

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

Schriftelijke
vragen en
antwoorden

Questions
et réponses
écrites

14-04-2016

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

INHOUD

SOMMAIRE

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Page/Blz. 3

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Page/Blz. 19

	Blz. Page
Eerste minister	- Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	19 Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	32 Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	- Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	50 Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	53 Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	73 Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	- Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	78 Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	- Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	- Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	- Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	100 Ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	- Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	- Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	- Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën	- Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

	Blz.	
	Page	
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	119	Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Page/Blz. 137

	Blz.	
	Page	
Eerste minister	137	Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	140	Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	141	Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	194	Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	226	Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	264	Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	288	Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	-	Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	324	Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	-	Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	419	Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	424	Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	454	Ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	-	Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	-	Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	543	Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën	550	Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	-	Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

Page/Blz. 565

Lijst afgesloten op 14/04/2016.

Liste clôturée le 14/04/2016.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur							
18-05-2015	223	Meryame Kitir	31	18-05-2015	224	Meryame Kitir	31
09-06-2015	263	Katrin Jadin	33	15-06-2015	277	Leen Dierick	34
02-07-2015	299	Johan Klaps	38	03-07-2015	303	Barbara Pas	38
16-07-2015	315	Johan Klaps	39	06-08-2015	347	Peter Vanvelthoven	45
18-08-2015	350	Leen Dierick	45	25-08-2015	354	Kristien Van Vaerenbergh	45
03-09-2015	361	Paul-Olivier Delannois	47	16-09-2015	377	Barbara Pas	47
17-09-2015	384	Barbara Pas	48	24-09-2015	388	Jean-Marc Nollet	49
24-09-2015	389	Jean-Marc Nollet	49	30-09-2015	393	Veli Yüksel	49
02-10-2015	402	Els Van Hoof	50	14-10-2015	409	Philippe Blanchart	51
14-10-2015	410	Fabienne Winckel	51	14-10-2015	411	Fabienne Winckel	51
20-10-2015	417	Sybille de Coster-Bauchau	52	20-10-2015	418	Benoît Friart	52
20-10-2015	419	Jean-Marc Nollet	52	20-10-2015	420	Jean-Marc Nollet	52
20-10-2015	421	Jean-Marc Nollet	52	20-10-2015	422	Jean-Marc Nollet	52
21-10-2015	424	Veli Yüksel	52	28-10-2015	430	Olivier Chastel	53
29-10-2015	433	Leen Dierick	54	10-11-2015	441	Benoît Friart	54
10-11-2015	444	Rita Gantois	54	12-11-2015	450	Vincent Van Quickenborne	55
12-11-2015	452	Caroline Cassart-Mailleux	55	18-11-2015	458	Johan Klaps	55
19-11-2015	460	Renate Hufkens	57	25-11-2015	466	Nahima Lanjri	57
26-11-2015	473	Meryame Kitir	57	26-11-2015	474	Catherine Fonck	57
26-11-2015	475	Catherine Fonck	57	26-11-2015	482	Meryame Kitir	57
26-11-2015	483	Zuhal Demir	57	26-11-2015	484	Meryame Kitir	57
26-11-2015	485	Nahima Lanjri	57	27-11-2015	492	Benoît Friart	57
01-12-2015	495	Olivier Chastel	57	02-12-2015	497	Benoît Friart	57
02-12-2015	498	Georges Gilkinet	57	07-12-2015	510	Sybille de Coster-Bauchau	58
08-12-2015	520	Gautier Calomne	58	10-12-2015	525	Stefaan Vercamer	59
10-12-2015	526	Meryame Kitir	59	10-12-2015	529	Anne Dedry	59
10-12-2015	534	Anne Dedry	59	11-12-2015	541	Stefaan Vercamer	59
11-12-2015	542	Meryame Kitir	59	11-12-2015	543	Meryame Kitir	59
11-12-2015	544	Meryame Kitir	59	11-12-2015	546	Stefaan Vercamer	59

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
14-12-2015	552	Zuhail Demir	59	14-12-2015	554	Zuhail Demir	59
14-12-2015	555	Egbert Lachaert	59	14-12-2015	556	Evita Willaert	59
17-12-2015	558	Vincent Van Quickenborne	60	17-12-2015	560	Zuhail Demir	60
17-12-2015	563	Jan Spooren	60	17-12-2015	564	Zuhail Demir	60
17-12-2015	565	Jean-Jacques Flahaux	60	17-12-2015	567	Ann Vanheste	60
18-12-2015	570	Catherine Fonck	60	18-12-2015	571	Michel de Lamotte	60
18-12-2015	572	Catherine Fonck	60	18-12-2015	574	Georges Gilkinet	60
18-12-2015	575	Jean-Jacques Flahaux	60	29-12-2015	579	Leen Dierick	60
30-12-2015	584	Marco Van Hees	60	07-01-2016	596	Johan Klaps	62
11-01-2016	598	Leen Dierick	62	12-01-2016	600	Jean-Marc Nollet	62
13-01-2016	604	Barbara Pas	62	13-01-2016	607	Nele Lijnen	62
14-01-2016	609	Barbara Pas	63	14-01-2016	610	Nele Lijnen	63
18-01-2016	615	Benoît Friart	63	18-01-2016	616	Johan Klaps	63
19-01-2016	617	Marco Van Hees	63	19-01-2016	618	Zuhail Demir	63
20-01-2016	619	Raoul Hedebouw	63	20-01-2016	620	Zuhail Demir	63
20-01-2016	621	Raoul Hedebouw	63	20-01-2016	622	Benoît Friart	63
20-01-2016	623	Raoul Hedebouw	63	21-01-2016	627	Denis Ducarme	64
25-01-2016	632	Fabienne Winckel	64	25-01-2016	633	Marco Van Hees	64
25-01-2016	634	Barbara Pas	64	26-01-2016	636	Barbara Pas	64
27-01-2016	640	Frank Wilrycx	64	28-01-2016	642	Barbara Pas	65
28-01-2016	643	Barbara Pas	65	28-01-2016	645	Barbara Pas	65
29-01-2016	646	Benoît Friart	65	29-01-2016	647	Benoît Friart	65
29-01-2016	648	Leen Dierick	65	29-01-2016	649	Leen Dierick	65
01-02-2016	650	Elio Di Rupo	65	02-02-2016	651	Vincent Van Quickenborne	65
03-02-2016	653	Nahima Lanjri	65	03-02-2016	654	Zuhail Demir	65
03-02-2016	655	Catherine Fonck	65	04-02-2016	657	Jean-Marc Nollet	66
04-02-2016	659	Caroline Cassart-Mailleux	66	04-02-2016	661	Frédéric Daerden	66
04-02-2016	662	Fabienne Winckel	66	04-02-2016	665	Stefaan Vercamer	66
11-02-2016	670	Els Van Hoof	67	11-02-2016	671	Catherine Fonck	67
11-02-2016	672	Catherine Fonck	67	11-02-2016	674	Frédéric Daerden	67
15-02-2016	676	Ine Somers	67	15-02-2016	677	Barbara Pas	67
15-02-2016	679	David Geerts	67	15-02-2016	680	Jean-Marc Nollet	67
18-02-2016	685	Barbara Pas	68	18-02-2016	686	Barbara Pas	68
23-02-2016	690	Gautier Calomne	68	24-02-2016	691	Nahima Lanjri	68
24-02-2016	692	Jan Penris	68	24-02-2016	693	Evita Willaert	68
24-02-2016	694	Nawal Ben Hamou	68	24-02-2016	695	Evita Willaert	68
25-02-2016	696	Evita Willaert	69	25-02-2016	697	Evita Willaert	69
25-02-2016	698	Evita Willaert	69	25-02-2016	699	Evita Willaert	69
25-02-2016	700	Leen Dierick	69	25-02-2016	701	Leen Dierick	69
29-02-2016	702	Paul-Olivier Delannois	69	29-02-2016	703	Paul-Olivier Delannois	69
29-02-2016	704	Benoît Friart	69	29-02-2016	705	Leen Dierick	69

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
01-03-2016	706	Elio Di Rupo	69	01-03-2016	707	Vincent Scourneau	69
01-03-2016	708	Caroline Cassart-Mailleux	69	01-03-2016	709	Barbara Pas	69
03-03-2016	710	Evita Willaert	69	09-03-2016	711	Philippe Goffin	69
09-03-2016	712	Leen Dierick	69				

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

13-05-2015	380	Barbara Pas	30	18-05-2015	384	Georges Gilkinet	31
04-06-2015	422	Barbara Pas	33	11-06-2015	443	Vincent Scourneau	34
08-07-2015	527	Koenraad Degroote	38	08-09-2015	637	Roel Deseyn	47
08-09-2015	639	Jean-Marc Nollet	47	17-09-2015	660	Barbara Pas	48
22-09-2015	668	Barbara Pas	48	23-09-2015	671	Barbara Pas	48
01-10-2015	689	Koenraad Degroote	50	05-10-2015	693	Nele Lijnen	50
05-10-2015	694	Franky Demon	50	06-10-2015	695	Françoise Schepmans	50
15-10-2015	707	Koenraad Degroote	52	22-10-2015	725	Karolien Grosemans	53
27-10-2015	729	Denis Ducarme	53	28-10-2015	731	Denis Ducarme	53
28-10-2015	733	Barbara Pas	53	05-11-2015	748	Barbara Pas	54
09-11-2015	750	Olivier Chastel	54	10-11-2015	766	Koenraad Degroote	54
10-11-2015	774	Vincent Van Quickenborne	54	12-11-2015	784	Nele Lijnen	55
13-11-2015	791	Alain Mathot	55	17-11-2015	798	Caroline Cassart-Mailleux	55
23-11-2015	808	Gautier Calomne	57	23-11-2015	809	Gautier Calomne	57
24-11-2015	810	Julie Fernandez Fernandez	57	26-11-2015	822	Kristien Van Vaerenbergh	57
26-11-2015	823	Kristien Van Vaerenbergh	57	27-11-2015	825	Ahmed Laaouej	57
27-11-2015	826	Georges Gilkinet	57	01-12-2015	840	Françoise Schepmans	57
02-12-2015	843	Françoise Schepmans	57	02-12-2015	844	Barbara Pas	57
03-12-2015	847	Vanessa Matz	58	04-12-2015	850	Barbara Pas	58
07-12-2015	854	Werner Janssen	58	09-12-2015	863	Daniel Senesael	58
09-12-2015	865	Jean-Marc Nollet	58	14-12-2015	879	Denis Ducarme	59
16-12-2015	886	Roel Deseyn	59	17-12-2015	892	Alain Top	60
17-12-2015	894	Franky Demon	60	17-12-2015	895	Katrin Jadin	60
17-12-2015	901	Sébastien Pirlot	60	22-12-2015	909	Barbara Pas	60
22-12-2015	911	Stefaan Van Hecke	60	29-12-2015	927	Denis Ducarme	60

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
30-12-2015	928	Peter Buysrogge	60	05-01-2016	930	David Geerts	61
06-01-2016	932	Gautier Calomne	61	08-01-2016	942	Barbara Pas	62
11-01-2016	948	Barbara Pas	62	12-01-2016	953	Barbara Pas	62
12-01-2016	954	Vincent Scourneau	62	13-01-2016	959	Barbara Pas	62
14-01-2016	960	Willy Demeyer	63	14-01-2016	962	Nele Lijnen	63
14-01-2016	964	Jef Van den Bergh	63	15-01-2016	971	Olivier Chastel	63
18-01-2016	974	Franky Demon	63	19-01-2016	976	Kattrin Jadin	63
20-01-2016	983	Benoit Hellings	63	21-01-2016	996	Veerle Heeren	64
22-01-2016	998	Denis Ducarme	64	25-01-2016	1001	Barbara Pas	64
25-01-2016	1003	Barbara Pas	64	27-01-2016	1008	Denis Ducarme	64
28-01-2016	1009	Renate Hufkens	65	29-01-2016	1012	Alain Top	65
02-02-2016	1023	Barbara Pas	65	02-02-2016	1026	Denis Ducarme	65
02-02-2016	1029	Els Van Hoof	65	02-02-2016	1030	Veerle Heeren	65
02-02-2016	1031	Kattrin Jadin	65	02-02-2016	1032	Wouter De Vriendt	65
03-02-2016	1033	Luk Van Biesen	65	04-02-2016	1040	Barbara Pas	66
04-02-2016	1042	Kristien Van Vaerenbergh	66	04-02-2016	1043	Denis Ducarme	66
09-02-2016	1044	Gautier Calomne	66	09-02-2016	1047	Olivier Maingain	66
09-02-2016	1048	Barbara Pas	66	10-02-2016	1051	Roel Deseyn	66
11-02-2016	1052	Barbara Pas	67	15-02-2016	1053	Nele Lijnen	67
15-02-2016	1054	Nele Lijnen	67	15-02-2016	1056	Jean-Marc Nollet	67
16-02-2016	1057	Barbara Pas	67	16-02-2016	1059	Elio Di Rupo	67
17-02-2016	1064	Georges Gilkinet	67	18-02-2016	1067	Barbara Pas	68
18-02-2016	1068	Barbara Pas	68	18-02-2016	1071	Gilles Vanden Burre	68
18-02-2016	1072	Georges Gilkinet	68	18-02-2016	1073	Denis Ducarme	68
22-02-2016	1077	Franky Demon	68	22-02-2016	1078	Sabien Lahaye-Battheu	68
22-02-2016	1082	Philippe Goffin	68	22-02-2016	1085	Gautier Calomne	68
23-02-2016	1088	Françoise Schepmans	68	23-02-2016	1089	Françoise Schepmans	68
23-02-2016	1090	Georges Gilkinet	68	25-02-2016	1097	Nele Lijnen	69
25-02-2016	1098	Nele Lijnen	69	29-02-2016	1099	Alain Top	69
29-02-2016	1101	Koen Metsu	69	29-02-2016	1103	Luk Van Biesen	69
29-02-2016	1105	Denis Ducarme	69	29-02-2016	1106	Nele Lijnen	69
29-02-2016	1107	Leen Dierick	69	01-03-2016	1108	Elio Di Rupo	69
01-03-2016	1111	Vincent Scourneau	69	02-03-2016	1112	Philippe Pivin	69
02-03-2016	1115	Barbara Pas	69	02-03-2016	1116	Kattrin Jadin	69
03-03-2016	1117	Philippe Pivin	69	03-03-2016	1118	Philippe Pivin	69
03-03-2016	1119	Philippe Pivin	69	03-03-2016	1120	Philippe Pivin	69
03-03-2016	1121	Barbara Pas	69	03-03-2016	1122	Emmanuel Burton	69
04-03-2016	1124	Philippe Pivin	69	04-03-2016	1125	Philippe Pivin	69
07-03-2016	1129	Leen Dierick	69	09-03-2016	1130	Philippe Goffin	69
09-03-2016	1132	Françoise Schepmans	69	09-03-2016	1133	Barbara Pas	69

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des
Télécommunications et de la Poste

22-02-2016	429	Sabien Lahaye-Battheu	68

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

10-03-2015	99	Peter Luykx	21	02-04-2015	130	Wouter De Vriendt	25
02-04-2015	131	Peter De Roover	25	20-04-2015	146	Barbara Pas	27
24-04-2015	150	Barbara Pas	28	24-04-2015	151	Barbara Pas	28
19-05-2015	166	Barbara Pas	31	22-05-2015	179	Benoit Hellings	31
02-06-2015	196	Gwenaëlle Grovonius	32	10-06-2015	219	Philippe Blanchart	33
10-06-2015	220	Luk Van Biesen	33	16-06-2015	223	Georges Gilkinet	34
25-06-2015	231	Peter Luykx	37	01-07-2015	237	Barbara Pas	37
01-07-2015	238	Leen Dierick	37	13-07-2015	254	Georges Dallemagne	39
30-07-2015	272	Katrin Jadin	45	05-08-2015	278	Roel Deseyn	45
10-08-2015	286	Stéphanie Thoron	45	19-08-2015	301	Luk Van Biesen	45
26-08-2015	303	Elio Di Rupo	45	27-08-2015	304	Georges Gilkinet	45
08-09-2015	311	Georges Gilkinet	47	08-10-2015	324	Jean-Marc Nollet	51
14-10-2015	328	An Capoen	51	19-10-2015	332	Frank Wilrycx	52
27-10-2015	343	Denis Ducarme	53	28-10-2015	349	Denis Ducarme	53
16-11-2015	355	An Capoen	55	30-11-2015	364	Inez De Coninck	57
01-12-2015	366	Katrin Jadin	57	01-12-2015	367	Katrin Jadin	57
08-12-2015	370	Jean-Marc Nollet	58	06-01-2016	414	Denis Ducarme	61
06-01-2016	416	Denis Ducarme	61	06-01-2016	422	Denis Ducarme	61
06-01-2016	427	Denis Ducarme	61	06-01-2016	428	Vincent Scourneau	61
07-01-2016	431	Denis Ducarme	62	07-01-2016	432	Denis Ducarme	62
11-01-2016	433	Barbara Pas	62	12-01-2016	434	Vincent Scourneau	62
13-01-2016	436	Peter Luykx	62	18-01-2016	440	Els Van Hoof	63
20-01-2016	445	Filip Dewinter	63	22-01-2016	454	Denis Ducarme	64
22-01-2016	455	Denis Ducarme	64	25-01-2016	458	Gwenaëlle Grovonius	64
25-01-2016	460	Barbara Pas	64	27-01-2016	474	Denis Ducarme	64
02-02-2016	478	Olivier Chastel	65	02-02-2016	479	Philippe Blanchart	65
03-02-2016	485	Denis Ducarme	65	03-02-2016	486	Denis Ducarme	65
04-02-2016	487	Barbara Pas	66	04-02-2016	490	Denis Ducarme	66
09-02-2016	492	Jean-Marc Nollet	66	09-02-2016	493	Philippe Blanchart	66

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
10-02-2016	495	Denis Ducarme	66	15-02-2016	498	Nele Lijnen	67
22-02-2016	512	Nele Lijnen	68	22-02-2016	513	Sabien Lahaye-Battheu	68
22-02-2016	514	Christoph D'Haese	68	23-02-2016	516	Peter Luykx	68
23-02-2016	517	Françoise Schepmans	68	29-02-2016	522	Georges Dallemagne	69
03-03-2016	529	Philippe Pivin	69	03-03-2016	530	Philippe Pivin	69
04-03-2016	533	Tim Vandenput	69	07-03-2016	534	Olivier Chastel	69

Minister van Justitie
Ministre de la Justice

24-10-2014	19	Sabien Lahaye-Battheu	3	07-11-2014	48	Luk Van Biesen	4
17-11-2014	54	Jef Van den Bergh	5	17-11-2014	56	Özlem Özen	5
17-12-2014	103	Philippe Goffin	9	18-12-2014	124	Caroline Cassart-Mailleux	10
22-12-2014	137	Olivier Maingain	10	16-01-2015	171	Philippe Goffin	13
22-01-2015	177	Brecht Vermeulen	14	02-02-2015	193	Kristien Van Vaerenbergh	15
11-02-2015	208	Philippe Goffin	16	25-02-2015	232	Philippe Goffin	18
05-03-2015	245	Koenraad Degroote	21	20-03-2015	268	Vincent Scourneau	23
23-03-2015	270	Vincent Scourneau	23	24-03-2015	273	Inez De Coninck	23
26-03-2015	278	Kristien Van Vaerenbergh	24	31-03-2015	287	Katrin Jadin	24
13-04-2015	308	Filip Dewinter	26	30-04-2015	337	Vincent Scourneau	29
18-05-2015	350	Philippe Goffin	31	18-05-2015	351	Philippe Goffin	31
03-06-2015	381	Georges Gilkinet	32	05-06-2015	386	David Geerts	33
10-06-2015	394	Nele Lijnen	33	18-06-2015	404	Rita Gantois	36
22-06-2015	406	Koen Metsu	36	23-06-2015	409	Sabien Lahaye-Battheu	36
24-06-2015	417	Georges Gilkinet	36	24-06-2015	418	Marco Van Hees	36
26-06-2015	420	Philippe Goffin	37	26-06-2015	421	Roel Deseyn	37
02-07-2015	430	Denis Ducarme	38	02-07-2015	432	Renate Hufkens	38
09-07-2015	455	Karin Temmerman	39	13-07-2015	462	Sabien Lahaye-Battheu	39
16-07-2015	467	Barbara Pas	39	16-07-2015	468	Sabien Lahaye-Battheu	39
16-07-2015	469	Olivier Chastel	39	17-07-2015	474	Katrin Jadin	39
24-07-2015	479	Jan Penris	39	24-07-2015	480	Jan Penris	39
24-07-2015	482	Nele Lijnen	39	27-07-2015	486	Nele Lijnen	45
28-07-2015	487	Sybille de Coster-Bauchau	45	29-07-2015	488	Kristien Van Vaerenbergh	45

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
29-07-2015	489	Peter Vanvelthoven	45	30-07-2015	491	Sybille de Coster-Bauchau	45
31-07-2015	493	Koen Metsu	45	03-08-2015	496	Denis Ducarme	45
04-08-2015	502	Olivier Chastel	45	05-08-2015	504	Koen Metsu	45
17-08-2015	511	Vincent Scourneau	45	25-08-2015	521	Kristien Van Vaerenbergh	45
25-08-2015	522	Koenraad Degroote	45	01-09-2015	526	Katrin Jadin	45
02-09-2015	529	Fabienne Winckel	45	03-09-2015	533	Filip Dewinter	47
08-09-2015	535	Barbara Pas	47	18-09-2015	554	Koen Metsu	48
24-09-2015	555	Valerie Van Peel	49	24-09-2015	560	Renate Hufkens	49
29-09-2015	569	Stefaan Van Hecke	49	29-09-2015	570	Meyrem Almaci	49
29-09-2015	572	Barbara Pas	49	30-09-2015	576	Barbara Pas	49
02-10-2015	581	Barbara Pas	50	14-10-2015	604	Stefaan Van Hecke	51
14-10-2015	605	Kristien Van Vaerenbergh	51	14-10-2015	606	Françoise Schepmans	51
16-10-2015	610	Peter Dedecker	52	16-10-2015	611	Raoul Hedebouw	52
22-10-2015	620	Barbara Pas	53	22-10-2015	621	Barbara Pas	53
29-10-2015	639	Barbara Pas	54	30-10-2015	644	Koen Metsu	54
09-11-2015	646	Denis Ducarme	54	10-11-2015	656	Eric Massin	54
23-11-2015	665	Barbara Pas	57	23-11-2015	669	Jan Penris	57
24-11-2015	670	Barbara Pas	57	25-11-2015	671	Barbara Pas	57
25-11-2015	672	Barbara Pas	57	26-11-2015	673	Goedele Uyttersprot	57
26-11-2015	674	Goedele Uyttersprot	57	01-12-2015	676	Philippe Goffin	57
01-12-2015	677	Philippe Goffin	57	09-12-2015	708	Gautier Calomne	58
09-12-2015	709	Benoît Friart	58	09-12-2015	710	Jean-Marc Nollet	58
10-12-2015	713	Katrin Jadin	59	10-12-2015	715	Koen Metsu	59
14-12-2015	725	Goedele Uyttersprot	59	17-12-2015	736	Barbara Pas	60
06-01-2016	746	Denis Ducarme	61	06-01-2016	747	Denis Ducarme	61
06-01-2016	748	Vincent Scourneau	61	11-01-2016	755	Barbara Pas	62
12-01-2016	756	Filip Dewinter	62	12-01-2016	757	Filip Dewinter	62
12-01-2016	758	Raoul Hedebouw	62	12-01-2016	759	Filip Dewinter	62
12-01-2016	761	Barbara Pas	62	12-01-2016	762	Vincent Scourneau	62
13-01-2016	764	Vincent Scourneau	62	13-01-2016	765	Barbara Pas	62
13-01-2016	766	Barbara Pas	62	13-01-2016	767	Vincent Scourneau	62
14-01-2016	773	Eric Thiébaud	63	14-01-2016	774	Daphné Dumery	63
15-01-2016	776	Philippe Goffin	63	19-01-2016	782	Sophie De Wit	63
19-01-2016	784	Barbara Pas	63	19-01-2016	785	Barbara Pas	63
20-01-2016	789	Benoit Hellings	63	21-01-2016	791	Elio Di Rupo	64

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
22-01-2016	794	Dirk Van Mechelen	64	22-01-2016	795	Kristien Van Vaerenbergh	64
22-01-2016	796	Kristien Van Vaerenbergh	64	22-01-2016	798	Barbara Pas	64
25-01-2016	799	Barbara Pas	64	25-01-2016	801	Paul-Olivier Delannois	64
26-01-2016	803	Barbara Pas	64	26-01-2016	805	Nele Lijnen	64
26-01-2016	806	Carina Van Cauter	64	26-01-2016	807	Nele Lijnen	64
26-01-2016	808	Leen Dierick	64	26-01-2016	811	Brecht Vermeulen	64
28-01-2016	817	Philippe Goffin	65	28-01-2016	819	Goedele Uyttersprot	65
28-01-2016	820	Goedele Uyttersprot	65	28-01-2016	821	Goedele Uyttersprot	65
28-01-2016	822	Goedele Uyttersprot	65	02-02-2016	823	Barbara Pas	65
02-02-2016	824	Jean-Marc Nollet	65	02-02-2016	825	Vincent Van Quickenborne	65
02-02-2016	826	Stefaan Van Hecke	65	02-02-2016	827	Jean-Marc Nollet	65
02-02-2016	828	Jean-Marc Nollet	65	03-02-2016	831	Denis Ducarme	65
09-02-2016	835	Gautier Calomne	66	10-02-2016	839	Jan Penris	66
10-02-2016	840	Barbara Pas	66	10-02-2016	841	Barbara Pas	66
10-02-2016	842	Barbara Pas	66	15-02-2016	843	Jan Penris	67
15-02-2016	845	Sabien Lahaye-Battheu	67	15-02-2016	846	Nele Lijnen	67
15-02-2016	847	Nele Lijnen	67	15-02-2016	848	Carina Van Cauter	67
17-02-2016	854	Luk Van Biesen	67	18-02-2016	856	Barbara Pas	68
18-02-2016	857	Barbara Pas	68	18-02-2016	858	Barbara Pas	68
18-02-2016	860	Filip Dewinter	68	22-02-2016	861	Nele Lijnen	68
22-02-2016	862	Benoit Hellings	68	22-02-2016	863	Barbara Pas	68
22-02-2016	864	Sabien Lahaye-Battheu	68	22-02-2016	865	Christoph D'Haese	68
22-02-2016	866	Philippe Goffin	68	22-02-2016	867	Denis Ducarme	68
22-02-2016	868	Denis Ducarme	68	22-02-2016	869	Philippe Goffin	68
22-02-2016	870	Philippe Goffin	68	23-02-2016	871	Françoise Schepmans	68
24-02-2016	873	Barbara Pas	68	24-02-2016	874	Stefaan Van Hecke	68
25-02-2016	875	Georges Gilkinet	69	25-02-2016	877	Nele Lijnen	69
25-02-2016	878	Nele Lijnen	69	29-02-2016	879	Denis Ducarme	69
29-02-2016	880	Caroline Cassart-Mailleux	69	29-02-2016	881	Nele Lijnen	69
01-03-2016	882	Olivier Chastel	69	01-03-2016	883	Olivier Chastel	69
01-03-2016	884	Stefaan Van Hecke	69	01-03-2016	885	Inez De Coninck	69

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
01-03-2016	886	Nele Lijnen	69	01-03-2016	887	Wouter De Vriendt	69
01-03-2016	888	Vincent Scourneau	69	01-03-2016	889	Vincent Scourneau	69
02-03-2016	890	Barbara Pas	69	02-03-2016	891	Philippe Pivin	69
02-03-2016	892	Filip Dewinter	69	02-03-2016	893	Filip Dewinter	69
04-03-2016	894	An Capoen	69	04-03-2016	895	Philippe Pivin	69
04-03-2016	896	Philippe Pivin	69	07-03-2016	897	Stefaan Van Hecke	69
08-03-2016	898	Jean-Marc Nollet	69	08-03-2016	899	Filip Dewinter	69
09-03-2016	900	Vincent Van Quickenborne	69	09-03-2016	901	Katrin Jadin	69
09-03-2016	902	Barbara Pas	69				

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

05-11-2014	36	Jan Spooren	4	12-01-2015	95	Maya Detiège	12
16-06-2015	298	Georges Gilkinet	34	14-07-2015	352	Elio Di Rupo	39
08-09-2015	418	Barbara Pas	47	08-09-2015	419	Georges Gilkinet	47
22-10-2015	499	Robert Van de Velde	53	04-11-2015	543	Yoleen Van Camp	54
23-11-2015	564	Benoît Friart	57	24-11-2015	570	Anne Dedry	57
02-12-2015	576	Ine Somers	57	08-12-2015	585	Jean-Marc Nollet	58
17-12-2015	606	Ahmed Laaouej	60	07-01-2016	632	Olivier Chastel	62
08-01-2016	633	Benoît Friart	62	11-01-2016	636	Paul-Olivier Delannois	62
12-01-2016	638	Alain Mathot	62	18-01-2016	651	Jean-Marc Nollet	63
19-01-2016	653	Valerie Van Peel	63	19-01-2016	658	Yoleen Van Camp	63
19-01-2016	659	Yoleen Van Camp	63	20-01-2016	661	Yoleen Van Camp	63
20-01-2016	662	Jean-Marc Nollet	63	20-01-2016	663	Renate Hufkens	63
25-01-2016	679	Barbara Pas	64	29-01-2016	696	Yoleen Van Camp	65
01-02-2016	700	Sybille de Coster-Bauchau	65	02-02-2016	703	Vincent Van Quickenborne	65
04-02-2016	715	Jean-Marc Nollet	66	11-02-2016	731	Barbara Pas	67
15-02-2016	734	Barbara Pas	67	15-02-2016	736	Barbara Pas	67
15-02-2016	738	Alain Mathot	67	16-02-2016	739	Alain Mathot	67
16-02-2016	745	Stéphanie Thoron	67	16-02-2016	749	Damien Thiéry	67
17-02-2016	752	Barbara Pas	67	18-02-2016	755	Georges Gilkinet	68
22-02-2016	756	Anne Dedry	68	23-02-2016	760	Barbara Pas	68
24-02-2016	761	Els Van Hoof	68	24-02-2016	762	Olivier Chastel	68
25-02-2016	766	Jean-Marc Nollet	69	25-02-2016	767	Jean-Marc Nollet	69
25-02-2016	768	Jean-Marc Nollet	69	29-02-2016	769	Benoît Friart	69
04-03-2016	774	Philippe Pivin	69	04-03-2016	775	Philippe Pivin	69
07-03-2016	776	Barbara Pas	69	07-03-2016	777	Philippe Pivin	69
07-03-2016	778	Philippe Pivin	69				

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Minister van Pensioenen Ministre des Pensions							
02-02-2016	109	Véronique Caprasse	65				
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale							
16-12-2014	81	Peter Dedecker	9	19-12-2014	87	Olivier Maingain	10
09-01-2015	108	Roel Deseyn	12	27-01-2015	135	Veerle Wouters	14
02-02-2015	144	Robert Van de Velde	15	18-02-2015	175	Franky Demon	17
19-02-2015	179	Peter Vanvelthoven	18	05-03-2015	209	Eric Van Rompuy	21
05-03-2015	210	Stéphane Crusnière	21	17-03-2015	235	Dirk Van der Maelen	22
18-05-2015	343	David Clarinval	31	26-05-2015	358	Barbara Pas	31
29-05-2015	371	Jean-Marc Nollet	32	10-06-2015	395	Benoît Dispa	33
18-06-2015	413	Georges Gilkinet	36	26-06-2015	429	Benoît Friart	37
01-07-2015	438	Barbara Pas	37	02-07-2015	440	Robert Van de Velde	38
09-07-2015	456	Barbara Pas	39	14-07-2015	469	Katrin Jadin	39
22-07-2015	486	Katrin Jadin	39	27-07-2015	488	Roel Deseyn	45
27-07-2015	489	Sabien Lahaye-Battheu	45	28-07-2015	492	Bert Wollants	45
31-07-2015	498	Leen Dierick	45	05-08-2015	505	Gilles Foret	45
10-08-2015	509	Sarah Claerhout	45	18-08-2015	513	Bert Wollants	45
08-09-2015	529	Barbara Pas	47	08-09-2015	532	Robert Van de Velde	47
08-09-2015	533	Jean-Marc Nollet	47	17-09-2015	538	Barbara Pas	48
23-09-2015	546	Roel Deseyn	48	23-09-2015	547	Roel Deseyn	48
29-09-2015	553	Meyrem Almaci	49	29-09-2015	554	Inez De Coninck	49
30-09-2015	555	Meyrem Almaci	49	30-09-2015	556	Barbara Pas	49
01-10-2015	557	Nahima Lanjri	50	05-10-2015	560	Stefaan Vercamer	50
08-10-2015	564	Georges Gilkinet	51	13-10-2015	565	Marcel Cheron	51
13-10-2015	566	Gilles Foret	51	14-10-2015	568	Benoît Friart	51
19-10-2015	573	Barbara Pas	52	20-10-2015	575	Jean-Marc Nollet	52
22-10-2015	579	Patrick Dewael	53	22-10-2015	580	Karolien Grosemans	53
23-10-2015	585	Luk Van Biesen	53	23-10-2015	586	Katrin Jadin	53
23-10-2015	587	Stefaan Vercamer	53	23-10-2015	589	Leen Dierick	53
23-10-2015	590	Roel Deseyn	53	26-10-2015	593	Luk Van Biesen	53
26-10-2015	594	Dirk Van der Maelen	53	27-10-2015	597	Veli Yüksel	53
27-10-2015	600	Luk Van Biesen	53	27-10-2015	601	Luk Van Biesen	53
28-10-2015	612	Barbara Pas	53	04-11-2015	619	Barbara Pas	54

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
04-11-2015	626	Luk Van Biesen	54	04-11-2015	627	Benoît Dispa	54
04-11-2015	628	Peter Dedecker	54	04-11-2015	630	Peter Vanvelthoven	54
18-11-2015	640	Rita Gantois	55	25-11-2015	652	Benoît Friart	57
25-11-2015	653	Peter Dedecker	57	25-11-2015	657	Griet Smaers	57
26-11-2015	659	Dirk Van der Maelen	57	27-11-2015	667	Katrin Jadin	57
01-12-2015	674	Olivier Chastel	57	01-12-2015	675	Vincent Scourneau	57
04-12-2015	678	Barbara Pas	58	08-12-2015	679	Fabienne Winckel	58
08-12-2015	682	Gautier Calomne	58	09-12-2015	684	Veli Yüksel	58
09-12-2015	686	Gautier Calomne	58	09-12-2015	687	Benoît Friart	58
10-12-2015	688	Katrin Jadin	59	10-12-2015	689	Sybille de Coster- Bauchau	59
11-12-2015	690	Benoît Dispa	59	11-12-2015	691	Veerle Wouters	59
11-12-2015	694	Benoît Dispa	59	15-12-2015	695	Ahmed Laaouej	59
15-12-2015	696	Ahmed Laaouej	59	15-12-2015	697	Ahmed Laaouej	59
22-12-2015	699	Jean-Marc Nollet	60	30-12-2015	700	Marco Van Hees	60
06-01-2016	702	Caroline Cassart- Mailleux	61	06-01-2016	703	Vincent Scourneau	61
07-01-2016	704	Barbara Pas	62	07-01-2016	705	Alain Mathot	62
08-01-2016	708	Olivier Chastel	62	08-01-2016	713	Olivier Chastel	62
08-01-2016	714	Peter Dedecker	62	08-01-2016	715	Alain Mathot	62
08-01-2016	717	Barbara Pas	62	08-01-2016	720	Barbara Pas	62
11-01-2016	721	Barbara Pas	62	11-01-2016	722	Barbara Pas	62
12-01-2016	724	Alain Mathot	62	12-01-2016	725	Alain Mathot	62
12-01-2016	727	Olivier Chastel	62	12-01-2016	728	Vincent Scourneau	62
12-01-2016	729	Vincent Scourneau	62	13-01-2016	730	Alain Mathot	62
14-01-2016	731	Nele Lijnen	63	15-01-2016	732	Ahmed Laaouej	63
18-01-2016	733	Benoît Friart	63	19-01-2016	734	Veerle Wouters	63
20-01-2016	736	Luk Van Biesen	63	21-01-2016	739	Denis Ducarme	64
21-01-2016	743	Barbara Pas	64	21-01-2016	745	Barbara Pas	64
21-01-2016	748	Robert Van de Velde	64	21-01-2016	749	Luk Van Biesen	64
22-01-2016	752	Barbara Pas	64	22-01-2016	753	Barbara Pas	64
22-01-2016	754	Barbara Pas	64	25-01-2016	756	Vincent Van Quickenborne	64
25-01-2016	757	Barbara Pas	64	25-01-2016	758	Marco Van Hees	64
25-01-2016	759	Marco Van Hees	64	25-01-2016	760	Marco Van Hees	64
25-01-2016	761	Elio Di Rupo	64	25-01-2016	762	Barbara Pas	64
26-01-2016	763	Roel Deseyn	64	28-01-2016	766	Brecht Vermeulen	65
28-01-2016	767	Stefaan Van Hecke	65	29-01-2016	769	Marco Van Hees	65
29-01-2016	770	Alain Top	65	29-01-2016	771	Georges Gilkinet	65
01-02-2016	772	Jean-Marc Delizée	65	01-02-2016	774	Eric Thiébaud	65

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
02-02-2016	775	Sabien Lahaye-Battheu	65	02-02-2016	778	Georges Gilkinet	65
02-02-2016	780	Vincent Van Quickenborne	65	02-02-2016	782	Georges Gilkinet	65
02-02-2016	783	Kristof Calvo	65	03-02-2016	785	Catherine Fonck	65
04-02-2016	792	Carina Van Cauter	66	09-02-2016	793	Gautier Calomne	66
10-02-2016	798	Elio Di Rupo	66	10-02-2016	799	Olivier Maingain	66
11-02-2016	800	Olivier Chastel	67	15-02-2016	801	Nele Lijnen	67
15-02-2016	802	Frank Wilrycx	67	15-02-2016	803	Barbara Pas	67
15-02-2016	804	Benoît Friart	67	16-02-2016	807	Jef Van den Bergh	67
17-02-2016	809	Barbara Pas	67	17-02-2016	810	Luk Van Biesen	67
17-02-2016	811	Barbara Pas	67	17-02-2016	812	Daphné Dumery	67
18-02-2016	813	Griet Smaers	68	18-02-2016	814	Peter Buysrogge	68
18-02-2016	815	Peter Buysrogge	68	18-02-2016	816	Peter Buysrogge	68
18-02-2016	817	Peter Buysrogge	68	22-02-2016	820	Sabien Lahaye-Battheu	68
22-02-2016	821	Christoph D'Haese	68	23-02-2016	822	Benoît Friart	68
23-02-2016	823	Barbara Pas	68	24-02-2016	825	Vincent Scourneau	68
24-02-2016	826	Peter Vanvelthoven	68	24-02-2016	827	Stéphane Crusnière	68
24-02-2016	828	Stéphane Crusnière	68	24-02-2016	829	Stéphane Crusnière	68
24-02-2016	830	Sabien Lahaye-Battheu	68	25-02-2016	831	Nele Lijnen	69
29-02-2016	832	Alain Mathot	69	29-02-2016	833	Stefaan Van Hecke	69
01-03-2016	834	Barbara Pas	69	01-03-2016	835	Georges Gilkinet	69
01-03-2016	836	Marco Van Hees	69	01-03-2016	837	Georges Gilkinet	69
01-03-2016	838	Roel Deseyn	69	03-03-2016	839	Leen Dierick	69
03-03-2016	840	Robert Van de Velde	69	03-03-2016	842	Georges Gilkinet	69
03-03-2016	844	Barbara Pas	69	03-03-2016	845	Roel Deseyn	69
04-03-2016	847	Benoît Piedboeuf	69	04-03-2016	848	Peter Vanvelthoven	69
07-03-2016	849	Peter Vanvelthoven	69	07-03-2016	850	Sybille de Coster-Bauchau	69
09-03-2016	851	Philippe Goffin	69	09-03-2016	852	Françoise Schepmans	69
09-03-2016	854	Peter Vanvelthoven	69	09-03-2016	857	Benoît Piedboeuf	69
09-03-2016	858	Georges Gilkinet	69	09-03-2016	859	Georges Gilkinet	69

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

17-02-2015	234	Barbara Pas	17	23-02-2015	240	Veli Yüksel	18
31-03-2015	328	David Geerts	24	24-04-2015	390	Inez De Coninck	28
27-04-2015	393	Barbara Pas	28	04-05-2015	405	Jean-Marc Nollet	29
07-05-2015	416	Inez De Coninck	30	11-05-2015	423	Vincent	30
						Scourneau	
10-06-2015	515	Rita Gantois	33	03-07-2015	572	Stefaan Van	38
						Hecke	
03-07-2015	574	Wouter Raskin	38	08-07-2015	590	Yoleen Van Camp	38
30-07-2015	653	Inez De Coninck	45	04-08-2015	663	Laurent Devin	45
05-08-2015	666	Inez De Coninck	45	08-09-2015	693	Barbara Pas	47
08-10-2015	810	Jean-Marc Nollet	51	15-10-2015	819	Inez De Coninck	52
27-11-2015	890	David Geerts	57	09-12-2015	916	Jean-Marc Nollet	58
10-12-2015	922	Inez De Coninck	59	14-12-2015	927	Inez De Coninck	59
14-12-2015	928	Stéphane	59	14-12-2015	929	Stéphane	59
		Crusnière				Crusnière	
14-12-2015	930	Wouter Raskin	59	16-12-2015	934	Jef Van den Bergh	59
16-12-2015	935	Sabien Lahaye-	59	16-12-2015	936	Peter Dedecker	59
		Battheu					
16-12-2015	938	Inez De Coninck	59	16-12-2015	939	Inez De Coninck	59
16-12-2015	943	Jef Van den Bergh	59	16-12-2015	944	Gilles Foret	59
16-12-2015	945	Benoît Piedboeuf	59	16-12-2015	946	Isabelle Poncelet	59
17-12-2015	947	Catherine Fonck	60	17-12-2015	948	Eric Thiébaud	60
17-12-2015	950	Jef Van den Bergh	60	18-12-2015	952	Catherine Fonck	60
18-12-2015	953	Sabien Lahaye-	60	18-12-2015	954	Catherine Fonck	60
		Battheu					
18-12-2015	955	Paul-Olivier	60	22-12-2015	956	Stefaan Van	60
		Delannois				Hecke	
22-12-2015	957	Yoleen Van Camp	60	22-12-2015	959	Georges Gilkinet	60
07-01-2016	966	Daphné Dumery	62	07-01-2016	969	Egbert Lachaert	62
08-01-2016	973	Jef Van den Bergh	62	08-01-2016	976	Inez De Coninck	62
11-01-2016	981	Laurent Devin	62	15-01-2016	987	Inez De Coninck	63
15-01-2016	994	David Geerts	63	20-01-2016	1006	Marco Van Hees	63
26-01-2016	1024	Wouter Raskin	64	26-01-2016	1025	Wouter Raskin	64
26-01-2016	1026	David Geerts	64	26-01-2016	1027	Jef Van den Bergh	64
26-01-2016	1028	Yoleen Van Camp	64	26-01-2016	1029	Wouter Raskin	64
26-01-2016	1030	Stefaan Van	64	26-01-2016	1031	Jef Van den Bergh	64
		Hecke					
26-01-2016	1032	Jef Van den Bergh	64	26-01-2016	1033	Jef Van den Bergh	64
27-01-2016	1034	Gilles Foret	64	27-01-2016	1035	David Geerts	64
27-01-2016	1036	Wouter Raskin	64	28-01-2016	1043	Barbara Pas	65
28-01-2016	1044	Jean-Marc Nollet	65	29-01-2016	1047	Roel Deseyn	65
29-01-2016	1048	Barbara Pas	65	16-02-2016	1067	Paul-Olivier	67
						Delannois	
16-02-2016	1068	David Geerts	67	17-02-2016	1070	Inez De Coninck	67

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
17-02-2016	1073	Laurent Devin	67	17-02-2016	1076	Laurent Devin	67
17-02-2016	1077	Eric Thiébaud	67	18-02-2016	1079	Laurent Devin	68
18-02-2016	1080	Isabelle Poncelet	68	18-02-2016	1081	Laurent Devin	68
18-02-2016	1082	Philippe Goffin	68	18-02-2016	1083	Frank Wilrycx	68
22-02-2016	1084	Laurent Devin	68	22-02-2016	1085	Laurent Devin	68
22-02-2016	1086	Jean-Jacques Flahaux	68	24-02-2016	1091	Veli Yüksel	68
24-02-2016	1092	Jean-Jacques Flahaux	68	25-02-2016	1093	Barbara Pas	69
25-02-2016	1095	Laurent Devin	69	29-02-2016	1096	Paul-Olivier Delannois	69
29-02-2016	1097	Bert Wollants	69	29-02-2016	1098	Caroline Cassart- Mailleux	69
29-02-2016	1100	Nele Lijnen	69	01-03-2016	1102	Inez De Coninck	69
01-03-2016	1103	Inez De Coninck	69	01-03-2016	1104	Jef Van den Bergh	69
01-03-2016	1107	Inez De Coninck	69	02-03-2016	1110	Philippe Pivin	69
02-03-2016	1111	Philippe Pivin	69	02-03-2016	1114	David Geerts	69
02-03-2016	1115	Inez De Coninck	69	03-03-2016	1116	Inez De Coninck	69
03-03-2016	1117	Jef Van den Bergh	69	03-03-2016	1118	Barbara Pas	69
04-03-2016	1119	Yoleen Van Camp	69	04-03-2016	1123	Nele Lijnen	69
07-03-2016	1124	Jef Van den Bergh	69	07-03-2016	1125	Stefaan Van Hecke	69
07-03-2016	1126	Yoleen Van Camp	69	09-03-2016	1127	Barbara Pas	69

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij
Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

14-01-2016	105	Nele Lijnen	63	10-02-2016	112	Griet Smaers	66
16-02-2016	113	Catherine Fonck	67	17-02-2016	114	Luk Van Biesen	67
22-02-2016	115	Sabien Lahaye- Battheu	68	22-02-2016	116	Christoph D'Haese	68

**Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van
Sociale Zaken en Volksgezondheid**
**Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à
la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique**

26-11-2015	117	Meryame Kitir	57

**Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid,
belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën**
**Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la
Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances**

23-04-2015	90	Eric Thiébaud	28

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

06-07-2015	208	Wouter De Vriendt	38	07-01-2016	418	Olivier Chastel	62
07-01-2016	423	Françoise Schepmans	62	08-01-2016	424	Barbara Pas	62
12-01-2016	432	Filip Dewinter	62	12-01-2016	433	Barbara Pas	62
12-01-2016	434	Barbara Pas	62	12-01-2016	439	Monica De Coninck	62
13-01-2016	442	Olivier Chastel	62	14-01-2016	445	Barbara Pas	63
14-01-2016	449	Filip Dewinter	63	18-01-2016	456	Luk Van Biesen	63
21-01-2016	462	Denis Ducarme	64	21-01-2016	465	Denis Ducarme	64
21-01-2016	466	Nahima Lanjri	64	21-01-2016	467	Nahima Lanjri	64
21-01-2016	468	Denis Ducarme	64	21-01-2016	472	Denis Ducarme	64
21-01-2016	473	Denis Ducarme	64	22-01-2016	476	Denis Ducarme	64
22-01-2016	477	Denis Ducarme	64	22-01-2016	479	Denis Ducarme	64
22-01-2016	480	Denis Ducarme	64	22-01-2016	481	Els Van Hoof	64
22-01-2016	482	Barbara Pas	64	25-01-2016	484	Els Van Hoof	64
25-01-2016	485	Fabienne Winckel	64	25-01-2016	486	Fabienne Winckel	64
25-01-2016	487	Barbara Pas	64	27-01-2016	490	Denis Ducarme	64
27-01-2016	491	Denis Ducarme	64	27-01-2016	492	Denis Ducarme	64
27-01-2016	497	Denis Ducarme	64	27-01-2016	498	Denis Ducarme	64
27-01-2016	499	Denis Ducarme	64	28-01-2016	500	Wouter De Vriendt	65
28-01-2016	501	Barbara Pas	65	28-01-2016	503	Wouter De Vriendt	65
28-01-2016	504	Filip Dewinter	65	29-01-2016	505	Françoise Schepmans	65
29-01-2016	506	Françoise Schepmans	65	02-02-2016	507	Vincent Van Quickenborne	65
03-02-2016	509	Denis Ducarme	65	03-02-2016	511	Filip Dewinter	65
03-02-2016	512	Filip Dewinter	65	03-02-2016	513	Filip Dewinter	65
04-02-2016	514	Barbara Pas	66	04-02-2016	515	Filip Dewinter	66
04-02-2016	516	Barbara Pas	66	04-02-2016	517	Denis Ducarme	66
04-02-2016	518	Denis Ducarme	66	04-02-2016	519	Olivier Chastel	66
04-02-2016	520	Olivier Chastel	66	04-02-2016	521	Denis Ducarme	66
04-02-2016	522	Denis Ducarme	66	04-02-2016	523	Denis Ducarme	66
04-02-2016	524	Denis Ducarme	66	04-02-2016	525	Denis Ducarme	66
04-02-2016	526	Denis Ducarme	66	04-02-2016	527	Barbara Pas	66
09-02-2016	528	Gautier Calomne	66	09-02-2016	529	Denis Ducarme	66
09-02-2016	530	Denis Ducarme	66	09-02-2016	531	Filip Dewinter	66
09-02-2016	532	Filip Dewinter	66	10-02-2016	533	Barbara Pas	66
10-02-2016	534	Barbara Pas	66	10-02-2016	535	Barbara Pas	66
10-02-2016	536	Barbara Pas	66	11-02-2016	537	Filip Dewinter	67

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
11-02-2016	538	Barbara Pas	67	15-02-2016	540	Filip Dewinter	67
16-02-2016	543	Elio Di Rupo	67	16-02-2016	544	Barbara Pas	67
16-02-2016	545	Benoit Hellings	67	16-02-2016	546	Alain Top	67
17-02-2016	547	Benoit Hellings	67	17-02-2016	549	Luk Van Biesen	67
22-02-2016	550	Carina Van Cauter	68	22-02-2016	551	Philippe Pivin	68
22-02-2016	552	Denis Ducarme	68	22-02-2016	553	Sabien Lahaye-Battheu	68
22-02-2016	554	Christoph D'Haese	68	23-02-2016	555	Barbara Pas	68
23-02-2016	556	Emir Kir	68	23-02-2016	557	Benoit Hellings	68
23-02-2016	558	Willy Demeyer	68	24-02-2016	559	Barbara Pas	68
24-02-2016	560	Benoit Hellings	68	29-02-2016	561	Denis Ducarme	69
29-02-2016	562	Denis Ducarme	69	29-02-2016	563	Olivier Chastel	69
01-03-2016	564	Nele Lijnen	69	02-03-2016	565	Philippe Pivin	69
02-03-2016	566	Barbara Pas	69	02-03-2016	567	Wouter De Vriendt	69
02-03-2016	568	Barbara Pas	69	02-03-2016	569	Barbara Pas	69
02-03-2016	570	Barbara Pas	69	02-03-2016	571	Filip Dewinter	69
02-03-2016	572	Filip Dewinter	69	03-03-2016	573	Barbara Pas	69
03-03-2016	574	Filip Dewinter	69	03-03-2016	575	Emir Kir	69
03-03-2016	576	Wouter De Vriendt	69	03-03-2016	577	Barbara Pas	69
04-03-2016	578	Philippe Pivin	69	04-03-2016	579	Philippe Pivin	69
07-03-2016	580	Olivier Chastel	69	07-03-2016	581	Olivier Chastel	69
08-03-2016	582	Nele Lijnen	69	09-03-2016	583	Barbara Pas	69

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

**Vice-eersteminister en minister van Werk,
Economie en Consumenten, belast met
Buitenlandse Handel**

**Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de
l'Économie et des Consommateurs, chargé du
Commerce extérieur**

DO 2015201608016

**Vraag nr. 696 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Evita Willaert van 25 februari 2016 (N.) aan de
vice-eersteminister en minister van Werk,
Economie en Consumenten, belast met
Buitenlandse Handel:**

De inschakelingsuitkering.

In januari 2015 zijn door de afschaffing van de inschakelingsuitkering na drie jaar, een beslissing van de regering Di Rupo, 18.432 personen hun uitkering kwijtgeraakt. Twee derden van die mensen waren vrouwen.

Hoe is de situatie begin 2016, wat zijn de recentste cijfers, onderverdeeld in mannen en vrouwen?

DO 2015201608017

**Vraag nr. 697 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Evita Willaert van 25 februari 2016 (N.) aan de
vice-eersteminister en minister van Werk,
Economie en Consumenten, belast met
Buitenlandse Handel:**

Uitkeringsgerechtigde werklozen. - Vrijwilligerswerk.

De wet bepaalt dat een uitkeringsgerechtigde werkloze met behoud van uitkeringen vrijwilligerswerk kan uitoefenen op voorwaarde dat hij dit vooraf en schriftelijk aan geeft bij het werkloosheidsbureau van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening.

DO 2015201608016

**Question n° 696 de madame la députée Evita Willaert
du 25 février 2016 (N.) au vice-premier ministre
et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des
Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

L'allocation d'insertion.

En janvier 2015, à la suite de la décision du gouvernement Di Rupo de supprimer l'allocation d'insertion après trois ans, 18.432 personnes ont cessé de percevoir cette allocation. Deux tiers des allocataires concernés étaient des femmes.

Quelle est la situation au début de 2016? Quels sont les derniers chiffres connus et comment se répartissent-ils entre hommes et femmes?

DO 2015201608017

**Question n° 697 de madame la députée Evita Willaert
du 25 février 2016 (N.) au vice-premier ministre
et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des
Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

Chômeurs indemnisés. - Activité bénévole.

La loi dispose qu'un chômeur indemnisé peut exercer une activité bénévole avec maintien des allocations à condition qu'il en fasse au préalable une déclaration écrite auprès du bureau du chômage de l'Office national de l'emploi.

De directeur van het werkloosheidsbureau kan de uitoefening van de activiteit met behoud van uitkeringen verbieden of slechts aanvaarden binnen bepaalde perken, indien hij aantoont: 1° dat deze activiteit niet de kenmerken vertoont van vrijwilligerswerk als bedoeld in de wet; 2° dat de activiteit, gezien de aard, de omvang en de frequentie ervan of gezien het kader waarin zij wordt uitgeoefend, niet of niet langer de kenmerken vertoont van een activiteit die in het verenigingsleven gewoonlijk door vrijwilligers wordt verricht; 3° dat de beschikbaarheid voor de arbeidsmarkt van de werkloze zou verminderen.

Indien binnen twee weken na de ontvangst van een volledige aangifte geen beslissing genomen is, wordt de uitoefening van de onbezoldigde activiteit met behoud van uitkeringen, geacht aanvaard te zijn.

1. Kan u een overzicht geven van het jaarlijks aantal aanvragen van uitkeringsgerechtigde werklozen om met behoud van uitkering vrijwilligerswerk uit te oefenen tijdens ten minste de afgelopen vijf jaar en indien mogelijk tijdens de afgelopen tien jaar?

2. Hoeveel van deze aanvragen werden er tijdens deze periode jaarlijks aanvaard, hoeveel werden geweigerd, en hoeveel werden aanvaard binnen bepaalde perken?

3. Wat was de reden voor het niet of slechts binnen bepaalde perken aanvaarden van het vrijwilligerswerk? Kan u per jaar aangeven hoeveel werklozen een verbod of beperkende beslissing kregen omwille van de verschillende redenen die de wet voorschrijft.

DO 2015201608018

Vraag nr. 698 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 25 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Onvrijwillig deeltijds werk. - IGU.

1. Kan u de cijfers geven voor de afgelopen drie jaar (2013, 2014 en 2015) van het aantal werknemers die een aanvullende inkomensgarantie-uitkering (IGU) genieten omdat ze onvrijwillig deeltijds werken?

2. Hoeveel daarvan zijn vrouwen en hoeveel daarvan zijn mannen?

3. Hoeveel bedroeg de gemiddelde IGU per deeltijds werkende man en vrouw (cijfers graag opgesplitst in mannen en vrouwen, indien deze cijfers bestaan):

- a) in 2014;
- b) in 2015;

Le directeur du bureau du chômage peut interdire l'exercice de l'activité avec maintien des allocations ou ne l'accepter que dans certaines limites s'il peut démontrer: 1° que l'activité ne présente pas les caractéristiques d'une activité bénévole telle que visée dans la loi; 2° que l'activité, vu sa nature, son volume et sa fréquence ou vu le cadre dans lequel elle est exercée, ne présente pas ou plus les caractéristiques d'une activité qui, dans la vie associative, est effectuée habituellement par des bénévoles; 3° que la disponibilité pour le marché de l'emploi du chômeur serait réduite.

A défaut de décision dans les deux semaines qui suivent la réception d'une déclaration complète, l'exercice de l'activité non rémunérée avec maintien des allocations est considéré comme accepté.

1. Combien de demandes ont été introduites par des chômeurs indemnisés en vue de pouvoir exercer une activité bénévole avec maintien des allocations au cours de chacune des cinq (ou si possible: des dix) dernières années?

2. Parmi ces demandes, combien ont été respectivement acceptées, refusées ou acceptées dans certaines limites au cours de chacune des années de cette période?

3. Pour quels motifs des activités bénévoles ont-elles été refusées ou seulement acceptées dans certaines limites? Combien de chômeurs se sont annuellement vu signifier une interdiction ou une décision limitative pour les diverses raisons prévues par la loi?

DO 2015201608018

Question n° 698 de madame la députée Evita Willaert du 25 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Travail à temps partiel involontaire. - AGR.

1. Pourriez-vous indiquer pour les années 2013, 2014 et 2015, le nombre de travailleurs ayant bénéficié d'un complément d'allocation de garantie de revenus (AGR) dans le cadre du travail à temps partiel involontaire?

2. Comment ces chiffres se répartissent-ils entre les femmes et les hommes?

3. Quel était, par travailleur et travailleuse à temps partiel, le montant moyen de l'AGR? Pourriez-vous, pour autant que ces statistiques existent, répartir les chiffres entre hommes et femmes :

- a) en 2014;
- b) en 2015;

c) hoeveel zal die bedragen in 2017, na de halvering?

DO 2015201608019

Vraag nr. 699 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 25 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Tijdskrediet.

Op 1 januari 2015 trad een hervorming van het systeem van tijdskrediet in werking.

Kan u een overzicht geven voor de laatste drie jaar (2013, 2014 en 2015) van:

1. het aantal mannen en het aantal vrouwen dat tijdskrediet heeft opgenomen:

- a) ongemotiveerd (onderverdeeld in voltijds, halftijds, 1/5);
- b) gemotiveerd (onderverdeeld in familiale reden, voor een opleiding);

2. hoe lang er gemiddeld tijdskrediet wordt opgenomen:

- a) door mannen;
- b) door vrouwen?

DO 2015201608026

Vraag nr. 700 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 25 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Transparantie voor consumenten.

Begin oktober 2015 kondigde u aan dat de FOD Economie in de toekomst meer zou gaan controleren of fabrikanten wel de juiste informatie geven aan consumenten. U zei dit in "De inspecteur", op het moment dat gebleken was dat zes op de tien energielabels op elektrische toestellen niet betrouwbaar zijn.

Volgens de economische inspectie zou de oorzaak van het probleem zijn dat producenten zelf testen hoeveel energie hun toestellen verbruiken en dat de FOD Economie te weinig tijd, manschappen en middelen heeft om alle toestellen die op de markt komen onder de loep te nemen.

c) quel sera le montant de cette allocation en 2017, après sa réduction de moitié?

DO 2015201608019

Question n° 699 de madame la députée Evita Willaert du 25 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le crédit-temps.

La réforme du régime du crédit-temps est entrée en vigueur le 1er janvier 2015.

Pourriez-vous, pour les trois dernières années (2013, 2014 et 2015), indiquer:

1. le nombre d'hommes et le nombre de femmes ayant pris un crédit-temps :

- a) sans motif (subdivisé en temps plein, mi-temps, 1/5 temps);
- b) avec motif (subdivisé selon qu'il est pris pour raisons familiales ou pour suivre une formation);

2. la durée moyenne de la période de crédit-temps prise par :

- a) les hommes;
- b) les femmes?

DO 2015201608026

Question n° 700 de madame la députée Leen Dierick du 25 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La transparence pour les consommateurs.

Début octobre 2015, vous aviez déclaré que le SPF Economie allait renforcer les contrôles visant à vérifier si les fabricants fournissent bien des informations correctes aux consommateurs. Cette annonce avait été faite sur les ondes de la VRT, pendant l'émission "De inspecteur", au moment où il était apparu que soixante pour cent des labels énergétiques d'appareils électriques n'étaient pas fidèles à la réalité.

Selon l'Inspection économique, le problème est dû au fait que les producteurs testent eux-mêmes la consommation en électricité de leurs appareils et que le SPF Economie dispose de trop peu de temps, de personnel et de moyens pour étudier à la loupe tous les appareils qui sont mis sur le marché.

1. U hamerde er op dat de informatie die gegeven wordt, eerlijk en transparant moet zijn. De Europese Commissie zou in juli 2015 enkele verbeteringen aangebracht hebben die de tekortkomingen in de huidige regelgeving aanpakt. Wat is de stand van zaken hiervan voor wat betreft de Belgische wetgeving?

2. Voorlopig blijven de fabrikanten zelf verantwoordelijk voor de testen en de gegeven informatie. Om paal en perk te stellen aan het bedriegen van consumenten, zal er nauwer op moeten toegezien worden dat fabrikanten de juiste informatie geven. Welke maatregelen heeft u hiervoor reeds genomen of zal u nemen?

3. Hoeveel controles op energielabels werden reeds uitgevoerd sinds begin oktober 2015?

4. Hoeveel controles werden in 2015 uitgevoerd, specifiek in verband met energielabels?

DO 2015201608027

Vraag nr. 701 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 25 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Bedrijfsfraude.

Begin december 2015 kondigde u aan dat de FOD Economie tot dan toe 941 meldingen van bedrijfsfraude had ontvangen. Het ging daarbij om bedrijven die dure reclamecontracten aangaan maar toch nooit een advertentie zien verschijnen, of die veel geld neertellen om in een bedrijfs-gids te worden opgenomen, die weinig of niet verspreid wordt. Tot slot gaan de meldingen over peperdure domeinnamen die soms zelfs al geregistreerd staan.

Zowat de helft van de oplichtingspogingen is grensoverschrijdend (46 %). Daarbij waren Belgische bedrijven vaak het doelwit van Nederlandse fraudeurs en Luxemburgse bedrijven het slachtoffer van Belgische oplichters. In de Benelux lijden ondernemers hierdoor jaarlijks 1 miljard euro schade.

1. Zijn de cijfers voor het volledige jaar 2015 reeds bekend op het gebied van dergelijke bedrijfsfraude?

2. Zo ja, hoe verhouden die zich op voornoemde gebieden ten opzichte van voorgaande jaren?

3. Hoeveel schade werd er in totaliteit geleden in 2015 en hoeveel in voorgaande jaren?

1. Vous aviez insisté sur le fait que l'information fournie devait être honnête et transparente. En juillet 2015, la Commission européenne aurait apporté des améliorations dans ce domaine afin de combler les failles de la réglementation actuelle. Quel est l'état de la législation belge en la matière?

2. Les fabricants restent actuellement responsables des tests et des informations fournies. Pour mettre fin aux tromperies envers les consommateurs, il faudra veiller de plus près à ce que les fabricants fournissent bien des informations correctes. Quelles mesures avez-vous déjà prises ou comptez-vous prendre à cet effet?

3. Combien de contrôles de labels énergétiques ont-ils déjà été réalisés depuis début octobre 2015?

4. Combien de contrôles ont-ils été réalisés en 2015 en ce qui concerne spécifiquement les labels énergétiques?

DO 2015201608027

Question n° 701 de madame la députée Leen Dierick du 25 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Arnaques visant des professionnels.

Début décembre 2015, vous aviez annoncé que le SPF Economie avait jusqu'alors reçu 941 signalements d'arnaques visant des professionnels. Des entreprises paient ainsi très cher pour des publicités qui n'apparaîtront jamais, ou pour une insertion dans un annuaire commercial peu ou pas diffusé. Enfin, certaines plaintes concernent la vente, à prix d'or, de noms de domaine dont certains sont même parfois déjà enregistrés.

Près de la moitié des tentatives d'escroquerie était transfrontalière (46 %). A cet égard, des entreprises belges étaient souvent la cible de fraudeurs néerlandais, tandis que des sociétés luxembourgeoises étaient victimes d'escrocs belges. Cette fraude représente un préjudice annuel d'un milliard d'euros pour les entreprises du Benelux.

1. Les chiffres relatifs aux arnaques visant des professionnels sont-ils déjà disponibles pour toute l'année 2015?

2. Dans l'affirmative, comment se situent-ils par rapport aux années antérieures concernant les fraudes précitées?

3. Quel préjudice cette fraude a-t-elle représenté globalement en 2015 et pour les années antérieures?

4. Begin december 2015 lanceerde u een coördinatiepunt om het probleem grensoverschrijdend over de drie landen aan te pakken. U hoopte hiermee ook burgers en bedrijven proactief te kunnen waarschuwen voor fraudeurs. Hoe verloopt de werking van dit coördinatiepunt tot hier toe? Welke resultaten konden er al geboekt worden? Hoeveel burgers en bedrijven konden al proactief gewaarschuwd worden sinds de oprichting van het coördinatiepunt?

DO 2015201608041

Vraag nr. 702 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 29 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Kredietverlening door niet-banken.

Onlangs las ik in de pers dat meer dan 350.000 Belgen tot aan hun nek in de schulden zitten. Bovendien heeft zes procent van de kredietnemers een betalingsachterstand. Hun aantal neemt jaar na jaar toe.

Eén van de oorzaken van die verontrustende cijfers is het feit dat Belgen alsmaar vaker consumptiekredieten aangaan bij niet-banken, zoals supermarkten en firma's die huishoudtoestellen verkopen. Volgens een artikel in de krant *La Dernière Heure* is 7,96 procent van de door die bedrijven toegekende kredieten achterstallig.

Naar verluidt stellen die niet-banken veel minder strenge solvabiliteitseisen aan hun klanten, waardoor de wanbetalingen voor zulke kredieten 2,38 keer hoger liggen dan voor de kredieten die door de financiële instellingen worden toegekend.

1. Waarom tracht de Centrale voor kredieten aan particulieren (CKP) de identiteit van die onverantwoorde kredietgevers niet te achterhalen, zoals Olivier Jerusalmi van *Réseau Financité* vooropstelt?

2. Hoe kunnen we het aantal achterstallige kredieten, vooral dan kredieten die door niet-banken werden verstrekt, verminderen?

4. Début décembre 2015, vous avez donné le coup d'envoi au Point de coordination Benelux. Dans le cadre d'une action conjointe, les trois pays mettent en garde les citoyens et les entreprises de manière proactive contre les fraudeurs. Comment ce point de coordination fonctionne-t-il jusqu'à présent? Quels résultats a-t-il déjà permis d'enregistrer? Combien de mises en garde ont-elles déjà été lancées de manière proactive aux citoyens et aux entreprises depuis la création de ce point de contact?

DO 2015201608041

Question n° 702 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 29 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les crédits octroyés par des organismes non-bancaires.

J'ai lu dernièrement dans la presse que plus de 350.000 Belges sont surendettés. En outre, 6 % des crédits qui courent en Belgique sont en défaut de paiement. Ce chiffre ne cesse d'augmenter d'année en année.

Une des raisons de ce chiffre inquiétant est le recours de plus en plus fréquent par les Belges à des crédits à la consommation pratiqués par les organismes non-bancaires, par exemple les supermarchés et les enseignes d'électroménager. Selon un article de *La Dernière Heure*, 7,96 % des crédits que ces organismes octroient sont défaillants.

En fait, ces organismes non-bancaires seraient beaucoup moins regardants par rapport à la solvabilité de leurs clients. Cela a donc pour effet que le défaut de paiement pour ce type de crédit est 2,38 fois plus grand que ceux octroyés auprès d'une banque.

1. Pourquoi la Centrale des crédits aux particuliers ne cherche-t-elle pas, comme le souligne Olivier Jerusalmi de *Financité*, à identifier qui sont les prêteurs irresponsables?

2. Comment faire pour contrer ce nombre de crédits en défaut de paiement, surtout ceux émis par des organismes non-bancaires?

DO 2015201608042

Vraag nr. 703 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 29 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Commerciële telefoontjes vanuit het buitenland.

In een eerdere schriftelijke vraag van enkele maanden geleden deelde ik u mee dat veel mensen klagen dat ze nog altijd lastig worden gevallen met telefoontjes van bedrijven, hoewel ze zich hebben ingeschreven op de lijst "Bel-me-niet-meer".

Het probleem zou bij de buitenlandse ondernemingen liggen. Een verkoper die vanuit het buitenland belt, valt niet onder de Belgische wetgeving. Hij is dus niet verplicht rekening te houden met de lijst.

Welke maatregelen bent u van plan te nemen om dat probleem op te lossen?

DO 2015201608068

Vraag nr. 704 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 29 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Fiscale optimalisatie van de lonen.

Attentia en Vlerick Business School hebben een onderzoek naar variabele verloning uitgevoerd bij 130 ondernemingen.

Daaruit komen twee opvallende vaststellingen naar voren: de meeste ondernemingen beheren de verloningsprocessen samen met een externe partner en slechts 20 procent van de vennootschappen heeft vandaag een structureel fiscaal optimalisatiebeleid en maar 15 procent werkt met flexibele verloningsplannen.

Volgens Vlerick-professor Koen Dewettinck brengen deze systemen een zware administratieve werklast mee. Hij stelt dat het meestal over formules op maat gaat en dat de ene werknemer een voordeel in natura zal kiezen en een andere voor meer verlofdagen zal opteren. Hij voegt er nog aan toe dat dat het voor een werkgever niet gemakkelijk maakt om een en ander te beheren.

1. Hebt u kennisgenomen van deze studie en van de conclusies ervan?

DO 2015201608042

Question n° 703 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 29 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les appels téléphoniques commerciaux venant de l'étranger.

Je vous avais fait part lors d'une précédente question écrite déposée il y a quelques mois que de nombreuses personnes se plaignent de se faire encore harceler au téléphone par des entreprises alors qu'elles se sont inscrites sur la liste "ne m'appellez plus".

Il semblerait qu'en fait il y ait un problème au niveau des entreprises étrangères. Si un commercial téléphone depuis un pays étranger, il n'est pas soumis à la législation belge. Il n'est donc pas obligé de respecter la liste.

Quelles mesures comptez-vous prendre pour régler ce problème?

DO 2015201608068

Question n° 704 de monsieur le député Benoît Friart du 29 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'optimisation fiscale des salaires.

Attentia et la Vlerick Business School ont interrogé 130 entreprises au sujet des dispositifs de rémunération variable.

Deux constatations ressortent. Premièrement, la majorité des entreprises gèrent les procédures de rémunération avec un partenaire externe. Deuxièmement, seulement 20 % des sociétés mettent en place une politique d'optimisation fiscale structurelle et 15 % utilisent un package salarial flexible.

Selon Koen Dewettinck, professeur à la Vlerick Business School, de tels dispositifs représentent une forte surcharge administrative: "Ces formules sont généralement à la carte. Un employé choisira un avantage en nature, un autre préférera recevoir plus de jours de congé. Ce qui pour un employeur n'est pas toujours évident à gérer".

1. Avez-vous pris connaissance de cette étude et de ses conclusions?

2. Welke aspecten moeten er worden verbeterd, welke strategieën moeten er worden ingevoerd om de met die systemen gepaard gaande administratieve rompslomp te verlichten?

DO 2015201608078

Vraag nr. 705 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 29 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Phishing.

Het aantal fraudegevallen met internetbankieren is stabiel gebleven vergeleken met 2014. In 2015 vonden er 283 fraudegevallen via internetbankieren plaats, tegenover 277 fraudegevallen in 2014.

Het totale buitgemaakte bedrag bedroeg 1.018.000 euro ten opzichte van 653.082 euro in 2014. Febelfin roept op om waakzaam te blijven voor de vele verschillende fraude-technieken en waarschuwt ook voor een nieuw type fraude: bankkaart-*phishing*.

1. In 2015 vonden er 283 fraudegevallen via internetbankieren plaats. In hoeveel gevallen diende de gedupeerde de eerste 150 euro zelf te betalen?

2. In hoeveel gevallen was er sprake van grove nalatigheid?

3. Wat dient verstaan te worden onder grove nalatigheid zoals bedoeld in artikel VII.36, § 1, Wetboek van economisch recht?

4. Wordt het opsturen van een bankkaart en het invoeren van een pincode in een frauduleuze website door een misleide consument bij *phishing* beschouwd als grove nalatigheid?

2. Y-a-t-il des points à améliorer, des stratégies à mettre en place, afin de rendre ces dispositifs moins lourds administrativement?

DO 2015201608078

Question n° 705 de madame la députée Leen Dierick du 29 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Phishing.

Si l'on effectue une comparaison avec les chiffres de 2014, on constate que le nombre de cas de fraude liés au PC banking reste stable. En 2015, on a recensé 283 cas de fraude par le biais du PC banking, contre 277 cas en 2014.

Le montant total soutiré s'élève à 1.018.000 euros, contre 653.082 euros en 2014. Febelfin lance un appel à la vigilance, eu égard aux nombreuses techniques frauduleuses différentes, et met également le public en garde contre un nouveau type de fraude: le *phishing* à la carte bancaire.

1. En 2015, on a enregistré 283 cas de fraude par le biais du PC banking. Dans combien de cas la personne grugée a-t-elle dû s'acquitter des 150 premiers euros?

2. Dans combien de cas a-t-on fait état de négligence grave?

3. Que convient-il d'entendre par "négligence grave", au sens de l'article VII.36, § 1er du Code de droit économique?

4. Considère-t-on comme une négligence grave l'envoi d'une carte bancaire et l'introduction d'un code PIN sur un site web frauduleux par un consommateur dupé dans un cas de *phishing*?

DO 2015201608100

Vraag nr. 706 van de heer volksvertegenwoordiger Elio Di Rupo van 01 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Problematiek van de schijnzelfstandigheid.

Op 25 augustus 2002 werd op voorstel van de vorige regering de wet tot wijziging van titel XIII van de programmawet van 27 december 2006 aangenomen, een belangrijke stap in het kader van de strijd tegen de schijnzelfstandigheid, die concurrentievervalsing en het precariaat in de hand werkt.

De wetgever stelde onder meer het vermoeden in dat arbeidsrelaties op een arbeidsovereenkomst berusten, wanneer uit de analyse van de arbeidsrelatie blijkt dat meer dan de helft van de wettelijk bepaalde criteria zijn vervuld; dit vermoeden geldt voor vier sectoren: de bouw, de bewaking, de schoonmaak en het vervoer van goederen en personen.

1. Hoe is het aantal controles door de sociale inspectie in het kader van de strijd tegen schijnzelfstandigheid de jongste jaren geëvolueerd? Kunt u die controleresultaten onder cijfers brengen?

2. Verschillen de resultaten per economische sector? Werden er de jongste jaren meer in het bijzonder controles uitgevoerd in de pakjesbezorgingssector? Wat hebben die controles opgeleverd?

3. Welke criteria zijn het vaakst vervuld, zowel wanneer een schijnzelfstandige naar aanleiding van een controle door de sociale inspectie als loontrekkende wordt geherkwalificeerd, als wanneer de administratie het statuut van zelfstandige bevestigt?

4. Welke acties overweegt u om de problematiek van de schijnzelfstandigheid beter aan te pakken?

DO 2015201608100

Question n° 706 de monsieur le député Elio Di Rupo du 01 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La problématique des faux indépendants.

Le 25 août 2012, le précédent gouvernement a fait adopter une législation importante, qui modifiait le titre XIII de la loi-programme du 23 décembre 2006, afin de mieux lutter contre les faux indépendants, qui sont des sources de concurrence déloyale et de précarisation des travailleurs.

Le législateur a, entre autres, introduit une présomption de contrat de travail si, lors de l'analyse de la relation de travail, il apparaît que plus de la moitié des critères déterminés par la loi sont remplis et ce dans quatre secteurs: la construction, le gardiennage, le nettoyage et le transport de biens et de personnes.

1. Quelle est l'évolution, au cours de ces dernières années, du nombre de contrôles de l'inspection sociale visant la lutte contre les faux indépendants? Quelles sont les statistiques concernant le résultat de ces contrôles?

2. Ces résultats varient-ils par secteur d'activité économique? Plus particulièrement, des contrôles dans le secteur du transport de colis postaux ont-ils eu lieu ces dernières années? Quelles ont été les résultats de ces contrôles?

3. Quels sont les critères qui sont le plus souvent remplis, tant lorsqu'un faux indépendant est requalifié en salarié suite à un contrôle de l'inspection sociale, que lorsque l'administration confirme le statut d'indépendant?

4. Quelles sont les actions que vous envisagez pour mieux lutter contre la problématique des faux indépendants?

DO 2015201608104

Vraag nr. 707 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 01 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Omkadering van het telewerk.

Onlangs stelde u uw grootscheepse plan voor om het Belgische arbeidsrecht te actualiseren en beter op de werkelijkheid van de economie van de 21ste eeuw af te stemmen, rekening houdend met de adviezen van de werknemers- en werkgeversorganisaties die u in het kader van rondetafels over wendbaar/werkbaar werk heeft ingewonnen. De twee doelstellingen van uw reflectie zijn het faciliteren van de beroepsactiviteit voor de werknemers en het bieden van meer flexibiliteit aan de werkgevers in hun zoektocht naar arbeidskrachten.

In dat verband heeft u tien uiteenlopende pistes voorgesteld waaronder een apart statuut voor freelancers en een systeem van vrijwillige overuren. U heeft ook de nadruk gelegd op het telewerk, waarvoor er nog geen wettelijk kader bestaat. Die regeling is nochtans aardig ingeburgerd, zoals uit sommige cijfers blijkt: in 2013 deed 14,4 procent van de loontrekkers al aan telewerk.

Telewerk houdt mijns inziens tal van voordelen in. Eerst en vooral voor de werkgevers, door de verbreiding van de *open spaces* en de vermindering van de kantooroppervlakte. Maar natuurlijk ook voor de werknemers, die de verloren tijd van hun verplaatsing terugwinnen en hun werk soepeler kunnen organiseren, wat soms nodig is voor hun privéleven.

Bovendien kan dat systeem, dat gestoeld is op wederzijds vertrouwen tussen werkgever en werknemer, de relatie tussen de beide partijen alleen maar verbeteren en tot een opwaardering van de beroepsactiviteit leiden. Gelet op die voordelen valt te vermoeden dat er voor een algemene toepassing van het telewerk alleen nog maar een juridisch kader nodig was. Het verheugt me derhalve dat u daar werk van maakt.

1. Wat zijn uw voornemens met betrekking tot het juridische kader voor telewerk?

2. Volgens de pers zult u uw wetsontwerp vóór de zomer indienen. Kunt u dat bevestigen? Welk tijdpad werd er voor dat wetsontwerp vastgelegd?

DO 2015201608104

Question n° 707 de monsieur le député Vincent Scourneau du 01 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'encadrement du télétravail.

Vous avez récemment lancé la présentation de votre vaste chantier pour moderniser le droit du travail belge et le faire mieux correspondre aux réalités de l'économie du 21e siècle et ce, après avoir consulté les organisations des travailleurs mais également des employeurs dans le cadre de tables rondes consacrées au "*Wendbaar/Werkbaar Werk*". Faciliter l'activité professionnelle pour les travailleurs mais également donner plus de flexibilité pour les employeurs dans leur recherche de main-d'oeuvre semblent être les deux objectifs de votre réflexion.

À cet égard, vous avez donc avancé dix pistes diverses, par exemple un statut différent pour les travailleurs freelance ou encore le système des heures supplémentaires volontaires. Mais vous avez également mis en avant le télétravail, qui ne dispose pas encore d'un cadre légal. Cette mesure est pourtant déjà largement répandue, comme l'atteste certains chiffres: en 2013, 14,4 % des salariés le pratiquaient déjà.

Il me semble que cette pratique du télétravail comporte de nombreux avantages. Tout d'abord, pour les employeurs, avec la généralisation des *open spaces* et la diminution de la superficie des bureaux. Ensuite, pour les travailleurs bien sûr, car il représente un gain de temps généralement perdu sur le trajet et il permet également une certaine souplesse, parfois nécessaire dans le cadre de la vie privée.

De plus, ce système, reposant sur la confiance mutuelle entre employeur et travailleur, ne peut qu'améliorer la relation entre les deux parties et entraîner une valorisation de l'activité professionnelle. Devant ces avantages, il y a fort à parier que sa généralisation n'attendait qu'un cadre juridique et on ne peut que se féliciter que vous preniez ce chantier à bras-le-corps.

1. Pourriez-vous préciser vos intentions en ce qui concerne le cadre juridique du télétravail?

2. La presse fait mention d'un dépôt de votre projet de loi avant l'été. Le confirmez-vous? Pouvez-vous préciser l'agenda de ce projet de loi?

DO 2015201608105

Vraag nr. 708 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 01 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Elektrische fietsen die sneller dan 25 km/u rijden.

Enkele maanden geleden heb ik u ondervraagd over de nummerplaten voor elektrische fietsen. Sinds meerdere jaren schaffen steeds meer mensen een elektrische fiets aan om zich makkelijker te verplaatsen. De ene elektrische fiets is echter de andere niet: sommige zijn sneller of trager dan andere.

Volgens de Europese richtlijn 2002/24/EG en de nieuwe Europese verordening (EU) 168/2013 worden elektrische fietsen met trapondersteuning die sneller kunnen rijden dan 25 km/u als bromfietsen beschouwd, waarvoor er derhalve een verplichte inschrijving en een nummerplaat vereist zijn. Voor die fietsen moet er een B.A.-verzekering motorvoertuigen worden afgesloten.

Tijdens mijn interpellatie in de commissie heb ik u gevraagd of de verkopers van elektrische fietsen mogelijke kopers informeren over de verplichtingen die ze zullen moeten naleven als ze een elektrische fiets kopen die sneller dan 25 km/u rijdt. U heeft geantwoord dat aangezien elektrische fietsen met trapondersteuning die 45 km/u halen vrij recent zijn en nog niet wijd verspreid, het mogelijk is dat zowel de gebruikers als de fietssector en de verzekeringsmaatschappijen onvoldoende vertrouwd zijn met het feit dat deze elektrische fietsen als bromfietsen moeten worden beschouwd.

Daarnaast heeft u verklaard dat u in het licht van de toepassing van de nieuwe Europese verordening die op 1 januari 2016 in voege is getreden reeds contacten gehad had met de beroepsverenigingen van de fietssector en de verzekeringsmaatschappijen en ten slotte heeft u me verzekerd dat er voldoende informatie verstrekt werd aangaande deze materie. Over dat laatste punt wil ik graag een stand van zaken krijgen.

1. Wat bedoelt u met "voldoende informatie"? In welke vorm werd die informatie verspreid?

2. Heeft u feedback gekregen van de fietssector en/of de verzekeraars? Waren ze tevreden over de verstrekte informatie?

3. Worden als gevolg van de inwerkingtreding van de nieuwe EU-verordening de wettelijke verplichtingen met betrekking tot de elektrische fietsen die sneller dan 25 km/u rijden beter nageleefd?

DO 2015201608105

Question n° 708 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 01 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les vélos électriques dépassant les 25km/h.

Il y a quelques mois, je vous ai interrogé concernant les plaques d'immatriculation pour les vélos électriques. En effet, depuis plusieurs années, de plus en plus de citoyens acquièrent un vélo électrique pour faciliter leurs déplacements. Le problème, c'est qu'un vélo électrique n'est pas un autre et que certains sont plus ou moins rapides.

Aux yeux de la directive européenne 2002/24/CE et du nouveau règlement européen 168/2013/EU, les vélos électriques avec assistance dépassant les 25 km/h sont considérés comme des cyclomoteurs. Cela a comme conséquence que ces vélos électriques doivent être immatriculés, être pourvus d'une plaque et disposer d'une assurance RC automobile.

Lors de mon interpellation en commission, je vous avais demandé si les vendeurs de vélos électriques notifiaient aux acheteurs potentiels les obligations à honorer s'ils acquièrent un vélo électrique dépassant les 25km/h. À cela vous m'avez répondu que, puisque les vélos électriques avec assistance pouvant aller jusqu'à 45 km/h étaient relativement récents et peu présents, il était possible que, tant les utilisateurs que le secteur des vélos et des assurances soient insuffisamment au courant du fait que ces vélos électriques doivent être considérés comme des cyclomoteurs.

De plus, dans le cadre de l'application du nouveau règlement européen, qui est en vigueur depuis le 1^{er} janvier 2016, vous m'avez indiqué avoir déjà eu des contacts avec les associations professionnelles du secteur vélo et des assurances et, enfin, vous m'avez assuré avoir transmis des informations suffisantes en ce qui concerne cette matière. Je souhaite faire le point à ce sujet.

1. Qu'entendez-vous par "informations suffisantes"? Sous quelles formes ont-elles été transmises?

2. Avez-vous eu un *feedback* du secteur vélo et/ou de celui des assurances? Étaient-ils satisfaits des informations fournies?

3. Pouvez-vous indiquer si vous avez constaté une augmentation du respect des obligations légales en ce qui concerne les vélos électriques dépassant les 25 km/h suite à l'entrée en vigueur du nouveau règlement européen?

DO 2015201608108

Vraag nr. 709 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Jihadstrijders. - Werkloosheidsuitkeringen.

Ik verneem dat een aantal teruggekeerde jihadstrijders hier gewoon een werkloosheidsuitkering kunnen trekken alsof er niets aan de hand is geweest.

1. Wordt bij het toekennen van werkloosheidsuitkeringen systematisch gecontroleerd of het hier niet om teruggekeerde jihadstrijders gaat? Zo ja, hoe?

2. Werden aan teruggekeerde jihadstrijders reeds werkloosheidsuitkeringen toegekend? Zo ja, aan hoeveel en voor welke bedragen? Vindt u dat in dit geval aanvaardbaar?

3. Beschikt de overheid over instrumenten om teruggekeerde jihadstrijders een werkloosheidsuitkering te ontzeggen? Zo ja, welke? Zo neen, neemt u ter zake een initiatief?

DO 2015201608176

Vraag nr. 710 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 03 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De nationaliteitsvoorwaarde voor federale amtenaren (MV 7505).

Om aangenomen te worden voor een statutaire betrekking bij de federale overheid, moet je over een Belgisch paspoort beschikken, of één van een deelstaat van de Europese Economische Ruimte (EER) of Zwitserland. Dit geldt overigens ook als Vlaams ambtenaar. De Vlaamse diversiteitsambtenaar kloeg dit een tijdje geleden al aan, en helemaal terecht volgens mij. Een dergelijke regel is niet aangepast aan de huidige samenstelling van onze bevolking, en vormt een extra drempel voor mensen met een paspoort van buiten de EER om aan een job te raken. Bij het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest geldt die voorwaarde trouwens niet, enkel Vlaanderen en de federale overheid houden nog vast aan deze uitsluiting van bepaalde mensen.

DO 2015201608108

Question n° 709 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Combattants djihadistes. - Allocations de chômage.

Il me revient qu'un certain nombre de combattants djihadistes de retour en Belgique continuent à percevoir leur allocation de chômage comme si de rien n'était.

1. Lors de l'octroi d'allocations de chômage, vérifie-t-on systématiquement que les bénéficiaires ne sont pas des combattants djihadistes de retour dans le pays? Dans l'affirmative, comment?

2. A-t-on déjà octroyé des allocations de chômage à des combattants djihadistes de retour? Dans l'affirmative, de combien de personnes est-il question et quels sont les montants concernés? Estimez-vous cette situation acceptable?

3. Les pouvoirs publics disposent-ils d'instruments afin de refuser l'octroi d'allocations de chômage aux combattants djihadistes de retour? Dans l'affirmative, lesquels? Dans la négative, comptez-vous prendre une initiative en la matière?

DO 2015201608176

Question n° 710 de madame la députée Evita Willaert du 03 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La condition de nationalité lors du recrutement de fonctionnaires fédéraux (QO 7505).

Afin de pouvoir accéder à un emploi statutaire au sein de l'administration fédérale, il faut disposer d'un passeport de l'État belge, de l'une des entités fédérées de l'Espace économique européen (EEE) ou de Suisse. Cette règle s'applique par ailleurs également aux fonctionnaires flamands. Le fonctionnaire flamand Diversité la dénonçait déjà il y a quelque temps - à juste titre, selon moi. En effet, elle n'est pas adaptée à la composition actuelle de notre population et constitue un obstacle supplémentaire pour ceux qui disposent d'un passeport étranger à l'EEE et désirent trouver un emploi. Cette condition n'est d'ailleurs en vigueur ni en Région wallonne, ni en Région de Bruxelles-Capitale; seules la Flandre et les autorités fédérales continuent d'appliquer l'exclusion de certaines personnes.

U hebt al (etnisch-culturele minderheden) meermaals aangehaald dat u de veel lagere tewerkstellingsgraad van mensen met een ECM-achtergrond prioritair wil aanpakken, u hebt me ook al verzekerd dat het u menens is met de strijd tegen discriminatie, ook op de arbeidsmarkt. De resultaten van de socio-economische monitoring die deze week voorstelden spreken in dat opzicht opnieuw voor zichzelf.

Bent u het met me eens dat deze geïnstitutionaliseerde discriminatie niet meer van deze tijd is, en dringend aangepast moet worden, in ieders belang?

DO 2015201608237

Vraag nr. 711 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 09 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Gevaarlijke stoffen in cosmetica.

De Franse consumentenvereniging Union fédérale des consommateurs (UFC) - Que Choisir heeft onlangs 185 veelgebruikte cosmetische producten opgelijst - onder meer producten voor jonge kinderen en zuigelingen - die stoffen bevatten waarvan ze de aanwezigheid als onrustwekkend beschouwt. Bepaalde producten bevatten naar verluidt allergene bewaarmiddelen zoals methyloisothiazolinon, dat de Franse minister van Leefmilieu door de Europese Unie wil laten verbieden, en fenoxxyethanol, dat het Europees Geneesmiddelenbureau in een aanbeveling uit 2012 verboden zou willen zien in producten voor jonge kinderen.

1. Hoeveel van de 185 door UFC-Que Choisir opgelijste cosmetische producten zijn er momenteel verkrijgbaar op de Belgische markt?

2. Hoe zit het met de controle van de in cosmetische producten aanwezige stoffen in België?

3. Wordt er specifiek gecommuniceerd naar de Belgische consumenten toe?

4. Is een eventueel verbod op of een regulering van die blijkbaar schadelijke producten op Belgisch of Europees niveau aan de orde?

Vous avez déjà affirmé à plusieurs reprises (aux minorités ethnoculturelles) que vous souhaitiez vous attaquer en priorité au problème de la sous-représentation de personnes issues de minorités ethnoculturelles dans la fonction publique. Vous m'avez en outre assuré que vous preniez la lutte contre la discrimination, notamment sur le marché de l'emploi, très au sérieux. Les résultats du monitoring socioéconomique publiés cette semaine sont à nouveau très éloquentes à cet égard.

Pensez-vous, comme moi, que cette discrimination institutionnalisée est dépassée et doit faire l'objet d'adaptations urgentes, dans l'intérêt de chacun?

DO 2015201608237

Question n° 711 de monsieur le député Philippe Goffin du 09 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Présence de substances dangereuses dans certains produits cosmétiques.

L'Union fédérale des consommateurs française (UFC) Que Choisir a récemment recensé 185 produits cosmétiques courants contenant des substances qu'elle considère préoccupantes et ce notamment dans les produits destinés aux jeunes enfants et nourrissons. Des marchandises contiendraient des conservateurs allergisants tels que la méthylisothiazolinone (MIT), qui fait actuellement l'objet d'une demande d'interdiction à l'Union européenne par la ministre française de l'Environnement, et le phénoxyéthanol, dont l'agence du médicament a en 2012 recommandé l'interdiction pour les produits destinés à la petite enfance.

1. Parmi ces 185 produits cosmétiques recensés par l'UFC Que Choisir, combien sont actuellement disponibles sur le marché belge?

2. Qu'en est-il du contrôle des substances présentes dans les produits cosmétiques en Belgique?

3. Une information spécifique est-elle fournie aux consommateurs belges?

4. Une éventuelle interdiction ou une réglementation de ces produits à priori nocifs est-elle à l'ordre du jour en Belgique ou au niveau de l'Union européenne?

DO 2015201607578

Vraag nr. 712 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 09 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De controle op etikettering van voedingsproducten.

In opvolging van mijn schriftelijke vraag nr. 25 van 22 december 2014 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 9, blz. 191) over de etikettering van voedingsmiddelen, stel ik graag nog een aantal bijkomende vragen.

1. De controles door het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) op de nieuwe bepalingen met betrekking tot de etikettering zouden vanaf 2015 uitgevoerd worden zowel op voorverpakte als op niet-voorverpakte levensmiddelen. Voor de niet-voorverpakte levensmiddelen zou dit gebeuren bij operatoren waar dergelijke levensmiddelen rechtstreeks aan de eindconsument worden aangeboden. Het zou hier bijvoorbeeld gaan om kruidenierszaken, slagerijen, bakkerijen, restaurants, grootkeukens, en zo meer. Belangrijk bij controle zou zijn dat kon aangetoond worden dat de vereiste allergeneninformatie beschikbaar was en kon meegedeeld worden. De controles zouden gebeuren aan de hand van de checklists die beschikbaar zijn. Hoeveel controles werden uitgevoerd? Welke zijn de voornaamste vaststellingen?

2. Bij vaststelling van inbreuken dienen bedrijven zich in orde te stellen en worden de gepaste maatregelen genomen afhankelijk van de gewichtigheid van de inbreuk. Hoeveel en welke maatregelen dienden genomen te worden sinds de controles?

3. U antwoordde dat de regelgeving betreffende de vermelding van het land van oorsprong zou uitgebreid worden. Deze vermelding was al verplicht bij een mogelijke misleiding van de consument en voor rundvlees. Vanaf 1 april 2015 zou ook voor vers, gekoeld of ingevroren (niet bewerkt) vlees van varkens, schapen, geiten of gevogelte een oorsprongsvermelding verplicht worden. Heeft er reeds een evaluatie plaatsgevonden? Zo ja, welke conclusies en cijfers leverde die op? Zo neen, wanneer zou deze plaatsvinden?

4. De aanduiding van de oorsprong voor andere product-categorieën en ingrediënten werd op het moment van uw antwoord nog bestudeerd. Welke is de stand van zaken hieromtrent?

DO 2015201607578

Question n° 712 de madame la députée Leen Dierick du 09 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le contrôle de l'étiquetage des produits alimentaires.

Dans le prolongement de ma question écrite n° 25 du 22 décembre 2014 (*Questions et réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 9, p. 191) sur l'étiquetage des denrées alimentaires, je souhaiterais poser plusieurs questions complémentaires.

1. Les nouvelles dispositions relatives à l'étiquetage prévoient que les contrôles de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) doivent, à partir de 2015, être effectués sur les denrées alimentaires tant préemballées que non préemballées. Pour ces dernières, ce contrôle doit avoir lieu chez les opérateurs qui proposent ce type de denrées alimentaires directement au consommateur final. Il peut s'agir par exemple de magasins d'alimentation ou de boucheries, boulangeries, restaurants, cuisines de collectivités, etc. Ce qui importe, lors d'un contrôle, est de pouvoir démontrer que les informations nécessaires relatives aux allergènes sont disponibles et communiquées. Ces contrôles doivent être effectués au moyen des checklists disponibles. Combien de contrôles ont-ils été effectués? Quels sont les constats principaux qui ont été établis sur la base de ces contrôles?

2. En cas de constat d'infraction, les entreprises doivent se mettre en règle et les mesures adéquates sont prises en fonction de la gravité de l'infraction. Combien de mesures a-t-on dû prendre depuis les contrôles? De quelles mesures s'agissait-il?

3. Dans votre réponse, vous précisiez que la réglementation en matière d'indication du pays d'origine serait étendue. La mention du pays d'origine était déjà obligatoire en cas de possible tromperie du consommateur ainsi que pour la viande de boeuf. Ce devait également être le cas à partir du 1er avril 2015 pour les viandes (non transformées) fraîches, réfrigérées ou congelées de porc, mouton, chèvre et volaille. A-t-on déjà procédé à une évaluation? Dans l'affirmative, quelles conclusions et quels chiffres a-t-on tirés de cette évaluation? Dans la négative, quand cette évaluation aura-t-elle lieu?

4. L'indication de la provenance d'autres catégories de produits et ingrédients était encore à l'étude à l'époque de votre réponse. Qu'en est-il aujourd'hui?

**Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en
Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der
Gebouwen**

DO 2015201608037

**Vraag nr. 1097 van mevrouw de
volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van
25 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister
en minister van Veiligheid en Binnenlandse
Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:**

Ransomware.

Vorige week rapporteerde de federale politie dat België opnieuw dagelijks overspoeld wordt met ransomware. Vooral Vlaamse kmo's zouden door hackers gevisieerd worden. De hackers zouden de bedrijven met malafide mails, opgesteld in foutloos Nederlands, verwijzen naar een valse factuur als bijlage. Wanneer de ontvanger het bijgevoegde Word- of Excelbestand opent, neemt de ransomware het bedrijfsnetwerk over. De criminelen beloven daarbij het netwerk tegen een dwangsom weer vrij te geven. Bij de *Federal Computer Crime Unit* (FCCU) luidt dat het probleem met ransomware opnieuw zeer acuut is.

1. a) Kan u een overzicht geven van de belangrijkste types ransomware?

b) Welke soorten ransomware worden in ons land gebruikt door cybercriminelen?

2. Bestaan er cijfers van het aantal door ransomware getroffen bedrijven?

a) Indien ja, kan u deze cijfers meedelen, en dit opgedeeld per jaar voor de laatste vijf jaar, per provincie en per type ransomware?

b) Indien neen, heeft u plannen om deze problematiek in kaart te brengen?

3. Hoeveel financiële schade heeft de Belgische economie in de voorbije vijf jaar, per jaar, geleden door het toedoen van deze ransomware-aanvallen?

4. In de Verenigde Staten werken bedrijven, die al dan niet direct schade ondervinden van deze vorm van internet-fraude, nauw samen met het politionele en juridische apparaat om deze vorm van criminaliteit proactief te bedwingen.

a) Werd een soortgelijke samenwerking in België gerealiseerd?

**Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et
de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments**

DO 2015201608037

**Question n° 1097 de madame la députée Nele Lijnen du
25 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et
ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de
la Régie des Bâtiments:**

Ransomware.

La semaine passée, la police fédérale a fait savoir que la Belgique était à nouveau quotidiennement assaillie de *ransomwares* ou logiciels rançonneurs. Les PME flamandes seraient particulièrement visées par les pirates informatiques. Il semble que ces derniers envoient à des entreprises des courriels malveillants rédigés dans un néerlandais impeccable et comportant une fausse facture en pièce jointe. Lorsque le destinataire ouvre le fichier Word ou Excel attaché, le logiciel rançonneur prend le contrôle du réseau de l'entreprise. Les criminels promettent ensuite de libérer le réseau en échange d'une rançon. Selon la *Federal Computer Crime Unit* (FCCU), le problème des *ransomwares* devient à nouveau extrêmement préoccupant.

1. a) Quels sont les principaux types de logiciels rançonneurs?

b) Quels types de logiciels rançonneurs sont utilisés par les cybercriminels dans notre pays?

2. Existe-t-il des statistiques concernant le nombre d'entreprises qui ont été la cible de *ransomwares*?

a) Dans l'affirmative, pourriez-vous me communiquer ces chiffres pour chacune des cinq dernières années, par province et par type de logiciel rançonneur?

b) Dans la négative, avez-vous l'intention de dresser un inventaire des problèmes de ce type?

3. Quel est le préjudice financier subi par l'économie belge pour chacune des cinq dernières années à la suite de ces attaques de *ransomwares*?

4. Aux États-Unis, les entreprises qui sont directement ou indirectement victimes de cette forme de fraude sur l'internet collaborent étroitement avec les services policiers et judiciaires pour réprimer cette forme de criminalité de façon proactive.

a) Une collaboration semblable a-t-elle été établie en Belgique?

b) Indien ja, kan u de aard van deze samenwerking toelichten?

c) Indien neen, welke plannen heeft u om een soortgelijke samenwerking op te starten?

5. a) Is er naar uw inschatting nog steeds sprake van een stijgende professionalisering wat betreft de inhoud (bijvoorbeeld correct taalgebruik) van de ransomware?

b) Kan u toelichten?

DO 2015201608038

Vraag nr. 1098 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 25 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Cyberaanvallen.

Vrijdag 19 februari 2016 zouden zowel de website van de eerste minister van België als de website van Defensie getroffen geweest zijn door een DDoS-aanval.

In beide gevallen ging het volgens het Centrum voor Cybersecurity over een uitzonderlijke aanval. Verder zouden hackers die dag ook de website van de Senaat gevisseerd hebben.

Zondag 21 februari 2016 zouden dan weer het Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC) en het federale cyber emergency team (CERT) getroffen zijn.

In het licht van eerdere aanvallen op de website van de Senaat op 18 mei 2015, de website van FOD Binnenlandse Zaken op 13 oktober 2015 en de websites van de eerste minister en het Brussels Parlement op 10 oktober 2015, heb ik een aantal vragen.

1. Kan u enige toelichting geven bij de cyberaanvallen per getroffen website? Identificeert u zwakke punten in de beveiliging die uitgebuit geweest kunnen zijn?

2. Wat was de aard van de aanvallen op de websites die vrijdag en zondag getroffen werden? Indien het hierbij over een *Distributed Denial of Service*-aanval gaat, kan u hierbij het specifieke type geven?

3. Hoe lang waren de websites van de eerste minister, Defensie, het Federaal agentschap voor nucleaire controle en het federale cyber emergency team offline? Hierbij graag de duur van de storing opgedeeld per getroffen website.

b) Dans l'affirmative, pourriez-vous me communiquer davantage de précisions quant à la nature de cette collaboration?

c) Dans la négative, comment envisagez-vous de lancer une collaboration de ce type?

5. a) Estimez-vous que le contenu des logiciels rançonneurs continue à se professionnaliser (par exemple par un usage impeccable de la langue)?

b) Pourriez-vous préciser votre réponse?

DO 2015201608038

Question n° 1098 de madame la députée Nele Lijnen du 25 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Cyberattaques.

Le vendredi 19 février 2016, les sites internet du premier ministre de Belgique et de la Défense auraient été la cible d'une attaque DDoS.

Selon le Centre pour la cybersécurité Belgique, il s'agissait dans les deux cas d'une attaque exceptionnelle. Le même jour, les pirates informatiques ont semble-t-il également visé le site du Sénat.

Le dimanche 21 février 2016, d'autres attaques ont été menées contre les sites de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) et de la *cyber emergency team* fédérale (CERT).

Je voudrais vous poser les questions suivantes au vu des précédentes attaques ayant visé les sites internet du Sénat (le 18 mai 2015), du SPF Intérieur (le 13 octobre 2015), du premier ministre (le 10 octobre 2015) et du Parlement bruxellois (le même jour).

1. Pourriez-vous me communiquer des précisions concernant ces cyberattaques pour chaque site internet touché? Avez-vous identifié des points faibles de la sécurité qui ont pu être exploités?

2. Quelle a été la nature des attaques subies par les sites internet qui ont été visés vendredi et dimanche? S'il s'agissait d'une attaque de type *Distributed Denial of Service* (DDoS, attaque par déni de service distribué), pourriez-vous préciser le type de DDoS mis en oeuvre?

3. Durant combien de temps les sites internet du premier ministre, de la Défense, de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire et de la *cyber emergency team* fédérale ont-ils été indisponibles? Je souhaiterais connaître la durée d'indisponibilité par site concerné.

4. Kan u toelichten welke procedure er gevolgd werd om de cyberaanval af te slaan en de websites weer online te krijgen?

5. Werde de verantwoordelijke voor deze aanvallen reeds geïdentificeerd? Kan u toelichten?

6. Welke stappen zullen de bevoegde instanties ondernemen om dergelijke aanvallen in de toekomst beter te voorkomen?

DO 2015201608044

Vraag nr. 1099 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 29 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Police-on-web.

Police-on-web, het systeem waarbij mensen kleine misdrijven kunnen aangeven zonder dat ze daarvoor langs een kantoor moeten passeren, is na tien jaar nog steeds niet compatibel met het computersysteem van de politie. Daardoor moeten binnenlopende aangiftes vaak afgedrukt en daarna opnieuw ingetikt worden.

Nochtans zou het platform een prima mogelijkheid moeten bieden om de werkdruk bij agenten te verlagen. Momenteel krijgt het webplatform dagelijks gemiddeld zestien aangiftes en tikt de politie de aangifte daarna gewoon over. Dergelijk aangifteplatform werkt in Nederland wel heel goed. De website van de Nederlandse politie won de publieksprijs website van het jaar.

In een reactie op dit bericht stelde u dat er door budgettaire beperkingen geen uitbreidingen van *Police-on-web* mogelijk zijn.

Zou het mogelijk zijn een overzicht te bezorgen van het aantal aangiftes via *Police-on-web*, opgesplitst per jaartal voor tenminste de voorbije vijf jaar, en indien mogelijk voor de voorbije tien jaar?

4. Pourriez-vous expliciter la procédure suivie pour contrer ces cyberattaques et rendre les sites à nouveau disponibles sur la Toile?

5. Le responsable de ces attaques a-t-il déjà été identifié? Pourriez-vous expliciter votre réponse?

6. Quelles démarches les organismes compétents vont-ils entreprendre pour améliorer la prévention en la matière?

DO 2015201608044

Question n° 1099 de monsieur le député Alain Top du 29 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Police-on-web.

Après dix ans d'existence, *Police-on-web*, la plate-forme qui permet aux citoyens de déposer plainte pour de petits délits sans devoir se rendre au commissariat, n'est toujours pas compatible avec le système informatique de la police. Par conséquent, les déclarations entrantes doivent souvent être imprimées puis réintroduites.

La plate-forme devrait pourtant constituer un excellent instrument en vue d'alléger la charge de travail des agents. Elle reçoit actuellement seize déclarations par jour en moyenne, que la police se contente de réintroduire. Une plate-forme similaire fonctionne parfaitement aux Pays-Bas. Le site web de la police néerlandaise a remporté le prix du public du site web de l'année.

En réaction à cette annonce, vous aviez annoncé que les restrictions budgétaires empêchaient toute extension de la plate-forme *Police-on-web*.

Pourriez-vous transmettre un aperçu par année du nombre de déclarations déposées sur *Police-on-web* au cours des cinq et, si possible, des dix dernières années?

DO 2015201608047

Vraag nr. 1101 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 29 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Gesneuvelde Syriëstrijders.

Recentelijk stuurde u mij de lijst met de gegevens van de Syriëstrijders in ons land onderverdeeld naar stad en gemeente. Daarbij maakte u de opsplitsing in vier categorieën, namelijk: diegenen die momenteel in Syrië zijn (269), zij die teruggekeerd zijn (117), zij die onderweg zijn (6) en zij die een mislukte vertrekpoging ondernomen hebben (59).

1. Hoeveel Syriëstrijders die uit België kwamen zijn reeds gesneuveld?

2. Zijn deze aantallen in de cijfergegevens uit mijn voorgaande vraag over de spreiding reeds inbegrepen of niet?

DO 2015201608059

Vraag nr. 1103 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 29 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Gebouwen federale overheid.

De staat België heeft reeds een aantal staatshervormingen gekend. Zo ook de zesde staatshervorming tijdens de vorige legislatuur. Door deze zesde staatshervorming zijn heel wat bevoegdheden overgeheveld van de federale overheid naar de Gemeenschappen en Gewesten.

Bepaalde gebouwen die gehuurd worden of waarvan de overheid eigenaar is en waarvan het beheer gedaan wordt door de Regie der Gebouwen, worden gebruikt door andere beleidsniveaus dan het federale.

1. Hoeveel gebouwen zijn momenteel in gebruik door een ander beleidsniveau dan het federale, maar zijn wel eigendom of worden gehuurd door de federale overheid (graag een lijst van de gebouwen met vermelding van adres en het aantal vierkante meter)?

2. Hoeveel bedraagt de kostprijs van deze gebouwen, jaarlijks, voor de begrotingsjaren 2016-2018 (huur, onderhoud, energie, verzekering)?

3. Welke zijn de redenen dat deze gebouwen niet overgedragen zijn naar de nieuwe beleidsniveaus?

DO 2015201608047

Question n° 1101 de monsieur le député Koen Metsu du 29 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les combattants belges tués en Syrie.

Vous m'avez récemment envoyé la liste comportant les données relatives aux Belges partis combattre en Syrie, réparties par ville et commune. Vous y distinguez quatre catégories : les combattants toujours en Syrie actuellement (269), ceux rentrés au pays (117), ceux qui sont en route (6) et ceux dont la tentative de départ a échoué (59).

1. Combien de combattants venus de Belgique ont-ils déjà trouvé la mort en Syrie?

2. Leur nombre était-il déjà inclus ou non dans les statistiques fournies dans la réponse à ma précédente question portant sur la répartition des *foreign fighters*?

DO 2015201608059

Question n° 1103 de monsieur le député Luk Van Biesen du 29 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les immeubles de l'Etat fédéral.

L'Etat belge a fait l'objet de plusieurs réformes institutionnelles. La sixième réforme de l'Etat, mise en place durant la législature précédente, a ainsi transféré toute une série de compétences de l'État fédéral aux Communautés et Régions.

Certains immeubles pris en location ou dont l'État est propriétaire et qui sont gérés par la Régie des Bâtiments, sont occupés par d'autres niveaux de pouvoir que le fédéral.

1. Combien d'immeubles sont-ils actuellement occupés par un autre niveau de pouvoir que le fédéral, alors qu'ils appartiennent à l'Etat fédéral ou sont loués par celui-ci? Pourriez-vous m'en fournir une liste précisant les adresses et le nombre de mètres carrés?

2. Quels sont les coûts annuels afférents à ces immeubles (loyer, entretien, énergie, assurance) pour les années budgétaires 2016-2018?

3. Pour quelles raisons ces immeubles n'ont-ils pas fait l'objet d'un transfert?

4. Kunt u ons informeren hoe u de zesde staatshervorming zal voltooiën? Zijn er reeds contacten en/of contracten om deze gebouwen over te hevelen naar de juiste beleidsniveaus?

DO 2015201608066

Vraag nr. 1105 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Europol. - Website Europe's most wanted.

Op 29 januari 2016 lanceerden de Europese politiediensten, met de hulp van Europol, een gezamenlijke website waarop de meest gezochte voortvluchtige criminelen in Europa geseind staan.

Op die website wordt informatie gedeeld over internationaal gezochte misdadigers die werden veroordeeld voor of worden verdacht van ernstige misdrijven of terreurdaden in Europa.

1. Volgens welke criteria wordt de desbetreffende lijst opgesteld? Hoe verloopt de samenwerking tussen de landen en Europol op dit punt?

2. Welke criteria worden er gehanteerd om de site te updaten en hoe vaak zal dit gebeuren?

3. Hoe wordt de informatie die afkomstig is van de burgers verwerkt?

DO 2015201608074

Vraag nr. 1106 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 29 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

NMBS. - Phishing.

In 2013 werd de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers (RKW) overladen met berichten over frauduleuze e-mails over kinderbijslag. Deze problematiek haalde ik toen al in de Senaat aan.

Dit jaar doken dergelijke fraudemails bij de Belgische spoorwegen op. Met een bericht op haar website vroeg de NMBS op 21 januari haar klanten attent te blijven voor frauduleuze mails.

4. Pourriez-vous nous expliquer comment vous comptez finaliser la sixième réforme de l'Etat? Des contacts ont-ils déjà été pris et/ou des contrats signés pour que ces bâtiments soient transférés vers les niveaux de pouvoir dont ils relèvent?

DO 2015201608066

Question n° 1105 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Europol. - Le site most wanted.

Les fugitifs les plus recherchés d'Europe ont désormais leurs fiches rassemblées sur un unique site Internet, lancé le 29 janvier 2016 par les polices européennes avec l'aide d'Europol.

Le site permettra de partager des informations sur des criminels recherchés internationalement, qui ont été condamnés ou sont suspectés d'avoir commis des crimes graves ou des actes terroristes en Europe.

1. Quels sont les critères mis en avant et en exergue pour établir cette liste? Comment se passe la collaboration entre les états et Europol sur ce point?

2. Sur la base de quels critères le site sera-t-il updaté et à quel rythme?

3. Comment seront traitées les informations communiquées par les citoyens?

DO 2015201608074

Question n° 1106 de madame la députée Nele Lijnen du 29 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

SNCB. - Phishing.

En 2013, l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés (ONAF) avait été submergé de messages concernant des courriels frauduleux relatifs aux allocations familiales. J'avais alors évoqué ce problème au Sénat.

Cette année, c'est au tour des chemins de fer belges d'être confrontés à ce type de courriels frauduleux. Le 21 janvier, la SNCB a averti ses clients sur son site web, leur demandant d'être attentifs à ce genre de courriers électroniques.

De mails vroegen de ontvangers persoonsgegevens op te geven, en dit in ruil voor gratis dagkaarten of weekendbiljetten. In het bericht op de website wordt niets vermeld over het verwittigen van het federale cyber emergency team (CERT), de politie of andere betrokken veiligheidsdiensten. Gezien de recente opflakkingen van cybercriminaliteit is dit opvallend.

1. Hoeveel mensen zijn reeds ingegaan op deze vorm van phishing en hoeveel mensen hebben gevoelige informatie doorgegeven aan deze criminelen, de laatste drie jaren, per jaar?

2. Welke is de meest gebruikte strategie van de criminelen, gelet op de doelgerichte boodschap en het specifieke doelpubliek waarvan zij willen stelen? Is het bijvoorbeeld mogelijk dat zij over een lijst beschikken van te mailen *targets*? Kan u dit toelichten?

3. Acht u het noodzakelijk dat bij zulk een incident, en de bijhorende communicatie om het probleem tegen te gaan, vermeld wordt dat het probleem gemeld kan worden aan de bevoegde instanties? Zo kan men mogelijk enig zicht krijgen op deze problematiek. Kan u toelichten waarom wel of niet, en aan welke instanties de meldingen zouden moeten gebeuren?

4. Heeft u informatie over de afkomst van de daders of van waar de e-mailberichten worden gestuurd? Kan u toelichten?

DO 2015201608079

Vraag nr. 1107 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 29 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Schadedossiers Pinksterstorm. - Afhandeling.

De Pinksterstorm van 7, 8 en 9 juni 2014 richtte zware schade aan in verschillende provincies in Vlaanderen, niet in het minst in Oost-Vlaanderen.

De schadedossiers moesten uiterlijk 30 september 2015 ingediend zijn bij de federale dienst van de gouverneur, ter attentie van het rampenfonds.

Blijkbaar zouden de laatst ingediende dossiers pas behandeld worden midden 2017.

1. Is dit billijk ten aanzien van de schadelijders?
2. Hoe kan dit proces versneld worden?

Ces courriels malhonnêtes demandaient aux destinataires d'indiquer leurs données personnelles en échange de billets de train gratuits (pour une journée ou un week-end). Le message publié sur le site web ne fait nulle mention de la possibilité d'avertir la CERT (*Cyber Emergency Team* fédérale), la police ou d'autres services de sécurité concernés, ce qui est particulièrement frappant dans un contexte où le nombre de cyberattaques explose.

1. Combien de personnes ont déjà donné suite à ce type de courriel et combien ont déjà transmis des données sensibles à ces criminels au cours de chacune des trois dernières années?

2. À quelle stratégie les criminels recourent-ils le plus souvent, compte tenu du message ciblé et du public cible spécifique qu'ils essaient d'escroquer? Serait-il possible qu'ils disposent, par exemple, d'une liste de cibles auxquelles envoyer des courriels? Pourriez-vous fournir des explications à ce sujet?

3. Jugez-vous nécessaire que, lors d'un pareil incident, l'on informe le public, dans le message visant à contrer le problème, de la possibilité de rapporter cet incident aux instances compétentes? Ce faisant, on pourrait peut-être avoir une vue d'ensemble de cette problématique. Pourriez-vous motiver votre réponse? À quelles instances conviendrait-il de mentionner le problème?

4. Disposez-vous d'informations sur l'origine des auteurs ou la provenance des courriers électroniques? Pourriez-vous fournir des précisions à ce sujet?

DO 2015201608079

Question n° 1107 de madame la députée Leen Dierick du 29 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le traitement des sinistres du week-end de la Pentecôte 2014.

La tempête du week-end de Pentecôte des 7, 8 et 9 juin 2014 a causé de sérieux dégâts dans plusieurs provinces de Flandre et en Flandre orientale en particulier.

Les dossiers de sinistres devaient être introduits au plus tard le 30 septembre 2015 auprès du service fédéral du gouverneur, à l'attention du Fonds des calamités.

Il semble que les derniers dossiers introduits ne seront traités qu'à la mi-2017.

1. Cela vous paraît-il équitable à l'égard des sinistrés?
2. Comment accélérer la procédure?

DO 2015201608087

Vraag nr. 1108 van de heer volksvertegenwoordiger Elio Di Rupo van 01 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Actualisering van de morfologie van de politie.

Sinds verscheidene jaren worden jaarlijks de morfologische gegevens van alle lokale politiezones ingezameld. Die zogeheten 'morfologie van de lokale politie' biedt een algemene beschrijving van de personele middelen waarover de politiezones beschikken. De juridische grondslag van de gegevensinzameling is vervat in artikel 5, a) van het koninklijk besluit van 3 september 2000.

Met die morfologie beoogt men jaarlijks een betrouwbaar beeld te bieden van de politiezones, en gegevens en analyses van die gegevens te verschaffen aan de politieke en gerechtelijke autoriteiten. De grafieken waarin die kwantitatieve gegevens worden gegoten, veraanschouwelijken ook de evolutie van de politiecapaciteit in elke politiezone van het land.

De materiële middelen, de politiefuncties en het effectief van de federale politie komen in die morfologie echter niet aan bod.

Elk jaar moet er over de gegevens en de analyse ervan een rapport worden gepubliceerd op de website van de politie.

Ik stel vast dat de meest recente morfologische gegevens die op de website van de federale politie werden gepubliceerd, dateren van het referentiejaar 2013. U zult het met me eens zijn dat ze dus al wat verouderd zijn en de lokale autoriteiten bijgevolg geen betrouwbare en geactualiseerde informatie over en analyse van het politie-effectief bieden.

1. Wanneer zullen de morfologische gegevens voor 2014 en 2015 op de website van de federale politie worden gepubliceerd?

2. De Directie van de politionele informatie en de ICT-middelen zorgt voor de opvolging van de morfologie van de federale politie en voor het beheer van een database inzake personeel, logistiek en financiën.

Worden er maatregelen genomen voor de inzameling, analyse en publicatie van meer geactualiseerde gegevens door die directie?

Het zou ook aangewezen zijn dat die morfologische studie wordt verruimd tot de federale politiediensten.

3. Kunt u me tot slot de volgende gegevens bezorgen met betrekking tot 2014 en 2015:

DO 2015201608087

Question n° 1108 de monsieur le député Elio Di Rupo du 01 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'actualisation de la morphologie de la police.

Depuis plusieurs années, un recueil de données morphologiques de toutes les zones de police locales du pays est effectué annuellement. Il est appelé "Morphologie de la police locale" et comporte un descriptif général des moyens humains dont disposent les zones de police. Les bases juridiques de ce recueil de données sont formalisées à l'article 5, a) de l'arrêté royal du 3 septembre 2000.

L'objectif de cette morphologie est d'offrir un "portrait-robot" annuel fiable des zones de police et ainsi fournir des données et surtout des analyses de ces données aux autorités politiques et judiciaires. Ces données quantitatives, présentées sous forme de graphiques, permettent aussi d'illustrer de manière visuelle les évolutions des capacités policières de chacune des zones de police du Royaume.

Toutefois, ni les moyens matériels, ni les fonctionnalités de la police, ni les effectifs de la police fédérale n'y sont abordés.

Chaque année, un rapport des données et d'analyse de ces données doit être publié sur le site Internet de la police.

Je note que les dernières données morphologiques publiées sur le site de la police fédérale datent de l'année de référence 2013. Ce qui - vous en conviendrez avec moi - date quelque peu et ne permet pas aux autorités locales d'avoir une vision et une analyse fiable et actualisée des effectifs policiers.

1. Pouvez-vous préciser à quelle date les données morphologiques des années 2014 et 2015 seront publiées sur le site de la police fédérale?

2. À cet égard, je note que c'est la Direction de l'information policière et des moyens qui assure le suivi de la morphologie de la police fédérale, ainsi que la gestion d'une base de données en matière de personnel, logistique et finances.

Des dispositions sont-elles prises afin de permettre une récolte, une analyse et une publication plus actualisée de ces données morphologiques par cette direction?

Il serait aussi indiqué que cette étude morphologique soit élargie aux services de la police fédérale.

3. Enfin, êtes-vous en mesure de me fournir en réponse de cette question les données suivantes pour les années 2014 et 2015:

a) het aantal operationele politieagenten en het aantal CALog-personeelsleden (administratief en logistiek kader) per politiezone;

b) het aantal operationele politieagenten en het aantal CALog-personeelsleden voor de diverse centrale en gedeconcentreerde diensten van de federale politie?

DO 2015201608103

Vraag nr. 1111 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 01 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

'Stopradars' in Frankrijk.

De Franse pers berichtte over een nieuw type van radar dat bij het toezicht op de naleving van de verkeersregels zal worden gebruikt. Met die nieuwe generatie radars kan een verkeersovertreding worden vastgesteld die voordien uitsluitend door een politieagent mocht worden geconstateerd: het negeren van het verkeersbord B5 'stoppen en voorrang verlenen'.

Dankzij die innovatie op het stuk van verkeersveiligheid kunnen bestuurders die niet voor dat bord stoppen, op heterdaad worden betrapt. Een eerste model van die 'stop-radar' werd geïnstalleerd in Yerres in het departement Essonne. Met meer dan 240 processen-verbaal in vijf dagen tijd heeft het toestel zijn nut al ruimschoots bewezen.

De radar, die gebruik maakt van een camera en automatische nummerplaatherkenning, detecteert een voertuig dat geen aanstalten maakt om te stoppen en activeert de camera om het gebeuren te filmen. De overtreding wordt vervolgens op het lokale politiekantoor geconstateerd en gevalideerd door een beëdigd politieagent.

Volgens de Franse wetgeving wordt deze overtreding bestraft met een boete van 135 euro en de aanrekening van 4 strafpunten op het rijbewijs. De nadruk ligt evenwel op de sensibilisering van de bestuurders voor dat probleem en vooral op de bescherming van de voetgangers, die 15 procent van de verkeersslachtoffers in Frankrijk uitmaken.

1. Beschikt men voor de afgelopen jaren over cijfers met betrekking tot het aantal overtredingen waarbij het verkeersbord B5 werd genegeerd?

2. Wat is uw standpunt over de installatie van zulke radars?

3. Bent u ook van plan gebruik te maken van dergelijke radars? Zo niet, waarom niet?

a) le nombre de policiers opérationnels et le nombre de CALog (cadre administratif et logistique) par zone de police;

b) le nombre de policiers opérationnels et le nombre de CALog pour les différents services centraux et déconcentrés de la police fédérale?

DO 2015201608103

Question n° 1111 de monsieur le député Vincent Scourneau du 01 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les radars "stop" en France.

La presse française se faisait l'écho d'une nouveauté dans le contrôle du respect du code de la route. En effet, elle mettait en avant l'installation d'une nouvelle génération de radar permettant de constater une infraction à ce code auparavant uniquement constatable par un agent de police: le non-respect du panneau B5, le panneau "stop".

Cette innovation en matière de sécurité routière permet donc de prendre en flagrant délit les conducteurs ne marquant pas une pause devant ce panneau via ce "radar de stop". Un premier modèle de ce genre a été installé à Yerres, dans le département de l'Essonne et son efficacité a été largement démontrée puisque plus de 240 procès-verbaux ont été dressés en cinq jours.

Concrètement, le radar, composé d'une caméra et d'un système de lecture automatique de plaque, détecte une voiture qui ne va pas s'arrêter et active la caméra pour enregistrer la scène. L'infraction est ensuite constatée et validée par un agent de police assermenté au commissariat local.

Le système français prévoit ensuite une amende de 135 euros ainsi que le retrait de 4 points sur le permis de conduire. L'accent est cependant mis sur la sensibilisation des automobilistes à cette question mais surtout sur la protection des piétons, qui représentent 15 % des victimes de la route dans l'Hexagone.

1. Dispose-t-on de chiffres relatifs aux nombres d'infractions pour non-respect de la signalisation B5 ces dernières années?

2. Quel est votre point de vue sur l'installation de ce genre de dispositif?

3. L'envisagez-vous? Si votre réponse est négative, pourquoi?

DO 2015201608109

Vraag nr. 1112 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Gevangenis van Sint-Gillis. - Stand van zaken.

Het is u wel bekend dat de toestand van de gevangenis van Sint-Gillis problematisch is.

1. Welke investeringen zijn er op korte termijn gepland om ervoor te zorgen dat gedetineerden die de interne reglementen van deze strafinrichting niet respecteren, kunnen worden vervolgd of gestraft?

2. Hebben uw diensten onlangs contact gehad met het departement Justitie over dit punt en welke conclusie trekt u uit de beslissing van de Raad van State met betrekking tot de sancties tegen gedetineerden die het huishoudelijk reglement van de gevangenis met voeten hebben getreden in juni 2015?

3. Zullen er eerstdaags logistieke aanpassingen worden doorgevoerd in deze strafinrichting?

DO 2015201608124

Vraag nr. 1115 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 02 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Schijnhuwelijken. - Schijnsamenlevingscontracten.

Artikel 146bis van het Burgerlijk Wetboek stelt dat er geen huwelijk is wanneer uit een geheel van omstandigheden blijkt dat de intentie van minstens één van de echtgenoten kennelijk niet is gericht op het tot stand brengen van een duurzame levensgemeenschap, maar enkel op het bekomen van een verblijfsrechtelijk voordeel dat is verbonden aan de staat van de gehuwde.

Hiermee wordt verwezen naar: a) huwelijken zoals bepaald in artikel 63, 64 en 64, § 1 van het Burgerlijk Wetboek en b) de wettelijke samenwoning zoals vermeld in artikel 1476, § 1 van het Burgerlijk Wetboek.

1. Hoeveel processen-verbaal stelde de politie in 2015 op in verband met een mogelijk schijnhuwelijk inzake a) huwelijken, b) wettelijke samenwoning? Graag een opsplitsing per Gewest.

2. Hoeveel dossiers stonden in 2015 bij de burgerlijke stand geregistreerd als schijnhuwelijken inzake a) huwelijken, b) wettelijke samenwoning? Graag een opsplitsing per Gewest.

DO 2015201608109

Question n° 1112 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Prison de Saint-Gilles. - État des lieux.

Vous n'êtes pas sans savoir que l'état de la prison de Saint-Gilles pose un certain nombre de questions.

1. Quels investissements sont prévus à court terme pour garantir que des détenus qui ne respectent pas les réglementations internes de cet établissement pénitentiaire puissent être poursuivis ou sanctionnés?

2. Vos services ont-ils eu des contacts avec le département de la Justice à ce sujet récemment et quelle conclusion tirez-vous de la décision du Conseil d'État concernant les sanctions délivrées à l'encontre des détenus n'ayant pas respecté le règlement intérieur de la prison en juin 2015?

3. Des adaptations logistiques sont-elles programmées prochainement au sein de cet établissement pénitentiaire?

DO 2015201608124

Question n° 1115 de madame la députée Barbara Pas du 02 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Schijnhuwelijken. - Schijnsamenlevingscontracten.

L'article 146bis du Code civil prévoit qu'il n'y a pas de mariage "lorsque, bien que les consentements formels aient été donnés en vue de celui-ci, il ressort d'une combinaison de circonstances que l'intention de l'un au moins des époux n'est manifestement pas la création d'une communauté de vie durable, mais vise uniquement l'obtention d'un avantage en matière de séjour, lié au statut d'époux".

Sont visés par là : a) les mariages tels que visés aux articles 63, 64 et 64, § 1 du Code civil et b) la cohabitation légale telle que visée à l'article 1476, § 1 du Code civil.

1. Combien de procès-verbaux la police a-t-elle dressés en 2015 en relation avec une éventuelle union de complaisance s'agissant a) d'un mariage, b) d'une cohabitation légale? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par Région?

2. Combien de dossiers étaient enregistrés auprès de l'état civil en 2015 comme étant des unions de complaisance s'agissant a) d'un mariage, b) d'une cohabitation légale? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par Région?

DO 2015201608139

Vraag nr. 1116 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 02 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Tekort aan politieagenten.

In *De Standaard* en *Het Laatste Nieuws* stond er onlangs te lezen dat er bij de federale politie een tekort is van minstens 3.000 agenten. Volgens de vakbonden is die situatie hoofdzakelijk te wijten aan het aanwervingsbeleid, omdat er een plafond van 800 voltijdequivalenten per jaar wordt gehanteerd, terwijl zij berekend hebben dat er elk jaar minstens 1.400 politieagenten zouden moeten worden aangevuld.

Uw kabinet heeft verscheidene maatregelen genomen om dat personeelstekort bij de politie te ondervangen. De belangrijkste maatregel is een herdefiniëring van de kerntaken, waardoor het personeelsbestand van de politie zou moeten worden uitgebreid met 1.600 agenten, die meer bepaald vanuit Justitie of het leger zouden overstappen.

Toch betwijfelt de liberale vakbond of die maatregel het gewenste resultaat zal opleveren, omdat maar heel weinig militairen of luchthavenagenten bereid zullen zijn om voor een lager loon bij de politie te gaan werken.

1. Zou het in het licht van de almaar grotere veiligheidsuitdagingen niet opportuun zijn om het huidige aanwervingsplafond van 800 voltijdequivalenten per jaar op te trekken?

2. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de implementatie van de door u aangekondigde maatregelen?

DO 2015201608158

Vraag nr. 1117 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 03 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Infraroodcamera's.

De bescherming van zogenaamde gevoelige infrastructuur op ons grondgebied is een prioriteit geworden, met name door de ongeziene terreurdreiging.

1. Hoeveel infraroodcamera's werden er geplaatst voor de bewaking van gevoelige infrastructuur in België?

2. Wat zijn de gebruiksmogelijkheden, en waarvoor worden die infraroodcamera's nu al gebruikt?

DO 2015201608139

Question n° 1116 de madame la députée Kattrin Jadin du 02 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le manque d'agents de police.

D'après *De Standaard* et *Het Laatste Nieuws*, il manquerait plus de 3.000 policiers actuellement. Selon les syndicats, la situation serait principalement due à la politique qui limite le recrutement à un plafond de 800 équivalents temps plein par an. Alors que selon leurs estimations, il faudrait engager minimum 1.400 policiers par an.

Plusieurs mesures ont été prises par votre cabinet pour résoudre le manque d'effectifs à la police. La plus importante concerne une redéfinition des tâches clés qui devrait gonfler les rangs de la police de 1.600 agents, issus notamment de la justice ou encore de l'armée.

Toutefois, l'efficacité de cette mesure est mise en doute par le syndicat libéral qui pense que très peu de militaires ou encore de personnes travaillant pour l'aéroport renonceraient à leurs barèmes salariaux supérieurs à ceux de la police.

1. Les enjeux sécuritaires étant de plus en plus importants, ne serait-il pas opportun d'augmenter le plafond actuel de la politique de recrutement, qui est aujourd'hui de 800 équivalents temps plein par an?

2. Pouvez-vous m'informer plus en détail en ce qui concerne la mise en oeuvre des mesures que vous envisagez?

DO 2015201608158

Question n° 1117 de monsieur le député Philippe Pivin du 03 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les caméras thermiques.

La protection des infrastructures dites sensibles de notre territoire est devenue une priorité, notamment à la suite des menaces inédites en matière de terrorisme.

1. Combien de caméras thermiques sont installées sur les infrastructures sensibles de notre territoire?

2. Quelles sont les utilisations possibles et les missions d'ores et déjà assignées de ces caméras thermiques?

3. Kan daarmee elk object dat boven gevoelige infra-structuren vliegt, worden opgemerkt, ook drones?

DO 2015201608159

Vraag nr. 1118 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 03 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Strijd tegen het terrorisme. - Camera's met nummerplaat-herkenning.

In het kader van de strijd tegen het terrorisme heeft de federale regering een aantal maatregelen genomen ter verscherping van de controle en van het toezicht op het Belgische grondgebied. Eén van die maatregelen betreft de investering in camera's die nummerplaten van voertuigen op het wegennet kunnen scannen en registreren.

1. Hoeveel camera's van dat type zijn er reeds in gebruik op het Belgische grondgebied en waar staan ze opgesteld? Zijn dat mobiele camera's?

2. Hoeveel kost een dergelijke camera?

3. Hoe werkt die camera juist?

4. Moeten de gezochte nummerplaten in het systeem worden geprogrammeerd voordat dat toestel die nummerplaten kan opsporen?

5. Worden de via de camera's ingezamelde gegevens geregistreerd? Zo ja, hoe lang worden ze bijgehouden?

6. Hoeveel van die camera's zullen er in de twee komende jaren worden opgesteld? Waar op het Belgische grondgebied zullen ze worden geplaatst, als dat mag worden gepreciseerd?

3. Permettent-elles de déceler tout objet volant au-dessus de ces infrastructures sensibles? En est-il de même pour les drones?

DO 2015201608159

Question n° 1118 de monsieur le député Philippe Pivin du 03 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Lutte contre le terrorisme. - Caméras pouvant scanner les plaques minéralogiques des véhicules.

Dans le cadre de la lutte contre le terrorisme, le gouvernement fédéral a pris un certain nombre de mesures de renforcement de contrôle et de surveillance sur le territoire belge. Parmi ces mesures, celle d'investir dans des caméras pouvant scanner et enregistrer des plaques d'immatriculation de véhicules sur le réseau routier.

1. Combien de caméras de ce type sont déjà en fonctionnement sur le territoire belge et où sont-elles installées? Sont-elles mobiles?

2. Quel est le coût financier d'une telle caméra?

3. Quel est le mode de fonctionnement précis de cette caméra?

4. Une programmation de plaque d'immatriculation recherchée doit-elle être faite pour que cette machine puisse déceler les plaques d'immatriculation?

5. Un enregistrement des données par ces caméras est-il réalisé et si oui pendant combien de temps?

6. Combien de caméras de ce type seront installées dans les deux prochaines années et à quels endroits sur le territoire belge, si cela peut être précisé?

DO 2015201608160

Vraag nr. 1119 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 03 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Actiris. - Bestrijding van radicalisme.

Welke contacten werden er, in het kader van de specifieke maatregelen bij de politie in de strijd tegen religieus radicalisme, sinds een jaar aangeknoopt en welke procedures worden er gevolgd door de politiediensten en de algemene directies en humanresourcesdirecties van Actiris om risico's met betrekking tot religieus radicalisme bij deze overheidsinstelling, die voortdurend in contact komt met Brusselaars die op zoek zijn naar werk of informatie over de wetgeving inzake arbeid en opleiding, in het oog te houden en te controleren?

DO 2015201608162

Vraag nr. 1120 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 03 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

MIVB. - Strijd tegen radicalisme.

Men moet in het kader van het beheer en de aanwerving van personeel bij de overheidsbedrijven voortdurend alert zijn op religieus radicalisme.

Bepaalde dubbelzinnige uitspraken die in de pers werden weergegeven, kunnen evenwel de indruk wekken dat de interne diensten van de MIVB dat fenomeen onderschatten.

Welke contacten zijn er sinds een jaar tussen de politie en de algemene directie en de hr-afdeling van de MIVB en welke procedures werden er ingevoerd om personeelsleden van dat overheidsbedrijf die verdacht worden van feiten van religieus radicalisme in het oog te houden?

DO 2015201608160

Question n° 1119 de monsieur le député Philippe Pivin du 03 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Actiris. - Lutte contre le radicalisme.

Dans le cadre des mesures spécifiques prises au sein des services de police dans le cadre de la lutte contre le radicalisme religieux, pouvez-vous indiquer quels sont les contacts entrepris depuis un an et les procédures en vigueur entre les services de police et les directions générales et directions des ressources humaines d'Actiris en vue de surveiller et de contrôler tout risque de fait de radicalisme religieux au sein de cette institution publique en contact permanent avec des Bruxellois en recherche d'un travail ou d'informations liées à la législation sur le travail et la formation?

DO 2015201608162

Question n° 1120 de monsieur le député Philippe Pivin du 03 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

STIB. - Lutte contre le radicalisme.

La question de la gestion et du recrutement du personnel dans les entreprises publiques face au radicalisme religieux nécessite une vigilance accrue et ininterrompue.

Cependant des propos ambigus relatés dans la presse peuvent faire penser que les services internes de la STIB ne prennent pas la juste mesure de ce phénomène.

Quels sont les contacts entrepris depuis un an et les procédures en vigueur entre les services de police et les directions générales et directions des ressources humaines de la STIB en vue de surveiller des personnes suspectées de faits de radicalisme religieux au sein de cette institution publique?

DO 2015201608164

Vraag nr. 1121 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 03 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Controleacties tegen illegalen.

Regelmatig voert de federale politie controleacties uit tegen illegalen.

1. Hoeveel illegalen werden bij zulke controles tijdens de maanden januari en februari 2016 opgepakt:

- a) in heel het land;
- b) aan de kust? Graag een opsplitsing per maand en per nationaliteit.

2. Hoeveel van deze personen werden onmiddellijk na de actie in gesloten centra ondergebracht en om welke redenen? Moesten daarvoor andere personen vrijgelaten worden die reeds in het gesloten centrum zaten, zoals in het verleden reeds gebeurde? Graag een opsplitsing per nationaliteit.

3. Hoeveel van deze personen kregen onmiddellijk na de actie een bevel om het grondgebied te verlaten en werden dus vrijgelaten en om welke redenen? Graag een opsplitsing per nationaliteit.

4. Hoeveel van deze personen werden inmiddels en tot op heden gerepatrieerd naar hun land van herkomst en welk was de procedure die op hen van toepassing werd gebracht (gevangenis, parket, gesloten centrum, enzovoort)? Graag een opsplitsing per nationaliteit.

DO 2015201608188

Vraag nr. 1122 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 03 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Veiligheid in de Brussels premetro.

Op maandagavond 22 februari 2016 vernamen we tot onze grote verbazing dat er een Range Rover 4x4 op de sporen van het metrostation Brussel-Zuid terechtgekomen was.

DO 2015201608164

Question n° 1121 de madame la députée Barbara Pas du 03 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Actions de contrôle visant les personnes en séjour illégal.

La police fédérale mène régulièrement des actions de contrôle visant les personnes en situation irrégulière.

1. Combien de personnes en séjour illégal ont-elles été arrêtées lors de contrôles de ce type durant les mois de janvier et février 2016 :

- a) sur l'ensemble du territoire?
- b) à la côte? Pourriez-vous ventiler les chiffres par mois et par nationalité?

2. Parmi les personnes arrêtées, combien ont été immédiatement placées en centre fermé et pour quels motifs? Leur placement en centre fermé a-t-il nécessité la libération d'autres personnes qui s'y trouvaient déjà, comme ce fut le cas dans le passé? Pourriez-vous répartir les chiffres en fonction de la nationalité?

3. Parmi les personnes arrêtées, combien ont immédiatement reçu l'ordre de quitter le territoire, ont donc été libérées et pour quels motifs? Pourriez-vous répartir les chiffres en fonction de la nationalité?

4. Parmi les personnes arrêtées, combien ont, entre-temps et à ce jour, été rapatriées vers leur pays d'origine? Quelle procédure leur était applicable (prison, parquet, centre fermé, etc.)? Pourriez-vous répartir les chiffres en fonction de la nationalité?

DO 2015201608188

Question n° 1122 de monsieur le député Emmanuel Burton du 03 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La sécurité dans le prémetro bruxellois.

Ce lundi 22 février 2016 dans la soirée, nous avons tous été surpris d'apprendre qu'un véhicule de type 4x4, Range Rover, s'est retrouvé sur les rails du métro à la station de la gare du Midi.

Iets voor 20 uur zou het voertuig de tunnels van de premetro zijn binnengereden ter hoogte van het station Albert. De chauffeur zou vervolgens zo'n 1.800 meter op de sporen hebben gereden, voorbij de metrostations Horta en Sint-Gillis Voorplein. Gelukkig reden er op dat moment geen metro's op die lijn.

De schade vloeit dus grotendeels voort uit het verstoorde verkeer van tram 3, 4 en 51.

Gelukkig vielen er geen gewonden. Ik heb, in deze tijden waarin veiligheid het ordewoord is, een belangrijke vraag voor u.

1. Zal dit voorval enige impact hebben op de bestaande maatregelen? Hoe kan het dat een voertuig over zo een afstand kan rijden zonder te worden gestopt of zelfs maar opgemerkt? Denkt u dat de toezichtmaatregelen moeten worden aangescherpt, bijvoorbeeld via extra bewakingscamera's?

2. Hoe worden de beelden die met de reeds aanwezige camera's worden gemaakt, verwerkt? Worden ze meer voor preventieve of voor repressieve doeleinden gebruikt?

DO 2015201608199

Vraag nr. 1124 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Procédure en voorwaarden voor de verkoop van politie-voertuigen.

Op 22 februari 2016 meldden de media dat er in de region Eupen een voertuig van de lokale politie rondreed met een Hongaarse nummerplaat. Het logo en de belettering van de Belgische federale politie waren niet verwijderd.

1. Welke procedure geldt er voor de verkoop van voertuigen van de federale politie?

2. Bevestigt u dat dezelfde procedure voor alle politie-voertuigen geldt, ongeacht of ze eigendom zijn van de federale politie of de lokale politie?

3. Impliceert de beslissing om een voertuig van de federale of de lokale politie van de hand te doen, niet automatisch dat alle officiële beletteringen van de politie worden verwijderd?

En effet, peu avant 20 h la voiture serait entrée dans les tunnels du prémétro de la station Albert. Le conducteur aurait ensuite roulé à peu près 1.800 mètres sur les rails en passant par les stations Horta ainsi que par le Parvis de Saint-Gilles. Par chance aucun métro ne circulait à ce moment sur les lignes.

Les dommages sont donc principalement liés à la perturbation de la circulation des trams 3, 4 et 51.

Suite à cette situation, qui heureusement ne compte aucun blessé, il me vient néanmoins une question essentielle à l'heure où la sécurité est le mot d'ordre.

1. Pensez-vous que cela va avoir un impact quelconque sur les mesures mises en place? En effet, comment est-il possible qu'un véhicule puisse parcourir une telle distance sans être arrêté ni même repéré? Pensez-vous qu'il serait nécessaire d'adapter les mesures de vigilance via des caméras de surveillance par exemple?

2. Par ailleurs, pour les caméras déjà installées, pourriez-vous expliquer comment les données enregistrées sont traitées? Servent-elles davantage à la prévention ou à la répression?

DO 2015201608199

Question n° 1124 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Procédure et condition de vente des véhicules de la police.

Le 22 février 2016 la presse a fait écho de l'utilisation d'un véhicule de la police locale de la région d'Eupen muni d'une plaque minéralogique de Hongrie. Le véhicule signalé portait encore les inscriptions complètes de la police fédérale belge.

1. Quelle est la procédure en vigueur dans le cadre de la vente des véhicules de la police fédérale?

2. Confirmez-vous que l'ensemble des véhicules de la police, qu'ils appartiennent à la police fédérale ou à la police locale, est soumis au respect de la même procédure?

3. La décision de se défaire d'un véhicule de police, locale et fédérale, n'implique-t-elle pas automatiquement l'enlèvement de l'ensemble des marquages officiels de la police?

DO 2015201608201

Vraag nr. 1125 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

West-Vlaanderen. - Verscherping van de grenscontroles.

De problematiek van het transmigratiekamp in Calais, niet ver van de Frans-Belgische grens in West-Vlaanderen, werd ineens heel concreet naar aanleiding van de beslissing van de Franse regering om een groot deel van dat kamp te ontruimen.

1. Hoeveel illegale migranten werden er sinds 1 januari 2016 aan de Belgische grens in West-Vlaanderen tegengehouden?

2. Hoeveel waren dat er in het eerste kwartaal van 2015 op diezelfde plaatsen?

3. Hoeveel politieagenten worden er sinds 1 februari 2016 gerekwireerd in het kader van die verscherpte grenscontrole en vanuit welke politiezones zijn ze gedetacheerd?

4. Welke procedure werd er gevolgd om de federale politie te versterken met agenten van de politiezones?

5. Sinds wanneer precies is de versterking effectief? Betreft het een permanente versterking of werd er bij de beslissing een einddatum voor die versterking bepaald? Zo ja, wat is de einddatum?

6. Welk prijskaartje hangt er voor de federale politie aan die gerichte versterking van de grenscontrolecapaciteit in West-Vlaanderen?

DO 2015201608231

Vraag nr. 1129 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 07 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Overheidsgebouwen. - Energieverbruik.

Met 966 gebouwen in eigendom (4,9 miljoen m²) en 498 ingehuurde gebouwen (2,9 miljoen m²) is de Regie der Gebouwen één van de belangrijkste vastgoedbeheerders van het land (referentie oktober 2011).

Kunt u mij voor de jaren 2012, 2013, 2014 en 2015 per gebouw/locatie, zowel de gebouwen in eigendom alsook de ingehuurde panden, de volgende gegevens bezorgen:

DO 2015201608201

Question n° 1125 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Flandre occidentale. - Renforcement des contrôles aux frontières.

La problématique du camp de trans migrants à Calais, non loin de la frontière franco-belge en Flandre occidentale, a été posée des plus concrètement à la suite de la décision du gouvernement français de démanteler une grande partie de ce camp.

1. Combien d'interpellations de migrants illégaux à la frontière belge, en Flandre occidentale, ont été enregistrées depuis le 1^{er} janvier 2016?

2. Combien y en a-t-il eu au premier trimestre de l'année 2015 à ces mêmes endroits?

3. De quel ordre et de quelle provenance est réalisé ce renfort policier à cette frontière depuis le 1^{er} février 2016?

4. Selon quelle procédure le renfort de la police fédérale auprès des zones de police a-t-il été réalisé?

5. Depuis quelle date précisément le renfort est-il effectif? Celui-ci est-il décidé de façon permanente ou cette décision précise une date de fin de ce renfort? Si oui, laquelle?

6. Quel est le coût pour la police fédérale de ce renfort ponctuel à ces endroits?

DO 2015201608231

Question n° 1129 de madame la députée Leen Dierick du 07 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Bâtiments publics. - Consommation d'énergie.

Avec 966 bâtiments détenus en propriété (4,9 millions de m²) et 498 bâtiments loués (2,9 millions de m²), la Régie des Bâtiments est l'un des plus importants gestionnaires immobiliers du pays (référence octobre 2011).

Pouvez-vous me communiquer les données suivantes pour les années 2012, 2013, 2014 et 2015 par bâtiment/implantation et ce, tant pour les bâtiments en propriété que pour les bâtiments loués:

1. energieverbruik (gas/elektriciteit), waterverbruik en de kostprijs;
2. herkomst van de energie (% groene stroom, enzovoort);
3. CO₂-uitstoot per gebouw;
4. de genomen energiebesparende maatregelen per gebouw, kostprijs en verwachte energie-efficiëntiewinsten;
5. de geplande maatregelen met vermelding van de geschatte kostprijs, termijn van uitvoering en beoogde energiebesparing?

DO 2015201608236

Vraag nr. 1130 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 09 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Toegang van kinderen tot de rechtsbedeling. - Acties bij de politie.

Volgens een recente studie van het *Child Rights International Network* (CRIN) staat ons land aan de top van het klassement wat de toegang van kinderen tot de rechtsbedeling betreft. Onder toegankelijkheid van de rechtsbedeling voor minderjarigen wordt er verstaan dat zij zelf of hun wettelijke vertegenwoordigers beschikken over adequate middelen om hun rechten voor het gerecht te laten gelden, conflicten te vermijden of op te lossen, en misbruik tegen te gaan. Ons land scoort in dat verband dus goed voor een hele reeks indicatoren.

Toch moeten we ons blijven inspannen om de rechtsbedeling laagdrempeliger te maken voor minderjarigen. Volgens de auteurs van de studie vergt de toegang van minderjarigen tot de rechtsbedeling ook een kindvriendelijke politie. De politie is vaak de eerste schakel in een lange keten, en de eerste toegangspoort van de minderjarige tot de rechtsbedeling. Zo is het bijvoorbeeld een politieagent die kindermishandeling vaststelt, en hebben politieagenten contacten met minderjarige slachtoffers, getuigen of daders. Om de toegankelijkheid van de rechtsbedeling voor minderjarigen te faciliteren, moeten de politiediensten dus in staat zijn hun taak als eerste schakel van de keten naar behoren te vervullen.

1. Worden er specifieke acties ondernomen om de toegang van minderjarigen tot de politiediensten te faciliteren?
2. Worden de politieagenten specifiek opgeleid om minderjarigen op te vangen, met hen te praten, van hen informatie los te krijgen, enz.?

1. la consommation d'énergie (gaz/électricité), la consommation d'eau et le coût;
2. l'origine de l'énergie (% d'énergie verte, etc.);
3. les émissions de CO₂ par bâtiment;
4. les mesures d'économie d'énergie prises par bâtiment, leur coût, ainsi qu'une estimation des gains d'efficacité énergétique;
5. les mesures prévues avec mention du coût estimé, du délai d'exécution et de l'économie d'énergie visée?

DO 2015201608236

Question n° 1130 de monsieur le député Philippe Goffin du 09 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Accès des enfants à la Justice. - Actions au niveau de la police.

Selon une étude publiée récemment par le *Child Rights International Network* (CRIN), la Belgique est en tête en matière d'accès des enfants à la justice. Une justice accessible aux mineurs, cela signifie que ceux-ci disposent, eux-mêmes ou leurs représentants légaux de voies et de moyens adéquats pour protéger leurs droits par la justice, éviter ou résoudre les conflits et lutter contre les formes d'abus. Notre pays obtient donc de bons résultats sur toute une série d'indicateurs en la matière.

Il ne faut néanmoins pas relâcher les efforts en vue de rendre la justice plus accessible aux mineurs. Selon les auteurs de cette étude, l'accès des mineurs à la justice dépend également d'une police respectueuse de l'enfant. La police constitue souvent le premier maillon d'une longue chaîne, la première porte d'entrée du mineur vers la justice. Ainsi, c'est par exemple un agent de police qui constate une maltraitance, qui est en contact avec un mineur qui a été victime, témoin ou auteur de l'un ou l'autre fait. Pour faciliter l'accessibilité des mineurs à la justice, il faut donc que les services de police soient en mesure d'agir adéquatement comme premier maillon de la chaîne.

1. Des actions spécifiques sont-elles prises afin de faciliter l'accès des mineurs aux services de police?
2. Les agents de police sont-ils formés spécifiquement à l'accueil des mineurs, à la discussion avec ces derniers, à la récolte d'informations, etc.?

3. Beschikt de lokale of de federale politie over agenten of brigades die zich specifiek bezighouden met minderjarigen (getuigen, daders of slachtoffers)?

DO 2015201608243

Vraag nr. 1132 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 09 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Gauwdiefstallen op het openbaar vervoer.

Dagelijks maken honderdduizenden reizigers gebruik van het openbaar vervoer, dat zoals alle drukbezochte plaatsen een uitgelezen werkterrein vormt voor zakkenrollers.

De diverse openbaarvervoermaatschappijen, waaronder de NMBS, roepen dan ook al meerdere jaren regelmatig berichten om waarin ze de reizigers waarschuwen voor pickpockets en hen verzoeken hun persoonlijke bezittingen in het oog te houden.

Ondanks de bestaande preventieve maatregelen worden er volgens de jongste cijfers waarover we beschikken echter nog altijd evenveel gauwdiefstallen gepleegd in België en meer bepaald in Brussel.

1. a) Zijn er cijfers beschikbaar met betrekking tot het aantal gauwdiefstallen op het openbaar vervoer in 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015?

b) Welke voorwerpen worden daar het vaakst gestolen?

2. a) Bestaan er voor dezelfde jaren specifieke cijfers met betrekking tot het Brusselse metronet?

b) Welke Brusselse metrolijnen en -stations worden het meest geplaagd door gauwdiefstallen?

c) Worden er bijzondere maatregelen genomen voor die lijnen en stations?

3. Krijgen politieagenten die regelmatig op het openbaar vervoer patrouilleren specifieke opleidingen over de verschillende technieken die de pickpockets hanteren?

3. Existe-t-il, au sein de la police locale ou fédérale, des agents ou des brigades qui s'occupent des mineurs, qu'ils soient témoins, auteurs, ou victimes de faits?

DO 2015201608243

Question n° 1132 de madame la députée Françoise Schepmans du 09 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les vols à la tire sur les réseaux de transport publics.

Quotidiennement, ce sont des centaines de milliers de navetteurs qui utilisent nos différents réseaux de transports en commun. Comme tous les lieux fort fréquentés, ces réseaux sont des endroits privilégiés où opèrent les voleurs à la tire.

Afin d'inviter les voyageurs à faire attention à leurs effets personnels, les différentes sociétés de transports dont la SNCB diffusent depuis plusieurs années des appels à la vigilance réguliers.

Malgré les différentes mesures de prévention existantes, les vols à la tire sont d'après les derniers chiffres dont nous disposons toujours aussi nombreux en Belgique et particulièrement à Bruxelles.

1. a) Disposent t-on de chiffres relatifs aux vols à la tire enregistrés dans les transports publics en 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

b) Quels sont les objets qui y sont les plus souvent volés?

2. a) Pour ces mêmes années, avez-vous des chiffres spécifiques pour le réseau de métro bruxellois?

b) Savez-vous quelles sont les lignes et les stations du réseau de métro bruxellois les plus exposés aux vols à la tire?

c) Est-ce que des mesures particulières sont prises au niveau de ces lignes et stations?

3. Est-ce que des formations de "trekkers", destinées à connaître les différentes techniques de vols à la tire, sont prévues pour les policiers patrouillant régulièrement sur ces différents réseaux?

DO 2015201608250

Vraag nr. 1133 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Brusselse politieschool. - Uitstap in Molenbeek.

Naar ik verneem zou de directrice van de gewestelijke en intercommunale politieschool van Brussel, op verzoek van een lesgever, gepensioneerd commissaris en voormalig lid van het comité P, beslist hebben om een peloton politie-inspecteurs in opleiding op 9 maart 2016 van 13 tot 20 uur in afzonderlijke groepjes van twee of drie, te laten rondlopen in de wijken van Molenbeek. Een bezoek aan de moskee zou ook gepland zijn om te laten zien dat er daar niets verkeerd aan de hand zou zijn en de politie dus dicht bij de burger van ander origine gebracht wordt.

De vraag was eerst gesteld aan de studenten om dit op vrijwillige basis te doen, doch het merendeel wenste dit niet te doen. Daarop zou de directrice eigenwijs beslist hebben om dit verplichtend te maken.

Deze agenten in opleiding zouden in burger moeten rondlopen met twee personen als omkadering, hoewel de politie nog altijd onder code 2 en 3 valt en voorzichtigheid dus geboden is. Bovendien zijn de meesten onder hen Nederlandstalige agenten in opleiding die geen Frans spreken en de meesten ook niet de intentie hebben om ooit in een Brusselse zone te komen werken na hun vorming. Daardoor lijkt deze uitstap van geen enkel nut en zeer onveilig te zijn.

1. a) Wat vindt u van dit initiatief?

b) Vindt u het verantwoord politiemensen in opleiding in dergelijke omstandigheden voor de leeuwen te gooien in één van de gevaarlijkste zones van het land?

2. Neemt u eventueel maatregelen ten aanzien van de directie om dit (in de toekomst) te voorkomen?

DO 2015201608250

Question n° 1133 de madame la députée Barbara Pas du 09 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

École de police bruxelloise. - Excursion à Molenbeek.

Il me revient que la directrice de l'École Régionale et Intercommunale de Police de Bruxelles aurait décidé, sur requête d'un formateur, commissaire à la pension et autrefois membre du comité P, d'envoyer un peloton d'inspecteurs de police en formation à Molenbeek pour parcourir les quartiers de cette commune par petits groupes de deux ou trois policiers. Cette activité est prévue le 9 mars 2016 de 13h à 20h. Une visite à la mosquée serait aussi au programme afin de montrer qu'il n'y a là rien de répréhensible et permettre ainsi à la police d'être plus proche des citoyens d'origine étrangère.

Il a tout d'abord été demandé aux étudiants de participer à cette initiative sur une base volontaire, mais la plupart d'entre eux ont décliné l'offre. Sur quoi la directrice aurait décidé de son propre chef de rendre l'activité obligatoire.

Ces agents en formation devraient se promener en civil, encadrés de deux personnes, alors que la police est encore soumise aux codes 2 et 3 et que la prudence est de mise. Il s'agit en outre pour la plupart d'entre eux d'agents néerlandophones en formation qui ne parlent pas français et qui, en majorité, n'ont pas l'intention non plus de revenir un jour travailler dans une zone de police bruxelloise après leur formation. Cette excursion semble donc parfaitement inutile et très dangereuse.

1. a) Que pensez-vous de cette initiative?

b) Pensez-vous qu'il est raisonnable de jeter aux lions des policiers en formation dans de telles circonstances et dans une des zones les plus dangereuses du pays?

2. Prenez-vous d'éventuelles mesures vis-à-vis de la direction afin d'éviter ceci (à l'avenir)?

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2015201608061

Vraag nr. 522 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 29 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Pesterijen tegen de Rwandese democratische oppositie in België (MV 9612).

Het Rwanda van president Kagame mag dan succesvol zijn op het vlak van binnenlandse stabiliteit en op sociaal vlak, het is en blijft een autoritair regime, dat een machtswissel en pluralisme afwijst, kritische stemmen de mond snoert en opstootjes van politiek verzet de kop indrukt.

Het doet echter de wenkbrauwen fronsen dat die praktijken van de Rwandese autoriteiten tot in ons land gevolgen hebben. Bij het naderen van de parlementsverkiezingen krijgen Rwandese opposanten die in ons land (maar ook in Nederland, in Canada, enz.) wonen, af te rekenen met steeds meer en steeds agressievere vormen van intimidatie. Sommigen onder hen staan al onder de bescherming van de Belgische politie en/of de Veiligheid van de Staat, omdat de bedreigingen aan hun adres zo ernstig en geloofwaardig zijn. Volgens betrouwbare bronnen zou het gaan om acties die op ons grondgebied worden georganiseerd door de Rwandese veiligheidsdiensten. Indien blijkt dat het Rwandese beleid dat erop gericht is de oppositie te intimideren inderdaad naar ons land wordt geëxporteerd, dan moet die praktijk in duidelijke bewoordingen worden veroordeeld en moet er overwogen worden de politiebescherming van de personen die daarvan het doelwit zijn zo nodig op te trekken.

1. In die context stemt de recente benoeming tot Rwandese ambassadeur in ons land van de heer Olivier Nduhugirehe tot ongerustheid. Gelet op zijn eerdere openbare uitspraken die denigrerend en virulent waren ten aanzien van België en van regimekritische stemmen, kan er gevreesd worden dat de spanningen binnen de Rwandese gemeenschap opnieuw zullen opblazen. Men kan zich overigens afvragen of die persoon niet precies in Brussel benoemd werd om toe te zien op de intimidatiecampagnes en de oppositie de mond te snoeren. Wat is uw mening daarover?

2. a) Bevestigt u dat Rwandese opposanten op ons grondgebied worden geïntimideerd?

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2015201608061

Question n° 522 de monsieur le député Georges Dallemagne du 29 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le harcèlement à l'encontre de l'opposition démocratique rwandaise en Belgique (QO 9612).

Malgré ses succès en matière de stabilité intérieure et sur le plan social, le Rwanda de M. Kagame est clairement un régime autoritaire, qui refuse l'alternance et le pluralisme, qui harcèle les voix critiques et qui contrôle et réprime les éventuelles velléités de contestation politique.

Mais il est aussi interpellant de constater que les pratiques des autorités rwandaises posent question jusque dans notre propre pays. En effet, à l'approche du scrutin présidentiel, on constate des manoeuvres d'intimidations de plus en plus nombreuses et agressives à l'encontre des opposants rwandais expatriés en Belgique (mais aussi aux Pays-Bas, au Canada, etc.). Certains de ces opposants rwandais bénéficient de la protection de la police belge et/ou de la Sûreté, tant les menaces à leur égard sont importantes et crédibles. D'après des sources crédibles, il s'agit là d'actions organisées sur notre territoire par les services de sécurité rwandais. Si elle est confirmée, cette "exportation" en Belgique de la politique d'intimidation de l'opposition doit être clairement condamnée et un renforcement de la protection policière des personnes visées par ces intimidations doit éventuellement être envisagé.

1. Dans ce contexte, on peut aussi s'inquiéter de la récente nomination en tant qu'ambassadeur rwandais en Belgique de M. Olivier Nduhugirehe. En effet, au vu de ses déclarations publiques antérieures, dénigrantes et virulentes tant à l'encontre de la Belgique que des voix critiques du régime, on peut craindre un regain de tension au sein de la communauté rwandaise. On peut aussi se demander si un tel personnage n'a pas été nommé à ce poste à Bruxelles précisément pour superviser les campagnes d'intimidation et faire taire l'opposition. Quel est votre avis à ce sujet?

2. a) Confirmez-vous que des intimidations d'opposants rwandais aient lieu sur notre territoire?

b) Bevestigt u dat bepaalde Rwandese diensten daarvoor verantwoordelijk zijn?

c) Zo niet, wie dan wel?

d) Indien de woelige situatie blijft aanhouden, welke maatregelen kan ons land dan nemen?

DO 2015201608161

Vraag nr. 529 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 03 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Actiris. - Bestrijding van radicalisme.

Welke contacten werden er, in het kader van de specifieke maatregelen in de strijd tegen religieus radicalisme, sinds een jaar aangeknoopt en welke procedures worden er gevolgd door de diensten van de Nationale Veiligheids-overheid (NVO) en de algemene directies en humanre-sourcesdirecties van Actiris om risico's met betrekking tot religieus radicalisme bij deze overheidsinstelling, die voortdurend in contact komt met Brusselaars die op zoek zijn naar werk of informatie over de wetgeving inzake arbeid en opleiding, in het oog te houden en te controleren?

DO 2015201608163

Vraag nr. 530 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 03 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

MIVB. - Strijd tegen radicalisme.

1. Welke procedures werden er ingesteld voor de samenwerking tussen de diensten van de Nationale Veiligheids-overheid (NVO) en de algemene directie en de hr-afdeling van de MIVB?

2. Welke contacten zijn er sinds een jaar tussen de NVO en de MIVB teneinde feiten van religieus radicalisme bij de MIVB uit te sluiten?

3. Welke maatregelen heeft de MIVB intern genomen en meegedeeld aan de ter zake bevoegde federale diensten?

b) Confirmez-vous que c'est le fait de certains services rwandais?

c) Sinon de la part de qui?

d) Si les inquiétudes se confirment, que peut faire la Bel-gique face à une telle situation?

DO 2015201608161

Question n° 529 de monsieur le député Philippe Pivin du 03 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Actiris. - Lutte contre le radicalisme.

Dans le cadre des mesures spécifiques prises dans le cadre de la lutte contre le radicalisme religieux, pouvez-vous indiquer quels sont les contacts entrepris depuis un an et les procédures en vigueur entre les services de l'Autorité Nationale de Sécurité (ANS) et les directions générales et directions des ressources humaines d'Actiris en vue de surveiller et de contrôler tout risque de fait de radicalisme reli-gieux au sein de cette institution publique en contact permanent avec des Bruxellois en recherche d'un travail ou d'informations liées à la législation sur le travail et la for-mation?

DO 2015201608163

Question n° 530 de monsieur le député Philippe Pivin du 03 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

STIB. - Lutte contre le radicalisme.

1. Quels sont les procédures en vigueur entre les services de l'Autorité Nationale de Sécurité (ANS) et les directions générales et directions des ressources humaines de la STIB?

2. Quels sont depuis un an les contacts qui ont été pris entre l'ANS et la STIB afin d'assurer l'absence de faits de radicalisme religieux au sein de la STIB?

3. Quelles sont les mesures prises en interne par cette ins-titution et transmises aux services fédéraux compétents en la matière?

DO 2015201608189

Vraag nr. 533 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 04 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Belgische Handelsverdragen. - ISDS-mechanisme.

Sinds geruime tijd wordt er in de Kamer, maar ook in de samenleving in het algemeen, een debat gevoerd over het *Transatlantic Trade and Investment Partnership* (TTIP).

Alhoewel er veel punten van discussie zijn hierover, lijkt een groot deel van het debat toch te gaan over het *Investor-State Dispute Settlement* (ISDS) mechanisme dat in het verdrag zou vervat zitten. Recent heeft de Europese Commissie echter laten weten om dit mechanisme te vervangen door een *Investment Court System* (ICS). Ook in het CETA-verdrag met Canada zou het ISDS-mechanisme vervangen worden door een ICS-mechanisme.

Tijdens de vergadering van de commissie Buitenlandse Betrekkingen op 27 februari 2016 liet u verstaan dat het ISDS-mechanisme echter zeer courant is en dat het in meer dan 1.400 bilaterale investeringsakkoorden van Europese lidstaten zit vervat. U liet daarnaast ook weten dat specifiek Duitsland meer dan 135 akkoorden met dergelijk mechanisme had afgesloten. Cijfers over België kregen we echter niet te horen.

In hoeveel handels- en investeringsakkoorden waarvan België deel uitmaakt en momenteel in werking zijn, zit het ISDS-mechanisme vervat? Graag cijfers voor zowel bilaterale als multilaterale verdragen waarvan België deel uitmaakt.

DO 2015201608226

Vraag nr. 534 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 07 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Missie naar Libanon.

Eind februari, begin maart 2016 was u op missie in Libanon. Libanon verkeert al vele jaren in een toestand van politieke instabiliteit, die door de crisis van de Syrische vluchtelingen dreigt te worden verergerd.

DO 2015201608189

Question n° 533 de monsieur le député Tim Vandenput du 04 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les accords commerciaux passés par la Belgique. - Le mécanisme ISDS.

Depuis un certain temps, le partenariat transatlantique de commerce et d'investissement (TTIP) fait débat à la Chambre, mais aussi au sein de la société de manière générale.

Bien que de nombreux aspects du TTIP soient sujets à controverse, il semble qu'une grande partie du débat se concentre tout de même sur le mécanisme de règlement des différends entre investisseurs et États (ISDS, *Investor-State Dispute Settlement*). Récemment, la Commission européenne a toutefois indiqué que ce mécanisme serait remplacé par un système juridictionnel des investissements (ICS, *Investment Court System*). Le mécanisme ISDS serait également remplacé par un mécanisme ICS dans le traité CETA avec le Canada.

Lors de la réunion de la commission des Relations extérieures du 27 février 2016, vous avez laissé entendre que le mécanisme ISDS était toutefois très courant et présent dans plus de 1 400 accords d'investissement bilatéraux conclus par des États membres de l'UE. Vous avez également précisé que l'Allemagne, en particulier, avait conclu plus de 135 accords incluant ce mécanisme. Vous n'avez cependant pas communiqué de chiffres concernant la Belgique.

Dans combien d'accords de commerce et d'investissement dont est signataire la Belgique rencontre-t-on le mécanisme ISDS? Pourriez-vous communiquer les chiffres relatifs aux accords bilatéraux et multilatéraux dont la Belgique est signataire?

DO 2015201608226

Question n° 534 de monsieur le député Olivier Chastel du 07 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Mission au Liban.

Vous avez effectué fin février/début mars 2016 une mission au Liban. Ce pays vit une situation d'instabilité politique depuis de nombreuses années qui risque d'être accentuée par la crise des réfugiés syriens.

Honderdduizenden Syriërs zijn de gevechten ontvlucht en hebben hun toevlucht gezocht in het naburige Libanon. Meer dan een kwart van de inwoners van het Libanese grondgebied zijn momenteel Syrische vluchtelingen; daarnaast zijn er ook al lang Palestijnse vluchtelingen aanwezig.

1. Welke balans maakt u op van die missie naar Libanon? Hoe evolueert de politieke dialoog tussen Libanon en ons land, en tussen Libanon en de EU? Hoe schat u de evolutie van de binnenlandse politieke situatie en van het vredesproces in Libanon in?

2. Welke standpunten hebt u bepleit met betrekking tot de crisis van de Syrische vluchtelingen waarmee Libanon wordt geconfronteerd? Zullen België en de Europese Unie meer hulp bieden aan Libanon, met name op het stuk van opvang, voedselhulp en integratie van de vluchtelingen, om het land de migrantencrisis het hoofd te helpen bieden? Zullen het Wereldvoedselprogramma, het Hoog Commissariaat voor de Vluchtelingen van de VN (UNHCR) en de VN meer hulp bieden?

Minister van Justitie

DO 2015201608032

Vraag nr. 875 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 25 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Consultancy (MV 9154).

Als ik me niet vergis, heb ik geen antwoord gekregen op mijn schriftelijke vraag van 19 juni 2015, en ik ben dan ook zo vrij ze langs deze weg opnieuw te stellen.

Kabinetten of administraties doen wel vaker een beroep op externe consultancybedrijven voor voorafgaande advisering of effectrapportage.

Kunt u voor uw kabinet en de FOD('s) en/of POD('s) waarvoor u bevoegd bent, de volgende gegevens meedelen per jaar, voor 2014 en 2015:

1. hoeveel consultancycontracten werden er gesloten?
2. Wat was, voor elk van die consultancycontracten, de opdracht, wie was de consultant en welk bedrag werd er betaald?
3. a) Werd er voor die consultancyopdrachten een openbare oproep tot kandidaatstelling gedaan?
- b) Op grond van welke criteria werden de consultants geselecteerd?

Des centaines de milliers de Syriens ont fui les combats et trouvé refuge au Liban voisin. Près d'un quart de la population vivant sur le territoire libanais est actuellement composé de réfugiés syriens sans oublier la présence historique de réfugiés palestiniens.

1. Quel bilan tirez-vous de cette mission au Liban? Quelle est l'évolution du dialogue politique entre le Liban et notre pays et avec l'UE? Comment voyez-vous l'évolution politique interne du Liban et l'évolution du processus de paix?

2. Quelles sont les positions que vous avez défendues par rapport à la crise des réfugiés syriens à laquelle le Liban est confronté? La Belgique et l'Union européenne vont-elles renforcer leur aide au Liban pour l'aider à faire face à la crise migratoire notamment en termes d'accueil, d'aide alimentaire et d'intégration des réfugiés? Qu'en est-il du Programme alimentaire mondial, du Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR) et de l'ONU?

Ministre de la Justice

DO 2015201608032

Question n° 875 de monsieur le député Georges Gilkinet du 25 février 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Le recours à des sociétés de consultance (QO 9154).

N'ayant pas reçu, sauf erreur de ma part, de réponse à ma question écrite du 19 juin 2015, je me permets de la poser oralement.

Il est commun que des cabinets ministériels ou des administrations recourent à des sociétés de consultance extérieures en vue de conseils ou études d'impact préalables.

Pouvez-vous communiquer, pour ce qui concerne votre cabinet et le(s) SPF et SPP sous votre responsabilité, pour les années 2014 et 2015, année par année:

1. Quel est le nombre de contrats de consultance conclus?
2. Quel était l'objet, le prestataire choisi et le montant payé pour chacun de ces contrats de consultance?
3. a) Ont-ils fait l'objet d'appels publics à candidatures?
- b) Quels ont été les critères utilisés pour sélectionner les prestataires finalement retenus?

4. Hoeveel geld werd er in totaal betaald voor consultancycontracten?

DO 2015201608037

Vraag nr. 877 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 25 februari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Ransomware.

Vorige week rapporteerde de federale politie dat België opnieuw dagelijks overspoeld wordt met ransomware. Vooral Vlaamse kmo's zouden door hackers gevisieerd worden. De hackers zouden de bedrijven met malafide mails, opgesteld in foutloos Nederlands, verwijzen naar een valse factuur als bijlage. Wanneer de ontvanger het bijgevoegde Word- of Excelbestand opent, neemt de ransomware het bedrijfsnetwerk over. De criminelen beloven daarbij het netwerk tegen een dwangsom weer vrij te geven. Bij de *Federal Computer Crime Unit* (FCCU) luidt dat het probleem met ransomware opnieuw zeer acuut is.

1. a) Kan u een overzicht geven van de belangrijkste types ransomware?

b) Welke soorten ransomware worden in ons land gebruikt door cybercriminelen?

2. Bestaan er cijfers van het aantal door ransomware getroffen bedrijven?

a) Indien ja, kan u deze cijfers meedelen, en dit opgedeeld per jaar voor de laatste vijf jaar, per provincie en per type ransomware?

b) Indien neen, heeft u plannen om deze problematiek in kaart te brengen?

3. Hoeveel financiële schade heeft de Belgische economie in de voorbije vijf jaar, per jaar, geleden door het toedoen van deze ransomware-aanvallen?

4. In de Verenigde Staten werken bedrijven, die al dan niet direct schade ondervinden van deze vorm van internetfraude, nauw samen met het politionele en juridische apparaat om deze vorm van criminaliteit proactief te bedwingen.

a) Werd een soortgelijke samenwerking in België gerealiseerd?

b) Indien ja, kan u de aard van deze samenwerking toelichten?

c) Indien neen, welke plannen heeft u om een soortgelijke samenwerking op te starten?

4. Quel est le montant total payé pour ces contrats de consultance?

DO 2015201608037

Question n° 877 de madame la députée Nele Lijnen du 25 février 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Ransomware.

La semaine passée, la police fédérale a fait savoir que la Belgique était à nouveau quotidiennement assaillie de *ransomwares* ou logiciels rançonneurs. Les PME flamandes seraient particulièrement visées par les pirates informatiques. Il semble que ces derniers envoient à des entreprises des courriels malveillants rédigés dans un néerlandais impeccable et comportant une fausse facture en pièce jointe. Lorsque le destinataire ouvre le fichier Word ou Excel attaché, le logiciel rançonneur prend le contrôle du réseau de l'entreprise. Les criminels promettent ensuite de libérer le réseau en échange d'une rançon. Selon la *Federal Computer Crime Unit* (FCCU), le problème des *ransomwares* devient à nouveau extrêmement préoccupant.

1. a) Quels sont les principaux types de logiciels rançonneurs?

b) Quels types de logiciels rançonneurs sont utilisés par les cybercriminels dans notre pays?

2. Existe-t-il des statistiques concernant le nombre d'entreprises qui ont été la cible de *ransomwares*?

a) Dans l'affirmative, pourriez-vous me communiquer ces chiffres pour chacune des cinq dernières années, par province et par type de logiciel rançonneur?

b) Dans la négative, avez-vous l'intention de dresser un inventaire des problèmes de ce type?

3. Quel est le préjudice financier subi par l'économie belge pour chacune des cinq dernières années à la suite de ces attaques de *ransomwares*?

4. Aux États-Unis, les entreprises qui sont directement ou indirectement victimes de cette forme de fraude sur l'internet collaborent étroitement avec les services policiers et judiciaires pour réprimer cette forme de criminalité de façon proactive.

a) Une collaboration semblable a-t-elle été établie en Belgique?

b) Dans l'affirmative, pourriez-vous me communiquer davantage de précisions quant à la nature de cette collaboration?

c) Dans la négative, comment envisagez-vous de lancer une collaboration de ce type?

5. a) Is er naar uw inschatting nog steeds sprake van een stijgende professionalisering wat betreft de inhoud (bijvoorbeeld correct taalgebruik) van de ransomware?

b) Kan u toelichten?

DO 2015201608038

Vraag nr. 878 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 25 februari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Cyberaanvallen.

Vrijdag 19 februari 2016 zouden zowel de website van de eerste minister van België als de website van Defensie getroffen geweest zijn door een DDoS-aanval.

In beide gevallen ging het volgens het Centrum voor Cybersecurity over een uitzonderlijke aanval. Verder zouden hackers die dag ook de website van de Senaat gevisseerd hebben.

Zondag 21 februari 2016 zouden dan weer het Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC) en het federale cyber emergency team (CERT) getroffen zijn.

In het licht van eerdere aanvallen op de website van de Senaat op 18 mei 2015, de website van FOD Binnenlandse Zaken op 13 oktober 2015 en de websites van de eerste minister en het Brussels Parlement op 10 oktober 2015, heb ik een aantal vragen.

1. Kan u enige toelichting geven bij de cyberaanvallen per getroffen website? Identificeert u zwakke punten in de beveiliging die uitgebuit geweest kunnen zijn?

2. Wat was de aard van de aanvallen op de websites die vrijdag en zondag getroffen werden? Indien het hierbij over een *Distributed Denial of Service*-aanval gaat, kan u hierbij het specifieke type geven?

3. Hoe lang waren de websites van de eerste minister, Defensie, het Federaal agentschap voor nucleaire controle en het federale cyber emergency team offline? Hierbij graag de duur van de storing opgedeeld per getroffen website.

4. Kan u toelichten welke procedure er gevolgd werd om de cyberaanval af te slaan en de websites weer online te krijgen?

5. Werd de verantwoordelijke voor deze aanvallen reeds geïdentificeerd? Kan u toelichten?

5. a) Estimez-vous que le contenu des logiciels rançonneurs continue à se professionnaliser (par exemple par un usage impeccable de la langue)?

b) Pourriez-vous préciser votre réponse?

DO 2015201608038

Question n° 878 de madame la députée Nele Lijnen du 25 février 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Cyberattaques.

Le vendredi 19 février 2016, les sites internet du premier ministre de Belgique et de la Défense auraient été la cible d'une attaque DDoS.

Selon le Centre pour la cybersécurité Belgique, il s'agissait dans les deux cas d'une attaque exceptionnelle. Le même jour, les pirates informatiques ont semble-t-il également visé le site du Sénat.

Le dimanche 21 février 2016, d'autres attaques ont été menées contre les sites de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) et de la *cyber emergency team* fédérale (CERT).

Je voudrais vous poser les questions suivantes au vu des précédentes attaques ayant visé les sites internet du Sénat (le 18 mai 2015), du SPF Intérieur (le 13 octobre 2015), du premier ministre (le 10 octobre 2015) et du Parlement bruxellois (le même jour).

1. Pourriez-vous me communiquer des précisions concernant ces cyberattaques pour chaque site internet touché? Avez-vous identifié des points faibles de la sécurité qui ont pu être exploités?

2. Quelle a été la nature des attaques subies par les sites internet qui ont été visés vendredi et dimanche? S'il s'agissait d'une attaque de type *Distributed Denial of Service* (DDoS, attaque par déni de service distribué), pourriez-vous préciser le type de DDoS mis en oeuvre?

3. Durant combien de temps les sites internet du premier ministre, de la Défense, de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire et de la *cyber emergency team* fédérale ont-ils été indisponibles? Je souhaiterais connaître la durée d'indisponibilité par site concerné.

4. Pourriez-vous expliciter la procédure suivie pour contrer ces cyberattaques et rendre les sites à nouveau disponibles sur la Toile?

5. Le responsable de ces attaques a-t-il déjà été identifié? Pourriez-vous expliciter votre réponse?

6. Welke stappen zullen de bevoegde instanties ondernemen om dergelijke aanvallen in de toekomst beter te voorkomen?

DO 2015201608064

Vraag nr. 879 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Cursus radicalisatie.

In de krant *Le Soir* stond op 27 januari 2016 te lezen dat er een cursus burgerschapsvorming in de gevangenis van Saint-Hubert zou worden georganiseerd, waarbij elke gedetineerde geïnformeerd zal worden over de rechten en plichten van elkeen in de Belgische maatschappij.

1. Wat zal de cursus concreet inhouden? Welke thema's zullen er aan bod komen? Is deze cursus bestemd voor alle gedetineerden? Wie zal deze cursus geven?

2. Zal dit type van cursus uitgebreid worden tot alle gevangenen van het land, zowel in Vlaanderen als in Wallonië en Brussel? Zo ja, volgens welk tijdpad?

3. Zullen er andere types van opleidingen of cursussen georganiseerd worden in het kader van de bestrijding van radicalisme?

DO 2015201608069

Vraag nr. 880 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 29 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Mogelijkheid voor procureurs om de plaatsing van nieuwe flitscamera's te verbieden.

Ik heb u enkele maanden geleden ondervraagd naar de coördinatie van het verkeersveiligheidsbeleid en de opvolging van de processen-verbaal door de parketten. De partnerschapsovereenkomst die in 2011 tussen de politiezones, het Waals Gewest en de federale politie werd gesloten, voorzag in repressieve en preventieve acties ten aanzien van snelheidsduivels.

Ik heb u toen gewezen op het feit dat sommige procureurs de installatie van flitspalen in bepaalde politiezones verbieden, om te vermijden dat de parketten daardoor in het werk verdrinken.

Hebben procureurs de bevoegdheid om de installatie van flitspalen in politiezones te verbieden?

6. Quelles démarches les organismes compétents vont-ils entreprendre pour améliorer la prévention en la matière?

DO 2015201608064

Question n° 879 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 février 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Cours de radicalisation.

Le Soir du 27 janvier 2016 annonçait la mise en place d'un cours de citoyenneté à la prison de Saint-Hubert. Ce cours consiste à informer chaque détenu sur les droits et devoirs de chacun dans la société belge.

1. Pouvez-vous indiquer quel sera le contenu des cours? Quels seront les thèmes abordés? Tous les détenus sont-ils visés? Qui donnera les cours?

2. Ce type de cours se généralisera-t-il dans les autres prisons du pays tant en Flandre qu'en Wallonie et Bruxelles? Si oui, avec quel calendrier?

3. D'autres types de formations ou de cours sont-ils prévus dans le cadre de la lutte contre le radicalisme?

DO 2015201608069

Question n° 880 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 29 février 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

La possibilité pour les procureurs d'interdire l'installation de nouveaux radars fixes.

Je vous ai interrogé il y a plusieurs mois sur la coordination entre la politique en matière de sécurité routière et le suivi des parquets. En 2011 était signée une convention de partenariat entre les zones de police locale, la Région wallonne et la police fédérale, mettant en place une série d'actions ayant pour but la répression et la prévention en matière de vitesse excessive ou inadaptée.

Je vous avais alors fait part du refus de certains procureurs qui interdisent l'installation de radars fixes dans une zone de police particulière, car cela risquerait d'engorger les parquets.

Les procureurs ont-ils le pouvoir d'interdire l'installation de radars fixes dans les zones de police locale?

DO 2015201608074

Vraag nr. 881 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 29 februari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

NMBS. - Phishing.

In 2013 werd de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers (RKW) overladen met berichten over frauduleuze e-mails over kinderbijslag. Deze problematiek haalde ik toen al in de Senaat aan.

Dit jaar doken dergelijke fraudemails bij de Belgische spoorwegen op. Met een bericht op haar website vroeg de NMBS op 21 januari haar klanten attent te blijven voor frauduleuze mails.

De mails vroegen de ontvangers persoonsgegevens op te geven, en dit in ruil voor gratis dagkaarten of weekendbiljetten. In het bericht op de website wordt niets vermeld over het verwittigen van het federale cyber emergency team (CERT), de politie of andere betrokken veiligheidsdiensten. Gezien de recente opflakeringen van cybercriminaliteit is dit opvallend.

1. Hoeveel mensen zijn reeds ingegaan op deze vorm van phishing en hoeveel mensen hebben gevoelige informatie doorgegeven aan deze criminelen, de laatste drie jaren, per jaar?

2. Welke is de meest gebruikte strategie van de criminelen, gelet op de doelgerichte boodschap en het specifieke doelpubliek waarvan zij willen stelen? Is het bijvoorbeeld mogelijk dat zij over een lijst beschikken van te mailen *targets*? Kan u dit toelichten?

3. Acht u het noodzakelijk dat bij zulk een incident, en de bijhorende communicatie om het probleem tegen te gaan, vermeld wordt dat het probleem gemeld kan worden aan de bevoegde instanties? Zo kan men mogelijk enig zicht krijgen op deze problematiek. Kan u toelichten waarom wel of niet, en aan welke instanties de meldingen zouden moeten gebeuren?

4. Heeft u informatie over de afkomst van de daders of van waar de e-mailberichten worden gestuurd? Kan u toelichten?

DO 2015201608074

Question n° 881 de madame la députée Nele Lijnen du 29 février 2016 (N.) au ministre de la Justice:

SNCB. - Phishing.

En 2013, l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés (ONAFTS) avait été submergé de messages concernant des courriels frauduleux relatifs aux allocations familiales. J'avais alors évoqué ce problème au Sénat.

Cette année, c'est au tour des chemins de fer belges d'être confrontés à ce type de courriels frauduleux. Le 21 janvier, la SNCB a averti ses clients sur son site web, leur demandant d'être attentifs à ce genre de courriers électroniques.

Ces courriels malhonnêtes demandaient aux destinataires d'indiquer leurs données personnelles en échange de billets de train gratuits (pour une journée ou un week-end). Le message publié sur le site web ne fait nulle mention de la possibilité d'avertir la CERT (*Cyber Emergency Team* fédérale), la police ou d'autres services de sécurité concernés, ce qui est particulièrement frappant dans un contexte où le nombre de cyberattaques explose.

1. Combien de personnes ont déjà donné suite à ce type de courriel et combien ont déjà transmis des données sensibles à ces criminels au cours de chacune des trois dernières années?

2. À quelle stratégie les criminels recourent-ils le plus souvent, compte tenu du message ciblé et du public cible spécifique qu'ils essaient d'escroquer? Serait-il possible qu'ils disposent, par exemple, d'une liste de cibles auxquelles envoyer des courriels? Pourriez-vous fournir des explications à ce sujet?

3. Jugez-vous nécessaire que, lors d'un pareil incident, l'on informe le public, dans le message visant à contrer le problème, de la possibilité de rapporter cet incident aux instances compétentes? Ce faisant, on pourrait peut-être avoir une vue d'ensemble de cette problématique. Pourriez-vous motiver votre réponse? À quelles instances conviendrait-il de mentionner le problème?

4. Disposez-vous d'informations sur l'origine des auteurs ou la provenance des courriers électroniques? Pourriez-vous fournir des précisions à ce sujet?

DO 2015201608084

Vraag nr. 882 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 01 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Terroristen-informanten.

Op 20 februari 2016 lanceerde federaal procureur Frédéric Van Leeuw het idee dat terroristen als spijtoptant met de politie zouden kunnen samenwerken en als informant ingeschakeld zouden kunnen worden. Volgens de federale procureur hebben ze immers heel waardevolle informatie in handen waarmee grootschalige aanslagen verijdeld kunnen worden.

De Belgische wetgeving biedt mensen die betrokken waren bij criminele feiten, zoals terroristen, op dit moment geen enkel vooruitzicht op strafverlichting in ruil voor informatie, waardoor de veiligheidsdiensten naast cruciale informatie grijpen.

1. Wat vindt u van het voorstel van de federale procureur? Bent u dit voorstel genegen?

2. Zou er een getuigenbeschermingsprogramma voor terroristen kunnen worden opgezet?

3. Kan men inschatten vanaf welke fase in het deradicaliseringsproces een terrorist als spijtoptant kan worden beschouwd?

DO 2015201608085

Vraag nr. 883 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 01 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Strijd tegen de uitbuiting van vrouwen. - Reglementering van huishoudelijk werk.

In een verslag dat op donderdag 18 februari 2016 werd goedgekeurd, vraagt de Commissie rechten van de vrouw en gendergelijkheid van het Europees Parlement de Europese Commissie de lidstaten ertoe aan te sporen de rechten van de vrouwen die als huishoudelijk personeel en als verzorger werken in de EU beter te beschermen.

Dat initiatiefverslag werd opgesteld door de Commissie rechten van de vrouw en gendergelijkheid en gaat over een sector die in Europa 2,5 miljoen werknemers en wereldwijd 52 miljoen personen vertegenwoordigt. 29,9 procent van het huishoudelijk personeel valt volledig buiten de nationale arbeidswetgeving en is dus vaak het slachtoffer van discriminatie en mishandeling of wordt gedwongen in slechte omstandigheden te werken.

DO 2015201608084

Question n° 882 de monsieur le député Olivier Chastel du 01 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Terroristes informateurs.

Le 20 février 2016, le procureur fédéral, Frédéric Van Leeuw, émettait l'idée que des terroristes repentis puissent se rendre à la police et deviennent dès lors informateurs. Ils détiennent en effet, selon le procureur fédéral, des informations très précieuses qui pourraient permettre de déjouer des attentats d'envergure.

Actuellement, dans la législation belge, il n'est pas prévu que des personnes impliquées dans des faits criminels, dont les terroristes font partie, aient la possibilité de donner des informations capitales aux services de sécurité en échange d'un allègement de peine.

1. Que pensez-vous de la proposition faite par le procureur fédéral? Êtes-vous favorable?

2. Est-il envisageable que des terroristes puissent bénéficier du statut de protection des témoins?

3. Par ailleurs, est-il possible d'estimer l'étape à laquelle le processus de déradicalisation est allé assez loin pour qu'un terroriste puisse être considéré comme repent?

DO 2015201608085

Question n° 883 de monsieur le député Olivier Chastel du 01 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

La lutte contre l'exploitation des femmes. - Réglementation du travail domestique.

Dans un rapport adopté le jeudi 18 février 2016, la Commission des droits de la femme demande à la Commission européenne d'encourager les États membres à mieux protéger les droits des travailleuses domestiques et des auxiliaires de vie.

Ce rapport d'initiative a été rédigé par la Commission des droits de la femme et de l'égalité des genres. Il se penche sur un secteur qui représente 2,5 millions d'employés et de travailleurs en Europe et 52 millions dans le monde. 29,9 % des travailleurs domestiques sont complètement exclus de la législation nationale du travail et sont donc souvent victimes de discrimination, sont maltraités ou forcés à travailler dans de mauvaises conditions.

83 procent van het huishoudelijk personeel is vrouw en velen van hen zijn migranten. Als we dat beroep reglementeren, zullen we de vrouwenhandel en -uitbuiting aan banden kunnen leggen.

1. Wat is de huidige stand van de wetgeving in België? Zal u eerlang nieuwe initiatieven nemen om de uitbuiting van personen, met name van vrouwen en vreemdelingen zonder verblijfsvergunning, nog beter te kunnen bestrijden?

2. Zijn er cijfers beschikbaar over het aantal veroordelingen die de jongste jaren werden uitgesproken wegens misbruiken in de sector van het huishoudelijk werk?

3. In het regeerakkoord is er ook sprake van een betere omkadering van het au pairstatuut in het kader van de migratie. Beschikt u over cijfers met betrekking tot het misbruik van het statuut van au pair? Hoe staat het met die hervorming?

DO 2015201607597

Vraag nr. 884 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 01 maart 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Internationale strijd tegen seksueel misbruik van minderjarigen.

Vorige week raakte bekend dat een verdachte voor zware feiten inzake pedofilie en kinderporno tijdens het proces is kunnen vertrekken naar het buitenland, samen met zijn vrouw en drie pleegkinderen van wie wordt vermoed dat ze werden misbruikt door de man.

Twee dagen na zijn vertrek werd de persoon schuldig bevonden en veroordeeld tot 19 jaar cel. Volgens verscheidene bronnen bevindt hij zich echter momenteel in Cambodja, het land waar hij reeds lange tijd verbleef en tevens het land van herkomst van zijn echtgenote en pleegkinderen.

Het is het zoveelste verhaal in een lange reeks van pedofielen die aan hun straf ontkomen. Nog steeds trekken Belgen naar bepaalde Aziatische landen met pedofiele intenties. Gelukkig is in een aantal landen, waaronder Cambodja, met internationale hulp, de strijd tegen dit zogenaamd "pedotoerisme" sterk opgevoerd.

83 % des travailleurs domestiques dans le monde sont des femmes, et beaucoup d'entre elles sont issues de l'immigration. Si nous réglementons cette profession, nous serons en mesure de réduire la traite et l'exploitation des femmes.

1. Quelle est la situation actuelle en matière de législation en Belgique? Envisagez-vous de prendre de nouvelles initiatives prochainement pour encore mieux lutter contre l'exploitation des personnes, notamment des femmes ou des personnes étrangères sans titre de séjour?

2. Dispose-t-on des chiffres concernant le nombre de condamnations ayant eu lieu en matière d'abus liés au travail domestique ces dernières années?

3. L'accord de gouvernement prévoit aussi de mieux encadrer le statut de jeune fille au pair dans le cadre de la migration. Avez-vous les chiffres concernant les abus en matière du statut de jeunes filles au pair? Où en est-on dans cette réforme?

DO 2015201607597

Question n° 884 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 01 mars 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Lutte internationale contre les abus sexuels à l'égard de mineurs.

La semaine dernière, nous apprenions qu'un homme suspecté de faits graves de pédophilie et de pédopornographie a pu, au cours de son procès, quitter le pays avec son épouse ainsi que leurs trois enfants adoptifs, soupçonnés d'être victimes d'abus sexuels.

Deux jours après son départ, l'individu a été reconnu coupable des faits dont il était accusé et a été condamné à 19 ans d'emprisonnement. Plusieurs sources affirment néanmoins qu'il se trouverait pour l'instant au Cambodge, où il a déjà longtemps résidé par le passé. Il s'agit en outre du pays d'origine de son épouse et de ses pupilles.

Cette affaire n'est qu'un exemple parmi beaucoup d'autres de pédophiles qui parviennent à se soustraire à leur peine. Il arrive encore que des Belges animés d'intentions pédophiles se rendent dans certains pays asiatiques. Heureusement, une série de pays, dont le Cambodge, luttent activement contre ce phénomène de tourisme pédophile et bénéficient d'une aide internationale dans ce cadre.

Het probleem is echter, dat door de afwezigheid van een verdrag met bijvoorbeeld Cambodja, het erg moeilijk is de straffen die daar worden uitgesproken toe te passen wanneer deze persoon in België zou worden gesignaleerd en vice versa. Op die manier ontlopen pedofielen al te gemakkelijk hun straf.

Er is al sinds lang sprake van een initiatief om in Azië gepleegde feiten ook in België op te nemen in een strafblad.

De verhalen zijn gekend. Er zijn stappen vooruit gezet, maar de recente gebeurtenissen tonen aan dat de internationale juridische samenwerking nog niet optimaal is.

1. Met welke Aziatische landen bestaat er momenteel een verdrag inzake wederzijdse rechtshulp?

2. Bent u van plan om in de nabije toekomst te trachten dergelijke verdragen ook met andere landen, gekend om hun sekstoerisme, te sluiten? Zo ja, met welke en op welke termijn?

3. Ziet u andere mogelijkheden om te vermijden dat pedofielen, van wie bekend en bewezen is dat ze minderjarige seksueel hebben misbruikt, hun straf ontlopen omdat België met het land waar de veroordeelde zich bevindt, geen verdrag heeft?

DO 2015201608089

Vraag nr. 885 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 01 maart 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Stakingsacties. - Spoorlopers.

Op 8 en 9 oktober 2015 waren er stakingsacties op het spoor en in de seinhuizen. De stakers waren zogezegd werknemers van de NMBS en/of Infrabel.

In haar antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 6826 van 2 december zei minister Galant dat "de personen aan wie de feiten van 8 en 9 oktober 2015 worden verweten tot geen enkel bedrijf van de Belgische spoorwegen behoren" (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 284, blz. 13).

Zij riskeren met andere woorden géén interne sanctie als werknemer van de NMBS, Infrabel of HR Rail. Dit is een zeer perverse en laakbare praktijk. Deze mensen doen zich foutief voor als spoorwegpersoneel. Ze uitten een onbestaand ongenoegen. Ze brengen hun eigen veiligheid maar ook die van anderen in gevaar.

L'absence de traité avec le Cambodge, par exemple, pose toutefois problème: il est, en effet, extrêmement difficile d'appliquer les sanctions qui y sont prononcées à l'égard d'une personne si cette personne est signalée en Belgique, et inversement. C'est ainsi que de nombreux pédophiles échappent encore trop facilement à leur peine.

Il est depuis longtemps question d'une initiative visant à ouvrir en Belgique un casier judiciaire pour les actes commis en Asie.

La situation est bien connue et des démarches ont déjà été entreprises, mais les récents événements prouvent toutefois que la coopération juridique internationale est encore loin d'être optimale.

1. Avec quels pays asiatiques a-t-on déjà conclu un traité d'entraide judiciaire?

2. Envisagez-vous de conclure d'autres traités de la sorte avec d'autres pays, connus pour leur tourisme sexuel? Dans l'affirmative, quels sont ces pays et quel délai comptez-vous suivre?

3. Pensez-vous à d'autres pistes pour éviter que les pédophiles connus pour avoir commis des faits d'abus sexuels sur des mineurs puissent se soustraire à leur peine à cause de l'absence de traité entre la Belgique et le pays dans lequel le condamné se trouve?

DO 2015201608089

Question n° 885 de madame la députée Inez De Coninck du 01 mars 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Actions de grève. - Présence de personnes sur les voies.

Lors des actions de grève menées les 8 et 9 octobre 2015, des individus faisant prétendument partie du personnel de la SNCB et/ou d'Infrabel ont bloqué des voies et des cabines de signalisation.

Répondant à ma question orale n° 6826 du 2 décembre, la ministre Galant a indiqué que "les personnes qui ont commis les faits des 8 et 9 octobre ne travaillent pas pour les chemins de fer belges" (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 284, p. 13).

En d'autres termes, comme elles ne sont pas employées par la SNCB, Infrabel ou HR Rail, aucune sanction interne ne peut leur être infligée. Cette pratique est perverse et condamnable. Ces individus se font indûment passer pour des cheminots mécontents et mettent en danger leur propre sécurité mais également celle de tiers.

Door te staken en op de sporen te gaan staan schaden zij het imago van de spoorwegen en haar personeelsleden. Tot slot richt men miljoenen euro's schade aan. Hun vakbonden hebben géén rechtspersoonlijkheid. Daarom is het uiterst belangrijk dat deze mensen persoonlijk vervolgd worden voor hun criminele acties.

1. Hoeveel individuen werden aangeklaagd voor de spoor- en seinhuisblokkades tijdens de stakingsacties van 8 en 9 oktober 2015?

2. Wat wordt hen ten laste gelegd?

3. Welke straffen riskeren zij?

DO 2015201608095

Vraag nr. 886 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 01 maart 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Asielzoekers. - Fysieke integriteit.

Ons land nam in het najaar van 2015 opnieuw deel aan een intensieve doorlichting van haar mensenrechtensituatie. De resultaten van deze *Universal Periodic Review* (UPR) werden onlangs gepubliceerd. Hieruit blijkt dat de fysieke integriteit van vrouwelijke asielzoekers in België frequent in het gedrang komt. Als antwoord hierop werd binnen Fedasil een werkgroep opgericht met het oog op het ontwerpen van een actieplan ter bescherming van deze kwetsbare groep.

1. Hoe evalueert u de specifieke bezorgdheid die in de UPR naar boven kwam?

2. Bestaan er cijfers over seksueel geweld tegen vrouwelijke asielzoekers, gelet op het feit dat zij in de UPR geïdentificeerd worden als een bijzonder kwetsbare groep? Indien ja, kan u deze cijfers (aangiften, veroordelingen en septs) meedelen, dit opgedeeld per jaar, voor de laatste vijf jaar? Indien neen, kan u schattingen of globale cijfers meedelen die een zicht geven op de problematiek?

3. Lopen mannelijke asielzoekers ook een verhoogd risico om slachtoffer te worden van seksueel geweld vergeleken met de globale mannelijke bevolking? Bestaan ook hier cijfers over, en zo ja, kan u deze voor de laatste vijf jaar, per jaar, meedelen? Indien niet, kan u schattingen of een globaal beeld geven van deze problematiek?

L'occupation des voies nuit à l'image de marque des chemins de fer et de son personnel. Le préjudice causé aux entreprises du rail atteint plusieurs millions d'euros. Comme leurs syndicats ne sont pas dotés de la personnalité juridique, il est d'une importance primordiale que ces personnes soient poursuivies personnellement pour leurs actions criminelles.

1. Combien d'individus ont-ils été incriminés pour avoir bloqué des voies et des cabines de signalisation lors des actions de grève des 8 et 9 octobre 2015?

2. Quelles sont les charges retenues contre eux?

3. Quelles sanctions encourent-ils?

DO 2015201608095

Question n° 886 de madame la députée Nele Lijnen du 01 mars 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Demandeurs d'asile. - Intégrité physique.

À l'automne 2015, la situation des droits de l'homme en Belgique a une nouvelle fois été soumise à une analyse fouillée. Les résultats de cet Examen Périodique Universel (EPU) ont été publiés récemment. Il apparaît que les atteintes à l'intégrité physique des demandeuses d'asile sont fréquentes en Belgique. À la suite de ce constat, un groupe de travail mis en place au sein de Fedasil a été chargé d'élaborer un plan d'action pour protéger ce groupe vulnérable.

1. Quelle évaluation faites-vous de cette préoccupation spécifique épinglée dans le cadre de l'EPU?

2. Compte tenu du fait que lors de l'EPU, les demandeuses d'asile ont été identifiées comme un groupe particulièrement vulnérable, existe-t-il des statistiques sur les violences sexuelles dont elles seraient victimes? Dans l'affirmative, pourriez-vous nous communiquer ces chiffres (dépositions, condamnations et classements sans suite) pour chacune des cinq dernières années? Dans la négative, est-il possible de nous procurer des estimations ou des chiffres globaux permettant d'appréhender l'ampleur du problème?

3. Par rapport à la population masculine en général, les demandeurs d'asile (masculins) courent-ils un risque accru d'être victimes de violences sexuelles? Existe-t-il aussi des chiffres dans ce domaine et dans l'affirmative, pourriez-vous nous les fournir pour chacune des cinq dernières années? Dans la négative, pourriez-vous nous transmettre des estimations ou brosser un tableau d'ensemble du problème?

4. Welke maatregelen zijn volgens u nodig om seksueel misbruik tegen asielzoekers te verminderen? Hoe worden deze door u geïmplementeerd, of welke bent u van plan te realiseren?

5. Welke maatregelen zijn reeds door de werkgroep binnen Fedasil in dit kader ontworpen en/of in werking gesteld?

DO 2015201608096

Vraag nr. 887 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 01 maart 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

NBMV. - Voogden.

1. Hoeveel kandidaat-voogden voor niet begeleide minderjarige vreemdelingen (NBMV) hebben zich aangemeld in de jaren 2010, 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015? Hoeveel werden daarvan weerhouden/aanvaard na het eerste interview?

2. Welke redenen worden opgegeven voor het ongeschikt verklaren van een kandidaat?

3. Zou het kunnen dat kandidaten een specifieke opleiding vooraf (en dus niet alleen achteraf) nodig hebben om te slagen in het examen om al dan niet weerhouden te worden?

4. Hoe groot is het gebrek aan voogden momenteel? Welke meetcriteria gebruikt u hiervoor, aantal NBMV zonder voogd, of andere?

5. Welke maatregelen neemt u om meer voogden aan te trekken? Wil u iets veranderen aan de vergoeding, het statuut, de omkadering, enzovoort, van een voogd?

6. Graag een evolutie van het budget voor de voogden sinds het jaar 2010.

DO 2015201608099

Vraag nr. 888 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 01 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Versleuteling van smartphones.

Het Amerikaanse ministerie van Justitie heeft Apple onlangs gevraagd technische medewerking te verlenen om gemakkelijker toegang te krijgen tot de gegevens op een van zijn toestellen. De speurders willen immers toegang krijgen tot de gegevens op de smartphone van Syed Farook, een van de twee doodgeschoten daders van de aanslag in San Bernardino.

4. Quelles sont les mesures qui vous paraissent nécessaires pour réduire les abus sexuels commis sur les demandeurs d'asile? Si de telles mesures existent déjà, comment les appliquez-vous ou quelles dispositions comptez-vous prendre?

5. Quelles sont les mesures déjà élaborées dans ce domaine par le groupe de travail de Fedasil et/ou mises en oeuvre?

DO 2015201608096

Question n° 887 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 01 mars 2016 (N.) au ministre de la Justice:

MENA. - Tuteurs.

1. Combien de personnes se sont-elles portées candidates au statut de tuteur de mineur étranger non accompagné (MENA) en 2010, 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015? Combien d'entre elles ont-elles été retenues/acceptées après le premier entretien?

2. Quels motifs sont avancés pour justifier l'inaptitude d'un candidat à ce statut?

3. Les candidats auraient-ils besoin de suivre une formation particulière préalablement (et donc pas seulement ultérieurement) pour réussir l'examen en vue de leur sélection?

4. Quelle est l'ampleur de la pénurie actuelle de tuteurs? Quels critères de mesure utilisez-vous à cette fin, comme le nombre de MENA sans tuteur, ou d'autres critères?

5. Quelles mesures prenez-vous pour attirer davantage de tuteurs? Entendez-vous modifier des éléments liés à la rémunération, au statut, à l'encadrement, etc., d'un tuteur?

6. Pourriez-vous présenter l'évolution du budget affecté aux tuteurs depuis 2010?

DO 2015201608099

Question n° 888 de monsieur le député Vincent Scourneau du 01 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Le cryptage des smartphones.

La justice américaine a récemment demandé à la société Apple de l'aide technique pour faciliter l'accès aux données d'un de ses produits. En effet, les enquêteurs veulent accéder au contenu du smartphone de Sayed Farook, un des deux auteurs décédé de l'attentat de San Bernardino.

Die smartphone is echter beveiligd met een programma dat de gegevens wist nadat er tien verkeerde geheime codes zijn ingevoerd. De FBI vraagt om dat systeem uit te schakelen, zodat de experts van de veiligheidsdienst meer pogingen zouden kunnen doen om de smartphone te ontgrendelen.

Uit dat verzoek blijkt hoe moeilijk het voor de speurders is om de steeds gesofisticeerdere encryptie van de smartphones te kraken. Ook dichterbij ons, in Frankrijk, kan men nog altijd niet aan de gegevens op de smartphone van Sid Ahmed Ghulam, een ICT-student die in april 2015 een aanslag wilde plegen tegen een kerk in Villejuif. In 2015 slaagde de Franse gerechtelijke politie er voor 8 van de 133 geanalyseerde smartphones niet in om toegang te krijgen tot de gegevens.

Zoals de procureur van Parijs, François Molins, het samenvat, is dat een groot probleem, omdat de technologische evolutie en het commerciële beleid van een aantal operatoren tot gevolg heeft dat een smartphone effectief ontoegankelijk blijft als de eigenaar ervan weigert de toegangscode te geven.

Nadat Edward Snowden een boekje opendeelde over de activiteiten van het *National Security Agency* (NSA) ontwikkelden de multinationals systemen waarmee de gegevens volledig kunnen worden versleuteld, waardoor het onmogelijk wordt om toegang tot de gegevens te krijgen en de inhoud van de communicatie met de smartphone onleesbaar wordt gemaakt. Die maatregelen hinderen de inlichtingendiensten bij hun werk inzake terrorismebestrijding en maken duidelijk dat er een delicate afweging moet worden gemaakt tussen veiligheid en vrijheid. Zorgwekkender nog is dat de fabrikanten zelf zeggen dat ze niet zeker zijn dat ze hun eigen beveiligingssysteem kunnen ontsleutelen.

1. Hoeveel smartphones hebben de speurders sinds 2010 (indien mogelijk sinds 2001) jaarlijks geanalyseerd in het kader van antiterreuronderzoeken? En hoeveel in het kader van onderzoeken naar andere misdrijven?

2. Worden de speurders regelmatig geconfronteerd met situaties waarin de gegevens van een smartphone onbruikbaar zijn omdat ze versleuteld zijn? Beschikt u over jaarlijkse cijfers sinds 2010 (indien mogelijk sinds 2001)?

3. Werden er akkoorden gesloten met de betrokken bedrijven om smartphones gemakkelijker te kunnen ontsleutelen of wordt er daarover momenteel onderhandeld?

Or, celui-ci est protégé par un dispositif provoquant l'effacement des données après l'introduction de dix codes secrets erronés. Le FBI demande la neutralisation de ce système, ce qui permettrait à ses experts de multiplier les tentatives de débloquer le téléphone.

Cette demande illustre la difficulté des enquêteurs face aux cryptages des smartphones, qui sont de plus en plus sophistiqués. Plus près de chez nous, en France, le téléphone de Sid Ahmed Ghulam, un étudiant en informatique qui projetait un attentat en avril 2015 contre une église de Villejuif, est à ce jour inutilisable. En 2015, la police judiciaire française n'a pu se servir des données de 8 des 133 téléphones analysés.

Comme le résume François Molin, procureur de la République de Paris, "C'est effectivement un gros souci qu'on a, dans la mesure où les évolutions technologiques et les politiques de commercialisation d'un certain nombre d'opérateurs font que si la personne ne veut pas donner le code d'accès, on ne peut effectivement plus rentrer dans le téléphone".

Suite aux révélations d'Edward Snowden sur les activités de la *National Security Agency* (NSA), les multinationales ont effectivement développé des systèmes de chiffrement total des données qui rendent impossible l'accès aux informations et permet de dissimuler le contenu des échanges téléphoniques. Ces dispositions entravent les services de renseignements dans leur lutte contre le terrorisme et renvoient à l'équilibre fragile entre sécurité et liberté. Plus inquiétant, les fabricants eux-mêmes se disent incertains d'être capables de décrypter leur propre système de sécurité.

1. Combien de smartphones ont été analysés chaque année par les enquêteurs dans le cadre d'enquêtes anti-terroristes depuis 2010 (si possible depuis 2001)? Qu'en est-il pour d'autres infractions?

2. Les enquêteurs sont-ils régulièrement confrontés à des situations où les données d'un smartphone sont inutilisables pour cause de cryptage? Disposez-vous de chiffres annuels depuis 2010 (si possible depuis 2001)?

3. Des accords existent-ils ou sont-ils en ce moment négociés avec les sociétés concernées pour faciliter le décryptage des smartphones?

DO 2015201608102

Vraag nr. 889 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 01 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Minnelijke schikking in strafzaken. - Betalingsachterstand.

De wetgever heeft de mogelijkheden tot minnelijke schikking in strafzaken verruimd via de wet van 14 april 2011 houdende diverse bepalingen. Bij de zogenaamde verruimde minnelijke schikking kan de strafvordering onder bepaalde voorwaarden vervallen als de dader een geldsom aan de Schatkist betaalt. De modaliteiten van die regeling zijn vastgelegd in artikel 216*bis* van het Wetboek van strafvordering.

Dat artikel luidt als volgt: 'De procureur des Konings kan, indien hij meent dat een feit niet van aard schijnt te zijn dat het gestraft moet worden met een hoofdstraf van meer dan twee jaar correctionele gevangenisstraf of een zwaardere straf, desgevallend met inbegrip van de verbeurdverklaring, en dat het geen zware aantasting inhoudt van de lichamelijke integriteit, de dader verzoeken een bepaalde geldsom te storten aan de Federale Overheidsdienst Financiën.

De procureur des Konings bepaalt op welke wijze en binnen welke termijn de betaling geschiedt en de precieze feiten omschreven in tijd en ruimte waarvoor hij de betaling voorstelt. Die termijn is ten minste vijftien dagen en ten hoogste drie maanden. De procureur des Konings kan deze termijn verlengen wanneer bijzondere omstandigheden het wettigen of verkorten indien de verdachte hiermee instemt. Het voorstel en de beslissing tot verlenging stuiten de verjaring van de strafvordering'.

De procureur des Konings krijgt dus veel speelruimte om over de modaliteiten en vooral de betalingstermijnen voor die operatie te beslissen.

1. In hoeveel dossiers heeft/hebben de betrokkene(n) de afgelopen drie jaar de door de procureur des Konings opgelegde termijn niet in acht genomen?

2. In hoeveel procent van de dossiers waarin er een minnelijke schikking wordt voorgesteld, is er sprake van een betalingsachterstand?

3. Zijn er gevallen waarin er nooit een geldsom werd betaald? Wat waren de gevolgen daarvan?

DO 2015201608102

Question n° 889 de monsieur le député Vincent Scourneau du 01 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

La transaction pénale. - Retard de paiement.

Par la loi du 14 avril 2011 contenant des dispositions diverses, le législateur a élargi les possibilités de transaction pénale. La transaction "élargie en matière pénale" permet l'extinction de poursuites pénales contre le paiement d'une somme d'argent au Trésor dans certaines conditions. C'est l'article 216*bis* du Code d'instruction criminelle qui précise les modalités de cette opération.

Cet article précise que "Lorsque le procureur du Roi estime que le fait ne paraît pas être de nature à devoir être puni d'un emprisonnement correctionnel principal de plus de deux ans ou d'une peine plus lourde, y compris la confiscation le cas échéant, et qu'il ne comporte pas d'atteinte grave à l'intégrité physique, il peut inviter l'auteur à verser une somme d'argent déterminée au Service public fédéral Finances.

Le procureur du Roi fixe les modalités et le délai de paiement et précise, dans l'espace et dans le temps, les faits pour lesquels il propose le paiement. Ce délai est de quinze jours au moins et de trois mois au plus. Le procureur du Roi peut prolonger ce délai quand des circonstances particulières le justifient, ou l'écourter si le suspect y consent. La proposition et la décision de prolongation interrompent la prescription de l'action publique".

Une grande latitude est donc laissée au procureur du Roi en ce qui concerne les modalités mais surtout les délais de paiement de cette opération.

1. En ce qui concerne les trois dernières années, dans combien de dossiers le ou les personnes impliquées n'ont pas respecté le délai imposé par le procureur du Roi?

2. Quel pourcentage de dossiers cela représente-t-il sur l'ensemble des transactions pénales proposées?

3. Existe-t-il des cas où le montant de cette transaction n'a jamais été versé? Avec quelles conséquences?

DO 2015201608123

Vraag nr. 890 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 02 maart 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Schijnhuwelijken. - Schijnsamenlevingscontracten.

Artikel 146bis van het Burgerlijk Wetboek stelt dat er geen huwelijk is wanneer uit een geheel van omstandigheden blijkt dat de intentie van minstens één van de echtgenoten kennelijk niet is gericht op het tot stand brengen van een duurzame levensgemeenschap, maar enkel op het bekomen van een verblijfsrechtelijk voordeel dat is verbonden aan de staat van de gehuwde.

Hiermee wordt verwezen naar: a) huwelijken zoals bepaald in artikel 63, 64 en 64, § 1 van het Burgerlijk Wetboek en b) de wettelijke samenwoning zoals vermeld in artikel 1476, § 1 van het Burgerlijk Wetboek.

1. Wat was in 2015 a) het aantal huwelijken, b) het aantal samenlevingscontracten waarvan werd vastgesteld dat het ging om schijnhuwelijken conform artikel 146bis van het Burgerlijk Wetboek? Graag een opdeling per Gewest.

2. Welke sancties werden in dat verband uitgesproken?

3. In hoeveel van de vermelde gevallen werd de Belgische nationaliteit van de "echtelingen" afgenomen?

DO 2015201608132

Vraag nr. 891 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Inlichtingendiensten. - Uniformisering van de registratietechnieken.

Naar aanleiding van de jongste terreurdaden in Europa en meer in het bijzonder in Frankrijk is gebleken dat de gegevensverwerking en -registratie door de inlichtingendiensten van de verschillende lidstaten onvoldoende coherent en uniform is. Tijdens de Belgisch-Franse topontmoeting te Brussel in februari 2016 spraken de Belgische en Franse regering af te zorgen voor een betere uniformisering en een systematische uitwisseling van die informatie door de inlichtingendiensten.

1. Werden de verschillen tussen de Belgische en Franse methoden voor de classificatie en de registratie van gegevens al volledig in kaart gebracht?

DO 2015201608123

Question n° 890 de madame la députée Barbara Pas du 02 mars 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Mariages de complaisance. - Contrats de cohabitation de complaisance.

L'article 146bis du Code civil prévoit qu'il n'y a pas de mariage "lorsque, bien que les consentements formels aient été donnés en vue de celui-ci, il ressort d'une combinaison de circonstances que l'intention de l'un au moins des époux n'est manifestement pas la création d'une communauté de vie durable, mais vise uniquement l'obtention d'un avantage en matière de séjour, lié au statut d'époux".

Sont visés par là : a) les mariages tels que visés aux articles 63, 64 et 64, § 1 du Code civil et b) la cohabitation légale telle que visée à l'article 1476, § 1 du Code civil.

1. Quels étaient en 2015 a) le nombre de mariages, b) le nombre de contrats de cohabitation dont il a été établi qu'il s'agissait de mariages de complaisance, conformément à l'article 146bis du Code civil? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par Région?

2. Quelles sanctions ont été prononcées dans ce cadre?

3. Dans combien des cas mentionnés les "époux" se sont-ils vu retirer leur nationalité belge?

DO 2015201608132

Question n° 891 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Service de renseignements. - Uniformisation des techniques de fichage.

Lors des derniers événements liés au terrorisme en Europe et plus spécifiquement en France, est à nouveau survenu le problème de la cohérence et de l'uniformisation des documents et fichages réalisés par les services de renseignements entre États membres. Lors du sommet belgo-français à Bruxelles en février 2016, il a été convenu entre le gouvernement Français et le gouvernement Belge d'assurer une meilleure uniformisation et une systématisation de l'échange de ces informations entre services de renseignements.

1. Une analyse complète des différences entre méthodes de système de classifications, de fichages et d'enregistrements de données belges et françaises a-t-elle déjà été réalisée?

2. Werd er al een dergelijke analyse gemaakt met betrekking tot de andere EU-lidstaten en meer bepaald voor de Schengenlanden?

3. Hebben de Schengenlanden al een model voor de uniforme classificatie van gegevens door de inlichtingendiensten opgemaakt en goedgekeurd?

4. Binnen welke termijn zal de systematische uitwisseling van informatie tussen de Franse en Belgische inlichtingendiensten van start gaan?

5. Welke deadline werd er afgesproken voor de uniformisering van de classificatie en de registratie van gegevens over geseinde personen in de Schengenruimte?

DO 2015201608145

Vraag nr. 892 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 02 maart 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De opvang van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen.

1. Wat is de verhouding tussen asielzoekers en niet-asielzoekers van de niet-begeleide minderjarige vreemdelingen?

2. Hoeveel leeftijdsonderzoeken werden er voor niet-begeleide minderjarige vreemdelingen in 2015 uitgevoerd wegens twijfel aan de werkelijke leeftijd van de niet-begeleide buitenlandse minderjarige? Graag een opsplitsing van deze gegevens volgens asielzoekers en niet-asielzoekers.

3. a) In hoeveel gevallen was de uitkomst van het leeftijdsonderzoek dat de niet-begeleide buitenlandse minderjarige in werkelijkheid meerderjarig was?

b) Wat waren de belangrijkste nationaliteiten van de "valse minderjarigen"? Graag een opsplitsing van deze gegevens volgens asielzoekers en niet-asielzoekers.

DO 2015201608147

Vraag nr. 893 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 02 maart 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Het verkrijgen van de Belgische nationaliteit.

1. Kan u meedelen hoeveel buitenlanders in 2015 de Belgische nationaliteit hebben verworven? Graag daarbij een opsplitsing tussen de diverse procedures die daartoe kunnen worden aangewend.

2. Une telle analyse a-t-elle déjà été effectuée entre les autres États membres de l'Union européenne et plus spécifiquement ceux de l'espace Schengen?

3. Un canevas type est-il déjà réalisé ou décidé entre les États membres de l'espace Schengen afin d'assurer une uniformisation de cette classification par les services de renseignements?

4. Dans quel délai la systématisation des échanges d'informations entre les services de renseignements sera-t-il opérant entre la France et la Belgique?

5. Quel est le délai décidé afin de rendre effective cette uniformisation des classifications de fichage des personnes recherchées au sein de l'espace Schengen?

DO 2015201608145

Question n° 892 de monsieur le député Filip Dewinter du 02 mars 2016 (N.) au ministre de la Justice:

L'accueil des mineurs étrangers non accompagnés.

1. Quelle est la proportion de demandeurs d'asile et de non-demandeurs d'asile parmi les mineurs étrangers non accompagnés (MENA)?

2. Combien d'enquêtes sur l'âge ont-elles été réalisées en 2015 parce qu'il subsistait un doute sur l'âge réel du MENA? Merci de ventiler ces données entre demandeurs d'asile et non-demandeurs d'asile.

3. a) Dans combien de cas s'est-il avéré, à l'issue de cette enquête, que le MENA était en réalité majeur?

b) Quelles étaient les principales nationalités de ces "faux mineurs"? Merci de ventiler ces données entre demandeurs d'asile et non-demandeurs d'asile.

DO 2015201608147

Question n° 893 de monsieur le député Filip Dewinter du 02 mars 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Acquisition de la nationalité belge.

1. Pourriez-vous m'indiquer combien d'étrangers ont acquis la nationalité belge en 2015, en établissant une distinction entre les différentes procédures suivies par les intéressés?

2. Kunnen deze gegevens eveneens worden opgesplitst al naar gelang de betrokkenen hun woonplaats hebben in het Vlaams, het Brussels of het Waals Gewest?

DO 2015201608191

Vraag nr. 894 van mevrouw de volksvertegenwoordiger An Capoen van 04 maart 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Oprichting mensenrechteninstituut (MV 9805).

Onlangs vertegenwoordigde minister Reynders ons land voor de *Universal Periodic Review* (UPR) van de VN-Mensenrechtenraad.

De oprichting van een mensenrechteninstituut was één van de belangrijkste voorstellen van de leden van de raad. minister Reynders bevestigde dat België werk maakt van het instituut en verwees me door naar u, de minister van Justitie, voor een stand van zaken.

De oprichting van het mensenrechteninstituut zorgt voor de implementering van de *Paris Principles*. Hiervoor zal er overleg nodig zijn tussen het federale niveau en de gefedereerde entiteiten.

1. Wanneer komt er een mensenrechteninstituut volgens de richtlijnen van de *Paris Principles*?

2. Wat is de stand van zaken qua implementering?

3. Hoe verloopt de samenwerking tussen het federale niveau en de gefedereerde entiteiten?

4. Welke rol zal het mensenrechteninstituut spelen?

DO 2015201608202

Vraag nr. 895 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Belgische gevangenen. - Aparte afdelingen voor geradicaliseerde gedetineerden.

In het kader van uw plan om de zwaarste gevallen onder de geradicaliseerde islamistische gedetineerden in onze penitentiare inrichtingen te isoleren werd er beslist om twee speciale afdelingen in te richten, in de gevangenis van Itter en van Hasselt.

1. Hoeveel geradicaliseerde gedetineerden staan er momenteel in onze penitentiare inrichtingen geregistreerd en voor hoeveel terro-gegetineerden werd er een inlichtingenfiche opgesteld?

2. Pourriez-vous également répartir ces données en fonction de la Région (Région flamande, Région de Bruxelles-Capitale et Région wallonne) dans laquelle les intéressés sont domiciliés?

DO 2015201608191

Question n° 894 de madame la députée An Capoen du 04 mars 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Création d'un Institut des Droits de l'homme (QO 9805).

Le ministre Reynders a récemment représenté notre pays dans le cadre de la *Universal Periodic Review* (UPR) du Conseil des Droits de l'homme des Nations Unies.

La création d'un Institut des Droits de l'homme comptait parmi les propositions les plus importantes des membres du Conseil des Droits de l'homme. Didier Reynders a confirmé que la Belgique oeuvre à la création de l'Institut et m'a renvoyée vers son collègue de la Justice, c'est-à-dire vous, pour dresser un bilan de la situation.

La création de l'Institut des Droits de l'homme assure la mise en oeuvre des Principes de Paris. Il conviendra de mener une concertation à ce sujet entre le niveau fédéral et les entités fédérées.

1. Quand un Institut des Droits de l'homme sera-t-il créé conformément aux lignes directrices des Principes de Paris?

2. Quel est l'état d'avancement de la mise en oeuvre?

3. Comment se déroule la collaboration entre le niveau fédéral et les entités fédérées?

4. Quel rôle l'Institut des Droits de l'homme jouera-t-il?

DO 2015201608202

Question n° 895 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Prisons belges. - Les zones d'isolement Deradex.

Dans le cadre de votre volonté d'isoler les cas les plus graves de détenus islamistes radicalisés au sein de nos établissements pénitentiaires, il a été décidé d'implanter deux sections spéciales Deradex à la prison d'Ittre et à celle de Hasselt.

1. Combien de détenus radicalisés sont actuellement enregistrés et fichés au sein de nos établissements pénitentiaires?

2. Hoeveel plaatsen zijn er vandaag beschikbaar op die speciale afdelingen?

3. Hoeveel plaatsen zullen er daar op termijn beschikbaar zijn en tegen wanneer?

4. Hoe groot is de personeelsbehoefte voor de nu reeds beschikbare afdelingen?

5. In hoeveel penitentiair beambten zou er in de toekomst moeten worden voorzien voor de nieuwe afdelingen?

6. Welk budget werd er voor 2016 uitgetrokken voor de voorzieningen en het personeel?

DO 2015201608207

Vraag nr. 896 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Penitentiaire inrichtingen. - Digitaal platform.

In 2014 werd er in sommige penitentiaire inrichtingen in ons land een dienstenplatform, de zogenaamde Prison-Cloud, geïnstalleerd. Na de installatie van dat platform rezen er twijfels over de betrouwbaarheid ervan, omdat niet zeker was dat een vrije internettoegang voor gedetineerden via dat streng beveiligde en normaal gezien gesloten netwerk helemaal uitgesloten kon worden.

1. Hoeveel gedetineerden hebben thans toegang tot dat platform? Hoeveel gedetineerden krijgen geen toegang meer tot PrisonCloud en waarom?

2. Op grond van welke procedure en aan de hand van welke criteria kan het gevangenispersoneel de toegang tot het platform controleren en beslissen om de toegang tot bepaalde diensten op dat platform te activeren of te desactiveren?

3. Werd het platform in de penitentiaire inrichtingen van Leuze en Beveren geëvalueerd en zo ja, wat zijn de conclusies?

4. Hoeveel zou het kosten om dat digitale platform in alle Belgische penitentiaire inrichtingen te installeren indien de regering daarvoor zou opteren?

2. Combien de places dans ces zones Deradex sont actuellement disponibles?

3. Combien de places Deradex seront disponibles dans le futur et ce dans quel délai?

4. Quel est le besoin en personnel pour encadrer ces zones Deradex déjà actuellement disponibles?

5. Combien de membres du personnel pénitentiaire devraient être prévus dans le futur pour répondre aux nouvelles zones Deradex?

6. Quel est le budget alloué à ce niveau en termes d'infrastructure et en termes de personnel pour l'année 2016?

DO 2015201608207

Question n° 896 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Établissements pénitentiaires. - Plate-forme numérique.

Depuis 2014 une plate-forme, ou autrement dénommée *cloud*, est installée au sein de certains de nos établissements pénitentiaires. Il est apparu à la suite de la mise en place de cette plate-forme que la fiabilité de celle-ci laissait des doutes quant à l'effective impossibilité d'accéder à l'Internet au travers de ce réseau normalement fermé.

1. Combien de détenus à ce jour ont accès à cette plate-forme? Combien à ce jour ont été interdits de connexion et pour quelles raisons?

2. Selon quelle procédure et suivant quels critères le personnel pénitentiaire peut utiliser son contrôle en la matière et décider d'activer ou de désactiver l'accessibilité à certains services de cette plate-forme numérique?

3. Une évaluation de cette plate-forme installée dans les établissements pénitentiaires de Leuze et de Beveren a-t-elle été réalisée et si oui, quelles en sont les conclusions?

4. Quel est le coût financier estimé pour la mise en place de cette plate-forme numérique au sein de l'ensemble des établissements pénitentiaires belges si telle est la volonté du gouvernement?

DO 2015201608227

Vraag nr. 897 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 07 maart 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Vakantieregelingen bij hoven, rechtbanken en parketten.

In ons land zijn niet alle hoven en rechtbanken even operationeel tijdens de grote vakantie. Dit heeft onvermijdelijk een impact op de mogelijkheden van het personeel om zelf verlof te kunnen nemen.

Ook hun takenpakket kan in meer of mindere mate tijdelijk anders worden ingevuld. En dan is er natuurlijk nog de arbeidsintensiteit die toeneemt als er gelijk werk met minder mensen moet worden verzet en afneemt als de dienst in de vakantiemaanden op een lager pitje draait.

1. Is er een uniforme vakantieregeling bij de hoven, rechtbanken, parketten en parketten-generaal? Zo niet, welke verschillende systemen voor de vakantiedienst worden momenteel gehanteerd bij de hoven, de rechtbanken, de parketten en de parketten-generaal?

2. Kan u een overzicht geven welk hof, rechtbank, parket en parket-generaal welk systeem hanteert?

3. Wat is de impact van de verschillende systemen op de arbeidsintensiteit en het welzijn van het personeel?

4. Indien er grote onderlinge verschillen zijn, vindt u dit een aanvaardbare situatie of wilt u hier iets aan doen? Zo ja, welke voorstellen heeft u om de verschillen te verkleinen?

DO 2015201608031

Vraag nr. 898 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Vrouwelijke gevangenispopulatie.

Ik zou enkele inlichtingen en cijfers willen krijgen over het percentage vrouwen in onze gevangenschappen en de evolutie van dat cijfer over de jongste vijf jaar, en indien mogelijk over de jongste tien jaar.

Er zitten beduidend minder vrouwen dan mannen in onze gevangenschappen, en er zijn dan ook onvermijdelijk een aantal materiële beperkingen die voortvloeien uit de scheiding der seksen.

DO 2015201608227

Question n° 897 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 07 mars 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Régimes de vacances au sein des cours, tribunaux et parquets.

Dans notre pays, les cours et les tribunaux ne sont pas tous opérationnels pendant les vacances d'été. Cette situation influe inévitablement sur les possibilités qui s'offrent au personnel en termes de congés.

Les tâches qui incombent au personnel peuvent elles aussi, temporairement, s'exercer plus ou moins différemment. Il faut bien sûr ajouter à cela que pendant les mois de vacances, la pression du travail augmente à partir du moment où le même volume de travail doit être effectué par un effectif réduit, cette pression diminuant en revanche lorsque le service tourne au ralenti pendant ces mêmes mois.

1. Un régime de vacances uniforme est-il prévu pour les cours, tribunaux, parquets et parquets généraux? Dans la négative, quels systèmes différents sont-ils actuellement appliqués au sein des cours, des tribunaux, des parquets et des parquets généraux?

2. Pouvez-vous donner un aperçu des différents systèmes dont il est fait application au sein des cours, des tribunaux, des parquets et des parquets généraux?

3. En quoi les différents systèmes influent-ils sur la pression du travail et le bien-être du personnel?

4. Si de grandes disparités existent, les jugez-vous acceptables ou souhaitez-vous y remédier? Si vous souhaitez y remédier, quelles mesures proposez-vous pour estomper ces différences?

DO 2015201608031

Question n° 898 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

La population féminine en prison.

J'aimerais obtenir quelques éléments d'informations et quelques chiffres relatifs à la part de la population féminine dans nos prisons et son évolution sur les cinq dernières années, et si possible sur les dix dernières années.

Sachant que la population féminine est largement inférieure à la population masculine dans nos prisons, des contraintes matérielles liées à la séparation des sexes apparaissent inévitablement.

1. In welke mate wordt er in die situatie, volgens de informatie waarover u beschikt, een gelijke behandeling gewaarborgd? Kunt u voor elke strafinrichting de stand van zaken bepalen?

2. Zijn alle inrichtingen uitgerust met specifieke isolatiecellenblokken?

3. Kan het stelsel van beperkte vrijheid voor vrouwen in alle strafinrichtingen op dezelfde manier als voor mannen worden georganiseerd?

4. Welke maatregelen hebt u in voorkomend geval genomen om een gelijke behandeling te garanderen?

DO 2015201607002

Vraag nr. 899 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 08 maart 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Terugkerende Syriëstrijders en/of leden van IS.

De voorbije jaren ontstond er heel wat ophef over terugkerende Syriëstrijders en leden van IS die na een opleiding te hebben genoten in Syrië en/of Irak terug naar ons land komen.

1. Kunt een overzicht per provincie geven van het aantal Syriëstrijders en/of leden van IS die vanuit het Midden-Oosten zijn teruggekeerd naar ons land?

2. Wat is het profiel van deze teruggekeerde jihadi's (man of vrouw, leeftijd, opleiding, afkomst, nationaliteit)? Graag een gedetailleerd overzicht.

3. Hoeveel van deze teruggekeerde Syriëstrijders en/of leden van IS zijn momenteel opgesloten in de gevangenis?

4. Hoeveel van deze personen werden inmiddels uit de bevolkingsregisters geschrapt zodat zij geen beroep meer kunnen doen op uitkeringen?

DO 2015201608244

Vraag nr. 900 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 09 maart 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Politierechtbank. - Tijdstip dagvaarding.

Wanneer u vandaag gedagvaard wordt, bestaat er heel wat onduidelijkheid omtrent het tijdstip waarop u in de rechtbank aanwezig dient te zijn. Het is namelijk zo dat de gedaagden een tijdsblok krijgen waarop men aanwezig moet zijn, samen met de gedaagden van de andere zaken die behandeld worden in dat tijdsblok.

1. Dans quelles mesures, d'après les informations en votre possession, cette situation garantit-elle une égalité de traitement? Pourriez-vous faire un point de la situation pour chaque établissement?

2. Des quartiers d'isolement spécifiques sont-ils prévus dans l'ensemble des établissements?

3. Le régime de semi-liberté est-il possible à organiser de la même manière que pour les hommes dans l'ensemble des établissements?

4. Quelles mesures avez-vous prises, le cas échéant, afin de garantir une égalité de traitement?

DO 2015201607002

Question n° 899 de monsieur le député Filip Dewinter du 08 mars 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Le retour en Belgique de combattants partis en Syrie et/ou de membres du groupe EI.

Ces dernières années, le retour en Belgique de combattants et de membres du groupe EI partis en Syrie et/ou en Irak pour y suivre une formation a suscité une vive polémique.

1. Pourriez-vous me fournir par province, un récapitulatif du nombre de combattants partis en Syrie et/ou de membres du groupe EI rentrés en Belgique après un séjour au Moyen-Orient?

2. Est-il possible d'obtenir un profil détaillé (homme ou femme, âge, formation, origine, nationalité) de ces djihadistes rentrés au pays?

3. Combien de ces combattants et/ou membres du groupe EI sont-ils actuellement incarcérés?

4. Combien de ces personnes ont-elles entre-temps été radiées des registres de la population, de sorte qu'elles ne peuvent plus prétendre aux allocations?

DO 2015201608244

Question n° 900 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 09 mars 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Tribunal de police. - Moment de la citation à comparaître.

La personne citée à comparaître se trouve dans l'incertitude la plus totale quant au moment auquel elle doit être présente au tribunal. On lui assigne en effet une plage horaire durant laquelle elle est tenue de se présenter au tribunal, en même temps que les personnes convoquées pour les autres affaires traitées au même moment.

In de praktijk komt dit neer op uitnodigingen in de vorm van: Je zaak zal "vermoedelijk" ergens tussen 9 en 12.30 uur worden behandeld.

Zo worden de gedaagden verplicht om een hele voormiddag op te offeren aan een zaak die in normale omstandigheden meestal nog geen half uur duurt.

Ik ben er echter van overtuigd dat er anno 2016 genoeg oplossingen zijn om dit ongemak te verhelpen.

1. a) Bevestigt u deze realiteit omtrent de onduidelijkheid van het tijdstip waarop men aanwezig dient te zijn met betrekking tot de zitting?

b) Zo ja, vindt u dit nog van deze tijd?

2. Is er een verschil naargelang de rechtbank, is de praktijk bijvoorbeeld anders in de familierechtbank dan in de politierechtbank?

3. a) Welke initiatieven plant u te ondernemen om dit te bij te sturen?

b) En binnen welke termijn denkt u dit te zullen realiseren?

DO 2015201608245

Vraag nr. 901 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 09 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Oprichting van kamers voor de bescherming van de maatschappij.

Het hoofdstuk 'Potpourri III' van de justitiehervorming werd onlangs door de commissie voor de Justitie van de Kamer goedgekeurd. Dat luik voorziet onder meer in de oprichting van kamers voor de bescherming van de maatschappij - de zogenaamde interneringskamers - bij de strafuitvoeringsrechtbanken.

Die kamers zullen bestaan uit een rechter, een klinisch psycholoog en een assessor sociale re-integratie die zich over het zorgtraject van de geïnterneerden zullen uitspreken.

De omvang van die hervorming is niet onaanzienlijk: België telt 4.265 geïnterneerden van wie er 800 in psychiatrische afdelingen van gevangenis verblijven.

Wanneer zullen die kamers voor de bescherming van de maatschappij operationeel zijn?

Concrètement, les invitations se présentent sous la forme suivante: Votre affaire sera "probablement" traitée entre 9h et 12h30.

Les personnes citées sont ainsi obligées de sacrifier une matinée entière à une affaire qui, dans des circonstances normales, ne dure même pas une demi-heure.

Je suis pourtant persuadé qu'en 2016, il ne manque pas de solutions pour remédier à ce désagrément.

1. a) Confirmez-vous l'existence de cette incertitude quant au moment où la personne doit être présente à l'audience?

b) Dans l'affirmative, trouvez-vous un tel procédé digne de notre époque?

2. Observe-t-on des pratiques différentes en fonction du type de juridiction, par exemple le tribunal de la famille et le tribunal de police?

3. a) Quelles initiatives comptez-vous prendre à cet égard?

b) Dans quel délai pensez-vous pouvoir résoudre ce problème?

DO 2015201608245

Question n° 901 de madame la députée Kattrin Jadin du 09 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

La création de chambres de protection sociale.

Récemment, le volet "pot-pourri III" de réforme de la Justice a été approuvé par la commission de la Justice de la Chambre. Ce volet prévoit notamment la création de chambres de protection sociale auprès des tribunaux de l'application des peines.

Ces chambres de protection sociale seront constituées d'un juge, d'un psychologue clinique et d'un spécialiste en réinsertion sociale. Leur mission est de statuer sur les trajectes de soins des internés.

L'ampleur de cette réforme n'est pas négligeable: en Belgique, on dénombre 4.265 internés, dont 800 personnes se trouvant dans des annexes psychiatriques de prison.

Quand ces chambres de protection sociale seront-elles opérationnelles?

DO 2015201608248

Vraag nr. 902 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 maart 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De werkstraffen.

In antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 859 van 18 februari 2016 laat de minister mij weten dat sinds de zesde staatshervorming de uitvoering van werkstraffen een gemeenschapsbevoegdheid is en Justitie daarover geen cijfergegevens meer kan aanleveren. De zesde staatshervorming ging evenwel pas in voege vanaf ten vroegste 1 juli 2014, terwijl mijn vraag de jongste vijf jaar behelsde.

1. Klopt het dat Justitie geen gegevens meer kan aanleveren voor de periode tijdens dewelke dit nog federale bevoegdheid was en waarom?

2. Hoeveel werkstraffen werden elk jaar door Justitie opgelegd?

Graag een overzicht per Gewest van het jaarlijks aantal werkstraffen in 2011, 2012, 2013, 2014 (eerste helft).

3. Graag ook een overzicht per Gewest van het aantal uren werkstraf dat in de betrokken jaren, jaarlijks, werden opgelegd.

4. a) In hoeveel van de gevallen werd de werkstraf uitgevoerd voor de betrokken jaren?

b) In hoeveel van de gevallen werd de werkstraf niet correct uitgevoerd?

c) In hoeveel van de gevallen werd dan overgegaan tot omzetting in een daadwerkelijke gevangenisstraf?

Graag hierbij ook een gewestelijke opdeling.

5. Hoe vaak werd probatieopschorting omgezet in een werkstraf wegens het niet naleven van de voorwaarden?

Graag een overzicht per jaar en per Gewest.

DO 2015201608248

Question n° 902 de madame la députée Barbara Pas du 09 mars 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les peines de travail.

En réponse à ma question écrite n° 859 du 18 février 2016, le ministre me fait savoir que, depuis la sixième réforme de l'État, l'exécution des peines de travail est du ressort des communautés et que le département de la Justice ne peut plus fournir de chiffres les concernant. La sixième réforme de l'État n'est toutefois entrée en vigueur qu'au 1er juillet 2014 au plus tôt, alors que ma question portait sur les cinq dernières années.

1. Est-il exact que le département de la Justice ne peut plus fournir de données pour la période où les peines de travail étaient encore une compétence fédérale et pourquoi?

2. Combien de peines de travail sont-elles infligées chaque année par les tribunaux?

Pourriez-vous nous fournir un récapitulatif par Région pour les années 2011, 2012, 2013, 2014 (première moitié)?

3. Pourriez-vous également préciser le nombre d'heures de peines de travail infligées chaque année, par Région, au cours de la période visée?

4. a) Au cours de cette même période, dans combien de cas la peine de travail a-t-elle été exécutée?

b) Dans combien de cas ne l'a-t-elle pas été correctement?

c) Dans combien de cas la peine de travail a-t-elle alors été convertie en une peine de prison effective?

Est-il possible d'obtenir également une répartition régionale de ces données?

5. À combien de reprises la suspension probatoire a-t-elle été convertie en une peine de travail pour non-respect des conditions?

Comment ces chiffres se répartissent-ils par an et par Région?

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2015201608024

Vraag nr. 766 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 25 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Hoorapparaten.

Tegenwoordig dragen er veel mensen in België een hoorapparaat. Deze situatie houdt wellicht - gedeeltelijk - verband met de vergrijzing van de bevolking.

Het kostenplaatje van die apparaten blijft echter bijzonder hoog voor de patiënt, ook al worden ze gedeeltelijk terugbetaald door het RIZIV. Achter het medische aspect schuilen er immers grote economische belangen. De patiënt kan kiezen tussen meer dan 1.000 verschillende modellen die als hightechsnufjes worden gepresenteerd.

In Frankrijk heeft de mededingingsautoriteit zich over die problematiek gebogen, want 80 procent van de wereldmarkt is momenteel in handen van vier grote producenten. De studie van de mededingingsautoriteit zal betrekking hebben op die markt, die afgegrensd lijkt te zijn waardoor er hoge prijzen zouden kunnen worden gehanteerd.

1. Hoeveel personen met gehoorproblemen dragen er in ons land een hoortoestel?
2. Blijkt er uit de analyse van die cijfers volgens u dat de prijs van die toestellen een obstakel vormt voor sommige burgers die een hoorapparaat zouden willen dragen?
3. Wat is de stand van zaken in vergelijking met andere landen van de Europese Unie?
4. Liggen de tarieven van die prothesen in de lijn van het gemiddelde van de prijzen in de Europese Unie?
5. Is de tegemoetkoming van de ziekteverzekering in ons land vergelijkbaar met de tegemoetkoming in de andere landen van de Europese Unie?
6. Welke maatregelen hebt u genomen opdat zoveel mogelijk mensen met gehoorproblemen een hoorapparaat kunnen aanschaffen?

**Ministre des Affaires sociales et de la Santé
publique**

DO 2015201608024

Question n° 766 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 25 février 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les prothèses auditives.

Beaucoup de personnes portent, aujourd'hui, une prothèse auditive en Belgique. Cette situation est sans doute liée, en partie, au vieillissement de notre population.

Le coût de ces prothèses, même si elles font l'objet d'un remboursement partiel de l'INAMI, reste particulièrement élevé pour le patient. En effet, derrière l'enjeu médical se cache un enjeu économique important. Le patient peut choisir entre plus de 1.000 modèles différents présentés comme des gadgets de la technologie.

En France, l'autorité de la concurrence s'est ainsi saisie de la problématique, car 80 % du marché mondial est détenu, aujourd'hui, par quatre grands fabricants. L'étude de l'autorité de la concurrence va porter sur ce marché qui semble verrouillé et qui permettrait de pratiquer des prix élevés.

1. Possédez-vous des chiffres sur le taux d'équipement des personnes souffrant de l'ouïe dans notre pays?
2. À l'analyse de ces chiffres, le prix des appareils constitue-t-il, selon vous, un obstacle pour certains de nos concitoyens qui souhaiteraient s'équiper de ces prothèses?
3. Qu'en est-il en regard d'autres pays de l'Union européenne?
4. Les tarifs de ces prothèses se situent-ils dans la moyenne des prix pratiqués dans l'Union européenne?
5. La prise en charge par l'assurance-maladie dans notre pays est-elle semblable à celle pratiquée dans les autres pays de l'Union européenne?
6. Quelles mesures avez-vous prises afin qu'un maximum de personnes souffrant de l'ouïe puissent se procurer ces équipements?

DO 2015201608025

Vraag nr. 767 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 25 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Incidentie van dementie.

In een studie die onlangs in de *New England Journal of Medicine* is verschenen, wordt bevestigd wat al in verschillende landen werd vastgesteld: de incidentie van de ziekte van Alzheimer en andere vormen van dementie neemt af. De studie toont aan dat het aantal gevallen van dementie sinds de jaren 1980 per periode van tien jaar gemiddeld met 20 procentpunten gedaald is.

1. Geldt dat ook voor ons land?

2. Kunt u becijferen hoe de prevalentie van dementie en meer bepaald van alzheimer in ons land gedurende dezelfde periode geëvolueerd is?

3. Komt deze evolutie overeen met de onderzoeksresultaten in andere landen?

4. Welke politieke analyse maakt u op grond van deze gegevens?

5. Welke maatregelen hebt u genomen om deze ziekte te bestrijden?

DO 2015201608029

Vraag nr. 768 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 25 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Telegeneeskunde.

In Frankrijk heeft de Orde der Artsen op 10 februari een verslag bekendgemaakt waarin ze aanbeveelt de telegeneeskunde te reglementeren en het aanbod van privébedrijven beter te regelen.

De telegeneeskunde omvat de medische handelingen op afstand.

1. Binnen welk wettelijk kader kan een privébedrijf een onlinedienst voor teleconsult oprichten?

2. In welke mate zijn de activiteiten in het kader van de telegeneeskunde in de gewone lijst van de medische verstrekkingen opgenomen?

3. Hoe ver staat de ontwikkeling van de telegeneeskunde in ons land?

DO 2015201608025

Question n° 767 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 25 février 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'incidence des démences.

Une récente étude parue dans le *New England Journal of Medicine* est venue appuyer un constat que l'on retrouve dans plusieurs pays: la maladie d'Alzheimer et les autres démences sont sur le déclin. L'étude montre que depuis les années 1980, à chaque décennie, on assiste à une baisse moyenne de 20 % de l'incidence des démences.

1. Ces constatations sont-elles similaires dans notre pays?

2. Pourriez-vous communiquer des chiffres sur l'évolution de la prévalence des démences et notamment, de l'Alzheimer dans notre pays durant la même période?

3. Cette évolution est-elle similaire aux conclusions d'études menées dans d'autres pays?

4. Quelle analyse politique faites-vous de ces chiffres?

5. Quelles mesures avez-vous prises afin d'éviter l'apparition de cette maladie?

DO 2015201608029

Question n° 768 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 25 février 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La télémédecine.

En France, le Conseil National de l'Ordre des Médecins a rendu public le 10 février 2016 un rapport dans lequel il recommande la mise en place d'une réglementation au niveau de la télémédecine et une meilleure régulation de ces offres émanant de sociétés privées.

La télémédecine recouvre, en fait, les actes médicaux réalisés à distance.

1. Dans quel cadre légal, une société privée peut-elle mettre en place un service de téléconsultation en ligne?

2. Dans quelle mesure, ces activités réalisées par télémédecine sont-elles inscrites dans la classification commune des actes médicaux?

3. Où en est le développement de la télémédecine dans notre pays?

4. Welke maatregelen heeft u genomen om die diensten zo goed mogelijk in het traject van de klassieke zorgverlening in te passen?

DO 2015201608067

Vraag nr. 769 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 29 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Valproaatsyndroom.

In Frankrijk heeft de algemene inspectie sociale zaken (Inspection générale des affaires sociales, IGAS) een raming gepubliceerd van het aantal gevallen van aangeboren afwijkingen bij baby's van wie de moeder tijdens de zwangerschap het anti-epilepticum Valproate van Mylan heeft ingenomen. Tussen 2006 en 2014 zouden er naar schatting 450 gevallen geregistreerd zijn.

Dit geneesmiddel, dat wordt gebruikt bij de behandeling van epilepsie en bipolaire stoornissen (soms ook van migraine) houdt risico's in bij blootstelling in de baarmoeder, met name op misvorming (10 procent), ontwikkelingsstoornissen en autisme.

1. Beschikt België ook over dergelijke gegevens?
2. Wat is de stand van het onderzoek en de wetgeving op dat vlak in ons land?

DO 2015201608197

Vraag nr. 774 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ziekenhuizen.

De vooruitgang op wetenschappelijk en medisch vlak bracht de jongste 25 jaar grote evoluties mee op het vlak van de ziekenhuisopnames.

1. Wat is vandaag de verhouding tussen openbare en privéziekenhuizen, uitgedrukt in percent en in aantal bedden?
2. Kunt u de vestigingen van die ziekenhuizen in kaart brengen?
3. Wat is de totale bedden capaciteit van alle Belgische ziekenhuizen? Graag kreeg ik ook de evolutie van die cijfers gedurende de jongste vijf jaar (indien mogelijk de jongste tien jaar).
4. Hoeveel personen krijgen er thuis verzorging toegevend in het kader van thuishospitalisatie?

4. Quelles mesures avez-vous prises afin d'intégrer au mieux ces dispositifs dans le parcours de soins classiques?

DO 2015201608067

Question n° 769 de monsieur le député Benoît Friart du 29 février 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Syndrome valproate.

En France, l'Inspection générale des affaires sociales a publié une estimation des malformations congénitales à la naissance dues à la prise de l'antiépileptique valproate de Mylan par des femmes enceintes. Cette estimation atteint le nombre de 450 cas entre 2006 et 2014.

Ce médicament, utilisé pour l'épilepsie mais également pour les troubles bipolaires (aussi parfois contre la migraine) présente un risque de malformation de l'ordre de 10 %, des risques de retards intellectuels et des cas d'autisme.

1. Existe-t-il un référencement du même type pour la Belgique?
2. Quel est l'état de la recherche et de la législation en la matière pour notre pays?

DO 2015201608197

Question n° 774 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mars 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les établissements hospitaliers.

Depuis 25 ans l'accueil en hôpital a considérablement évolué notamment en lien avec les progrès scientifiques et médicaux.

1. À ce jour quelle est la répartition, en pourcentage et en lits, d'établissements hospitaliers du secteur privé et du secteur public?
2. Pouvez-vous communiquer une cartographie de l'implantation de ces établissements hospitaliers?
3. Quelle est la capacité totale d'accueil de lits de l'ensemble des hôpitaux de notre pays? Quelle est la tendance depuis les cinq dernières années, et si possible depuis les dix dernières années?
4. Combien de personnes sont actuellement enregistrées comme étant hospitalisées à domicile?

5. Wat is de gemiddelde duur van een ziekenhuisopname in ons land?

6. Wat is de gemiddelde opnameduur in privéziekenhuizen? En in openbare ziekenhuizen?

DO 2015201608206

Vraag nr. 775 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Apotheken in België.

Naast de huisartsen en ziekenhuisartsen vervullen de apothekers een belangrijke preventieve en adviserende rol ten aanzien van de bevolking.

1. Hoeveel apotheken zijn er vandaag actief in België?
2. Hoeveel zijn dat er per Gewest?
3. Hoeveel apotheken zijn eigendom van zelfstandige apothekers?
4. Werd er een schatting gemaakt van het aantal apotheken dat mag worden geopend volgens de door de wet voorgeschreven criteria?
5. Hoeveel apotheken hebben de voorbije vijf jaar hun activiteit definitief stopgezet en hoeveel nieuwe apotheken zijn er in ons land en per Gewest bijgekomen en gevestigd?

DO 2014201505150

Vraag nr. 776 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 maart 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De verplichte beroepsaansprakelijkheidsverzekering en controle.

Een aantal beroepscategorieën in ons land moet zich verplicht indekken tegen beroepsaansprakelijkheid. Daartoe behoren natuurlijk de medische en paramedische beroepen, de architecten, de veiligheidscoördinatoren.

De verplichte beroepsaansprakelijkheid wil niet alleen de beoogde sectoren beschermen tegen schade-eisen van lichamelijke of materiële schade, maar wenst ook het brede publiek zekerheid te geven dat bij de gedekte schadegevalen ook de betaling zal gebeuren.

1. Hoeveel medisch en paramedisch personeel hebben een beroepsaansprakelijkheidsverzekering? Graag cijfers per Gewest?

5. Quelle est la durée moyenne nationale du séjour en hôpital?

6. Quelle est cette durée moyenne au sein des hôpitaux du secteur privé et au sein des hôpitaux du secteur public?

DO 2015201608206

Question n° 775 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mars 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les officines en activité sur le territoire national.

Le rôle préventif et de conseil des pharmaciens auprès de la population est très important et ce parallèlement au travail des médecins généralistes et des médecines en hôpital.

1. Combien de pharmacies sont à ce jour en activité sur le territoire belge?
2. Pouvez-vous donner une ventilation par Région?
3. Au sein de ce nombre total combien de pharmacies sont la propriété de pharmaciens indépendants?
4. Selon les critères établis par la loi, une estimation du nombre de pharmacies pouvant être créées à ce jour est-elle déterminée?
5. Sur les cinq dernières années, combien de pharmacies ont définitivement cessé leur activité et combien de nouvelles pharmacies ont été créées et implantées sur le territoire belge et ce selon quelle ventilation par Région?

DO 2014201505150

Question n° 776 de madame la députée Barbara Pas du 07 mars 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Obligation d'assurance en responsabilité professionnelle et contrôle.

Plusieurs catégories professionnelles sont tenues de se couvrir en responsabilité professionnelle, notamment les professions médicales et paramédicales, les architectes et les coordinateurs de sécurité.

La responsabilité professionnelle obligatoire a non seulement pour but de protéger les secteurs visés contre des actions en indemnisation de dommages corporels ou matériels, mais également de donner la certitude à un large public que le paiement aura effectivement lieu en cas de dommage couvert.

1. Combien de membres du corps médical et paramédical disposent-ils d'une assurance en responsabilité professionnelle? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par Région?

2. Op welke manier wordt het afsluiten van een beroepsaansprakelijkheidsverzekering gecontroleerd? Wordt er jaarlijks gecontroleerd? Vijfjaarlijks? Of eerder steekproefgewijs?

3. Wat wordt er gecontroleerd? Wordt het bewijs van betaling gevraagd? Of neemt men genoegen met een verzekeringsattest?

4. Wie doet de controle? Gebeurt de controle door de verzekeringsmaatschappij? Of zou de controle moeten gebeuren door de beroepsverenigingen?

5. Wat gebeurt er als de polis beroepsaansprakelijkheid niet in orde blijkt te zijn: premie niet betaald, bijvoorbeeld, of de dekking niet in orde, of betwistingen waardoor de dekking is opgeschort? Welke procedure doorloopt men? Wordt het opschorten van dekking op een of andere manier gecommuniceerd?

6. Hoeveel controles zijn er jaarlijks geweest tussen 2010 en 2015? Hoeveel dokters bleken niet in orde? Welke maatregelen, eventueel schorsingen, voor de betrokken jaren? En graag ook de cijfers per Gewest?

DO 2015201608232

Vraag nr. 777 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 07 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Generische geneesmiddelen. - Prijsverlaging.

Ingevolge het akkoord dat de regering met de Belgische farmaceutische industrie sloot, zijn de prijzen van ten minste 1.500 generische geneesmiddelen thans verlaagd.

1. Welke aandoeningen worden er behandeld met de generische geneesmiddelen die in prijs verlaagd werden?

2. Hoeveel verschillende en welke farmagroepen produceren die generische geneesmiddelen?

3. Hoeveel procent bedraagt de prijsverlaging afhankelijk van de aandoeningen die met deze geneesmiddelen behandeld worden?

4. Werden er richtlijnen bepaald voor het voorschrijven van deze geneesmiddelen?

2. De quelle manière la conclusion d'une assurance en responsabilité professionnelle est-elle contrôlée? Des contrôles ont-ils lieu annuellement? Tous les cinq ans? Ou plutôt par échantillonnage?

3. Quels sont les éléments contrôlés? La preuve de paiement est-elle demandée? Ou une attestation d'assurance suffit-elle?

4. Qui effectue le contrôle? Le contrôle est-il effectué par la compagnie d'assurances? Ou devrait-il être réalisé par les associations professionnelles?

5. Qu'en est-il si la police en responsabilité professionnelle s'avère ne pas être en ordre: non-paiement de primes, couverture pas en ordre ou litiges en raison desquels la couverture est suspendue? Quelle est la procédure suivie? De quelle manière la suspension de la couverture est-elle le cas échéant communiquée?

6. Combien de contrôles ont annuellement été effectués entre 2010 et 2015? Combien de médecins n'étaient pas en ordre? Quelles mesures, le cas échéant sous forme de suspensions, ont été prises au cours de la même période? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par Région?

DO 2015201608232

Question n° 777 de monsieur le député Philippe Pivin du 07 mars 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les médicaments génériques. - Baisse des prix.

À la suite de l'accord conclu entre le gouvernement et l'industrie pharmaceutique belge une baisse de prix d'au moins 1.500 médicaments génériques est aujourd'hui d'application.

1. Les médicaments génériques visés par cette baisse de prix pour le patient sont dédiés aux traitements de quelles pathologies?

2. L'ensemble de ces médicaments génériques émanent de combien de groupes industriels pharmaceutiques différents et lesquels?

3. Quel est le pourcentage de baisse de prix selon les pathologies visées par ces médicaments?

4. Des directives sont-elles décidées au niveau des prescriptions pour ces médicaments?

DO 2015201608233

Vraag nr. 778 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 07 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Omschrijving van generieke en biosimilaire geneesmiddelen.

Wat zijn, in het licht van het akkoord dat de regering onlangs met de Belgische farma-industrie sloot, de verschillen tussen generieke en biosimilaire geneesmiddelen?

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

DO 2015201608037

Vraag nr. 831 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 25 februari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Ransomware.

Vorige week rapporteerde de federale politie dat België opnieuw dagelijks overspoeld wordt met ransomware. Vooral Vlaamse kmo's zouden door hackers gevisieerd worden. De hackers zouden de bedrijven met malafide mails, opgesteld in foutloos Nederlands, verwijzen naar een valse factuur als bijlage. Wanneer de ontvanger het bijgevoegde Word- of Excelbestand opent, neemt de ransomware het bedrijfsnetwerk over. De criminelen beloven daarbij het netwerk tegen een dwangsom weer vrij te geven. Bij de *Federal Computer Crime Unit* (FCCU) luidt dat het probleem met ransomware opnieuw zeer acuut is.

1. a) Kan u een overzicht geven van de belangrijkste types ransomware?

b) Welke soorten ransomware worden in ons land gebruikt door cybercriminelen?

2. Bestaan er cijfers van het aantal door ransomware getroffen bedrijven?

a) Indien ja, kan u deze cijfers meedelen, en dit opgedeeld per jaar voor de laatste vijf jaar, per provincie en per type ransomware?

b) Indien neen, heeft u plannen om deze problematiek in kaart te brengen?

DO 2015201608233

Question n° 778 de monsieur le député Philippe Pivin du 07 mars 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Définition du médicament générique et du médicament biosimilaire.

Considérant l'accord intervenu récemment entre le gouvernement et l'industrie pharmaceutique belge, pouvez-vous préciser quelles sont les différences entre un médicament défini comme générique et un médicament défini comme biosimilaire?

Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

DO 2015201608037

Question n° 831 de madame la députée Nele Lijnen du 25 février 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Ransomware.

La semaine passée, la police fédérale a fait savoir que la Belgique était à nouveau quotidiennement assaillie de *ransomwares* ou logiciels rançonneurs. Les PME flamandes seraient particulièrement visées par les pirates informatiques. Il semble que ces derniers envoient à des entreprises des courriels malveillants rédigés dans un néerlandais impeccable et comportant une fausse facture en pièce jointe. Lorsque le destinataire ouvre le fichier Word ou Excel attaché, le logiciel rançonneur prend le contrôle du réseau de l'entreprise. Les criminels promettent ensuite de libérer le réseau en échange d'une rançon. Selon la *Federal Computer Crime Unit* (FCCU), le problème des ransomwares devient à nouveau extrêmement préoccupant.

1. a) Quels sont les principaux types de logiciels rançonneurs?

b) Quels types de logiciels rançonneurs sont utilisés par les cybercriminels dans notre pays?

2. Existe-t-il des statistiques concernant le nombre d'entreprises qui ont été la cible de *ransomwares*?

a) Dans l'affirmative, pourriez-vous me communiquer ces chiffres pour chacune des cinq dernières années, par province et par type de logiciel rançonneur?

b) Dans la négative, avez-vous l'intention de dresser un inventaire des problèmes de ce type?

3. Hoeveel financiële schade heeft de Belgische economie in de voorbije vijf jaar, per jaar, geleden door het toedoen van deze ransomware-aanvallen?

4. In de Verenigde Staten werken bedrijven, die al dan niet direct schade ondervinden van deze vorm van internet-fraude, nauw samen met het politionele en juridische apparaat om deze vorm van criminaliteit proactief te bedwingen.

a) Werd een soortgelijke samenwerking in België gerealiseerd?

b) Indien ja, kan u de aard van deze samenwerking toelichten?

c) Indien neen, welke plannen heeft u om een soortgelijke samenwerking op te starten?

5. a) Is er naar uw inschatting nog steeds sprake van een stijgende professionalisering wat betreft de inhoud (bijvoorbeeld correct taalgebruik) van de ransomware?

b) Kan u toelichten?

DO 2015201608048

Vraag nr. 832 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 29 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Bijzondere Belastinginspectie.

De pers berichtte onlangs dat de Bijzondere Belastinginspectie (BBI) het afgelopen jaar geen al te groot bedrag heeft ingekohierd. Zo wist de BBI in 2015 slechts 969,6 miljoen euro aan sancties en belastingverhogingen te vorderen, tegenover 1,426 miljard euro in 2014.

Daarmee ligt het totale ingekohierde bedrag meer dan 30 procent lager dan het jaar voordien.

Bovendien claimde de BBI vorig jaar gemiddeld 566.000 euro per dossier, terwijl dat in 2014 nog gemiddeld 900.000 euro per dossier was.

De BBI heeft dus meer dossiers behandeld, maar gemiddeld lagere bedragen ingevorderd.

Ik wil erop wijzen dat ik met deze vraag geenszins het werk van het BBI-personeel ter discussie wil stellen, wel wil ik beter begrijpen hoe het komt dat die resultaten zo variëren.

1. Hoe verklaart u de daling van het door de BBI ingekohierde bedrag?

2. Zijn dit definitieve cijfers?

3. Quel est le préjudice financier subi par l'économie belge pour chacune des cinq dernières années à la suite de ces attaques de *ransomwares*?

4. Aux États-Unis, les entreprises qui sont directement ou indirectement victimes de cette forme de fraude sur l'internet collaborent étroitement avec les services policiers et judiciaires pour réprimer cette forme de criminalité de façon proactive.

a) Une collaboration semblable a-t-elle été établie en Belgique?

b) Dans l'affirmative, pourriez-vous me communiquer davantage de précisions quant à la nature de cette collaboration?

c) Dans la négative, comment envisagez-vous de lancer une collaboration de ce type?

5. a) Estimez-vous que le contenu des logiciels rançonneurs continue à se professionnaliser (par exemple par un usage impeccable de la langue)?

b) Pourriez-vous préciser votre réponse?

DO 2015201608048

Question n° 832 de monsieur le député Alain Mathot du 29 février 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'inspection spéciale des impôts.

Récemment, la presse faisait état des faibles montants enrôlés par l'inspection spéciale des impôts (ISI) pour l'année écoulée. Ainsi, en 2015 l'ISI a récupéré 969,6 millions d'euros (sanctions et accroissements d'impôts) contre 1,426 milliard en 2014.

Il s'agit tout de même d'une baisse de plus de 30 % des montants enrôlés.

On apprend également qu'en moyenne l'ISI a réclamé 566.000 euros par dossier l'an dernier. En 2014, 900.000 euros étaient en moyenne réclamés par dossier.

On constate donc que l'ISI a traité un nombre plus important de dossiers, mais a récupéré en moyenne des montants plus faibles.

Je tiens d'emblée à signaler que cette question ne vise nullement à remettre en cause le travail effectué par le personnel de l'ISI, mais davantage à comprendre les raisons de cette variation.

1. Comment expliquez-vous la baisse des montants enrôlés par l'ISI?

2. S'agit-il de chiffres définitifs?

3. Welke bedragen heeft de BBI de afgelopen vijf jaar ingekohierd?

4. Hoeveel dossiers heeft de BBI de afgelopen vijf jaar jaarlijks behandeld?

DO 2015201608058

Vraag nr. 833 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 29 februari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Plaatsing regenwaterputten. - Nieuwbouw. - Btw.

De intercommunale drinkwatermaatschappij Farys maakt dezer dagen reclame met een opvallende actie. Wie bij een renovatie of nieuwbouw een regenwaterput of -installatie wil plaatsen kan daarvoor terecht bij Reni, een dienst van Farys.

Ze pakken uit met een verlaagd btw-tarief van 6 %, ook voor nieuwbouw. Nochtans stelt de wet dat het verlaagd tarief enkel van toepassing is in een beperkt aantal gevallen van renovaties. Het plaatsen van regenwaterinstallaties is een dienstverlening die ook door andere zelfstandigen en bedrijven aangeboden wordt. Zij dienen echter te factureren aan 21 % btw.

1. Is de regeling, met het verlaagd btw-tarief, die Reni aan de klanten van Farys aanbiedt wettelijk voor wat betreft nieuwbouwprojecten? Zo ja, op basis van welke wettelijke bepalingen?

2. Bestaat het gevaar niet dat een verlaagd btw-tarief in het aangehaalde geval kan leiden tot verstoring van de markt en de concurrentie met zuiver private bedrijven schaadt? Zo ja, hoe wil u deze anomalie wegwerken en vermijden dat dit in de toekomst nog gebeurt?

DO 2015201608083

Vraag nr. 834 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Strafrechtelijke dossiers. - De inning van boetes.

Uit gegevens van de voorgaande jaren blijkt dat de inning van boetes ten gevolge van strafrechtelijke uitspraken (vonnissen of arresten) in Wallonië en Brussel veel minder vlot verloopt dan in Vlaanderen.

3. Pourriez-vous rappeler les montants enrôlés par l'ISI pour les cinq dernières années?

4. Pourriez-vous rappeler le nombre de dossiers traités annuellement par l'ISI pour les cinq dernières années?

DO 2015201608058

Question n° 833 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 29 février 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'installation de citernes d'eau de pluie. - Nouvelle construction. - TVA.

L'intercommunale d'eau potable Farys fait actuellement la publicité d'une action singulière. Toute personnes qui souhaite placer une citerne ou une installation d'eau de pluie dans le cadre de travaux de rénovation ou d'une nouvelle construction peut faire appel à Reni, un service de Farys.

Reni propose un taux de TVA réduit de 6%, y compris pour les nouvelles constructions. Or la loi prévoit uniquement l'application de ce taux réduit dans un certains nombre de cas de rénovations. D'autres entreprises et indépendants proposent également le placement d'installations d'eau de pluie, qu'ils doivent cependant facturer avec un taux de TVA de 21 %.

1. L'offre de Reni et sa TVA réduite pour les clients de Farys est-elle légale dans le cadre de nouvelles constructions? Dans l'affirmative, sur la base de quelles dispositions légales?

2. Cette réduction du taux de TVA ne risque-t-elle pas d'entraîner une distorsion du marché et de porter atteinte à la concurrence avec les entreprises purement privées? Dans l'affirmative, comment répareriez-vous cette anomalie et comment éviterez-vous que ce problème ne se répète à l'avenir?

DO 2015201608083

Question n° 834 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Dossiers pénaux. - Perception des amendes.

Les données des années précédentes montrent que la perception des amendes à la suite de décisions judiciaires (jugements ou arrêts) prend nettement plus de temps en Wallonie et à Bruxelles qu'en Flandre.

1. Hoeveel strafrechtelijke veroordelingen waren er in 2015 per inningskantoor en gegroepeerd per Gewest?

2. Wat was daarbij (volgens dezelfde opdeling) het bedrag van de vastgestelde rechten?

3. Wat was (volgens dezelfde opdeling) het bedrag van de ontvangsten, het inningspercentage en het in te vorderen saldo?

4. Hoeveel dossiers hebben een statuut waarin de invordering wordt belemmerd (wegens faillissement, insolventie, enzovoort) en om welke bedragen gaat het daarbij (steeds volgens dezelfde opdeling)?

5. Waardoor verklaart u de regionale verschillen en hoe zorgt u ervoor dat deze worden weggewerkt?

DO 2015201608088

Vraag nr. 835 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 01 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Door de DAVO behandelde dossiers.

Op 19 januari 2016 hebben we in de commissie voor de Financiën gesproken over de middelen voor de Dienst voor alimentatievorderingen (DAVO).

Ik zou graag preciezere gegevens krijgen over de mate waarin er een beroep gedaan wordt op deze dienst.

Kunt u voor de voorbije vijf jaar de volgende gegevens meedelen, per jaar en per Gewest, en daarbij een onderscheid maken tussen mannen en vrouwen:

1. het aantal geopende dossiers;
2. het gemiddelde inkomen van de aanvragers;
3. de uitsplitsing afhankelijk van het inkomen van de aanvragers (minder dan 500 euro, minder dan 1.000 euro, tussen 1.000 euro en het wettelijke maximum);
4. het gemiddelde bedrag van het toegekende voorschot?

DO 2015201608094

Vraag nr. 836 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 01 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Btw op elektriciteit.

In tegenstelling tot de progressieve belastingen, die een zekere mate van fiscale billijkheid garanderen, is de btw een proportionele belasting waarbij elke verbruiker even zwaar belast wordt, ongeacht zijn inkomen.

1. Combien de condamnations pénales a-t-on prononcées en 2015 par bureau d'encaissement et par Région?

2. À cet égard, quel était le montant des droits constatés (selon la même répartition)?

3. Quels étaient le montant des recettes, le pourcentage de perception et le solde à recouvrer (selon la même répartition)?

4. Combien de dossiers se trouvent-ils dans des statuts dans lesquels le recouvrement est entravé (pour faillite, insolventie, etc.) et de quels montants s'agit-il (toujours selon la même répartition)?

5. Comment expliquez-vous les différences régionales et comment comptez-vous vous y prendre pour les éliminer?

DO 2015201608088

Question n° 835 de monsieur le député Georges Gilkinet du 01 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les dossiers traités par le SECAL.

Nous avons eu l'occasion d'aborder la question des moyens dévolus au Service des créances alimentaires (SECAL) lors d'un échange en commission des Finances le 19 janvier 2016.

Je souhaiterais disposer de données plus précises concernant le recours à ce service.

Pouvez-vous indiquer année par année, par Région, et en distinguant hommes et femmes pour les cinq dernières années:

1. combien de dossiers ont été ouverts;
2. quel est le revenu moyen des demandeurs;
3. quelle est la ventilation par revenu des demandeurs (moins de 500 euros, moins de 1.000 euros, entre 1.000 euros et le maximum légal);
4. quel est le montant moyen des avances accordées?

DO 2015201608094

Question n° 836 de monsieur le député Marco Van Hees du 01 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La TVA sur l'électricité.

Contrairement aux impôts progressifs, garants d'une certaine justice fiscale, la TVA est une taxe proportionnelle qui soumet tout consommateur au même taux, quel que soit son revenu.

Die onbillijkheid is nog groter wanneer het primaire levensbehoeften betreft, zoals elektriciteit. De regering heeft niettemin het btw-tarief voor elektriciteit opgetrokken van 6 % tot 21 %.

In de algemene toelichting bij de begroting 2016 staat op bladzijde 14 het volgende: "De levering van elektriciteit wordt sinds 1 september 2015 opnieuw belast tegen het normale btw-tarief van 21 %. Deze maatregel brengt 121 miljoen EUR op in 2015, wat oploopt tot 712 miljoen EUR in 2016."

Hieruit kan men mathematisch afleiden dat de totale btw op elektriciteit voor 2016 996,8 miljoen euro moet opbrengen, met andere woorden bijna één miljard euro, wat een gigantisch bedrag lijkt.

1. Bevestigt u dat geraamde bedrag voor 2016?

2. Wat was het bedrag van de btw op elektriciteit dat de voorbije vijf jaar (indien mogelijk sinds 2006) jaarlijks effectief werd geïnd?

DO 2015201608101

Vraag nr. 837 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 01 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Elektronische behandeling van fiscale geschillen.

In uw antwoord op mijn vraag nr. 332 van 11 mei 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 36, blz. 167) en op mijn vraag nr. 388 van 5 juni 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 41, blz. 173) worden er verscheidene grootschalige projecten aangekondigd die van belang zijn voor de belastingplichtigen, hun consultants, de ambtenaren en de rechters. Ik zou de stand van zaken met betrekking tot die projecten willen vernemen.

1. Ik zou allereerst nadere informatie willen verkrijgen in verband met de toepassing "workflow geschillen".

a) Hoeveel ambtenaren van de AAFisc hebben er per nieuwe administratie (kmo's, ondernemingen, particulieren) toegang tot de toepassing?

b) Sommige diensten moeten in het kader van hun werkzaamheden administratieve fiscale geschillen onderzoeken. Welke diensten buiten de AAFisc en de Bijzondere Belastinginspectie (BBI) hebben er toegang tot die toepassing (bij de FOD Financiën: de Dienst Voorafgaande Beslissingen in fiscale zaken, de Fiscale Bemiddelingsdienst, enz.; buiten de FOD Financiën: de federale Ombudsman, enz.)?

Cette injustice est d'autant plus flagrante pour les biens de première nécessité comme l'électricité. Le gouvernement a cependant relevé de 6 % à 21 % le taux de TVA sur celle-ci.

Dans l'exposé général du budget 2016, page 14, il est écrit: "Depuis le 1^{er} septembre 2015, la fourniture d'électricité est de nouveau imposée au tarif TVA normal de 21 %. Cette mesure rapporte 121 millions d'euros en 2015 et 712 millions d'euros en 2016".

On peut en conclure, par déduction algébrique, que pour l'année 2016, le total de la TVA sur l'électricité doit rapporter 996,8 millions d'euros, soit pratiquement un milliard d'euros, ce qui semble énorme.

1. Confirmez-vous ce montant comme estimation pour l'année 2016?

2. Pouvez-vous fournir le montant de la TVA effectivement perçue sur l'électricité pour, au moins les cinq dernières années, et si possible depuis 2006?

DO 2015201608101

Question n° 837 de monsieur le député Georges Gilkinet du 01 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le traitement électronique des litiges fiscaux.

Votre réponse à ma question n° 332 du 11 mai 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 36, p. 167) et à ma question n° 388 du 5 juin 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 41, p. 173) annonce plusieurs projets d'envergure qui intéressent les contribuables, leurs conseils, les fonctionnaires et les juges. Je souhaite connaître leur état d'avancement.

1. Je souhaite d'abord obtenir des précisions sur l'application "workflow contentieux".

a) Pour l'AGFisc, quel est le nombre d'accès par nouvelle administration (PME, grandes entreprises, particuliers)?

b) Dans le cadre de leur activité, des services sont amenés à examiner des litiges administratifs fiscaux. En dehors de l'AGFisc et de l'Inspection spéciale des impôts (ISI), quels sont les services qui ont un accès à cette application (SPF Finances: service des décisions anticipées, service de la conciliation fiscale, etc.; hors du SPF Finances: Médiateur fédéral, etc.)?

c) Hoe kan een belastingambtenaar die geen toegang tot de toepassing heeft indien nodig kennisnemen van de stukken in een elektronisch geschillendossier van de AAFisc of de BBI (in de administratieve of de gerechtelijke fase)?

d) Welke statistische staten worden er vandaag automatisch gegenereerd door de toepassing "workflow geschillen" en welke projecten worden er op dat stuk ontwikkeld voor de gerechtelijke geschillen?

e) Bij de FOD Financiën worden er regelmatig tevredenheidsenquêtes uitgevoerd om de kwaliteit van de werkinstrumenten te verbeteren. Wordt dat ook gedaan voor de toepassing "workflow geschillen" en de toepassing "workflow verzoekschriften"? Waarom is men van de ROMEO-toepassing afgestapt?

2. Voorts zou ik in verband met het project inzake de overzending van het elektronische dossier aan de griffie van de hoven en rechtbanken vanuit de toepassing "workflow geschillen" willen weten:

a) welke fasen er al afgerond werden en welke deadlines er in het verschiet liggen;

b) welk budget er werd uitgetrokken voor dat project;

c) hoe dat project aansluit op de projecten van de FOD Justitie;

d) wat dat elektronische dossier zal bevatten;

e) op welke rechten het project betrekking heeft;

f) of er al een pilotproject loopt?

3. Is het de bedoeling om alle toepassingen bij de dienst die de geautomatiseerde toepassingen beheert, te hergroeperen? Door welke dienst wordt de toepassing "workflow verzoekschriften" (invordering) beheerd?

4. Met betrekking tot de toegang van de belastingplichtige tot zijn geschillendossier via *My MinFin* zou ik willen weten:

a) tot welke "pertinente gegevens" (directe belastingen en btw) de belastingbetaler al toegang heeft via *My MinFin* en hoe hij de behandeling van zijn geschillendossier kan volgen;

b) of de belastingplichtige in geval van een gezamenlijke heffing inzake de directe belastingen en de btw via *My MinFin* toegang heeft tot zijn geschillendossier voor beide belastingen;

c) wanneer de belastingplichtige via *My MinFin* toegang zal krijgen tot zijn elektronische dossier (directe belastingen en btw) en wanneer hij een administratief bezwaarschrift tegen een belastingaanslag (directe belastingen en btw) zal kunnen indienen via die portalsite;

c) En cas de nécessité, comment un fonctionnaire fiscal qui n'a pas accès à cette application peut-il prendre connaissance des pièces d'un dossier électronique de contentieux de l'AGFisc ou de l'ISI (au stade administratif ou judiciaire)?

d) Quels sont les états statistiques qui sont actuellement automatiquement générés par l'application "workflow contentieux" et quels sont les projets en la matière notamment en ce qui concerne les litiges judiciaires?

e) Régulièrement, des enquêtes de satisfaction sont organisées au sein du SPF Finances pour améliorer la qualité des produits. Qu'en est-il pour les applications "workflow contentieux" et "workflow requêtes"? Pourquoi l'application "Romeo" a-t-elle été abandonnée?

2. En ce qui concerne le projet de dépôt du dossier électronique au greffe des cours et tribunaux, au départ du système "workflow contentieux":

a) quelles sont les étapes déjà réalisées et quelles sont les échéances prévues;

b) quel est le budget attribué à ce projet;

c) comment ce projet s'intègre-t-il dans les projets du SPF Justice;

d) que comprendra ce dossier électronique;

e) quelles sont les juridictions concernées;

f) un projet pilote est-il déjà en cours?

3. Est-il prévu de regrouper toutes les applications au sein du service qui gère les applications automatisées? Par quel service l'application "workflow requêtes" (recouvrement) est-elle gérée?

4. En ce qui concerne l'accès du contribuable via *My MinFin* à son dossier de contentieux, je souhaite connaître:

a) quelles sont les "données pertinentes" (impôts directs et TVA) auxquelles le contribuable a déjà accès via *My MinFin* et comment peut-il actuellement suivre l'évolution de son dossier de contentieux;

b) lorsqu'une taxation conjointe a été opérée en impôts directs et en TVA, le contribuable a-t-il accès via *My MinFin* à son dossier de contentieux dans les deux impôts;

c) quand le contribuable aura-t-il accès à son dossier électronique (impôts directs et TVA) via *My MinFin* et quand pourra-t-il introduire un recours administratif via ce portail en matière de taxation (impôts directs et TVA);

d) hoe een belastingplichtige de status van zijn fiscale dossier zal kunnen volgen in de vervolgingsfase (toepassing Workflow Verzoekschriften)?

5. Hoe staat het met de ontwikkeling van het aangekondigde *sharepoint* waarin de argumenten met betrekking tot bepaalde bijzondere vragen zullen worden opgenomen?

6. Is de procedure voor de behandeling van de voorafgaande geschillen en de administratieve geschillen met betrekking tot de btw inmiddels in werking getreden? Zo ja, kunt u de hoofdlijnen van die procedure aangeven? Zal de bevolking erover worden geïnformeerd, en op welke manier?

DO 2015201608107

Vraag nr. 838 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 01 maart 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De belastbaarheid van het pensioen als grensarbeider.

Belgen kunnen onder meer jarenlang werkzaam zijn in Nederland. Zo kan het voorkomen dat men als professor werkt bij een Nederlandse universiteit. Men betaalt sociale bijdragen in Nederland, ook al is men woonachtig in België. Men kan daar ook aangesloten zijn bij het Nederlandse systeem van aanvullende pensioenen, waarop men bijdragen betaalt aan het pensioenfonds voor overheid en onderwijs (ABP).

In het dubbelbelastingverdrag (DBV) met Nederland moet rekening gehouden worden met artikelen 18 en 19. Artikel 18, § 1, a) stelt dat alle uitkeringen van de tweede en derde pensioenpijler belastbaar zijn in de verdragsluitende Staat, waar de persoon inwoner van is. *In casu* is dit België. Hoewel, in § 2, a) mag dit belast worden in de verdragsluitende staat, waar het inkomensbestanddeel vandaan komt, *in casu* Nederland, als er aan de voorwaarden van de geldende wetgeving voldaan wordt en als men in aanmerking kon komen voor een belastingvoordeel daar.

d) comment un contribuable pourra-t-il suivre son dossier fiscal à l'étape des poursuites (application "*workflow requêtes*")?

5. Où en est le développement du *sharepoint* qui est annoncé et qui est destiné à reprendre les argumentaires sur des questions particulières?

6. La procédure de traitement du précontentieux et du contentieux administratif en TVA est-elle devenue opérationnelle? Dans l'affirmative, quelles sont les grandes lignes de cette procédure? Sera-t-elle communiquée au public et sous quelle forme?

DO 2015201608107

Question n° 838 de monsieur le député Roel Deseyn du 01 mars 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'assujettissement de la pension des travailleurs frontaliers à l'impôt.

Certains Belges accomplissent une grande partie de leur carrière professionnelle aux Pays-Bas. Un Belge qui occupe un poste de professeur d'université aux Pays-Bas paie ses cotisations sociales dans ce pays, même s'il réside en Belgique. Il a également la possibilité de s'affilier à un système de pension complémentaire néerlandais en payant des cotisations à la caisse de retraite des fonctionnaires et des salariés de l'enseignement (*Pensioenfonds voor overheid en onderwijs* - ABP).

La Convention préventive de la double imposition (CPDI) entre la Belgique et les Pays-Bas comporte deux articles (18 et 19) dont il y a lieu de tenir compte: l'article 18, §1, a) dispose que toutes les allocations du deuxième et du troisième pilier de pension sont imposables dans l'État contractant dans lequel la personne réside, en l'occurrence la Belgique. Pourtant, le § 2, a) de ce même article indique que ces allocations peuvent être imposables dans l'État contractant d'où provient l'élément de revenu, en l'occurrence les Pays-Bas, dans la mesure où il est satisfait aux conditions de la législation en vigueur et où ces allocations entrent en considération pour l'octroi d'un avantage fiscal dans cet État.

Hoewel, artikel 19 van het DBV stelt daarentegen dat pensioenen, betaald aan een natuurlijke persoon ter zake voor diensten bewezen aan de verdragsluitende staat (*in casu* Nederland) in die staat belast "mogen" worden. Dit wordt dan tegengesproken door § 2 van ditzelfde artikel dat stelt dat pensioenen slechts in de andere verdragsluitende staat belastbaar is indien de natuurlijke persoon inwoner én onderdaan is van die Staat. Als we dan kijken in het eerste protocol bij dit verdrag, kunnen we lezen dat voor de toepassing van artikel 19, § 2, pensioenen van ambtenaren in het algemeen hieronder vallen.

Dit is verwarrend en zorgt voor de nodige problemen en consternatie, indien men met pensioen gaat. Aangezien er volgens het ene artikel uitgegaan kan worden van een belastbaarheid in Nederland, wordt dit in het andere artikel volledig tegengesproken. Dit is niet zonder gevolgen, gezien de belasting in Nederland lager ligt dan in België en gezien het feit dat men quasi geen sociale bijdragen heeft betaald in België.

Om die redenen kunnen grensarbeiders weerhouden worden om in het buitenland te gaan werken, waardoor zij hun recht op vrij verkeer van werknemers niet kunnen uitoefenen. In de zaak voor het Europees Hof van Justitie van 12 december 2013 inzake *Imfeld-Garcet t. Belgische Staat* is dit al aan bod gekomen, ook al ging het om de toekenning van de verhoging van de belastingvrije som voor kinderen ten laste. Hetzelfde inzake het arrest van het Grondwettelijk Hof van 24 april 2014.

Tenslotte wordt de verwarring nog groter, omdat de FOD Financiën er andere kwalificaties op na houdt dan de Nederlandse bevoegde autoriteit wat betreft de noties wettelijk pensioen en aanvullend pensioen. Voor de FOD Financiën maakt het AOW (Algemene Ouderdomswet) een aanvullend pensioen uit, terwijl de Rijksoverheid in Nederland stelt dat dit het wettelijk basispensioen is.

1. a) Kan u verduidelijken onder welke regeling een universiteitsprofessor nu valt?

b) Is deze persoon nu belastbaar in België als ambtenaar, ook al kan hij volgens artikel 18, § 2, a) en artikel 19, § 1, b) in Nederland belast worden, aangezien dit logischer lijkt?

c) Er staat ook in deze artikelen "mogen belast worden" en "zijn belastbaar". Kan u verduidelijken wat de verhouding is tussen deze woorden en welke gevolgen zij hebben in de praktijk?

2. a) Kan u verklaren wat er onder het begrip ambtenaar moet worden verstaan?

Il n'en demeure pas moins que l'article 19 de la CPDI dispose, en revanche, que les pensions payées par un État contractant à une personne physique au titre de services rendus à cet État (en l'occurrence les Pays-Bas) "peuvent" être imposables dans cet État. Ce que vient à son tour contredire le § 2 du même article selon lequel ces pensions ne sont imposables que dans l'autre État contractant si la personne physique est un résident de cet État et en possède la nationalité. À la lecture du premier protocole de cette Convention, nous constatons que les pensions des fonctionnaires en général entrent dans le champ d'application de l'article 19, § 2.

Cette législation confuse et déconcertante est source de problèmes pour le travailleur frontalier qui part à la retraite puisque dans un article, on considère que la pension est imposable aux Pays-Bas, et que dans un autre, on affirme le contraire. Cette situation n'est pas sans conséquences étant donné le taux d'imposition plus faible pratiqué aux Pays-Bas et le fait que la personne concernée n'a guère payé de cotisations sociales en Belgique.

Cette situation pourrait dissuader certaines personnes de partir travailler à l'étranger, ce qui constitue une entrave au droit à la libre circulation des travailleurs. Cet élément a été avancé dans l'affaire Guido Imfeld, Nathalie Garcet contre l'État belge, portée devant la Cour de justice de l'Union européenne le 12 décembre 2013, même s'il était dans ce cas question de l'octroi d'un supplément de quotité de revenu exemptée pour enfants à charge. Il en va de même en ce qui concerne l'arrêt rendu par la Cour constitutionnelle le 24 avril 2014.

À cette confusion vient finalement s'ajouter le fait que le SPF Finances et l'État néerlandais ne donnent pas à la pension légale et à la pension complémentaire une qualification juridique identique. Pour le SPF Finances, l'*Algemene Ouderdomswet* (AOW) constitue une pension complémentaire tandis que l'État néerlandais la considère comme une pension de base.

1. a) Pourriez-vous spécifier quelle disposition législative s'applique en l'espèce à un professeur d'université?

b) Ce professeur est-il donc imposable en Belgique en tant que fonctionnaire, même si en vertu de l'article 18, § 2, a) et de l'article 19, § 1, b) il peut être imposable aux Pays-Bas, ce qui paraît plus logique?

c) Dans ces articles, on utilise les termes "peuvent être imposables" et "sont imposables". Pourriez-vous les expliciter et indiquer ce qu'ils impliquent concrètement?

2. a) Que recouvre selon vous le concept de "fonctionnaire"?

b) Kan er volgens u niet gekeken worden naar de instelling, waarvoor men werkzaam is, alvorens het begrip ambtenaar in te vullen?

3. a) Kan u verklaren wat er onder het begrip grensarbeider moet worden verstaan?

b) Wordt er een territoriale spreiding (*in casu* in een straal van x km) in acht genomen bij het bepalen van het begrip grensarbeider?

c) In welke mate verschilt het begrip grensarbeider van het begrip ambtenaar?

4. a) Kan u verklaren waarom er een onderscheid wordt gemaakt tussen grensarbeiders en ambtenaren?

b) Is dit volgens u geen schending van het gelijkheidsbeginsel of kan dit objectief gerechtvaardigd worden?

5. Kan u verduidelijken waarom de Belgische administratie eigenmachtig een juridische kwalificatie geeft aan de pensioenstelsels in Nederland, terwijl dit niet overeenstemt met de kwalificaties die men er in Nederland aan geeft?

6. Kan u verklaren of dit DBV geen schending inhoudt van het vrij verkeer van werknemers volgens de rechtspraak van het Hof van Justitie en het Grondwettelijk Hof, gezien het feit dat natuurlijke personen hier in de praktijk worden weerhouden om te gaan werken in Nederland?

7. Kan u aangeven wanneer het DBV met Nederland herzien wordt?

DO 2015201608168

Vraag nr. 839 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 03 maart 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De onderzoeken van de BBI inzake de btw op elektriciteit (MV 9203).

Sinds 5 weken is de Bijzondere Belastinginspectie (BBI) bezig met verschillende onderzoeken bij de stroomleveranciers na analyse van de tegenvallende btw-ontvangsten op elektriciteit. Deze tegenvallende ontvangsten hebben in de vorige begrotingscontrole ertoe geleid dat de beslissing werd genomen om in het kader van de tax shift de btw op elektriciteit terug te brengen op 21 %. Tijdens diezelfde onderhandelingen werd er ook beslist om het oneigenlijk gebruik van de 6 % btw op elektriciteit te onderzoeken, zodoende alle mislopen inkomsten terug te vorderen. In de begrotingstabel van juli staat hiervoor 250 miljoen euro ingeschreven voor de periode 2015-2016.

b) Ne devrait-on pas tenir compte de la nature de l'établissement dans lequel la personne travaille avant de considérer cette dernière comme "fonctionnaire"?

3. a) Pourriez-vous expliquer ce que recouvre le concept de travailleur frontalier?

b) Est-il tenu compte d'une aire géographique (en l'espèce, un rayon de x km) dans la détermination de la qualité de "travailleur frontalier"?

c) Dans quelle mesure le concept de travailleur frontalier diffère-t-il de celui de fonctionnaire?

4. a) Pourriez-vous expliquer pourquoi une distinction est opérée entre les travailleurs frontaliers et les fonctionnaires?

b) Cette distinction enfreint-elle le principe d'égalité ou est-elle objectivable?

5. Pourriez-vous expliquer pourquoi l'administration belge prend l'initiative de donner aux systèmes de pensions néerlandais une qualification juridique différente de celle des Pays-Bas?

6. Ne trouvez-vous pas que cette CPDI enfreint le principe de libre circulation des travailleurs en vertu de la jurisprudence de la Cour de Justice de l'Union européenne et de la Cour constitutionnelle étant donné que dans la pratique, elle empêche les personnes physiques d'aller travailler aux Pays-Bas?

7. Quand la CPDI avec les Pays-Bas sera-t-elle adaptée?

DO 2015201608168

Question n° 839 de madame la députée Leen Dierick du 03 mars 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les enquêtes de l'ISI en matière de TVA sur l'électricité (QO 9203).

Depuis cinq semaines, l'Inspection Spéciale des Impôts (ISI) mène différentes enquêtes auprès de fournisseurs d'énergie à la suite d'une analyse des recettes TVA sur l'électricité inférieures aux prévisions. Ces recettes décevantes ont amené le gouvernement à décider, lors du dernier contrôle budgétaire, de ramener à 21 % la TVA sur l'électricité, dans le cadre du tax shift. Au cours de ces mêmes négociations, le gouvernement a également décidé d'examiner l'application abusive du taux de 6 % de TVA sur l'électricité, et de réclamer tous les manques à gagner. Dans le tableau budgétaire de juillet, on mentionne à cet égard un montant de 250 millions d'euros pour la période 2015-2016.

De BBI is nu aan de slag gegaan, waardoor een massa klanten wordt doorgelicht bij de stroomleveranciers. Het is niet ondenkbaar dat een aantal professionele gebruikers toch gebruik heeft gemaakt van het verlaagd btw-tarief voor particulieren. Dit zal tot gevolg hebben dat de betrapte stroomleveranciers zullen moeten opdraaien voor het terugstorten van de mislopen inkomsten en de betaling van boetes en nalatigheidsinteressen. Aan de hand van het soort van fraude kunnen die boetes nog zéér hoog uitvallen.

1. Kan u cijfers geven over het aantal stroomleveranciers dat momenteel wordt onderzocht?

2. Kan u een indicatie geven van het aantal klanten dat onterecht heeft genoten van het verlaagd btw-tarief?

3. Kan u cijfers geven over het aantal pv's of terugvorderingen die al verstuurd zijn?

4. a) Kan u een inschatting geven van de 250 miljoen euro, die ingeschreven staat in de begroting, in hoeverre deze correct is geraamd?

b) Is dit een conservatieve inschatting, enkel rekening houdende met de mislopen inkomsten?

c) Of is dit een iets optimistischere inschatting, waarbij men ook rekening houdt met het aantal boetes en nalatigheidsinteressen?

d) Kan dit bedrag enigszins hoger uitvallen, indien de aard van de fraude hoge boetes en nalatigheidsinteressen vergt?

5. a) Kan u verklaren in hoeverre deze terugvorderingen, boetes en nalatigheidsinteressen zullen moeten worden betaald door de bedrijven en de gezinnen?

b) Kan u verduidelijken of dit enkel door de stroomleveranciers moet worden betaald, ook al kan er sprake zijn van fraude in hoofde van de professionele klant zelf?

c) Indien er fraude is in hoofde van de professionele klant, in hoeverre kan de stroomleverancier zich dan ontslaan van alle verantwoordelijkheid?

6. a) Bij hoeveel contracten werd 6 % btw toegepast?

b) Bij hoeveel contracten werd 21 % btw toegepast?

L'ISI s'est désormais mise au travail, ce qui implique qu'un nombre important de clients sont passés au crible. Il n'est pas impensable que plusieurs utilisateurs professionnels aient profité du taux de TVA réduit des particuliers. Ceci aura pour conséquence que les distributeurs d'énergie piégés feront les frais du remboursement pour le manque à gagner et paieront les amendes et intérêts de retard. En fonction du type de fraude, les amendes peuvent s'avérer très élevées.

1. Pouvez-vous mentionner le nombre de distributeurs d'énergie actuellement sous le coup d'une enquête?

2. Pouvez-vous donner une indication quant au nombre de clients qui ont indûment profité du tarif TVA réduit?

3. Pouvez-vous indiquer le nombre de PV ou de demandes de remboursement déjà envoyés?

4. a) Pouvez-vous indiquer dans quelle mesure l'estimation budgétisée de 250 millions d'euros est correcte?

b) S'agit-il d'une estimation minimale, qui ne tient compte que du manque à gagner?

c) Ou alors s'agit-il d'une estimation légèrement plus optimiste tenant également compte du nombre d'amendes et des intérêts de retard?

d) Un montant plus élevé est-il envisageable, si la nature de la fraude requiert des amendes élevées et des intérêts de retard?

5. a) Pouvez-vous expliquer dans quelle mesure ces récupérations, amendes et intérêts de retard devront être payés par les entreprises et les familles?

b) Pouvez-vous préciser si ce montant doit être payé par les distributeurs d'énergie seuls, même quand s'il s'agit de fraude commise par le client professionnel lui-même?

c) S'il y a fraude commise par le client professionnel lui-même, dans quelle mesure le distributeur d'énergie peut-il s'exonérer de toute responsabilité?

6. a) Dans combien de contrats le taux de 6 % de TVA a-t-il été appliqué?

b) Dans combien de contrats le taux de 21 % de TVA a-t-il été appliqué?

DO 2015201608169

Vraag nr. 840 van de heer volksvertegenwoordiger Robert Van de Velde van 03 maart 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Werknemersaandelen/opties en de speculatietaks (MV 9226).

De wet van 26 december 2015 houdende maatregelen inzake versterking van jobcreatie en koopkracht voert de nieuwe speculatiebelasting in als maatregel ter financiering van de taxshift.

Die heffing belast de meerwaarden verwezenlijkt op korte termijn (namelijk binnen een termijn van zes maanden te rekenen vanaf de verkrijging) op beursgenoteerde aandelen, beursgenoteerde opties, beursgenoteerde warrants of andere beursgenoteerde financiële instrumenten als divers inkomen.

Het doel van deze maatregel is de speculatieve meerwaarden te belasten.

Ik begrijp dat het de bedoeling evenwel niet is om de gerealiseerde meerwaarden op aandelen, verkregen door uitoefening van aandelenopties, te belasten, wanneer de toekenning van de opties aanleiding heeft gegeven tot een belastbaar beroepsinkomen bij de begunstigde, en dit zelfs indien de aandelen verkregen door uitoefening van de opties op korte termijn worden overgedragen (vóór het verstrijken van de termijn van zes maanden).

Om die reden werd een nieuw artikel 96/1 ingevoegd in het Wetboek van de inkomstenbelastingen, dat luidt als volgt: "In afwijking van artikel 90, eerste lid, 13°, zijn niet belastbaar: 1° de meerwaarden gerealiseerd op beursgenoteerde aandelen, opties of warrants door een persoon die de betreffende beursgenoteerde aandelen, opties of warrants heeft verworven in het kader van zijn of haar beroepswerkzaamheid en waarvan de verwerving desgevallend aanleiding heeft gegeven tot het in aanmerking nemen van een belastbaar beroepsinkomen, in toepassing van de bepalingen van dit Wetboek, van de bijzondere wettelijke bepalingen van intern recht of van gelijkaardige bepalingen naar buitenlands recht".

Daaruit leid ik af dat wanneer een werknemer aandelenopties verkrijgt in het kader van een aandelenoptieplan (stock option plan) en dit, overeenkomstig de toepasselijke bepalingen, als beroepsinkomen belast wordt op het moment van de toekenning:

DO 2015201608169

Question n° 840 de monsieur le député Robert Van de Velde du 03 mars 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les actions et les options détenues par des salariés et la taxe sur les opérations spéculatives (QO 9226)

La loi du 26 décembre 2015 relative aux mesures concernant le renforcement de la création d'emplois et du pouvoir d'achat instaure la nouvelle taxe de spéculation visant à financer le glissement fiscal.

Cet impôt consiste à taxer comme revenus divers les plus-values réalisées à court terme (autrement dit dans les six mois à compter de la date d'acquisition) sur les actions ou parts, options, warrants ou autres instruments financiers cotés en bourse.

L'objectif de cette mesure est de taxer les plus-values spéculatives.

Je comprends qu'il n'est cependant pas question de taxer les plus-values réalisées sur des actions ou parts obtenues par l'exercice des options sur actions lorsque l'attribution des options a donné lieu à des revenus professionnels imposables pour le bénéficiaire, et ce même si les actions ou parts acquises par l'exercice des options sont cédées à court terme (avant l'expiration du délai de six mois).

C'est pourquoi un nouvel article 96/1 a été inséré dans le Code des impôts sur les revenus: "Par dérogation à l'article 90, alinéa 1er, 13°, ne sont pas imposables: 1° les plus-values réalisées sur actions ou parts, options ou warrants cotés en bourse par une personne qui a acquis les actions ou parts, options ou warrants cotés en bourse concernés dans le cadre de son activité professionnelle et dont l'acquisition a donné lieu, le cas échéant, à la prise en considération d'un revenu professionnel imposable, en application des dispositions du présent Code, de dispositions légales particulières de droit interne ou de dispositions similaires de droit étranger".

J'en déduis que lorsqu'un travailleur acquiert des options sur actions dans le cadre d'un plan d'options sur actions (*stock option plan*) et que celles-ci, conformément aux dispositions applicables, sont taxées comme des revenus professionnels au moment de l'attribution:

- de meerwaarde die deze werknemer zou verwezenlijken naar aanleiding van de overdracht van die opties, niet onder de speculatiebelasting valt, zelfs indien deze overdracht binnen de zes maanden te rekenen vanaf de verkrijging gebeurt;

- de meerwaarde die deze werknemer zou verwezenlijken naar aanleiding van de overdracht van de aandelen verkregen door de uitoefening van de aandelenopties, niet onder de speculatiebelasting valt, zelfs indien deze overdracht binnen de zes maanden te rekenen vanaf de verkrijging van die aandelen door de uitoefening van de aandelenopties gebeurt.

Kan u deze analyse bevestigen?

DO 2015201608171

Vraag nr. 842 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 03 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Het vervolg en de impact van het arrest van het Antwerpse hof van beroep in het dossier-Fortum (MV 8955).

Ingevolge een arrest van het Antwerpse hof van beroep waaraan de pers op vrijdag 16 januari 2016 uitgebreid aandacht besteedde, moet de Belgische Staat de Finse energie-reus Fortum 200 miljoen euro terugbetalen in een dossier met betrekking tot de notionele-interestaftrek.

Volgens de fiscus oefende Fortum in België geen economische activiteiten uit en beschikte het bedrijf er niet over eigen personeel. Na een fiscale controle in 2011 ontving het bedrijf een gepeperd bericht van rechtzetting: het moest niet minder dan 200 miljoen euro ophoesten aan belastingen die het eerder niet had betaald dankzij de notionele-interestaftrek.

Nu is het de Belgische Staat die op zijn beurt dat bedrag aan Fortum moet terugbetalen.

Dag arrest moet grondig worden geanalyseerd.

1. Bevestigt u dat het Antwerpse hof van beroep een arrest in die zin heeft gewezen?

2. Op grond van welke argumenten heeft de rechter de Belgische Staat in dit dossier in het ongelijk gesteld?

3. a) Kan dat arrest nog worden aangevochten?

b) Zult u dat doen?

4. Zal dat arrest volgens u tot de vaste rechtspraak gaan behoren?

5. a) Zijn er nog meer dergelijke geschillen aanhangig?

- la plus-value réalisée par ce travailleur dans le cadre de la cession de ces options n'est pas concernée par la taxe de spéculation, même si cette cession a lieu dans les six mois à compter de l'acquisition;

- la plus-value réalisée par ce travailleur dans le cadre de la cession des actions ou parts obtenues par l'exercice des options sur actions n'est pas concernée par la taxe de spéculation, même si cette cession a lieu dans les six mois à compter de l'acquisition de ces actions par l'exercice des options sur actions.

Pouvez-vous confirmer cette analyse?

DO 2015201608171

Question n° 842 de monsieur le député Georges Gilkinet du 03 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La décision du tribunal d'Anvers dans le dossier Fortum, ses suites et ses conséquences (QO 8955).

Suite à un arrêt de la cour d'appel d'Anvers, commenté par le presse du vendredi 16 janvier 2016, l'État belge devrait rembourser 200 millions d'euros au géant finlandais de l'énergie Fortum dans un dossier relatif aux intérêts notionnels.

Selon le fisc, Fortum n'avait ni activités économiques, ni personnel propre en Belgique. Après un contrôle fiscal en 2011, l'entreprise a reçu une note de redressement salée. Au total, 200 millions d'euros d'impôts qu'elle avait pu éluder grâce aux intérêts notionnels avaient dû être remboursés par elle.

C'est à présent à l'État belge de devoir rembourser ce montant à cette société.

Cet arrêt mérite d'être analysé attentivement.

1. Confirmez-vous cette décision de la cour d'appel d'Anvers?

2. Quels sont les arguments retenus par le Juge pour débouter l'État belge dans ce dossier?

3. a) Existe-t-il une possibilité de contestation de ce jugement?

b) Allez-vous l'utiliser?

4. Selon vous, ce jugement risque-t-il de faire jurisprudence?

5. a) D'autres contentieux du même type sont-ils en cours?

b) Voor welke bedragen?

6. Moet de wetgeving betreffende de notionele-interestaftrek - voor zover ze niet wordt opgeheven - op grond van die beslissing niet worden gewijzigd om de bedrijven die er gebruik van maken op zijn minst te verplichten het bewijs te leveren dat ze in ons land een reële economische activiteit uitoefenen waarvan de omvang in verhouding staat tot het ontvangen voordeel?

DO 2015201608178

Vraag nr. 844 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 03 maart 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De sluiting van belastingkantoren.

Naar verluidt zou het belastingkantoor van Heist-op-den-Berg volgens planning al twee jaar geleden gesloten moeten zijn, maar zou dat nog altijd niet gebeurd zijn omdat men zou vergeten zijn het huurcontract op te zeggen.

1. Klopt dit bericht? Zo ja, waar ligt de oorzaak van deze blunder, welke gevolgen heeft dat voor de voorziene besparingen vanwege de sluiting van de kantoren en wanneer wordt verwacht dit kantoor effectief te sluiten?

2. Voor welke andere kantoren die men van zin was te sluiten werd er vertraging opgelopen ingevolge onvoorziene omstandigheden of blunders? Kan daarbij per geval gemeld worden wanneer de sluiting initieel gepland was, welke de oorzaak van de vertraging was/is, hoeveel vertraging er werd opgelopen en wanneer desgevallend voorzien wordt dat deze kantoren zullen sluiten? Wat is de totaal-kost van deze vertragingen in het licht van de voorziene en geplande besparingen door de sluiting van deze kantoren?

DO 2015201608187

Vraag nr. 845 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 03 maart 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Fiscale maatregelen (MV 9786).

Graag had ik de voorlopige resultaten voor 2015 gekend van de begrote fiscale maatregelen.

Inzake fiscale ontvangsten voorzag de regering bij de initiële begroting 2015 in diverse fiscale maatregelen:

b) Pour quel montants?

6. N'y a-t-il pas lieu, sur la base de ce jugement, et à défaut de l'abroger, de modifier la législation relative aux intérêts notionnels, à tout le moins pour obliger les sociétés bénéficiaires à faire la preuve d'une activité économique réelle, et proportionnelle à l'avantage reçu, en Belgique?

DO 2015201608178

Question n° 844 de madame la députée Barbara Pas du 03 mars 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La fermeture de bureaux des contributions.

Il nous revient que, d'après le calendrier, le bureau des contributions de Heist-op-den-Berg aurait dû fermer ses portes il y a deux ans, mais que, le contrat de location n'ayant pas été résilié en temps utile, il serait toujours ouvert.

1. Confirmez-vous cette information? Dans l'affirmative, quelle est la cause de cette erreur, quelles en sont les conséquences sur les économies devant résulter de la fermeture des bureaux des contributions et quand le bureau précité sera-t-il effectivement fermé?

2. Dans quels autres bureaux la fermeture programmée a-t-elle été retardée à la suite d'imprévus ou d'erreurs? Pourriez-vous préciser pour chacun d'entre eux, la date initiale de la fermeture prévue, la cause du retard passé et actuel, le retard enregistré et, le cas échéant, la date de la fermeture des bureaux? Quel est le coût total de ces retards, eu égard aux économies escomptées qui devaient être générées par leur fermeture?

DO 2015201608187

Question n° 845 de monsieur le député Roel Deseyn du 03 mars 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Mesures fiscales (QO 9786).

Je souhaiterais connaître les résultats provisoires pour 2015 des mesures fiscales budgétisées.

S'agissant des recettes fiscales, le gouvernement avait prévu diverses mesures fiscales dans le cadre du budget initial 2015:

- hogere accijnzen op tabak en een harmonisering van de belastbare basis voor de btw: 133 miljoen euro;

- vervroegde inning van de anticipatieve heffing op het pensioensparen: 300 miljoen euro;

- niet indexeren van de fiscale uitgaven: 46 miljoen euro;

- intercommunales onderwerpen aan de vennootschapsbelasting: 200 miljoen euro;

- hervorming van de liquidatiebonus: 50 miljoen euro;

- deel van het prudentieel eigen vermogen dat de financiële sector verplicht moet aanhouden uitsluiten van de berekeningsbasis van de notionele interestaftrek: 100 miljoen euro;

- hogere taks op de beursverrichtingen: 80 miljoen euro;

- strijd tegen de fiscale fraude: 75 miljoen euro.

De eerste begrotingsaanpassing 2015 omvatte verschillende bijkomende maatregelen:

- terugschroeven van het bedrag dat werd voorzien voor sociale begeleiding bij de indexsprong (evenals een verschuiving van een deel van de impact naar de sociale zekerheid): 117 miljoen euro;

- pakket extra fraudebestrijding: 100 miljoen euro;

- invoering van een doorkijkbelasting (Kaaïmantaks): 50 miljoen euro;

- aanpassing van de roerende voorheffing naar aanleiding van het Europese arrest inzake Tate Lyle: 10 miljoen euro;

- in rekening brengen van een hoger dan verwachte ontvangst op het resultaat van de NBB: 60 miljoen euro;

- roerende voorheffing op de extra monopolierente van de Nationale loterij: 2,5 miljoen euro;

- invoering van de karaattaks: 50 miljoen euro;

- invoering van een speciale liquidatiereserve waarvoor een anticipatieve heffing wordt betaald: 236 miljoen euro;

- invoering van een investeringsaftrek voor digitale investeringen: -5 miljoen euro;

- fiscaal terugverdieneffect van de maatregelen rond e-commerce: 3 miljoen euro;

- fiscaal terugverdieneffect van de maatregelen met betrekking tot starterjobs: 27 miljoen euro.

1. Hoe evalueert u de resultaten voor 2015?

2. Wat is de raming voor de fiscale meerontvangsten in 2015 door:

- de begrote hogere accijnzen op tabak en een harmonisering van de belastbare basis voor de btw?

- majoration des accises sur le tabac et une harmonisation de la base imposable en matière de TVA: 133 millions d'euros

- anticipation du prélèvement anticipé sur l'épargne-pension: 300 millions d'euros;

- non-indexation des dépenses fiscales: 46 millions d'euros;

- assujettissement des intercommunales à l'impôt des sociétés: 200 millions d'euros;

- réforme du bonus de liquidation: 50 millions d'euros;

- exclusion de la base de calcul de la déduction des intérêts notionnels de la part de l'avoir prudentiel propre que doit maintenir le secteur financier: 100 millions d'euros;

- taxe majorée sur les opérations en bourse: 80 millions d'euros;

- lutte contre la fraude fiscale: 75 millions d'euros.

Le premier ajustement budgétaire 2015 comprenait plusieurs mesures supplémentaires:

- réduction du montant prévu pour l'accompagnement social lors du saut d'index (ainsi que le report d'une partie de l'effet de la mesure vers la sécurité sociale): 117 millions d'euros;

- ensemble de mesures supplémentaires en matière de fraude fiscale: 100 millions d'euros;

- instauration d'un impôt de transparence (taxe Caïman): 50 millions d'euros;

- aménagement du précompte mobilier à la suite de l'arrêt européen dans l'affaire Tate Lyle: 10 millions d'euros;

- prise en compte d'un montant supérieur à celui escompté sur le résultat de la BNB: 60 millions d'euros;

- précompte mobilier sur la rente de monopole supplémentaire de la Loterie Nationale: 2,5 millions d'euros;

- instauration de la taxe carat: 50 millions d'euros;

- création d'une réserve de liquidation spéciale pour laquelle est perçu un prélèvement anticipatif: 236 millions d'euros;

- instauration d'une déduction pour investissements numériques: 5 millions d'euros;

- effet de retour fiscal des mesures relatives au commerce numérique: 3 millions d'euros;

- effet de retour fiscal des mesures relatives aux jobs starters: 27 millions d'euros.

1. Quelle évaluation faites-vous des résultats pour 2015?

2. À combien sont estimées les recettes fiscales supplémentaires pour 2015 se rapportant:

- à la majoration budgétisée des accises sur le tabac et à une harmonisation de la base imposable pour la TVA?

- vervroegde inning van de anticipatieve heffing op het pensioensparen?
- het niet indexeren van de fiscale uitgaven?
- het onderwerpen van de intercommunales aan de vennootschapsbelasting?
- de hervorming van de liquidatiebonus?
- de aanpassing van de notionele interestaftrek?
- de hogere taks op de beursverrichtingen?
- de verhoogde strijd tegen de fiscale fraude?
- het terugschroeven van het bedrag dat werd voorzien voor sociale begeleiding bij de indexsprong?
- het pakket extra fraudebestrijding?
- de invoering van een doorkijkbelasting?
- de aanpassing van de roerende voorheffing naar aanleiding van het Europese arrest inzake Tate Lyle?
- het in rekening brengen van een hoger dan verwachte ontvangst op het resultaat van de NBB?
- de roerende voorheffing op de extra monopolierente van de Nationale loterij?
- de invoering van de karaattaks?
- de invoering van een speciale liquidatiereserve waarvoor een anticipatieve heffing wordt betaald?
- de invoering van een investeringsaftrek voor digitale investeringen?
- het fiscaal terugverdieneffect van de maatregelen rond e-commerce?
- het fiscaal terugverdieneffect van de maatregelen met betrekking tot starterjobs?

DO 2015201608195

Vraag nr. 847 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 04 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Esthetische chirurgie. - Medisch geheim (MV 9212).

1. Hoe worden het medisch geheim en de privacy gerespecteerd in het kader van de btw op esthetische chirurgie?
2. Hoe kan men de privacy en het medisch geheim beschermen als men een gedetailleerde boekhouding moet bijhouden? Kan een factuur met btw bijvoorbeeld anoniem opgemaakt worden?

- à l'anticipation du prélèvement anticipé sur l'épargne-pension?
- à la non-indexation des dépenses fiscales?
- à l'assujettissement des intercommunales à l'impôt des sociétés?
- à la réforme du bonus de liquidation?
- à l'aménagement de la déduction des intérêts notionnels?
- à la majoration de la taxe sur les opérations de bourse?
- au renforcement de la lutte contre la fraude fiscale?
- à la réduction du montant prévu pour l'accompagnement social dans le cadre du saut d'index?
- à l'ensemble de mesures supplémentaires dans le cadre de la lutte contre la fraude fiscale?
- à l'instauration d'un impôt de transparence?
- à l'aménagement du précompte mobilier à la suite de l'arrêt européen dans l'affaire Tate Lyle?
- à la prise en compte d'un montant supérieur à celui escompté sur le résultat de la BNB?
- au précompte mobilier sur la rente de monopole supplémentaire de la Loterie Nationale?
- à l'instauration de la taxe carat?
- à l'instauration d'une réserve de liquidation spéciale pour laquelle est perçu un prélèvement anticipatif?
- à l'instauration d'une déduction pour investissements numériques?
- à l'effet de retour fiscal des mesures relatives au commerce numérique?
- à l'effet de retour fiscal des mesures relatives aux jobs starters?

DO 2015201608195

Question n° 847 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 04 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Chirurgie esthétique. - Le secret médical (QO 9212).

1. Dans le cadre de la taxation sur la chirurgie esthétique, qu'en est-il du secret médical et du respect de la vie privée?
2. Comment peut-on gérer le respect de la vie privée et la protection du secret médical, tout en tenant une comptabilité précise? Par exemple, une facture avec TVA, peut-elle être anonyme?

3. Zal een patiënt die een btw-plichtige beroepsactiviteit uitoefent (fotomodel, mannequin, hostess, actrice, enz.), de in rekening gebrachte btw voor de verstrekte zorg mogen aftrekken? Zo ja, hoe zal dat kunnen worden gedaan met inachtneming van het medisch geheim?

DO 2015201608196

Vraag nr. 848 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 04 maart 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Speculatietaks. - Opbrengst (MV 9453).

Sinds 1 januari 2016 is de zogenaamde speculatietaks van kracht in ons land.

Hoeveel speculatietaks werd in januari 2016 betaald?

DO 2015201608216

Vraag nr. 849 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 07 maart 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

BBI. - Resultaten (MV 9452).

In de commissievergadering voor de Financiën van 19 januari 2016 gaf u de stand van zaken van de dossiers die betrekking hebben op de instructie "spontane aangiften" van de Bijzondere Belastinginspectie (BBI). Op 11 januari 2016 waren er 1.598 dossiers ingediend. Daarvan zijn er 384 afgehandeld. Er is dus een stock van 1.214 dossiers.

Wat is de stand van zaken vandaag? Op een eerdere vraag van mij gaf u geen detailantwoord. In de krant lezen we nu wel bedragen. Daarom ook graag een duidelijk antwoord in het Parlement.

1. Hoeveel dossiers werden afgehandeld?

2. Hoeveel dossiers zijn nog in behandeling?

3. Met betrekking tot de dossiers waarvan sprake in respectievelijk vraag 1. en 2.:

a) wat is het aantal dossiers waarvoor de termijnen werden verlengd tot zeven jaar;

b) wat is het aantal dossiers waarvoor sprake is van een "niet verrechtvaardigd beginsaldo"?

4. Met betrekking tot de dossiers waarvan sprake in vraag 1.:

3. Un patient assujetti à la TVA dans le cadre de ses activités professionnelles (un modèle photo, un mannequin, une hôtesse, une actrice, etc.) sera-t-il autorisé à déduire la TVA pour les soins qui lui ont été délivrés? Si oui, comment cela sera-t-il possible tout en veillant à respecter le secret médical?

DO 2015201608196

Question n° 848 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 04 mars 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Taxe sur la spéculation. - Recettes (QO 9453).

La taxe sur la spéculation est entrée en vigueur dans notre pays le 1er janvier 2016.

Quel est le montant des sommes payées au titre de la taxe sur la spéculation en janvier 2016?

DO 2015201608216

Question n° 849 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 07 mars 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

ISI. - Résultats (MV 9452).

Lors de la réunion de la commission des Finances du 19 janvier 2016, vous avez présenté l'état d'avancement des dossiers liés à l'instruction "déclarations spontanées" de l'Inspection spéciale des impôts (ISI). Le 11 janvier 2016, 1 598 dossiers ont été introduits. 384 d'entre eux ont été traités. Il reste donc un stock de 1 214 dossiers.

Où en est-on aujourd'hui? Vous n'avez pas répondu avec précision à une de mes questions précédentes. Les journaux citent désormais certains montants. Nous souhaitons dès lors également obtenir une réponse claire au Parlement.

1. Combien de dossiers ont-ils été traités?

2. Combien de dossiers sont-ils encore en souffrance?

3. En ce qui concerne les dossiers visés respectivement par les questions 1. et 2.:

a) quel est le nombre de dossiers dont le délai de traitement a été allongé à sept ans;

b) combien de dossiers présentent un "solde initial non justifié"?

4. En ce qui concerne les dossiers visés par la question 1.:

a) wat is het totaalbedrag van de bedragen die effectief werden rechtgezet;

b) wat is het totaalbedrag aan gevestigde belastingsupplementen?

5. Met betrekking tot de dossiers waarvan sprake in respectievelijk vraag 1. en 2., in hoeveel gevallen werd een melding verricht aan de CFI?

DO 2015201607659

Vraag nr. 850 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 07 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Defecte geregistreerde kassasystemen.

Sinds 1 januari 2016 wordt elke horecazaak die jaarlijks meer dan 25.000 euro van haar omzet uit voeding haalt, geacht met een geregistreerd kassasysteem te werken.

Elke nieuwigheid heeft haar kinderziekten en er is geen reden waarom de witte kassa een uitzondering op de regel zou zijn. Handelaren vertellen mij dat deze kassasystemen vaak defecten vertonen. Aangezien ik specifieke situaties niet mag veralgemenen, stel ik u de vraag liever rechtstreeks.

1. Werd u op de hoogte gebracht van die defecten? Zo ja, in welke mate doen er zich defecten voor? Wat is de aard van de defecten, en hinderen ze de horecazaken bij het factureren?

2. Welke maatregelen werden er getroffen om te voorkomen dat handelaars die hinder ondervinden van een defect, worden gestraft?

3. Nog een derde vraag, bij wijze van follow-up van een dossier waarover ik u reeds een vraag heb gesteld: hoeveel horecabedrijven die een geregistreerd kassasysteem moeten hebben, zijn er ook effectief mee uitgerust? Hoeveel horecazaken zijn er nog niet in orde?

a) quelle est la somme totale des rectifications effectives;

b) quelle est la somme totale des suppléments d'impôt établis?

5. En ce qui concerne les dossiers visés respectivement par les questions 1. et 2., combien de cas ont-ils fait l'objet d'une notification à la CTIF?

DO 2015201607659

Question n° 850 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 07 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les pannes des caisses enregistreuses intelligentes.

Depuis le 1^{er} janvier 2016, chaque établissement horeca vendant pour plus de 25.000 euros par an de repas est censé être équipé d'une caisse enregistreuse intelligente.

Toute nouveauté connaît ses maladies de jeunesse et il n'y a aucune raison pour que celle-ci fasse exception à la règle. Certains commerçants me rapportent que ces machines seraient sujettes à de nombreuses pannes. Étant donné que je ne puis généraliser à partir de situations particulières, je préfère vous poser directement la question.

1. Avez-vous eu vent de ces pannes? Si oui, quelle en est la proportion? Quelles sont la nature de ces pannes et handicapent-elles la capacité des établissements à facturer leurs clients?

2. Quelles mesures sont mises en place afin d'éviter des pénalités aux commerçants victimes de ces pannes?

3. Par ailleurs, et afin d'assurer le suivi d'un dossier sur lequel je vous avais déjà interrogé, combien d'entreprises censées l'être sont équipées de ces caisses enregistreuses? À combien estime-t-on le nombre d'établissements qui ne sont pas encore en ordre?

DO 2015201608238

Vraag nr. 851 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 09 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Toekomst van het financiecentrum te Borgworm.

Het financiecentrum van Borgworm huisvest momenteel een btw-controlekantoor, een controlekantoor van de personenbelasting, een ontvangkantoor van de directe belastingen, en een invorderingskantoor van de personenbelasting.

Onlangs is er ongerustheid ontstaan over het voortbestaan van het ontvangkantoor van de directe belastingen in Borgworm. Die dienst maakt zich momenteel op om zijn huidige onderkomen in te ruilen voor een ander gebouw in Borgworm, maar er zijn ook geruchten over een verhuizing naar Geldenaken. De personeelsleden van dat kantoor, die begin juli 2015 in het kader van de interne mobiliteit in Borgworm aan de slag zijn gegaan, maken zich zorgen over die verhuizing. De regio Borgworm is bezorgd over de overheveling van lokale dienstverlening: er wordt gevreesd voor het voortbestaan van het financiecentrum.

1. Bevestigt u het gerucht dat het ontvangkantoor van de directe belastingen in Borgworm zal verhuizen? Zal er in Borgworm een ontvangkantoor van de directe belastingen blijven?

2. Wat zal in voorkomend geval de nieuwe locatie van dat ontvangkantoor worden?

3. Hoeveel medewerkers zullen er mee worden overgeheveld? Werden zij daarvan op de hoogte gebracht?

4. Wil de FOD Financiën bepaalde ontvangkantoren in Wallonië opdoeken? Zo ja, over welke kantoren gaat het en tegen wanneer zullen ze de deuren sluiten?

5. Zal het financiecentrum van Borgworm, waar verscheidene diensten samenzitten - btw-controle, controle op de personenbelastingen, ontvangkantoor en invorderingskantoor - op korte en middellange termijn blijven bestaan?

DO 2015201608238

Question n° 851 de monsieur le député Philippe Goffin du 09 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'avenir de l'implantation du SPF Finances à Waremmе.

L'implantation du SPF Finances à Waremmе accueille actuellement un bureau de contrôle TVA, un bureau de contrôle des impôts des personnes physiques, un bureau de recette des contributions directes et un bureau de recouvrement des personnes physiques.

Une inquiétude a récemment vu le jour quant au maintien, à Waremmе, du bureau des recettes des contributions. En effet, alors que ce bureau se prépare à quitter le bâtiment actuellement occupé pour un autre bâtiment, toujours situé à Waremmе, une rumeur fait état de la délocalisation de cette équipe vers Jodoigne. Les membres du personnel de ce bureau, qui ont pris leurs fonctions à Waremmе, dans le cadre de la mobilité interne, au début du mois de juillet 2015, s'inquiètent de cette délocalisation. Pour la région de Waremmе, ce déplacement d'un service de proximité inquiète: des craintes sont formulées quant à la présence même d'une implantation du SPF Finances.

1. Confirmez-vous la rumeur selon laquelle le bureau des recettes des contributions, actuellement implanté à Waremmе va être délocalisé? Subsistera-t-il un bureau des recettes des contributions à Waremmе?

2. Le cas échéant, où se situera la nouvelle implantation de ce bureau des recettes?

3. Le cas échéant, combien de collaborateurs sont concernés par cette délocalisation? En ont-ils déjà été informés?

4. La volonté du SPF Finances est-elle de supprimer certains bureaux des recettes en Wallonie? Si oui, lesquels et dans quel délai?

5. À court et à moyen terme, subsistera-t-il une implantation du SPF Finances à Waremmе, regroupant plusieurs services tels que le contrôle TVA, le contrôle des impôts des personnes physiques et les bureaux de recettes et de recouvrement?

DO 2015201608242

Vraag nr. 852 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 09 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Strijd tegen de financiering van terrorisme op Europees niveau.

Het Europese echelon is het adequate niveau voor een samenhangende en gecoördineerde aanpak van de strijd tegen de financiering van terrorisme. Daarom heeft de Europese Commissie onlangs een globaal actieplan gepresenteerd ter versterking van de strijd tegen de financiering van terrorisme, waarin er vooral sprake is van een reeks wijzigingen aan de vierde antiwitwasrichtlijn 2015/849.

Concreet stelt de Commissie voor tegen het einde van het tweede kwartaal van 2016 een aantal doelgerichte wijzigingen aan te brengen in die richtlijn. Daarbij gaat het over het volgende: de bevoegdheden van en samenwerking tussen de financiële-inlichtingeneenheden van de Europese Unie bevorderen; centrale registers van bank- en betaalrekeningen en centrale systemen voor gegevensontsluiting in alle lidstaten benutten; virtuele munteenheden onder het toepassingsgebied van de antiwitwasrichtlijn laten vallen; en de drempels waaronder identificatie niet vereist is voor prepaidkaarten verlagen.

Dit vierde pakket antiwitwasmaatregelen en de door de Europese Commissie voorgestelde wijzigingen moeten nu snel worden uitgevoerd door de 28 lidstaten. Andere maatregelen zullen ongetwijfeld volgen tijdens de komende maanden.

1. De toepassing van die verschillende maatregelen vergt een gedetailleerde planning op het Europese niveau. Daarom heeft de Europese Commissie met betrekking tot de te ondernemen acties een planning opgemaakt tot in 2017.

Zal die planning volgens uw informatie haalbaar zijn op het Europese niveau?

Wat is de stand van zaken met betrekking tot de voor de eerste jaarhelft van 2016 geplande maatregelen?

2. Hoe ver staat België met de omzetting van de vierde antiwitwasrichtlijn?

DO 2015201608242

Question n° 852 de madame la députée Françoise Schepmans du 09 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La lutte contre le financement du terrorisme au niveau européen.

Le niveau européen est le niveau adéquat pour mettre en oeuvre une action cohérente et coordonnée de lutte contre le financement du terrorisme. A cette fin, la Commission européenne a présenté récemment son plan d'action global destiné au renforcement de la lutte contre le financement du terrorisme, il y est essentiellement question d'apporter des modifications à la quatrième directive 2015/849.

Concrètement, d'ici la fin du second trimestre 2016, la commission propose d'apporter une série de modifications ciblées à cette quatrième directive anti-blanchiment, elles visent notamment le renforcement des compétences des cellules de renseignement financier de l'Union Européenne tout en facilitant la coopération entre elles, la mise en place de registres nationaux centralisés des comptes bancaires et des comptes de paiement ou des systèmes centraux de recherche de données dans tous les États membres, la prise en considération des monnaies virtuelles dans le champ d'application de la directive anti-blanchiment, ainsi que l'abaissement des seuils en dessous desquels une identification n'est pas requise pour les cartes de crédit prépayées.

Ce quatrième train de mesures anti-blanchiment ainsi que les modifications proposées par la Commission européenne, doivent à présent être mis en oeuvre rapidement par les 28 États membres. D'autres mesures suivront certainement dans les mois à venir.

1. L'application de ces différentes mesures nécessite un calendrier précis au niveau européen, pour se faire la Commission européenne a en effet fixé un calendrier des actions s'échelonnant jusqu'en 2017.

Est-ce que ce calendrier sera selon vos informations tenable au niveau européen?

Quel est l'état d'avancement des mesures prévues pour le premier semestre 2016?

2. Où en est la Belgique dans la transposition de la quatrième directive anti-blanchiment d'argent?

DO 2015201608253

Vraag nr. 854 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 09 maart 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Kapitaalaflossingen bouwsparen (MV 9481).

Tax-on-web optimaliseerde niet langer automatisch de verdeling van de aftrek bij gehuwde koppels die een lening afsloten voor 2005. Pas op 1 juli 2015 kwam er een pop-up om te verduidelijken dat de belastingplichtigen de optimale verdeling zelf kunnen berekenen via simulaties. Voor de meeste belastingplichtigen was dat gewoon te laat.

Gevolg is dat heel wat koppels tot honderden euro's teveel belasting hebben betaald voor aanslagjaar 2015. Toen ik u enkele maanden geleden vroeg wat u aan deze situatie zou doen antwoordde u laconiek dat de betrokkenen maar een rechtzetting moeten vragen.

1. In welke mate zijn de mensen op de hoogte van die mogelijkheid tot rechtzetting?
2. Hoe wordt dat naar die mensen gecommuniceerd?
3. Is het niet moge/ijk die rechtzetting automatisch door te voeren?
4. Zal de administratie met andere woorden zelf voor die rechtzetting zorgen?

DO 2015201608260

Vraag nr. 857 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 09 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Technologische vooruitgang en fiscaliteit (MV 9151).

In de *Financial Times* stond er onlangs een artikel waarin er verwezen werd naar onderzoeken volgens welke de werknemers voor 35 procent van de banen in Groot-Brittannië over twee decennia vervangen zullen zijn door robots, drones en andere elektronische systemen.

Daardoor dreigen er natuurlijk veel banen verloren te gaan, en veel mensen zullen zich op zijn minst moeten omscholen, maar die situatie zal waarschijnlijk ook leiden tot de erosie van de belastingontvangsten, gezien onze invulling van het concept van de belasting op de inkomsten uit arbeid.

DO 2015201608253

Question n° 854 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 09 mars 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Remboursements en capital dans le cadre de l'épargne logement (MV 9481).

Tax-on-web a cessé d'assurer l'optimisation automatique de la répartition de la déduction fiscale pour les couples mariés ayant contracté un emprunt avant 2005. Il a fallu attendre le 1er juillet 2015 pour qu'un "pop-up" précise sur le site que les contribuables peuvent calculer la répartition optimale entre conjoints en faisant des simulations. Pour la plupart des contribuables, cette information a toutefois été fournie trop tard.

Par conséquent, de nombreux couples ont payé plusieurs centaines d'euros d'impôts en trop pour l'exercice d'imposition 2015. Lorsque je vous ai demandé il y a quelques mois comment vous entendiez remédier à cette situation, nous m'avez répondu imperturbablement que les intéressés devaient solliciter une rectification.

1. Les citoyens sont-ils informés de cette possibilité de rectification?
2. Comment cette information leur est-elle communiquée?
3. Cette rectification ne peut-elle être réalisée automatiquement?
4. En d'autres termes, l'administration pourrait-elle assurer elle-même cette rectification?

DO 2015201608260

Question n° 857 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 09 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les avancées technologiques et de la fiscalité (QO 9151).

Un article récent du *Financial times* faisait état de recherches montrant que, à la fin des deux prochaines décennies, 35 % des emplois de Grande-Bretagne auront été remplacés par des robots, drones et autres systèmes électroniques.

Cela risque bien sûr d'entraîner des pertes d'emploi et à tout le moins une réorientation, mais cela risque aussi d'éroder les recettes fiscales dans le cadre de notre conception de l'impôt sur le revenu du travail.

In het bovenvermelde artikel werd er een vergelijking getrokken met de situatie in het oude Rome, waar een groot deel van de arbeidskrachten geen inkomsten had omdat het slaven waren, en er daarom geopteerd werd voor een belasting op eigendom in de brede zin van het woord, en niet voor een belasting op arbeid.

Onze meerderheid tracht uit principe nieuwe belastingen te vermijden en ons streven om arbeid minder zwaar te belasten, dat heeft geresulteerd in de eerste taxshift, sluit vrij goed aan bij die opvatting.

1. Vindt u niet dat we, in alle rust en zonder te vervallen in poujadistische slogans, werk moeten maken van een diepgaande langetermijnreflectie om te kunnen anticiperen op die technologische vooruitgang en de impact ervan op de belastingontvangsten?

2. Welke denksporen bestudeert onze regering?

Men moet voor die materie out of the box en creatief denken, mét oog voor een gelijke behandeling en fiscale billijkheid.

DO 2015201608261

Vraag nr. 858 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 09 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Evolutie van het personeelsbestand van de FOD Financiën. - Geplande redesign van de administratie (MV 9857).

In het kader van haar meerjarenbegrotingsplan stelde de regering een besparing van 750 miljoen euro in het vooruitzicht dankzij een redesign van de federale administratie.

Meer details zijn er nog niet bekend, maar het lijkt me belangrijk te weten hoe de FOD Financiën eventuele nieuwe inspanningen in goede banen zal kunnen leiden zonder de expertise en de slagkracht te verliezen die aan een efficiënte fiscale controle ten grondslag liggen.

Ik kreeg in dat verband graag een stand van zaken.

1. Welke doelstellingen kreeg de FOD Financiën opgelegd in het kader van het geplande redesign van de federale administratie?

2. Wat is de vooropgestelde personeelsevolutie tot 2020, voor de beheers-, de controle- en de expertisefuncties?

Cet article évoquait une similitude avec la situation de la Rome antique où une bonne part de la main d'oeuvre était dépourvue de revenus parce qu'esclave, ce qui entraînait une orientation de la fiscalité sur la possession de biens en général.

En réfléchissant à ne pas créer de nouveaux impôts, ce qui est un réflexe de notre majorité, notre volonté de faire baisser l'imposition sur les revenus du travail nous a conduit au premier tax shift et rentre assez bien dans cette ligne de réflexion.

1. Ne pensez-vous pas que nous allons devoir mettre en place une réflexion profonde axée sur le long terme pour anticiper ces évolutions technologiques et leurs effets sur les recettes fiscales en dehors des slogans poujadistes et dans la sérénité?

2. Quelles sont les pistes envisagées par notre gouvernement?

Il convient dans cette matière de faire preuve d'imagination et de créativité dans un esprit d'égalité et de justice fiscale.

DO 2015201608261

Question n° 858 de monsieur le député Georges Gilkinet du 09 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Evolution du personnel SPF Finances. - Projet redesign (QO 9857).

Dans le cadre de son plan budgétaire pluriannuel, le gouvernement a annoncé une économie de 750 millions d'euros via un redesign de l'administration fédérale.

On n'en connaît pas encore les détails mais il serait utile de savoir comment le SPF Finances pourra gérer d'éventuels nouveaux efforts, en conservant l'expertise et la capacité d'agir en vue d'un contrôle fiscal efficace.

Je souhaiterais obtenir un état des lieux sur le sujet.

1. Quels sont les objectifs fixés au SPF Finances dans le cadre de ce projet de redesign de l'administration fédérale?

2. Dans quelle proportion le nombre de membres du personnel va-t-elle, selon ce plan, évoluer d'ici 2020 pour ce qui concerne respectivement les fonctions de gestion, de contrôle et d'expertise?

3. a) Zullen de personeelsleden een bepaalde specialisatie behouden (personenbelasting, vennootschapsbelasting, btw)?

b) Welke middelen zullen daaraan worden besteed?

c) Hoe kan de FOD Financiën ervoor zorgen dat de bestaande expertise niet verloren gaat?

4. a) Zijn de gevraagde inspanningen volgens u verenigbaar met de taken van de FOD op het stuk van belastinginning en fraudebestrijding?

b) Zullen er nog voldoende effectieve controles kunnen worden uitgevoerd wanneer de middelen worden teruggeschoefd?

5. Zult u die opties ter discussie stellen om ervoor te zorgen dat de FOD Financiën zijn taken naar behoren kan blijven uitvoeren?

DO 2015201608262

Vraag nr. 859 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 09 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Belastingplicht voor de intercommunales (MV 9864).

Eind 2014 keurde de federale regering fiscale maatregelen goed met betrekking tot de intercommunales, waardoor die aan de vennootschapsbelasting worden onderworpen (artikelen 17 tot 27 van de programmawet van 19 december 2014).

Verscheidene intercommunales hebben daartegen een vernietigingsberoep ingediend bij het Grondwettelijk Hof.

Andere intercommunales, vaak bijgestaan door een consultant, namen contact op met de Dienst Voorafgaande beslissingen in fiscale zaken met de vraag onderworpen te blijven aan de rechtspersonenbelasting.

1. Hoeveel intercommunales hebben beroep aangetekend tegen de voormelde wetsbepalingen?

2. a) Welk advocatenbureau vertegenwoordigt de Belgische Staat in dit dossier?

b) Hoe werd dit gekozen?

c) Wat is het bijbehorende prijskaartje?

3. a) Hoeveel intercommunales hebben een aanvraag om voorafgaande beslissing ingediend met de bedoeling onderworpen te blijven aan de rechtspersonenbelasting?

b) Hoeveel ontvingen er een positief antwoord?

c) Hoeveel ontvingen er een negatief antwoord?

d) Hoeveel ontvingen er nog geen antwoord?

3. a) Plus précisément, une spécialisation des agents sera-t-elle maintenue en matière d'IPP, d'Isoc et de TVA?

b) Quels moyens y seront consacrés?

c) Comment le SPF Finances pourra-t-il assurer le maintien de l'expertise en son sein?

4. a) Estimez-vous que ces efforts sont compatibles avec le travail de perception de l'impôt et de lutte contre la fraude du SPF Finances?

b) Un contrôle effectif suffisant pourra-t-il être assuré malgré cette diminution de moyens?

5. Allez-vous contester ces options afin de maintenir la qualité et l'effectivité des missions du SPF Finances?

DO 2015201608262

Question n° 859 de monsieur le député Georges Gilkinet du 09 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Taxation des intercommunales (QO 9864).

Fin 2014, le gouvernement fédéral a adopté des dispositions fiscales applicables aux intercommunales et relatives à leur assujettissement à l'impôt des sociétés (ISOC) (articles 17 à 27 de la loi programme du 19 décembre 2014).

Plusieurs intercommunales ont décidé d'introduire un recours en annulation devant la Cour constitutionnelle contre lesdites dispositions.

D'autres ont contacté, avec l'aide souvent de consultants, le Service des Décisions Anticipées afin d'obtenir une décision favorable au maintien de leur assujettissement à l'impôt des personnes morales.

1. Combien d'intercommunales ont introduit un recours contre la loi sous référence?

2. a) Quel est le bureau d'avocat qui représente l'État belge dans ce dossier?

b) Comment a-t-il été choisi?

c) Quel est le coût de son intervention?

3. a) Combien d'intercommunales ont introduit une demande de décision anticipée pour continuer à être taxées comme personnes morales?

b) Combien ont reçu une réponse positive?

c) Combien ont reçu une réponse négative?

d) Combien sont encore en attente?

4. a) Werden de fiscale ontvangsten uit de vennootschapsbelasting op de intercommunales opnieuw geraamd?
b) Op welk bedrag komt die nieuwe raming uit?

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

DO 2015201608021

Vraag nr. 1093 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 februari 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Taalgebruik.

Wie een treinticket van de NMBS via internet koopt, krijgt daarna op zijn rekeninguittreksel als mededeling "SNCB BXL".

Dit is een duidelijke overtreding van de taalwetgeving.

Welke maatregelen neemt u om ervoor te zorgen dat Nederlandstaligen die via internet producten van de NMBS kopen naderhand op hun rekeninguittreksels een Nederlandstalige mededeling bekomen?

DO 2015201608036

Vraag nr. 1095 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 25 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Verkeersongevallen met voetgangers in België in 2014.

In 2014 raakten er 4.809 voetgangers betrokken bij een verkeersongeval. 106 van hen overleefden het niet, 563 hielden er zware verwondingen aan over en 4.176 raakten lichtgewond. Dat is de zwaarste menselijke tol sinds 2005. Ter vergelijking: in 2013 werden 4.394 voetgangers het slachtoffer van een verkeersongeval.

Bij 1.454 van de voornoemde ongevallen in 2014 bevond het slachtoffer zich op een zebrapad of op minder dan 30 cm afstand ervan. Die sinistres vertegenwoordigen dus 56,20 procent van alle lichamelijke ongevallen met voetgangers in 2014.

4. a) Une révision des recettes fiscales liées à la taxation à l'ISOC des intercommunales a-t-elle eu lieu?

- b) A quel montant s'élève la nouvelle évaluation de ces recettes?

Ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

DO 2015201608021

Question n° 1093 de madame la députée Barbara Pas du 25 février 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Emploi des langues.

Quiconque achète un billet de train de la SNCB par internet, reçoit ensuite la communication "SNCB BXL" sur son extrait de compte.

Il s'agit en l'occurrence d'une infraction manifeste à la législation linguistique.

Quelles mesures prendrez-vous afin de veiller à ce que les néerlandophones qui achètent des produits de la SNCB par internet reçoivent ensuite une communication en néerlandais sur leur extrait de compte?

DO 2015201608036

Question n° 1095 de monsieur le député Laurent Devin du 25 février 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les piétons accidentés en Belgique en 2014.

En 2014, 4.809 piétons ont été impliqués dans un accident de circulation. Parmi ceux-ci, on dénombre 106 tués, 563 blessés graves et 4.176 blessés légers. C'est le pire bilan humain depuis 2005. A titre comparatif, en 2013, il y avait eu 4.394 piétons victimes d'un accident de la route.

Pour 1.454 accidents sur les 4.809 piétons accidentés en 2014, la victime se trouvait sur un passage pour piétons ou à moins de 30 cm de celui-ci. Ces sinistres représentent donc 56,20 % de l'ensemble des accidents corporels impliquant des piétons en 2014.

Erger nog, 30 voetgangers kwamen om het leven of raakten zwaargewond terwijl ze een zebrapad met verkeerslichten overstaken en twee personen werden aangereden terwijl er een politieagent bij het zebrapad stond.

Bovendien registreerde het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid (BIVV) 387 ongevallen - 15 procent van het totale aantal - waarbij de voetgangers zich op een voet- of fietspad bevonden.

Hoeveel voetgangers waren er in 2015 betrokken bij een verkeersongeval en hoeveel van die ongevallen vonden er plaats op een zebrapad?

DO 2015201608043

Vraag nr. 1096 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 29 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Voormalige spoorlijn in Ere.

Langs de vroegere spoorlijn in Ere (Doornik) groeien de bomen alle kanten op en regelmatig valt er een om op landbouwgrond.

Ik stel u deze vragen namens een aantal landbouwers uit het dorp die willen dat deze vroegere spoorlijn wordt vrijgemaakt, of op zijn minst goed wordt onderhouden.

Zal de NMBS dit probleem ernstig nemen? Wanneer zal alles opgeschoond zijn?

DO 2015201608046

Vraag nr. 1097 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 29 februari 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Belgocontrol. - Evolutie van de prevalentie van burn-outs.

Verschillende internationale studies linken het beroep van luchtverkeersleider aan een hoger risico op burn-outs. Het effectief voorkomen hiervan blijkt sterk te verschillen afhankelijk van leeftijd, omstandigheden van het luchtruim, training en selectie, snelheid waarmee er wijzigingen worden doorgevoerd aan het luchtruim. Gelet op het feit dat ons luchtruim nog steeds tot de meest complexe van Europa behoort is het aangewezen om hier aandacht aan te spenderen.

Pire encore, 30 piétons ont été tués ou grièvement blessés alors qu'ils traversaient un passage protégé par des feux de signalisation et deux ont été fauchés alors que le passage était protégé par un policier.

De plus, l'Institut Belge pour la Sécurité Routière (IBSR) a dénombré 387 accidents, soit 15 % du total des accidents survenus alors que le piéton se trouvait sur un trottoir ou sur une piste cyclable.

Pouvez-vous détailler le nombre de piétons accidentés en 2015 ainsi que le nombre d'accidents qui se sont déroulés sur un passage pour piétons?

DO 2015201608043

Question n° 1096 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 29 février 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'ancienne ligne de chemin de fer à Ere.

Le long de l'ancienne ligne de chemin de fer situé à Ere (Tournai), de nombreux arbres poussent de manière tout à fait anarchique et tombent dans des terres agricoles.

Je vous interpelle comme relais de certains agriculteurs du village qui aimeraient voir cette ancienne ligne déblayée ou du moins entretenue.

La SNCB va-t-elle prendre ce problème au sérieux? Puis-je connaître le délai que risque de prendre cette opération de défrichage?

DO 2015201608046

Question n° 1097 de monsieur le député Bert Wollants du 29 février 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Belgocontrol. - Évolution de la prévalence du burn-out.

Plusieurs études internationales établissent un lien entre la profession d'aiguilleur du ciel et un risque accru de *burn-out*. L'apparition de ce syndrome serait fonction de l'âge, des conditions de l'espace aérien, des entraînements et de la sélection, ainsi que de la vitesse à laquelle des modifications sont apportées à l'espace aérien. Étant donné que notre espace aérien compte toujours parmi les plus complexes d'Europe, il convient de prêter attention à ce problème.

1. In hoeveel gevallen werd er de afgelopen vijf jaar een burn-out vastgesteld bij een personeelslid van Belgocontrol, graag cijfers per jaar. Graag ook onderverdelen in volgende categorieën (per jaar):

a) Luchtverkeerleiders:

- ACC (*Air traffic Control Center*):

vrouwen, onderverdeeld per leeftijdscategorie en mannen, onderverdeeld per leeftijdscategorie;

- APP (*Approach*):

vrouwen, onderverdeeld per leeftijdscategorie en mannen, onderverdeeld per leeftijdscategorie;

- TWR (*Tower*):

vrouwen, onderverdeeld per leeftijdscategorie en mannen, onderverdeeld per leeftijdscategorie.

b) Niet-luchtverkeerleiders:

vrouwen, onderverdeeld per leeftijdscategorie en mannen, onderverdeeld per leeftijdscategorie.

DO 2015201608070

Vraag nr. 1098 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 29 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Contrôle van de reizigers.

Om de trein te kunnen nemen moet men over een geldig vervoerbewijs beschikken. Vaak worden de reizigers tijdens de rit helaas helemaal niet gecontroleerd, waardoor ze op den duur geneigd zijn zonder vervoerbewijs en dus gratis te reizen. Om dat te voorkomen zijn er treinbegeleiders, maar in het rijtje van hun officiële taken neemt de controle de laatste plaats in, na de veiligheid, stiptheid en voorlichting van de reizigers.

Volgens de woordvoerder van de NMBS heeft de spoorwegmaatschappij maatregelen genomen om het aantal controles te verhogen, met succes blijkbaar. Zo steeg het aantal gecontroleerde reizigers van 62,9 procent in september/oktober 2014 naar 71,7 procent in maart/april 2015. Bovendien wordt er nu aanzienlijk meer gecontroleerd tijdens de piekuren.

1. Combien de cas de *burn-out* a-t-on dénombrés, par an, parmi le personnel de Belgocontrol au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous les ventiler en fonction des catégories suivantes (par an) :

a) Les contrôleurs aériens:

- ACC (*Air traffic Control Center*):

les femmes, avec une subdivision par catégorie d'âge et les hommes, avec une subdivision par catégorie d'âge;

- APP (*Approach*):

les femmes, avec une subdivision par catégorie d'âge et les hommes, avec une subdivision par catégorie d'âge;

- TWR (*Tower*):

les femmes, avec une subdivision par catégorie d'âge et les hommes, avec une subdivision par catégorie d'âge.

b) Les personnes exerçant d'autres fonctions chez Belgocontrol:

les femmes, avec une subdivision par catégorie d'âge et les hommes, avec une subdivision par catégorie d'âge.

DO 2015201608070

Question n° 1098 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 29 février 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Le contrôle des voyageurs.

Prendre le train signifie devoir acheter un ticket. Malheureusement, il n'est pas rare d'avoir des trajets sans aucun contrôle, ce qui peut, à la longue, pousser les navetteurs à voyager gratuitement. C'est la raison pour laquelle il existe des accompagnateurs de train, mais la mission de contrôle qu'ils exercent est la dernière mission officielle après la sécurité, la ponctualité et l'information de voyageurs.

Selon la porte-parole de la SNCB, cette dernière a pris des mesures pour accroître le taux de contrôle et, visiblement, cela fonctionne. En effet, le taux est passé de 62,9 % en septembre/octobre 2014 à 71,7 % en mars/avril 2015. De plus, il y a eu une amélioration sensible du taux de contrôle en heure de pointe.

Voorts zou de NMBS extra personeelsleden in dienst hebben genomen voor de Tico-teams. Dat zijn ambtenaren die zich uitsluitend bezighouden met de ticketcontrole en de vervoerbewijzen ook grondig controleren. Zo vragen ze bijvoorbeeld bewijsstukken waaruit blijkt dat de reizigers recht hebben op een korting.

1. Hoe vaak worden de reizigers thans gecontroleerd? Ligt dat percentage hoger dan het vorige?

2. Welke verschillen zijn er tussen de lijnen? Worden sommige lijnen meer gecontroleerd dan andere? Zo ja, welke? Wordt er op de stoptreinen meer gecontroleerd dan op de IC's?

3. Wordt er tijdens de piekuren anders gecontroleerd dan tijdens de daluren? Wordt er tijdens de daluren meer gecontroleerd?

4. Krijgen de personeelsleden instructies met betrekking tot de controles die ze moeten uitvoeren?

5. Op welke lijnen worden de Tico-teams ingezet? Worden ze voornamelijk tijdens de piek- of de daluren ingezet?

6. Waarom komt de controle helemaal achteraan op de lijst van de officiële opdrachten van de treinbegeleiders? Vindt u het niet oneerlijk dat een reiziger in het hele land gratis kan reizen?

7. Hoe zou men ervoor kunnen zorgen dat er op de treinen meer en beter gecontroleerd wordt?

DO 2015201608080

Vraag nr. 1100 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 29 februari 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Rijbewijs. - Geldigheidsduur.

Vanaf 19 januari 2013 werden de nieuwe rijbewijzen in bankkaartformaat uitgereikt aan personen die hun rijbewijs behaalden. Dit gebeurde conform de Europese richtlijn (2006/126/EG).

J'ai également appris que la SNCB a engagé du personnel supplémentaire pour les TiCo Team, c'est-à-dire des agents se concentrant exclusivement sur le contrôle des billets en prenant la peine d'aller plus loin dans la démarche et de demander des preuves prouvant les tarifs réduits, par exemple.

1. Pouvez-vous indiquer la situation actuelle concernant le taux de contrôle? Ce pourcentage s'améliore-t-il par rapport aux derniers chiffres?

2. Quelles sont les disparités entre les lignes? Certaines lignes sont-elles plus contrôlées que d'autres? Si oui, lesquelles? Les lignes omnibus sont-elles davantage contrôlées que les lignes directes?

3. Existe-t-il une différence entre les heures de pointe et les heures creuses au niveau des contrôles? Sont-ils plus nombreux durant les heures creuses?

4. Pouvez-vous indiquer si des directives sont données aux membres du personnel concernant les contrôles à effectuer?

5. Pouvez-vous indiquer sur quelles lignes les équipes TiCo Team sont présentes? Principalement en heures de pointe ou en heures creuses?

6. Pourquoi le contrôle est la dernière mission officielle des accompagnateurs de train? Ne trouvez-vous pas injuste qu'un voyageur puisse se déplacer gratuitement à travers le pays?

7. Pouvez-vous indiquer s'il existe des pistes de solution afin d'améliorer et d'augmenter les contrôles à bord des trains?

DO 2015201608080

Question n° 1100 de madame la députée Nele Lijnen du 29 février 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Permis de conduire. - Durée de validité.

Depuis le 19 janvier 2013, les nouveaux permis de conduire au format carte bancaire sont délivrés aux personnes ayant obtenu leur permis de conduire et ce, conformément à la directive européenne 2006/126/CE.

Nieuw hierbij is de geldigheidsduur van tien jaar. Bij het verstrijken van deze tien jaar, moet het rijbewijs dus hernieuwd worden. Voor het oudere papieren rijbewijs bestaat echter een permanente geldigheidsduur. Er bestaat met andere woorden een *de facto* dubbele standaard, welke niet zelden tot verwarring leidt.

Ook voor personen met een chronisch medisch probleem gelden er andere regels wat betreft de geldigheidsduur.

1. Welke administratieve procedures bestaan er zodat de bezitter van een rijbewijs verwittigd wordt, wanneer zijn of haar rijbewijs de termijn van verstrijken nadert? Kan u deze stappen toelichten?

2. a) Gelet op de diverse termijnregelingen, welke overtredingen werden er vastgesteld waarbij onwetendheid over het vervallen van het rijbewijs aan de basis lag?

b) Hoeveel overtredingen werden de laatste vijf jaar, per jaar, per provincie, per leeftijdsgroep en per specifiek type rijbewijs vastgesteld?

3. Hoe evalueert u de regelgeving met betrekking tot het hernieuwen van het individuele rijbewijs? Welke aanpassingen of verbeteringen voorziet u om deze regelgeving transparanter en uniformer te maken?

DO 2015201608086

Vraag nr. 1102 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 01 maart 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De stopplaats in Machelen (bis).

Na uw antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 8513 van 17 februari 2016 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 339, blz. 7) bleven er nog enkele onduidelijkheden.

Er werd tussen de NMBS, het gemeentebestuur van Vilvorde en van Machelen een samenwerkingsovereenkomst gesloten. Daarin werd een inrichtingsvisie uitgewerkt. Die klinkt veelbelovend. Er blijft echter onduidelijkheid over de financiële verdeelsleutel voor het project.

Vermits het een project betreft met meerdere partners en verschillende beleidsniveaus (federaal en lokaal) dient de gehanteerde (financiële) verdeelsleutel evenredig te zijn met eenieders bevoegdheden/verantwoordelijkheden.

À cet égard, la nouveauté réside dans le fait que le permis de conduire a une durée de validité limitée à 10 ans. À l'expiration de ce délai, le permis de conduire doit donc être renouvelé. Or, les anciens permis de conduire sur support papier ont une durée de validité permanente. En d'autres termes, il existe *de facto* un double standard, source de nombreuses confusions.

Les règles relatives à la durée de validité du permis sont également différentes pour les personnes affectées d'un problème médical chronique.

1. Quelles procédures administratives existe-t-il pour avertir le titulaire d'un permis de conduire que la date d'échéance approche? Pouvez-vous expliquer ces démarches?

2. a) Vu l'existence de plusieurs réglementations relatives aux délais, quelles infractions a-t-on constatées, lesquelles découlaient du fait que le détenteur du permis ignorait que son document n'était plus valable?

b) Combien d'infractions a-t-on constatées ces cinq dernières années, par année, par province, par catégorie d'âge et par type spécifique de permis de conduire?

3. Que pensez-vous de la réglementation relative au renouvellement du permis de conduire individuel? Quelles adaptations ou améliorations prévoyez-vous afin de clarifier et d'uniformiser cette réglementation?

DO 2015201608086

Question n° 1102 de madame la députée Inez De Coninck du 01 mars 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'arrêt RER à Machelen (bis)

À la suite de votre réponse à ma question orale n° 8513 du 17 février 2016 (*Compte rendu intégral*, Chambre, CRIV 54 COM 339, p. 7), certaines imprécisions subsistent.

Un accord de coopération a été conclu entre la SNCB et les administrations communales de Vilvorde et de Machelen. L'aménagement qui y est projeté semble prometteur, mais des imprécisions subsistent concernant la clé de répartition financière du projet.

Étant donné qu'il s'agit d'un projet associant plusieurs partenaires et différents niveaux de pouvoir (fédéral et local), la clé de répartition (financière) utilisée doit être proportionnelle aux compétences/responsabilités de chacun.

1. Geeft u wat meer toelichting omtrent de financiële verdeelsleutel van de stopplaats in Machelen?

2. Wat bedraagt de financiële bijdrage van elke partner?

3. Hoe werd de bijdrage van iedere partner bepaald? Strookt die verdeelsleutel met de kostprijs van de werken waarvoor elke partner respectievelijk bevoegd is?

DO 2015201608090

Vraag nr. 1103 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 01 maart 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Spoorlopende "stakers".

Op 8 en 9 oktober 2015 waren er stakingsacties op het spoor en in de seinhuizen. De stakers waren zogezegd werknemers van de NMBS en/of Infrabel.

In uw antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 6826 van 2 december zei u dat "de personen aan wie de feiten van 8 en 9 oktober 2015 worden verweten tot geen enkel bedrijf van de Belgische spoorwegen behoren" (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 284, blz. 13).

Zij riskeren met andere woorden géén interne sanctie als werknemer van de NMBS, Infrabel of HR Rail. Dit is een zeer perverse en laakbare praktijk. Deze mensen doen zich foutief voor als spoorwegpersoneel. Ze uitten een onbestaand ongenoegen. Ze brengen hun eigen veiligheid maar ook die van anderen in gevaar.

Door te staken en op de sporen te gaan staan schaden zij het imago van de spoorwegen en haar personeelsleden. Tot slot richt men miljoenen euro's schade aan. Hun vakbonden hebben géén rechtspersoonlijkheid. Daarom is het uiterst belangrijk dat deze mensen persoonlijk vervolgd worden voor hun criminele acties.

1. Worden er gerechtelijke stappen ondernomen ten opzichte van deze personen? Zo ja, waarvoor worden zij concreet aangeklaagd?

2. Welke schadevergoeding eist de NMBS en/of Infrabel?

1. Pouvez-vous fournir des précisions sur la clé de répartition financière de la construction de l'arrêt RER à Machelen?

2. À quel montant s'élève la contribution financière de chaque partenaire?

3. Comment la contribution de chaque partenaire a-t-elle été fixée? Cette clé de répartition correspond-elle aux coûts des travaux pour lesquels chaque partenaire est respectivement compétent?

DO 2015201608090

Question n° 1103 de madame la députée Inez De Coninck du 01 mars 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le blocage des voies par de prétendus grévistes.

Lors des actions de grève menées les 8 et 9 octobre 2015, des individus faisant prétendument partie du personnel de la SNCB et/ou d'Infrabel ont bloqué des voies et des cabines de signalisation.

Répondant à ma question orale n° 6826 du 2 décembre, la ministre Galant a indiqué que "les personnes qui ont commis les faits des 8 et 9 octobre ne travaillent pas pour les chemins de fer belges" (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 284, p. 13).

En d'autres termes, comme elles ne sont pas employées par la SNCB, Infrabel ou HR Rail, aucune sanction interne ne peut leur être infligée. Cette pratique est perverse et condamnable. Ces individus se font indûment passer pour des cheminots mécontents et mettent en danger leur propre sécurité mais également celle de tiers.

L'occupation des voies nuit à l'image de marque des chemins de fer et de son personnel. Le préjudice causé aux entreprises du rail atteint plusieurs millions d'euros. Comme leurs syndicats ne sont pas dotés de la personnalité juridique, il est d'une importance primordiale que ces personnes soient poursuivies personnellement pour leurs actions criminelles.

1. Des démarches judiciaires ont-elles été entreprises à l'égard de ces personnes? Dans l'affirmative, quelles sont concrètement les charges retenues contre elles?

2. Quelle est la hauteur du dédommagement réclamé par la SNCB et/ou Infrabel?

DO 2015201608092

Vraag nr. 1104 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 01 maart 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Openingsuren toiletten in de stations.

De NMBS heeft in totaal meer dan 550 stopplaatsen in ons land. Op deze stopplaatsen is soms een toilet voorzien voor de reiziger. In 16 grote stations worden de toiletten door afzonderlijke concessiehouders uitgebaat. In drie andere stations is er een bezettingsovereenkomst gesloten. Verder wordt er in bepaalde stations ook gewerkt met een muntautomaat. In heel wat kleinere stations zijn de toiletten enkel tijdens de openingsuren van het loket toegankelijk.

1. In hoeveel stopplaatsen zijn één of meer toiletten beschikbaar voor de reiziger? Op hoeveel plaatsen is het toilet ook toegankelijk voor reizigers met beperkte mobiliteit?

2. In hoeveel stopplaatsen is geen toilet toegankelijk voor reizigers?

3. In hoeveel stopplaatsen is minstens één toilet 24/7 toegankelijk? In hoeveel daarvan kunnen reizigers met beperkte mobiliteit in het toilet terecht?

4. In hoeveel stopplaatsen is minstens één toilet toegankelijk van de eerste tot de laatste trein? In hoeveel daarvan kunnen reizigers met beperkte mobiliteit in het toilet terecht?

5. In hoeveel stopplaatsen is minstens één toilet toegankelijk van 7 uur tot 21 uur? In hoeveel daarvan kunnen reizigers met beperkte mobiliteit in het toilet terecht?

6. In hoeveel stopplaatsen zijn de toiletten toegankelijk tijdens de openingsuren van de loketten? In hoeveel daarvan kunnen reizigers met beperkte mobiliteit in het toilet terecht?

7. Wat is de visie van de NMBS op de openingsuren van de toiletten? Welke aanpassingen in het beleid worden gepland om die visie te realiseren?

8. Wat is uw visie op de openingsuren van de toiletten? Welke aanpassingen in het beleid worden gepland om die visie te realiseren?

DO 2015201608092

Question n° 1104 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 01 mars 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Heures d'ouverture des sanitaires dans les gares.

La SNCB compte, au total, plus de 550 arrêts dans notre pays. Ces arrêts sont parfois équipés de sanitaires à l'usage des voyageurs. Dans 16 grandes gares, les toilettes sont exploitées par des concessionnaires privés. Dans 3 autres gares, un contrat d'occupation a été signé. Dans d'autres gares encore, les sanitaires sont munis d'un monnayeur. Enfin, dans la plupart des petites gares, les toilettes ne sont accessibles que pendant les heures d'ouverture des guichets.

1. Combien d'arrêts sont pourvus d'un ou plusieurs cabinets de toilette destinés aux voyageurs? Dans combien de ces arrêts les sanitaires sont-ils également accessibles aux voyageurs à mobilité réduite?

2. Combien d'arrêts ne sont pas équipés de toilettes destinées aux voyageurs?

3. Dans combien d'arrêts existe-t-il au moins un cabinet de toilette accessible 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7? Combien d'entre eux sont-ils adaptés aux personnes à mobilité réduite?

4. Dans combien d'arrêts existe-t-il au moins un cabinet de toilette accessible du premier au dernier train? Combien d'entre eux sont-ils adaptés aux personnes à mobilité réduite?

5. Dans combien d'arrêts existe-t-il au moins un cabinet de toilette accessible de 7 heures à 21 heures? Combien d'entre eux sont-ils adaptés aux personnes à mobilité réduite?

6. Dans combien d'arrêts les sanitaires ne sont-ils accessibles que pendant les heures d'ouverture des guichets? Combien d'entre eux sont-ils adaptés aux personnes à mobilité réduite?

7. Que pense la SNCB des heures d'ouverture des sanitaires? Quelles adaptations de sa stratégie en la matière prévoit-elle?

8. Que pensez-vous des heures d'ouverture des sanitaires? Quelles adaptations stratégiques envisagez-vous?

DO 2015201608106

Vraag nr. 1107 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 01 maart 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Samenwerking NMBS en THI Factory (Thalys).

Na uw antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 8516 van 17 februari 2016 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 339, blz. 16) bleven er nog enkele onduidelijkheden.

De NMBS blijft voor 40 procent aandeelhouder van THI Factory. In uw antwoord zei u: "bij de oprichting van THI Factory hebben de NMBS, de SNCF en *Deutsche Bahnhof* evenwel dienstcontracten gesloten met THI Factory voor de prestaties van hun respectieve personeelsleden die THI Factory verder blijft gebruiken. Er verandert bijgevolg niets ten opzichte van de toestand van voor 31 maart 2015".

Dit betekent dus dat personeel van de NMBS (HR Rail) via dienstcontracten ter beschikking staat van THI Factory. De Europese wetgeving verbiedt dat private ondernemingen oneigenlijke staatssteun ontvangen.

Daarnaast zou het onaanvaardbaar zijn dat een private onderneming die géén publieke dienstverlening vervult op enige wijze steun zou ontvangen. Dergelijke steun zou marktversturend werken, wat ingaat tegen de geest van het openen van een markt voor private aanbieders. Daarom is het belangrijk dat THI Factory op géén enkele wijze steun geniet.

1. a) Welke tegenprestatie krijgt de NMBS (HR Rail) voor die dienstcontracten?

b) Betaalt THI Factory het volledig loonpakket van de personeelsleden die te harer beschikking staan?

2. a) Welke infrastructuur (depots, lokalen in Brussel-Zuid, enzovoort (uitgezonderd de spoorwegen)) van de NMBS en/of Infrabel gebruikt THI Factory?

b) Welke vergoeding ontvangen respectievelijk de NMBS en/of Infrabel voor het gebruik van hun infrastructuur?

DO 2015201608106

Question n° 1107 de madame la députée Inez De Coninck du 01 mars 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Collaboration entre la SNCB et THI Factory (Thalys).

Votre réponse à ma question orale n° 8516 du 17 février 2016 (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 339, p. 16) n'a pas dissipé certains de mes doutes.

La SNCB reste actionnaire à 40 % de THI Factory. Dans votre réponse, vous déclariez: "Lors de la constitution de THI Factory, la SNCB, la SNCF et Deutsche Bahnhof ont conclu des contrats de service avec THI Factory pour les prestations de leurs membres du personnel respectifs, auxquels THI Factory continue de faire appel. Aucun changement n'est dès lors intervenu par rapport à la situation antérieure au 31 mars 2015."

Cela signifie donc que le personnel de la SNCB (HR Rail) est à la disposition de THI Factory par le biais de contrats de service. La législation européenne interdit que des entreprises privées bénéficient abusivement d'aides d'État.

Il serait en outre inacceptable qu'une entreprise privée qui ne remplit aucune mission de service public profite d'une quelconque aide. Fournir une telle aide risquerait de perturber le marché, ce qui est contraire à l'esprit d'ouverture d'un marché pour les prestataires privés. Il est donc essentiel que THI Factory ne bénéficie d'aucune aide sous quelque forme que ce soit.

1. a) Quelle contrepartie la SNCB (HR Rail) reçoit-elle pour ces contrats de service?

b) THI Factory paie-t-elle la rémunération totale des membres du personnel mis à sa disposition?

2. a) Quelles infrastructures (dépôts, locaux à Bruxelles-Midi, etc. (hormis les lignes de chemins de fer)) de la SNCB et/ou d'Infrabel THI Factory utilise-t-elle?

b) Quelles compensations la SNCB et/ou Infrabel reçoivent-elles respectivement en échange de l'utilisation de leurs infrastructures?

DO 2015201608129

Vraag nr. 1110 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Gepersonaliseerde kentekenplaat.

Autobestuurders kunnen hun voertuig pimpen met een gepersonaliseerde nummerplaat. Nu blijkt evenwel dat sommige letter- en cijfercombinaties die in het kader van die procedure door particulieren worden aangevraagd, de waarden van onze rechtsstaat kunnen aantasten.

Zo heeft de FOD Mobiliteit en Vervoer enkele weken geleden een intern onderzoek ingesteld naar de redenen voor de toekenning van een gepersonaliseerde kentekenplaat met het opschrift 'SS'.

1. Hoe luiden de conclusies van dat interne onderzoek?
2. Welke procedure is er van toepassing voor de aanvraag van een gepersonaliseerde kentekenplaat?
3. Werden er precieze criteria vastgelegd op grond waarvan de bevoegde administratie sommige opschriften kan weigeren, zoals dat bijvoorbeeld het geval is bij de inschrijving van een voornaam in het register van de burgerlijke stand?
4. Welke maatregelen kunnen er worden genomen om kentekens die niet met de waarden van onze rechtsstaat overeenstemmen of deze niet eerbiedigen, te verbieden of te schrappen?

DO 2015201608133

Vraag nr. 1111 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Exploitatie van commerciële luchthavens.

U wilt een nationaal luchthavenbeleid ontwikkelen waarin u de diverse Belgische luchthavens in functie van hun capaciteit en specifieke kenmerken op gepaste wijze wilt integreren. Kunt u me in het licht daarvan volgende informatie meedelen:

1. het aantal vliegtuigbewegingen per jaar en per luchthaven op het Belgische grondgebied;
2. het respectieve aantal vracht- en passagiersvluchten per Belgische luchthaven;

DO 2015201608129

Question n° 1110 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Plaque minéralogique personnalisée.

Dans le cadre de la possibilité de commander une plaque d'immatriculation personnalisée pour son véhicule, il est apparu que certains symboles choisis par des particuliers dans le cadre de cette procédure pouvaient porter atteinte aux valeurs de notre État de droit.

Il est en effet apparu que le SPF Mobilité, il y a quelques semaines, a diligenté une enquête interne afin de préciser les raisons de l'octroi d'une plaque "SS".

1. Quelles sont les conclusions de cette enquête interne?
2. Quelle procédure est en vigueur dans le cadre de la commande de plaque personnalisée?
3. Des critères précis auprès de l'administration compétente sont-ils établis pour lui permettre de refuser certaines dénominations comme tel est le cas par exemple dans le cadre de l'inscription d'un prénom au registre de l'État civil?
4. Quelles mesures peuvent être prises pour interdire ou annuler des plaques d'immatriculation non conformes ou non respectueuses des valeurs de notre État de droit?

DO 2015201608133

Question n° 1111 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'exploitation des aéroports commerciaux.

Alors que vous souhaitez mettre en oeuvre une politique aéroportuaire nationale en veillant à une intégration adaptée en fonction des capacités et spécificités des différentes infrastructures belges en la matière, pourriez-vous me préciser:

1. le nombre de mouvements par an, par aéroport sur le territoire Belge;
2. le nombre de vols de fret et de vols de passagers sur ces différentes infrastructures (avec ventilation par aéroport);

3. het totale aantal vliegbewegingen per Europese en niet-Europese bestemming?

DO 2015201608138

Vraag nr. 1114 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 02 maart 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Eerste klas. - Bezettingsgraad tijdens het weekend.

Omdat de NMBS de mogelijkheid biedt in eerste of in tweede klas te reizen met een verschillend tarief is er op elke trein ook een wagon eerste klas voorzien. Eén of twee naar gelang het traject of de capaciteit van de trein.

Tijdens de week doen deze het naar verluidt behoorlijk goed, maar tijdens de weekends zijn eersteklastickets minder populair omdat ze vooral professioneel gebruikt worden.

Omdat de weekendregeling anders is dan de weekregeling en er minder treinen rijden (waar reizigersorganisaties trouwens al langer voor pleiten om het aanbod tijdens het weekend uit te breiden) kan een deklassering van de eerste-klaswagons een middel zijn om de capaciteit tijdens de weekends te vergroten.

1. Wat zijn de richtlijnen voor het voorzien van een eerste klas bij het vervoer per spoor? Is dit één wagon per trein, of verschilt dit tijdens de spits en daluren? Is er een verschil van beschikbaarheid tijdens de week of het weekend?

2. Wat was de gemiddelde bezettingsgraad van de eerste-klaswagons tijdens de weekends in 2014 en 2015?

3. Wat was de gemiddelde bezettingsgraad van de eerste-klaswagons tijdens de weekperiodes?

4. Wat is het deklasseringsbeleid bij de NMBS? Wanneer wordt een eersteklaswagon ook opengesteld voor tweede-klasspassagiers?

3. la répartition, dans l'ensemble des mouvements, visant une destination européenne ou hors européenne?

DO 2015201608138

Question n° 1114 de monsieur le député David Geerts du 02 mars 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Première classe. - Taux d'occupation durant le week-end.

La SNCB offre la possibilité de voyager en première ou en seconde classe, selon des tarifs différents. Par conséquent, la composition de chaque train prévoit une voiture de première classe (ou deux, en fonction du trajet ou de la capacité du train).

Il me revient qu'en semaine, la première classe remporterait un franc succès mais que ce serait moins le cas le week-end. En effet, les tickets de première classe sont surtout utilisés pour les déplacements professionnels.

Le régime du week-end est différent de celui de la semaine et l'offre de trains est moindre (les organisations de voyageurs réclament d'ailleurs depuis longtemps une extension de l'offre durant les week-ends). Un déclassement des voitures de première classe pourrait permettre d'augmenter la capacité durant les week-ends.

1. Quelles sont les directives applicables aux voitures de première classe dans le transport par chemin de fer? Une voiture doit-elle être prévue par train ou cela varie-t-il en fonction des heures de pointe et des heures creuses? Existe-t-il une différence de disponibilité durant la semaine ou le week-end?

2. Quel était le taux moyen d'occupation des voitures de première classe le week-end en 2014 et 2015?

3. Quel était le taux moyen d'occupation des voitures de première classe en semaine?

4. Quelle est la politique de déclassement de la SNCB? Selon quels critères une voiture de première classe peut-elle également être accessible aux passagers de seconde classe?

DO 2015201608140

Vraag nr. 1115 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 02 maart 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Personeelsverloop.

De treinbestuurders bij de NMBS klagen over hun arbeidsvoorwaarden. Zij stellen bij de laagst betaalde treinbestuurders van Europa te behoren. De hoge werkdruk en de ingewikkelde premies zijn andere klachten.

Om de ernst van die klachten te onderzoeken, is het interessant om een beeld te krijgen op het aantal werknemers dat zelf ontslag neemt. Aan de hand hiervan is af te leiden of er daadwerkelijk ongenoegen heerst over de arbeidsvoorwaarden.

Daarnaast is er sprake dat meer en meer treinbestuurders overstappen naar concurrerende spoorwegoperatoren (DB Schenker) met meer gunstige arbeidsvoorwaarden.

1. Wat is het algemeen personeelsverloop (het procentueel totaal aantal ontslagen op het totale personeelsbestand) respectievelijk voor de NMBS, Infrabel en HR Rail?

2. Wil u deze cijfers opsplitsen per directie specifiek voor de NMBS (Transport, Marketing and Sales, Technics, Finance, Stations)?

3. a) Wat is het personeelsverloop bij de treinbestuurders?

b) Wat is hierin de tendens van de afgelopen drie jaar?

4. a) Hoeveel treinbestuurders namen vrijwillig ontslag?

b) Wat is hierin de tendens van de afgelopen drie jaar?

DO 2015201608140

Question n° 1115 de madame la députée Inez De Coninck du 02 mars 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Rotation du personnel.

Les conducteurs de train de la SNCB se plaignent de leurs conditions de travail. Ils déclarent figurer parmi les conducteurs de train les moins bien rémunérés d'Europe. Leurs autres motifs de plainte concernent la charge élevée de travail et le système complexe des primes.

Pour juger de la gravité de ces plaintes, il serait intéressant de se faire une idée du nombre de travailleurs qui donnent leur démission. L'examen de ces chiffres permettrait de vérifier l'existence ou non d'un réel mécontentement quant aux conditions de travail.

Par ailleurs, il se murmure que de plus en plus de conducteurs de train se font engager chez des opérateurs ferroviaires concurrents (DB Schenker), qui proposeraient des conditions de travail plus avantageuses.

1. Quelle est la rotation générale du personnel (nombre total de démissions en pourcentage par rapport à l'effectif total du personnel) pour la SNCB, Infrabel et HR Rail respectivement?

2. Pourriez-vous scinder ces chiffres par direction, spécifiquement pour la SNCB (Transport, Marketing and Sales, Technics, Finance, Stations)?

3. a) Quelle est la rotation du personnel chez les conducteurs de train?

b) À cet égard, quelle tendance a-t-on observée ces trois dernières années?

4. a) Combien de conducteurs de train ont-ils volontairement remis leur démission?

b) À cet égard, quelle tendance a-t-on observée ces trois dernières années?

DO 2015201608149

Vraag nr. 1116 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 03 maart 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - De zaterdags- en/of zondagsregeling.

De NMBS heeft twee afzonderlijke dienstregelingen, één voor tijdens de weekdays en één voor in het weekend. Er is echter een (groot) verschil tussen de reizigersstromen op een zaterdag en een zondag.

Zo zijn er bijvoorbeeld op zaterdag véél reizigers richting de grote winkelsteden. Op zondag zijn de grote winkelstraten (meestal) gesloten. Ook vertrekken er vele reizigers vrijdagavond/zaterdag richting de toeristische gebieden (de Vlaamse kust, de Ardennen, enzovoort). Zondag(avond) keren zij opnieuw huiswaarts naar het binnenland. De huidige dienstregeling maakt géén onderscheid tussen die verschillende reizigersstromen.

Nochtans is het één van de beleidsprioriteiten om het treinaanbod van de NMBS méér te oriënteren op de vraag. De NMBS moet treinen doen rijden daar waar er vraag naar is. Zo verbetert de benutting van het bestaande treinaanbod. Door een onderscheid te maken tussen zaterdag en zondag past men de dienstregeling aan op die verschillende reizigersstromen.

1. Hoe staat u ten opzichte van een verschillende dienstregeling voor zaterdag en zondag?
2. Heeft de NMBS reeds overwogen om een afzonderlijke dienstregeling voor zaterdag en zondag in te voeren?
3. Heeft men hiervoor plannen voor de dienstregeling van 2017? Zo ja, geeft u hier wat toelichting bij?

DO 2015201608155

Vraag nr. 1117 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 03 maart 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Elektrische fietsen. - Ongevallen.

De afgelopen jaren was er een sterke stijging van het aantal verkeersongevallen met fietsen op te merken. Het aantal ongevallen waarbij fietsers betrokken waren steeg met een kwart tussen de eerste jaarhelft van 2013 en 2014.

DO 2015201608149

Question n° 1116 de madame la députée Inez De Coninck du 03 mars 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Les horaires du samedi et/ou du dimanche.

À la SNCB, deux horaires de service distincts sont en vigueur: l'un pour les jours de semaine et l'autre pour le week-end. Or, il existe une (grande) différence de flux de voyageurs entre le samedi et le dimanche.

Le samedi, par exemple, l'on compte beaucoup de voyageurs en direction des grandes villes commerciales. Le dimanche, la plupart des grandes artères commerçantes sont fermées. De plus, le vendredi soir/samedi, les destinations touristiques (Côte belge, Ardennes, etc.) connaissent une forte affluence de voyageurs, lesquels rentrent chez eux le dimanche (soir). Dans les horaires de service actuels, il n'est pas tenu compte de ces variations des flux de voyageurs.

L'une des priorités stratégiques vise pourtant à mieux faire correspondre l'offre de trains de la SNCB à la demande. La SNCB doit faire circuler des trains là où il y a une demande, de manière à mieux mettre à profit l'offre de trains actuelle. En établissant une distinction entre le samedi et le dimanche, l'on pourrait adapter l'horaire de service aux différents flux de voyageurs.

1. Que pensez-vous de la proposition d'instaurer des horaires de service différents le samedi et le dimanche?
2. La SNCB a-t-elle déjà envisagé d'instaurer des horaires de service différents le samedi et le dimanche?
3. Des projets ont-ils déjà été élaborés dans ce sens pour les horaires de service de 2017? Dans l'affirmative, pouvez-vous fournir quelques explications à ce sujet?

DO 2015201608155

Question n° 1117 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 03 mars 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Vélos électriques. - Accidents.

Ces dernières années, on a observé une forte hausse du nombre d'accidents de la circulation impliquant des vélos, qui a en effet augmenté de 25 % entre les premiers semestres de 2013 et de 2014.

Het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid (BIVV) vermoedde dat het stijgend aantal elektrische fietsen daar voor iets tussen zat. Daarom werd het verkeersongevallenformulier aangepast. Het was de bedoeling dat de politie vanaf begin 2015 van deze mogelijkheid gebruik zou kunnen maken.

1. Op welke manier is het verkeersongevallenformulier aangepast? Wordt er een onderscheid gemaakt tussen "gewone" elektrische fietsen, gemotoriseerde rijwielen en *speed pedelecs* op het formulier?

2. Sinds wanneer gebruikt de politie het aangepaste formulier?

3. Hoe evalueert u het aangepast verkeersongevallenformulier?

4. a) Hoeveel letselongevallen gebeurden er sinds het aangepaste ongevallenformulier met elektrische fietsen? Graag een opsplitsing per maand.

b) Bij hoeveel van die ongevallen waren andere voertuigen betrokken?

c) Bij hoeveel van die ongevallen waren andere zwakke weggebruikers betrokken?

d) Bij hoeveel van die ongevallen ging het om eenzijdige ongevallen?

5. Vielen er dodelijke ongevallen te betreuren met elektrische fietsen sinds het aangepaste ongevallenformulier? Zo ja, hoeveel en in welke maand?

6. Welke bedenkingen heeft u bij deze cijfers? Zijn er bijsturingen van het beleid nodig?

DO 2015201608179

Vraag nr. 1118 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 03 maart 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Overtredingen van vrachtwagens.

Uit het antwoord op mijn vraag nr. 1041 van 28 januari 2016 omtrent overtredingen van vrachtwagens blijkt dat het aantal overtredingen in Vlaanderen een stuk hoger ligt dan in de andere Gewesten. In Vlaanderen wordt bij 15,2 % van de inspecties een overtreding vastgesteld, in Wallonië in 11,2 % van de inspecties en in Brussel in 9,6 % van de inspecties.

L'Institut Belge pour la Sécurité Routière (IBSR) supposait que la multiplication des vélos électriques pouvait expliquer ce phénomène. Le formulaire d'accident de la circulation a dès lors été modifié. L'objectif était que la police puisse l'utiliser à partir de début 2015.

1. En quoi consiste l'adaptation du formulaire d'accident de la circulation? Une distinction est-elle opérée entre les vélos électriques "ordinaires", les cycles motorisés et les *speed pedelecs*?

2. Quand la police a-t-elle commencé à utiliser le formulaire modifié?

3. Que pensez-vous des modifications qui ont été apportées au formulaire d'accident de la circulation?

4. a) Depuis l'utilisation du formulaire d'accident modifié, combien d'accidents avec dommages corporels impliquant des vélos électriques ont-ils été enregistrés? Pourriez-vous ventiler les chiffres sur une base mensuelle?

b) Parmi ces accidents, combien impliquaient d'autres véhicules?

c) Parmi ces accidents, combien impliquaient d'autres usagers faibles de la route?

d) Parmi ces accidents, combien impliquaient uniquement un cycliste?

5. Depuis l'utilisation du formulaire d'accident modifié, des accidents mortels impliquant des vélos électriques sont-ils survenus? Dans l'affirmative, combien et durant quels mois?

6. Quelles conclusions tirez-vous de ces chiffres? Des adaptations de la politique en la matière s'indiquent-elles?

DO 2015201608179

Question n° 1118 de madame la députée Barbara Pas du 03 mars 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Infractions commises par les camions.

Il ressort de la réponse à ma question n° 1041 du 28 janvier 2016 concernant les infractions commises par les camions que le nombre d'infractions est sensiblement plus élevé en Flandre que dans les autres régions. En Flandre, 15,2 % des inspections révèlent une infraction, contre 11,2 % en Wallonie et 9,6 % à Bruxelles.

1. Is bekend waarom er in Vlaanderen verhoudingsgewijs meer overtredingen worden vastgesteld dan in de andere Gewesten?

2. Welke maatregelen kunnen er worden genomen om het aantal overtredingen in Vlaanderen naar beneden te halen?

DO 2015201608192

Vraag nr. 1119 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 04 maart 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Stiptheidscijfers vanaf januari 2016.

1. Kan u mij de stiptheidscijfers geven van de lijnen Turnhout-Binche, Turnhout-Antwerpen en Mol-Antwerpen, vanaf 1 januari 2016 tot zo recent mogelijk? Kan u dit opsplitsen per maand, tussen weekends en werkdagen, en tussen de spits, buiten de spits en in de daluren?

2. Kan u mij het aantal afgeschafte treinen geven van de lijnen Turnhout-Binche, Turnhout-Antwerpen en Mol-Antwerpen, vanaf 1 januari 2016 tot zo recent mogelijk? Kan u dit opsplitsen per maand, tussen weekends en werkdagen, en tussen de spits, buiten de spits en in de daluren?

3. Kan u mij de stiptheidscijfers geven van de lijnen Binche-Turnhout, Antwerpen-Turnhout en Antwerpen-Mol, vanaf 1 januari 2016 tot zo recent mogelijk? Kan u dit opsplitsen per maand, tussen weekends en werkdagen, en tussen de spits, buiten de spits en in de daluren?

4. Kan u mij het aantal afgeschafte treinen geven van de lijnen Binche-Turnhout, Antwerpen-Turnhout en Antwerpen-Mol, vanaf 1 januari 2016 tot zo recent mogelijk? Kan u dit opsplitsen per maand, tussen weekends en werkdagen, en tussen de spits, buiten de spits en in de daluren?

5. Kan u mij de stiptheidscijfers en het aantal afgeschafte treinen geven van de P-lijn Brussel-Mol vanaf 1 januari 2016 tot zo recent mogelijk? Kan u dit opsplitsen per maand, tussen weekends en werkdagen, en tussen de spits, buiten de spits en in de daluren?

1. Sait-on pourquoi davantage d'infractions sont constatées en Flandre proportionnellement aux autres régions?

2. Quelles mesures peuvent être prises en Flandre pour y réduire le nombre d'infractions commises?

DO 2015201608192

Question n° 1119 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 04 mars 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCFB. - Chiffres de ponctualité depuis janvier 2016.

1. Pourriez-vous me fournir les chiffres relatifs à la ponctualité concernant les lignes Turnhout-Binche, Turnhout-Anvers et Mol-Anvers, à partir du 1er janvier 2016 jusqu'à la date la plus récente possible, en ventilant les données comme suit: par mois, par jours de semaine/week-ends et par heures de pointe/en dehors des heures de pointe/heures creuses?

2. Pourriez-vous m'indiquer le nombre de trains supprimés sur les lignes Turnhout-Binche, Turnhout-Anvers et Mol-Anvers, à partir du 1er janvier 2016 jusqu'à la date la plus récente possible, en ventilant les données comme suit: par mois, par jours de semaine/week-ends et par heures de pointe/en dehors des heures de pointe/heures creuses?

3. Pourriez-vous me fournir les chiffres relatifs à la ponctualité concernant les lignes Binche-Turnhout, Anvers-Turnhout et Anvers-Mol, à partir du 1er janvier 2016 jusqu'à la date la plus récente possible, en ventilant les données comme suit: par mois, par jours de semaine/week-ends et par heures de pointe/en dehors des heures de pointe/heures creuses?

4. Pourriez-vous m'indiquer le nombre de trains supprimés sur les lignes Binche-Turnhout, Anvers-Turnhout et Anvers-Mol, à partir du 1er janvier 2016 jusqu'à la date la plus récente possible, en ventilant les données comme suit: par mois, par jours de semaine/week-ends et par heures de pointe/en dehors des heures de pointe/heures creuses?

5. Pourriez-vous me fournir les chiffres de ponctualité et me faire connaître le nombre de trains supprimés pour la liaison P entre Bruxelles et Mol à partir du 1er janvier 2016 jusqu'à la date la plus récente possible, en ventilant les données comme suit: par mois, par jours de semaine/week-ends et par heures de pointe/en dehors des heures de pointe/heures creuses?

6. Kan u mij de stiptheidscijfers en het aantal afgeschafte treinen geven van de P-lijn Mol-Brussel vanaf 1 januari 2016 tot zo recent mogelijk? Kan u dit opsplitsen per maand, tussen weekends en werkdagen, en tussen de spits, buiten de spits en in de daluren?

DO 2015201608213

Vraag nr. 1123 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 04 maart 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Infrabel. - Veiligheid aan overwegen.

Infrabel is verantwoordelijk voor het onderhoud van de Belgische overwegen, dit houdt ook veiligheid in. Infrabel besloot in dit kader ook om het geluidsignaal voor naderende treinen te veranderen.

1. Is er enige significante verbetering opgetreden in verband met verkeersongevallen ter hoogte van overwegen sinds deze verandering?

2. Zijn op dit moment alle overwegen voorzien van het nieuwe geluidssignaal? Welke was de kostprijs van deze wijziging?

3. Hoeveel overwegen werden in 2015 afgeschaft? Welke financiële impact had dit?

4. Welke maatregelen worden in 2016 nog genomen om de veiligheid aan overwegen te verhogen?

DO 2015201608222

Vraag nr. 1124 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 07 maart 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Brussels Airport. - Hindu prayer room.

Brussels Airport gaat niet in op de vraag voor een hindoeïstische gebedsruimte op de luchthaven. Nochtans bestaan er in Zaventem reeds verschillende ruimtes waar verschillende religies, waaronder het christendom, de islam en het jodendom, geëraktiseerd worden.

6. Pourriez-vous me fournir les chiffres de ponctualité et me faire connaître le nombre de trains supprimés pour la liaison P entre Mol et Bruxelles à partir du 1er janvier 2016 jusqu'à la date la plus récente possible, en ventilant les données comme suit: par mois, par jours de semaine/week-ends et par heures de pointe/en dehors des heures de pointe/heures creuses?

DO 2015201608213

Question n° 1123 de madame la députée Nele Lijnen du 04 mars 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Infrabel. - Sécurité des passages à niveau.

Infrabel est responsable de l'entretien des passages à niveau et de leur sécurité. À ce titre, le gestionnaire de l'infrastructure ferroviaire a décidé de modifier également le signal sonore émis à l'approche d'un train.

1. Depuis cette modification, observe-t-on une amélioration notable de la sécurité des passages à niveau sur le plan des statistiques d'accidents?

2. Tous les passages à niveau sont-ils désormais équipés du nouveau signal sonore? Quel a été le coût de cette modification?

3. Combien de passages à niveau ont été supprimés en 2015? Quel a été l'incidence financière de ces suppressions?

4. Quelles autres mesures seront prises en 2016 pour améliorer la sécurité des passages à niveau?

DO 2015201608222

Question n° 1124 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 07 mars 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Brussels Airport. - Salle de prière hindouiste.

Brussels Airport oppose une fin de non-recevoir à la demande d'aménagement d'un lieu de prière réservé aux adeptes de l'hindouisme. Pourtant, des espaces y sont déjà réservés à la pratique de différentes religions, dont le christianisme, l'islam et le judaïsme.

Het hindoeïsme is een van de oudste religies, maar wordt momenteel in België niet erkend als eredienst. We gaan voor een multiculturele samenleving waar ruimte is voor iedere religie. Reizende aanhangers van het hindoeïsme zouden dus niet belemmerd mogen worden om hun dagelijkse gebeden en rituelen uit te voeren tijdens hun reis. Ieder geloof verdient respect.

Het exploitatiekader van Brussels Airport voorziet geen specifieke bepalingen, maar de luchthaven moet wel dezelfde kwaliteit en diensten aanbieden die vergelijkbaar zijn met de referentieluchthavens. In London-Heathrow is er bijvoorbeeld wel een aparte ruimte voorzien voor hindoes.

1. Wat is uw visie hieromtrent? Zal u aandringen te overwegen om een aparte ruimte in te richten voor aanhangers van het hindoeïsme?

2. Voert Brussels Airport dialoog met de betrokken geloofsgemeenschappen? Zo ja, hoe verloopt dit contact?

3. Hoe groot schat men de doelgroep in? Wat is het geraamde aantal reizigers naar India per jaar?

4. Hoe controleert u of de kwaliteit en diensten vergelijkbaar zijn met de referentieluchthavens? Welke indicatoren en kwaliteitseisen worden hiervoor gehanteerd? Wat waren de bevindingen en aanbevelingen van de controledienst in 2014 en 2015?

DO 2015201608228

Vraag nr. 1125 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 07 maart 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Inzet "onkruidtrein". - Gebruik glyfosaat.

Het spoorwegnet in ons land telt vele honderden kilometers. Het onkruidvrij houden van dit net is van groot belang voor de veiligheid van onze spoorwegen. Dit vergt uiteraard veel onderhoudswerk. Infrabel zet hiervoor twee keer per jaar de zogenaamde "onkruidtrein" in.

Bien que l'hindouisme compte parmi les religions les plus anciennes, il n'est pas encore reconnu en tant que culte en Belgique. Nous plaçons en faveur d'une société multiculturelle où chaque religion a sa place. Les adeptes de l'hindouisme ne devraient pas pouvoir être empêchés de s'adonner à leurs prières et à leurs rites quotidiens lorsqu'ils voyagent. Chaque croyant mérite le respect.

Le cadre d'exploitation de Brussels Airport ne prévoit aucune disposition particulière en la matière. Toutefois, notre aéroport national est tenu d'offrir des services et une qualité comparables à ceux des aéroports de référence. L'aéroport de London Heathrow dispose, par exemple, d'un espace réservé à la pratique de l'hindouisme.

1. Quel est votre point de vue sur la question? Entendez-vous encourager l'aménagement d'un espace consacré à la pratique de l'hindouisme?

2. Brussels Airport dialogue-t-il avec les communautés religieuses concernées? Dans l'affirmative, comment se passe ce dialogue?

3. Quelle est, selon les estimations, l'ampleur du groupe cible et quel est le nombre annuel de voyageurs à destination de l'Inde?

4. Comment contrôlez-vous si Brussels Airport soutient la comparaison avec les aéroports de référence en matière de qualité et de services offerts aux voyageurs? Du point de vue qualitatif, quels indicateurs et exigences sont-ils utilisés à cette fin? Quelles ont été les constatations et les recommandations du service de contrôle en 2014 et en 2015?

DO 2015201608228

Question n° 1125 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 07 mars 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Circulation du train de désherbage. - Utilisation de glyphosate.

Le réseau ferré de notre pays s'étend sur plusieurs centaines de kilomètres. Le désherbage de ce réseau revêt une importance cruciale pour la sécurité des chemins de fer, ce qui implique évidemment un entretien très intensif. Pour ce faire, Infrabel fait circuler deux fois par an son "train de désherbage".

Deze gebruikt onder meer het bijzonder agressieve glyfosaat. Recentelijk publiceerde de Europese Commissie een aanbeveling om de vergunning voor glyfosaat met 15 jaar te verlengen. De huidige vergunning vervalt eind juni 2016.

Vorig jaar nog toonde een rapport van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) aan dat glyfosaat vermoedelijk kankerverwekkend is voor mensen.

In een antwoord op een voorgaande schriftelijke vraag antwoordde u dat het aantal gebruikte pesticiden reeds fors verminderd is door gebruik te maken van camera-detectie. Nochtans steeg het gebruik van pesticiden in 2014 door de netbeheerder, Infrabel, namelijk van 2.600 kg naar 3.440 kg werkzame stof, zo bleek uit cijfers van de Vlaamse milieumaatschappij.

U antwoordde op een schriftelijke vraag dat de sproei-trein in 2014 de volgende producten gebruikte die glyfosaat bevatten: Panic (5.756 liter onverdund product op het ganse net) en Zapper (5.797 liter onverdund product op het ganse net). De producten Genoxone (7.519 liter in 2014) en Chikara (111 kg in 2014) werden eveneens toegepast. Deze producten werden in 2014 verdund in 488.000 liter water. Er werd in 2014 5.500 km spoor (1.100 ha) behandeld tijdens de eerste campagne en 4.500 km spoor (900 ha) tijdens de tweede campagne.

U antwoordde ook dat de NMBS jaarlijks ongeveer 200 liter herbiciden met onder meer glyfosaat als werkzame stof gebruikt in concentraties van 250 à 360 g/l. Vorig jaar was u ervan overtuigd dat deze hoeveelheden zouden afnemen gezien de evolutie van de wetgeving in de drie Gewesten.

Nochtans hoeft u niet te wachten op de wetgeving in de Gewesten en heeft u, als minister van Mobiliteit, ook hef-bomen om het gebruik van deze schadelijke stof te reduceren en zelfs aan banden te leggen. Sommige collega's deden het u voor: in Frankrijk en Zweden zijn er bijvoorbeeld al succesvolle ervaringen met onder andere de implementatie van geotextiel en bioprofylactische sproeimethodes.

1. Kan u een overzicht geven van de door Infrabel en de NMBS gebruikte herbiciden, en meer specifiek ook van glyfosaat, graag per categorie de gebruikte hoeveelheid, voor het jaar 2015?

2. Aan wat is de stijging van glyfosaat in het jaar 2014 ten opzichte van 2013 te wijten?

Ce train épand notamment du glyphosate, un produit particulièrement agressif. La Commission européenne a publié récemment une recommandation visant à prolonger de 15 ans l'autorisation relative à l'emploi du glyphosate. L'autorisation actuelle expire fin juin 2016.

L'an passé, un rapport de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) a démontré que le glyphosate a un effet potentiellement cancérogène sur l'homme.

En réponse à une question écrite précédente, vous avez déclaré que le nombre de pesticides utilisés a déjà fortement diminué grâce au recours à une technologie de détection par caméra. Pourtant, des statistiques établies par l'agence flamande de l'environnement "Vlaamse milieumaatschappij" révèlent que l'utilisation de pesticides par le gestionnaire du réseau, Infrabel, a augmenté en 2014, passant de 2 600 kg à 3 440 kg de substance active.

En réponse à une question écrite, vous avez déclaré qu'en 2014, le train de désherbage avait utilisé les produits suivants, qui contiennent du glyphosate: Panic (5 756 litres de produit non dilué sur l'ensemble du réseau) et Zapper (5 797 litres de produit non dilué sur l'ensemble du réseau). Les produits Genoxone (7 519 litres en 2014) et Chikara (111 kg en 2014) ont également servi. En 2014, ils ont été dilués dans 488 000 litres d'eau. Cette même année, 5 500 km de voies (1 100 ha) ont été traités durant la première campagne de désherbage et 4 500 km de voies (900 ha) pendant la deuxième campagne.

Vous avez également déclaré à cette occasion que la SNCB utilise annuellement environ 200 litres d'herbicides contenant notamment du glyphosate comme substance active à des concentrations de 250 à 360 g/l. L'an passé, vous étiez persuadée que ces quantités allaient décroître étant donné l'évolution de la législation dans les trois Régions.

Vous n'avez pas besoin d'attendre que la législation soit adaptée dans les Régions. En votre qualité de ministre de la Mobilité, vous disposez de leviers permettant de réduire, voire de réfréner l'utilisation de cette substance toxique. Certains de vos collègues étrangers s'y sont déjà employés: la France et la Suède ont déjà expérimenté avec un certain succès des solutions telles que le placement de géotextiles et des méthodes d'épandage bio-prophylactiques.

1. Quels herbicides Infrabel et la SNCB ont-ils utilisés en 2015 et quelles quantités ont-ils fait épandre par catégorie, en particulier en ce qui concerne le glyphosate?

2. Comment expliquer l'augmentation des quantités de glyphosate utilisées en 2014 par rapport à 2013?

3. a) Heeft men recentelijk nog onderzoek gedaan naar de mogelijke alternatieven zodoende het gebruik terug te kunnen reduceren of zelfs te kunnen stoppen? Zo ja, wat zijn de resultaten van dat onderzoek?

b) Welke verdere reductie kunnen deze alternatieven betekenen?

4. Bent u van plan om bijkomend onderzoek te laten doen naar mogelijke alternatieven of heeft u hierover contacten met uw collega's in buurlanden die met succes alternatieven ontwikkelden?

5. Verwacht u de komende jaren terug een daling van de hoeveelheid gebruikte pesticiden door de zogenaamde onkruidtrein?

6. Voert Infrabel een monitoring uit naar de concentraties van hogergenoemde producten en residuen in het water en de bodem rond de spoorwegen of plant u hiervoor een samenwerking met de Gewesten opdat deze monitoring zeker zou gebeuren?

DO 2015201608234

Vraag nr. 1126 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 07 maart 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Vorselaar. - Parkeren pechstrook E34.

Onlangs is er speciaal voor vrachtwagens een beveiligde parking aangelegd op het grondgebied van Vorselaar aan beide kanten van de E34, zelfs met camerabewaking. Deze parking is een eind februari 2016 open gesteld, maar ik merk dat er daar weinig tot geen auto's en vrachtwagens geparkeerd staan.

Wel staan er steeds een aantal vrachtwagens voor of na de parking geparkeerd op de pechstrook, wat niet toegestaan is en ook gewoon niet veilig is. De reden hiervoor is waarschijnlijk dat het gaat om een betaalparking en men na 1 uur gratis parkeren moet beginnen betalen.

Hoewel ik besef dat deze problematiek deels bij minister Weyts zit, zijn er ook wel degelijk federale aspecten aan verbonden. Vandaar mijn vragen die handelen over de federale bevoegdheden.

1. Was u op de hoogte van deze problematiek?

3. a) A-t-on étudié récemment d'autres solutions qui pourraient permettre de réduire l'utilisation de ces herbicides, voire d'y mettre fin? Dans l'affirmative, à quels résultats cette étude a-t-elle abouti?

b) Quelle nouvelle réduction des quantités utilisées ces autres solutions pourraient-elles permettre?

4. Avez-vous l'intention de faire réaliser des études complémentaires sur d'éventuelles autres solutions ou avez-vous pris contact à ce sujet avec vos homologues étrangers qui ont développé avec succès d'autres systèmes de désherbage?

5. Prévoyez-vous une nouvelle baisse de la quantité d'herbicides utilisés par le train de désherbage au cours des prochaines années?

6. Infrabel effectue-t-il un suivi précis des concentrations de produits évoqués plus haut et de leurs résidus dans l'eau et le sol aux alentours des voies ferrées ou prévoyez-vous à cet effet une coopération avec les Régions en vue de s'assurer que ce monitoring sera mis en place?

DO 2015201608234

Question n° 1126 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 07 mars 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Vorselaar. - Stationnement sur la bande d'arrêt d'urgence de l'E34.

Récemment, un parking sécurisé spécialement prévu pour les poids lourds a été aménagé sur le territoire de Vorselaar de chaque côté de l'E34. Il est même équipé de caméras de surveillance. Ce parking a été inauguré fin février 2016 mais je remarque que très peu de véhicules (voitures et camions) y sont garés, voire aucun.

Par contre, plusieurs poids lourds sont toujours stationnés sur la bande d'arrêt d'urgence, avant ou après ce parking, ce qui n'est pas autorisé et présente en outre des risques sur le plan de la sécurité. L'origine de ces stationnements sauvages est probablement à rechercher dans le fait qu'il s'agit d'un parking payant: la première heure de stationnement est offerte mais, ensuite, le conducteur doit payer.

Je suis consciente du fait que ce problème relève partiellement de la compétence ministérielle de M. Weyts, mais je pense que certains aspects fédéraux y sont également liés. Je souhaiterais donc poser les questions suivantes, qui concernent les compétences fédérales:

1. Étiez-vous au courant de ce problème?

2. Treedt de federale wegpolitie op tegen deze vrachtwagenbestuurders? Zo ja, hoeveel processen-verbaal zijn er in het jaar 2015 en tijdens de eerste maanden van 2016 voor dergelijke overtredingen al opgesteld geweest?

3. Heeft de federale wegpolitie dit fenomeen zelf al vastgesteld en doorgegeven? Welke oplossingen kunnen hier geboden worden?

DO 2015201608247

Vraag nr. 1127 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 maart 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Beveiliging treinstations.

Er wordt een budget van 17 miljoen euro voorzien om de Belgische stations te beveiligen, een bedrag dat onder meer zal dienen om de stations uit te rusten met 1.000 bijkomende bewakingscamera's en veiligheidspoortjes en bagagescanners in de internationale stations.

1. Hoeveel actieve treinstations zijn er momenteel in dit land?

Graag een regionale opdeling.

2. Hoeveel camera's zijn er momenteel al beschikbaar in de Belgische stations?

Graag een jaarlijks overzicht per station en dit voor de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015.

3. In welke stations worden er nieuwe camera's voorzien?

Graag een opdeling per Gewest waar het betrokken station zich bevindt.

4. a) In welke stations worden de veiligheidspoortjes voorzien?

b) Alleen in de internationale stations?

c) Ook in bepaalde min of meer lokale stations?

2. La police fédérale de la route intervient-elle contre ces chauffeurs de poids lourds? Dans l'affirmative, combien de procès-verbaux a-t-elle dressés en 2015 et durant les premiers mois de 2016 pour sanctionner ce type d'infraction?

3. La police fédérale de la route a-t-elle déjà constaté elle-même ce phénomène et a-t-elle relayé l'information? Comment pourrait-on résoudre ce problème?

DO 2015201608247

Question n° 1127 de madame la députée Barbara Pas du 09 mars 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCF. - Sécurisation des gares ferroviaires.

Un budget de 17 millions d'euros est prévu pour sécuriser les gares belges, budget qui devra notamment servir à équiper les gares de 1.000 caméras de surveillance et portiques de sécurité supplémentaires, ainsi que de scanners pour bagages dans les gares internationales.

1. Combien de gares ferroviaires en fonctionnement dénombre-t-on actuellement dans ce pays?

Je souhaiterais obtenir une répartition régionale.

2. Combien de caméras sont actuellement déjà disponibles dans les gares belges?

Je souhaiterais obtenir un récapitulatif annuel, par gare, pour les années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015.

3. Dans quelles gares prévoit-on d'installer de nouvelles caméras?

Je souhaiterais obtenir une répartition par Région de localisation des gares concernées.

4. a) Dans quelles gares prévoit-on d'installer les nouveaux portiques de sécurité?

b) Est-ce uniquement dans les gares internationales?

c) Ou également dans certaines gares plus ou moins locales?

**Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met
Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan
de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken**

DO 2015201608065

**Vraag nr. 561 van de heer volksvertegenwoordiger
Denis Ducarme van 29 februari 2016 (Fr.) aan de
staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met
Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd
aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse
Zaken:**

Duitsland. - Lijst van veilige landen.

Eind januari 2016 kondigde Duitsland aan dat Algerije, Marokko en Tunesië op de lijst van veilige landen zouden worden gezet.

1. In België wordt de lijst van veilige landen door het onafhankelijke Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) opgesteld, maar de regering kan suggesties doen. Zal de regering vragen dat deze drie landen aan de lijst worden toegevoegd?

2. Zijn er nog landen die dat overwegen? Staan Algerije, Marokko en Tunesië al in andere Europese landen op de lijst van veilige landen?

3. Zullen deze landen mogelijk in de volgende Europese lijst van veilige landen worden opgenomen?

DO 2015201608077

**Vraag nr. 562 van de heer volksvertegenwoordiger
Denis Ducarme van 29 februari 2016 (Fr.) aan de
staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met
Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd
aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse
Zaken:**

Opgepakte sans-papiers in Vlaanderen.

Sinds begin dit jaar zijn er in West-Vlaanderen 890 personen zonder verblijfsvergunning opgepakt, onder wie 452 in Zeebrugge. Dit heeft provinciegouverneur Carl Decaluwé op 1 februari 2016 bekendgemaakt.

Het aantal geïntercepteerde illegalen in West-Vlaanderen, en vooral aan de kust, blijft aanzwellen. In december waren er 598 personen aangehouden, d.i. 70 procent van het totale aantal opgepakte illegalen in België. Dit aantal was in januari opgelopen tot 890.

**Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé
de la Simplification administrative, adjoint au
ministre de la Sécurité et de l'Intérieur**

DO 2015201608065

**Question n° 561 de monsieur le député Denis Ducarme
du 29 février 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à
l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification
administrative, adjoint au ministre de la Sécurité
et de l'Intérieur:**

Allemagne. - Liste des pays sûrs.

L'Allemagne a annoncé fin janvier 2016 qu'elle allait placer l'Algérie, le Maroc et la Tunisie sur la liste des pays sûrs.

1. En Belgique la liste des pays sûrs est mise au point par le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) qui est indépendant, mais le gouvernement peut faire des suggestions. Demander le rajout de ces trois pays est-il envisagé par le gouvernement?

2. D'autres pays ont-ils l'intention de faire de même? Ces trois pays sont-ils déjà sur la liste des pays sûrs d'autres pays européens?

3. Est-il envisageable qu'ils soient inscrits sur la prochaine liste européenne des pays sûrs?

DO 2015201608077

**Question n° 562 de monsieur le député Denis Ducarme
du 29 février 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à
l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification
administrative, adjoint au ministre de la Sécurité
et de l'Intérieur:**

L'arrestation de sans-papiers en Flandre.

Depuis le début de l'année, 890 personnes sans titre de séjour légal ont été interpellées en Flandre occidentale, dont 452 à Zeebrugge, a indiqué le 1^{er} février 2016 le gouverneur de la province, Carl Decaluwé.

Le nombre de personnes en situation irrégulière interceptées en Flandre occidentale, et particulièrement à la côte, ne cesse d'augmenter. En décembre, 598 personnes avaient été interpellées, soit 70 % du total des personnes sans-papiers appréhendées en Belgique. Leur nombre a atteint les 890 en janvier.

Wat is er met deze mensen gebeurd? Werden zij teruggestuurd naar Frankrijk? Werden zij in hechtenis geplaatst of naar gesloten centra overgebracht?

DO 2015201608082

Vraag nr. 563 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 29 februari 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Missie naar Noorwegen.

Eind februari 2016 bent u op missie geweest naar Noorwegen, dat lid is van de Schengenzone maar niet van de EU, om er het asiel- en terugkeerbeleid van het land onder de loep te nemen.

1. Wat is de balans van die werkmissie? Welke maatregelen of best practices hebben uw aandacht getrokken en welke maatregelen of best practices overweegt u in België toe te passen?

2. Noorwegen voert een behoorlijk efficiënt terugkeerbeleid. Welke maatregelen overweegt u over te nemen, met name in verband met het begrip veilig derde land?

3. Noorwegen kwam de jongste weken ook in het nieuws vanwege de lessen over een respectvolle omgang met vrouwen voor asielzoekers, die wij ook bij ons hebben ingevoerd. Wat zijn de opvallendste verschillen tussen onze cursussen en die in Noorwegen? Welke best practices kunnen we overnemen?

Pouvez-vous indiquer ce qu'il est advenu de ces personnes? Ont-elles été renvoyées en France? Ont-elles été placées en détention ou en centres fermés?

DO 2015201608082

Question n° 563 de monsieur le député Olivier Chastel du 29 février 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La mission en Norvège.

Vous avez effectué fin février 2016 une mission en Norvège afin d'étudier la politique d'asile et de retour de ce pays membre de Schengen mais pas de l'UE.

1. Quel bilan tirez-vous de cette mission de travail? Quelles mesures ou bonnes pratiques ont retenu votre attention et quelles sont celles que vous envisagez de mettre en oeuvre en Belgique?

2. La Norvège a une politique de retour assez efficace. Quelles sont les mesures que vous envisagez de suivre notamment par rapport au concept d'État tiers sûr?

3. La Norvège a également fait l'actualité ces dernières semaines avec ses cours de respect envers les femmes, donnés aux demandeurs d'asile que nous avons mis en place également chez nous. Quelles sont les différences notables entre nos cours et ceux donnés en Norvège? Quelles sont les bonnes pratiques qui peuvent être implémentées?

DO 2015201608095

Vraag nr. 564 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 01 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Asielzoekers. - Fysieke integriteit.

Ons land nam in het najaar van 2015 opnieuw deel aan een intensieve doorlichting van haar mensenrechtensituatie. De resultaten van deze *Universal Periodic Review* (UPR) werden onlangs gepubliceerd. Hieruit blijkt dat de fysieke integriteit van vrouwelijke asielzoekers in België frequent in het gedrang komt. Als antwoord hierop werd binnen Fedasil een werkgroep opgericht met het oog op het ontwerpen van een actieplan ter bescherming van deze kwetsbare groep.

1. Hoe evalueert u de specifieke bezorgdheid die in de UPR naar boven kwam?

2. Bestaan er cijfers over seksueel geweld tegen vrouwelijke asielzoekers, gelet op het feit dat zij in de UPR geïdentificeerd worden als een bijzonder kwetsbare groep? Indien ja, kan u deze cijfers (aangiften, veroordelingen en sepoten) meedelen, dit opgedeeld per jaar, voor de laatste vijf jaar? Indien neen, kan u schattingen of globale cijfers meedelen die een zicht geven op de problematiek?

3. Lopen mannelijke asielzoekers ook een verhoogd risico om slachtoffer te worden van seksueel geweld vergeleken met de globale mannelijke bevolking? Bestaan ook hier cijfers over, en zo ja, kan u deze voor de laatste vijf jaar, per jaar, meedelen? Indien niet, kan u schattingen of een globaal beeld geven van deze problematiek?

4. Welke maatregelen zijn volgens u nodig om seksueel misbruik tegen asielzoekers te verminderen? Hoe worden deze door u geïmplementeerd, of welke bent u van plan te realiseren?

5. Welke maatregelen zijn reeds door de werkgroep binnen Fedasil in dit kader ontworpen en/of in werking gesteld?

DO 2015201608095

Question n° 564 de madame la députée Nele Lijnen du 01 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Demandeurs d'asile. - Intégrité physique.

À l'automne 2015, la situation des droits de l'homme en Belgique a une nouvelle fois été soumise à une analyse fouillée. Les résultats de cet Examen Périodique Universel (EPU) ont été publiés récemment. Il apparaît que les atteintes à l'intégrité physique des demandeuses d'asile sont fréquentes en Belgique. À la suite de ce constat, un groupe de travail mis en place au sein de Fedasil a été chargé d'élaborer un plan d'action pour protéger ce groupe vulnérable.

1. Quelle évaluation faites-vous de cette préoccupation spécifique épinglée dans le cadre de l'EPU?

2. Compte tenu du fait que lors de l'EPU, les demandeuses d'asile ont été identifiées comme un groupe particulièrement vulnérable, existe-t-il des statistiques sur les violences sexuelles dont elles seraient victimes? Dans l'affirmative, pourriez-vous nous communiquer ces chiffres (dépositions, condamnations et classements sans suite) pour chacune des cinq dernières années? Dans la négative, est-il possible de nous procurer des estimations ou des chiffres globaux permettant d'appréhender l'ampleur du problème?

3. Par rapport à la population masculine en général, les demandeurs d'asile (masculins) courent-ils un risque accru d'être victimes de violences sexuelles? Existe-t-il aussi des chiffres dans ce domaine et dans l'affirmative, pourriez-vous nous les fournir pour chacune des cinq dernières années? Dans la négative, pourriez-vous nous transmettre des estimations ou brosser un tableau d'ensemble du problème?

4. Quelles sont les mesures qui vous paraissent nécessaires pour réduire les abus sexuels commis sur les demandeurs d'asile? Si de telles mesures existent déjà, comment les appliquez-vous ou quelles dispositions comptez-vous prendre?

5. Quelles sont les mesures déjà élaborées dans ce domaine par le groupe de travail de Fedasil et/ou mises en oeuvre?

DO 2015201608110

Vraag nr. 565 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Vluchtelingencrisis. - Preopvang. - Naleving van de Belgische wetgeving.

De federale regering gaat al enkele maanden op waardige wijze om met de Europese vluchtelingencrisis door te voorzien in de preopvang van de asielzoekers, die in haar bevoegdheid kadert.

Kan u voor de periode van 1 juni 2014 tot nu verduidelijken:

1. hoeveel asielzoekers er in België werden geregistreerd;
2. hoeveel van hen er tot nu toe strafrechtelijk of burgerrechtelijk werden vervolgd voor strafbare feiten;
3. hoeveel asielzoekers er uit hun initieel toegewezen opvangcentrum werden weggestuurd omdat ze de regels in deze centra of de wet niet hebben nageleefd;
4. aan hoeveel van hen het opvangrecht werd ontzegd?

DO 2015201608115

Vraag nr. 566 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 02 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Asielzoekers. - Medische controles.

Asielzoekers die zich bij de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) aanmelden worden allemaal gescreend op tuberculose. Bij hun opvang in een opvangstructuur wordt ook aanbevolen dat zij worden gescreend op andere infectieziekten zoals HIV, hepatitis B en C, enzovoort.

1. a) Hoeveel TBC-gevallen waren er in 2015 en hoeveel daarvan betroffen vluchtelingen?
- b) Welke kostprijs bracht dit met zich mee wat de behandeling van asielzoekers betreft?
2. Kan u voor de andere infectieziekten in 2015 meedelen:
 - a) hoeveel controles er plaatsgrepen bij asielzoekers;
 - b) hoeveel besmettingen er werden vastgesteld;

DO 2015201608110

Question n° 565 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Crise des réfugiés. - Pré-accueil. - Respect de la législation belge.

Depuis de nombreux mois le gouvernement fédéral fait face avec qualité à la crise européenne des réfugiés et dès lors dans notre pays, au travers de sa compétence, du pré-accueil des demandeurs d'asile.

Pourriez-vous préciser, pour la période échue depuis le 1^{er} juin 2014:

1. combien de demandeurs d'asile ont été enregistrés en Belgique;
2. combien d'entre eux ont été à ce jour poursuivis pénalement ou civilement pour des faits infractionnels;
3. combien ont été déplacés de leur centre d'hébergement initial pour non-respect des règles en vigueur au sein de ces centres ou de la loi;
4. combien ont été privés de leur droit à l'accueil?

DO 2015201608115

Question n° 566 de madame la députée Barbara Pas du 02 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Demandeurs d'asile. - Contrôles médicaux.

Les demandeurs d'asile qui se présentent à l'Office des étrangers (OE) sont soumis à un dépistage systématique de la tuberculose. A leur arrivée dans une structure d'accueil, il est également recommandé de les soumettre au dépistage d'autres maladies infectieuses telles que le sida, ou l'hépatite B ou C.

1. a) Combien de cas de TBC ont-ils été détectés en 2015 et combien parmi ceux-ci concernaient des réfugiés?
- b) Quel coût a représenté le traitement des demandeurs d'asile atteints de tuberculose?
2. En ce qui concerne les autres maladies infectieuses, pourriez-vous indiquer quel a été, en 2015:
 - a) le nombre de contrôles réalisés auprès de demandeurs d'asile;
 - b) le nombre de cas de contamination observés;

c) welke kostprijs dat met zich meebracht?

DO 2015201608141

Vraag nr. 567 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 02 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het wachtregister.

De omzendbrief van 24 maart 1995 over de oprichting van het wachtregister stipuleert dat het wachtregister "een volledig overzicht moet bieden van alle asielzoekers die in België verblijven". Vraag is wat bedoeld wordt met alle asielzoekers.

Gaat het hierbij ook om mensen die een vraag om regularisatie hebben lopen op basis van artikel 9bis/9ter van de Vreemdelingenwet?

DO 2015201608142

Vraag nr. 568 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 02 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Illegalen. - Controles op verblijf.

1. Hoeveel vragen voor controle op verblijf verstuurde de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) in 2015 naar de gemeentes? Kan u een stand van zaken geven per politiezone?

2. Hoeveel vreemdelingen verlieten de gemeentes naar aanleiding van die vragen voor controle op verblijf? Kan dit opgesplitst worden per politiezone?

3. Welk concreet gevolg werd er gegeven bij vaststelling dat degenen die een bevel hadden gekregen om het grondgebied te verlaten, na het verstrijken van de termijn nog steeds aanwezig waren? Graag een cijfermatig overzicht.

c) le coût qui en a résulté?

DO 2015201608141

Question n° 567 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 02 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le registre d'attente.

La circulaire du 24 mars 1995 relative à la création du registre d'attente stipule que le registre d'attente "doit offrir un inventaire complet de tous les demandeurs d'asile résidant en Belgique". La question est de savoir ce qu'on entend par "tous les demandeurs d'asile".

Cela concerne-t-il également les personnes ayant introduit une demande de régularisation sur la base de l'article 9bis/9ter de la loi sur les étrangers?

DO 2015201608142

Question n° 568 de madame la députée Barbara Pas du 02 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Étrangers en séjour illégal. - Contrôle des conditions de séjour.

1. En 2015, combien de fois l'Office des étrangers a-t-il demandé aux communes de contrôler le séjour d'étrangers sur leur territoire? Pourriez-vous fournir un bilan en la matière par zone de police?

2. Combien d'étrangers ont quitté leur commune de résidence à la suite d'une telle demande de contrôle portant sur leurs conditions de séjour? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par zone de police?

3. Quelles mesures concrètes ont été prises à l'égard de ceux qui, malgré qu'ils s'étaient vu intimer l'ordre de quitter le territoire, étaient encore présents en dépit de l'expiration du délai? Pourriez-vous fournir un bilan chiffré?

DO 2015201608143

Vraag nr. 569 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 02 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Gedwongen repatriëringen. - Kostprijs.

Gedwongen repatriëringen gebeuren doorgaans per vliegtuig, hetzij via luchtvaartmaatschappijen, hetzij via gecharterde toestellen (van de luchtmacht).

Kan u voor de periode van 2011 tot 2015, op jaarbasis en per land van bestemming, volgende gegevens meedelen?

1. Hoeveel gedwongen repatriëringen werden er geboekt via luchtvaartmaatschappijen en hoeveel kostte dit?
2. Hoeveel daarvan slaagden effectief?
3. Hoeveel gedwongen repatriëringen grepen via gecharterde vliegtuigen (van de luchtmacht) plaats, hoeveel vluchten betrof dit en wat was de kostprijs daarvan?
4. Wat was de totale kostprijs van de gedwongen repatriëringen voor het jaar 2015?

DO 2015201608144

Vraag nr. 570 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 02 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Asielzoekers. - Lokale opvanginitiatieven.

Kan u per gemeente meedelen:

1. hoeveel plaatsen er momenteel zijn in de lokale opvanginitiatieven? Hoeveel daarvan worden effectief bezet;
2. a) hoeveel subsidies werden in 2015 door Fedasil verstrekt aan de lokale opvanginitiatieven;
- b) welk bedrag werd daarvan uitbetaald in het kader van de 40 % tussenkomst voor niet-bezette plaatsen?

DO 2015201608143

Question n° 569 de madame la députée Barbara Pas du 02 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Rapatriements forcés. - Coût.

Les rapatriements forcés sont généralement effectués par avion, soit par des compagnies aériennes, soit au moyen d'appareils (de la force aérienne) spécialement affrétés.

Je souhaite obtenir une réponse aux questions suivantes, pour la période de 2011 à 2015, sur une base annuelle et par pays d'origine:

1. Combien de rapatriements forcés a-t-on enregistrés, par compagnie aérienne, et combien en a-t-il coûté?
2. Combien de ces rapatriements ont-ils été menés à terme?
3. Combien de ces rapatriements forcés ont-ils été effectués par des avions (de la force aérienne) spécialement affrétés? Combien de vols cela représente-t-il? Combien en a-t-il coûté?
4. Quel a été le coût total des rapatriements forcés en 2015?

DO 2015201608144

Question n° 570 de madame la députée Barbara Pas du 02 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Demandeurs d'asile. - Initiatives locales d'accueil.

Pourriez-vous me communiquer, par commune:

1. le nombre de places actuellement disponibles dans les initiatives locales d'accueil? Combien de ces places sont-elles effectivement occupées?
2. a) le montant des subsides alloués par Fedasil aux initiatives locales d'accueil en 2015;
- b) la part de ce montant qui a été versée dans le cadre de l'intervention octroyée à hauteur de 60 % pour les places inoccupées?

DO 2015201608146

Vraag nr. 571 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 02 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De subsidiaire bescherming.

Bij wet van 15 september 2006 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen werd het statuut van subsidiaire bescherming ingevoerd.

De subsidiaire beschermingsstatus wordt toegekend aan de vreemdeling die niet voor de vluchtelingenstatus in aanmerking komt en die geen beroep kan doen op artikel 9ter en ten aanzien van wie er zwaarwegende gronden bestaan om aan te nemen dat, wanneer hij naar zijn land van herkomst, of in het geval van een staatloze, naar het land waar hij vroeger gewoonlijk verbleef, terugkeert, een reëel risico zou lopen op ernstige schade en die zich niet onder de bescherming van dat land kan of, wegens dat risico, wil stellen.

Dit statuut verleent de betrokkene een verblijfsstatuut in dit land voor een periode van één jaar en is jaarlijks hernieuwbaar. Na vijf jaar wordt dit omgezet in een verblijf van onbeperkte duur. Dit statuut wordt toegekend sinds 10 oktober 2006.

Kan u mij voor 2015 het volgende meedelen:

1. hoeveel personen hebben voor de eerste keer dit statuut toegekend gekregen;
2. voor hoeveel personen uit vraag 1 werd dit statuut voor respectievelijk een tweede, derde en vierde maal verlengd;
3. voor hoeveel personen werd dit statuut na vijf jaar omgezet in een verblijf van onbeperkte duur;
4. hoeveel personen zijn uiteindelijk doorgestroomd naar een ander statuut (en welk) of hebben het land moeten verlaten?

DO 2015201608146

Question n° 571 de monsieur le député Filip Dewinter du 02 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La protection subsidiaire.

Le statut de protection subsidiaire a été introduit par la loi du 15 septembre 2006 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Ce statut est accordé à l'étranger qui ne peut être considéré comme un réfugié et qui ne peut pas bénéficier de l'article 9ter, et à l'égard duquel il y a de sérieux motifs de croire que, s'il était renvoyé dans son pays d'origine ou, dans le cas d'un apatride, dans le pays dans lequel il avait sa résidence habituelle, il encourrait un risque réel de subir des atteintes graves et qui ne peut pas ou, compte tenu de ce risque, n'est pas disposé à se prévaloir de la protection de ce pays.

Ce statut confère à la personne concernée un statut de séjour d'un an dans ce pays et il est renouvelable chaque année. Après cinq ans, il est transformé en un séjour à durée indéterminée. Ce statut est accordé depuis le 10 octobre 2006.

Pourriez-vous me communiquer les informations suivantes pour l'année 2015?

1. Combien de personnes ont obtenu ce statut pour la première fois?
2. Combien de ces personnes ont-elles bénéficié respectivement d'une, de deux et de trois prolongation(s) de ce statut?
3. Pour combien de personnes ce statut s'est-il mué, après cinq ans, en un droit de séjour illimité?
4. Combien de personnes ont finalement changé de statut (et quel était ce nouveau statut?) ou ont été contraintes de quitter le pays?

DO 2015201608148

Vraag nr. 572 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 02 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De terugkomst naar België na de vrijwillige terugkeer naar het land van herkomst.

Personen die een beroep doen op het REAB-programma moeten een document ondertekenen dat ze de kosten van de reis terugbetalen als ze binnen de vijf jaar terug naar België komen. De Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) heeft kennis van de personen die op dit programma een beroep doen.

1. Kan u meedelen hoeveel personen in 2015 een beroep hebben gedaan op het REAB-programma? Graag een opsplitsing volgens het statuut van de betrokkenen en het land van herkomst.

2. Hoeveel personen die eerder op het REAB-programma een beroep deden, werden in 2015 terug in België gesignaleerd? Graag volgens dezelfde opsplitsing als in vraag 1.

3. Voor hoeveel personen uit vraag 2 gebeurde dat binnen de vijf jaar van hun eerder verblijf in België? Hoeveel van hen betaalden de kosten terug en om welke bedragen ging het?

DO 2015201608153

Vraag nr. 573 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 03 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De terugname van illegalen.

Ingevolge de asieltoevloed zitten heel wat Europese landen met een aantal kandidaat-asielzoekers die niet voor het vluchtelingenstatuut of subsidiaire bescherming in aanmerking komen en dus terug dienen te worden gestuurd naar hun landen van herkomst. De Europese landen worden in dat verband evenwel geconfronteerd met een aantal herkomstlanden die nogal weigerachtig staan om hun onderdanen terug op te nemen.

DO 2015201608148

Question n° 572 de monsieur le député Filip Dewinter du 02 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le retour en Belgique après le retour volontaire vers le pays d'origine.

Les personnes qui recourent au programme REAB doivent signer une déclaration stipulant qu'elles rembourseront les frais du voyage si elles reviennent en Belgique dans un délai de cinq ans. L'Office des Étrangers (OE) a connaissance des personnes qui ont recouru à ce programme.

1. Combien de personnes ont fait appel au programme REAB en 2015? Veuillez répartir ces données en fonction du statut des personnes concernées et de leur pays d'origine.

2. Combien de personnes ayant précédemment fait appel au programme REAB ont-elles été signalées en Belgique en 2015? Je souhaiterais obtenir la même répartition que pour la question 1.

3. Combien des personnes visées à la question 2 ont été signalées dans les cinq ans de leur séjour antérieur en Belgique? Combien d'entre elles ont-elles remboursé les frais et à concurrence de quels montants?

DO 2015201608153

Question n° 573 de madame la députée Barbara Pas du 03 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La réadmission des étrangers en séjour illégal.

À la suite de la crise migratoire, beaucoup de pays européens ont sur leur territoire une série de candidats demandeur d'asile qui, faute de remplir les conditions pour obtenir le statut de réfugié ou une protection subsidiaire, doivent être renvoyés dans leur pays d'origine. Mais les États européens ont affaire à certains pays d'origine qui rechignent à reprendre leurs ressortissants.

De Duitse regering heeft in dat verband recent naar een aantal van deze landen een diplomatiek initiatief genomen om de druk op hen op te voeren om hun onderdanen die illegaal in Duitsland verblijven opnieuw op te nemen. Het Duitse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft een zogenaamde demarche verstuurd naar 17 van deze landen, dus een diplomatieke brief met duidelijke kritiek.

1. Welke zijn de landen waarmee België problemen heeft om illegale onderdanen terug naar hun thuisland gestuurd te krijgen wegens gebrekkige of slechte medewerking van die landen? Hoe uit zich deze gebrekkige of slechte medewerking (per land)?

2. Welke van deze landen krijgen van België gelden in het kader van de ontwikkelingssamenwerking en kan u meedelen om welke bedragen dat ging in 2015?

3. Kan u een overzicht geven van de diplomatieke acties die reeds naar deze landen toe werden verricht om hen ter zake op betere gedachten te brengen en welke acties nog worden overwogen? Overweegt de regering het Duitse voorbeeld te volgen? Welke drukingsmiddelen wil de Belgische regering aanwenden om deze landen ter zake tot meer samenwerking te bewegen?

4. Worden er op Europees niveau inspanningen in gelijkaardige zin geleverd om die landen tot een betere medewerking te bewegen wat het opnemen van hun onderdanen betreft? Zo niet, wil België dit aspect op de Europese agenda plaatsen?

DO 2015201608154

Vraag nr. 574 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 03 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De niet-begeleide minderjarige vreemdelingen.

Het verblijf van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen wordt thans geregeld door de omzendbrief van 15 september 2005. Uitgangspunt is dat de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) zoekt naar een duurzame oplossing in het hoger belang van het kind.

Face à cette situation, le gouvernement allemand a récemment entrepris une initiative diplomatique auprès de plusieurs de ces pays, visant à les encourager fermement à reprendre leurs ressortissants en séjour illégal en Allemagne. Le ministère allemand des Affaires étrangères a adressé un courrier diplomatique au gouvernement de 17 de ces pays, dans lequel il formule des critiques précises.

1. Quels sont les pays avec lesquels la Belgique rencontre des problèmes pour le renvoi de ressortissants illégaux dans leur pays d'origine, en raison d'une coopération déficiente ou mauvaise des pays concernés? Pour chacun de ces pays, comment se traduit cette coopération déficiente ou mauvaise?

2. Quels sont, parmi ces pays, ceux qui bénéficient d'une aide financière dans le cadre de la coopération belge au développement? Pouvez-vous préciser le montant de cette aide pour 2015?

3. Est-il possible d'obtenir un récapitulatif des démarches diplomatiques déjà entreprises à l'égard de ces pays pour les ramener à de meilleurs sentiments et quelles sont les actions envisagées à l'avenir? Le gouvernement pourrait-il s'inspirer de l'exemple allemand? Quels sont les moyens de pression auxquels le gouvernement belge entend recourir pour amener ces pays à coopérer davantage?

4. Des efforts analogues sont-ils également déployés à l'échelon européen pour inciter ces pays à faire preuve de plus de coopération pour la réadmission de leurs ressortissants? Dans la négative, la Belgique serait-elle disposée à inscrire ce point à l'ordre du jour des discussions européennes?

DO 2015201608154

Question n° 574 de monsieur le député Filip Dewinter du 03 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les mineurs étrangers non accompagnés.

Le séjour des mineurs étrangers non accompagnés est actuellement réglementé par la circulaire du 15 septembre 2005. Le principe de base qui sous-tend cette dernière est que l'Office des Étrangers doit rechercher une solution durable dans l'intérêt supérieur de l'enfant.

Indien de duurzame oplossing de terugkeer is van de niet-begeleide minderjarige vreemdeling naar zijn land van herkomst of een land waar hij gemachtigd of toegelaten is tot een verblijf, levert het Bureau Minderjarigen van de DVZ een bevel tot terugbrenging af aan de voogd. In afwachting van een duurzame oplossing kan het Bureau Minderjarigen een aankomstverklaring met een geldigheidsduur van drie maanden afleveren aan de betrokkene.

Deze kan met drie maanden verlengd worden. Na zes maanden wordt aan de niet-begeleide minderjarige vreemdeling in principe een bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister afgeleverd die de vermelding "tijdelijk verblijf" draagt. Deze kan telkens met zes maanden verlengd worden, mits aan bepaalde voorwaarden voldaan wordt.

Na drie jaar verblijf onder de dekking van een tijdelijke verblijfstitel kan de niet-begeleide minderjarige vreemdeling gemachtigd worden tot een verblijf van onbepaalde duur op het grondgebied, voor zover geen andere duurzame oplossing werd gevonden.

Indien de overheden die bevoegd zijn voor het asiel, de toegang tot het grondgebied, het verblijf en de verwijdering, of de dienst Voogdij, twijfels hebben aangaande de leeftijd van de betrokken vreemdeling, laat de dienst Voogdij onmiddellijk een medisch onderzoek uitvoeren om na te gaan of de persoon al dan niet jonger is dan achttien jaar. Indien uit het medisch onderzoek blijkt dat de persoon ouder is dan achttien jaar, is de omzendbrief van 15 september 2005 niet van toepassing.

1. a) Hoeveel eerste aankomstverklaringen werden in 2015 afgeleverd aan niet-begeleide minderjarige vreemdelingen?

b) Hoeveel eerste aankomstverklaringen werden geweigerd en om welke redenen?

c) Wat waren de tien meest voorkomende nationaliteiten inzake de toekenningen en de weigeringen met vermelding van de respectievelijke aantallen?

d) Wat is de verhouding tussen asielzoekers en niet-asielzoekers?

2. Aan hoeveel niet-begeleide minderjarige vreemdelingen werd in 2015 een eerste bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister met de vermelding "tijdelijk verblijf" afgeleverd?

3. a) Hoeveel niet-begeleide minderjarige vreemdelingen werden in 2015 gemachtigd tot een verblijf van onbepaalde duur op het grondgebied (na een verblijf van drie jaar gedekt door een tijdelijke verblijfstitel)?

Lorsque la solution durable est le retour du mineur étranger non accompagné dans son pays d'origine ou dans un pays où il est autorisé ou admis au séjour, le Bureau Mineurs de l'Office des Étrangers délivre un ordre de reconduire au tuteur. Dans l'attente d'une solution durable, le Bureau Mineurs peut délivrer à l'intéressé une déclaration d'arrivée valable 3 mois et pouvant être prorogée de trois mois.

Après six mois, le Bureau Mineurs délivre en principe au mineur étranger non accompagné un certificat d'inscription au Registre des Étrangers portant la mention séjour temporaire et pouvant être prorogé tous les six mois moyennant le respect de certaines conditions.

À l'issue de trois ans de séjour sous le couvert d'un titre de séjour temporaire, le mineur étranger non accompagné peut être autorisé à séjourner sur le territoire pour une durée illimitée, pour autant qu'une autre solution durable n'ait pas été trouvée.

Lorsque les autorités compétentes en matière d'asile, d'accès au territoire, de séjour et d'éloignement, ou le service des Tutelles, ont des doutes concernant l'âge de l'étranger concerné, le service des Tutelles fait procéder immédiatement à un test médical afin de vérifier si la personne est âgée ou non de moins de dix-huit ans. Lorsque le test médical établit que la personne est âgée de plus de dix-huit ans, la circulaire du 15 septembre 2005 ne s'applique pas.

1. a) Combien de premières déclarations d'arrivée ont été délivrées à des mineurs étrangers non accompagnés en 2015?

b) Combien de premières déclarations d'arrivée ont été refusées et pour quels motifs?

c) Quelles étaient les dix nationalités les plus fréquemment concernées par les délivrances et les refus et de combien d'étrangers s'agissait-il chaque fois?

d) Quelle est la proportion entre les demandeurs d'asile et les non-demandeurs d'asile?

2. À combien de mineurs étrangers non accompagnés a-t-on délivré un premier certificat d'inscription au Registre des Étrangers portant la mention séjour temporaire en 2015?

3. a) Combien de mineurs étrangers non accompagnés ont été autorisés à séjourner sur le territoire pour une durée illimitée (à l'issue de trois ans de séjour sous le couvert d'un titre de séjour temporaire) en 2015?

b) Wat waren de tien meest voorkomende nationaliteiten met vermelding van de respectievelijke aantallen?

4. a) Hoeveel niet-begeleide minderjarige vreemdelingen werden in 2015 teruggeleid naar hun land van herkomst of een ander land waar ze verblijfsgerechtigd zijn?

b) Wat waren de tien meest voorkomende nationaliteiten met vermelding van de respectievelijke aantallen? Graag een opsplitsing tussen asielzoekers en niet-asielzoekers?

5. a) Hoeveel medische onderzoeken vonden in 2015 plaats naar aanleiding van twijfels omtrent de leeftijd van een niet-begeleide vreemdeling die beweert minderjarig te zijn?

b) Welke kosten waren met deze onderzoeken gemoeid?

6. a) In hoeveel gevallen bleek uit de onder vraag 5 bedoelde medische onderzoeken dat de betrokkene in werkelijkheid meerderjarig was?

b) Welk gevolg werd er aan die vaststelling gegeven in verband met de voortzetting van het verblijf van de betrokkene op ons grondgebied?

7. Hoeveel niet-begeleide buitenlandse minderjarige vreemdelingen verdwenen in 2015 vanuit het centrum waar ze werden opgevangen?

DO 2015201608156

Vraag nr. 575 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 03 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Opvang van minderjarige vreemdelingen. - Beslissing van de Raad van State.

Op 23 januari 2016 maakte de pers gewag van een beslissing van de Raad van State waarbij het besluit van de voor het vreemdelingenbeleid bevoegde afgevaardigde van de minister van Justitie met betrekking tot een jong meisje uit Guinee dat in februari 2015 zonder papieren in België aankwam werd geschorst.

Bij twijfel wordt er door een drievoudige radiografie van de tanden, het sleutelbeen en de pols vastgesteld of een vreemdeling al dan niet minderjarig is. Talrijke medische deskundigen stellen de juistheid van die test echter ter discussie omdat hij onbetrouwbaar zou zijn. De leeftijd moet eerst worden vastgesteld aan de hand van stukken en de minderjarige moet in ieder geval het voordeel van de twijfel krijgen.

b) Quelles étaient les dix nationalités les plus fréquemment représentées et de combien d'étrangers s'agissait-il chaque fois?

4. a) Combien de mineurs étrangers non accompagnés ont été reconduits dans leur pays d'origine ou dans un pays où ils sont admis au séjour en 2015?

b) Quelles étaient les dix nationalités les plus fréquemment représentées et de combien d'étrangers s'agissait-il chaque fois? Merci de répartir ces chiffres entre demandeurs d'asile et non-demandeurs d'asile.

5. a) Combien de tests médicaux ont été réalisés en 2015 en raison de doutes concernant l'âge d'un étranger non accompagné prétendant être mineur?

b) Quel a été le coût de ces examens?

6. a) Dans combien de cas les tests médicaux évoqués à la question 5 ont-ils révélé que l'intéressé était en réalité majeur?

b) Quelle suite a été donnée à cette constatation concernant la poursuite du séjour de l'intéressé sur notre territoire?

7. Combien de mineurs étrangers non accompagnés ont-ils disparu du centre où ils étaient hébergés en 2015?

DO 2015201608156

Question n° 575 de monsieur le député Emir Kir du 03 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'accueil des mineurs étrangers. - La décision du Conseil d'État.

La presse du 23 janvier 2016 s'est faite l'écho de la décision du Conseil d'État de suspendre une décision du délégué du ministre de la Justice en matière de droits des étrangers, à propos d'une jeune fille sans papiers arrivée en Belgique en février 2015 de Guinée-Conakry.

En effet, l'état de minorité d'un étranger, pour qui un doute subsiste, est déterminé par une triple radiographie des dents, de la clavicule et du poignet. La légitimité de ce test est remise en cause par de nombreux experts médicaux compte tenu de son manque de fiabilité. L'âge doit être en priorité déterminé sur la base de preuves documentaires et en tout état de cause, le bénéfice du doute doit profiter au mineur.

In dit geval gaven de drie procedés drie verschillende resultaten: "ouder dan 17 jaar", "17 jaar en 8 maanden" en "19 jaar en 7 maanden". Telkens was de foutenmarge zo groot dat de betrokkene zowel minderjarig als meerderjarig kon zijn.

Op basis daarvan en op grond van het criterium van het uiterlijk had de Dienst Vreemdelingenzaken besloten dat ze meerderjarig was en had de instelling zelfs de geboortedatum zonder meer vastgelegd op 23 april 1997, waardoor het meisje geen bescherming in de vorm van zorg kon krijgen van de dienst Voogdij.

Door die beslissing te schorsen, verzet de Raad van State zich tegen deze Belgische praktijk betreffende de opvang van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen (NBMV's).

1. Werden er nog soortgelijke situaties vastgesteld?
2. Zouden alle beslissingen over NBMV's waarbij er geen rekening werd gehouden met dat aspect van de zaak in aanmerking kunnen komen voor een spoedig nieuw onderzoek van de dossiers door de Dienst Voogdij?
3. Zouden de NMVB's die (een kans op) het recht op verblijf zouden hebben verloren (bijvoorbeeld omdat ze meerderjarig werden verklaard), ertoe gerechtigd zijn een schadevergoeding te vragen?

DO 2015201608166

Vraag nr. 576 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 03 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Verblijftitels om familiale redenen.

1. Hoeveel eerste verblijftitels om familiale redenen werden in 2015 verleend?
2. a) Hoeveel van deze verblijftitels werden verleend aan familieleden van erkende vluchtelingen/subsidiair beschermden?
- b) Hoeveel aanvragen voor familiale hereniging (op basis van visumaanvragen) ontving de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) in 2015 van respectievelijk erkende vluchtelingen en subsidiair beschermden?
- c) Hoeveel positieve beslissingen waren er vanwege de DVZ, telkens opgesplitst per statuut.

Dans le cas présent, les trois procédés donnaient trois résultats différents, "plus de 17 ans", "17 ans et 8 mois" et "19 ans et 7 mois", chacun avec une marge d'erreur telle qu'on pouvait en conclure qu'elle était mineure ou majeure.

Se basant aussi sur le critère de l'apparence physique, l'Office des étrangers avait décrété qu'elle était majeure et avait même fixé d'autorité la date de naissance au 23 avril 1997 l'empêchant ainsi de bénéficier de la prise en charge protectrice par le Service des Tutelles.

En suspendant cette décision, le Conseil d'État s'érige contre cette pratique belge concernant l'accueil des mineurs étrangers non accompagnés (MENA).

1. Des situations similaires ont-elles pu être répertoriées?
2. Toutes les décisions envers des MENA qui ont été prises sans tenir compte de cet aspect des choses seraient-elles susceptibles de faire l'objet d'un réexamen des dossiers dans les meilleurs délais par le Service des Tutelles?
3. Les MENA qui auraient perdu un droit au séjour ou même une chance d'obtenir un droit au séjour (par exemple en ayant été déclarés majeurs) seraient-ils en droit de demander réparation de leur dommage?

DO 2015201608166

Question n° 576 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 03 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Titres de séjour pour raisons familiales.

1. Combien de premiers titres de séjour pour raisons familiales ont-ils été délivrés en 2015?
2. a) Combien de ces titres de séjour ont-ils été attribués à des membres de la famille de réfugiés reconnus et à des membres de la famille d'étrangers bénéficiant de la protection subsidiaire?
- b) Combien de demandes de regroupement familial (sur la base des demandes de visa) formulées respectivement par des réfugiés reconnus et par des personnes bénéficiant de la protection subsidiaire l'OE a-t-il reçues en 2015?
- c) Pourriez-vous indiquer le nombre de décisions positives prises par l'OE, en les répartissant par statut?

3. Hoeveel van die dossiers voor gezinshereniging werden gevormd binnen het jaar nadat de erkenning als vluchteling werd verleend en waarbinnen die vluchteling dus van soepele voorwaarden kon genieten? Graag de cijfers voor 2015.

4. Welke zijn de drie voornaamste niet EU-herkomstlanden van volgmigranten om familiale redenen die zich in 2015 bij een erkende vluchteling hebben gevoegd?

5. Welke zijn de drie voornaamste niet EU-herkomstlanden van volgmigranten om familiale redenen die zich in 2015 bij een subsidiair beschermde hebben gevoegd?

6. Hoeveel aanvragen tot gezinshereniging van een erkende vluchteling heeft DVZ in 2015 geweigerd omwille van:

a) de afwezigheid of de ontoereikendheid van documenten van de burgerlijke stand die de bloed- of aanverwantschapsband tussen de aanvrager en de gezinshereniger aantonen;

b) het feit dat de gezinshereniger niet over stabiele, regelmatige en toereikende bestaansmiddelen beschikt of dat deze bestaansmiddelen onvoldoende zijn;

c) een andere reden? Welke waren de voornaamste?

7. In 2015 kregen 2.443 Syriërs een statuut van erkende vluchteling in België. Hoeveel daarvan openden reeds een recht op gezinshereniging?

8. In 2015 kregen 283 Syriërs een statuut van subsidiaire bescherming in België. Hoeveel daarvan openden reeds een recht op gezinshereniging?

DO 2015201608173

Vraag nr. 577 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 03 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De verdwijning van kandidaat-vluchtelingen.

Op de webstek van *De Standaard* stond op 26 februari 2016 het volgende te lezen:

"Vorig jaar registreerden 1,1 miljoen asielzoekers zich in Duitsland. Ongeveer dertien procent van hen, zo'n 130.000 mensen, kwam nooit opdagen in het hun toegewezen asielcentrum.

3. Combien de dossiers de regroupement familial ont-ils été constitués dans l'année qui a suivi l'obtention du statut de réfugié, période au cours de laquelle le réfugié bénéficiait dès lors de conditions plus souples? Veuillez fournir les chiffres pour 2015.

4. Quels sont les trois principaux pays d'origine hors UE des migrants secondaires qui ont rejoint un réfugié reconnu, pour raisons familiales, en 2015?

5. Quels sont les trois principaux pays d'origine hors UE des migrants secondaires qui ont rejoint un réfugié bénéficiant de la protection subsidiaire, pour raisons familiales, en 2015?

6. Combien de demandes de regroupement familial émanant d'un réfugié reconnu l'OE a-t-il refusées en 2015:

a) en raison de l'absence ou de l'insuffisance de documents de l'état civil établissant le lien de parenté ou d'alliance entre le demandeur et le regroupant;

b) en raison de l'absence ou de l'insuffisance de revenus stables, réguliers et suffisants dans le chef du regroupant;

c) pour un autre motif? Quels étaient les principaux motifs?

7. En 2015, 2.443 Syriens ont obtenu le statut de réfugié reconnu en Belgique. Combien ont-ils déjà ouvert le droit au regroupement familial?

8. En 2015, 283 Syriens ont obtenu le statut de protection subsidiaire en Belgique. Combien ont-ils déjà ouvert le droit au regroupement familial?

DO 2015201608173

Question n° 577 de madame la députée Barbara Pas du 03 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La disparition de candidats réfugiés.

On pouvait lire ce qui suit sur le site du *Standaard* le 26 février 2016:

"1,1 million de demandeurs d'asile se sont enregistrés en Allemagne l'année passée. Environ treize pour cent d'entre eux, soit plus ou moins 130.000 personnes, ne se sont jamais manifestés dans le centre d'asile qui leur avait été attribué."

Van alle immigranten die aankomen in Duitsland, verdwijnt één op de acht na de registratie. Dat schrijft de Duitse kwaliteitskrant *Süddeutsche Zeitung* op basis van informatie van het ministerie van Binnenlandse Zaken.

Vorig jaar registreerden 1,1 miljoen asielzoekers zich in Duitsland, die vervolgens werden doorgestuurd naar opvangcentra over heel het land. Ongeveer dertien procent van hen, zo'n 130.000 mensen, kwam echter nooit opdagen bij de centra.

Volgens het ministerie van Binnenlandse Zaken zijn de migranten doorgereisd naar andere landen, zijn ze illegaal beginnen werken of plegen ze misdaden".

1. Bestaat in dit land ook het fenomeen dat kandidaat-asielzoekers nadat ze hun asielaanvraag hebben ingediend van de radar verdwijnen? Kan u dit desgevallend cijfermatig onderbouwen voor het jaar 2015?

2. Hoeveel daarvan werden naderhand "teruggevonden" en in welke omstandigheden (illegale tewerkstelling, plegen misdrijf, buitenland, enzovoort)?

3. Wat gebeurt er met de asielaanvraag van de betrokkenen?

DO 2015201608208

Vraag nr. 578 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Aantal plaatsen in de preopvang.

Naar verluidt werden er al of worden er binnenkort ongeveer 3.000 preopvangplaatsen in ons land gesloten, onder meer in voorzieningen die in allerijl voor een beperkte duur opengesteld werden, zoals scoutslokalen, vakantieparken of centra van het Rode Kruis.

De Ministerraad heeft een budget goedgekeurd waarmee er 45.000 preopvangplaatsen voor asielzoekers op Belgisch grondgebied kunnen worden gecreëerd.

1. Bevestigt u dat er 3.000 plaatsen in de preopvang in België verdwijnen?

2. Waarom worden die plaatsen geschrapt?

3. Zal de vermindering van de capaciteit in de preopvang ondervangen worden door de 45.000 plaatsen die binnenkort over het hele grondgebied zullen worden gecreëerd?

Sur tous les immigrants qui arrivent en Allemagne, un sur huit disparaît après l'enregistrement. C'est ce qu'écrit le *Süddeutsche Zeitung*, journal allemand de qualité, sur base d'informations du ministère de l'Intérieur.

1,1 million de demandeurs d'asile se sont enregistrées l'année passée en Allemagne, lesquels ont ensuite été envoyés dans des centres d'accueil dans tout le pays. Environ treize pour cent d'entre eux, soit plus ou moins 130.000 personnes, ne se sont cependant jamais présentés au centre.

Selon le ministère de l'Intérieur, les migrants ont continué leur pérégrinations vers d'autres pays, ont commencé à travailler illégalement, ou ont commis des délits."

1. Le phénomène de disparition des candidats réfugiés après qu'ils ont introduit leur demande d'asile se manifeste-t-il également en Belgique? Dans l'affirmative, pouvez-vous étayer cela avec des chiffres pour l'année 2015?

2. Combien d'entre eux ont-ils été par la suite "retrouvés", et dans quelles circonstances (travail clandestin, perpétration de délits, présence à l'étranger, etc.)?

3. Qu'advient-il de la demande d'asile des intéressés?

DO 2015201608208

Question n° 578 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Nombre de places de pré-accueil.

Certaines informations font état de la fermeture déjà actuelle ou future, d'environ 3.000 places de pré-accueil dans notre pays. Pour exemple, des centres ouverts dans l'urgence pour une durée limitée tels que des locaux scouts, des centres de vacances ou de la Croix-Rouge seraient visés par ces fermetures.

Le Conseil des ministres a validé un budget permettant la mise en place de 45.000 places de pré-accueil pour les demandeurs d'asile sur le territoire belge.

1. Confirmez-vous ce chiffre de 3.000 places de pré-accueil supprimées sur le territoire belge?

2. Quelle est la raison de cette suppression de places?

3. La diminution de ces places sera-t-elle compensée par les 45.000 places prévues prochainement sur l'ensemble du territoire?

4. Hebben uw diensten u al een raming bezorgd van het aantal nieuwe asielzoekers die ons land zal moeten opvangen in 2016?

DO 2015201608210

Vraag nr. 579 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Verscherpte controle aan de buitengrenzen van de Europese Unie.

Op 25 februari 2016 werden de lidstaten het eens over strengere controles aan de buitengrenzen van de Europese Unie.

1. Hoeveel ingezetenen en niet-ingezetenen van de Europese Unie reizen er momenteel elk jaar de EU in?

2. Over hoeveel personeelsleden beschikt het Europese agentschap Frontex vandaag om de controles aan de buitengrenzen van de Europese Unie te verzekeren?

3. Welke geavanceerde technologieën worden er naar aanleiding van het akkoord van 25 februari 2016 en in afwachting van de uitkomst van de onderhandelingen met het Europees Parlement overwogen om die grenscontroles te verscherpen?

4. Zal het personeelsbestand van Frontex naar aanleiding van de akkoorden van 15 december 2015 ook uitgebreid worden om de grenscontroles te kunnen verscherpen en zo ja, welke financiële bijdrage zal België in dat kader leveren?

5. Naar verluidt zullen de lidstaten volgens het Europees akkoord van 25 februari 2016 kunnen beslissen om de personen die op hun grondgebied aankomen niet systematisch te controleren, als ze kunnen bewijzen dat de wachttijden daardoor te sterk oplopen. Bevestigt u die informatie en zo ja, op grond van welke criteria zullen die landen kunnen beslissen om niet systematisch, maar doelgericht te controleren?

4. Vos services ont-ils donné à ce jour une estimation du nombre de nouveaux demandeurs d'asile qu'il nous faudra accueillir dans le courant de cette année 2016?

DO 2015201608210

Question n° 579 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Contrôle renforcé aux frontières extérieures de l'Union européenne.

Le 25 février 2016, les États membres se sont mis d'accord sur un renfort des contrôles aux frontières extérieures de l'Union européenne.

1. Actuellement combien de personnes ressortissantes ou non de l'Union européenne entrent sur le territoire de l'UE sur une année?

2. Quel est actuellement l'effectif de l'agence européenne Frontex afin d'assumer les contrôles aux frontières de l'Union européenne?

3. Sur la base de l'accord du 25 février 2016 et dans l'attente de la négociation avec le Parlement européen, quelles sont les technologies nouvelles prévues pour ce renforcement aux frontières?

4. Afin d'assumer ce renforcement et conformément aux accords du 15 décembre 2015, l'agence Frontex va-t-elle également connaître un renforcement de son effectif et si oui, quelle est la part financière prise en charge par la Belgique à ce niveau?

5. Il apparaît dans l'accord européen du 25 février 2016 que les pays membres pourront décider de la non systématisation du contrôle des personnes arrivant sur leur territoire en prouvant que les temps d'attente sont trop importants. Confirmez-vous cette information et si oui, selon quels critères ces pays pourront-ils décider de ne pas respecter la systématisation des contrôles?

DO 2015201608223

Vraag nr. 580 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 07 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Sluiting van het centrum in Bredene.

Op 23 februari 2016 heeft het tijdelijk opvangcentrum voor asielzoekers in Bredene zijn deuren gesloten.

1. Dat centrum was wel tijdelijk, maar de situatie op het vlak van opvang is nog steeds zeer gespannen en er dreigt binnenkort een nieuwe stijging van het aantal asielzoekers. Waarom werd er tot de sluiting van dat centrum overgegaan terwijl men elders plaatsen blijft openen? Waarom houdt men het centrum niet open?

2. Wat zal er met de personeelsleden van dat centrum gebeuren? Zullen ze naar een ander centrum van het Fedasil-netwerk worden overgeheveld of zullen er jobs verloren gaan?

DO 2015201608225

Vraag nr. 581 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 07 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Missie naar Marokko.

Samen met de eerste minister en de minister van Binnenlandse Zaken Jan Jambon bracht u op 29 februari en 1 maart 2016 een officieel bezoek aan Marokko.

1. Welke balans maakt u op van dit werkbezoek en van de politieke ontmoetingen die u in Marokko had?

2. Er bestaan al overnameovereenkomsten met Marokko, die redelijk goed werken. Wat was het doel van uw besprekingen hieromtrent met uw Marokkaanse collega's?

3. Wat is de stand van de gesprekken tussen de EU en Marokko omtrent de overname van personen zonder wettig verblijf, waartoe de Commissie enkele jaren geleden door de lidstaten werd gemachtigd?

DO 2015201608223

Question n° 580 de monsieur le député Olivier Chastel du 07 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La fermeture du centre de Bredene.

Le mardi 23 février 2016, le centre d'accueil provisoire pour demandeurs d'asile à Bredene situé en Flandre occidentale a fermé ses portes.

1. Même si ce centre était provisoire, nous sommes toujours dans une situation tendue en matière d'accueil et nous risquons une nouvelle augmentation du nombre de demandeurs d'ici peu. Pouvez-vous indiquer pourquoi on a procédé à la fermeture de ce centre alors que des places continuent à être ouvertes ailleurs? Pourquoi ne pas le maintenir?

2. Pouvez-vous indiquer quel sera le sort du personnel de ce centre? Seront-ils relocalisés dans un autre centre du réseau Fedasil ou y aura-t-il des pertes d'emploi?

DO 2015201608225

Question n° 581 de monsieur le député Olivier Chastel du 07 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Mission au Maroc.

Vous avez participé avec le premier ministre et le ministre de l'Intérieur, Jan Jambon, à une visite officielle au Maroc les 29 février et 1^{er} mars 2016.

1. Pouvez-vous indiquer quel bilan vous tirez de cette mission de travail et des rencontres politiques que vous avez eues?

2. Il existe déjà des accords de réadmission avec le Maroc qui fonctionnent relativement bien. Quel était donc le but de vos discussions en la matière avec vos homologues marocains?

3. Où en sont les discussions entre l'UE et le Maroc sur le sujet de la réadmission vu le mandat de négociations obtenu par la commission il y a des années par les États membres?

4. Op 7 juni 2013 hebben de EU en Marokko een mobiliteitspartnerschap gesloten, dat de migratie en de mobiliteit van personen moet vereenvoudigen. Welke balans maakt u op van dit partnerschap?

5. Zal Marokko ook middelen ontvangen uit het noodtrustfonds voor Afrika van de Europese Unie, dat in november 2015 tijdens de top op Malta werd ingesteld? Zo ja, onder welke vorm en voor welke doeleinden?

DO 2015201607793

Vraag nr. 582 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 08 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Werkvakantieprogramma. - Jongeren.

Onlangs keurde de Kamer de overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Korea inzake een werkvakantieprogramma, goed. Na Australië, Nieuw-Zeeland en Canada, is nu ook Zuid-Korea een partner in de missie om jongeren te ondersteunen in het aanvullen van hun culturele competenties.

Ook vanuit economisch perspectief werkt het werkvakantieprogramma katalyserend. Zo staat er in een advies van de Vlaamse Jeugdraad over internationale jongerenmobiliteit te lezen dat werkgevers aangeven dat interculturele vaardigheden voor hen van groot belang zijn.

Om deze redenen is de uitbreiding van het werkvakantieprogramma, een programma dat in 2004 voor het eerst van start ging, een verstandige zet.

1. De huidige werkvakantie-overeenkomsten zijn op initiatief van de partnerlanden tot stand gekomen. Hoe kan België volgens u zelf een pro-actievere rol spelen? Welke landen kan België benaderen om tot een overeenkomst te komen? Wat zijn daarbij concrete belemmeringen?

4. Le 7 juin 2013, l'UE et le Maroc ont signé un partenariat de mobilité qui vise à simplifier le domaine de la migration et de la mobilité des personnes. Quel bilan tirez-vous de ce partenariat?

5. Le Maroc sera-t-il également impliqué dans le fonds pour l'Afrique de 1,8 milliard d'euros mis en place au sommet de Malte en novembre 2015? Si oui, de quelle manière?

DO 2015201607793

Question n° 582 de madame la députée Nele Lijnen du 08 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le programme vacances-travail proposé aux jeunes.

La Chambre a récemment approuvé l'Accord entre le Royaume de Belgique et la République de Corée relatif au programme vacances-travail. La Corée du Sud devient après l'Australie, la Nouvelle-Zélande et le Canada un nouveau partenaire pour aider les jeunes à compléter leurs compétences culturelles.

Le programme vacances-travail a également des effets catalyseurs d'un point de vue économique. L'avis du *Vlaamse Jeugdraad* (Conseil flamand de la jeunesse) sur la mobilité internationale des jeunes indique notamment que les employeurs attachent une grande importance aux aptitudes interculturelles.

L'extension du programme vacances-travail, lancé en 2004, constitue dès lors une excellente initiative.

1. Les conventions vacances-travail actuelles ont été négociées à l'initiative des pays partenaires. Comment la Belgique peut-elle dans ce cadre jouer un rôle plus proactif? Quels sont les États qui pourraient être approchés en vue de la négociation d'une convention? Quels sont les éventuels obstacles?

2. Het koninklijk besluit van 13 februari 2015 tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen verhoogde de kostprijs tot aanvraag van een visum van lange termijn (D) tot 160 euro of 215 euro afhankelijk van de parameters van de aanvrager. Buurlanden doen het beter. Zo bedraagt de kostprijs tot aanvraag van een soortgelijk visum in Nederland onder haar *Working Holiday Program* slechts 50 euro. Dit maakt België onder jongeren tot een minder aantrekkelijke bestemming. Hoe schat u de impact van de hogere visumkostprijs in? Heeft u hierover al contact gehad met de staatssecretaris voor Asiel en Migratie? Wat is het resultaat van deze bespreking?

DO 2015201608246

Vraag nr. 583 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Valse Syrische identiteitskaarten en paspoorten.

Recentelijk werd in het journaal een al dan niet echte Syrische vluchteling geïnterviewd, die verklaarde dat al vanaf 50 euro valse Syrische identiteitskaarten en paspoorten kunnen worden aangeschaft. Hij verklaarde zelfs dat voor die prijs ook gemakkelijk authentieke Syrische identiteitskaarten en paspoorten door niet-Syriërs kunnen worden verkregen en dat dit ook op grote schaal gebeurt.

1. Hoe controleren de asiendiensten of een identiteitskaart en/of paspoort van al dan niet echte Syrische vluchtelingen authentieke documenten zijn?

2. Hoe controleren de asiendiensten of Syrische identiteitskaarten en paspoorten die als authentiek worden bevonden ook effectief betrekking hebben op een Syriër?

3. a) Hoeveel identiteitskaarten en/of paspoorten uit Syrië die door kandidaat-asielzoekers in 2015 werden voorgelegd werden als vals beschouwd?

b) Wat gebeurde er met de kandidaat-asielzoekers die deze valse documenten voorlegden?

4. a) Hoeveel authentieke identiteitskaarten en/of paspoorten uit Syrië die door kandidaat-asielzoekers in 2015 werden voorgelegd, maar waarvan kon worden vastgesteld dat het om niet-Syriërs ging, werden er ontdekt?

b) Wat gebeurde er met de kandidaat-asielzoekers die deze documenten voorlegden?

2. L'arrêté royal du 13 février 2015 modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers a porté à 160 ou 215 euros le coût de demande d'un visa long séjour (D), en fonction des paramètres du demandeur. Les pays voisins font mieux. Aux Pays-Bas par exemple, dans le cadre du programme *Working Holiday Program*, le coût d'un visa analogue est limité à 50 euros. Eu égard à ces coûts, la Belgique n'a pas la cote auprès des jeunes. Quel est selon vous l'impact de l'augmentation du prix des visas? Avez-vous déjà eu des contacts à ce propos avec le secrétaire d'État en charge de l'Asile et de la Migration? Quels sont les résultats de ces discussions?

DO 2015201608246

Question n° 583 de madame la députée Barbara Pas du 09 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Faux passeports et cartes d'identité syriens.

Récemment, un réfugié syrien, prétendu ou réel, interviewé lors du journal télévisé a déclaré qu'on pouvait se procurer de fausses cartes d'identités syriennes et de faux passeports à partir de 50 euros déjà. Il a ajouté que des non-Syriens pouvaient aisément se procurer d'authentiques passeports et cartes d'identité syriens pour le même prix, et que cela se faisait à grande échelle.

1. Comment les services d'asile contrôlent-ils si une carte d'identité et/ou un passeport de réfugiés syriens, prétendus ou réels, sont d'authentiques documents?

2. Comment les services d'asile contrôlent-ils si les cartes d'identité et passeports syriens jugés authentiques concernent bel et bien des Syriens?

3. a) Combien de cartes d'identité et/ou passeports syriens présentés par des candidats à l'asile en 2015 ont été jugés faux?

b) Qu'est-il advenu des candidats à l'asile qui avaient présenté ces faux documents?

4. a) Combien de cartes d'identités et/ou passeports syriens présentés par des candidats à l'asile en 2015, mais dont on a pu établir que le porteur n'était pas syrien, ont été découverts?

b) Qu'est-il advenu des candidats à l'asile qui avaient présenté ces documents?

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Eerste minister

DO 2015201608181

Vraag nr. 119 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 03 maart 2016 (N.) aan de eerste minister:

Koninklijke familie. - Activiteitenverslag 2015.

Artikel 15 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen toegekend aan de leden van de koninklijke familie, alsook de transparantie van de financiering van de monarchie bepaalt: "Jaarlijks bezorgen de leden van de koninklijke familie die een in artikel 3 bedoelde dotatie genieten of die, in voorkomend geval, een in artikel 9 bedoelde vergoeding ontvangen, aan de eerste minister een verslag over hun activiteiten van algemeen belang tijdens het afgelopen jaar. De eerste minister zendt dit verslag toe aan de federale kamers".

Deze wet is in werking getreden op 1 januari 2014 (artikel 26).

In Nederland is het activiteitenverslag 2015 van de leden van het koninklijk huis sinds februari 2016 reeds beschikbaar. In België is de situatie anders. Het activiteitenverslag 2014 hebben de dotatiegerechtigden pas overgemaakt op 14 september 2015. Dit maakt een degelijke parlementaire controle onmogelijk.

1. Heeft u er zicht op wanneer het activiteitenverslag 2015 zal worden overgemaakt aan de Kamer van volksvertegenwoordigers?

2. Welke stappen gaat u ondernemen om ervoor te zorgen dat het activiteitenverslag 2015 binnen een redelijke termijn beschikbaar is?

Antwoord van de eerste minister van 11 april 2016, op de vraag nr. 119 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 03 maart 2016 (N.):

De wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan leden van de Koninklijke Familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, voorziet niet in een termijn waarbinnen het activiteitenverslag moet worden bezorgd.

Premier ministre

DO 2015201608181

Question n° 119 de madame la députée Veerle Wouters du 03 mars 2016 (N.) au premier ministre:

Famille royale. - Rapport d'activités 2015.

L'article 13 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la Famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie dispose que: "chaque année, les membres de la Famille royale qui bénéficient d'une dotation visée à l'article 3 ou qui, le cas échéant, bénéficient d'une indemnité visée à l'article 9, remettent au premier ministre un rapport des activités d'intérêt général qu'ils ont menées au cours de l'année écoulée. Le premier ministre transmet ce rapport aux Chambres fédérales".

Cette loi est entrée en vigueur le 1er janvier 2014 (article 26).

Aux Pays-Bas, le rapport d'activités 2015 des membres de la Maison royale est déjà disponible depuis février 2016. En Belgique, la situation est différente. Les bénéficiaires d'une dotation n'ont transmis leur rapport d'activités 2014 que le 14 septembre 2015, ce qui empêche un contrôle parlementaire effectif.

1. Avez-vous une idée du moment où le rapport d'activités 2015 sera transmis à la Chambre des représentants?

2. Quelles initiatives envisagez-vous de prendre pour faire en sorte que le rapport d'activités 2015 soit disponible dans un délai raisonnable?

Réponse du premier ministre du 11 avril 2016, à la question n° 119 de madame la députée Veerle Wouters du 03 mars 2016 (N.):

La loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la Famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie, ne fixe aucun délai endéans lequel le rapport d'activités doit être remis.

DO 2015201608183

Vraag nr. 120 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 03 maart 2016 (N.) aan de eerste minister:

Dotaties. - Financieel verslag Rekenhof. - Tijdsige indiening.

Artikel 14 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen toegekend aan de leden van de koninklijke familie, alsook de transparantie van de financiering van de monarchie bepaalt: "De eerste voorzitter en de voorzitter van het Rekenhof onderzoeken de wettigheid en de regelmatigheid van de op het deel werking en personeel aangerekende uitgaven".

Deze wet is in werking getreden op 1 januari 2014 (artikel 26).

In 2015 hebben de dotatiegerechtigden hun financieel verslag laattijdig aan het Rekenhof overgemaakt. Hierdoor hebben de Kamerleden pas eind oktober het summiere verslag gekregen van het Rekenhof. Dit maakt een parlementaire controle onmogelijk en is in strijd met de wet, minstens met de geest van de wet. De bedoeling van de wet was toch om te komen tot meer transparantie en controle?

1. Hebben de dotatiegerechtigden dit jaar reeds hun financieel verslag overgemaakt aan het Rekenhof?

2. Wanneer wordt het financieel verslag van dit onderzoek, gevoerd door de eerste voorzitter en de voorzitter van het Rekenhof, meegedeeld aan de Kamer?

3. Welke stappen gaat u ondernemen om te zorgen dat de dotatiegerechtigden voortaan hun financieel verslag tijdig overmaken aan het Rekenhof?

Antwoord van de eerste minister van 11 april 2016, op de vraag nr. 120 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 03 maart 2016 (N.):

1. tot 3. Het onderzoek voorzien in artikel 14 van de wet van 27 november 2013 betreft een wettigheids- en regelmatigheidsonderzoek op de aangerekende uitgaven en wordt uitdrukkelijk toegekend aan de eerste voorzitter en de voorzitter van het Rekenhof. De wet kent in deze geen bevoegdheid toe aan de regering.

DO 2015201608183

Question n° 120 de madame la députée Veerle Wouters du 03 mars 2016 (N.) au premier ministre:

Dotations. - Rapport financier de la Cour des comptes. - Transmission dans le respect des délais.

L'article 14 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la Famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie dispose que "le premier président et le président de la Cour des comptes examinent la légalité et la régularité des dépenses imputées sur la part fonctionnement et personnel".

Cette loi est entrée en vigueur le 1er janvier 2014 (article 26).

En 2015, les bénéficiaires d'une dotation ont transmis tardivement leur rapport à la Cour des comptes. De ce fait, les membres de la Chambre n'ont reçu le rapport, sommaire, de la Cour des comptes qu'à la fin du mois d'octobre. Cette situation rend le contrôle parlementaire impossible et est contraire à la loi, ou à tout le moins à son esprit. La loi n'avait-elle en effet pas pour objectif de permettre davantage de transparence et de contrôle?

2. Les bénéficiaires d'une dotation ont-ils déjà transmis cette année leur rapport financier à la Cour des comptes?

2. Quand le rapport financier de cet examen mené par le premier président et le président de la Cour des Comptes sera-t-il transmis à la Chambre?

3. Quelles démarches entreprendrez-vous pour faire en sorte que les bénéficiaires d'une dotation transmettent dorénavant à temps leur rapport financier à la Cour des comptes?

Réponse du premier ministre du 11 avril 2016, à la question n° 120 de madame la députée Veerle Wouters du 03 mars 2016 (N.):

1. à 3. L'examen prévu à l'article 14 de la loi du 27 novembre 2013 et qui porte sur la légalité et la régularité des dépenses imputées, incombe expressément au premier président et au président de la Cour des comptes. La loi n'attribue aucune compétence au gouvernement en la matière.

DO 2015201608185

Vraag nr. 121 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 03 maart 2016 (N.) aan de eerste minister:

Dotaties. - Controle Rekenhof deel werking en personeel. - Verslag.

Artikel 14 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen toegekend aan de leden van de koninklijke familie, alsook de transparantie van de financiering van de monarchie bepaalt: "De eerste voorzitter en de voorzitter van het Rekenhof onderzoeken de wettigheid en de regelmatigheid van de op het deel werking en personeel aangerekende uitgaven".

Deze wet is in werking getreden op 1 januari 2014 (artikel 26).

De Kamerleden hebben het verslag van het Rekenhof pas ontvangen eind oktober 2015. Bovendien is dit verslag uiterst summier. De verslagen over Astrid en Fabiola beslaan slechts uit één A4'tje. Het verslag van prins Laurent is maar twee A4'tjes lang, waarbij het tweede blad maar enkele regels bevat. Bovendien is de motivering van de verslagen nagenoeg identiek.

Dit maakt een degelijke parlementaire controle onmogelijk. Nochtans gaat het hier om publieke gelden. Dit staat in schril contrast tot het uitvoerig verslag dat de Nederlandse Rekenkamer jaarlijks bezorgt aan de Tweede Kamer. Dit staat eveneens in schril contrast tot de uitvoerige verslagen die het Rekenhof in andere omstandigheden overmaakt aan de Kamer. Blijkbaar interpreteren de eerste voorzitter en de voorzitter van het Rekenhof hun controle als uiterst marginaal.

1. Welke stappen gaat u ondernemen om te zorgen dat de volksvertegenwoordigers voortaan beschikken over een gedetailleerd verslag?

2. Is de controle uitgevoerd door de eerste voorzitter en de voorzitter van het Rekenhof volgens u een marginale controle, dan wel een daadwerkelijke volle controle zoals dit in Nederland het geval is?

3. Vindt u het opportuun om, naar Nederlands model, ook in België te zorgen voor een volle controle van aangerekende uitgaven door de dotatiegerechtigden op het deel "werking en personeel" van hun dotatie?

Antwoord van de eerste minister van 11 april 2016, op de vraag nr. 121 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 03 maart 2016 (N.):

DO 2015201608185

Question n° 121 de madame la députée Veerle Wouters du 03 mars 2016 (N.) au premier ministre:

Dotations. - Contrôle par la Cour des comptes de la part "fonctionnement et personnel". -Rapport.

L'article 14 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la Famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie dispose que : "le premier président et le président de la Cour des comptes examinent la légalité et la régularité des dépenses imputées sur la part fonctionnement et personnel."

Cette loi est entrée en vigueur le 1er janvier 2014 (article 26).

Les membres de la Chambre n'ont reçu le rapport de la Cour des comptes qu'à la fin du mois d'octobre. De surcroît, il s'agit d'un rapport très sommaire. Les rapports relatifs à Astrid et à Fabiola ne représentent qu'un modeste A4 et celui concernant le prince Laurent n'en comporte guère plus de deux, la deuxième page ne comptant que quelques lignes. De plus, la motivation des rapports est à peu de choses près identique.

Cette situation rend impossible un contrôle parlementaire effectif. Pourtant, ce sont des deniers publics qui sont ici en jeu. Voilà qui contraste singulièrement avec le rapport détaillé que la cour des comptes néerlandaise transmet chaque année à la Deuxième Chambre des Pays-Bas. Le premier président et le président considèrent manifestement leur mission de contrôle comme extrêmement marginale.

1. Quelles démarches entreprendrez-vous pour faire en sorte que les membres de la Chambre disposent dorénavant d'un rapport détaillé?

2. Le contrôle effectué par le premier président et le président de la Cour des comptes constitue-t-il, à votre estime, un contrôle marginal ou un contrôle effectif dans le plein sens du terme, comme c'est le cas aux Pays-Bas?

3. Estimez-vous opportuun de faire, à l'instar des Pays-Bas, en sorte qu'en Belgique également les dépenses imputées par les bénéficiaires d'une dotation sur la part "fonctionnement et personnel" de leur dotation fassent l'objet d'un contrôle dans le plein sens du terme?

Réponse du premier ministre du 11 avril 2016, à la question n° 121 de madame la députée Veerle Wouters du 03 mars 2016 (N.):

1. en 2. Het onderzoek voorzien in artikel 14 van de wet van 27 november 2013 betreft een wettigheids- en regelmatigheidsonderzoek op de aangerekende uitgaven en wordt uitdrukkelijk toegekend aan de eerste voorzitter en de voorzitter van het Rekenhof. De wet kent in deze geen bevoegdheid toe aan de regering.

**Vice-eersteminister en minister van Werk,
Economie en Consumenten, belast met
Buitenlandse Handel**

DO 2015201606076

Vraag nr. 536 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 10 december 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Dekkingsgraad aanvullende verzekering.

In de discussie over de terugbetaling van borstreconstructie met eigen weefsel werd verwezen naar de aanvullende verzekering die voor de meeste vrouwen uiteindelijk de kosten dekt. Cijfers over het aantal personen die een dergelijke aanvullende verzekering voor medische kosten hebben, lopen uiteen.

1. Hoeveel personen hebben in dit land een aanvullende verzekering op de ziekteverzekering, in het totaal en met de evolutie over de voorbije vijf jaar, telkens uitgesplitst:

a) naar geslacht (hoeveel vrouwen hebben een aanvullende verzekering);

b) naar landsdeel (opdeling Vlaanderen, Wallonië en Brussel)?

2. Welke instanties bieden dergelijke aanvullende verzekering en kunt u per instantie aangeven welk percentage erbij is aangesloten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 12 april 2016, op de vraag nr. 536 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 10 december 2015 (N.):

1. et 2. L'examen prévu à l'article 14 de la loi du 27 novembre 2013 et qui porte sur la légalité et la régularité des dépenses imputées, incombe expressément au premier président et au président de la Cour des comptes. La loi n'attribue aucune compétence au gouvernement en la matière.

Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

DO 2015201606076

Question n° 536 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 10 décembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Degré de couverture de l'assurance complémentaire.

Lors de la discussion portant sur le remboursement de la reconstruction mammaire par tissus autologues, il a été fait référence à l'assurance complémentaire, cette dernière couvrant *in fine* les coûts de l'opération pour la plupart des femmes. Les statistiques diffèrent quant au nombre de personnes bénéficiant d'une assurance complémentaire semblable pour ce qui est des frais médicaux

1. Combien de personnes, en Belgique, bénéficient-elles d'une assurance complémentaire soins de santé? Veuillez donner le montant total, ainsi qu'inclure l'évolution survenue au cours des cinq dernières années et procéder à une répartition comme suit :

a) selon le genre (nombre de femmes bénéficiant d'une assurance complémentaire);

b) selon la région (répartition Flandre, Wallonie et Bruxelles).

2. Quels organismes proposent-ils de telles assurances complémentaires et pouvez-vous, par organisme, donner le pourcentage d'affiliation?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 12 avril 2016, à la question n° 536 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 10 décembre 2015 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en
Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der
Gebouwen**

DO 2014201502813

**Vraag nr. 342 van de heer volksvertegenwoordiger
Vincent Scourneau van 28 april 2015 (Fr.) aan de
vice-eersteminister en minister van Veiligheid en
Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der
Gebouwen:**

Renovatie van het Koninklijk Conservatorium Brussel.

Het Koninklijk Conservatorium Brussel, dat officieel werd gesticht in 1832, geniet in de nationale en internationale muziekwereld grote bekendheid. De instelling is vermaard om de kwaliteit van zijn onderwijs - men kan er namelijk hoger onderwijs in muziek en woordkunst volgen. Het conservatorium bevindt zich ondanks al die kwaliteiten in een verregaande staat van verkommering. Zo is meer dan een derde van het gebouw om veiligheidsredenen onbruikbaar.

Een renovatie van dit monument is meer dan noodzakelijk. Vele betrokkenen waren dan ook opgelucht toen zij vernamen wat in het regeerakkoord werd opgenomen, namelijk dat "de renovatie van het Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel zal gebeuren conform de voorwaarden die hiervoor zijn onderhandeld tussen de Vlaamse gemeenschap, de Franse gemeenschap en de federale overheid."

Er werd dus een overeenkomst bereikt tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de federale regering, via de Regie der Gebouwen, om de renovatie daadwerkelijk uit te voeren. Die overeenkomst heeft betrekking op de rechtsvorm die zal worden aangenomen voor het uitvoeren en opvolgen van de renovatie en ook op de verdeling van de kosten voor de werken. Het bedrag dat in dat verband het vaakst wordt genoemd, is 60 miljoen euro. Ondanks de politieke bereidwilligheid lijkt er in het dossier echter weinig beweging te zitten.

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Etant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et
de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments**

DO 2014201502813

**Question n° 342 de monsieur le député Vincent
Scourneau du 28 avril 2015 (Fr.) au vice-premier
ministre et ministre de la Sécurité et de
l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:**

*Rénovation du Conservatoire Royal de Musique de
Bruxelles.*

Le Conservatoire Royal de Musique de Bruxelles, officiellement fondé en 1832, est une institution renommée dans le milieu musical national et international. Il fournit aujourd'hui un enseignement supérieur pour la musique et les arts de la parole, dont la qualité a été reconnue. Néanmoins, malgré ses qualités, le Conservatoire Royal est aujourd'hui dans un état de délabrement avancé. Plus d'un tiers du bâtiment n'est pas utilisable en raison de problèmes de sécurité.

La rénovation de ce monument est plus qu'urgente. L'accord de gouvernement a donc été une source de soulagement pour les nombreuses personnes concernées puisqu'il précise que "La rénovation du Conservatoire Royal de Musique de Bruxelles aura lieu conformément aux conditions négociées entre la Communauté flamande, la Communauté française et le gouvernement fédéral".

Afin de réaliser pleinement cet objectif, un accord entre la Communauté flamande, la Communauté française et le gouvernement fédéral, via la Régie des Bâtiments, a donc été trouvé. L'accord porte sur la forme juridique utilisée pour gérer cette rénovation ainsi que la répartition des coûts occasionnés par les travaux, le montant le plus souvent évoqué étant de 60 millions d'euros. Aujourd'hui, malgré ces volontés politiques, il semble que le dossier n'ait plus connu d'avancées notables.

1. Hoever staat het met het dossier betreffende de renovatie van het Koninklijk Conservatorium Brussel?

2. a) Wanneer zouden de werkzaamheden van start gaan?

b) Hoe lang zullen ze duren?

3. a) Bevestigt u het kostenplaatje van 60 miljoen euro?

b) Hoe zal dat bedrag worden verdeeld over de verschillende betrokken bestuursniveaus?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 342 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 28 april 2015 (Fr.):

1. Het bestek voor de aanbesteding betreffende de aanwijzing van een studiebureau voor de opmaak van een masterplan is klaar. De kredieten om de opdracht te lanceren, werden voorzien in de bijakte 12 van Beliris, die goedgekeurd werd door de Ministerraad op 17 maart 2016.

Het bestek zal binnenkort ter advies voorgelegd worden aan de twee gemeenschappen. Daarna zal het gepubliceerd kunnen worden.

Ook de statuten en de aandeelhoudersovereenkomst ter oprichting van de naamloze vennootschap zijn zo goed als klaar, maar teneinde het businessplan, dat verplicht is om de naamloze vennootschap op te richten, correct te kunnen opstellen, moet gewacht worden op de resultaten van de masterplanstudie.

Het belangrijkste is evenwel dat de studies zo snel mogelijk aangevat worden zodra de opdracht gegund is. Deze studies zullen van start gaan in 2016 en zullen ongeveer één jaar in beslag nemen, waarna het masterplan opgesteld zal worden. De timing voor de werkzaamheden zal geëvalueerd worden zodra het geselecteerde studiebureau het masterplan klaar heeft.

2. a) De aanvang van de werken zal ten vroegste in 2017 plaatsvinden en is afhankelijk van de resultaten van het masterplan en de studies. De opmaak van het masterplan zal ongeveer een jaar in beslag nemen.

De uitvoering van de werkzaamheden kan pas aangevat worden wanneer het masterplan, de geïntegreerde studies en de uitvoeringsdossiers opgemaakt zijn, als de nodige vergunningen bekomen zijn en als de werken aanbesteed zijn.

b) De duur van de werken zal eveneens afhankelijk zijn van de resultaten van het masterplan. Indien het gebouw in gebruik zal blijven tijdens de werken en deze werken dus gefaseerd uitgevoerd moeten worden, zal de duurtijd langer zijn dan wanneer het gebouw in zijn geheel kan geres-taureerd worden.

1. Quelle est l'avancée du dossier de la rénovation du Conservatoire Royal de Musique de Bruxelles?

2. a) Quand pouvons-nous espérer le début des travaux?

b) Combien de temps vont-ils durer?

3. a) Confirmez-vous le montant de 60 millions d'euros?

b) Comment seront-ils répartis entre les différents niveaux de pouvoir?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 342 de monsieur le député Vincent Scourneau du 28 avril 2015 (Fr.):

1. Le cahier des charges pour l'adjudication relative à la désignation d'un bureau d'études en vue de la rédaction d'un *Masterplan* est prêt. Les crédits pour lancer le marché ont été prévus dans l'avenant 12 de Beliris qui a été approuvé par le Conseil des ministres en date du 17 mars 2016.

Le cahier des charges sera présenté prochainement aux deux Communautés pour avis. Celui-ci pourra ensuite être publié.

Les statuts et le Pacte d'actionnaire ayant pour objet de constituer la société anonyme sont également quasi-prêts mais le *businessplan*, obligatoire pour constituer la société anonyme, devra impérativement attendre les résultats de l'étude *Masterplan* pour pouvoir être correctement rédigé.

Le plus important est cependant de démarrer les études au plus vite une fois le marché attribué. Celles-ci démarrent en 2016 et dureront environ un an au terme duquel le *Masterplan* sera établi. Le timing pour les travaux sera évalué une fois le *Masterplan* finalisé par le bureau d'étude sélectionné.

2. a) Le début des travaux aura lieu au plus tôt en 2017, et dépend des résultats du *Masterplan* et des études. La rédaction du *Masterplan* prendra environ un an.

L'exécution des travaux ne pourra commencer que lorsque le *Masterplan*, les études intégrées et les dossiers d'exécution auront été réalisés, les autorisations nécessaires auront été obtenues et les travaux auront été adjugés.

b) La durée des travaux dépendra également des résultats du *Masterplan*. Si le bâtiment reste en service pendant les travaux et que ces travaux doivent donc être réalisés par phases, la durée des travaux sera plus longue que si le bâtiment peut être restauré dans sa totalité.

3. a) De projectraming tussen 40 miljoen euro en 60 miljoen euro zou moeten volstaan voor de uitvoering van de werken. Zodra een concreet project op tafel ligt, zal deze raming gedetailleerd moeten worden, en zo nodig bijgestuurd. De raming hangt dus eveneens af van de resultaten van de masterplanstudie.

b) De verdeling tussen de verschillende overheden is evenredig: elke overheid draagt voor één derde bij.

DO 2014201505176

Vraag nr. 680 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 september 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Toenemende agressie ten aanzien van politiemensen.

1. Kan u meedelen hoeveel daden van agressie ten aanzien van politiemensen er in 2010, 2011, 2012, 2013, 2014 en de eerste helft van 2015 werden gesignaleerd, opgesplitst per soort politiedienst (federale politie, lokale politie, enzovoort) en per Gewest?

2. a) In hoeveel gevallen bracht dit lichamelijke letsels met zich mee, opgesplitst per Gewest en politiedienst?

b) Hoeveel politiemensen hebben hierbij blijvende lichamelijke schade opgelopen?

c) Hoeveel dagen werkonbekwaamheid had dit tot gevolg, opgesplitst per Gewest en politiedienst?

d) Wat is de kostprijs van dit fenomeen voor de overheid?

e) In hoeveel gevallen werd(en) de dader(s) gevat?

f) In hoeveel gevallen kon de schade gecupereerd worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 680 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 september 2015 (N.):

3. a) L'estimation du projet entre 40 et 60 millions d'euros devrait suffire pour l'exécution des travaux. Dès qu'un projet concret sera mis sur la table, cette estimation devra être détaillée, et si nécessaire adaptée. L'estimation dépend donc aussi des résultats de l'étude *Masterplan*.

b) La répartition entre les différents pouvoirs publics est proportionnelle: chaque pouvoir public contribue à concurrence d'un tiers.

DO 2014201505176

Question n° 680 de madame la députée Barbara Pas du 30 septembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Augmentation du nombre d'agressions contre des policiers.

1. Pourriez-vous préciser combien d'agressions contre des policiers ont été signalées en 2010, 2011, 2012, 2013, 2014 et au cours de la première moitié de 2015, et répartir leur nombre entre la police fédérale, la police locale, etc. ainsi qu'entre les Régions?

2. a) Dans combien de cas ces agressions ont-elles entraîné des lésions corporelles? Pourriez-vous en répartir le nombre entre les Régions et entre les services de police?

b) Combien de policiers ont subi, lors de ces agressions, des dommages corporels permanents?

c) Combien de jours d'incapacité de travail en ont résulté? Pourriez-vous en répartir le nombre entre les Régions et les services de police?

d) Quel est le coût de toutes ces agressions pour l'État?

e) Dans combien de cas l'auteur ou les auteurs a-t-il ou ont-ils été arrêté(s)?

f) Dans combien de cas l'État a-t-il pu obtenir réparation des dommages subis?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 680 de madame la députée Barbara Pas du 30 septembre 2015 (N.):

1. De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

Onderstaande tabel bevat het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake "opzettelijke slagen en/of verwondingen jegens een agent of officier", zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de jaren 2010-2014 en het eerste semester van 2015 op gewestelijk en nationaal niveau. Deze gegevens zijn afkomstig uit de databankafsluiting van 23 oktober 2015.

De overeenkomstige registratiecode laat het evenwel niet toe om te onderscheiden of het om een agent van federale of lokale politie gaat.

1. La Banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policière où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modi operandi, les objets impliqués dans l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

Le tableau ci-dessous reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de "coups et/ou blessures volontaires envers un agent ou officier" tels qu'enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, pour les années 2010-2014 et le premier semestre de 2015 aux niveaux national et régional. Les données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 23 octobre 2015.

Le code d'enregistrement correspondant ne permet toutefois pas de distinguer si l'agent est membre de la police fédérale ou de la police locale.

Tabel 1: aantal geregistreerde feiten inzake opzettelijke slagen en/of verwondingen jegens een agent of officier per gewest/
Tableau 1: nombre de faits enregistrés en matière de coups et/ou blessures envers un agent ou officier par région

	2010	2011	2012	2013	2014	SEM 1 2015
Vlaams Gewest/ <i>Région flamande</i>	661	655	585	512	544	242
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ <i>Région de Bruxelles-Capitale</i>	212	210	179	183	178	52
Waals Gewest/ <i>Région wallonne</i>	151	186	190	173	194	79
Totaal/ <i>Total</i>	1 024	1 051	954	868	916	373

Hierbij dient opgemerkt te worden dat de cijfers hierboven zich beperken tot opzettelijke slagen en verwondingen en derhalve een enge definitie van het fenomeen "geweld tegen politie" hanteren. Dit fenomeen kan uiteraard ook ruimer geïnterpreteerd worden (fysieke agressie, verbale agressie, intimidatie, bedreiging, enz.).

Om de problematiek van geweld tegen politie beter aan te pakken werden in 2012 vier werkgroepen in plaats gesteld door de toenmalige minister van binnenlandse zaken. Ingevolge de werkzaamheden van één van de vier werkgroepen, gecoördineerd door de politie, werd de noodzaak van een uniforme registratie duidelijk naar voren geschoven. Voor de registratie van geweld tegen politiemensen wordt immers gebruik gemaakt van verschillende databanken (door de lokale politie, de federale politie, het Comité P en de Algemene Inspectie), waartussen geen automatische linken kunnen worden gelegd.

Il est à noter que les chiffres susmentionnés se limitent à des coups et blessures et correspondent, par conséquent, à une définition étroite du phénomène "violence contre la police". Ce phénomène peut évidemment aussi faire l'objet d'une interprétation plus large (agression physique, agression verbale, intimidation, menace, etc.).

Afin de mieux faire face à la problématique de la violence contre la police quatre groupes de travail ministériels ont été mis en place en 2012 par la ministre de l'Intérieur de l'époque. Suite aux travaux d'un des quatre groupes de travail, coordonné par la police, la nécessité d'un enregistrement uniforme a clairement été mise en évidence. Pour l'enregistrement de la violence contre des policiers, différentes banques de données sont utilisées (par la police locale, la police fédérale, le Comité P et l'Inspection Générale) et celles-ci ne permettent pas d'établir des liens automatiques entre elles.

De politie is zich bewust van de bestaande moeilijkheden (technische beperkingen; problematiek van compatibiliteit tussen systemen en dubbele vatting; groot *dark number*, de huidige terughoudendheid om mondeling en fysiek geweld te melden en daaruit voortvloeiend; het lage aantal meldingen en registraties, budgettaire restricties, enz.) en werkt aan de invoering van een centraal registratiemiddel van geweld tegen en door politieambtenaren.

2. Voorafgaande opmerkingen:

De Interne dienst voor de preventie en bescherming op het werk (CGWB) van de federale politie verzamelt een aantal gegevens aangaande de werkongevallen en veiligheidsincidenten waarbij leden van de federale politie betrokken zijn. In de tabellen hieronder vindt u de cijfergegevens wat betreft de ongevallen ten gevolge van geweldfeiten/agressie. Het betreft enkel de gegevens die overgemaakt werden door de entiteiten van de federale politie.

Daarbij vermelden de tabellen hieronder enkel de geweldfeiten die hebben geleid tot een aangifte van arbeidsongeval.

De gegevens voor 2015 zijn nog niet beschikbaar.

Tot slot, beschikt de federale politie niet over cijfergegevens aangaande de lokale politie. De gegevens hierna hebben dus enkel betrekking op de federale politie.

2. a) Evolutie van het aantal personeelsleden slachtoffer van een werkongeval ten gevolge van geweldfeiten/agressie:

La police est consciente des difficultés existantes (contraintes techniques; problématique de la compatibilité entre les systèmes et de la double saisie; chiffre noir élevé; réticence actuelle de signaler des violences orales et physiques et le nombre faible de signalements et d'enregistrements qui en résulte; restrictions budgétaires, etc.) et travaille à la mise en place d'un système d'enregistrement central permettant le recensement de la violence contre et par les fonctionnaires de police.

2. Remarques préliminaires:

Le Service interne de prévention et de protection au travail (CGWB) de la police fédérale collecte un ensemble de données chiffrées concernant les accidents de travail et incidents de sécurité qui touchent des membres de la police fédérale. Les tableaux ci-après reprennent les données chiffrées en matière d'accidents liés à des faits de violence/agressions. Il s'agit uniquement des données transmises par les entités de la police fédérale.

En outre, les tableaux ci-après rendent uniquement compte des faits de violence qui ont abouti à une déclaration d'accident.

Les données 2015 ne sont pas encore disponibles.

Enfin, La police fédérale ne dispose pas de données chiffrées concernant les polices locales. Les données ci-dessous concernent donc uniquement la police fédérale.

2. a) Évolution du nombre de membres du personnel victimes d'un accident du travail lié à des faits de violence/agression:

PROVINCIES / PROVINCES	FEDERALE POLITIE / POLICE FEDERALE				
	2010	2011	2012	2013	2014
West-Vlaanderen	4	7	4	2	5
Oost-Vlaanderen	19	7	9	8	16
Antwerpen	14	11	9	6	18
Limburg	0	8	6	2	6
Vlaams-Brabant	24	26	24	13	19
Brabant wallon	1	1	0	0	2
Adm. Arrond. Brussel Hoofdstad / Arrond. Adm. Bruxelles Capit.	50	56	59	47	67
Hainaut	6	11	20	15	17
Namur	7	5	8	4	2
Liège	11	2	7	10	14
Luxembourg	1	2	1	3	1
TOTAAL/TOTAL	137	136	147	110	167

b) De federale politie kan de vraag over de evolutie van het aantal politieagenten met blijvende lichamelijke schade ten gevolge van geweldfeiten/agressie, niet beantwoorden.

c) Wat betreft de evolutie van het (gemelde) aantal dagen arbeidsongeschiktheid ten gevolge van de werkongevallen naar aanleiding van geweldfeiten vindt u hierna de gegevens voor de federale politie:

Aantal dagen ongeschiktheid 2010/ <i>nombre jours</i> <i>arrêt 2010</i>	Aantal dagen ongeschiktheid 2011/ <i>nombre jours</i> <i>arrêt 2011</i>	Aantal dagen ongeschiktheid 2012/ <i>nombre jours</i> <i>arrêt 2012</i>	Aantal dagen ongeschiktheid 2013/ <i>nombre jours</i> <i>arrêt 2013</i>	Aantal dagen ongeschiktheid 2014/ <i>nombre jours</i> <i>arrêt 2014</i>
2 093	4 069	4 890	2 936	3 864

d) De federale politie beschikt niet over gegevens om de vraag over de evolutie van de kost voor de overheid aangaande de arbeidsongeschiktheden ten gevolge van geweldfeiten ten aanzien van haar personeelsleden te kunnen beantwoorden.

e) De ANG doet geen uitspraak over het al dan niet schuldige karakter van de verdachte. De federale politie kan bijgevolg niet antwoorden op de vraag in hoeveel gevallen de dader(s) werd(en) gevat.

f) Wat betreft de evolutie van het aantal gevallen arbeidsongeschiktheid ten gevolge van geweldfeiten/agressie ten aanzien van een lid van de politie waarbij de schade kan ingevorderd worden, beschikt de federale politie niet over dergelijke gegevens.

DO 2015201605750

Vraag nr. 739 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 29 oktober 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Opvang slachtoffers seksueel misdrijf. - Cursus politie.

Op dinsdag 20 oktober 2015 zette het adviescomité voor de Maatschappelijke Emancipatie haar hoorzittingen over het thema verkrachtingen verder. Daar waren de aanwezige experts erop dat er verschillen kunnen bestaan tussen de verschillende politiezones wat betreft het eerste contact en de eerste opvang van personen die aangeven dat ze slachtoffer zijn geworden van een seksueel misdrijf.

b) La police fédérale ne sait pas répondre à la question concernant l'évolution du nombre d'agents de police atteints de dommages corporels permanents suite à des faits de violences/agression.

c) Concernant l'évolution du nombre de jours d'incapacité de travail (communiqués) suite aux accidents du travail liés à des faits de violence vous trouverez ci-dessous les données pour la police fédérale:

d) La police fédérale ne dispose pas de donnée afin de pouvoir répondre à la question concernant l'évolution du coût pour l'État relatif à ces incapacités de travail suites aux accidents du travail liés à des faits de violence à l'égard de ses membres du personnel.

e) La BNG ne fournit pas d'informations sur la culpabilité ou non du suspect. Par conséquent, la police fédérale ne peut pas répondre à la question de savoir dans combien de cas l'auteur/les auteurs a/ont été arrêté(s).

f) Concernant, l'évolution du nombre de cas d'incapacités de travail suites à des faits de violence/agression à l'égard d'un membre de la police où le dommage peut être récupéré, la police fédérale n'est pas en possession de telles données.

DO 2015201605750

Question n° 739 de madame la députée Nele Lijnen du 29 octobre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Prise en charge des victimes de délits sexuels. - Cours destinés à la police.

Le mardi 20 octobre 2015, le Comité d'avis pour l'Émancipation sociale a poursuivi ses auditions sur le thème des viols. Les experts présents ont entre autres souligné les différences existant entre les zones de police en ce qui concerne le premier contact avec les personnes qui déclarent avoir été victimes de violence sexuelle et leur première prise en charge.

Zo werd er bijvoorbeeld vermeld dat het in Oost-Vlaanderen voor agenten van interventieteams mogelijk is om een vrijwillige cursus te volgen over dit thema.

1. Is zo'n cursus waardevol om in de standaardopleiding te integreren? Op welke manier is zo'n cursus een toegevoegde waarde ten opzichte van de standaardopleiding van deze agenten?

2. Zal u het opzetten van zo'n een cursus aanmoedigen? Zo ja, op welke manier? Wordt dit financieel ondersteund?

3. In hoeveel politiezones en/of -scholen wordt deze cursus reeds gegeven? In hoeveel van deze scholen gaat het om een vrijwillige cursus? In hoeveel van deze scholen is deze cursus verplicht? Hoe lang bestaat dit soort cursussen reeds?

4. Hoeveel agenten hebben, jaarlijks, in de laatste vijf jaar deelgenomen aan zo'n cursus? Hoeveel hiervan waren verplichte/vrijwillige deelnames?

5. Zijn er bepaalde politiezones, politiescholen of steden die u als voorbeeld neemt wat betreft de eerste opvang door interventieteams of onthaaldiensten bij de politie? Zijn er voorbeelden in andere landen? Kan u dit toelichten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 739 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 29 oktober 2015 (N.):

1. Slachtofferbejegening is een essentiële taak van de politiediensten (omzendbrief GPI 58). Het thema "opvang van slachtoffers van een seksueel misdrijf" is reeds geïntegreerd in de nieuwe basisopleiding inspecteur die op 1 oktober 2015 van start is gegaan. De aspirant-inspecteurs leren onder andere hoe zij vanuit eerstelijnszorg slachtoffers adequaat moeten opvangen, alsook de verschillende types slachtoffers en hun specifieke behoeften, waaronder slachtoffers van seksueel misbruik en geweld.

De politieschool van Oost-Vlaanderen (PAULO) organiseert in 2016 een voorgezette opleiding "Slachtoffers onthalen van seksueel misbruik en seksueel geweld". Het betreft een opleiding van 24 lesuren die bestemd is voor zowel het onthaalpersoneel, als personeelsleden die werkzaam zijn in andere basisfunctionaliteiten.

Il a par exemple été mentionné que les membres des équipes d'intervention de Flandre orientale avaient la possibilité de suivre un cours facultatif sur ce thème.

1. Ce type de cours mériterait-il d'être intégré à la formation de base de ces agents? En quoi y apporterait-il une valeur ajoutée?

2. Encouragerez-vous l'organisation d'un tel cours? Dans l'affirmative, comment? Prévoirez-vous une aide financière à cet égard?

3. Dans combien de zones et/ou d'écoles de police ce cours est-il déjà donné? Dans combien de ces écoles s'agit-il d'un cours facultatif? Dans combien de ces écoles ce cours est-il obligatoire? Depuis combien de temps ce type de cours existe-t-il?

4. Combien d'agents ont-ils suivi ce cours ces cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année? Combien de ces agents l'ont-ils suivi sur une base volontaire? Combien d'entre eux y ont-ils assisté parce qu'ils y étaient obligés?

5. Quelles villes, zones ou écoles de police prenez-vous comme exemple pour ce qui est de la première prise en charge des victimes par les équipes d'intervention ou les services d'accueil de la police? Pensez-vous également à vous inspirer de l'exemple d'autres pays? Pourriez-vous préciser votre réponse?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 739 de madame la députée Nele Lijnen du 29 octobre 2015 (N.):

1. L'aide aux victimes est une tâche essentielle des services de police (circulaire GPI 58). L'accueil de victimes d'un délit sexuel est déjà intégré dans la nouvelle formation de base inspecteur qui a démarré le 1^{er} octobre 2015. Les aspirants inspecteurs apprennent entre autres comment accueillir de manière adéquate les victimes en première ligne, ainsi qu'à distinguer les différents types de victimes et leurs besoins spécifiques, dont notamment les victimes d'abus et de violences sexuelles.

L'école de police de Flandre Orientale (PAULO) organisera en 2016 une formation "Accueil des victimes d'abus et de violence sexuelles". Il s'agit d'une formation de 24 heures destinée non seulement au personnel d'accueil, mais aussi aux membres du personnel travaillant dans d'autres fonctionnalités de base.

2. Ik stel vast dat sinds enkele jaren de politiescholen tal van opleidingen rond zedenmisdrijven en de opvang van de slachtoffers van seksueel geweld hebben georganiseerd. Sommige politiezones hebben hun personeel gesensibiliseerd voor de problematiek van seksueel geweld. Ook werd een draaiboek "Zedenmisdrijven" gerealiseerd en overgemaakt aan de politiescholen. Het blijvend aanmoedigen van het uitwisselen van goede praktijken is noodzakelijk.

Wat de opleidingen betreft, genieten de erkende politiescholen, binnen de perken van de beschikbare kredieten, een financiële tussenkomst zoals voorzien door het koninklijk besluit van 28 februari 2002.

3. De opleiding "Slachtoffers onthalen van seksueel misbruik en seksueel geweld" werd reeds georganiseerd door de politiescholen van Namen, Limburg, en de Nationale Politieacademie. De politiescholen van Oost-Vlaanderen en Henegouwen zullen deze opleiding in 2016 verstrekken.

Andere opleidingen rond zedenmisdrijven en seksueel geweld werden de voorbije jaren georganiseerd door de politiescholen van Oost-Vlaanderen, Vlaams-Brabant, Limburg en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Nationale Politieacademie.

Het betreft hier voortgezette opleidingen waarvoor men zich vrijwillig kan inschrijven.

4. Als wij ons beperken tot de voortgezette opleidingen inzake zedendelicten en seksueel geweld, dan hebben gedurende de laatste vijf jaar gemiddeld 150 personeelsleden per jaar deelgenomen.

5. Het is zeer moeilijk om bepaalde politiescholen, politiezones of steden als voorbeelden te bestempelen voor de eerste opvang van slachtoffers van seksueel misdrijf. Er zijn politiescholen die snel gestart zijn met opleidingen rond de problematiek van opvang van slachtoffers van seksueel geweld, maar uiteindelijk volgen de anderen ook. Een opleiding is één manier om mensen te sensibiliseren voor een bepaalde problematiek, maar er bestaan tal van alternatieven (zoals studiedagen, interventiegids terrein en draaiboek zedenmisdrijven).

Verschillende opleidingen worden in het buitenland ontwikkeld, waaronder dezen van de Verenigde Naties (UNODC) die weliswaar kunnen inspireren maar geen enkele wordt specifiek naar voor geschoven.

2. Je constate notamment que depuis quelques années, les écoles de police ont organisé de nombreuses formations relatives aux délits de mœurs et à l'accueil de victimes de violences sexuelles. Certaines zones de police ont sensibilisé leur personnel à cette problématique. Un manuel "Faits de mœurs" a également été réalisé et transmis aux écoles de police. Continuer de favoriser l'échange des bonnes pratiques est nécessaire.

En ce qui concerne les formations, les écoles de police agréées bénéficient, dans les limites des crédits disponibles, d'une intervention financière telle que prévue par l'arrêté royal du 28 février 2002.

3. La formation "Accueil des victimes d'abus et de violences sexuelles" a déjà été organisée par les écoles de police de Namur et du Limbourg, ainsi que par l'Académie Nationale de Police. Les écoles de police de Flandre Orientale et du Hainaut dispenseront également cette formation en 2016.

D'autres formations relatives aux délits de mœurs et à la violence sexuelle ont été organisées les années précédentes par les écoles de police de Flandre Orientale, du Brabant flamand, du Limbourg et de la Région de Bruxelles-Capitale, ainsi que par l'Académie Nationale de Police.

Il s'agit ici de formations continues pour lesquelles l'inscription a lieu sur base volontaire.

4. Si nous nous limitons aux formations continues en matière de délits de mœurs et de violence sexuelle, on arrive à une moyenne de 150 membres du personnel qui y ont participé au cours des cinq dernières années.

5. Il est très difficile de mettre en évidence des écoles de police, zones de police ou villes en tant qu'exemple en matière de premier accueil de victimes d'un délit sexuel. Il y a des écoles de police qui ont lancé très vite des formations relatives à la problématique de l'accueil de victimes de violence sexuelle, mais en fin de compte, les autres suivent également. Une formation constitue une manière de sensibiliser les gens à une problématique particulière, mais il y a d'autres alternatives (tel que des séminaires, guides d'intervention de terrain et manuels des infractions sexuelles).

Différentes formations sont développées à l'étranger, dont celles des Nations Unies (UNODC), qui peuvent servir d'inspiration, mais aucune n'est spécifiquement mise en évidence.

DO 2015201606096

Vraag nr. 803 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 18 november 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Gumball 3000.

De Gumball 3000 Rally, een jaarlijkse autorally met een deelnemersveld van Lamborghini's, Porsches, Ferrari's, Aston Martins en andere sportauto's, werd in 1999 voor het eerst georganiseerd door een Brit. De rally loopt over de openbare weg en wordt gehouden in de Verenigde Staten, Europa en Azië.

De Gumball 3000 bracht de bolides voor het eerst naar België in 2005. Het parcours voerde de deelnemers toen over plattelandswegen naar de streek van Charleroi, meer bepaald naar Acoz. Het is een rally waarbij er in zeven dagen 5.000 km (3.000 mijl) moet worden afgelegd.

In theorie worden de rallyrijders geacht het verkeersreglement van het land waar ze door rijden, na te leven, maar zeer vaak ligt de Gumball 3000 onder vuur omdat de deelnemers te hard rijden en een gevaar zijn op de weg. In 2007 vond er in Macedonië een dodelijk ongeval plaats waarbij er twee Macedonische burgers om het leven kwamen na een frontale aanrijding met een Gumball 3000-deelnemer.

1. Werden er tijdens de doortochten in België boetes opgelegd of voertuigen verbeurdverklaard wegens snelheidsovertredingen? Zo ja, voor hoeveel wagens?

2. Hoeveel politieagenten worden er voor dergelijke evenementen ingezet?

3. Zal de Gumball 3000 Rally in 2016 door België trekken? Zo ja, welke veiligheidsmaatregelen kunnen er worden genomen om tragische ongevallen zoals in Macedonië te voorkomen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 803 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 18 november 2015 (Fr.):

1. In 2005, 2006 en 2007 organiseerde de federale wegpolitie grootscheepse controleacties gericht naar de Gumball.

In het kader van deze acties werden de deelnemers van het evenement, evenals andere bestuurders in overtreding, geverbaliseerd. Afhankelijk van de vastgestelde snelheid werden de rijbewijzen van de bestuurders ingetrokken.

DO 2015201606096

Question n° 803 de monsieur le député Olivier Chastel du 18 novembre 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

"Gumball 3000".

Organisé pour la première fois en 1999 par un Britannique, le "Gumball 3000" est une course automobile annuelle réunissant de puissantes voitures telles que des Lamborghini, Porsche, Ferrari ou Aston Martin. Ces bolides parcourent des axes routiers traditionnels des États-Unis, d'Europe et d'Asie.

Cette course est passée pour la première fois en Belgique dans la région de Charleroi en 2005, plus précisément à Acoz, sur des routes de campagne. L'objectif était alors de faire 5.000 km en sept jours.

Si en théorie, les conducteurs sont censés respecter les codes de la route des pays qu'ils traversent, le "Gumball 3000" est très souvent critiqué pour les excès de vitesse de ses participants et pour la dangerosité de la course vis-à-vis des citoyens et autres conducteurs. En 2007 en Macédoine, un accident mortel a eu lieu, entraînant la mort de deux citoyens macédoniens, leur voiture ayant été heurtée de plein fouet par un de ces bolides.

1. Lors des passages en Belgique, des amendes ou confiscations de voitures pour excès de vitesse ont-ils eu lieu? Si oui, combien de ces voitures étaient concernées?

2. À combien s'élève le nombre de policiers mobilisés pour ce genre d'événements?

3. Savez-vous si la saison 2016 passera par la Belgique? Si oui, afin d'éviter à nouveau des accidents tragiques comme en Macédoine, quelles sont les mesures qui pourront être mises en place pour assurer la sécurité de la population?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 803 de monsieur le député Olivier Chastel du 18 novembre 2015 (Fr.):

1. En 2005, 2006 et en 2007, la police fédérale de la route a organisé des actions de contrôle de grande envergure visant le Gumball.

Dans le cadre de ces actions, des participants à l'événement ainsi que d'autres conducteurs en infraction ont été verbalisés. Des permis de conduire des conducteurs ont été confisqués en fonction de la vitesse constatée.

In 2005: 51 onmiddellijke inningen en 2 intrekkingen van het rijbewijs.

In 2006: 32 onmiddellijke inningen en 17 intrekkingen van het rijbewijs.

In 2007: 18 onmiddellijke inningen.

In 2005 werden alle deelnemers aan het evenement gecontroleerd. Daarbij werd alle verkeer op een autosnelweg (E42) gelegen op het traject afgeleid naar een parkeerterrein.

2. De georganiseerde actie van 2015 vergde de inzet van een negentigtal politieambtenaren van de federale wegpolitie. Er werd gelijktijdig gecontroleerd in alle provincies van het land.

3. Momenteel is er in het programma Gumball 2016 geen traject door België voorzien.

Informatiegaring en informatie-uitwisseling tussen de verschillende Europese politiediensten, mede dankzij TISPOL (Europese netwerk van verkeerspolitiediensten), heeft er toe geleid dat de bevoegde autoriteiten preventieve maatregelen nemen en dat bepaalde trajecten werden geannuleerd.

De huidige wetgeving en consultatie van databanken laat de politie toe, meer dan in het verleden, om de eigenaars van buitenlandse voertuigen te identificeren.

Het feit dat de Gumball niet langer systematisch elk jaar door België passeert, evenals de inzet van moderne technologie voor het vaststellen van snelheidsovertredingen (bijvoorbeeld trajectcontroles en de bemande en onbemande camera's), hebben ertoe geleid dat grote controleacties niet meer noodzakelijk zijn om het hoofd te bieden aan de problematiek.

DO 2015201606234

Vraag nr. 820 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 26 november 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Aangekondigde aanbevelingen aan de politiezones.

Naar verluidt werden de voornaamste politievakbonden onlangs door uw kabinet uitgenodigd om kennis te nemen van de aanvullende maatregelen die de regering in het kader van de strijd tegen de terreurdreiging ten uitvoer wil leggen.

En 2005: 51 perceptions immédiates et 2 retraits du permis de conduire.

En 2006: 32 perceptions immédiates et 17 retraits du permis de conduire.

En 2007: 18 perceptions immédiates.

En 2005, tous les participants à l'événement ont été contrôlés, étant donné que tout le trafic sur une autoroute (E42) située sur le trajet était dévié vers un terrain de parking.

2. L'action telle qu'elle a été organisée en 2005, a nécessité la mobilisation d'environ nonante policiers de la police fédérale de la route. Des contrôles ont eu lieu simultanément dans toutes les provinces du pays.

3. Pour l'instant, le programme du Gumball 2016 ne prévoit pas de passer par la Belgique.

La collecte et l'échange d'informations entre les différents services de police européens, entre autres grâce à TISPOL (le réseau européen des services de police), ont eu pour effet de permettre aux autorités compétentes de prendre des mesures préventives et cela a déjà conduit à l'annulation de certains trajets.

La législation actuelle et la consultation de bases de données permettent à la police, plus que par le passé, d'identifier les propriétaires de véhicules étrangers.

Le fait que Gumball ne passe plus systématiquement chaque année en Belgique, de même que la mise en oeuvre de moyens technologiques modernes pour la constatation d'excès de vitesse (par exemple, les contrôles trajet et les caméras avec et sans opérateurs), ont conduit à ce que les actions de grande envergure ne soient plus nécessaires pour faire face à cette problématique.

DO 2015201606234

Question n° 820 de madame la députée Kattrin Jadin du 26 novembre 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'annonce de recommandations à l'attention des zones de police.

Il me revient que les principaux syndicats de police auraient été récemment invités par votre cabinet afin de prendre connaissance des mesures supplémentaires que le gouvernement s'apprête à mettre en oeuvre dans le cadre de la lutte contre la menace terroriste.

Volgens uw diensten zouden er zo snel mogelijk aanbevelingen en richtlijnen voor de bescherming van politieagenten tijdens de uitoefening van hun ambt worden verspreid onder het personeel van de geïntegreerde politie. Die mededeling zou meer bepaald betrekking hebben op het dragen van het dienstwapen buiten de diensturen en de beveiliging van de politionele voorzieningen.

Sommige ambtenaren van de lokale politiezones maken zich echter zorgen omdat ze tot op heden niets over die richtlijnen hebben vernomen.

Wanneer zullen de door uw diensten aangekondigde aanbevelingen en richtlijnen aan alle betrokken politiezones worden meegedeeld?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 820 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 26 november 2015 (Fr.):

Ik heb inderdaad op 21 november 2015 de politievakbonden in deze ontmoet en op 22 november 2015 werden de aanbevelingen via gebruikelijke weg, door de Directie van de Operaties inzake Bestuurlijke Politie (DAO) naar de SICAD's (de Communicatie- en informatiedienst van het Arrondissement) gestuurd met verzoek tot verspreiding aan de lokale politiezones.

DO 2015201606235

Vraag nr. 883 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 15 december 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Werken Rijksarchief Antwerpen.

Het 100 jaar oude Rijksarchief in Antwerpen wordt sinds 2007 gerenoveerd. Oorspronkelijk was vooropgesteld dat de werken, die ook een uitbereiding en restauratie inhouden, drie jaar zouden duren.

Inmiddels is ruim het dubbel van die termijn overschreden. Dat betekent ook dat het voorziene budget ruim overschreden zal worden. Het Rijksarchief werd, gelukkig, overgebracht naar Beveren zodat het werkzaam kon blijven.

Het lang aanslepen van de werken had blijkbaar te maken met een discussie tussen aannemer en de Regie der Gebouwen. Begin 2014 werd de eerste fase gefinaliseerd. Hoe het met de timing voor de tweede en laatste fase zit, is onduidelijk.

À cet effet, vos services auraient indiqué que des recommandations et directives concernant la protection des agents dans l'exercice de leur fonction seraient diffusées le plus rapidement possible à l'ensemble du personnel de la police intégrée, relatives notamment au port de l'arme de service hors service et à la sécurisation des infrastructures policières.

Or, certains fonctionnaires de zones de police locales s'inquiètent de n'avoir, à ce jour, reçu aucune nouvelle de ses directives.

Vous serait-il possible d'indiquer la date à laquelle les recommandations et directives prévues par vos services seront diffusées à l'ensemble des zones de police concernées?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 820 de madame la députée Katrin Jadin du 26 novembre 2015 (Fr.):

J'ai effectivement rencontré les syndicats de police à ce sujet le 21 novembre 2015. Le 22 novembre 2015, la Direction des Opérations de Police administrative (DAO) a envoyé les recommandations, par la voie d'usage, aux SICAD (Services de communication et d'information de l'Arrondissement) en leur demandant de les diffuser aux zones de police locale.

DO 2015201606235

Question n° 883 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 15 décembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Travaux de rénovation des Archives de l'État à Anvers.

À Anvers, les travaux de rénovation du bâtiment séculaire abritant les Archives de l'État ont débuté en 2007. Initialement, la durée des travaux, comportant une extension et des travaux de restauration, avait été estimée à trois ans.

Ce délai a entre-temps plus que doublé. Cela signifie par la même occasion que le budget prévu sera largement dépassé. Les Archives de l'État ont heureusement été transférées à Beveren et ont ainsi pu poursuivre leurs activités.

Il semble qu'un différend entre l'entrepreneur et la Régie des Bâtiments soit à l'origine du retard enregistré dans les travaux. La première phase a été finalisée début 2014, mais le flou subsiste à propos du calendrier de la deuxième et dernière phase.

1. Hoe ver staat het met de werken in de tweede fase?

2. Welk werkschema werd afgesproken met de aannemer, na de discussie over de eerste fase?

3. Wanneer zullen deze afgerond kunnen worden en kan het archief terug haar intrek nemen in het gebouw?

4. a) Welk budget werd vrijgemaakt voor deze tweede fase?

b) Hoeveel werd er momenteel al uitgegeven?

c) Wat is op dit moment de raming van de volledige kost van fase 2?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 883 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 15 december 2015 (N.):

1. Om voorziene discussies tijdens uitvoering te vermijden heeft de Regie der Gebouwen de onderhandelingen voor aanpassingen aan het oorspronkelijke bestek gestart. Deze onderhandelingen lopen moeizaam en een verderzetting van de procedure voor de afwerking (meer bepaald de aannemer van perceel 2) wordt zeer twijfelachtig. Andere pistes worden thans onderzocht en afgewogen (heraanbesteding van perceel 2).

2. De onderhandelingen hebben tot onze spijt niet geleid tot een concreet werkschema (zie problematiek hierboven).

3. Zoals hoger aangegeven is een verderzetting met de huidige aannemer twijfelachtig. Een nieuwe procedure voor perceel 2 betekent een verleggingstermijn van negen maanden en een mogelijke verhuis van het archief in het eerste trimester van 2018.

4. a) Er is reeds 3.503.036 euro vastgelegd voor de verschillende loten van perceel 2 (afwerking) en de percelen technieken (HVAC - Elektro - Liften).

b) De totale kost voor perceel 1 bedraagt 5.428.450,05 euro.

c) De meerkost voor de verschillende loten wordt geraamd op 700.000 euro, de herziening zou ongeveer 230.000 euro bedragen. Rekening houdend met de hoge meerkost voor het perceel 2 afwerking wordt de piste van een heraanbesteding onderzocht.

1. Quel est l'état d'avancement des travaux de la deuxième phase?

2. Quel est le calendrier convenu avec l'entrepreneur, à l'issue des négociations relatives à la première phase des travaux?

3. À quelle date les travaux seront-ils achevés et les Archives pourront-elles réintégrer le bâtiment?

4. a) Quel est le budget libéré pour la deuxième phase des travaux?

b) Quel est le montant des dépenses déjà effectuées?

c) Quelles sont les estimations actuelles du coût total de la phase 2?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 883 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 15 décembre 2015 (N.):

1. Afin d'éviter des discussions prévisibles pendant l'exécution, la Régie des Bâtiments a entamé des négociations en vue d'adapter le cahier des charges initial. Ces négociations sont difficiles et la poursuite de la procédure pour les parachèvements (plus particulièrement l'entrepreneur du lot 2) est très incertaine. D'autres pistes sont actuellement étudiées (réadjudication du lot 2).

2. Les négociations n'ont malheureusement pas mené à un schéma de travail concret (voir problématique ci-dessus).

3. Comme indiqué ci-dessus, la poursuite de la procédure avec l'entrepreneur actuel est incertaine. Une nouvelle procédure pour le lot 2 signifie une période de prorogation de neuf mois et un déménagement possible des archives au cours du premier trimestre 2018.

4. a) 3.503.036 euros ont déjà été engagés pour les différents lots du lot 2 (parachèvements) et les lots techniques (HVAC - Électricité - Ascenseurs).

b) Le coût total pour le lot 1 est de 5.428.450,05 euros.

c) Le surcoût pour les différents lots est estimé à 700.000 euros; la révision serait d'environ 230.000 euros. Compte tenu du surcoût élevé pour le lot 2 parachèvements, la piste d'une réadjudication est étudiée.

DO 2015201606240

Vraag nr. 821 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 26 november 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Politie-interventies ten gevolge cipersstakingen in Brussel.

Stakingen in het gevangeniswezen blijven geregeld voorkomen.

Kunt u een overzicht geven van de cipierstakingen in 2010, 2011, 2012, 2013 en 2014 met de volgende onderverdeling:

1. het aantal manschappen van de federale of lokale politie dat heeft moeten optreden, met vermelding over welke eenheden het gaat;
2. de kostprijs van de verschillende interventies van de federale en lokale politie voor de vervanging van het sta-kend gevangenispersoneel;
3. het aantal dagen dat de interventie duurde;
4. de incidenten die plaatsvonden in de betrokken gevangnissen tijdens de politie-interventies?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 821 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 26 november 2015 (N.):

1. Onderstaande tabel geeft een overzicht van de inzet van de gehypothekeerde capaciteit (Hycap) en het Interventiekorps (CIK) voor de cipiersstakingen in Brussel.

	aantal dagen/ <i>nombre jours</i>	aantal politieleden Hycap/ <i>nombre policiers Hycap</i>	aantal politiemannen CIK/ <i>nombre policiers CIK</i>
2010	33	958	775
2011	18	1648	1037
2012	28	353	213
2013	11	164	55
2014	11	340	107

Er zijn geen gegevens beschikbaar over de specifieke inzet van de Brusselse politiezones zelf.

2. De opgestelde berekenings-overeenkomst bestaat erin een gemiddelde van tien uur van dienst per persoon te ver-rekenen.

DO 2015201606240

Question n° 821 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 26 novembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Interventions policières nécessitées par les grèves de surveillants pénitentiaires à Bruxelles.

Les grèves sont encore fréquentes au sein de l'administra-tion pénitentiaire.

Pouvez-vous, pour les années 2010, 2011, 2012, 2013 et 2014, me fournir un aperçu du nombre de grèves organi-sées par les surveillants pénitentiaires, subdivisées comme suit :

1. Le nombre d'effectifs que la police fédérale ou locale a dû mobiliser, en mentionnant l'unité en question ;
2. Le coût des différentes interventions de la police fédé-rale ou locale destinées à remplacer le personnel pénitenti-aire gréviste;
3. La durée de l'intervention, en nombre de jours;
4. Les incidents qui se sont déroulés au sein des établisse-ments pénitentiaires concernés durant les interventions de la police?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 821 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 26 novembre 2015 (N.):

1. Ci-dessous un tableau reprenant l'engagement de la capacité hypothéquée (Hycap) et du Corps d'Intervention (CIK) pour les grèves des prisons à Bruxelles.

Il n'y a pas de données disponible concernant l'engage-ment propre des zones de police bruxelloises.

2. La convention de calcul établie est de comptabiliser une moyenne de dix heures de service par personne.

De federale politie beschikt niet over precieze gegevens om op deze vraag te antwoorden. Ze kan enkel een gemiddelde raming geven.

De geraamde gemiddelde kostprijs voor de federale politie bedraagt 794.755,8 euro.

Er zijn geen gegevens beschikbaar betreffende de kostprijs voor de lokale politiezones voor deze specifieke taken.

3. Zie punt 1.

4. Er zijn geen gegevens beschikbaar om op deze vraag te antwoorden.

DO 2015201606665

Vraag nr. 889 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 17 december 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De tweetaligheid binnen de Brusselse politiekorpsen.

Zou u een overzicht voor 2014 en 2015 kunnen bezorgen van het aantal politieagenten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, onderverdeeld per politiekezone met telkens:

1. het aantal politieagenten die in het bezit zijn van een tweetaligheidsattest;

2. het aantal politieagenten die hun domicilie respectievelijk in het Brussels Hoofdstedelijk, het Vlaams of het Waals Gewest hebben?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 889 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 17 december 2015 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

La police fédérale ne dispose pas des données précises pour répondre à cette question. Elle ne peut que donner un coût moyen estimé.

Le coût moyen estimé pour la police fédérale est de 794.755,8 euros.

Il n'y a pas de données disponibles concernant le coût pour les zones de police locale pour ces tâches précises.

3. Voir point 1.

4. Il n'y a pas de données disponibles pour répondre à cette question.

DO 2015201606665

Question n° 889 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 17 décembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le bilinguisme au sein des corps de police bruxellois.

Pourriez-vous me donner un aperçu, pour 2014 et 2015, du nombre d'agents de police que comptait la Région de Bruxelles-Capitale, répartis par zone de police et ventilés comme suit :

1. le nombre d'agents de police possédant une attestation de bilinguisme ;

2. le nombre d'agents de police domiciliés respectivement en Région de Bruxelles-Capitale, en Région flamande ou en Région wallonne?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 889 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 17 décembre 2015 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201606673

Vraag nr. 897 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrín Jadin van 17 december 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

KUL-norm betreffende de politiezones. (MV 7398)

Naar aanleiding van mijn jongste vraag over dit onderwerp hebt u verklaard dat u de tegenstrijdigheid tussen het dispositief van het koninklijk besluit van 7 april 2005 en de bijlage bij dat besluit, die voortvloeit uit een materiële fout in die twee teksten, wilde opheffen.

Hoe ver bent u daarmee gevorderd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 897 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrín Jadin van 17 december 2015 (Fr.):

In mijn antwoord op uw mondelinge vraag nr. 3183 van 1 april 2015 in de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar ambt, (*Integraal Verslag*, Kamer, 2014-2015, CRIV 54 COM 141, blz. 239) heb ik u meegedeeld dat het ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 april 2005 houdende de nadere regels inzake de berekening en de verdeling van de gemeentelijke dotaties in de schoot van een meergemeentezone, weldra moest worden voorgelegd aan het advies van de afdeling wetgeving van de Raad van State.

Verwijzend naar de recente fusies tussen bepaalde politiezones, in de afgelopen jaren, heeft de administratie de verdeling van de verschillende gemeenten nog niet kunnen herberekenen zodanig dat deze beantwoordt aan de nieuwe realiteit. Deze herberekening en gewijzigde cijfers moeten als bijlage in het ontwerp van koninklijk besluit opgenomen worden.

Ik blijf mij evenwel bewust van het belang van de verlenging van dit koninklijk besluit voor de politiezones en ik zal erop toezien dat het zo spoedig mogelijk wordt voorgelegd aan het advies van de afdeling wetgeving van de Raad van State.

DO 2015201606673

Question n° 897 de madame la députée Kattrín Jadin du 17 décembre 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La norme KUL des zones de police (QO 7398).

Lors de ma dernière intervention à ce sujet, vous avez répondu vouloir "solutionner la contradiction qui existe entre le dispositif de l'arrêté royal du 7 avril 2005 et son annexe à cause de l'erreur matériel entre ces deux textes".

Pouvez-vous dire quel est l'état d'avancement de votre projet?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 897 de madame la députée Kattrín Jadin du 17 décembre 2015 (Fr.):

Dans ma réponse à votre question orale n° 3183 du 1^{er} avril 2015 en commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2014-2015, CRIV 54 COM 141, p. 239) je vous ai informé que le projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 avril 2005 fixait les règles particulières de calcul et de répartition des dotations communales au sein d'une zone de police pluricommunale devait être soumis prochainement à l'avis de la section législation du Conseil d'État.

Faisant référence aux récentes fusions entre certaines zones de police, ces dernières années, l'administration n'a pas encore pu recalculer la répartition des différentes communes afin que celle-ci correspondent à la réalité. Ce recalcul et les chiffres adaptés doivent être repris dans l'annexe du projet d'arrêté royal.

Je demeure néanmoins conscient de l'importance de la prolongation de cet arrêté royal pour les zones de police et veillerai à ce que celui-ci soit présenté dans les meilleurs délais à l'avis de la section législation du Conseil d'État.

DO 2015201606913

Vraag nr. 937 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 januari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Het gerechtelijk arrondissement Halle-Vilvoorde. - Stand van zaken en vooruitzichten.

In de commissie Binnenlandse Zaken van 20 mei 2015 stelde ik u een mondelinge vraag betreffende een aantal problemen die zich voordoen in verband met het door de zesde staatshervorming gecreëerde gerechtelijk arrondissement Halle-Vilvoorde. Graag vernam ik wat inmiddels de stand van zaken is en wat de vooruitzichten zijn met betrekking tot de problemen die daar toen werden aangehaald.

1. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de in het vooruitzicht gestelde organieke tabel OT3? Welke kaders worden daarin voorzien voor Halle-Vilvoorde? Hoeveel daarvan zijn toegewezen aan de luchthaven van Zaventem en hoeveel aan de rest van het arrondissement? Wat is op dit ogenblik de reële personeelsbezetting in dat verband? Wat is de verhouding federale gerechtelijke politie en Coördinatie- en steundienst qua personeelsbezetting?

2. Hoe zit het met een eigen technische recherche voor Halle-Vilvoorde? Welke piste wordt ter zake op dit ogenblik gevolgd? Komt er een volwaardig technisch labo voor Halle-Vilvoorde in 2017, zoals u in mei 2015 beloofde? Zit men ter zake op schema en wanneer kan deze operationeel worden? Hoeveel man zal deze omvatten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 937 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 januari 2016 (N.):

1. De organieke tabel OT2bis voorzagt een effectief van 98 FTE (*full time equivalent*).

De OT3 voorziet een effectief van 114. Dit is een verhoging met 16 ten opzichte van de OT2bis.

De kaders zijn samengesteld als volgt:

- directiekader: één gerechtelijk directeur, één beleidsadviseur en één directiesecretaris;
- operationele coördinatie en leiding (inclusief *intelligence*): 16;
- operationele ondersteuning: 12;
- labo: 16;
- opsporingsafdelingen: 67.

DO 2015201606913

Question n° 937 de madame la députée Barbara Pas du 07 janvier 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Arrondissement judiciaire de Hal-Vilvorde. - État des lieux et perspectives.

Lors de la commission Intérieur du 20 mai 2015, je vous avais posé une question orale à propos d'un certain nombre de problèmes qui se posent dans le cadre du nouvel arrondissement judiciaire de Hal-Vilvorde créé à la suite de la sixième réforme de l'État. Je souhaiterais obtenir un état des lieux de l'évolution de la situation et des perspectives en ce qui concerne les problèmes évoqués alors.

1. Qu'en est-il du tableau organique OT3 annoncé? Quels cadres y sont-ils prévus pour Hal-Vilvorde? Combien de ces cadres ont-ils été alloués à l'aéroport de Zaventem et combien au reste de l'arrondissement? Quels sont actuellement les effectifs réels? Quel est le rapport entre la police judiciaire fédérale et le service de coordination et d'appui en matière d'effectifs?

2. Qu'en est-il des services de recherches techniques propres pour Hal-Vilvorde? Quelle piste suit-on actuellement à cet égard? L'arrondissement de Hal-Vilvorde disposera-t-il d'un laboratoire technique à part entière d'ici 2017, comme vous vous y étiez engagé en mai 2015? Les échéances sont-elles respectées et quand ce laboratoire pourra-t-il être opérationnel? Combien de personnes y seront-elles employées?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 937 de madame la députée Barbara Pas du 07 janvier 2016 (N.):

1. Le tableau organique TO2bis prévoyait un effectif en personnel de 98 ETP (équivalents temps plein).

Le TO3 prévoit un effectif de 114, soit une augmentation de 16 membres du personnel par rapport au TO2bis.

Les cadres sont composés comme suit:

- cadre de direction: un directeur judiciaire, un conseiller stratégique et un secrétaire de direction;
- la coordination et la direction opérationnelles (en ce compris l'intelligence): 16;
- le soutien opérationnel: 12;
- labo: 16;
- les sections de recherche : 67.

In een eerste fase werden 15 speurders toegewezen aan de opsporingsafdeling *Airport*.

Om historische redenen worden veel recherchetaken op de nationale luchthaven uitgevoerd door de federale gerechtelijke politie. Thans voeren wij besprekingen om te komen tot een efficiënte taakverdeling die rekening houdt met de bevoegdheden en opdrachten toegekend aan de betrokken diensten.

In een tweede fase willen wij de aanwezigheid van de federale gerechtelijke politie beperken op de nationale luchthaven tot de cruciale taken van de *intelligence*-werking en *airportcrime* (met de focus op georganiseerde criminaliteit en radicalisering door en van luchthavenpersoneel).

De huidige reële personeelsbezetting is 78 medewerkers op de 114. Er zijn zes gedetacheerden "in" en drie gedetacheerden "out".

De coördinatie- en steundirectie van Halle-Vilvoorde heeft een invulling van 34 personeelsleden op 51 (OT3).

2. Er wordt op dit ogenblik door de federale politie een functionele en budgettaire analyse gemaakt van de werking en organisatie van de technische en wetenschappelijke politie, en dit in het licht van de Europese accreditatieverplichting voor de labo's. Op basis van deze studie zullen we in overleg met de gerechtelijke autoriteiten en rekening houdend met de behoeften van de eenheden op het terrein beslissingen kunnen nemen met betrekking tot het aantal te accrediteren wetenschappelijke labo's in België.

Voor de duidelijkheid: als we het in deze context over "wetenschappelijk labo" hebben, dan spreken we over de zogenaamde "*back-office*"-activiteiten die betrekking hebben op de behandeling en analyse van overtuigingsstukken en niet over de "*front-office*"-activiteiten van technische politie, namelijk de afstappingen ter plaatse.

Ik kan dus niet vooruitlopen op deze analyse, maar kan u wel verzekeren dat voor het aspect technische politie er geen enkele discussie bestaat. Halle-Vilvoorde zal over het nodige personeel kunnen beschikken om deze belangrijke steuntaken uit te voeren, zowel ten behoeve van de eigen recherchediensten als van de lokale politiezones van het arrondissement. De rekrutering van bijkomend personeel gaat dan ook verder zoals gepland.

Ik kan bevestigen dat de beloofde werving van personeel inderdaad heeft plaatsgevonden. Zes gedetacheerde inspecteurs werden op 1 juni 2015 toegewezen aan de FGP Halle-Vilvoorde en volgden een light-opleidingstraject. Daarnaast werden eveneens vier volledige opgeleide hoofdinspecteurs in plaats gesteld.

Dans une première phase, 15 enquêteurs ont été affectés à la section de recherche Aéroport.

Pour des raisons historiques, de nombreuses missions de recherche à l'aéroport national sont effectuées par la police judiciaire fédérale. À l'heure actuelle, des discussions sont en cours pour aboutir à une répartition efficace des tâches qui tiennent compte des compétences et missions dévolues aux services concernés.

Dans une deuxième phase, nous souhaitons limiter la présence de la police judiciaire fédérale à l'aéroport national aux missions cruciales du dispositif d'intelligence et de criminalité à l'aéroport (en mettant l'accent sur la criminalité organisée et la radicalisation du et par le personnel de l'aéroport).

L'effectif réel actuel est de 78 collaborateurs sur 114. Il y a six détachés "in" et trois détachés "out".

La direction de coordination et d'appui de Hal-Vilvorde a un effectif de 34 membres du personnel sur 51 (TO3).

2. En ce moment, la police fédérale mène une analyse fonctionnelle et budgétaire du fonctionnement et de l'organisation de la police technique et scientifique dans le cadre de l'obligation d'accréditation européenne pour les labos. Sur la base de cette étude, nous pourrions prendre des décisions relatives au nombre de laboratoires scientifiques à accréditer en Belgique, en concertation avec les autorités judiciaires et compte tenu des besoins des unités sur le terrain.

Par souci de clarté, notons que les "labos scientifiques" désignent, dans ce contexte précis, les activités "*back office*" qui concernent la gestion et l'analyse des pièces à conviction et non les activités "*front office*" de la police technique, à savoir les descentes sur les lieux.

S'il ne m'est pas possible d'anticiper les résultats de cette analyse, je puis néanmoins vous assurer que le volet relatif à la police technique ne fait pas l'objet du moindre débat. L'arrondissement Hal-Vilvorde disposera du personnel nécessaire afin de remplir ces tâches de soutien essentielles, tant pour ses propres services de recherche que pour les zones de police locale de l'arrondissement. Le recrutement de personnel supplémentaire se poursuivra dès lors comme prévu.

Je suis en mesure de confirmer que le recrutement promis a bel et bien eu lieu. six inspecteurs détachés ont été affectés à la PJF Hal-Vilvorde le 1^{er} juin 2015 et ils ont pu suivre une formation allégée. En outre, quatre inspecteurs principaux ayant reçu une formation complète sont entrés en service.

Een commissaris vanuit de centrale directie Technische en Wetenschappelijke politie werd gedetacheerd.

Alle personeelsleden worden momenteel tot april 2016 ingezet in het labo van Brussel waar zij het materiaal en de voertuigen kunnen gebruiken.

De eigen voertuigen voor Halle-Vilvoorde werden intussen geleverd en worden verder afgewerkt.

Inzake het materiaal wordt er vanuit DJT gezocht naar oplossingen, onder meer door het recupereren van materiaal uit labo's die sluiten in het licht van de optimalisatie.

DO 2015201607021

Vraag nr. 955 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 12 januari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Prijskaartje van groene energie.

Van 30 november tot 12 december 2015 werd in Parijs de 21e klimaatconferentie gehouden, die ook vaak wordt aangeduid met het letterwoord COP21. Op die bijeenkomst van experts en vertegenwoordigers van 195 landen werd er eindelijk een akkoord gesloten over onder meer het terugdringen van de CO₂-uitstoot, de strijd tegen de klimaatopwarming, en de toekenning van financiële steun aan de ontwikkelingslanden, voor een minimumbedrag van 100 miljard dollar per jaar tegen 2020. We kunnen dit historische akkoord, dat natuurlijk nog enkele zwakke punten bevat, alleen maar toejuichen; het is een belangrijke stap voor het respect voor onze planeet en voor de strijd tegen de door menselijke activiteiten veroorzaakte klimaatverandering.

Deze internationale conferentie betekent een grote stap vooruit, maar uiteraard worden er al sinds vele jaren inspanningen geleverd. Iedereen is vandaag immers bezig met ecologie, en zowel de burgers als de verschillende beleidsniveaus hebben al maatregelen genomen. Het gaat dan met name over het isoleren van gebouwen, investeringen in energiebronnen met een hoger rendement, alsook investeringen in groene energie. Investerings in hernieuwbare energieopwekking zijn absoluut noodzakelijk voor het milieu, maar de opgewekte energie moet ook worden verbruikt, en daarbij moet er rekening worden gehouden met een hoger prijskaartje.

Un commissaire de la direction centrale de la police technique et scientifique a également été détaché.

Actuellement et jusqu'en avril 2016, tous les membres du personnel sont affectés au labo de Bruxelles, où ils peuvent faire usage du matériel et des véhicules disponibles.

Entre temps, les véhicules destinés à Hal-Vilvorde ont été livrés et les travaux de finition sont encore en cours.

En ce qui concerne le matériel, la DJT recherche des solutions et envisage entre autres de récupérer le matériel des labos qui ferment leurs portes dans le cadre de l'optimisation.

DO 2015201607021

Question n° 955 de monsieur le député Vincent Scourneau du 12 janvier 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Coûts de l'énergie verte.

La 21ème conférence sur le climat, souvent mentionnée par l'acronyme COP21, s'est déroulée à Paris du 30 novembre au 12 décembre 2015. Réunissant des experts et des représentants de 195 pays, un accord a finalement été conclu visant notamment à la réduction des émissions de CO₂, à lutter contre le réchauffement climatique ainsi qu'à accorder une aide financière aux pays en développement, avec un plancher de 100 milliards de dollars par an d'ici à 2020. Cet accord historique, qui a certes quelques faiblesses, ne peut être que salué et représente un pas important pour le respect de notre planète et la lutte contre les modifications de climat issues de l'activité humaine.

Si cette conférence internationale représente une avancée importante, il est évident que des efforts ont déjà été entrepris depuis plusieurs années. En effet, l'écologie est aujourd'hui l'affaire de tous et aussi bien les citoyens que les différents niveaux de pouvoir ont déjà pris des dispositions. Ces dispositions sont notamment prises en ce qui concerne l'isolation des bâtiments, l'investissement dans des sources d'énergies ayant un meilleur rendement mais également dans l'énergie verte. Si investir dans la production d'énergie renouvelable est indispensable pour notre environnement, encore faut-il consommer cette énergie produite, d'autant plus que cette consommation entraîne des coûts supplémentaires.

1. Hebt u voor het energieverbruik van uw diensten gekozen voor groene elektriciteit?

2. Zo ja, wat is de meerkost van die energie in vergelijking met conventionele energie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 955 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 12 januari 2016 (Fr.):

FOD Binnenlandse Zaken

1. Sommige van mijn diensten zijn gehuisvest in gebouwen die door de Regie der Gebouwen zijn gehuurd op de privé-kantorenmarkt. Soms zijn de elektriciteitscontracten afgesloten door de eigenaar van het gebouw en worden die kosten daarvan periodiek teruggevorderd door de eigenaar bij mijn diensten. In die gevallen hebben mijn diensten geen zicht op het feit of het om groene elektriciteit gaat.

In het geval van de andere gehuurde gebouwen sluit de Regie der Gebouwen elektriciteitscontracten af voor de diensten die onder mijn bevoegdheid vallen.

Andere diensten die onder mijn bevoegdheid vallen worden gehuisvest in gebouwen die staatseigendom zijn en die worden beheerd door de Regie der Gebouwen. In dergelijke gevallen wordt er ook een beroep gedaan op de elektriciteitscontracten die door de Regie der Gebouwen zijn afgesloten met de leveranciers.

De elektriciteitscontracten worden dus afgesloten door de Regie der Gebouwen, maar voor rekening van de bezettende dienst(en). Het gaat om 100 % groene stroom.

2. Zoals uit het antwoord op punt 1 blijkt, worden de contracten afgesloten door de Regie der Gebouwen en moet er worden verwezen naar het antwoord op deze vraag gegeven door de Regie der Gebouwen.

Regie der Gebouwen

1. In 2013 heeft de Regie der Gebouwen voor het eerst een globaal energieleveringscontract afgesloten (gas en elektriciteit). Dat energieleveringscontract werd enerzijds afgesloten voor de gebouwen die de Regie der Gebouwen zelf bezet en anderzijds voor de gebouwen die zij beheert voor de andere federale overheidsdiensten en instellingen alsook voor bepaalde andere federale overheidsinstellingen die dat contract mee zijn aangegaan.

Sinds 2013 moet de geleverde elektriciteit 100 % groen zijn en sinds 2014 moet een vijfde van die groene energie uit België afkomstig zijn. Het contract voor de levering van elektriciteit omvat 2.131 leveringspunten, het werd afgesloten voor 45 federale overheidsdiensten en instellingen en het levert 328 GWh aan 100 % groene stroom.

1. Dans le cadre de la consommation d'énergie de vos services, avez-vous eu recours, en ce qui concerne l'électricité, à l'énergie verte?

2. Si tel est le cas, pouvez-vous chiffrer le surcoût de celle-ci par rapport à une consommation classique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 955 de monsieur le député Vincent Scourneau du 12 janvier 2016 (Fr.):

SPF Intérieur

1. Certains de mes services sont logés dans des bâtiments loués par la Régie des Bâtiments sur le marché des bureaux privés. Parfois, les contrats d'électricité sont conclus par le propriétaire du bâtiment et ces coûts sont récupérés périodiquement par le propriétaire auprès de mes services. Dans ces cas-là, mes services ne savent pas s'il s'agit d'énergie verte.

Pour les autres bâtiments loués, les contrats de fourniture d'électricité sont conclus par la Régie des Bâtiments pour les soins des services relevant de ma compétence.

D'autres services relevant de ma compétence sont logés dans des bâtiments qui sont la propriété de l'État et qui sont gérés par la Régie des Bâtiments. On a alors aussi recours à des contrats d'électricité qui sont conclus par la Régie des Bâtiments avec les fournisseurs.

Les contrats de fourniture d'électricité sont donc conclus par la Régie des Bâtiments pour compte des occupants. Il s'agit d'électricité à 100 % verte.

2. Comme il ressort de la réponse au point 1, les contrats sont conclus par la Régie des Bâtiments et il convient donc de renvoyer à la réponse à cette question donnée par la Régie des Bâtiments.

Régie des Bâtiments

1. Depuis 2013, la Régie des Bâtiments a conclu un contrat global de fourniture d'énergie (gaz et électricité). Ce contrat de fourniture d'énergie a été conclu pour les bâtiments que la Régie des Bâtiments occupe mais également pour les bâtiments qu'elle gère pour les autres services publics fédéraux et institutions fédérales ainsi que pour certaines autres institutions publiques fédérales ayant souscrit à ce contrat.

Depuis 2013, l'électricité fournie doit être à 100 % verte et depuis 2014, un cinquième de cette énergie verte doit être d'origine belge. Le contrat de fourniture d'électricité reprend 2.131 points de fourniture, est conclu pour 45 services et institutions publiques fédéraux et fournit 328 GWh d'électricité à 100 % verte.

2. Het contract is afgesloten via een overheidsopdracht met een openbare aanbesteding waarbij er vanaf het begin voor 100 % groene energie werd gekozen. Wij hebben enkel offertes voor 100 % groene stroom gevraagd, waardoor we die nu niet rechtstreeks kunnen vergelijken met een offerte voor grijze elektriciteit. Onze huidige leverancier meent dat de meerkost voor de levering van groene energie vergeleken met grijze energie minder dan 1 % van het totale factuurbedrag uitmaakt, een beperkte kost dus. Aangezien we echter niet over de nodige offertes beschikken om te vergelijken, is het onmogelijk om de exacte meerkost voor groene energie tegenover klassieke levering te berekenen.

Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC)

1. Voor wat de verwarming betreft, is het antwoord neen. De eigenaar van het gebouw verwarmt met stookolie.

Voor de elektriciteit is het mogelijk dat een bepaald percentage van de factuur van groene stroom afkomstig is, maar gezien wij geen eigenaar van het gebouw zijn, staan de diverse posten niet in detail op de doorfacturatie vermeld. Wij betalen een bijdrage voor onze globale consumptie.

2. Wij kunnen deze meerkost in de huidige situatie dan ook niet evalueren.

DO 2015201607071

Vraag nr. 1075 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 22 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

"Flexible Operational Activities Land 2015".

In antwoord van 17 december 2015 op mijn vraag nr. 262 van 1 september 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 55 van 21 december 2015, blz. 410 tot 411) deelde u mee dat het Frontexproject *Flexible Operational Activities Land 2015 (South Eastern Operational Area - EL and BG)*, dat tot doel heeft de operationele activiteiten aan de EU-buitengrenzen te coördineren om de irreguliere migratiestromen en grensoverschrijdende misdaad aan te pakken, op 4 februari 2015 van start is gegaan, en dat Frontex zich meer specifiek richt op het verschaffen van technische middelen en opleidingen van personeel uit de 24 lidstaten.

1. Beschikt u, praktisch een jaar na de aanvang, al over een eerste balans van die operatie?

2. Le contrat a été conclu par adjudication publique ouverte et il a été, dès le départ, opté pour une énergie à 100 % verte. Nous n'avons demandé d'offres que pour de l'électricité à 100 % verte et ne pouvons donc comparer directement celles-ci avec une offre pour de l'électricité grise. Notre fournisseur actuel estime que le surcoût de la livraison d'énergie verte par rapport à de l'énergie grise représente moins de 1 % du total de la facture, soit un coût marginal. Toutefois, n'ayant pas d'offres à comparer, il ne nous est pas possible de chiffrer le surcoût exact par rapport à une fourniture classique.

Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN)

1. En ce qui concerne le chauffage, la réponse est non. Le propriétaire du bâtiment chauffe au fuel.

En ce qui concerne l'électricité, il se pourrait qu'une partie de la facture concerne un certain pourcentage d'énergie verte, mais n'étant pas propriétaire du bâtiment, la refacturation ne détaille pas les différents postes. Nous payons la contribution qui constitue notre consommation globale.

2. Nous ne pouvons donc pas évaluer de surcoût dans l'état actuel des choses.

DO 2015201607071

Question n° 1075 de monsieur le député Olivier Chastel du 22 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

"Flexible Operational Activities Land 2015".

En réponse du 17 décembre 2015 à ma question n° 262 du 1er septembre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 55 du 21 décembre 2015, pages 410 à 411), vous mentionnez la mise en place depuis le 4 février 2015, du projet de Frontex baptisé *"Flexible Operational Activities Land 2015 (South Eastern Operational Area - EL and BG)"*, dont l'objectif est de coordonner les activités opérationnelles menées aux frontières extérieures de l'UE pour faire face aux flux migratoires irréguliers et à la criminalité transfrontalière. Plus précisément, Frontex vise à fournir au personnel des 24 États membres des ressources techniques et des formations.

1. Disposez-vous déjà d'un premier bilan de cette opération quasiment un an après son lancement?

2. Sinds het project in februari 2015 van start ging heeft de Schengenzone te kampen met een ongekeerde migratiedruk. Werden de operationele capaciteiten in het kader van die missie versterkt en zo ja, in hoeverre?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 1075 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 22 februari 2016 (Fr.):

1. In 2015 werden in het operationeel gebied van de gezamenlijke operatie *Flexible Operational Activities Land* 2015 aan de landsgrens van Bulgarije met Turkije 5.758 irreguliere migranten aangetroffen. Aan de landsgrens van Griekenland met Turkije waren het er 3.492, wat overeenkomt met een totale stijging met 68 % ten opzichte van het jaar 2014.

Het is echter aan de externe landsgrenzen met de Westelijke Balkan dat in 2015 recordcijfers werden opgetekend en dit voornamelijk aan de Hongaarse en Kroatische grenzen met Servië. Voornaamste nationaliteiten:

- niet gespecificeerd: 556.258;
- Syrië: 90.053;
- Afghanistan: 53.237;
- Kosovo: 23.755;
- Pakistan: 17.054;
- Irak: 7.420.

2. De operationele capaciteiten van de gezamenlijke operaties worden door Frontex inderdaad aangepast volgens de operationele behoeften. Indien nodig, worden extra bijdragen aan personeel en technisch materiaal gevraagd aan de lidstaten. Aangezien de algemene rapportage over de operatie door Frontex nog niet heeft plaats gevonden, hebben de lidstaten op dit moment echter nog geen zicht op de gezamenlijke inzet van 2015. Op te merken valt dat de federale politie momenteel op jaarbasis 10.000 uren levert aan het agentschap om ingezet te worden in Frontex activiteiten. Zo werd in 2015 door ons op vraag van het agentschap drie maanden bijstand geleverd aan de landsgrens van Turkije met Bulgarije.

2. Depuis son lancement en février 2015, la zone Schengen fait face à une pression migratoire sans précédent, pouvez-vous indiquer si les capacités opérationnelles de cette mission ont été augmentées et si oui, de quel ordre?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 1075 de monsieur le député Olivier Chastel du 22 février 2016 (Fr.):

1. En 2015, 5.758 migrants illégaux ont été interceptés sur le territoire opérationnel de l'opération conjointe *Flexible Operational Activities Land* 2015, à la frontière entre la Bulgarie et la Turquie, et 3.492 dans la zone frontalière entre la Grèce et la Turquie, soit une augmentation totale de 68 % par rapport à 2014.

C'est toutefois aux frontières extérieures avec les pays des Balkans occidentaux que des records ont été battus en 2015, essentiellement aux frontières hongroise et croate avec la Serbie. Les principales nationalités relevées sont les suivantes:

- non spécifiée: 556.258;
- Syrie: 90.053;
- Afghanistan: 53.237;
- Kosovo: 23.755;
- Pakistan: 17.054;
- Irak: 7.420.

2. Frontex adapte effectivement les capacités opérationnelles des opérations conjointes en fonction des besoins opérationnels. Le cas échéant, des contributions complémentaires en termes de personnel et de matériel technique sont demandées aux États membres. Étant donné que Frontex n'a pas encore effectué le rapport général de l'opération, les États membres ne disposent pas, pour l'heure, des chiffres de l'effort conjoint en 2015. Il est à noter qu'actuellement, la police fédérale fournit 10.000 heures sur une base annuelle à Frontex pour les besoins des activités de l'Agence. Ainsi, en 2015, la Belgique a, à la demande de l'Agence, fourni une assistance de trois mois à la frontière entre la Turquie et la Bulgarie.

DO 2015201607081

Vraag nr. 965 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 14 januari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Opsporing van niet-verzekerde automobilisten.

Naar verluidt rijden er elk jaar ongeveer 70.000 automobilisten onverzekerd rond op onze wegen. Die personen lopen een groot risico, zowel financieel als strafrechtelijk, als ze een ongeval veroorzaken. Bovendien moeten de automobilisten die wel verzekerd zijn een hogere premie betalen, omdat anderen onverzekerd rondrijden.

1. Hoeveel niet-verzekerde automobilisten liepen er de voorbije vijf jaar jaarlijks tegen de lamp?

2. Hoeveel niet-verzekerde automobilisten rijden er naar schatting in België rond?

3. Wat zijn de meest gebruikte methoden om niet-verzekerde automobilisten op te sporen?

4. Welke maatregelen worden er genomen om paal en perk te stellen aan dat fenomeen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 965 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 14 januari 2016 (Fr.):

1. De algemene nationale gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de *modi operandi*, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

De tabel bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake "niet-verzekerd voertuig", zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de periode 2010-2014. De cijfers voor 2015 zijn momenteel nog niet voorhanden.

DO 2015201607081

Question n° 965 de monsieur le député Philippe Goffin du 14 janvier 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La détection des automobilistes en défaut d'assurance.

Il y aurait environ 70.000 automobilistes qui empruntent chaque année les routes de notre pays sans assurance. Ces personnes courent d'importants risques, qu'ils soient financiers ou pénaux, en cas d'accident en tort. De plus, le phénomène des automobilistes en défaut d'assurance alourdit les primes payées par les autres conducteurs.

1. Au cours des cinq dernières années, combien de cas d'automobilistes en défaut d'assurance ont été effectivement constatés? Je désirerais une ventilation par année.

2. À quelle hauteur peut-on évaluer le nombre d'automobilistes non assurés roulant en Belgique?

3. Quelles sont les principales voies de détection des automobilistes en défaut d'assurance?

4. Quelles mesures sont prises afin de lutter contre ce phénomène?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 965 de monsieur le député Philippe Goffin du 14 janvier 2016 (Fr.):

1. La banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières où sont enregistrés les faits sur la base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les *modi operandi*, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

Le tableau reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de "véhicule non-assuré" tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur la base des procès-verbaux, pour la période 2010-2014. Les chiffres relatifs à 2015 ne sont pas encore disponibles à l'heure actuelle.

JAAR/ANNÉE	Aantal vaststellingen/ <i>Nombre constatations</i>
2010	36 319
2011	36 202
2012	32 962
2013	33 184
2014	31 376

2. Het Belgisch Gemeenschappelijk Waarborgfonds (BGWF) schat voor 2014 het aantal niet-verzekerde voertuigen op 70.853 (geen of geschorste polis).

Dit aantal werd bevestigd in het verslag van de vergadering van 6 mei 2015 van de werkgroep "naleving van de verzekerings- en keuringsplicht van motorvoertuigen", bij de FOD Mobiliteit en Vervoer.

3. De meeste vaststellingen gebeuren tijdens verkeerscontroles, bij nazicht van de documenten door de politiediensten. Sinds de ingebruikname van de ANPR-toestellen (*Automatic Number Plate Recognition*) worden vaak voertuigen geselecteerd waarbij de melding van een mogelijks niet-verzekering verschijnt.

4. Het BGWF maakt op regelmatige basis de gegevens van de voertuigen waarvan men vermoedt dat ze niet langer verzekerd zijn over aan de lokale politie. Enerzijds geeft dit aan de lokale politiezones te mogelijkheid om gerichte acties te ondernemen zodat de betrokkene(n) zich in regel kan (kunnen) stellen. De wijze waarop dit gebeurt, is verschillend van zone tot zone.

Anderzijds worden ook lijsten opgesteld door het BGWF en overgemaakt aan de federale politie. Deze lijsten worden gevat zodoende dat de politieploegen op terrein bij controle van een nummerplaat melding krijgen van de mogelijke niet-verzekering. Deze gegevens kunnen ook opgeladen worden in de ANPR-systemen.

Elk niet-verzekerd voertuig wordt uit het verkeer genomen en kan pas terug in verkeer gebracht worden wanneer opnieuw aan de verzekeringsplicht voldaan is.

DO 2015201607137

Vraag nr. 972 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 18 januari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Woningen van de voormalige Belgische rijkswacht.

In 2001 besloot de regering, ten gevolge van de politiehervorming, alle bestaande politiekorpsen te ontbinden om de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, op te richten. Daardoor verdween de rijkswacht.

Voorheen konden de onderofficiers met hun familie in een woning dicht bij hun kazerne wonen, zodat ze snel konden optreden in noodgevallen.

2. Pour 2014, le Fonds Commun de Garantie Belge (FCGB) estime le nombre de véhicules non assurés à 70.853 (absence de police ou police suspendue).

Ce nombre a été confirmé dans le rapport de la réunion du groupe de travail "respect de l'obligation d'assurance et de contrôle technique" du 6 mai 2015 au SPF Mobilité et Transports.

3. La plupart des constatations sont faites pendant des contrôles routiers, lors de la vérification des documents par les services de police. Depuis la mise en service des appareils ANPR (*Automatic Number Plate Recognition*), on sélectionne souvent des véhicules pour lesquels une mention de non-assurance apparaît.

4. De manière régulière, le FCGB transmet à la police locale les données des véhicules dont elle soupçonne qu'ils ne sont plus assurés. D'une part cela donne la possibilité aux zones de police locale de mener des actions ciblées afin que l'intéressé (les intéressés) se mette(nt) en règle. La manière dont cela se fait peut varier d'une zone à l'autre.

D'autre part, des listings sont également établis par le FCGB et transmis à la police fédérale. Ces listes sont saisies, de sorte que lorsqu'elles contrôlent un numéro de plaque, les équipes de police sur le terrain reçoivent un message de non-assurance éventuelle. Ces données peuvent également être chargées dans les systèmes ANPR.

Tout véhicule non assuré est retiré de la circulation et ne peut être remis en circulation que, lorsqu'il satisfait à nouveau à l'obligation d'assurance.

DO 2015201607137

Question n° 972 de monsieur le député Philippe Goffin du 18 janvier 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les maisons de l'ancienne gendarmerie belge.

En 2001, le gouvernement décide de dissoudre tous les corps de polices existants pour créer la police intégrée structurée à deux niveaux conséquente à la réforme des polices et provoque dès lors la disparition de la gendarmerie.

Avant cela, les sous-officiers avaient l'occasion de résider avec leur famille dans un logement proche de leur caserne, de manière à ce qu'ils puissent intervenir rapidement en cas d'urgence.

1. De ex-rijkswachters werden toen overgeplaatst naar de lokale en de federale politie. Wat is er gebeurd met hun over het hele land verspreide woningen (meerdere honderden in 2013)?

2. Aan wie werden die woningen verkocht en door wie worden ze bewoond?

3. Werd er contact opgenomen met bepaalde politiezones voor de aankoop van die woningen? Waren er openbare verkopeningen en hoeveel waren dat er?

4. Hoeveel leegstaande woningen (die worden blootgesteld aan mogelijke beschadiging en waardevermindering van goederen) zijn er nog? Welke initiatieven worden er momenteel genomen om ervoor te zorgen dat die gebouwen bewoond worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 972 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 18 januari 2016 (Fr.):

1. Vooreerst wil ik uw aandacht vestigen op het feit dat de oprichting van een geïntegreerde politie gestructureerd op twee niveaus het recht op een staatwoning niet heeft doen verdwijnen. De statuten die van toepassing zijn op het politiepersoneel bepalen dat voormalige rijkswachters die zo'n woning bewonen dit recht behouden. Het is weliswaar een uitdovend recht maar een recht dat tot op vandaag nog steeds bestaat.

Bij het begin van de politiehervorming waren er in totaal 1.476 logementen waarin voormalige rijkswachters met hun gezin werden gehuisvest.

Hieronder vindt u een overzicht van de huidige bezetting van deze logementen:

1. Les ex-gendarmes ayant été mutés vers les polices locales et fédérales à cette époque, que sont devenus leurs logements (plusieurs centaines encore en 2013) répartis sur l'ensemble du pays?

2. À qui ces maisons ont-elles été vendues et par qui sont-elles occupées?

3. Certaines zones de police ont-elles été contactées pour l'achat de ces maisons? Y a-t-il eu des ventes publiques et combien?

4. Combien de maisons inoccupées (et exposées aux risques de dégradations et de dévalorisation des biens) restent-ils et quelles sont actuellement les initiatives prises pour occuper ces bâtiments?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 972 de monsieur le député Philippe Goffin du 18 janvier 2016 (Fr.):

1. Il convient tout d'abord d'attirer votre attention sur le fait que la création de la police intégrée structurée à deux niveaux n'a pas impliqué une disparition totale du droit à un logement de l'État. Les statuts applicables au personnel policier prévoient en effet que les anciens gendarmes disposant d'un logement de l'État continuent de disposer de ce droit. Il s'agit dès lors d'un droit en voie d'extinction mais qui n'est pas totalement révolu.

Au début de la réforme des polices, il y avait au total 1.476 logements où logeaient d'anciens gendarmes avec leurs familles.

Ci-dessous, vous trouvez un aperçu de l'occupation actuelle de ces logements:

verkocht =/vendus =	525 logementen/logements
bezet door rechthebbende =/occupés par des ayants droit =	278 logementen/logements
gebruiksovereenkomst ten precairen titel *1 =/convention d'occupation à titre précaire *1 =	167 logementen/logements
Leegstaand / nu niet verkoopbaar =/inoccupés et/ou non vendables actuellement =	312 logementen/logements
Leegstandsbescherming *2 =/protégés contre l'inoccupation *2 =	85 logementen/logements
Fedasil =/Fedasil =	12 logementen/logements
Dienst Vreemdelingenzaken =/Office des Étrangers =	25 logementen/logements
in gebruik door een federale dienst (worden niet verkocht) =/utilisés par un service fédéral (ne sont pas vendus) =	72 logementen/logements
	1 476 logementen/ logements

- *1 gebruiksovereenkomst ten precieren titel: tijdelijke overeenkomst die in afwachting van de verkoop van het logement wordt afgesloten (met bijvoorbeeld lokale besturen, voormalig rechthebbenden), tegen betaling van een marktconforme vergoeding aan de Regie der Gebouwen en die op korte termijn kan opgezegd worden.

- *2 leegstandsbescherming: een kaderovereenkomst afgesloten met een gespecialiseerde dienstverlener aan wie het beheer van leegstaande gebouwen kan worden toevertrouwd. De organisatie met wie de overeenkomst is afgesloten, beheert en beschermt het leegstaand patrimonium op een kwalitatieve manier tegen risico's zoals vandalisme, brandstichting, diefstal, verkrotting en kraak, door middel van het tijdelijk in bruikleen geven ervan.

2. De logementen werden door toedoen van het Federaal Aankoopcomité (FOD Financiën) verkocht aan politiezones, steden of gemeenten, OCMW's, particulieren, enz.

De huidige bezetting van de niet verkochte logementen is in punt 1 vermeld.

3. Politiezones konden gedurende een wettelijk bepaalde termijn een voorkeepsrecht uitoefenen (zie artikel 164 van de Programmawet van 2 augustus 2002).

De domaniale wet verplicht de federale overheid om publiciteit te geven aan de verkopen, de gegadigden te laten opbieden en toe te wijzen aan de meestbiedende. Om de mededinging uit te sluiten, kunnen lagere overheden een onteigeningsbesluit nemen.

4. - Er zijn momenteel 312 logementen leegstaand en / of niet verkoopbaar.

- In afwachting van de uitvoering van de verkoop, kan de (voormalig) rechthebbende die daar om verzoekt, tot aan de verkoop in de woning blijven wonen dmv een overeenkomst ter bedde (contract ten precieren titel) en tegen betaling van een marktconforme vergoeding aan de Regie (167 logementen).

- een aantal leegstaande logementen worden ter beschikking gesteld van Fedasil (12), dienst Vreemdelingenzaken voor de opvang van vluchtelingen (25) of in gebruik genomen door een federale dienst (72).

- Door het traag uitdoven van het woonrecht, en omdat niet alle woningen individueel verkoopbaar zijn (om bijvoorbeeld technische, economische of stedenbouwkundige redenen) ontstaat een onvermijdelijke vorm van leegstand.

- *1 convention d'occupation à titre précaire: convention temporaire qui est conclue (par exemple avec des administrations locales, d'anciens ayants droit) dans l'attente de la vente du logement et qui peut être résiliée à court terme, moyennant paiement à la Régie d'une indemnité conforme au marché.

- *2 protégés contre l'inoccupation: une convention-cadre conclue avec un prestataire de services spécialisé à qui peut être confiée la gestion de bâtiments inoccupés. L'organisation avec laquelle la convention est conclue gère et protège le patrimoine inoccupé de manière qualitative contre les risques tels que le vandalisme, l'incendie criminel, le vol, le délabrement et le cambriolage, par leur mise à disposition temporaire.

2. Les logements ont été vendus par l'entremise du Comité d'acquisition fédéral (SPF Finance) à des zones de police, villes ou communes, CPAS, particuliers, etc.

L'occupation actuelle des logements non vendus est indiquée au point 1.

3. Les zones de police ont pu exercer leur droit de préemption pendant un délai légal (voir article 164 de la loi-programme du 2 août 2002).

La loi domaniale oblige l'État fédéral à faire de la publicité pour les ventes, à laisser les candidats surenchérir et à adjuger au plus offrant. Afin d'exclure la concurrence, des niveaux de pouvoir inférieurs peuvent prendre un arrêté d'expropriation.

4. Il y a actuellement 312 logements inoccupés et/ou invendables.

- Dans l'attente de l'exécution de la vente, l'(ancien) ayant droit qui en fait la demande peut, jusqu'à la vente, continuer à habiter dans le logement par le biais d'une convention à titre précaire (contrat à titre précaire) et moyennant paiement d'une indemnité conforme au marché (167 logements).

- Un certain nombre de logements inoccupés sont mis à la disposition de Fedasil (12) ou de l'Office des étrangers pour l'accueil de réfugiés (25) ou occupé par un service fédéral (72).

- L'extinction lente du droit au logement et l'impossibilité de mettre tous les logements en vente individuellement (par exemple pour des raisons techniques, économiques ou urbanistiques) créent une forme inévitable d'inoccupation.

Om daaraan te verhelpen heeft de Ministerraad op 20 september 2013 de mogelijkheid voorzien, voor zover de verhouding maximaal één rechthebbende per drie woningen bedraagt, tot een verkoop van groepen van ex-rijkswachtwoningen met behoud van woonrecht voor de rechthebbenden, waarbij de koper zich er toe engageert om het woonrecht van de nog aanwezige rechthebbende(n) te respecteren.

Lokale besturen en sociale huisvestingsmaatschappijen zijn hier tot bevoorrechte partners gemaakt en kunnen deze sites onderhands aankopen tegen de prijs geraamd door het Aankoopcomité.

- 85 logementen worden onder leegstandsbescherming geplaatst. Het in leegstandsbeheer geven aan een dienstverlener gebeurt vanuit de overtuiging dat de woning in de periode van haar leegstand tot aan de verkoop, op een kwalitatieve manier gebruikt en beheerd wordt en beschermd wordt tegen risico's zoals vandalisme, brandstichting, kraak, verloedering, sluikstorten en verkrotting.

De tijdelijke gebruiker verwarmt het pand zodat het geen vorstschade oploopt, hij/zij onderhoudt het voetpad en de tuin. Dit zorgt er niet alleen voor dat de waarde van het patrimonium behouden blijft, maar het komt ook de leefbaarheid en de veiligheid in de omgeving van de woningen ten goede. Buurtbewoners reageren doorgaans zeer tevreden.

DO 2015201607170

Vraag nr. 975 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 januari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De gebrekkige registratie van druggebruik bij ongevallen.

In antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 714 van 16 september 2015 aan de minister van Mobiliteit inzake ongevallen ten gevolge van drugsgebruik stelt de minister (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 57, blz. 525):

"De registratie van het rijden onder invloed van drugs kan inderdaad beter. [...] Ter verbetering van de registratiekwaliteit zijn er naar mijn aanvoelen twee opties:

- duidelijke afspraken tussen de labo's en de politie en/of

Afin d'y remédier, le Conseil des ministres a prévu la possibilité, le 20 septembre 2013, pour autant que la proportion s'élève au maximum à un ayant droit par trois logements, de vendre en groupe d'anciens logements de la gendarmerie avec maintien du droit au logement pour les ayants droit, le vendeur s'engageant à respecter le droit au logement de (des) l'ayant(s) droit encore présent(s).

Les administrations locales et les sociétés de logements sociaux sont ici des partenaires privilégiés et peuvent acquérir ces sites de gré à gré au prix estimé par le Comité d'acquisition fédéral.

- 85 logements font l'objet d'une protection contre l'occupation. Confier la gestion de l'inoccupation à un prestataire de services part de la conviction que le logement, dans la période de son inoccupation jusqu'à sa vente, est occupé et géré de manière qualitative et protégé contre les risques tels que le vandalisme, l'incendie criminel, le cambriolage, les dégradations, les dépôts clandestins et le délabrement.

L'occupant temporaire chauffe le bâtiment si bien que celui-ci ne subit pas de dégâts causés par le gel, il/elle entretient le trottoir et le jardin. Cette mesure garantit non seulement le maintien de la valeur du patrimoine mais est également tout bénéfice pour la viabilité et la sécurité aux alentours des logements. Les riverains en sont généralement très satisfaits.

DO 2015201607170

Question n° 975 de madame la députée Barbara Pas du 19 janvier 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'enregistrement déficient de la consommation de drogues lors d'accidents.

Dans sa réponse à la question écrite n° 714 du 16 septembre 2015 que je lui avais adressée à propos des accidents consécutifs à la consommation de drogues, la ministre de la Mobilité a indiqué (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 57, p. 525):

"L'enregistrement des cas de conduite sous l'influence de stupéfiants pourrait être amélioré. [...] Pour améliorer la qualité de cet enregistrement, à mon avis, deux options se présentent:

- établir des arrangements entre les laboratoires et la police et/ou

- de uitslag van de speekseltest (en niet de laboresultaten) vermelden op het verkeersongevallenformulier".

1. Deelt u de mening van de minister van Mobiliteit?
2. Neemt u maatregelen of geeft u instructies om deze registratie te verbeteren? Welke?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 975 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 januari 2016 (N.):

1. Ik deel de mening dat de registratie van rijden onder invloed van drugs en de vaststellingen ervan ter gelegenheid van ongevallen verbeterd kan worden.

De twee door mijn collega aangegeven opties wens ik te contextualiseren en te nuanceren.

Bijkomend wens ik ook aan te geven dat deze materie onder de bevoegdheid van Justitie valt. Ik zal dan ook deze problematiek melden aan de minister van Justitie.

Er is momenteel geen terugkoppeling van de erkende labo's waar de stalen onderzocht worden naar de vaststellende politiedienst, wel naar de bevoegde parketten.

Mogelijk kunnen deze laatste de gegevens terugkoppelen op dezelfde wijze zoals zij de slachtoffers die naderhand overlijden, de zogenaamde "doden 30 dagen", overmaken aan de statistische diensten.

De uitslag van de speekseltest opnemen op het verkeersongevallenformulier is een optie.

Enerzijds is het na een ongeval niet altijd mogelijk een speekseltest af te nemen. In die gevallen gaat men rechtstreeks over tot een bloedafname. Bijkomend zijn niet alle stoffen detecteerbaar door middel van een speekseltest. De verbalisanten kunnen zelfs mits een negatieve test, maar met voldoende tekenen of aanwijzingen van druggebruik, overgaan tot een bloedafname.

In beide gevallen zullen de gegevens niet overgenomen worden.

Anderzijds is er ook een gering aantal vals positieve speekseltesten.

Het overnemen van de resultaten van de speekseltest zal hierdoor een niet volledig correct beeld geven.

- mentionner le résultat du test de salive (et non celui de l'analyse en laboratoire) sur le formulaire d'accident de la circulation. "

1. Partagez-vous l'avis de la ministre de la Mobilité?
2. Avez-vous pris des mesures ou donné des instructions afin d'améliorer l'enregistrement? Lesquelles?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 975 de madame la députée Barbara Pas du 19 janvier 2016 (N.):

1. Je partage l'opinion selon laquelle l'enregistrement de la conduite sous influence et les constatations y afférentes, lors d'accidents, peuvent être améliorés.

Je souhaite contextualiser et nuancer les deux options renseignées par mon collègue.

En outre, je tiens également à indiquer que cette question relève des compétences de la Justice. Je vais donc informer le ministre de la Justice de cette problématique.

Pour l'instant, les labos accrédités, qui examinent les échantillons, ne donnent aucun *feedback* aux services de police ayant fait les constatations mais bien aux parquets compétents.

Il se peut que ces derniers recoupent les données de la même manière qu'ils communiquent après coup aux services statistiques le nombre de victimes décédées, lesdits "tués à 30 jours".

Une option éventuelle est de reprendre le résultat du test salivaire sur le constat d'accident.

Ainsi, après un accident, il n'est pas toujours possible de procéder à un test salivaire, mais bien de passer immédiatement au prélèvement sanguin. De plus, toutes les substances ne sont pas détectables au moyen d'un test salivaire. Si ce dernier est négatif, les verbalisants peuvent même, moyennant suffisamment de signes ou d'indications de consommation de drogues, procéder à une prise de sang.

Dans les deux cas, ces données ne seront alors pas reprises.

Par ailleurs, un petit nombre de tests salivaires sont fausement positifs.

Des lors, la compilation des résultats de ces tests pourrait donc produire une vue d'ensemble peu représentative.

2. We moeten nadenken over hoe we de registraties kunnen verbeteren en een correcter beeld kunnen geven van problematiek van rijden onder invloed van drugs. Hierbij kan mijn collega van Justitie nagaan of er binnen zijn diensten de mogelijkheid bestaat om de laboresultaten, welke de grootste zekerheid geven, te laten opnemen in de statistieken.

Gezien de bevoegdheid van Mobiliteit en Justitie in deze, kunnen instructies om de registratie te verbeteren ingevoerd worden na duidelijke richtlijnen ter zake.

DO 2015201607252

Vraag nr. 993 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 21 januari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Europol. - Internet Referral Unit.

De nieuwe eenheid voor de melding van internetuitingen van de Europese politiedienst Europol ging op 1 juli 2015 van start met de bestrijding van de aanwezigheid van IS op Twitter en van de propaganda die de organisatie via dat kanaal verspreidt.

Per dag worden er, volgens een raming van de Britse krant *The Guardian*, zo'n 100.000 tweets verzonden vanop aan IS gelinkte Twitteraccounts. Twitter is daarmee het bevoorrechte platform voor internetpropaganda van IS-sympathisanten.

1. Welke eerste balans kan er worden opgemaakt en welke lering kan er worden getrokken, zes maanden na de oprichting van die nieuwe eenheid? Welke middelen werden er ingezet om op te treden tegen de duizenden aan IS gelinkte Twitteraccounts?

2. Hoe werkt die cel met 'cyberofficieren'? Welke samenwerkingsverbanden bestaan er met de nationale politiediensten, en vooral dan met de Belgische politiedienst?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 993 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 21 januari 2016 (Fr.):

1. Sedert de inplaatsstelling hebben Europol en de EU-lidstaten eerst afspraken gemaakt rond een werkmethode om tussen te komen in de productie en verspreiding van terroristische en radicale propaganda via het internet.

2. Nous devons réfléchir à la manière d'améliorer ces enregistrements et de donner une image plus correcte de la problématique de la conduite sous influence. Mon collègue de la Justice pourra se renseigner s'il existe au sein de ses services des possibilités de reprendre dans les statistiques les résultats des labos, qui offrent la plus grande garantie d'exactitude.

Étant donné qu'il s'agit de compétences de la Mobilité et de la Justice, des instructions visant à améliorer l'enregistrement doivent être mises en place suite à l'adoption de directives claires en la matière.

DO 2015201607252

Question n° 993 de monsieur le député Denis Ducarme du 21 janvier 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Europol. - Unité de cyberlutte.

Une nouvelle unité de l'office européen de police Europol a commencé le 1^{er} juillet 2015 à combattre la présence et la propagande de l'organisation de l'État islamique sur *Twitter*.

Avec environ 100.000 *tweets* envoyés par jour depuis ces comptes, d'après les estimations du quotidien britannique *The Guardian*, *Twitter* serait la plateforme de propagande favorite pour les sympathisants de l'EI.

1. Après plus de six mois de mise en place, quels sont les premiers bilans et enseignements à tirer de cette nouvelle unité? Quels moyens ont été mis en oeuvre pour lutter contre les milliers de comptes de l'État islamique?

2. Comment fonctionne cette cellule de *cyber*-officiers? Quels sont les liens et les coopérations avec les polices nationales, principalement la police belge?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 993 de monsieur le député Denis Ducarme du 21 janvier 2016 (Fr.):

1. Depuis la mise en place, Europol et les États membres se sont mis d'accord sur une méthodologie de travail pour intervenir contre la production et la distribution de messages à caractère propagandiste.

Tijdens deze eerste zes maanden, werden 1.945 boodschappen ontdekt en onderzocht. Na een meer diepgaande analyse werd vastgesteld dat 1.765 boodschappen voldeden aan de criteria en werd aan de internetproviders gevraagd om ze te verwijderen. Uiteindelijk werd 91 % van deze boodschappen (1.599) verwijderd.

Deze boodschappen konden worden gelinkt aan 19 aan de gang zijnde operationele dossiers (waaronder de aanslagen in november te Parijs en het Thalys incident).

Op dit ogenblik beschikt de EU *Internet Referral Unit* (IRU) over zeven personeelsleden (vier Europol personeelsleden en drie gedetacheerde nationale experts).

De doelstelling is deze capaciteit geleidelijk aan te verhogen tot 26 personen tegen juli 2016.

Europol heeft dienaangaande een verzoek gericht aan de Europese Commissie. Deze vraag tot bijkomend personeel werd al een paar keer ondersteund door de JBZ Raad.

2. De IRU werkt nauw samen met de relevante diensten van de lidstaten. Deze laatste zijn bestemming van door Europol ontdekte boodschappen met betrekking tot terroristische propaganda en/of gewelddadig extremisme.

Sedert de inwerkingtreding van de EU IRU, wordt een wekelijks bulletin verspreid waarin de activiteiten van die week worden weergegeven.

Wat betreft de samenwerking met de Belgische politie, is er een Belgische IRU opgericht binnen de Gerechtelijke Directie bevoegd voor de georganiseerde en ernstige criminaliteit (DJSOC) dewelke fungeert als nationaal contactpunt.

Deze cel, bestaande uit acht personen en een vertegenwoordiging van de Algemene Directie voor de administratieve politie (DGA), is bestemming van de wekelijkse bulletins van Europol.

Deze cel heeft als opdracht om - binnen de wettelijke grenzen - de bekomen stukken aan een grondig onderzoek te onderwerpen. De cel verifieert de eventuele linken met lopende dossiers en geeft operationele ondersteuning aan de betrokken diensten.

Gezien dit nog steeds een pilootproject betreft, zal een meer actieve operationele deelname naar de toekomst toe uitgewerkt worden.

Sur les six mois de fonctionnement, 1.945 messages ont été découverts et mis en avant. Après une analyse plus approfondie, il a été considéré que 1.765 messages contenaient assez de critères pour demander aux *providers* de les supprimer. 91 % de ces demandes, soit 1.599 messages ont finalement pu être supprimés.

Sur la période, les messages ont pu être liés à 19 dossiers opérationnels (dont les dossiers relatifs aux événements de Paris et à ceux du Thalys).

Pour le moment, le EU *Internet Referral Unit* (IRU) est doté de sept membres de personnel (dont quatre de Europol même et trois experts nationaux détachés).

L'objectif est d'augmenter cette capacité progressivement à 26 personnes d'ici juillet 2016.

Europol a introduit une demande auprès de la Commission européenne. Cette demande de plus de personnel a été faite aussi à plusieurs reprises par le Conseil JAI.

2. La cellule IRU d'Europol travaille en collaboration avec les États membres. Ces derniers sont destinataires des messages concernant la découverte d'hébergements électroniques liés à la propagande terroriste et/ou aux violences extrémistes.

Depuis la mise en place de la cellule EU IRU, cette cellule adresse un bulletin d'information à l'ensemble des États Membres, bulletin qui reprend l'ensemble des activités observées par le EU IRU.

En ce qui concerne l'interaction avec la police belge, une cellule dédiée, et remplissant les fonctions de point de contact national, a été créée au sein de la Direction Judiciaire en charge de la Lutte contre la Criminalité Grave et Organisée (DJSOC).

Cette cellule, se composant de huit membres du personnel et d'une composante de la Direction Générale de la Police Administrative, est destinataire des bulletins adressés par Europol.

La cellule a pour mission d'approfondir au maximum, tout en respectant les aspects légaux, l'examen des pièces transmises. Elle vérifie les éventuelles interactions avec des dossiers en cours, et apporte un appui opérationnel aux services judiciaires concernés en leur transmettant les résultats obtenus.

Étant donné que cela est encore un projet pilote, une participation opérationnelle plus active sera à l'avenir élaborée.

DO 2015201607302

Vraag nr. 997 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 22 januari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Werving voor piramidespelen op het internet.

Bij piramidespelen doen deelnemers een inleg en proberen ze bovendien anderen te overhalen dit eveneens te doen, waarna de inleg van de nieuwkomers simpelweg als prijzengeld aan de bestaande deelnemers wordt uitbetaald. Deelnemers moeten steeds nieuwe deelnemers werven, die daarbij een bedrag moeten betalen aan eerdere deelnemers of aan de organisatoren. De uitbetalingen bij piramidespelen zijn afhankelijk van het aantal geworven nieuwkomers. Aan het ontvangen van prijzengeld ligt dan ook geen andere activiteit ten grondslag dan het werven van nieuwe deelnemers. Na verloop van tijd komen er te weinig nieuwkomers bij en stort de piramide in, waardoor de meeste deelnemers hun geld verliezen. Varianten hierop zijn ponzifraude en matrices.

1. a) In hoeveel gevallen werd op jaarbasis, gedurende de voorbije vijf jaar (indien mogelijk de voorbije tien jaar), in toepassing van artikel 201*bis* van het Strafwetboek of artikel 504*quater* van hetzelfde Strafwetboek door het openbaar ministerie, vervolging ingesteld inzake piramidespelen?

b) In hoeveel gevallen resulteerde dit in een effectieve veroordeling?

2. a) Indien de opgevraagde gegevens niet zouden kunnen worden beschikbaar worden gesteld omdat er geen operationaliseerbare informaticatool voor de extractie van de opgevraagde gegevens beschikbaar is, hoe kan er dan accuraat beleidsmatig worden opgevolgd of er door het openbaar ministerie effectief wordt gewaakt over de naleving van kwetsieuze wettelijke bepalingen?

b) Worden er dan beleidsmatig maatregelen genomen teneinde het openbaar ministerie in de mogelijkheid te stellen een dergelijke informaticatool te ontwikkelen teneinde hen toe te laten om hun vervolgingbeleid toekomstgericht meer accuraat te monitoren?

c) Indien niet, op welke wijze wordt er beleidsmatig bewerkstelligd dat het vervolgingsbeleid van het openbaar ministerie toekomstgericht accuraat zal worden gemonitord?

DO 2015201607302

Question n° 997 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 22 janvier 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'incitation à participer à des jeux de pyramide sur Internet.

Dans les jeux de pyramide, les participants placent une somme d'argent et tentent de convaincre des tiers d'en faire autant, après quoi l'apport monétaire des nouveaux arrivants est simplement versé aux participants existants en guise de récompense. Il faut que les joueurs attirent sans cesse de nouveaux participants qui doivent verser une somme d'argent à d'autres participants ou aux organisateurs. Les gains du jeu dépendent du nombre de nouveaux venus. L'obtention des gains est donc uniquement liée à l'enrôlement de nouveaux participants. Après un certain temps, la pyramide s'écroule en raison du trop faible nombre de participants, et la plupart des participants perdent ainsi leur investissement. Il existe des variantes de ce jeu, telles que le système de Ponzi et les matrices.

1. a) Combien de fois par an des poursuites ont-elles été engagées par le ministère public au cours des cinq dernières années (et si possible au cours des dix dernières années) concernant des jeux de pyramide, conformément aux articles 201*bis* et 504*quater* du Code pénal?

b) Combien de fois ces poursuites ont-elles débouché sur une condamnation effective?

2. a) Si les données demandées ne peuvent être mises à disposition faute d'outil informatique opérationnalisable permettant de les extraire, comment le respect de dispositions légales controversées peut-il faire l'objet d'un suivi politique précis et d'un contrôle efficace par le ministère public?

b) Des mesures seront-elles prises au niveau politique afin de permettre au ministère public de mettre au point cet outil informatique grâce auquel il pourra notamment surveiller plus précisément sa stratégie en matière de poursuites?

c) Dans la négative, quelles mesures politiques entend-on prendre afin de permettre un contrôle précis de la stratégie du ministère public?

3. a) Hoeveel klachten inzake piramidespelen werden er op jaarbasis, gedurende de voorbije vijf jaar (indien mogelijk de voorbije tien jaar), behandeld door de *Computer Crime Unit* van de federale gerechtelijke politie?

b) Hoe evalueert de *Computer Crime Unit* haar aanpak inzake bestrijden van piramidespelen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 997 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 22 januari 2016 (N.):

1. en 2. Deze vragen vallen onder de bevoegdheid van mijn collega, K. Geens, minister van Justitie (Vraag nr. 969 van 21 april 2016).

3. a) Piramidespelen zijn een vorm van oplichting. In de politiedatabank (ANG) bestaat binnen de inbreuk oplichting een modus operandi "piramide/sneeuwbal". Uit nazicht van de ANG blijkt dat dit veld onvoldoende is ingevuld om een betrouwbaar cijfer te kunnen geven. Het gaat hier immers om een niet verplicht in te vullen veld.

Feiten van oplichting worden zowel behandeld door de lokale politie als de federale gerechtelijke politie in de arrondissementen (zelden door de *Computer Crime Units*).

b) Vermits oplichting niet als prioriteit wordt weerhouden in het Nationaal Veiligheidsplan 2012- 2015 is er voor dit fenomeen geen centrale opvolging voorzien.

DO 2015201607563

Vraag nr. 1017 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 01 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Contrôles aan de Frans-Belgische grens. (MV 8196)

In Hensie gebeurden er op twee weken tijd meerdere aanrijdingen waarvan er vier een dodelijke afloop kenden. Die ongevallen zijn het gevolg van de doorgedreven controles door de Franse ordediensten.

In de omgeving van Rijsel heeft het personeel van de *Compagnie Républicaine de Sécurité* (CRS) nr. 14 zich vanaf 4 december 2015 ziek gemeld, ontevreden als ze waren over de omstandigheden waarin ze door hun hiërarchische oversten werden gehuisvest, en tal van wagens zonder controle tussen België en Frankrijk laten doorrijden.

3. a) Combien de plaintes par an ont-elles été traitées par la *Computer Crime Unit* de la police judiciaire fédérale au cours des cinq dernières années (et si possible au cours des dix dernières années) concernant des jeux de pyramide?

b) Comment la *Computer Crime Unit* évalue-t-elle son approche en matière de lutte contre les jeux de pyramide?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 997 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 22 janvier 2016 (N.):

1. et 2. Ces questions relèvent de la compétence de mon collègue, K. Geens, ministre de la Justice (Question n° 969 du 21 avril 2016).

3. a) Les jeux de pyramide comportent une forme d'escroquerie. Il existe, dans la banque de données policière (BNG), un modus operandi "pyramide / boule de neige". Après vérification de la BNG, il s'avère que la saisie en la matière est insuffisante et ne permet dès lors pas de donner un chiffre réaliste. Il ne s'agit en effet pas d'un champ obligatoire.

Les faits d'escroquerie sont traités par la police locale, ainsi que par la police judiciaire fédérale dans les arrondissements (rarement par les *Computer Crime Units*).

b) L'escroquerie n'est pas retenue comme priorité dans le Plan national de Sécurité 2012 - 2015; aucun suivi central du phénomène n'est dès lors assuré.

DO 2015201607563

Question n° 1017 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 01 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les contrôles à la frontière franco-belge (QO 8196).

A Hensie, plusieurs accrochages dont quatre accidents mortels ont eu lieu en deux semaines. Ces accidents sont la conséquence des contrôles poussés effectués par les forces de l'ordre françaises.

En revanche, dans la région de Lille, la 14ème compagnie de *Compagnie Républicaine de Sécurité* (CRS) français s'est faite porter pâle à compter du 4 décembre 2015, mécontente des conditions de l'hébergement fourni par leur hiérarchie, laissant ainsi de nombreux passages entre nos deux pays sans surveillance.

In Erquelinnes hebben de grenswachten hun observatiepost aan de grensovergang naast het station na 6 december 2015 verlaten.

1. In het Franse departement Doubs hebben politieagenten een wagen met Belgische nummerplaat laten passeren waarmee de passagiers, die van jihadistische sympathieën worden verdacht, onderweg waren naar Zwitserland.

a) Kwamen die personen uit België?

b) Zo ja, waarom werden ze niet tegengehouden aan de Frans-Belgische grens?

2. Wat zijn de redenen voor dat beleid, waarbij er op sommige plaatsen streng wordt gecontroleerd en op andere plaatsen helemaal niet?

3. Gelet op dat zwalkende beleid zou ik ook graag weten hoe het staat met de coördinatie tussen de Franse en de Belgische ordediensten op het stuk van de grenscontroles.

4. Zijn die controles efficiënt?

5. Zet u Belgische politieagenten in om personen die de Franse politie laat passeren alsnog te controleren?

6. Is het nodig om die controles, waarvoor een deel van onze manschappen wordt ingezet, voort te zetten als de bescherming van onze respectieve grondgebieden door die discontinuïteit niet langer gewaarborgd is?

7. Wordt de veiligheid in ons land op een andere manier bewaakt, bijvoorbeeld door meer samenwerking en sharing van middelen, maatregelen die u na de aanslagen in Parijs in november 2015 samen met uw Franse ambtgenoot heeft ingevoerd?

8. Naast de gegevensuitwisseling en de samenwerking in het veld met de Franse diensten, zou er ook werk worden gemaakt van een centrale Europese inlichtingendienst en zou de gezamenlijke strijd tegen het terrorisme worden opgevoerd. Welke vorderingen vallen er op dat vlak te melden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 1017 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 01 februari 2016 (Fr.):

De grenscontroles werden ingevoerd door Frankrijk, niet door België.

Aanvankelijk werden de posten uitsluitend bemand door de Franse diensten.

A Erquelinnes, au passage de la frontière qui jouxte la gare, ils ont quitté leur poste d'observation après le 6 décembre 2015.

1. Dans le Doubs, les policiers français ont laissé passer une voiture immatriculée en Belgique dont les passagers soupçonnés de sympathies djihadistes se rendaient en Suisse.

a) Venaient-ils de Belgique?

b) Si oui, comment expliquer qu'ils n'aient pas été interpellés à la frontière entre la Belgique et la France?

2. Pouvez-vous nous renseigner sur les raisons de cette politique amenant à des contrôles poussés à certains endroits et à une absence totale de contrôle en d'autres lieux?

3. Pouvez-vous nous informer sur l'état de la coordination entre les services de l'ordre français et belges en matière de contrôle des frontières face à cette politique erratique?

4. Pouvez-vous nous communiquer l'efficacité de ces contrôles en pointillés?

5. Mobilisez-vous des policiers belges pour contrôler les passages laissés sans contrôle par la France?

6. Est-il nécessaire dès lors, de continuer à mener ces contrôles qui mobilisent une partie de nos effectifs, si cette discontinuité n'assure plus une protection de nos territoires respectifs?

7. La surveillance et la sécurité de notre pays par d'autres moyens, est-elle garantie désormais par la collaboration plus forte, une mutualisation renforcée des moyens, que vous avez instaurées avec votre homologue français après les attentats de Paris en novembre 2015?

8. Au delà de la mise en commun des informations et du travail sur le terrain avec les services français, pouvez-vous nous informer sur l'état d'avancement de la mise en place active d'un renseignement et d'une lutte anti-terroriste intégrés au plan européen?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 1017 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 01 février 2016 (Fr.):

Les contrôles frontaliers ont été mis en place par la France, pas par la Belgique.

Initialement, les postes étaient tenus exclusivement par les services français.

Frankrijk heeft een beroep gedaan op de bijstand van de Belgische politie, waartoe wij ons beperken in overeenstemming met de internationale akkoorden.

België voerde geen controles uit maar verleent "assistentie".

Deze bijstand werd zowel door de federale politie, voornamelijk de wegpolie en de eenheden van de Interventiekorpsen (CIK's), als door de lokale politie geleverd.

Het betrof oorspronkelijk een aanvraag gedaan in het kader van COP 21, waarbij Frankrijk tijdelijke grenscontroles wilde invoeren, maar na de aanslagen van 13 november in Parijs heeft dit snel een nieuwe dimensie gekregen.

Naar aanleiding van de verhoging van het terroristische dreigingsniveau naar niveau 4 in België werd de assistentie zelfs tijdelijk opgeschort.

De controlemaatregelen waren voornamelijk gebaseerd op de as Brussel-Parijs, op de voorrangswegen.

1. In dit opzicht werd geen enkele bijkomende informatie ontvangen van de Franse collega's. Aangezien een hermetische afsluiting van de Belgisch-Franse grens onmogelijk is, weten we niet of en waar zij België zouden hebben verlaten.

2. Dit is een keuze van de Fransen: wij voerden geen enkele grenscontrole uit, zij bepalen waar zij hun controles uitvoeren en waarom.

Over het algemeen wordt het volgende principe gebruikt: permanente controles aan de grootste grensovergangen, sporadische controles en patrouilles aan de andere grensovergangen.

Op operationeel gebied is het vrijwel onmogelijk om de hele grens hermetisch af te sluiten.

In de provincie West-Vlaanderen is het ANPR-camera-schild een zeer grote hulp om toezicht te houden op de grensovergangen die niet permanent worden gecontroleerd.

De Franse politiediensten hebben ook fysieke barrières geplaatst op bepaalde kleinere grensovergangen.

3. De consultatie- en coördinatiegraad tussen de Belgische en Franse diensten was op dat moment erg hoog, onder andere tussen de diensten van de wegpolie, DAO, de betrokken Dirco's, de gouverneur van West-Vlaanderen, de Waalse regering, enzovoort.

Als belangrijke speler is het Centrum voor Politie- en Douanesamenwerking (CPDS) van Doornik ook betrokken bij deze consultaties en bij de coördinatie.

La France a fait appel à l'assistance de la police belge, ce à quoi nous nous limitons et ce, conformément aux accords internationaux.

La Belgique n'a pas effectué de contrôles mais prête "main forte".

Cette assistance est fournie à la fois par la police fédérale, principalement par la police de la route et les unités des Corps d'Intervention (CIK), ainsi que par la police locale.

Il s'agissait à l'origine d'une demande faite dans le cadre de la COP 21, la France voulant introduire des contrôles temporaires aux frontières, mais après les attentats du 13 novembre à Paris, cela a rapidement pris une nouvelle dimension.

Suite à l'augmentation du niveau de la menace terroriste au niveau 4 en Belgique, l'assistance a même été temporairement suspendue.

Les dispositifs de contrôle étaient principalement basés sur l'axe Bruxelles-Paris, sur les voies de circulation prioritaires.

1. À ce sujet aucune information supplémentaire n'a été reçue de la part des collègues français. Étant donné qu'une fermeture hermétique de la frontière belgo-française n'est pas possible, on ne sait pas si et où ils auraient quitté la Belgique.

2. Ceci est un choix des Français: nous n'avons effectué aucun contrôle frontalier, ce sont eux qui déterminent où ils effectuent leurs contrôles et pourquoi.

En général, le principe suivant est utilisé: des contrôles permanents aux principaux endroits de passage frontaliers, des contrôles sporadiques et des patrouilles aux autres points de passage.

Sur le plan opérationnel, il est pratiquement impossible de sceller toute la frontière hermétiquement.

Dans la province de Flandre occidentale, le bouclier formé par les caméras ANPR est d'une très grande aide pour surveiller les points de passage frontaliers qui ne sont pas contrôlés de manière permanente.

Les services de police français ont également placé des barrières physiques à certains points de passage de moindre ampleur.

3. Le degré de consultation et de coordination entre les services belges et français était très élevé à ce moment, entre autres entre les services de la police de la route, DAO, des Dirco's concernés, le gouverneur de Flandre occidentale, le gouvernement wallon, etc.

En tant qu'acteur majeur, le Centre de coopération policière et douanière (CCPD) de Tournai est aussi impliqué dans ces consultations et dans la coordination.

Wegens het probleem van ongevallen in de files die worden veroorzaakt door de controles (zoals de gesprekspartner zelf aangeeft), werden verschillende maatregelen genomen op basis van dit overleg om de verkeersveiligheid te verbeteren: onder andere bijkomende signalisatie, de herschikking van de controleposten, snelheidsbeperkingen, snelheidscontroles door de politie.

Sindsdien zijn er weinig en zelfs helemaal geen ongevallen meer geweest.

4. Deze controles hebben een bijzonder afschrikkend effect.

Aangezien de Fransen hebben besloten om deze controles in te voeren, moeten zij bepalen of die hun doel bereiken.

5. Nee, België heeft de grenscontroles binnen de Schengenzone toen niet opnieuw ingevoerd op basis van de relevante procedures in dit opzicht. Zoals eerder vermeld is het nagenoeg onmogelijk om de hele grens af te sluiten.

In West-Vlaanderen helpt het cameraschild daarentegen bij het beveiligen van de niet-gecontroleerde grensovergangen.

6. Er is geen enkele zekerheid over het feit dat deze controles geen hoger veiligheidsniveau zouden creëren: het is niet omdat er niet op elke grensovergang controles worden uitgevoerd dat deze controles nutteloos zijn.

Maar de Franse overheden moeten dit bepalen en evalueren, omdat zij deze controles aan de grenzen organiseren (zie hierboven).

Wij verschaffen louter assistentie.

Integendeel hebben de recente medusa controles wel degelijk een duidelijke impact en daalt het aantal geïntercepteerde transitmigranten beduidend alsook de criminaliteitscijfers afkomstig uit dadergroeperingen uit de regio Lille.

7. De samenwerking met Frankrijk is over het algemeen immers goed en mist zijn uitwerking niet.

Wij benutten de mogelijkheden die worden geboden door het Akkoord van Doornik II en de instrumenten van de EU (zoals gemengde patrouilles, ANPR-camera's, JIT) ten volle.

8. De strijd tegen het terrorisme op het niveau van de EU vormt sinds lange tijd een belangrijk punt.

Maar sinds de aanslagen in Parijs één jaar geleden, werd de geïntegreerde aanpak van het terrorisme in 2015 met nog meer aandacht gevolgd.

En raison du problème des accidents dans les embouteillages provoqués par les contrôles (comme l'interlocuteur l'indique lui-même), différentes mesures ont été prises sur la base de cette concertation pour améliorer la sécurité routière: entre autres, une signalisation supplémentaire, la refonte des points de contrôle, des limitations de vitesse et des contrôles de vitesse réalisés par la police.

Depuis lors, il y a eu peu, voire plus du tout d'accidents.

4. Ceux-ci ont un effet particulièrement dissuasif.

Puisque ce sont les Français qui ont décidé de mettre en place ces contrôles, il leur appartient de déterminer s'ils atteignent leur objectif.

5. Non, à ce moment la Belgique n'a pas réintroduit de contrôles aux frontières intérieures de l'espace Schengen sur la base des procédures pertinentes à cette fin. Comme indiqué précédemment, il est pratiquement impossible de sceller toute la frontière.

En revanche, en Flandre occidentale, le bouclier formé par les caméras aide à protéger les points de passage frontaliers non contrôlés.

6. Il n'existe aucune certitude quant au fait que ces contrôles n'auraient pas pour effet de créer un niveau de sécurité plus élevé: ce n'est pas parce que des contrôles ne sont pas effectués à chaque point de passage frontalier que ces contrôles sont inutiles.

Mais il revient aux autorités françaises de le déterminer et de l'évaluer, car ce sont eux qui organisent ces contrôles aux frontières (voir ci-dessus).

Nous ne fournissons que de l'assistance.

Toutefois, les contrôles "Médusa" récents ont un impact visible à ce sujet. En effet, le nombre de migrants en transit interceptés diminue fortement, ainsi que les chiffres de la criminalité liée aux bandes itinérantes de malfaiteurs provenant de la région de Lille.

7. En effet, la coopération avec la France est généralement bonne et ne manque pas son objectif.

Nous utilisons au maximum les possibilités offertes par l'Accord de Tournai II et les instruments de l'UE (par exemple patrouilles mixtes, caméras ANPR, JIT).

8. La lutte contre le terrorisme à l'échelle de l'UE constitue un point important depuis longtemps.

Mais depuis les attentats à Paris il y a un an, l'approche intégrée du terrorisme a été suivie avec encore plus d'attention en 2015.

Bijgevolg kan ik u zeggen dat de samenwerking nog versterkt wordt aan de hand van de ontwikkelde initiatieven.

Ik maak zelf deel uit van de groep van de "meest getroffen" lidstaten die overleg plegen voor elke vergadering van de Raad Justitie en Binnenlandse Zaken.

Ik geef u hieronder een korte stand van zaken.

In het domein van de uitwisseling van informatie wordt de efficiëntie van de SIS II-signalisaties zorgvuldig opgevolgd en een oefening van "geleerde lessen" is momenteel aan de gang.

Europol werd versterkt door de oprichting van een *European Union Internet Referral Unit* (EU IRU) en de oprichting van een Europees Centrum voor Terrorismebestrijding (ECTC). De informatie-uitwisseling met Europol is verbeterd in de loop van het jaar 2015, maar er is nog ruimte voor verbetering (België is één van de beste leerlingen).

In december 2015 heeft de JBZ-Raad haar akkoord gegeven betreffende de Europese PNR-richtlijn en wij zijn in België al bezig met het uitwerken van een eigen wetgeving ter zake.

De samenwerking met de internetindustrie wordt ook gevolgd via de oprichting van een informaticaforum onder leiding van de Europese Commissie. Het idee is om de overheden van de lidstaten en de grote internetondernemingen ertoe te brengen om op vrijwillige basis een stevig platform te vormen om de samenwerking tegen het onrechtmatig gebruik van het internet voor terroristische doeleinden te activeren.

De oprichting van het SSCAT (adviesteam voor strategische communicatie inzake Syrië) in januari 2015 (waarvan België de leiding heeft) is een voorbeeld van Europese preventie met als doel een gemeenschappelijke aanpak van de strijd tegen extremistische propaganda te ontwikkelen.

Tot slot verwijs ik ook kort naar het voorstel van de Europese Commissie om de Schengengrenscode te wijzigen en alle burgers van de EU te onderwerpen aan systematische controles aan de grenzen, waardoor de grenscontroles nog kunnen worden verscherpt.

En conséquence, je peux vous dire que la coopération se renforce encore à travers les initiatives développées.

Je fais moi-même partie du groupe des États membres "les plus affectés" qui se concertent avant chaque réunion du Conseil justice et affaires intérieures.

Je vous donne ci-dessous un bref état des lieux.

Dans le domaine de l'échange d'information, l'efficacité des signalements SIS II est suivie méticuleusement et un exercice de "leçons apprises" est actuellement en cours.

Europol a été renforcée par la création d'une Unité de référence Internet UE (IRU UE) et la création d'un Centre européen de lutte contre le terrorisme (ECTC). L'échange d'information avec Europol s'est amélioré au cours de l'année 2015, mais il y a encore de la place pour l'amélioration (la Belgique est l'un des meilleurs élèves).

En décembre 2015, le Conseil JAI a donné son accord concernant la directive PNR UE et, en Belgique, nous sommes déjà occupés à élaborer une législation propre en la matière.

La coopération avec l'industrie de l'Internet est également suivie à travers la création d'un forum informatique dirigé par la Commission européenne. L'idée est d'amener les autorités des États membres et les grandes entreprises de l'Internet à former sur base volontaire une plate-forme solide en vue d'activer la coopération contre l'utilisation abusive de l'Internet à des fins terroristes.

La création de la SSCAT (Team consultatif sur les communications stratégiques Syrie) en janvier 2015 (dont la Belgique a la direction) est un exemple de prévention européenne dans le but de développer une approche commune de la lutte contre la propagande extrémiste.

Enfin, je me réfère aussi brièvement à la proposition de la Commission européenne de modifier le Code frontières Schengen et de rendre possible la soumission de tous les citoyens de l'UE à des contrôles systématiques aux frontières, ce qui permettra de renforcer encore les contrôles frontaliers.

DO 2015201607712

Vraag nr. 1046 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 09 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Inbreuken op de Camerawet.

Sinds 2007 wordt het plaatsen van bewakingscamera's op de openbare weg geregeld door de zogenaamde "Camerawet". De wet bepaalt enkele voorwaarden waaraan de camera's moeten voldoen.

Zo moet er steeds een bordje worden geplaatst die mensen ervan bewust maakt dat ze gefilmd worden. Ook de eigenaar van de camera moet kenbaar worden gemaakt. Wanneer hieraan niet wordt voldaan is de camera eigenlijk onwettelijk in functie.

Burgers die hun privacy bij zo'n camera geschonden achten, hebben de mogelijkheid bij de Privacycommissie of lokale politie een klacht in te dienen. Deze hebben in de eerste plaats de taak om hierin te bemiddelen. Nu blijkt echter dat de lokale politie doorverwijst naar de Privacycommissie en zelf geen bemiddelingsrol opneemt. Nogtans staan zij dicht bij de burger.

1. Hebt u cijfers van het aantal inbreuken op de Camerawet die bij de lokale politie werd neergelegd (graag per jaar sinds 2010)?

2. Bij hoeveel van deze klachten werd er eerst een bemiddeling opgestart door de lokale politie en in hoeveel gevallen werd er onmiddellijk doorverwezen (al dan niet naar de Privacycommissie)?

3. Welke redenen ziet u voor het feit dat er bij veel klachten door de lokale politie wordt doorverwezen naar de Privacycommissie zonder zelf een bemiddeling op te starten?

4. Klopt het dat er bij de lokale politie enige onwetendheid is over haar bevoegdheid inzake deze inbreuken? Zo ja, hoe zal u dat verhelpen?

5. Bent u van oordeel dat de lokale politie daar een grotere rol zou mogen in opnemen en deze klachten eerst zelf zou moeten trachten op te lossen alvorens door te verwijzen naar de commissie? Zo ja, hoe wil u dat bereiken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 1046 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 09 februari 2016 (N.):

DO 2015201607712

Question n° 1046 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 09 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Infractions à la "loi caméras".

L'installation de caméras de surveillance sur la voie publique est réglée par la "loi caméras" depuis 2007. En vertu de celle-ci, le placement de caméras est soumis à un certain nombre de conditions.

Un pictogramme doit par exemple être placé systématiquement pour avertir les personnes qu'elles sont filmées. Le propriétaire de la caméra doit également être identifié. Les installations qui ne respectent pas ces conditions fonctionnent donc en toute illégalité.

Les citoyens qui considèrent que ces caméras constituent une atteinte à leur vie privée peuvent déposer une plainte auprès de la Commission de la protection de la vie privée ou de la police locale, qui doivent prioritairement faire oeuvre de médiation. Il apparaît toutefois que la police locale oriente directement les plaignants vers la Commission de la protection de la vie privée, sans se livrer à une quelconque médiation. Or la police locale est une police de proximité.

1. Disposez-vous des chiffres sur le nombre de plaintes annuelles déposées auprès de la police locale pour infraction à la "loi caméras" de 2010 à aujourd'hui?

2. Combien de ces dossiers ont-ils fait l'objet d'une démarche de médiation préalable de la police locale et combien de plaintes ont-elles été immédiatement orientées vers la Commission de la protection de la vie privée ou pas?

3. Pourquoi selon vous la police locale renvoie-t-elle de nombreuses plaintes vers la Commission de la protection de la vie privée, sans même tenter une médiation?

4. Est-il exact que la police locale ignore parfois quelles sont ses compétences dans cette matière? Dans l'affirmative, comment comptez-vous combler ces lacunes?

5. Considérez-vous que le rôle de la police locale devrait être étendu et qu'avant d'orienter les plaintes vers la Commission, elle devrait s'efforcer de les résoudre? Dans l'affirmative, comment envisagez-vous d'atteindre cet objectif?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 1046 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 09 février 2016 (N.):

1. De algemene nationale gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

Onderstaande tabel bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten op de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's (camerawet), zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de periode 2010-2014 en het eerste semester van 2015 op het nationale niveau. Deze gegevens zijn afkomstig uit de databankafsluiting van 23 oktober 2015.

1. La banque de données nationale générale (BNG) est une banque de données de la police enregistrant des faits sur la base de procès-verbaux découlant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques comme le nombre de faits enregistrés, le mode opératoire, les objets liés au délit, les moyens de transport utilisés, les destinations-lieu, etc.

Le tableau ci-dessous reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police à la loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance. en matière de "caméras de surveillance" tels qu'enregistrés dans la BNG sur la base des procès-verbaux, pour la période 2010-2014 et le 1^{er} semestre 2015 au niveau national. Les données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 23 octobre 2015.

Tabel: aantal geregistreerde feiten inzake "bewakingscamera's" /
Tableau: nombre de faits enregistrés en matière de «caméras de surveillance»

	2010	2011	2012	2013	2014	SEM 1 2015
Bewakingscamera's/ <i>Caméras de surveillance</i>	75	118	130	173	138	74

2. en 3. De camerawet voorziet als sanctie in geval van het niet naleven van de bepalingen ervan uitsluitend in strafrechtelijke geldboetes. De klachten die bij de politiediensten worden ingediend wegens inbreuken op de camerawet worden overgedragen aan het parket voor verdere afhandeling.

De wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens (privacywet) is evenzeer van toepassing.

Artikel 31 van deze wet bepaalt dat de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, in geval van klachten die betrekking hebben op haar opdrachten, elke bemiddelingstaak vervult die zij nuttig oordeelt (wanneer de klachten ontvankelijk zijn).

Bijgevolg wordt uitdrukkelijk een bemiddelingsbevoegdheid ter zake toevertrouwd aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. De politiediensten hebben in dit domein geen specifieke bemiddelingsbevoegdheid.

2. et 3. La loi caméra ne prévoit, comme sanctions en cas de non-respect de ses dispositions, que des amendes pénales. Les plaintes introduites auprès des services de police pour les infractions à la loi caméra devraient être transmises au parquet pour traitement.

La loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel (loi vie privée) reste d'application.

L'article 31 de cette loi prévoit que la Commission de la protection de la vie privée, en cas de plaintes ayant trait à ses missions, accomplit toute mission de médiation qu'elle juge utile (lorsque les plaintes sont recevables).

C'est donc la Commission de la protection de la vie privée qui, en cette matière, s'est vue expressément confier une compétence de médiation. Les services de police, quant à eux, n'ont pas de compétence spécifique de médiation dans ce domaine.

4. Dankzij informatiesessies in verschillende politiezones, publicaties hierover en de antwoorden op de precieze vragen van het terrein, alsmede dankzij de informatie in de rubriek "bewakingscamera's" op de website van de Algemene Directie Veiligheid en Preventie (www.besafe.be) is een opmerkelijke verbetering vast te stellen in de kennis van de camerawet door de politiediensten.

5. Neen. In het kader van de slachtofferbejegening en de kerntaken is de politie verantwoordelijk voor de eerste opvang en de doorverwijzing.

Er zou in de gemeenten waar dit werd ingesteld, een beroep kunnen worden gedaan op de lokale bemiddelingsdiensten. Over het algemeen vallen deze diensten eerder onder de gemeenten in plaats van onder de politiezones. Daarom sturen de politiediensten de klachten die het voorwerp zouden kunnen uitmaken van een bemiddeling tussen de betrokken partijen door naar de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. Zij moeten evenwel akte nemen van de klacht. Zelfs na het indienen van de klacht zou deze, indien mogelijk, het voorwerp kunnen uitmaken van een lokale bemiddeling.

DO 2015201607925

Vraag nr. 1074 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 22 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Kerncentrales. - Veiligheid.

Het Belgische onderzoek naar de terreurcel die de aanslagen in Parijs beraamde, heeft verontrustend bewijsmateriaal opgeleverd. De speurders wisten immers de hand te leggen op een tiental uren beeldmateriaal waarop de woning van de directeur van het Studiecentrum voor Kernenergie (SCK) te zien is en het komen en gaan van de man werd vastgelegd. Dat kan doen vermoeden dat de terroristen ook een kernaanval op Europese bodem overwegen.

Hoe staat het met de veiligheidsmaatregelen in en rond de Belgische nucleaire inrichtingen? Bestaan er specifieke veiligheidsvoorzieningen tegen terroristische aanslagen op onze kerncentrales?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 1074 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 22 februari 2016 (Fr.):

4. On ne peut que constater une amélioration de la connaissance de la loi caméra par les services de police grâce aux séances d'information qui ont eu lieu dans différentes zones, aux publications sur le sujet et aux réponses fournies aux questions précises du terrain, de même, le site internet de la Direction générale Sécurité et Prévention (www.besafe.be) comporte une rubrique "caméras de surveillance" où se retrouvent les informations importantes.

5. Non. Dans le cadre du soutien aux victimes et des tâches essentielles, la police est responsable pour la réception initiale et le renvoi.

Il pourrait être fait appel aux services de médiation locale, dans les communes où cela a été mis en place. En général, ces services dépendent plutôt des communes, et non des zones de police. C'est la raison pour laquelle les services de police renvoient à la Commission de la protection de la vie privée les plaintes qui pourraient faire l'objet d'une médiation entre les parties en cause. Il leur incombe toutefois d'acter la plainte. Même après le dépôt de la plainte, celle-ci pourrait faire l'objet d'une médiation locale, si cela est possible.

DO 2015201607925

Question n° 1074 de madame la députée Kattrin Jadin du 22 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Centrales nucléaires. - Sécurité.

L'enquête initiée en Belgique pour traquer la cellule terroriste de Paris a permis de mettre la main sur une preuve matérielle inquiétante. Les enquêteurs ont mis la main sur une vidéo d'une dizaine d'heures filmant les allées et venues du directeur du programme de recherche et de développement nucléaire belge. Cela peut laisser penser que l'ambition des terroristes serait aussi de perpétrer une attaque nucléaire sur le sol européen.

Où en sont les mesures de sécurité autour de nos centrales nucléaires? Existe-t-il un dispositif spécifique de sécurité face à une attaque terroriste sur nos centrales nucléaires?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 1074 de madame la députée Kattrin Jadin du 22 février 2016 (Fr.):

We kunnen niet zeggen waar de beveiligingsmaatregelen rond de kerncentrales zich bevinden en om welke maatregelen het gaat. Eén van de beveiligingsmaatregelen is net om niet over beveiligingsmaatregelen in detail te treden. Het is wel zo dat voor de beveiliging van nucleaire sites wordt rekening gehouden met de mogelijkheid van terroristische aanvallen.

We kunnen ook zeggen dat alle nucleaire sites in België zich momenteel in staat van "verhoogde waakzaamheid" bevinden. Dat was al het geval na de aanslag op de redactie van *Charlie Hebdo* in januari 2015 en werd verscherpt na de aanslagen in Parijs in november 2015 en zeker na de aanslagen in Brussel op 22 maart 2016.

Dat betekent dat er extra beveiligingsmaatregelen werden getroffen, dat de beveiligingsautoriteiten de terroristische dreiging tegen de kerncentrales voortdurend analyseren en dat het nucleair beveiligingsregime op regelmatige basis wordt herzien. Bij deze herziening wordt rekening gehouden met nieuwe ontwikkelingen en relevante informatie, zoals de ontdekking van een video van een topman uit de nucleaire sector die werd gevolgd door personen verbonden aan het dossier van de aanslagen in Parijs.

Sinds de aanslagen in Brussel op 22 maart 2016 was in heel België terreurniveau 4 tijdelijk van kracht, dat geldt ook voor de kerncentrales. Als gevolg daarvan was een interne automatische reflexprocedure om in de kerncentrales van Doel en Tihange op minimumbezetting te draaien. Dat wil zeggen dat enkel het personeel aanwezig is dat noodzakelijk is om de veiligheid en beveiliging van de nucleaire site te garanderen. Sinds 23 maart zijn beide centrales weer overgeschakeld naar de normale personeelsbezetting.

Nog voor de aanslagen in Brussel heeft de regering beslist om in de schoot van de federale politie een bewakings- en beschermingskorps op te richten met als opdracht onder andere de bescherming van de nucleaire sites. In afwachting van de inzetbaarheid van dit gespecialiseerd korps, besloot de regering begin maart om ondertussen militairen in te zetten op alle Belgische nucleaire sites. Deze beslissing werd genomen in het kader van de continue beveiliging en komt er niet na een concrete dreiging tegen één van de nucleaire sites.

Nous ne pouvons pas dévoiler où se trouvent les mesures de sécurité autour des centrales, ni de quelles mesures il s'agit. Une des mesures de sécurité consiste justement à ne pas fournir de détails sur les mesures de sécurité. Cela étant, il est vrai que la possibilité d'attaques terroristes est prise en compte dans la sécurisation des sites nucléaires.

Nous pouvons également dire que tous les sites nucléaires en Belgique sont actuellement en "vigilance accrue". C'était déjà le cas après les attaques sur la rédaction de *Charlie Hebdo* en janvier 2015 et cela a été renforcé après les attentats de Paris en novembre 2015 et encore plus après les attentats de Bruxelles du 22 mars 2016.

Concrètement, cela signifie que des mesures de sécurité supplémentaires ont été prises, que les autorités de sécurité analysent continuellement la menace terroriste vis-à-vis des centrales nucléaires et que le régime de sécurité nucléaire est revu régulièrement. Cette révision tient compte des nouveaux développements et des informations pertinentes, comme la découverte d'une vidéo d'un haut représentant du secteur nucléaire qui a été épié par des personnes liées au dossier des attentats de Paris.

Depuis les attentats de Bruxelles du 22 mars 2016, le niveau de menace a temporairement été relevé à 4 pour tout le territoire belge, en ce compris les centrales nucléaires. Cela a eu pour conséquence l'activation automatique d'une procédure interne réflexe d'occupation minimale sur les sites des centrales nucléaires de Doel et de Tihange. Cela signifie que le personnel non nécessaire pour assurer la sûreté et la sécurité du site était appelé à quitter le site. Depuis le 23 mars, les deux centrales sont repassées en occupation normale.

Par ailleurs, le gouvernement a décidé, avant les attentats de Bruxelles, de créer au sein de la police fédérale un corps de surveillance et de protection ayant notamment pour mission la protection des sites nucléaires. Dans l'attente du déploiement de ce corps spécialisé, le gouvernement a décidé début mars de déployer entretemps des militaires sur tous les sites nucléaires belges. Cette décision a été prise dans le cadre de la sécurisation continue et pas sur la base d'une menace concrète vis-à-vis d'un des sites nucléaires.

DO 2015201607942

Vraag nr. 1080 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 22 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Kosten van de alcoholcontroles.

Sommige politiezones ondervinden moeilijkheden om alcoholcontroles te organiseren als gevolg van de kosten die ermee gepaard gaan. Bij de klassieke ademanalysatoren moet het mondstuk immers voor elke controle vervangen worden. Daar zo'n mondstuk 1 euro kost, kan de rekening snel oplopen.

1. Hoeveel alcoholcontroles werden er in 2015 door de lokale politiezones en de federale politie uitgevoerd?

2. Hoeveel heeft de organisatie van die controles in totaal gekost?

3. Over hoeveel ademanalysatoren beschikken de lokale politiezones en de federale politie?

4. Hoeveel mondstukken werden er in 2015 gebruikt?

5. Worden de bestellingen van die mondstukken gebundeld of bestelt elke lokale politiezone ze apart?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 1080 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 22 februari 2016 (Fr.):

1. Er worden, buiten de BOB-campagnes, op het centraal niveau geen cijfers bijgehouden over het aantal alcoholcontroles uitgevoerd door de geïntegreerde politie. De federale wegpolitie voerde in 2015 256.732 alcoholcontroles uit. Uit de BOB-statistieken leiden we af dat de federale wegpolitie ongeveer 20 % van alle controles voor haar rekening neemt.

2. De exacte kosten van deze controles bepalen is onmogelijk. Niet alleen omwille van het ontbreken van de parameters (zie punt 1) maar ook omdat controles vaak in de marge van de reguliere werking plaatsvinden, bijvoorbeeld bij verkeersongevallen en bij routine verkeerscontroles.

De federale wegpolitie besteedde in 2015 zo'n 28.638 manuren aan gerichte alcoholcontroles, dus hierin zijn de gewone verkeerscontroles tijdens reguliere werking niet inbegrepen. Rekening houdend met de inconvenianten voor nacht- en weekendwerk wordt de kost geschat op ongeveer 1.350.000 euro voor de gerichte controles.

DO 2015201607942

Question n° 1080 de monsieur le député Philippe Goffin du 22 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le coût des contrôles d'alcoolémie.

Certaines zones de police rencontrent des difficultés à organiser des contrôles d'alcoolémie en raison du coût engendré par ceux-ci. En effet, les éthylomètres classiques requièrent qu'un embout différent soit utilisé pour chaque conducteur contrôlé. Sachant qu'un embout coûte 1 euro, la facture peut rapidement grimper.

1. Au cours de l'année 2015, combien de contrôles d'alcoolémie ont été organisés par les zones de police locales et la police fédérale de notre pays?

2. Connaît-on le coût total lié à l'organisation de ces contrôles?

3. De combien d'éthylomètres disposent les zones de police locales et la police fédérale?

4. Combien d'embouts individuels ont été utilisés au cours de l'année 2015?

5. Ces embouts individuels sont-ils commandés de manière groupée ou chaque zone de police locale réalise-t-elle sa propre commande?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 1080 de monsieur le député Philippe Goffin du 22 février 2016 (Fr.):

1. En dehors des campagnes BOB, la police intégrée ne tient pas de statistiques centralisées relatives au nombre de contrôles d'alcoolémie. En 2015, la police fédérale de la route a effectué 256.732 contrôles d'alcoolémie. Nous constatons des statistiques BOB que la police fédérale de la route compte à son actif environ 20 % de tous les contrôles.

2. Il est impossible de déterminer les coûts exacts de ces contrôles. Non seulement par manque de paramètres (voir point 1) mais aussi, parce que les contrôles ont souvent lieu en marge du fonctionnement régulier, par exemple, lors d'accidents de la route et pendant les contrôles routiers réguliers.

La police fédérale de la route consacre 28.638 hommes/heures à des contrôles d'alcoolémie ciblés, les contrôles routiers normaux ne sont donc pas inclus dans ce chiffre. Compte tenu des inconvenients du travail de nuit et de week-end, le coût peut être estimé à environ 1.350.000 euros pour ces contrôles ciblés.

3. De lokale politiezones staan elk afzonderlijk in voor de aankoop van hun controletoeestellen. Het is op centraal niveau dan ook niet mogelijk om hiervan een overzicht te geven. De federale wegpolie beschikt over 324 controletoeestellen.

4. Hiervan kan geen overzicht gegeven worden. Per alcoholcontrole is er minstens één mondstuk noodzakelijk. Indien de test of analyse niet meteen lukt, dient een nieuwe poging ondernomen te worden waarvoor telkens een ongebruikt mondstuk aangebracht wordt. Ook wanneer de bestuurder gebruik wenst te maken van een tweede ademanalyse, na een positieve test, moet er steeds een nieuw mondstuk gebruikt worden. Elk mondstuk kost 1,00 euro.

5. Elke politiezone en de eenheden van de federale politie beschikken over hun eigen strategie en markt om de mondstukken aan te komen. Zij staan dus zelf in voor de aanschaf en bekostiging van het gebruikte materiaal.

DO 2015201607981

Vraag nr. 1091 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Teruggekeerde Syriëstrijders. - Vervolging en internering.

We vernemen dat er tot op heden 117 Syriëstrijders teruggekeerd zijn naar dit land.

1. Hoeveel daarvan hebben de Belgische nationaliteit?
2. In welke steden/gemeenten zijn zij gedomicilieerd?
3. Hoeveel daarvan werden/worden gerechtelijk vervolgd?
4. Hoeveel daarvan zitten in voorlopige hechtenis?
5. Hoeveel daarvan werden inmiddels bestraft? Welke straffen werden hen opgelegd?
6. Welke straffen daarvan werden effectief uitgevoerd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 1091 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 februari 2016 (N.):

1. 81 hebben de Belgische nationaliteit.
2. Zij zijn gedomicilieerd in volgende gemeentes:

3. Les zones de police locales sont individuellement responsables de l'achat de leurs appareils de contrôle. Il n'est donc pas possible d'en donner un aperçu au niveau central. La police fédérale de la route dispose de 324 appareils de contrôle.

4. Nous ne pouvons pas en donner d'aperçu. Au moins un embout buccal est nécessaire par contrôle d'alcoolémie. Si le test ou l'analyse ne donne pas de résultat tout de suite, un nouvel essai doit être effectué, à chaque fois, avec un nouvel embout non encore utilisé. De même, lorsqu'un conducteur souhaite une deuxième analyse de l'haleine, il faut toujours remplacer l'embout. Chaque embout coûte 1,00 euro.

5. Chaque zone de police et les unités de la police fédérale disposent de leur propre stratégie et d'un marché pour obtenir leurs embouts buccaux. Elles sont donc elles-mêmes responsables de l'acquisition et du financement du matériel utilisé.

DO 2015201607981

Question n° 1091 de madame la députée Barbara Pas du 24 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Combattants belges de retour de Syrie. - Poursuites et détention.

Il nous revient que 117 combattants partis en Syrie sont revenus en Belgique à ce jour.

1. Combien d'entre eux ont-ils la nationalité belge?
2. Dans quelles villes/communes sont-ils domiciliés?
3. Combien d'entre eux ont-ils fait/font-ils l'objet de poursuites judiciaires?
4. Combien d'entre eux sont-ils en détention préventive?
5. Combien d'entre eux ont-ils été condamnés? Quelles peines leur a-t-on infligées?
6. Quelles peines ont-elles réellement été appliquées?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 1091 de madame la députée Barbara Pas du 24 février 2016 (N.):

1. 81 ont la nationalité belge.
2. Ils sont domiciliés dans les communes suivantes:

Brussels Hoofdstedelijk gewest: Anderlecht, Brussel, Elsene, Evere, Ganshoren, Koekelberg, Oudergem, Schaarbeek, Sint-Gillis, Sint-Jans-Molenbeek, Sint-Joosten-Node, Sint-Lambrechts-Woluwe, Ukkel, Vorst.

Antwerpen: Antwerpen, Borsbeek.

Limburg: Genk, Heusden-Zolder.

Oost-Vlaanderen: Beveren-Waas, Deinze, Zele.

Vlaams-Brabant: Galmaarden, Leuven, Sint-Pieters-Leeuw, Vilvoorde, Wemmel.

West-Vlaanderen: Bredene, Kortrijk, Menen, Oostende, Roeselare.

Henegouwen: Aiseau-Presles, Charleroi, La Louvière, Mons.

Luik: Dison, Esneux, Eupen, Luik, Neupré, Verviers, Welkenraedt.

Namen: Hastière, Namen.

3. tot 6. Deze parlementaire vragen vallen niet onder mijn bevoegdheden, maar behoren tot die van mijn collega, K. Geens, minister van Justitie (Zie vraag nr. 873 van 24 februari 2016).

DO 2015201608006

Vraag nr. 1093 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 24 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De uitbouw van de FGP Asse (MV 9145).

In 2015 raakte bekend dat het labo, de technische recherche van Brussel, niet langer wenste in te staan voor het sporenonderzoek in de vijftien politiezones van Halle-Vilvoorde.

Dit hindert natuurlijk een effectief vervolgingsbeleid in Halle-Vilvoorde en zeker wat betreft de prioritaire doelstelling van het parket, namelijk de inbrakenplaag in woningen. Hier is sporenonderzoek natuurlijk uiterst belangrijk.

Ik vroeg u toen op welke wijze dit kon opgelost worden en u stelde een aantal concrete maatregelen voor.

Région Bruxelles capitale: Anderlecht, Bruxelles, Ixelles, Evere, Ganshoren, Koekelberg, Auderghem, Schaerbeek, Saint-Gilles, Molenbeek-Saint-Jean, Saint-Josse-ten-Noode, Woluwe-Saint-Lambert, Uccle, Forest.

Anvers: Anvers, Borsbeek.

Limbourg: Genk, Heusden-Zolder.

Flandre-Orientale: Beveren-Waas, Deinze, Zele.

Brabant flamand: Galmaarden, Leuven, Sint-Pieters-Leeuw, Vilvoorde, Wemmel.

Flandre-Occidentale: Bredene, Kortrijk, Menen, Oostende, Roeselare.

Hainaut: Aiseau-Presles, Charleroi, La Louvière, Mons.

Liège: Dison, Esneux, Eupen, Liège, Neupré, Verviers, Welkenraedt.

Namur: Hastière, Namur.

3. à 6. Ces questions parlementaires ne relèvent pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, K. Geens, ministre de la Justice (Voir question n° 873 du 24 février 2016).

DO 2015201608006

Question n° 1093 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 24 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le développement de la PJF d'Asse. (QO 9145).

L'on a appris en 2015 que le laboratoire, la police scientifique de Bruxelles, ne voulait plus assurer l'analyse de traces dans les 15 zones de police de Hal-Vilvorde.

Cela nuit évidemment à l'efficacité de la politique en matière de poursuites à Hal-Vilvorde et certainement pour ce qui est de l'objectif prioritaire du parquet, à savoir la vague de cambriolages d'habitations. L'analyse des indices est bien sûr extrêmement importante dans ces dossiers.

Lorsque, à l'époque, je vous avais interrogé sur les solutions à mettre en oeuvre, vous aviez proposé une série de mesures concrètes.

In juni 2015 zouden zes inspecteurs van de algemene federale reserve in dienst treden bij de gerechtelijke politie van Asse. Deze zes inspecteurs zouden een opleidingstraject volgen voor technische en wetenschappelijke politie, bestaande uit zestig lesuren gespreid over tien dagen en zij zouden stage lopen in een van de drie labo's in de omgeving van Asse, met name Brussel, Dendermonde en Leuven.

Tegelijk en met het oogmerk om die inspecteurs te begeleiden, zou de centrale directie van technische en wetenschappelijke politie van de federale politie een officier met ervaring in technische en wetenschappelijke politie naar het toekomstige labo van de federale gerechtelijke politie (FGP) Asse detacheren.

1. a) Zijn deze zes personen effectief overgekomen en hebben zij het opleidingstraject volbracht?

b) Werd een officier met ervaring effectief gedetacheerd?

2. Bovendien was er het plan dat de algemene directie van de gerechtelijke politie en de centrale directie van de technische en wetenschappelijke politie (DJT) logistieke middelen zoals sporenkoffers, fototoestellen en twee voertuigen ter beschikking zou stellen.

a) Is dit effectief gebeurd?

b) Zo niet, tegen wanneer zal dit gebeuren?

3. In afwachting van een eigen technische infrastructuur voor Asse kon de gerechtelijke politie de technische infrastructuur van de labo's van Brussel of Dendermonde gebruiken om hun bewijsmateriaal en sporen te verwerken.

a) Hoe verloopt de samenwerking en het delen van de technische infrastructuur met Dendermonde op het terrein?

b) Heeft de minister weet van eventuele problemen die de FGP van Asse ondervindt?

4. Voorts werd in januari 2015, op een vergadering met de directeurs van de gerechtelijke arrondissementen Halle-Vilvoorde, Brussel, Leuven en Oost-Vlaanderen, onder meer beslist dat de FGP van Brussel de Wacht Crime blijvend zal verzekeren op het grondgebied van het gerechtelijke arrondissement Halle-Vilvoorde tot 31 maart 2016. Vanaf 1 april 2016 zal de Wacht Crime wel door de FGP's van Leuven en Oost-Vlaanderen gebeuren, ter ondersteuning van het personeel van het labo van Asse, tot het labo volledig operationeel en autonoom is, namelijk in de loop van 2017.

a) Gaat deze samenwerking met Leuven en Oost-Vlaanderen nog altijd door?

b) Welke voorbereidingen werden reeds getroffen?

En juin 2015, six inspecteurs de la réserve fédérale générale devaient entrer en service auprès de la police judiciaire d'Asse. Ces six inspecteurs devaient suivre auprès de la police technique et scientifique un parcours de formation consistant en 60 heures de cours réparties sur dix jours et effectueraient un stage dans l'un des trois laboratoires des environs d'Asse, à savoir ceux de Bruxelles, de Termonde et de Louvain.

En même temps, et dans le but d'encadrer ces inspecteurs, la direction centrale de la police technique et scientifique de la police fédérale détacherait un officier ayant de l'expérience en matière de police technique et scientifique vers le futur laboratoire de la police judiciaire fédérale (PJF) d'Asse.

1. a) Ces six personnes sont-elles effectivement arrivées et ont-elles accompli le parcours de formation?

b) Un officier expérimenté a-t-il effectivement été détaché?

2. Il avait en outre été prévu que la direction générale de la police judiciaire et la direction centrale de la police technique et scientifique (DJT) mettraient à disposition des moyens logistiques, comme des valises de matériel permettant d'effectuer des relevés de traces, des appareils photos et deux véhicules.

a) Cela s'est-il effectivement produit?

b) Dans la négative, quand cela va-t-il se faire?

3. En attendant de posséder ses propres moyens techniques à Asse, la police judiciaire pouvait utiliser le matériel technique des laboratoires de Bruxelles ou de Termonde pour traiter ses preuves et ses traces.

a) Comment se déroulent la coopération et le partage de l'infrastructure technique avec Termonde sur le terrain?

b) Le ministre a-t-il connaissance de problèmes éventuels à la PJF d'Asse?

4. En janvier 2015, lors d'une réunion des directeurs des arrondissements judiciaires de Hal-Vilvorde, Bruxelles, Louvain et de Flandre orientale, il a notamment été décidé que la PJF de Bruxelles continuerait à assurer le *Wacht Crime* sur le territoire de l'arrondissement judiciaire de Hal-Vilvorde jusqu'au 31 mars 2016. À partir du 1er avril 2016, le "Wacht Crime" sera bel et bien assuré par les PJF de Louvain et de Flandre orientale, en soutien au personnel du laboratoire d'Asse, jusqu'à ce que le laboratoire soit complètement opérationnel et autonome, dans le courant de 2017.

a) Cette coopération avec Louvain et la Flandre orientale se poursuit-elle toujours?

b) Quels préparatifs ont-ils déjà été faits?

c) Bevestigt u het voornemen ten volle de uitbouw van een eigen labo in Asse voor Halle-Vilvoorde te voorzien in de loop van 2017?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 1093 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 24 februari 2016 (N.):

Zoals ik eerder geantwoord heb op de vraag van parlements lid Scourneau, wordt op dit ogenblik door de federale politie een functionele en budgettaire analyse gemaakt van de werking en organisatie van de technische en wetenschappelijke politie, en dit in het licht van de Europese accreditatieverplichting voor de labo's. Op basis van deze studie zullen we in overleg met de gerechtelijke autoriteiten en rekening houdend met de behoeften van de eenheden op het terrein beslissingen kunnen nemen met betrekking tot het aantal te accrediteren wetenschappelijke labo's in België.

Voor de duidelijkheid: als we het in deze context over "wetenschappelijk labo" hebben, dan spreken we over de zogenaamde *back-office*-activiteiten die betrekking hebben op de behandeling en analyse van overtuigingsstukken en niet over de *front-office*-activiteiten van technische politie, namelijk de afstappingen ter plaatse.

Ik kan dus niet vooruitlopen op deze analyse, maar kan u wel verzekeren dat voor het aspect technische politie er geen enkele discussie bestaat. Halle-Vilvoorde zal over het nodige personeel kunnen beschikken om deze belangrijke steuntaken uit te voeren, zowel ten behoeve van de eigen rekerchdiensten als van de lokale politiezones van het arrondissement.

De rekrutering van bijkomend personeel gaat dan ook verder zoals gepland.

1. a) Ik kan bevestigen dat de beloofde werving van personeel inderdaad heeft plaatsgevonden. Zes gedetacheerde inspecteurs werden op 1 juni 2015 toegewezen aan de FGP Halle-Vilvoorde en volgden een light-opleidingstraject. Daarnaast werden eveneens vier volledige opgeleide hoofdinspecteurs in plaats gesteld.

b) Een commissaris vanuit de centrale directie Technische en Wetenschappelijke politie werd gedetacheerd.

c) Confirmez-vous avoir l'intention de développer à Asse, dans le courant de 2017, un laboratoire propre pour Hal-Vilvorde?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 1093 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 24 février 2016 (N.):

Comme j'ai répondu préalablement à la question du député Scourneau, la police fédérale réalise en ce moment une analyse fonctionnelle et budgétaire du fonctionnement et de l'organisation de la police technique et scientifique, et ce, dans la perspective de l'obligation d'accréditation européenne pour les labos. Sur la base de cette étude, nous pourrions prendre, en concertation avec les autorités judiciaires et compte tenu des besoins des unités sur le terrain, des décisions concernant le nombre de labos scientifiques à accréditer en Belgique.

Pour la clarté: quand nous évoquons dans ce contexte "labo scientifique", nous parlons des dénommées activités *back office* qui ont trait au traitement et à l'analyse des pièces à conviction et non des activités *front-office* de la police technique, à savoir les descentes sur place.

Je ne peux donc pas préjuger de cette analyse, mais je peux vous assurer que pour l'aspect de la police technique, il n'existe aucune discussion. Hal-Vilvorde pourra disposer du personnel nécessaire pour exécuter ces missions de soutien importantes, tant au profit des services de recherche propres que des zones de police locale de l'arrondissement.

Le recrutement de personnel supplémentaire se poursuit donc comme prévu.

1. a) Je peux confirmer que le recrutement promis du personnel a bien eu lieu. Six inspecteurs détachés ont été affectés le 1^{er} juin 2015 à la PJF de Hal-Vilvorde et ont suivi un trajet de formation light. En outre, quatre inspecteurs principaux complètement formés ont également été engagés.

b) Un commissaire de la Direction centrale de la police technique et scientifique a été détaché.

2. en 3. Alle personeelsleden worden momenteel tot april 2016 ingezet in het labo van Brussel waar zij het materiaal en de voertuigen kunnen gebruiken. Er is momenteel geen samenwerking met de labosite van Dendermonde. De eigen voertuigen voor Halle-Vilvoorde werden intussen geleverd en worden verder afgewerkt. Inzake het materiaal wordt er vanuit DJT gezocht naar oplossingen, onder meer door het recupereren van materiaal uit labo's die sluiten in het licht van de optimalisatie.

4. a) en b) De samenwerking met de labo's van Leuven en Dendermonde zal effectief plaatsvinden. Daartoe wordt momenteel het nodige overleg gepleegd tussen de betrokken actoren.

4. c) Het overleg is hier lopende.

DO 2015201608014

Vraag nr. 1095 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 25 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Het behalen van het federaal geschiktheidsattest.

Het nieuw administratief statuut van de operationele leden van de hulpverleningszones (koninklijk besluit van 19 april 2014) betekent onder meer de introductie van een federaal geschiktheidsattest voor de kandidaat-operationele leden van de brandweertzones, dat toegang geeft tot de aanwervingsproeven voor het personeel van het basiskader of het hoger kader. Deze proeven zijn een voorafgaande vereiste voor elke rekruteringsprocedure in de hulpverleningszones.

Tijdens de commissie voor de Binnenlandse Zaken van 24 februari 2016 wees ik al op mogelijke problemen met de instroom van vrijwilligers bij de brandweer wanneer niet duidelijk is wanneer de cursussen voor een federaal geschiktheidsexamen worden ingericht. U stelde dat er in 2015 acht proeven voor het personeel van het basiskader werden georganiseerd en twee proeven voor het personeel van het hoger kader. In 2016 worden opnieuw proeven gepland.

1. Wanneer en hoe vaak zullen de proeven voor 2016 doorgaan? Graag een opsplitsing voor het personeel van het basiskader en het hoger kader.

2. Waar zullen de proeven doorgaan? Graag een opsplitsing voor het personeel van het basiskader en het hoger kader.

2. et 3. Tous les membres du personnel ont été actuellement engagés jusqu'à avril 2016 dans le labo de Bruxelles où ils peuvent utiliser le matériel et les véhicules. Actuellement, il n'y a pas de collaboration avec le site du labo de Termonde. Les véhicules propres pour Hal-Vilvorde ont été entre-temps fournis et finalisés. Concernant le matériel, DJT recherche des solutions, notamment par la récupération de matériels de labos qui ferment dans la perspective de l'optimisation.

4. a) et b) La collaboration avec les labos de Louvain et de Termonde aura lieu effectivement. À cet effet, la concertation nécessaire est actuellement organisée entre les acteurs concernés.

4. c) La consultation est en cours.

DO 2015201608014

Question n° 1095 de monsieur le député Alain Top du 25 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'obtention du certificat d'aptitude fédéral.

Le nouveau statut administratif des membres opérationnels des zones de secours (arrêté royal du 19 avril 2014) implique notamment l'introduction d'un certificat d'aptitude fédéral pour les candidats membres opérationnels des zones d'incendie afin d'accéder aux épreuves de recrutement du personnel du cadre de base ou du cadre supérieur. Ces épreuves constituent un prérequis à toute procédure de recrutement dans les zones de secours.

Le 24 février 2016, en commission de l'Intérieur, j'avais déjà pointé du doigt les éventuels problèmes relatifs à l'afflux de volontaires dans les services d'incendie en raison du manque de clarté du calendrier de l'organisation des cours permettant l'obtention du certificat d'aptitude. Vous aviez indiqué que huit épreuves avaient été organisées en 2015 pour le personnel du cadre de base et deux pour celui du cadre supérieur. De nouvelles épreuves sont prévues en 2016.

1. Quand et à quelle fréquence les épreuves auront-elles lieu en 2016? Pourriez-vous ventiler la réponse entre le personnel du cadre de base et celui du cadre supérieur?

2. Où se dérouleront-elles? Pourriez-vous ventiler la réponse entre le personnel du cadre de base et celui du cadre supérieur?

3. Hoeveel personeelsleden namen in 2015 deel aan de proeven? Graag een opsplitsing voor het personeel van het basiskader en het hoger kader.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 1095 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 25 februari 2016 (N.):

1. en 2. Als bijlage vindt u een tabel met alle informatiegegevens betreffende het federaal geschiktheidsattest (FGA) voor het jaar 2016. Er dient evenwel gepreciseerd te worden dat de brandweerscholen van Antwerpen (Campus Vesta) en van Oost-Vlaanderen (Paulo) op herhaaldelijke basis (bijvoorbeeld elke tweede zaterdag van de maand) proeven zouden willen organiseren betreffende het FGA. Mijn diensten denken na hoe zij dit voorstel juridisch kunnen regelen. Er zullen waarschijnlijk tests georganiseerd worden in de tweede helft van 2016, maar mijn diensten beschikken nog niet over deze informatie. Overigens hebben de hulpverleningszones sinds 1 januari 2016 de mogelijkheid om tests inzake het FGA te organiseren, maar mijn diensten zijn niet op de hoogte van zones die deze test zouden organiseren in 2016.

3. Mijn diensten beschikken niet over de persoonlijke informatie, die toelaat om de inschrijvers te identificeren en de kruising van gegevens te doen. Hierdoor kan ik niet aangeven hoeveel personeelsleden hebben deelgenomen aan de proeven. Volledigheidshalve geef ik wel mee hoeveel personen zich hebben ingeschreven tijdens deze verschillende proeven in 2015. Dat waren er 3.678 voor het basiskader. Voor het hoger kader hebben zich 107 personen zich ingeschreven.

3. Combien de membres du personnel ont participé aux épreuves en 2015? Pourriez-vous ventiler la réponse entre le personnel du cadre de base et celui du cadre supérieur?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 1095 de monsieur le député Alain Top du 25 février 2016 (N.):

1. et 2. Vous trouverez, en document annexé, un tableau reprenant l'ensemble des informations relatives au Certificat d'aptitude fédéral (CAF) pour l'année 2016. Il convient cependant de préciser que les écoles du feu d'Anvers (Campus Vesta) et de la Flandre orientale (Paulo) souhaiteraient organiser des épreuves relatives au CAF de manière récurrente (par exemple tous les deuxièmes samedis du mois). Mes services réfléchissent à la manière de régler juridiquement cette proposition. Des tests seront probablement organisés durant la seconde partie de l'année 2016 mais mes services ne disposent pas encore de ces informations. Par ailleurs, depuis le 1^{er} janvier 2016, les zones de secours ont l'occasion d'organiser des tests relatifs au CAF, mes services ne sont pas informés des zones qui organiseraient ce test en 2016.

3. Mes services ne disposent pas des informations personnelles permettant d'identifier les inscrits et de procéder au croisement de données. Par conséquent, je ne peux pas dire combien de membres du personnel ont participé aux épreuves. En revanche, je peux vous dire combien de personnes se sont inscrites à ces différentes épreuves en 2015. Il s'agissait ainsi de 3.678 personnes pour le cadre de base et de 107 pour le cadre supérieur.

Brandweerschool/ <i>proeven</i>	FGA / CAF	FGA / CAF
Ecole du feu/ <i>Epreuve</i>	Basiskader / <i>Cadre de base</i>	Hoger kader/ <i>Cadre officier</i>
PLOT (provincie Limburg opleiding en training)	4/30/2016 5/7/2016	
WOBRA (West-Vlaams Opleidingscentrum voor Brandweer-, Reddings-en Ambulancediensten)	4/16/2016	
Paulo (Provincie Oost-Vlaanderen)	· Cognitieve proeven: 16 jan – 20 jan – 26 jan – 17 feb – 23 feb – 16 mrt – 19 mrt – 22 mrt – 20 apr – 26 apr – 18 mei – 21 mei – 24 mei – 4 juni – 15 juni – 28 juni – 17 sept – 21 sept – 27 sept – 19 okt – 25 okt – 16 nov – 19 nov – 22 nov & 21 dec · Handvaardigheidsproeven en fysische proeven: 12 mrt – 26 mrt – 30 apr – 28 mei (kan nog wijzigen) – 25 jun – 1 okt – 29 okt & 26 nov	
Centre de Formation du Brabant Wallon- Section Feu	5/21/2016	
l'Ecole Provinciale du Feu du Hainaut	4/16/2016	4/16/2016
Ecole du feu de la province de Liège	3/19/2016	
Centre provincial luxembourgeois de formation des membres des services de secours	4/16/2016	

DO 2015201608055

Vraag nr. 1102 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Wilrycx van 29 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Politiehonden. - Vijftien wekenregel.

Ten gevolge van de zogenaamde "vijftien wekenregel", waarbij buitenlandse pups op hun twaalfde week moeten worden ingeënt tegen rabiës en daarna nog drie weken moeten wachten tot ze in ons land mogen worden geïmporteerd, blijkt een probleem te ontstaan voor blindengeleide- en politiehonden. Voor hun opleiding is het immers wenselijk dat ze sneller kunnen worden ingezet dan de leeftijd waarop ze nu België kunnen binnenkomen.

Voor blindengeleidehonden is er inmiddels een versoepeling toegestaan, maar voor politiehonden is dat nog niet het geval.

1. Hoeveel politiehonden werden de afgelopen vijf jaar, jaarlijks, opgeleid?
2. Hoeveel van deze politiehonden kwamen als pup uit het buitenland?

DO 2015201608055

Question n° 1102 de monsieur le député Frank Wilrycx du 29 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Chiens policiers. - La règle des quinze semaines.

La règle dite des quinze semaines rend obligatoire la vaccination contre la rage des chiots étrangers âgés de douze semaines et le respect d'un délai de trois semaines après cette vaccination avant de pouvoir les importer dans notre pays. Or cette règle pose problème pour les chiens guides et les chiens policiers, dont il serait préférable de pouvoir commencer le dressage avant l'âge légal d'importation actuellement en vigueur dans notre pays.

Un assouplissement a entre-temps été autorisé pour les chiens guides, mais ce n'est pas encore le cas pour les chiens policiers.

1. Combien de chiens policiers ont été dressés annuellement au cours des cinq dernières années?
2. Combien de ces chiens policiers proviennent initialement d'un élevage à l'étranger?

3. Stellen zich op dit ogenblik al problemen voor de import van pups uit het buitenland voor opleiding tot politiehond ten gevolge van de vijftien wekenregel?

4. Is een versoepeling voor de import van buitenlandse pups, specifiek voor opleiding tot politiehond, wenselijk?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 1102 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Wilrycx van 29 februari 2016 (N.):

1. Op nationaal niveau zijn er enkel gegevens beschikbaar van de directie hondensteun (DACH) binnen de federale politie.

Het betreft hier specifiek de gegevens inzake opgeleide zoekhonden door DACH voor zowel federale als lokale politie. Concreet betekent dit dat ook de lokale politie honden opleidt, maar deze gegevens zitten niet in de tabel vervat.

3. La règle des quinze semaines pose-t-elle déjà des problèmes dans le cadre du dressage des chiens policiers?

4. Est-il souhaitable d'assouplir la réglementation relative à l'importation de chiots étrangers spécialement pour la formation des chiens policiers?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 1102 de monsieur le député Frank Wilrycx du 29 février 2016 (N.):

1. À l'échelon national, nous disposons seulement de données provenant de la Direction d'appui canin (DACH), au sein de la police fédérale.

Il s'agit dans ce cas-ci de données spécifiques aux chiens pisteurs dressés par DACH aussi bien pour la police fédérale que locale. Concrètement, cela signifie que la police locale dresse également des chiens, mais ces données ne sont pas incluses dans le tableau.

Zoekhondenteams DACH/ <i>Teams canins de recherche DACH</i>						
	2010	2011	2012	2013	2014	2015
DACH	12	15	10	13	14	8
LokPol/ <i>PolLoc</i>	1	1	0	4	4	1
Tota(a)l	13	16	10	17	18	9
(Bron: federale politie / <i>Source : police fédérale</i>)						

2. Voor wat betreft de zoekhonden. DACH koopt voor de opleiding van zoekhonden meestal jongvolwassen honden (ongeveer één jaar), omdat het karakter en gedrag waarop geselecteerd wordt, op die leeftijd ontwikkeld is. Er worden wel pups aangekocht door de hondengeleiders zelf die - naar analogie met het gastgezinnensysteem van blindengeleidehonden - de hond houden en socialiseren. Deze honden worden op éénjarige leeftijd door DACH na goedkeuring van een opleider aan een vast bedrag aangekocht. Sommige van deze pups komen uit het buitenland, maar daarvan zijn geen getallen beschikbaar.

Voor wat betreft de patrouillehonden. Bij de patrouillehondengeleiders worden de honden als pup aangekocht maar vòòr 2016 waren deze eigendom van de geleider. Vanaf 1 januari 2016 worden ook de federale patrouillehonden aangekocht en opgeleid door DACH.

2. Concernant les chiens pisteurs. Pour la formation des chiens pisteurs, DACH achète en général des chiens jeunes adultes (environ un an), car le caractère et le comportement en fonction desquels ils sont sélectionnés sont développés à cet âge. Des chiots sont par ailleurs achetés par les maîtres-chiens eux-mêmes qui - par analogie avec le système de familles d'accueil des chiens-guides pour aveugles - gardent et socialisent l'animal. Ces chiens, après accord d'un formateur, sont ensuite achetés à l'âge d'un an par DACH pour un montant fixe. Certains de ces chiots proviennent de l'étranger, mais aucun chiffre n'est disponible à ce sujet.

Concernant les chiens de patrouille. Les chiens patrouilleurs sont achetés quand ils sont chiots par les maîtres-chiens de patrouille. Avant 2016, ces animaux étaient en fait la propriété des maîtres-chiens. Depuis le 1^{er} janvier 2016, les chiens de patrouille fédéraux sont achetés et dressés par DACH.

3. Het gestelde probleem heeft zich tot op heden slechts voor één Hollandse Herderpup voorgedaan, die begin 2016 in Frankrijk door DACH werd aangekocht. Deze hond is tot vijftien weken bij de fokker in Frankrijk gebleven.

4. In de toekomst zal de aankoop van pups toenemen. In het kader van het kerntakendebat heeft de regering DACH de opdracht gegeven tot het uitwerken van een opleiding- en expertisecentrum voor de politie en de privésector. De aankoop van geschikte jongvolwassen werkhonden binnen het beschikbare budget wordt door de stijgende internationale vraag naar werkhonden steeds moeilijker waardoor in de toekomst meer pups zullen worden aangekocht. Een versoepeling voor de import van buitenlandse pups voor politiehonden kan een mogelijke oplossing zijn.

DO 2015201608060

Vraag nr. 1104 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 29 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

eID. - Digitale foto.

Volgens de algemene onderrichtingen betreffende de elektronische identiteitskaart is een strikte houding van de steden en gemeenten noodzakelijk wat de specificaties van de foto's betreft. Zij zijn er voor verantwoordelijk dat de foto beantwoordt aan de vereiste normen. Deze foto zal immers worden gedigitaliseerd om in de elektronische chip te worden opgenomen en op de eID te worden gereproduceerd. De foto's moeten van goede kwaliteit zijn om deze digitalisering onder goede omstandigheden te laten verlopen.

Volgens dezelfde onderrichtingen moeten de foto's overeenstemmen met de normen van de fotomatrix (aanvaardingscriteria voor de foto). Ze merken verder op dat het traditionele zilverhoudende procedé geleidelijk plaats ruimt voor nieuwe fotoprocédés, zoals het videothermische procedé of het digitale procedé.

Deze nieuwe fotoprocédés moeten niet a priori worden geweigerd maar het gemeentepersoneel moet heel aandachtig zijn bij de presentatie van foto's die via deze procédés werden gemaakt. Dergelijke foto's kunnen in sommige gevallen fouten vertonen die de weigering van deze foto's met zich mee kunnen brengen.

3. Jusqu'à présent, le problème en question ne s'est produit qu'une fois, lorsqu'un chiot Berger hollandais a été acheté début 2016 en France par DACH. Ce chien est resté chez l'éleveur français jusqu'à ses quinze semaines.

4. À l'avenir, l'achat de chiots va augmenter. Dans le cadre du débat sur les missions essentielles, DACH a reçu du gouvernement la mission de créer un centre de formation et d'expertise pour la police et le secteur privé. L'achat de chiens de travail jeunes adultes adéquats dans les limites du budget disponible devient de plus en plus difficile à cause de la demande internationale croissante, ce qui impliquera une augmentation des achats de chiots à l'avenir. Un assouplissement des règles régissant l'importation de chiots en provenance de l'étranger pourrait être une solution envisageable.

DO 2015201608060

Question n° 1104 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 29 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La photo numérique pour carte d'identité électronique (eID).

Les instructions générales relatives à la carte d'identité électronique réclament des villes et des communes une attitude inflexible en ce qui concerne les spécifications de la photo d'identité. Elles doivent s'assurer que la photo répond aux normes prescrites. La photo sera en effet numérisée pour être intégrée dans la puce électronique et reproduite sur la carte d'identité électronique. Pour garantir une numérisation dans de bonnes conditions, les photos doivent être de bonne qualité.

Selon ces mêmes instructions, les photos doivent correspondre aux normes de la matrice photo (critères d'acceptation pour la photo). Elles stipulent en outre que de nouveaux procédés de photographie vidéo-thermique ou numérique tendent à remplacer progressivement le procédé argentique traditionnel.

Ces nouveaux procédés ne doivent pas être refusés a priori, mais les fonctionnaires communaux doivent être extrêmement attentifs lors de la présentation de photos obtenues à partir de ces procédés. Dans certains cas, les clichés peuvent présenter des défauts qui risquent d'entraîner leur refus.

Nog volgens deze onderrichtingen mag de foto enkel worden opgeplakt met een langs beide zijden klevende kleefband die de volledige achterkant van de foto bedekt.

In heel wat steden en gemeenten kunnen inwoners zich enkel aanbieden met een ouderwets gemaakte foto van een professionele fotograaf. In het bijzonder weigeren heel wat steden en gemeenten ook digitale pasfoto's, zelf als ze zijn gemaakt door een professionele fotograaf en voldoen aan de voorwaarden van de fotomatrix. Open Vld meent dat dit laatste niet meer van deze tijd is. Een digitale dienstverlening moet tot de mogelijkheden behoren.

Acht u hier een wetgevend initiatief noodzakelijk om de mogelijkheid voor een digitale dienstverlening overall mogelijk te maken? Kan u uw antwoord motiveren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 1104 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 29 februari 2016 (N.):

De algemene onderrichtingen betreffende de elektronische identiteitskaart schrijven voor dat het belangrijk is dat de gemeente erop toeziet dat elke foto voldoet aan de opgelegde kwaliteitsvereisten. Het feit of de foto genomen werd door een professionele fotograaf doet weinig ter zake.

Alleen merken we in de praktijk heel vaak dat foto's die niet door een professionele fotograaf genomen zijn, vaak van mindere kwaliteit zijn. Met dergelijke foto's is het onmogelijk om een reproductie van aanvaardbare kwaliteit te maken. Dit resulteert in een eID waarvan de foto niet voldoende representatief is om de burger te identificeren. Gevolg hiervan zijn mogelijke problemen bij een identiteitscontrole, bijvoorbeeld tijdens een reis naar het buitenland.

Bij grenscontroles wordt de foto in de identiteitskaart vergeleken met de houder, soms met behulp van speciale software. Deze geautomatiseerde vergelijking tussen foto en persoon is maar mogelijk als de foto aan zekere vereisten voldoet. De Internationale Luchtvaartorganisatie (*International Civil Aviation Organisation* - ICAO) definieert deze vereisten.

Voor paspoorten en voor biometrische verblijfskaarten voor niet-Belgen moet de foto nu reeds ICAO-compliant zijn, wat onder meer inhoudt dat de foto maximum zes maanden oud mag zijn.

Toujours selon les instructions, les photographies sont collées uniquement avec de l'adhésif biface recouvrant entièrement le dos des photographies.

Les habitants d'un grand nombre de villes et de communes ne peuvent se présenter qu'avec une photo obtenue à partir d'une technique dépassée, exécutée par un photographe professionnel. De plus, de nombreuses villes et communes refusent également les photos d'identité numériques, même si celles-ci ont été réalisées par un professionnel et remplissent les conditions de la matrice photo. L'Open Vld juge un tel refus anachronique. L'option du service numérique devrait être proposée.

Pensez-vous qu'il faudrait une initiative législative dans ce domaine, de sorte à généraliser l'offre d'un service numérique? Pouvez-vous argumenter votre réponse?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 1104 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 29 février 2016 (N.):

Les instructions générales relatives à la carte d'identité électronique prescrivent qu'il est essentiel que la commune veille à ce que chaque photo satisfasse aux exigences de qualité imposées. Le fait que la photo ait été prise par un photographe professionnel importe peu.

Dans la pratique, nous constatons seulement que les photos qui n'ont pas été prises par un photographe professionnel sont souvent de qualité inférieure. Avec de telles photos, une reproduction de qualité acceptable est impossible. Il en résulte que la photo sur la carte eID n'est pas suffisamment représentative pour identifier le citoyen. Cela peut générer d'éventuels problèmes lors d'un contrôle d'identité, par exemple dans le cadre d'un voyage à l'étranger.

Lors de contrôles aux frontières, la photo sur la carte d'identité est comparée au titulaire, parfois au moyen d'un logiciel spécial. Cette comparaison automatique entre la photo et la personne n'est possible que si la photo satisfait à certaines exigences. L'Organisation de l'aviation civile internationale (*International Civil Aviation Organisation* - ICAO) définit ces exigences.

Pour les passeports et pour les cartes de séjour biométriques pour non-Belges, la photo doit déjà être conforme aux normes ICAO, ce qui implique notamment que la photo ne peut pas dater de plus de six mois.

De foto die de burger levert, wordt na een eerste visuele check via software aan een aantal controles onderworpen waaronder fotokwaliteit (scherpte, contrast, minimaal 400 dpi resolutie, enzovoort), afmetingen, belichting, achtergrond, positie hoofd, houding en gezichtsuitdrukking. Meer info is beschikbaar via de site www.fotopaspoort.be.

Niet alleen de foto maar ook de handtekening van de burger wordt gescand en gebruikt om de aanvraag verder digitaal te verwerken.

Eind 2016 zal deze manier van werken ook toegepast kunnen worden voor de elektronische identiteitskaarten voor Belgen, voor de elektronische vreemdelingenkaarten en voor de identiteitsdocumenten voor Belgische kinderen onder de twaalf jaar (Kids-ID).

Aansluitend op het uniformiseren en het rationaliseren van de voorschriften voor de foto waardoor het voor zowel de gemeentelijke ambtenaar aan het loket, als de burger, eenvoudiger wordt, onderzoeken wij momenteel de mogelijkheid om een identiteitskaart via internet aan te vragen. Op die manier bekomen we dat de burger zich slechts éénmaal naar de gemeente moet begeven voor het afhalen van zijn nieuwe identiteitskaart ter vervanging van zijn oude. Het doel is om zowel de foto als de handtekening van de burger langs digitale weg aan de gemeente te bezorgen voor de aanvraag van de nieuwe identiteitskaart. Uiteraard dienen er een aantal veiligheidsvereisten ingebouwd te worden om mogelijke identiteitsfraude tegen te gaan.

Tot slot wil ik benadrukken dat de strenge criteria waaraan een foto moet voldoen om voor identificatie gebruikt te worden een belangrijke schakel is in de strijd tegen identiteitsfraude en -diefstal. Door deze criteria strikt te volgen, probeert de overheid de burger een maximale bescherming te bieden, want voorkomen is veel beter dan herstellen.

Uit de bovenstaande toelichtingen blijkt dat er momenteel geen wetgevend initiatief nodig is om een digitale dienstverlening overall mogelijk te maken.

Après un premier contrôle visuel, la photo fournie par le citoyen est soumise à un certain nombre de contrôles réalisés par un logiciel tels que la qualité de la photo (netteté, contraste, résolution minimale de 400 dpi, etc.), les dimensions, la luminosité, l'arrière-plan, la position de la tête, l'attitude et l'expression du visage. Vous trouverez de plus amples informations sur le site www.photopasseport.be.

On scanne et utilise non seulement la photo pour la poursuite du traitement électronique de la demande mais également la signature.

Fin 2016, cette méthode de travail s'appliquera également aux cartes d'identité électroniques pour Belges, aux cartes d'étranger électroniques et aux documents d'identité pour les enfants belges de moins de 12 ans (Kids-ID).

Consécutivement à l'uniformisation et à la rationalisation des prescriptions pour la photo, ce qui facilite les choses tant pour le fonctionnaire communal au guichet que pour le citoyen, nous examinons actuellement la possibilité de demander une carte d'identité via Internet. De cette manière, le citoyen ne doit plus se rendre qu'une seule fois à l'administration communale pour le retrait de sa carte d'identité en remplacement de l'ancienne. Le but est de fournir tant la photo que la signature par la voie électronique à la commune en vue de la demande de la nouvelle carte d'identité. Bien entendu, il y a lieu d'intégrer un certain nombre d'exigences en matière de sécurité afin de lutter contre une éventuelle fraude à l'identité.

Enfin, je tiens à souligner que les critères stricts que doit remplir une photo pour être utilisée pour l'identification sont un maillon essentiel dans la lutte contre la fraude à et le vol d'identité. En respectant ces critères à la lettre, l'État essaie d'offrir une protection maximale au citoyen car il vaut mieux prévenir que guérir.

Les explications ci-avant montrent qu'aucune initiative législative n'est actuellement nécessaire en vue de permettre une prestation de service électronique généralisée.

DO 2015201608241

Vraag nr. 1131 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 09 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Intrekking van identiteitskaarten. - Toepassing.

Sinds enkele maanden beschikt u over de mogelijkheid om een maatregel van weigering, intrekking of ongeldigverklaring van de identiteitskaart te nemen ten aanzien van geradicaliseerde Belgen die ervan worden verdacht naar landen te willen reizen waar terreurgroepen actief zijn, zoals bijvoorbeeld Syrië. Zo'n verzoek tot intrekking moet worden ingeleid door het Coördinatieorgaan voor de Dreigingsanalyse (OCAD) dat u een gemotiveerd advies moet voorleggen. Die beslissing is echter tijdelijk. De oorspronkelijke beslissing is maximaal 25 dagen geldig maar kan voor uitzonderlijke gevallen tot zes maanden worden verlengd.

Als u tot een weigering, intrekking of ongeldigverklaring van een identiteitskaart besluit, moet de minister van Buitenlandse Zaken automatisch het paspoort of het Belgische reisdocument van de betrokkene weigeren, intrekken of ongeldig verklaren.

1. Hoeveel Belgen zijn er sinds de invoering van die procedure al het voorwerp geweest van zo'n maatregel van weigering, intrekking of ongeldigverklaring van de identiteitskaart?

2. Als een Belg met een dubbele nationaliteit ervan wordt verdacht naar een land te willen reizen waar terreurgroepen actief zijn, wordt de weigering, intrekking of ongeldigverklaring van zijn identiteitskaart dan aan het andere land meegedeeld?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 1131 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 09 maart 2016 (Fr.):

1. Tot 1 april 2016 werden er drie beslissingen tot intrekking van de identiteitskaart genomen sinds de inwerkingtreding van de wetgeving die een dergelijke intrekking mogelijk maakt.

2. Artikel 6, § 10 van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten voorziet in het geval dat een burger de dubbele nationaliteit heeft geen betekening van deze beslissing aan de desbetreffende Staat.

DO 2015201608241

Question n° 1131 de madame la députée Françoise Schepmans du 09 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'application du retrait des cartes d'identités.

Depuis quelques mois, il vous est possible de procéder au refus de délivrance, au retrait ou à l'invalidation de la carte d'identité de belges radicalisés qui sont soupçonnés de vouloir se rendre dans un territoire où des groupes terroristes sont actifs tels que la Syrie. Une telle demande de retrait doit être engagée par l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) qui doit vous rendre un avis motivé. Cette décision est néanmoins temporaire, la décision initiale n'est valable que 25 jours maximum, mais peut être prolongée jusqu'à six mois pour des cas exceptionnels.

Si vous décidez de refuser la délivrance, de retirer ou d'invalider une carte d'identité, votre homologue des Affaires étrangères doit automatiquement décider de refuser la délivrance, de retirer ou d'invalider le passeport ou le titre de voyage belge de la personne concernée.

1. Depuis l'application de cette procédure de refus de délivrance, de retrait ou d'invalidation d'une carte d'identité, combien de belges sont concernés?

2. Si un belge détenant une double nationalité est soupçonné de vouloir se rendre dans une zone où des groupes terroristes sont actifs, est-ce que le refus de délivrance, de retrait ou d'invalidation d'une carte d'identité est signifié à l'autre pays?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 1131 de madame la députée Françoise Schepmans du 09 mars 2016 (Fr.):

1. En date du 1^{er} avril 2016, trois décisions de retrait de carte d'identité ont été prononcées depuis l'entrée en vigueur de la législation permettant un tel retrait.

2. L'article 6, § 10 de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour ne prévoit aucune notification de cette décision à l'État en question lorsqu'un citoyen a la double nationalité.

DO 2015201608470

Vraag nr. 1158 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 17 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

FOD Binnenlandse Zaken. - Cyberbeveiliging.

Op 13 oktober 2015 werd de website van FOD Binnenlandse Zaken gehacked. In verschillende mondelinge en schriftelijke vragen probeerde ik reeds het belang van cyberveiligheid duidelijk te maken. In een antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 923 van 23 december 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 65, blz. 216) stelde u het volgende:

"De veiligheid van de informatie is primordiaal voor de FOD Binnenlandse Zaken. Naast het sluiten van een overheidsopdracht voor vernieuwing van het IT-veiligheidsmateriaal van de FOD werden sinds enkele maanden ook verschillende studies aangaande de informatie- en informaticaveiligheid opgestart om de beveiliging te versterken waar mogelijk. Structureel overleg met het pas opgerichte *cyber security center* werd binnen dat kader opgestart."

1. Wat is de stand van zaken van de overheidsopdracht voor vernieuwing van het IT-veiligheidsmateriaal van de FOD Binnenlandse Zaken? Werd het IT-materiaal intussen reeds vernieuwd en voor welke bedragen?

2. Kunt u een overzicht geven van de verschillende studies die werden opgestart alsook een stand van zaken? Zijn er reeds studies afgerond en werden de aanbevelingen overgenomen?

3. Kunt u de afgeronde studies bezorgen?

4. Vond er reeds overleg plaats tussen de FOD Binnenlandse Zaken en het Centrum voor Cybersecurity?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 april 2016, op de vraag nr. 1158 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 17 maart 2016 (N.):

1. In december 2015 werd de nieuwe firewall voor de FOD Binnenlandse Zaken in gebruik genomen.

Dit is een investering voor 2015 van 280.169,13 euro (excl. btw) en vier jaar onderhoud aan 91.975,62 euro per jaar (excl. btw).

2. Er zijn studies door de firma's *Websense* en *Dimension Data* uit 2015. De studie van *Dimension Data* werd uitgevoerd en wordt dagelijks verder verfijnd.

DO 2015201608470

Question n° 1158 de monsieur le député Alain Top du 17 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

SPF Intérieur. - Cybersécurité.

Le 13 octobre 2015, le site internet du SPF Intérieur a été piraté. Dans plusieurs de mes questions orales et écrites, j'avais déjà tenté de faire comprendre combien la cybersécurité est importante. Vous avez répondu à la question écrite n° 923 que j'ai posée le 23 décembre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 65, p. 216) ce qui suit:

"La sécurité des informations est primordiale pour le SPF Intérieur. Outre la passation d'un marché public en vue du renouvellement du matériel de sécurité informatique du SPF, depuis quelques mois, nous avons également lancé différentes études portant sur la sécurité de l'information et la sécurité informatique afin de renforcer la sécurité là où cela s'avère possible. Une concertation structurelle avec le *cyber security center* nouvellement créé a été lancée dans ce cadre".

1. Quel est l'état d'avancement de la passation du marché public en vue du renouvellement du matériel de sécurité informatique du SPF Intérieur? Dans l'intervalle, le matériel informatique a-t-il été renouvelé et, dans l'affirmative, pour quels montants?

2. Pouvez-vous fournir un aperçu des différentes études qui ont été lancées et présenter leur état d'avancement? Des études sont-elles déjà achevées et les recommandations formulées dans ce cadre sont-elles appliquées?

3. Pouvez-vous me transmettre les études qui ont été terminées?

4. Une concertation a-t-elle été menée entre le SPF Intérieur et le Centre pour la cybersécurité Belgique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 avril 2016, à la question n° 1158 de monsieur le député Alain Top du 17 mars 2016 (N.):

1. En décembre 2015, le nouveau firewall pour le SPF Intérieur a été installé.

Cela représente un investissement pour 2015 de 280.169,13 euro (hors TVA) et quatre ans de maintenance à 91.975,62 euros par an (hors TVA).

2. Des études ont été réalisées en 2015 par les firmes *Websense* et *Dimension Data*. L'étude de *Dimension Data* est affinée un peu plus chaque jour.

3. Neen. Gezien de vertrouwelijkheid van de studies is verspreiding ervan niet mogelijk.

4. Er is regelmatig overleg met het Centrum voor Cybersecurity (CCE) via de federale overheidsdienst voor informatie- en communicatietechnologie (FedICT).

**Vice-eersteminister en minister van
Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda,
Telecommunicatie en Post**

DO 2015201607941

**Vraag nr. 430 van de heer volksvertegenwoordiger
Christoph D'Haese van 22 februari 2016 (N.) aan
de vice-eersteminister en minister van
Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda,
Telecommunicatie en Post:**

*Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. -
Personeelsbeleid.*

In het kader van een streven naar een coherent en efficiënt ambtenarenbeleid ben ik tot de vaststelling gekomen dat het personeelsbeleid bij de federale overheid op sommige vlakken zeer divers is. Het komt mij voor dat er binnen de verschillende federale overheidsdiensten heel wat verschillen bestaan in de aanpak van verlofdagen, tijdsregistratie, dienstvrijstellingen en dergelijke.

Kan u voor de federale overheidsdiensten en openbare instellingen die onder uw bevoegdheid vallen volgende gegevens meedelen?

1. Wat is het aantal verlofdagen dat wordt toegekend bovenop de verlofdagen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen?

2. Wordt er geprikt?

3. Wat is de gevraagde gemiddelde wekelijkse arbeidsduur bij niet-prikken?

4. a) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij prikken? Wat is het plafond?

b) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij niet-prikken? Wat is het plafond?

3. Non. Compte tenu de la confidentialité des études, une diffusion n'est pas possible.

4. Il y a des consultations régulières avec le Centre pour la cybersécurité (CCE) via le Service Public Fédéral Technologie de l'Information et de la Communication (FedICT).

**Vice-premier ministre et ministre de la
Coopération au développement, de l'Agenda
numérique, des Télécommunications et de la Poste**

DO 2015201607941

**Question n° 430 de monsieur le député Christoph
D'Haese du 22 février 2016 (N.) au vice-premier
ministre et ministre de la Coopération au
développement, de l'Agenda numérique, des
Télécommunications et de la Poste:**

*Services publics fédéraux et institutions publiques. - Poli-
tique du personnel.*

Dans le cadre de la poursuite d'une politique efficace et cohérente en matière de fonction publique, j'ai constaté que la politique du personnel menée dans l'administration fédérale est très variée à certains égards. Il m'est apparu que d'importantes différences d'approche existent au sein des services publics fédéraux en matière de jours de congé, d'enregistrement du temps de travail, de dispenses de service, etc.

Pourriez-vous me fournir les informations suivantes pour les services publics fédéraux et les institutions publiques qui relèvent de votre compétence?

1. Combien de jours de congé sont-ils octroyés en complément des congés prévus par l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État?

2. Les membres du personnel pointent-ils?

3. Dans la négative, quelle est la durée hebdomadaire moyenne de travail demandée?

4. a) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui pointent? Quel plafond a-t-il été fixé?

b) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui ne pointent pas? Quel plafond a-t-il été fixé?

5. Worden er bovenop de dienstvrijstellingen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 nog andere dienstvrijstellingen gegeven?

6. Welke regeling wordt er toegepast bij vertraging van het openbaar vervoer?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 11 april 2016, op de vraag nr. 430 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 22 februari 2016 (N.):

Fedict

1. Voor het overheidspersoneel werkzaam bij Fedict - de Federale overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie - wordt er een forfait van 12 recuperatiedagen op jaarbasis toegekend.

2. Bij Fedict is er geen priksysteem aanwezig.

3. De gemiddelde wekelijkse arbeidsduur bedraagt 40 uren.

4. a) Deze vraag is niet van toepassing.

b) Per werkdag presteert een personeelslid gemiddeld 8 uur. De personeelsleden hebben als gevolg daarvan recht op een forfait van 12 recuperatiedagen per jaar, ter compensatie van de gepresteerde overuren. De recuperatiedagen worden opgenomen in overleg met het diensthoofd en gedurende het jaar waarop ze betrekking hebben. Deze recuperatiedagen zijn niet overdraagbaar naar het volgende kalenderjaar. Voor de personeelsleden die deeltijds werken en/of in de loop van het jaar in of uit dienst treden, wordt het forfait van 12 recuperatiedagen in evenredige mate verminderd.

5. De vzw gemeenschappelijke sociale dienst bij de horizontale overheidsdiensten en regie der gebouwen organiseert jaarlijks één sportdag. Hiervoor wordt jaarlijks toestemming gevraagd aan de voorzitter om aan de deelnemers dienstvrijstelling te verlenen. Er worden geen andere dienstvrijstellingen verleend.

6. De vertragingen op de weg naar het werk voor personeelsleden die met het openbaar vervoer komen worden niet gecompenseerd.

FOD Buitenlandse Zaken

1. 0

2. Ja.

3. Niet van toepassing.

4. a) Maximaal drie dagen per twee maand (maximaal 18 per jaar).

b) Niet van toepassing.

5. Outre celles qui sont prévues par l'arrêté royal du 19 novembre 1998, d'autres dispenses de service sont-elles accordées?

6. Quelle réglementation est-elle appliquée en cas de retard des transports en commun?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 11 avril 2016, à la question n° 430 de monsieur le député Christoph D'Haese du 22 février 2016 (N.):

Fedict

1. Pour les agents de l'État employés chez Fedict, le service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication, un forfait de 12 jours de récupération est attribué sur base annuelle.

2. Fedict n'applique pas de système de pointage.

3. La durée de travail hebdomadaire moyenne est de 40 heures.

4. a) Cette question ne s'applique pas.

b) Par jour ouvrable, un membre du personnel preste en moyenne 8 heures. Par conséquent, les membres du personnel ont droit à un forfait de 12 jours de récupération par an, pour compenser les heures supplémentaires prestées. Les jours de récupération sont pris en concertation avec le chef de service et pendant l'année à laquelle ils se rapportent. Ces jours de récupération ne peuvent être reportés à l'année civile suivante. Pour les membres du personnel qui travaillent à temps partiel et/ou qui arrivent dans le service ou le quittent dans le courant de l'année, le forfait de 12 jours de récupération est diminué proportionnellement.

5. L'ASBL Service social commun des services publics horizontaux et de la Régie des Bâtiments organise chaque année une journée sportive. À cette occasion, l'accord du président pour une dispense de service aux participants est demandé chaque année. Aucune autre dispense de service n'est accordée.

6. Les retards enregistrés sur le chemin du travail par les membres du personnel qui viennent en transports en commun ne sont pas compensés.

SPF Affaires étrangères

1. 0

2. Oui

3. Pas d'application.

4. a) Maximum trois jours tous les deux mois (maximum 18 par an)

b) Pas d'application.

5. Ja, er wordt een dienstvrijstelling gegeven om medische redenen: een maximum van 3.48 uur (behandeling of consultatie in een ziekenhuis of een polikliniek) of 1.30 uur (consultatie van een specialist in zijn praktijk).

6. Er wordt een dagelijkse compensatie aan alle medewerkers toegekend van 30 minuten voor mogelijke vertragingen bij het openbaar vervoer. In geval van volledige of gedeeltelijke stakingen bij het openbaar vervoer wordt er geen dienstvrijstelling toegekend.

Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT)

1. Naast de verloven en afwezigheden voorzien in het koninklijk besluit van 19 november 1998 krijgen de statutaire ambtenaren en de contractuele personeelsleden jaarlijks één dag anciënniteitsverlof per schijf van vijf jaar dienstanciënniteit bij het BIPT.

2. Buiten de personeelsleden van niveau A dient elk personeelslid 's morgens en 's avonds het begin en het einde van zijn dienstprestaties te registreren.

3. De gemiddelde arbeidsduur bij niet-prikken bedraagt 38 uren per week.

4. a) Bij prikken wordt er niet meer dan 54 minuten inhaalverlof per dag toegekend. Per maand kan er maximaal anderhalve dag inhaalverlof worden opgenomen.

b) Bij niet-prikken wordt er geen inhaalverlof toegekend.

5. Er worden geen andere dienstvrijstellingen toegekend dan deze die vermeld staan in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en aanwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen.

6. Bij een onvoorziene vertraging van het openbaar vervoer wordt het gedeelte van de vertraging dat de op het referentie-uurrooster opgegeven aankomsttijd met tien minuten overschrijdt, bij de arbeidstijd gevoegd. Behoudens uitzonderlijke gevallen wordt deze neutralisatie maximaal tweemaal per maand toegestaan.

FOD Economie

Wat de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie betreft, verwijs ik het geachte lid naar het antwoord van mijn collega, de minister van Economie, op de vraag nr. 689.

Proximus

5. Oui, une dispense de service est accordée pour des raisons médicales: maximum de 3 h 48 (traitement ou consultation dans un hôpital ou une polyclinique) ou de 1 h 30 (consultation d'un médecin spécialiste dans son cabinet).

6. Une compensation de 30 minutes par jour est donnée à tous les agents pour tout éventuel retard auprès des transports en commun. En cas de grève totale ou partielle des transports en commun, aucune dispense de service n'est accordée.

Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT)

1. Outre les absences et congés prévus dans l'arrêté royal du 19 novembre 1998, les fonctionnaires statutaires et les membres du personnel contractuels reçoivent annuellement un jour de congé d'ancienneté par tranche de cinq ans d'ancienneté de service à l'IBPT.

2. À l'exception des membres du personnel de niveau A, chaque membre du personnel doit enregistrer, le matin et le soir, le début et la fin de ses prestations de service.

3. La durée moyenne du travail quand on ne pointe pas est de 38 heures par semaine.

4. a) Quand on pointe, un maximum de 54 minutes de congé de récupération par jour est accordé. Par mois, un maximum d'un jour et demi de congé de récupération peut être pris.

b) Quand on ne pointe pas, aucun congé de récupération n'est accordé.

5. Outre les dispenses de service prévues dans l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État, il n'y a pas d'autres dispenses de service.

6. En cas de retard imprévu des transports en commun, la partie du retard excédant de dix minutes l'heure d'arrivée indiquée sur l'horaire de référence est ajoutée au temps de travail. Sauf circonstances exceptionnelles, cette neutralisation est accordée au maximum deux fois par mois.

SPF Économie

En ce qui concerne le SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, je renvoie l'honorable membre vers la réponse apportée par mon collègue, le ministre de l'Économie, à la question n° 689.

Proximus

1. Het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen is niet van toepassing op Proximus. De verlofregeling voor de statutaire personeelsleden van Proximus is vastgelegd in het Reglement van de afwezigheden van de personeelsleden van Proximus. Voor de contractuele personeelsleden van Proximus is de verlofregeling van de private sector van toepassing. Daarbovenop geniet het contractueel personeel extralegale verlofdagen teneinde het aantal aan hen toegekende verlofdagen in lijn te brengen met dat van de statutaire personeelsleden.

2. Bij Proximus gebeurt er geen tijdsregistratie van de gepresteerde arbeidsduur.

3. De gemiddelde wekelijkse arbeidsduur bij Proximus bedraagt 38 uren per week.

4. a) en b) De werkelijke arbeidsduur van de kaderleden bedraagt 39.12 uur per week, wat zich vertaalt in acht dagen compensatierust per jaar. De wekelijkse arbeidsduur van de niet kaderleden bedraagt over het algemeen 40 uren per week, wat zich vertaalt in één dag compensatierust per periode van vier weken.

5. Het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen is niet van toepassing op Proximus. De dienstvrijstellingen voor de statutaire en contractuele personeelsleden van Proximus zijn vastgelegd in het Reglement van de afwezigheden van de personeelsleden van Proximus.

6. De principes van artikel 27 van de wet betreffende de arbeidsovereenkomsten van 3 juli 1978 worden gehanteerd en het personeelslid wordt gevraagd een attest van de desbetreffende vervoersmaatschappij in te dienen.

Bpost

1. Het koninklijk besluit van 19 november 1988 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen is niet van toepassing op bpost.

2. Er is geen tijdsregistratie.

3. De gemiddelde wekelijkse arbeidsduur bedraagt 38 uur per week (voltijds).

4. Zonder voorwerp.

5. Zie antwoord op punt 1.

6. Eventuele vertragingen bij het openbaar vervoer worden niet beschouwd als een dienstprestatie en moeten worden gecompenseerd.

1. L'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État ne s'applique pas à Proximus. Les règles de congé pour les membres du personnel statutaire de Proximus sont définies dans le Règlement des absences du personnel de Proximus. Les collaborateurs contractuels de Proximus sont soumis aux règles d'application dans le secteur privé en matière de congés. Les collaborateurs contractuels bénéficient également de jours de congé extralégaux de manière à aligner leur nombre de jours de congé sur celui accordé au personnel statutaire.

2. Le temps de travail presté n'est pas enregistré chez Proximus.

3. Le temps de travail hebdomadaire moyen chez Proximus s'élève à 38 heures.

4. a) et b) Le temps de travail effectif des cadres s'élève à 39 h 12 par semaine, ce qui leur donne droit à huit jours de repos compensatoire par an. Le temps de travail hebdomadaire des non-cadres s'élève en général à 40 heures, ce qui leur donne droit à un jour de repos compensatoire toutes les quatre semaines.

5. L'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État ne s'applique pas à Proximus. Les dispenses de service accordées aux membres du personnel statutaire et contractuel de Proximus sont régies par le Règlement des absences du personnel de Proximus.

6. Les principes de l'article 27 de la Loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail sont appliqués et le membre du personnel est tenu de fournir une attestation de la société de transport concernée.

Bpost

1. Bpost ne relève pas du champ d'application de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État.

2. Il n'y a pas d'enregistrement de temps.

3. La durée moyenne de travail est de 38 heures par semaine (temps plein).

4. Sans objet

5. Voir la réponse au point 1.

6. Des retards éventuels dans les réseaux de transports en commun ne sont pas considérés comme une prestation de service et doivent être compensés.

DO 2015201608151

Vraag nr. 436 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 03 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Screening van de ANG'S'en.

De Belgische actoren van de niet-gouvernementele samenwerking (ANG'S'en) worden momenteel gescreend voor de toekenning van een erkenning waarmee ze toegang zullen kunnen hebben tot de staatsmiddelen voor indirecte bilaterale samenwerking van uw departement.

Het is uiteraard van fundamenteel belang dat het gebruik van overheidsmiddelen wordt getoetst, maar naar verluidt zou die screening uitbesteed zijn aan een private multinational, Deloitte.

1. Hoeveel kost die screening?
2. Waarom hebt u er kennelijk de voorkeur aan gegeven om die evaluatie te privatiseren in plaats van die te laten uitvoeren door uw administratie?
3. Waarom hebt u specifiek een beroep gedaan op de diensten van Deloitte?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 05 april 2016, op de vraag nr. 436 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 03 maart 2016 (Fr.):

1. De kostprijs van de screening bedraagt 440.000 euro exclusief btw.
2. De wet inzake de Belgische ontwikkelingssamenwerking bepaalt dat organisaties die subsidies ontvangen uit het budget voor de niet-gouvernementele samenwerking een erkenning moeten hebben. De erkenning is tien jaar geldig. Het bedrijf PWC voerde de vorige screening in 2006-2007 uit. In de wet zijn negen criteria vastgelegd waaraan de organisaties die in aanmerking willen komen, moeten voldoen. Mijn administratie toetst acht criteria omdat ze de nodige personele middelen heeft voor een kwalitatief onderzoek en een gelijke behandeling van de aanvragen. Het negende criterium is complexer en bestrijkt negen domeinen.

DO 2015201608151

Question n° 436 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 03 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Le screening des ACNG.

Les acteurs de la coopération non gouvernementale (ACNG) belges sont actuellement soumis à un *screening* afin d'obtenir l'agrément qui leur permettra d'accéder aux fonds publics de l'aide bilatérale indirecte de votre département.

Une évaluation de l'usage des deniers publics est évidemment primordiale, il semblerait cependant que ce *screening* ait été sous-traité à une multinationale privée, Deloitte.

1. Quel est le coût de ce *screening*?
2. Pourquoi avez-vous, semble-t-il, préféré privatiser cette évaluation au lieu de la confier à votre administration?
3. Pourquoi avoir fait appel aux services de Deloitte spécifiquement?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 05 avril 2016, à la question n° 436 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 03 mars 2016 (Fr.):

1. Le coût du *screening* s'élève à 440.000 euros HTVA.
2. La loi relative à la coopération belge au développement prévoit que les organisations qui reçoivent un subside à charge du budget de la coopération non gouvernementale soient agréées. Cet agrément est valable pour une durée de dix ans. Le précédent *screening* a été mené par la firme PWC en 2006-2007. La loi a fixé neuf critères auxquels les organisations demandeuses doivent répondre. Mon administration se prononce sur les huit premiers parce qu'elle est en capacité de mobiliser les ressources humaines nécessaires à un examen de qualité et à un traitement égal des demandes. Le neuvième critère est plus complexe et subdivisé en neuf domaines.

Dat vereist de inzet van personele middelen en specifieke vaardigheden waar het de administratie aan ontbreekt. Verder moet de garantie bestaan dat het onderzoek op een gelijkvormige wijze wordt afgehandeld. Dit is een vereiste die ambtenaren om voor de hand liggende redenen niet kunnen vervullen omdat sommigen zeer goed vertrouwd zijn met de te beoordelen organisaties of er net helemaal geen kennis van hebben als het nieuwe dossierbeheerders betreft. Op grond van die bevinding is een overheidsopdracht uitgeschreven en in die prijs categorie is een Europese aanbesteding wettelijk verplicht.

3. De firma Deloitte kwam als beste uit de vergelijking van de offertes aan de hand van de voorgeschreven gunningsprocedures voor overheidsopdrachten.

DO 2015201608153

Vraag nr. 437 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 03 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

De terugname van illegalen.

Ingevolge de asieltoevloed zitten heel wat Europese landen met een aantal kandidaat-asielzoekers die niet voor het vluchtelingenstatuut of subsidiaire bescherming in aanmerking komen en dus terug dienen te worden gestuurd naar hun landen van herkomst. De Europese landen worden in dat verband evenwel geconfronteerd met een aantal herkomstlanden die nogal weigerachtig staan om hun onderdanen terug op te nemen.

De Duitse regering heeft in dat verband recent naar een aantal van deze landen een diplomatiek initiatief genomen om de druk op hen op te voeren om hun onderdanen die illegaal in Duitsland verblijven opnieuw op te nemen. Het Duitse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft een zogenaamde demarche verstuurd naar 17 van deze landen, dus een diplomatieke brief met duidelijke kritiek.

1. Welke zijn de landen waarmee België problemen heeft om illegale onderdanen terug naar hun thuisland gestuurd te krijgen wegens gebrekkige of slechte medewerking van die landen? Hoe uit zich deze gebrekkige of slechte medewerking (per land)?

2. Welke van deze landen krijgen van België gelden in het kader van de ontwikkelingssamenwerking en kan u meedelen om welke bedragen dat ging in 2015?

D'une part il exige des ressources humaines dans un nombre qui n'est pas disponible à l'Administration, ensuite il nécessite des compétences spécifiques qui ne sont pas présentes à la DGD et enfin un traitement uniforme de l'examen doit être garanti. Cette dernière exigence ne peut à l'évidence être remplie par des fonctionnaires qui pour certains connaissent très bien les organisations demandeuses, tandis que d'autres, nouveaux, pas du tout. C'est sur base de ces constats qu'un marché public a été lancé, au niveau européen parce que c'est la loi pour des marchés de ce prix.

3. Les offres ont été examinées sur base des procédures réglementaires d'attribution des marchés publics et c'est la firme Deloitte qui l'a remporté.

DO 2015201608153

Question n° 437 de madame la députée Barbara Pas du 03 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La réadmission des étrangers en séjour illégal.

À la suite de la crise migratoire, beaucoup de pays européens ont sur leur territoire une série de candidats demandeur d'asile qui, faute de remplir les conditions pour obtenir le statut de réfugié ou une protection subsidiaire, doivent être renvoyés dans leur pays d'origine. Mais les États européens ont affaire à certains pays d'origine qui rechignent à reprendre leurs ressortissants.

Face à cette situation, le gouvernement allemand a récemment entrepris une initiative diplomatique auprès de plusieurs de ces pays, visant à les encourager fermement à reprendre leurs ressortissants en séjour illégal en Allemagne. Le ministère allemand des Affaires étrangères a adressé un courrier diplomatique au gouvernement de 17 de ces pays, dans lequel il formule des critiques précises.

1. Quels sont les pays avec lesquels la Belgique rencontre des problèmes pour le renvoi de ressortissants illégaux dans leur pays d'origine, en raison d'une coopération déficiente ou mauvaise des pays concernés? Pour chacun de ces pays, comment se traduit cette coopération déficiente ou mauvaise?

2. Quels sont, parmi ces pays, ceux qui bénéficient d'une aide financière dans le cadre de la coopération belge au développement? Pouvez-vous préciser le montant de cette aide pour 2015?

3. Kan u een overzicht geven van de diplomatieke acties die reeds naar deze landen toe werden verricht om hen ter zake op betere gedachten te brengen en welke acties nog worden overwogen? Overweegt de regering het Duitse voorbeeld te volgen? Welke drukingsmiddelen wil de Belgische regering aanwenden om deze landen ter zake tot meer samenwerking te bewegen?

4. Worden er op Europees niveau inspanningen in gelijkaardige zin geleverd om die landen tot een betere medewerking te bewegen wat het opnemen van hun onderdanen betreft? Zo niet, wil België dit aspect op de Europese agenda plaatsen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 05 april 2016, op de vraag nr. 437 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 03 maart 2016 (N.):

1. Aangezien er constant gewerkt wordt op verbetering van de relaties met verschillende herkomstlanden zou het opstellen van een lijst contraproductief werken. Het verleden toont aan dat te felle kritiek uit kan leiden tot een nog minder goede samenwerking.

Als we kijken naar de instroom van illegale vreemdelingen en hun zelfverklaarde nationaliteiten, zijn vier regio's overheersend: de Maghreb, West-Afrika, het Midden-Oosten en het Indisch Subcontinent. Het is ook opvallend dat vele vreemdelingen uit deze regio's bewust verkeerde identiteiten en nationaliteiten geven, wat de identificatie en de uiteindelijke terugkeer bemoeilijkt.

2. De landen die ontwikkelingshulp krijgen scoren niet steeds hoog in de statistieken van illegale vreemdelingen. Er is dus niet altijd een verband tussen de gemengde migratiestromen enerzijds en de ontwikkelingshulp anderzijds.

3. Er wordt regelmatig overgelegd gepleegd met deze landen op verschillende niveaus. De problematiek van terugkeer wordt in de mate van het mogelijke aangekaart bij missies van de premier en de minister van Buitenlandse Zaken; omgekeerd wordt deze problematiek ook aangekaart bij de ontvangst van buitenlandse delegaties in Brussel. Overleg op niveau van de directeur-generaal van dienst Vreemdelingenzaken, de protocol chef van Buitenlandse Zaken of de respectieve bevoegde ministers gebeurt ook regelmatig.

3. Est-il possible d'obtenir un récapitulatif des démarches diplomatiques déjà entreprises à l'égard de ces pays pour les ramener à de meilleurs sentiments et quelles sont les actions envisagées à l'avenir? Le gouvernement pourrait-il s'inspirer de l'exemple allemand? Quels sont les moyens de pression auxquels le gouvernement belge entend recourir pour amener ces pays à coopérer davantage?

4. Des efforts analogues sont-ils également déployés à l'échelon européen pour inciter ces pays à faire preuve de plus de coopération pour la réadmission de leurs ressortissants? Dans la négative, la Belgique serait-elle disposée à inscrire ce point à l'ordre du jour des discussions européennes?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 05 avril 2016, à la question n° 437 de madame la députée Barbara Pas du 03 mars 2016 (N.):

1. Dans la mesure où nous travaillons constamment à l'amélioration des relations avec les différents pays d'origine, la rédaction d'une liste pourrait s'avérer contre-productive. Le passé nous a démontré qu'une manière de s'exprimer trop critique peut détériorer une bonne coopération.

Lorsque nous nous intéressons à l'afflux des étrangers illégaux et leurs nationalités autoproclamées, quatre régions se démarquent: le Maghreb, l'Afrique de l'Ouest, le Moyen-Orient et le sous-continent indien. Il a été remarqué qu'un nombre considérable de personnes venant de ces régions présentent délibérément de fausses identités et de fausses nationalités, compliquant ainsi leur identification et leur retour effectif.

2. Les pays qui reçoivent de l'aide au développement ne comptent pas forcément le plus grand nombre d'illégaux. Par conséquent, un lien entre les flux mixtes et l'aide au développement ne peut pas être établi dans tous les cas.

3. Des concertations à plusieurs niveaux ont régulièrement lieu avec les pays d'origine. Dans la mesure du possible, la problématique des retours est abordée lors des missions du premier ministre et du ministre des Affaires étrangères. Inversement, cette problématique est aussi abordée lorsque des délégations étrangères sont reçues à Bruxelles. Des concertations au niveau du directeur-général de l'Office des étrangers, du chef du protocole des Affaires étrangères ou du ministre compétent ont lieu fréquemment.

4. De Europese Commissie heeft verschillende mandaten om readmissieakkoorden af te sluiten met derde landen weliswaar met wisselende succes. Op dit moment zijn de Europese Commissie en de Europese dienst voor extern optreden (EDEO) eveneens volop bezig met de uitwerking van een nieuwe *taylor-made*-aanpak voor specifieke landen. De bedoeling is om op individuele basis aansporingen te creëren voor de desbetreffende landen opdat de readmissie van migranten vlotter verloopt.

Daarnaast werkt de EU ook aan samenwerking op technisch niveau met het afsluiten van mobiliteitspartnerschappen en *Common Agenda's for Migration and Mobility* waarbij er sterk wordt ingezet op de verbetering van samenwerking rond readmissie.

DO 2015201608224

Vraag nr. 439 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 07 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Humanitaire situatie in Syrië.

In een bericht van 29 februari 2016 stelt het Hoog Commissariaat voor de Vluchtelingen van de Verenigde Naties (UNHCR) dat er in de belegerde gebieden in Syrië mogelijk duizenden doden zijn gevallen door opzettelijke uit-hongering. Het UNHCR herinnert eraan dat ruim 450.000 personen momenteel vastzitten in steden en dorpen in Syrië, in sommige gevallen al jarenlang.

Voedsel, geneesmiddelen en andere humanitaire hulpgoederen zouden herhaaldelijk zijn tegengehouden. Volgens het VN-agentschap zijn er daardoor mogelijk duizenden personen de hongerdood gestorven.

1. Beschikt u over nadere informatie over de situatie in Syrië op het stuk van voedselvoorziening en op humanitair vlak?

2. Snijden de heersende groeperingen opzettelijk de voedseltoevoer af om de burgerbevolking uit te hongeren?

3. De VN heeft laten weten dat ze hun humanitaire operaties zouden opdrijven, om snel hulp te kunnen bieden aan meer dan 150.000 personen die vastzitten in Syrische steden en dorpen die door een van de strijdende partijen worden belegerd. Hoeveel bijkomende hulpgoederen zullen er door de VN-agentschappen worden gestuurd? Zullen België en de EU om hulp worden gevraagd?

4. La Commission européenne dispose de différents mandats pour conclure des accords de réadmission avec des pays-tiers mais ces négociations ont un succès variable. La Commission européenne et le Service européen pour l'action extérieure (SEAE) sont également en train de rédiger des approches dites *taylor-made*, concernant des pays particuliers. L'intention est de créer, sur base individuelle, des stimulants pour les pays en question afin que la réadmission des migrants se déroule plus aisément.

En parallèle, l'UE travaille à l'amélioration de la coopération au niveau technique. Celle-ci conclut des partenariats de mobilité et des Agendas communs pour la migration et la mobilité dans lesquels un engagement fort quant à l'amélioration de la coopération concernant la réadmission est inscrit.

DO 2015201608224

Question n° 439 de monsieur le député Olivier Chastel du 07 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La situation humanitaire en Syrie.

Selon le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR) le 29 février 2016, la privation forcée de nourriture pourrait avoir fait des milliers de morts dans les zones assiégées de Syrie. "Plus de 450.000 personnes sont actuellement prises au piège dans des villes et des villages de Syrie, et parfois depuis des années", a rappelé le HCR.

La nourriture, les médicaments et d'autres produits d'aide humanitaire d'urgence seraient bloqués de façon répétée. Des milliers de personnes pourraient être mortes de faim selon l'agence onusienne.

1. Pouvez-vous indiquer si vous avez des informations plus complètes quant à la situation alimentaire et humanitaire en Syrie?

2. La privation de nourriture est-elle utilisée de manière délibérée par les groupes en place pour affamer les populations civiles?

3. L'ONU a annoncé qu'elle allait renforcer ses opérations humanitaires pour porter assistance rapidement à plus de 150.000 personnes bloquées dans des localités syriennes assiégées par l'un ou l'autre des belligérants. A-t-on déjà une idée de l'aide supplémentaire qui sera envoyée via les agences de l'ONU? La Belgique et l'UE seront-elles sollicitées?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 06 april 2016, op de vraag nr. 439 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 07 maart 2016 (Fr.):

1. 13,5 miljoen mensen hebben nood aan humanitaire assistentie, waarvan 4,49 in zones met moeilijke toegang. Het conflict heeft tevens in het binnenland 6,5 miljoen mensen ontheemd en meer dan 4,7 miljoen vluchtelingen gegenereerd, vooral in de buurlanden van Syrië. Vandaag leven drie op vier Syriërs onder de armoedegrens, niet in staat om hun families in de basisbehoeften te voorzien.

Eén op drie Syriërs (6,3 miljoen mensen) leeft in voedselonzekere omstandigheden, waarvan 2,4 miljoen mensen een verhoogd risico lopen op voedselonzekeheid. Meer dan de helft van de Syriërs loopt het risico om in deze categorie te vervallen.

Volgens de laatste evaluaties van het *World Food Programme* (WFP) en de *Food and Agriculture Organization* (FAO) voeden de inwoners van de belegerde gebieden zich met brood, suiker en enkele granen.

Volgens een rapport van de Syrische regering lijden 7,2 % van de Syrische kinderen aan ernstige ondervoeding. Volgens UNICEF is de situatie van de ontheemde bevolking nog meer onrustwekkend: 22 % van de ontheemde kinderen lijden aan groeiachterstand door ondervoeding.

2. De omvang en de ernst van de schending van de mensenrechten en het internationaal humanitair recht blijft zeer belangrijk in Syrië.

Meer dan 274.000 mensen leven in belegerde gebieden, opzettelijk beroofd van voedsel en medicijnen (met name deze die nodig zijn voor de behandeling van ondervoeding bij kinderen). De voedselreserves van deze personen zijn grotendeels uitgeput en ze leven in een zeer ernstige, voedselonzekere situatie. Sommige van deze zones zijn belegerd door gewapende groepen, andere zijn belegerd door het Syrische leger van Assad.

3. De Verklaring van Munchen van 11 februari 2016 van de Internationale Steungroep voor Syrië (IISG) en Resolutie 2268 van de VN Veiligheidsraad van 26 februari 2016, die de voorwaarden van het staakt-het-vuren bepaald, hebben geleid tot een verbeterde situatie op het terrein.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 06 avril 2016, à la question n° 439 de monsieur le député Olivier Chastel du 07 mars 2016 (Fr.):

1. 13,5 millions de personnes ont besoin d'une assistance humanitaire, dont 4,49 dans des zones dites difficiles d'accès. Le conflit a également généré 6,5 millions de personnes déplacées à l'intérieur du pays et plus de 4,7 millions de réfugiés, principalement dans les pays voisins de la Syrie. Aujourd'hui, en Syrie, trois habitants sur quatre vivent sous le seuil de pauvreté, incapables d'acheter à leurs familles les biens de première nécessité.

Un syrien sur trois est en insécurité alimentaire, soit 6,3 millions de personnes, dont 2,4 millions sont à risque élevé d'insécurité alimentaire. Plus de la moitié de tous les syriens risquent de tomber dans cette catégorie.

D'après les dernières évaluations du Programme alimentaire mondial (PAM) et de la *Food and Agriculture Organization* (FAO), les personnes vivant dans les zones assiégées se nourrissent de pain, de sucre et de quelques céréales.

Selon un rapport du gouvernement syrien, 7,2 % des enfants syriens souffrent de malnutrition sévère. D'après l'UNICEF, la situation auprès des personnes déplacées est encore plus préoccupante avec 22 % des enfants déplacés atteints de retards de croissance liés à la malnutrition.

2. L'ampleur et la gravité des violations des droits de l'homme et du droit international humanitaire restent très importantes en Syrie.

Plus de 274.000 personnes vivent dans des zones assiégées, volontairement privées de nourriture et de médicaments (notamment ceux nécessaires au traitement de la malnutrition infantile). Ces personnes ont pour la plupart épuisé leurs réserves de nourriture et sont en très forte insécurité alimentaire. Certaines de ces zones sont effectivement assiégées par des groupes armés, d'autres le sont par l'armée syrienne de Assad.

3. La Déclaration de Munich du 11 février 2016 par le Groupe Internationale de Soutien à la Syrie (ISSG) ainsi que la résolution du Conseil de sécurité 2268 du 26 février 2016, qui énonce les termes de la cessation des hostilités, ont abouti à des améliorations sur le terrain.

De hulp van de VN heeft effectief 150.000 personen (op een totaal van 274.000) in 10 van de 18 belegerde zones kunnen bereiken dankzij konvooien tussen hulpagent-schappen, bovenop de tienduizenden personen in de moeilijke bereikbare regio's. Onder andere Madaya, Zabadani en Mouadamiat al-Sham werden bediend door deze humanitaire hulp. Op 24 februari werden de eerste ladingen voedselhulp van het WFP gelost in Deir ez-Zor, in het Oosten van Syrië.

De humanitaire responsplannen van de VN voor de Syrische crisis vragen 3,18 miljard dollar voor humanitaire acties in Syrië en 4,55 miljard dollar voor humanitaire acties voor Syrische vluchtelingen in de buurlanden.

België financiert reeds humanitaire acties in Syrië en zijn omliggende regio voor een bedrag van 26,8 miljoen euro. Bijkomende financieringen zijn voorzien om een bedrag van 50 miljoen euro te bereiken tegen eind 2016.

DO 2015201608263

Vraag nr. 440 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 10 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Verkort nummer gemeenten.

De stad Kortrijk gebruikt sedert een aantal jaar de mogelijkheid die de Belgische gemeenten of overheidsdiensten krijgen om een vier-cijferig nummer te reserveren. Door deze maatregel kon de stad het ondertussen goed ingeburgerde meldpunt 1777 oprichten wat geleid heeft tot een sterke vereenvoudiging en veel snellere afhandeling van klachten en vragen door de inwoners aan de stad.

De invoering van het vier-cijferig telefonisch meldpunt is een grote stap vooruit op vlak van communicatie tussen de stad en haar inwoners en past perfect in de filosofie dat een overheid dicht bij haar burgers moet staan.

Het zou dan ook zeer jammer zijn dat gemeenten die van deze dienst gebruik willen maken, verhinderd worden dit te doen door een te zware administratieve of financiële last. Zo is er een vaste jaarlijkse kost van 5.922 euro te betalen die mogelijk een drempel kan zijn voor een kleinere gemeente om eveneens zo'n verkort nummer aan te vragen.

Ik ben er echter van overtuigd dat ook de inwoners van kleinere gemeenten baat hebben bij een gelijkaardig uniek en eenvoudig nummer als dat van de stad Kortrijk.

Les Nations Unies ont effectivement pu assister 150.000 personnes (sur un total de 274.000) dans 10 de ces 18 zones assiégées grâce à des convois inter-agences, en plus de plusieurs dizaines de milliers de personnes dans les zones dites difficiles d'accès. Les localités de Madaya, Zabadani et Mouadamiat al-Sham ont notamment bénéficié de cette assistance. Le 24 février le PAM a largué ses premières cargaisons de denrées alimentaires sur Deir ez-Zor (est de la Syrie).

Les plans humanitaires onusiens de réponse à la crise syrienne demandent respectivement 3,18 milliards de dollars pour les actions humanitaires en Syrie, et 4,55 milliards pour les actions humanitaires en faveur des réfugiés syriens qui ont fui dans les pays limitrophes.

La Belgique finance déjà les actions humanitaires en Syrie et dans sa région à hauteur de 26,8 millions d'euros. Des financements additionnels sont prévus afin d'atteindre les 50 millions d'euros d'ici la fin de l'année.

DO 2015201608263

Question n° 440 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 10 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Numéros abrégés des communes.

La ville de Courtrai profite depuis quelques années de la possibilité offerte aux communes et aux services publics de se réserver l'exclusivité d'un numéro en quatre chiffres. Par cette mesure, la ville a pu activer le point de contact 1777, dont l'usage s'est entre-temps bien répandu, ce qui a amené une forte simplification et un traitement nettement plus rapide des plaintes et des questions des habitants de la ville.

L'introduction du point de contact téléphonique en quatre chiffres est un grand pas en avant sur le plan de la communication entre la ville et ses habitants, et cadre parfaitement avec la philosophie qui veut qu'une administration se rapproche de ses citoyens.

Il serait dès lors très dommage que des communes qui veulent utiliser ce service en soient empêchées par des charges administratives ou financières trop lourdes. Il faut ainsi payer un montant annuel fixe de 5.299 euros, montant qui peut être dissuasif pour une petite commune souhaitant aussi faire la demande d'un tel numéro abrégé.

Je suis toutefois convaincu que les habitants de petites communes aussi gagnent à utiliser un tel numéro simple et unique comme celui de la ville de Courtrai.

1. Hoeveel gemeenten of overheidsdiensten maken tot op vandaag gebruik van de mogelijkheid tot het reserveren van een vier-cijferig verkort nummer? Graag een overzicht per jaar sedert de invoering van deze maatregel.

2. Bent u van oordeel dat de Belgische gemeenten of overheidsdiensten voldoende geïnformeerd zijn omtrent de mogelijkheden die een dergelijk verkort nummer hen te bieden geeft? Zo neen, welke acties denkt u te ondernemen om dit bij te sturen?

3. Overweegt u de mogelijkheid, in de vorm van een gedifferentieerde tarifiering voor kleinere steden en gemeenten, om zo de drempel tot het aanvragen van het verkort nummer, weg te werken? Zo ja, binnen welke termijn denkt u dit in te voeren én wat zou die gedifferentieerde tarifiering dan kunnen inhouden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 06 april 2016, op de vraag nr. 440 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 10 maart 2016 (N.):

1. Momenteel zijn er negen nummers van het type 17XX in dienst.

Overzicht per jaar:

1. Combien de communes ou de services publics ont profité jusqu'à présent de la possibilité de se réserver l'utilisation d'un numéro abrégé en quatre chiffres? Merci de donner un récapitulatif par année depuis l'instauration de cette mesure.

2. Êtes vous d'avis que les communes ou services publics belges sont suffisamment informés des possibilités que peut leur offrir un tel numéro abrégé? Dans la négative, quelles actions pensez-vous prendre pour corriger cela?

3. Envisagez-vous la possibilité, sous la forme d'un tarif différencié pour les villes et communes plus petites, de faire disparaître cette entrave qui dissuade certains pouvoirs locaux de demander un numéro abrégé? Dans l'affirmative, dans quel délai pensez-vous le faire et en quoi consisterait alors ce tarif différencié?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 06 avril 2016, à la question n° 440 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 10 mars 2016 (N.):

1. Il y a, à l'heure actuelle, neuf numéros du type 17XX en service.

Vue d'ensemble annuelle:

17 reeks/Série 17	
Toegewezen in 2009/ <i>Attribué en 2009</i>	1
Toegewezen in 2010/ <i>Attribué en 2010</i>	1
Toegewezen in 2011/ <i>Attribué en 2011</i>	0
Toegewezen in 2012/ <i>Attribué en 2012</i>	3
Toegewezen in 2013/ <i>Attribué en 2013</i>	0
Toegewezen in 2014/ <i>Attribué en 2014</i>	1
Toegewezen in 2015/ <i>Attribué en 2015</i>	3

2. Uit de vragen die het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) ontvangt blijken de overheidsdiensten voldoende geïnformeerd te zijn over het bestaan van deze korte viercijferige nummers.

2. Il ressort des questions que reçoit l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) que les services publics sont suffisamment informés de l'existence de ces numéros courts à quatre chiffres.

3. Korte nummers zijn per definitie een schaarse hulpbron zodat een jaarlijks recht logisch is om de nodige stimulansen te geven zodat deze schaarse hulpbron zo doelmatig mogelijk te gebruiken. De regulering inzake nummering voorziet dat dergelijke korte nummers kunnen worden gedeeld voor gelijkaardige dienstverlening. Voor wat betreft de gemeenten zou het gebruiksvriendelijker zijn om slechts één kort nummer voor België of per Gemeenschap te gebruiken ("contacteer je gemeente") waarbij via een IVR systeem (manueel of op basis van het postnummer of andere criteria) een oproep wordt doorgestuurd naar de gemeente die de burger wenst te bereiken. Met andere woorden één contactnummer in plaats van één nummer per gemeente. Hiervoor moet er samenwerking komen tussen de gemeenten om een dergelijk platform uit te baten op basis van een gemeenschappelijk nummer, waarbij onmiddellijk schaalvoordeel kan worden gecreëerd en het jaarlijks recht wordt verdeeld tussen alle participerende gemeenten.

DO 2015201608304

Vraag nr. 442 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Humanitaire hulp aan de peshmerga's.

Volgens de krant *Le Soir* van 4 februari 2016 heeft de federale regering besloten 41 palletten met medische kits naar de peshmergastrijders te sturen die momenteel de Koerdische stad Erbil tegen Islamitische Staat verdedigen.

1. Welke humanitaire hulp heeft België de peshmerga's sinds het uitbreken van het conflict in Syrië verleend?

2. Zal er, naast die palletten met medisch materiaal, nog andere hulp geboden worden? Zullen er in 2016 nog andere gelijksoortige acties op het getouw gezet worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 08 april 2016, op de vraag nr. 442 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.):

3. Les numéros courts sont par définition une ressource rare, de sorte qu'une redevance annuelle est logique pour suffisamment inciter l'utilisation la plus efficace possible de cette ressource rare. La réglementation en matière de numérotation prévoit que de tels numéros courts puissent être partagés pour un service semblable. En ce qui concerne les communes, il serait plus confortable d'utiliser seulement un numéro court pour la Belgique ou par Communauté ("contacte ta commune"), un appel étant transféré à la commune que le citoyen souhaite joindre via un système IVR (manuel ou sur la base d'un code postal ou d'autres critères). En d'autres termes, un numéro de contact au lieu d'un numéro par commune. Les communes doivent ce faisant coopérer afin d'exploiter une telle plateforme sur la base d'un numéro commun, permettant de créer directement des économies d'échelle et partageant la redevance annuelle entre toutes les communes participantes.

DO 2015201608304

Question n° 442 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Aide humanitaire aux Peshmergas.

Le journal *Le Soir* indiquait, le 4 février 2016, que le gouvernement fédéral avait décidé d'envoyer 41 palettes de matériel médical aux combattants peshmergas qui défendent actuellement la ville kurde d'Erbil contre l'État islamique.

1. Pouvez-vous indiquer quelle est l'aide humanitaire apportée par la Belgique aux Peshmergas depuis le début du conflit en Syrie?

2. Outre ces palettes médicales, d'autres types d'aides sont-ils envisagés? D'autres actions de cet ordre sont-elles encore prévues en 2016?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 08 avril 2016, à la question n° 442 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.):

1. De dienst humanitaire hulp van de Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp (DGD) financiert een principiële humanitaire hulp, zodus neutraal, onpartijdig en onafhankelijk, gebaseerd op erkende humanitaire noden vastgesteld door evaluaties van erkende humanitaire actoren. Deze evaluaties identificeren de meest kwetsbare personen, ongeacht nationaliteit, ras of religieuze overtuiging, om zodoende hulp te verzekeren voor eender wie er nood aan heeft. De humanitaire hulp toegekend aan Syrië is hier geen uitzondering op.

Gezien deze principes, doelt de Belgische humanitaire hulp niet enkel op een bepaalde groep, maar op alle personen in nood, zonder onderscheid. Hoewel het kan worden beschouwd als een filantropische daad, is het medisch materieel bestemd voor de peshmerga geen humanitaire hulp in letterlijke zin, want gedragen door politieke motieven.

2. In het kader van de humanitaire financieringen van DGD, heeft België in 2016 humanitaire acties in Irak gefinancierd voor een bedrag van 6 miljoen euro, nota bene via het Internationaal Comité van het Rode Kruis (2 miljoen), het Wereldvoedsel-programma (2 miljoen) en het Hoog-Commissariaat voor de Vluchtelingen (2 miljoen).

3. De dienst humanitaire hulp van DGD heeft kennis genomen van een eventuele Belgische hulp aan de Peshmergas via de media en internet. Het zou gaan om tien ton medisch materieel. Dit belgische konvooi zou georganiseerd zijn op vraag van een aantal leden van de Senaat. Mijn administratie is er niet bij betrokken.

DO 2015201608305

Vraag nr. 443 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Humanitaire hulp in Noord-Korea.

De VN heeft in februari 2016 bijna 8 miljoen dollar geoormerkt voor humanitaire operaties in Noord-Korea; daarmee wil men bijna 2,2 miljoen vrouwen en kinderen bereiken.

Ongeveer 70 % van de bevolking, dit is 18 miljoen mensen, kampt met voedselonzeekerheid. De voedselproductie in het land wordt bemoeilijkt door een gebrek aan landbouwgrondstoffen (meststoffen, zaden) en is du zeer schokgevoelig, en in het bijzonder kwetsbaar voor natuurrampen.

1. Le service humanitaire de la Direction générale Coopération au développement et Aide humanitaire (DGD) finance une aide humanitaire principielle, et donc neutre, impartiale et indépendante, basée sur des besoins humanitaires établis et identifiés par des acteurs humanitaires reconnus. Ces évaluations identifient les personnes les plus vulnérables indépendamment de leur nationalité, race ou religion et ce afin d'assurer une aide à toute personne dans le besoin. L'assistance humanitaire dévolue à la crise syrienne ne fait pas exception.

Sur base de ces principes, l'aide humanitaire belge cible dès lors toutes les personnes dans le besoin et non pas un groupe particulier. Le matériel médical envoyé directement au Peshmergas, bien que pouvant être considéré comme un acte philanthropique, ne consiste pas en une assistance humanitaire au sens propre dans la mesure où il est dicté par une orientation politique.

2. Dans le cadre des financements humanitaires de la DGD, la Belgique a financé des actions humanitaires en Irak en 2016 à hauteur de 6 millions d'euros via le Comité International de la Croix-Rouge (2 millions), le Programme Alimentaire Mondial (2 millions) et le Haut-Commissariat aux Réfugiés (2 millions).

3. Le service humanitaire de la DGD a pris connaissance d'une éventuelle aide belge aux Peshmergas à travers les médias et internet. Il s'agirait de dix tonnes de matériel médical. Ce convoi belge aurait été organisé à la demande de plusieurs membres du Sénat. Mon administration n'y est pas associé.

DO 2015201608305

Question n° 443 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Aide humanitaire en Corée du Nord.

L'ONU a octroyé en février 2016 près de 8 millions de dollars à des opérations humanitaires en Corée du Nord à destination de près de 2,2 millions de femmes et des enfants.

Environ 70 % de la population, soit 18 millions de personnes, sont considérées comme souffrant d'insécurité alimentaire. La production alimentaire dans le pays est entravée par le manque d'intrants agricoles (engrais, semences) et est très vulnérable aux chocs, en particulier les catastrophes naturelles

De humanitaire toestand in Noord-Korea is meer dan alarmerend. Er heerst chronische ondervoeding of zelfs hongersnood.

Zijn België en de EU betrokken bij die steunprogramma's voor de Noord-Koreaanse bevolking?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 11 april 2016, op de vraag nr. 443 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.):

De 8 miljoen US dollar van de VN voor humanitaire hulp in Noord-Korea zijn afkomstig uit het *Central Emergency Respons Fund* (CERF), een humanitair fonds beheerd door OCHA, de VN-organisatie verantwoordelijk voor de coördinatie van humanitaire hulp wereldwijd. Het CERF is een globaal fonds waarop humanitaire organisaties beroep kunnen doen om snel en flexibel te antwoorden op plotse of ondergefinancierde humanitaire crisissen.

Voor de periode 2015 - 2016 belooft de Belgische bijdrage aan het CERF 20 miljoen euro. Hiermee staat ons land op de negende plaats in de ranglijst van CERF-donoren. België heeft zodus, onrechtstreeks, bijgedragen aan de humanitaire hulp bestemd voor Noord-Korea.

België heeft de voorbije jaren geen humanitaire hulp rechtstreeks toegekend aan Noord-Korea. De Belgische humanitaire strategie, goedgekeurd in 2014, is er op gericht zijn humanitaire inspanningen voor complexe crisissen te concentreren in bepaalde geografische zones: de Sahel, de Regio van de Grote Meren, de bezette Palestijnse Gebieden en het Midden-Oosten. Noord-Korea maakt geen deel uit van deze geografische prioriteiten.

Sinds 1995 heeft de EU reeds meer dan 135 miljoen euro toegekend aan humanitaire hulp voor Noord-Korea. In 2016 heeft de EU er vooralsnog geen humanitaire acties gefinancierd.

Via zijn *Disaster Preparedness Programme* (DIPECHO), een meerlandenprogramma uitgevoerd door de *Food and Agriculture Organization* (FAO) in onder andere Noord-Korea, steunt de EU de versterking van de capaciteit inzake *disaster risk reduction* (DRR). DIPECHO werd gelanceerd in 1996 en is de sokkel van de mondiale steun van de EU voor DRR, in dewelke de EU sinds de start 325 miljoen euro heeft geïnvesteerd.

La situation humanitaire en Corée du Nord est plus qu'alarmante. La malnutrition voire la famine y est chronique.

Pouvez-vous indiquer si la Belgique et l'UE sont impliquées dans ces programmes d'aides pour la population nord-coréenne?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 11 avril 2016, à la question n° 443 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.):

Les 8 millions US dollars octroyés par l'ONU à des opérations humanitaires en Corée du Nord proviennent du *Central Emergency Respons Fund* (CERF), un fonds humanitaire géré par OCHA, l'organisation onusienne responsable de la coordination globale des actions humanitaires. Le CERF est un fonds humanitaire global auquel les organisations humanitaires peuvent faire appel pour répondre de manière urgente et flexible à des crises humanitaires soudaines ou sous-financées.

Pour la période 2015-2016, la contribution de la Belgique au CERF s'est élevée à 20 millions d'euros. Cette contribution pluriannuelle positionne notre pays à la neuvième place des pays donateurs du CERF. La Belgique a donc, de manière indirecte, contribué à l'aide humanitaire affectée à la Corée du Nord.

La Belgique n'a pas octroyé de financement humanitaire directement affecté à la Corée du Nord ces dernières années. En effet, la stratégie belge pour l'aide humanitaire, approuvée en 2014, concentre ses efforts sur les crises complexes et sur certaines zones géographiques: le Sahel, la Région des Grands Lacs, les Territoires palestiniens et le Moyen-Orient. Le Corée du Nord n'est pas incluse dans ces priorités géographiques.

Depuis 1995, l'UE a alloué plus de 135 millions d'euros d'aide humanitaire à la Corée du Nord. En 2016, ECHO n'a pas financé, à cette date, d'action humanitaire en Corée du Nord.

Au travers de son programme de préparation aux catastrophes (DIPECHO) mis en oeuvre par la *Food and Agriculture Organization* (FAO), une initiative multi-pays qui inclut la Corée du Nord, l'UE vise à augmenter les capacités en matière de réduction des risques de catastrophe (RCC). Lancé en 1996, le programme DIPECHO est la pièce centrale des efforts mondiaux d'ECHO en matière de RRC, dans lequel ce dernier a déjà investi 325 millions d'euros jusqu'ici.

DO 2015201608313

Vraag nr. 444 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Humanitaire hulp in de Centraal-Afrikaanse Republiek.

Het Gemeenschappelijk Humanitair Fonds in de Centraal-Afrikaanse Republiek heeft begin februari 2016 negen miljoen dollar toegekend voor hulp aan ontheemde personen die voor het geweld gevlucht zijn, aan naar hun woonplaats teruggekeerde bevolkingsgroepen en aan kwetsbare gemeenschappen die vluchtelingen opvangen.

Die 9 miljoen euro werd beschikbaar gesteld aan de agentschappen van de Verenigde Naties en aan de niet-gouvernementele organisaties. Men schat dat er 2,3 miljoen personen hulp nodig hebben.

1. Hoeveel ontwikkelingshulp werd er de voorbije jaren aan de Centraal-Afrikaanse Republiek toegekend?

2. Wat is de stand van zaken voor België?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 12 april 2016, op de vraag nr. 444 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.):

1. De humanitaire oproepen en financieringen sinds het begin van de humanitaire crisis in de Centraal-Afrikaanse Republiek (CAR) zijn de volgende:

In 2015, hebben de VN een humanitaire oproep uitgebracht die 613 miljoen USD bedroeg. 52 % van de noden zijn vervuld geweest, aldus 318 miljoen USD. Aan deze laatste werden 66,3 miljoen USD toegevoegd die de financiering van humanitaire activiteiten van andere humanitaire organisaties (naast de VN) hebben toegelaten. Dit brengt het totaal van de humanitaire financiering op 384 miljoen USD.

In 2014, hebben de VN een humanitaire oproep uitgebracht die 555 miljoen USD bedroeg. 68 % van de noden zijn vervuld geweest, aldus 378,5 miljoen USD. Aan deze laatste werden 169,2 miljoen USD toegevoegd die de financiering van humanitaire activiteiten van andere humanitaire organisaties (naast de VN) hebben toegelaten. Dit brengt het totaal van de humanitaire financiering op 548 miljoen USD.

DO 2015201608313

Question n° 444 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Aide humanitaire en Centrafrique.

Le Fonds commun humanitaire en République centrafricaine a octroyé, début février 2016, une allocation de neuf millions de dollars pour aider des personnes déplacées en raison de la violence, des populations revenues chez elles et des communautés d'accueil vulnérables.

Cette somme de neuf millions de dollars est mise à la disposition des agences des Nations Unies et des organisations non gouvernementales, alors qu'on estime que 2,3 millions de personnes ont besoin d'une assistance.

1. Quel est le montant des aides de coopération allouées en Centrafrique ces dernières années?

2. Qu'en est-il de la Belgique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 12 avril 2016, à la question n° 444 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.):

1. Les appels et financements humanitaires, depuis le début de la crise humanitaire en République centrafricaine (RCA), sont les suivants:

En 2015, les Nations Unies ont émis un appel humanitaire demandant 613 millions USD. 52 % des besoins ont été couverts, soit 318 millions USD. A ces derniers, s'ajoutent 66,3 millions USD qui ont permis de financer les activités humanitaires d'autres organisations humanitaires que les Nations Unies, amenant le total des financements humanitaires à 384 millions USD.

En 2014, les Nations Unies ont émis un appel humanitaire demandant 555 millions USD. 68 % des besoins ont été couverts, soit 378,5 millions USD. A ces derniers, s'ajoutent 169,2 millions USD qui ont permis de financer les activités humanitaires d'autres organisations humanitaires que les Nations Unies, amenant le total des financements humanitaires à 548 millions USD.

In 2013, hebben de VN een humanitaire oproep uitgebracht die 195 miljoen USD bedroeg. 23 % van de noden zijn vervuld geweest, aldus 102,8 miljoen USD. Aan deze laatste werden 52,9 miljoen USD toegevoegd die de financiering van humanitaire activiteiten van andere humanitaire organisaties (naast de VN) hebben toegelaten. Dit brengt het totaal van de humanitaire financiering op 156 miljoen USD.

2. De Centraal Afrikaanse Republiek is geen partnerland van de Belgische gouvernementele samenwerking. Het land was tot 2006 een partnerland van de indirect samenwerking, maar is nadien van de lijst gehaald.

Niettemin, als antwoord op de ernstige crisis die CAR heeft meegemaakt, heeft België in begin 2014 5 miljoen euro van zijn humanitair budget toegewezen aan deze crisis:

- 1 miljoen euro aan een project van UNICEF voor de CAR ontheemden in CRD;
- en 4 miljoen euro voor een interventie van ICRC en RCA.

In 2015, werden 7.345.000 euro gemobiliseerd:

- België heeft 4 miljoen euro toegewezen in vastlegingskredieten aan een *Country-Based Pooled Fund* voor CAR, die zullen worden geliquideerd in twee schijven van 2 miljoen (2015 en 2016);
- 1,9 miljoen euro voor OXFAM voor een interventie in voedselzekerheid en WASH (RCA-BRia);
- alsmede het verlenen van een financiering van 1,435 miljoen euro aan Dokters van de Wereld voor een interventie in de gezondheidszorg (RCA-Bangui).

DO 2015201608318

Vraag nr. 445 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Humanitair actieplan 2016 voor de DRC.

Op 2 februari 2016 lanceerden de Democratische Republiek Congo (DRC) en haar humanitaire partners een *funding appeal* om zo'n 690 miljoen dollar aan humanitaire steun bijeen te brengen voor bijna 6 miljoen mensen in het oosten van de DRC, waar de toegang tot de diverse diensten sterk wordt bemoeilijkt door aanhoudende conflicten.

En 2013, les Nations Unies ont émis un appel humanitaire demandant 195 millions USD. 23 % des besoins ont été couverts, soit 102,8 millions USD. A ces derniers, s'ajoutent 52,9 millions USD qui ont permis de financer les activités humanitaires d'autres organisations humanitaires que les Nations Unies, amenant le total des financements humanitaires à 156 millions USD.

2. La République centrafricaine n'est pas un pays partenaire de la coopération gouvernementale belge. Le pays était jusqu'en 2006 un pays partenaire pour la coopération indirecte mais a ensuite été retiré de la liste.

Néanmoins en réponse à la crise majeure que la RCA a traversée, la Belgique a alloué 5 millions d'euros de son budget humanitaire à cette crise début 2014:

- 1 million d'euros à un projet de l'Unicef en faveur des déplacés centrafricains en RDC;
- et 4 millions d'euros en faveur d'une intervention du CICR en RCA.

En 2015, ce sont 7.345.000 euros qui ont mobilisés:

- la Belgique a alloué 4 millions d'euros en crédits d'engagement au *Country-Based Pooled Fund* pour la RCA qui seront liquidés en deux tranches annuelles de 2 millions (2015 et 2016);
- 1,9 millions d'euros à OXFAM pour une intervention en sécurité alimentaire et WASH (RCA - Bria);
- ainsi que sur l'octroi d'un financement de 1,435 millions d'euros à Médecins du Monde pour une intervention en matière de santé (RCA - Bangui).

DO 2015201608318

Question n° 445 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Le plan d'action humanitaire 2016 pour la RDC.

La République démocratique du Congo (RDC) et ses partenaires humanitaires ont lancé, le 2 février 2016, un appel de fonds afin de récolter près de 690 millions de dollars pour pouvoir fournir une aide humanitaire à près 6 millions de personnes qui vivent dans les régions à l'Est du pays où l'accès aux différents services est particulièrement compliqué vu le conflit qui sévit.

Volgens het *United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs* (OCHA) is het humanitaire actieplan 2016 voor de DRC een beleidsdocument dat de acties van de overheden, de humanitaire agentschappen van de VN en de ngo's moet aansturen teneinde tegemoet te komen aan de dringendste noden van miljoenen mensen wier leven door jarenlange conflicten en onveiligheid is getekend.

1. Zal België op die oproep ingaan en middelen voor de DRC uittrekken? Zo ja, voor welk bedrag?

2. Welke rol speelt de Europese Unie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 12 april 2016, op de vraag nr. 445 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.):

1. Op heden werd nog geen enkele humanitaire financiering specifiek toegekend aan de Democratische Republiek Congo (DRC). De Regio van de Grote Meren is een van de prioritaire regio's van de Belgische strategie voor humanitaire hulp. Daardoor worden de humanitaire crisissen in deze regio van nabij opgevolgd. Mijn administratie en mijn strategische cel hebben beslist om een bedrag (indicatief) van om en bij 11 miljoen euro te besteden aan de Regio van de Grote Meren, waarvan meer dan een derde zal worden toegekend aan de DRC, de rest zal zijn bestemd voor Burundi en de Centraal-Afrikaanse Republiek.

Meerdere humanitaire financieringen werden reeds toegekend aan diverse flexibele fondsen waar humanitaire organisaties beroep kunnen op doen om te beantwoorden aan de noden in de DRC:

- Het *Central Emergency Respons Fund* (CERF) beheerd door OCHA: financiering van 20 miljoen euro, uitbetaald in schijven van 10 miljoen in 2015 en 2016. In 2015 ontving de DRC 14.840.593 US dollar van het CERF, waarmee het land 11de stond gerangschikt op de lijst van landen die het meest financiering ontvingen van het CERF in dat jaar.

- Het *Immediate Respons Account* (IRA) van WFP: financiering van 10 miljoen euro, uitbetaald in schijven van 5 miljoen in 2015 en 2016.

België draagt ook bij aan de humanitaire hulp in de DRC via zijn steun aan de humanitaire luchttransportdienst UNHAS. Voor de periode 2015 - 2016 werd een totale enveloppe van 2,5 miljoen euro toegekend aan UNHAS, waarvan 400.000 euro is bestemd voor de DRC.

Selon le Bureau de la coordination des affaires humanitaires de l'ONU (OCHA), le Plan d'action humanitaire 2016 pour la RDC est un document stratégique destiné à guider le travail des autorités, des agences humanitaires de l'ONU et des organisations non gouvernementales afin de subvenir aux besoins les plus urgents de millions de personnes dont la vie a été affectée par des années de conflit et d'insécurité.

1. La Belgique va-t-elle participer à cet appel de fonds? Si oui, pour quel montant?

2. Qu'en est-il de l'Union européenne?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 12 avril 2016, à la question n° 445 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.):

1. Aucun financement humanitaire n'a encore été alloué spécifiquement pour la République démocratique du Congo (RDC) en 2016. La Région des Grands Lacs est une des zones prioritaires retenues dans la stratégie humanitaire belge, dès lors les crises humanitaires de cette zone sont suivies de près. Mon administration et ma cellule stratégique ont décidé de dédier une enveloppe indicative d'un peu plus de 11 millions d'euros à la région des Grands Lacs, dont plus d'un tiers serait affectée à la RDC (le Burundi et la RCA en bénéficieraient également).

De plus, des contributions humanitaires ont été versées à différents fonds humanitaires internationaux (fonds flexibles) auxquels les organisations humanitaires peuvent faire appel pour répondre aux besoins en RDC:

- Le *Central Emergency Respons Fund* (CERF), géré par OCHA: crédits d'engagement de 20 millions d'euros, liquidé en tranches annuelles de 10 millions en 2015 et 2016. En 2015, la RDC figurait à la 11ème place des crises financées par le CERF (14.840.593 US dollars).

- Le *Immediate Respons Account* (IRA) du PAM: crédits d'engagement de 10 millions d'euros (liquidation en deux tranches annuelles de 5 millions d'euros en 2015 et 2016).

La Belgique contribue aussi à l'aide humanitaire en RDC à travers son soutien au service aérien humanitaire UNHAS. Pour la période 2015 - 2016, une enveloppe totale de 2,5 million d'euros a été octroyée à UNHAS, dont 400.00 pour la RDC.

2. De EU draagt fors bij aan de humanitaire hulp in de DRC. De voorbije jaren heeft ECHO, de humanitaire dienst van de EU, meer dan 60 miljoen euro per jaar toegekend aan humanitaire hulp in dit land. Deze financieringen waren bestemd ter ondersteuning van acties op het vlak van bescherming, voedselhulp, hygiëne, waterbevoorrading en gezondheidszorg, alsook voor humanitaire transporten via de humanitaire luchttransportdienst *ECHO Flight*.

Op heden zijn de humanitaire financieringen van de EU voor de DRC in 2016 nog niet gekend.

DO 2015201608345

Vraag nr. 446 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Humanitaire hulp in Mali.

Volgens het *Office for the Coordination of Humanitarian Affairs* (OCHA) willen de humanitaire organisaties in Mali 354 miljoen dollar bijeenbrengen voor 2016, om het derde en laatste deel van het *Plan de réponse humanitaire 2014-2016 pour le Mali* te financieren.

In het kader van dit plan bundelen zo'n veertig humanitaire organisaties in Mali - VN-agentschappen en ngo's - hun krachten en coördineren ze de planning en de uitvoering van hun werk. Het plan maakt deel uit van de regionale humanitaire responsstrategie voor de Sahel.

1. Zal België ingaan op deze oproep om geld te doneren? Zo ja, welk bedrag zal ons land beschikbaar stellen?

2. Wat zal de Europese Unie ondernemen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 12 april 2016, op de vraag nr. 446 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.):

1. Op heden werd nog geen enkele humanitaire financiering specifiek toegekend aan Mali. De Sahel is een van de prioritaire regio's van de Belgische strategie voor humanitaire hulp. Daardoor worden de humanitaire crisissen in deze regio van nabij opgevolgd, met inbegrip van de situatie in Mali. Onze administratie en strategische cel hebben beslist een indicatief budget van iets meer dan 5 miljoen euro toe te wijden aan de Sahel regio. De verdeling hiervan in het land zal afhangen van de voorstellen die we zullen ontvangen van onze partners.

2. L'UE est un contributeur majeur de l'aide humanitaire en RDC. Ces dernières années ECHO, le service humanitaire de l'UE, a alloué plus de 60 millions d'euros par an à l'aide humanitaire dans le pays. Ces financements étaient destinés à soutenir des actions de protection, d'assainissement, d'approvisionnement en eau potable, d'assistance alimentaire et de santé, ainsi que des transports humanitaires à travers son service aérien humanitaires *ECHO Flight*.

A ce stade, les financements humanitaires 2016 prévus pour la RDC par l'Union Européenne ne sont pas encore connus.

DO 2015201608345

Question n° 446 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Aide humanitaire au Mali.

Selon l'OCHA (*Office for the Coordination of Humanitarian Affairs*), les organisations humanitaires au Mali cherchent à mobiliser 354 millions de dollars en 2016 pour financer la mise en oeuvre du troisième et dernier volet du Plan de réponse humanitaire 2014-2016 pour ce pays.

Le plan regroupe une quarantaine d'acteurs humanitaires au Mali - agences des Nations Unies et ONG - qui coordonnent leurs efforts de planification et de réponse. Il s'intègre à la stratégie régionale de réponse humanitaire au Sahel.

1. La Belgique va-t-elle participer à cet appel de fonds? Si oui, pour quel montant?

2. Qu'en est-il de l'Union européenne?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 12 avril 2016, à la question n° 446 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.):

1. Aucun financement humanitaire n'a encore été alloué spécifiquement pour le Mali jusqu'à présent. Le Sahel est une des zones prioritaires contenues dans la stratégie humanitaire belge, dès lors les crises humanitaires de cette zone, en ce compris la crise malienne, sont suivies de près. Mon administration et ma cellule stratégique ont décidé de dédier une enveloppe indicative d'un peu plus de 5 millions d'euros à la région du Sahel. La répartition entre pays dépendra des propositions que nous recevrons de nos partenaires.

Meerdere humanitaire financieringen werden reeds toegekend aan diverse flexibele fondsen waar humanitaire organisaties beroep kunnen op doen om te beantwoorden aan de noden in Mali:

- CERF (OCHA): vastlegging van een financiering van 20 miljoen euro, uitbetaald in twee schijven van 10 miljoen in 2015 en 2016. Sinds begin 2016 ontving Mali reeds 15.999.980 US dollar van het CERF, waarmee het land tweede staat gerangschikt op de lijst van landen die sinds 2016 het meest financiering ontvingen van het CERF;

- IRA (WFP): vastlegging van een financiering van 10 miljoen euro, uitbetaald in twee schijven van 5 miljoen in 2015 en 2016;

- SFERA (FAO): vastlegging van een financiering van 6,05 miljoen euro, uitbetaald in twee schijven van 3,025 miljoen in 2015 en 2016.

2. De EU draagt fors bij aan noodhulp in Mali. Sinds het begin van de crisis in 2012 heeft ECHO ongeveer 46 miljoen euro per jaar toegekend aan humanitaire hulp in dit land. In 2015 heeft de EU 41 miljoen euro bijgedragen voor Mali, waarvan 8 miljoen afkomstig uit het Europees Ontwikkelingsfonds. Momenteel heeft de EU het *Humanitarian Response Plan* 2016 voor Mali gefinancierd met 15.415.115 US dollars.

DO 2015201608375

Vraag nr. 447 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 15 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Tenuitvoerlegging van de IT-protocollen in het kader van de procedures voor het veranderen van vastelijoperator.

Enkele maanden geleden heb ik u gevraagd hoe de procedures voor het veranderen van vastelijoperator voor de Belgische consumenten versoepeld kunnen worden. Het ontwerp van koninklijk besluit bepaalt dat de door de consument gekozen operator de nodige technische en administratieve stappen neemt, met name de opzegging van de bestaande overeenkomst bij de vorige operator(en) om een te lange onderbreking van de diensten of een dubbele facturatie te voorkomen. Voorts voorziet het ontwerp van koninklijk besluit in een aantal verplichtingen voor de operatoren.

De plus, des contributions humanitaires ont été versées à différents fonds flexibles auxquels les organisations humanitaires peuvent faire appel pour répondre aux besoins au Mali:

- CERF (OCHA): crédits d'engagement de 20 millions d'euros (liquidation en deux tranches annuelles de 10 millions d'euros en 2015 et 2016). Actuellement, pour 2016, le Mali figure à la deuxième place des crises financées par le CERF (15.999.980 US dollars);

- IRA (PAM): crédits d'engagement de 10 millions d'euros (liquidation en deux tranches annuelles de 5 millions d'euros en 2015 et 2016);

- SFERA (FAO): crédits d'engagement de 6,05 millions d'euros (liquidation en deux tranches annuelles de 3,025 millions d'euros en 2015 et 2016).

2. L'UE est un contributeur majeur de l'aide d'urgence au Mali. Depuis le début de la crise en 2012, ECHO a alloué environ 46 millions d'euros par an à l'aide humanitaire dans le pays. En 2015, la Commission européenne a consacré 41 millions d'euros au Mali, dont 8 millions d'euros venant du Fonds européen de développement. Actuellement, l'UE a financé le Plan de Réponse Humanitaire 2016 du Mali à hauteur de 15.415.115 US dollars.

DO 2015201608375

Question n° 447 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 15 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La mise en oeuvre des protocoles IT dans le cadre des procédures de Changement de fournisseur de ligne fixe.

Il y a quelques mois, je vous ai interrogé concernant la facilitation des procédures de changement de fournisseur de ligne fixe pour les consommateurs belges. Le projet d'arrêté royal stipule que l'opérateur choisi par le consommateur doit effectuer les opérations techniques et administratives requises, dont la résiliation du contrat existant, auprès du ou des opérateur(s) que le client souhaite quitter, afin d'éviter les risques de désactivation de longue durée des services ou une double facturation. De plus, le projet d'arrêté royal prévoit toute une série d'obligations pour les opérateurs.

De operatoren menen dat de voorgestelde verplichtingen overdreven zijn en pleiten voor een precieze en evenwichtige beschrijving van de rollen en verantwoordelijkheden van de partijen in een geautomatiseerd proces. Dit laatste punt is nodig omdat alle operatoren vinden dat ze de nieuwe verplichtingen niet manueel kunnen uitvoeren en dat er dan ook IT-processen moeten worden ontwikkeld. In uw antwoord heeft u geschreven dat u een brief had gestuurd aan de operatoren met de vraag om de onderhandelingen binnen een termijn van zes maanden af te ronden wat betreft de te volgen IT-protocollen voor de automatisering van de communicatie tussen operatoren. Ik wil nu samen met u een stand van zaken met betrekking tot dat dossier opmaken.

1. Hoe staat het met dat dossier?
2. Zijn de onderhandelingen over de IT-protocollen afgerond?
3. Is er in de implementatie van de IT-protocollen voorzien? Zo niet, wanneer zal dat wel gebeuren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 11 april 2016, op de vraag nr. 447 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 15 maart 2016 (Fr.):

1. Een ontwerp van koninklijk besluit werd voorgelegd ter openbare raadpleging in de loop van juni 2015.

Tijdens de openbare consultatie hebben verschillende operatoren laten weten dat het, om dienstonderbrekingen en dubbele facturatie te vermijden, noodzakelijk is om een efficiënte, dus geautomatiseerde, uitwisseling van informatie tussen de betrokken operatoren in te stellen.

Naar aanleiding van de ontvangen reacties heb ik dus de operatoren verzocht om in een door het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) gefaciliteerde werkgroep tot een gemeenschappelijk akkoord te komen over de processen en communicatie die nodig zijn om de doelstellingen van het ontwerp-koninklijk besluit te halen.

Op 9 maart 2016 hebben de voornaamste operatoren een gemeenschappelijk verslag voorgelegd dat voortvloeit uit deze werkgroep.

Dit verslag wordt momenteel geanalyseerd teneinde te weten welke elementen moeten worden opgenomen in het ontwerp-koninklijk besluit, en dat vervolgens zal worden voorgelegd aan de Ministerraad, daarna aan het Overlegcomité en ten slotte aan de Raad van State.

Les opérateurs estiment que les obligations proposées sont excessives et plaident en faveur d'une définition précise et équilibrée des rôles et des responsabilités des parties dans un processus automatisé. Ce point est nécessaire parce que tous les opérateurs estiment qu'ils ne peuvent pas remplir manuellement les nouvelles obligations et que des processus IT doivent donc être développés. Dans votre réponse, vous m'avez annoncé avoir envoyé une lettre aux opérateurs afin de finaliser les négociations mutuelles concernant les protocoles IT qui devront être suivis pour l'automatisation des communications entre opérateurs. Je souhaite faire le point avec vous sur ce dossier.

1. Pouvez-vous me dire où en est ce dossier?
2. Les négociations concernant les protocoles IT sont-elles terminées?
3. La mise en oeuvre des protocoles IT est-elle déjà prévue? Si tel n'est pas le cas, quand pouvons-nous espérer cette mise en oeuvre?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 11 avril 2016, à la question n° 447 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 15 mars 2016 (Fr.):

1. Un projet d'arrêté royal a été soumis à consultation publique dans le courant du mois de juin 2015.

Durant la consultation publique, plusieurs opérateurs ont fait savoir qu'afin d'éviter des interruptions de service et une double facturation, il est nécessaire d'établir un échange efficace, à savoir automatisé, d'information entre les opérateurs en question.

Suite aux réactions reçues, j'ai donc invité les opérateurs à dégager un accord commun sur les processus et les communications nécessaires pour atteindre les objectifs du projet d'arrêté royal dans un groupe de travail, facilité par l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT).

Le 9 mars 2016, les principaux opérateurs ont présenté un rapport commun concluant ce groupe de travail.

Ce rapport est actuellement en cours d'analyse, afin de savoir quels éléments doivent être inclus dans le projet d'arrêté royal, qui sera ensuite soumis au Conseil des ministres, puis au Comité de concertation et enfin au Conseil d'État.

Het definitieve koninklijk besluit zal gepubliceerd worden eind 2016, begin 2017.

2. In het gemeenschappelijk verslag hebben de voornaamste operatoren een akkoord over de belangrijkste principes.

3. Parallel met het proces om het koninklijk besluit aan te nemen, wordt van de operatoren verwacht dat ze de werkzaamheden met het oog op de uitwerking van de technische specificaties starten.

Ik schat dat het *Easy switch*-project wordt ingesteld op 1 juli 2017.

DO 2015201608396

Vraag nr. 448 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 15 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Gsm-nummers in de telefoongids.

Enkele maanden geleden heb ik u een vraag gesteld over de toekomst van de papieren telefoongids. In mijn vraag maakte ik gewag van de vaststelling dat er weinig mobiele telefoonnummers in het telefoonboek staan, namelijk 321.000 op 11 miljoen nummers, of 3 % van het totaal. Ter vergelijking: in Finland is dat 60 %. Ik denk dat een deel van de verklaring is dat heel wat Belgen op hun privacy staan, maar ik betwijfel dat zij 77 % van de gsm-nummers vertegenwoordigen. Er zijn dus misschien nog andere factoren die dat geringe percentage verklaren. Veel gezinnen beschikken immers niet meer over een vaste lijn, maar zouden misschien wel hun gsm-nummers in de telefoongids willen laten opnemen.

1. Bevestigt u dat cijfer van 3 % (het percentage gsm-nummers in de telefoongids)?

2. Wat is volgens u de verklaring voor dat lage percentage? Is de telefoongids onvoldoende bekend?

3. Wat moet er worden ondernomen om de betrokken personen ertoe aan te moedigen hun gsm-nummer in het telefoonboek te laten opnemen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 12 april 2016, op de vraag nr. 448 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 15 maart 2016 (Fr.):

1. Van de 3,5 miljoen nummers die in de telefoongids vermeld staan, zijn 323.000 of 9 % mobiele nummers.

L'arrêté royal final devrait être publié fin 2016, début 2017.

2. Dans le rapport commun, les principaux opérateurs ont un accord sur les principes les plus importants.

3. Parallèlement au processus d'adoption de l'arrêté royal, il est attendu des opérateurs qu'ils débutent des travaux visant à élaborer les spécifications techniques.

Je prévois que le processus *Easy switch* soit mis en place le 1^{er} juillet 2017.

DO 2015201608396

Question n° 448 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 15 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Les numéros de gsm dans le bottin téléphonique.

Il y a quelques mois, je vous ai interrogé concernant l'avenir du bottin téléphonique version papier. Lors de la rédaction de ma question, j'avais constaté qu'il y avait peu de numéros de gsm dans l'annuaire, à savoir environs 321.000 sur 11 millions, ce qui représente 3 %. Pour donner une idée de comparaison, en Finlande, le pourcentage monte à 60 %. Je pense que ce faible taux en Belgique peut s'expliquer par l'envie de conserver une vie privée, mais je doute que cela représente 77 %. Il y a donc peut-être d'autres facteurs expliquant ce faible taux. En effet, beaucoup de familles ne disposent plus d'un téléphone fixe, mais seraient peut-être intéressées par l'insertion de leur numéro de gsm dans le bottin téléphonique.

1. Pouvez-vous confirmer ce taux de 3 % (représentant le pourcentage de numéro de gsm dans l'annuaire)?

2. Comment expliquez-vous ce taux aussi faible? Une méconnaissance de cet outil est-elle en cause?

3. Que faudrait-il faire pour encourager les personnes concernées à insérer le numéro de gsm dans le bottin?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 12 avril 2016, à la question n° 448 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 15 mars 2016 (Fr.):

1. Sur l'ensemble des 3,5 millions de numéros mentionnés dans l'annuaire, 323.000 numéros sont des numéros mobiles, ce qui représente 9 %.

2. Van bij de intrede van de mobiele telefonie in België hebben zowel de gebruikers als de operatoren deze nummers automatisch als privénummers beschouwd. In de Scandinavische landen bestaat er een geheel andere "mobiele cultuur", maar in België hebben de gebruikers van mobiele telefoons duidelijk een andere kijk op de publicatie van hun nummer in de gids, vermoedelijk - zoals u zelf aanhaalt - om privacyredenen. Nochtans maakt het regelgevingskader geen onderscheid tussen vaste en mobiele nummers: elke gebruiker heeft recht op een gratis vermelding.

3. Gedrag veranderen is altijd moeilijk, vooral als de betrokkenen de indruk hebben dat hun privacy wordt aangetast. Behalve eraan te herinneren dat ook mobiele nummers recht hebben op een gratis vermelding in de gids, zijn de actiemiddelen van de operatoren beperkt. In dat verband heeft Proximus enkele jaren geleden gebruikers de mogelijkheid gegeven om op de site *1207.be/1307.be* (elektronische gids) een account met login en wachtwoord te creëren en hun mobiele nummer op vrijwillige basis mee te delen. Heel weinig klanten zijn daarop ingegaan (ongeveer 50.000 mobiele nummers) en Proximus heeft deze mogelijkheid stopgezet. Ook moet worden opgemerkt dat de actualisering van de nummers niet gewaarborgd is: mensen zijn niet snel geneigd wijzigingen van hun mobiele nummer door te geven. Het risico is dus groot dat de kwaliteit van de gegevens er almaar op achteruit gaat.

DO 2015201608453

Vraag nr. 450 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 17 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Easy Switch.

Veranderen van mobiele operator is de laatste jaren zeer eenvoudig geworden. Meer en meer mensen wisselen regelmatig van operator.

Veranderen van vaste operator daarentegen is heel wat ingewikkelder. Er is de fysieke barrière die voor klanten een drempel vormt om over te stappen naar een andere operator. Daarom werd onder impuls van vorig bevoegd minister de telecomwet aangepast om het veranderen van vaste operator in de toekomst ook eenvoudiger te maken.

2. Dès le début de la téléphonie mobile en Belgique, tant les utilisateurs que les opérateurs ont considéré d'office ces numéros comme privés. Dans les pays scandinaves, il existe en effet une "culture mobile" tout à fait différente mais, en Belgique, les utilisateurs de téléphones mobiles ont clairement une autre attitude par rapport à la publication de leurs numéros dans l'annuaire, vraisemblablement, comme vous l'évoquez à cause des préoccupations liées à la vie privée. Pourtant, le cadre réglementaire ne fait pas de distinction entre les numéros fixes et mobiles: chaque utilisateur a droit à une mention gratuite.

3. Changer un comportement est toujours difficile, surtout si les personnes concernées ont l'impression que leur vie privée est impactée. À part rappeler que les numéros mobiles ont également droit à une mention gratuite dans l'annuaire, les possibilités d'action de la part des opérateurs sont peu nombreuses. À cet égard, Proximus a, il y a quelques années, offert la possibilité aux utilisateurs de créer sur le site *1207.be/1307.be* (annuaire électronique) un compte avec login et mot de passe et de lui communiquer ainsi leur numéro mobile sur base volontaire. Cette possibilité a rencontré très peu de succès (environ 50.000 numéros mobile) et Proximus y a mis fin. Par ailleurs, notons que la mise à jour des numéros n'est pas garantie: la propension des personnes à communiquer un changement de leur numéro mobile est faible et le risque est donc élevé de voir une dégradation régulière de la qualité des données.

DO 2015201608453

Question n° 450 de monsieur le député David Geerts du 17 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Easy Switch.

Depuis quelques années, il est très simple de changer d'opérateur mobile. Un nombre croissant de consommateurs en changent régulièrement.

Changer d'opérateur fixe, en revanche, est une tout autre affaire. La barrière physique constitue un seuil pour les clients qui souhaiteraient changer d'opérateur. C'est pourquoi la loi Télécom a été modifiée sous l'impulsion du précédent ministre compétent pour faciliter à l'avenir le changement d'opérateur fixe.

Het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) identificeerde de obstakels die consumenten ondervinden en formuleerde een reeks voorstellen om dit proces te versoepelen. Vorig jaar heeft het BIPT u een analyseverslag overgemaakt in het kader van het *Easy Switch*-project.

Ik stelde u daar ook vraag nr. 3436 over in de commissie voor de Infrastructuur (*Integraal Verslag*, Kamer, 2014-2015, CRIV 54 COM 155, blz. 14). Er werden verschillende obstakels geïdentificeerd.

Zo vindt het BIPT onder meer dat er een eenvoudig, voorspelbaar, snel en gesynchroniseerd proces moet komen waarbij de nieuwe operator binnen een bepaalde termijn de overstap van alle diensten aangeboden door een vaste telecomoperator kan realiseren. Consumenten moet overigens beter geïnformeerd worden door de operatoren over de te ondernemen stappen.

De moeilijkheden om aanbiedingen te vergelijken, de interventie van een technicus aan huis, de financiële kost van een overstap, vormen voor het overstappen een extra drempel. Het BIPT formuleerde hierbij ook enkele aanbevelingen.

Ik citeer uw antwoord tijdens de commissie van 5 mei 2015:

"Een van de belangrijkste aanbevelingen is dat de nieuwe operator door de consument belast zou worden om het contract met de oude operator op te zeggen en zich met de vroegere operator zou coördineren met als doel de migratie efficiënter te laten plaatsvinden en vooral ervoor te zorgen dat er geen onderbreking van de dienstverlening is. De eerste effecten van de nieuwe maatregelen worden in de loop van 2016 verwacht."

1. Wat is de stand van zaken van het *Easy Switch*-project?

2. Worden al de aanbevelingen van het BIPT uitgevoerd? Zo neen, welke aanbevelingen niet en waarom?

3. Zijn er al akkoorden uitgewerkt tussen de operatoren? Zo ja, welke? Zo neen, wat waren de obstakels?

4. Welke resultaten en effecten, zoals u aankondigde, mogen we in 2016 verwachten?

5. Wat zijn de volgende stappen die moeten ondernomen worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 05 april 2016, op de vraag nr. 450 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 17 maart 2016 (N.):

L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) a identifié les obstacles rencontrés par les consommateurs et préconisé une série de pistes en vue d'assouplir la procédure. L'an dernier, l'IBPT vous a transmis un rapport d'analyse dans le cadre du projet *Easy Switch*.

Je vous ai également posé la question n° 3436 à ce sujet en commission de l'Infrastructure (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2014-2015, CRIV 54 COM 155, p. 14). Plusieurs obstacles ont été identifiés.

Ainsi, l'IBPT appelle notamment à mettre en place un procédé simple, prévisible, rapide et synchronisé pour que le nouvel opérateur réalise dans un délai imparti le transfert de tous les services offerts par un opérateur de téléphonie fixe. Par ailleurs, les opérateurs doivent informer d'avance les consommateurs quant aux démarches à entreprendre.

La difficulté de comparer les différentes offres, l'intervention d'un technicien à domicile, le coût de la transition forment autant d'obstacles supplémentaires au changement d'opérateur. L'IBPT a également formulé quelques recommandations à ce sujet.

Voici la réponse que vous avez fournie en commission du 5 mai 2015:

"L'une des principales recommandations consiste, pour le consommateur, à charger le nouvel opérateur de résilier le contrat avec l'ancien opérateur et d'assurer la coordination avec ce dernier en vue d'opérer une transition plus efficace et, surtout, d'éviter toute interruption du service. Les premiers effets des nouvelles mesures sont attendus dans le courant de 2016."

1. Quel est l'état d'avancement du projet *Easy Switch*?

2. Toutes les recommandations de l'IBPT seront-elles mises en oeuvre? Dans la négative, lesquelles ne le seront pas et pourquoi?

3. Des accords ont-ils déjà été conclus entre les opérateurs? Dans l'affirmative, lesquels? Dans la négative, quels obstacles se sont présentés?

4. Vous avez indiqué que des résultats et effets pouvaient être attendus pour 2016. Quels sont-ils?

5. Quelles seront les prochaines démarches à entreprendre?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 05 avril 2016, à la question n° 450 de monsieur le député David Geerts du 17 mars 2016 (N.):

Een maand na u hierover te hebben geantwoord in de commissie Infrastructuur, werd een ontwerp van koninklijk besluit ter openbare raadpleging voorgelegd.

Het ontwerp van koninklijk besluit dat in juni 2015 ter raadpleging werd voorgelegd voorziet de invoering van een eenvoudig, voorspelbaar, snel en gesynchroniseerd verhuisproces. Om dit doel te bereiken, bepaalt het ontwerp van koninklijk besluit dat de operator die een nieuwe klant verwerft, voortaan bevoegd zal zijn om de diensten van deze klant bij de donoroperator op te zeggen zodra zijn eigen diensten operationeel zijn om aldus dienstonderbrekingen en dubbele facturering te vermijden.

Tijdens de openbare raadpleging hebben verscheidene operatoren de noodzaak benadrukt om over een doeltreffend systeem voor de uitwisseling van informatie tussen operatoren te beschikken als men deze doelstellingen wilde behalen.

Naar aanleiding van de ontvangen reacties heb ik de operatoren verzocht om tot een gemeenschappelijk akkoord te komen over de processen en communicatie die nodig zijn om de doelstellingen van het ontwerp van koninklijk besluit te halen.

Vanaf september 2015 heeft het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) een werkgroep opgericht met de voornaamste operatoren om te antwoorden op mijn vraag.

Op 9 maart 2016 hebben de voornaamste operatoren een gemeenschappelijk verslag voorgelegd dat voortvloeit uit deze werkgroep.

Het gemeenschappelijke verslag van de operatoren werkt op operationeel niveau het eenvoudige, voorspelbare, snelle en gesynchroniseerde proces uit zoals aanbevolen door het BIPT en gedetailleerd in het ontwerp van koninklijk besluit. Dat proces zal meer bepaald concreet worden aan de hand van een *Letter of Authorization* waarin de klant die wenst te migreren zal worden gevraagd om de nuttige gegevens mee te delen aan de recipiëntoperator.

Dit verslag wordt momenteel geanalyseerd teneinde te weten welke elementen moeten worden opgenomen in het ontwerp-koninklijk besluit, en dat vervolgens zal worden voorgelegd aan de Ministerraad, daarna aan het Overlegcomité en ten slotte aan de Raad van State.

Het definitieve koninklijk besluit zal gepubliceerd worden eind 2016, begin 2017.

Un mois après vous avoir répondu à ce sujet en commission Infrastructure, un projet d'arrêté royal a été soumis à consultation publique.

Le projet d'arrêté royal soumis à consultation en juin 2015 prévoit un processus de migration simple, prévisible, rapide et synchronisé. Pour atteindre cet objectif, le projet d'arrêté royal prévoit que l'opérateur qui acquiert un nouveau client disposera désormais d'un mandat pour résilier les services de ce client chez l'opérateur quitté, dès lors que ses propres services sont opérationnels, évitant ainsi les coupures de services et la double facturation.

Pendant la consultation publique, plusieurs opérateurs ont souligné la nécessité de disposer d'un système efficace pour l'échange d'informations entre opérateurs si on voulait atteindre ces objectifs.

Suite aux réactions reçues, j'ai invité les opérateurs à dégager un accord commun sur les processus et les communications nécessaires pour atteindre les objectifs du projet d'arrêté royal.

Dès septembre 2015, l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) a établi un groupe de travail avec les principaux opérateurs afin de répondre à ma demande.

Le 9 mars 2016, les principaux opérateurs ont présenté un rapport commun concluant ce groupe de travail.

Le rapport commun des opérateurs élabore au niveau opérationnel le processus simple, prévisible, rapide et synchronisé tel que recommandés par l'IBPT et élaboré dans le projet d'arrêté royal. Ce processus sera notamment matérialisé à travers une *Letter of Authorization* dans laquelle le client qui veut migrer sera invité à transmettre les informations utiles à l'opérateur receveur.

Ce rapport est actuellement en cours d'analyse, afin de savoir quels éléments doivent être inclus dans le projet d'arrêté royal, qui sera ensuite soumis au Conseil des ministres, puis au Comité de concertation et enfin au Conseil d'État.

L'arrêté royal final devrait être publié fin 2016, début 2017.

Voor bepaalde door het BIPT geïdentificeerde belemmeringen, met name de moeilijkheid om de aanbiedingen met elkaar te vergelijken, de financiële kosten en netwerkaanpassingen en de vervanging van de apparatuur en het verlies van bijkomende diensten, werden nog geen maatregelen uitgewerkt in dit eerste ontwerp van koninklijk besluit.

Wat dit laatste punt betreft, benadrukken we dat de Europese Commissie op 9 december 2015 een voorstel voor een richtlijn heeft gepubliceerd die de overdraagbaarheid van digitale inhoud beoogt in te voeren (voorstel van richtlijn COM(2015)634 final, betreffende bepaalde aspecten van overeenkomsten voor de levering van digitale inhoud).

DO 2015201608487

Vraag nr. 453 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 21 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

België en het IMF. - Raamakkoord. - Capaciteitsopbouw.

Op 14 maart 2016 hebben de Belgische regering en het Internationaal Monetair Fonds (IMF) een raamakkoord inzake capaciteitsopbouw gesloten.

1. Kunt u concreet aangeven wat het doel van dat partnerschap inzake capaciteitsopbouw is? Welke voordelen biedt het voor ons land en voor het IMF? Welke impact zal het hebben op de ontwikkelingssamenwerking?

2. Welke IMF-initiatieven steunt België sinds 2013?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 13 april 2016, op de vraag nr. 453 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 21 maart 2016 (Fr.):

1. Bedoeling van het partnerschap is de capaciteit van fiscale administraties in partnerlanden te versterken om hen in staat te stellen een beter beleid te ontwikkelen en uit te voeren en op die manier meer binnenlandse middelen te mobiliseren voor de financiering van hun eigen ontwikkeling.

Certains freins identifiés par l'IBPT, à savoir la difficulté de comparer les offres, les coûts financiers et adaptations du réseau et le remplacement de l'équipement et perte de services auxiliaires ne font pas encore l'objet de mesures au sein de ce premier projet d'arrêté royal.

Soulignons sur ce dernier point que le 9 décembre 2015 la Commission européenne a publié une proposition de directive qui envisage d'introduire la portabilité des contenus numériques (proposition de directive COM(2015)634 final, concernant certains aspects des contrats de fourniture de contenu numérique).

DO 2015201608487

Question n° 453 de monsieur le député Olivier Chastel du 21 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Belgique et FMI. - Accord-cadre. - Développement des capacités.

Le gouvernement belge et le Fonds monétaire international (FMI) ont signé le 14 mars 2016 un accord-cadre sur le développement des capacités.

1. Pouvez-vous indiquer concrètement quel sera le but de ce partenariat sur le développement des capacités? Quels en seront les avantages pour notre pays et pour le FMI? Quel en sera l'impact sur la coopération au développement?

2. Quelles sont les initiatives du FMI soutenues par la Belgique depuis 2013?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 13 avril 2016, à la question n° 453 de monsieur le député Olivier Chastel du 21 mars 2016 (Fr.):

1. Le but de ce partenariat est de renforcer la capacité des administrations fiscales dans les pays partenaires afin de leur permettre de développer et de mettre en oeuvre des meilleures politiques et ainsi mobiliser davantage des ressources internes pour le financement de leur propre développement.

In het kader van een efficiënt multilateralisme heeft België het Internationaal Monetair Fonds (IMF) als partner gekozen. Ze ondersteunt het IMF in activiteiten van technische assistentie en vorming op het vlak van monetaire en macro-economisch beleid en goed beheer. De samenwerking met het IMF zorgt onder meer voor een grotere uitwisseling van kennis, informatie en expertise. Het geeft ook de mogelijkheid aan het IMF om via gedelegeerde samenwerking in Belgische bilaterale projecten te stappen.

Het partnerschap moet de ontwikkelingsinspanningen in het kader van de implementatie van de Agenda 2030 inzake Duurzame Ontwikkeling en het *Addis Tax Initiative* meehelpen realiseren. Het beoogde resultaat is een efficiënter mobilisatie van binnenlandse inkomsten van de minst ontwikkelde en de fragiele landen met een verbetering van hun capaciteit om hun ontwikkeling zelf te financieren en een vermindering van hun hulpafhankelijkheid.

2. Sinds 2013 ondersteunt België twee IMF-initiatieven inzake capaciteitsopbouw. Beide initiatieven zijn nog steeds lopende. Het gaat om:

- de levering - sinds 2007 - van technische bijstand en opleiding aan de partnerlanden van de Belgische ontwikkelingssamenwerking op het gebied van fiscaliteit, statistieken en monetair beheer, dit via een speciale rekening van België bij het IMF, de zogenaamde IMF *Subaccount* en;
- de levering - sinds 2011 - van technische bijstand aan lage inkomenslanden en 18 lage midden inkomenslanden om hun fiscaal beleid te verbeteren en hun belastingadministraties te moderniseren, dit via het *Topical Trust Fund on Tax Policy and Administration*.

De tweede fase van het *Topical Trust Fund on Tax Policy and Administration* gaat van start op 1 mei 2016 onder de nieuwe benaming *Revenue Mobilization Trust Fund*. Dit trustfonds is één van de 15 partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking.

Dans le cadre d'un multilatéralisme efficace, la Belgique a choisi le Fonds monétaire international (FMI) comme partenaire. Elle soutient le FMI dans les activités d'assistance technique et de formation dans le domaine de la politique monétaire et macroéconomique et la bonne gestion. La coopération avec le FMI prévoit entre autres un plus grand échange de connaissances, d'informations et d'expertises. Elle permet aussi au FMI de participer à des projets bilatéraux belges dans le cadre de la coopération déléguée.

Le partenariat devrait aider à réaliser les efforts de développement dans le cadre de la mise en oeuvre de l'Agenda 2030 sur le développement durable et l'*Addis Tax Initiative*. Le résultat escompté est une mobilisation plus efficace des recettes intérieures des pays moins développés et fragiles afin d'améliorer leur capacité à financer leur propre développement et de réduire leur dépendance à l'aide.

2. Depuis 2013 la Belgique soutient deux initiatives de renforcement des capacités du FMI. Les deux initiatives sont toujours en cours. Ils s'agit de:

- la livraison - depuis 2007 - d'assistance technique et des formations pour les pays partenaires de la Coopération belge au développement dans les domaines fiscal, statistique et monétaire par le biais d'un *Subaccount*, un compte spécial de la Belgique au FMI;
- la livraison - depuis 2011 - d'une assistance technique aux pays à faibles revenus et 18 pays à revenus moyens inférieurs pour améliorer leurs politiques fiscales et moderniser leurs administrations fiscales, ceci par l'intermédiaire du *Topical Trust Fund on Tax Policy and Administration*.

La deuxième phase du *Topical Trust Fund on Tax Policy and Administration* débutera le 1^{er} mai 2016 sous le nouveau nom *Revenue Mobilization Trust Fund*. Ce fonds est l'une des 15 organisations partenaires de la coopération multilatérale.

DO 2015201608494

Vraag nr. 454 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 21 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Inheemse bevolking van Latijns-Amerika.

Volgens de studie van de Wereldbank getiteld *Indigenous Latin America in the Twenty-First Century*, die op 15 maart 2016 gepubliceerd werd, heeft de inheemse bevolking van Latijns-Amerika en de Caraïben disproportioneel veel te kampen met armoede en sociaal-economische uitsluiting.

Op het vlak van armoede en toegang tot het onderwijs is de situatie van de inheemse volkeren er in het algemeen op vooruitgegaan. Niettemin wijst de Wereldbank erop dat het ontwikkelingsproces voor de inheemse bevolking moeizaam blijft verlopen. De inheemse bevolking maakt slechts 8 procent van de totale bevolking uit, maar 14 procent van de armen in Latijns-Amerika is inheems. Het percentage inheemsen die in extreme armoede leven loopt zelfs op tot 17 procent.

1. Omdat het voortbestaan van hun habitat bedreigd is en ze in moeilijke sociaal-economische omstandigheden moeten leven, blijft de situatie van de inheemse volkeren in die regio precair. België steunt de Wereldbank via toelagen voor de ontwikkeling van de inheemse volkeren. Welke bedragen werden er sinds 2010 toegekend?

2. Financiert de Belgische Ontwikkelingssamenwerking andere initiatieven in de regio, ook al is ze er weinig actief aanwezig?

3. Draagt de Europese Unie bij aan de hulp voor de inheemse bevolking en zo ja, hoe en voor welke bedragen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 06 april 2016, op de vraag nr. 454 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 21 maart 2016 (Fr.):

1. Het is wel degelijk de *Inter-American Development Bank* (IDB) en niet de Wereldbank die gedurende de eerste jaren van de oprichting van het Inheems Fonds van Latijns Amerika en de Caraïben (oprichting in 1992) het grootste deel van de werkingskosten van het Inheems Fonds heeft gedragen. Nadien moesten deze kosten geleidelijk aan gedragen worden door het sociaal fonds dat opgericht werd op basis van de financiële bijdragen van de lidstaten.

DO 2015201608494

Question n° 454 de monsieur le député Olivier Chastel du 21 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La population indigène d'Amérique latine.

Selon une étude de la Banque mondiale *Indigenous Latin America in the Twenty-First Century* publiée le 15 mars 2016, la population indigène d'Amérique latine et des Caraïbes connaît des taux de pauvreté et d'exclusion socio-économique désastreux.

La situation des peuples autochtones s'est améliorée globalement en termes de pauvreté et d'accès à la scolarité mais la Banque mondiale révèle que le processus de développement de la population indigène reste difficile. Les autochtones représentent 14 % des pauvres en Amérique latine alors qu'ils ne constituent que 8 % de la population totale. Par ailleurs, pas moins de 17 % des indigènes vivent dans une pauvreté extrême.

1. La situation des peuples indigènes de cette région du monde reste précaire tant au niveau de la survie de l'habitat que des conditions socio-économiques difficiles qu'ils rencontrent. La Belgique soutient la Banque mondiale via des bourses pour le développement des peuples indigènes. Pouvez-vous indiquer les montants alloués depuis 2010?

2. La coopération belge finance-t-elle d'autres initiatives même si elle est peu présente dans cette région du monde?

3. Pouvez-vous indiquer si l'Union européenne est impliquée dans l'aide aux populations indigènes et si oui, de quel ordre?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 06 avril 2016, à la question n° 454 de monsieur le député Olivier Chastel du 21 mars 2016 (Fr.):

1. C'est bien la BID (Banque Interaméricaine de Développement) et pas la Banque Mondiale qui a pris en charge pendant les premières années du Fonds Indigène d'Amérique Latine et des Caraïbes (depuis la création en 1992) la majeure partie des frais de fonctionnement du Fonds Indigène, ceux-ci se devaient d'être progressivement couverts par les revenus du capital social constitué sur la base de contributions financières des différents États membres.

Sinds de toetreding van België aan het Inheems Fonds in 1996 hebben wij een totaal van ongeveer vijf miljoen euro als directe financiering aan deze regionale organisatie toegekend.

Een laatste bedrag van twee miljoen euro werd aan het Inheems Fonds toegekend in 2012 op de basisallocatie "Regionale Samenwerking" voor de financiering van beurzen voor de capaciteitsversterking van inheemse leiders en technici en de deelname aan vormingen in interculturele gezondheidszorg, ontwikkelingsbeheer binnen een inheemse identiteit, klimaatwijzigingen, de inheemse vrouw, inheemse rechten, tweetalig onderwijs, goed bestuur en mensenrechten.

2. Behalve via het Inheems Fonds financiert België geen andere initiatieven voor deze bevolking in de regio.

3. Op Europees niveau wordt via verschillende kanalen steun gegeven aan inheemse volkeren. Voor Latijns-Amerika is hiervoor het belangrijkste instrument het *Development Cooperation Instrument 2014-2020* (DCI). Het DCI financiert zowel thematische als geografische programma's.

Onder het thematische luik is er het "mondiale collectieve goederen en uitdagingen programma (*global public goods and challenges* - GPGC)", dat een luik "menselijke ontwikkeling, met inbegrip van waardig werk, sociale rechtvaardigheid en cultuur" bevat. Hieronder is expliciet de mogelijkheid voorzien om acties te financieren die respect voor de sociale, culturele en spirituele waarden van inheemse volkeren en minderheden bevorderen. Ook in het kader van het versterken van sociale insluiting via samenwerking op het vlak van billijke toegang tot basisdiensten en werkgelegenheid voor iedereen en de versterking van de positie van bepaalde groepen en de eerbiediging van hun rechten, worden inheemse volkeren expliciet vermeld als doelgroep voor door DCI te financieren acties.

Het thematische luik van DCI bevat ook een programma dat de financiering van maatschappelijke organisaties en plaatselijke overheden beoogt. Hiervoor komen eveneens organisaties van de inheemse bevolkingen en organisaties die nationale en/of etnische minderheden vertegenwoordigen in aanmerking.

Maar ook onder de geografische programma's van DCI bestaat de mogelijkheid om in Latijns Amerika programma's te financieren ter bescherming van de mensenrechten, met inbegrip van de rechten van inheemse volkeren.

Depuis l'adhésion de la Belgique au Fonds Indigène en 1996 le montant de notre appui se retrouve près de cinq millions d'euros de manière directe au fonds comme Organisation Régionale.

Un dernier appui de deux millions d'euros a été octroyé au Fonds Indigène en 2012 sur l'allocation de base "Coopération Régionales" pour le financement de bourses pour la renforcement des capacités des "líderes" et techniciens des organismes indigènes et la participation de bénéficiaires au cours de formation en santé interculturelle, Gestion de développement à identité indigène, changement climatique, femme indigène, droit indigènes, éducation bilingue, gouvernance et droit humain.

2. Sauf à travers du Fonds Indigène la Belgique ne finance pas d'autres activités en faveur des peuples autochtones de manière directe en Amérique latine.

3. Au niveau européen un soutien pour les peuples autochtones peut être apporté par plusieurs canaux. En ce qui concerne l'Amérique latine, le véhicule principale pour ce soutien est "l'instrument de financement de la coopération au développement pour la période 2014-2020" (*development cooperation instrument* - DCI). Le DCI connaît des programmes géographiques ainsi que thématiques.

Le volet thématique contient le programme "Biens publics mondiaux et défis qui les accompagnent" (*global public goods and challenges* - GPGC), qui contient une section sur le développement humain, y compris le travail décent, la justice sociale et la culture. Ici le règlement sur le DCI prévoit explicitement la possibilité de financer des actions qui favorisent le respect des valeurs sociales, culturelles et spirituelles des peuples autochtones et des minorités. Dans le cadre du renforcement de l'inclusion sociale par la coopération en matière d'accès équitable aux services de base, d'emploi pour tous, d'émancipation et de respect des droits de groupes spécifiques, les peuples autochtones/indigènes sont explicitement mentionnés par le règlement du DCI comme groupe-cible potentiel des actions financées.

Le volet thématique du DCI contient également un programme en faveur des organisations de la société civile et des autorités locales, y compris les organisations représentant les populations autochtones, et les organisations représentant les minorités nationales et/ou ethniques.

Mais aussi dans le cadre des programmes géographiques du DCI, il existe la possibilité de financer des programmes en Amérique latine pour protéger les droits de l'homme, y compris les droits des peuples autochtones.

Voor de volledigheid dient nog vermeld dat naar het DCI ook het financieringsinstrument voor mensenrechten en democratie in de wereld (*European Instrument for democracy and human rights world wide* - EIDHR) kan gebruikt worden voor initiatieven die de rechten van inheemse volkeren te bevorderen.

DO 2015201608674

Vraag nr. 474 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 06 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Verbintenis om 0,7 % van het bni aan ontwikkelingshulp te besteden (MV 9850).

Door het aantal actoren van de niet-gouvernementele ontwikkelingssamenwerking (ANGS'en) (en dus het aantal gefinancierde programma's) te verminderen en de budgetten van de Belgische Technische Coöperatie (BTC) en van de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp (DGD) terug te schroeven, dwaalt u af van de verbintenis die België 25 jaar geleden aanging: toen werd beslist dat ons land 0,7 % van het bruto nationaal inkomen (bni) aan ontwikkelingshulp zou besteden.

Volgens het jongste rapport van het Centre national de coopération au développement (CNCD) (<http://www.cncd.be/rapport-2015-aide-belge-au-developpement>) is de Belgische ontwikkelingshulp in 2014 gestagneerd op 0,45 % van het bni, nadat er sinds 2010 (toen die hulp nog 0,64 % van het bni bedroeg) een gestage daling was ingezet. Die stagnering is volgens het CNCD nog verontrustender omdat de Belgische regering besliste te bezuinigen op ontwikkelingshulp: in 2015 ging het al om een besparing van 150 miljoen euro en dat bedrag zal in 2019 oplopen tot 279 miljoen euro, wat neerkomt op een gemiddelde besparing van 216 miljoen euro per jaar tussen 2015 en 2019. Daardoor valt het bedrag van de Belgische ontwikkelingshulp terug tot onder 0,4 % van het bni.

Hoe zult u het effectief aan ontwikkelingshulp bestede budget (minder dan 0,4 % van het bni in 2015) verzoenen met de internationale verbintenis van ons land om er 0,7 % aan te besteden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 08 april 2016, op de vraag nr. 474 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 06 april 2016 (Fr.):

Pour être complet, il convient de mentionner que hors le DCI, il existe également l'instrument de financement pour la démocratie et les droits de l'homme dans le monde (*European Instrument for Democracy and Human Rights* - EIDHR) qui peut être utilisé pour des initiatives visant à promouvoir les droits des peuples autochtones.

DO 2015201608674

Question n° 474 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 06 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Engagement aide développement 0,7 % PIB (QO 9850).

En réduisant le nombre d'acteurs de la Coopération non-gouvernementale (ACNG) (et donc le nombre de programmes financés) tout comme en réduisant les budgets de la Coopération Technique Belge (CTB) et de la Direction générale Coopération au développement et Aide humanitaire (DGD), vous prenez la mauvaise direction quant au respect des engagements qu'a pris la Belgique il y a plus de 25 ans: consacrer 0,7 % du revenu national brut (RNB) à l'aide au développement.

Selon le dernier rapport du Centre national de coopération au développement (CNCD) (<http://www.cncd.be/rapport-2015-aide-belge-au-developpement>): "Au niveau belge, l'aide stagne elle aussi à 0,45 % du RNB, après plusieurs années de baisses successives depuis 2010, lorsque l'aide belge représentait encore 0,64 % du RNB. Cette stagnation de l'aide belge est d'autant plus préoccupante que le gouvernement belge a décidé de coupes budgétaires allant de 150 millions d'euros dès 2015 à 279 millions d'euros en 2019, soit une moyenne de 216 millions d'euros par an entre 2015 et 2019, ce qui fera baisser le niveau de l'aide belge sous la barre des 0,4 % du RNB."

Comment comptez-vous résoudre la contradiction qui s'accroît entre le budget effectivement consacré à l'aide au développement (- de 0,4 % du RNB en 2015) et l'engagement international de notre pays d'y consacrer 0,7 %?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 08 avril 2016, à la question n° 474 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 06 avril 2016 (Fr.):

In september 2015 keurden de Verenigde Naties in New York nieuwe, universele en globale doelstellingen goed voor duurzame ontwikkeling in Noord en Zuid. Zoals de Wereldbank aantoonde, zullen miljarden niet volstaan om deze nieuwe ontwikkelingsagenda, de Agenda 2030 voor Duurzame Ontwikkeling, te realiseren. Biljoenen zijn nodig. Slechts een klein deel daarvan zal van de traditionele ontwikkelingssamenwerking komen.

De internationale gemeenschap besteedde in 2014 samen 135,2 miljard USD aan officiële ontwikkelingshulp (ODA). Dit is een recordbedrag. De bilaterale donoren die lid zijn van het *Development Aid Committee* (DAC) van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) besteedden 0,29 % van het totale bruto nationaal inkomen (BNI) aan ontwikkelingssamenwerking. De Belgische officiële ontwikkelingshulp steeg in 2014 van 0,44 % naar 0,46 %. Ik beschik nog niet over cijfers voor 2015.

Paradoxaal genoeg zijn het echter niet de armste landen die profiteren van de stijgende ODA. De samenwerking met de minst ontwikkelde landen is immers dalend. In 2014 bedroeg die daling maar liefst 16 %. Dat is dramatisch, want deze landen hebben nauwelijks toegang tot andere financieringsmogelijkheden dan ODA. De meeste middeninkomenslanden kunnen beroep doen op een brede waaier van instrumenten om hun ontwikkeling te financieren: handel en investeringen, eigen fiscale middelen, *remittances* die door migranten naar het thuisfront worden gestuurd, evenals de financiële markten.

In die context wil België haar internationale ontwikkelingsbeleid concentreren op de minst ontwikkelde landen en fragiele staten. De 0,7 %-norm blijft een belangrijk baken maar we moeten erop toezien dat de centendiscussie andere relevante vragen niet in de schaduw stelt. Welke resultaten wil het Belgische ontwikkelingsbeleid bereiken? Hoe verbeteren we het lot van de bevolking in onze partnerlanden? Hoe maken we burgers mondiger? Leggen de overheden waarmee we samenwerken zelf wel voldoende politieke wil aan de dag om verandering te bewerkstelligen?

En septembre 2015, les Nations Unies ont adopté à New York de nouveaux objectifs universels et généraux de développement durable pour le Nord et le Sud. Comme l'a montré la Banque mondiale, des milliards ne suffiront pas pour réaliser ce nouveau programme pour le développement durable à l'horizon 2030. Des billions seront nécessaires. La coopération au développement traditionnelle ne pourra fournir qu'une part ténue de ce montant.

La communauté internationale a consacré, en 2014, un total de 135,2 milliards USD à l'Aide publique au Développement (APD), soit un montant record. Les bailleurs bilatéraux qui sont membres du Comité d'Aide au Développement de l'OCDE ont affecté 0,29 % du revenu national brut à la coopération au développement. L'Aide publique belge au Développement en 2014 est passée de 0,44 % à 0,46 % du PIB. Je ne dispose pas encore des chiffres pour 2015.

Paradoxalement, ce ne sont pas les pays les plus pauvres qui profitent de l'augmentation de l'APD. En effet, la coopération avec les pays les moins avancés recule. En 2014, cette baisse a atteint moins de 16 %. C'est dramatique car, en dehors de l'APD, ces pays ont un accès très limité à d'autres sources de financement. La plupart des pays à revenus intermédiaires peuvent faire appel à un plus large éventail d'instruments en vue de financer leur développement: le commerce et les investissements, les recettes fiscales, les envois de fonds (*remittances*) par les migrants vers leur pays d'origine, ainsi qu'un accès aux marchés financiers.

Dans ce contexte, la Belgique veut concentrer sa politique de développement international sur les pays les plus pauvres et sur les États fragiles. La norme des 0,7 % reste un point d'ancrage important mais nous devons veiller à ce que le débat sur le pourcentage n'occulte pas d'autres questions pertinentes. Quels résultats la politique belge vise-t-elle en matière de développement? Comment améliorer le sort de la population dans nos pays partenaires? Comment responsabiliser les citoyens? Les autorités avec lesquelles nous coopérons font-elles preuve de suffisamment de volonté politique pour créer du changement?

DO 2015201608675

Vraag nr. 475 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 06 april 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Nieuw agentschap BDA ter vervanging van BTC (MV 9851).

Er zijn forse besparingen op til bij de Belgische Technische Coöperatie (BTC), waardoor de financiering van de projecten vanaf 2017 tot 150 miljoen euro zou terugvallen en in 2018 zelfs tot 120 miljoen euro.

Om die besparingen door te voeren wilt u ontwikkelings-samenwerkingsprojecten stopzetten zonder rekening te houden met de overheden van de partnerlanden, noch met de bevolkingsgroepen voor wie de ontwikkelingshulp is bestemd.

Als België bilaterale akkoorden eenzijdig opzegt, kan dat de kwaliteit van onze ontwikkelingssamenwerking en vooral de geloofwaardigheid en de diplomatieke en politieke reputatie van België in het buitenland blijvende schade toebrengen.

U zou BTC willen vervangen door een nieuw agentschap met een ruimer mandaat, het *Belgian Development Agency* (BDA).

1. Waarom wilt u dergelijke besparingen doorvoeren?

Wilt u de Belgische officiële gouvernementele ontwikkelingssamenwerking ontmantelen ten voordele van andere, voornamelijk private actoren?

2. Welk statuut zal dat agentschap hebben? Waarom wordt er gekozen voor een "commercieel" nv-statuuut?

Is dat statuut geschikt voor het beheer van overheidsfinanciering?

Zou een statuut van parastatale A of B geen betere keuze zijn?

3. U wilt het mandaat van het BDA uitbreiden.

Welke budgetten van het landenprogramma zal dat agentschap effectief beheren?

Hoeveel bedragen die?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 13 april 2016, op de vraag nr. 475 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 06 april 2016 (Fr.):

DO 2015201608675

Question n° 475 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 06 avril 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Nouvelle agence BDA pour remplacer la CTB (QO 9851).

De fortes économies sont prévues pour la Coopération Technique Belge (CTB) qui verrait baisser le financement des projets à 150 millions d'euros dès 2017, voire 120 millions d'euros en 2018.

Pour permettre ces économies, vous voulez arrêter des projets de coopération sans tenir compte ni des autorités des pays partenaires ni des populations bénéficiaires.

La dénonciation unilatérale par la Belgique d'accords bilatéraux risque de nuire durablement non seulement à la qualité de notre coopération, mais surtout à la crédibilité et à la réputation politique et diplomatique de la Belgique à l'étranger.

Vous envisagez de créer une nouvelle agence *Belgian Development Agency* (BDA) pour remplacer la CTB en élargissement son mandat.

1. Pourquoi de telles économies?

Est-ce votre volonté de démanteler la coopération gouvernementale publique belge au profit d'autres acteurs essentiellement privés?

2. Quel sera le statut de cet agence? Pourquoi un statut "commercial" de SA?

Ce statut est-il adapté pour gérer des financements publics?

N'est-il pas préférable de prévoir un statut de parastatale de type A ou B?

3. Vous souhaitez élargir le mandat de la BDA.

Quelles lignes budgétaires du programme pays seront effectivement gérées par cette agence?

Quels en sont les montants?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 13 avril 2016, à la question n° 475 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 06 avril 2016 (Fr.):

Tijdens de regeringsvorming heeft men besloten om over de vijf jaar legislatuur besparingen ten belope van 1.050 miljoen euro in totaal uit te voeren op het budget van de Ontwikkelingssamenwerking: 150 miljoen euro in 2015, met elk jaar 30 miljoen euro extra om te komen tot een besparing van 270 miljoen euro in 2019. Het regeerakkoord bepaalt dat elke actor van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking zal moeten bijdragen tot deze inspanning.

Dit geldt dus ook voor de Belgische Technische Coöperatie (BTC).

De impact van deze besparingen werd in 2015 en 2016 grotendeels verzacht door de Belgische bijdragen aan de Groep van de Wereldbank te herschikken over negen jaar in plaats van drie jaar. Hierdoor hebben we de besparingen vanaf 2017 beter kunnen voorbereiden.

In die context heb ik immers besloten om het operationele budget van de BTC te verlagen van 180 miljoen euro tot 150 miljoen euro per jaar. Deze beslissing werd meege-deeld aan de raad van bestuur van de BTC. Ik heb deze besparing bevestigd tijdens de bijeenkomst met de vakbonden van de DGD en de BTC op 23 februari.

Ik heb mijn administratie en de BTC gevraagd om mij voorstellen tot besparing voor te leggen. Deze besparingen zullen uiteraard een impact hebben op de gouvernementele samenwerking. Tot nu toe werd er op dat vlak nog geen beslissing genomen maar dit zal in de komende weken gebeuren. Deze maatregelen zullen uiteraard worden besproken met de overheden van de partnerlanden.

Wat betreft uw vragen met betrekking tot de hervorming van de BTC, ik denk dat ik hierop reeds heb geantwoord.

Le gouvernement a décidé, lors de sa formation, de réaliser sur les cinq années de la législature des économies à la hauteur de 1.050 millions d'euros en total sur le budget de la coopération au développement: 150 millions d'euros en 2015, majorées chaque année de 30 millions d'euros pour arriver à une économie de 270 millions d'euros en 2019. L'accord du gouvernement stipule que chaque acteur de la coopération belge devra contribuer à cet effort budgétaire.

Cela vaut donc également pour la Coopération Technique Belge (CTB).

L'impact de ces économies a été très largement atténué, en 2015 et 2016, par le rééchelonnement sur neuf ans au lieu de trois, des contributions belges au Groupe de la Banque Mondiale. Cela nous a permis de mieux préparer les économies à partir de 2017.

Dans ce contexte, j'ai en effet décidé de diminuer le budget opérationnel de la CTB de 180 millions d'euros à 150 millions d'euros par an. Cette décision a été communiquée au conseil d'administration de la CTB. J'ai confirmé cette économie lors de ma rencontre avec les syndicats de la DGD et de la CTB, le 23 février dernier.

J'ai invité mon administration et la CTB à me présenter des propositions afin de réaliser ces économies. Il va de soi que ces économies auront des conséquences pour le portefeuille de coopération gouvernementale. Aucune décision n'est prise à l'heure actuelle, mais il est clair que des décisions seront prise dans les semaines à venir. Ces mesures seront bien entendu discutées avec les autorités des pays partenaires.

Pour ce qui est de vos questions concernant la réforme de la CTB, je crois y avoir déjà répondu.

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2014201503209

Vraag nr. 176 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 22 mei 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Steun aan de media.

Met advertenties of reclamespotjes wordt er ook door de federale overheid onrechtstreeks steun verleend aan de media.

1. Kan u, voor alle diensten en instellingen die onder uw bevoegdheid of voogdij vallen, voor de laatste drie jaar, op jaarbasis, meedelen hoeveel er werd uitgegeven aan onrechtstreekse steun via advertenties of reclamespots aan de media? Kan dit worden opgesplitst per medium?

2. Werden er door de vernoemde diensten of instellingen nog op andere wijzen rechtstreeks of onrechtstreeks steun verleend aan media? Zo ja, graag verdere specificering.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 05 april 2016, op de vraag nr. 176 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 22 mei 2015 (N.):

In de bijlage vindt u het overzicht van de media-uitgaven voor rekening van het Paleis voor Schone Kunsten.

Wat het Nationaal Orkest van België betreft, is het zo dat die instelling uitsluitend ruilovereenkomsten afsluit op grond waarvan het Orkest, in ruil voor advertentieruimte, de rechten afstaat voor de concerten die door het betrokken medium worden uitgezonden of een bepaald aantal platen ter beschikking stelt.

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2014201503209

Question n° 176 de monsieur le député Filip Dewinter du 22 mai 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Soutien aux médias.

Par le biais d'annonces ou de spots publicitaires, les autorités fédérales apportent aussi, indirectement, leur soutien aux médias.

1. Pouvez-vous communiquer les sommes dépensées en soutien indirect aux médias par le biais d'annonces ou de spots publicitaires pour tous les services et institutions qui relèvent de votre compétence ou tutelle, pour les trois dernières années et sur une base annuelle? Pouvez-vous ventiler ces chiffres par type de média?

2. Lesdits services et institutions ont-ils également apporté un soutien direct ou indirect aux médias par un autre biais? Dans l'affirmative, pourriez-vous apporter des précisions?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 05 avril 2016, à la question n° 176 de monsieur le député Filip Dewinter du 22 mai 2015 (N.):

Je vous prie de trouver ci-joint le relevé des dépenses en termes de médias assumées par le Palais des Beaux-Arts.

Concernant l'Orchestre national de Belgique, l'institution conclut exclusivement des conventions d'échange en vertu desquelles l'Orchestre, en échange d'espace publicitaire, cède les droits pour les concerts captés par le média concerné ou met un certain nombre de places à disposition.

Radio	
Musiq'3	120 spots
Klara	40 spots
Geschreven pers/ <i>Presse écrite</i>	
Knack	3 X 1/3 <i>pagina - page</i>
Le Vif L'express	3 X 1/3 <i>pagina - page</i>
La Libre Belgique	8 encarts

Wat de Koninklijke Muntshouwborg betreft, zijn de gegevens de volgende:

Concernant le Théâtre royal de la Monnaie, les données sont les suivantes:

	2012	2013	2014
Rechtstreeks/ <i>Direct</i>	115 720,64 €	88 995,95 €	114 678,71 €
Onrechtstreeks/ <i>Indirect</i>	290 322 €	259 245 €	301 609,80 €
Geschreven pers/ <i>Presse écrite</i>	117 482 €	113 490 €	97 112,30 €
Audiovisueel/ <i>Audiovisuel</i>	150 840 €	123 755 €	204 497,50 €
JCDecaux	22 000 €	22 000 €	

De "rechtstreekse" bedragen betreffen de facturen voor advertenties, spots of publiciteit die rechtstreeks aan de media betaald werden. De onrechtstreekse bedragen betreffen de ruilovereenkomsten.

Les montants "directs" visent les factures directement payées aux médias pour des annonces, des "spots" ou de la publicité. Les budgets "indirects" concernent les conventions d'échange.

DO 2014201504794

Vraag nr. 307 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 02 september 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De bescherming van medewerkers van humanitaire organisaties.

Woensdag 19 augustus 2015 was de werelddag van de humanitaire hulp. In aanloop naar deze dag, hebben heel wat humanitaire organisaties aan de alarmbel getrokken wat betreft de veiligheid van hun medewerkers bij het uitvoeren van hun taken.

In 2014 werden bij aanvallen in 32 verschillende landen in totaal meer dan 600 hulpverleners gedood. Bijna 1.000 hulpverleners geraakten gewond. Als we terugblikken op de voorbije 15 jaar, spreekt de hulporganisatie CARE het getal 3.000 uit wat betreft medewerkers van hulporganisaties die het leven lieten bij het uitvoeren van hun engagement.

In mei 2016 heeft in Istanbul een eerste wereldtop voor humanitaire hulp plaats. Die wereldtop heeft als doelstelling tot nieuwe samenwerkingsverbanden en engagementen te komen tussen alle betrokken partners ten behoeve van de hulpsector en zijn medewerkers.

1. a) Welke opdrachten heeft u uw administratie tot dusver gegeven teneinde tegen mei 2016 tot een solide en breed gedragen Belgisch standpunt ter zake te komen?

DO 2014201504794

Question n° 307 de madame la députée Els Van Hoof du 02 septembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La protection des collaborateurs d'organisations humanitaires.

La Journée mondiale de l'aide humanitaire a eu lieu le mercredi 19 août 2015. À la veille de cette journée, de nombreuses organisations humanitaires ont mis l'accent sur le problème particulièrement grave de la sécurité de leurs collaborateurs dans le cadre de l'accomplissement de leurs missions.

En 2014, un total de plus de 600 collaborateurs ont été tués au cours d'attaques dans 32 pays. Près de 1.000 collaborateurs ont été blessés. Si l'on prend en considération les 15 dernières années, l'organisation d'aide CARE estime à 3.000 le nombre de membres du personnel d'organisations d'aide à avoir perdu la vie dans le cadre de leur engagement.

En mai 2016 se déroulera le premier sommet mondial de l'aide humanitaire. Cet événement a pour but de créer de nouvelles collaborations et de nouveaux engagements entre l'ensemble des partenaires impliqués, au bénéfice du secteur de l'aide et de ses collaborateurs.

1. a) Quelles directives avez-vous jusqu'à présent données à votre administration pour que la Belgique soit en mesure de défendre une position solide et largement soutenue en mai 2016?

b) Wat zijn de prioriteiten van België om meer bescherming en veiligheid te bekomen voor hulpverleners van humanitaire organisaties die opereren in conflictgebieden?

2. a) Kan u bevestigen dat binnen de EU de bezorgdheid wat betreft de veiligheid van humanitair personeel ernstig wordt genomen? Wordt dit debat binnen de EU momenteel gevoerd?

b) Wat zijn de Europese krijtlijnen waarbinnen men tot een Europees standpunt wil komen en hoe krijgen die concreet vorm?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 13 april 2016, op de vraag nr. 307 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 02 september 2015 (N.):

Ik informeer het geachte lid dat zijn vraag onder de bevoegdheid valt van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, de heer Alexander De Croo (Zie vraag nr. 250 van 2 september 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 45 van 5 oktober 2015, blz. 262 tot 264).

DO 2014201505323

Vraag nr. 377 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 14 december 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Belgen in buitenlandse gevangenissen.

Ons land wordt vaak bekritiseerd omdat er zoveel buitenlandse staatsburgers in de Belgische gevangenissen opgesloten zitten. Er zijn echter ook Belgen die in het buitenland worden veroordeeld en er hun gevangenisstraf uitzitten.

1. Hoeveel Belgen werden er in het buitenland veroordeeld en zaten er in het buitenland hun gevangenisstraf uit tijdens de voorbije vijf jaar, en zo mogelijk sinds het jaar 2000?

2. Beschikt u voor de afgelopen jaren over een opsplitsing per land van detentie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 05 april 2016, op de vraag nr. 377 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 14 december 2015 (Fr.):

b) Quelles sont les priorités de la Belgique pour accroître la protection et la sécurité des collaborateurs d'organisations humanitaires actives dans des zones de conflit?

2. a) Pouvez-vous confirmer que l'Union européenne prend au sérieux les inquiétudes émises quant à la sécurité du personnel humanitaire? Ce point fait-il actuellement l'objet d'un débat au sein de l'Union européenne?

b) En quoi consistent les lignes directrices édictées par l'Europe dans le cadre de la définition d'une position européenne et comment ces objectifs sont-ils concrétisés?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 13 avril 2016, à la question n° 307 de madame la députée Els Van Hoof du 02 septembre 2015 (N.):

J'informe l'honorable membre que sa question relève des compétences du Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, monsieur Alexander De Croo (Voir question n° 250 du 2 septembre 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 45 du 5 octobre 2015, pages 262 à 264).

DO 2014201505323

Question n° 377 de monsieur le député Olivier Chastel du 14 décembre 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Belges en prison à l'étranger.

La Belgique est souvent pointée du doigt pour la proportion de ressortissants étrangers détenus dans ces prisons. À l'inverse des détenus belges sont également condamnés et détenus à l'étranger.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de Belges condamnés à l'étranger et qui purgent des peines de prison à l'étranger depuis les dernières cinq années, et si possible depuis 2000?

2. Disposez-vous d'une ventilation par pays de détention pour ces dernières années?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 05 avril 2016, à la question n° 377 de monsieur le député Olivier Chastel du 14 décembre 2015 (Fr.):

1. Op 15 januari 2016 bedroeg het aantal Belgische gedetineerden in het buitenland 361, volgens de gegevensbank van mijn departement. Er zijn geen cijfers beschikbaar van de voorgaande jaren.

2. Hierna volgen de cijfers voor de landen met het grootste aantal Belgen in de gevangenis: Frankrijk (87), Duitsland (49), Spanje (45), Marokko (34), Italië (23), Verenigd Koninkrijk (17), Noorwegen (13), Zweden (10), Verenigde Staten (7) en Japan (6).

DO 2014201505359

Vraag nr. 325 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 08 oktober 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Embargo's tegen Syrië.

Voor de EU-landen geldt een importverbod van wapens uit Syrië. Van mei 2011 tot eind mei 2013 gold voor de Europese Unie een volledig wapenembargo (import en export) tegen Syrië. Vanwege onenigheid tussen de EU-lidstaten over het toestaan van de levering van wapens aan de rebellen in Syrië werden grote delen van het embargo opgeheven per 1 juni 2013.

Uit het meest recente rapport van de dienst Controle Strategische Goederen van de Vlaamse regering bleek dat er tussen 1 juli 2015 en 31 augustus 2015 sprake was van een goedgekeurde exportvergunning naar Syrië.

Het gaat om een vergunning voor een bedrag van 34.000 euro voor "voertuigen en onderdelen daarvoor, speciaal ontworpen of aangepast voor militair gebruik". Als bestemming staat "industrie" vermeld, niet de Syrische krijgsmacht of defensiegerelateerde industrie.

Volgens een woordvoerder van de Vlaamse regering ging het om "twee tweedehandse graafmachines naar een burgerlijke eindgebruiker, namelijk een bedrijf dat kalk produceert voor bouw en landbouw. De analyse geeft aan dat deze graafmachines niet ontworpen zijn voor militair gebruik, maar doordat ze uitgerust zijn met zogenaamde "verduisteringslichten" zijn ze gecatalogeerd als aangepast voor militair gebruik."

1. Was u op de hoogte en werden de diensten van Buitenlandse Zaken (federaal) geconsulteerd (en hoe/wanneer) voor deze vergunning uitgereikt werd?

1. À la date du 15 janvier 2016, le nombre de détenus belges à l'étranger s'élevait, selon la banque de données de mon département, à 361. Il n'existe pas de chiffres pour les années précédentes.

2. Voici les chiffres pour les pays dans lesquels se trouvent le plus grand nombre de détenus belges: France (87), Allemagne (49), Espagne (45), Maroc (34) Italie (23), Grande-Bretagne (17), Norvège (13), Suède (10), États-Unis d'Amérique (7) et Japon (6).

DO 2014201505359

Question n° 325 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 08 octobre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Embargos contre la Syrie.

Toute importation d'armes en provenance de Syrie est interdite dans les pays de l'Union européenne. De mai 2011 à fin mai 2013, l'Union européenne a appliqué un embargo total (concernant à la fois les importations et les exportations) sur les armes à l'égard de la Syrie. À la suite d'un désaccord entre les pays de l'UE à propos de la livraison d'armes aux rebelles syriens, l'embargo sur les armes a été levé en grande partie le 1er juin 2013.

Il ressort du dernier rapport en date du service *Contrôle Strategische Goederen* (service du Contrôle des marchandises stratégiques) du gouvernement flamand qu'une licence d'exportation vers la Syrie a été octroyée entre le 1er juillet 2015 et le 31 août 2015.

Cette licence porte sur un montant de 34.000 euros et concerne "des véhicules et des pièces détachées de véhicules spécialement conçus pour ou adaptés à un usage militaire". Le destinataire mentionné est "l'industrie" et non l'armée syrienne ou l'industrie liée à la défense.

D'après un porte-parole du gouvernement flamand, il s'agit de "deux pelleteuses d'occasion destinées à un utilisateur final civil, c'est-à-dire à une entreprise produisant de la chaux pour la construction et pour l'agriculture. Il ressort de l'analyse que ces excavatrices ne sont pas conçues pour un usage militaire mais qu'elles sont classées parmi le "matériel adapté à un usage militaire" parce qu'elles sont équipées de phares "de couvre-feu".

1. Le ministre a-t-il été informé avant l'octroi de cette licence et les services (fédéraux) des Affaires étrangères ont-ils été consultés? Dans l'affirmative, quand et comment l'ont-ils été?

2. Was de vergunning van een exportlicentie volgens uw diensten in overeenstemming met het EU-sanctieregime tegen Syrië?

3. Vindt u het opportuun dat dit materiaal geleverd wordt aan Syrië?

4. Weet u of dit materiaal terecht komt in gebied dat onder controle staat van het regime of van één van de gewapende groeperingen? Welke garanties zijn er over het eindgebruik?

5. Vindt u het een goed idee om, naar analogie met het "advies aan de importeurs" ook aan een advies voor export naar Syrië te werken?

6. Bent u voorstander om het EU-sanctieregime te herzien en opnieuw een ondubbelzinnig exportverbod op te leggen naar Syrië?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 13 april 2016, op de vraag nr. 325 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 08 oktober 2015 (N.):

Buitenlandse Zaken wordt niet geconsulteerd voordat de specifieke vergunning die u vermeldt, uitgereikt werd.

Het vergunnen van licenties voor de export van goederen voor dubbel gebruik is een exclusieve bevoegdheid van de Gewesten. Uw vragen 2 tot 5 dienen bijgevolg gericht te worden tot de betrokken entiteiten.

In het algemeen steunt België het huidige EU-sanctieregime ten opzichte van Syrië.

Wat specifiek het Europese wapenembargo tegen Syrië betreft, dat werd twee jaar geleden opgeheven omdat er geen consensus kon worden gevonden over de instandhouding ervan. Bepaalde Europese landen wilden namelijk wapens leveren aan "gematigde" rebellengroepen die tegen het Assad-regime vochten.

Het debat werd tot op vandaag niet meer op de agenda geplaatst. Zelf blijf ik in de eerste plaats actief steun bieden aan de inspanningen met het oog op politieke onderhandelingen voor een alomvattende en geloofwaardige overgang die het mogelijk moet maken om de taal van de wapens in Syrië eindelijk het zwijgen op te leggen.

2. D'après vos services, l'octroi d'une licence d'exportation était-il compatible avec le régime de sanctions décidé par l'Union européenne à l'égard de la Syrie?

3. La livraison de matériel de ce type à la Syrie vous semble-t-elle adéquate?

4. Savez-vous si ce matériel parviendra dans une zone contrôlée par le régime ou par l'un des groupes armés en présence? De quelles garanties dispose-t-on quant à l'utilisateur final?

5. Êtes-vous favorable à l'idée d'élaborer un "avis pour l'exportation en Syrie", par analogie avec "l'avis aux importateurs"?

6. Vous paraît-il adéquat de revoir le régime des sanctions de l'UE et de réinstaurer une interdiction explicite des exportations vers la Syrie?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 13 avril 2016, à la question n° 325 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 08 octobre 2015 (N.):

Les Affaires étrangères n'ont pas été consultées avant la délivrance de l'autorisation à laquelle vous faites référence.

L'octroi de licences pour l'exportation de biens à double usage est une compétence exclusive des Régions. Vos questions 2 à 5 doivent par conséquent être adressées aux entités concernées.

De manière générale, la Belgique soutient l'actuel régime de sanctions de l'UE à l'encontre de la Syrie.

En ce qui concerne spécifiquement l'embargo européen sur les armes à l'encontre de la Syrie, il y a deux ans, cet embargo a été levé parce qu'il n'a pas été possible de trouver un consensus pour le maintenir. Certains pays européens avaient en effet souhaité pouvoir livrer des armes à des groupes de rebelles syriens modérés qui combattaient contre le régime d'Assad.

Le débat n'a pas été remis à l'agenda jusqu'à aujourd'hui. De mon côté, je continue en priorité à soutenir activement les efforts en vue d'une négociation politique permettant de mettre sur pied une transition inclusive et crédible qui permette de faire enfin taire les armes en Syrie.

DO 2015201605696

Vraag nr. 378 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 17 december 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Toestand in Libanon.

Door zijn geografische ligging is Libanon een toevluchtsoord voor grote aantallen vluchtelingen uit Syrië en Irak die op de loop gaan voor conflicten en de opmars van Islamitische Staat (IS). Het aantal Syriërs dat in Libanon een toevlucht heeft gevonden, wordt op meer dan anderhalf miljoen (bijna een derde van de Libanese bevolking) geraamd.

Libanon is een land waar het politieke evenwicht al jarenlang erg broos is. Door zijn geografische ligging nabij conflictzones stromen er erg veel migranten toe.

1. Hebben de EU en ons land budgettaire, technische en/of personele middelen toegekend aan Libanon?

2. Welke middelen heeft het UNHCR toegekend?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 05 april 2016, op de vraag nr. 378 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 17 december 2015 (Fr.):

1. Net als de Belgische regering maakt ook de EU zich grote zorgen over de situatie van de Syrische vluchtelingen in Libanon. Op 4 februari 2016 vond de donorconferentie voor Syrië plaats in Londen, waar ook de EU aan heeft deelgenomen. Op de conferentie stond niet alleen humanitaire hulp centraal, maar ook structurele hulp op langere termijn met focus op onderwijs en economische ontwikkeling. In totaal is er tijdens de conferentie meer dan 11 miljard dollar toegezegd (5,8 miljard dollar voor 2016 en 5,4 miljard voor 2017-2020).

DO 2015201605696

Question n° 378 de monsieur le député Denis Ducarme du 17 décembre 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La situation au Liban.

De par sa situation géographique, le Liban accueille de très nombreux réfugiés provenant de Syrie et d'Irak qui fuient les conflits et la progression de l'État islamique. On estime que plus de 1,5 million de Syriens (près du tiers de la population libanaise) ont trouvé refuge au Liban.

Le Liban est un pays qui connaît un équilibre politique très fragile depuis de nombreuses années. Il fait face à un afflux migratoire très important vu sa proximité géographique.

1. Pouvez-vous indiquer si des moyens budgétaires, techniques et/ou humains ont été alloués par l'UE et la Belgique?

2. Qu'en est-il des moyens alloués par le HCR?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 05 avril 2016, à la question n° 378 de monsieur le député Denis Ducarme du 17 décembre 2015 (Fr.):

1. Tout comme la Belgique, l'UE est très préoccupée de la situation des réfugiés syriens au Liban. Elle a aussi participé le 4 février 2016 à la Conférence de Londres. Durant cette conférence, l'aide humanitaire n'était pas le seul sujet à être central: l'aide structurelle à plus long terme l'était également, avec un intérêt particulier pour l'enseignement et le développement économique. Au total, plus de 11 milliards d'USD ont été promis lors de cette conférence (5,8 milliards pour 2016 et 5,4 milliards pour 2017-2020).

Tijdens de conferentie in Londen presenteerde de EU een plan voor brede partnerschappen met Libanon en Jordanië in het kader van het EU-nabuurshipsbeleid (ENP). Het ENP moet bijdragen aan stabiliteit, veiligheid, vrijheid en welvaart in landen rond de Unie door politieke associatie en economische integratie. Voor Libanon werd het zogenaamde *Libanon Compact* (geïntegreerd actieplan) geïntroduceerd. Het gaat om een vijfjarig programma gericht op onderwijs, economische ontwikkeling en werkgelegenheid, zowel gericht op de Libanese bevolking als op de Syrische vluchtelingen. Daarnaast bestaat het Madadfonds, een EU *Trustfund* ter ondersteuning van de Syrische vluchtelingen in landen als Libanon, Jordanië, Turkije, Irak en Egypte. De eerste projecten zijn gericht op onderwijs, *livelihoods*, voedselzekerheid met bijzondere aandacht voor kinderen en jeugd. Met al deze maatregelen staat de EU Libanon (en andere landen in de regio) bij om de grote problemen die de regio kent, het hoofd te bieden.

2. Het HCR is eveneens actief onder andere in de inter-agency coördinatie voor het plan "3RP" of het *Regional Refugee and Resilience Plan*. Dit plan werd uitgewerkt met de hulp van nationale regeringen teneinde de bescherming van, de humanitaire bijstand aan en de weerstand van de getroffen bevolking te verzekeren. Voor meer details verwijs ik u door naar de diensten van de HRC.

België draagt bij aan deze oefening door zijn bijdrage aan de algemene werkingsmiddelen van de HCR. Voor de periode 2015-2017 draagt België 22.500.000 euro bij in drie jaarlijkse stortingen van 7.500.000 euro in 2015, 2016 en 2017.

DO 2015201605706

Vraag nr. 346 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 27 oktober 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Situatie van homoseksuelen in Syrië en Irak.

Op 24 augustus 2015 vond er een 'historische' VN-vergadering plaats over de rechten van lgbt'ers en de vervolging van homoseksuelen door IS. Sinds de opmars van IS in Syrië en Irak is de situatie voor homo's in het gebied bijzonder gevaarlijk geworden.

Het is van het grootste belang dat een internationale organisatie zoals de VN zich eindelijk buigt over de rechten van lgbt'ers.

L'UE a présenté, lors de cette Conférence de Londres, un plan visant à conclure de larges partenariats avec le Liban et la Jordanie dans le cadre de la politique européenne de voisinage (PEV). La PEV doit contribuer à la stabilité, à la sécurité, à la liberté et au bien-être dans les pays autour de l'Union par une association politique et économique. En ce qui concerne le Liban, un plan d'action intégré a été élaboré. Il s'agit d'un programme de cinq ans consacré à l'enseignement, le développement économique et l'emploi et qui est destiné tant à la population libanaise qu'aux réfugiés syriens. Il existe aussi le fonds Madad, un fonds régional d'affectation spéciale de l'UE destiné au soutien des réfugiés syriens dans des pays tels que le Liban, la Jordanie, la Turquie, l'Irak et l'Égypte. Les premiers projets visent l'enseignement, les moyens de subsistance et la sécurité alimentaire, avec une attention spéciale pour les enfants et les jeunes. Toutes ces mesures de l'UE sont donc destinées à assister le Liban (et les autres pays de la région) à faire face aux problèmes complexes que connaît la région.

2. Le HCR est également actif et mène notamment la coordination inter-agences pour le plan dit "3RP" (*Regional Refugee and Resilience Plan*). Ce plan a été développé en collaboration avec les gouvernements nationaux afin d'assurer la protection, l'assistance humanitaire et de renforcer la résilience des populations affectées. Pour plus de détails, je vous engage à contacter les services du HCR.

La Belgique participe à cet effort, par ses contributions aux moyens généraux du HCR. Le montant total en crédits d'engagement pour 2015-2017 est par exemple de 22.500.000 euros, liquidé en trois tranches annuelles de 7.500.000 euros en 2015, 2016 et 2017.

DO 2015201605706

Question n° 346 de monsieur le député Denis Ducarme du 27 octobre 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La situation des homosexuels en Syrie et en Irak.

Une réunion "historique" sur les persécutions de Daesh contre les gays s'est tenue à l'ONU le 24 août 2015. La situation des homosexuels est particulièrement problématique depuis l'arrivée de l'État islamique en Syrie et en Irak.

Il est essentiel qu'une instance internationale comme l'ONU prenne enfin en compte les droits des personnes LGTBI.

1. Heeft België die vergadering bijgewoond, en welke standpunten heeft ons land er verdedigd?

2. Wat waren meer algemeen de conclusies van die vergadering of de actieprogramma's die naar voren geschoven werden, in de wetenschap dat er in een groot aantal VN-lidstaten wetten gelden die homoseksualiteit bestraffen en criminaliseren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 13 april 2016, op de vraag nr. 346 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 27 oktober 2015 (Fr.):

De vergadering waarnaar u verwijst, betreft een bijeenkomst van de Veiligheidsraad volgens de Arria-formule. België heeft aan deze vergadering deelgenomen en bijgedragen aan de EU-verklaring, waarin we de EU-positie van een ondubbelzinnige veroordeling van de daden van Daesh en van discriminatie van LGBTI-persoon in het algemeen hebben herhaald. Daarnaast hebben de EU en haar lidstaten hun steun herhaald aan mensenrechtenverdedigers over ter wereld, die zichzelf soms in zeer groot gevaar brengen om hun zaken te verdedigen.

Deze bijeenkomst had vooral tot doel om de barbaarse praktijken van Daesh onder de aandacht te brengen en de leden van de Veiligheidsraad te sensibiliseren voor de problematiek van de rechten van LGBTI-persoon in dit conflict. Het feit dat dit onderwerp in dit forum en op dit niveau werd besproken, benadrukt de aandacht die aan die kwestie wordt besteed en ik verheug me daarover. Daarnaast blijft de *core*-groep die zich bezighoudt met deze problematiek in VN-fora te New York en te Genève haar activiteiten verderzetten. Ons land werkt in New York en Genève al vele jaren aan de totstandkoming van een lobbying ten voordele van resoluties over dit onderwerp en is co-ondertekenaar van een reeks belangrijke verklaringen ter zake in de Mensenrechtenraad.

1. Pouvez-vous indiquer si la Belgique était présente à cette réunion et quelles sont les positions que nous y avons défendues?

2. De manière plus large, quelles ont été les conclusions ou les pistes d'action dégagées suite à cette réunion sachant que de très nombreux pays membres de l'ONU ont des lois pénalisant et criminalisant l'homosexualité?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 13 avril 2016, à la question n° 346 de monsieur le député Denis Ducarme du 27 octobre 2015 (Fr.):

La réunion à laquelle vous faites référence était une réunion du Conseil de Sécurité en formule Arria. La Belgique y a assisté et a contribué à l'élaboration de la déclaration de l'UE dans laquelle nous avons rappelé la position européenne de condamnation sans équivoque des actes de Daesh et de la discrimination des personnes LGBTI en général. En outre, l'UE et ses États membres ont rappelé leur soutien aux défenseurs des droits de l'Homme partout dans le monde qui parfois se mettent en très grand danger pour défendre ces causes.

Cette réunion avait surtout pour objectif de mettre en lumière les pratiques barbares de Daesh et de sensibiliser les membres du Conseil de sécurité à la problématique des droits des personnes LGBTI dans ce conflit. Le fait que ce sujet ait été discuté dans ce forum et à ce niveau souligne déjà l'attention qui est portée à cette question et je m'en réjouis. En outre, les activités du *Core Groupe* qui se consacre à cette problématique au sein des instances onusiennes continuent à New York et à Genève où la Belgique travaille depuis de nombreuses années à l'élaboration et au lobbying en faveur de résolutions sur ce sujet et a co-signé un nombre important de déclarations à cette fin au sein du Conseil des droits de l'Homme.

DO 2015201606301

Vraag nr. 363 van mevrouw de volksvertegenwoordiger An Capoen van 30 november 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

China. - Marteling en gedwongen verklaringen.

Onlangs heeft *Amnesty International* een rapport gepubliceerd met de ontluisterende titel: *No end in sight. Torture and forced confessions in China*. Naar aanloop van de EU-China mensenrechtendialoog 2015 is dit het ideale moment om hier de nodige aandacht aan te besteden.

Uit het rapport blijkt dat China in 2010 enkele justitievormingen, die nog niet volstaan, heeft ingevoerd om de marteling van verdachten te beperken. Chinese wetten stroken niet met de internationale wetgeving van UNCAT (*United Nations Convention against Torture*) en er is nog steeds geen duidelijke definitie van marteling in het Chinees recht. Mentale marteling is bijvoorbeeld nog altijd niet verboden in China.

Marteling wordt vaak gebruikt om gedwongen schuldbekekenissen te verkrijgen. Uit een steekproef van 590 rechtszaken werden in slechts 16 zaken de bekentenissen niet aanvaard. De drie grootste problemen zijn het gebrek aan een onafhankelijke rechterlijke macht, de veiligheidsdiensten die geen verantwoording moeten afleggen en lokale politici met de communistische partijkaart die het rechterlijk proces beïnvloeden.

Daarnaast is er ook de praktijk van *residential surveillance in a designated location*, de geheime *black jails* waar verdachten tot zes maanden lang vastzitten.

1. Hoeveel rechtszaken zijn bekend bij het departement waarbij er gedwongen bekentenissen werden gebruikt om tot een veroordeling te komen?

2. a) Hoeveel van deze *black jails* zijn bekend bij het departement?

b) Hoeveel mensen zijn hier op jaarbasis in gevangenschap?

3. Zal u een voorstel doen bij de Chinese autoriteiten om de juridische knowhow/bijstand te verlenen om de wetgeving aan te passen aan die van UNCAT, artikel 1: de duidelijke definitie van marteling?

4. Gaat België dit probleem op de VN Mensenrechtenraad waar ze vanaf 2016 zal zetelen actief aankaarten?

DO 2015201606301

Question n° 363 de madame la députée An Capoen du 30 novembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Chine. - Torture et aveux obtenus sous la contrainte.

Amnesty International a publié récemment un rapport au titre peu encourageant: *No end in sight. Torture and forced confessions in China*. Les préparatifs du dialogue 2015 UE-Chine sur les droits de l'homme fournissent une occasion idéale de consacrer au contenu de ce document toute l'attention qu'il mérite.

Il en ressort qu'en 2010, la Chine a procédé à quelques réformes, malheureusement insuffisantes, de son système judiciaire en vue de limiter le recours à la torture des suspects. Le droit chinois n'est pas conforme aux dispositions de la Convention des Nations Unies contre la torture (*UNCAT United Nations Convention against Torture*) et ne propose encore aucune définition claire de la notion de torture. La torture psychologique reste par exemple admise dans ce pays.

La torture est souvent pratiquée pour extorquer des aveux forcés. Sur la base d'un échantillon de 590 dossiers judiciaires, les aveux n'ont pas été retenus dans seulement 16 dossiers. Les trois problèmes majeurs sont l'absence d'indépendance du pouvoir judiciaire, la carte blanche laissée aux services de sécurité qui ne doivent jamais répondre de leurs actes et les politiciens locaux encartés au parti communiste qui influencent le déroulement du procès.

Le rapport épingle par ailleurs la pratique de la résidence surveillée dans un lieu désigné, sorte de "prison noire" où les prévenus sont détenus au secret pour une durée pouvant aller jusqu'à six mois.

1. Combien de dossiers judiciaires dans lesquels des aveux forcés ont été utilisés pour obtenir la condamnation du prévenu ont-ils été identifiés par le département?

2. a) Combien de ces "prisons noires" sont-elles connues du département?

b) Sur une base annuelle, combien de personnes sont-elles incarcérées?

3. Allez-vous proposer au gouvernement chinois de lui fournir le savoir-faire/l'assistance juridique nécessaire pour adapter la loi chinoise à l'article 1^{er} de l'UNCAT: définition claire de la notion de torture?

4. La Belgique compte-t-elle aborder concrètement ce problème au Conseil des droits de l'homme des Nations Unies où elle siègera dès 2016?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 05 april 2016, op de vraag nr. 363 van mevrouw de volksvertegenwoordiger An Capoen van 30 november 2015 (N.):

1. en 2. Mijn diensten en ikzelf volgen de mensenrechtensituatie in China nauwlettend op. Dat gebeurt zowel in Brussel als in China, waar wij meerdere vertegenwoordigingen hebben, en dat samen met de EU en andere *like minded* landen bespreken. Informatie over het aantal rechtszaken of gevangenen is echter schaars in China: er zijn geen statistieken voorhanden op dit ogenblik. Samen met die andere *like minded* landen pleiten wij voor meer transparantie en dit werd ook opgenomen in de Belgische interventie voor de *Universal Periodic Review* (UPR) van China. Ik kan u wel meegeven dat het Chinese Hooggeerechtshof een studie verricht naar de implementatie van de *Criminal Procedure Law* die het gebruik van informatie verkregen door middel van foltering verbiedt.

3. en 4. China heeft het VN-Verdrag tegen foltering in 1988 geratificeerd en wordt dus onderworpen aan een onderzoek over de uitvoering van dat verdrag door het comité tegen foltering van de VN.

De strijd tegen foltering en mishandeling en de recente conclusies van het comité tegen foltering van de VN, als ook individuele gevallen, werden recent nog aangekaart tijdens het laatste bezoek van de speciale vertegenwoordiger voor de mensenrechten van de EU, Stavros Lambrinidis, aan China en tijdens de EU-China- mensenrechtendialoog van 30 november tot 1 december 2015.

Ik heb zelf als minister van Buitenlandse Zaken in het verleden geen enkele ontmoeting met mijn Chinese collega's onbenut gelaten om de situatie inzake mensenrechten aan te kaarten evenals onze bezorgdheid hieromtrent uit te drukken. Ik zal dat ook blijven doen nu België in de Mensenrechtenraad zetelt.

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 05 avril 2016, à la question n° 363 de madame la députée An Capoen du 30 novembre 2015 (N.):

1. et 2. Mon administration et moi-même suivons la question des droits de l'Homme en Chine avec vigilance, à Bruxelles et en Chine, où nous avons plusieurs représentations, et en coopération avec l'UE et autres pays *like minded*. L'information sur le nombre de procès ou personnes détenues est très difficile à obtenir en Chine et des statistiques ne sont pas disponibles pour l'instant. Avec ces autres pays *like minded*, la Belgique plaide pour plus de transparence, message qui a aussi été communiqué par la Belgique lors du dernier examen périodique universel (EPU) de la Chine. Je peux aussi vous confirmer que la Haute Cour de justice chinoise effectue en ce moment une étude sur la mise en oeuvre de la loi sur les procédures criminelles qui interdit l'utilisation d'informations obtenues sous la torture.

3. et 4. La Chine a ratifié la Convention contre la torture des Nations Unies en 1988 et est donc soumise à un examen sur l'exécution de ce traité par le comité contre la torture des Nations Unies.

La lutte contre la torture et la maltraitance et les conclusions récentes du comité contre la torture des Nations Unies, ainsi que des cas individuels, ont été abordés par le Représentant spécial pour les droits de l'Homme de l'UE, Stavros Lambrinidis, lors de sa récente visite en Chine et dans le cadre du dialogue droits de l'Homme UE-Chine du 30 novembre au 1^{er} décembre 2015.

En tant que ministre des Affaires étrangères, j'ai saisi chaque rencontre avec mes collègues chinois pour aborder la situation des droits de l'Homme et d'exprimer nos préoccupations à ce titre. Je continuerai à le faire maintenant que la Belgique siège dans le Conseil des droits de l'Homme.

DO 2015201606471

Vraag nr. 372 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 08 december 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Schoonmaakdiensten bij de overheid.

De federale overheidsdiensten, de administraties en de parastatalen zijn instellingen die veel aanloop hebben. Elke dag komen er vele mensen over de vloer, zowel personeelsleden als burgers. De dienstverlening in die openbare gebouwen moet onberispelijk zijn, maar de gebouwen moeten ook een toonbeeld van properheid zijn.

1. Hoe wordt de schoonmaak bij de federale overheidsdiensten, de administraties en de parastatalen waarvoor u bevoegd bent, georganiseerd? Worden de gebouwen schoongemaakt door eigen personeel (contractuelen of statutair personeel), of wordt er met externe onderaannemers gewerkt?

2. Wordt de schoonmaak in de verschillende overheidsdiensten waarvoor u bevoegd bent, op een verschillende manier georganiseerd?

3. Met welke externe onderaannemers wordt er in voorkomend geval gewerkt, en volgens welke criteria werden die geselecteerd?

4. Wat zijn de gemiddelde jaarlijkse schoonmaakkosten voor uw diensten?

5. a) Worden de schoonmaakdiensten regelmatig geëvalueerd?

b) Zo ja, hoe en door wie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 05 april 2016, op de vraag nr. 372 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 08 december 2015 (Fr.):

1. De schoonmaak van de gebouwen van de centrale administratie gebeurt op basis van eigen personeel (contractueel) dat instaat voor de beveiligde zones en de kabinetten.

De publieke en administratieve zones worden gereinigd door een externe firma.

2. Er wordt geen onderscheid gemaakt tussen eventuele interne entiteiten.

3. Het schoonmaakcontract werd toegewezen aan de maatschappij ISS op basis van een overheidsopdracht open aanbesteding.

DO 2015201606471

Question n° 372 de monsieur le député Gautier Calomne du 08 décembre 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les services de nettoyage dans les administrations publiques.

Les services publics fédéraux, les administrations et les organismes parastataux sont des lieux très fréquentés. Ils accueillent chaque jour un nombre important de personnes, aussi bien des membres du personnel que des citoyens. Or, ces bâtiments doivent être exemplaires en termes de services, mais également en termes de propreté.

1. Pourriez-vous indiquer comment sont organisés les services de nettoyage au sein des services publics fédéraux, des administrations et des organismes parastataux qui dépendent de votre tutelle ministérielle? Le nettoyage est-il assuré par des agents internes, contractuels ou statutaires, ou est-il sous-traité à des acteurs externes?

2. Existe-t-il des différences dans la gestion du nettoyage entre les différents services publics sous votre tutelle?

3. En cas de sous-traitance externe, quelles sociétés ont été choisies et sur quelle base?

4. Quel est le coût moyen consacré au nettoyage chaque année dans vos services?

5. a) Les services de nettoyage sont-ils régulièrement évalués?

b) Le cas échéant, comment et par qui sont-ils évalués?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 05 avril 2016, à la question n° 372 de monsieur le député Gautier Calomne du 08 décembre 2015 (Fr.):

1. Le nettoyage des bâtiments de l'Administration centrale se fait par notre propre personnel (contractuel) dans les lieux sécurisés et aux cabinets.

Les zones publiques et administratives sont nettoyées par une société externe.

2. Il n'y a pas de différence dans la gestion entre les différents entités internes.

3. Le contrat de nettoyage a été attribué à la société ISS sur base d'un marché public adjudication ouverte.

4. De jaarlijkse uitgave bedraagt 650.000 euro.

5. a) Ja.

b) Er wordt een dagboek bijgehouden per gebouw. Wekelijks wordt het geëvalueerd met de interne ploegverantwoordelijken. Maandelijks is er een controlevergadering met de *branch manager* van de schoonmaakfirma.

DO 2015201606917

Vraag nr. 504 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 17 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Steun voor vluchtelingen in Libanon.

Volgens een studie van de VN die op 23 december 2015 werd gepubliceerd, leeft meer dan twee derde van de Syrische vluchtelingen in Libanon in extreme armoede. Een jaar geleden gold dat nog maar voor de helft van de Syrische vluchtelingen.

Sinds het begin van het conflict in buurland Syrië in maart 2011 ving Libanon al ongeveer 1,2 miljoen Syrische vluchtelingen op.

Uit de evaluatie van de kwetsbaarheid van Syrische vluchtelingen (*Vulnerability Assessment of Syrian Refugees (VASyR - 2015) in Lebanon*) van het Hoog Commissariaat der Verenigde Naties voor Vluchtelingen (UNHCR), het Kinderfonds van de Verenigde Naties UNICEF en het Wereldvoedselprogramma (WFP) blijkt dat 70 procent van de Syrische vluchtelingen leeft van minder dan 3,84 dollar per dag (tegenover 49 procent in 2014).

Bijna 90 procent van de Syrische vluchtelingen in Libanon zit vast in een schuldenspiraal. Ze lenen geld om in hun basisbehoeften te voorzien (huur, voeding en gezondheidszorg), want hun bestaansmiddelen slinken weg, ze hebben minder kans om werk te vinden en de humanitaire hulp werd teruggeschoefd, zo zegt de studie.

In de studie staat ook te lezen dat bijna een gezin op drie minstens 400 dollar (365 euro) meer uitgeeft dan het maandelijkse inkomen. Amper 3 procent van de kinderen van 6 tot 17 maanden wordt behoorlijk gevoed, terwijl vele volwassenen voor hun kinderen het brood uit de mond sparen.

Dit zijn zorgwekkende bevindingen. De Syrische vluchtelingen in Libanon moeten hulp krijgen. Deze mensen ontbreekt het aan alles, en het gebrek aan hulp drijft de vluchtelingen ook massaal naar Europa.

4. Le coût annuel est de 650.000 euros.

5. a) Oui.

b) Nous avons un livre de bord par bâtiment. Nous effectuons une évaluation hebdomadaire avec les chefs d'équipe internes. Une réunion de contrôle mensuelle a lieu avec le *branch manager* de la société de nettoyage.

DO 2015201606917

Question n° 504 de monsieur le député Olivier Chastel du 17 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'aide aux réfugiés au Liban.

Plus des deux tiers des réfugiés syriens vivent au Liban dans une pauvreté extrême contre près de la moitié il y a un an, révèle une étude de l'ONU publiée le 23 décembre 2015.

Depuis le début du conflit en Syrie voisine en mars 2011, le Liban a accueilli quelque 1,2 million de réfugiés syriens.

L'étude d'évaluation de la vulnérabilité des réfugiés syriens publiée par le Haut-commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (UNHCR), le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (Unicef) et le programme alimentaire mondial (WFP) indique que 70 % des réfugiés syriens vivent avec moins de 3,84 dollars par jour contre 49 % en 2014.

"Près de 90 % des réfugiés syriens au Liban sont pris aujourd'hui dans un cercle vicieux de l'endettement", souligne l'étude. "Ils empruntent pour couvrir leurs besoins de base - le loyer, l'alimentation et les soins pour la santé - car leurs ressources se sont amoindries, leur capacité à trouver du travail s'est réduite et l'aide humanitaire a diminué".

"Près d'une famille sur trois dépense au moins 400 dollar (365 euros) de plus que son revenu mensuel", ajoute l'étude. Seul 3 % des enfants âgés de 6 à 17 mois bénéficient d'un régime alimentaire acceptable tandis que de nombreux adultes mangent moins pour s'assurer que leurs enfants soient nourris.

Cette étude est inquiétante. Il faut pouvoir aider les réfugiés syriens au Liban. Ces personnes sont dans une nécessité absolue et le manque d'aide entraîne aussi les flux migratoires vers l'Europe.

Welke middelen worden er in 2016 uitgetrokken voor hulp aan deze vluchtelingen, meer bepaald door UNHCR, UNICEF en het Wereldvoedselprogramma? Behoort specifieke steun van de EU tot de mogelijkheden gezien de omstandigheden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 05 april 2016, op de vraag nr. 504 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 17 februari 2016 (Fr.):

1. België is zich bewust van de uitdaging die de opvang door Libanon van meer dan één miljoen Syrische vluchtelingen vertegenwoordigt en heeft een belangrijke bijdrage geleverd aan Libanon om het land hierin bij te staan. In 2015 en 2016 hebben wij onze bilaterale hulp aanzienlijk opgedreven onder andere door bij te dragen aan de financiering van het *Emergency Response Fund* ten voordele van Libanon voor twee jaar ter hoogte van 5.750.000 euro voor 2015 en hetzelfde bedrag voor 2016.

Dit fonds wordt beheerd door OCHA en dient om noodhulp te verschaffen zowel aan Syrische als aan Palestijnse vluchtelingen maar eveneens aan de lokale bevolking die lijdt onder de Syrische crisis. Verder werd aan het Belgische Rode Kruis een bijkomende steun toegewezen ter hoogte van 844.288 euro teneinde de voedselveiligheid van de voedselbevoorrading van de Syrische vluchtelingen te verbeteren. Sinds het begin van de crisis in 2011 bedroeg onze hulp dus 15.978.038 euro.

Daar moet nog aan toegevoegd worden dat er nog geen rekening werd gehouden met het engagement van 50 miljoen euro voor 2016 en 25 miljoen euro voor 2017 dat België heeft genomen in 2016, in het bijzonder tijdens de Conferentie van Londen voor steun aan Syrië en de landen in de regio. De beslissing voor de verdeling van deze fondsen wordt nog genomen. Het is in ieder geval zeker dat een deel van deze fondsen gebruikt zal worden om tegemoet te komen aan de humanitaire noden in de buurlanden van Syrië (Libanon, Jordanië, Turkije).

2. De internationale agentschappen zijn eveneens actief en België draagt bij aan de inspanningen van de internationale agentschappen door middel van zijn bijdrage aan hun algemene werkingsmiddelen. Dat geeft hun de nodige flexibiliteit om deze middelen te besteden in functie van de hoogdringendheid. Voor de details omtrent de Belgische bijdrage aan deze verschillende organisaties verwijs ik u naar mijn collega en vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking Alexander De Croo.

Pouvez-vous indiquer les moyens prévus en 2016 pour leur venir en aide? Notamment au niveau du HCR, de l'Unicef et du programme alimentaire mondial? Des aides spécifiques de l'UE sont-elles envisageables vu la situation?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 05 avril 2016, à la question n° 504 de monsieur le député Olivier Chastel du 17 février 2016 (Fr.):

1. La Belgique est consciente du défi que représente l'accueil par le Liban de plus d'un million de réfugiés syriens, et nous avons apporté une importante assistance à ce pays à cet égard. Nous avons considérablement accru notre aide bilatérale en 2015 et 2016, notamment en participant au financement du Fonds d'intervention d'urgence (*Emergency Response Fund*) en faveur du Liban pour deux ans, soit 5.750.000 euros en 2015 et la même somme en 2016.

Ce fonds, géré par OCHA, permet de financer des actions humanitaires d'urgence en faveur des réfugiés syriens et palestiniens mais également des communautés d'accueil affectées par la crise syrienne. Nous avons également financé, en 2015, la Croix Rouge de Belgique à hauteur de 844.288 d'euros afin de renforcer la sécurité alimentaire des réfugiés syriens. En tout, ce sont 15.978.038 euros qui ont été affectés à l'aide aux réfugiés au Liban depuis le début de la crise en 2011.

Il convient de préciser que ces chiffres ne prennent pas encore en compte les engagements que la Belgique a pris en 2016, en particulier lors de la Conférence de Londres sur le soutien à la Syrie et aux pays de la région, soit 50 millions d'euros pour 2016 et 25 millions pour 2017. La décision de répartition des fonds est en cours. Il est toutefois certain qu'une partie de ces fonds sera utilisée pour assurer le financement de la réponse humanitaire dans les pays voisins de la Syrie (Liban, Jordanie, Turquie).

2. Les agences internationales sont également actives, et la Belgique participe à leur effort par ses contributions à leurs moyens généraux, leur donnant ainsi la flexibilité nécessaire pour allouer ces fonds aux besoins les plus urgents. Pour le détail des contributions belges à ces différentes organisations, je vous renvoie à mon collègue le vice-premier ministre et ministre de la Coopération au Développement Alexander De Croo.

3. Net als de Belgische regering maakt ook de EU zich grote zorgen over de situatie van de Syrische vluchtelingen in Libanon. Op 4 februari 2016 vond de conferentie van Londen plaats, waar ook de EU aan heeft deelgenomen. Op de conferentie stond niet alleen humanitaire hulp centraal, maar ook structurele hulp op langere termijn met focus op onderwijs en economische ontwikkeling. In totaal is er tijdens de conferentie meer dan 11 miljard dollar toegezegd (5,8 miljard dollar voor 2016 en 5,4 miljard voor 2017-2020).

Tijdens de conferentie in Londen presenteerde de EU een plan voor brede partnerschappen met Libanon en Jordanië in het kader van het EU-nabuuerschapsbeleid (ENP). Het ENP moet bijdragen aan stabiliteit, veiligheid, vrijheid en welvaart in landen rond de Unie door politieke associatie en economische integratie. Voor Libanon werd het zogenaamde *Libanon Compact* (geïntegreerd actieplan) geïntroduceerd.

Het gaat om een vijfjarig programma gericht op onderwijs, economische ontwikkeling en werkgelegenheid, zowel gericht op de Libanese bevolking als op de Syrische vluchtelingen. Daarnaast bestaat het Madadfonds, een EU-*Trustfund* ter ondersteuning van de Syrische vluchtelingen in landen als Libanon, Jordanië, Turkije, Irak en Egypte. De eerste projecten zijn gericht op onderwijs, bestaansmiddelen en voedselzekerheid, met bijzondere aandacht voor kinderen en jeugd. Met al deze maatregelen steunt de EU Libanon (en andere landen in de regio) in de strijd tegen de grote problemen die de regio kent.

DO 2015201607348

Vraag nr. 515 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 22 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Syrische paspoorten.

Volgens antiterreurspecialisten zou de organisatie Islamitische Staat over een grote voorraad paspoorten voor Europa beschikken. Die werden onder meer gebruikt door enkele daders van de aanslagen van 13 november 2015 in Parijs.

3. Tout comme la Belgique, l'UE est très préoccupée de la situation des réfugiés syriens au Liban. Elle a aussi participé le 4 février à la Conférence de Londres. Durant cette conférence, l'aide humanitaire n'était pas le seul sujet à être central: l'aide structurelle à plus long terme l'était également, avec un intérêt particulier pour l'enseignement et le développement économique. Au total, plus de 11 milliards d'USD ont été promis lors de cette conférence (5,8 milliards pour 2016 et 5,4 milliards pour 2017-2020).

L'UE a présenté, lors de cette Conférence de Londres, un plan visant à conclure de larges partenariats avec le Liban et la Jordanie dans le cadre de la politique européenne de voisinage (PEV). La PEV doit contribuer à la stabilité, à la sécurité, à la liberté et au bien-être dans les pays autour de l'Union par une association politique et économique. En ce qui concerne le Liban, un plan d'action intégré a été élaboré.

Il s'agit d'un programme de cinq ans consacré à l'enseignement, le développement économique et l'emploi et qui est destiné tant à la population libanaise qu'aux réfugiés syriens. Il existe aussi le fonds Madad, un fonds régional d'affectation spéciale de l'UE destiné au soutien des réfugiés syriens dans des pays tels que le Liban, la Jordanie, la Turquie, l'Irak et l'Égypte. Les premiers projets visent l'enseignement, les moyens de subsistance et la sécurité alimentaire, avec une attention spéciale pour les enfants et les jeunes. Toutes ces mesures de l'UE sont donc destinées à assister le Liban (et les autres pays de la région) face aux problèmes complexes que connaît la région.

DO 2015201607348

Question n° 515 de monsieur le député Denis Ducarme du 22 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les passeports syriens.

Selon des spécialistes de l'antiterrorisme, l'organisation de l'État islamique disposerait d'une réserve importante de passeports pour l'Europe, comme ceux utilisés par une partie des auteurs des attentats commis le 13 novembre 2015 à Paris.

Eind december 2015 heeft de Franse minister van Binnenlandse Zaken Bernard Cazeneuve zijn Europese ambtgenoten gevraagd maatregelen te nemen tegen 'die echte valse paspoorten (...) die zeer moeilijk op te sporen vallen' en heeft hij gepleit voor de oprichting van specifieke teams op de plaatsen waar de migranten in de Schengenruimte binnenkomen.

Die documenten worden soms buitgemaakt op de lichamen van gesneuvelde soldaten van Bashar al-Assad. Soms vinden de terroristen van IS blanco exemplaren bij de administraties in de steden die ze innemen of nemen ze de documenten van buitenlandse jihadisten bij hun aankomst in beslag. Die kunnen dan hergebruikt worden door andere strijders met gelijkaardige fysieke kenmerken.

1. Welke maatregelen zal u op Belgisch en Europees niveau nemen om het gebruik van Syrische paspoorten door Islamitische Staat te verhinderen? Over welke middelen beschikt men om doeltreffender controles te organiseren?

2. Werd dat punt al op de Europese Raden besproken en zo ja, welke initiatieven zullen er worden genomen? Werkt Turkije op dat vlak ook samen met de Europese autoriteiten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 14 april 2016, op de vraag nr. 515 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 22 februari 2016 (Fr.):

Ik informeer het geachte lid dat zijn vraag onder de bevoegdheid valt van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, de heer Theo Francken (Vraag nr. 636 van 21 april 2016).

DO 2015201607426

Vraag nr. 462 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 27 januari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Oekraïne.

Oekraïne is lid van het Oostelijk Partnerschap en zet zijn politieke en economische toenadering tot de Europese Unie voort, ondanks de oorlogssituatie met Rusland in het oosten van het land en de annexatie van de Krim door Rusland.

Le ministre de l'Intérieur français, Bernard Cazeneuve, a demandé fin décembre 2015 à ses homologues européens des mesures contre "ces vrais faux passeports (...) très difficiles à détecter", et a plaidé pour la constitution d'équipes spécifiques aux "points d'entrées des migrants".

Ces documents sont tantôt récupérés sur les corps des soldats de Bachar al-Assad morts au combat, tantôt retrouvés vierges dans les administrations des villes dont l'EI s'empare, ou encore confisqués aux jihadistes étrangers à leur arrivée. Ils sont ensuite susceptibles d'être réutilisés par d'autres combattants présentant des caractéristiques physiques similaires.

1. Quelles sont les mesures que vous envisagez de prendre au niveau belge et au niveau européen pour lutter contre ce phénomène de l'utilisation des passeports syriens par l'État islamique? Quels sont les moyens dont on dispose pour exercer des contrôles plus efficaces?

2. Ce point a-t-il déjà été discuté lors des conseils européens et si oui, quelles sont les initiatives qui seront mises en place? La Turquie coopère-t-elle également dans ce domaine avec les autorités européennes?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 14 avril 2016, à la question n° 515 de monsieur le député Denis Ducarme du 22 février 2016 (Fr.):

J'informe l'honorable membre que sa question relève des compétences du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, monsieur Theo Francken (Question n° 636 du 21 avril 2016).

DO 2015201607426

Question n° 462 de monsieur le député Denis Ducarme du 27 janvier 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'Ukraine.

L'Ukraine est membre du partenariat oriental et poursuit son rapprochement politique et économique vers l'Union européenne malgré la situation de guerre avec la Russie à l'est du pays et l'annexion par cette dernière de la Crimée.

1. Wat is momenteel de balans van de politieke dialoog met Rusland over de kwestie-Oekraïne? Vreest u dat Oekraïne als gevolg van dat conflict economisch zal worden doodgeknepen?

2. Is de EU van plan om haar economische steun aan Oekraïne te versterken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 05 april 2016, op de vraag nr. 462 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 27 januari 2016 (Fr.):

Voor het eerste deel van zijn vraag heb ik de eer het geachte lid te verwijzen naar mijn antwoord in de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen aan de samengevoegde vragen van de heer Philippe Blanchart over "de betrekkingen tussen Rusland en Oekraïne" (nr. 8176), mevrouw Sarah Claerhout over "de sancties tegen Rusland" (nr. 8429) en de heer Georges Dallemagne over "het uitzichtloze conflict in Oekraïne en de humanitaire toestand na het verbod voor AZG om nog te werken in de door de rebellen gecontroleerde zones" (nr. 8920) op pagina 7 en 8 van het *Integraal Verslag*, CRIV 54 COM 326 van 27 januari 2016.

Met betrekking tot het tweede luik van deze vraag: de EU heeft al een economisch hulppakket van 12,8 miljard euro aan Oekraïne voorzien voor de komende jaren. Deze hulp komt vooral in de vorm van macro financiële bijstand (3,4 miljard euro) en van de tussenkomst van de *European Investment Bank* (EIB) en de *European Bank for Reconstruction and Development* (EBRD) (8,9 miljard euro) om hervormingen in de volgende sectoren te steunen: transport, energie, landbouw, kmo's, banken, milieu en natuurlijke hulpbronnen.

De hulp van de EU is dus nu al aanzienlijk en er zijn geen plannen om haar nog te versterken.

België is van oordeel dat deze steun afhankelijk moet blijven van de tenuitvoerlegging van belangrijke hervormingen, met name op het vlak van corruptiebestrijding.

1. Quel est actuellement le bilan du dialogue politique avec la Russie sur la question de l'Ukraine? Craignez-vous une asphyxie économique de l'Ukraine suite à ce conflit?

2. L'UE envisage-t-elle de renforcer son aide économique à l'Ukraine?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 05 avril 2016, à la question n° 462 de monsieur le député Denis Ducarme du 27 janvier 2016 (Fr.):

Pour la première partie de sa question, j'ai l'honneur de référer l'honorable membre à ma réponse en commission des Relations extérieures aux questions jointes de M. Philippe Blanchart sur "les relations entre la Russie et l'Ukraine" (n° 8176), Mme Sarah Claerhout sur "les sanctions contre la Russie" (n° 8429) et M. Georges Dallemagne sur "l'enlisement du conflit en Ukraine et la situation humanitaire sur place à la suite de l'interdiction de MSF dans les zones rebelles" (n° 8920) figurant aux pages 7 et 8 du *Compte Rendu Intégral*, CRIV 54 COM 326 du 27 janvier 2016.

Concernant la deuxième partie de la question, l'UE a déjà prévu un paquet d'aide économique à l'Ukraine de 12,8 milliards d'euros pour les prochaines années, qui comprend notamment une assistance macro-financière (3,4 milliards d'euros) et l'intervention de la Banque européenne d'investissement (BEI) et de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD) (8,9 milliards d'euros) afin d'aider les réformes dans les secteurs suivants: transport, énergie, agriculture, PME, banques, environnement et ressources naturelles.

L'UE ne prévoit pas à ce stade un renforcement de son aide à l'Ukraine, qui est déjà considérable.

La Belgique considère que cette aide doit rester conditionnée à la mise en oeuvre de réforme d'envergure, notamment dans la lutte contre la corruption.

DO 2015201607454

Vraag nr. 468 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 27 januari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Moldavië.

Moldavië is lid van het Oostelijk Partnerschap en intensificeert zijn politieke en economische toenadering tot de Europese Unie.

1. Welke balans maakt u op van de politieke dialoog tussen Moldavië en België en tussen Moldavië en de EU?
2. Hoe is de Russische invloed op dat land en met name de situatie in Transnistrië geëvolueerd?
3. Wat is de evolutie op het vlak van de onafhankelijkheid en de werking van het rechtsbestel en van de strijd tegen corruptie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 05 april 2016, op de vraag nr. 468 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 27 januari 2016 (Fr.):

Ik heb in 2013 met mijn Benelux-collega's Moldavië bezocht en ik was van plan om er naar terug te keren in 2015, maar het bezoek moest worden geannuleerd omdat er toen geen regering in Moldavië was. Tevens heb ik mijn Moldavische collega verschillende keren in de marge van Europese bijeenkomsten ontmoet. Deze contacten versterkten onze goede bilaterale betrekkingen en bevestigden onze steun voor de uitvoering van de associatieovereenkomst met de EU.

Inzake de betrekkingen met de EU betrof de meest tastbare vooruitgang de liberalisering van visa voor Moldavische burgers begin mei 2014, waarvan de uitvoering voor algemene tevredenheid zorgt. De oprichting van de diepgaande en uitgebreide vrijhandelszone met de EU komt ook de Moldavische export ten goede; volgens Eurostat daalde de uitvoer van de EU met 6 % van september 2014 tot augustus 2015, terwijl de invoer in de EU vanuit Moldavië met 5 % steeg. De associatieovereenkomst bevat ook verschillende maatregelen om de corruptie te bestrijden, de democratie te verdiepen en de rechtsstaat te versterken.

DO 2015201607454

Question n° 468 de monsieur le député Denis Ducarme du 27 janvier 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La Moldavie.

La Moldavie est membre du partenariat oriental et poursuit son ancrage politique et économique vers l'Union européenne.

1. Quel bilan tirez-vous du dialogue politique entre la Moldavie et la Belgique et entre la Moldavie et l'UE?
2. Quelle est l'évolution de l'influence russe sur ce pays et notamment la situation de la Transnistrie?
3. Quelle est l'évolution de l'indépendance et du fonctionnement du système juridique et de la lutte contre la corruption?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 05 avril 2016, à la question n° 468 de monsieur le député Denis Ducarme du 27 janvier 2016 (Fr.):

Je me suis rendu en Moldavie en 2013 avec mes collègues du Benelux et j'ai souhaité y retourner en 2015, mais cette visite a dû être annulée faute de gouvernement. J'ai également rencontré ma collègue moldave à diverses occasions en marge de réunions européennes. Ces contacts ont permis de consolider nos bonnes relations bilatérales et de manifester notre soutien à la mise en oeuvre de l'Accord d'Association avec l'UE.

S'agissant des relations avec l'UE, le progrès le plus tangible concerne la libéralisation des visas pour les citoyens moldaves au début mai 2014, dont la mise en oeuvre fait l'objet d'une satisfaction générale. La mise en place de la zone de libre-échange complète et approfondie bénéficie également aux exportations moldaves: selon Eurostat, les exportations de l'UE ont baissé de 6 % de septembre 2014 à août 2015 tandis que les importations de l'UE en provenance de Moldavie ont augmenté de 5 %. L'Accord d'Association prévoit également diverses mesures pour lutter contre la corruption, approfondir la démocratie et consolider l'état de droit.

Met betrekking tot Rusland en Transnistrië is de situatie niet veel veranderd, in negatieve noch in positieve zin. De Russische invloed geldt voornamelijk in Transnistrië en ten aanzien van de Russisch sprekende minderheden in Moldavië. Meer recent scoren de pro-Russische partijen in Moldavië beter in de peilingen, maar dat is vooral te wijten aan de politieke crisis in het land.

Dat brengt mij bij de interne situatie in Moldavië, die mij zorgen baart. Deze zorgen overstijgen geostrategische overwegingen. Het gigantische bankschandaal en de omstandigheden rond de vorming van de huidige regering hebben het land in een diepe crisis gestort. Ik heb op de Raad Buitenlandse Zaken benadrukt dat de strijd tegen corruptie de prioriteit van de nieuwe regering zou moeten zijn en dat er snel maatregelen moeten komen. De enige manier voor de EU om dit probleem aan te pakken is om het accent te blijven leggen op de waarden beschreven in de associatieovereenkomst.

DO 2015201607455

Vraag nr. 469 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 27 januari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Georgië.

Georgië is lid van het Oostelijk Partnerschap en intensificeert zijn politieke en economische toenadering tot de Europese Unie.

1. Welke politieke balans maakt u op van de politieke dialoog tussen Georgië en België en tussen Georgië en de EU?

2. Hoe is de Russische invloed op dat land sinds de oorlog in 2008 geëvolueerd?

3. Wat is de evolutie op het vlak van de onafhankelijkheid en de werking van het Georgische rechtsbestel en van de onafhankelijkheid van de media?

4. Hoeveel Belgen wonen er in Georgië?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 05 april 2016, op de vraag nr. 469 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 27 januari 2016 (Fr.):

En ce qui concerne la Russie et la Transnistrie, la situation n'évolue guère, ni dans un sens ni dans l'autre. L'influence de la Russie s'exerce essentiellement en Transnistrie et vis-à-vis des minorités russophones de Moldavie. Plus récemment, les partis pro-russes de Moldavie ont gagné des points dans les sondages, mais cela est dû essentiellement à la crise politique que traverse le pays.

Ceci m'amène à la situation intérieure en Moldavie, qui me préoccupe au-delà de toute considération géostratégique. Le gigantesque scandale bancaire et les circonstances qui ont entouré la constitution du gouvernement actuel ont plongé le pays dans une crise profonde. J'ai souligné au Conseil Affaires étrangères que la lutte contre la corruption doit être la priorité du nouveau gouvernement et que des mesures doivent être mises en oeuvre rapidement. La seule manière pour l'UE d'aborder ce problème est d'insister sur les valeurs inscrites dans l'Accord d'Association.

DO 2015201607455

Question n° 469 de monsieur le député Denis Ducarme du 27 janvier 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La Géorgie.

La Géorgie est membre du partenariat oriental et poursuit son intégration politique et économique vers l'Union européenne.

1. Quel bilan tirez-vous du dialogue politique entre la Géorgie et la Belgique et entre la Géorgie et l'UE?

2. Quelle est l'évolution de l'influence russe sur ce pays après la guerre en 2008?

3. Quelle est l'évolution de l'indépendance et du fonctionnement du système juridique géorgien et de l'indépendance des médias?

4. Combien de Belges vivent en Géorgie?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 05 avril 2016, à la question n° 469 de monsieur le député Denis Ducarme du 27 janvier 2016 (Fr.):

1. De balans van de politieke dialoog tussen Georgië en België mag zeker als positief beschouwd worden. Hiervan getuigen de regelmatige contacten op hoog niveau tussen de vertegenwoordigers van beide landen. Deze situatie uit zich ook in de Belgische steun voor de ontwikkeling van de betrekkingen tussen Georgië en de Europese Unie. Een associatieverdrag tussen de EU en Georgië, met inbegrip van een *Deep and Comprehensive Free trade Area* (DCFTA), is begin 2016 door alle lidstaten bekrachtigd. De dialoog tussen de EU en Georgië heeft zich ook geconcentreerd op de visumliberalisering, waarvoor Georgië een reeks van de door de EU geëiste hervormingen heeft gelanceerd.

Ook moet worden opgemerkt, dat de EU zich bovendien via de burgerlijke *European Union Monitoring Mission* (EUMM) Georgia missie heeft ingezet. Die houdt toezicht op de lijnen van de administratieve grens tussen de secessi-onistenprovincies en Georgië. De acties van de speciale EU- gezant H. Salber vervolledigt dit engagement op politiek niveau. Hij steunt de onderhandelingsinspanningen van de *Geneva International Discussions* groep, die met Rusland een oplossing zoekt voor de situatie die uit het militaire conflict van 2008 is ontstaan.

2. Rusland blijft een zekere invloed over de afgescheiden gebieden Abchazië en Zuid-Ossetië uitoefenen, nadat het land hun onafhankelijkheid unilateraal herkende na het conflict in 2008. Vervolgens heeft Rusland overeenkomsten met deze separatistische entiteiten afgesloten, die de territoriale integriteit van Georgië aantasten. Ondanks deze feiten heeft Tbilisi de laatste tijden voor een pragmatische benadering ten opzichte van Moskou gekozen. Dat heeft een verbetering van de betrekkingen tussen beide landen mogelijk gemaakt, echter zonder dat de diplomatieke betrekkingen hersteld werden.

Georgië blijft de internationale gemeenschap namelijk voortdurend herinneren aan de nood van de verdediging van zijn territoriale integriteit. Ook heeft het zijn politiek sinds 2008 resoluut in de richting van het Westen georiënteerd, door voorrang te geven aan zijn betrekkingen met de EU en de NAVO. Op haar beurt heeft België zijn steun aan de soevereiniteit en territoriale integriteit van Georgië altijd herhaald.

1. Le bilan du dialogue politique entre la Géorgie et la Belgique peut être certainement qualifié de positif, en témoignent les contacts réguliers à haut niveau entre les représentants de nos deux pays. Cet état se reflète aussi dans l'appui de la Belgique au développement des relations entre la Géorgie et l'Union européenne. Un accord d'association entre l'UE et la Géorgie assorti d'un *Deep and Comprehensive Free Trade Area* (DCFTA), signé en 2014, vient d'être ratifié par tous les États membres début 2016. Les échanges entre l'UE et la Géorgie se sont aussi concentrés sur la question de la libéralisation des visas, pour laquelle la Géorgie a entrepris un certain nombre de réformes exigées par l'UE.

Notons enfin l'engagement européen par le biais de la mission civile *European Union Monitoring Mission* (EUMM) Géorgie, visant à surveiller les lignes de la frontière administrative séparant les provinces sécessionnistes de la Géorgie. L'action du Représentant spécial de l'UE, H. Salber, complète au niveau politique cet engagement, en appuyant les efforts de négociation du groupe international de discussion de Genève, cherchant à trouver avec la Russie une solution à la situation issue du conflit militaire de 2008.

2. La Russie continue d'exercer une influence certaine sur les provinces sécessionnistes de l'Abkhazie et de l'Ossétie du Sud, après avoir reconnu unilatéralement leur indépendance suite au conflit en 2008. Elle a ensuite conclu avec ces entités séparatistes des accords qui portent atteinte à l'intégrité territoriale de la Géorgie. Malgré cette donne, Tbilissi a opté ces derniers temps pour une approche pragmatique à l'égard de Moscou, ce qui a permis une amélioration des relations entre les deux pays, sans toutefois que les relations diplomatiques fussent rétablies.

La Géorgie ne cesse en effet de rappeler à la communauté internationale la nécessité de préserver son intégrité territoriale. Elle a également misé depuis 2008 sur une politique résolument orientée vers l'Ouest, en privilégiant ses rapports avec l'UE et l'OTAN. De son côté, la Belgique a toujours réitéré son soutien à la souveraineté et à l'intégrité territoriale de la Géorgie.

3. Georgiërs hebben een aantal hervormingen van het rechterlijk systeem uitgevoerd om de onafhankelijkheid en transparantie ervan te garanderen. Er zijn maatregelen getroffen om onder anderen de hoge raad van justitie en het bureau van de procureur van hun politieke beladenheid te ontdoen en om de onafhankelijkheid van individuele rechters te verzekeren. Verdere vooruitgang in het rechterlijke domein moet echter nog geboekt worden, in het bijzonder om definitief te voorkomen dat justitie voor politieke doeleinden wordt gebruikt.

Wat betreft de onafhankelijkheid van de media is de tamelijke positieve balans recentelijk beschadigd door de zaak "Rustavi 2", een naam die naar een televisieketen verwijst die dicht bij de oppositie staat en serieuze rechterlijke problemen ondervindt. Deze zaak heeft reacties van de internationale gemeenschap uitgelokt, in de vorm van een pleidooi ter bevordering van mediapluralisme in Georgië.

4. Een twintigtal Belgen staan bij de voor Georgië bevoegde Belgische ambassade ingeschreven.

DO 2015201607478

Vraag nr. 476 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 27 januari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Associatieakkoorden. - Georgië, Moldavië en Oekraïne.

Een jaar geleden ratificeerde de Europese Unie drie associatieovereenkomsten en akkoorden voor een volledige vrijhandel met Georgië, Moldavië en Oekraïne.

1. Welke balans maakt u dienaangaande op, één jaar na de ratificatie van die drie associatieovereenkomsten en vrijhandelsakkoorden? Moet er op bepaalde punten nog vooruitgang worden geboekt?

2. Wat is de impact van die akkoorden voor ons land, met name op economisch gebied?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 05 april 2016, op de vraag nr. 476 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 27 januari 2016 (Fr.):

3. Les Géorgiens ont procédé à un certain nombre de réformes du système judiciaire en vue d'asseoir son indépendance et d'assurer sa transparence. Des mesures ont été prises entre autres pour dépolitiser le haut conseil de la justice, le bureau du procureur et garantir l'indépendance des juges individuels. Des progrès restent cependant à faire dans le domaine judiciaire, notamment pour mettre un terme définitif à l'instrumentalisation de la justice à des fins partisans.

Quant à l'indépendance des médias, un bilan relativement positif a été entaché dernièrement par l'affaire "Rustavi 2", du nom d'une chaîne de télévision proche de l'opposition et sujette à d'importantes tracasseries judiciaires. Cette affaire a suscité des réactions de la communauté internationale, plaidant pour le pluralisme du champ médiatique en Géorgie.

4. Une vingtaine de citoyens sont inscrits à l'ambassade belge compétente pour la Géorgie.

DO 2015201607478

Question n° 476 de monsieur le député Denis Ducarme du 27 janvier 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les accords d'association. - Géorgie, Moldavie et Ukraine.

Il y a un an l'Union européenne a ratifié trois accords d'association et de libre-échange approfondi et complet avec la Géorgie, la Moldavie et l'Ukraine.

1. Quel bilan tirez-vous de cette première année d'existence de ces trois accords d'association et de libre-échange? Des progrès restent-ils à fournir?

2. Avons-nous des informations quant à l'impact sur notre pays, notamment en termes économiques?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 05 avril 2016, à la question n° 476 de monsieur le député Denis Ducarme du 27 janvier 2016 (Fr.):

De associatieovereenkomsten, waarvan de diepe vrijhandelsovereenkomsten integrale onderdelen zijn, zijn *road-maps* voor de economische en politieke toenadering tot de Europese Unie. Gezien de omvang van de hervormingen die moeten worden aangebracht in deze drie landen van de voormalige Sovjet-Unie, kunnen we niet hopen dat deze associatieovereenkomsten een belangrijke invloed hebben in slechts één jaar. We werken aan een langere horizon.

Niettemin zijn voor de uitvoering van deze overeenkomsten belangrijke aanpassingen nodig, zowel in de private als de publieke sector in deze drie landen, wat positief is.

Het is duidelijk dat vooruitgang nog moet worden verstrekt, met name op het gebied van goed bestuur en respect voor de rechtsstaat, die nog steeds zwakke punten in het gehele Oostelijk-Nabuurchap van de EU blijven.

Tijdens de eerste tien maanden van 2015 daalde onze export naar Oekraïne met 22,1 %, terwijl de invoer uit dat land daalde met 23,6 %. Maar we kennen het kader van de oorlog die daar aan de gang is.

Het beeld is gemengd met betrekking tot Moldavië (Belgische uitvoer: +0,5 %, Belgische invoer: -61,1 %) en Georgië (uitvoer -6,3 %, invoer: +18,5 %). Er moet echter worden opgemerkt dat dit hele gebied wordt getroffen door ernstige economische moeilijkheden.

Gezien onze ervaring in het bijzonder met Turkije, Polen en de Baltische landen, met wie onze handel aanzienlijk is gestegen in de afgelopen jaren twijfel ik er niet aan toe dat de vrije handel uiteindelijk aanzienlijke positieve gevolgen voor onze uitvoerders zal opleveren.

DO 2015201607838

Vraag nr. 502 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 16 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Situatie van de ngo's in Israël.

Op maandag 8 februari 2016 keurde het Israëliësch Parlement een wetsontwerp betreffende de transparantie van de ngo's goed. Dat bepaalt dat de ngo's die op het Israëliësch grondgebied actief zijn en wier werking voor meer dan de helft gefinancierd wordt door andere regeringen, hun donateurs in hun verslagen en openbare presentaties moeten vermelden.

Les accords d'association, dont les accords de libre-échange approfondi sont parties intégrantes, constituent des feuilles de route pour un rapprochement économique et politique avec l'Union européenne: étant donné l'ampleur des réformes à accomplir dans ces trois pays de l'ex-URSS, on ne peut donc espérer que ces accords d'association aient un impact significatif en seulement un an. On travaille sur un horizon plus long.

Néanmoins, la mise en oeuvre de ces accords a exigé des adaptations significatives tant du secteur privé que du secteur public dans ces trois pays, ce qui est positif.

Évidemment, des progrès restent à fournir, notamment en termes de bonne gouvernance et de respect de l'état de droit, qui restent encore des points faibles dans l'ensemble du voisinage Est de l'UE.

Durant les dix premiers mois de 2015, nos exportations vers l'Ukraine ont diminué de 22,1 % tandis que nos importations de ce pays ont chuté de 23,6 %. Mais on connaît le contexte de guerre que vit ce pays.

Le tableau est plus contrasté en ce qui concerne la Moldavie (exportations belges: +0,5 %, importations belges: -61,1 %) et la Géorgie (exportations -6,3 %, importations +18,5 %). Il faut néanmoins relever que toute cette zone est affectée par de graves difficultés économiques.

Compte tenu de notre expérience concernant notamment la Turquie, la Pologne et les pays baltes par exemple, avec lesquels nos échanges ont spectaculairement augmenté ces dernières années, je ne doute pas que la liberté des échanges produira à terme des effets positifs considérables pour nos exportateurs.

DO 2015201607838

Question n° 502 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 16 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La situation des ONG en Israël.

Le lundi 8 février 2016, le Parlement israélien a adopté un projet de loi sur la transparence des ONG. Ce document stipule que les ONG actives sur le territoire israélien et qui reçoivent plus de la moitié de leur financement d'autres gouvernements devront mentionner leurs donateurs dans leurs rapports et présentations publiques.

Meerdere Belgische ngo's uitten hun ongenoegen over de houding van de Israëlische regering. Ze hekelen de pesteringen ten aanzien van de mensenrechtenorganisaties in Israël, waar de regering de democratische ruimte meer en meer inperkt.

De toekomstige wet heeft veel weg van een regelrechte aanval op de ngo's die het nederzettingenbeleid en de schendingen van de mensenrechten in Israël aan de kaak stellen.

In de praktijk zal het wetsontwerp inderdaad voornamelijk van toepassing zijn op de Israëlische ngo's die het luidst kritiek uiten aan het adres van de lokale regering. Ngo's die door private donateurs worden gefinancierd, blijven daarentegen buiten schot.

Aangezien de Israëlische wet die verenigingen er reeds toe verplichtte om het kwartaal de namen van hun donateurs te publiceren, lijkt deze nieuwe beperking een nieuwe stap in een context van wijdverbreide intimidatie, die door het middenveld wordt gelaakt.

Welke initiatieven hebt u op het internationale niveau genomen om de rechten van onze ngo's in Israël in dit dossier te doen gelden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 05 april 2016, op de vraag nr. 502 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 16 februari 2016 (Fr.):

Zoals u weet is de positie van het maatschappelijk middenveld een belangrijk focuspunt van de mensenrechtenstrategie van de EU. Wij volgen dit onderwerp samen met de andere lidstaten van de Europese Unie dus van nabij op. Onze ambassade in Tel Aviv informeert ons onder andere regelmatig over de stand van zaken van dit wetsontwerp, maar ook in het algemeen over de situatie van de mensenrechten in het land. Tijdens de regelmatige contacten die we hebben met de Israëlische autoriteiten, bilateraal of binnen de EU, vestigen we de aandacht op het belang van het werk van de ngo's in het democratische bestel in Israël.

Een mensenrechtendialoog van de EU met Israël bestaat ook en die geeft ons de gelegenheid om alle belangrijke onderwerpen in die materie te bespreken.

Plusieurs ONG belges ont manifesté leur désapprobation par rapport à l'attitude du gouvernement israélien. Ces organisations dénoncent "le harcèlement dont sont victimes les organisations de défense des droits humains en Israël, où le gouvernement restreint de jour en jour l'espace démocratique".

La future loi s'apparente à une attaque en règle à l'égard des ONG qui dénoncent la colonisation et les atteintes aux droits de l'homme en Israël.

En effet, en pratique, le projet de loi concernera essentiellement les ONG israéliennes dont émanent les principales critiques adressées au gouvernement local. Par contre, il ne visera pas les ONG financées par des donateurs privés.

Enfin, dans la mesure où la loi israélienne obligeait déjà ces associations à publier les noms de leurs donateurs tous les trois mois, cette nouvelle contrainte apparaît comme une étape supplémentaire dans un contexte d'intimidation généralisé, dénoncé par la société civile.

Quelles initiatives avez-vous prises sur le terrain international afin de faire valoir les droits de nos ONG en Israël dans ce dossier?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 05 avril 2016, à la question n° 502 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 16 février 2016 (Fr.):

Comme vous le savez, la situation de la société civile constitue l'un des thèmes importants d'attention de la stratégie des droits de l'Homme de l'UE. Nous suivons donc cette question avec une grande attention, avec les autres pays membres de l'Union européenne. Notre ambassade à Tel Aviv nous informe notamment sur l'état d'avancement de ce projet de loi mais aussi, plus largement, sur la situation des droits de l'Homme dans le pays. À l'occasion des contacts réguliers que nous avons avec les autorités israéliennes, bilatéralement ou au sein de l'UE, nous attirons également leur attention sur l'importance du travail des ONG.

Un dialogue entre l'UE et Israël sur les droits de l'Homme existe aussi, qui nous offre la possibilité d'aborder l'ensemble des thèmes relevant de ce domaine.

Naast die contacten heeft de Raad Buitenlandse Zaken van de EU in januari 2016 ook publiek zijn bezorgdheid besproken en de conclusies zeggen duidelijk dat: "de Raad benadrukt hoe belangrijk het is dat het maatschappelijk middenveld zowel in Israël als in de bezette Palestijnse gebieden ongehinderd kan werken, en volgt met bezorgdheid de recente ontwikkelingen op dit gebied".

Ik voeg er nog aan toe dat dit wetsonderwerp nog niet definitief is aangenomen de tekst van de wet werd inderdaad op 8 februari in eerste lezing goedgekeurd, maar een tweede lezing en een definitieve stemming moeten nog plaatsvinden. Wij weten dus nog niet wat de definitieve inhoud van de wet zal zijn. Wij zullen dit onderwerp in ieder geval in de komende weken blijven volgen.

DO 2015201607851

Vraag nr. 503 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 16 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Goedkeuring van het CETA-verdrag.

De goedkeuring van de veelomvattende economische en handelsovereenkomst CETA staat op de agenda van de Raad Buitenlandse Zaken op 13 mei 2016. Een en ander komt met andere woorden in een stroomversnelling.

Het gebrek aan transparantie van het onderhandelingsproces, maar ook een groot aantal bepalingen van het verdrag liggen onder vuur, soms zelfs zwaar onder vuur. Zoals u weet is de PVDA gekant tegen zulke vrijhandelsverdragen, omdat daardoor niet alleen de sociale verworvenheden op de helling komen te staan, maar ook alle normen op het stuk van volksgezondheid, milieu en de democratische besluitvorming dreigen te worden afgezwakt.

Zelfs in het voorstel van resolutie met betrekking tot de handelsovereenkomst tussen de Europese Unie en de Verenigde Staten (TTIP) dat de MR-N-VA-meerderheid aan het federaal Parlement heeft voorgelegd, worden er verscheidene eisen gesteld, onder meer in verband met het private arbitragemechanisme ISDS, de bescherming van de openbare diensten en de sociale zekerheid, en een regelgevende samenwerking waarbij de wetgevende capaciteit van de Staten niet wordt beperkt. CETA beantwoordt niet eens aan de voormelde eisen die de meerderheid aan TTIP stelt.

Parallèlement à ces contacts, le Conseil des Affaires étrangères de l'Union européenne de janvier 2016 a publiquement fait part de sa préoccupation, et les conclusions du Conseil soulignent clairement qu' "il importe que la société civile puisse exercer librement ses activités en Israël et dans le territoire palestinien occupé, et il suit avec inquiétude l'évolution de la situation à cet égard".

J'ajoute encore que ce projet de loi n'a pas encore été définitivement adopté: le texte a effectivement été accepté le 8 février en première lecture, mais une seconde lecture et un vote définitif doivent encore avoir lieu. Nous ne savons donc pas encore quelle sera la teneur définitive de cette loi. Nous continuerons de suivre, quoi qu'il en soit, ce sujet dans les prochaines semaines.

DO 2015201607851

Question n° 503 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 16 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'adoption du CETA.

Le 13 mai 2016, l'approbation de l'accord économique et commercial global (CETA) est programmée au Conseil européen des Affaires étrangères. Le timing s'accélère donc.

Outre la transparence du processus, un grand nombre de dispositions du traité font l'objet de contestations, souvent fortes. Comme vous le savez, le PTB s'oppose à ces traités qui menacent tant les acquis sociaux que toutes les normes sanitaires, environnementales et démocratiques.

Mais même la résolution sur le traité transatlantique (TTIP) proposée actuellement au Parlement fédéral par la majorité MR-N-VA pose un certain nombre d'exigences en matière notamment de mécanisme d'arbitrage privé (ISDS), de protection des services publics et de la sécurité sociale ainsi qu'une coopération réglementaire qui ne limite pas les capacités des États à légiférer. Le CETA ne remplit même pas ces exigences que la majorité réclame pour le TTIP.

In Europa worden TTIP en CETA steeds vaker ter discussie gesteld en de weerstand ertegen neemt fors toe. Zo bleek uit een recente Europese opiniepeiling dat de steun voor die vrijhandelsverdragen in de loop van 2015 gemiddeld met 5 procent gedaald is in 24 van de 28 EU-lidstaten, terwijl het aantal tegenstanders met 7 procent is gestegen.

1. Welk standpunt zult u namens België verdedigen voor de Raad Buitenlandse Zaken van 13 mei aanstaande?

2. Welke procedure wordt er gevolgd voor de goedkeuring van CETA?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 05 april 2016, op de vraag nr. 503 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 16 februari 2016 (Fr.):

De procedure voor de formele goedkeuring van de brede economische en handelsovereenkomst (CETA) werd nog niet opgestart. Canada en de Europese Commissie meldten op 29 februari jongstleden dat de juridische herziening van de Engelstalige versie van de tekst afgerond werd.

De Canadese en Europese juristen-linguïsten doen momenteel het mogelijke om de vertaling van de tekst naar het Frans en de 21 andere talen zoals voorzien in de verdragen van de Europese Unie af te ronden. De doelstelling - zoals publiekelijk bekendgemaakt door de Commissie en Canada - is ervoor te zorgen dat CETA nog in 2016 ondertekend kan worden met het oog op de inwerkingtreding in 2017.

Voorafgaand aan de ondertekening zal de Raad zich moeten buigen over de ontwerpbesluiten ter goedkeuring en ondertekening die de Commissie zal voorleggen. Hiervoor werd nog geen datum vastgelegd, maar het lijkt zeer onwaarschijnlijk dat dat zal gebeuren vóór de datum van 13 mei zoals die eind 2015 door het Nederlandse voorzitterschap werd vooropgesteld. De ontwerpbesluiten zullen waarschijnlijk niet worden voorgelegd vóór de maand juni en een formeel besluit van de Raad wordt voorzien voor het tweede semester van 2016. Tegelijk zal de Commissie een voorstel doen over de vraag of de EU al dan niet de exclusieve bevoegdheid heeft. Binnen de Raad werd het debat dienaangaande nog niet officieel gelanceerd, maar de algemene tendens is dat het een gedeelde bevoegdheid van de EU en de lidstaten betreft (gemengd verdrag). De positie van België in de Raad zal het voorwerp uitmaken van het gebruikelijke overleg, inclusief de gefedereerde overheden.

Les débats et la contestation augmentent fortement en Europe contre ces traités de libre-échange que sont le TTIP et le CETA. Un récent sondage européen a ainsi montré que tout au long de l'année dernière, le soutien a diminué en moyenne de 5 % dans 24 des 28 pays membres de l'UE tandis que le nombre de ceux qui refusent ces traités a augmenté de 7 %.

1. Quelle position allez-vous défendre au nom de la Belgique lors de ce Conseil européen?

2. Quelle est le processus prévu pour cette adoption?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 05 avril 2016, à la question n° 503 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 16 février 2016 (Fr.):

La procédure d'adoption formelle de l'accord économique et commercial global (CETA) n'a pas encore débuté. Le Canada et la Commission européenne ont annoncé le 29 février que l'examen juridique du texte anglais était terminé.

Les juristes-linguistes canadiens et européens s'emploieront maintenant à terminer la traduction et la révision du texte en français et dans les 21 langues des traités de l'Union européenne. L'objectif annoncé publiquement par la Commission et le Canada est que le CETA puisse être signé en 2016 pour entrer en vigueur en 2017.

Avant cela, le Conseil sera saisi de projets de décision pour approbation et pour signature de l'accord qui lui seront soumis par la Commission. Aucune date n'a encore été fixée, mais il apparaît très improbable que cela ait lieu avant le 13 mai comme prévu fin 2015 par la Présidence néerlandaise. Les projets de décision ne devraient pas arriver sur la table du Conseil avant le mois de juin, avec une décision formelle du Conseil au second semestre 2016. Lors de la présentation de ces projets de décision, la Commission fera une proposition fondée sur la compétence exclusive ou non de l'UE. Au sein du Conseil, le débat n'a pas été formellement mené, mais la tendance semble aller à une compétence partagée entre l'UE et les États membres (c'est-à-dire un traité mixte). La position de la Belgique au sein du Conseil fera l'objet de la concertation habituelle, y compris avec les autorités fédérées.

Als het om een gemengd verdrag in de Europese betekenis gaat, moet de overeenkomst ter ondertekening worden voorgelegd aan de lidstaten en vervolgens worden goedgekeurd door de EU en bekrachtigd door de lidstaten.

In België zal de bevoegde dienst van de FOD Buitenlandse Zaken de tekst voorleggen aan de werkgroep "gemengde verdragen", die nagaat:

- of het een gemengd verdrag op Belgisch niveau betreft (bevoegdheid van de federale overheid en van de gefedereerde overheden);

- indien dat het geval is, welke overheden betrokken zijn.

Luidt de conclusie dat het een gemengd verdrag op Belgisch niveau betreft, dan worden de gefedereerde overheden benaderd om een volmacht te geven voor de ondertekening van de overeenkomst door een vertegenwoordiger van de federale overheid. Daarna kunnen de lidstaten in de Raad het besluit betreffende de ondertekening van de overeenkomst goedkeuren, en desgevallend, een besluit inzake de voorlopige toepassing ervan. Na de ondertekening van de tekst blijven er nog twee stappen: de goedkeuring en de bekrachtiging. De goedkeuringsprocedure is een procedure in het Europees Parlement. Tegelijkertijd gaat elke lidstaat over tot de bekrachtiging van de tekst overeenkomstig de interne grondwettelijke bepalingen. Voor een gemengd verdrag dienen in België het federaal parlement en de parlementen van de gefedereerde overheden in te stemmen met de bekrachtiging.

Indien het echter om een *EU-only* akkoord gaat (exclusieve bevoegdheid van de EU), dan nemen de lidstaten in de Raad het besluit betreffende de ondertekening van het akkoord aan. Na de ondertekening van de tekst rest dan slechts één stap: de goedkeuringsprocedure in het Europees Parlement.

En cas de traité mixte au sens européen: l'accord doit être envoyé pour signature auprès des États membres. Ensuite, il devra être approuvé par l'UE et ratifié par les États membres.

En Belgique, le service du ministère des Affaires étrangères transmettra le texte au groupe de travail "traités mixtes" qui devra déterminer:

- s'il s'agit aussi d'un traité mixte au niveau belge (compétences fédérales et fédérées);

- et le cas échéant, quelles sont les entités concernées.

Si la conclusion est que le traité est mixte au niveau belge, les autorités fédérées seront approchées pour l'octroi des pleins pouvoirs permettant à un représentant au niveau fédéral de signer l'accord. Les États membres pourront ensuite adopter au Conseil la décision de signature de l'accord et, éventuellement, une décision d'application provisoire. Après signature du texte, il reste deux étapes: l'approbation et la ratification. La procédure d'approbation a lieu au Parlement Européen. Parallèlement, chaque État membre procède à la ratification du texte selon ses propres règles constitutionnelles. En Belgique, si le traité est mixte, le Parlement fédéral et les parlements des entités fédérées concernées devront donner leur assentiment à la ratification.

En cas de compétence exclusive de l'Union européenne, les États membres adoptent au Conseil la décision de signature de l'accord. Après signature du texte, il reste une seule étape: la procédure d'approbation au Parlement Européen.

DO 2015201607891

Vraag nr. 507 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

NVO. - Veiligheidsattesten. - Radicalisme.

De Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) heeft in opdracht van bedrijven al ruim 1.500 mensen op radicalisme gescreend. Na het onderzoek levert de NVO een veiligheidsattest af, zodat bedrijven weten dat ze hun personeel zonder risico toegang tot gevoelige informatie kunnen verlenen. Zo vertoonde een werknemer die in Doel kon worden ingezet "tekenen van radicalisme".

1. Hoeveel personen werden de afgelopen jaren in opdracht van de overheid of van de verschillende overheidsdiensten op radicalisme gescreend? Graag cijfergegevens voor de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015?

2. Door welke diensten wordt die screening uitgevoerd?

3. Wat waren de resultaten van die verschillende screenings?

4. Is de overheid van plan om de screening op radicalisme uit te breiden of deze ook toe te passen op reeds aangeworven personeel?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 05 april 2016, op de vraag nr. 507 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 februari 2016 (N.):

Vooreerst is het belangrijk het onderscheid te maken tussen veiligheidsmachtigingen en veiligheidsverificaties, ook wel screenings genoemd. De Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) levert veiligheidsmachtigingen af aan Belgische bedrijven en overheden en aan hun personeel wiens functie toegang vereist tot geclassificeerde informatie en risicovolle zones die daarmee gelijkgesteld zijn zoals bijvoorbeeld nucleaire sites. Veiligheidsverificaties of screenings daarentegen kunnen worden uitgevoerd door de NVO op vraag van een administratieve overheid voor de toegang tot gevoelige beroepen, plaatsen, gebouwen of evenementen. Administratieve overheden met veiligheidsbevoegdheden kunnen deze veiligheidsverificaties opleggen.

DO 2015201607891

Question n° 507 de madame la députée Barbara Pas du 18 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

ANS. - Attestations de sécurité. - Radicalisme.

L'Autorité nationale de sécurité (ANS) a soumis plus de 1 500 personnes à des enquêtes relatives aux risques de radicalisme pour le compte d'entreprises. Après avoir réalisé son enquête, l'ANS délivre une attestation de sécurité pour permettre aux entreprises de déterminer si elles peuvent autoriser l'accès de leur personnel à des informations sensibles sans prendre de risques. C'est ainsi qu'un travailleur susceptible d'être affecté au site de Doel s'est avéré présenter des "signes de radicalisme".

1. Combien de personnes ont-elles fait l'objet d'enquêtes relatives aux risques de radicalisme ces dernières années pour le compte des pouvoirs publics ou des différents services publics? Pouvez-vous me fournir des données chiffrées concernant les années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

2. Quels services réalisent-ils ces enquêtes?

3. Quels ont été les résultats de ces différentes enquêtes?

4. Les pouvoirs publics entendent-ils étendre ces enquêtes ou soumettre également les membres du personnel en place à celles-ci?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 05 avril 2016, à la question n° 507 de madame la députée Barbara Pas du 18 février 2016 (N.):

Tout d'abord, il faut faire une distinction entre les habilitations de sécurité et les vérifications de sécurité, appelées également *screenings*. L'Autorité nationale de sécurité (ANS) délivre des habilitations de sécurité aux sociétés et aux autorités belges ainsi qu'à leur personnel dont la fonction nécessite l'accès à des informations classifiées et aux zones y correspondant et à haut risque, par exemple les sites nucléaires. Les vérifications de sécurité ou *screenings* peuvent être effectués par l'ANS à la demande d'une autorité administrative pour l'accès à des professions, des sites, bâtiments ou événements sensibles. Les autorités administratives avec des compétences en matière de sécurité peuvent imposer ces vérifications de sécurité.

Bij de evaluatie van het risico worden niet enkel tekenen van radicalisme in overweging genomen maar wordt tevens rekening gehouden met gemeenrechtelijke inbreuken.

In 2015 werden ongeveer 27.000 aanvragen voor veiligheidsverificaties voorgelegd aan de NVO. De meerderheid van de veiligheidsverificaties had betrekking op het afleveren van identificatiebadges voor de luchthaven en op de toegang voor Europese toppen. De voorgaande jaren waren het er ongeveer 31.000 in 2014, 25.000 in 2013 en 17.000 vanaf mei 2012. In 2015 werden 24.765 positieve en 219 negatieve adviezen/attesten afgeleverd door de NVO in het kader van veiligheidsverificaties.

In tegenstelling tot de veiligheidsmachtigingen die allemaal door de NVO afgeleverd worden, verloopt slechts een derde van het jaarlijks aantal uitgevoerde veiligheidsverificaties in België via de NVO volgens de procedure zoals voorzien in de wet van 11 december 1998. Dergelijke veiligheidsverificatie bestaat uit de consultatie en evaluatie van gerechtelijke en politionele informatie alsook van informatie in het bezit van de inlichtingendiensten. De veiligheidsverificaties worden uitgevoerd door de federale politie, Veiligheid van de Staat en de Algemene Dienst inlichting en veiligheid.

Ieder personeelslid met toegang tot een gevoelige plaats, gebouw, evenement of functie kan het voorwerp uitmaken van een screening. Dat geldt dus zowel voor personen die reeds deze functie uitoefenen als personen met het oog op aanwerving. Een veiligheidsverificatie maakt de evaluatie van de integriteit en moraliteit op basis van een momentopname en wordt in een beveiligingsbeheersproces slechts als een van de mogelijke maatregelen gezien en niet als het enige antwoord. In de strijd tegen radicalisme en terrorisme werd aan de NVO middelen toegekend met het oog op het vervullen van bijkomende veiligheidsverificaties.

L'évaluation du risque ne se base pas uniquement sur les signaux de radicalisme mais prend également en compte les faits et violations de droit commun.

En 2015, près de 27.000 demandes de vérification de sécurité ont été soumises à l'ANS. La plupart des vérifications de sécurité concernaient la délivrance de badges d'identification aéroportuaires et l'accès aux sommets européens. Les années précédentes, il s'agissait de près de 31.000 demandes en 2014, 25.000 en 2013 et 17.000 à partir de mai 2012. En 2015 l'ANS a délivré 24.765 avis/attestations positifs et 219 avis/attestations négatifs dans le cadre des vérifications de sécurité.

Par ailleurs, là où l'ANS gère la totalité des demandes d'habilitation de sécurité, seulement environ un tiers des vérifications annuelles effectuées en Belgique transitent par le canal de l'ANS suivant la procédure prévue par la loi du 11 décembre 1998. Une vérification de sécurité consiste en la consultation et l'évaluation des données judiciaires et policières ainsi que des informations des services de renseignement. Les vérifications de sécurité sont exécutées par la police fédérale, la Sûreté de l'État et le Service Général du Renseignement et de la Sécurité.

Chaque membre du personnel ayant accès à des lieux, sites, événements et fonctions sensibles peut faire l'objet d'un *screening*. Ceci peut donc être d'application aussi bien pour les personnes exerçant déjà une fonction que pour ceux en vue d'être engagés. Une vérification de sécurité fait une évaluation de l'intégrité et de la moralité sur base d'une photographie instantanée, et n'est donc qu'une des mesures possibles dans le cadre du processus de gestion de la sécurité et ne peut être considérée comme la panacée. Dans le cadre de la lutte contre le radicalisme et le terrorisme, des moyens additionnels ont été attribués à l'ANS en vue d'élargir les activités liés aux vérifications de sécurité.

DO 2015201608063

Vraag nr. 523 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 29 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Opheffing van de Europese sancties tegen Wit-Rusland. (MV 9611)

Tijdens een bijeenkomst te Brussel op maandag 15 februari 2016 hebben de 28 ministers van Buitenlandse Zaken van de EU ermee ingestemd dat de EU de beperkende maatregelen tegen 170 personen (onder wie president Loekasjenko), die geen visum meer kregen en wier tegoeden in de EU waren bevroren, en tegen drie ondernemingen uit Wit-Rusland niet verlengt. Wel worden het wapenembargo alsmede de beperkende maatregelen tegen vier personen die op de lijst zijn geplaatst in verband met de onopgeloste verdwijning van twee politici uit de oppositie, een zakenman en een journalist, met twaalf maanden verlengd.

Dat is een grote verandering: de EU plaatste president Loekasjenko (die sinds 1994 aan de macht is) in januari 2011 immers op haar zwarte lijst uit protest tegen de gewelddadige repressie die volgde op zijn herverkiezing eind 2010, en meer algemeen uit protest tegen de ernstige mensenrechtenschendingen, de repressie tegen de oppositie en het muilkorven van de pers, die in Wit-Rusland de regel waren. In oktober 2015 schortte de EU de toepassing van de sancties echter al op, als reactie op de vrijlating van verscheidene politieke gevangenen in augustus 2015 en op het geweldloze verloop van de presidentsverkiezingen in oktober 2015.

Het is zonneklaar dat de EU op die manier een kans wil geven aan Loekasjenko (ondanks al zijn gebreken), die in 2015 verscheidene keren enige opening creëerde en de topontmoetingen over de oorlog in Oekraïne naar Minsk haalde, waardoor hij zich op behendige wijze de rol van bemiddelaar aanmat. Terzelfder tijd zorgen de Russische agressie, het militaire ingrijpen in Oekraïne en de annexatie van de Krim ook bij president Loekasjenko voor ongerustheid, en daarom zoekt hij nu toenadering tot de EU. Misschien neemt de EU door die omstandigheden een meer pragmatisch standpunt in ten aanzien van president Loekasjenko.

DO 2015201608063

Question n° 523 de monsieur le député Georges Dallemagne du 29 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La levée des sanctions européennes à l'encontre de la Biélorussie (QO 9611).

Le lundi 15 février 2016, les 28 ministres européens des Affaires étrangères, réunis à Bruxelles, ont marqué leur "accord sur le fait que l'UE ne prolongera pas ses mesures restrictives contre 170 individus et trois entreprises" biélorusses (dont le président Loukachenko), privés de visas et dont les avoirs étaient gelés dans l'UE. Il faut noter toutefois que "l'embargo sur les armes et les mesures restrictives contre quatre individus listés en lien avec les disparitions non résolues de deux hommes politiques de l'opposition, un homme d'affaires et un journaliste, seront prolongés pour une période de douze mois".

Il s'agit là d'une évolution majeure, puisque le président Loukachenko (au pouvoir depuis 1994) avait été inscrit sur cette "liste noire" de l'UE depuis janvier 2011, en protestation contre la répression violente qui avait suivi sa réélection fin 2010 et plus globalement contre les graves violations des droits de l'homme, la répression de l'opposition et le musèlement de la presse qui étaient la règle en Biélorussie. Mais l'UE avait déjà suspendu depuis octobre dernier l'application de ces sanctions, en réponse à la libération en août 2015 de plusieurs prisonniers politiques et au déroulement "dans un environnement exempt de violences" des élections présidentielles d'octobre 2015.

De cette manière, l'UE veut très clairement donner sa chance à Loukachenko (malgré tous ses manquements) après que celui-ci ait multiplié les signes d'ouverture en 2015 et qu'il se soit habilement transformé en médiateur en accueillant à Minsk les sommets sur la guerre en Ukraine. Il est vrai aussi que l'agressivité et l'interventionnisme militaire russes en Ukraine et l'annexion de la Crimée inquiètent jusqu'au président Loukachenko qui cherche dès lors à se rapprocher de l'UE. Ce contexte amène peut-être aussi l'UE à une position plus pragmatique à l'égard de M. Loukachenko.

Samen met de opheffing van de sancties formuleert de EU een reeks eisen: de aanbevelingen van de Organisatie voor veiligheid en samenwerking in Europa (OVSE) moeten tegen de parlementsverkiezingen in de herfst worden uitgevoerd; er moeten concrete maatregelen worden genomen voor de eerbiediging van de fundamentele vrijheden; de belemmeringen voor de oprichting van vrije media moeten worden opgeheven; en de politieke gevangenen moeten in hun burgerlijke en politieke rechten worden hersteld.

1. Welk standpunt heeft België op deze bijeenkomst van de Raad van de Europese Unie verdedigd met betrekking tot de opheffing van de sancties?

2. Wat heeft u er dit keer toe overhaald te vertrouwen op de toezeggingen van president Loekasjenko op het stuk van democratie en eerbiediging van de fundamentele vrijheden?

3. Wat is er ter plaatse echt veranderd?

4. Welke betrekkingen met Wit-Rusland streeft de EU nu na op het vlak van veiligheid en meer in het algemeen op politiek en economisch vlak?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 13 april 2016, op de vraag nr. 523 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 29 februari 2016 (Fr.):

Tijdens de Raad Buitenlandse Zaken van 15 februari 2016 heeft België het voorstel voor de opheffing van de Europese sancties tegen de Wit-Russische autoriteiten gesteund.

Die sancties werden ingevoerd als reactie op de onderdrukking die volgde op de presidentsverkiezingen van 2010, met name de opsluiting van een aantal politieke gevangenen. Eind 2015 werden die gevangenen evenwel vrijgelaten en vonden presidentsverkiezingen plaats in een vreedzaam klimaat, bij gebrek aan een grote democratische kracht met een echte oppositie tegen president Loekasjenko. Door de vrijlating van de gevangenen en de afwezigheid van onderdrukkingen tijdens de jongste verkiezingen, was de beweegreden voor de invoering van dat specifieke sanctieregime in ieder geval weggevalen.

La levée des sanctions est accompagnée d'une série d'exigences européennes: mise en oeuvre des recommandations de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) pour les législatives prévues à l'automne; mesures concrètes en faveur des libertés fondamentales; suppression des obstacles à la création de médias libres; récupération par les anciens prisonniers politiques de leurs droits civils et politiques.

1. Quelle a été la position défendue par la Belgique au Conseil des ministres sur cette question de la levée des sanctions?

2. Quels ont été les éléments qui vous ont convaincu cette fois de faire confiance aux engagements de M. Loukachenko en matière de démocratie et de respect des libertés fondamentales?

3. Qu'est-ce qui a changé réellement sur le terrain?

4. Quelle est la nature des relations que l'UE entend désormais entretenir avec la Biélorussie sur les questions de sécurité et plus généralement sur les plans politique et économique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 13 avril 2016, à la question n° 523 de monsieur le député Georges Dallemagne du 29 février 2016 (Fr.):

Lors du Conseil Affaires étrangères du 15 février 2016, la Belgique a soutenu la proposition de levée des sanctions européennes contre les autorités biélorusses.

Ces sanctions avaient été adoptées en réaction à la répression qui avait suivi les élections présidentielles de 2010, notamment l'incarcération d'une série de prisonniers politiques. Or fin 2015, ces prisonniers ont été libérés et des élections présidentielles ont eu lieu dans un climat pacifique, à défaut d'avoir présenté une grande vigueur démocratique, avec une véritable opposition au président Loukachenko. En tout état de cause, avec la libération des prisonniers et l'absence de répression lors des dernières élections, le motif d'instauration de ce régime spécifique de sanctions avait disparu.

Over de kwestie van het vertrouwen in het engagement van president Loekasjenko en in de aard van de concrete veranderingen ter plaatse, wil ik zeggen dat we niet naïef zijn. Natuurlijk is er vooruitgang geboekt, maar Wit-Rusland beantwoordt nog lang niet aan onze democratische standaarden. Als tegenhanger van de gegronde sanctieopheffing blijven de EU en België hun eisen inzake democratie en mensenrechten te kennen geven.

Wat de aard van onze toekomstige betrekkingen betreft, zal elke toenadering, na jaren van wederzijds wantrouwen, noodgedwongen geleidelijk gebeuren en beantwoorden aan de invoering van een lijst met 29 concrete maatregelen die de EU in 2015 met dat doel had aangenomen. Die maatregelen bestrijken een ruime waaier aan domeinen: grotere betrokkenheid van Wit-Rusland in het Oostelijk Partnerschap; intensivering van sectorale dialogen inzake energie, milieu, opleiding; invoeren van een technische dialoog inzake douanesamenwerking, enz. Wat veiligheid betreft, gaat het natuurlijk om de voortzetting van de goede diensten van Wit-Rusland in de Oekraïense crisis, die onze onmiddellijke prioriteit vormt.

DO 2015201608071

Vraag nr. 524 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 29 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Diplomaat die in zijn ambt werd geschorst (MV 9568).

De pers publiceerde onlangs informatie over een Belgische diplomaat die verdacht werd van spionage. Hoewel de betrokken persoon al in 2012 in zijn ambt werd geschorst, bleef hij zijn loon ontvangen, zonder nog enige functie te vervullen.

Het is geen geheim dat diplomaten een zekere immuniteit genieten. In dergelijke gevallen moet er echter strenger worden opgetreden en moeten de rechten als diplomaat onmiddellijk kunnen worden ingetrokken.

1. Welke procedure moet er worden gevolgd ingeval een diplomaat misbruik maakt van zijn immuniteit?

2. Hoe is het mogelijk dat de betrokken persoon gewoon werd doorbetaald?

Sur la question relative à la confiance dans les engagements du président Loukachenko et dans la nature des changements concrets sur le terrain, je dirais que nous ne sommes pas candides: certes, des progrès ont été réalisés, mais le Bélarus est encore loin de répondre à nos standards démocratiques. Comme pendant à la levée justifiée des sanctions, l'UE et la Belgique continueront d'exprimer leurs exigences en matière de démocratie et des droits de l'homme.

Quant à la nature de nos relations futures avec le Bélarus, après plusieurs années de méfiance mutuelle, tout rapprochement sera forcément graduel, et répondra à la mise en oeuvre d'une liste de 29 mesures concrètes que l'UE avait adopté à cet effet en 2015. Ces mesures couvrent un large spectre de domaines: meilleure implication du Bélarus dans le Partenariat Oriental; intensification des dialogues sectoriels en matière d'énergie, d'environnement, d'éducation; établissement d'un dialogue technique en matière de coopération douanière, etc. Concernant la sécurité, c'est évidemment la continuation des bons offices du Bélarus dans la crise ukrainienne qui constitue notre priorité immédiate.

DO 2015201608071

Question n° 524 de madame la députée Kattrin Jadin du 29 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le diplomate suspendu de sa fonction (QO 9568).

Récemment, la presse a relaté des informations concernant un diplomate belge suspecté d'espionnage. Si la personne concernée a déjà été suspendue de ses fonctions en 2012, il a toutefois continué à percevoir son salaire alors qu'il n'exerçait plus aucune fonction.

Il est bien connu que les diplomates bénéficient d'une certaine immunité. Cependant, dans des cas pareils, il faudrait être plus conséquent et pouvoir lui retirer immédiatement ses droits de diplomate.

1. Pouvez-vous rappeler les différentes démarches dans le cas où un diplomate abuse de son immunité?

2. Comment était-il possible que la personne concernée puisse continuer à percevoir son salaire?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 13 april 2016, op de vraag nr. 524 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 29 februari 2016 (Fr.):

In antwoord op uw eerste vraag wil ik verduidelijken dat de ambtenaar van de Belgische buitenlandse carrière, dus een Belgische diplomaat of consul, enkel diplomatieke of consulaire immuniteit geniet tegenover de autoriteiten van de ontvangende staat. Tegen zijn of haar eigen autoriteiten (in dit geval dus de bevoegde Belgische autoriteiten) geniet die ambtenaar geen immuniteit. Bijgevolg moeten er in een dergelijk geval geen specifieke demarches ondernomen worden om een bepaalde immuniteit op te heffen.

De beslissing om de betrokken ambtenaar in het belang van zijn dienst te schorsen, met behoud van loon, werd genomen op basis van concrete elementen in het dossier. Omdat de strafrechtelijke procedure nog loopt, kan ik u geen bijkomende informatie geven.

We moeten namelijk het vermoeden van onschuld respecteren, dat stelt dat eenieder voor onschuldig wordt gehouden tot zijn schuld wettelijk is bewezen.

Mijn diensten zullen in het belang van de dienst een nieuwe analyse maken van de schorsingsmodaliteiten als de voortgang van de strafrechtelijke procedure dat toelaat.

DO 2015201608072

Vraag nr. 525 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 29 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De spanningen met Noord-Korea (MV 9515).

De spanningen met Noord-Korea, dat zich wil blijven presenteren als een sterk land, verminderen niet. Op 6 januari 2016 was er de vierde nucleaire test van een vermeende waterstofbom, waarover ik u reeds een vraag stelde. Dit zorgde voor zeer grote bezorgdheid in de internationale gemeenschap, die zich nog steeds vragen stelt over de werkelijke nucleaire capaciteiten van het land.

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 13 avril 2016, à la question n° 524 de madame la députée Katrin Jadin du 29 février 2016 (Fr.):

En réponse à votre première question, je tiens à vous préciser qu'un agent de la carrière extérieure belge, c'est-à-dire un diplomate ou consul belge, ne bénéficie de son immunité diplomatique ou consulaire qu'envers les autorités de l'État accréditaire. Envers ses propres autorités (*in casu* donc les autorités compétentes belges), cet agent ne bénéficie d'aucune immunité. Dès lors, il n'existe dans pareil cas pas de démarches spécifiques à faire pour lever une quelconque immunité.

La décision de suspendre l'agent concerné dans l'intérêt du service, avec maintien de salaire, a été prise sur la base des éléments concrets du dossier. Étant donné que la procédure pénale est encore en cours, je ne suis pas en mesure de vous donner des précisions complémentaires.

Nous devons en effet respecter le principe de la présomption d'innocence, selon lequel toute personne est réputée innocente tant que sa culpabilité n'a pas été légalement prouvée.

Mes services effectueront une nouvelle analyse des modalités de la suspension dans l'intérêt du service si l'évolution de la procédure pénale le permet.

DO 2015201608072

Question n° 525 de madame la députée Nele Lijnen du 29 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les tensions avec la Corée du Nord (QO 9515).

Les tensions avec la Corée du Nord, qui prétend toujours se profiler comme un État fort, ne s'apaisent pas. Le 6 janvier 2016, le pays a effectué son quatrième essai d'une présumée bombe à hydrogène, sur lequel je vous ai déjà interrogé. Ce test a suscité de vives inquiétudes dans la communauté internationale, qui continue à s'interroger sur les réelles capacités nucléaires de la Corée du Nord.

Een waterstofbom is niet alleen krachtiger maar ook lichter waardoor het gemakkelijker te monteren is op een intercontinentale raket die, in theorie niet alleen Zuid-Korea kan treffen, maar ook bijvoorbeeld de Verenigde Staten. Voor de internationale gemeenschap hier goed of wel op kon reageren vervroegde het Kim-regime de lancering van een satelliet die volgens hen alleen maar vreedzame doeleinden dient.

Volgens de buitenwereld dient de test wel degelijk militaire doelen. Internationale experts sluiten overigens niet uit dat een vijfde nucleaire test snel kan volgen op de vorige. Noord-Korea verbergt, zo stellen observatoren, meer dan vroeger de voorbereidingen van zulk een test.

De reactie van Zuid-Korea bleef niet lang op zich wachten en het trok zich terug uit het Kaesong industrieel complex dat Noord-Koreaanse werknemers tewerkstelde in Zuid-Koreaanse ondernemingen. Het complex was naast een belangrijke bron van inkomsten voor Pyongyang ook een symbool voor de fragiele relaties tussen het Noorden en Zuiden van Korea.

1. Hoe schat u, gelet op de gelanceerde satelliet, de capaciteiten van Noord-Korea in wat betreft haar offensieve capaciteiten en het monteren van een kernwapen op een langeafstandsraket?

2. Heeft de internationale gemeenschap bijkomende maatregelen getroffen na het nieuws over de geteste satelliet? Kan u in dit verband een stand van zaken maken, ook na de laatste nucleaire test?

3. Beschikt u over informatie die erop zou kunnen wijzen dat Noord-Korea hulp van andere landen krijgt bij het ontwikkelen van haar nucleaire capaciteiten?

4. Hoe beoordeelt u de berichtgeving over het recent heropstarten en de uitbreiding van zowel plutoniumreactoren en uraniumverreikende faciliteiten in Noord-Korea?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 13 april 2016, op de vraag nr. 525 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 29 februari 2016 (N.):

Une bombe à hydrogène est non seulement plus puissante, mais aussi plus légère, et dès lors plus facile à monter sur un missile intercontinental, lequel peut en théorie atteindre la Corée du Sud, mais également les États-Unis par exemple. Avant même que la communauté internationale ait pu réagir, le régime de Pyongyang a anticipé le lancement d'un satellite aux finalités exclusivement pacifiques, selon ses dires.

Les observateurs estiment que cet essai avait bel et bien des visées militaires. Les experts internationaux n'excluent du reste pas l'organisation, à très brève échéance, d'un cinquième essai nucléaire par la Corée du Nord. Les observateurs pensent que, plus qu'autrefois, le régime dissimule les préparatifs d'un tel essai.

La Corée du Sud n'a pas tardé à réagir et elle s'est retirée du complexe industriel de Kaesong où des travailleurs nord-coréens étaient employés dans des entreprises sud-coréennes. Ce complexe industriel représentait une importante source de revenus pour Pyongyang et incarnait également l'ébauche de relations fragiles entre la Corée du Nord et du Sud.

1. Compte tenu du lancement du satellite, quelle évaluation faites-vous des capacités offensives de la Corée du Nord et pensez-vous qu'elle est en mesure de monter une arme nucléaire sur un missile à longue portée?

2. Après l'annonce du lancement du satellite, la communauté internationale a-t-elle pris des mesures additionnelles? Pouvez-vous dresser un état des lieux de la situation en la matière, y compris après le dernier essai nucléaire en date?

3. Disposez-vous d'informations qui pourraient laisser supposer que d'autres pays aident la Corée du Nord à développer ses capacités nucléaires?

4. Que pensez-vous de l'annonce de la récente relance par la Corée du Nord de son réacteur de production de plutonium et de l'agrandissement de sa centrale d'enrichissement d'uranium?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 13 avril 2016, à la question n° 525 de madame la députée Nele Lijnen du 29 février 2016 (N.):

Op technisch niveau is de relevantie van de satellietlancering dat Noord-Korea, op deze wijze, de technologie van een ballistische raket uittest, hetgeen kan dienen voor de ontwikkeling van een langeafstandsraket voor kernwapens. Op politiek niveau was de lancering een nieuwe aanfluiting van de resoluties van de VN-Veiligheidsraad en een nieuw bewijs van het Noord-Koreaanse misprijzen voor de internationale gemeenschap. Ook de vierde kernproef, afgelopen januari, toonde aan hoe Noord-Korea de regionale vrede en stabiliteit in gevaar brengt.

Dergelijk gedrag mag niet onbeantwoord blijven. Sancties vormen een drukkmiddel dat in andere dossiers reeds bewezen heeft een gedragwijziging te kunnen bewerkstelligen. Bovendien kunnen restrictieve maatregelen voorkomen dat Noord Korea hulp van andere landen - rechtstreeks of onrechtstreeks - krijgt voor de ontwikkeling van zijn nucleaire capaciteiten.

In eerste instantie wordt er gekeken naar de VN-Veiligheidsraad, waar er onderhandelingen over een nieuwe resolutie tegen Noord-Korea plaatsvinden. Binnen de EU kunnen er eventueel bijkomende sancties getroffen worden om een gerichte en doeltreffende boodschap te sturen naar het Noord-Koreaanse regime. De beraadslaging hierover wordt opgestart.

Bij gebrek aan internationale verificatie op het terrein is het onmogelijk met zekerheid vast te stellen wat er precies gebeurt op gevoelige sites in Noord-Korea. Via satellietbeelden heeft het Internationaal Atoomenergieagentschap wel vastgesteld dat er sinds de tweede helft van 2013 opnieuw bedrijvigheid is op de Yongpyong-site, waar zich onder andere een plutoniumreactor en een faciliteit voor uraniumverrijking bevinden.

DO 2015201608076

Vraag nr. 526 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Onveiligheid in Noord-Kivu. - Humanitaire hulp.

De jongste weken raakt de humanitaire hulp in de provincie Noord-Kivu, in het oosten van de Democratische Republiek Congo (DRC), zeer moeilijk ter plaatse als gevolg van een reeks ontvoeringen en de toenemende onveiligheid in het gebied, zo verklaarde vrijdag Rein Paulsen, het hoofd van het *Office for the Coordination of Humanitarian Affairs* (OCHA) van de Verenigde Naties in de DRC.

Au niveau technique, le lancement de satellite effectué par la Corée du Nord, et qui a servi de test pour un missile balistique, pourrait servir au développement de missiles longue distance pour des armes nucléaires. Au niveau politique, ce lancement était une nouvelle provocation aux résolutions du Conseil de Sécurité de l'ONU et une nouvelle preuve du mépris nord-coréen pour la communauté internationale. Le quatrième essai nucléaire de janvier 2016 démontrait également à quel point la Corée du Nord menaçait la paix et la stabilité régionale.

Un tel comportement ne peut rester sans réponse. Les sanctions sont un moyen de pression qui ont déjà prouvé, dans le cadre d'autre dossiers, pouvoir induire un changement de comportement. Par ailleurs, des mesures restrictives peuvent prévenir que la Corée du Nord ne bénéficie - directement ou indirectement - du soutien d'autres pays pour le développement de ses capacités nucléaires.

En premier lieu, nous nous tournons vers le Conseil de Sécurité de l'ONU, où des négociations sont en cours concernant une nouvelle résolution contre la Corée du Nord. Au sein de l'UE, des sanctions complémentaires peuvent être prises ayant pour but d'adresser un message clair et efficace au régime nord-coréen. Une réflexion à ce sujet a été mise sur pied.

À défaut de vérifications internationales, il est difficile de vérifier sur le terrain avec certitude ce qu'il se passe sur les sites sensibles en Corée du Nord. Grâce à des images satellites l'Agence Internationale de l'Énergie Atomique a remarqué qu'il y a à nouveau, depuis la deuxième moitié de 2013, de l'activité sur le site de Yongbyon, où se situe entre autres un réacteur au plutonium et un site d'enrichissement d'uranium.

DO 2015201608076

Question n° 526 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'insécurité au Nord-Kivu. - Aide humanitaire.

La livraison de l'assistance humanitaire dans la province du Nord-Kivu, dans l'est de la République démocratique du Congo (RDC), est devenue très difficile ces dernières semaines en raison d'une série d'enlèvements et de l'insécurité croissante qui y règne, a déclaré vendredi le chef du Bureau des Nations Unies pour la coordination des affaires humanitaires (OCHA) dans ce pays, Rein Paulsen.

Volgens de VN gaat het sinds enkele maanden van kwaad naar erger met de veiligheidssituatie in Noord-Kivu. In de regio's van Beni, Lubero, Masisi, Rutshuru en Walikale is het aantal ontvoeringen van humanitaire hulpverleners en van burgers alsook het aantal aanvallen op hulpkonvooien toegenomen, waardoor de humanitaire organisaties de levering van hulpgoederen noodgedwongen vertragen of opschorten.

1. Werden er speciale maatregelen getroffen, met name door MONUSCO, om de veiligheid van de Belgische en Europese humanitaire hulpverleners in Kivu te verzekeren?

2. Beschikt u over informatie met betrekking tot de situatie van de Belgen die in die regio wonen? Werd er specifiek naar hen toe gecommuniceerd?

3. Heeft de Belgische ontwikkelingssamenwerking recentelijk problemen ondervonden ten gevolge van de verslechterde veiligheidssituatie in het gebied?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 13 april 2016, op de vraag nr. 526 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 februari 2016 (Fr.):

1. Het is inderdaad zo dat de voorbije jaren humanitaire hulpverleners steeds vaker het doelwit worden van strijdende partijen in conflict. Dat is niet enkel zo in de Democratische Republiek Congo, maar ook in andere delen van de wereld. Dat deze tendens een ernstige schending inhoudt van het internationaal humanitair recht leidt geen twijfel.

België pleit in tal van nationale en internationale fora en ten aanzien van zijn partners op het terrein stelselmatig voor het respect voor de humanitaire principes en het internationaal humanitair recht. Dat zijn elementaire onderdelen van het Belgisch buitenlands beleid, en meer specifiek van onze humanitaire hulp, waarvoor ons land internationaal wordt erkend.

Het waarborgen van de veiligheid van humanitaire hulpverleners is in de eerste plaats de verantwoordelijkheid van de lokale autoriteiten, daarna is het die van de contracterende organisaties op het terrein. België eist van zijn partnerorganisaties dat hun humanitaire projecten risicoanalyses integreren en gepaste veiligheidsmaatregelen inbouwen.

Selon l'ONU, la situation sécuritaire se détériore depuis des mois au Nord-Kivu. Dans les territoires de Beni, Lubero, Masisi, Rutshuru et Walikale, les enlèvements de travailleurs humanitaires et de civils et les attaques contre des convois ont augmenté, forçant souvent les organisations humanitaires à retarder l'acheminement de l'aide ou à suspendre ces opérations.

1. Pouvez-vous indiquer si des mesures particulières ont été prises pour assurer la sécurité des travailleurs humanitaires belges et européens au Kivu notamment via la MONUSCO?

2. Disposez-vous d'informations quant à la situation des Belges vivant dans cette région? Une communication particulière leur a-t-elle été envoyée?

3. Pouvez-vous indiquer si la coopération belge a également rencontré récemment des problèmes suite à la dégradation de la situation sécuritaire dans cette région?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 13 avril 2016, à la question n° 526 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 février 2016 (Fr.):

1. Il est vrai que les travailleurs humanitaires sont de plus en plus visés par des parties impliquées dans le conflit. Ceci n'est pas seulement vrai pour la République démocratique du Congo, mais aussi dans beaucoup d'autres parties du monde. Il est clair que cette tendance comprend une violation sérieuse du droit international humanitaire.

Dans des différents réseaux nationaux et internationaux et vis-à-vis de ses partenaires sur le terrain, la Belgique plaide systématiquement en faveur du respect pour les principes humanitaires et pour le droit humanitaire international. C'est une approche élémentaire et récurrente de la politique étrangère de la Belgique et spécifiquement de notre aide humanitaire, pour laquelle notre pays est reconnu au niveau international.

Garantir la sécurité des travailleurs humanitaires ressort prioritairement de la responsabilité des autorités du pays concerné, et par après de celle des organisations partenaires humanitaires sur le terrain. La Belgique exige de ces organisations d'intégrer dans leurs projets une analyse des risques et des mesures de sécurités appropriées.

2. In Noord- en Zuid-Kivu wonen ongeveer 150 Belgen. De Belgische gemeenschap in beide Kivus wordt van nabij opgevolgd door ereconsul Robert Lévy te Goma. De diensten van het ereconsulaat houden nauwe contacten met alle Belgen in de regio door er geregeld mee te communiceren, op een ad hoc basis. De ereconsul kan terugvallen op een uitgebreid netwerk in de regio en is goed op de hoogte van de lokale veiligheidssituatie om adequaat te kunnen reageren.

3. De Belgische bilaterale ontwikkelingssamenwerking is sinds de schrapping van het *Programme d'Appui aux Infrastructures des Kivus* (PAIK) niet meer actief in Kivu. Onze ontwikkelingssamenwerking is echter indirect getroffen doordat verschillende partnerorganisaties het slachtoffer zijn van de toenemende onveiligheid, en aldus bijkomende maatregelen moeten treffen, zowel inzake personeel als financieel. De ambassade te Kinshasa staat in nauw contact met de verschillende ngo's en VN-agentschappen die er actief zijn en volgt hun veiligheidssituatie op de voet op.

DO 2015201608153

Vraag nr. 528 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 03 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De terugname van illegalen.

Ingevolge de asieltoevloed zitten heel wat Europese landen met een aantal kandidaat-asielzoekers die niet voor het vluchtelingenstatuut of subsidiaire bescherming in aanmerking komen en dus terug dienen te worden gestuurd naar hun landen van herkomst. De Europese landen worden in dat verband evenwel geconfronteerd met een aantal herkomstlanden die nogal weigerachtig staan om hun onderdanen terug op te nemen.

De Duitse regering heeft in dat verband recent naar een aantal van deze landen een diplomatiek initiatief genomen om de druk op hen op te voeren om hun onderdanen die illegaal in Duitsland verblijven opnieuw op te nemen. Het Duitse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft een zogenaamde demarche verstuurd naar 17 van deze landen, dus een diplomatieke brief met duidelijke kritiek.

2. Environ 150 belges habitent dans les deux Kivus. La communauté belge y est suivie de près par le consul honoraire à Goma, monsieur Robert Lévy. Les services du consulat honoraire entretiennent des contacts réguliers, de manière ad hoc, avec tous les belges dans la région. Le consul honoraire dispose d'un réseau étendu dans la région et se tient régulièrement informé de la situation sécuritaire, afin de pouvoir réagir de manière appropriée.

3. Depuis la suspension du "Programme d'Appui aux Infrastructures des Kivus" (PAIK) la coopération belge bilatérale n'est plus active dans ces régions. Par contre, notre coopération intervient de manière indirecte via ses organisations partenaires sur le terrain. Ces organisations sont également victimes de l'insécurité élevée dans la région. Celles-ci doivent prendre des mesures supplémentaires, tant sur le plan financier qu'au niveau de la gestion du personnel. L'ambassade belge à Kinshasa suit la situation sécuritaire, et reste en contact journalier avec plusieurs ONG et agences onusiennes actives sur le terrain.

DO 2015201608153

Question n° 528 de madame la députée Barbara Pas du 03 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La réadmission des étrangers en séjour illégal.

À la suite de la crise migratoire, beaucoup de pays européens ont sur leur territoire une série de candidats demandeur d'asile qui, faute de remplir les conditions pour obtenir le statut de réfugié ou une protection subsidiaire, doivent être renvoyés dans leur pays d'origine. Mais les États européens ont affaire à certains pays d'origine qui rechignent à reprendre leurs ressortissants.

Face à cette situation, le gouvernement allemand a récemment entrepris une initiative diplomatique auprès de plusieurs de ces pays, visant à les encourager fermement à reprendre leurs ressortissants en séjour illégal en Allemagne. Le ministère allemand des Affaires étrangères a adressé un courrier diplomatique au gouvernement de 17 de ces pays, dans lequel il formule des critiques précises.

1. Welke zijn de landen waarmee België problemen heeft om illegale onderdanen terug naar hun thuisland gestuurd te krijgen wegens gebrekkige of slechte medewerking van die landen? Hoe uit zich deze gebrekkige of slechte medewerking (per land)?

2. Welke van deze landen krijgen van België gelden in het kader van de ontwikkelingssamenwerking en kan u meedelen om welke bedragen dat ging in 2015?

3. Kan u een overzicht geven van de diplomatieke acties die reeds naar deze landen toe werden verricht om hen ter zake op betere gedachten te brengen en welke acties nog worden overwogen? Overweegt de regering het Duitse voorbeeld te volgen? Welke drukingsmiddelen wil de Belgische regering aanwenden om deze landen ter zake tot meer samenwerking te bewegen?

4. Worden er op Europees niveau inspanningen in gelijkaardige zin geleverd om die landen tot een betere medewerking te bewegen wat het opnemen van hun onderdanen betreft? Zo niet, wil België dit aspect op de Europese agenda plaatsen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 05 april 2016, op de vraag nr. 528 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 03 maart 2016 (N.):

Ik informeer het geachte lid dat zijn vraag onder de bevoegdheid valt van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, de heer Theo Francken (Zie vraag nr. 573 van 3 maart 2016).

DO 2015201608167

Vraag nr. 532 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Claerhout van 03 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Het nieuwe staakt-het-vuren in Syrië (MV 9623).

Op 12 februari 2016 werd een akkoord in München bereikt over een staakt-het-vuren in Syrië. Deze bleef echter dode letter, mede doordat de strijdende partijen, met name het regime van president Assad en de Syrische oppositie, niet mee rond de tafel zaten en zich niet hadden geëngageerd voor een staakt-het-vuren.

1. Quels sont les pays avec lesquels la Belgique rencontre des problèmes pour le renvoi de ressortissants illégaux dans leur pays d'origine, en raison d'une coopération déficiente ou mauvaise des pays concernés? Pour chacun de ces pays, comment se traduit cette coopération déficiente ou mauvaise?

2. Quels sont, parmi ces pays, ceux qui bénéficient d'une aide financière dans le cadre de la coopération belge au développement? Pouvez-vous préciser le montant de cette aide pour 2015?

3. Est-il possible d'obtenir un récapitulatif des démarches diplomatiques déjà entreprises à l'égard de ces pays pour les ramener à de meilleurs sentiments et quelles sont les actions envisagées à l'avenir? Le gouvernement pourrait-il s'inspirer de l'exemple allemand? Quels sont les moyens de pression auxquels le gouvernement belge entend recourir pour amener ces pays à coopérer davantage?

4. Des efforts analogues sont-ils également déployés à l'échelon européen pour inciter ces pays à faire preuve de plus de coopération pour la réadmission de leurs ressortissants? Dans la négative, la Belgique serait-elle disposée à inscrire ce point à l'ordre du jour des discussions européennes?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 05 avril 2016, à la question n° 528 de madame la députée Barbara Pas du 03 mars 2016 (N.):

J'informe l'honorable membre que sa question relève des compétences du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, monsieur Theo Francken (Voir question n° 573 du 3 mars 2016).

DO 2015201608167

Question n° 532 de madame la députée Sarah Claerhout du 03 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le nouveau cessez-le-feu en Syrie (QO 9623).

Le 12 février 2016, un accord ayant trait à un cessez-le-feu en Syrie a été conclu à Munich. Cet accord est cependant resté lettre morte, notamment parce que les belligérants, dont le régime du président Assad et l'opposition syrienne, n'ont pas participé aux discussions et ne se sont nullement engagés en faveur d'un cessez-le-feu.

Op maandag 22 februari 2016 ondernamen Rusland en de VS opnieuw een poging tot een staakt-het-vuren in Syrië die zou moeten ingaan in de nacht van zaterdag op zondag. Maar ook hier zaten de strijdende partijen niet mee rond de tafel. Zij krijgen tot vrijdag de tijd om aan te geven of ze de wapens zullen neerleggen.

Een staakt-het-vuren is belangrijk om een *window of opportunity* te creëren waarbij verdere stappen tot conflict-oplossing tussen het Syrisch regime en de oppositie kunnen gezet worden. Bovendien kan de strijd tegen terroristische groepen als IS en het Al-Nusra Front gericht worden aangepakt. Het is dan ook essentieel dat een staakt-het-vuren effectief wordt geïmplementeerd.

1. Hoe schat u de kansen in van het huidige voorstel?

2. Welke politieke, humanitaire en militaire concrete stappen zullen er gezet worden indien het staakt-het-vuren effectief van kracht wordt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 13 april 2016, op de vraag nr. 532 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Claerhout van 03 maart 2016 (N.):

Het akkoord dat minister Kerry en minister Lavrov eerder deze week hebben gesloten voor de implementatie van het akkoord van München is een belangrijke eerste stap naar de hervatting van het politieke proces. Vanaf zaterdag 27 februari zal moeten blijken in hoeverre dit akkoord concrete resultaten zal opleveren op het terrein. Het is immers essentieel dat de Syrische bevolking die resultaten kan voelen opdat ze opnieuw vertrouwen heeft in het politieke proces. Bombardementen op burgerdoelwitten kunnen daarbij op geen enkel ogenblik getolereerd worden en ondermijnen alleen maar het politieke proces dat nodig is om een oplossing te vinden voor het conflict. Alle partijen moeten de militaire logica verlaten en zich inschrijven in het politieke proces.

Respect voor het internationale humanitaire recht door alle betrokken partijen is primordiaal. Enkel op die manier zal de oppositie overtuigd kunnen worden om opnieuw rond de tafel te gaan zitten. Het is daarbij van groot belang dat de humanitaire toegang tot alle Syriërs gegarandeerd kan worden, zoals resolutie 2254 in december 2015 reeds stelde. De levering van humanitaire hulp mag immers geen onderwerp zijn van onderhandelingen maar moet onvoorwaardelijk toegestaan worden.

Le lundi 22 février 2016, la Russie et les États-Unis ont fait une nouvelle tentative pour imposer un cessez-le-feu en Syrie, lequel doit débiter dans la nuit de samedi à dimanche. Là encore, les parties au conflit ne se sont pas réunies autour de la table. Elles ont jusqu'au vendredi pour annoncer qu'elles déposent les armes.

Un cessez-le-feu revêt une importance capitale dans la mesure où il permet de créer les conditions idéales pour entreprendre d'autres démarches nécessaires à un règlement du conflit opposant le régime Assad et l'opposition à ce régime. Il permet en outre de mieux cibler les actions en vue de combattre les groupes terroristes comme l'EI et le Front Al-Nosra. La mise en place effective d'un cessez-le-feu est donc essentielle.

1. Selon vous, quelles sont les chances de succès de la proposition actuelle?

2. Si le cessez-le-feu entre effectivement en vigueur, quelles démarches concrètes va-t-on mettre en place sur les plans politique, humanitaire et militaire?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 13 avril 2016, à la question n° 532 de madame la députée Sarah Claerhout du 03 mars 2016 (N.):

L'accord conclu entre le secrétaire d'État Kerry et le ministre Lavrov cette semaine pour l'implémentation de l'accord de Munich est un premier pas important dans la reprise du processus politique. À partir du samedi 27 février, il apparaîtra clairement à quel point cet accord permet des résultats concrets sur le terrain. Il est important que la population syrienne puisse voir des résultats concrets afin qu'elle ait de nouveau confiance dans le processus politique. Des bombardements de cibles civiles ne peuvent à aucun moment être tolérés dans ce cadre car ils affaiblissent le processus politique qui est nécessaire afin de trouver une solution au conflit. Toutes les parties doivent abandonner la logique militaire et s'inscrire dans le processus politique.

Le respect du droit humanitaire international par toutes les parties est primordial. C'est la condition sine qua non pour convaincre l'opposition de reprendre sa place autour de la table. Dans ce cadre, il est important de garantir un accès humanitaire à tous les syriens, tel que cela est prévu par la résolution 2254 de décembre 2015. La livraison d'aide humanitaire ne peut pas être l'objet de négociations mais doit être autorisé inconditionnellement.

DO 2015201608450

Vraag nr. 538 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 17 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Interdepartementale provisie 2015.

Bij de opmaak van de begroting 2015 (en de daaropvolgende begrotingsaanpassingen) heeft de regering haar toevlucht genomen tot een specifieke techniek, met name de interdepartementale provisie. Die techniek wordt zelden toegepast en stuitte op kritiek van het Rekenhof. In het publieke debat werd er snel een vergelijking met de tas van Mary Poppins gemaakt. Betrof het een goed beheersinstrument dan wel een echte budgettaire kunstgreep?

Tijdens de commissiebesprekingen verklaart de minister van Defensie dat hij "deze provisie maximaal wil benutten." Concreet vraagt hij meer dan 100 miljoen euro investeringskredieten (DOC 54 0496/025).

De staatssecretaris voor Asiel en Migratie zegt de interdepartementale reserve te willen aanspreken voor de financiering van de vergoedingen die verschuldigd zijn aan derden (DOC 54 0496/028). De minister van Justitie zegt dat hij op oordeelkundige wijze een beroep zal doen op die interdepartementale provisie om de effecten van de lineaire besparingen af te vlakken. "In concreto is er een aanspraak op de reserve voor de personeelskredieten, de optifedkredieten en een provisie voor de gerechtskosten dan wel schadezaken" (DOC 54 0496/035).

De minister van Buitenlandse Zaken wijst erop dat de kredieten voor de financiering van de werkingskosten van B-Fast effectief van 848.000 tot 762.000 euro verminderd werden. Als er zich een ramp voordoet, kan er evenwel in een specifieke financiering worden voorzien ten laste van de interdepartementale provisie (DOC 54 0496/013).

De minister van Begroting verwijst naar de interdepartementale provisie om kritiek van het Rekenhof te pareren dat had opgemerkt dat betreffende de cybercriminaliteit er geen krediet was ingeschreven in de ontwerpbegroting (DOC 54 0496/035).

Die lijst is niet exhaustief. En om de bevolking na de aanslagen op *Charlie Hebdo* en de grote politieoperatie in Verviers gerust te stellen heeft de meerderheid verklaard dat de interdepartementale budgettaire reserve zou worden besteed aan de inspanningen op het vlak van de veiligheid.

1. Hoeveel bedroeg de interdepartementale voorziening 2015 en hoe is dat bedrag naargelang van de opeenvolgende begrotingsaanpassingen geëvolueerd?

DO 2015201608450

Question n° 538 de monsieur le député Willy Demeyer du 17 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La provision interdépartementale 2015.

Lors du budget 2015 (et lors des ajustements budgétaires ultérieurs), le gouvernement a eu recours à une technique particulière: celle de la provision interdépartementale. L'usage de cette technique, inhabituel a été critiqué par la Cour des comptes; la comparaison avec le sac de Mary Poppins s'est rapidement imposée dans le débat public. S'agissait-il d'un bon outil de gestion ou d'un véritable artifice budgétaire?

Des discussions en commission, on rappelle les éléments suivants: le ministre de la Défense indique qu'il "entend faire un usage maximal de cette provision". Concrètement, il demande plus de 100 millions d'euros à titre de crédits d'investissement (DOC 54 0496/025).

Le secrétaire d'État à l'Asile et la Migration dit vouloir faire usage de la réserve interdépartementale pour le financement des indemnités dues à des tiers (DOC 54 0496/028). Le ministre de la Justice indique qu'il sollicitera intelligemment la provision interdépartementale pour lisser les effets d'économie linéaire. "Concrètement, il sera fait appel à la réserve pour les crédits de personnel, pour les crédits Optifed et pour une provision pour les frais de Justice ou les dossiers d'indemnisation" (DOC 54 0496/035).

Le ministre des Affaires étrangères indique que les crédits destinés à financer les frais de fonctionnement de B-Fast sont effectivement réduits de 848.000 à 762.000 euros, mais qu'en cas de catastrophe, un financement spécifique pourra être pris en charge par la provision interdépartementale (DOC 54 0496/013).

Le ministre du Budget renvoie à la provision interdépartementale pour répondre à une observation critique de la Cour des comptes, qui observe qu'aucun crédit n'est inscrit dans le projet de budget pour la cybersécurité (DOC 54 0496/035).

Cette liste n'est pas exhaustive. Et quand viendront les attentats de *Charlie Hebdo* et la vaste opération policière à Verviers, la majorité produira ce discours rassurant: la réserve budgétaire interdépartementale sera consacrée à l'effort à produire en matière de sécurité.

1. Pouvez-vous rappeler le montant de la provision interdépartementale 2015 et la manière dont il a évolué au fur et à mesure des ajustements budgétaires?

2. Waaraan werden die kredieten besteed? Welke bedragen werden er aan uw departement toegewezen? Hoe heeft het die bedragen gebruikt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 05 april 2016, op de vraag nr. 538 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 17 maart 2016 (Fr.):

Ik informeer het geachte lid dat zijn vraag onder de bevoegdheid valt van de minister van Begroting, mevrouw Sophie Wilmès (Zie vraag nr. 117 van 17 maart 2016).

Minister van Justitie

DO 2014201503536

Vraag nr. 393 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 10 juni 2015 (N.) aan de minister van Justitie:

Illegale content online.

Het internet biedt tal van nuttige opportuniteiten, zo kan men online oneindig veel informatie vinden. Echter kan men tevens veel illegale content (piraterij, haatpagina's, cyberpesten en dergelijke) vinden. Aangezien deze toegankelijk is voor iedereen met toegang tot het internet, is het van groot belang om hierover te waken.

Gezien er sprake is van gedeelde bevoegdheden zijn onderstaande vragen zowel gericht aan de minister van Justitie als aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken.

1. Wat begrijpt u onder de term "illegale content online" en onder welke inbreuk van het Strafwetboek wordt dit geregistreerd?

2. Hoeveel gevallen van illegale content online zijn er op dit moment gekend bij de politie en het gerecht?

3. Op welke wijze wordt illegale content online getraceerd?

4. Is men in staat om daders van het plaatsen van illegale content online te vinden en voor het gerecht te brengen?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 april 2016, op de vraag nr. 393 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 10 juni 2015 (N.):

2. À quoi ces crédits ont-ils été affectés? De quelles sommes votre département a-t-il bénéficié? Comment a-t-il utilisé ces montants?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 05 avril 2016, à la question n° 538 de monsieur le député Willy Demeyer du 17 mars 2016 (Fr.):

J'informe l'honorable membre que sa question relève des compétences de la ministre du Budget, madame Sophie Wilmès (Voir question n° 117 du 17 mars 2016).

Ministre de la Justice

DO 2014201503536

Question n° 393 de madame la députée Nele Lijnen du 10 juin 2015 (N.) au ministre de la Justice:

Les contenus illicites en ligne.

Internet permet aujourd'hui de dénicher une multitude d'informations en ligne mais on y trouve malheureusement aussi nombre de contenus illicites (piratage, incitation à la haine, cyberharcèlement, etc.). Une grande prudence est assurément de mise car quiconque dispose d'une connexion internet peut accéder à ces contenus.

Etant donné que cette question concerne des compétences partagées, je l'adresse à la fois au ministre de la Justice et au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur.

1. Que recouvre l'expression "contenus illicites en ligne" et à quelle infraction du Code pénal correspond-elle?

2. Combien de cas de contenus illicites en ligne ont-ils déjà été portés à la connaissance de la police et de la Justice?

3. Comment assure-t-on la traçabilité des contenus illicites en ligne?

4. Est-il possible de trouver, et de traduire en justice, les personnes à l'origine des contenus illicites en ligne?

Réponse du ministre de la Justice du 07 avril 2016, à la question n° 393 de madame la députée Nele Lijnen du 10 juin 2015 (N.):

Illegale content is geen eenduidig begrip en kan niet zomaar onder één welbepaalde inbreuk van het Strafwetboek gecatalogeerd worden. Het gaat om inhoudelijke gegevens op internet die een strafbaar feit kunnen uitmaken. Voorbeelden van illegale content zijn onder andere inbreuken op intellectuele eigendomsrechten of auteursrechten, racisme, inbreuken op consumentenbeschermingswetten, kindermisbruik, content gerelateerd aan terrorisme, materiaal dat inbreuk maakt op de privacy, enzovoort.

Elk van deze feiten dient op zichzelf beoordeeld te worden en valt onder een ander artikel van het Strafwetboek of andere bijzondere straffwetten. Ook de manier waarop met deze inbreuken omgegaan dient te worden kan verschillen van feit tot feit. Sommige van de zwaarste misdrijven, zoals kindermisbruik of terrorisme, kunnen zich lenen tot een *notice-and-takedown* procedure, waarbij de betrokken website geblokkeerd en/of verwijderd kan worden, na kopie van de pagina voor de gerechtelijke autoriteiten. Andere van deze misdrijven lenen zich minder tot een dergelijke procedure.

Precies omdat het begrip illegale content niet eenduidig is, zijn er ook geen cijfers beschikbaar over het aantal gevallen die op dit moment gekend zijn.

Illegale content kan getraceerd worden door iedere gebruiker van het internet. Op dat moment kan de gebruiker een melding doen aan de politie. In gevallen van seksueel misbruik van minderjarigen kan ook een melding gedaan worden aan *Child Focus*.

De daders van het plaatsen van illegale content kunnen uiteraard opgespoord en vervolgd worden.

DO 2014201504326

Vraag nr. 471 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 17 juli 2015 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Veroordelingen voor drugshandel.

Volgens *La Libre Belgique* van 10 juli 2015 zou het aantal feiten in verband met cannabisbezit in de periode 2012-2014 van 21.000 naar 30.000, dit is met meer dan 40 procent, gestegen zijn. In tien jaar tijd is het aantal vastgestelde feiten verdubbeld. Het aantal feiten in verband met cannabisverkoop is in twee jaar tijd gestegen van ongeveer 4.000 naar 5.000 (+ 20 %). Die cijfers hebben voornamelijk betrekking op marihuana en niet op cannabishars (hasj).

1. Hoeveel veroordelingen voor drugshandel werden er in ons land sinds 2005 uitgesproken, en hoe is dat cijfer geëvolueerd?

La notion de contenus illicites n'est pas univoque et ne peut être cataloguée sous une seule infraction bien spécifique du Code pénal. Il s'agit de contenus sur Internet pouvant constituer une infraction. Comme exemples de contenus illicites, on peut citer notamment les infractions aux droits de propriété intellectuelle ou aux droits d'auteur, le racisme, les infractions aux lois de protection du consommateur, les abus d'enfants, les contenus liés au terrorisme, le matériel violant le respect de la vie privée, etc.

Chacun de ces faits doit être apprécié en soi et relève d'un article différent du Code pénal ou d'autres lois pénales spéciales. La manière dont il convient de traiter ces infractions peut elle aussi varier d'un fait à l'autre. Certaines des infractions les plus graves, comme l'abus d'enfants ou le terrorisme, peuvent donner lieu à une procédure de *notice and takedown*, au cours de laquelle le site internet concerné peut être bloqué et/ou retiré, après en avoir réalisé une copie pour les autorités judiciaires. D'autres se prêtent moins à l'application d'une telle procédure.

C'est précisément parce que la notion de contenus illicites n'est pas univoque qu'aucun chiffre n'est disponible quant au nombre de cas qui sont connus à l'heure actuelle.

Les contenus illicites peuvent être tracés par chaque utilisateur d'Internet. À ce moment, l'utilisateur peut le signaler à la police. Dans les cas d'abus sexuels de mineurs, un signalement peut être également fait à *Child Focus*.

Les personnes à l'origine des contenus illicites peuvent bien entendu faire l'objet de recherches et de poursuites.

DO 2014201504326

Question n° 471 de monsieur le député Olivier Chastel du 17 juillet 2015 (Fr.) au ministre de la Justice:

Condamnations pour trafic de drogues.

La Libre Belgique relayait dans son édition du 10 juillet 2015 que de 2012 à 2014, le nombre de faits de détention de cannabis était passé de 21 000 à 30 000 en Belgique, soit une augmentation qui dépasse les 40 %. En dix ans, le nombre de faits constatés a été multiplié par deux. Le nombre de faits de vente de cannabis est passé d'environ 4 000 à 5 000, toujours en deux ans (+ 20 %). Ces chiffres concernent principalement la marijuana et non pas la résine de cannabis.

1. Pouvez-vous nous indiquer l'évolution et le nombre des condamnations pour trafic de drogues dans notre pays depuis 2005?

2. Beschikt u over een overzicht van de veroordelingen per gerechtelijk arrondissement?

3. Heeft u cijfers met betrekking tot het aantal gevallen van recidive sinds 2005?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 april 2016, op de vraag nr. 471 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 17 juli 2015 (Fr.):

1. en 2. Het overzicht voor alle uitgesproken veroordelingen - Handel in verdovende middelen, slaapmiddelen en psychotropische stoffen - per type inbreuk vanaf 2005, als ook de cijfers uitgesplitst per gerechtelijk arrondissement worden op de website van de dienst strafrechtelijk beleid, onderdeel statistiek via de link: <http://www.dsb-spc.be> ter beschikking gesteld.

3. Betreffende recidive worden in bijlage de cijfers vanaf 2005 weergegeven.

2. Disposez-vous d'une ventilation des condamnations par arrondissement judiciaire?

3. Disposez-vous des chiffres en matière du nombre de récidives depuis 2005?

Réponse du ministre de la Justice du 07 avril 2016, à la question n° 471 de monsieur le député Olivier Chastel du 17 juillet 2015 (Fr.):

1. et 2. L'aperçu pour l'ensemble des condamnations prononcées - Trafic de substances stupéfiantes, soporifiques et psychotropes - par type d'infraction depuis 2005, ainsi que la ventilation des chiffres par arrondissement judiciaire sont mis à disposition sur le site web du service de la politique criminelle, sous l'onglet "Statistique", via le lien: <http://www.dsb-spc.be>.

3. En ce qui concerne la récidive, les chiffres depuis 2005 sont communiqués en annexe.

Veroordelingen voor handel in verdovende middelen, slaapmiddelen en psychotropische stoffen/Jaar/Inbreuk/Recidive/
Condamnations pour trafic de substances stupéfiantes, soporifiques et psychotropes/Année/Infraction/Récidive

	Jaar/Année									
Omschrijving inbreuk/Description de l'infraction	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Handel in verdovende middelen, slaapmiddelen, psychotropische stoffen/Trafic de substances stupéfiantes, soporifiques et psychotropes	3	9	8	10	10	7	6	4	1	
Verdovende middelen/Stupéfiants	565	573	569	723	738	809	843	825	789	
Slaapmiddelen/Soporifiques	6	6	21	19	9	21	15	7	5	
Psychotropische stoffen/Psychotropes	117	93	97	130	158	185	199	194	190	
Stoffen met hormonale, anti-hormonale, anabole, anti-infectueuze, anti-parasitaire en anti-inflammatoire werking/ Substances à action hormonale, antihormonale, anabolisante, anti-infectieuse, anti-parasitaire et anti-inflammatoire	3	.	4	1	1	2	1	4	2	
Stoffen met hormonale werking/Substances à action hormonale	.	2	1	2	1	4	1	3	4	
Stoffen met anti-hormonale werking/ Substances à action antihormonale	1	.	.	.	.	.	.	.	.	
Stoffen met anabole werking/Substances à action anabolisante	.	.	1	.	.	1	1	.	1	
Totaal/Total	695	683	701	885	917	1 029	1 066	1 037	992	

Deze cijfers maken een onderschatting uit die te wijten is aan een achterstand in de registratie van de veroordelingsbulletins bij het Centraal strafregister. (Anno November 2012 waren ongeveer 300,000 veroordelingsbulletins nog niet ingegeven, 2/3 hiervan is afkomstig van de politierechtbanken.) Uitgevoerd op 03 Augustus 2015

Datum extractie: Juni 2015/

Ces chiffres sont une sous-estimation résultant d'un arriéré dans l'enregistrement des bulletins de condamnation au Casier judiciaire central. (En novembre 2012, environ 300 000 bulletins de condamnation n'avaient pas encore été introduits, dont 2/3 proviennent des tribunaux de police.) Effectué le lundi 3 août 2015

Date d'extraction : juin 2015

Het betreft de wettelijke herhaling. Er is sprake van wettelijke herhaling wanneer, gelet op een eerdere veroordeling, een nieuw misdrijf wordt gepleegd. In het Strafwetboek zijn drie gevallen van wettelijke herhaling opgenomen: de herhaling van misdaad op misdaad (artikel 54 en 55, Sw.), de herhaling van wanbedrijf op misdaad (artikel 56, eerste lid, Sw.) en de herhaling van wanbedrijf op wanbedrijf (artikel 56, tweede lid, Sw.). Bij wettelijke herhaling is een verzwaring van de straffen voorzien. Er wordt hier geen onderscheid gemaakt tussen de specifieke herhaling (herhaling van eenzelfde misdrijf) en de algemene herhaling (herhaling van misdrijven van eender welke aard). In het kader van die definitie wordt enkel rekening gehouden met de veroordelingen die zijn uitgesproken door de Belgische gerechten en die in kracht van gewijsde zijn gegaan.

Algemene opmerking: De databank van de veroordelingsstatistieken omvat alle geregistreerde veroordelingsbulletins komende van de griffies van de hoven en rechtbanken. Een veroordelingsbulletin is opgesteld door de griffie en vindt zijn basis in een in gezag van gewijsde gegaan vonnis.

Er dient enige voorzichtigheid aan de dag te worden gelegd bij de interpretatie van de gegeven cijfers. De cijfers van 1995 tot en met 2005 zijn niet meer aan wijzigingen onderhevig. Echter de cijfers vanaf 2006 tot en met 2013 maken een onderschatting uit van de werkelijkheid ten gevolge van een registratie achterstand van de veroordelingsbulletins bij het Centraal Strafregister.

Algemeen kan worden medegedeeld dat de statistiek van 2014 pas in de loop van 2016 beschikbaar zal zijn.

DO 2014201505301

Vraag nr. 583 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 05 oktober 2015 (N.) aan de minister van Justitie:

Alcoholslot. - Juridische onduidelijkheid.

Sinds 2010 hebben rechters de mogelijkheid om een alcoholslot op te leggen bij zware overtredders onder invloed van alcohol in het verkeer. Het alcoholslot is een ideaal instrument om te voorkomen dat een dronken chauffeur toch de baan opgaat.

Desondanks het nut van dit instrument, hebben in ons land nog maar 25 verkeersovertreders een alcoholslot opgelegd gekregen. Bepaalde rechters halen juridische bezwaren aan.

Il s'agit de la récidive légale. Il y a récidive légale lorsque, considérant une condamnation antérieure, une nouvelle infraction est commise. Le Code pénal prévoit trois cas de récidive légale: la récidive de crime sur crime (article 54 et 55 Code pénal), la récidive de délit sur crime (article 56, al. 1^{er} Code pénal) et la récidive de délit sur délit (article 56, al. 2 Code pénal). En cas de récidive légale, une aggravation des peines est prévue. Aucune distinction entre la récidive spécifique (répétition d'une même infraction) et la récidive générale (répétition d'infraction de quelque nature que ce soit) n'est ici effectuée. Dans le cadre de cette définition, seules les condamnations prononcées par les juridictions belges et passées en force de chose jugée sont prises en compte.

Remarque générale: La banque de données des statistiques de condamnation contient tous les bulletins de condamnation enregistrés émanant des greffes des cours et tribunaux. Un bulletin de condamnation est établi par le greffe et se fonde sur un jugement passé en force de chose jugée.

Les chiffres fournis doivent être interprétés avec une certaine prudence. Les chiffres de 1995 à 2005 sont définitifs et ne sont assurément plus sujets à des modifications. Toutefois, les chiffres de 2006 à 2013 sous-estiment la réalité en raison d'un arriéré d'enregistrement des bulletins de condamnation au Casier judiciaire central.

Sur un plan général, il est possible de communiquer que la statistique de 2014 ne sera disponible que dans le courant de 2016.

DO 2014201505301

Question n° 583 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 05 octobre 2015 (N.) au ministre de la Justice:

Alcolock. - Flou juridique.

Depuis 2010, les juges ont la possibilité d'imposer l'installation d'un alcolock à bord des véhicules des conducteurs ayant commis des infractions graves sous l'influence de l'alcool. Il s'agit d'un dispositif idéal pour empêcher un conducteur de prendre le volant en état d'ébriété.

Néanmoins, malgré son utilité avérée, l'installation d'un alcolock n'a été infligée en Belgique qu'à 25 contrevenants. Certains juges invoquent des objections juridiques.

Er zou sprake zijn van een conflict tussen de wet over het alcoholslot en artikel 42 van de verkeerswet. Dit laatste artikel verplicht een rechter om tegen iemand die lichamelijk of psychisch ongeschikt verklaard wordt om een voertuig te besturen, een verval van het recht tot sturen uit te spreken. Iemand die dus lijdt aan een alcoholverslaving is psychisch ongeschikt en kan pas na zes maanden van bewezen onthouden opnieuw de baan op.

Dit zou volgens sommigen conflicteren met artikel 37/1 van de verkeerswet die stelt dat de rechter de geldigheid van het rijbewijs kan beperken tot motorvoertuigen die uitgerust zijn met een alcoholslot. Op die manier wordt geen verval van het recht tot sturen uitgesproken.

1. a) Hoe interpreteert u deze bestaande wetgeving? Is er sprake van een conflict tussen artikel 42 en 37/1?

b) Zo ja, is er een aanpassing van de bestaande wetgeving nodig en wanneer plant u dit te doen?

c) Zo neen, op welke manier zal u duidelijkheid verschaffen aan de rechters?

2. Hoeveel politierechters legden tot hiertoe hoeveel alcoholsloten op?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 april 2016, op de vraag nr. 583 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 05 oktober 2015 (N.):

1. Artikel 42 en 37/1 van de Wegverkeerswet vullen elkaar eerder aan, in plaats van dat ze elkaar tegenspreken.

Artikel 42 bepaalt dat er een verval van het recht tot sturen moet uitgesproken worden wanneer, naar aanleiding van een veroordeling wegens overtreding van de politie over het wegverkeer of wegens een verkeersongeval te wijten aan het persoonlijk toedoen van de dader, de schuldige lichamelijk of geestelijk ongeschikt wordt bevonden tot het besturen van een motorvoertuig.

Artikel 37/1 beperkt zich ertoe dat bij een overtreding van de artikelen 34, § 2, 35 of 36 (rijden onder invloed) de rechter, indien hij geen definitief verval van het recht tot het besturen van een motorvoertuig uitspreekt, voor een minimale periode van één jaar tot ten hoogste vijf jaar of voorgoed, de geldigheid van het rijbewijs van de overtreder kan beperken tot motorvoertuigen die uitgerust zijn met een alcoholslot op voorwaarde dat deze als bestuurder voldoet aan de voorwaarden van het in artikel 61quinquies, § 3 bedoelde omkaderingsprogramma.

Beide artikelen hebben aldus een verschillende finaliteit.

Il existerait un conflit entre les dispositions légales relatives à l'installation de l'éthylotest antidémarrage et l'article 42 de la loi relative à la police de la circulation routière, lequel oblige le juge à prononcer la déchéance du droit de conduire si une personne est reconnue physiquement ou psychiquement incapable de conduire un véhicule à moteur. Un conducteur souffrant d'une assuétude à l'alcool est donc psychiquement incapable et ne peut reprendre le volant qu'au terme d'une abstention démontrée de six mois.

D'aucuns affirment que cette disposition est contraire à l'article 37/1 de la loi relative à la police de la circulation qui stipule que le juge peut limiter la validité du permis de conduire aux véhicules à moteur équipés d'un éthylotest antidémarrage. Aucune déchéance du droit de conduire n'est prononcée dans ce cas.

1. a) Comment interprétez-vous la législation actuelle? Peut-on invoquer un conflit entre les articles 42 et 37/1?

b) Dans l'affirmative, faut-il changer la législation actuellement en vigueur et dans ce cas, à quelle échéance envisagez-vous de le faire?

c) Dans la négative, comment allez-vous apporter aux juges les éclaircissements dont ils ont besoin?

2. À ce jour, combien de juges de police ont-ils imposé l'installation d'un éthylotest antidémarrage?

Réponse du ministre de la Justice du 07 avril 2016, à la question n° 583 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 05 octobre 2015 (N.):

1. Les articles 42 et 37/1 de la loi sur la circulation routière se complètent plutôt qu'ils ne se contredisent.

L'article 42 dispose que la déchéance du droit de conduire doit être prononcée si, à l'occasion d'une condamnation pour infraction à la police de la circulation routière ou pour accident de roulage imputable au fait personnel de son auteur, le coupable est reconnu physiquement ou psychiquement incapable de conduire un véhicule à moteur.

L'article 37/1 se limite à prévoir qu'en cas d'une infraction aux articles 34, § 2, 35 ou 36 (conduite sous influence), le juge peut, s'il ne prononce pas la déchéance définitive du droit de conduire un véhicule à moteur, limiter la validité du permis de conduire du contrevenant, pour une période d'au moins un an à cinq ans au plus ou à titre définitif, aux véhicules à moteur équipés d'un éthylotest antidémarrage à condition que celui-ci remplisse, en tant que conducteur, les conditions du programme d'encadrement visé à l'article 61quinquies, § 3.

Ces deux articles n'ont donc pas la même finalité.

De Memorie van toelichting bij het wetsvoorstel dat het alcoholslot heeft ingevoerd, stelt dat dit in de eerste plaats is bedoeld als preventie - een aanvulling op louter straffen. Het betreft een begeleidende veiligheidsmaatregel die de overtreder ertoe moet aanzetten om zijn gedrag in de toekomst te veranderen. Daarom wordt er ook in een omkaderingsprogramma voorzien.

Een vervallenverklaring wegens ongeschiktheid, is echter een straf.

Indien blijkt dat de te veroordelen persoon alcoholafhankelijk is, is eigenlijk een vervallenverklaring op basis van artikel 42 van de Wegverkeerswet de beste optie, omdat de persoon dan medisch kan worden opgevolgd, hetgeen bij het omkaderingsprogramma voor het alcoholslot niet het geval is.

Het is aan de rechter om te beslissen wat de meest adequate straf is voor de overtreder: een alcoholslot of een vervallenverklaring. Het is dan ook goed dat de rechter een onderscheid kan maken tussen "alcoholisten" en personen die een extra steun nodig hebben om het rijden en drinken gescheiden te kunnen laten.

2. De nomenclatuur van de straffen in de gegevensbank veroordelingen, onderdeel van het centraal strafregister, bevat geen specifieke code inzake de oplegging van een alcoholslot.

DO 2015201606410

Vraag nr. 699 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 04 december 2015 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Internationale kinderontvoeringen.-

Het Federaal Aanspreekpunt Internationale Kinderontvoeringen werd opgericht op 27 januari 2005. Het maakt deel uit van de FOD Justitie.

Het Federaal Aanspreekpunt geeft informatie over internationale kinderontvoeringen en grensoverschrijdend omgangsrecht; verwijst personen die hiermee geconfronteerd worden, door naar de andere bevoegde instanties; en behandelt individuele dossiers inzake internationale kinderontvoeringen of grensoverschrijdend omgangsrecht met toepassing van internationale instrumenten.

Hoe is het aantal internationale kinderontvoeringen in België sinds de oprichting van het Federaal Aanspreekpunt in 2005 geëvolueerd? Kunt u het aantal ontvoeringen uitsplitsen per buitenland waar het kind door de andere ouder wordt vastgehouden?

L'exposé des motifs de la proposition de loi relative au recours à l'*alcolock* prévoit que ce dernier est tout d'abord destiné à la prévention, comme complément aux peines pures et simples. Il s'agit d'une mesure d'accompagnement en matière de sécurité devant inciter le contrevenant à modifier son comportement à l'avenir. C'est la raison pour laquelle un programme d'encadrement est également prévu.

Une déchéance du droit de conduire prononcée pour incapacité constitue toutefois une peine.

S'il s'avère que la personne à condamner souffre d'une dépendance à l'alcool, une déchéance du droit de conduire sur la base de l'article 42 de la loi sur la circulation routière reste au fond la meilleure option, car la personne peut alors être suivie médicalement, ce qui n'est pas le cas dans le cadre du programme d'encadrement pour l'*alcolock*.

Il appartient au juge de décider quelle est la peine la plus adéquate pour le contrevenant: un *alcolock* ou une déchéance du droit de conduire. Il importe dès lors que le juge puisse opérer une distinction entre les "alcooliques" et les personnes qui ont besoin d'un soutien supplémentaire pour ne pas combiner conduite et alcool.

2. La nomenclature des peines de la base de données des condamnations, issue du casier judiciaire central, ne comporte pas de code spécifique concernant l'imposition d'un éthylotest antidémarrage.

DO 2015201606410

Question n° 699 de monsieur le député Olivier Chastel du 04 décembre 2015 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les raptus parentaux internationaux.

Le Point de contact fédéral "Enlèvement international d'enfants" a été inauguré le 27 janvier 2005 au sein du SPF Justice.

Ce point de contact est chargé de fournir des informations relatives aux enlèvements internationaux d'enfants et aux droits de visites transfrontières, d'aider les personnes confrontées à ces situations et de les diriger vers les autres institutions compétentes et de traiter des dossiers individuels relatifs à des enlèvements internationaux d'enfants ou à des droits de visites transfrontières, en application des instruments internationaux.

Pouvez-vous indiquer l'évolution du nombre de raptus parentaux internationaux en Belgique depuis la création de ce point de contact en 2005? Disposez-vous d'une ventilation par pays étranger?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 april 2016, op de vraag nr. 699 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 04 december 2015 (Fr.):

De gegevens die in de in bijlage opgenomen tabellen worden weergegeven, houden rekening met de dossiers die werden geopend overeenkomstig het Verdrag van 's-Gravenhage van 1980, het Verdrag van Luxemburg van 20 mei 1980 en de bilaterale akkoorden ondertekend enerzijds tussen België en Tunesië en anderzijds tussen België en Marokko.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201606467

Vraag nr. 702 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 08 december 2015 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Het internationale aanhoudingsbevel.

Volgens het federale parket heeft ons land tegen 160 terroristen een internationaal aanhoudingsbevel uitgevaardigd.

Het internationale aanhoudingsbevel is een bijzondere gerechtelijke procedure die de aanhouding - en vervolgens de uitlevering - moet faciliteren van een voortvluchtige of van iemand die niet verblijft op het grondgebied van het land waar hij gezocht wordt.

Dat soort aanhoudingsbevelen gaat de jongste jaren in stijgende lijn. Kunt u de evolutie schetsen met ingang van 2010?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 april 2016, op de vraag nr. 702 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 08 december 2015 (Fr.):

Wat betreft het aantal internationale aanhoudingsmandaten inzake terrorisme levert het federaal parket de volgende informatie aan:

- 2010: 0
- 2011: 0
- 2012: 8
- 2013: 17
- 2014: 87
- 2015: 101.

Réponse du ministre de la Justice du 07 avril 2016, à la question n° 699 de monsieur le député Olivier Chastel du 04 décembre 2015 (Fr.):

Les données qui figurent dans les tableaux en annexe tiennent compte des dossiers ouverts à la fois en application de la Convention de La Haye de 1980, de la Convention de Luxembourg du 20 mai 1980 et des accords bilatéraux signés entre, d'une part, la Belgique et la Tunisie et, d'autre part, entre la Belgique et le Maroc.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201606467

Question n° 702 de monsieur le député Olivier Chastel du 08 décembre 2015 (Fr.) au ministre de la Justice:

Le mandat d'arrêt international.

Selon le parquet fédéral, le nombre de terroristes visés par un mandat d'arrêt international lancé par la Belgique est au nombre de 160.

Le mandat d'arrêt international est une procédure judiciaire particulière visant à simplifier l'arrestation en vue de l'extradition d'un individu en fuite ou résidant en dehors du territoire du pays qui le recherche.

Ces mandats sont en augmentation ces dernières années. Pouvez-vous indiquer quelle est l'évolution du nombre de mandats d'arrêt internationaux depuis 2010?

Réponse du ministre de la Justice du 07 avril 2016, à la question n° 702 de monsieur le député Olivier Chastel du 08 décembre 2015 (Fr.):

En ce qui concerne le nombre de mandats d'arrêts internationaux en matière de terrorisme, le parquet fédéral communique les informations suivantes:

- 2010: 0
- 2011: 0
- 2012: 8
- 2013: 17
- 2014: 87
- 2015: 101.

DO 2015201606520

Vraag nr. 711 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 december 2015 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Verbintenissen van België in het kader van het Verdrag van Lanzarote.

In het Verdrag van de Raad van Europa inzake de bescherming van kinderen tegen seksuele uitbuiting en seksueel misbruik, ook wel het Verdrag van Lanzarote genoemd, worden alle vormen van seksuele misdrijven tegen kinderen strafbaar gesteld.

Het bepaalt dat de verdragsluitende staten, in Europa en daarbuiten, specifieke wetgevende bepalingen en andere maatregelen moeten aannemen die nodig zijn om seksueel geweld te voorkomen, kinderen die er het slachtoffer van zijn te beschermen en de daders ervan te vervolgen. 26 van de 39 Europese landen, waaronder België, hebben dat verdrag geratificeerd.

In dat kader heeft de Raad van Europa onlangs een verslag gepubliceerd waarin het een aantal aanbevelingen formuleert met betrekking tot de daadwerkelijke uitvoering van dat verdrag.

De deskundigen roepen de landen die het verdrag geratificeerd hebben op hun wetgeving inzake seksueel misbruik van minderjarigen te wijzigen opdat alle personen in aanmerking zouden worden genomen die misbruik maken van een "positie van vertrouwen, gezag of invloed" en de rechters geval per geval zouden kunnen oordelen of de persoon in kwestie zich in een dergelijke positie jegens het kind bevindt.

In het verslag van de Raad van Europa wordt er voorts aanbevolen aangepaste strafrechtelijke procedures in te voeren voor de kinderen opdat hun trauma's niet door repetitieve gesprekken verdiept zouden worden. In het verslag worden de ondertekenende staten ertoe opgeroepen er alles aan te doen om te voorkomen dat het kind tijdens de gehele procedure aanwezig moet zijn.

Daarnaast zijn de deskundigen van oordeel dat het kind slechts in laatste instantie uit de gezinsomgeving mag worden verwijderd omdat dat door het kind als een straf kan worden ervaren voor het openbaren van de feiten waarvan hij het slachtoffer is geworden.

Welke maatregelen heeft u genomen om onze wetgeving aan de aanbevelingen van de deskundigen aan te passen?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 april 2016, op de vraag nr. 711 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 december 2015 (Fr.):

DO 2015201606520

Question n° 711 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 décembre 2015 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les engagements de notre pays dans le cadre de la Convention de Lanzarote.

La Convention du Conseil de l'Europe sur la protection des enfants contre l'exploitation et les abus sexuels, également appelée "la Convention de Lanzarote", impose la criminalisation de tous les types d'infractions à caractère sexuel perpétrées contre des enfants.

Elle dispose que les États, en Europe et au-delà, doivent adopter des dispositions législatives spécifiques et prendre des mesures en vue de prévenir la violence sexuelle, protéger les enfants victimes et poursuivre les auteurs. Comme 26 des 39 États européens, notre pays a ratifié cette convention.

Dans ce cadre, le Conseil de l'Europe vient de publier un rapport dans lequel il formule plusieurs recommandations par rapport à l'application effective de cette convention.

Les experts invitent les États qui ont ratifié la Convention à modifier leur législation sur les abus sexuels contre des mineurs afin de prendre en compte toutes les personnes abusant d'une "position de confiance, d'autorité ou d'influence" pour laisser la possibilité aux juges de déterminer au cas par cas si la personne en cause se trouve dans une telle position par rapport à l'enfant.

Le rapport du Conseil de l'Europe préconise, en outre, la mise en place de procédures pénales adaptées aux enfants, pour ne pas aggraver leur traumatisme par des entretiens répétitifs. Il appelle les États signataires à tout faire pour éviter la présence de l'enfant tout au long de la procédure.

Par ailleurs, les experts estiment que le retrait de l'enfant du milieu familial ne devrait être adopté qu'en dernier ressort, car il peut être vécu par l'enfant comme une punition pour avoir révélé les faits dont il a été victime.

Pourriez-vous communiquer les mesures que vous avez prises afin que nous puissions tenir compte des recommandations des experts dans notre législation?

Réponse du ministre de la Justice du 07 avril 2016, à la question n° 711 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 décembre 2015 (Fr.):

Zonder exhaustief te zijn, kan er verwezen worden naar volgende initiatieven:

Na de oprichting van de "Commissie voor de behandeling van klachten wegens seksueel misbruik in een pastorale relatie", ingevolge de schandalen met betrekking tot onthullingen van seksueel misbruik van minderjarigen door vertegenwoordigers van de katholieke kerk in de loop van de jaren 1950 tot 1980, werden talrijke aanbevelingen gedaan. Naar aanleiding van het verslag van die commissie formuleerde de door de Kamer van volksvertegenwoordigers ingestelde bijzondere commissie betreffende de behandeling van seksueel misbruik en feiten van pedofilie binnen een gezagsrelatie, inzonderheid binnen de Kerk, aanbevelingen, waarvan verschillende reeds werden omgezet in wetten.

De wet van 30 november 2011 tot wijziging van de wetgeving wat de verbetering van de aanpak van seksueel misbruik en feiten van pedofilie binnen een gezagsrelatie betreft (*Belgisch Staatsblad* van 20 januari 2011) is ontsproten uit die context. In die wet werd werk gemaakt van verschillende punten, waaronder de wettelijke verplichting tot de audiovisuele opname van het verhoor van minderjarige slachtoffers of getuigen voor een aantal misdrijven.

Ter herinnering: de audiovisuele opname is sinds 2001 ingevoerd en wordt geregeld in de artikelen 91*bis* tot 101 van het Wetboek van Strafvordering. De audiovisuele opname is ook het onderwerp van een ministeriële omzendbrief, te weten de omzendbrief van 16 juli 2001 betreffende de audiovisuele opname van het verhoor van minderjarige slachtoffers of getuigen van misdrijven. De audiovisuele opname van het verhoor beoogt de woorden van de minderjarige precies weer te geven, het trauma van veelvuldige verhoren te voorkomen, de mogelijkheid te scheppen om de woorden en het gedrag van de minderjarige te analyseren, het verlies aan herinneringen te beletten en de confrontatie tussen de minderjarige en de dader te voorkomen. Deze omzendbrief wordt thans geëvalueerd.

On peut référer aux initiatives suivantes, sans être exhaustif.

La mise en place de la "Commission pour le traitement des plaintes pour abus sexuels dans une relation pastorale" suite aux scandales relatifs à des révélations d'abus sexuels sur des mineurs par des représentants de l'Église catholique durant les années 50 à 80 a donné lieu à de nombreuses recommandations. Comme suite au rapport de celle-ci, la commission spéciale relative au traitement d'abus sexuels et de faits de pédophilie dans une relation d'autorité, en particulier au sein de l'Église, instaurée par la Chambre des représentants, a formulé des recommandations dont plusieurs ont déjà été traduites en lois.

La loi du 30 novembre 2011 modifiant la législation en ce qui concerne l'amélioration de l'approche des abus sexuels et des faits de pédophilie dans une relation d'autorité (*Moniteur belge* du 20 janvier 2011) est le fruit de ce contexte. Différents points sont abordés par cette loi dont celui relatif à l'obligation légale de procéder à l'enregistrement audiovisuel des mineurs victimes ou témoins pour un certain nombre d'infractions.

Pour rappel, l'enregistrement audiovisuel a été mis en place depuis 2001 et est régi par les articles 91*bis* au 101 du code d'instruction criminelle. Celui-ci fait également l'objet d'une circulaire ministérielle, la Circulaire du 16 juillet 2001 relative à l'enregistrement audiovisuel du mineur victime ou témoin d'infractions. Les objectifs de celle-ci sont de permettre la retranscription précise de la parole du mineur, éviter la répétition traumatisante des auditions pour le mineur, permettre l'analyse des propos et attitudes, éviter la perte de souvenir, et éviter la confrontation entre le mineur et l'auteur. Cette circulaire fait actuellement l'objet d'une évaluation.

Teneinde de slachtoffers van geweld beter te beschermen, biedt de wet van 15 mei 2012 betreffende het tijdelijk huisverbod in geval van huiselijk geweld (*Belgisch Staatsblad* van 1 oktober 2012) de procureur des Konings de mogelijkheid om in gevallen van huiselijk geweld een huisverbod te bevelen indien blijkt dat de aanwezigheid van een meerderjarige persoon in de verblijfplaats een ernstig en onmiddellijk gevaar oplevert voor de veiligheid van één of meer personen die dezelfde verblijfplaats betrekken. De uithuisgeplaatste is dan verplicht om onmiddellijk de gemeenschappelijke verblijfplaats te verlaten en mag tijdens de duur van de maatregel niet aanwezig zijn in die verblijfplaats of zich ophouden in de omgeving ervan. Bovendien kan de procureur des Konings ook een verbod opleggen om contact op te nemen.

De verwijdering van het kind uit de gezinsomgeving behoort tot de bevoegdheid van de Gemeenschappen. Uit het decreet van de Federatie Wallonië-Brussel van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd en het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 12 juli 2013 betreffende de integrale jeugdzorg blijkt dat de getroffen maatregelen en beslissingen voornamelijk tot doel hebben de ontplooiing van de jongere in zijn familiale leefmilieu aan te moedigen. De verwijdering uit de gezinsomgeving mag dus pas in laatste instantie worden overwogen. Hetzelfde geldt op het stuk van bescherming.

Aangezien het verslag van de Raad van Europa nog van recente datum is, moet het nog aandachtig worden bestudeerd om na te gaan welke aanpassingen nodig zijn. Het ontwerp van wet tot verdere uitvoering van de Europese verplichtingen op het vlak van seksuele uitbuiting van kinderen, pedopornografie, mensenhandel en hulpverlening bij illegale binnenkomst, illegale doortocht en illegaal verblijf komt evenwel reeds tegemoet aan de aanbeveling ten aanzien van de Belgische overheden om de bescherming van artikel 18, lid 1, onder b), tweede streepje, te waarborgen voor alle kinderen die jonger zijn dan achttien jaar, zulks ongeacht hun huwelijkse staat.

DO 2015201606900

Vraag nr. 750 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 06 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Overbrenging van gedetineerden naar Marokko.

In 2011 ratificeerde het Marokkaanse Parlement het verdrag dat het mogelijk maakt om Marokkaanse gedetineerden hun straf in eigen land te laten uitzitten.

Afin de mieux protéger davantage les victimes de violence, la loi relative à l'interdiction temporaire de résidence en cas de violence domestique (*Moniteur belge* du 1^{er} octobre 2012) permet au procureur du Roi d'ordonner une interdiction de résidence dans les cas de violence domestique lorsqu'il apparaît que la présence d'une personne majeure à la résidence représente une menace pour la sécurité d'une ou de plusieurs personnes qui occupent la même résidence. La personne éloignée a alors l'obligation de quitter immédiatement la résidence commune et ne peut se trouver dans cette résidence ni ses alentours pendant la durée de la mesure. En outre, le procureur du Roi peut également imposer une interdiction d'entrer en contact.

Néanmoins, en ce qui concerne le retrait de l'enfant du milieu familial, il faut se référer aux Communautés. Il apparaît en effet dans le décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse de la fédération Wallonie-Bruxelles et le décret du 12 juillet 2013 relatif à l'aide intégrale à la jeunesse de la Communauté flamande que les mesures et les décisions prises tendent par priorité à favoriser l'épanouissement du jeune dans son milieu familial de vie. Le retrait du milieu familial doit donc être envisagé en dernier ressort. C'est également le cas sur le plan de la protection.

Étant donné que le rapport du Conseil de l'Europe est encore récent, il doit encore être étudié avec attention afin de voir quelles adaptations sont nécessaires. Cependant, le projet de loi complétant la mise en oeuvre des obligations européennes en matière d'exploitation sexuelle des enfants, de pédopornographie, de traite de êtres humains et de l'aide à l'entrée, au transit et au séjour irréguliers répond déjà à la recommandation exhortant les autorités belges à garantir la protection de l'article 18, § 1.b, 2^e tiret à tous les enfants de moins de 18 ans, quelle que soit leur situation matrimoniale.

DO 2015201606900

Question n° 750 de monsieur le député Olivier Chastel du 06 janvier 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Transfèrement de détenus au Maroc.

Le Parlement marocain a ratifié en 2011 la convention permettant aux détenus marocains de purger leur peine dans leur pays.

1. Hoeveel Marokkaanse gedetineerden werden er sinds 2011 overgebracht? Komen de illegaal in België verblijvende personen in voorlopige hechtenis ook in aanmerking voor overbrenging?

2. Hoeveel van die overbrengingen gebeurden op vrijwillige basis? Wordt de gedetineerde in geval van een gedwongen overbrenging naar Marokko ook een inreisverbod voor ons land opgelegd?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 april 2016, op de vraag nr. 750 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 06 januari 2016 (Fr.):

1. De internationale overbrenging van geïnterneerde personen naar Marokko is mogelijk op grond van het Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Marokko inzake bijstand aan gedetineerde personen en overbrenging van geïnterneerde personen van 19 maart 2007 (in werking sinds 2011). Dat protocol maakt de onvrijwillige overbrenging mogelijk, met andere woorden de overbrenging zonder instemming van de gedetineerde.

Op 28 mei 2012 werd een eerste groep van vijf gedetineerden overgebracht naar Marokko. Op 29 juni 2013 werd een tweede groep van vier Marokkaanse gedetineerden overgebracht naar Marokko. De recentste overbrenging, waarbij zes gedetineerden werden overgebracht, dateert van 16 december 2013.

Enkel gedetineerden die werden veroordeeld tot een vrijheidsstraf, kunnen worden overgebracht. De rechterlijke beslissing moet definitief en uitvoerbaar zijn. Een overbrenging is dus onmogelijk bij voorlopige hechtenis.

2. De internationale overbrenging van geïnterneerde personen naar Marokko is ook mogelijk op grond van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Marokko inzake bijstand aan gedetineerde personen en overbrenging van geïnterneerde personen, ondertekend te Brussel op 7 juli 1997 (in werking sinds 1999). Het betreft dan louter vrijwillige overbrengingen waarbij de gedetineerde verzocht om te worden overgebracht. Op deze basis heeft er nog geen dergelijke overbrenging plaats gevonden.

1. Depuis 2011 combien de transfèvements de détenus marocains ont été opérés? Le transfèrement est-il également possible pour les personnes en détention préventive qui sont en situation irrégulière en Belgique?

2. Combien de ces transfèvements se sont opérés sur base volontaire? Les retours forcés vers le Maroc sont-ils également accompagnés d'une interdiction d'entrée du territoire belge?

Réponse du ministre de la Justice du 07 avril 2016, à la question n° 750 de monsieur le député Olivier Chastel du 06 janvier 2016 (Fr.):

1. Le transfèrement international de personnes condamnées vers le Maroc est possible sur la base de la convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume du Maroc sur l'assistance aux personnes détenues et le transfèrement des personnes condamnées du 19 mars 2007 (en vigueur depuis 2011). Ce protocole rend possible le transfèrement non volontaire, c'est-à-dire sans le consentement du détenu.

Le 28 mai 2012, un premier groupe de cinq détenus a été transféré vers le Maroc. Un deuxième groupe de quatre détenus marocains a été transféré vers le Maroc le 29 juin 2013. Le transfèrement le plus récent date du 16 décembre 2013 et concerne six détenus.

Le transfèrement n'est possible que pour des détenus qui ont fait l'objet d'une condamnation à une peine privative de liberté. Cette décision judiciaire doit être définitive et exécutoire; en d'autres termes, il ne peut y avoir de transfèrement dans la cadre de la détention préventive.

2. Le transfèrement international de personnes condamnées vers le Maroc est également possible sur la base de la convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume du Maroc sur l'assistance aux personnes détenues et le transfèrement des personnes condamnées, signée à Bruxelles le 7 juillet 1997 (en vigueur depuis 1999). Il s'agit de transfèvements purement volontaires, pour lesquels le détenu formule une demande à cette fin. Aucun transfèrement de ce type n'a déjà eu lieu sur cette base.

De overbrenging zonder instemming van de gedetineerde heeft geen inreisverbod voor België tot gevolg, maar één van de voorwaarden voor dat soort overbrenging is dat een maatregel tot verwijdering van het Belgische grondgebied is genomen, te weten een gewoon bevel om het grondgebied te verlaten, waaraan verder geen inreisverbod voor België is gekoppeld, of een koninklijk besluit tot uitzetting of een ministerieel besluit tot terugwijzing dat, daarentegen, wel in dergelijk verbod voorziet voor een periode van tien jaar. Voor meer informatie betreffende de verwijderingsmaatregelen, wordt verwezen naar mijn collega, bevoegd voor Asiel en Migratie.

DO 2015201607076

Vraag nr. 772 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 14 januari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Het horen van minderjarigen bij echtscheidingen.

Bij koninklijk besluit van 23 augustus 2014 werd het model van informatieformulier voor het hoorrecht van minderjarigen vanaf 12 jaar vastgesteld.

Vanaf 1 september 2014, bij het ontstaan van de familierechtbank, krijgt de minderjarige vanaf 12 jaar een informatieformulier toegestuurd met de vraag of hij/zij effectief door de familierechtbank wil worden gehoord. Jongeren onder 12 jaar moeten zelf aangeven aan de rechter of ze willen gehoord worden.

Toen de wet in werking trad op 1 september 2014 werden enkele kritische kanttekeningen geplaatst bij het (model van) informatieformulier, onder andere door de Orde van Vlaamse Balies. De vraag rees of er met deze nieuwe manier van werken effectief meer jongeren zouden kunnen gehoord worden in delicate zaken zoals echtscheidingen.

De ratio is de minderjarige méér inspraak te geven, doch de vrees bestond dat door de - zeer moeilijk geformuleerde - brief het tegenovergestelde effect zou veroorzaken worden.

De familierechtbank is ondertussen meer dan een jaar aan de slag.

1. a) Hoeveel procent van de jongeren vanaf 12 jaar is sinds 1 september 2014 effectief ingegaan op de oproep van de rechter om gehoord te worden in de echtscheidingszaak van hun ouders?

b) Is hierin een tendens merkbaar tegenover de periode voorafgaand aan de invoering van de familierechtbank?

Le transfèrement sans consentement du détenu n'a pas pour conséquence une interdiction d'accès au territoire belge, mais une des conditions préalables à ce type de transfèrement est qu'il existe une mesure d'éloignement dudit territoire, à savoir, soit un simple ordre de quitter le territoire, lequel n'emporte pas interdiction d'accès au territoire belge par la suite, soit un arrêté royal d'expulsion ou un arrêté ministériel de renvoi qui, par contre, prévoit une telle interdiction pendant une durée de dix ans. Pour plus d'informations concernant les mesures d'éloignements, il est renvoyé à mon collègue en charge de l'Asile et de l'Immigration.

DO 2015201607076

Question n° 772 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 14 janvier 2016 (N.) au ministre de la Justice:

L'audition de mineurs d'âge dans les procédures de divorce.

L'arrêté royal du 23 août 2014 établit le modèle du formulaire d'information à utiliser dans le cadre du droit des mineurs âgés de plus de 12 ans à être entendus.

Depuis le 1er septembre 2014, date de l'institution du tribunal de la famille, un formulaire d'information est adressé aux mineurs d'âge de plus de 12 ans pour leur demander s'ils souhaitent être entendus par le tribunal de la famille. Les jeunes âgés de moins de 12 ans, s'ils souhaitent être entendus, doivent l'indiquer eux-mêmes au juge.

Lors de l'entrée en vigueur de la loi, le 1er septembre 2014, quelques observations critiques ont été formulées, notamment par l'Ordre des barreaux flamands (*Orde van Vlaamse Balies*), concernant le (modèle du) formulaire d'information. La question se posait de savoir si ce nouveau mode de fonctionnement allait réellement permettre d'entendre davantage de jeunes dans des procédures aussi délicates que les divorces.

La *ratio legis* est de favoriser la prise de parole des mineurs d'âge mais, à cause de la complexité des termes utilisés pour formuler la lettre en question, l'on craignait de voir se produire l'effet exactement inverse.

Entre-temps, le tribunal de la famille fonctionne depuis plus d'un an.

1. a) Depuis le 1er septembre 2014, quel pourcentage de jeunes de plus de 12 ans ont-ils effectivement répondu positivement à l'invitation du juge d'être entendus dans le cadre du divorce de leurs parents?

b) Observe-t-on en la matière une évolution par rapport à la période précédant l'institution du tribunal de la famille?

2. a) Hoeveel procent van de jongeren onder de 12 jaar heeft sinds 1 september 2014 zelf het initiatief genomen om gehoord te worden in de echtscheidingszaak van hun ouders?

b) Is hierin een tendens merkbaar tegenover de periode voorafgaand aan de invoering van de familierechtbank?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 april 2016, op de vraag nr. 772 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 14 januari 2016 (N.):

Het toepassingsgebied van de regeling voor het horen van minderjarigen hangt niet samen met de inhoud van het geschil (echtscheiding, zeer slechte verstandhouding tussen echtgenoten of wettelijk samenwonenden, scheiding van feitelijk samenwonenden). De wet van 30 juli 2013 betreffende de invoering van een familie- en jeugdrechtbank voorziet in de hervorming van het hoorrecht van minderjarigen in zaken die hen aanbelangen, zodat hun belangen zo goed mogelijk worden behartigd (Wetsvoorstel betreffende de invoering van een familie- en jeugdrechtbank, Memorie van toelichting, Kamer, 2010-2011, DOC 53 0682/001, blz. 18). De wetgever heeft hierbij geopteerd voor de zaken die betrekking hebben op de uitoefening van het ouderlijk gezag, de verblijfsregeling en het recht op persoonlijk contact (artikel 1004/1, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek).

1. a) en 2. a) Volgens het College van de hoven en rechtbanken werden in 2010 1.192 kinderen gehoord door de burgerlijke afdeling van de rechtbank van eerste aanleg. In 2011 waren dat er 1.071, in 2012 1.077 en in 2013 1.011. In 2014 hebben de rechters 2.617 kinderen gehoord, waarvan 996 door de burgerlijke afdeling van de rechtbank van eerste aanleg (tot 1 september 2014) en 1.621 door de familierechtbank (tussen 1 september 2014 en 31 december 2014). Het College kon echter niet informeren over het totale aantal minderjarigen dat betrokken werd door vorderingen die hen aanbelangen. Bijgevolg kunnen de gevraagde percentages niet worden opgemaakt.

Het College maakt ook geen onderscheid tussen het horen van minderjarigen ouder of jonger dan twaalf jaar. Bovendien worden die gegevens niet opgesplitst per materie of naargelang de context waarin het geschil zich voordoet (echtscheiding, scheiding, enz). Om die gegevens te verkrijgen, zou immers een inhoudelijke analyse van elke beslissing vereist zijn.

2. a) Depuis le 1er septembre 2014, quel pourcentage de jeunes de moins de 12 ans ont-ils pris l'initiative de demander à être entendus dans le cadre du dossier de divorce de leurs parents?

b) Observe-t-on en la matière une évolution par rapport à la période précédant l'institution du tribunal de la famille?

Réponse du ministre de la Justice du 07 avril 2016, à la question n° 772 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 14 janvier 2016 (N.):

Le champ d'application du régime d'audition des mineurs n'est pas lié au contenu du litige (divorce, mésentente grave entre époux ou cohabitants légaux, séparation des cohabitants de fait). La loi du 30 juillet 2013 portant création d'un tribunal de la famille et de la jeunesse, a réformé le droit de l'audition des mineurs dans les causes qui le concernent, en vue de servir au mieux ses intérêts (proposition de loi portant création d'un tribunal de la famille et de la jeunesse, Exposé des motifs, Chambre, 2010-2011, DOC 53 0682/001, p. 18). Au titre de ces causes, le législateur a retenu celles qui ont trait à l'exercice de l'autorité parentale, à l'hébergement et au droit aux relations personnelles (article 1004/1, § 1^{er}, du Code judiciaire).

1. a) et 2. a) Selon le Collège des cours et tribunaux, 1.192 enfants ont été entendus par le tribunal de première instance, section civile, en 2010. Ils étaient 1.071 en 2011, 1.077 en 2012, et 1.011 en 2013. En 2014, les juges ont auditionné 2.617 enfants dont 996 par la section civile du tribunal de première instance (jusqu'au 1^{er} septembre 2014) et 1.621 par le tribunal de la famille (entre le 1^{er} septembre 2014 et le 31 décembre 2014). Cependant, le Collège n'a pas été en mesure de nous transmettre le nombre total de mineurs qui ont été visés par des demandes les concernant. Par conséquent, il n'est pas possible d'établir les pourcentages demandés.

En outre, le Collège ne fait pas la distinction entre l'audition des mineurs de plus de douze ans et celle des moins de douze ans. De même, ces données ne sont pas ventilées par matières et par contexte dans lequel survient le litige (divorce, séparation, etc.). L'obtention de ces données nécessiterait en effet un examen du contenu de chaque décision.

1. b) en 2. b) De gegevens die het College van de hoven en rechtbanken heeft overgezonden, lijken te wijzen op een duidelijke toename van het aantal verhoren in 2014, maar die cijfers moeten worden gerelativeerd en het is nog niet mogelijk om op grond daarvan uit te maken of de hervorming van het hoorrecht van minderjarigen een positieve of negatieve impact heeft gehad.

Dat het aantal verhoren dat jaar is toegenomen, kan immers worden verklaard door de inwerkingtreding van voornoemde wet van 30 juli 2013 en bijgevolg door de overdracht van de burgerlijke bevoegdheden van de jeugdrechtbank naar de familierechtbank.

Bovendien kan de toename van het aantal verhoren alleen voor 2014 worden nagegaan. De voortzetting van die positieve evolutie vergt de mededeling van nieuwe gegevens voor de daaropvolgende jaren. Die werden echter nog niet overgemaakt.

Een evaluatie over verschillende jaren heen zal nodig zijn om na te gaan of de hervorming van het horen van minderjarigen hen daadwerkelijk helpt hun rechten beter uit te oefenen.

Dat wordt in elk geval een van de onderdelen van de algemene evaluatie van de werking van de familierechtbank bedoeld in artikel 276 van de wet van 30 juli 2013, die moet plaatsvinden in het zesde jaar na de inwerkingtreding ervan.

DO 2015201607092

Vraag nr. 777 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 15 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Beveiliging van het justitiepaleis van Luik.

In de context van de terreurdreiging die al enkele maanden in ons land heerst, worden er tijdelijk militairen ingezet in de straten van bepaalde steden of in de omgeving van bepaalde gebouwen, voor een verscherpte bewaking ter ondersteuning van de lokale en federale politie. Dit is een van de meest zichtbare maatregelen die de regering genomen heeft om het terrorisme te bestrijden en de bevolking gerust te stellen.

1. b) et 2. b) Les données transmises par le Collège des cours et tribunaux semblent aller dans le sens d'une nette augmentation du nombre d'auditions en 2014, mais ces chiffres doivent être relativisés et ne nous permettent pas encore de déterminer l'impact positif ou négatif de la réforme de l'audition des mineurs.

En effet, l'augmentation du nombre d'auditions au cours de cette année peut s'expliquer par l'entrée en vigueur de la loi du 30 juillet 2013 précitée, et par conséquent, par le transfert des compétences civiles du tribunal de la jeunesse vers le tribunal de la famille.

En outre, l'augmentation du nombre d'auditions ne peut se vérifier que pour 2014. La poursuite de cette évolution positive nécessite la communication de nouvelles données pour les années à venir. Or, elles ne m'ont pas encore été transmises.

Une évaluation sur plusieurs années sera nécessaire pour vérifier que la réforme de l'audition des mineurs contribue effectivement à améliorer l'exercice de leurs droits.

Quoi qu'il en soit, elle constituera un des volets de l'évaluation générale du fonctionnement du tribunal de la famille dont il est question à l'article 273 de la loi du 30 juillet 2013, qui doit avoir lieu pendant la sixième année qui suit son entrée en vigueur.

DO 2015201607092

Question n° 777 de monsieur le député Philippe Goffin du 15 janvier 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les mesures de sécurité à l'égard du palais de justice de Liège.

Dans le contexte de menace terroriste que nous connaissons depuis plusieurs mois, les militaires belges sont amenés à être temporairement déployés dans les rues de certaines villes ou aux abords de certains bâtiments, et ce, afin d'assurer une surveillance accrue en appui des polices locales et fédérales. Il s'agit d'une des mesures les plus visibles prises par ce gouvernement afin de lutter contre le terrorisme et de rassurer la population.

Volgens mijn informatie stonden er in november en december 2015, toen het dreigingsniveau verhoogd werd, geen militairen bij het justitiepaleis van Luik, maar eerder dat jaar wel. Het uitblijven van zichtbare veiligheidsmaatregelen heeft bij de bevolking vragen opgeroepen en ongerustheid gewekt.

1. Hoe wordt de dreiging geëvalueerd voor de gerechtsgebouwen? Welke actoren zijn er bij die evaluatie betrokken (minister van Justitie, gerechtelijke autoriteiten, politie, enz.)?

2. Wie kan een verzoek om militaire bewaking van een justitiepaleis indienen?

3. Welke justitiepaleizen worden of werden de voorbije twaalf maanden bewaakt door het leger? Hoelang kregen zij bewaking?

4. Bevestigt u dat er geen militairen werden ingezet voor de bewaking van het justitiepaleis van Luik na de gebeurtenissen van november 2015? Zo ja, waarom kreeg het justitiepaleis geen militaire bewaking?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 april 2016, op de vraag nr. 777 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 15 januari 2016 (Fr.):

1. Het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD) voert de evaluatie van de dreiging uit. De ondersteunende diensten dragen aan die analyse bij volgens de bewoordingen van artikel 6 van de wet van 10 juli 2006 betreffende de analyse van de dreiging.

2. Overeenkomstig de ministeriële richtlijn MFO-5 van 23 december 2002 draagt de Algemene Directie Crisiscentrum van de FOD Binnenlandse Zaken de geïntegreerde politie op om bijzondere beschermingsmaatregelen te nemen die zijn aangepast aan de dreigingsanalyse van het OCAD.

Die maatregelen worden ten uitvoer gelegd door de betrokken lokale politie die in voorkomend geval wordt ondersteund door andere diensten van de geïntegreerde politie volgens de beginselen vermeld in de ministeriële richtlijn MFO-2 van 13 april 2012 betreffende het solidariteitsmechanisme tussen de politiezones inzake versterkingen voor opdrachten van bestuurlijke politie.

Selon mes informations, l'armée n'a pas été déployée aux abords du palais de justice de Liège, au cours des mois de novembre et de décembre 2015, qui ont pourtant malheureusement été marqués par une augmentation de la menace terroriste. Cela avait pourtant été le cas plus tôt dans l'année. L'absence de mesures de sécurité visibles a suscité des interrogations et des inquiétudes au sein de la population.

1. En ce qui concerne les bâtiments judiciaires, comment est réalisée l'évaluation de la menace? Quels acteurs interviennent dans cette évaluation (ministre de la Justice, autorités judiciaires, police, etc.)?

2. Qui peut formuler une demande de déploiement de l'armée en surveillance d'un palais de justice?

3. Quels palais de justice font ou ont fait l'objet au cours des douze derniers mois d'une surveillance par l'armée? Durant quelle période?

4. Pouvez-vous confirmer que l'armée n'a pas été déployée afin de surveiller le palais de justice de Liège après les événements du mois de novembre 2015? Le cas échéant, pour quelle(s) raison(s)?

Réponse du ministre de la Justice du 07 avril 2016, à la question n° 777 de monsieur le député Philippe Goffin du 15 janvier 2016 (Fr.):

1. L'évaluation de la menace est réalisée par l'Organe de Coordination pour l'Analyse de la Menace (OCAM). Les services d'appui contribuent à cette analyse dans les termes prévus par l'article 6 de la loi relative à l'analyse de la menace du 10 juillet 2006.

2. Conformément à la directive ministérielle MFO-5 du 23 décembre 2002, la direction Générale Centre de Crise du SPF Intérieur prescrit à la police intégrée la prise de mesures de protection spéciale adaptées à l'analyse de la menace de l'OCAM.

Ces mesures sont mises en oeuvre par la police locale concernée, appuyée le cas échéant par d'autres services de la police intégrée selon les principes énoncés par la directive ministérielle MFO-2 du 13 avril 2012 relative au mécanisme de solidarité entre les zones de police en matière de renforts pour des missions de police administrative.

In de context van de terroristische dreiging die sinds januari 2015 heerst, kunnen de politiediensten waaraan bijzondere beschermingsmaatregelen zijn opgelegd een beroep doen op de ondersteuning van Defensie in het protocolakkoord van 13 maart 2015 betreffende de steun van Defensie aan de geïntegreerde politie voor bewakingsopdrachten en volgens de daarin bepaalde nadere regels.

Onverminderd de bevoegdheden van de burgemeesters en de opdrachten van de korpschefs van de lokale politiezones behoort het voorschrijven en ten uitvoer leggen van die beschermingsmaatregelen tot de bevoegdheid van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken.

3. De gerechtsgebouwen te Antwerpen, Brussel, Hoei, Luik en Verviers werden bewaakt door het leger.

Het gerechtsgebouw te Brussel alsook de zetels van het federaal parket en het parket te Brussel genieten thans nog bijzondere bescherming door militairen.

4. Na de gebeurtenissen van november 2015 werd het legercontingent dat aanwezig is op het grondgebied van de stad Luik uitgebreid.

Daardoor was een versterkte bewaking rond het gerechtsgebouw mogelijk, inzonderheid de hoofdingang op de Place Saint-Lambert. Die versterkte bewaking bestaat nog steeds.

DO 2015201607134

Vraag nr. 780 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 januari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Rechtbank van eerste aanleg in Brussel. - Meertalige opschriften.

In de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel, Quatre Brasstraat 13 in Brussel, bevindt zich op een deur een mededeling met betrekking tot het doven van de lichten. Deze mededeling is in zes talen aangebracht, te weten het Nederlands, Frans, Engels, Russisch, Turks en Arabisch.

Het Duits, nochtans een officiële landstaal, kent men dan weer blijkbaar niet. Hoe dan ook is dit in strijd met de taalwet in bestuurszaken.

Welke maatregelen neemt u in dat verband?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 april 2016, op de vraag nr. 780 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 januari 2016 (N.):

Dans le contexte de menace terroriste que nous connaissons depuis janvier 2015, les services de police à qui des mesures de protection spéciale sont prescrites peuvent faire appel à l'appui de la Défense dans le cadre du protocole d'accord du 13 mars 2015 relatif à l'appui de la Défense au service de police intégrée pour les missions de surveillance et selon les modalités déterminées par celui-ci.

Sans préjudice des compétences des bourgmestres et des missions du chef de corps des zones de police locale, la prescription et la mise en oeuvre de ces mesures de protection relève de la compétence du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur.

3. Les palais de justice de Bruxelles, Liège, Verviers, Huy et Anvers ont fait l'objet d'une surveillance par l'armée.

Le palais de justice de Bruxelles ainsi que les sièges du parquet fédéral et du parquet de Bruxelles font encore à ce jour l'objet d'une protection spéciale exécutée par des militaires.

4. Après les événements de novembre 2015, le contingent de l'armée présent sur le territoire de la ville de Liège a été augmenté.

Ceci a permis une surveillance accrue des alentours du palais de justice, et plus particulièrement de l'entrée principale située Place Saint-Lambert. Cette surveillance renforcée est encore actuelle.

DO 2015201607134

Question n° 780 de madame la députée Barbara Pas du 18 janvier 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Tribunal de première instance de Bruxelles. - Inscriptions en plusieurs langues.

Au tribunal néerlandophone de première instance de Bruxelles, rue des Quatre-Bras 13 à Bruxelles, on peut lire, affichée sur une porte, une communication concernant l'extinction des lumières. Cette communication est rédigée en six langues, à savoir le néerlandais, le français, l'anglais, le russe, le turc et l'arabe.

L'allemand, qui constitue pourtant une langue officielle du pays, est absente de cette communication, absence qui est, en tout état de cause, contraire à la législation sur l'emploi des langues en matière administrative.

Quelles mesures prendrez-vous à cet égard?

Réponse du ministre de la Justice du 07 avril 2016, à la question n° 780 de madame la députée Barbara Pas du 18 janvier 2016 (N.):

De federale overheid voorziet via de Regie der Gebouwen, dan wel via de FOD Justitie in de veiligheids- en functionele signalisatie. In concreto betekent dit enerzijds de wettelijk voorziene veiligheidspictogrammen, evacuatieplannen en dergelijke meer, anderzijds de aanduidingen welke diensten zich waar bevinden. Deze voldoen aan de wettelijke bepalingen inzake het taalgebruik in bestuurszaken.

De overige signalisatie en aanduidingen zijn initiatieven van de gebruikers van de gerechtsgebouwen zelf. Deze ressorteren niet onder de verantwoordelijkheid van de FOD Justitie. Naar aanleiding van deze vraag werd de betrokken magistrat-korpschef om info verzocht omtrent de situatie ter plaatse. Deze bevestigde dat dit document op de aangegeven plaats niet voorkomt. Dit is trouwens zo voor alle publiek toegankelijke lokalen die door zijn diensten worden gebruikt.

DO 2015201607188

Vraag nr. 787 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 20 januari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Vrouwenbesnijdenis. - Genitale verminking. - Vervolgingen.

Volgens een studie van het Instituut voor Tropische Geneeskunde zijn er in ons land ruim 13.000 vrouwen die een besnijdenis hebben ondergaan en lopen nog eens 4.000 meisjes het risico besneden te worden. Vrouwelijke genitale verminking is wijd verspreid in grote delen van Afrika en in sommige landen in het Midden-Oosten.

Ook bij ons komt de praktijk vaker voor dan gedacht. Sinds 2001 staan er zware straffen op de verminking van de genitaliën van een persoon van het vrouwelijk geslacht (artikel 409 van het Strafwetboek).

1. Hoeveel vervolgingen wegens genitale verminking hebben plaatsgevonden sinds de wet in 2001 van kracht werd?

2. In hoeveel gevallen gaat het om verminking die in het buitenland werd voltrokken en in hoeveel gevallen om verminking in ons land?

3. Wat waren de uitgesproken straffen?

4. Wie werd gestraft, degenen die de verminking pleegden of de ouders van de betrokken meisjes?

5. Welke van de slachtoffers waren Belgische staatsburgers en welke niet?

6. Betreft het minderjarigen of meerderjarigen?

L'autorité fédérale, au travers de la Régie des Bâtiments, ou du SPF Justice, pourvoit à la signalisation de sécurité et à la signalisation fonctionnelle. Concrètement, il s'agit, d'une part, des pictogrammes de sécurité, plans d'évacuation, etc., prévus par la loi et, d'autre part, des indications reprenant la localisation des services. Ces signalisations répondent aux dispositions légales relatives à l'emploi des langues en matière administrative.

Les autres signalisations et indications sont des initiatives prises par les utilisateurs des bâtiments judiciaires et ne relèvent pas de la responsabilité du SPF Justice. Dans le cadre de la présente question, il a été demandé au magistrat-chef de corps de donner des informations sur la situation sur place. Il a confirmé qu'on ne trouve pas ce document à l'endroit indiqué. Il en va de même, par extension, pour tous les locaux accessibles au public qui sont utilisés par ses services.

DO 2015201607188

Question n° 787 de madame la députée Barbara Pas du 20 janvier 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Excisions. - Mutilations génitales. - Poursuites.

Selon une étude de l'Institut de médecine tropicale, notre pays compterait plus de 13.000 femmes ayant subi une excision et 4.000 petites filles courent encore le risque de subir le même sort. La mutilation génitale des femmes est une pratique largement répandue dans de grandes parties d'Afrique et dans certains pays du Moyen-Orient.

Dans notre pays, cette pratique est également plus courante qu'on ne le pense. Depuis 2001, de lourdes peines punissent la mutilation génitale des personnes de sexe féminin (article 409 du Code pénal).

1. Combien de poursuites pour mutilations génitales ont-elles été engagées depuis l'entrée en vigueur de la loi en 2001?

2. Dans combien de cas les mutilations ont-elles été pratiquées à l'étranger et dans combien de cas l'ont-elles été dans notre pays?

3. Quelles ont été les peines prononcées?

4. Qui sont les personnes sanctionnées, celles qui ont pratiqué la mutilation ou les parents des jeunes filles concernées?

5. Quelles étaient parmi les victimes celles ayant la nationalité belge?

6. S'agissait-il de personnes mineures ou majeures?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 april 2016, op de vraag nr. 787 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 20 januari 2016 (N.):

Wat het aantal vervolgingen wegens genitale verminking betreft, kan verwezen worden naar het antwoord van 9 maart 2016 op vraag nr. 696 van 4 december 2015 van mevrouw Fabienne Winckel (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 66 van 14 maart 2016, blz. 201 tot 204).

De gegevens die het College van procureurs-generaal verschaft heeft, laten niet toe af te leiden waar de genitale verminkingen waarvoor vervolging is ingesteld, hebben plaatsgevonden.

Zoals reeds bleek uit het antwoord op vraag nr. 696 kende België nog geen enkele veroordeling wegens vrouwelijke genitale verminking. Er zijn bijgevolg geen cijfergegevens beschikbaar betreffende de uitgesproken straffen, de veroordeelden en de slachtoffers.

DO 2015201607783

Vraag nr. 844 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 15 februari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Seksueel geweld tegen mensen met een beperking.

Een studie in opdracht van het Interfederaal Gelijkekansencentrum (besteknummer CNTR-CGKR/2013/02) geeft zicht op de precare situatie waarin personen met een beperking zich bevinden, na slachtoffer geworden te zijn van seksueel grensoverschrijdend gedrag (SGG). Hulpdiensten zouden te slecht bereikbaar zijn. Men zou ook kampen met financiële obstakels: personen met een auditieve beperking moeten zelf hun tolk bekostigen.

Verder zou de politie een gebrekkige opvang verzorgen wegens een ondermaatse uitrusting en een matig communicatiebeleid. Het rapport benadrukt ook de nood seksueel misbruik gepleegd door hulpverleners maatschappelijk bespreekbaar te maken.

Ook in het adviescomité Maatschappelijke Emancipatie kwam de kwetsbare positie van mensen met een beperking aan bod.

Réponse du ministre de la Justice du 07 avril 2016, à la question n° 787 de madame la députée Barbara Pas du 20 janvier 2016 (N.):

En ce qui concerne le nombre de poursuites pour mutilations génitales, je vous renvoie à la réponse du 9 mars 2016 à la question n° 696 du 4 décembre 2015 de madame Fabienne Winckel (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 66 du 14 mars 2016, pages 201 à 204).

Les chiffres fournis par le Collège des procureurs généraux ne permettent pas de connaître l'endroit où ont été commises les mutilations génitales pour lesquelles des poursuites ont été engagées.

Comme il ressortait déjà de la réponse à la question n° 696, il n'y a pas encore eu en Belgique de condamnation pour mutilations génitales féminines. Il n'y a donc pas de chiffres disponibles concernant les peines prononcées, les condamnés et les victimes.

DO 2015201607783

Question n° 844 de madame la députée Nele Lijnen du 15 février 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les violences sexuelles commises sur des personnes souffrant d'un handicap.

Une étude commanditée par le Centre interfédéral pour l'égalité des chances (Unia) (numéro de devis CNTR-CGKR/2013/02) s'étend sur la situation précaire vécue des personnes souffrant d'un handicap, victimes de comportements sexuels transgressifs (CST). L'accès aux services d'aide serait trop difficile et l'étude dénonce en outre les écueils d'ordre financier: les personnes souffrant d'un handicap auditif doivent payer elles-mêmes leur interprète.

De plus, en raison d'équipements inadéquats et d'une politique de communication lacunaire, l'accueil réservé par la police à ces victimes laisserait à désirer. Le rapport souligne aussi la nécessité de briser le tabou concernant les violences sexuelles commises par les professionnels du secteur.

La situation vulnérable des personnes souffrant d'un handicap a également été au coeur des discussions du Comité d'avis pour l'Émancipation sociale.

1. a) Bestaan er cijfers over seksueel geweld tegen mensen met een beperking, gelet op het feit dat zij geïdentificeerd worden als een extra kwetsbare groep? Zo ja, kan u deze cijfers meedelen, en dit opgedeeld per jaar, voor de laatste vijf jaar, per provincie en per geslacht?

b) Kan u op basis van diezelfde indeling het aantal veroordelingen meedelen?

c) Kan u op basis van diezelfde indeling het aantal septs meedelen?

2. Voorziet men specifieke opvang voor personen met een beperking wanneer zij een klacht indienen bij de politie?

a) Indien ja, kan u toelichten? Is hierbij een nationaal protocol voorhanden?

b) Indien neen, kan u een overzicht geven van welke politiezones in dit opzicht wel een protocol hebben?

3. a) Hoe gebeurt de verdere begeleiding van deze personen binnen het te doorlopen juridische traject?

b) Bestaat er hieromtrent een protocol, dan wel nationaal of in bepaalde zones? Kan u toelichten?

4. Welke maatregelen zijn volgens u nuttig om seksueel misbruik door hulpverleners maatschappelijk bespreekbaar te maken? Hoe worden deze door u geïmplementeerd, of welke bent u van plan te realiseren?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 april 2016, op de vraag nr. 844 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 15 februari 2016 (N.):

1. Er kunnen geen adequate cijfergegevens worden verstrekt omtrent seksueel geweld tegen mensen met een beperking. Zowel de algemene nationale gegevensbank (ANG) van de politie, als de databank van het openbaar ministerie bij de rechtbanken van eerste aanleg (REA/TPI), als de veroordelingsstatistieken laten immers niet toe betrouwbare cijfergegevens te verstrekken over misdrijven waarbij specifiek personen met een beperking het slachtoffer waren.

Een analyse van het aantal misdrijven waarvan zulke personen het slachtoffer zijn zou een manuele telling vergen, hetgeen, gezien de werklast en de beperkt beschikbare capaciteit voor dergelijke statistische opdrachten, niet haalbaar is in het kader van deze parlementaire vraag. Maar ook dan blijft beeldvorming bijzonder moeilijk aangezien "personen met een beperking" vanuit strafrechtelijk oogpunt ongedefinieerde begrippen zijn.

1. a) Eu égard au fait que les personnes souffrant d'un handicap sont identifiées comme un groupe particulièrement vulnérable, existe-t-il des statistiques sur les violences sexuelles qui leur sont infligées? Dans l'affirmative, pouvez-vous nous fournir les chiffres des cinq dernières années, répartis par an, par province et par sexe?

b) Pouvez-vous, sur la base de cette même répartition, indiquer le nombre de condamnations prononcées?

c) Pouvez-vous, sur la base de cette même répartition, indiquer le nombre de dossiers classés sans suite?

2. Un accueil spécial est-il organisé pour les personnes souffrant d'un handicap qui déposent une plainte auprès de la police?

a) Dans l'affirmative, pouvez-vous fournir des détails à ce sujet? Existe-t-il un protocole national en la matière?

b) Dans la négative, est-il possible d'obtenir la liste des zones de police qui disposent d'un protocole en la matière?

3. a) Comment est organisé l'accompagnement ultérieur de ces personnes tout au long de la procédure judiciaire?

b) Existe-t-il dans ce domaine un protocole, national ou dans certaines zones? Pouvez-vous préciser votre réponse?

4. Quelles mesures vous semblent-elles nécessaires pour briser le tabou entourant la question des abus sexuels commis par les professionnels du secteur? Si de telles mesures existent déjà, comment les appliquez-vous ou quelles sont les dispositions que vous comptez prendre?

Réponse du ministre de la Justice du 07 avril 2016, à la question n° 844 de madame la députée Nele Lijnen du 15 février 2016 (N.):

1. Il est malheureusement impossible de fournir des données chiffrées adéquates concernant les violences sexuelles commises sur des personnes souffrant d'un handicap. En effet, ni la Banque de données nationale générale (BNG) de la police, ni la banque de données du ministère public près les tribunaux de première instance (REA/TPI), ni les statistiques de condamnation ne permettent de fournir des données chiffrées fiables sur les infractions dont auraient été spécifiquement victimes des personnes souffrant d'un handicap.

Une analyse du nombre d'infractions dont sont victimes ces personnes nécessiterait un comptage manuel, ce qui, vu la charge de travail et la capacité disponible limitée pour des missions statistiques de ce type, n'est pas réalisable dans le cadre de la présente question parlementaire. Cependant, même si c'était le cas, il reste particulièrement difficile de se faire une idée étant donné que la notion de "personnes souffrant d'un handicap" n'est pas définie du point de vue pénal.

2. De opvang van personen met een beperking die een klacht indienen bij de politie, valt onder de bevoegdheid van de minister van Binnenlandse Zaken en Veiligheid en hiervoor kan aldus verder verwezen worden naar het antwoord van de minister van Binnenlandse zaken op vraag nummer 1053.

Er kan vanuit justitie evenwel gewezen worden op het "draaiboek zeden" dat in de schoot van de federale politie werd opgemaakt in een multidisciplinaire werkgroep waarin ook vertegenwoordigers van de FOD Justitie, het openbaar ministerie en de rechterlijke macht vertegenwoordigd waren. Daarenboven werd de omzendbrief COL 10/2005 inzake de ministeriële richtlijn betreffende de Seksuele Agressieset omstandig geëvalueerd en is de herziening van deze omzendbrief momenteel in de schoot van het College van procureurs-generaal in een finale fase. Ook de ministeriële richtlijn van 16 juni 2001 inzake het audiovisueel verhoor van minderjarige slachtoffers en getuigen wordt momenteel geëvalueerd. Er kan worden opgemerkt dat deze richtlijn niet enkel de minderjarige slachtoffers viseert, maar ook kan toegepast worden op bijzonder kwetsbare en getraumatiseerde personen. Al deze instrumenten bevatten dus reeds richtlijnen voor de opvang van slachtoffers van seksueel geweld, die ook tijdig aan een evaluatie onderworpen worden.

3. De verdere opvolging van slachtoffers binnen het juridische traject gebeurt door de justitieassistenten slachtofferonthaal, die sinds de zesde staatshervorming onder de bevoegdheid van de Gemeenschappen vallen.

Over de opvang van slachtoffers doorheen het gerechtelijk traject, bestaan er, zoals in het punt 2 reeds gesteld, richtlijnen van strafrechtelijk beleid. Vermeldenswaard hierbij zijn de gemeenschappelijke omzendbrief COL 16/2012 van de minister van Justitie en het College van procureurs-generaal betreffende het slachtofferonthaal op parketten en rechtbanken, de hierboven vermelde omzendbrief COL 10/2005 inzake de ministeriële richtlijn betreffende de Seksuele Agressieset en de eveneens hierboven vermelde ministeriële omzendbrief van 16 juni 2001 inzake het audiovisueel verhoor van minderjarige slachtoffers of getuigen. Ook kan nogmaals gewezen worden op het "draaiboek zeden" dat door de federale politie werd opgesteld en tevens werd doorgestuurd naar de lokale politiezones.

2. L'accueil des personnes souffrant d'un handicap qui déposent plainte à la police relève de la compétence du ministre de l'Intérieur et de la Sécurité. Il peut donc être renvoyé en la matière à la réponse donnée par le ministre de l'Intérieur à la question n° 1053.

Rappelons au niveau de la Justice l'existence du "scénario en matière de mœurs", qui a été réalisé au sein de la police fédérale dans le cadre d'un groupe de travail pluridisciplinaire, où des représentants du SPF Justice, du ministère public et du pouvoir judiciaire étaient également représentés. En outre, la circulaire n° COL 10/2005 concernant la directive ministérielle relative au Set Agression Sexuelle a été évaluée de manière circonstanciée et la révision de cette circulaire est actuellement dans sa phase finale au sein du Collège des procureurs généraux. La directive ministérielle du 16 juin 2001 relative à l'enregistrement audiovisuel de l'audition des mineurs victimes ou témoins d'infractions est, elle aussi, en cours d'évaluation. On peut noter que cette directive ne vise pas uniquement les victimes mineures, mais qu'elle peut également s'appliquer aux personnes particulièrement vulnérables et traumatisées. Tous ces instruments contiennent donc déjà des directives pour l'accueil des victimes de violence sexuelle, qui feront aussi l'objet d'une évaluation en temps opportun.

3. Le suivi ultérieur des victimes dans la procédure judiciaire est pris en charge par les assistants de justice chargés de l'accueil des victimes qui, depuis la sixième réforme de l'État, relèvent de la compétence des Communautés.

Comme déjà indiqué au point 2 de la réponse, il existe des directives de politique criminelle quant à l'accueil des victimes tout au long de la procédure judiciaire. Méritent d'être mentionnées la circulaire commune n° COL 16/2012 du ministre de la Justice et du Collège des procureurs généraux relative à l'accueil des victimes au sein des parquets et tribunaux, la circulaire n° COL10/2005 précitée concernant la directive ministérielle relative au Set Agression Sexuelle et la directive ministérielle du 16 juin 2001 également précitée relative à l'enregistrement audiovisuel de l'audition des mineurs victimes ou témoins d'infractions. On soulignera une nouvelle fois aussi l'existence du "scénario en matière de mœurs" rédigé par la police fédérale et également envoyé aux zones de police locale.

4. Einde 2015 werd het Nationaal Actieplan Gendergerelateerd geweld 2015-2019 (NAP) ondertekend, dat ook een luik seksueel geweld bevat. De coördinatie van het NAP valt onder de bevoegdheid van de staatssecretaris voor Gelijke Kansen. Hiervoor kan aldus verder verwezen worden naar het antwoord van de staatssecretaris op vraag nr. 252. Hierbij valt te beklemtonen dat Justitie een betrouwbare partner is in de verdere opvolging en evaluatie van dit actieplan en de haar genomen engagementen hierin nauwkeurig zal nakomen.

DO 2015201607822

Vraag nr. 849 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 16 februari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De medische verzorging van jihadisten in de gevangenis-

In antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 461 van 5 oktober 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 50, blz. 139) stelde de minister van Volksgezondheid dat er een wettelijke basis is om ervoor te zorgen dat de ziekteverzekering niet opdraait voor het betalen van de kosten voor medische zorg die wordt toegediend aan gewonde teruggekeerde Syriëstrijders.

In *La Capitale* van 6 februari 2016 verscheen een artikel waarin vermeld staat dat een aantal gewonde jihadisten die in onze gevangenis verblijven toch op kosten van de gemeenschap medische zorgen toegediend krijgen.

Het lijkt mij onaanvaardbaar dat wie zich schuldig heeft gemaakt of medeplichtig is aan de meest gruwelijke oorlogsdaden en terzelfdertijd steun heeft verleend aan een organisatie die onze samenleving verwerpt en ze zelfs actief belaagt, hier nu op kosten van onze gemeenschap medische zorg krijgt toegediend.

1. Heeft u hier weet van en kan u in dat geval een overzicht geven van de medische verzorging die aan gewonde jihadisten die in onze gevangenis verblijven wordt toegediend, hoeveel personen het betreft, welke nationaliteit zij hebben en wat de kostprijs daarvan is ten laste van de ziekteverzekering en/of de gemeenschap? Indien u daar geen weet van heeft, stelt u dan een onderzoek in met betrekking tot dit vraagstuk?

2. Is u van oordeel dat gewonde jihadisten of jihadisten die medische verzorging nodig hebben, op kosten van onze ziekteverzekering en/of de gemeenschap moeten worden verzorgd? Worden deze kosten gerecupereerd bij de betrokkenen of hun verwanten voor zover die aansprakelijk kunnen worden gesteld?

4. À la fin de l'année 2015, le plan d'action national de lutte contre toutes les formes de violence basée sur le genre (PAN) a été signé, qui comporte lui aussi un volet sur la violence sexuelle. La coordination du PAN est du ressort du secrétaire d'État à l'Égalité des chances. À cet égard, il peut donc être renvoyé à la réponse du secrétaire d'État à la question n° 252. Il convient ici d'insister sur le fait que la Justice est un partenaire fiable dans le suivi et l'évaluation de ce plan d'action et que les engagements qu'elle a pris à ce sujet seront scrupuleusement respectés.

DO 2015201607822

Question n° 849 de madame la députée Barbara Pas du 16 février 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Soins médicaux dispensés à des djihadistes incarcérés.

En réponse à ma question écrite n° 461 du 5 octobre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 50, p. 139), la ministre de la Santé publique a déclaré qu'une base légale prévoit la non-prise en charge par l'assurance-maladie du coût des soins médicaux dispensés aux combattants syriens blessés de retour en Belgique.

Toutefois, selon un article publié le 6 février 2016 dans le journal *La Capitale*, un certain nombre de djihadistes blessés incarcérés en Belgique bénéficient de soins de santé aux frais de la collectivité.

Il me paraît inacceptable que des personnes s'étant rendues coupables ou étant complices d'actes de guerre épouvantables, ayant dans le même temps soutenu une organisation que notre société rejette et harcelant même activement cette dernière bénéficient de soins médicaux aux frais de la collectivité.

1. Êtes-vous informé de cette situation et, dans l'affirmative, pouvez-vous fournir un aperçu des soins médicaux dispensés à des djihadistes blessés incarcérés en Belgique, indiquer combien de personnes sont concernées, quelle est leur nationalité et quel montant est pris en charge par l'assurance-maladie et/ou la collectivité? Si vous ne disposez pas de ces informations, pouvez-vous mener une enquête sur cette question?

2. Estimez-vous que des djihadistes blessés ou ayant besoin de soins médicaux doivent être soignés à charge de notre assurance-maladie et/ou de la collectivité? Ces coûts sont-ils récupérés à charge des personnes concernées ou de leurs proches, pour autant que leur responsabilité puisse être engagée?

3. Neemt u desgevallend maatregelen? In welke zin?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 april 2016, op de vraag nr. 849 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 16 februari 2016 (N.):

1. Gedetineerden zijn voor wat betreft de uitvoering van hun straf of maatregel toevertrouwd aan de zorgen van Justitie. Voor wat betreft de gedetineerden in de gevangenissen worden er bij wet een aantal materiële levensvoorwaarden opgelegd die betrekking hebben op onder andere voeding, onderdak, hygiëne en gezondheidszorg, enz. De feiten waarvoor de gedetineerde een straf uitzit, zijn hierbij van geen belang.

Alle noodzakelijke medische zorgen worden in principe gratis verleend. De administratie houdt hierover geen cijfers bij omdat elke gedetineerde recht heeft op een gezondheidszorg die gelijkwaardig is met de gezondheidszorg in de vrije samenleving en die aangepast is aan zijn specifieke noden.

2. Het verkrijgen van dergelijke zorgen maakt een basisrecht uit in hoofde van de gedetineerden dat door middel van nationale wetten en internationale mensenrechtenverdragen wordt opgelegd. Uiteraard wordt geen onderscheid gemaakt tussen gedetineerden (zie punt 1).

3. De kosten verbonden aan medische verzorging tijdens de detentie, worden niet gerecupereerd.

DO 2015201607887

Vraag nr. 855 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 februari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Dossiers inzake terrorisme.

1. Naar hoeveel personen liep er in de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015 een onderzoek in het kader van terrorisme?

2. Hoeveel dossiers werden geopend?

3. Kunt u verduidelijken wat de motieven zijn van deze potentiële terroristen?

4. Graag een opdeling volgens het Gewest waar die potentiële daders hun vermoedelijke woonplaats hadden?

Antwoord van de minister van Justitie van 07 april 2016, op de vraag nr. 855 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 februari 2016 (N.):

3. Prenez-vous des mesures en la matière et, dans l'affirmative, de quelle manière?

Réponse du ministre de la Justice du 07 avril 2016, à la question n° 849 de madame la députée Barbara Pas du 16 février 2016 (N.):

1. Les détenus sont confiés aux soins de la Justice pour ce qui regarde l'exécution de leur peine ou de la mesure. En ce qui concerne les détenus dans les prisons, la loi impose un nombre de conditions de vie matérielles pour, notamment, l'alimentation, l'hébergement, l'hygiène, les soins médicaux, etc. Les faits pour lesquels un détenu purge une peine ne revêtent aucune importance en la matière.

En ce qui concerne les soins médicaux nécessaires, ils sont en principe dispensés gratuitement. L'administration ne tient pas de chiffres à ce sujet parce que tout détenu a droit à des soins de santé, comparables à ceux dispensés dans la société libre et adaptés à ses besoins spécifiques.

2. L'obtention de tels soins constitue un droit fondamental dans le chef des détenus, qui est imposé par les lois nationales et les traités internationaux des droits de l'homme. Bien entendu, aucune distinction n'est faite entre les détenus (voir point 1).

3. Les frais concernant les soins médicaux donnés durant la détention ne font pas l'objet d'une récupération.

DO 2015201607887

Question n° 855 de madame la députée Barbara Pas du 18 février 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Lutte contre le terrorisme.

1. Dans le cadre de la lutte contre le terrorisme, combien de personnes ont-elles fait l'objet d'une enquête pour ce qui est des années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

2. Combien de dossiers ont-ils été ouverts?

3. Pouvez-vous nous éclairer sur les motivations de ces terroristes potentiels?

4. Je souhaiterais obtenir une répartition en fonction de la Région où se situait le domicile présumé de ces auteurs potentiels.

Réponse du ministre de la Justice du 07 avril 2016, à la question n° 855 de madame la députée Barbara Pas du 18 février 2016 (N.):

1. Aantal verdachten die in een dossier terrorisme werden betrokken:

- 2011: 125
- 2012: 149
- 2013: 221
- 2014: 223
- 2015: 347.

2. Aantal terrorisme dossiers (enkel code 35) voor:

- 2011: 82
- 2012: 64
- 2013: 162
- 2014: 195
- 2015: 315.

3. De motieven van de daders wordt niet ingevoerd, deze vraag kan met andere woorden niet beantwoord worden.

4. Deze vraag kan niet betrouwbaar beantwoord worden.

DO 2015201608034

Vraag nr. 876 van de heer volksvertegenwoordiger Sébastien Pirlot van 25 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Provincie Luxemburg. - Tekort aan griffiepersoneel bij de vrederechten. (MV 9459)

Met deze vraag wil ik terugkomen op het hervormingsplan voor de vrederechten dat in de pijplijn zit. Dat plan, waarover ik u reeds toelichting heb gevraagd onder meer wat het tijdspad betreft, veroorzaakt steeds meer beroering in de provincie Luxemburg.

Het personeel van de rechtscollèges is er bijzonder ongerust, vooral over het tekort aan griffiers. Het gebrek aan toekomstperspectief versterkt die vrees nog en hindert de betrokken ambtenaren bij de uitoefening van hun dagelijkse taken.

Volgens de informatie die ik van de voorzitter van de vrederechten en de politierechtbanken ontving, zijn er vandaag nog slechts drie griffiers voor de kantons Vielsalm, La Roche-en-Ardenne, Houffalize, Marche-en-Famenne, Barvaux-sur-Ourthe, Bastogne en Neufchâteau, m.a.w. drie griffiers voor zeven kantons.

De opdracht van de griffier bestaat erin de gerechtelijke stukken te verzamelen en de procedures te regelen, van de inleiding tot de betekening ervan. Als hij er niet is, kan het gerecht gewoon niet functioneren.

1. Nombre de suspects qui ont été impliqués dans un dossier de terrorisme:

- 2011: 125
- 2012: 149
- 2013: 221
- 2014: 223
- 2015: 347.

2. Nombre de dossiers de terrorisme (uniquement code 35):

- 2011: 82
- 2012: 64
- 2013: 162
- 2014: 195
- 2015: 315.

3. Les motivations des auteurs ne sont pas encodées. En d'autres termes, il est impossible de répondre à cette question.

4. Il n'est pas possible de répondre de manière fiable à cette question.

DO 2015201608034

Question n° 876 de monsieur le député Sébastien Pirlot du 25 février 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Province de Luxembourg. - Manque de personnel greffier dans les justices de paix (QO 9459).

Je souhaiterais revenir sur l'exercice de réforme des justices de paix qui est en préparation, pour lequel je vous ai déjà demandé des précisions, notamment en matière de calendrier, et qui secoue de plus en plus la province de Luxembourg.

En effet, des craintes importantes voient le jour actuellement, notamment au niveau de la problématique des greffiers, l'absence de perspectives renforçant considérablement le sentiment d'inquiétudes et nuisant à la qualité du travail au quotidien de ces serviteurs de la loi.

En effet, d'après les informations relayées par le Président des Justices de Paix et de Police, il ne subsiste plus aujourd'hui que trois greffiers pour les cantons de Vielsalm, La Roche-en-Ardenne, Houffalize, Marche-en-Famenne, Barvaux-sur-Ourthe, Bastogne et Neufchâteau, soit trois sur sept.

Le rôle du greffier étant de collecter les actes judiciaires et d'assurer les procédures, depuis leur introduction jusqu'à la notification, son absence ne permet tout simplement pas à la justice de fonctionner.

Door het huidige tekort aan personele middelen blijkt het bovendien onmogelijk om een griffier van een ander kanton - al was het maar tijdelijk - over te plaatsen.

Blijkbaar werd dat probleem meermaals bij de FOD Justitie aangekaart maar ging die niet in op de diverse verzoeken om andere personeelsleden bij delegatie als griffier te laten zetelen, wat minstens tijdelijk verlichting zou brengen.

De arrondissementsvoorzitter zou u trouwens hebben aangesproken over het risico dat sommige zetels bij gebrek aan personele middelen zouden moeten sluiten.

1. Kunt u een en ander toelichten?
2. Is het risico op sluiting reëel?
3. Kunt u me meer informatie verschaffen over het tijdspad en, in voorkomend geval, een mogelijke overgangsregeling om de huidige problemen op te lossen?

Antwoord van de minister van Justitie van 08 april 2016, op de vraag nr. 876 van de heer volksvertegenwoordiger Sébastien Pirlot van 25 februari 2016 (Fr.):

De wet van 1 december 2013 tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de rechterlijke orde heeft het gerechtelijk landschap grondig hervormd, inclusief de situatie van de vrederechten. Sinds deze hervorming vormen de vrederechten een geheel en de verschillende zetels kunnen voortaan niet meer afzonderlijk worden gezien.

Het personeelskader van de vrederechten van de provincie Luxemburg telt 27 voltijdequivalenten (VTE's) en twee geautoriseerde boventallen. Momenteel is het kader voor 80,34 % (23,3 VTE's) ingevuld.

In totaal zijn er 9,6 werkende griffiers voor de vrederechten van de provincie Luxemburg op een personeelsformatie van vijftien, maar er zijn wel vijf opdrachten gegeven. Eén griffier is momenteel in beschikbaarheid, waardoor er effectief 14 handtekeningsgerechtigde personen in dienst zijn.

Thans telt het vrederecht van Vielsalm-La Roche en Ardenne-Houffalize één effectieve griffier; één assistent werd gedelegeerd tot griffier. Het vrederecht van Marche-en-Famenne - Durbuy telt één griffier; het vrederecht van Bastogne - Neufchâteau telt eveneens één griffier en één delegatie. Er zijn dus inderdaad drie griffiers, maar daarbij moeten de twee personen worden geteld aan wie opdracht tot griffier werd gegeven en die gemachtigd zijn tot ondertekening.

Par ailleurs, il apparaît impossible de déplacer, même temporairement, un greffier depuis un autre canton, au vu du déficit de ressources humaines actuel.

Apparemment, le SPF Justice aurait été sollicité à plusieurs reprises et ne répondrait pas aux différentes demandes de délégations de la qualité de greffier en faveur d'autres membres du personnel, ce qui aurait au moins le mérite d'apporter un soulagement temporaire.

Il me revient que vous auriez d'ailleurs été interpellé à ce sujet par le président d'arrondissement quant au risque de fermeture de certains sièges, faute de ressources humaines.

1. Pouvez-vous m'informer à ce sujet?
2. Le risque de fermeture est-il réellement présent?
3. Avez-vous plus d'informations quant au calendrier et, le cas échéant, quant à une possible transition permettant de résorber les problématiques actuelles?

Réponse du ministre de la Justice du 08 avril 2016, à la question n° 876 de monsieur le député Sébastien Pirlot du 25 février 2016 (Fr.):

La loi du 1^{er} décembre 2013 portant réforme des arrondissements judiciaires et modifiant le Code judiciaire en vue de renforcer la mobilité des membres de l'ordre judiciaire a profondément modifié le paysage judiciaire, en ce compris la situation des justices de paix. Depuis cette réforme, les justices de paix forment un tout et chaque siège ne peut désormais être pris individuellement.

Le cadre du personnel des justices de paix de la province de Luxembourg compte 27 équivalents temps plein (ETP) et deux surnombres autorisés. À l'heure actuelle, le cadre est complet à 80,34 % (23,3 ETP).

Au total, le nombre des greffiers effectifs pour les justices de paix de Luxembourg est de 9,6 sur un cadre de 15, mais il y a cependant cinq délégations. Un greffier est actuellement en disponibilité, de sorte que 14 personnes habilitées à signer sont effectivement en service.

Actuellement, la justice de paix de Vielsalm La Roche-en-Ardenne Houffalize compte un greffier effectif; un assistant a été délégué aux fonctions de greffier. La justice de paix de Marche-en-Famenne Durbuy compte un greffier; la justice de paix de Bastogne Neufchâteau compte également un greffier et une délégation. Il y a donc effectivement trois greffiers mais il faut ajouter les deux délégations, qui permettent une signature.

Er zijn momenteel vier vacatures van griffier, één van assistent en twee van medewerker. Deze vacatures werden nog niet gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

De regels inzake mobiliteit laten evenwel de Eerste Voorzitter van het hof van beroep toe griffiers van de ene naar de andere griffie te delegeren op basis van artikel 328 van het Gerechtelijk Wetboek. Bovendien kan de Hoofdgriffier ook personeel "assumeren" voor het houden van zittingen (artikel 329 van het Gerechtelijk Wetboek)

Er zijn momenteel geen aanvragen tot delegatie of tot aanwerving lopende. Er werden in de loop van de vier laatste maanden een griffier en een griffier-hoofd van dienst benoemd. Voor de tweede vacante betrekking van griffier-hoofd van dienst waren er geen kandidaten.

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2015201605903

Vraag nr. 771 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 09 november 2015 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Arbeidsongevallen.-

Uit het statistisch jaarverslag 2014 van het Fonds voor arbeidsongevallen (FAO), dat op 3 november 2015 werd gepubliceerd, blijkt dat het aantal arbeidsongevallen in de privésector in 2014 gedaald is: in 2014 werden er 141.865 arbeidsongevallen geregistreerd, waarvan 59 met dodelijke afloop.

1. Hoeveel arbeidsongevallen werden er de voorbije vijf jaar, en indien die gegevens beschikbaar zijn sinds 2007 geregistreerd bij de federale openbare diensten?

2. Beschikt u ook over informatie over de evolutie van de oorzaken van ongevallen op het werk in de voorbije jaren?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 12 april 2016, op de vraag nr. 771 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 09 november 2015 (Fr.):

Il y a actuellement quatre places vacantes de greffier, une place vacante d'assistant et deux places vacantes de collaborateur. Ces postes vacants n'ont pas encore été publiés au *Moniteur belge*.

Les règles en matière de mobilité permettent toutefois au premier président de la cour d'appel de déléguer des greffiers d'un greffe à un autre sur la base de l'article 328 du Code judiciaire. En outre, le greffier en chef peut également "assumer" du personnel pour la tenue d'audiences (article 329 du Code judiciaire).

Il n'y a actuellement aucune demande de délégation ou de recrutement en cours. Au cours des quatre derniers mois, un greffier et un greffier-chef de service ont été nommés. Il n'y avait pas candidat pour le deuxième poste vacant de greffier-chef de service.

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2015201605903

Question n° 771 de monsieur le député Olivier Chastel du 09 novembre 2015 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les accidents du travail.

Le rapport du FAT (Fonds des accidents du travail) publié le 3 novembre 2015 montre que les accidents de travail ont baissé en 2014. 141.865 cas ont été répertoriés en 2014. 59 cas ont été mortels.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre d'accidents du travail répertoriés au cours des cinq dernières années, et si possible depuis 2007, dans la fonction publique fédérale?

2. Disposez-vous également d'informations quant à l'évolution ces dernières années des différentes causes ayant causé des accidents sur les lieux de travail?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 12 avril 2016, à la question n° 771 de monsieur le député Olivier Chastel du 09 novembre 2015 (Fr.):

In antwoord op uw twee vragen, kan ik U meedelen dat het Fonds voor Arbeidsongevallen op zijn site (<http://www.fao.fgov.be/nl/professional/publieke-sector/statistieken>) de statistische jaarverslagen van de arbeidsongevallen in de publieke sector van 2006 tot 2013 (behalve 2010) heeft gepubliceerd.

De statistieken van 2014 en 2015 zullen waarschijnlijk in juli 2016 worden gepubliceerd.

Deze statistieken worden op twee wijzen voorgesteld: ten eerste onder de vorm van een verslag en ten tweede onder de vorm van een excel tabel. U zal daarin gemakkelijk alle nodige inlichtingen terugvinden.

Ik voeg daaraan toe dat sinds 1 januari 2014, de toezending van de aangiftes van de arbeidsongevallen en van de gegevens van hun regeling in de openbare sector aan het Fonds voor Arbeidsongevallen elektronisch gebeurt ten einde aan de Europese Verordening 1338/2008 te voldoen. Dit helpt de betrouwbaarheid van de gegevens en de kwaliteit van de verslagen te verbeteren.

DO 2015201606092

Vraag nr. 559 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 18 november 2015 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Remgeld tandartsen.

Door een maatregel uit het mondzorgtraject van het dento-mut akkoord zal het remgeld voor behandelingen bij de tandartsen hoger worden voor wie niet in het jaar voordien op controle ging. De aankondiging van de maatregel heeft haar effect niet gemist, berichtten de tandartsen die overspoeld werden met vragen voor controle-afspraken. Naar aanleiding van deze maatregel, de volgende vragen.

1. Hoeveel volwassenen gingen de laatste vijf jaar minstens één keer per jaar op controle bij de tandarts?

a) In totaal en opgesplitst per landsdeel (Vlaanderen, Brussel, Wallonië).

b) In totaal en opgesplitst naar personen met recht op verhoogde tegemoetkoming (VT) en geen recht op verhoogde tegemoetkoming (niet-VT).

c) Voor de mensen die jaarlijks op controle gaan bij de tandarts:

- wat zijn de gemiddelde (+range) uitgaven voor tandzorg voor de sociale zekerheid, in totaal en opgesplitst naar VT en niet-VT;

En réponse à vos deux questions, je peux communiquer que le Fonds des accidents du travail publie sur son site (<http://www.fat.fgov.be/fr/professionnel/secteur-public/statistiques>) les rapports statistiques des accidents du travail dans le secteur public de 2006 jusque 2013 (sauf 2010).

Les statistiques 2014 et 2015 seront probablement publiées en juillet 2016.

Ces statistiques sont présentées sous une double forme: sous forme de rapport tout d'abord et sous forme de tableau excel ensuite. Vous y trouverez rapidement toutes les informations utiles.

J'ajoute que depuis le 1^{er} janvier 2014, la transmission des déclarations des accidents du travail et des données de leur règlement dans le secteur public au Fonds des accidents du travail se fait par voie électronique, afin de satisfaire au Règlement européen 1338/2008. Ceci permet d'améliorer la fiabilité des données et la qualité des rapports.

DO 2015201606092

Question n° 559 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 18 novembre 2015 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Ticket modérateur et soins dentaires.

À la suite d'une mesure décidée dans le cadre du trajet de soins buccaux prévu dans l'accord dento-mutualiste, le ticket modérateur pour les soins dentaires va augmenter pour les personnes n'ayant pas consulté leur dentiste au cours de l'année précédente. L'annonce de cette mesure n'a pas manqué son objectif, d'après les dentistes, qui indiquent avoir été submergés de demandes pour des rendez-vous de contrôle. Les questions suivantes portent sur la mesure en question.

1. Pendant les cinq dernières années, combien d'adultes ont-ils consulté au moins une fois par an leur dentiste pour un contrôle?

a) Veuillez préciser le chiffre total, ainsi que sa ventilation par région (Flandre, Bruxelles, Wallonie).

b) Veuillez préciser le chiffre total, ainsi que sa ventilation selon que les personnes concernées bénéficient ou non du statut de bénéficiaire de l'intervention majorée (BIM et non BIM).

c) Pour les personnes qui se rendent à un contrôle annuel chez leur dentiste:

- quelles sont les dépenses moyennes en soins dentaires (+range) pour la sécurité sociale? Veuillez indiquer le montant total, ainsi que la ventilation BIM/non BIM.

- wat zijn de gemiddelde (+range) uitgaven voor tandzorg voor wat betreft het eigen aandeel van de patiënt, in totaal en opgesplitst naar VT en niet-VT?

d) Voor de mensen die niet jaarlijks op controle gingen bij de tandarts:

- wat waren de gemiddelde (+range) uitgaven voor tandzorg voor de sociale zekerheid, in totaal en opgesplitst naar VT en niet-VT;

- wat waren de gemiddelde (+range) uitgaven voor tandzorg voor wat betreft het eigen aandeel van de patiënt, in totaal en opgesplitst naar VT en niet-VT?

2. Specifiek voor 2015, kunt u per maand aangeven hoeveel mensen op controle gingen bij de tandarts? Kunt u de uitsplitsing per maand ook voor het jaar 2014 geven?

a) Ook hier graag het totaal, en opgesplitst per landsdeel (Vlaanderen, Brussel, Wallonië).

b) Ook hier graag het totaal en opgesplitst naar VT en niet-VT.

3. De maatregel zal vanaf 2016 gelden voor mensen zonder verhoogde tegemoetkoming. Vanaf december 2016 zou de maatregel uitgebreid worden naar mensen met een verhoogde tegemoetkoming. Klopt dat?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 12 april 2016, op de vraag nr. 559 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 18 november 2015 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

- quelles sont les dépenses moyennes en soins dentaires (+range) pour ce qui concerne l'intervention personnelle des patients? Veuillez indiquer le montant total, ainsi que la ventilation BIM/non BIM.

d) Pour les personnes qui ne se sont pas rendues à un contrôle annuel auprès de leur dentiste:

- quelles furent les dépenses moyennes en soins dentaires (+range) pour la sécurité sociale? Veuillez indiquer le montant total, ainsi que la ventilation BIM/non BIM.

- quelles furent les dépenses moyennes en soins dentaires (+range) pour ce qui concerne l'intervention personnelle des patients? Veuillez indiquer le montant total, ainsi que la ventilation BIM/non BIM.

2. Quel est, spécifiquement pour l'année 2015 et par mois, le nombre de personnes qui se sont rendues chez leur dentiste pour un contrôle? Pouvez-vous aussi fournir ces chiffres pour 2014, par mois également?

a) Veuillez aussi fournir le chiffre total et sa ventilation par région (Flandre, Bruxelles, Wallonie).

b) Veuillez également préciser le chiffre total et la ventilation BIM/non BIM.

3. Est-il exact que la mesure en question s'appliquera aux personnes qui ne bénéficient pas du statut de bénéficiaire de l'intervention majorée à partir de 2016 et serait étendue aux personnes qui bénéficient de ce statut à partir de décembre 2016?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 12 avril 2016, à la question n° 559 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 18 novembre 2015 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201606126

Vraag nr. 563 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 23 november 2015 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Bevriezing van de begroting voor de huisartsenwachtposten.

De huisartsenwachtposten vormen een onmisbare schakel in de continuïteit van onze medische diensten. Uw regering is doordrongen van het belang van de huisartsenwachtposten en stelt in het regeerakkoord dat "De hervorming van de medische wachtdiensten zal worden voortgezet en uitgebreid, onder andere in samenwerking met huisartsenkringen. De organisatie en werking van de huisartsenwachtposten wordt geëvalueerd en geoptimaliseerd."

In eerste instantie kondigde u aan dat de begroting van grosso modo 10,2 miljoen euro voor de medische wachtdiensten bevroren zou worden, waarna u preciseerde dat die bevriezing enkel betrekking had op de schijf van 5,25 miljoen euro. De maatregel werd dus verzacht, maar de huisartsen zijn nog altijd ongerust, omdat de ontwikkeling van de huisartsenwachtposten volgens hen in het gedrang komt door die beslissing.

Die wachtposten bestrijken 80 procent van het Waalse grondgebied, maar in de provincie Waals-Brabant ligt dat percentage beduidend lager. Om dat tekort te ondervangen zullen er rond juli 2016 drie posten worden opgezet, in Eigenbrakel, Ottignies en Geldenaken.

De aangekondigde bevriezing doet maanden van belangrijke inzet en overleg teniet, tot grote ergernis van de betrokken artsen natuurlijk, die nu met een staking dreigen.

1. a) Overlegt u nog altijd met de artsen?
- b) Wat is de huidige stand van zaken met betrekking tot de onderhandelingen?
- c) Wat zijn de verdere plannen?
2. a) Erkent u dat Waals-Brabant zich in dit opzicht in een specifieke situatie bevindt?
- b) Zou u, gelet op het gebrek aan huisartsenwachtposten, niet in een uitzondering of een overgangsmaatregel kunnen voorzien?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 05 april 2016, op de vraag nr. 563 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 23 november 2015 (Fr.):

DO 2015201606126

Question n° 563 de monsieur le député Vincent Scourneau du 23 novembre 2015 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Gel du budget consacré aux postes de garde médicale.

Les postes de garde médicale (PMG) sont des maillons primordiaux dans la continuité de nos services médicaux. Votre gouvernement a pris la pleine mesure de cette importance en précisant, dans l'accord de gouvernement, que "La réforme des services de garde médicale sera poursuivie et étendue, entre autre en collaboration avec les cercles de médecins généralistes. L'organisation et le fonctionnement des postes de garde de médecins généralistes seront évalués et optimisés."

Dans un premier temps, vous aviez annoncé le gel des quelques 10,2 millions d'euros de budget consacré au PMG, avant de préciser que ce gel ne concernerait que 5,25 millions d'euros. Même si cette mesure est atténuée, elle n'a pas rassuré la profession qui estime que cette décision met à mal le développement des PMG.

Ces postes couvrent 80 % du territoire wallon, mais ce ratio est largement inférieur dans la province du Brabant wallon. Afin de pallier ce manque, la création de trois postes, situés à Braine-l'Alleud, Ottignies et Jodoigne a été prévue aux alentours de juillet 2016.

L'annonce de ce gel réduit donc des mois de travail bénévole et de concertation à zéro, ce qui a bien sûr provoqué la colère des médecins impliqués et qui menacent désormais d'une grève.

1. a) Poursuivez-vous la concertation avec les médecins?
- b) Quel est l'état actuel de vos négociations?
- c) Quelle est la suite de l'agenda?
2. a) Reconnaissez-vous la spécificité du Brabant Wallon dans ce domaine?
- b) Vu le manque de PMG, ne pourriez-vous pas envisager une exception ou une mesure transitoire?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 05 avril 2016, à la question n° 563 de monsieur le député Vincent Scourneau du 23 novembre 2015 (Fr.):

Mijn ambitie is binnen een periode van vijf jaar één geïntegreerd model voor niet-planbare zorg uit te rollen worden op het grondgebied waarin wachtdiensten, wachtposten en spoeddiensten van ziekenhuizen optimaal worden gealigneerd. Hiertoe werd een taskforce opgericht samengesteld uit vertegenwoordigers van de Nationale commissie geneesheren -ziekenfondsen (NCGZ), van de wachtposten/huisartsenkringen, van de ziekenhuizen, de urgentieartsen en van de overheid. Deze taskforce heeft inzonderheid tot doel voornoemd geïntegreerd model uit te rollen mede op basis van het uniek oproepnummer 1733. De taskforce en haar werkgroepen hebben ondertussen ook al verschillende keren samengezeten rond deze onderwerpen.

In het Nationaal akkoord van 22 december 2015 wordt ook gestipuleerd dat nieuwe projecten aan de NCGZ worden voorgelegd. Deze projecten zullen evenwel slechts kunnen worden goedgekeurd voor zover ze minstens voldoen aan de volgende vier criteria:

- een afsprakenplan wordt voorgelegd tussen de huisartsenwachtposten en de wachtdiensten en de spoeddiensten in verband met de organisatie van de zorg, de verwijzing, communicatie en de dienstverlening. De voorwaarden van dit afsprakenplan zullen uiterlijk tegen 31 maart 2016 door hogervermelde taskforce worden vastgesteld en rekening houden met de verschillen in geografische context. Tegen 31 december 2017 zullen alle huisartsen-wachtposten aan deze voorwaarde voldoen.

- openingstijden die in principe minstens 61 uren betreffen (volledig weekend van vrijdag avond tot maandag ochtend);

- er een voldoende territoriale- en populatiedekking is (minimum drempel);

- de kosten in overeenstemming zijn met de nieuwe regels inzake standaardisering van de financiering die vóór 31 maart 2016 worden goedgekeurd.

In het Nationaal akkoord wordt dus wel degelijk bijzondere aandacht besteed aan de aan de financieringsvoorwaarden van de projecten inzake de wachtposten die momenteel reeds worden voorbereid, maar waarvoor het besluitvormingsproces eind 2015 nog niet is beëindigd. De drie projecten waarnaar u verwijst, zullen dus hun aanvraag kunnen indienen maar dienen wel te voldoen aan de hierboven beschreven voorwaarden van het medicomut-akkoord.

Mon ambition est de mettre en place dans une période de cinq ans sur le territoire un modèle intégré pour soins non programmables, dans lequel les services de garde, les postes de garde et les services d'urgence des hôpitaux collaboreront de façon optimale, sera mis en place. Une *task force* a été créée à cet effet. Elle est composée de représentants de la Commission nationale médico-mutualiste (CNMM), des postes de garde / cercles de médecins généralistes, des hôpitaux, des médecins urgentistes et des autorités. Cette *task force* a notamment pour objectif de mettre en place le modèle intégré précité, entre autres sur la base du numéro d'appel unique, le 1733. La *task force* s'est déjà réunie à plusieurs reprises avec ses groupes de travail au sujet de ces thèmes.

Il est également stipulé dans l'Accord national du 22 décembre 2015 que de nouveaux projets seront soumis à la CNMM. Ces projets ne pourront cependant être approuvés que pour autant qu'ils remplissent au moins les quatre critères suivants:

- un plan d'accords entre les postes de garde de médecine générale, les services de garde de médecins généralistes et les services d'urgence concernant l'organisation des soins, le renvoi, la communication et les prestations de services est proposé. Les conditions de ce plan d'accords seront fixées au plus tard le 31 mars 2016 par la *task force* susmentionnée, en tenant compte des différences dans le contexte géographique. Pour le 31 décembre 2017, tous les postes de garde de médecine générale répondront à cette condition;

- des heures d'ouverture couvrant en principe au moins 61 heures (week-end complet du vendredi soir au lundi matin);

- une couverture territoriale et démographique suffisante (seuil minimum);

- des coûts en conformité avec les nouvelles règles en matière de standardisation du financement qui seront approuvées pour le 31 mars 2016.

Dans l'Accord national, une attention particulière est donc bien portée aux conditions de financement des projets en matière de postes de garde qui sont actuellement déjà en préparation mais pour lesquels le processus décisionnel n'était pas encore clos fin 2015. Les trois projets auxquels vous faites référence pourront donc introduire leur demande, mais devront bien répondre aux critères susmentionnés de l'accord médico-mutualiste.

DO 2015201606946

Vraag nr. 634 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ine Somers van 08 januari 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Prestaties thuisverpleegkundigen in zorginstellingen.

Voorzieningen zoals rustoorden, rust- en verzorgingstehuizen, voorzieningen voor personen met een handicap ontvangen van de overheid subsidies voor de verloning van personeel, onder meer van verplegend personeel. Nochtans stellen we vast dat thuisverpleegkundigen ook prestaties verlenen in deze voorzieningen.

1. Hoeveel prestaties van thuisverpleegkundigen werden de afgelopen vijf jaar aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) aangerekend voor patiënten die verblijven in een rustoord en voor welk bedrag, opgesplitst per jaar en per provincie?

2. Hoeveel prestaties van thuisverpleegkundigen werden de afgelopen vijf jaar aan het RIZIV aangerekend voor patiënten die verblijven in een rust- en verzorgingstehuis en voor welk bedrag, opgesplitst per jaar en per provincie?

3. Hoeveel prestaties van thuisverpleegkundigen werden de afgelopen vijf jaar aan het RIZIV aangerekend voor patiënten die verblijven in een hersteloorde en voor welk bedrag, opgesplitst per jaar en per provincie?

4. Hoeveel prestaties van thuisverpleegkundigen werden de afgelopen vijf jaar aan het RIZIV aangerekend voor patiënten die verblijven in een residentiële voorziening voor personen met een handicap en voor welk bedrag, opgesplitst per jaar en per provincie?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 12 april 2016, op de vraag nr. 634 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ine Somers van 08 januari 2016 (N.):

1. In rustoorden (ROB) en in rust- en verzorgingstehuizen (RVT) is het niet mogelijk verpleegkundige verzorging via artikel 8 van de nomenclatuur van geneeskundige verzorging aan te rekenen (artikel 8, § 3, 2°). Een ROB of RVT wordt vergoed via de verplichte ziekteverzekering op basis van een forfaitair systeem dat in principe ook de verpleegkundige verzorging dekt. Met de zesde staatshervorming is deze bevoegdheid overgeheveld naar de Gemeenschappen.

2. Idem als punt 1.

DO 2015201606946

Question n° 634 de madame la députée Ine Somers du 08 janvier 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Prestations d'infirmiers à domicile en établissements de soins.

Des établissements comme des résidences pour personnes âgées, des maisons de repos et de soins, ou des établissements pour des personnes souffrant d'un handicap, reçoivent des subsides du gouvernement pour la rémunération du personnel, entre autres du personnel infirmier. Nous constatons cependant que des infirmiers à domicile fournissent aussi des prestations dans ces établissements.

1. Combien de prestations d'infirmiers à domicile pour des patients qui séjournent dans une résidence pour personnes âgées ont été, au cours des cinq dernières années, imputées à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI), et pour quel montant, par année et par province?

2. Combien de prestations d'infirmiers à domicile pour des patients qui séjournent dans des maisons de repos et de soins ont été, au cours des cinq dernières années, imputées à l'INAMI, et pour quel montant, par année et par province?

3. Combien de prestations d'infirmiers à domicile pour des patients qui séjournent dans des maisons de convalescence ont été, au cours des cinq dernières années, imputées à l'INAMI, et pour quel montant, par année et par province?

4. Combien de prestations d'infirmiers à domicile pour des patients qui séjournent dans un établissement résidentiel pour personnes souffrant d'un handicap ont été, au cours des cinq dernières années, imputées à l'INAMI, et pour quel montant, par année et par province?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 12 avril 2016, à la question n° 634 de madame la députée Ine Somers du 08 janvier 2016 (N.):

1. Dans les maisons de repos pour personnes âgées (MRPA) et dans les maisons de repos et de soins (MRS), il n'est pas possible de porter en compte des soins infirmiers via l'article 8 de la nomenclature des prestations de santé (article 8, § 3, 2°). Une MRPA ou une MRS est rémunérée via l'assurance maladie obligatoire sur base d'un système forfaitaire qui couvre aussi, en principe, les soins infirmiers. Cette compétence a été transférée aux Communautés dans le cadre de la Sixième Réforme de l'État.

2. Idem qu'au point 1.

3. Momenteel beschik ik niet over cijfergegevens over het aantal prestaties van thuisverpleegkundigen aangerekend aan patiënten die verblijven in een hersteloord. Tot 1 april 2014 bestond in artikel 8 van de nomenclatuur slechts één rubriek waarbij alle verstrekkingen verleend in de praktijkkamer van de verpleegkundige, in een tijdelijke of definitieve gemeenschappelijke woon- of verblijfplaats van mindervaliden of in een hersteloord onder dezelfde rubriek met dezelfde nomenclatuurcodes werden aangerekend.

Vanaf 1 april 2014 werd er een opsplitsing gemaakt van deze rubriek waarbij de verstrekkingen verleend aan patiënten die verblijven in een tijdelijke of definitieve gemeenschappelijke woon- of verblijfplaats van mindervaliden werden ondergebracht in een aparte rubriek *3bis*. In bijlage vindt u het aantal prestaties aangerekend in de praktijkkamer en hersteelorden voor de periode april 2014 - maart 2015.

Vanaf 1 april 2016 kunnen geen toiletten en verbonden verstrekkingen meer geattesteerd worden wanneer deze verleend worden in de praktijkkamer van de beoefenaar van de verpleegkunde. De verpleegkundigen moeten vanaf dan via pseudocodes bij de facturatie aangeven waar de verstrekking wordt verleend. In de toekomst zullen zo meer gedetailleerde gegevens beschikbaar zijn over welke prestaties waar verleend worden.

3. Actuellement, je ne dispose pas de données chiffrées sur le nombre de prestations de soins infirmiers à domicile portées en compte aux patients séjournant dans une maison de convalescence. Jusqu'au 1^{er} avril 2014, il n'existait dans l'article 8 de la nomenclature qu'une seule rubrique dans laquelle toutes les prestations effectuées au cabinet du praticien de l'art infirmier, au domicile ou à la résidence communautaire, momentanée ou définitive, de personnes handicapées ou dans une maison de convalescence, étaient portées en compte sous la même rubrique avec les mêmes codes de nomenclature.

Depuis le 1^{er} avril 2014, cette rubrique a été scindée, les prestations dispensées à des patients séjournant au domicile ou en résidence communautaire, momentanée ou définitive, de personnes handicapées étant classées dans une rubrique *3bis* distincte. En annexe, vous trouverez le nombre de prestations portées en compte au cabinet et dans les maisons de convalescence pour la période d'avril 2014 à mars 2015.

À partir du 1^{er} avril 2016, il ne pourra plus être attesté de toilettes et de prestations y afférentes lorsque celles-ci seront dispensées au cabinet du praticien de l'art infirmier. À compter de cette date, les praticiens de l'art infirmier devront, lors de la facturation, indiquer via les pseudocodes où la prestation a été effectuée. À l'avenir, des données plus détaillées seront ainsi disponibles quant au lieu et type de prestation dispensée.

Uitgaven en gevallen : Praktijkkamer of hersteloord/ <i>Dépenses et cas : Cabinet ou maison de convalescence</i>			
prestatie maanden : 1/4/2014 - 31/3/2015/ <i>Mois de prestation : 1/04/2014 - 31/03/2015</i>			
REGIO/REGION	PROVINCIE/PROVINCE	UITGAVEN (EUR)/ DEPENSES (EUR)	GEVALLEN/ CAS
Brussel/Bruxelles	Brussel/Bruxelles	1 566 148	198 305
Vlaanderen/Flandre	Antwerpen/Anvers	1 597 450	129 692
Vlaanderen/Flandre	Vlaams-Brabant/Brabant Flamand	1 881 714	153 245
Vlaanderen/Flandre	Oost-Vlaanderen/Flandre Orientale	1 602 648	166 057
Vlaanderen/Flandre	West-Vlaanderen/Flandre Occidentale	696 364	89 989
Vlaanderen/Flandre	Limburg/Limbourg	1 695 568	112 589
S/Totaal Vlaanderen/S/Total Flandre		7 473 744	651 572
Wallonië/Wallonie	Waals-Brabant/Brabant Wallon	1 250 309	77 924
Wallonië/Wallonie	Henegouwen/Hainaut	2 566 883	281 552
Wallonië/Wallonie	Luik/Liège	2 795 237	254 204
Wallonië/Wallonie	Luxemburg/Luxembourg	672 245	37 898
Wallonië/Wallonie	Namen/Namur	2 361 639	154 378
S/Totaal Wallonië/S/Total Wallonie		9 646 313	805 956
Onverdeeld/Non-Reperti		25 182	2 852
Tota(a)l		18 711 387	1 658 685

4. Vanaf 1 april 2014 worden cijfergegevens ingezameld over het aantal prestaties van thuisverpleegkundigen aangerekend aan patiënten die verblijven in een tijdelijke of definitieve gemeenschappelijke woon- of verblijfplaats van mindervaliden. Op dat moment werd de rubriek 3 "Verstrekingen verleend hetzij in de praktijkkamer van de verpleegkundige, hetzij in een tijdelijke of definitieve gemeenschappelijke woon- of verblijfplaats van mindervaliden, hetzij in een hersteloord" opgesplitst in 2 rubrieken, namelijk rubriek 3 "Verstrekingen verleend hetzij in de praktijkkamer van de beoefenaar van de verpleegkunde, hetzij in een hersteloord" en rubriek 3bis "Verstrekingen verleend in een tijdelijke of definitieve gemeenschappelijke woon- of verblijfplaats van mindervaliden".

Voor de periode daarvoor beschik ik enkel over cijfergegevens voor al deze plaatsen van verstreking samen, zonder opsplitsing. De door u gevraagde cijfergegevens betreffende voorzieningen voor personen met een handicap voor de periode april 2014 - maart 2015 vindt u terug in bijlage.

4. Depuis le 1^{er} avril 2014, des données chiffrées sont collectées par rapport au nombre de prestations portées en compte par des praticiens de l'art infirmier à domicile à des patients séjournant au domicile ou à la résidence communautaire, momentanée ou définitive, de personnes handicapées. A ce moment, la rubrique 3 "Prestations effectuées soit au cabinet du praticien de l'art infirmier, soit au domicile ou à la résidence communautaire, momentanées ou définitives, de personnes handicapées, soit dans une maison de convalescence" a été scindée en deux rubriques, à savoir la rubrique 3 "Prestations effectuées soit au cabinet du praticien de l'art infirmier, soit dans une maison de convalescence" et la rubrique 3bis "Prestations effectuées au domicile ou à la résidence communautaire, momentanées ou définitives, de personnes handicapées".

Pour la période antérieure, je dispose seulement des données chiffrées pour l'ensemble des lieux de prestation donc, sans scission de rubrique. Les données chiffrées que vous sollicitez concernant les structures pour personnes handicapées pour la période d'avril 2014 à mars 2015 vous sont également transmises en annexe.

Uitgaven en gevallen : Gemeenschappelijke woon- of verblijfplaats van mindervalide/ <i>Dépenses et cas : Domicile ou résidence communautaire de personnes handicapées</i>			
prestiemaanden : 1/4/2014 - 31/3/2015/Mois de prestation : 1/04/2014 - 31/03/2015			
REGIO/REGION	PROVINCIE/PROVINCE	UITGAVEN (EUR)/ DEPENSES (EUR)	GEVALLEN/ CAS
Brussel/Bruxelles	Brussel/Bruxelles	800 465	49 272
Vlaanderen/Flandre	Antwerpen/Anvers	4 279 548	192 408
Vlaanderen/Flandre	Vlaams-Brabant/Brabant Flamand	2 678 758	140 325
Vlaanderen/Flandre	Oost-Vlaanderen/Flandre Orientale	4 024 237	236 395
Vlaanderen/Flandre	West-Vlaanderen/Flandre Occidentale	4 218 813	217 688
Vlaanderen/Flandre	Limburg/Limbourg	3 828 405	164 694
S/Totaal Vlaanderen/S/Total Flandre		19 029 762	951 510
Wallonië/Wallonie	Waals-Brabant/Brabant Wallon	550 326	35 072
Wallonië/Wallonie	Henegouwen/Hainaut	2 920 290	194 492
Wallonië/Wallonie	Luik/Liège	560 648	49 835
Wallonië/Wallonie	Luxemburg/Luxembourg	452 924	23 503
Wallonië/Wallonie	Namen/Namur	845 562	58 614
S/Totaal Wallonië/S/Total Wallonie		5 329 750	361 516
Onverdeeld/Non-Reperti		6 525	1 035
Tota(a)l		25 166 502	1 363 333

DO 2015201607579

Vraag nr. 702 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 02 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Prenatale blootstelling aan vervuiling.

Het wordt steeds duidelijker dat er een verband bestaat tussen prenatale blootstelling aan chemische producten en diverse ziekten. De boosdoeners zijn pesticiden, luchtvervuiling, plastics, oplosmiddelen, enz.

Thans zijn er tussen 70.000 en 100.000 stoffen op de markt. De toxische stoffen zouden tot miskramen en het verlies van de foetus, foetale groeistoornissen, een laag geboortegewicht, aangeboren afwijkingen, aantastingen van de cognitieve functies, stoornissen bij de ontwikkeling van het zenuwstelsel, kanker van het voortplantingssysteem, een daling van de spermakwaliteit en gedragsstoornissen zoals ADHD (*attention deficit hyperactivity disorder*) leiden.

De deskundigen in reproductieve gezondheid luiden de alarmbel. Er moet meer aan preventie gedaan worden om de patiënten bewuster te maken van de gevaren die van die stoffen uitgaan. Volgens die experts kunnen de meeste kinderziekten worden voorkomen door zeer gezonde levensomstandigheden voor en na de bevalling. Het voorkomen van de blootstelling aan giftige chemische stoffen kan dus een positieve impact hebben op de gezondheid van de vrouwen, kinderen en gezinnen.

1. a) Hoeveel procent van de kinderen kampt er met gezondheidsproblemen?

b) Hoe wordt er in die studies aangetoond dat er een verband met de vervuiling bestaat?

2. Bestaat er een plan om niet alleen de practitioners, maar ook de burgers voor dat probleem te sensibiliseren en ze tot meer preventie aan te zetten?

3. Zullen er reële preventieve beleidsmaatregelen ter bestrijding van de blootstelling aan giftige chemische stoffen genomen worden?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 12 april 2016, op de vraag nr. 702 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 02 februari 2016 (Fr.):

1. a) Ik noem een aantal stoornissen en aandoeningen die u vermeldt in uw vraag. Het wereldwijde voorkomen van ADHD wordt geschat op ongeveer 5 %. Jongens hebben vier keer zoveel kans om de diagnose ADHD te krijgen dan meisjes.

Bij 6,8 % van de pasgeborenen wordt geboortegewicht kleiner dan 2,5 kg gemeten in België.

DO 2015201607579

Question n° 702 de monsieur le député Philippe Blanchart du 02 février 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'exposition prénatale à la pollution.

À l'heure actuelle, les liens entre exposition prénatale aux produits chimiques et diverses maladies sont devenus de plus en plus manifestes. En cause: les pesticides, les polluants de l'air, les plastiques, les solvants et bien d'autres.

Il y a entre 70.000 et 100.000 substances sur le marché actuellement. Les substances toxiques provoqueraient des fausses couches et pertes fœtales, des troubles de la croissance fœtale, un faible poids à la naissance, des malformations congénitales, des atteintes des fonctions cognitives ou du neuro-développement, des cancers de l'appareil reproducteur, une baisse de la qualité du sperme, des comportements de type troubles du déficit de l'attention et hyperactivité (TDAH).

Les professionnels de la santé reproductive tirent la sonnette d'alarme. Il faut davantage de prévention pour plus conscientiser les patients sur les dangers de ces polluants. Pour eux, la majorité des maladies infantiles sont évitables à condition d'avoir des conditions de vie très saines, avant et après l'accouchement. La prévention des expositions aux produits chimiques toxiques peut donc avoir un impact positif sur la santé des femmes, des enfants et des familles.

1. a) Quel est le pourcentage d'enfants touchés par des troubles de la santé?

b) Comment les études réalisées démontrent-elles le lien avec la pollution?

2. Existe-t-il un plan de sensibilisation et de mobilisation des professionnels de la santé, mais également de tous les citoyens à cette problématique?

3. Va-t-on vers une mise en place de mesures politiques réelles de prévention des expositions aux produits chimiques toxiques?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 12 avril 2016, à la question n° 702 de monsieur le député Philippe Blanchart du 02 février 2016 (Fr.):

1. a) Je cite quelques troubles et affections dont vous faites mention dans votre question. On estime à environ 5 % la prévalence du TDAH au niveau mondial. Les garçons présentent quatre fois plus de risques que les filles d'être diagnostiqués TDAH.

6,8 % des nouveau-nés en Belgique ont un poids à la naissance inférieur à 2,5 kg.

Wat betreft kankers, rapporteert het Kankerregister voor het jaar 2013 dat er 342 kankergevallen bij kinderen tussen 0 tot 14 jaar werden gediagnosticeerd (alle kankers en oorzaken samen). Bij kleine meisjes waren 1,92 % van deze kankers eierstokkanker, bij jongens waren 1,59 % van deze kankers teelbalkanker.

b) Wat betreft de gevolgen van de blootstelling aan chemische stoffen voor de gezondheid is een duidelijk verband vaak moeilijk aan te tonen, gelet op de blootstelling aan verschillende chemische stoffen, het feit dat de gevolgen pas jaren na de blootstelling kunnen optreden en het feit dat andere factoren (voeding, enz.) ook een impact op de gezondheid kunnen hebben.

Voor de chemische stoffen zijn er enerzijds de toxicologische studies die worden verricht op dieren die het mogelijk maken om de stoffen te identificeren die zorgwekkend voor de gezondheid zijn en om deze voor deze eigenschappen (bijvoorbeeld: sensibiliserend, kankerverwekkend, enz.) te klasseren.

Om blootstelling te linken aan gezondheidseffecten worden het best opvolgstudies uitgevoerd waarbij dezelfde personen over een lange periode gevolgd worden.

Een geschikte methode is een cohortstudie.

Een geboortecohorte is de meest geschikte studie voor het bestuderen van associaties tussen milieufactoren en gezondheidsuitkomsten.

2. Er worden regelmatig informatiecampaagnes voor het grote publiek georganiseerd, over de etikettering van de gevaarlijke chemische stoffen en over de betekenis van de pictogrammen

De instrumenten die tijdens de campagne van juni 2015 "Symbolen herkennen kan levens redden" ontwikkeld zijn, zullen opnieuw in een communicatiecampagne in 2016 worden gebruikt. Ze kunnen gans het jaar worden geconsulteerd op de volgende website <http://www.gevaarsymbolen.be/nl>.

Er is in 2016 een opleidingsproject gepland betreffende de milieugeneeskunde voor gezondheidsbeoefenaars.

Concernant les cancers, pour l'année 2013, le Registre du Cancer rapporte que 342 cas de cancers ont été diagnostiqués chez les enfants de 0 à 14 ans (tous cancers et toutes causes confondus). Chez les petites filles, 1,92 % de ces cancers étaient des cancers de l'ovaire. Chez les garçons, 1,59 % de ces cancers touchaient les testicules.

b) En ce qui concerne les effets de l'exposition aux substances chimiques, une association claire est souvent difficile à démontrer, étant donné l'exposition à de nombreuses substances chimiques, le fait que des effets peuvent se manifester plusieurs années après l'exposition et le fait que d'autres facteurs (alimentation, etc.) pourraient également avoir un effet sur la santé.

Pour les substances chimiques, ce sont donc principalement les études toxicologiques réalisées sur animaux qui permettent d'identifier les substances préoccupantes pour la santé et de les classer pour ces propriétés (par exemple: sensibilisant, cancérigène, etc.).

Pour lier l'exposition à des effets sur la santé, il est préférable que des études de suivi soient réalisées et que pour celles-ci, les mêmes personnes soient suivies sur une longue période.

Une méthode appropriée est notamment l'étude de cohorte.

Une cohorte des naissances constitue l'examen le plus approprié pour l'examen des associations entre facteurs environnementaux et résultats de santé.

2. Des campagnes d'information, à destination du grand public, sur l'étiquetage des substances chimiques dangereuses et la signification des pictogrammes sont régulièrement effectuées.

Les outils élaborés lors de la campagne de juin 2015 "comprendre les symboles, ça peut sauver des vies" seront notamment réutilisés dans une campagne de communication en 2016. Ils peuvent être consultés toute l'année sur le site <http://www.symbolesdanger.be/fr>

Un projet de formation en médecine environnementale visant les professionnels de la santé est prévu d'être lancé en 2016.

3. De stoffen die een risico voor de gezondheid van de mens inhouden maken inderdaad het voorwerp uit van beheersingsmaatregelen door de overheden (wanneer het risico in kaart werd gebracht). Zowel voor de pesticiden als voor de andere chemische stoffen (die gedekt zijn door de REACH-regelgeving), worden er maatregelen op Europees niveau genomen. Deze maatregelen kunnen bijvoorbeeld de vorm aannemen van een verbod voor het op de markt brengen van een stof voor consumenten (bijvoorbeeld voor mutagene, kankerverwekkende stoffen of stoffen die giftig zijn voor de voortplanting). Sommige risico's zijn evenwel nog niet voldoende gekend (bijvoorbeeld: risico's die betrekking hebben op de endocriene verstoorders, effecten van mengsels, de nanotechnologieën, enz.).

Wat betreft de identificatie van de problematische chemische stoffen onder REACH, wordt in de *SVHC roadmap 2020* op Europees niveau bepaald dat alle relevante zeer zorgwekkende stoffen (*substances of very high concern, SVHC*) tegen 2020 geïdentificeerd zullen worden.

In dit kader werd er een deskundigenwerkgroep "endocriene verstoorders" bestaande uit deskundigen uit verschillende Lidstaten opgericht in het Europees Agentschap voor chemische stoffen (ECHA) teneinde de besluitvorming te ondersteunen via het verlenen van wetenschappelijke adviezen.

De procedures voor de evaluatie van de dossiers en de evaluatie van de stoffen onder REACH dragen ook bij tot de realisatie van de doelstelling.

Op het vlak van preventie, kunnen we ook verwijzen naar het Federaal Reductieprogramma voor Pesticiden (FRPP), een federaal programma teneinde de afhankelijkheid en de risico's van de pesticiden en biociden te verminderen.

DO 2015201607703

Vraag nr. 725 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 09 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Dienstwoningen.

Een dienstwoning is een voordeel van alle aard dat kan worden toegekend aan ambtenaren wanneer dat nodig blijkt voor de uitvoering van hun taak of wanneer ze een wachtdienst moeten verrichten.

3. Les substances qui présentent un risque pour la santé humaine font en effet l'objet de mesures de réglementation par les pouvoirs publics (quand le risque a été identifié). Tant pour les pesticides que pour les autres substances chimiques (couvertes par REACH), les mesures sont prises au niveau européen. Ces mesures peuvent par exemple prendre la forme d'une interdiction de mise sur le marché à destination des consommateurs (par exemple pour les substances cancérogènes, mutagènes ou toxiques pour la reproduction). Toutefois certains risques ne sont pas encore suffisamment connus (par exemple: risques liés aux perturbateurs endocriniens, effets des mélanges, les nanotechnologies, etc.).

Par rapport à l'identification des substances chimiques problématiques, sous REACH, une feuille de route au niveau européen *SVHC roadmap 2020* prévoit que toutes les substances extrêmement préoccupantes (*substances of very high concern, SVHC*) pertinentes soient identifiées d'ici 2020.

Dans ce cadre, un groupe d'expert "perturbateurs endocriniens" composés d'experts de différents États membres a été mis sur pied au niveau de l'agence européenne des produits chimiques (ECHA) pour aider à la prise de décision par la remise d'avis scientifiques.

Les processus d'évaluation des dossiers et d'évaluation des substances sous REACH contribuent également à la réalisation de l'objectif.

En termes de prévention, nous pouvons également faire référence au Programme de réduction des pesticides et des biocides (PRPB), un programme fédéral pour réduire la dépendance et les risques liés aux pesticides et biocides.

DO 2015201607703

Question n° 725 de monsieur le député Gautier Calomne du 09 février 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les logements de fonction.

Les logements de fonction constituent un avantage en nature susceptible d'être attribué à des agents dès l'instant où cela peut s'avérer nécessaire à l'accomplissement de leurs fonctions, ou lorsque les agents sont tenus d'accomplir un service d'astreinte.

1. Beschikken de overheidsdiensten waarvoor u bevoegd bent over dergelijke woningen? Kunt u me in voorkomend geval een volledige lijst bezorgen, en me de toekenningsvoorwaarden meedelen?

2. Hoeveel middelen worden er uitgetrokken voor de terbeschikkingstelling van dienstwoningen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 05 april 2016, op de vraag nr. 725 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 09 februari 2016 (Fr.):

De FOD Sociale Zekerheid beschikt niet over een conciërgewoning.

De hierna volgende openbare instellingen van openbaar nut beschikken niet over een dienstwoning: de Controle-dienst voor de Ziekenfondsen en de Landsbonden van Ziekenfondsen, de Dienst voor de Bijzondere Socialezekerheidsstelsels, het Federaal Agentschap voor de Kinderbijslag, het Fonds voor de Arbeidsongevallen, het Fonds voor de Beroepsziekten, de Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden, de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid, het eHealth-platform en de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.

Het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering beschikt wel over een conciërgewoning:

Eén technisch medewerker van het RIZIV kreeg een dienstwoning toegewezen om de functie van conciërge van de gebouwen gelegen te Brussel waarvan het RIZIV eigenaar is, uit te oefenen. Daartoe werd met de betrokkene een arbeidsovereenkomst en verschillende wijzigingsclausules gesloten om de rechten en plichten te formaliseren op basis van de geldende reglementering (met betrekking tot de huisvesting van bepaalde personeelscategorieën en tot de voordelen in natura).

De werknemer aanvaardt als conciërge toezicht te houden op de gebouwen. Hij verbindt zich ertoe zijn taken van conciërge uit te voeren voor de gebouwen, gelegen in de Tervurenlaan 211 en de Sint-Michielscollegestraat 67/69 te 1150 Brussel, en daarnaast voor de gebouwen, gelegen in de Tervurenlaan 158 en 249 en Sint-Michielscollegestraat 17 te 1150 Brussel.

De werknemer moet met zijn gezin in het paviljoen wonen dat hem ter beschikking wordt gesteld in de Sint-Michielscollegestraat 69 te 1150 Brussel.

1. Les services publics qui dépendent de votre tutelle ministérielle disposent-ils de ce type de logements? Le cas échéant, pourriez-vous m'en communiquer la liste complète ainsi que les modalités d'attribution?

2. Quels sont les budgets mobilisés pour la mise à disposition de ces logements?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 05 avril 2016, à la question n° 725 de monsieur le député Gautier Calomne du 09 février 2016 (Fr.):

Le SPF Sécurité Sociale ne dispose pas de conciergeries.

Les institutions publiques de sécurité sociale nommées ci-après ne disposent pas de logements de fonction: l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, l'Office des régimes particuliers de sécurité sociale, l'Agence fédérale pour les allocations familiales, le Fonds des accidents du travail, le Fonds des maladies professionnelles, la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins, la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité, la Banque-carrefour de la sécurité sociale, le Plate-forme eHealth et l'Office national de sécurité sociale.

L'institut national d'assurance maladie-invalidité dispose d'une conciergerie:

Un logement de fonction a été attribué à un collaborateur technique de l'INAMI pour exercer la fonction de concierge des bâtiments situés à Bruxelles dont l'INAMI est propriétaire. À cette fin, un contrat de travail ainsi que plusieurs avenants ont été conclus avec l'intéressé afin de formaliser les droits et les devoirs des parties contractantes en fonction de la réglementation en vigueur (relative au logement de certaines catégories de personnel ainsi qu'aux avantages en nature).

Le travailleur accepte, en tant que concierge, de surveiller les bâtiments. Il s'engage à exécuter les tâches de concierge à titre principal, pour les bâtiments situés avenue de Tervueren 211 et rue du Collège Saint-Michel, 67/69 à 1150 Bruxelles, et accessoirement pour les bâtiments situés avenue de Tervueren 158 et 249 et rue du Collège Saint-Michel, 17 à 1150 Bruxelles.

Le travailleur doit habiter avec sa famille dans la pavillon qui est mis à sa disposition rue du Collège Saint-Michel 69 à 1150 Bruxelles.

Krachtens het koninklijk besluit van 30 november 1950 betreffende de huisvesting van sommige categorieën van het door de Staat bezoldigd personeel, in het RIZIV toepasselijk verklaard bij het koninklijk besluit van 8 januari 1973, geniet de conciërge, behalve zijn salaris, kosteloze huisvesting (ongemeubileerd), verwarming en verlichting als vergoeding van de verplichtingen die zijn opgenomen in de bijgevoegde monografie van de conciërge.

De kosten voor de aansluiting op het telefoonnet (telefoon, gsm, enz.) en de facturen voor water, gas en elektriciteit van het gezin van de conciërge zijn ten laste van het RIZIV, voor zover ze binnen de aanvaardbare grenzen blijven.

De lokalen ter beschikking gesteld van de conciërge moeten voortdurend goed worden onderhouden. De lokalen worden op kosten van het RIZIV in orde gebracht voor bewoning. De normale verfraaiings- en onderhoudswerken die tijdens de bewoning nodig blijken, moeten op kosten van de conciërge worden uitgevoerd. De werkgever neemt echter de herstelkosten ten laste voor gevraagde werkzaamheden die schade aan de lokalen van de conciërgewoning hebben toegebracht. Hetzelfde geldt voor de herstelling van accidentele schade in de vermelde lokalen die niet aan nalatigheid van de bewoner kan worden toegeschreven.

De FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu beschikt over conciërgewoningen, nl. het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid heeft vier woongelegenheden voor huisbewaarders:

- site Elsene: twee conciërgewoningen met adres Juliette Wytmanstraat 14, 1050 Brussel.
- site Ukkel: twee conciërgewoningen met adres Engelandstraat 642, 1180 Brussel

Wanneer de functie van huisbewaarder vrijkomt wordt overgegaan tot een interne oproep voor kandidaten. De gekozen kandidaat behoudt zijn normale taak overdag, hij wordt huisbewaarder buiten de werkuren. De enige vergoeding voor de functie van huisbewaarder is het kosteloos gebruik van de conciërgewoning voor haar/hem en haar/zijn gezin.

Geen specifiek budget wordt voorzien. Deze gebouwen of onderdelen van gebouwen zijn eigendom van de Regie der Gebouwen en worden door hen onderhouden.

En vertu de l'arrêté royal du 30 novembre 1950 relatif au logement de certaines catégories de personnel rétribué par l'État, rendu applicable à l'INAMI par l'arrêté royal du 8 janvier 1973, le concierge bénéficie, à l'exclusion de tout traitement, de la gratuité du logement (non meublé), du chauffage et de l'éclairage en rémunération des obligations reprises dans la monographie du concierge jointe en annexe.

Les frais de connexion au réseau téléphonique (téléphone, GSM, etc.) ainsi que les factures d'eau, gaz et électricité de la famille du concierge sont à charge de l'INAMI, pour autant que ces frais restent dans les limites acceptables.

Les locaux mis à disposition du concierge doivent être tenus dans un état constant de propreté. Ces locaux sont mis en bon état locatif, aux frais de l'INAMI. Les travaux de rafraîchissement et d'entretien locatif normal qui s'avèrent nécessaires au cours de l'occupation doivent être faits aux frais du concierge. L'employeur prend toutefois à sa charge les frais de remise en état nécessitée par des travaux qu'elle a commandés et qui ont provoqués des dégâts dans les locaux de la conciergerie. Il en est de même pour la réparation des dégâts accidentels survenus dans lesdits locaux et qui ne peuvent être attribués à une négligence de l'occupant.

Le SPF Santé Publique, Sécurité de la Chaîne Alimentaire et Environnement dispose de conciergeries, notamment, l'Institut Scientifique de Santé Publique dispose de quatre logements pour ses concierges:

- site d'Ixelles: deux conciergeries sises Rue Juliette Wytman 14, 1050 Bruxelles;
- site d'Uccle: deux conciergeries sises Rue Engeland 642, 1180 Bruxelles.

Quand une fonction de concierge se libère, le WIV-ISP procède à un appel interne à candidatures. Le candidat choisi conserve ses tâches habituelles pendant la journée et devient concierge en dehors des heures de travail. En endossant la fonction de concierge, la personne concernée reçoit pour seule compensation la jouissance gratuite de la conciergerie pour elle-même et sa famille.

Aucun budget spécifique n'est prévu à cet effet. Les bâtiments ou parties de bâtiments appartiennent à la Régie des bâtiments, qui se charge de leur entretien.

DO 2015201607828

Vraag nr. 741 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 16 februari 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Het Bijzonder Solidariteitsfonds (BSF).

Sinds 1990 is het Bijzonder Solidariteitsfonds (BSF) operationeel binnen het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV). Het heeft tot doel om patiënten die zich in een zeer ernstige medische situatie bevinden toch te voorzien van belangrijk medicatie die niet wordt terugbetaald of zeer duur is.

1. Kan u voor de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015 meedelen hoeveel personen een aanvraag indienden bij het BSF, opgesplitst per jaar en per Gewest?

2. In hoeveel van deze gevallen ging het om zelfstandigen?

3. a) In hoeveel gevallen ging het om een zeldzame indicatie?

b) In hoeveel gevallen ging het om een zeldzame aandoening?

c) In hoeveel gevallen ging het om een zeldzame aandoening die een continue en complexe verzorging vereist?

4. a) In hoeveel gevallen had de aanvraag betrekking om medische hulpmiddelen en/of verstrekkingen die innovatieve medische technieken zijn?

b) In hoeveel gevallen ging het om chronisch zieke kinderen?

c) In hoeveel gevallen ging het om een in het buitenland verleende verzorging?

5. Kan u meedelen hoeveel het BSF tijdens de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015 (op jaarbasis) heeft uitbetaald, opgesplitst per Gewest?

6. Hoeveel begunstigden betrof het hier, opgesplitst per Gewest?

7. Wat is de gemiddelde behandelingstermijn van een dossier binnen het BSF?

8. Hoeveel percent van de aanvragen werden de laatste drie jaar negatief beoordeeld?

9. a) Hoeveel mensen dienden een beroep in bij de arbeidsrechtbank tegen een beslissing van het BSF, opgesplitst per Gewest?

b) In hoeveel van deze gevallen kwam er een uitspraak in het voordeel van de aanvrager?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 05 april 2016, op de vraag nr. 741 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 16 februari 2016 (N.):

DO 2015201607828

Question n° 741 de madame la députée Barbara Pas du 16 février 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le Fonds spécial de solidarité (FSS).

Le Fonds spécial de solidarité (FSS) est opérationnel depuis 1990 au sein de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI). Son but est de procurer aux patients en situation médicale très grave des médicaments essentiels non remboursables ou très onéreux.

1. Combien de personnes ont introduit une demande auprès du FSS en 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015, par an et par Région?

2. Dans combien de cas ces personnes étaient-elles des travailleurs indépendants?

3. a) Dans combien de cas s'agissait-il d'une indication rare?

b) Dans combien de cas s'agissait-il d'une maladie rare?

c) Dans combien de cas s'agissait-il d'une maladie rare nécessitant des soins continus et complexes?

4. a) Dans combien de cas la demande portait-elle sur des dispositifs médicaux et/ou des prestations faisant appel à des techniques médicales innovantes?

b) Dans combien de cas s'agissait-il d'enfants malades chroniques?

c) Dans combien de cas s'agissait-il de soins prodigués à l'étranger?

5. Quels montants le FSS a-t-il versés en 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015, par an et par Région?

6. De combien de bénéficiaires s'agissait-il, par Région?

7. Quel est le délai de traitement moyen des dossiers auprès du FSS?

8. Quelle part des demandes (en pour cent) a été rejetée pendant les trois dernières années?

9. a) Combien de personnes ont-elles introduit, dans chaque Région, un recours auprès du tribunal du travail contre une décision du FSS?

b) Dans combien de ces dossiers le tribunal a-t-il prononcé un jugement favorable au demandeur?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 05 avril 2016, à la question n° 741 de madame la députée Barbara Pas du 16 février 2016 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201607899

Vraag nr. 754 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 februari 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Het voorschrijven van morfinepleisters.

1. Hoeveel heroïneverslaafden worden jaarlijks geregistreerd? Graag cijfers van 2011 tot en met 2015. Graag een opdeling volgens geslacht, leeftijd, Gewest (woonplaats van verslaafde) en sociaaleconomische achtergrond.

2. Hoeveel van die verslaafden krijgen morfinepleisters voorgeschreven?

3. Bestaat er een databank waarin het voorschrijfgedrag van dokters met betrekking tot heroïneverslaafden wordt geregistreerd? Zo neen, waarom niet? Welke bezwaren zijn er tegen het bijhouden van een centraal register?

4. Hoeveel mensen sterven jaarlijks aan de gevolgen van morfinepleisters?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 13 april 2016, op de vraag nr. 754 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 februari 2016 (N.):

1. In onderstaande tabellen vindt het geachte lid gegevens betreffende het aantal behandelingsaanvragen gelieerd aan heroïne, op basis van de *Treatment Demand Indicator* Registratie voor de jaren 2011-2014.

Tabel 1: Aantal behandelingsaanvragen gelieerd aan een heroïneproblematiek geregistreerd in het *Treatment Demand Indicator Registratiesysteem*, 2011-2014. (*Belgian Treatment Demand Indicator Register* (BTDIR), 2015)

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201607899

Question n° 754 de madame la députée Barbara Pas du 18 février 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La prescription de patchs de morphine.

1. Combien d'héroïnomanes sont enregistrés chaque année? Merci de fournir les chiffres de 2011 jusqu'à 2015 inclus. Merci de ventiler les chiffres selon le sexe, l'âge, la Région (le domicile du toxicomane) et le milieu socio-économique.

2. Combien de ces toxicomanes reçoivent des prescriptions de patchs de morphine?

3. Existe-t-il une banque de données où le comportement des médecins en matière de prescription aux héroïnomanes est enregistré? Dans la négative, pourquoi pas? Quelles objections y a-t-il contre la tenue d'un registre central?

4. Combien de personnes meurent chaque année des conséquences des patchs de morphine.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 13 avril 2016, à la question n° 754 de madame la députée Barbara Pas du 18 février 2016 (N.):

1. L'Honorable membre trouvera ci-dessous les tableaux reprenant les données concernant le nombre de demandes de traitement liées à l'héroïne, sur base de du Registre du *Treatment Demand Indicator* pour les années 2011-2014.

Tableau 1: Nombre d'épisodes de traitement enregistrés pour un problème lié à l'héroïne dans le système d'enregistrement du *Treatment Demand Indicator*, 2011-2014. (*Belgian Treatment Demand Indicator Register* (BTDIR), 2015)

Jaar/ Année	Aantal geregistreerde behandelingsaanvragen gelieerd aan heroïne/ Nombre d'épisodes de traitement enregistrés pour l'héroïne
2011	2284
2012	2631
2013	2734
2014	2811

Opmerking : De waargenomen toename in de loop van de periode 2011-2014 is gelieerd aan een betere dekking van de Treatment Demand Indicator registratie. De gegevens betreffende 2015 zullen vanaf april 2016 beschikbaar zijn.
Remarque : L'accroissement observé au cours de la période 2011-2014 est lié à une meilleure couverture de l'enregistrement Treatment Demand Indicator. Les données 2015 seront disponibles à partir d'avril 2016.

Tabel 2: Verdeling, naargelang geslacht, van het aantal behandelingsaanvragen gelieerd aan heroïne, 2011-2014. (BTDIR, 2015)

Tableau 2: Répartition du nombre d'épisodes de traitement pour un problème lié à l'héroïne par sexe, 2011-2014. (BTDIR, 2015)

Geslacht/Sexe	Jaar/Année			
	2011	2012	2013	2014
Mannen/Hommes	1905 (83%)	2152 (82%)	2241 (82%)	2316 (82%)
Vrouwen/Femmes	379 (17%)	478 (18%)	489 (18%)	494 (18%)

Tabel 3: Verdeling, naargelang leeftijdscategorie, van het aantal behandelingsaanvragen gelieerd aan heroïne, 2011-2014. (BTDIR, 2015)

Tableau 3: Répartition du nombre d'épisodes de traitement pour un problème lié à l'héroïne par catégorie d'âge, 2011-2014. (BTDIR, 2015)

Leeftijdscategorie/ Catégorie d'âge	Jaar /Année			
	2011	2012	2013	2014
<15	0 (0%)	0 (0%)	1 (0%)	2 (0%)
15-19	41 (2%)	30 (1%)	27 (1%)	19 (1%)
20-24	317 (14%)	289 (11%)	236 (9%)	222 (8%)
25-29	588 (26%)	642 (24%)	575 (21%)	515 (19%)
30-34	529 (23%)	631 (24%)	646 (24%)	653 (24%)
35-39	380 (17%)	470 (18%)	462 (17%)	503 (18%)
40-44	273 (12%)	320 (12%)	382 (14%)	439 (16%)
45-49	110 (5%)	170 (6%)	255 (9%)	266 (10%)
50-54	36 (2%)	64 (2%)	76 (3%)	113 (4%)
55-59	7 (0%)	9 (0%)	22 (1%)	27 (1%)
60-64	1 (0%)	4 (0%)	4 (0%)	0 (0%)
>=65	1 (0%)	0 (0%)	1 (0%)	3 (0%)

Tabel 4: Verdeling, naargelang de locatie van het behandelingscentrum, van het aantal behandelingsaanvragen gelieerd aan heroïne, 2011-2014. (BTDIR, 2015)

Tableau 4: Répartition du nombre d'épisodes de traitement pour un problème lié à l'héroïne par localisation du centre de traitement, 2011-2014. (BTDIR, 2015)

Locatie van het behandelingscentrum/ <i>Région de localisation du centre de traitement</i>	Jaar/ <i>Année</i>			
	2011	2012	2013	2014
Vlaams Gewest/ <i>Région flamande</i>	1451 (64%)	1680 (64%)	1586 (58%)	1413 (50%)
Waals Gewest/ <i>Région wallonne</i>	635 (28%)	742 (28%)	742 (27%)	792 (28%)
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ <i>Région bruxelloise</i>	198 (8%)	209 (8%)	406 (15%)	606 (22%)

Tabel 5: Verdeling, naargelang de woonsituatie, van het aantal behandelingsaanvragen gelieerd aan heroïne, 2011-2014. (BTDIR, 2015)

Tableau 5: Répartition du nombre d'épisodes de traitement pour un problème lié à l'héroïne par situation d'habitation, 2011-2014. (BTDIR, 2015)

Woonsituatie/ <i>Situation d'habitation</i>	Jaar/ <i>Année</i>			
	2011	2012	2013	2014
Vaste woonplaats/ <i>Logement stable</i>	1437 (70%)	1686 (71%)	1649 (65%)	1788 (67%)
Wisselende woonplaats of dakloos/ <i>Logement variable ou à la rue</i>	357 (18%)	481 (20%)	692 (27%)	635 (24%)
Verblijf in een instelling of in de gevangenis/ <i>En institution ou en prison</i>	249 (12%)	209 (9%)	195 (8%)	255 (9%)

Tabel 6: Verdeling, naargelang de familiale situatie, van het aantal behandelingsaanvragen gelieerd aan heroïne, 2011-2014. (BTDIR, 2015)

Tableau 6: Répartition du nombre d'épisodes de traitement pour un problème lié à l'héroïne par situation de ménage, 2011-2014. (BTDIR, 2015)

Familiale situatie/ <i>Situation de ménage</i>	Jaar/ <i>Année</i>			
	2011	2012	2013	2014
Alleenstaand/ <i>Seul</i>	727 (41%)	867 (42%)	1057 (48%)	1162 (50%)
Gezin gesticht/ <i>En couple</i>	455 (26%)	562 (27%)	513 (24%)	528 (23%)
Bij de ouders/ <i>overige familieleden</i> <i>Avec parents/Autres membres famille</i>	461 (26%)	520 (25%)	469 (21%)	483 (21%)
Bij vrienden/ <i>Avec amis</i>	114 (7%)	127 (6%)	150 (7%)	132 (6%)

Tabel 7: Verdeling, naargelang de werksituatie, van het aantal behandelingsaanvragen gelieerd aan heroïne, 2011-2014. (BTDIR, 2015)

Tableau 7: Répartition du nombre d'épisodes de traitement pour un problème lié à l'héroïne par situation de travail, 2011-2014. (BTDIR, 2015)

Werksituatie/ <i>Situation de travail</i>	Jaar / <i>Année</i>			
	2011	2012	2013	2014
Werk/ <i>Emploi</i>	308 (31%)	301 (25%)	302 (24%)	342 (27%)
Werkloos/ <i>Chômage</i>	579 (59%)	596 (50%)	663 (53%)	615 (48%)
Student/ <i>Etudiant</i>	22 (2%)	25 (2%)	22 (2%)	16 (1%)
Werkonbekwaam/ <i>Incapacité</i>	75 (8%)	259 (22%)	261 (21%)	314 (24%)

2. Morfinepleisters zijn geen vervangingsbehandeling voor een heroïneverslaving. Morfinepleisters kunnen enkel worden voorgeschreven in teken van pijnbestrijding, maar dergelijk voorschrift moet zeer goed onderbouwd worden.

3. Het voorschrijven en afleveren van substitutiemedicatie, zoals methadon en buprenorphine, wordt wettelijk geregeld door de drugwet van 24 februari 1921 en het daaraan gekoppelde uitvoeringsbesluit.

4. Er zijn momenteel geen overlijdens gemeld als gevolg van het oneigenlijk gebruik van morfinepleisters. Begin 2016 werden aan het *Belgian Early Warning System on Drugs* (BEWSD) van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid twee overlijdens gemeld als gevolg van het oneigenlijk gebruik van fentanylpleisters. Soortgelijke overlijdens werden voorheen niet aan het BEWSD gerapporteerd omdat deze pleisters noch een illegale substantie noch een Nieuwe Psychoactieve Stof (NPS) betreffen en dus niet binnen de surveillancetaken van het BEWSD-netwerk vallen. Na een eerste bevraging van het netwerk, schat het BEWSD het aantal sterfgevallen per jaar op 10 tot 15. Momenteel is er geen verdere informatie voor handen. Het BEWSD volgt het fenomeen vanaf 2016 verder op.

DO 2015201607962

Vraag nr. 759 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 23 februari 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De maximumfactuur.

De maximumfactuur (MAF) biedt bescherming tegen hoogoplopende medische kosten. Daarbij gaat het onder meer over kosten voor prestaties van (tand)artsen, technische prestaties, terugbetaalde geneesmiddelen, enz. Drie types worden onderscheiden: een inkomens-MAF (die voor iedereen geldt), een sociale MAF en een MAF voor personen jonger dan 19 jaar.

Indien binnen de termijn van een jaar een bepaald maximumbedrag overschreden wordt, betaalt het ziekenfonds de overige kosten automatisch en volledig terug. Hierdoor dient de patiënt zelf geen remgeld meer te betalen.

1. Kunt u voor de voorbije vijf jaar aanduiden hoeveel rechthebbenden er waren? Graag deze gegevens opgesplitst per jaar, per Gewest en per type MAF.

2. Wat was voor de maximumfactuur de afgelopen vijf jaar het totale terugbetaalde bedrag?

2. Le patch de morphine n'est pas un traitement de substitution pour héroïnomanes. Ces patchs de morphine ne peuvent être prescrits que dans le but de combattre la douleur, mais une telle prescription doit être largement fondée.

3. La prescription et la délivrance de médicaments de substitution, comme la méthadone et la buprénorphine, sont réglementées dans la loi drogues du 24 février 1921 et l'arrêté d'exécution qui y est lié.

4. Aucun décès n'a été signalé à ce jour comme étant lié à une usage abusif de patchs de morphine. Début 2016, deux décès signalés comme résultant d'une consommation inappropriée de patchs de fentanyl ont été rapportés au *Belgian Early Warning System on Drugs* (BEWSD) de l'Institut Scientifique de Santé Publique. Ce type de décès n'était autrefois pas rapporté étant donné que ces patchs ne contiennent ni substances illicites ni nouvelles substances psychoactives (NPS) et donc ne tombent pas sous le travail de surveillance du réseau BEWSD. Après une première demande du réseau, le BEWSD a estimé le nombre de cas de décès entre 10 à 15 par année. Actuellement, nous ne possédons pas d'autre information. Le BEWSD suivra le phénomène dès 2016 et dans le futur.

DO 2015201607962

Question n° 759 de madame la députée Valerie Van Peel du 23 février 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le maximum à facturer.

Le maximum à facturer (MàF) protège les patients contre des dépenses médicales astronomiques. Il concerne notamment le coût des prestations de médecins, de dentistes, celui des prestations techniques, le remboursement de médicaments, etc. Il existe trois types de MàF : un MàF revenus (qui vaut pour tous), un MàF social et un MàF pour les moins de 19 ans.

En cas de dépassement d'un montant maximum déterminé sur une période d'un an, la mutualité rembourse automatiquement et intégralement les frais supplémentaires et le patient ne doit donc même plus s'acquitter du ticket modérateur.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de bénéficiaires du MàF au cours des cinq dernières années et répartir ces chiffres par an, par Région et par type de MàF?

2. Quel a été, au cours de la période concernée, le montant total des remboursements effectués dans le cadre du maximum à facturer?

3. Wat was voor de afgelopen vijf jaar het gemiddelde terugbetaalde bedrag?

4. Kan u voorgaande twee vragen ook apart aangeven voor volgende steden: Antwerpen, Gent, Brussel, Luik, Charleroi?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 12 april 2016, op de vraag nr. 759 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 23 februari 2016 (N.):

1. Het aantal rechthebbenden weergeven, opgesplitst per jaar en per type maximumfactuur (MAF).

Drie types MAF worden onderscheiden: de inkomensmaximumfactuur, hiervoor komt elke sociaal verzekerde in aanmerking, de sociale MAF voor verzekerden met de verhoogde tegemoetkoming en een MAF voor personen jonger dan 19 jaar. De toekenning van de inkomensmaximumfactuur gebeurt op basis van het netto-gezinsinkomen. Afhankelijk van de inkomensschijf waarin de gezinsinkomsten zich bevinden, is één van de vijf mogelijke remgeldplafonds van toepassing.

Het RIZIV beschikt niet over de mogelijkheid om de gegevens op te splitsen per Gewest. De gegevens met betrekking tot de maximumfactuur zijn enkel beschikbaar op nationaal niveau. Op punt 4 kan derhalve niet worden ingegaan.

Onderstaande tabellen geven een overzicht van het aantal rechthebbenden per kalenderjaar, opgedeeld per type maximumfactuur.

Er dient opgemerkt te worden dat de cijfers met betrekking tot de jaren 2014 en 2015 nog niet volledig zijn, als gevolg van de verjaringstermijn van twee jaar zoals bedoeld in de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994. De verzekerde kan voor die jaren nog steeds getuigschriften voor verstrekte hulp indienen.

Voor 2016 zijn nog geen gegevens beschikbaar. De meest recente jaren zijn dus 2011 tot en met 2015.

3. Quel a été, au cours de la même période, le montant moyen remboursé?

4. Pourriez-vous fournir également pour les deux questions qui précèdent des données séparées pour les villes suivantes: Anvers, Gand, Bruxelles, Liège, Charleroi?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 12 avril 2016, à la question n° 759 de madame la députée Valerie Van Peel du 23 février 2016 (N.):

1. Nombre de bénéficiaires ventilé par année et par type de maximum à facturer (MàF).

On distingue trois types de MàF: le MàF revenus pour lequel chaque assuré social entre en ligne de compte, le MàF social pour les assurés bénéficiant de l'intervention majorée et un MàF pour les personnes âgées de moins de 19 ans. L'octroi du maximum à facturer revenus est assuré sur la base des revenus nets du ménage. En fonction de la tranche de revenus dans laquelle se situent les revenus du ménage, un des cinq plafonds de tickets modérateurs possibles est d'application.

L'INAMI ne dispose pas de la possibilité de ventiler les données par Région. Les données relatives au maximum à facturer ne sont disponibles qu'au niveau national. Dès lors, on ne peut pas fournir une réponse au point 4.

Les tableaux ci-dessous donnent un aperçu du nombre de bénéficiaires par année civile, réparti par type de maximum à facturer.

Il convient de noter que les chiffres afférents aux années 2014 et 2015 ne sont pas encore complets car en raison du délai de prescription de deux ans prévu dans la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, les assurés peuvent encore introduire des attestations de soins pour ces années.

Aucune donnée n'est encore disponible pour 2016. Les années les plus récentes sont donc celles allant de 2011 à 2015.

MAF-rechthebbenden/ <i>Bénéficiaires MAF</i>	Kalenderjaar 2015/ <i>Année civile 2015</i>	Kalenderjaar 2014/ <i>Année civile 2014</i>	Kalenderjaar 2013/ <i>Année civile 2013</i>	Kalenderjaar 2012/ <i>Année civile 2012</i>	Kalenderjaar 2011/ <i>Année civile 2011</i>
Sociale MAF/ <i>MAF social</i>	333 352	365 421	300 060	295 586	297 477
Inkomens-MAF (450 EUR)/ <i>Revenus MAF (450 EUR)</i>	176 910	189 266	206 732	178 746	213 019
Inkomens-MAF (650 EUR)/ <i>Revenus MAF (650 EUR)</i>	318 996	347 695	351 771	316 359	350 282
Inkomens-MAF (1 000 EUR)/ <i>Revenus MAF (1 000 EUR)</i>	169 568	168 630	165 162	147 249	153 538
Inkomens-MAF (1 400 EUR)/ <i>Revenus MAF (1 400 EUR)</i>	58 037	57 426	56 880	50 770	52 444
Inkomens-MAF (1 800 EUR)/ <i>Revenus MAF (1 800 EUR)</i>	93 016	86 383	85 361	80 544	80 817
Verhoogde kinderbijslag/ <i>Allocations familiales majorées</i>	151	252	446	612	626
Kind jonger dan 19 jaar/ <i>Enfant âgé de moins de 19 ans</i>	11 637	10 565	10 971	10 438	9 348
Totaal/ <i>Total</i>	1 161 667	1 225 638	1 177 383	1 080 304	1 157 551

2. Onderstaande tabellen geven een overzicht van de uitgaven per kalenderjaar opgesplitst per type MAF.

2. Les tableaux ci-dessous donnent un aperçu des dépenses par année civile, réparties par type de MAF.

Gerealiseerde terugbetalingen €/ <i>Remboursements réalisés €</i>	Kalenderjaar 2015/ <i>Année civile 2015</i>	Kalenderjaar 2014/ <i>Année civile 2014</i>	Kalenderjaar 2013/ <i>Année civile 2013</i>	Kalenderjaar 2012/ <i>Année civile 2012</i>	Kalenderjaar 2011/ <i>Année civile 2011</i>
Sociale MAF/ <i>MAF social</i>	67 176 977,46	74 298 643,94	65 570 969,59	67 010 382,13	66 165 918
Inkomens-MAF (450 EUR)/ <i>Revenus MAF (450 EUR)</i>	53 968 657,01	61 359 370,18	65 768 627,29	63 177 237,83	64 298 843
Inkomens-MAF (650 EUR)/ <i>Revenus MAF (650 EUR)</i>	102 473 570,10	110 190 634,73	112 889 456,52	113 420 975,36	107 630 012
Inkomens-MAF (1 000 EUR)/ <i>Revenus MAF (1 000 EUR)</i>	48 729 814,62	48 318 431,42	48 295 289,90	47 393 777,91	42 992 559
Inkomens-MAF (1 400 EUR)/ <i>Revenus MAF (1 400 EUR)</i>	15 100 392,01	15 278 140,10	15 398 832,52	15 032 405,58	13 980 528
Inkomens-MAF (1 800 EUR)/ <i>Revenus MAF (1 800 EUR)</i>	20 872 629,07	20 104 456,23	20 426 776,70	19 603 776,61	19 471 347
Verhoogde kinderbijslag/ <i>Allocations familiales majorées</i>	62 217,05	110 040,14	208 395,41	298 468,70	265 448,69
Kind jonger dan 19 jaar/ <i>Enfant âgé de moins de 19 ans</i>	3 061 821,40	2 963 512,91	3 162 638,93	3 203 763,81	2 661 203
Totaal/ <i>Total</i>	311 446 078,72	332 623 229,65	331 720 986,86	329 140 787,93	317 465 858,62

3. Onderstaande tabellen geven een overzicht van de gemiddelde terugbetaalde bedragen per rechthebbende per kalenderjaar opgesplitst per type MAF.

3. Les tableaux ci-dessous donnent un aperçu des montants moyens remboursés par bénéficiaire, par année civile, répartis par type de MAF.

Gemiddelde terugbetaling per kalenderjaar €/ <i>Remboursement moyen par année civile €</i>	Kalenderjaar 2015/ <i>Année civile 2015</i>	Kalenderjaar 2014/ <i>Année civile 2014</i>	Kalenderjaar 2013/ <i>Année civile 2013</i>	Kalenderjaar 2012/ <i>Année civile 2012</i>	Kalenderjaar 2011/ <i>Année civile 2011</i>
Sociale MAF/MAF sociale	201,52	203,32	218,53	226,7	222,42
Inkomens-MAF (450 EUR)/ <i>Revenus MAF (450 EUR)</i>	305,06	324,2	318,13	353,45	301,85
Inkomens-MAF (650 EUR)/ <i>Revenus MAF (650 EUR)</i>	321,24	316,92	320,92	358,52	307,27
Inkomens-MAF (1 000 EUR)/ <i>Revenus MAF (1 000 EUR)</i>	287,38	286,54	292,41	321,86	280,01
Inkomens-MAF (1 400 EUR)/ <i>Revenus MAF (1 400 EUR)</i>	260,19	266,05	270,72	296,09	266,58
Inkomens-MAF (1 800 EUR)/ <i>Revenus MAF (1 800 EUR)</i>	224,4	232,74	239,3	243,39	240,93
Verhoogde kinderbijslag/ <i>Allocations familiales majorées</i>	412,03	436,67	467,25	487,69	424,04
Kind jonger dan 19 jaar/ <i>Enfant âgé de moins de 19 ans</i>	263,11	280,5	288,27	306,93	284,68
Totaal/ <i>Total</i>	268,1	271,39	281,74	304,67	274,26

DO 2015201608002

Vraag nr. 763 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 24 februari 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Gedetacheerde werknemers. - Dringende medische hulp.

Werknemers en zelfstandigen die vanuit het buitenland naar België gedetacheerd worden, blijven onderworpen aan het sociale zekerheidsstelsel van hun land van herkomst.

Hoewel zij geen sociale bijdragen in ons land betalen, kunnen zij toch een beroep doen op onze gezondheidszorg voor dringende medische hulp.

1. Hoeveel gedetacheerde werknemers en zelfstandigen hebben de afgelopen vijf jaar gebruik gemaakt van hun recht op dringende medische hulp? Graag cijfers per jaar en per nationaliteit.

2. Wat was de kostprijs hiervan? Graag cijfers op jaarbasis.

3. Om welke vormen van medische hulp ging het?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 12 april 2016, op de vraag nr. 763 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 24 februari 2016 (N.):

DO 2015201608002

Question n° 763 de monsieur le député Wouter Raskin du 24 février 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Travailleurs détachés. - Aide médicale urgente.

Les travailleurs et les indépendants détachés en Belgique depuis l'étranger demeurent soumis au système de sécurité sociale de leur pays d'origine.

Bien qu'ils ne payent aucune cotisation sociale dans notre pays, ils peuvent néanmoins avoir accès à nos soins de santé dans le cadre de l'aide médicale urgente.

1. Combien de travailleurs et d'indépendants détachés ont-ils fait usage de leur droit à l'aide médicale urgente au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année et par nationalité?

2. Quel en a été le coût sur une base annuelle?

3. De quels types d'aide médicale ont-ils bénéficié?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 12 avril 2016, à la question n° 763 de monsieur le député Wouter Raskin du 24 février 2016 (N.):

Mijn administratie, meer bepaald het RIZIV, beschikt niet over de gevraagde cijfergegevens betreffende de uitgaven voor geneeskundige zorg van werknemers en zelfstandigen die vanuit het buitenland naar België worden gedetacheerd, behoudens in de relaties met een beperkt aantal landen.

In het kader van internationale overeenkomsten kunnen drie situaties worden onderscheiden:

- Voor wat betreft de werknemers en zelfstandigen die naar België worden gedetacheerd in het kader van de Verordeningen (EG) 883/2004 en 987/2009 betreffende de coördinatie van de sociale zekerheidsstelsels, wil ik er op wijzen dat de documenten die deze personen toegang verlenen tot geneeskundige zorg in België niet in de mogelijkheid voorzien om de houder van die documenten aan te merken als een "gedetacheerde werknemer" of "gedetacheerde zelfstandigen".

Dit belet natuurlijk niet dat de kosten van de geneeskundige zorg die deze personen in België ontvangen, op basis van de geëigende procedures van vermelde Verordeningen volledig teruggevorderd worden van het land waar zij sociaal verzekerd zijn.

- Dit geldt op overeenkomstige wijze voor de bilaterale overeenkomsten betreffende de sociale zekerheid, met inbegrip van bijzondere bepalingen op het gebied van de geneeskundige verzorging, die België met derde landen heeft afgesloten. De meeste van deze overeenkomsten voorzien evenmin in een specifiek formulier voor gedetacheerde werknemers (en zelfstandigen, voor zover deze laatste categorie gevat is door de desbetreffende overeenkomst).

- In het kader van een aantal bilaterale overeenkomsten, die op dit moment van toepassing zijn, is wel een specifiek formulier voor gedetacheerde werknemers (en/of zelfstandigen) voorzien. Hieronder gaat een overzicht van deze bilaterale overeenkomsten met vermelding van de datum vanaf wanneer het specifieke formulier wordt gebruikt als ook de bedragen die - op basis van de beschikbare gegevens - in de jaren 2010 tot en met 2014 van die landen werden teruggevorderd voor de kosten van geneeskundige zorg die in België werd verleend aan vanuit die landen gedetacheerde werknemers:

Mon administration, plus précisément l'INAMI, ne dispose pas des données chiffrées demandées concernant les dépenses de soins de santé des travailleurs salariés et indépendants étrangers détachés en Belgique, hormis dans les relations avec un nombre limité de pays.

Dans le cadre de conventions internationales, trois situations sont à distinguer:

- En ce qui concerne les travailleurs salariés et indépendants détachés en Belgique dans le cadre des Règlements (CE) 883/2004 et 987/2009 portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale, je tiens à signaler que les documents qui donnent accès à ces personnes aux soins de santé dispensés en Belgique ne prévoient pas la possibilité de considérer le titulaire de ces documents comme un "travailleur salarié détaché" ou un "travailleur indépendant détaché".

Ceci n'empêche évidemment pas que les coûts des soins de santé que ces personnes reçoivent en Belgique soient entièrement récupérés, sur base des procédures appropriées prévues dans les Règlements précités, auprès du pays dans lequel ils sont assurés.

- Ceci s'applique mutatis mutandis aux conventions bilatérales concernant la sécurité sociale, y compris les dispositions particulières en matière de soins de santé, que la Belgique a conclues avec des pays tiers. La plupart de ces conventions ne prévoient pas davantage de formulaire spécifique pour les travailleurs salariés détachés (ainsi que les indépendants, pour autant que cette dernière catégorie soit couverte par la convention en question).

- Dans le cadre d'un certain nombre de conventions bilatérales actuellement en vigueur, un formulaire spécifique est effectivement prévu pour des travailleurs salariés (et/ou des indépendants) détachés. L'honorable membre trouvera ci-après, un aperçu de ces conventions bilatérales, avec mention de la date à partir de laquelle le formulaire spécifique est utilisé ainsi que les montants qui - sur base des données disponibles - ont été récupérés auprès de ces pays durant les années 2010 à 2014 inclus, et ce, pour les coûts de soins de santé dispensés en Belgique à des travailleurs salariés détachés de ces pays:

	Vanaf/A partir de	2011	2012	2013	2014	2015
Kroatië-Croatie (a) (werknemer/travailleur salarié)	01-08-2005 t.e.m./ au 30-06-2013	3 974,53	644,14	374,08	231,18	Nog geen gegevens beschikbaar/ Pas de données disponibles
Macedonië-Macédoine (werknemer/travailleur salarié)	6/1/2009	66,53	619,77	3 730,9		
Marokko-Maroc (b) (werknemer/travailleur salarié)	5/1/2014					
Montenegro-Monténégro (b) (werknemer en zelfstandige/ travailleur salarié et indépendant)	6/1/2014					
Servië-Serbie (b) (werknemer en zelfstandige/ travailleur salarié et indépendant)	9/1/2014					
Albanië-Albanie (c) (werknemer/travailleur salarié)	1/1/2016					
(a) In de relaties met Kroatië bestond er een specifiek formulier in de periode vanaf 1 augustus 2005 tot en met 30 juni 2013 ; op 1 juli 2013 is Kroatië toegetreden tot de Europese Unie en gelden de principes zoals uiteengezet onder punt (1) met betrekking tot de Verordeningen (EG) 883/2004 en 987/2009. Het bedrag dat in de kolom voor het jaar 2014 wordt vermeld, heeft betrekking op de terugvordering van de kosten voor geneeskundige zorg die voor 1 juli 2013 werd verleend./						
(a) Dans les relations avec la Croatie, il existait un formulaire spécifique au cours de la période du 1er août 2005 au 30 juin 2013 inclus. Le 1er juillet 2013, la Croatie a adhéré à l'Union européenne et les principes exposés au point (1) concernant les Règlements (CE) 883/2004 et 987/2009 s'appliquent désormais. Le montant mentionné dans la colonne pour l'année 2014 a trait à la récupération des coûts pour les soins de santé qui ont été dispensés avant le 1er juillet 2013.						
(b) Voor Marokko, Montenegro en Servië, zijn er nog geen bedragen teruggevorderd voor kosten van geneeskundige zorg die in België werd verleend aan vanuit die landen gedetacheerde werknemers./						
(b) Pour le Maroc, le Monténégro et la Serbie, aucun montant n'a encore été récupéré pour les coûts des soins de santé dispensés en Belgique à des travailleurs salariés détachés de ces pays.						
(c) De bilaterale overeenkomst betreffende de sociale zekerheid tussen België en Albanië is pas op 1 januari 2016 in werking getreden zodat geen gegevens beschikbaar zijn over de periode voorafgaand aan die datum./						
(c) La convention bilatérale concernant la sécurité sociale entre la Belgique et l'Albanie n'est entrée en vigueur qu'au 1er janvier 2016. Aucune donnée n'est donc disponible pour la période antérieure à cette date.						

- De derde situatie heeft betrekking op werknemers en/of zelfstandigen die naar België worden gedetacheerd vanuit een land waarmee België een bilaterale overeenkomst betreffende de sociale zekerheid heeft afgesloten zonder bijzondere bepalingen met betrekking tot de toegang tot geneeskundige zorg. In dit geval dienen de gedetacheerde werknemers en/of zelfstandigen - in principe - de kosten van de in België verleende geneeskundige zorg volledig zelf te betalen, en kunnen zij vervolgens terugbetaling vragen aan hun ziektekostenverzekeraar in het land van waaruit zij gedetacheerd worden.

- La troisième situation concerne des travailleurs salariés et/ou des travailleurs indépendants d'un pays avec lequel la Belgique a conclu une convention bilatérale concernant la sécurité sociale sans dispositions particulières relatives à l'accès aux soins de santé et détachés en Belgique. Dans ce cas, les travailleurs salariés et/ou indépendants détachés doivent - en principe - s'acquitter eux-mêmes de l'entière des coûts de soins de santé dispensés en Belgique; ils peuvent ensuite réclamer le remboursement à leur institution d'assurance soins de santé dans le pays dont ils sont détachés.

DO 2015201608081

Vraag nr. 770 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 29 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Voedingssupplementen met rodegistrijst. - Advies van de HGR.

De Hoge Gezondheidsraad (HGR) heeft op uw verzoek onlangs positie genomen met betrekking tot de verkoop van voedingssupplementen met rodegistrijst. Volgens de Hoge Gezondheidsraad zijn de aangeboden preparaten, die als cholesterolverlagende voedingssupplementen aan de man worden gebracht, zeer divers van samenstelling.

De producten kunnen ook even ernstige bijwerkingen hebben als andere cholesterolverlagende geneesmiddelen. Tot slot gelden er voor die voedingssupplementen met rodegistrijst niet dezelfde wettelijke voorwaarden en markttoelatingsvereisten als voor cholesterolverlagende geneesmiddelen, maar ze hebben volgens de HGR eveneens een zeer sterke werking.

1. Zult u de aanbevelingen van de HGR opvolgen en voor het gebruik van dergelijke voedingssupplementen medisch advies en medische opvolging verplicht maken?

2. Overweegt u de vrije verkoop van dergelijke producten te verbieden en voor preparaten met rodegistrijst een met ernstige en betrouwbare klinische studies onderbouwd registratiedossier verplicht te stellen, zoals voor geneesmiddelen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 12 april 2016, op de vraag nr. 770 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 29 februari 2016 (Fr.):

Naar aanleiding van de publicatie van het advies nr. 9039 van de Hoge Gezondheidsraad over gist van rode rijst, heb ik mijn administratie gevraagd het advies en meer bepaald de aanbevelingen van de Hoge Raad te onderzoeken. Op basis van dat onderzoek zal ik een beslissing nemen over eventuele maatregelen.

DO 2015201608081

Question n° 770 de monsieur le député Olivier Chastel du 29 février 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les compléments alimentaires à base de levure de riz rouge. - Avis du CSS.

À votre demande, le Conseil Supérieur de la Santé (CSS) s'est récemment positionné vis-à-vis de la vente de compléments alimentaires à base de levure de riz rouge. Selon le Conseil Supérieur de la Santé, ces produits vendus sous la forme de compléments alimentaires visant à réduire le cholestérol présentent de grandes variabilités de composition dans les préparations disponibles.

Les effets secondaires peuvent également être aussi importants que ceux provoqués par les autres médicaments anti-cholestérol. Enfin, si ces compléments alimentaires à base de levure de riz rouge ne sont pas soumis aux mêmes conditions et autorisations légales que les médicaments anti-cholestérol, le CSS affirme qu'ils sont également extrêmement actifs.

1. Comptez-vous suivre les recommandations du CSS et rendre obligatoire l'avis et le suivi médical pour tout usage de ces compléments alimentaires?

2. Envisagez-vous d'interdire la vente libre de ces produits et rendre obligatoire pour ces préparations à base de levure de riz rouge l'introduction de dossiers d'enregistrement à l'instar des médicaments, sur la base d'études cliniques sérieuses et fiables?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 12 avril 2016, à la question n° 770 de monsieur le député Olivier Chastel du 29 février 2016 (Fr.):

Suite à la publication de l'avis n° 9039 du Conseil supérieur de la Santé concernant la levure de riz rouge, j'ai demandé à mon administration d'étudier l'avis et plus particulièrement les recommandations du Conseil Supérieur. Sur la base de cette étude, je prendrai une décision sur les éventuelles mesures à prendre.

DO 2015201608091

Vraag nr. 794 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 17 maart 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Implanting van kazernes. - Studie UGent.

Om de burger te voorzien van de snelst mogelijke hulp wil de hulpverleningszone Fluvia haar dringende medische hulpverlening optimaliseren. Ze wil dit doen door een beter inzicht te krijgen in de plaatsing van haar ambulances. Hierbij wil men niet enkel kijken of de huidige plaatsing voldoet, maar ook hoe deze mogelijks kan worden verbeterd.

De hulpverleningszone Fluvia wil zich hiervoor beroepen op een lopende studie van de Universiteit Gent. De zone Fluvia is blijkbaar een testzone van de studie, samen met de zone Taxandria, de provincie Luik en de kustregio. De studie bekijkt onder meer hoeveel tijd wagens nodig hebben om bepaalde trajecten af te leggen. Deze studie zou er gekomen zijn op uw vraag.

1. Kan u bevestigen dat hierover een studie lopende is bij de Universiteit Gent?

2. Kan u bevestigen dat deze studie door u werd aangevraagd?

3. Welke analyses worden in de studie gemaakt?

4. Voor wat wilt u de conclusies van deze studie precies gebruiken?

5. Wat is de stand van zaken van de studie? Wanneer mogen de resultaten verwacht worden? Aan wie worden de resultaten overgemaakt?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 12 april 2016, op de vraag nr. 794 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 17 maart 2016 (N.):

Ik kan u bevestigen dat er aan de UGent gevraagd werd een simulatietool te ontwikkelen welke mij moet toelaten de hervorming en de programmatie van de dringende geneeskundige hulpverlening vorm te geven.

Gebaseerd op de reële interventiegegevens van de dringende geneeskundige hulpverlening van de jaren 2014-2015 laat de tool toe te berekenen welke service levels gehaald worden of zoals u het stelt: hoeveel tijd interventievoertuigen nodig hebben om ter plaatse te komen bij een incident.

De tool is in zijn validatiefase, en binnen het validatietraject doen wij beroep op pilootregio's.

DO 2015201608091

Question n° 794 de monsieur le député Alain Top du 17 mars 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Implantation de casernes. - Etude de l'Université de Gand.

Pour veiller à ce que les citoyens bénéficient d'une aide le plus rapidement possible, la zone de secours Fluvia souhaite optimiser son service d'aide médicale urgente. À cette fin, elle vise à acquérir une meilleure compréhension de la répartition de ses ambulances, en examinant si celle-ci est appropriée, mais également comment elle peut être améliorée.

La zone de secours Fluvia entend s'appuyer à cet effet sur une étude menée actuellement par l'Université de Gand. Cette zone constitue manifestement une zone test de l'étude, à l'instar de la zone Taxandria, de la province de Liège et de la région côtière. L'étude examine entre autres combien de temps il faut aux véhicules pour parcourir certains trajets et elle serait réalisée à votre demande.

1. Pouvez-vous confirmer que l'Université de Gand mène une étude sur cette question?

2. Pouvez-vous confirmer que vous avez demandé que cette étude soit réalisée?

3. Quelles analyses sont effectuées dans le cadre de cette étude?

4. À quelles fins entendez-vous précisément utiliser les conclusions de cette étude?

5. Quel est l'état d'avancement de l'étude? Quand ses résultats peuvent-ils être attendus? À qui seront-ils transmis?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 12 avril 2016, à la question n° 794 de monsieur le député Alain Top du 17 mars 2016 (N.):

Je peux vous confirmer que l'Université de Gand a été chargée d'élaborer un outil de simulation qui doit permettre la réalisation de la réforme et de la reprogrammation des services médicaux d'urgence.

Basé sur les données réelles des services médicaux urgents intervention des années 2014-2015, l'outil permet de comprendre quels niveaux de service sont atteints, ou comme vous le demandez, combien de temps mettent les véhicules d'interventions pour venir sur les lieux d'un incident.

L'outil est dans sa phase de validation, et dans ce processus, nous nous appuyons sur des régions pilotes.

De tool laat dus toe de impact op de dringende geneeskundige hulpverlening te berekenen bij verhuisbewegingen, het openen en/of sluiten van kazernes en/of ziekenwagendiensten.

Van zodra de tool gevalideerd is, moet deze mij toelaten om tot programmering te komen, met andere woorden: te bepalen hoeveel middelen we nodig hebben binnen de DGH en waar deze middelen gestationeerd dienen te worden.

Ik wens deze oefening rond te hebben en de resultaten voor te stellen aan de Ministerraad na de zomer.

DO 2015201608353

Vraag nr. 783 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 14 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Blootstelling aan pesticiden.

De Franse vereniging *Générations Futures* publiceerde op 1 maart 2016 een studie over tests die uitgevoerd werden in 22 woningen nabij wijngaarden, graanvelden of boomgaarden. Gemiddeld werden er niet minder dan 20 verschillende stoffen in de woningen aangetroffen, zo bleek uit die analyses. Twaalf daarvan werken hormoonverstorend. Van die moleculen vermoedt men dat ze ons hormoonstelsel beïnvloeden. In sommige gevallen maakten ze 98 % uit van de in de stalen gevonden pesticiden.

1. Welke politieke analyse verbindt u aan die studie?
2. Beschikt uw administratie over soortgelijke analyses voor ons land waaruit zou blijken dat de bureaus van boerderijen waar intensieve landbouw wordt bedreven, wel degelijk een goede reden hebben om ongerust te zijn?
3. Welke maatregelen hebt u getroffen om ervoor te zorgen dat die verontreinigende stoffen geen gevaar meer zouden betekenen voor de betrokken bevolkingsgroepen?
4. Sinds 14 december 2013 moet de Europese Commissie een precieze definitie goedkeuren van die verontreinigende stoffen, die vermoedelijk in verband kunnen worden gebracht met bepaalde kankers en een hormoonverstorende werking. Wat heeft de regering ondernomen om van de Commissie te eisen dat die de knoop doorhakt in deze cruciale kwestie?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 05 april 2016, op de vraag nr. 783 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 14 maart 2016 (Fr.):

L'outil permet à ce moment de calculer l'impact d'un déménagement des services médicaux, l'ouverture ou la fermeture de casernes et/ou de services ambulanciers.

Une fois que l'outil sera validé, il doit permettre de déterminer la programmation à venir, en d'autres termes, combien de ressources nous avons besoin au sein de l'AMU et où ces moyens doivent être placés.

Je souhaite avoir les résultats de cet exercice et le présenter au Conseil des ministres après l'été.

DO 2015201608353

Question n° 783 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 14 mars 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'exposition aux pesticides.

L'association *Générations futures* a publié le 1^{er} mars 2016 une étude portant sur des tests menés dans 22 logements situés à proximité de vignes, de cultures de céréales ou de vergers. Ces analyses ont permis de détecter, en moyenne, pas moins de 20 produits différents dans les habitations. 12 de ces derniers sont des perturbateurs endocriniens. Ces molécules sont suspectées d'influencer notre système hormonal. Parfois, celles-ci représentaient 98 % des échantillons.

1. Quelle analyse politique tirez-vous de cette étude?
2. Votre administration dispose-t-elle d'analyses du même type sur le territoire de notre pays qui tendent à démontrer que l'inquiétude des riverains d'exploitations agricoles intensives est bel et bien légitime?
3. Quelles mesures avez-vous prises afin que ces contaminants ne présentent plus aucun danger pour les populations concernées?
4. Depuis le 14 décembre 2013, la Commission européenne doit adopter une définition précise de ces contaminants qui sont suspectés d'être liés à certains cancers et à des perturbations du système hormonal. Quelles actions le gouvernement a-t-il prises afin d'exiger de la Commission qu'elle tranche cette question cruciale?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 05 avril 2016, à la question n° 783 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 14 mars 2016 (Fr.):

De vermelde studie betreft gewasbeschermingsmiddelen. De toelating van gewasbeschermingsmiddelen behoort tot de bevoegdheid van mijn collega Willy Borsus. Gelieve uw vraag dan ook aan hem te richten (Vraag nr. 409 van 20 april 2016).

DO 2015201608511

Vraag nr. 796 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 23 maart 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

NMBS. - Rookwetgeving.

Onderstaande vraag had ik ingediend bij minister Galant, maar zij verwees mij door naar u voor de antwoorden.

Sinds meer dan tien jaar mag niet meer gerookt worden op de treinen van de NMBS, in de stationsgebouwen en op de perrons.

Volgende boetes werden vastgelegd:

- 12,5 euro voor wie onmiddellijk betaalde;
- 50 euro voor wie pas binnen de veertien dagen betaalde;
- 190 euro voor wie met zijn betaling achterwege bleef.

1. Gebeuren er gerichte controles op het naleven van de rookwetgeving?

- a) Op de treinen?
- b) In de gebouwen?
- c) Op de overdekte perrons?

2. Hoeveel overtredingen op de rookwetgeving werden de voorbije vijf jaar door de NMBS vastgesteld:

- a) op de treinen (opgesplitst per landsdeel en per provincie);
- b) in de gebouwen (opgesplitst per landsdeel en per provincie);
- c) op de overdekte perrons (opgesplitst per landsdeel en per provincie)?

3. In hoeveel gevallen werd de voorbije vijf jaar een effectieve boete opgelegd voor het roken:

- a) op de treinen (opgesplitst per landsdeel en per provincie);
- b) in de gebouwen (opgesplitst per landsdeel en per provincie);
- c) op de overdekte perrons (opgesplitst per landsdeel en per provincie)?

4. Kan u een top vijf geven van de stations waar de meeste overtredingen werden vastgesteld?

L'étude mentionnée concerne les produits phytopharmaceutiques. L'autorisation de produits phytopharmaceutiques relève de la compétence de mon collègue Willy Borsus. Je vous invite à vous adresser à lui (Question n° 409 du 20 avril 2016).

DO 2015201608511

Question n° 796 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 23 mars 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

SNCB. - Législation sur le tabac.

J'avais adressé la présente question à la ministre Galant, mais cette dernière m'a réorientée vers vous.

Depuis plus de dix ans, il est interdit de fumer dans les trains de la SNCB ainsi que dans les bâtiments de gares et sur les quais.

Les amendes suivantes ont été fixées:

- 12,5 euros en cas de perception immédiate;
- 50 euros si le contrevenant paie dans les quinze jours;
- 190 euros si le contrevenant néglige de payer l'amende.

1. Réalise-t-on des contrôles ciblés relatifs au respect de la législation anti-tabac:

- a) dans des trains;
- b) dans les bâtiments;
- c) sur les quais couverts?

2. Combien d'infractions à la législation sur le tabac la SNCB a-t-elle constatées au cours des cinq dernières années:

- a) dans des trains (par Région et par province);
- b) dans les bâtiments (par Région et par province);
- c) sur les quais couverts (par Région et par province)?

3. Dans combien de cas une amende effective a-t-elle été infligée à des fumeurs au cours des cinq dernières années:

- a) dans des trains (par Région et par province);
- b) dans les bâtiments (par Région et par province);
- c) sur les quais couverts (par Région et par province)?

4. Quelles sont les cinq gares dans lesquelles le plus grand nombre d'infractions ont été constatées?

5. Werden in sommige gevallen de voorbije vijf jaar enkel aanmaningen of verwittigingen gegeven, zonder over te gaan tot het opleggen van een boete? Graag een opsplitsing per landsdeel en per provincie.

6. Hoeveel aangiftes van agressie op treinbegeleiders werden de voorbije vijf jaar genoteerd naar aanleiding van het negeren van de rookregeling? Graag een opsplitsing per landsdeel en per provincie.

7. Wat is momenteel het bedrag van de boete? Wordt nog een onderscheid gemaakt tussen onmiddellijke inning, na 14 dagen en laattijdige betaling? Wat was de evolutie van het bedrag van de boetes?

8. Komen er bij de klantendienst nog klachten, suggesties of andere reacties binnen van reizigers naar aanleiding van de rookwetgeving in treinen, stations en op perrons? Welke reacties zijn dat? Hoe evalueert de NMBS de rookregeling in het algemeen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 12 april 2016, op de vraag nr. 796 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 23 maart 2016 (N.):

1. Mijn controledienst, de Tabak- en Alcoholcontroledienst van de FOD Volksgezondheid, verricht de rookcontroles in de stationsgebouwen. Onder de stationsgebouwen vallen de wachtzalen, lokettenzalen, gangen en gesloten perrons.

De controle van het roken in de treinen wordt door de treinbegeleiders van de NMBS gecontroleerd.

2. en 3. Aangezien de NMBS niet onder mijn bevoegdheid valt, kan ik u bijgevolg enkel de controlegegevens voor de stationsgebouwen geven. De databank van de Controledienst houdt geen aparte cijfers bij van de afgesloten perrons.

Controlecijfers voor de periode 2011-2015:

5. Est-il arrivé, au cours des cinq dernières années, que des contrevenants reçoivent seulement des sommations ou des avertissements et aucune amende? Je voudrais des statistiques par Région et par province.

6. Combien de déclarations d'agressions d'accompagnateurs de train ont été recensées au cours des cinq dernières années dans le cadre du non-respect de la réglementation en matière de tabac? Je voudrais des statistiques par Région et par province.

7. Quel est le montant actuel de l'amende infligée dans ces cas? Opère-t-on toujours une distinction entre une perception immédiate, après 15 jours et tardive? Quelle est l'évolution du montant des amendes?

8. Le service clientèle reçoit-il encore des plaintes, des suggestions ou d'autres réactions de la part de voyageurs en ce qui concerne l'application de la législation sur le tabac dans les trains, dans les gares et sur les quais? Lesquelles? Comment la SNCB évalue-t-elle la réglementation sur le tabac en général?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 12 avril 2016, à la question n° 796 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 23 mars 2016 (N.):

1. Mon service de contrôle, le Service de contrôle Tabac et Alcool du SPF Santé publique, effectue les contrôles de l'interdiction de fumer dans les bâtiments des gares. Les bâtiments des gares comprennent les salles d'attente, les salles des guichets, les couloirs et les quais fermés.

Le contrôle de l'interdiction de fumer dans les trains est assuré par les accompagnateurs de trains de la SNCB.

2. et 3. Puisque la SNCB ne relève pas de ma compétence, je ne puis vous donner des statistiques de contrôle que pour les bâtiments des gares. La base de données du Service de contrôle n'enregistre pas de chiffres distincts pour les quais fermés.

Statistiques de contrôle pour la période 2011-2015:

	Aantal controles/ <i>Nombre de contrôles</i>	Aantal Inbreuken/ <i>Nombre d'infractions</i>	Aantal PV's/ <i>Nombre de PV</i>
Vlaanderen/Flandre	92	11%	5
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/Région de Bruxelles-Capitale	56	18%	1
Wallonië/Wallonie	180	7%	1
België/Belgique	328	11%	7

Sedert de invoering van het algemeen rookverbod (1 juli 2011) is het aantal inbreuken in stations sterk afgenomen. Zo werd in de periode 2006-2010 nog in 18 % van de gecontroleerde stations gerookt. De laatste paar jaar is dit zelfs gedaald naar 7 % inbreuken.

4. In de volgende stations werden de meeste inbreuken vastgesteld:

- Doornik;
- Geraardsbergen;
- Zinnik;
- Centraal station Brussel;
- Centraal station Antwerpen;
- Schaarbeek.

5. Om veiligheidsredenen wordt in principe enkel een proces-verbaal tegen de rokers opgesteld indien de controleurs begeleid zijn door de politie. Het aantal proces-verbalen is opgenomen in de hierboven aangegeven tabel.

Meestal wordt een aanmaning gegeven en wordt aan de roker gevraagd om buiten te roken.

6. en 8. Zoals aangegeven in het antwoord op punt 2 en 3 valt de NMBS niet onder mijn verantwoordelijkheid en kan ik op deze vraag geen antwoord geven.

7. De wet voorziet boetes van 156 euro tot 6.000 euro. Na vaststelling (PV) wordt door de Juridische Dienst van de FOD Volksgezondheid een administratieve boete van minimaal 156 euro voorgesteld. Afhankelijk van de elementen van het dossier kan dit bedrag worden verhoogd. Als de boete niet wordt betaald of er is sprake van recidive, dan wordt het dossier aan het Parket overgemaakt.

DO 2015201608522

Vraag nr. 797 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 23 maart 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Kinderpsychiatrie (MV 9175).

Zes maand geleden werd een groot actieplan gelanceerd waarbij elke provincie verplicht werd om alle partners uit de geestelijke gezondheidszorg (GGZ) voor kinderen en jongeren rond te tafel te verzamelen en een netwerkcoördinator aan te stellen.

U deelde mee dat u elk jaar 20 miljoen euro extra zal uitrekken om de geestelijke gezondheidszorg voor kinderen en jongeren te verbeteren. U beklemtoonde tevens dat het niet de bedoeling is om de kinderpsychiatrie vooral residentieel te versterken, maar dat het doel is om de beste hulp te bieden, zo dicht mogelijk bij huis.

Depuis l'instauration d'une interdiction générale de fumer (1^{er} juillet 2011), le nombre d'infractions dans les gares a fort diminué. Ainsi, durant la période 2006-2010, 18 % des gares contrôlées étaient encore en infraction. Ces dernières années, ce chiffre a même baissé à 7 %.

4. La majorité des infractions ont été constatées dans les gares suivantes:

- Tournai;
- Grammont;
- Soignies;
- Gare centrale Bruxelles;
- Gare centrale Anvers;
- Schaerbeek.

5. Pour des raisons de sécurité, il n'est en principe dressé procès-verbal contre les fumeurs que lorsque les contrôleurs sont accompagnés par la police. Le nombre de procès-verbaux est repris dans le tableau affiché ci-dessus.

La plupart du temps, une mise en demeure est établie et le fumeur est prié d'aller fumer à l'extérieur.

6. et 8. Comme déclaré dans la réponse aux points 2 et 3, la SNCB ne relève pas de ma responsabilité et je ne puis vous fournir aucune réponse à cette question.

7. La loi prévoit des amendes de 156 à 6.000 euros. Après le constat (PV), le Service juridique du SPF Santé publique propose une amende administrative de minimum 156 euros. En fonction des éléments du dossier, ce montant peut être augmenté. En cas de non-paiement de l'amende ou de récidive, le dossier est transmis au Parquet.

DO 2015201608522

Question n° 797 de madame la députée Nathalie Muylle du 23 mars 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Pédopsychiatrie (MV 9175).

Il y a six mois, un plan d'action important a été lancé, obligeant chaque province à rassembler autour de la table l'ensemble des partenaires des Services de santé mentale (SSM) ciblant les enfants et les jeunes et à désigner un coordinateur de réseau.

Vous avez déclaré que vous entendiez affecter chaque année 20 millions d'euros supplémentaires à l'amélioration des services de santé mentale en faveur des enfants et des jeunes. Vous avez, en outre, souligné que le premier objectif n'était pas de renforcer la pédopsychiatrie résidentielle, mais plutôt de dispenser une aide optimale, la plus proche possible du domicile des patients.

Ook voor de jongeren met dubbeldiagnose voorziet u 4,3 miljoen euro extra voor de speciale omkadering.

1. Zullen de middelen in Brussel naar de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie of naar een bicommunautaire organisatie gaan?

2. Hoe verhoudt dit zich tot de verdere uitbouw van het Vlaams gezondheidsbeleid in Brussel, in uitvoering van de zesde staatshervorming?

3. Is Vlaams gezondheidsminister dhr. Vandeuren (en/of mevrouw Debaets) vooraf geconsulteerd? Indien niet, waarom niet?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 april 2016, op de vraag nr. 797 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 23 maart 2016 (N.):

Het nieuwe beleid wordt op het terrein geïmplementeerd door netwerken, door alle actoren die concreet en met een duidelijke missie op het terrein samenwerken voor een betere, meer aangepaste zorg en ondersteuning van de geestelijke gezondheid van onze kinderen en jongeren.

Elk netwerk wordt door de federale overheid vanuit het budget van financiële middelen (bfm) gefinancierd via een ziekenhuis. Voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft het netwerk "Bru-Stars" er zelf voor gekozen om de financiering te laten verlopen via het Universitair Kinderziekenhuis Koningin Fabiola (UKZKF).

Elke stap in de concretisering, de implementatie en de evaluatie van het nieuw geestelijk gezondheidsbeleid voor kinderen en jongeren werd genomen na voorafgaandelijk overleg met de gemeenschappen en gewesten, in de schoot van de interkabinettenwerkgroep (ikw) geestelijke gezondheidszorg (GGZ). De vertegenwoordigers van mijn collega-ministers participeren steeds intensief aan het ikw-overleg.

Van dit overleg werd een gedetailleerd overzicht voorgelegd aan de IMC Volksgezondheid van 29 juni en 19 oktober 2015. Ik heb dan ook de ambitie om samen met mijn collega's in de IMC het nieuw geestelijk gezondheidsbeleid voor kinderen en jongeren verder uit te werken als een integraal en geïntegreerd beleid. Geïntegreerd omdat het beleid alle relevante actoren uit alle relevante sectoren betreft. En integraal omdat het beleid zich richt op alle kinderen en jongeren met psychische problemen.

En ce qui concerne les jeunes présentant un double diagnostic, vous prévoyez également 4,3 millions d'euros supplémentaires pour leur encadrement spécialisé.

1. À Bruxelles, les moyens seront-ils confiés à la Commission communautaire commune ou à une organisation bicommunautaire?

2. Comment évolue la politique flamande en matière de soins de santé à Bruxelles conformément à la 6e réforme de l'État?

3. Le ministre flamand de la Santé Jo Vandeuren (et/ou Mme Debaets) est-il consulté préalablement en la matière? Dans la négative, pourquoi ne l'est-il pas?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 avril 2016, à la question n° 797 de madame la députée Nathalie Muylle du 23 mars 2016 (N.):

La nouvelle politique est implémentée sur le terrain au moyen de réseaux par l'ensemble des acteurs qui, dotés d'une mission claire, collaborent de façon concrète sur le terrain en vue d'offrir de meilleurs soins, plus adaptés, et de soutenir les soins de santé mentale de nos enfants et adolescents.

Chaque réseau est financé par le pouvoir fédéral, via le budget des moyens financiers (BMF) d'un hôpital. Pour la Région de Bruxelles-Capitale, le réseau "Bru-Stars" a lui-même choisi d'effectuer le financement via l'Hôpital Universitaire des Enfants Reine Fabiola (HUDERF).

Chaque étape franchie dans la concrétisation, l'implémentation et l'évaluation de la nouvelle politique de santé mentale pour enfants et adolescents a fait l'objet d'une concertation préalable avec les Communautés et Régions, au sein du groupe de travail intercabinets (GTI) soins de santé mentale (SSM). Les représentants de mes collègues ministres participent toujours de manière intensive à la concertation du GTI.

Un aperçu détaillé de cette concertation a été soumis à la CIM Santé publique des 29 juin et 19 octobre 2015. J'ai par conséquent l'ambition, avec mes collègues de la CIM, de continuer à développer la nouvelle politique de santé mentale pour enfants et adolescents en tant que politique intégrale et intégrée. Intégrée parce que la politique concerne tous les acteurs pertinents issus de l'ensemble des secteurs pertinents. Et intégrale parce que la politique s'adresse à tous les enfants et adolescents souffrant de problèmes psychiques.

DO 2015201608524

Vraag nr. 799 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 23 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Delegatie van taken (MV 9361).

Op 19 oktober 2015 hebben de ministers van Volksgezondheid van de deelgebieden en van de federale overheid in de interministeriële conferentie een gemeenschappelijk plan voor chronisch zieken met als titel *Geïntegreerde Zorg voor een betere gezondheid* goedgekeurd.

Dat plan zal meer bepaald concreet uitwerking krijgen via pilootprojecten voor de ontwikkeling van geïntegreerde zorg. De gids ter begeleiding van zorgverleners die geïnteresseerd zouden zijn om een dergelijk pilootproject uit te werken, werd op 2 februari 2016 tijdens een rondetafelconferentie voorgesteld.

Het plan bevat 18 componenten die moeten worden geïmplementeerd om de evolutie naar geïntegreerde zorg mogelijk te maken. Daarnaast zijn er bijkomende initiatieven die op het federale niveau moeten worden ontwikkeld. Zo voorziet het plan "omtrent de performantie van het zorgsysteem voor chronisch zieken (...) in het onderzoeken, ontwikkelen en ondersteunen van de mogelijkheid voor de huisarts om klinische routinetaken te delegeren naar andere zorgverleners in het kader van de hervorming van het koninklijk besluit nr. 78."

1. Wat werd er reeds ondernomen in het kader van de reflectie over het delegeren van taken en de hervorming van het koninklijk besluit nr. 78 betreffende de uitoefening van de gezondheidsberoepen?

2. Tijdens de gedachtewisseling over uw algemene beleidsnota zei u dat die hervorming niet rond zou zijn aan het einde van deze regeerperiode, maar wat zijn uw ambities in dat dossier? Wat is uw tijdschema?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 april 2016, op de vraag nr. 799 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 23 maart 2016 (Fr.):

Met de programmawet van 9 juli 2004 werd een lid ingevoegd in het artikel 5 van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen (nu: artikel 23 van de wet van 10 mei 2015) dat de bevoegdheid gaf aan de Koning om de lijst van activiteiten vaststellen die tot het dagelijkse leven behoren en die niet tot de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de kinesithérapie of een paramedisch beroep behoren.

DO 2015201608524

Question n° 799 de madame la députée Catherine Fonck du 23 mars 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La délégation des tâches (QO 9361).

Le 19 octobre 2015, les ministres de la Santé publique des entités fédérées et de l'autorité fédérale ont approuvé, au sein de la Conférence interministérielle, un Plan conjoint en faveur des malades chroniques, intitulé *Des soins intégrés pour une meilleure santé*.

L'exécution de ce plan se concrétisera notamment sous la forme de projets-pilotes visant le développement de soins intégrés. Le guide permettant d'accompagner les prestataires de soins qui seraient intéressés à développer un tel projet-pilote a été présenté lors d'une table-ronde le 2 février 2016.

Le plan comprend 18 composantes qui doivent être implémentées pour permettre l'évolution vers des soins intégrés. Le plan prévoit également des actions complémentaires qui doivent être menées au niveau fédéral; ainsi, en matière de "performance du système de soins pour les malades chroniques", le plan prévoit notamment d'"étudier, développer et soutenir la possibilité pour le généraliste de déléguer des tâches cliniques de routine à d'autres prestataires de soins dans le cadre de la réforme de l'arrêté royal n° 78".

1. Pourriez-vous nous éclairer sur le travail déjà mené dans le cadre de la réflexion au sujet de la délégation des tâches et de la réforme de l'arrêté royal 78?

2. Lors des échanges au sujet de votre note de politique générale vous aviez dit que cette réforme ne serait pas terminée à la fin de cette législature-ci, mais quelles sont vos ambitions dans ce dossier? Quel est votre agenda?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 avril 2016, à la question n° 799 de madame la députée Catherine Fonck du 23 mars 2016 (Fr.):

La loi-programme du 9 juillet 2004 a inséré un alinéa à l'article 5 de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé (l'actuel article 23 de la loi du 10 mai 2015) qui a conféré au Roi la compétence de fixer la liste des activités qui ont trait à la vie quotidienne et qui ne relèvent pas de l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, de la kinésithérapie ou d'une profession paramédicale.

De Koning kreeg daarenboven de bevoegdheid de voorwaarden vaststellen waaraan deze activiteiten moeten beantwoorden om als dusdanig te worden beschouwd. Deze toevoeging had tot doel de vele niet-gezondheidsberoepbeoefenaars die, o.m. in het kader van chronische zorg, dagdagelijks handelingen stellen die strikt genomen deel uitmaken van de gezondheidszorg, uit de illegaliteit te halen. Tot op heden werd geen uitvoering gegeven aan deze bepaling. Thans wordt onderzocht hoe deze bepaling kan omgevormd worden, zodat de mogelijkheid wordt gecreëerd voor onder meer de huisarts om klinische routinetaken te delegeren naar andere zorgverleners.

Er wordt onderzocht of het daarbij niet aan de praktijk kan overgelaten worden om te bepalen wat taken zijn die behoren tot het normaal dagelijks (vitaal) functioneren van de patiënt. De Koning zou dan de bevoegdheid behouden om bepaalde voorwaarden in het kader van kwaliteit van de zorg op te leggen, alsook om specifieke routinetaken gezien hun complexiteit en hoog risicogehalte, exclusief toe te vertrouwen aan een beoefenaar van een gezondheidszorgberoep. De (huis)arts die dergelijke routinetaken delegeert, zal een belangrijke begeleidende verantwoordelijkheid dragen. De huidige redenering voor het artikel 23 wordt omgevormd in functie van de patient empowerment ten einde een kwaliteitsvol gezondheidskader voor de patient te kunnen blijven garanderen en hem en zijn gezondheid centraal te plaatsen.

Ten slotte, heb ik het voornemen om voor het zomerreces de krachtlijnen en nieuwe concepten inzake wetgeving uitoefening gezondheidsberoepen en zorgpraktijk voor te stellen in deze commissie.

DO 2015201608538

Vraag nr. 801 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 24 maart 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Tegemoetkoming elektriciteitskosten voor mensen met langdurige zuurstoftherapie (MV 9259).

Voor patiënten die thuis een langdurige en intensieve behandeling met zuurstoftherapie volgen, kan dit gevolgen hebben voor hun elektriciteitskosten. De kosten kunnen hoog oplopen door het gebruik van een zuurstofapparaat.

En outre, le Roi a reçu le pouvoir de fixer les conditions auxquelles ces activités doivent répondre pour être considérées comme telles. Cet ajout avait pour but d'extraire de l'illégalité les nombreux non-professionnels de santé qui, notamment dans le cadre des soins chroniques, posent quotidiennement des actes qui, à strictement parler, relèvent des soins de santé. Cette disposition n'a pas été exécutée à ce jour. On étudie actuellement la façon dont cette disposition peut être transformée de sorte à permettre, entre autres au médecin généraliste, de déléguer des tâches cliniques de routine à d'autres prestataires de soins.

On examine la possibilité de laisser à la pratique le soin de déterminer les tâches qui relèvent du fonctionnement (vital) normal quotidien du patient. Le Roi conserverait le pouvoir d'imposer certaines conditions dans le cadre de la qualité des soins, et de confier exclusivement au praticien d'une profession de santé des tâches spécifiques de routine en raison de leur complexité et du risque élevé qu'elles représentent. Le médecin (généraliste) qui délègue ces tâches de routine, assumera une responsabilité importante en tant que superviseur. Le raisonnement actuel de l'article 23 sera refaçoné en fonction de l'empowerment du patient, en vue de pouvoir continuer à garantir au patient une démarche santé de qualité et de placer le patient et sa santé au centre des préoccupations.

Enfin, j'ai l'intention de présenter à cette commission, avant les vacances parlementaires, les lignes de force et de nouveaux concepts en matière de législation relative à l'exercice des professions des soins de santé et à la pratique des soins.

DO 2015201608538

Question n° 801 de monsieur le député Franky Demon du 24 mars 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'intervention dans les frais d'électricité des patients suivant une thérapie d'oxygénothérapie de longue durée (QO 9259).

Suivre un traitement intensif d'oxygénothérapie de longue durée à domicile peut avoir des conséquences sur la facture d'électricité en raison du fonctionnement de l'appareil d'oxygénation.

Er bestaat een RIZIV-overeenkomst rond tegemoetkoming in de kosten van behandeling met langdurige zuurstoftherapie thuis. Deze overeenkomst voorziet in een forfaitaire onkostenvergoeding aan patiënten die aan alle voorwaarden van de overeenkomst voldoen.

Wanneer de patiënt een toestel ter beschikking gesteld wordt dat veel elektriciteit verbruikt, komt het ziekenfonds tegemoet in de elektriciteitskosten. De tegemoetkoming bedraagt 1 euro per dag dat het toestel gebruikt wordt. Bij een draagbare zuurstofconcentrator bedraagt de tegemoetkoming 0,5 euro per dag dat het toestel gebruikt wordt.

De Vlaamse regering heeft beslist om dit jaar een energieheffing (Turteltaks) door te rekenen. Bij een jaarlijks verbruik van minder dan 5 MWh bedraagt de heffing voor een gezin 100 euro. Bij een verbruik tussen de 5 en 10 MWh bedraagt de heffing al 130 euro. Er zijn geen uitzonderingen voorzien voor personen met een hoog elektriciteitsverbruik omwille van medische redenen.

Door de Turteltaks zal de elektriciteitsrekening van de burgers omhoog gaan. Voor mensen die thuis een langdurige zuurstofbehandeling volgen betekent dit nog eens een extra kost erbij gezien zij door het elektriciteitsverbruik dat hiermee gepaard gaat in een hogere schaal kunnen terecht komen.

Voorziet u een vergoeding voor de Turteltaks aan mensen die meer elektriciteit verbruiken omwille van medische redenen? Zo ja, welke vergoeding voorziet u?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 13 april 2016, op de vraag nr. 801 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 24 maart 2016 (N.):

De nieuwe energieheffing waarnaar u verwijst is een begrotingsmaatregel van de Vlaamse regering en betreft een forfaitaire heffing. Voor wie als patiënt geniet van een sociaal tarief, over een budgetmeter beschikt of een stroombegrenzer heeft, bedraagt de nieuwe heffing maximaal 25 euro. Voor mensen die een hoger elektriciteitsverbruik kennen omwille van medische redenen, bijvoorbeeld door zuurstoftherapie of dialyse thuis, bestaat er een tussenkomst. Het RIZIV voorziet een vergoeding op basis van de medische grond en de gebruikte apparatuur voor het energieverbruik dat het gevolg is van hun medische situatie.

L'indemnisation de l'oxygénothérapie de longue durée à domicile est régie par une convention de l'INAMI. Cette dernière prévoit une indemnité forfaitaire pour les patients satisfaisant à toutes les conditions énumérées dans la convention.

La mutualité intervient dans les frais d'électricité lorsque l'appareil mis à la disposition du patient consomme une grande quantité d'électricité. L'intervention s'élève à 1 euro par jour d'utilisation de l'appareil. Pour un oxyconcentrateur portable, l'intervention s'élève à 50 cents par jour d'utilisation de l'appareil.

Le gouvernement flamand a décidé de lever cette année une taxe sur l'énergie (la "Turteltaks"). Celle-ci s'élève à 100 euros pour une famille consommant moins de 5 MWh par an. Entre 5 et 10 MWh, la taxe s'élève déjà à 130 euros. Aucune exception n'est prévue pour les personnes dont l'importante consommation d'électricité est due à des raisons médicales.

La taxe flamande sur l'énergie va faire augmenter la facture d'électricité des citoyens. De plus, elle représente encore un coût supplémentaire pour les patients qui suivent une thérapie d'oxygénothérapie de longue durée à domicile puisqu'ils risquent de passer à un tarif supérieur en raison de la consommation électrique de l'appareil.

Envisagez-vous de compenser la Turteltaks par une indemnisation des personnes qui consomment davantage d'électricité pour des raisons médicales? Dans l'affirmative, quelle indemnisation prévoyez-vous?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 13 avril 2016, à la question n° 801 de monsieur le député Franky Demon du 24 mars 2016 (N.):

La nouvelle taxe sur l'énergie à laquelle vous faites référence est une mesure budgétaire du gouvernement flamand et est une taxe forfaitaire. La nouvelle taxe s'élève à 25 euros maximum pour les patients bénéficiant du tarif social, disposant d'un compteur à budget ou un limiteur de puissance. Les personnes ayant une consommation d'électricité plus élevée pour des raisons médicales, par exemple suite à une oxygénothérapie ou une dialyse à domicile, peuvent prétendre à un remboursement. L'INAMI prévoit une intervention sur la base du motif médical et de l'équipement utilisé pour la consommation d'énergie en raison de leur situation médicale.

DO 2015201608658

Vraag nr. 811 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 04 april 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Becijferen van de gezondheidseffecten van het gebruik van pesticiden.

Het Franse Institut national de la recherche agronomique (Inra) publiceerde in het vakblad *Sustainable Agriculture Reviews* een studie over de verborgen en externe kosten van het gebruik van gewasbeschermingsmiddelen. Het gebruik van synthetische pesticiden in de Verenigde Staten in het begin van de jaren 90 was volgens schattingen van de vorsers niet kosteneffectief.

De grootste kostenpost is de behandeling van chronische ziekten die in verband worden gebracht met blootstelling aan deze stoffen.

In 2015 raamde het vakblad *The Journal of Clinical Endocrinology and Metabolism* de gezondheidskosten van de blootstelling van de Europese bevolking aan pesticiden op ongeveer 120 miljard euro per jaar.

1. Welke politieke analyse maakt u van die cijfers?
2. Beschikt u over cijfers met betrekking tot de externe gezondheidskosten van het gebruik van pesticiden in ons land?
3. Welke maatregelen hebt u in voorkomend geval in overleg met de deelgebieden genomen om die impact onder cijfers te brengen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 12 april 2016, op de vraag nr. 811 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 04 april 2016 (Fr.):

Gewasbeschermingsmiddelen vallen onder de bevoegdheid van mijn collega Willy Borsus. Gelieve uw vraag rechtstreeks aan hem te richten (Vraag nr. 411 van 21 april 2016).

DO 2015201608658

Question n° 811 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 04 avril 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'impact chiffré des mesures sanitaires liées à l'utilisation des pesticides.

L'Institut national français de la recherche agronomique a publié dans la revue *Sustainable Agriculture Reviews* une étude sur les externalités négatives liées à l'utilisation des produits phytosanitaires. Selon les estimations des chercheurs, le rapport coûts-bénéfices des pesticides de synthèse était défavorable aux États-Unis au début des années 90.

Le poste de dépenses le plus important concerne le traitement des maladies chroniques liés à l'exposition à ces substances.

Dans le même cadre, en 2015, la revue *Journal of Clinical Endocrinology and Metabolism* estimait les dégâts sanitaires de l'exposition de la population européenne aux pesticides à quelque 120 milliards d'euros par an.

1. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?
2. Disposez-vous de chiffres relatifs aux externalités négatives en matière sanitaire liées à l'utilisation de pesticides dans notre pays?
3. Le cas échéant, quelles mesures avez-vous mises en oeuvre, en concertation avec les entités fédérées, afin de chiffrer cet impact?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 12 avril 2016, à la question n° 811 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 04 avril 2016 (Fr.):

Les produits phytopharmaceutiques relèvent des compétences de mon collègue Willy Borsus. Je vous prie de vous adresser directement à lui-même (Question n° 411 du 21 avril 2016).

DO 2015201608705

Vraag nr. 822 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 12 april 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ziekenvervoer. - Ritten zonder vervoer (MV 8802).

De problematiek van de ritten zonder vervoer in het dringend ziekenvervoer is u welbekend. Het is een realiteit dat ambulancediensten geregeld uitrukken, maar als ze eenmaal ter plaatse gekomen zijn, blijkt dat ze de patiënt niet moeten vervoeren (bijvoorbeeld een eenvoudige verzorging ter plaatse is voldoende, de patiënt is reeds overleden, enzovoort).

Ik heb in december 2014 een wetsvoorstel hieromtrent ingediend. Dit wetsvoorstel voert de reeds eerder bestaande definitie in van een "rit zonder vervoer" opnieuw in de wet in en voorziet in een vaste vergoeding per gepresteerde rit zonder vervoer.

Ambulancediensten ontvangen een permanentievergoeding en moeten hiermee de ritten zonder vervoer bekostigen. Zij ontvangen geen bijkomende vergoeding specifiek voor hun ritten zonder vervoer.

Ambulancediensten komen vandaag niet uit de kosten wanneer zij een rit zonder vervoer uitvoeren. Er is geen wettelijke basis waarop de ambulancediensten zich kunnen beroepen om een bedrag aan te rekenen aan een patiënt die finaal niet vervoerd is.

De praktijk wijst uit dat er ambulancediensten zijn die niets aanrekenen aan de patiënt, maar dat er ook ambulancediensten zijn die hoge bedragen aanrekenen aan de persoon die om één of andere reden niet vervoerd is. Er is met andere woorden geen tariefzekerheid.

Toen we ons wetsvoorstel op de agenda van de commissie wilden zetten, deelde uw kabinet mee dat er binnen uw kabinet gewerkt werd aan een hervorming van onder meer de financiering dringend ziekenvervoer en dat ook de ritten zonder vervoer opgenomen zouden worden in deze hervorming. Het kabinet vroeg om deze hervorming af te wachten en niet verder te gaan met het wetsvoorstel. Om die reden is het wetsvoorstel nog niet geagendeerd en verder besproken in de commissie.

We zijn intussen 2016. Er is nog altijd geen structurele oplossing voor de financiering van de ritten zonder vervoer.

1. Hoe ver staat u met uw plan tot de herziening van de financiering van het dringend ziekenvervoer? Kan u iets meer vertellen over de inhoud van uw plan alsook over de timing?

DO 2015201608705

Question n° 822 de madame la députée Nahima Lanjri du 12 avril 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Transport de patients. - Courses sans transport (QO 8802).

Le problème des courses sans transport dans le cadre du transport médical urgent vous est bien connu. Les services ambulanciers y sont régulièrement confrontés. Ils font le déplacement et, une fois arrivés sur les lieux, il apparaît que le transport du patient n'est pas nécessaire (par exemple parce qu'un simple soin prodigué sur place suffit ou parce que le patient est décédé dans l'intervalle).

En décembre 2014, j'avais déposé une proposition de loi à ce sujet, laquelle réinsérerait dans la loi la définition déjà existante de "course sans transport" et prévoyait une indemnité forfaitaire par course effectuée sans transport.

Les services ambulanciers reçoivent une indemnité de permanence et doivent s'en servir pour couvrir les frais de courses sans transport. Ils ne reçoivent aucune indemnité complémentaire spécifique pour leurs déplacements sans transport.

Aujourd'hui, les services ambulanciers ne parviennent plus à faire face au coût des courses sans transport. Il n'existe aucune base légale à laquelle ils pourraient faire appel pour facturer des frais au patient qui n'est finalement pas transporté.

Dans la pratique, on observe que certains services ambulanciers ne facturent rien au patient, tandis que d'autres facturent des montants élevés à la personne qui n'est finalement pas transportée, pour quelque motif que ce soit. En d'autres termes, il n'existe aucune sécurité tarifaire.

Lorsque nous avons voulu inscrire notre proposition de loi à l'ordre du jour de la réunion de la commission, votre cabinet nous avait informés qu'il travaillait à une réforme du financement du transport médical urgent, notamment, réforme incluant les courses sans transport. Votre cabinet nous a demandé d'attendre cette réforme et de mettre notre proposition de loi en stand-by. Par conséquent, la proposition de loi n'a pas encore été inscrite à l'ordre du jour, ni examinée en commission.

Aujourd'hui, en 2016, nous attendons toujours qu'une solution structurelle soit apportée au problème du financement des courses sans transport.

1. Quel est l'état d'avancement de votre projet de révision du financement du transport médical urgent? Pouvez-vous nous en dire davantage sur son contenu et son échéancier?

2. Wat zijn uw plannen in verband met de financiering van de ritten zonder vervoer in het dringend ziekenvervoer? Wanneer zullen hier concrete stappen in gezet worden? Wat is de timing?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 13 april 2016, op de vraag nr. 822 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 12 april 2016 (N.):

Het dossier nutteloze ritten maakt deel uit van de algehele benadering van de problematiek van de Dringende Geneeskundige Hulpverlening.

Teneinde een grondige basis te verkrijgen voor de ontwikkeling van een duurzame visie heb ik aan de Nationale Raad voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening een gedocumenteerd advies gevraagd. De Nationale Raad heeft haar advies in plenaire zitting van 16 oktober 2015 gevalideerd. Op 27 november 2015 werden de adviezen door de Nationale Raad toegelicht op mijn beleidsceel.

De hoofdstukken behandeld binnen de adviezen zijn: financiering en programmatie van de dringende geneeskundige hulpverlening, medische dispatching en synergie met secundair ziekenvervoer.

De bedoeling is op korte termijn, samen met de partners, waaronder ook Binnenlandse Zaken, te komen tot een duurzame visie op de dringende geneeskundige hulpverlening en de 112.

Hiertoe is er aangaande het dossier 112, in brede zin, een tweewekelijks overleg opgestart tussen de beleidsceel van mijn collega van Binnenlandse Zaken en mijn beleidsceel.

Echter, om reeds tegemoet te komen aan de meest dringende noden van de sector heb ik 12 miljoen euro vrijgemaakt voor het optrekken van de permanentietoelagen van de ambulancediensten die actief zijn in het 112-stelsel.

2. Quels sont vos projets en ce qui concerne le financement des courses sans transport dans le cadre du transport médical urgent? Quand verra-t-on des démarches concrètes? Quel calendrier avez-vous prévu?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 13 avril 2016, à la question n° 822 de madame la députée Nahima Lanjri du 12 avril 2016 (N.):

Le dossier courses inutiles fait partie de l'approche globale de la problématique de l'Aide médicale urgente.

Afin de disposer d'une base approfondie pour le développement d'une vision durable, j'ai demandé au Conseil national de l'Aide médicale urgente un avis documenté. Le Conseil national a validé son avis en séance plénière du 16 octobre 2015. Le 27 novembre 2015, ces avis ont été exposés par le Conseil national à ma cellule stratégique.

Les chapitres traités dans ces avis sont: financement et programmation de l'aide médicale urgente, dispatching médical et synergie avec le transport secondaire de patients.

L'objectif est de parvenir à court terme et avec les partenaires, parmi lesquels figure également l'Intérieur, à une vision durable de l'aide médicale urgente et du 112.

À cet effet, une concertation bimensuelle a été entamée entre la cellule stratégique de mon collègue de l'Intérieur et la mienne à propos du dossier 112 au sens large.

Toutefois, pour d'ores et déjà faire face aux besoins les plus urgents du secteur, j'ai dégagé 12 millions d'euros pour relever les allocations de permanence des services d'ambulances actifs dans le système 112.

**Minister van Financiën, belast met Bestrijding
van de fiscale fraude**

DO 2014201503481

**Vraag nr. 391 van de heer volksvertegenwoordiger
Philippe Goffin van 08 juni 2015 (Fr.) aan de
minister van Financiën, belast met Bestrijding
van de fiscale fraude:**

Financietoren te Luik. - Parkeergelegenheid.

Een aantal diensten van de FOD Financiën in de regio Luik hebben sinds enkele weken hun intrek genomen in de nieuwe Financietoren in de Guilleminswijk. Volgens bepaalde analyses zou dat gebouw onvoldoende parkeergelegenheid bieden.

Er zijn naar verluidt 325 parkeerplaatsen voor ongeveer 1.100 ambtenaren, wat neerkomt op 1 plaats per vier personen. Sommigen vrezen dat het aantal plaatsen ontoereikend is, en dat vooral de reizende ambtenaren daarvan nadeel zullen ondervinden.

Voorts is er naar verluidt geen parkeergelegenheid voor het publiek, terwijl de nieuwe Financietoren onderdak zal bieden aan diensten die bereikbaar moeten zijn voor de belastingplichtigen. De vrees is dan ook groot dat de Financietoren zeer moeilijk bereikbaar zal zijn voor de belastingplichtigen.

1. Hoeveel parkeerplaatsen zijn er in de Financietoren te Luik voor de ambtenaren die er werken?

2. Is dat naar uw mening toereikend?

3. Worden er de ambtenaren stimuli aangeboden om het autogebruik te ontmoedigen?

4. a) Klopt het dat er niet is voorzien in parkeergelegenheid voor bezoekers en belastingplichtigen?

b) Zo ja, vormt dat geen probleem?

c) Welke andere oplossingen worden er de bezoekers en belastingplichtigen die naar de Financietoren moeten komen, aangereikt?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 391 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 08 juni 2015 (Fr.):

1. Aan de Financietoren in Luik zijn er 294 parkeerplaatsen voor de 1.031 ambtenaren van de FOD Financiën die er op dit ogenblik werken. Daar komen eind dit jaar nog 17 ambtenaren van het Waalse Gewest en 74 ambtenaren van de Regie der gebouwen bij.

**Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la
fraude fiscale**

DO 2014201503481

**Question n° 391 de monsieur le député Philippe Goffin
du 08 juin 2015 (Fr.) au ministre des Finances,
chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

Tour des Finances de Liège. - Offre de parkings.

Depuis quelques semaines, certains services du SPF Finances situés en région liégeoise s'installent dans la nouvelle Tour des Finances, construite dans le quartier des Guillemins. Selon certaines analyses, il semblerait que l'offre de parking liée à ce bâtiment soit insuffisante.

Il y aurait en effet 325 emplacements de parking pour environ 1.100 fonctionnaires, soit une place pour quatre personnes. Certains craignent que cela ne soit insuffisant et que cela ne pénalise surtout les agents itinérants.

D'autre part, il semblerait qu'aucun emplacement de parking n'ait été prévu pour le public, alors que la nouvelle Tour des Finances abritera des services qui doivent être accessibles aux contribuables. La crainte est grande que les contribuables n'éprouvent de grandes difficultés à accéder à la Tour des Finances.

1. Au sein de la Tour des Finances de Liège, combien d'emplacements de parking sont prévus pour les fonctionnaires y travaillant?

2. Cette offre de parking est-elle selon vous suffisante?

3. Des incitants sont-ils mis en oeuvre afin de décourager les fonctionnaires d'utiliser leur voiture?

4. a) Est-il vrai qu'aucun emplacement de parking n'a été prévu pour les visiteurs et les contribuables?

b) Le cas échéant, cela pose-t-il problème?

c) Quelles autres solutions sont proposées aux visiteurs et aux contribuables afin de se rendre et d'accéder à la Tour des Finances?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 391 de monsieur le député Philippe Goffin du 08 juin 2015 (Fr.):

1. Il y a 294 emplacements de parking à la Tour des Finances de Liège pour 1.031 fonctionnaires du SPF Finances qui y travaillent actuellement. S'y ajoutent 17 fonctionnaires de la Région Wallonne et 74 fonctionnaires de la Régie des Bâtiments qui vont les rejoindre en fin d'année.

2. Dit is in overeenstemming met de vroegere bezettingsnormen die door de Regie der Gebouwen werden vastgelegd. Het behoefteprogramma van de Financietoren in Luik werd namelijk goedgekeurd vóór de inwerkingtreding van de nieuwe, strengere bezettingsnorm die door de Minister-raad van 8 juni 2012 werd bepaald en waarin, in dit geval, één parkeerplaats per acht ambtenaren zou worden voorzien.

Overigens moeten voor elk gebouw, bovenop de interne bezettingsnormen, ook de toepasselijke gemeentelijke en gewestelijke regels op het vlak van aanvragen van stedenbouwkundige en/of milieuvergunningen worden nageleefd.

3. Elke ambtenaar ontvangt een volledige terugbetaling van zijn kosten voor verplaatsingen met het openbaar vervoer (trein, tram, bus) tussen de woonplaats en de administratieve standplaats. Daarenboven krijgen de fietsers een fietsvergoeding (0,15 euro per kilometer) en wordt carpooling door de Cel Duurzame Ontwikkeling van de FOD Financiën aangemoedigd. In de Financietoren in Luik staan 56 parkeerplaatsen voor fietsen en 15 parkeerplaatsen voor motorfietsen alsook douches ter beschikking van de ambtenaren.

4. Aangezien de 294 parkeerplaatsen worden gebruikt voor de voertuigen van de ambtenaren die een toegangsbadge tot de parking hebben, maar ook voor de dienstwagens (46), is er in feite geen enkele plaats meer voor de bezoekers, met uitzondering van een paar parkeerplaatsen voor personen met beperkte mobiliteit. Er dient nog te worden opgemerkt dat de Financietoren in Luik bijzonder goed gelegen is voor het gebruik van het openbaar vervoer (bus, trein en binnenkort tram). In ieder geval zal de toestand midden 2016 geëvalueerd worden en al het mogelijke zal ondernomen worden om toch een minimum aan parkeerplaatsen voor bezoekers te voorzien.

2. Cette offre correspond aux anciennes normes d'occupation fixées par la Régie des Bâtiments, le programme des besoins de la Tour des Finances de Liège ayant été approuvé avant l'entrée en vigueur de la nouvelle norme d'occupation validée en Conseil des ministres le 8 juin 2012, plus stricte, qui prévoit, dans le cas qui nous occupe, un emplacement de parking pour huit agents.

Par ailleurs, pour tout immeuble, outre les normes d'occupation internes, il convient de respecter les réglementations communales et régionales d'application en la matière pour les demandes de permis d'urbanisme et/ou d'environnement.

3. Chaque agent est remboursé intégralement pour ses déplacements en transports en commun (train, tram, bus) entre son domicile et sa résidence administrative. En outre, une indemnité vélo est prévue pour les cyclistes (0,15 euros par kilomètre) et le co-voiturage est encouragé par la Cellule Développement Durable du SPF Finances. À La Tour des Finances de Liège, 56 emplacements pour vélos et 15 emplacements pour motos ainsi que des douches sont à disposition des agents.

Etant donné que les 294 emplacements de parking sont occupés par les véhicules des agents qui bénéficient d'un badge d'accès au parking mais également par les véhicules de service (46), il n'y a en effet aucun emplacement disponible pour les visiteurs, à l'exception de quelques parkings pour les personnes à mobilité réduite. Il faut encore noter que la Tour des Finances de Liège est particulièrement bien située par rapport aux moyens de transport publics (bus, train et bientôt tram). En tout cas, la situation sera évaluée à la mi-2016 et tous les efforts seront faits pour prévoir au moins un minimum d'emplacements pour les visiteurs.

DO 2014201503624

Vraag nr. 402 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 15 juni 2015 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De in- en doorvoer van exotische dieren en planten.

De CITES-conventie (*Convention on International Trade in Endangered Species*) en aanvullende Europese verordeningen scheppen het kader waarbinnen exotische dieren en planten via het Belgische grondgebied naar een andere bestemming mogen worden in- of doorgevoerd.

Dat de in- en doorvoer van exotische dieren en planten strikt gereguleerd is kon minister Marghem me laatst nog verzekeren. Voor enkele gegevens die tot uw bevoegdheid zouden behoren verwees ze me door naar uw kabinet.

1. Kan u voor beide categorieën, per jaar, aangeven wat de plaats van in- of doorvoer was (Brucargo, Nationale luchthaven, haven van Antwerpen, enzovoort)?

2. Kan u voor de dossiers waarbij België niet de eindbestemming was, aangeven welk land dan wel de eindbestemming was?

3. Kan u voor de jaren 2012 tot en met 2014 een overzicht geven van het aantal dossiers met betrekking tot de legale doorvoer van exotische dieren en planten die vallen onder de bescherming van CITES en de aanvullende Europese verordeningen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 402 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 15 juni 2015 (N.):

1. Levende dieren die onder de CITES reglementering vallen, zijn slechts via de luchthavens van Oostende en Zaventem toegelaten.

Voor andere "specimens" onder de reglementering CITES zijn ook de volgende kantoren van de Algemene Administratie van Douane en Accijnzen (AADA) in België bevoegd: Antwerpen, Bierset, Brussel X, Deurne, Gent, Gosselies, Zeebrugge, Oostende en Zaventem.

DO 2014201503624

Question n° 402 de monsieur le député Werner Janssen du 15 juin 2015 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'importation et le transit d'animaux et de plantes exotiques.

La convention CITES (*Convention on International Trade in Endangered Species*) et des règlements européens complémentaires constituent le cadre réglant l'importation d'animaux et de plantes exotiques en Belgique et leur transit vers une autre destination en passant par le territoire belge.

La ministre Marghem m'a encore confirmé récemment que l'importation et le transit d'animaux et de plantes exotiques sont strictement réglementés. Pour quelques informations qui relèveraient de vos compétences, elle m'a toutefois renvoyé à votre cabinet.

1. Pouvez-vous préciser pour ces deux catégories, par an, quel était le lieu d'importation ou de transit (Brucargo, Brussels Airport, port d'Anvers, etc)?

2. Pour les dossiers dans lesquels la Belgique n'était pas la destination finale, pourriez-vous me faire savoir quel était le pays de destination finale?

3. Pour les années 2012-2014, pourriez-vous me fournir un aperçu du nombre de dossiers concernant le transit légal d'animaux et de plantes exotiques protégés en vertu de la convention CITES et des règlements européens complémentaires?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 402 de monsieur le député Werner Janssen du 15 juin 2015 (N.):

1. Les animaux vivants soumis à la réglementation CITES sont seulement autorisés via les aéroports d'Ostende et de Zaventem.

Pour d'autres "spécimens" soumis à la réglementation CITES, les bureaux de douane suivants sont également compétents en Belgique: Anvers, Bierset, Bruxelles X, Deurne, Gand, Gosselies, Zeebruges, Ostende et Zaventem.

Principieel moeten voor de specimens de vereiste CITES-documenten worden voorgelegd op het douanekantoor aan de grens, waar de specimens in de EU worden binnengebracht. Wanneer een in de EU binnen te brengen zending over zee, door de lucht of per spoor aankomt op een douanekantoor aan de grens om met hetzelfde vervoer en zonder tussentijdse opslag te worden verzonden naar een ander douanekantoor in de EU, dat bevoegd is voor de toepassing van de CITES reglementering, worden de controle en de eventuele voorlegging van de invoerdocumenten verricht op dat laatste kantoor.

Worden de specimens doorgevoerd door de EU naar een ander derde land dan kan het gebeuren dat een document of een certificaat moet worden voorgelegd, afhankelijk van de lijst waarin het specimen is ingedeeld in de CITES reglementering.

2. De AADA heeft daarover geen gegevens beschikbaar.

3. Zoals vermeld bij punt 1., is het begrip doorvoer heel breed. Komt daarbij dat niet voor alle "specimens" in "doorvoer" een toelating moet vertoond worden, derhalve is het voor de AADA niet mogelijk om daarover cijfers te verzamelen.

DO 2014201505099

Vraag nr. 548 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 23 september 2015 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De advocatenkosten voor Dexia, Belfius en Arco.

Graag had ik een update van de cijfers gekregen die uw voorganger mij gaf op mijn schriftelijke vraag nr. 538 van 19 juli 2012 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2011-2012, nr. 78, blz. 155) met hetzelfde onderwerp.

Tevens graag per jaar de kosten voor verdediging bij het Grondwettelijk Hof, de Europese Commissie en het beroep bij Europa in de zaak Arco voor de Belgische Staat.

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 07 april 2016, op de vraag nr. 548 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 23 september 2015 (N.):

En principe, pour les spécimens, les documents CITES exigés doivent être présentés au bureau de douane à la frontière où les spécimens sont introduits dans l'UE. Lorsqu'un envoi introduit dans l'UE par mer, air ou en train arrive à un bureau de douane à la frontière pour être envoyé avec le même transport et sans stockage temporaire vers un autre bureau de douane dans l'UE, qui est compétent pour l'application de la réglementation CITES, le contrôle et l'éventuelle présentation des documents d'importation sont effectués dans ce dernier bureau.

Si les spécimens font l'objet d'un transit par l'UE vers un autre pays tiers, alors il peut arriver qu'un document ou un certificat doive être présenté, selon la liste dans laquelle le spécimen est classé dans la réglementation CITES.

2. L'Administration générale des Douanes et Accises (AGDA) ne dispose pas de données à ce sujet.

3. Comme mentionné au point 1., la notion de transit est très vaste. Il s'ajoute à ce fait qu'il ne faut pas montrer d'autorisation pour tous les "spécimens" en "transit"; par conséquent, il n'est pas possible pour l'AGDA de recueillir des chiffres à ce sujet.

DO 2014201505099

Question n° 548 de monsieur le député Peter Dedecker du 23 septembre 2015 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Honoraires d'avocat pour Dexia, Belfius et Arco.

Je souhaiterais recevoir une actualisation des chiffres qui m'avaient été fournis par votre prédécesseur en réponse à ma question écrite n° 538 du 19 juillet 2012 (*Questions et réponses écrites*, Chambre, 2011-2012, n° 78, p. 155) sur le même sujet.

Pourriez-vous également me communiquer le montant annuel des honoraires d'avocat payés par l'État belge dans l'affaire Arco pour la défense devant la Cour constitutionnelle et la Commission européenne de même que pour le recours devant l'Europe?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 07 avril 2016, à la question n° 548 de monsieur le député Peter Dedecker du 23 septembre 2015 (N.):

1. Kostprijs voor de Belgische Staat (of de Federale participatie- en Investeringsmaatschappij - FPIM) van externe adviezen voor de overname van Belfius uit Dexia en de onderhandelingen over het initiële ontmantelings- en waarborgplan:

Antwoord op de parlementaire vraag 538 van 19 juli 2012 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2011-2012, nr. 78, blz. 155):

- a) Advocatenkosten: ongeveer 500.000 euro.
- b) Financiële adviseurs: 5,125 miljoen euro.

Deze kost is voor de FPIM sindsdien ongewijzigd gebleven.

2. Update van a) en b):

Advocatenkosten:

Het totaal bedraagt momenteel 1.999.492,89 euro.

Op dit ogenblik werd er nog geen vraag om terugbetaling naar Dexia gestuurd. We merken op dat het bedrag van die terugbetaling begrensd is tot twee miljoen euro.

3. Update:

Advocatenkosten:

2012: 272.186,40 euro;

2013: 196.728,06 euro;

2014: 329.951,32 euro;

2015: 57.349,56 euro.

Dit is in totaal: 856.215,34 euro.

De beroepen die werden ingesteld door de Vlaamse Federatie van Beleggers (VFB) werden door de Raad van State verworpen wegens gebrek aan vereist belang. De andere beroepen tot nietigverklaring die bij de Raad van State nog hangende zijn, zijn het voorwerp van prejudiciële vragen door de Raad van State bij het Grondwettelijk Hof. Dat Hof heeft zelf prejudiciële vragen gesteld aan het Hof van Justitie van de Europese Unie.

De memories werden uitgewisseld. Deze beroepen staan dicht bij het einde van de procedure.

4. Antwoord op de parlementaire vraag 538 van 19 juli 2012: betreffende het beroep bij de Raad van State: Arco is zelf vrijwillig tussengekomen in de procedure van de Raad van State met het oog op het verzekeren van haar eigen belangen waardoor zij zelf instaat voor haar kosten.

Betreffende de onderhandelingen met de Europese instanties: Arco wou geen deel van de advieskosten ten laste nemen omdat de waarborg niet alleen eigen is aan de Arcocoöperatieleden maar ook de aandeelhouders van andere financiële coöperaties kan dekken.

1. Frais pour l'État belge (ou la Société Fédérale de Participation et d'Investissement - SFPI) réclamés par les entreprises externes appelées à émettre un avis sur le rachat de l'entité bancaire (Belfius) du groupe Dexia et sur les négociations relatives au plan initial de démantèlement et de garantie:

Réponse à la question parlementaire 538 du 19 juillet 2012 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2011-2012, n° 78, p. 155):

- a) Frais d'avocats: environ 500.000 euros.
- b) Conseils financiers: 5,125 millions euros.

Ces frais sont depuis lors restés inchangés pour la SFPI.

2. Update de a) et b):

Frais d'avocats:

Le total s'élève maintenant à 1.999.492,89 euros.

Pour l'instant, aucune demande de remboursement de frais n'a encore été adressée à Dexia. À noter que le montant de ce remboursement est plafonné à deux millions d'euros.

3. Update:

Frais d'avocats:

2012: 272.186,40 euros;

2013: 196.728,06 euros;

2014: 329.951,32 euros;

2015: 57.349,56 euros.

Soit un total de 856.215,34 euros.

Les recours introduits par la *Vlaamse Federatie van Beleggers* (VFB) ont été rejetés par le Conseil d'État, pour manque de l'intérêt requis. Les autres recours en annulation encore pendants devant le Conseil d'État font tous l'objet de questions préjudicielles posées par le Conseil d'État à la Cour constitutionnelle. Elle-même a posé des questions préjudicielles à la Cour de justice de l'Union européenne.

Les mémoires ont été échangés. Ces recours approchent de la fin de la procédure.

4. Réponse à la question parlementaire 538 du 19 juillet 2012: en ce qui concerne le recours devant le Conseil d'Etat, Arco est intervenu volontairement à la procédure en vue d'assurer la défense de ses intérêts et supporte donc ses propres frais de conseil.

En ce qui concerne les négociations avec les instances européennes, Arco n'a pas souhaité prendre en charge une partie des frais de conseil au motif que cette garantie n'est pas propre uniquement aux coopérateurs d'Arco, mais peut également couvrir les actionnaires d'autres coopératives financières.

5. Antwoord op parlementaire vraag 538 van 19 juli 2012: De FPIM heeft een beroep gedaan op een raadsman (het advocatenkantoor Liedekerke) om de juridische aspecten te onderzoeken (de kosten voor deze studie lopen op tot 10.269,27 euro) maar het is Belfius dat dit dossier opvolgt en dat de onderhandelingen voert met de partijen.

Deze kost is voor de FPIM sindsdien ongewijzigd gebleven.

DO 2015201606041

Vraag nr. 636 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Van Rompuy van 13 november 2015 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De btw-opbrengsten inzake renovatiewerken.

Eind oktober 2015 publiceerde Febelfin opnieuw cijfers over het toenemend aantal hypothecaire kredieten voor renovatiewerken. Een mogelijke indicatie dat renoveren in de lift zit, al sluit natuurlijk niet iedereen voor renovatiewerken een lening af en worden ook veel werken met eigen spaargelden gefinancierd.

Een van de redenen voor het stijgend aantal kredieten wordt door Febelfin gezocht in het feit dat binnenkort het btw-tarief van 6 % nog slechts van toepassing zal zijn voor woningen vanaf tien jaar oud in plaats van voor woningen vanaf vijf jaar oud. Het zou dus ook louter om een tijdelijk verschijnsel kunnen gaan waarbij werken vervroegd worden uitgevoerd om volgend jaar een terugval te kennen.

De FOD Economie publiceert op haar website kwartaalgegevens over zowel de omzet als de investeringen per NACE-sector, dit gebaseerd op de btw-aangiftes. De weergegeven cijfers zijn echter slechts in beperkte mate opgesplitst per sector (tot drie NACE-*digits* voor de bouwsector) en geven evenmin een opsplitsing weer naar toegepast btw-tarief.

1. a) Kan u aangeven of de FOD Economie uit de btw-aangiftes detailcijfers kan trekken per subsector en zo ja, tot op welk detailniveau?

b) Kan u verklaren of dit bovendien in combinatie kan gebeuren met het toegepast btw-tarief?

5. Réponse à la question parlementaire 538 du 19 juillet 2012: la SFPI a fait appel à un conseiller (le cabinet Liedekerke) pour investiguer les aspects juridiques (le coût des honoraires pour cette étude s'est élevé à 10.269,27 euros, mais c'est Belfius qui gère ce dossier et négocie avec les parties.

Ces frais sont depuis lors restés inchangés pour la SFPI.

DO 2015201606041

Question n° 636 de monsieur le député Eric Van Rompuy du 13 novembre 2015 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les recettes de TVA relatives aux travaux de rénovation.

À la fin du mois d'octobre 2015, Febelfin a de nouveau publié des chiffres relatifs au nombre croissant de crédits hypothécaires souscrits en vue de travaux de rénovation. Voilà qui tendrait à indiquer que la rénovation a le vent en poupe, même si, naturellement, toutes les personnes qui réalisent des travaux de rénovation ne contractent pas forcément un emprunt; en effet, de nombreux travaux sont également financés par les économies personnelles des particuliers.

Pour Febelfin, cette hausse du nombre de crédits pourrait également s'expliquer par le fait que la TVA à 6 % ne sera plus, dans un avenir proche, appliquée que pour les habitations de dix ans et plus au lieu des habitations ayant cinq ans ou plus. Il ne pourrait donc s'agir que d'un phénomène temporaire, les particuliers anticipant la réalisation de leurs travaux. Conséquence: la hausse de crédits souscrits à cette fin pourrait retomber comme un soufflé dès l'année prochaine.

Sur son site web, le SPF Économie publie des données trimestrielles relatives au chiffre d'affaires et aux investissements par secteur NACE, en se basant sur les déclarations de TVA. Cependant, les chiffres indiqués ne sont ventilés par secteur que dans une certaine mesure (jusqu'à trois *digits* NACE pour le secteur de la construction) et ne sont pas davantage ventilés en fonction du taux de TVA appliqué.

1. a) Le SPF Économie peut-il inférer des déclarations de TVA des chiffres détaillés par sous-secteur et, dans l'affirmative, jusqu'à quel niveau de détail?

b) Serait-il possible d'obtenir ces chiffres en y associant également le taux de TVA appliqué?

c) Is het volgens u bijvoorbeeld mogelijk om voor de subsectoren 41101 "ontwikkeling van residentiële bouwprojecten", 41201 "algemene bouw van residentiële gebouwen", 4321 "elektrische installatie", 4322 "loodgieterswerk, installatie van verwarming en klimaatregeling", 43291 "isolatiewerkzaamheden", 4332 "schrijnwerk" en 4391 "dakwerkzaamheden" afzonderlijke gegevens te trekken, bovendien opgesplitst naar het toegepast btw-tarief?

2. a) Kunnen uit deze gegevens volgens u conclusies getrokken worden aangaande de evolutie van de renovatiemarkt?

b) Vaak wordt immers als indicator voor de renovatiemarkt uitgegaan van de verstrekte bouwvergunningen voor renovatie. Veel renovatiewerken zijn echter niet gebonden aan een stedenbouwkundige vergunning of melding, wat meteen de betrouwbaarheid van deze indicator in vraag stelt. Kunnen de btw-gegevens dan die leemte invullen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 636 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Van Rompuy van 13 november 2015 (N.):

1. a) - c) Wat de btw-opbrengsten inzake renovatiewerken betreft, beschikt de FOD Financiën op basis van de btw-aangiften van de bouwsector, effectief over detailcijfers per sector op basis van de onderscheiden NACE-code, en dit tot op vijf cijfers. Daarbij stelt de fiscale administratie haar fiscale ontvangsten ook samen in overeenstemming met de toegepaste btw-tarieven.

2. a) - b) Op basis van de detailgegevens uit de btw-aangiften van betreffende sector, kan de btw-opbrengst bepaald worden voortvloeiend uit het tarief van 6 %.

De onderstaande tabel biedt een overzicht van de btw-opbrengsten voortkomend uit de sector van de renovatiemarkt voor de periode 2012 tot en met 2014. Voor het jaar 2015 is het momenteel nog te vroeg om eventuele conclusies te kunnen trekken, vermits de detailcijfers pas zullen gekend zijn in de loop van de maanden april en mei van dit jaar.

c) Estimez-vous possible d'obtenir des données distinctes, également ventilées en fonction du taux de TVA appliqué, pour les sous-secteurs 41101 "promotion immobilière résidentielle", 41201 "construction générale de bâtiments résidentiels", 4321 "installation électrotechnique", 4322 "travaux de plomberie, installation de chauffage et de conditionnement d'air", 43291 "travaux d'isolation", 4332 "travaux de menuiserie" et 4391 "travaux de couverture"?

2. a) Pensez-vous que l'on puisse tirer de ces données des conclusions en ce qui concerne l'évolution du marché de la rénovation?

b) En effet, pour évaluer le marché de la rénovation, on emploie fréquemment comme indicateur le nombre de permis d'urbanisme accordés pour des rénovations. Cependant, de nombreux travaux de rénovation ne requièrent ni permis d'urbanisme, ni déclaration, ce qui remet d'office en question la fiabilité de cet indicateur. Les données de TVA pourraient-elles combler cette lacune?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 636 de monsieur le député Eric Van Rompuy du 13 novembre 2015 (N.):

1. a) - c) En ce qui concerne les recettes TVA relatives aux travaux de rénovation, le SPF Finances dispose effectivement, sur base des déclarations tva du secteur de la construction, de chiffres détaillés par secteur, en fonction des codes NACE respectifs, et cela jusqu'à cinq chiffres. En outre, l'administration fiscale établit ses recettes fiscales également en conformité avec les taux de TVA appliqués.

2. a) - b) Sur base des données détaillées des déclarations TVA du secteur concerné, la recette TVA découlant du taux de 6 % peut être déterminée.

Le tableau ci-dessous donne un aperçu des recettes de TVA provenant du secteur du marché de la rénovation pour la période de 2012 à 2014 inclus. Pour l'année 2015, il est encore trop tôt pour tirer des conclusions éventuelles, car les chiffres détaillés seront seulement connus dans le courant des mois d'avril et mai de cette année.

Jaar	BTW – opbrengst tegen het tarief aan zes procent.
Année	TVA – Recettes au taux de six pour-cent
2012	715 799 956
2013	707 466 730
2014	719 902 294

Tenslotte aanstippen dat de btw-opbrengsten uiteraard een zekere indicator voor de evolutie van de markt van de renovatie, het onderhoud, de herstelling van onroerend goed vormen. Toch opmerken dat deze indicator maar één element vormt om de globale economische toestand van de sector in te schatten. Inderdaad, een hele reeks andere indicatoren dienen daarbij eveneens in ogenschouw genomen.

DO 2015201606090

**Vraag nr. 726 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Els Van Hoof van 12 januari 2016 (N.) aan de
minister van Financiën, belast met Bestrijding
van de fiscale fraude:**

De invoering van de witte kassa voor feestzalen met eigen cateringdienst.

De wetgever zegt dat de exploitant van een inrichting waar regelmatig maaltijden worden verbruikt en de traiteur die regelmatig cateringdiensten verricht, een ticket moeten uitreiken met behulp van een geregistreerd kassasysteem (GKS), de zogenaamde witte kassa. In een GKS registreert de uitbater alle horecaverrichtingen, niet enkel de restaurant- en cateringdiensten.

Dus ook feestzalen die zelf restaurant- en/of cateringdiensten aanbieden, dienen verplicht een GKS te installeren. Echter, de werkwijze die de uitbaters van deze feestzalen met eigen cateringdienst moeten volgen bij de invoering van de GKS is omslachtig door de vele reglementen en administratieve plichtplegingen. De plaatsing van de GKS creëert bij deze uitbaters een administratieve rompslomp en hindert een vlotte manier van werken, wat leidt tot frustratie. Daarnaast heerst er veel onduidelijkheid en blijft deze sector met vele vragen zitten.

Feestzalen die zelf een eigen cateringdienst aanbieden, werken immers altijd met een factuur. Dat wordt opge maakt na een feest en nooit voorafgaandelijk. Vooraleer een factuur kan worden opgemaakt, wordt gewerkt met een bestelbon. Na het feest worden hier het drankverbruik, de eventuele wijzigingen en supplementen op genoteerd, alvorens de totaalprijs te berekenen en er daadwerkelijk kan worden gefactureerd. Dit kan toch moeilijk in een aparte kassa gebeuren, met alle risico's van dien op fouten.

Enfin, il est à signaler que les recettes TVA constituent de toute évidence un certain indicateur de l'évolution du marché de la rénovation, de l'entretien et de la réparation des biens immobiliers. Il est cependant à remarquer que cet indicateur ne représente qu'un élément pour évaluer la situation économique globale du secteur. En effet, toute une série d'autres indicateurs devrait également être prise en compte.

DO 2015201606090

**Question n° 726 de madame la députée Els Van Hoof
du 12 janvier 2016 (N.) au ministre des Finances,
chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

L'introduction de la caisse enregistreuse intelligente pour les salles de fête avec service de restauration.

Selon le législateur, l'exploitant d'un établissement où sont consommés régulièrement des repas, ainsi que le traiteur qui effectue régulièrement des prestations de restauration, sont tenus de délivrer au client un ticket de caisse provenant d'un système de caisse enregistreuse (SCE). Ce ne sont pas uniquement les services de restaurant et de restauration, mais l'intégralité des prestations horeca que l'exploitant enregistre dans le SCE.

Les salles de fête qui proposent des services de restaurant et/ou de restauration sont donc également tenues d'installer un SCE. Or la méthode de travail que les exploitants de ces salles de fête avec service de restauration doivent appliquer lors de l'introduction d'un SCE est alambiquée et sujette à de nombreuses règles et formalités administratives. Pour ces exploitants, l'introduction du SCE, qui occasionne une charge administrative et un ralentissement de leur travail, est source de frustration. Par ailleurs, de nombreuses incertitudes subsistent et ce secteur continue de se poser de nombreuses questions.

En effet, les salles de fête qui proposent leur propre service de restauration continuent à travailler à l'aide de factures. Celles-ci ne sont jamais établies avant, mais après l'évènement. Avant de pouvoir émettre une facture, l'exploitant travaille avec un bon de commande. Après l'évènement, il y inscrit la consommation de boissons, les éventuelles modifications et suppléments avant de calculer le prix total et d'émettre une véritable facture. Reproduire cette méthode à l'aide d'une caisse enregistreuse distincte pose néanmoins problème, avec tous les risques d'erreur que cela implique.

Concreet komt het er op neer dat de uitbaters een bestelbon opmaken voorafgaand het feest, maar dat de definitieve factuur pas na afloop wordt opgemaakt. De uitbaters dienen eindeloos bestelbonnen aan te passen wanneer er wat verandert voorafgaand aan het evenement.

De sector kan bovendien ook onmogelijk afstappen van het maken van facturen en alleen maar kassatickets uitreiken, omdat bedrijven steeds in bezit moeten zijn van een factuur vooraleer tot betaling van de geleverde prestaties te kunnen overgaan.

Dezelfde complexiteit stelt zich dus bij het maken van de btw-aangiftes. De kassatickets zijn officiële btw-briefjes en op de opgemaakte facturen dient men eveneens de btw te verrekenen.

Daarnaast moeten werknemers zich aanmelden in het GKS-systeem, maar dit is geen tijdsregistratie. Daarvoor bestaat er een tijdregistratieklok met badge waar alle werknemers dienen te badgen bij aanvang en vertrek.

Met andere woorden: de werking van het GKS-systeem staat voor uitbaters van feestzalen die zelf restaurant- en/of cateringdiensten aanbieden niet op punt en levert hen zeer veel extra werk op, terwijl de invoering van de GKS net een vereenvoudiging zou moeten opleveren.

1. a) Hoeveel uitbaters van feestzalen met eigen cateringdienst zijn er in ons land? Graag een opdeling per provincie.

b) Hoeveel van deze zaken hebben zich al laten registreren voor een GKS? Hier ook graag een opdeling per provincie.

2. Is de vlotte werking van de GKS niet gefocust op restaurants en brasserieën, terwijl het in andere niches zoals de feestzalen die werken met eigen cateringdienst eerder een ingewikkelde administratieve rompslomp wordt?

3. Bent u bereid om de regelgeving betreffende het GKS voor feestzalen die eigen restaurant- en/of cateringdiensten aanbieden, te herzien en technisch aan te passen om op die manier tot een administratieve vereenvoudiging te komen?

4. Kan er worden nagedacht om een vereenvoudigd systeem te vinden waardoor er, na invoering van de GKS, niet eindeloos bestelbonnen dienen te worden aangepast (wat zich vertaalt in hogere personeelskost) en de administratieve rompslomp achterwege blijft? Welke oplossingen voorziet u hiervoor?

Concrètement, les exploitants rédigent un bon de commande avant l'évènement, mais n'émettent une facture définitive qu'à l'issue de l'évènement. Le bon de commande doit être sans cesse modifié à chaque changement qui précède l'évènement.

En outre, il est impossible pour le secteur d'abandonner les factures au profit de seuls tickets de caisse, car les entreprises doivent toujours disposer d'une facture avant de pouvoir procéder au paiement des prestations fournies.

La rédaction de déclarations TVA revêt par conséquent la même difficulté. Les tickets de caisse font office de souches TVA et il faut également imputer la TVA des factures établies.

Par ailleurs, les travailleurs doivent s'identifier dans le SCE, mais il ne s'agit en aucun cas d'un enregistrement du temps de travail. Tous les travailleurs doivent pour cela badger en arrivant et en partant à l'aide d'une pointeuse.

En d'autres termes, le fonctionnement du SCE n'est pas adapté aux exploitants de salles de fête qui proposent leurs propres services de restaurant ou de restauration. Il génère une charge de travail supplémentaire inimaginable, alors que l'introduction du SCE devrait au contraire la simplifier.

1. a) Combien d'exploitants de salles de fête avec service de restauration dénombre-t-on dans notre pays? Pourriez-vous ventiler la réponse par province?

b) Combien de ces établissements se sont déjà inscrits dans le cadre de l'introduction d'un SCE? Pourriez-vous ventiler la réponse par province?

2. Étant donné qu'il génère une charge administrative importante et complexe dans d'autres niches telles que les salles de fêtes qui ont leur propre service de restauration, le fonctionnement du SCE n'est-il pas plutôt adapté aux restaurants et brasseries?

3. Êtes-vous disposé à revoir et à modifier les aspects techniques de la réglementation relative au SCE pour les salles de fête qui proposent leurs propres services de restaurant ou de restauration en vue de parvenir à une simplification administrative?

4. Pourrait-on envisager un système simplifié qui éviterait aux exploitants qui ont installé un SCE de devoir sans cesse modifier les bons de commande (modifications qui se traduisent par une augmentation des coûts de personnel) et réduirait la charge administrative? Quelles solutions allant dans ce sens-là prévoyez-vous?

5. Wat betreft de complexiteit van btw-aangiften: kassatickets van de GKS zijn officiële btw-briefjes en op de opgemaakte facturen dient men eveneens de btw te verrekenen. Hoe moet de sector dit allemaal verwerken zonder extra mankracht en extra kosten? Is er daarom bereidheid om het systeem in die zin te vereenvoudigen?

6. Wat betreft het aanmelden van de werknemers in het GKS-systeem en apart nog eens in de tijdregistratieklok zowel bij aanvang als bij vertrek. Ook weer niet erg vereenvoudigend en dit systeem zal ongetwijfeld leiden tot fouten. Bent u daarom bereid hiervoor een oplossing te zoeken? Werd er in die zin overleg gepleegd met de inspectie van de sociale zekerheid? Zo niet, bent u bereid dit te doen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 726 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 12 januari 2016 (N.):

1. Er zijn geen gegevens gekend voor deze specifieke niche van de activiteit aangezien de gebruikte NACEBEL-codes te algemeen zijn.

2. Uiteraard is de werking van een geregistreerd kassasysteem (GKS) ideaal voor gebruik in een restaurant. Het gebruik van een GKS voor een cateringactiviteit is echter niet overdreven ingewikkeld. Het is voor de betrokkenen vooral een kwestie van aanvaarding en aanpassing van de organisatie.

3. Een aanpassing van het GKS voor feestzalen met restaurant- of cateringdiensten is technisch niet mogelijk.

4. In principe moet het kasticket uitgereikt worden bij de voltooiing van de dienst. Praktisch gezien is dit niet altijd mogelijk, bijvoorbeeld bij restaurantdiensten door feestzaaluitbaters. Daarom aanvaardt de administratie de volgende afwijkende regeling.

Er hoeft geen kasticket van een geregistreerd kassasysteem uitgereikt te worden bij de voltooiing van de dienst wanneer dit praktisch niet mogelijk is, op voorwaarde dat de handeling op voorhand werd geregistreerd op het kassasysteem ter waarde van de offerte, bestelbon of geschatte waarde en dat eventuele correcties binnen de zeven kalenderdagen na het evenement worden geregistreerd op het kassasysteem. Beide kastickets moeten worden uitgereikt aan de klant, eventueel samen met de factuur en uiterlijk op de 15de dag van de maand volgend op die waarin de dienst plaatsvond.

5. Le SCE complique également l'établissement de déclarations TVA. Les tickets de caisse du SCE font office de souches TVA et il faut également imputer la TVA des factures établies. Comment le secteur peut-il y parvenir sans main-d'oeuvre ni frais supplémentaires? Êtes-vous disposé à simplifier le système dans ce sens-là?

6. La double identification des travailleurs, dans le SCE puis dans la pointeuse lors de leur arrivée et de leur départ, ne constitue pas non plus une simplification et conduira indubitablement à des erreurs. Êtes-vous donc disposé à rechercher une solution à ce problème? Une concertation avec l'inspection de la sécurité sociale a-t-elle eu lieu? Dans la négative, êtes-vous disposé à organiser une telle concertation?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 726 de madame la députée Els Van Hoof du 12 janvier 2016 (N.):

1. Il n'existe pas de données connues pour cette niche d'activité spécifique étant donné que les codes NACEBEL utilisés ne sont pas assez précis.

2. Le fonctionnement d'un système de caisse enregistreuse (SCE) est effectivement idéal pour l'utilisation dans un restaurant. L'utilisation d'un SCE pour une activité de restauration n'est toutefois pas exagérément compliquée. Il s'agit surtout, pour les personnes concernées, d'une question d'acceptation et d'adaptation de l'organisation.

3. Une adaptation du SCE pour les salles de fête avec services de restaurant ou de restauration n'est techniquement pas possible.

4. Le ticket de caisse doit en principe être délivré à l'achèvement du service. En pratique, ce n'est pas toujours possible, notamment pour les services de restaurant effectués par des exploitants de salles de fête. C'est pourquoi l'administration admet le régime dérogatoire suivant.

Aucun ticket d'un système de caisse enregistreuse ne doit être délivré à l'achèvement du service lorsque ce n'est pas possible en pratique, pour autant que l'opération soit enregistrée au préalable dans le système de caisse enregistreuse à concurrence de la valeur de l'offre, du bon de commande ou d'une valeur estimée et que les corrections éventuelles soient encodées dans le système de caisse dans les sept jours calendrier qui suivent l'événement. Les deux tickets de caisse doivent être délivrés au client au plus tard le 15ème jour du mois qui suit celui au cours duquel le service a eu lieu, le cas échéant avec la facture.

Het is dus voldoende dat enkel voor de laatste, definitieve bestelling een GKS-ticket wordt opgemaakt. Er kan eventueel gebruik gemaakt worden van de functionaliteit "pro forma" om op voorhand verschillende offertes/voorstellen te kunnen aanbieden, zonder deze reeds definitief als handeling te registreren.

5. De GKS-tickets worden opgenomen in het elektronische dagboek van ontvangsten, bijgehouden door het GKS. De facturen worden opgenomen in het boek voor uitgaande facturen. Het volstaat om bij de opmaak van de btw-aangifte, de totale omzet van de GKS-tickets waarvoor er ook facturen werden uitgereikt in mindering te brengen van het bedrag ingeschreven in het dagboek van ontvangsten.

Bovendien wordt er opgemerkt dat er niet altijd een factuur moet worden uitgereikt, bijvoorbeeld bij particuliere klanten.

6. Deze vraag betreft de bevoegdheid van de staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale fraude (Zie vraag nr. 115 van 18 november 2015).

DO 2015201606102

Vraag nr. 647 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 19 november 2015 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Buitenlandse uitzendkantoren. - Belgische inrichting. - 183-dagenregel.

Wanneer een in het buitenland gevestigd uitzendkantoor, zonder materiële of personele vaste inrichting in België op regelmatige basis in het buitenland wonende uitzendkrachten uitzendt naar in België gevestigde klanten, en dat voor meer dan 30 dagen binnen een termijn van 12 maanden, rijzen er enkele vragen met betrekking tot de fiscale gevolgen voor gezegd uitzendkantoor.

1. Heeft het buitenlandse uitzendkantoor ten gevolge van de nieuwe bepaling van artikel 229, § 2/1, WIB92 een "Belgische inrichting"?

2. Hoe moeten de begrippen "voor eenzelfde of voor met elkaar verband houdende projecten" worden geïnterpreteerd indien het uitzendkantoor niet weet waar de inhuurder haar uitzendkrachten effectief zal tewerkstellen? Wat gebeurt er als die projecten elk minder dan 30 dagen duren?

Il suffit dès lors qu'un ticket de caisse SCE soit généré pour la dernière commande définitive. Il peut éventuellement être fait usage de la fonctionnalité "pro forma" pour pouvoir présenter différentes offres/propositions au préalable, sans déjà les enregistrer de manière définitive en tant qu'opérations.

5. Les tickets SCE sont repris dans le journal des recettes électronique tenu par le SCE. Les factures sont reprises dans le facturier de sortie. Lors de l'établissement de la déclaration à la TVA, il suffit de porter le chiffre total des tickets SCE pour lesquels des factures ont également été émises en diminution du montant inscrit au journal des recettes.

En outre, il est fait remarquer qu'une facture ne doit pas toujours être émise, notamment lorsque les clients sont des particuliers.

6. Cette question relève de la compétence du secrétaire d'Etat chargé de la Lutte contre la fraude sociale (Voir question n° 115 du 18 novembre 2015).

DO 2015201606102

Question n° 647 de madame la députée Veerle Wouters du 19 novembre 2015 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Agences d'intérim étrangères. - Établissement en Belgique. - Règle des 183 jours.

Lorsqu'une agence d'intérim établie à l'étranger, sans établissement matériel ou personnel stable en Belgique, détache régulièrement des travailleurs intérimaires vivant à l'étranger chez des clients établis en Belgique, et ce pour plus de 30 jours dans un délai de 12 mois, certaines questions se posent en ce qui concerne les conséquences fiscales pour les agences d'intérim concernée.

1. Par suite de la nouvelle disposition de l'article 229, § 2/1, CIR92, l'agence d'intérim étrangère possède-t-elle un "établissement belge"?

2. Comment les termes "pour un même projet ou pour des projets connexes" doivent-ils être interprétés si l'agence d'intérim ignore où les travailleurs intérimaires seront effectivement occupés? Qu'advient-il si chacun de ces projets dure moins de 30 jours?

3. Is de inschakeling van een uitzendkracht in een bouwonderneming een "uitvoering van een bouwwerk of van constructie- of montagewerkzaamheden" in de zin van artikel 5 OESO-modelverdrag? Zo ja, leidt het uitzenden gedurende langer dan 12 maanden (of andere termijn afhankelijk van het toepasselijke dubbelbelastingverdrag) dan tot een principiële belastingheffing in de BNL-vennootschappen? Wat als het project de termijn van 12 maanden niet overschrijdt?

4. Moet het uitzendkantoor Belgische bedrijfsvoorheffing inhouden op de bezoldiging van haar uitzendkrachten, en zo ja, welk tarief moet zij dan hanteren en onder welke voorwaarden? Heeft het artikel 229, § 2/1, WIB92 een invloed op de inhoudingsplicht van bedrijfsvoorheffing?

5. Niet-inwoners die in België werken zijn hier in principe belastbaar, tenzij de drie voorwaarden van de 183-dagen regeling cumulatief zijn vervuld. In circulaire nr. AFZ 2005/0652 (AFZ 08/2005) van 25 mei 2005 wordt evenwel de inhuurder als materiële werkgever beschouwd. Wanneer de inhuurder dan de salariskost draagt per factuur die hij van het buitenlands uitzendkantoor ontvangt, is de tweede voorwaarde niet langer vervuld en is de werknemer belastbaar in België. Blijft de buitenlandse uitzendkracht hier belastbaar ook al verblijft hij minder dan 183 dagen in België?

6. Volgens de derde voorwaarde van de 183-dagen regeling mogen de beloningen niet ten laste komen van een vaste inrichting of een vaste basis, die de werkgever in de andere staat heeft. Werkt de internrechtelijke bepaling van artikel 229, § 2/1, WIB92 door op verdragsniveau? Indien het buitenlandse uitzendkantoor ten gevolge van meer dan 30 dagen dienstverlening geacht zou worden een Belgische inrichting te hebben, is de derde voorwaarde dan niet langer vervuld of is dit pas nadat de 12 maanden termijn (artikel 5, OESO-modelverdrag) is overschreden?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 647 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 19 november 2015 (N.):

1. Gelet op de bewoordingen van artikel 229, § 2/1, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92), zoals ingevoegd door de Wet van 13 december 2012 houdende fiscale en financiële bepalingen, kunnen buitenlandse uitzendkantoren onder het toepassingsgebied van deze bepaling vallen.

3. L'engagement d'un travailleur intérimaire dans une entreprise de construction constitue-t-il une "exploitation d'un chantier de construction ou de montage constitutif" au sens de l'article 5 du modèle de convention de l'OCDE? Dans l'affirmative, un intérim excédant 12 mois (ou tout autre délai fixé par la convention préventive de la double imposition qui est d'application) donne-t-il lieu à un assujettissement de principe à l'impôt des non-résidents - sociétés? Qu'en est-il si le projet n'excède pas ce délai de 12 mois?

4. L'agence d'intérim doit-elle retenir le précompte professionnel belge sur le salaire de ses travailleurs intérimaires? Dans l'affirmative, quel taux et quelles conditions doit-elle appliquer? L'article 229, § 2/1, CIR92 influe-t-il sur l'obligation de retenue du précompte professionnel?

5. Les non-résidents belges qui travaillent en Belgique y sont en principe imposables, sauf si les trois conditions de la règle des 183 jours sont cumulativement remplies. Dans la circulaire n° AAF 2005/0652 (AAF 8/2005) dd. 25 mai 2005, le client de l'agence d'intérim est toutefois considéré comme un employeur matériel. Lorsqu'il paie les frais salariaux en réglant la facture qui lui est envoyée par l'agence d'intérim étrangère, la deuxième condition n'est plus remplie et le travailleur devient alors imposable en Belgique. Cette disposition s'applique-t-elle quand même au travailleur intérimaire qui réside en Belgique depuis moins de 183 jours?

6. Selon la troisième règle des 183 jours, la charge des rémunérations ne peut être supportée par un établissement stable ou une base fixe que l'employeur a dans l'autre État. La disposition de droit interne de l'article 229, § 2/1, CIR92 continue-t-elle à s'appliquer dans le cadre d'une convention? Si, après plus de 30 jours de service, l'agence d'intérim étrangère était considérée comme ayant un établissement belge, la troisième condition cesserait-elle d'être remplie ou serait-ce seulement le cas après le dépassement du délai de 12 mois (article 5 du modèle de convention de l'OCDE)?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 647 de madame la députée Veerle Wouters du 19 novembre 2015 (N.):

1. Selon les termes de l'article 229, § 2/1, du Code des Impôts sur les revenus 1992 (CIR 92), tel qu'inséré par la loi du 13 décembre 2012 portant des dispositions fiscales et financières, les sociétés d'intérim étrangères peuvent entrer dans son champ d'application.

De terbeschikkingstelling van personen in België door die ondernemingen is een dienstprestatie die, wanneer ze loopt over een periode van minimum 30 dagen zoals bedoeld in dat artikel, een Belgische inrichting uitmaakt.

2. Vormt eenzelfde project, de terbeschikkingstelling van personeel bestemd voor de verwezenlijking van het maatschappelijk doel of de daadwerkelijke activiteit van de binnenlandse vennootschap die beroep doet op de diensten van het bedoelde interimkantoor.

Bijgevolg heeft het geen belang waar de buitenlandse interimkrachten in België worden tewerkgesteld.

Ik wil in dit verband ook opmerken dat de periode van 30 dagen louter slaat op het tijdperk waarin de dienstprestaties worden geleverd; noch het aantal interimkrachten dat ter beschikking wordt gesteld, noch hun eventuele vervanging heeft terzake belang.

3. De inschakeling van een uitzendkracht door een buitenlands uitzendkantoor in een in België gevestigde bouwonderneming of enige andere in België gevestigde onderneming zal in principe niet leiden tot het ontstaan van een vaste inrichting als bedoeld in artikel 5 van het OESO-modelverdrag in hoofde van het uitzendkantoor.

4. De bedrijfsvoorheffing is overeenkomstig artikel 270, 1°, WIB 92 verschuldigd door de in artikel 227 WIB 92 vermelde niet-inwoners voor wie de in artikel 30, 1° en 2°, WIB 92 bedoelde bezoldigingen, pensioenen, renten en toelagen die ze in België of in het buitenland betalen of toekennen, beroepskosten zijn in de zin van artikel 237 WIB 92.

De in artikel 237, WIB 92 bedoelde kosten zijn de kosten die in aanmerking komen als beroepskosten en die uitsluitend op de overeenkomstig de artikelen 228 tot 231 WIB 92 in België belastbare inkomsten drukken.

Wanneer de dienstverlening in België een Belgische inrichting uitmaakt in de zin van artikel 229, § 2/1, WIB 92, komen de daarmee verband houdende bezoldigingen van de in België tewerkgestelde werknemers als beroepskosten van die Belgische inrichting in aanmerking en drukken zij uitsluitend op de belastbare inkomsten van die Belgische inrichting.

Ter zake volstaat het dat het gaat om een Belgische inrichting in de zin van artikel 228, § 2, 3° en 229, WIB 92. Het feit dat de Belgische inrichting in bepaalde gevallen niet als een vaste inrichting in de zin van de overeenkomst tot het vermijden van dubbele belasting zou kunnen worden aangemerkt, doet daaraan geen afbreuk.

La mise à disposition de personnes en Belgique par ces sociétés est une prestation de services qui, si elle s'étend sur une période de 30 jours minimum telle que visée dans cet article, constitue un établissement belge.

2. Est constitutif d'un même projet, la mise à disposition de personnel destiné à la réalisation de l'objet social ou de l'activité réelle de la société résidente qui fait appel aux services de la société d'interim concernée.

En conséquence, il importe peu de savoir où les intérimaires étrangers sont employés en Belgique.

A cet égard, je voudrais également noter que la période de 30 jours se rapporte uniquement à la période d'exécution des prestations de service; le nombre d'intérimaires mis à disposition n'a aucune importance en l'espèce, ni leur remplacement éventuel.

3. Faire appel à un intérimaire par une société d'interim étrangère au sein d'une entreprise de construction ou toute autre entreprise établie en Belgique ne constituera pas en principe un établissement stable dans le chef de la société d'interim au sens de l'article 5 de la convention-modèle OCDE.

4. Les non-résidents visés à l'article 227 CIR 92 pour lesquels les rémunérations visées à l'article 30, 1° et 2°, pensions, rentes et allocations qu'ils paient ou attribuent en Belgique ou à l'étranger constituent des frais professionnels au sens de l'article 237 CIR 92, sont redevables du précompte professionnel conformément à l'article 270, 1°, CIR 92.

Les frais visés à l'article 237 CIR 92 sont ceux qui sont admis à titre de frais professionnels et qui grèvent exclusivement les revenus professionnels imposables en Belgique, conformément aux articles 228 à 231 CIR 92.

Lorsque la fourniture de services en Belgique constitue un établissement belge au sens de l'article 229, § 2/1, CIR 92, les rémunérations des travailleurs occupés en Belgique qui y sont relatives, sont prises en considération comme frais professionnels de cet établissement belge et grèvent exclusivement les revenus professionnels de celui-ci.

En la matière, il suffit qu'il s'agisse d'un établissement belge au sens de l'article 228, §2, 3° et 229, CIR 92. Le fait que, dans certains cas, l'établissement belge ne puisse pas être considéré comme un établissement stable au sens d'une convention préventive de la double imposition n'y fait pas obstacle.

De verschuldigde bedrijfsvoorheffing is overeenkomstig artikel 273, 1°, WIB 92 opeisbaar uit hoofde van het betalen of toekennen van belastbare bezoldigingen. Overeenkomstig artikel 87, 1°, b van het koninklijk besluit tot uitvoering van het WIB 92 (KB/WIB 92) is vervolgens, behoudens de door de wet en door internationale overeenkomsten bepaalde vrijstellingen, de bedrijfsvoorheffing aan de bron verschuldigd op die bezoldigingen.

De schuldenaar van de bedrijfsvoorheffing is niet verplicht deze voorheffing in te houden en kan ervoor opteren om deze voorheffing ten laste te nemen, wat in hoofde van de werknemer een belastbaar voordeel uitmaakt.

De schalen en regels die van toepassing zijn om de bedrijfsvoorheffing vast te stellen, zijn bepaald in de bijlage III KB/WIB 92, laatst volledig vervangen door het koninklijk besluit van 10 december 2014 tot wijziging van het KB/WIB 92 op het stuk van de bedrijfsvoorheffing (*Belgisch Staatsblad* van 16 december 2014, tweede editie).

Voor niet-inwoners die voldoen aan de onder nr. 2.1.B van de voormelde bijlage gestelde voorwaarden, wordt de bedrijfsvoorheffing vastgesteld volgens Hoofdstuk II van diezelfde bijlage. Regel 2.20, b) (tarief van 11,11 %) kan dan ook van toepassing zijn, maar dit maakt geen verplichting uit. Er mag voor de hiervoor vermelde niet-inwoners eveneens worden geopteerd voor de toepassing van de andere regels opgenomen in Hoofdstuk II van die bijlage.

Wat de andere niet-inwoners betreft, zijn de regels van Hoofdstuk V van die bijlage van toepassing.

Wanneer de dienstverlening in België daarentegen geen Belgische inrichting uitmaakt in de zin van artikel 229, § 2/1, WIB 92, is er geen bedrijfsvoorheffing verschuldigd aangezien het buitenlandse interimkantoor in dat geval op geen enkele manier kan worden gekwalificeerd als een in artikel 270, 1°, WIB 92 bedoelde schuldenaar van de bedrijfsvoorheffing.

5. Indien uit de feitelijke omstandigheden zou blijken dat de in België gevestigde inhuurder als materiële werkgever van de uitzendkracht dient te worden beschouwd en de in België gevestigde inhuurder de economische last draagt van de bezoldigingen, dan is de tweede voorwaarde inderdaad niet langer vervuld en zal de uitzendkracht belastbaar zijn in België, ongeacht het aantal dagen deze in België verblijft.

Conformément à l'article 273, 1°, CIR 92 le précompte professionnel dû est exigible en raison du paiement ou de l'attribution de rémunérations imposables. Par conséquent, en vertu de l'article 87, 1°, b, de l'arrêté royal d'exécution du CIR 92 (AR/CIR 92), le précompte professionnel sur ces rémunérations est dû à la source sous réserve des exonérations prévues par la loi et les conventions internationales.

Le débiteur du précompte professionnel n'est pas tenu de retenir ce précompte et peut choisir de le prendre en charge, ce qui constitue un avantage imposable dans le chef du travailleur.

Les règles et échelles applicables pour établir le précompte professionnel figurent à l'annexe III AR/CIR 92, tel que remplacé entièrement en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 décembre 2014 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92 (*Moniteur belge* du 16 décembre 2014, deuxième édition).

Pour les non-résidents qui satisfont aux conditions fixées au n° 2.1.B, de l'annexe précitée, le précompte professionnel est établi conformément au Chapitre II de cette même annexe. La règle 2.20, b) (taux de 11,11 %), peut donc aussi s'appliquer sans qu'il s'agisse d'une obligation. Pour les non-résidents précités, il peut être opté pour l'application des autres règles reprises au Chapitre II de cette annexe.

Pour ce qui concerne les autres non-résidents, les règles du Chapitre V de cette annexe s'appliquent.

En revanche, lorsque la fourniture de services en Belgique ne constitue pas un établissement belge au sens de l'article 229, § 2/1, CIR 92, le précompte professionnel n'est pas dû étant donné que le bureau d'interim étranger ne peut, dans ce cas, d'aucune manière être qualifié de débiteur de précompte professionnel visé à l'article 270, 1°, CIR 92.

5. Si des éléments de fait font apparaître que l'utilisateur des services établi en Belgique doit être considéré comme l'employeur matériel de l'interimataire et qu'il supporte la charge économique des rémunérations alors la seconde condition n'est plus remplie et l'interimataire est imposable en Belgique quel que soit le nombre de jours où il est resté en Belgique.

6. De internrechtelijke bepaling van artikel 229, §2/1, WIB 92 werkt niet door op verdragsniveau. Het is integendeel het verdragsrecht dat primeert op het intern recht. Het overschrijden van de 30-dagengrens bedoeld in voormeld artikel heeft dus geen invloed om te bepalen of er al dan niet een vaste inrichting aanwezig is. Er wordt nog opgemerkt dat de 12 maanden termijn, bedoeld in artikel 5 van het OESO-modelverdrag enkel van toepassing is om te bepalen of de plaats van de uitvoering van een bouwwerk of van constructie- of installatiewerkzaamheden al dan niet een vaste inrichting dient te worden beschouwd.

DO 2015201606186

Vraag nr. 654 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 november 2015 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Evolutie van het aantal gedwongen verkopen van onroerende goederen in België.

1. Hoeveel onroerende goederen werden er tussen 2010 en 2015, jaarlijks, door de banken of kredietinstellingen in beslag genomen en verkocht?

2. Kunt u deze cijfergegevens ook opsplitsen naargelang het gebruik of de bestemming van de onroerende goederen: particuliere woonsten of bedrijfspanden?

3. Kunt u de cijfergegevens ook regionaal opsplitsen: een opsplitsing naargelang de ligging van het gebouw in het Vlaams Gewest, het Waals Gewest of het Brussels Hoofdstedelijk Gewest?

4. Heeft u een idee van de gemiddelde verkoopprijs van deze in beslag genomen huizen over de betrokken jaren?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 654 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 november 2015 (N.):

Op deze vragen kan ik u enkel antwoorden dat de fiscale administraties omtrent deze materie geen afzonderlijke gedetailleerde statistische gegevens bijhouden.

6. Les dispositions de droit interne de l'article 229, § 2/1, CIR 92 ne jouent pas au niveau conventionnel. C'est par contre le droit conventionnel qui prime sur le droit interne. Le dépassement de la limite de 30 jours dont question dans l'article précité n'a donc aucune influence pour déterminer s'il y a un établissement stable. Il y a encore lieu de remarquer que le délai de 12 mois prévu à l'article 5 de la convention-modèle OCDE est seulement d'application pour déterminer si un chantier, un chantier de construction, une installation fixe doit être considéré ou non comme un établissement stable.

DO 2015201606186

Question n° 654 de madame la députée Barbara Pas du 25 novembre 2015 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Évolution du nombre de ventes forcées de biens immeubles en Belgique.

1. Combien de biens immeubles ont-ils été saisis et vendus chaque année par les banques ou les établissements de crédit entre 2010 et 2015?

2. Pouvez-vous également répartir les chiffres en fonction de l'utilisation ou de l'affectation des biens immeubles: habitations privées ou à usage professionnel?

3. Pouvez-vous également répartir les chiffres par Région, selon que le bien est situé en Région flamande, en Région wallonne ou dans la Région de Bruxelles-Capitale?

4. Connaissez-vous le prix de vente moyen des maisons saisies au cours de ces années?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 654 de madame la députée Barbara Pas du 25 novembre 2015 (N.):

A ces questions, je peux seulement vous répondre que les administrations fiscales ne recensent pas de données statistiques détaillées séparées en ce qui concerne cette matière.

DO 2015201606198

Vraag nr. 658 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 25 november 2015 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De tragere inning van de gewestbelastingen (MV 6556).

Op 6 mei 2015 heb ik u ondervraagd over de toegang van de Vlaamse Belastingdienst (VLABEL) tot de Federale databanken. Toen hebt u geantwoord dat uw administratie al de nodige maatregelen had getroffen inzake het doorgeven van metadata naar VLABEL wat betreft de notariële akten voor de registratie- en successierechten. U hebt er toen ook op gewezen dat uw administratie ook de nodige ICT-infrastructuur reeds al had voorzien in 2014 wat betreft de digitale uitwisseling van gegevens over eigendommen van overledenen. Tenslotte hebt u ook het volgende verklaard:

"Tot slot, de FOD Financiën heeft de nodige maatregelen genomen om de dienstverlening continu te garanderen. In afwachting van de operationaliteit van de gewestelijke webservices, werden bijkomend tijdelijke en arbeidsintensieve maatregelen uitgewerkt opdat VLABEL zijn taken op een goede manier zou kunnen blijven uitvoeren. De voorziene overgangsmaatregelen zijn in dit opzicht onlangs nog verlengd tot 30 juni van dit jaar."

Recent heeft de minister van Financiën van Vlaanderen het volgende geantwoord op een schriftelijke vraag, waarin zij stelde dat er slechts maar een beperkte doorstroom is geweest van metadata naar VLABEL, waardoor zij momenteel een serieuze minderontvangst boeken inzake gewestelijke belastingen:

- "De ontvangsten voor januari 2015 uit de registratiebelastingen waren uitzonderlijk laag door de vertraging die is opgelopen bij de transfer van de in te kohieren akten door de FOD Financiën begin 2015. De DER-applicatie bij de FOD Financiën werd pas laattijdig operationeel en kon maar eind januari de eerste aktes doorsturen. De problemen met de DER-applicatie zijn nog steeds niet 100 % verholpen want ook nu valt overmaking via DER nog geregeld (soms zelfs voor meerdere dagen) uit. Zo heeft VLABEL begin juli door technische problemen nauwelijks akten doorgestuurd gekregen. Een vlotte doorstroming van deze akten is evenwel cruciaal voor het proces van het inkohieren en innen van deze registratierechten.

DO 2015201606198

Question n° 658 de madame la députée Griet Smaers du 25 novembre 2015 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La lenteur dans la perception des impôts régionaux (QO 6556).

Le 6 mai 2015, je vous avais interrogé à propos de l'accès du *Vlaamse Belastingdienst* (VLABEL - le service flamand des impôts) aux bases de données fédérales. Vous aviez alors répondu que votre administration avait déjà pris les mesures nécessaires au transfert de métadonnées vers VLABEL en ce qui concerne les actes notariés en matière de droits d'enregistrement et de succession. En outre, vous aviez également indiqué que votre administration avait déjà mis en place les infrastructures TIC nécessaires à l'échange numérique de données sur le patrimoine de défunts, et cela dès 2014. Enfin, vous aviez également déclaré ce qui suit:

"Le SPF Finances a pris les mesures nécessaires pour garantir le service en permanence. En attendant que les services web régionaux soient opérationnels, des mesures temporaires à forte intensité de main-d'oeuvre ont également été prises pour que VLABEL puisse continuer à exécuter correctement sa mission. À cet égard, les mesures transitoires prévues viennent encore récemment d'être prolongées, jusqu'au 30 juin 2015. "

Dans le cadre de sa réponse à une question écrite récemment posée, la ministre des Finances du gouvernement flamand a indiqué que le transfert des métadonnées vers VLABEL s'était déroulé de manière restreinte, ce qui a engendré une perte de recettes substantielle en matière d'impôts régionaux. Voici le contenu de sa réponse :

- "À la suite du retard accusé début 2015 par le SPF Finances en ce qui concerne les actes à enrôler, les recettes issues des droits d'enregistrement se sont révélées particulièrement restreintes pour le mois de janvier 2015. L'application DER n'a été opérationnalisée que tardivement au SPF Finances. De ce fait, les premiers actes n'ont pu être transférés que fin janvier. Les défaillances de l'application DER ne sont pas encore totalement résolues ; les opérations de transfert par l'intermédiaire de l'application échouent encore régulièrement (ce blocage pouvant parfois se prolonger durant plusieurs jours). Ainsi, à la suite de problèmes techniques, très peu d'actes ont été transmis à VLABEL au début du mois de juillet. La fluidité du transfert de ces actes est toutefois cruciale pour le processus d'enrôlement et de perception des droits d'enregistrement.

- De inningen tijdens de maanden februari tot mei 2015 kunnen evenmin vergeleken worden met de historische data van de FOD Financiën. Dit is te wijten aan de beperkte set van metadata die vanuit de FOD Financiën doorgestuurd wordt (identiteit van de notaris, akte datum en datum registratie). De cruciale informatie die nodig is om de heffing te kunnen berekenen (contracterende partijen, informatie met betrekking de goederen, transactietype, enzovoort) is nog steeds niet opgenomen in de databank. Daardoor dient de informatie in elke pdf manueel opgezocht te worden wat zeer tijdsintensief is. Recent heeft de FOD Financiën de deadline voor het bekomen van deze cruciale metadata opnieuw met 1 maand uitgesteld.

- In tweede instantie heeft VLABEL zelf een datasysteem moeten opbouwen omdat er problemen waren met betrekking tot de toegang tot een aantal cruciale databanken van de FOD Financiën (bijvoorbeeld attesten van erfopvolging, testamenten, huwelijkscontracten, vergelijkingspunten voor waardering onroerende goederen)."

1. a) Kan u zeggen wat juist de problemen met de DER-applicatie inhouden?

b) Wat zijn de mogelijke oplossingen hiervoor?

c) Hoelang zal het duren vooraleer deze zijn opgelost?

2. Zal u werk maken van een betere en structurelere samenwerking met de Gewesten?

3. a) Zal u bijkomende maatregelen nemen om deze transitie vlotter te laten verlopen?

b) Zo ja, welke?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 658 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 25 november 2015 (N.):

1. De problemen die zich in januari 2015 hebben voorgedaan waren niet enkel te wijten aan de applicatie DER.

- Il n'est pas davantage possible de comparer les recouvrements opérés entre février et mai 2015 avec les données historiques du SPF Finances, et cela en raison du peu de métadonnées transférées par le SPF Finances (identité du notaire, date de l'acte et date d'enregistrement). Les informations impératives au calcul du prélèvement (parties contractantes, informations sur les biens, nature de la transaction, etc.) ne figurent pas encore dans la base de données. En conséquence, il faut procéder à une recherche manuelle des informations dans chaque document PDF, ce qui demande énormément de temps. Le SPF Finances a récemment annoncé le report d'un mois de la date butoir pour l'obtention de ces métadonnées cruciales.

- En outre, le VLABEL s'est vu contraint de développer lui-même un système de données en raison de problèmes liés à l'accès à un certain nombre de bases de données cruciales pour le SPF Finances (certificats d'hérédité, testaments, contrats de mariage, points de comparaison en matière d'estimation de biens immobiliers). "

1. a) Pourriez-vous fournir plus de détails sur les défaillances de l'application DER?

b) Quelles sont les solutions envisageables?

c) Dans quel délai les problèmes seront-ils résolus?

2. Avez-vous l'intention d'oeuvrer à une meilleure collaboration structurelle avec les Régions?

3. a) Comptez-vous adopter des mesures additionnelles pour accélérer cette transition?

b) Dans l'affirmative, lesquelles?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 658 de madame la députée Griet Smaers du 25 novembre 2015 (N.):

1. Les problèmes qui sont survenus en janvier 2015 n'étaient pas seulement liés à l'application DER.

Gelijktijdig met de overdracht van de dienst van de belastingen van de Vlaamse registratie- en successierechten werd op 2 januari 2015 binnen de betrokken administratie Rechtszekerheid een herstructurering van de registratiekantoren (samenmelting van verschillende kantoren) doorgevoerd en werd een nieuwe toepassing COMFOR in gebruik genomen. De toepassing COMFOR vervangt het papieren formaliteitsregister van de aan de registratie onderworpen notariële akten en de boekhouding van de registratiekantoren. Alvorens deze nieuwe toepassing te kunnen gebruiken, moest de boekhouding 2014 afgesloten zijn. Alle kantoren hebben deze toepassing in gebruik genomen tussen 9 en 31 januari 2015. Vanaf 14 januari 2015 werden er akten doorgestuurd naar VLABEL.

In juli 2015 hebben zich problemen voorgedaan ingevolge de ingebruikname van de nieuwe FTP-infrastructuur bij de FOD Financiën die een onverwachte impact had op de toepassing DER. Vanaf 17 juli 2015 konden er opnieuw akten naar VLABEL verstuurd worden.

Het aanleveren van de metadata houdt verband met de aanpassing van de applicatie DER die diende gebeuren in functie van het standpunt van VLABEL met betrekking tot artikel 5 van het Wetboek der registratierechten dat bepaalt dat er geen registratieformaliteit kan gebeuren zonder voorafgaandelijke betaling van registratierechten. Op 27 januari 2014 heeft VLABEL het officiële standpunt medegedeeld. Hierdoor en doordat de regering vanaf 24 april 2014 in lopende zaken was, is de toewijzing van de opdracht om DER aan te passen pas in de loop van de maand september 2014 kunnen gebeuren. Er werd een oplossing uitgewerkt die onmiddellijk in voege kon treden (het zogenaamde "plan B") waarbij de akten via FTP met een beperkt aantal metadata verstuurd worden. Ondertussen werd gewerkt aan de definitieve oplossing via web-services die toelaat om meer gegevens uit te wisselen (het zogenaamde "plan A"). Plan A werd op 15 oktober 2015 in productie gesteld. Alle ontwikkelingen zijn in overleg met VLABEL gebeurd.

2. Mijn administratie levert alle mogelijke inspanningen om ervoor te zorgen dat de dienstverlening verzekerd wordt en dat de nodige aandacht aan de samenwerking met VLABEL besteed wordt.

Simultanément avec le transfert du service des impôts des droits d'enregistrement et de succession flamands, il y a eu le 2 janvier 2015, au sein de l'administration Sécurité Juridique, une restructuration des bureaux de l'enregistrement (fusion de différents bureaux), ainsi que la mise en production de la nouvelle application COMFOR. L'application COMFOR remplace le registre de formalité papier pour les actes notariés soumis à l'enregistrement, ainsi que la comptabilité du bureau de l'enregistrement. Avant d'avoir pu utiliser cette application, la comptabilité de 2014 a dû être clôturée. Tous les bureaux ont pu commencer à utiliser l'application entre le 9 et le 31 janvier 2015. Depuis le 14 janvier 2015, des actes ont été envoyés à VLABEL.

En juillet 2015 des problèmes se sont produits à la suite de la mise en service de la nouvelle infrastructure FTP du SPF Finances, qui a eu un impact inattendu sur l'application DER. Depuis le 17 juillet 2015, on pouvait à nouveau envoyer des actes à VLABEL.

La livraison des métadonnées est en liaison avec l'adaptation de l'application DER. Cette adaptation devait être faite en fonction de la position de VLABEL à l'égard de l'article 5 du Code des droits d'enregistrement qui précise qu'il n'y a aucune formalité de l'enregistrement qui peut être faite sans paiement préalable des droits d'enregistrement. Le 27 janvier 2014, VLABEL a informé sur sa position officielle. Pour cette raison et parce que le gouvernement était en affaires courantes à partir du 24 avril 2014, l'attribution du marché pour l'adaptation de DER n'a pu se faire que pendant le mois de septembre 2014. Une solution a été développée qui pourrait entrer en vigueur immédiatement (appelée "Plan B") dans laquelle les actes sont envoyés via FTP avec un nombre limité de métadonnées. Entre-temps on a travaillé à une solution définitive via des services Web qui permettent d'échanger plus de données (appelé "Plan A"). Plan A a été mis en production le 15 octobre 2015. Tous les développements sont effectués en concertation avec VLABEL.

2. Mon administration fait tout son possible pour s'assurer que le service est garanti et que l'attention nécessaire soit accordée à la coopération avec VLABEL.

3. Mijn administratie heeft aan VLABEL voorgesteld om extra informatie, meer bepaald de metagegevens zoals voorzien in "plan A" aan te leveren voor de akten die via FTP verstuurd werden ("plan B"). Dit zou VLABEL moeten toelaten om de metagegevens van deze akten die sinds januari 2015 bezorgd werden, geheel automatisch in te lezen.

DO 2015201606289

Vraag nr. 668 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Wilrycx van 27 november 2015 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Oninbare facturen. - Terugstorting btw.

Wie werken of diensten verricht schrijft hiervoor een factuur uit. Helaas wordt een gedeelte van de facturen nooit betaald.

Wanneer het voor de schuldeiser vaststaat dat hij zijn factuur niet betaald zal krijgen, kan hij de factuur afboeken en de reeds afgedragen btw terugvorderen.

Graag vernam ik een aantal gegevens daaromtrent, respectievelijk voor de jaren 2009, 2010, 2011, 2012, 2013 en 2014.

1. Wat is op jaarbasis het percentage oninbare facturen ten opzichte van het totaal aantal facturen?

2. Wat is op jaarbasis het totaalbedrag dat op deze manier wordt afgeboekt?

3. Wat is op jaarbasis het bedrag aan btw dat hierdoor moet worden teruggestort?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 668 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Wilrycx van 27 november 2015 (N.):

1. en 2. De Administratie beschikt ter zake niet over gedetailleerde gegevens.

3. Als de schuldvordering of een gedeelte ervan definitief verloren is gegaan, heeft de belastingplichtige recht op terugaaf van de btw (artikel 77, § 1, 7° Btw-Wetboek).

Het recht op terugaaf wordt uitgeoefend via de periodieke btw-aangifte. In het betreffende rooster van de btw-aangifte worden evenwel ook andere bedragen opgenomen.

Bijgevolg beschikt de Administratie ook hier niet over voldoende representatieve gegevens om een afdoend antwoord op uw vraag te verstrekken.

3. Mon administration a proposé à VLABEL de fournir des informations supplémentaires, en particulier des métadonnées comme prévu au "Plan A" pour les actes qui ont été envoyés via FTP ("Plan B"). Cela devrait permettre à VLABEL de lire automatiquement toutes les métadonnées des actes qui ont été transmises depuis janvier 2015

DO 2015201606289

Question n° 668 de monsieur le député Frank Wilrycx du 27 novembre 2015 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Factures irrécouvrables. - Remboursement de la TVA.

Toute prestation de travaux ou de services donne lieu à l'établissement d'une facture. Malheureusement, une partie de ces factures ne sont jamais payées.

Lorsqu'il devient évident pour le créancier qu'il n'y a plus aucun espoir d'encaisser sa facture, il peut la comptabiliser et récupérer la TVA payée antérieurement.

J'aurais souhaité obtenir quelques données à ce sujet pour la période allant de 2009 à 2014.

1. Quel est, sur une base annuelle, le pourcentage de factures irrécouvrables par rapport au nombre total de factures?

2. Quel est le montant annuel de créances comptabilisées par ce biais?

3. Quel est le montant annuel de la TVA qui doit être remboursé pour ce motif?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 668 de monsieur le député Frank Wilrycx du 27 novembre 2015 (N.):

1. et 2. L'Administration ne dispose pas de données détaillées à ce sujet.

3. En cas de perte totale ou partielle de la créance du prix, le contribuable a droit à la restitution de la TVA (article 77, §1, 7° Code de la TVA).

Le droit à la restitution est exercé au moyen de la déclaration périodique à la TVA. Dans la grille en question de la déclaration sont également repris d'autres montants.

Par conséquent, l'Administration ne dispose pas non plus de données suffisamment représentatives pour fournir une réponse satisfaisante à votre question.

DO 2015201606329

Vraag nr. 673 van de heer volksvertegenwoordiger Elio Di Rupo van 01 december 2015 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Btw-vrijstelling.

Sinds de inwerkingtreding van de gewijzigde regeling inzake de btw-vrijstelling op 1 april 2014 werd het grensbedrag voor die regeling opgetrokken van een jaaromzet van 5.580 tot een jaaromzet van 15.000 euro.

De verhoging van dat grensbedrag was afhankelijk van een tijdelijk uitvoeringsbesluit van de Europese Commissie van 22 januari 2015 (*Publicatieblad van de Europese Unie*, L22, 25 januari 2013).

De thans bij artikel 56bis van het Btw-wetboek en het koninklijk besluit nr. 19 bepaalde regeling biedt kleine ondernemingen met een omzetcijfer van minder dan het aangegeven grensbedrag de mogelijkheid voor een btw-vrijstelling te opteren.

Die optionele regeling houdt in dat de vrijgestelde belastingplichtigen geen periodieke btw-aangiften meer hoeven in te dienen en bij de facturatie van hun leveringen en/of diensten geen btw meer mogen aanrekenen. De btw die hun door hun leveranciers wordt aangerekend, mogen ze ook niet meer aftrekken.

De vrijgestelde belastingplichtigen moeten in voorkomend geval wel nog een opgave van hun intracommunautaire handelingen indienen en een tabel van hun investeringsgoederen bijhouden. De voornaamste btw-verplichting die evenwel voor hen van kracht blijft, is de jaarlijkse indiening van een klantenlisting.

De oude regeling van de btw-vrijstelling werd vooral gebruikt door zelfstandigen in bijberoep en zelfstandigen die hoofdzakelijk *over the counter*-verkoop realiseren.

Sommige bedrijfstakken kunnen door hun profiel echter geen gebruik maken van die regeling.

Uw wetsontwerp van 4 september 2015 strekt ertoe het grensbedrag per 1 januari 2016 van 15.000 op 25.000 euro te brengen.

1. Hoeveel voor btw-doeleinden geïdentificeerde belastingplichtigen boekten er tijdens het kalenderjaar 2013 een jaaromzet tussen 5.580 en 15.000 euro?

2. Hoeveel voor btw-doeleinden geïdentificeerde belastingplichtigen boekten er tijdens het kalenderjaar 2013 een jaaromzet tussen 15.000 en 25.000 euro?

DO 2015201606329

Question n° 673 de monsieur le député Elio Di Rupo du 01 décembre 2015 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La franchise de la TVA.

Depuis la modification du régime de la franchise de la TVA sortant ses effets depuis le 1^{er} avril 2014, le seuil du chiffre d'affaires pour bénéficier de ce régime est passé de 5.580 euros à 15.000 euros.

Cette augmentation du seuil a été soumise à une décision d'exécution temporaire de la Commission européenne datée du 22 janvier 2015 (JOUE, L22, 25 janvier 2013).

Ce régime maintenant prévu à l'article 56bis du code de la TVA et à l'arrêté royal n° 19 permet aux petites entreprises qui ont un chiffre d'affaires inférieur au seuil indiqué d'opter pour la franchise de la TVA.

Ce régime optionnel implique que les assujettis franchisés ne doivent plus déposer de déclarations périodiques à la TVA et ne peuvent plus facturer leurs livraisons et/ou prestations de services en y apposant de la TVA mais, en contrepartie, ils ne peuvent pas déduire la TVA qui leur est facturée par leurs fournisseurs.

En plus de déposer éventuellement un relevé de ses opérations intracommunautaires et de tenir un tableau des biens d'investissement, la principale obligation à la TVA qui persiste pour ces assujettis franchisés est le dépôt annuel du listing clients.

Sous l'ancien régime de la franchise de la TVA, les principaux utilisateurs de ce régime étaient des indépendants à titre complémentaire ou réalisant majoritairement des ventes comptoir.

Cependant, certains secteurs d'activités ne peuvent pas bénéficier de ce régime en raison de leur profil.

Votre projet de loi du 4 septembre 2015 prévoit de porter ce seuil de 15.000 euros à 25.000 euros à partir du 1^{er} janvier 2016.

1. Combien d'assujettis identifiés à la TVA avaient un chiffre d'affaires annuel compris entre 5.580 euros et 15.000 euros au cours de l'année civile 2013?

2. Combien d'assujettis identifiés à la TVA avaient un chiffre d'affaires annuel compris entre 15.000 euros et 25.000 euros au cours de l'année civile 2013?

3. Welke jaaromzettotaal werden er voor het kalenderjaar 2013 door de belastingplichtigen onder punt 1 en 2 tegen het respectieve tarief van 6 en 21 procent aangegeven?

4. Welk btw-bedrag werd er in totaal in rooster 71 aangegeven in de periodieke aangiftes die tijdens het kalenderjaar 2013 door de belastingplichtigen onder punt 1 en 2 werden ingediend?

5. Hoeveel belastingplichtigen die vóór 1 april 2014 voor btw-doeleinden waren geïdentificeerd, hebben voor de regeling van de btw-vrijstelling geopteerd?

6. Hoeveel vrijgestelde belastingplichtigen waren er op 1 januari 2014 en 1 januari 2015?

7. Belastingplichtigen kunnen moeilijk staande houden dat ze slechts een jaaromzet van 5.000 of 15.000 euro boeken door niet al hun activiteiten aan te geven. Als het grensbedrag op 25.000 euro wordt gebracht, wordt dat makkelijker. Werden er derhalve specifieke maatregelen genomen om verkoop in het zwart bij die categorie van belastingplichtigen op te sporen en te bestrijden? Zo ja, welke?

8. De toestemming van de Europese Commissie om het grensbedrag voor kleine ondernemingen op te trekken geldt slechts voor een periode die op 31 december 2015 afliep, zoals bepaald bij artikel 2 van het uitvoeringsbesluit van 22 januari 2013. Kunt u bevestigen dat die toestemming ook na die datum geldt? Zo niet, kunt u verduidelijken welke demarches er reeds werden gedaan?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 673 van de heer volksvertegenwoordiger Elio Di Rupo van 01 december 2015 (Fr.):

1. - 4. In antwoord op deze vragen, deel ik u volgende gegevens mede.

Gedurende het begrotingsjaar 2013 hebben 64.349 belastingplichtigen een omzetcijfer tussen 5.580 euro (niet inclusief) en 15.000 euro (inclusief) gerealiseerd.

Vervolgens dient aangestipt dat gedurende datzelfde jaar 49.192 belastingplichtigen een omzetcijfer tussen 15.000 euro (niet inclusief) en 25.000 euro (inclusief) hebben gerealiseerd.

De totale omzet aangegeven tegen het tarief van 6 % en 21 % bedroeg voor de eerstgenoemde groep respectievelijk 93.238.601,96 euro en 457.987.876,53 euro op jaarbasis.

3. Quel est le montant total du chiffre d'affaires annuel déclaré pour l'année civile 2013 au taux de 6% et la même donnée pour le chiffre d'affaires déclaré au taux de 21 % par les assujettis visés au point 1 et par les assujettis visés au point 2?

4. Pouvez-vous préciser le montant total de TVA repris en grille 71 pour les déclarations périodiques déposées pendant l'année civile 2013 par les assujettis visés au point 1 et par les assujettis visés au point 2?

5. Combien d'assujettis identifiés à la TVA avant le 1^{er} avril 2014 sont passés au régime de la franchise de la TVA?

6. Combien y avait-il d'assujettis franchisés au 1^{er} janvier 2014 et au 1^{er} janvier 2015?

7. Des mesures spécifiques ont-elles été mises en place pour dépister et lutter contre les ventes au noir pour cette catégorie d'assujettis (car s'il est difficile pour des assujettis de postuler qu'ils n'ont qu'un chiffre d'affaires de 5.000 euros ou 15.000 euros en ne déclarant pas l'intégralité de leurs activités, cette marge devient plus aisée si le seuil passe à 25.000 euros) et, si oui, lesquelles?

8. L'autorisation de la Commission européenne d'augmenter le seuil pour les petites entreprises n'est valable que pour une période qui expire le 31 décembre 2015 comme le prévoit l'article 2 de la décision d'exécution du 22 janvier 2013. Pouvez-vous confirmer que la prolongation de cette autorisation a été octroyée et, dans la négative, préciser quelles sont les démarches qui ont déjà été entamées?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 673 de monsieur le député Elio Di Rupo du 01 décembre 2015 (Fr.):

1. - 4. En réponse à ces questions, je vous communique les données suivantes.

Au cours de l'année budgétaire 2013, 64.349 contribuables ont réalisé un chiffre d'affaires entre 5.580 euros (non inclus) et 15.000 euros (inclus).

Ensuite il est à signaler qu'au cours de la même année 49.192 contribuables ont réalisé un chiffre d'affaires entre 15.000 euros (non inclus) et 25.000 euros (inclus).

Le chiffre d'affaires total indiqué au taux de 6 % et de 21 % a atteint pour le premier groupe respectivement 93.238.601,96 euros et 457.987.876,53 euros sur base annuelle.

De totale omzet aangegeven tegen het tarief van 6 % en 21 % beliep voor de tweede groep respectievelijk 151.191.034,42 euro en 670.163.954,69 euro op jaarbasis.

Het totale bedrag dat werd ingevuld in vak 71 (aan de Staat verschuldigde belasting) bedroeg voor de eerstgenoemde groep 72.469.761,88 euro. Ter volledigheid, in vak 72 (sommen verschuldigd door de Staat) werd door deze groep 46.273.285,26 euro aangegeven, waardoor het saldo uitkomt op 26.196.476,62 euro.

Het totale bedrag dat werd ingevuld in vak 71 (aan de Staat verschuldigde belasting) beliep voor de tweede groep 99.995.329,45 euro. Ter volledigheid, in vak 72 (sommen verschuldigd door de Staat) werd door deze groep 39.536.278,14 euro aangegeven, waardoor het saldo uitkomt op 60.459.051,31 euro.

De onderstaande tabel biedt een schematisch overzicht van de bovenvermelde gegevens.

Le chiffre d'affaires total indiqué au taux de 6 % et de 21 % a atteint pour le deuxième groupe respectivement 151.191.034,42 euros et 670.163.954,69 euros sur base annuelle.

Le montant total repris en grille 71 (taxe due à l'État) s'établit pour le premier groupe cité à 72.469.761,88 euros. Pour être complet, 46.273.285,26 euros ont été déclarés pour ce groupe en grille 72 (somme due par l'État). Par conséquent, le solde s'établit à 26.196.476,62 euros.

Le montant total repris en grille 71 (taxe due à l'État) s'établit pour le deuxième groupe à 99.995.329,45 euros. Pour être complet, 39.536.278,14 euros ont été déclarés pour ce groupe en grille 72 (somme due par l'État). Par conséquent, le solde s'établit à 60.459.051,31 euros.

Le tableau ci-dessous présente un aperçu schématique des données susmentionnées.

		5.580 < OMZET CHIFFRE D'AFFAIRES ≤ 15.000	15.000 < OMZET CHIFFRE D'AFFAIRES ≤ 25.000
Aantal ondernemingen	<i>Nombre d'entreprises</i>	64 349	49 192
Bedrag in CODE 01 (6%)	<i>Montant au CODE 01 (6%)</i>	93 238 601.96	151 191 034.42
Bedrag in CODE 03 (21%)	<i>Montant au CODE 03 (21%)</i>	457 987 876.53	670 163 954.69
Bedrag in CODE 71	<i>Montant au CODE 71</i>	72 469 761.88	99 995 329.45
Bedrag in CODE 72	<i>Montant au CODE 72</i>	46 273 285.26	39 536 278.14
SALDO (71-72)	<i>SOLDE (71-72)</i>	26 196 476.62	60 459 051.31

5. Wat uw vraag betreft inzake het aantal btw-belastingplichtigen dat vanaf 1 april 2014 is overgestapt naar de vrijstellingsregeling, dient aangestipt dat dit aantal 20.612 bedraagt. Hiervoor werd nagegaan welke ondernemingen tussen 1 januari 2014 (inclusief) en 1 april 2014 (niet inclusief) niet tot één van de vrijstellingsregimes behoorden én tussen 1 april 2014 (inclusief) en 1 januari 2015 (niet inclusief) wel tot één van de vrijstellingsregimes behoorden. In dit verband werden alle vrijstellingsregimes in aanmerking genomen.

6. Het totaal aantal btw-belastingplichtigen dat op 1 januari 2014 en op 1 januari 2015 aan het vrijstellingsregime onderworpen was, bedraagt respectievelijk 78.701 en 97.144.

Er dient daarbij aangestipt dat dit aantal btw-belastingplichtigen, opgenomen in één van de vrijstellingsregimes, uiteraard ook deze belastingplichtigen betreft die een omzet realiseren beneden de 5.580 euro.

5. En ce qui concerne votre question sur le nombre d'assujettis TVA qui, à partir du 1^{er} avril 2014, sont passés au régime de la franchise, il convient de noter que ce nombre est de 20.612. A cet effet, il a été analysé quelles entreprises n'appartenaient pas à un régime de franchise entre le 1^{er} janvier 2014 (inclus) et le 1^{er} avril 2014 (non inclus) et appartenaient bien à un de ces régimes entre le 1^{er} avril 2014 (inclus) et le 1^{er} janvier 2015 (non inclus). A cet égard, tous les régimes de franchise ont été pris en considération.

6. Au 1^{er} janvier 2014 et au 1^{er} janvier 2015, il y avait respectivement 78.701 et 97.144 assujettis à la TVA dans l'un des régimes de franchise.

Il convient de noter à ce sujet que le nombre d'assujettis à la TVA, repris dans l'un des régimes de franchise, concerne bien sûr aussi les contribuables qui ont un chiffre d'affaires inférieur à 5.580 euros.

Tenslotte dient er opgemerkt dat een gedeelte van de belastingplichtigen die potentieel van de vrijstellingsregeling gebruik kunnen maken dit niet noodzakelijkerwijs ook doen. Het staat de belastingplichtigen immers vrij te opteren voor het indienen van btw-aangiften.

7. De belastingplichtigen die opteren voor de vrijstellingsregeling van belasting ingevoerd door artikel 56*bis* van het Btw-Wetboek kunnen worden in aanmerking genomen voor een controle in het kader van trimestriële controleacties georganiseerd door de Algemene Administratie van de Fiscaliteit. Deze acties zijn in het bijzonder gericht op de belastingplichtigen die overgaan van een btw-regime met periodieke aangiften naar een btw-regime zonder indiening van periodieke aangiften.

Overigens, in het verleden zijn er reeds controleacties en compliancemaatregelen geweest in hoofde van belastingplichtigen die belastingvrijstelling genieten en waarvoor de Administratie over gegevens beschikt, onder andere uittreksels uit de leverancierslistings die aan het licht brachten dat btw-aangiften moesten worden ingediend of dat de aangegeven inkomsten inzake directe belastingen onvoldoende waren.

Wanneer bovendien uit een controle op het vlak van inkomstenbelastingen blijkt dat het omzetcijfer van de belastingplichtige de drempel van de vrijstellingsregeling heeft overschreden, wordt deze informatie inzake btw, enerzijds, gebruikt om de belastingregeling van de belastingplichtige te wijzigen en zal hij bijgevolg verplicht worden om de normale of forfaitaire belastingregeling beoogd in artikel 56 van het Btw-Wetboek toe te passen, en anderzijds, om de handelingen die hij onder de vrijstellingsregeling van belasting heeft verricht maar die hij aan de btw had moeten onderwerpen, te regulariseren.

De Algemene Administratie van de Fiscaliteit werkt ook mee aan de strijd tegen de sociale fraude en zwartwerk, binnen de grenzen van de artikelen 93*bis* en 93*quater* van het Btw-Wetboek.

De administratie zal de impact van de voorziene aanpassing onderzoeken om te evalueren welke maatregelen eventueel in de toekomst moeten worden genomen.

8. Bij Uitvoeringsbesluit 2015/2348/EU van de Raad van 10 december 2015 (PB L 330/51), heeft België de verlenging verkregen tot 31 december 2018, van het Uitvoeringsbesluit 2013/53/EU van de Raad van 22 januari 2013 waarbij België werd gemachtigd om vrijstelling van btw te verlenen aan belastingplichtigen met een jaaromzet van niet meer dan 25.000 euro.

Enfin, il est à remarquer qu'une partie des contribuables qui peuvent faire potentiellement usage de l'exonération ne le fait pas nécessairement. Le choix est laissé libre à ces contribuables d'opter pour le dépôt des déclarations TVA.

7. Les assujettis qui optent pour le régime de la franchise de taxe établi par l'article 56*bis* du Code de la TVA peuvent être retenus pour vérification dans le cadre d'actions de contrôle trimestrielles organisées par l'Administration générale de la Fiscalité, actions qui visent notamment les assujettis qui passent d'un régime TVA déposant de déclarations périodiques à un régime TVA non déposant de déclarations périodiques.

Par ailleurs, des actions de contrôle et de compliance ont déjà été menées par le passé à l'égard d'assujettis franchisés pour lesquels l'Administration disposait d'éléments, entre autres extraits des listings fournisseurs, établissant que des déclarations à la TVA auraient dû être déposées, ou que les revenus déclarés en matière d'impôts directs étaient insuffisants.

De plus, si un contrôle en matière d'impôt sur les revenus permet de déterminer que le chiffre d'affaires de l'assujetti a dépassé le seuil de la franchise, ces informations seront utilisées en matière de TVA, d'une part, pour modifier le régime d'imposition de l'assujetti de façon à le soumettre au régime normal ou au régime forfaitaire visé à l'article 56 du Code de la TVA et, d'autre part, pour régulariser les opérations qu'il a effectuées sous le régime de la franchise de taxe et qu'il aurait dû soumettre à la TVA.

L'Administration générale de la Fiscalité collabore également à la lutte contre la fraude dans le domaine social et en ce qui concerne le travail au noir dans les limites des articles 93*bis* et 93*quater* du Code de la TVA.

L'administration examinera l'impact de l'adaptation prévue afin d'évaluer les mesures à mettre éventuellement en oeuvre dans le futur.

8. Par décision d'exécution 2015/2348/UE du Conseil du 10 décembre 2015 (JO L 330/51), la Belgique a obtenu la prolongation jusqu'au 31 décembre 2018, de la décision d'exécution 2013/53/UE du Conseil du 22 janvier 2013 l'autorisant à exonérer de la TVA les assujettis dont le chiffre d'affaires annuel n'excède pas 25.000 euros.

DO 2015201606941

Vraag nr. 706 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 januari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Voetbalclubs uit eerste klasse en tweede klasse. - Achterstallen inzake btw en bedrijfsvoorheffing.

Diverse voetbalclubs uit eerste en tweede klasse hebben geruime tijd te kampen gehad met betalingsproblemen in verband met de verschuldigde btw en bedrijfsvoorheffing.

1. a) Wat is de totale schuld aan btw van de clubs in eerste klasse op dit moment?

b) Hoeveel clubs zijn hierbij betrokken?

2. a) Wat is de totale schuld aan btw van de clubs in tweede klasse op dit moment?

b) Hoeveel clubs zijn hierbij betrokken?

3. a) Wat is de totale schuld aan bedrijfsvoorheffing van de clubs in eerste klasse op dit moment?

b) Hoeveel clubs zijn hierbij betrokken?

4. a) Wat is de totale schuld aan bedrijfsvoorheffing van de clubs in tweede klasse op dit moment?

b) Hoeveel clubs zijn hierbij betrokken?

5. Wat is het bedrag van deze achterstallen dat betwist wordt?

6. a) Hoeveel clubs hebben een afbetalingsplan afgesloten om de achterstallen te betalen?

b) Hoeveel clubs volgen dit afbetalingsplan niet?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 706 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 januari 2016 (N.):

De vermelde gegevens hebben betrekking op de situatie afgesloten op 1 februari 2016.

1. en 2. a) en b) Geen enkele voetbalclub uit eerste of tweede klasse heeft een btw-schuld waarvoor een invorderingsorder werd opgemaakt.

3. en 4. a) en b) Geen enkele voetbalclub uit eerste of tweede klasse heeft een ingekohierde schuld bedrijfsvoorheffing.

DO 2015201606941

Question n° 706 de madame la députée Barbara Pas du 07 janvier 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Clubs de football de première et de deuxième divisions. - Arriérés en matière de TVA et de précompte professionnel.

Plusieurs clubs de football de première et de deuxième divisions ont accusé, pendant un certain nombre d'années, des retards de paiement en matière de TVA et de précompte professionnel.

1. a) Actuellement, quel est le montant total de ces arriérés en matière de TVA pour l'ensemble des clubs de première division?

b) Combien de clubs sont concernés?

2. a) Actuellement, quel est le montant total de ces arriérés en matière de TVA pour l'ensemble des clubs de deuxième division?

b) Combien de clubs sont concernés?

3. a) Actuellement, quel est le montant total de ces arriérés en matière de précompte professionnel pour l'ensemble des clubs de première division?

b) Combien de clubs sont concernés?

4. a) Actuellement, quel est le montant total de ces arriérés en matière de précompte professionnel pour l'ensemble des clubs de deuxième division?

b) Combien de clubs sont concernés?

5. Quel est le montant total des arriérés contestés?

6. a) Combien de clubs ont adopté un plan d'apurement des arriérés?

b) Combien de clubs ne respectent pas ce plan d'apurement?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 706 de madame la députée Barbara Pas du 07 janvier 2016 (N.):

Les données mentionnées sont relatives à la situation arrêtée au 1^{er} février 2016.

1. et 2. a) et b) Aucun club de football de première ou de deuxième division n'est redevable de TVA pour laquelle un ordre de recouvrement a été établi.

3. et 4. a) et b) Aucun club de football de première ou de deuxième division n'est redevable de précompte professionnel enrôlé.

5. en 6. Gelet op de voorgaande antwoorden, zijn deze vragen zonder voorwerp.

DO 2015201606942

Vraag nr. 707 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 08 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Samenwerking tussen de Belgische en Griekse belastingadministraties.

Volgens persberichten van eind augustus 2015 zijn ambtenaren van de Bijzondere Belastinginspectie (BBI) in het kader van een missie naar Griekenland gereisd om dat land te helpen in de strijd tegen belastingfraude. Het was meer bepaald de bedoeling om de Griekse belastingadministraties te helpen btw-carrouzels efficiënter op te sporen.

Volgens sommige ramingen zou de fraude met btw-carrouzels de Griekse overheidsfinanciën meer dan een miljard euro kosten. Vandaar het belang om die frauduleuze praktijken aan te pakken.

Dat initiatief verdient alle lof. Volgens mij is het erg belangrijk dat de Europese belastingdiensten solidair zijn en hun ervaring delen met het oog op een correcte inning van belastingen en heffingen.

Niettemin zou ik enige toelichting bij die missie willen.

1. In welk kader heeft die missie plaatsgevonden?
2. Wat was de precieze doelstelling ervan?
3. Hoeveel personen hebben eraan deelgenomen?
4. Welke resultaten werden er geboekt?
5. Zullen er in de toekomst nog dergelijke missies uitgevoerd worden?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 707 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 08 januari 2016 (Fr.):

Zoals het geachte lid verheug ik me steeds op het groot belang dat wordt gehecht aan de internationale samenwerking inzake de strijd tegen de fiscale fraude.

Hierna vindt hij het antwoord op zijn vijf vragen.

5. et 6. Vu les réponses précédentes, ces questions sont sans objet.

DO 2015201606942

Question n° 707 de monsieur le député Alain Mathot du 08 janvier 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La collaboration entre les administrations fiscales belge et grecque.

Fin du mois d'août 2015, la presse faisait état d'une mission réalisée par l'inspection spéciale des impôts (ISI) en Grèce pour aider cette dernière à lutter contre la fraude fiscale. Plus précisément, l'objectif était d'aider les autorités fiscales helléniques à détecter plus efficacement la pratique des carrouzels TVA.

Selon certaines estimations, la fraude aux carrouzels TVA coûterait plus d'un milliard d'euros aux finances publiques grecques. L'on comprend dès lors l'importance de lutter contre ces procédés délictueux.

Cette initiative me semble particulièrement louable. Il est, selon moi, primordial que les administrations fiscales européennes soient solidaires et partagent leur expérience afin d'assurer une juste perception de l'impôt et des taxes.

Je souhaiterais néanmoins avoir un complément d'information concernant cette mission.

1. Dans quel cadre cette mission s'est-elle déroulée?
2. Quel en était l'objectif précis?
3. Combien de personnes y ont participé?
4. Quels en furent les résultats?
5. Ce type de mission est-il voué à se répéter dans le futur?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 707 de monsieur le député Alain Mathot du 08 janvier 2016 (Fr.):

Comme l'honorable membre, je me réjouis toujours de l'intérêt largement porté à la nécessité de la coopération internationale en matière de lutte contre la fraude fiscale.

Ci-après, il trouvera la réponse à ses cinq questions.

1. en 2. De missie werd opgestart op vraag van Griekenland zelf. Concreet heeft de voormalige Secretaris-generaal, de heer Theoharis, deelgenomen aan een internationale conferentie waar een verantwoordelijke van de Bijzondere Belastinginspectie (BBI) een uiteenzetting heeft gegeven over onze methodes en resultaten in de strijd tegen de carrousels. Om redenen van praktische aard werd het project technisch ondersteund door de *task force* (FISCALIS-programma) en aldus gefinancierd door de Commissie EU.

3. De trimestriële bezoeken van de BBI bestonden uit twee of drie personen. Volgens de agendapunten waren verschillende profielen aanwezig (*dataminer* en expert ter zake).

4. Het onmiddellijk resultaat was dat de Griekse administratie de voordelen van ons vroegtijdig detectiesysteem in overweging heeft genomen. Aldus werden tientallen frauduleuze btw-nummers geschrapt. Parallel werd een specifieke dienst opgericht, de YEDDE, om de ontdekte gevallen te onderzoeken.

5. Ons samenwerkingsprogramma was voorzien tot einde 2015, met als doel de Griekse collega's te begeleiden naar een totale autonomie in 2016. Het spreekt voor zich dat de BBI steeds bereid is om, op vraag van andere Lidstaten, dezelfde bijstand te verlenen.

DO 2015201606950

Vraag nr. 710 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Fiscale controles in de horecasector.

1. Hoeveel horecazaken waren/zijn er op 1 januari van respectievelijk 2012, 2013, 2014, 2015 en 2016 geregistreerd in België? Graag een opsplitsing per Gewest en volgens de aard van de horecazaak (cafés, restaurants, enzovoort).

2. Kan u, volgens dezelfde opdelingen als in vraag 1, meedelen hoeveel fiscale en sociale controles er werden uitgevoerd?

3. Kan u, volgens dezelfde opdelingen als in vraag 1, meedelen hoeveel sanctioneringen er werden uitgeschreven?

4. Kan u, volgens dezelfde opdelingen als in vraag 1, meedelen hoeveel boetes er werden geïnd?

1. et 2. La mission a été initiée sur requête de la Grèce elle-même. Concrètement, l'ancien Secrétaire général, Monsieur Theoharis, avait assisté à une conférence internationale durant laquelle un responsable de l'Inspection spéciale des impôts (ISI) a donné un exposé sur nos méthodes et résultats dans la lutte contre les carrousels. Pour des raisons d'ordre pratique le projet a été placé sous le couvert de l'assistance technique de la *task force* (programme FISCALIS) et ainsi financé par la Commission EU.

3. Lors des visites trimestrielles, la délégation de l'ISI s'est composée de deux à trois personnes. Selon les points figurant à l'agenda des profils différents (*dataminer* et expert métier) sont représentés.

4. Le résultat immédiat a été la prise en considération par l'administration grecque des avantages de notre système de détection précoce. Ainsi, des dizaines de numéros de TVA frauduleux ont été radiés. Parallèlement un service d'investigation spécifique, le YEDDE, a été créé pour travailler sur les cas détectés.

5. Notre programme de collaboration était prévu jusque la fin de 2015, toujours avec le but d'accompagner les collègues grecs vers une totale autonomie en 2016. Il va de soi que l'ISI reste toujours disposée à porter la même assistance aux États Membres qui en feraient la demande.

DO 2015201606950

Question n° 710 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Contrôles fiscaux dans le secteur horeca.

1. Combien d'établissements horeca étaient respectivement enregistrés en Belgique au 1er janvier 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016? Merci de donner une répartition par Région et en fonction de la nature de l'établissement (café, restaurant, etc.)?

2. Pouvez-vous, en gardant la même répartition que pour la première question, communiquer le nombre de contrôles fiscaux et sociaux qui y ont été effectués?

3. Pouvez-vous, en gardant la même répartition que pour la première question, communiquer le nombre de sanctions qui y ont été infligées?

4. Pouvez-vous, en gardant la même répartition que pour la première question, communiquer le nombre d'amendes qui y ont été perçues?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 710 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2016 (N.):

1. Wat het aantal in België geregistreerde horecazaken betreft, verwijs ik het geachte lid naar mijn collega van Economie.

2. tot 4. Vanaf 2013 wordt de toepassing STIRCO gebruikt voor het inzamelen van statistische informatie inzake de fiscale controles. Omwille van een tot op heden nog niet opgelost technisch probleem beschikt de AAFisc daardoor niet meer over de mogelijkheid deze statistische gegevens op te splitsen volgens activiteitencode en kunnen eventueel lokaal geselecteerde horecazaken niet worden geïdentificeerd. De centraal geselecteerde dossiers in het kader van de gerichte controleactie "HORECA" kunnen wel worden geïdentificeerd.

Deze actie werd uitgevoerd in de jaren 2013, 2014 en 2015. De tabel hierna bevat de gevraagde informatie, beperkt dus tot de gerichte controleactie "HORECA". De tabel geeft weer in hoeveel gevallen de fiscale controle aanleiding gaf tot een rechtzetting. Bij onjuiste aangifte kan, inzake inkomstenbelastingen, een belastingverhoging en/of een administratieve boete worden gevestigd. Inzake btw wordt desgevallend gesanctioneerd via een boete.

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 710 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2016 (N.):

1. En ce qui concerne le nombre de commerces horeca, je renvoie l'honorable membre à mon collègue des Affaires économiques.

2. à 4. À partir de 2013 l'AGFisc utilise l'application STIRCO pour la récolte des informations statistiques en matière de contrôle fiscal. Suite à un problème technique non encore résolu, elle ne dispose dès lors plus de la possibilité de scinder ces données statistiques par code d'activité. Aussi, les éventuels contribuables du secteur horeca qui auraient été sélectionnés localement ne peuvent pas être identifiés; par contre, les dossiers sélectionnés centralement dans le cadre de la mission de contrôle ciblé "HORECA" sont identifiables.

Cette action a été exécutée pendant les années 2013, 2014 et 2015. Le tableau ci-après contient l'information demandé, mais limitée à cette action de contrôle ciblé "HORECA". Le tableau indique dans combien de cas le contrôle fiscal a donné lieu à un redressement de la déclaration. En matière d'impôts sur les revenus, une déclaration incorrecte peut être sanctionnée par un accroissement d'impôt et/ou une amende administrative, en matière de TVA par une amende.

Fiscale controleactie "HORECA"													
		2012			2013			2014			2015		
		VENB	PB	BTW	VENB	PB	BTW	VENB	PB	BTW	VENB	PB	BTW
Aantal gecontroleerde aangiften IB/ belastingplichtigen BTW	Vlaams gewest	3.129	2.449	2.129	1.060	877	938	671	367	625	572	514	515
	Brussels hoofdstedelijk gewest	783	186	515	293	24	125	396	14	167	132	14	49
	Waals gewest	1.581	1.751	1.024	402	434	401	468	198	306	286	229	253
	Totaal	5.493	4.386	3.668	1.755	1.335	1.464	1.535	579	1.098	990	757	817
Waarvan rechtgezet	Vlaams gewest	1.835	1.402	1.744	789	675	771	482	288	550	381	371	426
	Brussels hoofdstedelijk gewest	229	73	306	186	16	109	282	12	162	76	11	42
	Waals gewest	729	803	754	254	328	323	293	144	244	158	138	173
	Totaal	2.793	2.278	2.804	1.229	1.019	1.203	1.057	444	956	615	520	641
Waarvan gevolgd door een belastingverhoging	Vlaams gewest	1.549	909		340	365		129	151		148	196	
	Brussels hoofdstedelijk gewest	547	81		100	3		137	5		30	8	
	Waals gewest	529	574		93	127		105	53		55	40	
	Totaal	2.625	1.564		533	495		371	209		233	244	
Waarvan gevolgd door een boete	Vlaams gewest	46	78	1.661	6	0	791	1	1	551	0	0	419
	Brussels hoofdstedelijk gewest	4	2	301	0	0	105	0	0	162	0	0	42
	Waals gewest	40	53	725	3	0	327	0	0	242	0	0	171
	Totaal	90	133	2.687	9	0	1.223	1	1	955	0	0	632

Action de contrôle "HORECA"										
		2013			2014			2015		
		ISOC	IPP	TVA	ISOC	IPP	TVA	ISOC	IPP	TVA
Nombre de déclarations contrôlées/ assujettis TVA	Région flamande	1.060	877	938	671	367	625	572	514	515
	Région bruxelloise	293	24	125	396	14	167	132	14	49
	Région wallonne	402	434	401	468	198	306	286	229	253
	Totaal	1.755	1.335	1.464	1.535	579	1.098	990	757	817
Dont rectifiés	Région flamande	789	675	771	482	288	550	381	371	426
	Région bruxelloise	186	16	109	282	12	162	76	11	42
	Région wallonne	254	328	323	293	144	244	158	138	173
	Totaal	1.229	1.019	1.203	1.057	444	956	615	520	641
Dont suivi d'un accroissement d'impôt	Région flamande	340	365		129	151		148	196	
	Région bruxelloise	100	3		137	5		30	8	
	Région wallonne	93	127		105	53		55	40	
	Totaal	533	495		371	209		233	244	
Dont suivi d'une amende	Région flamande	6	0	791	1	1	551	0	0	419
	Région bruxelloise	0	0	105	0	0	162	0	0	42
	Région wallonne	3	0	327	0	0	242	0	0	171
	Totaal	9	0	1.223	1	1	955	0	0	632

DO 2015201606951

Vraag nr. 711 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Aantal niet-ingediende aangiften vennootschapsbelasting.

1. a) Hoeveel aangiften vennootschapsbelasting moet de fiscus volgens haar gegevens ontvangen?
- b) Hoeveel aangiften vennootschapsbelasting zijn dat voor het Vlaams Gewest, voor het Waals Gewest en voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest?
- c) Kunt u een evolutie geven van het aantal aangiften voor de aanslagjaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015?

2. Kunt u meedelen hoeveel aangiften vennootschapsbelasting niet werden ingediend bij het Vlaams Gewest in 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015?

3. Kunt u aangeven hoeveel aangiften vennootschapsbelasting niet werden ingediend bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015?

4. Kunt u meedelen hoeveel aangiften vennootschapsbelasting niet werden ingediend bij het Waals Gewest in 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015?

5. Welk gevolg werd daar telkens aan gegeven? Graag een opsplitsing per jaar en per Gewest.

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 711 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2016 (N.):

Ik verwijs ter zake naar het jaarverslag van de FOD Financiën, waarin de beschikbare gegevens met betrekking tot het indienen van de aangiften VENB worden gepubliceerd (www.jaarverslag.financien.belgium.be/nl). Wat het aanslagjaar 2015 betreft, is de verwerking van de gegevens nog aan de gang.

DO 2015201606951

Question n° 711 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Nombre de déclarations à l'impôt des sociétés non déposées.

1. a) Selon les données du fisc, combien de déclarations à l'impôt des sociétés doit-il recevoir?

b) Combien de déclarations à l'impôt des sociétés cela représente-t-il pour la Région flamande, pour la Région wallonne et pour la Région de Bruxelles-Capitale?

c) Pouvez-vous donner une évolution du nombre de déclarations pour les exercices d'imposition 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

2. Quel est le nombre de déclarations à l'impôt des sociétés non déposées en Région flamande en 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

3. Quel est le nombre de déclarations à l'impôt des sociétés non déposées en Région bruxelloise en 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

4. Quel est le nombre de déclarations à l'impôt des sociétés non déposées en Région wallonne en 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

5. Quelles suites y ont été données, à chaque fois? Pourriez-vous fournir une ventilation par année et par Région?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 711 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2016 (N.):

En l'occurrence, permettez-moi de renvoyer au rapport annuel du SPF Finances, dans lequel les données disponibles concernant le dépôt des déclarations ISOC sont publiées (www.jaarverslag.financien.belgium.be/fr). En ce qui concerne l'exercice d'imposition 2015, le traitement des données est encore en cours.

DO 2015201606952

Vraag nr. 712 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Aantal niet-ingediende aangiften personenbelasting.

1. Hoeveel aangiften personenbelasting moest de fiscus in de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015 ontvangen? Graag een opsplitsing per Gewest.

2. a) Hoeveel burgers vulden hun belastingaangifte niet in over de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015?

b) Hoeveel waren te laat met hun aangifte in deze jaren? Graag een opsplitsing per Gewest.

3. a) Welke boetes per Gewest werden hierna aan deze Belgen opgelegd?

b) Hoeveel boetes, die betrekking hadden op het belastingjaar 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015 werden in het Vlaams Gewest geïnd, hoeveel in het Waals Gewest, en hoeveel in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest?

4. a) Hoeveel mensen betaalden uiteindelijk geen enkele vorm van boete?

b) Kunt u een opdeling geven per Gewest?

c) Welk gevolg wordt er verder aan de zaak gegeven als mensen hun belastingboete niet betaald hebben?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 712 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2016 (N.):

De verwerking van de gegevens met betrekking tot het aanslagjaar 2015 zijn nog lopend.

1. en 2. De beschikbare gegevens met betrekking tot het indienen van de aangiften PB worden gepubliceerd in het jaarverslag van de FOD Fin: Cijfers - Beheer- en dienstverlening - AA Fiscaliteit

(<http://www.jaarverslag.financien.belgium.be/nl/cijfers/beheer-en-dienstverlening/aa-fiscaliteit>)

1.1.2 - Inkomstenbelastingen - Ingediende aangiften en niet-indieners per belasting.

1.1.3 - Inkomstenbelastingen - Ingediende aangiften en niet-indieners per Gewest.

DO 2015201606952

Question n° 712 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Nombre de déclarations à l'impôt des personnes physiques non déposées.

1. Combien de déclarations à l'impôt des personnes physiques le fisc devait-il en principe recevoir au cours des années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015? Pouvez-vous fournir une répartition par Région?

2. a) Combien de citoyens n'ont pas rempli leur déclaration d'impôts au cours des années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

b) Combien de citoyens ont déposé tardivement leur déclaration au cours des mêmes années? Pouvez-vous fournir une répartition par Région?

3. a) Quelles amendes ont ensuite été infligées à ces contribuables, par Région?

b) Combien d'amendes, portant sur les exercices d'imposition 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015 ont été perçues respectivement en Région flamande, en Région wallonne et en Région de Bruxelles-Capitale?

4. a) Combien de citoyens n'ont finalement payé aucune amende, quelle qu'elle soit?

b) Quelle est leur répartition par Région?

c) Quelle suite réserve-t-on par ailleurs aux dossiers relatifs à des personnes qui n'ont pas payé leur amende fiscale?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 712 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2016 (N.):

En ce qui concerne l'exercice d'imposition 2015, le traitement des données est encore en cours.

1. et 2. Les données disponibles concernant le dépôt des déclarations IPP sont publiées dans le rapport annuel du SPF Fin: Chiffres - Gestion et prestations de service - AG Fiscalité

(<http://www.jaarverslag.financien.belgium.be/fr/chiffres/gestion-et-prestation-de-service/ag-fiscalite>)

1.1.2 - Impôts sur les revenus - Déclarations rentrées et non-déposants par impôt.

1.1.3 - Impôts sur les revenus - Déclarations rentrées et non-déposants par Région.

3. a) De AAFisc beschikt momenteel nog niet over een specifieke boordtabel om het aantal sancties accuraat te kunnen opvolgen. Op basis van de statistische gegevens ingezameld via de aanslagen van ambtswege die omwille van een afwezigheid van aangifte werden gevestigd, kan de volgende informatie worden meegedeeld:

3. a) L'AGFisc ne dispose pas encore d'un tableau de bord permettant de suivre de façon précise les sanctions. Sur la base des renseignements statistiques récoltés via les taxations d'office pour absence de déclarations, les données suivantes peuvent être communiquées:

	Aantal Aanslagen van ambtswege omwille van afwezigheid van aangifte gevolgd door boete Nombre de Taxations d'office pour absence de déclaration suivi d'amende			
Aanslagjaar	2011	2012	2013	2014
Vlaams gewest/Région flamande	3.213	3.527	538	1.640
Brussels hoofdstedelijk gewest/Région Bruxelloise	234	925	107	136
Waals gewest/Région wallonne	1.921	3.441	787	713
Totaal/Total	5.368	7.893	1.432	2.489

b) De Algemene Administratie van de Inning en de Invordering heeft de volgende bedragen geïnd naar aanleiding van boetes gevestigd omwille van afwezigheid van aangifte:

b) L'Administration générale de la Perception et du Recouvrement a pu recouvrer les montants suivants suite à des amendes pour absence de déclaration:

	Geïnd bedrag nav boetes omwille van afwezigheid van aangifte PB Montant recouvert suite à des amendes pour absence de déclaration IPP			
Aanslagjaar	2011	2012	2013	2014
Vlaams gewest/Région flamande	€ 1.721.187,70	€ 2.795.570,98	€ 1.947.389,08	€ 3.289.161,52
Brussels hoofdstedelijk gewest/Région Bruxelloise	€ 105.909,04	€ 448.468,33	€ 410.941,42	€ 1.035.591,51
Waals gewest/Région wallonne	€ 611.908,85	€ 1.129.941,69	€ 1.219.672,39	€ 2.525.983,07
Totaal/Total	€ 2.439.005,59	€ 4.373.981,00	€ 3.578.002,89	€ 6.850.736,10

4. Uiteindelijk betaalden 48.010 mensen geen enkele vorm van boete:

Vlaams Gewest: 13.461;

Brussels Hoofdstedelijk Gewest: 13.263;

Waals Gewest: 21.286.

Ingeval belastingschuldigen hun belastingboete niet betaald hebben, wordt deze door de met de invordering belaste ambtenaar ingevorderd. Hiervoor kunnen alle mogelijk invorderingsmiddelen worden aangewend die ter beschikking staan van de rekenplichtige, met inbegrip van de toepassing van een procedure gedwongen tenuitvoerlegging.

4. Finalement 48.010 personnes n'ont pas payé d'amendes:

Région flamande: 13.461;

Région bruxelloise: 13.263;

Région wallonne: 21.286.

Dans le cas où les redevables n'ont pas payé leur amende, celle-ci est recouvrée par l'agent chargé du recouvrement. Celui-ci peut faire appel à tous les moyens de recouvrement qui sont mis à sa disposition en tant que comptable, y compris l'application de la procédure de recouvrement forcé.

DO 2015201606966

Vraag nr. 719 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Het 172e Boek van het Rekenhof. - Jaarrekening 2014.

In het 172e Boek van het Rekenhof worden in hoofdstuk 3 "Jaarrekening 2014" op blz. 113 volgende aanmerkingen gemaakt:

"Aan de opmerkingen die het Rekenhof had geformuleerd bij vorige jaarrekeningen, onder meer op het vlak van de inventaris van de materiële en de financiële vaste activa, de verplichtingen buiten balans en de toelichting bij de jaarrekening, is gedeeltelijk tegemoetgekomen. Niettemin vertoont de jaarrekening 2014 nog belangrijke tekortkomingen op het vlak van de volledigheid, de juistheid en de getrouwheid van de boekhoudkundige verrichtingen.

Die tekortkomingen vloeien in hoofdzaak voort uit de gebrekkige kennis van de notie van vastgesteld recht, maar ook uit de miskenning van de regels inzake de afgrenzing tussen de boekjaren en de verplichting om te beschikken over een origineel en goedgekeurd verantwoordingsstuk om een verrichting te boeken.

Daarnaast moet de dienst Federale Accountant nog meer richtlijnen en praktische instructies verstrekken over de manier waarop de algemene boekhouding moet worden gevoerd omdat de kennis van bepaalde departementen op dat vlak onvoldoende blijft.

Tot slot zijn de administratieve organisatie en de interne controle nog van niet voldoende hoog niveau".

1. Wat is uw reactie op deze aanmerkingen?
2. Welke initiatieven werden inmiddels genomen om hieraan tegemoet te komen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 719 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2016 (N.):

1. De aangehaalde opmerkingen in de parlementaire vraag zijn algemeen en niet uitsluitend van toepassing op de FOD Financiën. Ze worden echter steeds geanalyseerd waarna acties worden ondernomen om zo goed mogelijk tegemoet te komen aan de geformuleerde aanbevelingen van het Rekenhof.

2. Acties:

DO 2015201606966

Question n° 719 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le 172e Cahier de la Cour des comptes. - Comptes annuels 2014.

Dans son 172e Cahier, la Cour des comptes formule les observations suivantes à propos du chapitre 3 "Comptes nationaux 2014", p. 113.

"Les observations formulées par la Cour des comptes au sujet des comptes annuels précédents, notamment en ce qui concerne l'inventaire des immobilisations corporelles et financières, les engagements hors bilan et l'annexe des comptes annuels, ont été partiellement rencontrées. Il n'en demeure pas moins que les comptes annuels 2014 présentent encore des manquements importants en termes d'exhaustivité, d'exactitude et de fiabilité des opérations comptables.

Ces manquements découlent essentiellement d'une maîtrise imparfaite de la notion de droit constaté, mais aussi de la méconnaissance des règles en matière de césure entre exercices et de l'obligation de disposer d'une pièce justificative originale et approuvée pour enregistrer une opération.

Par ailleurs, le service Comptable fédéral doit d'autant plus fournir de directives et d'instructions pratiques sur la tenue de la comptabilité générale que la connaissance de certains départements en la matière reste insuffisante.

Enfin, l'organisation administrative et le contrôle interne n'ont pas encore atteint un niveau de maturité satisfaisant".

1. Comment réagissez-vous à ces observations?
2. Quelles initiatives ont-elles été prises entre-temps pour les rencontrer?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 719 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2016 (N.):

1. Les remarques mentionnées dans la question parlementaire sont générales et ne concernent pas exclusivement le SPF Finances. Elles sont néanmoins toujours analysées et des actions sont entreprises afin de répondre au mieux aux recommandations de la Cour des Comptes.

2. Actions:

Ontvangsten: kennis van notie van vastgesteld recht en regels inzake de afgrenzing tussen de boekjaren / origineel en goedgekeurd verantwoordingsstuk.

De interne instructies, verwijzend naar de bepalingen van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, worden op maandelijkse basis (via mail en infosessie), door de Afdeling Boekhouding van de Stafdienst BB, aan de desbetreffende boekhouders van de vastgestelde rechten bezorgd zodat de transacties in de correcte boekjaren worden opgenomen.

Het is echter aan de *Federal Accountant* om een strikte regelgeving te voorzien zodat de procedures in SAP/Fedcom, met betrekking tot het registreren van de contante rechten en de vastgestelde rechten, op een uniforme wijze worden toegepast.

Binnen FOD Financiën, moet elke boekhouder (rekenplichtige of van de vastgestelde rechten) ervoor zorgen dat men beschikt over een origineel verantwoordstuk vooraleer een transactie in Fedcom goed te keuren of te registreren. Deze stukken worden bovendien regelmatig overgemaakt aan het Rekenhof tijdens de audits.

Uitgaven: kennis van notie van vastgesteld recht en regels inzake de afgrenzing tussen de boekjaren / origineel en goedgekeurd verantwoordingsstuk.

De notie vastgesteld recht en de regels inzake de afgrenzing tussen de boekjaren zijn gekend binnen de FOD Financiën. Er wordt steeds getracht dit zo correct mogelijk toe te passen (infosessie in teammeeting).

Het is wel niet steeds duidelijk hoe bepaalde scenario's correct in Fedcom dienen te worden ingegeven. De FOD Financiën is reeds geruime tijd vragende partij om gerichte praktische richtlijnen en/of infosessies van de *Federal Accountant* te ontvangen. Dit werd reeds in 2014 opgenomen in het globaal ontwikkelingsplan ten behoeve van de vereffenaars. De Federal Accountant zou opleidingen *best practices* organiseren maar heeft heden laten weten dat dit niet mogelijk zal zijn voor 2017. Er is echter nood aan opleidingen gebaseerd op concrete voorbeelden.

De FOD Financiën beschikt steeds over een verantwoordingsstuk alvorens een factuur te boeken maar werkt sinds 2014 via e-scanning waardoor de facturen eerst gescand en geverifieerd worden om vervolgens elektronisch in Fedcom te worden opgeladen. De facturen zichtbaar in Fedcom zijn aldus afbeeldingen van de originele facturen. De papieren facturen worden na scanning gearchiveerd.

Recettes: connaissance de la notion de droit constaté, des règles en matière de césure entre exercices comptables / pièce justificative originale et approuvée.

Des instructions internes rappelant les dispositions de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral sont adressées mensuellement (via mail et session d'information) par la Division Comptabilité du service d'encadrement BCG aux comptables de droits constatés concernés afin d'enregistrer les opérations dans les périodes comptables correctes.

Il revient toutefois au Comptable Fédéral de rédiger des textes réglementaires assez contraignants pour que les procédures SAP/Fedcom relatives à l'enregistrement des droits au comptant et des droits constatés soient appliquées de manière uniforme.

Au sein du SPF Finances, chaque comptable (justiciable ou de droits constatés) veille à disposer d'une pièce justificative originale avant d'enregistrer ou d'approuver une opération dans Fedcom. Ces pièces sont d'ailleurs régulièrement fournies à la Cour des Comptes lors d'audits.

Dépenses: connaissance de la notion de droit constaté, des règles en matière de césure entre exercices comptables / pièce justificative originale et approuvée.

La notion de droit constaté et de règles en matière de césure entre exercices comptables sont connues au sein du SPF Finances. Nous nous efforçons de les appliquer de manière correcte (session d'information dans les réunions de team).

La manière dont certains scénarios doivent être introduits en Fedcom n'est pas toujours claire. Le SPF Finances est depuis longtemps demandeur pour que des directives pratiques ciblées et/ ou des sessions d'information soient données par le Comptable Fédéral. Cela fut déjà le cas en 2014 via le plan global de développement à l'attention des liquidateurs. Le Comptable Fédéral devait organiser des formations *best practices* mais il a fait savoir que ce ne sera pas possible avant 2017. Il y a un réel besoin en formation basée sur des exemples concrets.

Le SPF Finances dispose toujours d'une pièce justificative avant de comptabiliser une facture mais travaille depuis 2014 via un système d'e-scanning dans lequel sont chargées les factures scannées et vérifiées électroniquement en Fedcom. Les factures visibles en Fedcom sont donc une image de la facture originale. Les factures "papier" sont archivées après le scanning de celles-ci.

Er worden heden ook steeds meer facturen in pdf-vorm ontvangen op het uniek mailadres voor facturatie van de FOD Financiën. Deze worden na verificatie rechtstreeks opgeladen in Fedcom.

De oorspronkelijke factuur is steeds op een welbepaalde plaats (Geregistreerd factuurdocument/Documents/Bijlage) in Fedcom zichtbaar als pdf samen met zijn Xml-bestand. Er kan echter ook een bijlagenlijst geconsulteerd worden om bijvoorbeeld bepaalde inhoudingen op de factuur te verantwoorden (fiscale of sociale schulden van de leverancier voor werken in onroerende staat). Deze bijlagenlijst bevindt zich echter op een ander plaats in het scherm van de vereffening (Geregistreerd factuurdocument/Bijlagenlijst) waardoor de originele factuur duidelijk te onderscheiden valt van zijn bijlagen.

Alles wat vroeger deel uitmaakte van het papieren vereffeningsdossier is heden elektronisch raadpleegbaar in Fedcom.

Evolutie van de interne controle op de uitgaven van de FOD Financiën.

Teneinde de administratieve organisatie en de interne controle met betrekking tot het aankoopproces binnen de FOD Financiën te verbeteren werden meerdere initiatieven ondernomen.

Zo werd het organigram van de Stafdienst Begroting en Beheerscontrole uitgewerkt teneinde een ingebouwde controlestructuur te verwezenlijken tussen de afdelingen budget, vastleggingen en vereffeningen. Facturen worden enkel vereffend na het uitvoeren van de driepuntscontrole door de vereffenaar waarbij de factuur wordt afgetoetst met de bestelbon en de goederenontvangst of de goede uitvoering van de prestaties.

Sinds de implementatie van de e-scanning worden alle binnenkomende facturen gescand, ingelezen in SAP (FedCom) en vervolgens afgehandeld via een workflow procedure die de afhandeling begeleidt. De "E-scanning - handleiding goedkeurder" gaat in op de activiteiten die een goedkeurder moet uitvoeren. Doel van deze instructie is het toelichten van de processtap van het beoordelen van binnengekomen facturen door de "goedkeurder". De nieuwe werkwijze werd toegelicht aan de betrokken aankoopdiensten.

Specifiek voor overheidsopdrachten waarbij ICT-budgetten vereist zijn, werd een RACI-matrix uitgewerkt en gevalideerd door het Directiecomité van de FOD Financiën op 12 september 2014. Deze procedure biedt de gebruikers een overzicht van alle stappen en betrokken partijen bij aankoopdossiers waarvoor ICT-budgetten nodig zijn.

Il existe également aussi de plus en plus de factures reçues en format pdf via l'adresse mail unique du service de facturation du SPF Finances. Celles-ci sont, après vérification, directement chargées en Fedcom.

La facture originale est toujours visible à un endroit bien déterminé (Documents factures enregistrés/Documents/Annexes) dans Fedcom en pdf avec son fichier Xml. Une liste annexe peut aussi être consultée pour, par exemple, justifier certaines retenues sur facture (dette fiscale ou sociale du fournisseur pour des travaux immobiliers). Ces listes annexes se trouvent évidemment à un endroit différent dans l'écran du liquidateur (Document factures enregistrés/Liste annexe) afin de distinguer clairement la facture originale de ses annexes.

Tout ce qui auparavant faisait partie du dossier papier de liquidation est actuellement électroniquement consultable en Fedcom.

Evolution du contrôle interne sur les dépenses du SPF Finances.

Plusieurs initiatives ont été entreprises au sein du SPF Finances afin d'améliorer l'organisation administrative et le contrôle interne en rapport avec le processus d'achat.

Ainsi, l'organigramme du Service d'encadrement Budget et Contrôle de gestion a été remanié afin d'atteindre une structure de contrôle intégrée entre les divisions budget, engagements et liquidations. Les factures sont uniquement liquidées après la vérification de trois points de contrôle par les liquidateurs qui examinent la facture sur base du bon de commande et de la réception de la marchandise ou de la bonne exécution des prestations.

Depuis l'implémentation de l'e-scanning, toutes les factures entrantes sont scannées, chargées en SAP (Fedcom) et ensuite traitées via une procédure de workflow. Le "E-scanning - manuel d'approbation" concerne les activités pour lesquelles une approbation doit être introduite. Le but de cette instruction est la clarification des étapes du processus de vérification des factures entrantes par l' "approbateur". La nouvelle procédure de travail a été expliquée aux services d'achat concernés.

Plus spécifiquement, en ce qui concerne les marchés publics qui exigent un budget ICT, la matrice RACI a été créée et approuvée par le Comité de Direction du SPF Finances en date du 12 septembre 2014. Cette procédure offre aux utilisateurs une vue de toutes les étapes des parties concernées par les dossiers d'achat pour lesquels un budget ICT est nécessaire.

De module CLM (*Contract Lifecycle Management*), gekoppeld aan SAP/FEDCOM, werd in gebruik genomen voor nieuwe contracten en voor een deel van de bestaande contacten werd een migratie verwezenlijkt. Deze tool laat toe informatie met betrekking tot lopende contracten geïntegreerd te beheren en de gegevens zijn raadpleegbaar door alle betrokkenen.

Tenslotte werd in de loop van 2015 een interne controle-project uitgevoerd op het proces "van bestelling tot betaling" waarbij de risico's en de bestaande beheersingsmaatregelen in kaart werden gebracht en een actieplan wordt uitgewerkt voor een diepgaandere verbetering van het intern controlesysteem, in samenspraak met de betrokken diensten.

DO 2015201607003

Vraag nr. 723 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 12 januari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De vrijstelling bedrijfsgebonden premie van bedrijfsvoorheffing.

Krachtens artikel 39, § 1, eerste lid WIB 92 zijn de in artikel 34, § 1, 1° vermelde pensioenen, lijfrenten of tijdelijke renten en als zodanig geldende toelagen, die zijn toegekend in geval van blijvende ongeschiktheid met toepassing van de wetgeving op de arbeidsongevallen of beroepsziekten, vrijgesteld van belasting in de mate waarin ze geen herstel van een bestendige derving van winst, bezoldigingen of baten uitmaken.

In bepaalde gevallen ontvangt de betrokkene in geval van blijvende ongeschiktheid een bedrijfsgebonden premie bovenop de wettelijke toelage. Deze bedrijfsgebonden premie is wel belastbaar, ook al geldt evengoed dat deze geen herstel van inkomen inhoudt.

Hoe staat u tegenover een fiscale gelijkschakeling, en dus vrijstelling van belasting, van de voormelde bedrijfsgebonden premie?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 723 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 12 januari 2016 (N.):

Le module CLM (*Contract Lifecycle Management*), relié à SAP/Fedcom, a été mis en place pour les nouveaux contrats et, pour une partie des contrats existants, une migration a été réalisée. Cet outil permet de gérer de manière intégrée l'information concernant les contrats en cours; par ailleurs, les données sont consultables par tous les acteurs concernés.

Enfin, dans le courant de l'année 2015, un projet de contrôle interne sur le processus "de la commande au paiement" a été présenté, pour lequel les risques et les mesures de maîtrise ont été établis ainsi qu'un plan d'action pour une amélioration en profondeur du système de contrôle interne, en concertation avec les services impliqués.

DO 2015201607003

Question n° 723 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 12 janvier 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'exonération du précompte professionnel de la prime liée à l'entreprise pour incapacité de travail.

Conformément à l'article 39, §1, premier alinéa du CIR 92, les pensions, les rentes viagères ou temporaires et les allocations en tenant lieu visées à l'article 34, § 1er, 1°, qui sont attribuées en cas d'incapacité permanente en application de la législation sur les accidents du travail ou les maladies professionnelles, sont exonérées dans la mesure où elles ne constituent pas la réparation d'une perte permanente de bénéfices, de rémunérations ou de profits.

Il arrive, qu'en cas d'incapacité permanente, l'intéressé perçoive en plus de l'allocation légale, une prime de l'entreprise. Bien que celle-ci ne constitue pas davantage une réparation d'une perte de revenus, elle n'en est pas moins imposable.

Seriez-vous disposé à envisager une harmonisation fiscale, et à étendre dès lors l'exonération fiscale à la prime liée à l'entreprise?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 723 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 12 janvier 2016 (N.):

De wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid heeft onder meer het fiscaal stelsel geregeld van de toezeggingen of verzekeringen tegen inkomensverlies die in het voordeel van werknemers of bedrijfsleiders zijn gesloten. Dit stelsel werd toegelicht in de circulaire Ci.RH. 332/577.284 (AOIF Nr. 14/2006) van 14 april 2006, Ci.RH.332/583.327 (AOIF Nr. 42/2010) van 20 mei 2010 en het addendum van 10 oktober 2011 bij die laatste circulaire.

Het principe is dat premies voor aanvullende verzekeringen die tot doel hebben een inkomensverlies te dekken, onder bepaalde voorwaarden en binnen bepaalde grenzen, fiscaal aftrekbaar zijn bij de werkgever of de onderneming, geen voordeel alle aard uitmaken in hoofde van de werknemer of de bedrijfsleider. En de uitkeringen ingevolge deze aanvullende verzekeringen, belastbaar zijn als bezoldiging (tijdelijke derving van inkomsten) of als pensioen (bestendige derving van inkomsten).

Premies voor aanvullende verzekeringen die geen inkomensverlies dekken, zijn daarentegen niet aftrekbaar als beroepskost in hoofde van de werkgever of de onderneming en niet belastbaar in hoofde van de werknemer of bedrijfsleider (vrijgesteld als voordeel alle aard of vrijgesteld sociaal voordeel). De uitkeringen zijn ook niet belastbaar.

De bedoeling om een inkomensverlies te vergoeden - en bijgevolg de aftrekbaarheid van de werkgeversbijdragen of bijdragen van de werkgever en de belastbaarheid van de uitkeringen in hoofde van de werknemer of bedrijfsleider -, blijkt uit de bewoordingen van de verzekeringspolis. Of de betrokkene al dan niet een effectief inkomensverlies heeft geleden, is zonder belang.

Dit stelsel is mijns inziens coherent en ik zie dan ook geen reden om het te herzien.

La loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale a, entre autres, organisé le régime fiscal des engagements ou des assurances contre la perte de revenus qui sont contractés à l'avantage des travailleurs ou des dirigeants d'entreprise. Ce régime a été expliqué dans les circulaires Ci.RH. 332/577.284 (AFER n° 14/2006) du 14 avril 2006, Ci.RH.332/583.327 (AFER n° 42/2010) du 20 mai 2010 et l'addendum du 10 octobre 2011 à cette dernière circulaire.

Le principe est que les primes pour assurances complémentaires qui ont pour but de couvrir une perte de revenus qui, sous certaines conditions et dans certaines limites, sont fiscalement déductibles pour l'employeur ou l'entreprise, ne constituent pas un avantage de toute nature dans le chef du travailleur ou du dirigeant d'entreprise. Les prestations sont par ailleurs imposables en tant que rémunération (perte temporaire de revenus) ou en tant que pension (perte permanente de revenus).

Les primes pour assurances complémentaires qui ne couvrent pas de perte de revenus ne sont en revanche pas déductibles en tant que frais professionnel dans le chef de l'employeur ou de l'entreprise et ne sont pas imposables dans le chef du travailleur ou du dirigeant d'entreprise (exonéré en tant qu'avantage de toute nature ou exonéré en tant qu'avantage social). Les prestations ne sont pas non plus imposables.

Le but de couvrir une perte de revenu - et par conséquent la déductibilité des cotisations payées par l'employeur ou l'entreprise et le caractère imposable des prestations dans le chef du travailleur ou du dirigeant d'entreprise - ressort des termes de la police d'assurance. Que l'intéressé ait ou non subi une perte de revenus effective n'a pas d'importance.

De mon point de vue, ce régime est cohérent, et je ne vois donc aucune raison pour le réformer.

DO 2015201607203

Vraag nr. 735 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 20 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Namaakpostzegels.

Op 11 december 2015 nam de Franse douane op de luchthaven Lyon-Saint Exupéry tijdens een controle 81.600 namaakpostzegels in beslag. Ze zaten in een pakje waarin zogezegd kleine transformatoren zaten en dat per expressvracht vanuit Hongkong was verzonden.

De regionale directeur van de douane en indirecte belastingen verklaarde na het beslag dat het een zeer originele vangst betrof en dat het de eerste keer was dat er in Frankrijk beslag werd gelegd op postzegels. De douanediensdiensten krijgen inderdaad vaker te maken met allerlei namaakproducten (kleding, speelgoed, sigaretten, geneesmiddelen of parfums).

Deze vangst mag dan wel een fait divers lijken, toch mag de omvang ervan niet worden onderschat, aangezien de frankeerwaarde van die postzegels 62.000 euro bedroeg; er is hier dus sprake van een aanzienlijke fraude.

1. Kreeg België reeds te maken met dit soort namaak? Zo ja, kunt u meer uitleg geven over de in beslag genomen goederen?

2. Bestaat er een middel om onze postzegels tegen namaak te beschermen? Zo ja, wat is dat middel?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 735 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 20 januari 2016 (Fr.):

1. Op basis van de gegevens waarover de Algemene Administratie van Douane en Accijnzen (AADA) beschikt, kan zij mededelen dat zij geen vaststellingen inzake namaakpostzegels heeft gedaan.

2. Dit behoort niet tot de competentie van de AADA.

DO 2015201607230

Vraag nr. 738 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sonja Becq van 21 januari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De interpretatie van het begrip "betaalbaarstelling" bij de bedrijfsvoorheffing.

Conform artikel 273 WIB 92 is de bedrijfsvoorheffing verschuldigd zodra de inkomsten worden "toegekend" of "betaalbaar gesteld".

DO 2015201607203

Question n° 735 de monsieur le député Vincent Scourneau du 20 janvier 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La contrefaçon de timbres postaux.

Le 11 décembre 2015, les douanes françaises de l'aéroport de Lyon Saint-Exupéry ont saisi 81.600 timbres postaux contrefaits lors d'un contrôle. Ils se trouvaient dans un colis censé contenir des petits transformateurs acheminés par fret express en provenance de Hong Kong.

Le directeur régional des douanes et droits indirects a précisé suite à la saisie que c'était "une prise très originale", que c'était la première fois que l'on saisissait des timbres postaux en France. En effet, les services de douanes sont plus souvent confrontés à des contrefaçons de vêtements, de jouets, de cigarettes, de médicaments ou encore de parfums.

Même si cette prise paraît anecdotique, il ne faut pas en sous-estimer l'ampleur, la valeur d'affranchissement de ces timbres s'élevait à 62.000 euros, une fraude conséquente.

1. La Belgique a-t-elle déjà été confrontée à ce genre de contrefaçon? Si tel est le cas, pouvez-vous fournir des précisions sur les valeurs saisies?

2. Existe-t-il un moyen quelconque de protéger nos timbres postaux contre la contrefaçon? Si oui, lequel?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 735 de monsieur le député Vincent Scourneau du 20 janvier 2016 (Fr.):

1. Sur la base des informations que l'Administration générale des Douanes et Accises (AGDA) possède, elle peut vous informer qu'elle n'a pas fait des constatations concernant la contrefaçon de timbres.

2. Ceci ne ressortit pas à la compétence de l'AGDA.

DO 2015201607230

Question n° 738 de madame la députée Sonja Becq du 21 janvier 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'interprétation du principe de "mise en paiement" et le versement du précompte professionnel.

Conformément aux dispositions de l'article 273 du CIR 92, le précompte professionnel est exigible dès que les revenus sont "attribués" ou "mis en paiement".

Onder de datum van toekenning of van betaalbaarstelling wordt verstaan de datum vanaf dewelke de verkrijger (werknemer) werkelijk over de inkomsten kan beschikken.

In sommige gevallen worden de lonen aan de arbeiders en bedienden pas uitbetaald na het einde van de maand waarop deze lonen betrekking hebben. Sociale secretariaten interpreteren daarbij blijkbaar artikel 273 WIB 92 en het tijdstip waarop de bedrijfsvoorheffing moet worden doorgestort, op diverse manieren.

1. Stel dat de lonen van januari 2015 op 2 februari 2015 worden uitgerekend/bepaald. Wanneer kan volgens u in dit geval sprake zijn van toekenning of betaalbaarstelling?

2. a) In het voorbeeld dient de loonverwerking van de maand januari 2015 in de aangifte met betrekking tot dezelfde maand aangegeven te worden. Heeft dit volgens u tot gevolg dat de bedrijfsvoorheffing binnen dezelfde termijn (*in casu* uiterlijk op 15 februari 2015) moet worden doorgestort?

b) Kan artikel 273 WIB 92 volgens u worden geïnterpreteerd in de zin dat, in ons voorbeeld, de bedrijfsvoorheffing pas in maart 2015 kan worden doorgestort?

c) Is het naar uw mening daarbij van belang dat de sociale secretariaten bijvoorbeeld pas op 2 februari over voldoende gegevens beschikken om de concrete loonberekening te maken, waardoor niet eerder tot uitbetaling kan worden overgegaan?

3. a) Kunnen, volgens u, de bepalingen van de arbeidsovereenkomsten over het tijdstip van toekenning en/of uitbetaling van de lonen en met de desbetreffende clausules over de loonberekeningen en -uitbetalingen in het contract met het sociaal secretariaat een invloed oefenen op het bepalen van het tijdstip van de verschuldigdheid van de bedrijfsvoorheffing conform artikel 273 WIB 92?

b) Zo ja, in welke mate?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 738 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sonja Becq van 21 januari 2016 (N.):

Artikel 273, WIB 92 bepaalt dat de bedrijfsvoorheffing opeisbaar is uit hoofde van "het betalen of toekennen van belastbare bezoldigingen".

Par date d'attribution ou de mise en paiement, on entend la date à laquelle le bénéficiaire (le travailleur) peut réellement disposer de ses revenus.

Dans certains cas, le paiement des salaires des ouvriers et employés n'intervient qu'à la fin du mois auquel ces rémunérations se rapportent. Les dispositions de l'article 273 du CIR 92 et la date d'exigibilité du précompte professionnel font apparemment l'objet d'interprétations divergentes de la part des secrétariats sociaux.

1. Supposons que les rémunérations de janvier 2015 soient calculées/déterminées le 2 février 2015. Dans pareil cas, quelle serait la date d'attribution ou de mise en paiement?

2. a) Dans cet exemple, le traitement des salaires de janvier 2015 doit apparaître dans la déclaration relative à ce mois-là. D'après vous, le précompte professionnel doit-il dès lors être versé dans le même délai (en l'occurrence le 15 février 2015 au plus tard)?

b) Estimez-vous que, dans l'exemple précité, l'article 273 du CIR 92 pourrait être interprété de manière telle que le versement du précompte professionnel ne puisse être effectué qu'en mars 2015?

c) D'après vous, est-il important à cet égard que les secrétariats sociaux ne reçoivent les données nécessaires au calcul des salaires que le 2 février, par exemple, ce qui empêche dès lors de procéder plus tôt au versement du précompte professionnel?

3. a) Pensez-vous que les dispositions des contrats de travail relatives à la date d'attribution et/ou de paiement des salaires, ainsi que les clauses y afférentes concernant les calculs et paiements des salaires figurant dans le contrat conclu avec le secrétariat social, peuvent influencer sur la date d'exigibilité du précompte professionnel, conformément aux dispositions de l'article 273 du CIR 92?

b) Si tel est le cas, dans quelle mesure?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 738 de madame la députée Sonja Becq du 21 janvier 2016 (N.):

L'article 273, CIR 92 prévoit que le précompte professionnel est exigible en raison du "paiement ou de l'attribution de rémunérations imposables".

In fiscale zaken bedoelt de wetgever met toekenning van inkomsten de "terbeschikkingstelling", zonder dat er daarbij een werkelijke betaling in speciën in handen van de genietter moet zijn, maar deze terbeschikkingstelling moet wel reëel en effectief zijn, zodat de genietter de bedoelde inkomsten onmiddellijk moet kunnen innen.

Die ingevolge de "betaling" of "toekenning" verschuldigde bedrijfsvoorheffing is in beginsel betaalbaar binnen de vijftien dagen na het verstrijken van de maand waarin de inkomsten werden betaald of toegekend.

Wat de specifieke vragen van het geachte lid betreft, kan ik concreet het volgende mededelen.

1. De uitrekening of bepaling van een loon zijn geen fiscale begrippen en zijn bijgevolg niet relevant voor de toepassing van de reglementering inzake bedrijfsvoorheffing.

2. In het voorbeeld van het geachte lid ontbreekt een cruciaal element, namelijk de datum waarop de bezoldigingen effectief aan betrokken werknemer "betaald of toegekend" zijn. De loonberekening of loonverwerking op zich heeft geen invloed op de toepassing van artikel 273, WIB 92. Indien de betaling gebeurt in februari (ongeacht de maand waarop de bezoldiging betrekking heeft) dan is de bedrijfsvoorheffing te betalen in maart (uiterlijk de 15de). Voor de berekening van de bedrijfsvoorheffing zijn steeds de regels bedrijfsvoorheffing van de maand van betaling of toekenning van toepassing en niet de regels van de maand waarop de bezoldigingen betrekking hebben. De maand van betaling zal ook bepalen voor welk belastbaar tijdperk dit inkomen belastbaar is.

3. Op fiscaal vlak bepaalt het moment van effectieve betaling of toekenning (terbeschikkingstelling) van het inkomen de verschuldigdheid van de bedrijfsvoorheffing en de termijn waarbinnen deze moet gestort zijn. Contractuele bepalingen kunnen hieraan geen afbreuk doen.

En matière fiscale, le législateur entend par attribution de revenu la "mise à disposition" sans qu'il ne doive y avoir un paiement effectif en espèces entre les mains du bénéficiaire, mais cette mise à disposition doit bien être réelle et effective de sorte que le bénéficiaire doit pouvoir encaisser lesdits revenus immédiatement.

Le précompte professionnel dû suite au "paiement" ou à l' "attribution" est payable en principe dans les quinze jours qui suivent l'expiration du mois pendant lequel les revenus ont été payés ou attribués.

Pour ce qui concerne les questions spécifiques de l'honorable membre, je peux concrètement communiquer ce qui suit.

1. Le calcul ou la détermination d'un salaire ne sont pas des notions fiscales et, par conséquent, ne sont pas pertinents pour l'application de la réglementation relative au précompte professionnel.

2. Un élément crucial manque dans l'exemple de l'honorable membre, à savoir la date à laquelle les rémunérations sont effectivement "payées ou attribuées" au travailleur concerné. Le calcul ou le traitement des salaires n'ont pas d'influence en soi sur l'application de l'article 273, CIR 92. Si le paiement a lieu en février (indépendamment du mois auquel la rémunération se rapporte), alors le précompte professionnel est à payer en mars (au plus tard le 15). Pour le calcul du précompte professionnel, ce sont toujours les règles de précompte professionnel du mois du paiement ou de l'attribution qui sont applicables et pas les règles du mois auquel les rémunérations se rapportent. Le mois du paiement déterminera aussi pour quelle période imposable ce revenu est imposable.

3. Sur le plan fiscal, le moment du paiement effectif ou de l'attribution (mise à disposition) du revenu détermine la redevabilité du précompte professionnel et le délai dans lequel celui-ci doit être versé. Des dispositions contractuelles ne peuvent y déroger.

DO 2015201607276

Vraag nr. 740 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 21 januari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De zelfstandigen in bijberoep en de fiscale bemiddelingsdienst (MV 7679).

In opvolging van mijn parlementaire vraag nr. 665 van 26 november 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 62, blz. 330) over de zelfstandigen in bijberoep en de fiscale bemiddelingsdienst, stel ik graag enkele bijkomende vragen.

1. In het geval van bio-landbouwbedrijven met een gedeelte serre-oppervlakte en een gedeelte buitenteelt, is het zo dat, aangezien grond niet mag afgeschreven worden, de buitenoppervlakte niet meetelt voor afschrijving volgens de mening van de inspectie. Deze redenering wordt doorgetrokken naar andere goederen zoals het regenwaterbassin, tanks, parkings, loods, grasland, en dergelijke die al dan niet noodzakelijk zijn voor serrebedrijven. Daarnaast stelt zich voor dit type bedrijven ook een ander probleem, namelijk dat ook andere kosten dikwijls noodzakelijkerwijze over meerdere jaren gespreid dienen te worden (berekening, pompen, extra wateropvang, verwarming, enz.). Daarbij moet dan ook nog eens de volledige serre ondertussen onderhouden worden, zelfs als een deel niet in gebruik zou zijn (verluchting, beglazing, enz.).

1. a) Klopt de redenering van de inspectie inzake de afschrijving of aftrek van investeringen door bio-landbouwbedrijven?

b) Zo nee, zal u maatregelen voorzien met betrekking tot de voorwaarden voor de afschrijving van de vaste activa en de oprichtingskosten inzake investeringen gedaan door bio-landbouwbedrijven?

2. Zelfstandigen (al dan niet in bijberoep) kunnen hun kosten niet overdragen, waardoor ze in feite bepaalde kosten "privé" moeten dragen volgens de interpretatie van de inspectie, maar eens het bedrijf winst maakt (waardoor een deel van de kosten uiteindelijk verloren zijn voor de aftrek) wordt het bedrijf er wel op belast. Aangezien de investering vooraf gedaan moet worden en men wordt erna belast op hetgeen er allemaal van activa staat, lijkt het onrechtvaardig dat men belast wordt op hetgeen operationeel is.

a) Klopt bovenstaande redenering volgens u?

b) Zo ja, zal u dan maatregelen hieromtrent plannen?

DO 2015201607276

Question n° 740 de madame la députée Leen Dierick du 21 janvier 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les indépendants à titre complémentaire et le service de conciliation fiscale. (QO 7679).

À la suite de ma question parlementaire n° 665 du 26 novembre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 62, p. 330) sur les indépendants à titre complémentaire et le service de conciliation fiscale, j'aurais souhaité vous poser quelques questions complémentaires.

1. Selon l'inspection, les terrains n'étant pas amortissables, les exploitations agricoles qui pratiquent l'agriculture biologique partiellement sous serre et en plein champ ne peuvent pas amortir les surfaces extérieures. Elle inclut dans ce raisonnement d'autres biens tels que les bassins d'eau de pluie, les citernes, les parkings, les hangars, prairies, etc. nécessaires ou pas au fonctionnement des entreprises serricoles. Celles-ci sont en outre confrontées à un autre problème : d'autres dépenses doivent souvent être étalées sur plusieurs années (irrigation, pompage, collecte d'eau supplémentaire, chauffage, etc.). Sans parler des coûts d'entretien de l'ensemble des serres (aération, vitrage, etc.).

1. a) le raisonnement de l'inspection est-il correct en ce qui concerne l'amortissement ou la déductibilité des investissements effectués par des exploitations agricoles pratiquant l'agriculture biologique?

b) Dans la négative, comptez-vous prendre des mesures concernant les conditions d'amortissement des immobilisations corporelles et des frais d'installation pour ce qui est des investissements réalisés par des exploitations agricoles pratiquant l'agriculture biologique?

2. Selon l'interprétation de l'inspection, les travailleurs indépendants (à titre complémentaire ou non) ne peuvent pas reporter leurs dépenses professionnelles et doivent donc en réalité supporter une série de frais 'privés'. Mais dès que l'entreprise est bénéficiaire (empêchant la déduction d'une partie des frais), l'entreprise est immanquablement imposée sur ces frais. Compte tenu du fait que l'investissement doit être anticipé et que l'entreprise est ensuite imposée sur la totalité de l'actif, il paraît injuste d'être imposé sur l'actif d'exploitation.

a) Le raisonnement qui précède vous semble-t-il exact?

b) Dans l'affirmative, comptez-vous prendre des mesures?

3. De inspectie heeft drie jaar de tijd om controles uit te voeren en zeven jaar in geval van fraude. Omdat niet alleen de wetgeving continu wijzigt en men in sommige sectoren na drie jaar achter de feiten aanholt (bijvoorbeeld in het geval van de biolandbouw), omdat sommige investeringen moeilijk te plannen zijn, gaan er vragen op om de periode voor controles te beperken tot één jaar. In een steeds wijzigende en onder druk staande markt kan een periode van drie jaar immers nefast zijn. Volgens sommigen zou men voor grotere (land- en tuinbouw)bedrijven wel een periode van één jaar hanteren.

a) Kan u zeggen of een dergelijke controletermijn van één jaar bestaat voor grote land- en tuinbouwbedrijven?

b) Zo ja, waarom geldt dit niet voor alle land- en tuinbouwbedrijven?

c) Zal u dan wijzigingen voorzien in de heersende controletperiode?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 740 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 21 januari 2016 (N.):

1. en 2. In de veronderstelling dat uw vragen betrekking hebben op natuurlijke personen die niet volgens forfaitaire grondslagen van aanslag, maar volgens het gemeen recht worden belast, kan ik u het volgende antwoorden.

Afschrijvingen op oprichtingskosten en op immateriële en materiële vaste activa waarvan de gebruiksduur beperkt is, zijn als beroepskosten aftrekbaar indien ze verband houden met de uitoefening van de beroepswerkzaamheid en voor zover alle andere wettelijke en reglementaire voorwaarden ter zake zijn vervuld. Dat geldt zowel voor biolandbouwbedrijven als voor alle andere belastingplichtigen.

3. L'inspection dispose de trois ans pour effectuer des contrôles, une période étendue à sept ans en cas de suspicion de fraude. La législation évoluant en permanence et des technologies s'avérant obsolètes après trois ans dans certains secteurs (ex. en agriculture biologique), certains investissements étant difficiles à planifier, des voix s'élèvent pour demander de limiter la période des contrôles à un an. Dans un marché en mutation constante et sous pression, une période de trois ans peut en effet avoir des effets néfastes. Certains affirment que la limitation à un an de la période de contrôle serait appliquée aux grandes exploitations (agricoles et horticoles).

a) Pouvez-vous préciser si la période de contrôle est effectivement limitée à un an pour les grandes exploitations agricoles et horticoles?

b) Dans l'affirmative, pourquoi cette disposition n'est-elle pas étendue à toutes les exploitations agricoles et horticoles?

c) Comptez-vous dès lors modifier la période de contrôle?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 740 de madame la députée Leen Dierick du 21 janvier 2016 (N.):

1. et 2. En supposant que vos questions concernent des personnes physiques qui ne sont pas imposées suivant des bases forfaitaires de taxation mais suivant le droit commun, je peux vous répondre comme suit.

Les amortissements sur frais d'établissement et sur immobilisations incorporelles et corporelles dont l'utilisation est limitée dans le temps sont déductibles à titre de frais professionnels s'ils se rattachent à l'exercice de l'activité professionnelle et pour autant qu'il soit satisfait à toutes les autres conditions légales et réglementaires prévues en la matière. Ceci vaut pour les exploitants agricoles bio comme pour tous les autres contribuables.

Wanneer de aftrekbare beroepskosten met betrekking tot een bepaalde beroepswerkzaamheid het brutobedrag van de inkomsten van die werkzaamheid overtreffen, ontstaat een beroepsverlies dat onder de wettelijke en reglementaire voorwaarden ter zake kan worden afgetrokken van de inkomsten van eventuele andere beroepswerkzaamheden van de belastingplichtige. Als ook die inkomsten onvoldoende zijn, kan het nog niet afgetrokken gedeelte van het geleden beroepsverlies worden afgetrokken van de beroepsinkomsten van de echtgenoot of wettelijk samenwonende partner en als zelfs die inkomsten onvoldoende zijn, kan het nog niet afgetrokken gedeelte van het beroepsverlies naar een volgend belastbaar tijdperk worden overgedragen.

3. De onderzoekstermijnen van drie en zeven jaar zijn van openbare orde en zijn toepasselijk op alle belastingplichtigen die onderworpen zijn aan de inkomstenbelastingen, ongeacht de activiteit die ze uitoefenen en de omvang ervan. Een controletermijn van één jaar voor grote land- en tuinbouwbedrijven is dus niet van toepassing.

De door het geachte lid voorgestelde inperking van de controletermijnen tot één jaar voor een bepaalde categorie van belastingplichtigen is niet aan de orde en zou bovendien indruisen tegen het gelijkheidsbeginsel.

DO 2015201607278

Vraag nr. 741 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 januari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Evolutie van de opbrengsten voor de Staat aan olieproducten.

De verkoop van de diverse olieproducten brengen de Staat heel veel geld op.

Kan u meedelen wat de opbrengst, respectievelijk in de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015, voor de Staat was van olieproducten, opgesplitst per soort belasting, per olieproduct en per Gewest?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 741 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 januari 2016 (N.):

De opgave van de accijnsontvangsten op olieproducten van 2011 tot 2015 wordt in de bijgevoegde tabellen verstrekt.

Si les frais professionnels déductibles relatifs à une activité professionnelle déterminée dépassent le montant brut des revenus de cette activité, une perte professionnelle apparaît qui peut être déduite des revenus des autres activités professionnelles éventuelles du contribuable, aux conditions légales et réglementaires prévues en la matière. Si ces revenus aussi sont insuffisants, la partie non encore déduite de la perte professionnelle subie peut être déduite des revenus professionnels du conjoint ou du cohabitant légal et si même ces revenus sont insuffisants, la partie non encore déduite de la perte professionnelle peut être reportée sur une période imposable ultérieure.

3. Les délais d'investigation de trois et sept ans sont d'ordre public et sont applicables à tous les contribuables qui sont assujettis aux impôts sur les revenus, quelle que soit l'activité qu'ils exercent et l'importance de celle-ci. Un délai de contrôle d'un an pour les grandes entreprises agricoles et horticoles n'est donc pas d'application.

La limitation des délais de contrôle à un an pour une catégorie déterminée de contribuables proposée par l'honorable membre n'est pas relevante et serait en outre contraire au principe d'égalité.

DO 2015201607278

Question n° 741 de madame la députée Barbara Pas du 21 janvier 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'évolution des recettes pour l'État générées par les produits pétroliers.

La vente des différents produits pétroliers rapporte beaucoup d'argent à l'État.

Quelles ont été en 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015 les recettes pour l'État générées par les produits pétroliers et ce par type d'impôt, par produit pétrolier et par Région?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 741 de madame la députée Barbara Pas du 21 janvier 2016 (N.):

Le relevé des recettes des droits d'accise sur les produits pétroliers des années 2011 à 2015 est repris dans les tableaux ci-joints.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Het meedelen van cijfergegevens per Gewest is niet mogelijk gelet op het feit dat het een federale belasting betreft.

DO 2015201607279

Vraag nr. 742 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 21 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De invoering van een Europees depositogarantiestelsel (QO 7741).

De Europese Commissie heeft eind november 2015 een voorstel ingediend om tegen de horizon 2017 een Europees depositogarantiestelsel in te voeren dat de veiligheid van de beleggingen van de deposanten moet verzekeren en moet vermijden dat een bankencrisis in de toekomst zou uitmonden in een schulden crisis. Dit fonds zou geleidelijk in de plaats moeten komen van de nationale depositogarantiestelsels om tegen 2024 een perfect gedeeld stelsel op Europese schaal te vormen.

Duitsland schijnt echter niet helemaal voor dit wetgevend initiatief gewonnen te zijn. Het vreest immers dat zijn spaarders zullen opdraaien voor het slecht beheer van banken van andere landen en herhaalt trouwens dat men zich eerst moet vergewissen van de daadwerkelijke toepassing van de richtlijnen betreffende de bankenunie door alle landen van de eurozone voor een verdere integratie op dit vlak kan worden overwogen.

1. Wat is het Belgische standpunt over het voorstel van de Commissie om een Europees depositogarantiestelsel in te voeren?

2. Waar staat België met de omzetting van de Europese richtlijnen betreffende de bankenunie?

3. Beschikt u al over een raming van de financiële bijdrage van België aan dit Europees garantiefonds voor spaartegoeden?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 742 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 21 januari 2016 (Fr.):

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Il n'est pas possible de communiquer des données chiffrées par Région compte tenu du fait qu'il s'agit d'un impôt fédéral.

DO 2015201607279

Question n° 742 de madame la députée Kattrin Jadin du 21 janvier 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La mise en place d'un système européen de garantie des dépôts (QO 7741).

La Commission européenne a déposé fin novembre 2015 une proposition visant à mettre en place, dès 2017, un système européen de garanties des dépôts afin d'assurer la sécurité des placements des déposants et d'éviter, à l'avenir, qu'une crise bancaire ne se transforme en crise de la dette. Ce fonds devra progressivement se substituer aux actuels mécanismes nationaux de garantie des dépôts pour aboutir en 2024 à un système parfaitement mutualisé à l'échelle européenne.

Cependant, l'Allemagne semble manifester certaines réticences quant à cette initiative législative. Elle craint en effet de voir ses épargnants payer pour les banques d'autres pays, moins bien gérées, et répète par ailleurs la nécessité de s'assurer d'abord de la mise en oeuvre effective par l'ensemble des pays de la zone euro des directives relatives à l'Union bancaire, avant de poursuivre plus loin l'intégration dans ce domaine.

1. Quelle est la position de la Belgique sur la proposition de la Commission concernant la mise en place d'un système européen de garantie des dépôts?

2. Pouvez-vous m'informer de l'état actuel de la transposition par notre pays des directives européennes relatives à l'Union bancaire?

3. Disposez-vous déjà d'une estimation du montant de la participation financière de la Belgique à ce fonds européen de garantie des dépôts?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 742 de madame la députée Kattrin Jadin du 21 janvier 2016 (Fr.):

1. Eén van de hoekstenen van de consolidatie van de monetaire unie is de creatie van de bankenunie, waarvan de derde fundamentele pijler bestaat uit een Europees depositogarantiestelsel. De oprichting van een dergelijk mechanisme zal toelaten om de band tussen de bankschulden en deze van de Staat los te koppelen.

De regering is dus in principe voorstander van dit voorstel. Echter, het systeem moet, volgens ons, zich niet louter beperken tot het spreiden van de risico's, het moet er ook over waken ze te verminderen. Met andere woorden, het systeem mag geen moreel risico veroorzaken bij de bijdragende banken, de Staten of de deelnemende depositogarantiefondsen. De oprichting van een Europees depositogarantiestelsel moet dus gepaard gaan met het streven naar de versterking van de Europese banksector.

De banken moeten daarom beschikken over voldoende passiva die kunnen worden gemobiliseerd voor een interne inbreng, overeenkomstig de minimale vereisten van eigen vermogen (*minimum required eligible liabilities*, MREL), vastgesteld door de richtlijn betreffende het herstel en de afwikkeling van bankencrisissen (BRRD) en de vereiste inzake het totaal verliesabsorberend vermogen (*total loss absorbency capacity*, TLAC), voorgesteld door de Raad voor Financiële Stabiliteit (*Financial Stability Board*), het internationaal organisme dat monitort en aanbevelingen formuleert over het mondiaal financieel systeem. De portefeuilles van staatsobligaties aangehouden door banken moeten ook voldoende gediversifieerd zijn. In dit verband is het belangrijk dat een standpunt op Europees niveau wordt ingenomen betreffende het soevereine risicomanagement van de prudentiële regels.

2. Het institutioneel kader van de bankenunie is thans gebaseerd op de GTM-verordening (gemeenschappelijk toezichtsmechanisme) en de GAM-Verordening (gemeenschappelijk afwikkelingsmechanisme), die rechtstreeks van toepassing zijn in het nationale recht. Het Europees depositogarantiestelsel moet eveneens uitgewerkt worden in een Verordening, die de GAM-Verordening amendeert.

Deze mechanismen van de bankenunie passen de regels van materieel recht toe, die van kracht zijn in de hele Europese Unie. Deze inhoudelijke regels zijn de volgende:

- Betreffende het gemeenschappelijk toezicht zijn de toepasselijke teksten de verordening kapitaalvereisten (*Capital Requirements Regulation*) en de richtlijn kapitaalvereisten (*Capital Requirements Directive IV*). Deze richtlijn, de zogenaamde CRD IV, is omgezet in de nieuwe bankwet van 25 april 2014.

1. L'une des pierres angulaires de la consolidation de l'union monétaire est la création de l'union bancaire, dont le troisième pilier fondamental consiste en un système européen de garantie des dépôts. La mise en place d'un tel mécanisme permettra de distendre encore le lien entre les dettes bancaires et celles de l'État.

Le gouvernement est donc, en principe, partisan de cette proposition. Cela étant, le système ne doit, à notre estime, pas se contenter de répartir les risques, il doit aussi veiller à les réduire. En d'autres termes, le système ne peut pas induire d'aléa moral auprès des banques contributrices, des États ou fonds de garantie des dépôts participants. La création d'un système européen de garantie des dépôts doit dès lors aller de pair avec la poursuite du renforcement du secteur bancaire européen.

Les banques doivent par conséquent disposer d'une quantité suffisante de passifs pouvant être mobilisés pour un renflouement interne, conformément aux exigences minimales de fonds propres (*minimum required eligible liabilities*, MREL) prévues par la directive sur le redressement et la résolution des crises bancaires (BRRD) et à l'exigence de capacité totale d'absorption des pertes (*total loss absorbency capacity*, TLAC) proposée par le Conseil de stabilité financière (*Financial Stability Board*), l'organisme international qui surveille et fait des recommandations sur le système financier mondial. Il faut donc aussi que les portefeuilles d'emprunts publics détenus par les banques soient suffisamment diversifiés. À cet égard, il importe qu'une position soit adoptée au niveau européen concernant la gestion du risque souverain dans les règles prudentielles.

2. Le cadre institutionnel de l'union bancaire repose actuellement sur le règlement MSU (mécanisme de surveillance unique) et sur le règlement MRR (mécanisme de résolution unique), qui sont d'application directe en droit national. Le mécanisme européen de garantie des dépôts devrait également être élaboré par voie de règlement, en amendant le règlement MRR.

Ces mécanismes de l'Union bancaire appliquent les règles de droit matériel en vigueur dans l'ensemble de l'Union européenne. Ces règles matérielles sont les suivantes:

- S'agissant de la surveillance unique, les textes applicables sont le règlement sur les exigences de fonds propres (*Capital Requirements Regulation*) et la directive sur les exigences de fonds propres (*Capital Requirements Directive IV*). Cette directive, dite CRD IV, a été transposée dans la nouvelle loi bancaire du 25 avril 2014.

- Met betrekking tot het gemeenschappelijk afwikkelingsmechanisme is de tekst van de richtlijn op het herstel en de afwikkeling van de bankencrisis (*Bank Recovery and Resolution Directive* - BRRD) van toepassing. Deze is grotendeels omgezet in de nieuwe bankenwet. Bepaalde aspecten moeten nog worden omgezet, zoals de toepassing van de BRRD voor bankengroepen en beleggingsondernemingen en aspecten in verband met de interne inbreng. Het moet worden onderstreept dat de bepalingen van materieel recht inzake BRRD hernomen worden in de GAM-verordening, zodat de Gemeenschappelijke Afwikkelingsraad zich rechtstreeks kan beroepen op deze verordening en niet verplicht is zich te beroepen op de nationale omzettingen. Op 27 november van vorig jaar heeft ons land eveneens de akte van bekrachtiging van de intergouvernementele overeenkomst houdende instelling van een Gemeenschappelijk Afwikkelingsfonds, ingediend.

- Met betrekking tot de depositogarantie, dient de richtlijn tot herziening van de regels ter zake (2014/49/EU) omgezet te worden. Een wetsontwerp tot omzetting is ingediend bij het Parlement. Deze richtlijn bevat de materiële rechtsregels inzake depositogarantie (bijvoorbeeld, het gemeenschappelijk niveau van bescherming tot 100.000 euro), dat het toekomstige Europees depositogarantiestelsel eveneens zal moeten respecteren. Als eerste fase werd een ontwerp van *European Deposit Insurance Scheme* - EDIS voorbereid door de Commissie.

3. Het EDIS-voorstel maakt het voorwerp uit van onderzoek door de lidstaten en zal gezien de gemaakte bemerkingen vanwege de lidstaten nog verder evolueren. In dit stadium is het te vroeg om schattingen te maken van de financiële bijdragen van de banken aan EDIS.

DO 2015201607281

Vraag nr. 744 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 januari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Giften. - Fiscale aftrekbaarheid. - Stand van zaken.

Giften aan organisaties die daarvoor een erkenning hebben gekregen, kunnen fiscaal worden afgetrokken.

1. Hoeveel organisaties waren in dat verband erkend in 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015?

2. Hoeveel door de begunstigde instellingen uitgereikte ontvangstbewijzen waren er voor betreffende jaren?

- En ce qui concerne le mécanisme de résolution unique, le texte applicable est la directive sur le redressement et la résolution des crises bancaires (*Bank Recovery and Resolution Directive* - BRRD). Elle a en grande partie été transposée dans la nouvelle loi bancaire. Certains aspects doivent encore être transposés, comme l'application de la BRRD aux groupes bancaires et aux sociétés d'investissement et les aspects liés au renflouement interne. Il faut toutefois souligner que les dispositions de droit matériel de la BRRD sont copiées dans le règlement MRR, de sorte que le Conseil de résolution unique peut s'appuyer directement sur ce règlement et n'est donc pas contraint d'invoquer les dispositions de transposition nationales. Le 27 novembre dernier, notre pays a également déposé l'instrument de ratification de l'accord intergouvernemental instituant le Fonds de résolution unique.

- Pour ce qui est de la garantie des dépôts, la directive révisée en la matière (2014/49/UE) doit être transposée. Un projet de loi visant cette transposition a été déposé au Parlement. Cette directive comporte les règles de droit matériel en matière de garantie des dépôts (par exemple, le niveau de protection commun de 100.000 euros), que devra également respecter le futur système européen de garantie des dépôts. Dans une première phase un projet de *European Deposit Insurance Scheme* - EDIS a été préparé par la Commission.

3. Le projet EDIS fait l'objet d'un examen par les États membres et évoluera encore au vu des remarques des États membres. A ce stade il est prématuré d'avancer des estimations quant aux contributions financières des banques à EDIS.

DO 2015201607281

Question n° 744 de madame la députée Barbara Pas du 21 janvier 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Libéralités. - Déductibilité fiscale. - Bilan.

Les dons aux organisations qui disposent d'une reconnaissance à cet effet peuvent donner lieu à une déduction fiscale.

1. Combien d'organisations disposaient-elles d'une reconnaissance dans ce cadre en 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

2. Pour les années concernées, combien a-t-on dénombré de reçus émis par les institutions bénéficiaires?

3. Om welke bedragen ging het in totaal voor wat de uitgereikte attesten betreft?

4. Kunnen deze gegevens telkens worden opgesplitst per taalgroep?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 744 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 januari 2016 (N.):

1., 2. en 3. De onderstaande tabel verstrekt een overzicht van de door het geachte lid gevraagde gegevens.

3. Quels montants les attestations émises représentaient-elles au total?

4. Pouvez-vous, dans chaque cas, ventiler ces données par groupe linguistique?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 744 de madame la députée Barbara Pas du 21 janvier 2016 (N.):

1., 2. et 3. Le tableau ci-dessous fournit un aperçu des données demandées par l'honorable membre.

kalenderjaar/ année	Aantal erkende instellingen/ Nombre d'institutions agréées -1	Totaal aantal kwijtschriften/ Nombre total d'attestations -2	Totaal bedrag van de giften/ Montant total des dons -3
2011	1 879	1 646 469	251 757 129,87
2012	1 871	1 612 910	256 860 875,56
2013	1 923	1 804 356	328 100 869,66
2014	1 949	1 761 201	324 305 243,36
2015	1 917	Données pas encore connues	

4. De gevraagde gegevens zijn niet beschikbaar.

4. Les données demandées ne sont pas disponibles.

DO 2015201607283

Vraag nr. 746 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Massin van 21 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Thematische volksleningen. (MV 8005)

De volksleningen, die werden ingevoerd om de reële economie aan te jagen, zullen door de banken BNP Paribas Fortis, Belfius, KBC en Crelan niet langer worden aangeboden.

Die leningen zijn gericht op spaarders die willen dat een deel van hun spaargeld geïnvesteerd wordt in projecten van maatschappelijk belang, zoals de bouw van ziekenhuizen of scholen.

Wie op zo'n lening intekent, moet slechts 15 % in plaats van de gebruikelijke 25 % roerende voorheffing betalen.

Nu de federale regering echter een algemene verhoging van de voorheffing heeft aangekondigd, is er geen incentive meer om in volksleningen te blijven investeren.

De roerende voorheffing zal van 25 naar 27 % worden opgetrokken. Door die hervorming verdwijnen er ook enkele belastingvoordelen.

DO 2015201607283

Question n° 746 de monsieur le député Eric Massin du 21 janvier 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les prêts citoyens thématiques (QO 8005).

Il y a peu, les banques BNP Fortis, Belfius, KBC et Crelan ont décidé de ne plus offrir de prêts citoyens, ces prêts censés relancer l'économie réelle.

En effet, ces prêts citoyens sont destinés aux épargnants désirant qu'une partie de leur épargne soit utilisée pour des projets présentant un intérêt social, comme par exemple la construction d'hôpitaux ou d'écoles.

Les personnes adeptes de ces prêts ne devaient pas payer le précompte mobilier habituel de 25 % mais seulement de 15 %.

Cependant, maintenant que le gouvernement fédéral a fait savoir qu'il augmentait le précompte d'une façon généralisée, le stimulant pour continuer à investir dans un prêt citoyen disparaît.

Effectivement, le précompte mobilier va passer de 25 à 27 % et cette réforme entraîne avec elle la disparition de quelques avantages fiscaux.

Volgens de websites *www.MoneyTalk.be* en *www.bankshopper.be* vragen de banken dan ook meer duidelijkheid over de verhoging van de roerende voorheffing op dat beleggingsproduct.

In afwachting van meer informatie over de aangekondigde belastinghervorming zullen de banken geen volksleningen meer aanbieden.

De banken weten evenmin of de verhoogde tarieven ook gelden voor lopende leningen.

Momenteel is er meer dan twee miljard euro belegd in volksleningen.

Gelet op de heersende onzekerheid kan men zich afvragen of het einde van de volksleningen nabij is.

Volgens *www.bankshopper.be* hebben spaarders geen enkele reden meer om zo'n product aan te kopen. Die leningen brachten immers al enige tijd niet meer interest op dan kasbons of termijnrekeningen. Als de regering nu ook de gunstige roerende voorheffing afschaft, biedt een volkslening spaarders geen enkel voordeel meer.

1. Zult u aan het verzoek van de diverse banken tegemoetkomen en de aangekondigde verhoging van de roerende voorheffing op volksleningen toelichten?
2. Kunt u ons daar ook van in kennis stellen?
3. Zullen de verhoogde tarieven ook van toepassing zijn op lopende leningen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 746 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Massin van 21 januari 2016 (Fr.):

De verlaagde roerende voorheffing op de thematische volksleningen is inderdaad opgeheven door de wet van 26 december 2015 houdende maatregelen inzake versterking van jobcreatie en koopkracht (*Belgisch Staatblad* van 30 december 2015, tweede editie). Het normale tarief van 27 % is dus nu van toepassing.

Vermits deze bepaling van toepassing is op interesten betaald of toegekend vanaf 1 januari 2016, geldt ze ook voor de vóór deze datum aangegane contracten.

Les banques demandent donc plus de clarté en ce qui concerne l'augmentation du précompte mobilier sur ce produit de placement selon les sites *MoneyTalk.be* et *Banksshopper.be*.

En attendant davantage d'information au sujet de ce changement annoncé de la fiscalité, les banques ne proposeront donc plus de prêts citoyens.

Par ailleurs, les banques ne savent pas non plus si les tarifs majorés sont aussi d'application pour les anciens crédits.

En ce moment, il y a plus de deux milliards d'euros investis dans des prêts citoyens.

Avec tout ce manque de clarté, on peut se demander si la fin des prêts citoyens est proche.

Selon *Bankshopper.be*, les épargnants n'ont plus aucune raison d'acheter un tel produit. Les intérêts de ces prêts étaient déjà depuis un petit temps à un niveau égal avec ceux des bons de caisse et des comptes à terme et maintenant le gouvernement fédéral a supprimé le précompte mobilier favorable. Il va de soi que le prêt citoyen n'offre plus aucun avantage pour les épargnants.

1. Allez-vous accéder à la demande des différentes banques et clarifier la situation en ce qui concerne l'augmentation du précompte mobilier sur les prêts citoyens?
2. Pourriez-vous nous faire part de cette clarification?
3. Plus précisément, les tarifs majorés sont-ils d'application pour les anciens crédits?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 746 de monsieur le député Eric Massin du 21 janvier 2016 (Fr.):

Le précompte mobilier réduit sur les prêts-citoyen thématiques a effectivement été abrogé par la loi du 26 décembre 2015 relative aux mesures concernant le renforcement de la création d'emplois et du pouvoir d'achat (*Moniteur belge* du 30 décembre 2015, deuxième édition). Le taux normal applicable est donc désormais de 27 %.

Comme cette disposition s'applique aux intérêts payés ou attribués à partir du 1^{er} janvier 2016, elle vaut également pour les contrats conclus avant cette date.

DO 2015201607284

Vraag nr. 747 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 januari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De nieuwe nationaliteitswetgeving. - De ontvangen registratierechten.

De nieuwe nationaliteitswetgeving is van toepassing sedert 1 januari 2013. Daartoe zijn registratierechten verschuldigd van 150 euro per dossier.

Welk bedrag aan registratierechten werden er gedurende de jaren 2013, 2014 en 2015 geïnd?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 747 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 januari 2016 (N.):

In antwoord op uw vraag kan ik u volgende cijfers mededelen met betrekking tot de ontvangsten voortvloeiend uit de inning van de registratierechten van 150 euro per dossier, in toepassing van nieuwe nationaliteitswetgeving die in voege is getreden sedert 1 januari 2013.

De ontvangst bedraagt 1.150.690 euro voor het begrotingsjaar 2013 en 1.413.600 euro voor het begrotingsjaar 2014. Voor het begrotingsjaar 2015 zijn er momenteel nog geen definitieve cijfers beschikbaar.

DO 2015201607339

Vraag nr. 755 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 22 januari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De fiscale aanpak van de deeleconomie.

In de media konden we onlangs lezen dat uw belastingdiensten een eerste verzameling gebruikersgegevens kreeg die in het bezit zijn van een platform waarbij huisbereide maaltijden worden aangeboden. Daarmee wensen uw diensten - in het kader van het opsporen van fiscale fraude - de zogenaamde deeleconomie op een nieuwe manier aan te pakken.

Deze werkwijze wordt toegepast op *Uber* en *Airbnb*, en sites als *Delcampe*, *Kapaza*, *Hebbes*, *tweedehands.be*, *2ememain*, *immoweb*, *Zimmo*, *Vlan* en dergelijke meer. De bedrijven in kwestie zijn verplicht om de gegevens die de fiscus opvraagt mee te delen, aangezien die de wettelijke bevoegdheid heeft om informatie aan derden op te vragen.

DO 2015201607284

Question n° 747 de madame la députée Barbara Pas du 21 janvier 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La nouvelle législation sur la nationalité. - Les droits d'enregistrement perçus.

La nouvelle législation sur la nationalité est entrée en vigueur le 1er janvier 2013. Elle impose le paiement de droits d'enregistrement à concurrence de 150 euros par dossier.

À combien s'élève le montant total des droits d'enregistrement qui ont été perçus en 2013, 2014 et 2015?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 747 de madame la députée Barbara Pas du 21 janvier 2016 (N.):

En réponse à votre question, je peux vous communiquer les chiffres suivants concernant les recettes relatives à la perception des droits d'inscription de 150 euros par dossier en application de la nouvelle loi sur la nationalité qui est entrée en vigueur depuis le 1er janvier 2013.

La recette s'établit à 1.150.690 euros pour l'année budgétaire 2013 et à 1.413.600 euros pour l'année budgétaire 2014. Pour l'année budgétaire 2015, les chiffres définitifs ne sont pas encore disponibles à ce jour.

DO 2015201607339

Question n° 755 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 22 janvier 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'approche fiscale de l'économie collaborative.

Les médias ont dernièrement rapporté que les services de l'administration fiscale ont reçu une première moisson de données d'utilisateurs détenues par une plate forme proposant des repas livrés à domicile. Dans le cadre de la détection de la fraude fiscale, vos services souhaitent par ce biais développer une approche différente de l'économie collaborative.

Ce nouveau procédé vise *Uber* et *Airbnb*, et des sites tels que *Delcampe*, *Kapaza*, *Hebbes*, *tweedehands.be*, *2ememain*, *immoweb*, *Zimmo*, *Vlan* et autres. L'administration fiscale étant habilitée à demander des informations à des tiers, les entreprises précitées doivent s'exécuter.

1. Wat is de opbrengst tot op heden van dergelijke controles van de nieuwe economieën en de deeleconomie?

2. a) Kunt u bevestigen dat de fiscus, en meer in het bijzonder de Bijzondere Belastinginspectie (BBI), dergelijke vragen eveneens frequent stelt aan de klassieke taxisector?

b) Zo ja, wat waren de resultaten daarvan in 2015? Hoeveel brachten die op?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 755 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 22 januari 2016 (N.):

1. Ik wil erop wijzen dat mijn administratie in dit prille stadium van onderzoek niet beschikt over concrete cijfers inzake de financiële opbrengsten van deze controles van de nieuwe economieën en de deeleconomie.

Dit sluit echter niet uit dat deze nieuwe manier van "digitaal opsporen" reeds andere opbrengsten heeft opgeleverd.

Zo wordt er onder meer gewerkt aan de compliance. Door het verschaffen van de nodige fiscale informatie en het tegenhouden van excessen die aan de oorspronkelijke doelstellingen van de deeleconomie voorbijgaan, wordt de zelfregulatie binnen deze deeleconomie aangestuurd.

Het identificeren van de deelnemers die duidelijke commerciële doelstellingen hebben en die gezien hun opbrengst moeten voldoen aan een aantal fiscale en andere verplichtingen voorkomt oneerlijke concurrentie binnen de sector en de ontwrichting van bepaalde sectoren.

De relevante fiscale informatie wordt bijgevolg toegevoegd aan het fiscaal dossier van de betrokkenen en zal indien nodig aanleiding geven tot regularisatie.

Er kan gesteld worden dat het nauw opvolgen van deze problematiek heeft laten uitschijnen dat de meeste fiscale probleemgevallen in de deeleconomie ofwel onmiddellijk ophouden, ofwel zich dadelijk spontaan regulariseren.

2. a) De Algemene Administratie van de BBI heeft geen specifieke onderzoeken verricht in de klassieke taxisector.

b) Deze vraag is zonder voorwerp.

1. À ce jour, quel est produit de ces contrôles exercés sur les entreprises actives dans ce nouveau secteur de l'économie collaborative?

2. a) Pouvez-vous confirmer que l'administration fiscale et en particulier l'Inspection Spéciale des Impôts (ISI) pose aussi régulièrement des questions analogues aux entreprises classiques de taxi?

b) Dans l'affirmative, quels ont été les résultats de ces contrôles en 2015? Quel en a été le produit?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 755 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 22 janvier 2016 (N.):

1. Permettez-moi de souligner que mon administration ne possède pas au stade actuel de chiffres concrets concernant la fraude éventuelle au sein de ces nouvelles économies et économies partagées.

Cela n'empêche pas ces nouvelles techniques de "Recherches digitales" d'apporter d'autres résultats pertinents.

Un premier résultat est l'augmentation du compliance. En donnant l'information nécessaire et en bloquant les dérives (production volontairement excessives de biens en vue de leur commercialisation, ce qui ne faisait pas partie de l'intention initiale de cette économie partagée), la régulation interne de cette économie partagée est stimulée.

Ainsi, l'identification des participants qui ont des intentions purement commerciales et qui, vu leurs chiffres d'affaires, doivent respecter certains règles fiscales et autres, engendre une concurrence déloyale dans le secteur et, en se soustrayant de certaines contraintes, participent à sa désorganisation.

Les informations pertinentes seront ajoutées au dossier fiscal du contribuable et donneront lieu, si nécessaire, à une régularisation fiscale.

On peut dire que, le suivi de très près de cette problématique, devrait permettre ainsi de bloquer la plupart des problèmes fiscaux et de permettre certains régularisations spontanées.

2. a) L'Administration générale de l'ISI n'a pas effectué des enquêtes spécifiques dans le secteur classique des taxis.

b) Cette demande est sans objet.

DO 2015201607470

Vraag nr. 805 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 16 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Overzicht van de belastingverdragen waarover België heeft onderhandeld of zal onderhandelen.

De regering legt de Kamer van volksvertegenwoordigers met de regelmaat van een klok wetsontwerpen voor houdende instemming met dubbelbelastingverdragen en met akkoorden inzake de uitwisseling van fiscale inlichtingen.

Het zou wenselijk zijn dat we, los van de behandeling van die afzonderlijke verdragen en akkoorden, ook zicht krijgen op het onderhandelingsproces.

Kunt u een overzicht geven van de verschillende landen waarmee er onderhandelingen gepland zijn, aan de gang zijn of plaatsgevonden hebben, en kunt u daarbij voor elk land de volgende gegevens bezorgen:

1. het type overeenkomst: een nieuw verdrag of een aanpassing van een bestaande overeenkomst;
2. de opzet van de overeenkomst: het vermijden van dubbele belasting en/of het uitwisselen (automatisch of op verzoek) van fiscale inlichtingen;
3. de op grond van het BEPS-project geplande wijzigingen aan de overeenkomst;
4. het stadium waarin de overeenkomst zich bevindt: onderhandelingen nog niet gestart, onderhandelingen aan de gang, onderhandelingen afgerond, ondertekend, parlementaire goedkeuringsprocedure aan de gang, goedgekeurd door de verschillende parlementen, datum van inwerkingtreding, enz.?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 805 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 16 februari 2016 (Fr.):

In antwoord op de punten 1, 2, en 4 kan ik mededelen dat in de fiscale en juridische databank "Fisconetplus" van de FOD Financiën de volgende informatie is terug te vinden:

- een lijst van alle in werking zijnde algemene verdragen ter vermijding van dubbele belastingen, inclusief de protocollen tot wijziging van deze verdragen, met vermelding van de datum van inwerkingtreding van elk verdrag of protocol:

<http://ccff02.minfin.fgov.be/KMWeb/browseCategory.do?method=browseparams.selectedCategoryId=30>;

DO 2015201607470

Question n° 805 de monsieur le député Marco Van Hees du 16 février 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

État des lieux des conventions fiscales négociées ou à négocier par la Belgique.

Le gouvernement soumet régulièrement à la Chambre des représentants des projets de loi portant assentiment de conventions fiscales préventives de la double imposition et d'accords d'échange de renseignements fiscaux.

Dans ce cadre, au-delà du coup par coup, il serait souhaitable d'avoir une vue d'ensemble du processus de négociation.

Pouvez-vous communiquer un état des lieux des différents pays avec lesquels des négociations sont prévues, sont en cours ou ont eu lieu, en précisant pour chacun les éléments suivants:

1. le type de texte: nouvelle convention ou convention ancienne à amender;
2. le contenu du texte: évitement de la double imposition et/ou échange de renseignements fiscaux (automatique ou sur demande);
3. les modifications conventionnelles prévues sur la base du projet BEPS;
4. le degré d'avancement du texte: négociations pas encore débutées, en négociation, négocié, signé, en processus parlementaire d'adoption, adoptée par les divers parlements, date d'entrée en vigueur, etc.?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 805 de monsieur le député Marco Van Hees du 16 février 2016 (Fr.):

En réponse aux points 1, 2 et 4, je signale que les informations suivantes sont accessibles dans la base de données fiscale et juridique "Fisconetplus" du SPF Finances:

- une liste de toutes les conventions générales préventives de la double imposition en vigueur, y compris les protocoles modifiant ces conventions, mentionnant la date d'entrée en vigueur de chaque convention ou protocole:

<http://ccff02.minfin.fgov.be/KMWeb/document.do?method=viewid=27c5818d-7978-4749-a1ee-4f4816d3306d#findHighlighted>;

- een lijst van alle ondertekende maar nog niet in werking getreden algemene verdragen ter vermijding van dubbele belasting, inclusief de protocollen tot wijziging van deze verdragen:

<http://ccff02.minfin.fgov.be/KMWeb/main.do?home=true>.

Normaal gezien is de parlementaire goedkeuringsprocedure voor al deze verdragen opgestart of reeds afgerond.

Wat Moldavië, Macao, Oman en Tadzjikistan betreft zal de parlementaire goedkeuringsprocedure echter pas opgestart worden nadat de partnerstaat met België een protocol sluit waardoor het verdragsartikel inzake de uitwisseling van fiscale inlichtingen in overeenstemming wordt gebracht met de internationale standaard inzake transparantie en uitwisseling van inlichtingen. Concreet komt het erop neer dat het artikel inzake de uitwisseling van inlichtingen expliciet de uitwisseling van bankinlichtingen moet toelaten.

De verdragen met Griekenland (protocol), IJsland (protocol), Seychellen (algemeen verdrag en protocol), Turkije (protocol) en Zwitserland (protocol) werden al goedgekeurd op federaal niveau;

- een lijst van alle in werking zijnde akkoorden die beperkt zijn tot de uitwisseling van fiscale inlichtingen (op verzoek), met vermelding van de datum van inwerkingtreding van elk akkoord:

<http://ccff02.minfin.fgov.be/KMWeb/browseCategory.do?method=browseparams.selectedCategoryId=20>;

- een lijst van alle ondertekende nog niet in werking getreden akkoorden die beperkt zijn tot de uitwisseling van fiscale inlichtingen (op verzoek):

<http://ccff02.minfin.fgov.be/KMWeb/browseCategory.do?method=browseparams.selectedCategoryId=20>.

De akkoorden met Antigua en Barbuda, Anguilla, Bermuda, Jersey en Monaco zijn al goedgekeurd op federaal niveau.

Met de volgende staten heeft België onderhandelingen gevoerd die met succes zijn afgerond (parafering door de onderhandelaars) maar nog niet hebben geleid tot een ondertekening van de verdragstekst: Botswana (algemeen dubbelbelastingverdrag), Duitsland (algemeen dubbelbelastingverdrag), Koeweit (Protocol), Luxemburg (protocol) en Saudi-Arabië (algemeen dubbelbelastingverdrag).

- une liste de toutes les conventions générales préventives de la double imposition signées mais pas encore en vigueur, y compris les protocoles modifiant ces conventions:

<http://ccff02.minfin.fgov.be/KMWeb/document.do?method=viewid=a84190b9-7cb1-41fe-8f80-24223f6f7da3#findHighlighted>;

Normalement, la procédure d'approbation parlementaire de toutes ces conventions est entamée ou déjà achevée.

Cependant, en ce qui concerne la Moldavie, Macao, Oman et le Tadjikistan, la procédure d'approbation parlementaire ne sera entamée qu'après la conclusion d'un protocole entre l'État partenaire et la Belgique mettant l'article de la convention relatif à l'échange de renseignements fiscaux en conformité avec le standard international en matière de transparence et d'échange de renseignements. Concrètement, cela signifie que l'article relatif à l'échange de renseignements doit permettre explicitement l'échange de renseignements bancaires.

Les traités avec la Grèce (protocole), l'Islande (protocole), les Seychelles (convention générale et protocole), la Turquie (protocole) et la Suisse (avenant) ont déjà été approuvés au niveau fédéral;

- une liste de tous les accords en vigueur qui sont limités à l'échange de renseignements (sur demande), mentionnant la date d'entrée en vigueur de chaque accord:

<http://ccff02.minfin.fgov.be/KMWeb/document.do?method=viewid=effcd215-90ab-40da-bdf8-55d5bd464d96#findHighlighted>;

- une liste de tous les accords signés mais pas encore en vigueur qui sont limités à l'échange de renseignements (sur demande):

<http://ccff02.minfin.fgov.be/KMWeb/document.do?method=viewid=e2f47ef6-187e-42ce-8ee7-e8831981cbee#findHighlighted>.

Les accords avec Antigua et Barbuda, Anguilla, les Bermudes, Jersey et Monaco ont déjà été approuvés au niveau fédéral.

Avec les pays suivants, la Belgique a mené des négociations qui ont été finalisées avec succès (accords paraphés par les négociateurs) mais qui n'ont pas encore abouti à la signature du texte de la convention: Botswana (convention générale préventive de la double imposition), Allemagne (convention générale préventive de la double imposition), Koweït (protocole), Luxembourg (protocole) et Arabie saoudite (convention générale préventive de la double imposition).

Met Frankrijk, Japan, Nederland en Kenia wordt op dit ogenblik actief onderhandeld voor het sluiten of de herziening van een algemeen dubbelbelastingverdrag.

In bilaterale verdragen of akkoorden worden in de regel geen specifieke bepalingen opgenomen aangaande de automatische gegevensuitwisseling. Dergelijke uitwisseling wordt immers efficiënter geregeld door middel van een multilateraal instrument (bijvoorbeeld richtlijn 2011/16/EU betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen of het Multilateraal Verdrag OESO/Raad van Europa aangaande de wederzijdse bijstand inzake fiscale aangelegenheden). Dit is des te meer het geval indien er een internationale standaard van toepassing is voor dergelijke uitwisseling, zoals bijvoorbeeld de *Common Reporting Standard* of "CRS" voor de uitwisseling van financiële informatie. Een uitzondering hierop is het *Intergovernmental Agreement* of IGA dat België op 23 april 2014 heeft gesloten met de Verenigde Staten, ook gekend als het zogenaamde "FATCA"-akkoord.

In antwoord op vraag 3 kan ik mededelen dat België momenteel samen met meer dan 80 landen actief meewerkt aan de totstandkoming van een Multilateraal Verdrag dat tot doel heeft de resultaten van het BEPS-project te integreren in de bestaande bilaterale belastingverdragen van de ondertekenende landen.

DO 2015201607479

Vraag nr. 764 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 27 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Staatssteun. - Vrijstelling van vennootschapsbelasting voor de havens.

Om zich te conformeren aan de EU-regels inzake staatssteun moet Nederland volgens de Europese Commissie de vrijstelling van vennootschapsbelasting voor de zes Nederlandse zeehavens afschaffen.

In twee afzonderlijke beslissingen vraagt de commissie dat ook België en Frankrijk hun belastingregeling voor de havens in overeenstemming zouden brengen met de regels inzake staatssteun.

Des négociations sont actuellement menées avec la France, le Japon, les Pays-Bas et le Kenya en vue de la conclusion ou de la révision d'une convention générale préventive de la double imposition.

En règle générale, aucune disposition particulière relative à l'échange automatique d'informations n'est reprise dans les conventions ou accords bilatéraux. Ce type d'échange est en effet organisé de façon plus efficace au moyen d'un instrument multilatéral (par exemple la directive 2011/16/UE relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal ou la Convention multilatérale OCDE/Conseil de l'Europe concernant l'assistance mutuelle en matière fiscale). C'est d'autant plus le cas si un standard international est applicable à de tels échanges, comme par exemple le *Common Reporting Standard* ou "CRS" pour l'échange d'informations financières. L'*Intergovernmental Agreement* ou IGA que la Belgique a conclu avec les États-Unis le 23 avril 2014, également connu sous la dénomination accord "FATCA", constitue une exception à cette règle.

En réponse à la question 3, je peux confirmer que la Belgique participe actuellement activement avec plus de 80 pays à l'élaboration d'un traité multilatéral qui vise à intégrer les résultats du projet BEPS dans les conventions fiscales bilatérales existantes des pays signataires.

DO 2015201607479

Question n° 764 de monsieur le député Denis Ducarme du 27 janvier 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Aides d'État. - Exonération de l'impôt sur les sociétés dont bénéficient les ports.

La Commission européenne exige des Pays-Bas qu'ils suppriment l'exonération de l'impôt sur les sociétés dont bénéficient leurs six ports maritimes afin d'aligner le régime sur les règles de l'UE en matière d'aides d'État.

Dans deux décisions distinctes, la Commission propose également à la Belgique et à la France d'aligner leur régime d'imposition des ports sur les règles en matière d'aides d'État.

In juli 2014 heeft de commissie haar bezorgdheid geuit over de Franse en Belgische belastingregeling voor de havens. Een hele reeks zee- en binnenhavens (met name de havens van Antwerpen, Brugge, Brussel, Charleroi, Gent, Luik, Namen en Oostende en de havens langs de kanalen in Henegouwen en Vlaanderen) zijn niet onderworpen aan de algemene vennootschapsbelasting.

Die havens worden belast volgens een ander stelsel dat gebaseerd is op een andere grondslag en andere tarieven. Daaruit volgt dat er voor de Belgische havens in het algemeen een gunstiger aanslagvoet geldt dan voor de andere bedrijven die in België actief zijn.

Volgens de commissie wordt er in de bestaande Belgische regelingen een selectief voordeel toegekend aan de havens dat mogelijk in strijd is met de EU-regels inzake staatssteun. België heeft twee maanden tijd om te reageren.

1. Welk standpunt neemt België ter zake in en welke beslissingen zullen er aan de commissie meegedeeld worden?

2. Zullen de Gewesten geraadpleegd worden?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 764 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 27 januari 2016 (Fr.):

1. De notificatie van de Europese Commissie is door België op 25 januari 2016 ontvangen. Mijn kabinet en ikzelf zijn op de hoogte van deze beslissing betreffende de fiscaliteit van de Belgische havens. De problematiek van de havens, aangekaart door de Europese Commissie, wordt door meerdere verschillende departementen gevolgd (FOD Mobiliteit en Vervoer, FOD Economie - Concurrentie, FOD Financiën).

Het komt België toe aan te tonen dat de staatssteun maatregelen als verenigbaar met de interne markt kunnen worden beschouwd. Indien de Commissie dit standpunt niet mocht aanvaarden, zou België ertoe gehouden zijn maatregelen tot aanpassing van haar fiscale wetgeving te nemen zodat de economische activiteiten van de havens niet langer met de interne markt onverenigbare staatssteun vormen.

2. Er zijn overlegvergaderingen met de Gewesten en de havens, en de verschillende betrokken federale departementen gepland.

En juillet 2014, la Commission a fait part à la France et à la Belgique de ses inquiétudes concernant leurs régimes d'imposition des ports. Toute une série de ports maritimes et fluviaux (notamment les ports d'Anvers, de Bruges, de Bruxelles, de Charleroi, de Gand, de Liège, de Namur et d'Ostende, ainsi que les ports situés le long des canaux de la province du Hainaut et de Flandres) ne sont pas assujettis au régime général d'imposition des sociétés.

Ces ports sont imposés selon un autre régime, fondé sur une assiette et des taux différents. Il s'ensuit que le taux d'imposition appliqué aux ports belges est globalement inférieur à celui des autres entreprises qui exercent leurs activités en Belgique.

La Commission estime, qu'en Belgique, les régimes existants confèrent aux ports un avantage sélectif susceptible de constituer une violation des règles de l'UE en matière d'aides d'État. La Belgique a deux mois pour réagir.

1. Pouvez-vous indiquer quelle est la position belge en la matière et quelles sont les décisions qui seront communiquées à la commission?

2. Les Régions seront-elles consultées?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 764 de monsieur le député Denis Ducarme du 27 janvier 2016 (Fr.):

1. La notification de la Commission européenne a été reçue par la Belgique le 25 janvier 2016. Mon cabinet et moi-même avons été informés de cette décision en matière de fiscalité des ports en Belgique. La problématique des ports, soulevée par la Commission européenne, est suivie par plusieurs départements différents (SPF Mobilité et Transports, SPF Économie - Concurrence, SPF Finances).

Il appartient à la Belgique de démontrer que les mesures d'aide d'État peuvent être considérées comme compatibles avec le marché intérieur. Si la Commission n'acceptait pas cette démonstration, la Belgique serait tenue de prendre des mesures d'adaptation de sa législation fiscale afin que les activités économiques des ports ne constituent plus une aide incompatible avec le marché intérieur.

2. Des réunions de concertation avec les Régions et les ports, et les différents départements concernés de notre gouvernement fédéral sont organisées.

DO 2015201607482

Vraag nr. 765 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 28 januari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Voetbalclubs. - Verschuldigde btw.

Vorig jaar heb ik de verschuldigde btw van voetbalclubs opgevraagd. Uit uw antwoord bleek dat verschillende clubs, uit alle divisies van het nationaal voetbal, een betalingsachterstand hebben.

1. a) Kan u meedelen hoeveel clubs uit eerste klasse nog een btw-betalingsachterstand hebben?

b) Hoeveel van hen hebben een afbetalingsplan?

c) Zijn er clubs met een niet gehonoreerd afbetalingsplan? Zo ja, hoeveel en voor welk bedrag?

d) Wat is het totale bedrag dat nog vergoed moet worden?

e) Is dit bedrag (ten dele) betwist?

f) Wat is de gemiddelde en langste looptijd van een afbetalingsplan voor clubs uit eerste klasse?

2. a) Kan u meedelen hoeveel clubs uit tweede klasse nog een btw-betalingsachterstand hebben?

b) Hoeveel van hen hebben een afbetalingsplan?

c) Zijn er clubs met een niet gehonoreerd afbetalingsplan? Zo ja, hoeveel en voor welk bedrag?

d) Wat is het totale bedrag dat nog vergoed moet worden?

e) Is dit bedrag (ten dele) betwist?

f) Wat is de gemiddelde en langste looptijd van een afbetalingsplan voor clubs uit tweede klasse?

3. a) Kan u meedelen hoeveel clubs uit derde klasse nog een btw-betalingsachterstand hebben?

b) Hoeveel van hen hebben een afbetalingsplan?

c) Zijn er clubs met een niet gehonoreerd afbetalingsplan? Zo ja, hoeveel en voor welk bedrag?

d) Wat is het totale bedrag dat nog vergoed moet worden?

e) Is dit bedrag (ten dele) betwist?

f) Wat is de gemiddelde en langste looptijd van een afbetalingsplan voor clubs uit derde klasse?

4. a) Kan u meedelen hoeveel clubs uit vierde klasse nog een btw-betalingsachterstand hebben?

b) Hoeveel van hen hebben een afbetalingsplan?

DO 2015201607482

Question n° 765 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 28 janvier 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Clubs de football. - Les arriérés de TVA.

L'an dernier, j'ai demandé à connaître les arriérés de TVA des clubs de football. Il est ressorti de votre réponse que plusieurs clubs des différentes divisions du football national présentent des retards de paiement.

1. a) Pourriez-vous indiquer le nombre de clubs de première division présentant encore des arriérés de TVA?

b) Combien disposent d'un plan d'apurement?

c) Certains de ces clubs n'ont-ils pas encore honoré leur plan d'apurement? Dans l'affirmative, combien et de quel montant s'agit-il?

d) Quel est le montant total restant à rembourser?

e) Ce montant est-il (en partie) contesté?

f) Quel est le délai moyen et maximum des plans d'apurement des clubs de première division?

2. a) Pourriez-vous indiquer le nombre de clubs de deuxième division présentant encore des arriérés de TVA?

b) Combien disposent d'un plan d'apurement?

c) Certains de ces clubs n'ont-ils pas encore honoré leur plan d'apurement? Dans l'affirmative, combien et de quel montant s'agit-il?

d) Quel est le montant total restant à rembourser?

e) Ce montant est-il (en partie) contesté?

f) Quel est le délai moyen et maximum des plans d'apurement des clubs de deuxième division?

3. a) Pourriez-vous indiquer le nombre de clubs de troisième division présentant encore des arriérés de TVA?

b) Combien disposent d'un plan d'apurement?

c) Certains de ces clubs n'ont-ils pas encore honoré leur plan d'apurement? Dans l'affirmative, combien et de quel montant s'agit-il?

d) Quel est le montant total restant à rembourser?

e) Ce montant est-il (en partie) contesté?

f) Quel est le délai moyen et maximum des plans d'apurement des clubs de troisième division?

4. a) Pourriez-vous indiquer le nombre de clubs de quatrième division présentant encore des arriérés de TVA?

b) Combien disposent d'un plan d'apurement?

c) Zijn er clubs met een niet gehonoreerd afbetalingsplan? Zo ja, hoeveel en voor welk bedrag?

d) Wat is het totale bedrag dat nog vergoed moet worden?

e) Is dit bedrag (ten dele) betwist?

f) Wat is de gemiddelde en langste looptijd van een afbetalingsplan voor clubs uit vierde klasse?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 765 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 28 januari 2016 (N.):

De antwoorden en de vermelde bedragen hebben betrekking op de situatie op 3 februari 2016.

1. a) tot f) Geen enkele voetbalclub uit eerste klasse heeft een btw-schuld waarvoor een invorderingsorder werd opgemaakt.

2. a) tot f) Geen enkele voetbalclub uit tweede klasse heeft een btw-schuld waarvoor een invorderingsorder werd opgemaakt.

3. a) Vijf voetbalclubs uit derde klasse hebben een btw-schuld waarvoor een invorderingsorder werd opgemaakt.

b) Eén voetbalclub uit derde klasse heeft een afbetalingsplan afgesloten.

c) Neen

d) De totale schuld bedraagt 193.773,91 euro.

e) Neen

f) Het afbetalingsplan dat werd afgesloten door de voetbalclub omvat acht maandelijks aflossingen.

4. a) Negen voetbalclubs uit vierde klasse hebben een btw-schuld waarvoor een invorderingsorder werd opgemaakt.

b), c) en f) Geen van deze clubs heeft een afbetalingsplan afgesloten.

d) De totale schuld bedraagt 312.535,47 euro.

e) Neen

DO 2015201607516

Vraag nr. 768 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 29 januari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Fiscale fraude in de txisector in Gent.

Graag had ik een aantal gegevens bekomen betreffende fiscale fraude in de txisector in Gent tijdens de laatste vijf jaar.

c) Certains de ces clubs n'ont-ils pas encore honoré leur plan d'apurement? Dans l'affirmative, combien et de quel montant s'agit-il?

d) Quel est le montant total restant à rembourser?

e) Ce montant est-il (en partie) contesté?

f) Quel est le délai moyen et maximum des plans d'apurement des clubs de quatrième division?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 765 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 28 janvier 2016 (N.):

Les réponses et les montants mentionnés sont relatifs à la situation arrêtée au 3 février 2016.

1. a) à f) Aucun club de football de première division n'est redevable de TVA pour laquelle un ordre de recouvrement a été établi.

2. a) à f) Aucun club de football de deuxième division n'est redevable de TVA pour laquelle un ordre de recouvrement a été établi.

3. a) Cinq clubs de football de troisième division ont, chacun, une dette TVA pour laquelle un ordre de recouvrement a été établi.

b) Un club de football de troisième division a conclu un plan d'apurement.

c) Non.

d) La dette totale s'élève à 193.773,91 euros.

e) Non.

f) Le plan d'apurement conclu avec le club de football concerné prévoit huit mensualités.

4. a) Neuf clubs de football de quatrième division ont, chacun, une dette TVA pour laquelle un ordre de recouvrement a été établi.

b), c) et f) Aucun de ces clubs n'a conclu de plan d'apurement.

d) La dette totale s'élève à 312.535,47 euros.

e) Non.

DO 2015201607516

Question n° 768 de monsieur le député Peter Dedecker du 29 janvier 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La fraude fiscale dans le secteur des taxis à Gand.

Je voudrais obtenir des données relatives aux cas de fraude fiscale constatés ces cinq dernières années dans le secteur des taxis à Gand.

1. Hoeveel taxibedrijven werden er gecontroleerd?
2. Hoeveel taxichauffeurs werden er gecontroleerd?

3. Hoeveel inbreuken werden er vastgesteld? Wat zijn de meest voorkomende inbreuken?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 768 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 29 januari 2016 (N.):

Sinds de invoering van haar fiscaal controlebeleid dat is gebaseerd op een gecentraliseerd risicobeheer heeft de Algemene Administratie van de Fiscaliteit geen enkele controleactie georganiseerd die specifiek is gericht op de taxisector.

Het zou evenwel kunnen dat er controles met betrekking tot de ondernemingen van deze sector werden uitgevoerd, hetzij in het kader van "thematische" gecentraliseerde acties zoals bijvoorbeeld acties betreffende de controle van beroepskosten of van de omzet, hetzij naar aanleiding van selecties door de taxatiediensten zelf in het kader van de marge die hen wordt gelaten voor dossiers die niet centraal zijn geselecteerd. Er is echter geen enkel cijfergegeven betreffende deze controles beschikbaar aangezien de Administratie de statistische informatie inzake fiscale controle momenteel niet per activiteitencode kan opsplitsen.

Het geachte lid weet zeker dat de sociale inspectiediensten in 2015 controles hebben uitgevoerd die waren gericht op de taxisector. Voor deze controles verwijs ik u bijgevolg door naar mijn collega die instaat voor sociale fraudebestrijding.

Voor zover nodig vestig ik ook uw aandacht op het feit dat de taxisector en de inspectiediensten een overeenkomst hebben gesloten die onder meer een onderdeel bevat betreffende de samenwerking tussen de sociale inspecties en de FOD Financiën. Ik ben verheugd over deze overeenkomst die ertoe strekt de fiscale en sociale fraude beter te bestrijden en voorwaarden te creëren voor een gezonde concurrentie binnen deze sector.

1. Combien de sociétés de taxis ont-elles été contrôlées?
2. Combien de chauffeurs de taxi ont-ils fait l'objet de contrôles?

3. Combien d'infractions ont-elles été constatées? Quelles sont les infractions les plus fréquentes?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 768 de monsieur le député Peter Dedecker du 29 janvier 2016 (N.):

Aucune action de contrôle visant spécifiquement le secteur des taxis n'a été organisée par l'Administration générale de la Fiscalité depuis la mise en place par celle-ci de sa politique de contrôle fiscal basée sur une gestion des risques centralisée.

Cela étant, il se peut que des contrôles concernant des entreprises de ce secteur aient été effectués, soit dans le cadre d'actions centralisées "thématiques" telles que, par exemple, celles portant sur le contrôle des frais professionnels ou du chiffre d'affaires, soit suite à des sélections faites par les services de taxation eux-mêmes dans le cadre de la marge qui leur est laissée pour des dossiers qui ne sont pas sélectionnés centralement. Aucune donnée chiffrée concernant ces contrôles n'est toutefois disponible, l'Administration n'ayant pour le moment pas la possibilité de scinder les informations statistiques en matière de contrôle fiscal par code d'activité.

L'honorable membre n'ignore pas que des contrôles visant le secteur des taxis ont été opérés en 2015 par les services d'inspection sociale. Concernant ces contrôles, je renvoie donc l'intéressé vers mon collègue en charge de la lutte contre la fraude sociale.

J'attire également son attention, pour autant que de besoin, sur le fait qu'un accord vient d'être conclu entre le secteur des taxis et les services d'inspection, accord qui comprend entre autres un volet relatif à la coopération entre les inspections sociales et le SPF Finances. Je ne puis que me réjouir de cet accord qui vise à mieux lutter contre la fraude sociale et fiscale et à créer des conditions pour une concurrence saine et loyale dans ce secteur.

DO 2015201607584

Vraag nr. 777 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 02 februari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Dienstencheques (MV 8763).

De wet van 30 juli 2013 wijzigde de belastingvermindering voor prestaties betaald met dienstencheques. De regering heeft hiermee beslist om het maximumbedrag van de uitgaven van 2013 voor PWA-cheques en dienstencheques die in aanmerking komen voor de belastingvermindering te verlagen tot 1.380 euro.

Voor de PWA-cheques en de dienstencheques die werden aangekocht in 2013 vóór 1 juli is er nog een uitzondering voorzien. Voor die uitgaven blijft het maximumbedrag 2.720 euro.

Velen hebben onlangs op hun fiscaal attest betreffende de dienstencheques of PWA-cheques tot hun verwondering vastgesteld dat hun uitgaven aan cheques in het jaar 2013 werden beperkt tot 1.380 euro in plaats van 2.720 euro.

Aan deze wetwijziging werd weinig ruchtbaarheid gegeven vorige zomer, en vele belastingplichtigen die het bedrag van 1.380 euro hadden overschreden maar het bedrag van 2.720 euro nog niet, zagen geen noodzaak om de betalingen te laten uitvoeren door de partner om het fiscale voordeel te optimaliseren.

Gelet op het feit dat het bedrag dat het maximum overschrijdt niet mag vermeld worden bij de partner, voelen zij zich in snelheid genomen door de gewijzigde wetgeving.

1. Acht u het niet opportuun toe te staan, minstens voor het overgangsjaar 2013, dat het gezamenlijk maximumbedrag van 2.760 euro vrij zou kunnen worden verdeeld over beide partners?

2. Of zal u aan uw controlediensten de opdracht geven om voor gehuwden en andere gezamenlijk belaste partners het fiscaal voordeel te weigeren voor het saldo dat 1.380 euro overschrijdt, doch lager is dan 2.760 euro?

3. Zou het niet raadzaam zijn om in de toekomst toe te staan dat alle uitgaven, tot voormeld maximum van 2.760 euro door één van de partners wordt gedaan, in plaats van nodeloze administratieve rompslomp te creëren door de verplichting tot het aanmaken van een tweede account in hoofde van de partner bij het dienstenchequebedrijf?

DO 2015201607584

Question n° 777 de monsieur le député Luk Van Biesen du 02 février 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les titres-services (QO 8763).

La loi du 30 juillet 2013 a modifié le montant de la réduction d'impôt accordée pour les prestations payées par titres-services. Le gouvernement a décidé de ramener à 1 380 euros le montant maximum des dépenses en chèques ALE et titres-services prises en considération pour le calcul de la réduction d'impôt pour 2013.

Une exception est toutefois prévue pour les chèques ALE et les titres-services achetés avant le 1^{er} juillet 2013. Le montant maximum des dépenses reste dans ce cas de 2.720 euros.

Or, sur l'attestation fiscale délivrée pour l'achat de chèques ALE ou de titres-services, de nombreux contribuables ont récemment constaté à leur grande surprise, que leurs dépenses 2013 avaient été plafonnées non pas à 2.720, mais à 1.380 euros.

À l'époque de leur adoption, ces nouvelles dispositions n'ont pas bénéficié d'une large publicité et de nombreux contribuables qui avaient dépassé le plafond de 1.380 euros sans toutefois atteindre celui de 2.720 euros, n'ont pas jugé nécessaire de demander à leur partenaire d'effectuer le paiement des titres-services, de sorte à optimiser l'avantage fiscal.

Compte tenu du fait que le montant du dépassement ne peut pas mentionné dans les dépenses du partenaire, les contribuables se sentent pris de court par les modifications apportées à la loi.

1. Ne pourriez-vous pas, au moins pour l'année de transition 2013, envisager d'autoriser les contribuables à répartir librement entre les deux partenaires le montant maximum commun de 2.760 euros?

2. Ou demanderez-vous aux services de contrôle de votre administration de refuser aux contribuables conjoints/partenaires soumis à une imposition commune, l'octroi de l'avantage fiscal pour le montant excédant les 1.380 euros mais néanmoins inférieur à 2.760 euros?

3. Plutôt que de multiplier les démarches administratives inutiles en obligeant le conjoint/partenaire à créer un deuxième compte auprès de l'entreprise de titres-services, ne serait-il pas plus judicieux à l'avenir d'autoriser l'un des conjoints/partenaires à engager la totalité des dépenses, à concurrence du montant précité de 2.760 euros?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 777 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 02 februari 2016 (N.):

1. De belastingvermindering wordt verleend voor dienstcheques die op naam van de belastingplichtige zijn uitgegeven en die hij heeft aangekocht.

Deze uitgaven worden voor de berekening van de belastingvermindering slechts in aanmerking genomen tot een maximumbedrag, dat per belastingplichtige geldt.

Daarnaast is er geen wettelijke bepaling op basis waarvan de in aanmerking komende cheques bij gezamenlijk belaste partners vrij mogen worden verdeeld binnen de wettelijke grenzen.

In de huidige stand van de wetgeving is het dus niet mogelijk om een vrije verdeling toe te staan.

2. Aansluitend aan het antwoord op vraag 1, zal het voordeel geweigerd worden.

3. Wat een eventuele wetwijziging betreft, kan ik U verwijzen naar de Gewesten die met ingang van het aanslagjaar 2015 exclusief bevoegd zijn voor deze belastingvermindering.

DO 2015201607586

Vraag nr. 779 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 02 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Ontdekking door de Franse belastingdienst van 38.000 rekeningen van Franse onderdanen bij de Zwitserse bank UBS. (MV 8820)

Op 21 januari 2016 raakte bekend dat de Franse fiscus 38.000 verborgen rekeningen van Franse belastingplichtigen bij de Zwitserse bank UBS ontdekt had. Daardoor zou de fiscus ongeveer 12 miljard euro aan ontvangsten misgelopen zijn.

Volgens het weekblad *Le Point* hebben Duitse speurders tijdens een huiszoeking in de kantoren van UBS in Duitsland de hand kunnen leggen op die listings en hebben ze die kostbare documenten vervolgens aan hun Franse collega's doorgespeeld. Die moeten de beschikbare informatie nu natrekken, waarna er eventueel tot terugvorderingen kan worden overgegaan.

De kans is niet denkbeeldig dat er naast Franse ook Belgische belastingplichtigen op die listings staan.

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 777 de monsieur le député Luk Van Biesen du 02 février 2016 (N.):

1. La réduction d'impôt est accordée pour les titres-services qui sont émis au nom du contribuable et que celui-ci a achetés.

Ces dépenses ne sont prises en considération pour le calcul de la réduction d'impôt qu'à concurrence d'un montant maximum par contribuable.

En outre, il n'existe pas de disposition légale sur base de laquelle les titres qui rentrent en considération pourraient être répartis dans les limites légales entre les partenaires imposés en commun.

Dans l'état actuel de la législation, il est donc impossible de permettre une répartition libre.

2. Conformément à la réponse à la question 1, l'avantage sera refusé.

3. En ce qui concerne une éventuelle modification légale, je ne puis que vous renvoyer vers les Régions qui sont exclusivement compétentes pour cette réduction d'impôt à partir de l'exercice d'imposition 2015.

DO 2015201607586

Question n° 779 de monsieur le député Georges Gilkinet du 02 février 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La découverte par le fisc français de 38.000 comptes appartenant à des ressortissants français auprès de la banque française UBS (QO 8820).

Selon des informations publiées le 21 janvier 2016, le fisc français a découvert 38.000 comptes appartenant à des contribuables français qui étaient cachés en Suisse auprès de la banque UBS, pour un manque à gagner fiscal estimé à 12 milliards d'euros.

Selon l'enquête de l'hebdomadaire *Le Point*, ce sont des enquêteurs allemands qui ont mis la main sur ces listings en perquisitionnant les locaux d'UBS outre Rhin et qui ont transmis ces précieux documents à leurs homologues français. Reste à présent à ceux-ci de recouper les informations disponibles avant d'effectuer d'éventuels recouvrements.

S'il y avait des contribuables français sur ces listings, on peut imaginer qu'il y avait également des contribuables belges sur les mêmes listings.

1. Heeft de Duitse justitie ook bestanden die tijdens de huiszoeking bij UBS in beslag werden genomen, aan de Belgische autoriteiten overgedragen?

2. Zo niet, zal u ze proactief opvragen om na te gaan of er geen Belgische belastingplichtigen op die listings staan?

3. a) Zo ja, wanneer? Hoe hebben de Belgische autoriteiten die gegevens in voorkomend geval gebruikt?

b) Hoeveel Belgische belastingplichtigen staan er op die lijsten? Over welke bedragen gaat het?

c) Welke maatregelen werden er genomen om de ontrokken belastinggelden te recupereren?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 779 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 02 februari 2016 (Fr.):

In antwoord op bovenvermelde vraag kan ik het volgende mededelen. De AABBI, fiscale administratie, beschikt niet over enige informatie omtrent de gegevens die door het gerecht in beslag werden genomen bij de UBS bank.

De AABBI zal, van zodra de hiertoe vereiste juridische instrumenten in werking zijn getreden, de Zwitserse belastingadministratie bevragen omtrent de mogelijke betrokkenheid van Belgische belastingplichtigen, houder van een rekening bij de UBS bank.

Het spreekt voor zich dat zij bij voorrang een onderzoek zal instellen, indien zij echter eerder, volgens de procedures voor administratieve bijstand, deze informatie zou ontvangen.

Volledigheidshalve meld ik nog dat de AABBI reeds twee maal een verzoek tot inzage in het gerechtsdossier heeft ingediend, tot nu toe evenwel zonder gunstig gevolg.

DO 2015201607615

Vraag nr. 784 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 03 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Onbeheerde nalatenschappen.

Curatoren van onbeheerde nalatenschappen verzoeken de federale overheid regelmatig zich uit te spreken over een mogelijke overname van de goederen.

1. La justice allemande a-t-elle également transmis des fichiers perquisitionnés auprès de la banque UBS aux autorités belges?

2. Si non, comptez-vous entreprendre une démarche proactive à leur égard pour vous assurer que des contribuables belges ne figurent pas sur ces listings?

3. a) Si oui, à quelle date? Quelle exploitation en a-t-elle été réalisée le cas échéant?

b) Combien de contribuables belges figurent sur ces listings? Pour quel montant?

c) Qu'est-ce qui est entrepris pour s'assurer de la récupération des montants d'impôts éludés?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 779 de monsieur le député Georges Gilkinet du 02 février 2016 (Fr.):

En réponse à la question susmentionnée, je peux communiquer ce qui suit. L'AGISI, administration fiscale, ne dispose pas d'information concernant les données qui auraient été confisquées par la justice allemande auprès de la banque UBS.

L'AGISI va, dès que les instruments juridiques requis à cette fin seront entrés en vigueur, interroger l'administration fiscale suisse concernant la possible implication de contribuables belges, titulaires d'un compte auprès de la banque UBS.

Si toutefois elle recevrait auparavant, selon les procédures prévues en matière d'assistance administrative, cette information, il va de soi qu'elle traitera cette affaire en toute urgence.

Pour être complet, je fais remarquer que l'AGISI a déjà introduit deux fois une demande de consultation du dossier judiciaire, jusqu'à présent cependant sans succès.

DO 2015201607615

Question n° 784 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 03 février 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les successions vacantes.

L'État fédéral est régulièrement sollicité par une série de curateurs chargés de successions vacantes. L'État est, dans ces cas, régulièrement appelé à se prononcer au sujet de la reprise éventuelle du bien.

1. Welke wettelijke bepalingen zijn er van toepassing op die onbeheerde nalatenschappen? Moet de overheid zich bijvoorbeeld binnen een bepaalde termijn uitspreken? Is de overheid verplicht de nalatenschap te aanvaarden? Zo niet, wat gebeurt er met de goederen indien de overheid de nalatenschap verwerpt?

2. Hoeveel dossiers betreffende onbeheerde nalatenschappen heeft uw administratie de afgelopen vijf jaar per arrondissement behandeld?

3. Hoe lang laat het antwoord van uw administratie op dergelijke verzoeken gemiddeld op zich wachten?

4. Kunt u per arrondissement meedelen hoeveel dossiers er tot op heden geen antwoord hebben gekregen?

5. Welke beleidsmaatregelen hebt u genomen opdat de goederen gedurende die wachttijd toch minimaal zouden worden onderhouden om verval te voorkomen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 784 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 03 februari 2016 (Fr.):

1. Onbeheerde nalatenschappen dienen onderscheiden te worden van erfloze nalatenschappen. Daar waar de erfloze nalatenschappen behoren tot de bevoegdheid van FOD Financiën, ressorteren de onbeheerde nalatenschappen onder de bevoegdheid van de FOD Justitie.

Inderdaad, bij afwezigheid van wettelijke of aangestelde erfgenamen of als geen van hen de nalatenschap aanvaardt of, nog, als alle wettelijke erfgenamen overleden zijn of, eerder zelden, omwille van onwaardigheid om te erven of onvermogen om te verkrijgen, is de nalatenschap onbeheerd. Wanneer de FOD Financiën daarvan op de hoogte wordt gebracht, kan hij deze opeisen: die nalatenschap wordt dan een erfloze nalatenschap.

Er is geen termijn voorzien binnen dewelke de staat de onbeheerde nalatenschap moet opeisen. Deze zal trouwens slechts worden opgevorderd indien geen enkele erfgenaam werd gevonden en voor zover ze een financieel voordeel aan de staat zal verschaffen.

Er is dan ook geen verplichting voor de staat om de onbeheerde nalatenschap op te vorderen.

Wat betreft het wettelijk kader wordt verwezen naar de artikels 539, 713, 723, 724 en 768 en volgende van het Burgerlijk Wetboek.

1. Pourriez-vous rappeler le cadre législatif encadrant ce type de successions? Y a-t-il par exemple un délai endéans lequel l'État doit se prononcer? L'État est-il obligé d'accepter la succession? Le cas échéant, qu'advient-il des biens en cas de refus?

2. Pourriez-vous communiquer le nombre de dossiers de ce type qui ont été traités par votre administration durant les cinq dernières années, arrondissement par arrondissement?

3. Quel est le délai moyen d'une réponse de votre administration à ce type de sollicitation?

4. Pourriez-vous indiquer combien de dossiers sont aujourd'hui restés sans réponse, arrondissement par arrondissement?

5. Quelles mesures politiques avez-vous prises afin que, durant ce délai d'attente, les biens soient entretenus à minima afin d'éviter toute dégradation?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 784 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 03 février 2016 (Fr.):

1. Il y a lieu de distinguer les successions vacantes des successions en déshérence. Si les successions en déshérence relèvent de la compétence du SPF Finances, les successions vacantes relèvent, pour leur part, de la compétence du SPF Justice.

En effet, en l'absence de successeurs légaux ou institués ou quand aucun d'eux n'accepte la succession ou, encore, quand les successeurs légaux sont tous déshérités ou, plus rarement, parce qu'il y a indignité successorale ou incapacité à recevoir, la succession est vacante. Lorsque le SPF Finances en est averti, il peut la revendiquer; cette succession devient alors une succession en déshérence.

Il n'y a pas de délai endéans lequel l'État doit revendiquer la succession vacante qui ne sera d'ailleurs revendiquée que pour autant qu'aucun héritier n'ait été trouvé et qu'il apparaisse qu'elle procurera un gain financier à l'État.

Il n'y a donc pas non plus d'obligation pour celui-ci de revendiquer une succession vacante.

En ce qui concerne le cadre législatif, il est renvoyé aux articles 539, 713, 723, 724 et 768 et suivants du Code civil.

Indien de staat een nalatenschap niet heeft opgevorderd en de nalatenschap dus nog steeds onbeheerd is, kan iedere belanghebbende bij de rechtbank, binnen een termijn van drie maanden en 40 dagen na het overlijden, de aanstelling vorderen van een voorlopig beheerder of, na deze termijn, van een curator over de onbeheerde nalatenschap (artikels 811 tot 813 Burgerlijk Wetboek) die de nalatenschap zal vereffenen.

2. Aangezien het gaat om onbeheerde nalatenschappen behoort deze vraag tot de bevoegdheid van de minister van Justitie.

3. Mijn administratie wordt niet aangezocht door curators over onbeheerde nalatenschappen.

Als dat wel het geval zou zijn, zal mijn administratie, van zodra ze ingelicht wordt door een curator over een dergelijke nalatenschap, binnen de zes maanden, een onderzoek instellen naar het bestaan van eventuele erfgenamen en naar de omvang van de nalatenschap.

4. Aangezien het gaat om onbeheerde nalatenschappen behoort deze vraag tot de bevoegdheid van de minister van Justitie.

5. Aangezien het gaat om onbeheerde nalatenschappen behoort deze vraag tot de bevoegdheid van de minister van Justitie.

DO 2015201607676

Vraag nr. 789 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 04 februari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Het stelsel van de meewerkende echtgenoot.

Voor elk van de aanslagjaren 2010 tot en met 2015 had ik graag van u een aantal gegevens vernomen in verband met het stelsel van de meewerkende echtgenoot.

1. In hoeveel belastingaangiften werd gebruik gemaakt van het stelsel van de meewerkende echtgenoot?

2. Hoeveel bedraagt het totale inkomen dat via het stelsel van de meewerkende echtgenoot aan de meewerkende echtgenoot werd toegekend?

3. Wat is de decielenverdeling van het gebruik van het stelsel van de meewerkende echtgenoot?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 789 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 04 februari 2016 (N.):

Si l'État n'a pas revendiqué une succession et que la succession est donc toujours vacante, toute personne intéressée peut solliciter auprès du tribunal la nomination, dans un délai de trois mois et 40 jours après le décès, d'un administrateur provisoire ou, après ce délai, d'un curateur à succession vacante (articles 811 à 813 CC) qui se chargera de la liquider.

2. S'agissant de successions vacantes, cette question relève de la compétence du ministre de la Justice.

3. Mon administration n'est pas sollicitée par des curateurs à succession vacante.

Si tel devait être le cas, dès que mon administration est mise au courant par un curateur d'une telle succession, elle procède, endéans les six mois, à une enquête sur l'existence d'héritiers éventuels et sur la consistance de la succession.

4. S'agissant de successions vacantes, cette question relève de la compétence du ministre de la Justice.

5. S'agissant de successions vacantes, cette question relève de la compétence du ministre de la Justice.

DO 2015201607676

Question n° 789 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 04 février 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le régime du conjoint aidant.

Je souhaiterais obtenir une série de données en rapport avec le régime du conjoint aidant pour chacun des exercices d'imposition 2010 à 2015.

1. Dans combien de déclarations d'impôt a-t-on fait application du régime du conjoint aidant?

2. À combien s'élève le revenu total alloué au conjoint aidant par le biais du régime du conjoint aidant?

3. Quelle est la répartition par décile de l'application du régime du conjoint aidant?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 789 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 04 février 2016 (N.):

De eerste tabel toont de evolutie van het aantal belastingaangiften die gebruik maakten van het stelsel van de meewerkende echtgenoot over de laatste vijf jaar, evenals de toegekende bedragen. Het aantal ondergaat een lichte daling sinds het jaar 2010. Het toegekend bedrag is in 2011 en 2012 licht gedaald, terwijl het in 2013 opnieuw toenam. Deze evoluties kunnen verklaard worden door de mogelijkheid die de betrokken belastingplichtige heeft om een bezoldiging aan de meewerkende echtgenoot toe te kennen, eerder dan een deel van de gerealiseerde winst en baten.

De tweede tabel geeft een indicatie van de decielenverdeling van dergelijke toekenningen voor het laatst beschikbaar jaar (2013, aanslagjaar 2014). Het gaat hier niet om het toegekend bedrag, maar om de uitgespaarde belasting die resulteert uit de verrichte inkomstentransfer tussen de twee echtgenoten. Het is dus het resultaat in financiële termen dat getoond wordt voor de betrokken gezinnen.

De impact wordt verdeeld volgens de decielen van het globaal belastbaar inkomen. De tweede kolom van tabel 2 geeft de bovengrens weer voor elk van de eerste negen decielen. De derde kolom geeft daarnaast per deciel het percentage van de betrokken gezinnen. De vierde kolom toont tenslotte het gemiddeld voordeel per jaar, uitgedrukt in euro. Slechts in de bovenste helft van de decielenverdeling merken we een significant gebruik van het stelsel van de meewerkende echtgenoot terwijl het gemiddeld voordeel toeneemt naarmate men opklimt langs de inkomenschaal. Het voordeel hangt namelijk af van het verschil tussen het marginaal belastingtarief van de echtgenoot die het inkomen toekent en het gemiddeld belastingtarief van diegene die het verkrijgt. Dit verschil neemt toe als gevolg van de progressiviteit van de belasting.

Le premier tableau ci-dessous donne l'évolution du nombre de quote-part conjoint aidant qui ont été attribuées lors des cinq dernières années ainsi que les montants transférés. Le nombre est en légère diminution depuis l'année 2010. Le montant transféré a diminué en 2011 et en 2012 et augmente à nouveau en 2013. Ces évolutions peuvent s'interpréter par la possibilité qui existe également, pour le contribuable concerné, d'attribuer des rémunérations au conjoint aidant plutôt qu'une part des bénéfices ou profits qu'il a réalisés.

Le deuxième tableau donne des indications sur la distribution de ces quotes-parts pour la dernière année disponible (2013, exercice d'imposition 2014). Il s'agit ici non pas du montant transféré, mais de l'économie d'impôt qui résulte du transfert de revenus opérés entre les deux conjoints. C'est donc le résultat, en termes financiers, pour les ménages concernés.

L'impact est distribué selon les déciles du revenu imposable globalement et la deuxième colonne du tableau donne les limites supérieures de chacun des neuf premiers déciles. La troisième colonne donne le pourcentage de ménages concernés dans chaque décile et le gain moyen, exprimé en euros par an. Il n'y a d'utilisation significative que dans la moitié supérieure de la distribution et le gain moyen augmente alors sur l'axe des revenus. Il est en effet fonction de l'écart entre le taux d'imposition marginal du conjoint qui attribue le revenu et le taux moyen d'imposition de celui qui le reçoit, et cet écart est croissant du fait de la progressivité de l'impôt.

Tabel 1 - Evolutie van het aantal toekenningen van een gedeelte van de inkomsten aan de meewerkende echtgenoot en van de toegekende bedragen/ *Tableau 1 - Evolution du nombre d'attribution de quote part conjoint aidant et du montant transféré*

Périodes imposables	2009	2010	2011	2012	2013	<i>Inkomstenjaar</i>
Exercices d'imposition	2010	2011	2012	2013	2014	<i>Aanslagjaar</i>
Nombre de QP conjoint aidant	19 483	19 586	18 811	18 497	18 378	<i>Aantal toekenningen meewerkende echtgenoot</i>
Montant transféré (millions €)	245,2	254,7	245,6	244,4	255,4	<i>Toegekende bedragen (miljoen €°)</i>

Tabel 2 - Impact (belastingbesparing) per deciel van het beschikbaar inkomen (jaar 2013)/
Tableau 2 - Impact (économie d'impôt) par décile du revenu imposable (année 2013)

Deciel/Déciles	Grensbedrag/ <i>Limite du décile</i>	% gezinnen/ <i>% ménages</i>	Gemiddeld voordeel/ <i>Gain moyen</i>
1	5 780,60	0,00%	0
2	12 990,79	0,00%	0
3	15 696,62	0,00%	0
4	19 073,77	0,00%	429
5	22 959,79	0,04%	163
6	27 406,34	0,10%	364
7	33 421,05	0,03%	190
8	42 840,96	0,06%	977
9	59 629,52	0,23%	640
10		0,14%	1 497
Tota(a)l		0,27%	885

DO 2015201607678

Vraag nr. 790 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 04 februari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Het voordeel alle aard bedrijfswagens.

De gegevensbasis van het microsimulatiemodel van de inkomstenbelasting (SIRE-model) van de Studie- en Documentatiedienst van de FOD Financiën bevat de gegevens van loonfiches dewelke onder meer de voordelen van alle aard bevatten. Met het SIRE-model kan dus het volgende worden weergegeven:

- het aantal aangiften dat een voordeel van alle aard voor de terbeschikkingstelling van bedrijfswagens bevat en de decielenverdeling van die aangiften binnen de totaliteit van de aangiften;
- het totale voordeel alle aard en de decielenverdeling van het voordeel alle aard.

Graag had ik van u bovenvermelde gegevens ontvangen voor het laatst beschikbare jaar.

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 790 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 04 februari 2016 (N.):

Het gegevensbestand van het SIRE-model omvat de fiscale aangiften en baseert zich, voor sommige posten, op onderliggende fiches. Dit is het geval voor de lonen: het gegevensbestand bevat de fiches 281.10.

DO 2015201607678

Question n° 790 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 04 février 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Avantage de toute nature: les voitures de société.

La base de données du modèle de microsimulation de l'impôt sur les revenus (modèle SIRE) du service d'étude et de documentation du SPF Finances contient les données des fiches de salaire, en ce compris l'avantage de toute nature. Le modèle SIRE permet donc de mettre en évidence les éléments suivants:

- le nombre de déclarations qui contiennent un avantage de toute nature lié à la mise à disposition de voitures de société et la répartition en déciles de ces déclarations au sein de l'ensemble des déclarations;
- le total de l'avantage de toute nature et la répartition en déciles de l'avantage de toute nature.

J'aurais aimé recevoir les données susmentionnées pour la dernière année disponible.

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 790 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 04 février 2016 (N.):

La base de données du modèle Sire reprend les déclarations fiscales et s'étend, pour certains postes, aux fiches sous-jacentes. C'est le cas pour les salaires: la base de données reprend les fiches 281.10.

Om de resultaten te interpreteren, moeten we rekening houden met enkele zuiver administratieve zaken. Op de fiches 281.10, moeten de voordelen van alle aard normaal gezien aangeduid worden met een bijhorende code. Op basis hiervan kunnen de bedrijfswagens geïdentificeerd worden. De werkgever dient echter enkel het globaal bedrag van de voordelen van alle aard te vermelden, zonder onderscheid te maken tussen de bijhorende codes. Het is eveneens mogelijk dat het globaal bedrag van de voordelen van alle aard rechtstreeks wordt opgenomen in het loon en niet afzonderlijk genoteerd wordt.

Deze administratieve elementen beïnvloeden uiteraard de nauwkeurigheid van de mogelijke analyse. Hierbij moeten twee bemerkingen gemaakt worden: men kan het bedrag van het voordeel niet naar aard onderscheiden en het aantal bedrijfswagens kan onderschat zijn. De resultaten in de onderstaande tabel dienen met dit voorbehoud bekeken te worden.

Pour interpréter les résultats, il faut tenir compte de quelques éléments d'ordre purement administratif. Sur ces fiches 281.10, les avantages de toute nature doivent normalement être indiqués avec un code correspondant. C'est sur cette base qu'on peut repérer les voitures de société. L'employeur n'est toutefois tenu que de renseigner le montant global des avantages de toute nature, sans ventilation entre les codes correspondants. Il est également possible que le montant global des avantages de toute nature soit directement repris dans le salaire et ne soit pas noté séparément.

Ces éléments administratifs affectent évidemment la précision du relevé qui peut être effectué. Deux réserves doivent être faites: on ne peut pas isoler le montant de l'avantage en nature et le nombre de voitures de société peut être sous-estimé. C'est donc sous ces réserves qu'il faut considérer les résultats repris dans le tableau ci-après.

Decielen/ <i>Déciles</i>	Bovengrens inkomsten/ <i>Limite Supérieure de revenus</i>	Aantal gevallen VAA « bedrijfswagens »/ <i>Nombre de cas d'ATN « voitures de sociétés »</i>			in % totaal/ <i>Idem, % du total</i>
		Belastingplichtige/ <i>Contribuable</i>	Echtgenoot/ <i>Conjoint</i>	Totaal/ <i>Total</i>	
1	6 049,92	0	0	0	0,00%
2	12 762,04	3 000	0	3 000	0,70%
3	15 387,45	3 400	0	3 400	0,80%
4	18 577,46	6 200	0	6 200	1,50%
5	22 292,28	12 600	0	12 600	3,10%
6	26 704,77	20 600	400	21 000	5,10%
7	32 314,87	24 600	800	25 400	6,20%
8	41 311,59	43 800	2 400	46 200	11,30%
9	58 343,57	74 400	10 800	85 200	20,90%
10		163 800	41 200	205 000	50,20%
Tota(a)l		352 400	55 600	408 000	100,00%

Op deze manier identificeren we 408.000 personen die over een bedrijfswagen beschikken.

On identifie ainsi 408.000 personnes disposant d'une voiture de société.

DO 2015201607679

Vraag nr. 791 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 04 februari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Het huwelijksquotiënt.

Voor elk van de aanslagjaren 2010 tot en met 2015, had ik graag van u een aantal gegevens vernomen in verband met het huwelijksquotiënt.

DO 2015201607679

Question n° 791 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 04 février 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le quotient conjugal.

Je souhaiterais obtenir une série de données en rapport avec le quotient conjugal pour chacun des exercices d'imposition 2010 à 2015.

1. a) In hoeveel belastingaangiften werd gebruik gemaakt van het huwelijksquotiënt?

b) In hoeveel van die aangiften wordt melding gemaakt van inkomen uit pensioen?

c) In hoeveel van die aangiften zijn beide belastingplichtigen ouder dan 65 jaar?

d) In hoeveel van die aangiften zijn beide belastingplichtigen ouder dan 60 jaar?

2. Hoeveel bedraagt het totale inkomen dat door het huwelijksquotiënt van de ene partner naar de andere werd overgedragen?

3. Wat is de decielenverdeling van het gebruik van het huwelijksquotiënt?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 791 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 04 februari 2016 (N.):

De volgende tabellen geven een overzicht van de begunstigten van het huwelijksquotiënt voor de jaren 2010 en 2013. Het jaar 2013 betreft het laatst beschikbaar jaar. Voor het jaar 2009, aanslagjaar 2010, was het technisch niet meer mogelijk om opnieuw gebruik te maken van de oude versie van het microsimulatiemodel dat de resultaten gegenereerd heeft.

Tussen 2010 en 2013 is het aantal gezinnen dat voordeel haalt uit het huwelijksquotiënt met ongeveer 50.000 eenheden gedaald. Dit is een gevolg van de stijging van de vrouwelijke activiteitsgraad. Dit heeft rechtstreekse gevolgen voor de koppels waarvan de twee echtgenoten actief zijn. Er zijn ook onrechtstreekse gevolgen via de geleidelijke vervanging van gezinspensioenen door individuele pensioenen, die afzonderlijk belast worden. Er is overigens ook een afname van het aantal gepensioneerde begunstigten van het huwelijksquotiënt. Enkel bij de 65-plussers is het aantal begunstigten van het huwelijksquotiënt toegenomen.

De door het huwelijksquotiënt overgedragen bedragen nemen ook eerder af.

De twee laatste tabellen tonen de verdeling van de impact van het huwelijksquotiënt. Het gemiddeld (en totaal) voordeel stemt overeen met de belastingvermindering die resulteert uit de toepassing van het huwelijksquotiënt.

1. a) Dans combien de déclarations d'impôts a-t-on fait application du quotient conjugal?

b) Combien de ces déclarations font état de revenus de pensions?

c) Dans combien d'entre elles les deux contribuables ont-ils plus de 65 ans?

d) Dans combien d'entre elles les deux contribuables ont-ils plus de 60 ans?

2. À combien s'élève le revenu total transmis du premier partenaire au second via le quotient conjugal?

3. Quelle est la répartition par décile de l'utilisation du quotient conjugal?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 791 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 04 février 2016 (N.):

Les tableaux suivants donnent un aperçu des bénéficiaires du quotient conjugal pour les années 2010 et 2013. L'année 2013 est la dernière année disponible. Pour l'année 2009, exercice d'imposition 2010, il n'a plus été techniquement possible de réutiliser l'ancienne version du modèle de micro-simulation qui a généré ces résultats.

Entre 2010 et 2013, le nombre de ménages bénéficiaires du quotient conjugal a diminué de 50.000 unités environ. C'est une conséquence de la hausse du taux d'activité féminine. Ceci a une conséquence directe, pour les couples dont les deux conjoints sont actifs, et indirecte par le remplacement progressif des pensions au taux ménage par des pensions au taux isolés, avec application de la taxation séparée des revenus. Il y a d'ailleurs également une diminution du nombre de pensionnés bénéficiaires du quotient conjugal. Il n'y a plus que chez les plus de 65 ans que le nombre de bénéficiaires du quotient conjugal a augmenté.

Le montant transféré par le quotient conjugal s'inscrit également plutôt en diminution.

Les deux derniers tableaux donnent la distribution des effets du quotient conjugal. Le gain moyen (et total) correspond à la réduction d'impôt qui résulte de l'application du quotient conjugal.

Het geringe percentage gebruikers van het huwelijksquotiënt in de onderste decielen wordt verklaard door de dominantie van de alleenstaanden in deze decielen. Het percentage begunstigden piekt in het derde kwartiel en neemt af aan de top van de inkomensverdeling. Het gemiddeld belastingvoordeel neemt toe, ondanks de begrenzing van het huwelijksquotiënt. Dit kan verklaard worden door het feit dat als gevolg van de belastingprogressiviteit, het verschil tussen het marginaal tarief van de echtgenoot die het huwelijksquotiënt toekent en het gemiddeld tarief van de begunstigde toeneemt met het inkomen.

Le faible pourcentage d'utilisateurs du quotient conjugal dans la moitié inférieure du tableau s'explique par la prédominance des isolés. Le pourcentage de bénéficiaires du quotient conjugal culmine dans le troisième quartile et diminue dans le haut de la distribution des revenus. Le gain moyen en impôt est croissant, malgré le plafonnement du quotient conjugal. Ceci s'explique par le fait que l'écart entre le taux marginal du conjoint qui attribue le quotient conjugal et le taux moyen du bénéficiaire croît avec le revenu, du fait de la progressivité de l'impôt.

Tabel 1 - Aantal begunstigden van het huwelijksquotiënt/ *Tableau 1 - Nombre de bénéficiaires du quotient conjugal*

	2010	2013	
Nombre de ménages bénéficiaires du quotient conjugal	649 000	599 600	<i>Aantal begunstigde gezinnen van het huwelijksquotiënt</i>
Nombre de pensionnés	281 400	268 800	<i>Aantal gepensioneerden</i>
Idem, en % du total	43,40%	44,80%	<i>Idem, in % van het totaal</i>
Nombre de contribuables âgés de plus de 65 ans	253 800	254 900	<i>Aantal belastingplichtigen van meer dan 65 jaar</i>
Idem, en % du total	39,10%	42,50%	<i>Idem, in % van het totaal</i>
Nombre de contribuables âgés de plus de 60 ans	330 000	316 100	<i>Aantal belastingplichtigen van meer dan 60 jaar</i>
Idem, en % du total	50,80%	52,70%	<i>Idem, in % van het totaal</i>

Tabel 2 - Door het huwelijksquotiënt overgedragen inkomen/
Tableau 2 - Montant de revenu transféré par le quotient conjugal

Période imposable/ <i>Inkomstenjaar</i>	Montant transféré (millions €)/ <i>Overgedragen bedrag (miljoenen €)</i>
2009	4 346
2010	4 405
2011	4 329
2012	4 262
2013	4 280

Tabel 3 - Verdeling per deciel van de impact van het huwelijksquotiënt – inkomsten van 2010/
Tableau 3 - Répartition par décile de l'impact du quotient conjugal – revenus de 2010

	Limite supérieure du décile, en €/ Bovengrens van het deciel, in €	% de contribuables/ % van de belastingplichtigen	Gain moyen, en €/ Gemiddeld voordeel, in €	Gain total, millions €/ Totaal voordeel, miljoenen €
1	36,79	0,00%	0	0
2	5 755,95	0,00%	0	0
3	12 111,63	0,10%	394	0
4	15 083,19	0,70%	312	1
5	18 630,58	6,60%	239	11
6	22 782,60	21,70%	426	62
7	27 950,15	20,70%	910	128
8	36 164,57	20,50%	1 161	162
9	51 829,11	14,60%	1 298	129
10		10,30%	1 450	102
Tota(a)l		9,50%	921	595

Tabel 4 - Verdeling per deciel van de impact van het huwelijksquotiënt – inkomsten van 2013/
Tableau 4 - Répartition par décile de l'impact du quotient conjugal – revenus de 2013

	Bovengrens van het deciel, in €/ Limite supérieure du décile, en €	% van de belastingplichtigen/ % de contribuables	Gemiddeld voordeel, in €/ Gain moyen, en €	Totaal voordeel, miljoen €/ Gain total, millions €
1	5 780,60	0,00%	0	0
2	12 990,79	0,00%	24	0
3	15 696,62	0,50%	370	1
4	19 073,77	2,60%	176	3
5	22 959,79	15,70%	334	33
6	27 406,34	21,00%	725	94
7	33 421,05	19,50%	1 202	144
8	42 840,96	17,30%	1 198	128
9	59 629,52	12,30%	1 449	110
10		8,20%	1 595	81
Tota(a)l		8,90%	990	593

NB : Onderaan de verdeling wijken de bovengrenzen van de decielen sterk af van deze van het jaar 2010, aangezien ze nu berekend worden exclusief de nulinkomsten./

NB : Dans le bas de la distribution, les limites des déciles diffèrent fortement de celle de l'année 2010 car elles sont maintenant calculées en excluant les revenus nuls.

DO 2015201607704

Vraag nr. 794 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 09 februari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Fiscus. - Uitvoerend beslag.

DO 2015201607704

Question n° 794 de monsieur le député Luk Van Biesen du 09 février 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Administration fiscale. - La saisie exécutoire.

Wanneer een betaling van belastingen niet gebeurt binnen de wettelijke termijn, kan de fiscus bepaalde maatregelen nemen om alsnog de belastingtegoeden te innen. Zo zullen er eerst enkele herinneringsbrieven worden opgestuurd en indien nodig kan er een eventuele minnelijke schikking getroffen worden. Dit enkel indien er medewerking is van de belastingplichtige. Finaal kan de fiscus uitvoerend beslag laten leggen op de goederen van de belastingplichtige.

1. In hoeveel gevallen werd er een minnelijke schikking getroffen tussen de belastingplichtige en de fiscus voor inkomstenjaar 2012, 2013, 2014 en 2015?

2. In hoeveel gevallen werd er ook uitvoerend beslag gelegd op de goederen van de belastingplichtige en verkocht voor inkomstenjaar 2012, 2013, 2014 en 2015?

3. Wat bedroeg de kostprijs voor het alsnog innen van de achterstallige belastingen voor inkomstenjaren 2012, 2013, 2014 en 2015? Hoeveel van deze kostprijs had betrekking op deurwaarders?

4. Wordt er, alvorens over te gaan tot een uitvoerend beslag, eerst een kostenvergelijkende analyse gemaakt met betrekking tot de eventuele inkomsten?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 794 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 09 februari 2016 (N.):

1. De cijfers worden verstrekt op basis van het aanslagjaar en niet op basis van het inkomstenjaar. Er zijn immers nog geen cijfers beschikbaar voor wat betreft inkomstenjaar 2015 (aanslagjaar 2016). Het aantal toegekende afbetalingsplannen is momenteel lager voor wat betreft het aanslagjaar 2015 omwille van het feit dat de termijn voor inkohiering loopt tot 30 juni 2016.

De aard van de belasting betreft de personenbelasting, de vennootschapsbelasting en de belasting niet verblijfhouders.

Aantal toegekende afbetalingplannen (minnelijke schikkingen):

2012: 186.260

2013: 188.651

2014: 186.858

2015: 73.442

2. De cijfers worden verstrekt op basis van het begrotingsjaar en betreffen alle akten van uitvoerend beslag die zijn opgemaakt gedurende een welbepaald begrotingsjaar. In een akte kunnen immers artikels ten laste van dezelfde belastingschuldige worden opgenomen, doch die betrekking hebben op verschillende inkomstenjaren.

Lorsqu'un contribuable n'honore pas ses dettes fiscales dans les délais prescrits par la loi, l'administration fiscale peut prendre certaines mesures pour percevoir l'impôt dû. Quelques courriers de relance sont envoyés dans un premier temps et, le cas échéant, une transaction peut éventuellement être accordée au contribuable, pour autant que celui-ci se montre coopératif. Enfin, en dernière instance, l'administration fiscale peut requérir une saisie exécutoire des biens du contribuable.

1. Combien de transactions ont-elles été conclues entre des contribuables et l'administration fiscale pour les années de revenus 2012, 2013, 2014 et 2015?

2. Pour la même période, combien de saisies exécutoires des biens de contribuables, suivies de leur vente, ont-elles également été pratiquées?

3. Toujours pour ladite période, quel a été le coût du recouvrement des arriérés d'impôt et quelle était la part des frais d'intervention des huissiers de justice dans ce coût total?

4. Avant de requérir une saisie exécutoire, est-il procédé à une étude comparative des coûts et des éventuelles recettes de la procédure?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 794 de monsieur le député Luk Van Biesen du 09 février 2016 (N.):

1. Les chiffres sont fournis sur base de l'exercice d'imposition et non sur base de l'année des revenus, il n'y a actuellement aucun chiffre disponible pour l'année des revenus 2015 (exercice d'imposition 2016). Le nombre de plans d'apurement accordés est actuellement plus faible pour l'exercice d'imposition 2015 puisque le délai de l'enrôlement va jusqu'au 30 juin 2016.

La nature de l'impôt concerne l'impôt des personnes physiques, l'impôt des sociétés et l'impôt des non-résidents.

Nombre de plans d'apurement (à l'amiable) accordés:

2012: 186.260

2013: 188.651

2014: 186.858

2015: 73.442

2. Les chiffres sont fournis sur la base de l'année budgétaire et concernent tous les actes de saisie exécutoire réalisés au cours d'une année budgétaire déterminée. Un acte peut en effet porter sur des articles à charge du même débiteur, mais qui se rapportent à des années d'imposition différentes.

Aantal uitvoerende beslagen:
2012: 34.805
2013: 35.556
2014: 32.179
2015: 28.073

Aantal effectieve verkopen ten gevolge het uitvoerend beslag:

2012: 1.305
2013: 1.067
2014: 957
2015: 1.061

3. De cijfers worden verstrekt op basis van het jaar van creatie van de akte en betreffen enkel de aanslagjaren 2014 en 2015. De data voor wat betreft de aanslagjaren 2012 en 2013 hebben reeds het voorwerp uitgemaakt van een archiveringsprocedure en kunnen drehalve niet meer worden geëxploiteerd.

Nombre de saisies exécutoires:

2012: 34.805
2013: 35.556
2014: 32.179
2015: 28.073

Nombre de ventes effectives comme suite à la saisie exécutoire:

2012: 1.305
2013: 1.067
2014: 957
2015: 1.061

3. Les chiffres sont fournis sur la base de l'année de création de l'acte et ne concernent que les années d'imposition 2014 et 2015. Les données concernant les années d'imposition 2012 et 2013 ont déjà fait l'objet d'une procédure d'archivage et ne peuvent dès lors plus être exploités.

Jaar van creatie van de akte/ <i>Année de création de l'acte de saisie</i>	Totaal bedrag van de kosten/ <i>Montant total des frais</i>	Kosten die betrekking hebben op deurwaarders/ <i>Frais concernant les huissiers</i>
2014	41 706 314,70 EUR	33 311 956,61 EUR
2015	40 597 416,20 EUR	32 733 842,37 EUR

4. De ontvangers nemen proportioneel verantwoorde uitvoerende maatregelen. Als zij een uitvoerend beslag leggen houden zij rekening met de aard, grootte en ouderdom van de schuld enerzijds en met de solvabiliteit van de belastingschuldige anderzijds.

Sinds juli 2015 beschikken de ontvangers voor bepaalde schulden bovendien over het dataminingmodel Pegasus. Dit model voorspelt de kans op betaling na betekening van een deurwaardersexploot waardoor de ontvanger efficiënter dossiers kan toevertrouwen aan de gerechtsdeurwaarder en onnodige vervolgingskosten kan vermijden.

4. Les receveurs prennent des mesures d'exécution raisonnables et proportionnelles. S'ils pratiquent une saisie-exécution, ils tiennent compte de la nature, de la hauteur et de l'ancienneté de la dette d'une part et de la solvabilité du redevable d'autre part.

Depuis juillet 2015, les receveurs disposent en outre pour certaines dettes du modèle de datamining Pegasus. Ce modèle prédit la probabilité de paiement après signification d'un exploit d'huissier de justice et permet au receveur de confier de manière plus efficiente des dossiers à l'huissier de justice et d'éviter des frais de poursuites inutiles.

DO 2015201607709

Vraag nr. 795 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 09 februari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Belastingaangifte. - Boetes.

Iedere belastingplichtige heeft de verplichting zijn aangifte in de personenbelasting tijdig in te dienen. Indien er niet tijdig een aangifte werd ingediend, heeft de fiscus het recht een boete op te leggen. Deze boete kan variëren van 50 euro tot 1.250 euro, alsook heeft de fiscus de mogelijkheid de belastingen op het niet aangegeven deel nog te verhogen van 10 % tot 200 %.

De belastingplichtigen krijgen, alvorens deze boete en eventuele verhogingen verschuldigd worden wel een aantal herinneringsbrieven om alsnog hun aangifte in de personenbelasting in te dienen.

1. In totaal kregen een 73.000 belastingplichtigen een boete omdat ze geen aangifte in de personenbelasting hadden ingediend (inkomstenjaar 2014 - aanslagjaar 2015). Hoeveel van deze belastingplichtigen betalen hun boete uiteindelijk spontaan? Welke maatregelen zal u nemen indien er geen betaling volgt?

2. Wat zijn de hoofdredenen van niet indiening van de aangifte in de personenbelasting?

3. Hoeveel van de 73.000 belastingplichtigen dient ook uiteindelijk nog een aangifte in de personenbelasting in?

4. Het totaal aantal belastingplichtigen dat geen belastingaangifte indient zou wel dalen door het systeem van herinneringsbrieven. Kunt u ons informeren wat de kostprijs voor aanslagjaar 2015 bedroeg in verband met deze herinneringsbrieven?

5. Wat is de totale kostprijs in verband met herinneringsbrieven en eventuele andere stappen dat de FOD Financiën onderneemt om alsnog een belastingaangifte te ontvangen?

6. Acht u het nodig nog bijkomende maatregelen te nemen om het aantal niet ingediende belastingaangiften nog te laten dalen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 795 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 09 februari 2016 (N.):

DO 2015201607709

Question n° 795 de monsieur le député Luk Van Biesen du 09 février 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Déclaration fiscale. - Amendes.

Tout contribuable est tenu de déposer sa déclaration à l'impôt des personnes physiques dans les délais prescrits. En cas d'infraction à cette règle, le fisc a le droit d'infliger au contribuable une amende de 50 à 1 250 euros ainsi que d'accroître les impôts sur la partie non déclarée de 10 à 200 %.

Avant d'être redevable de cette amende et d'éventuelles majorations, le contribuable reçoit toutefois plusieurs courriers de rappel lui demandant de transmettre au fisc sa déclaration à l'IPP.

1. Pour l'année des revenus 2014 (exercice d'imposition 2015), un total de 73 000 contribuables se sont vu infliger une amende pour ne pas avoir déposé leur déclaration à l'impôt des personnes physiques. Parmi ces personnes, combien ont en définitive payé leur amende spontanément? Quelles mesures prendrez-vous en cas de non-paiement?

2. Quelles sont les raisons principales du non-dépôt de déclarations à l'impôt des personnes physiques?

3. Parmi les 73 000 contribuables, combien ont en définitive déposé une déclaration à l'impôt des personnes physiques?

4. Le système des courriers de rappel ferait baisser le nombre total de non-déposants. Quel a été le coût de ces courriers de rappel pour l'exercice d'imposition 2015?

5. Quel a été le coût total des courriers de rappel et d'éventuelles autres démarches entreprises par le SPF Finances pour recevoir des déclarations fiscales initialement non transmises?

6. Estimez-vous qu'il est nécessaire de prendre des mesures supplémentaires pour faire baisser encore davantage le nombre de déclarations fiscales non déposées?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 795 de monsieur le député Luk Van Biesen du 09 février 2016 (N.):

1. Uiteindelijk betaalden 48.010 mensen geen enkele vorm van boete. Ingeval de belastingsschuldigen hun belastingboete niet betaald hebben, wordt deze ingevorderd. Hiervoor kunnen alle mogelijk invorderingsmiddelen worden aangewend die ter beschikking staan van de met de invordering belaste ambtenaar, met inbegrip van de toepassing van een procedure gedwongen tenuitvoerlegging.

2. De redenen voor het niet-indienen van de aangiften zijn van verscheidene aard en moeilijk te bepalen. Dit kan gaan van vergetelheid, onwetendheid tot de wil geen aangifte in te dienen.

In 51 % van de gevallen betreft het boeteberichten inzake de eerste overtreding, terwijl de rest (49 %) verdeeld wordt over de boeteberichten vanaf de 2de overtreding. Het percentage aandeel daalt naargelang de graad van overtreding toeneemt.

3. Het percentage van de belastingplichtigen (Personenbelasting) die hun aangifte toch indienen na toepassing van een administratieve boete bedraagt 48 %.

4. en 5. De AAFisc beschikt momenteel nog niet over een specifieke boordtabel om de kosten van de verschillende activiteitenprocessen te kunnen opvolgen.

6. Mijn administratie heeft de laatste jaren reeds initiatieven genomen, zoals het verzenden van herinneringsbrieven gevolgd door het toezenden de boeteberichten teneinde de belastingplichtigen die geen aangiften indienen te sensibiliseren en het aantal ervan te verminderen.

Teneinde het beleid van nul-tolerantie inzake niet-indiening van aangifte na te streven, worden de belastingplichtigen die herhaaldelijk geen aangifte hebben ingediend, onderworpen aan een controle. De hulp van het Nationaal Centrum van de opsporingen kan worden ingeroepen.

Overeenkomstig het operationeel plan 2016, onderzoekt en analyseert de administratie de groep van belastingplichtigen die nalaat een aangifte in te dienen en zal naar aanleiding van de resultaten nieuwe maatregelen nemen, hetzij onder de vorm van CRM of onder de vorm van een controleopdracht.

1. Finalement 48.010 personnes n'ont pas payé d'amendes Dans le cas où les redevables n'ont pas payé leur amende, celle-ci est recouvrée. A cet effet, tous les moyens de recouvrement qui sont mis à la disposition de l'agent chargé du recouvrement, y compris l'application de la procédure de recouvrement forcé.

2. Les raisons du non-dépôt des déclarations sont de natures diverses et sont difficiles à déterminer. Cela peut aller de l'oubli ou de l'ignorance à la volonté de ne pas rendre de déclaration.

Dans 51 % des cas, les avis d'amende sont relatifs à une première infraction, tandis que le reste (49 %) est réparti entre des avis d'amende à partir de la deuxième infraction. Les pourcentages diminuent en fonction de l'augmentation du degré de l'infraction.

3. Le pourcentage de contribuables (Impôt des personnes physiques) qui déposent tout de même leur déclaration après application d'une amende administrative s'élève à 48 %.

4. et 5. L'AGFisc ne dispose pas encore d'un tableau de bord permettant de suivre de façon précise les coûts des différents processus d'activités.

6. Au cours de ces dernières années, mon administration a déjà pris des mesures telles que l'envoi de lettres de rappel, suivi de l'envoi d'avis d'amende pour sensibiliser et réduire le nombre de contribuables qui ne rentrent pas leur déclaration.

Afin de poursuivre la politique de tolérance zéro relative au non-dépôt de la déclaration, les contribuables qui n'ont pas rendu de déclaration à plusieurs reprises sont soumis à un contrôle. L'aide du Centre National de Recherche peut être demandée.

Conformément au plan opérationnel 2016, l'administration examine et analyse le groupe de contribuables qui ne rentrent pas leur déclaration et, en fonction des résultats de nouvelles mesures seront prises, sous la forme de CRM ou sous la forme d'une action de contrôle.

DO 2015201607727

Vraag nr. 796 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 10 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Artikel 12, § 1, van het WIB 1992.

Overeenkomstig artikel 12, § 1, van het Wetboek van inkomstenbelastingen 1992 "zijn vrijgesteld de inkomsten van onroerende goederen of delen van onroerende goederen gelegen in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte die een belastingplichtige of een bewoner zonder winstoogmerk heeft bestemd voor het openbaar uitoefenen van een eredienst of van de vrijzinnige morele dienstverlening, voor onderwijs, voor het vestigen van hospitalen, klinieken, dispensaria, rusthuizen, vakantiehuisen voor kinderen of gepensioneerden, of van andere soortgelijke weldadigheidsinstellingen."

Bij artikel 253 wordt die vrijstelling van onroerende voorheffing uitgebreid tot de bovengenoemde gevallen.

Wat de lijst van activiteiten die in aanmerking komen voor een vrijstelling betreft, lijkt het openbaar uitoefenen van een eredienst moeilijk bewijsbaar. De belastingplichtige moet immers kunnen bewijzen dat er een noodzakelijk verband bestaat tussen het gebruik van een onroerend goed en de uitoefening van die eredienst, met andere woorden dat die niet kan worden uitgeoefend als dat goed niet ter beschikking staat.

Daar er als gevolg van de verschillende manieren waarop een of meerdere godheden afhankelijk van de verschillende religies aanbeden worden objectieve criteria ontbreken, is het nog moeilijker om te bewijzen waarvoor het goed gebruikt wordt. Het uitoefenen van een eredienst kan immers op geen enkele manier als een criterium beschouwd worden voor een vergelijking met een ander geloof.

1. Hoeveel aanvragen voor vrijstellingen werden er de jongste drie jaar op grond van artikel 342 van het WIB 1992 en uit hoofde van de openbare uitoefening van een eredienst ingediend? In hoeveel dossiers werd er daaraan een positief gevolg gegeven?

2. Hoeveel ontvangsten is de Schatkist als gevolg van die vrijstellingen de jongste drie jaar misgelopen?

3. Kan u een overzicht van die vrijstellingen per eredienst geven?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 796 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 10 februari 2016 (Fr.):

DO 2015201607727

Question n° 796 de monsieur le député Vincent Scourneau du 10 février 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'article 12, § 1 du CIR 1992.

L'article 12, § 1 du Code des impôts sur les revenus 1992 précise que "Sont exonérés les revenus de biens immobiliers ou des parties de biens immobiliers sis dans un État membre de l'Espace économique européen qu'un contribuable ou un occupant a affectés sans but de lucre à l'exercice public d'un culte, ou de l'assistance morale laïque à l'enseignement, à l'installation d'hôpitaux, de cliniques, de dispensaires, de maisons de repos, de homes de vacances pour enfants ou personnes pensionnées, ou d'autres oeuvres analogues de bienfaisance".

L'article 253, quant à lui, étend cette exonération en matière de précompte immobilier dans les cas précités.

Dans la liste de ces activités permettant une exonération, l'exercice public d'un culte me semble difficile à démontrer. En effet, le contribuable doit pouvoir prouver qu'il existe un lien de nécessité entre l'utilisation d'un bien immobilier et la pratique de ce culte, qu'il ne pourrait donc pas être exercé sans la mise à disposition de ce bien.

L'absence de critères objectifs consécutive aux différentes manières de vénérer une ou plusieurs divinités en fonction des différentes croyances complique encore le moyen d'apporter la preuve de l'affectation. En effet, le déroulement d'un culte ne pourrait en aucun cas être considéré comme un critère pouvant servir de comparaison pour une autre croyance.

1. Combien de demandes d'exonérations en vertu de l'article 342 du CIR 1992 et à titre d'exercice public d'un culte ont été introduites ces trois dernières années? Combien de dossiers se sont vu recevoir une réponse positive?

2. Toujours pour ces trois dernières années, pouvez-vous chiffrer le manque à gagner pour les caisses de l'État suite à ces exonérations?

3. Disposez-vous d'une ventilation entre les différents cultes par rapport aux exonérations accordées?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 796 de monsieur le député Vincent Scourneau du 10 février 2016 (Fr.):

De Administratie vermoedt dat de vraag van het geachte lid het artikel 253 WIB 92 betreft en niet het artikel 342 WIB 92 die niet van toepassing is op de onroerende voorheffing.

Wat de onroerende voorheffing betreft, bestaan er geen aparte statistieken voor vrijstellingen voor onroerende goederen die aangewend worden voor het openbaar beoefenen van een eredienst of van de vrijzinnige morele dienstverlening. Wij wensen de aandacht te vestigen op het feit dat het Vlaams gewest sinds 1999 de onroerende voorheffing heft. Ingevolge de zesde Staatshervorming, werd de bevoegdheid over deze materie gedeeltelijk overgedragen aan de Gewesten op 1 januari 2014.

DO 2015201607728

Vraag nr. 797 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 10 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Artikel 342 van het WIB 1992.

Artikel 342 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bepaalt dat "de administratie te dien einde, in overleg met de betrokken beroepsgroeperingen, forfaitaire grondslagen van aanslag kan vaststellen. De in vorig lid bedoelde forfaitaire grondslagen van aanslag mogen vastgesteld worden voor drie opeenvolgende aanslagjaren."

Voorts bepaalt het artikel dat "de administratie eveneens, in overleg met de betrokken beroepsorganisatie, de beroepskosten die doorgaans niet met bewijsstukken kunnen worden gestaafd, op vaste bedragen kan taxeren."

Op grond van dat artikel kan de administratie dus collectieve overeenkomsten sluiten met beroepsgroeperingen, zoals bijvoorbeeld advocaten, met betrekking tot de forfaitaire raming van de 'representatie- en diverse kosten', in de vorm van een percentage dat bepaald wordt per opeenvolgende schijf van het bruto-ereloon.

1. Hoeveel collectieve overeenkomsten werden er voor het lopende aanslagjaar afgesloten?
2. Welke beroepsgroeperingen hebben gevraagd dergelijke overeenkomsten te sluiten?
3. Over hoeveel belastingplichtigen ging het daarbij?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 797 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 10 februari 2016 (Fr.):

L'Administration présume que la question de l'honorable membre porte bien sur l'article 253 CIR 92 et non sur l'article 342 CIR 92 qui ne s'applique pas au précompte immobilier.

En ce qui concerne le précompte immobilier, il n'existe pas de statistiques spécifiques relatives aux exonérations de biens immobiliers affectés à l'exercice public d'un culte ou de l'assistance morale laïque. En outre, il faut noter que la Région flamande assure elle-même la perception du précompte immobilier depuis 1999. Enfin, conformément aux dispositions de la sixième réforme de l'État, la compétence sur ces matières a été partiellement transférée aux Régions au 1er janvier 2014.

DO 2015201607728

Question n° 797 de monsieur le député Vincent Scourneau du 10 février 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'article 342 du CIR 1992.

L'article 342 du Code des impôts sur les revenus 1992 précise que "L'administration peut, à cet effet, arrêter, d'accord avec les groupements professionnels intéressés, des bases forfaitaires de taxation. Les bases forfaitaires de taxation visées à l'alinéa qui précède peuvent être arrêtées pour trois exercices d'imposition successifs".

Il mentionne également que "L'administration peut également arrêter, d'accord avec les groupements professionnels intéressés, des forfaits pour l'évaluation des dépenses ou charges professionnelles qu'il n'est généralement pas possibles de justifier au moyen de documents probants".

En clair, en vertu de cet article, l'administration peut conclure des accords collectifs avec des groupements professionnels comme, par exemple, avec les avocats concernant l'estimation forfaitaire des "frais de représentation et frais divers", sous la forme d'un pourcentage déterminé par tranche successive d'honoraires bruts.

1. Combien d'accords collectifs de ce genre ont été conclus pour l'exercice d'imposition en cours?
2. Pouvez-vous préciser quels types de groupements professionnels ont demandé à conclure ces accords?
3. Combien de contribuables sont ainsi concernés?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 797 de monsieur le député Vincent Scourneau du 10 février 2016 (Fr.):

1. en 2. Al meerdere jaren heeft de FOD Financiën collectieve akkoorden inzake beroepskosten met vier beroepsverenigingen afgesloten. Het gaat om de advocaten, de gerechtsdeurwaarders, de uitbaters van automatische ontspanningstoestellen en de autonome kinderopvang. Deze collectieve akkoorden zijn nog altijd van kracht voor het lopende aanslagjaar.

Tot op heden heeft de FOD Financiën geen gelijkaardige aanvraag ontvangen van andere beroepsverenigingen.

3. De AAFisc beschikt momenteel nog niet over een specifieke boordtabel met de statistische gegevens inzake het aantal belastingplichtigen die een collectieve akkoord hebben afgesloten.

DO 2015201607855

Vraag nr. 806 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 16 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

FSMA-inspecties met mysteryshoppers.

De Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) publiceerde onlangs een nota met als titel *Zorgplicht: Vaststellingen en standpunten naar aanleiding van inspecties*.

Met die inspecties wilde de FSMA nagaan of de kredietinstellingen en beleggingsondernemingen de gedragsregels in verband met de zorgplicht naleven.

Naar aanleiding van die inspecties heeft de FSMA 115 vaststellingen gedaan (in verband met overtredingen, tekortkomingen en zwakke punten) die aanleiding gaven tot een maatregel. In 62 gevallen werd een bevel gegeven.

Minder dan een jaar geleden stelde ik u hierover al een vraag, meer bepaald over de gevolgen die aan die nota zouden worden gegeven. Samengevat kwam uw antwoord erop neer dat er extra inspecties zouden volgen, waarbij gebruik zou worden gemaakt van mysteryshoppers.

De zorgplicht houdt in dat financiële instellingen zich ertoe verbinden de belangen van hun cliënten zo goed mogelijk te verdedigen. In een niet zo ver verleden had de miskennen van die verplichting voor een aantal kleine spaarders desastreuze gevolgen en er moet dan ook van nabij op de inachtneming van dat principe worden toegezien.

1. Welke gevolgen werden er aan die nota gegeven?

1. et 2. Depuis plusieurs années déjà, le SPF Finances a conclu des accords collectifs en matière de frais professionnels avec quatre catégories de groupements professionnels: il s'agit des avocats, des huissiers de justice, des exploitants d'appareils automatiques de divertissement et des milieux d'accueil d'enfants autonomes. Ces accords collectifs sont toujours en vigueur pour l'exercice d'imposition en cours.

À ce jour, le SPF Finances n'a pas reçu de demande similaire d'autres groupements professionnels.

3. L'AGFisc ne dispose pas encore d'un tableau de bord contenant les données statistiques relatives au nombre de contribuables qui ont conclu un accord collectif.

DO 2015201607855

Question n° 806 de monsieur le député Alain Mathot du 16 février 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les inspections dites mystery shopping menées par la FSMA.

L'autorité des services et marchés financiers (FSMA) a récemment publié un rapport intitulé "*Devoir de diligence: constatations et positions dégagées à l'issue de plusieurs inspections*".

L'objectif de ces inspections était de contrôler la bonne application par les établissements de crédit et entreprises d'investissement des règles en matière de devoir de diligence.

Au terme de ces inspections, 115 violations, qu'il s'agisse d'infractions, manquements ou faiblesses ont été constatées. 62 d'entre elles ont fait l'objet d'une injonction.

Je vous avais interrogé il y a moins d'un an sur le sujet et notamment sur les suites qui seraient données à ce rapport. Vous m'aviez répondu, en substance, que des inspections complémentaires seraient menées et notamment celles dites *mystery shopping*.

Le devoir de diligence signifie que les institutions financières s'engagent à défendre au mieux l'intérêt de leurs clients. Quand on connaît les conséquences financières désastreuses que la méconnaissance de ce devoir a engendrées pour certains petits épargnants dans un passé pas si éloigné, il est indispensable d'assurer le respect de ce principe.

1. Pourriez-vous indiquer les suites qui ont été données à ce rapport?

2. Werden er extra inspecties met mysteryshoppers uitgevoerd?

3. Zo ja, welke balans kan op grond daarvan worden opgemaakt?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 806 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 16 februari 2016 (Fr.):

In antwoord op uw eerste vraag kan ik u melden dat de betrokken financiële instellingen, zoals vermeld in het verslag waarnaar u verwijst, een actieplan dienden over te leggen waarvan de uitvoering wordt opgevolgd door de diensten van de FSMA. Omwille van de voor haar geldende verplichtingen inzake het beroepsgeheim, communiceert de FSMA niet over individuele dossiers en dus ook niet over de actieplannen van de financiële instellingen.

In antwoord op uw tweede en derde vraag kan ik u mededelen dat de FSMA tijdens het tweede halfjaar van 2014 een eerste mystery shopping-campagne heeft gevoerd. Zij heeft daarbij samengewerkt met een ter zake gespecialiseerde onderneming die werd geselecteerd met naleving van de bepalingen over overheidsopdrachten.

Doelstelling van die campagne was na te gaan of de wettelijke bepalingen over de beoordeling van de geschiktheid en de passendheid van de te verstrekken dienst door de gereglementeerde ondernemingen werden nageleefd. In de praktijk werd daarbij nagegaan of een gereglementeerde onderneming die beleggingsadvies verstrekt aan een cliënt, de voor haar geldende verplichtingen naleeft met betrekking tot de inzameling van cliënteninformatie, de geschiktheidstest van de voorgestelde transactie en de informatieverstrekking aan cliënten.

2. Des inspections dites *mystery shopping* ont-elles été menées?

3. Si tel est le cas quel en est le bilan?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 806 de monsieur le député Alain Mathot du 16 février 2016 (Fr.):

En ce qui concerne votre première question, et comme indiqué dans le rapport auquel vous faites référence, les institutions financières concernées par ces constatations ont dû remettre un plan d'action dont la mise en oeuvre fait l'objet d'un suivi par les services de la FSMA. Compte-tenu de ses obligations de secret professionnel, la FSMA ne communique pas sur des dossiers individuels et donc sur les plans présentés par les institutions financières.

En ce qui concerne votre deuxième et troisième question, je puis préciser que la FSMA a réalisé une première campagne de mystery shopping au cours du deuxième semestre de l'année 2014. A cette fin, la FSMA a collaboré avec une entreprise spécialisée dans le mystery shopping, sélectionnée dans le respect des dispositions en matière de marché public.

L'objectif de cette campagne de mystery shopping était d'évaluer le respect par les entreprises réglementées des dispositions légales relatives à l'évaluation de l'adéquation et du caractère approprié du service à fournir. En pratique, cette campagne consistait à vérifier que lorsqu'une entreprise réglementée dispense du conseil en investissement à un client, elle respecte ses obligations en matière de collecte des données, de vérification du caractère adéquat de la transaction proposée et d'information des clients.

De FSMA heeft tijdens die campagne 201 bezoeken afgelegd over het hele grondgebied. Mystery shoppers hebben de inzameling van cliënteninformatie, de geschiktheidstest van de voorgestelde producten en de informatieverstrekking aan cliënten beoordeeld aan de hand van een door de FSMA opgestelde vragenlijst. De FSMA had hen vooraf gedetailleerde toelichting verstrekt bij die vragenlijst. Het is belangrijk te onderstrepen dat de mystery shoppers zelf geen enkele transactie hebben uitgevoerd en dat de door hen uitgevoerde beoordeling uitsluitend betrekking had op de geldende verplichtingen tijdens de precontractuele fase. Er moet echter worden opgemerkt dat, inzake beleggingen, het feit dat beleggingsadvies wordt verstrekt - en dus niet de uitvoering van de transacties zelf - bepaalde verplichtingen doet ontstaan. Zodra beleggingsadvies wordt verstrekt, is de onderneming met andere woorden onderworpen aan de verplichtingen met betrekking tot de inzameling van cliënteninformatie, de geschiktheidstest van de voorgestelde transactie en de informatieverstrekking aan de cliënten, zelfs als de betrokken transactie in fine niet wordt uitgevoerd.

De resultaten van de campagne van 2014 werden meege-deeld aan de betrokken financiële instellingen, die zich ertoe hebben verbonden de nodige maatregelen te nemen. Eind 2015 is de FSMA een tweede mystery shopping-campagne gestart, waarbij zij 202 agentschappen heeft bezocht. Weldra zal de analyse van de resultaten van die tweede campagne worden afgerond.

DO 2015201607856

Vraag nr. 808 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 17 februari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Fiscale akkoorden met de fiscus.

Belastingplichtigen die niet conform de Belgische wetgeving hun belastingen indienen, kunnen hier eventueel strafrechtelijk voor vervolgd worden wegens fraude.

Het is echter altijd mogelijk om een akkoord met de fiscus te sluiten om alsnog bepaalde gerechtelijke vervolgin-gen uit te sluiten. Dit akkoord kan uitdrukkelijk zijn, maar het kan ook stilzwijgend zijn, op voorwaarde dat het zeker is.

1. Hoeveel van deze fiscale akkoorden heeft de FOD Financiën, jaarlijks, gesloten sinds 2012?

2. Hoeveel bedroeg de kostprijs, jaarlijks, voor deze akkoorden sinds 2012?

Dans le cadre de cette campagne, la FSMA a organisé 201 visites sur l'ensemble du territoire. L'évaluation de la collecte des données, de l'adéquation des produits proposés et de l'information des clients a été réalisée par les mystery shoppers sur base d'un questionnaire établi par la FSMA. Des explications détaillées sur le questionnaire ont été pré-alablement fournies par la FSMA aux mystery shoppers. Il est important de souligner qu'aucune transaction n'a été exécutée par les mystery shoppers et que l'évaluation concerne uniquement les obligations liées à la phase pré-contractuelle. En matière d'investissement, l'obligation naît en effet du fait de donner un conseil en investissement, et non pas de l'exécution de la transaction. Cela implique qu'à partir du moment où un conseil est donné, même si la transaction n'est in fine pas exécutée, l'entreprise est soumise aux obligations de collecte des données, de test de la transaction et d'information des clients.

Les résultats de la campagne 2014 ont été communiqués aux institutions financières concernées et celles-ci se sont engagées à prendre les mesures nécessaires. La FSMA a lancé fin 2015 une deuxième campagne de mystery shopping au cours de laquelle 202 agences ont été visitées. L'analyse des résultats est en cours de finalisation.

DO 2015201607856

Question n° 808 de monsieur le député Luk Van Biesen du 17 février 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Accords fiscaux conclus avec l'administration fiscale.

Les assujettis qui ne soumettent pas leur déclaration fiscale conformément à la législation belge peuvent être poursuivis au pénal pour fraude.

Il est toutefois toujours possible de conclure un accord avec le fisc pour exclure certaines poursuites judiciaires. Il peut s'agir d'un accord explicite, mais aussi d'un accord tacite, à condition qu'il soit ferme.

1. Combien d'accords fiscaux de ce type le SPF Finances a-t-il conclus annuellement depuis 2012?

2. À quel montant le coût annuel de ces accords s'élève-t-il depuis 2012?

3. Wat waren de opbrengsten voor de FOD Financiën sinds 2012, jaarlijks, met betrekking tot deze akkoorden?

4. In hoeveel gevallen was het akkoord nadelig voor de FOD Financiën?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 808 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 17 februari 2016 (N.):

1. tot 3. Fiscale akkoorden met de fiscus.

De begrippen "dading", "minnelijke schikking" en "fiscale akkoorden" worden vaak foutief door elkaar gebruikt.

Voorafgaand wil ik graag uw aandacht vestigen op het feit dat de fiscale bepalingen van openbare orde zijn. Artikel 6 van het Burgerlijk wetboek bepaalt dat er geen afbreuk mag worden gedaan aan de wetten die de openbare orde raken. Daarnaast moeten de beginselen van behoorlijk bestuur eveneens in overweging genomen worden.

Bijgevolg sluit de AABBI dan ook nooit een "dading" af in de strikte zin van artikel 2044 van het Burgerlijk wetboek.

De AABBI sluit daarentegen wel "fiscale akkoorden" met de belastingplichtige af. Deze akkoorden bevatten in hoofdzaak feitenkwesties.

Deze fiscale akkoorden bestaan uiteraard nooit uit één of andere vrijstelling of vermindering van belasting. Deze akkoorden hebben als doel om zowel het verleden als de toekomst te regelen zodat de belastingplichtige de juridische zekerheid heeft dat de verrichte handeling en gelijkaardige toekomstige handelingen op dezelfde manier behandeld zullen worden.

Bij een minnelijke schikking uit artikel 216*bis* Wetboek van Strafvordering (VVSBG: verval van de strafvordering door het betalen van een geldsom) neemt de procureur des Konings het initiatief om tot verval van de strafvordering over te gaan wanneer de belastingplichtige een geldsom betaalt.

Omtrent de opstart van de procedure tot een verruimde minnelijke schikking stelt artikel 216*bis*, par. 2, vierde tot en met zesde lid W. Sv dat het Openbaar Ministerie de partijen en hun advocaten oproept om hun voornemen toe te lichten, waarbij de feiten worden omschreven in tijd en ruimte en waarbij een termijn wordt gesteld waarbinnen de verdachte en het slachtoffer tot een akkoord dienen te komen omtrent de schade en de schadevergoeding.

De wetgever bepaalde met andere woorden de te volgen procedure.

3. À quel montant les recettes annuelles du SPF Finances s'élèvent-elles depuis 2012 dans le cadre de ces accords?

4. Dans combien de cas ces accords ont-ils été désavantageux pour le SPF Finances?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 808 de monsieur le député Luk Van Biesen du 17 février 2016 (N.):

1. à 3. Accords fiscaux avec le fisc.

Les concepts de "transaction", "transaction pénale" et "accords fiscaux" sont souvent confondus à tort.

Avant toute chose, je souhaiterais attirer votre attention sur le fait que les dispositions fiscales sont d'ordre public. L'article 6 du Code civil dispose qu'il ne peut être dérogé aux lois touchant à cet ordre public. De plus, il convient de tenir compte des principes de bonne administration.

Il s'ensuit que l'AGISI ne conclut jamais de "transaction" au sens strict de l'article 2044 du Code civil.

L'AGISI conclut par contre des "accords fiscaux" avec le contribuable. Ces accords portent essentiellement sur des questions de fait.

Ces accords fiscaux ne portent naturellement jamais sur l'une ou l'autre exemption ou réduction de l'impôt. Ces accords ont pour but de régler tant le passé que le futur de sorte que le contribuable soit assuré que les opérations effectuées seront traitées identiquement à celles qu'il réalisera de la même manière dans le futur.

Une transaction conclue dans le cadre de l'article 216*bis* du Code d'instruction criminelle (EAPS: extinction de l'action publique moyennant le paiement d'une somme d'argent), consentie par le procureur du Roi, emporte l'extinction de l'action publique, moyennant le paiement d'une somme d'argent par le contribuable.

En ce qui concerne le lancement de la procédure de transaction pénale élargie, l'article 216*bis*, paragraphe 2, alinéas 4 à 6 inclus du Code d'instruction criminelle stipule que le Ministère public convoque les parties et leurs avocats afin d'expliquer leurs intentions. Les faits sont décrits dans le temps et dans l'espace et un délai est fixé, dans lequel le suspect et la victime doivent conclure un accord relatif au dommage et à l'indemnisation.

En d'autres termes, le législateur a fixé la procédure à suivre.

Zowel de FOD Justitie (FOD Justitie, Evaluatie Col 6/2012 VVSBG, 6 juni 2014, 166 p.) als het Rekenhof (Verslag Rekenhof aan de Kamer van volksvertegenwoordigers, Minnelijke Schikkingen bij Fiscale misdrijven, 13 mei 2015, www.rekenhof.be) komen tot de vaststelling dat deze wettelijke voorziene procedure een eigen invulling of geen invulling heeft gekregen.

Zonder formele (schriftelijke) opstart van een procedure die moet leiden tot een verruimde minnelijke schikking, is een "grijze zone" van akkoorden ontstaan die de indruk geven gesloten te zijn in het kader van minnelijke schikkingen, maar waarbij de procureur nooit formeel zijn goedkeuring voor het verval van strafvervolgning heeft uitgesproken (Verslag Rekenhof aan de Kamer van volksvertegenwoordigers, Minnelijke Schikkingen bij Fiscale misdrijven, 13 mei 2015, blz. 10, www.rekenhof.be). Soms wordt er het akkoord afgewacht tussen de belastingplichtige en de fiscus om een beslissing inzake verval van strafvervolgning te nemen, waardoor de onderhandelingen bij de fiscus kunnen blijven aanslepen en waarbij de belastingplichtige de kans ziet om te onderhandelen over de belastingen zelf waarop de FOD Financiën conform artikel 170 en 172 GW niet kan ingaan, maar wel dient uit te leggen en de belastingplichtige hieromtrent dient te woord te staan.

De onderhandelingspositie van de betrokken taxatieambtenaar wordt hierdoor ondermijnd en de belastingplichtige heeft geen absolute garantie dat hij verval van strafvervolgning zal krijgen bij betaling van de omzeilde belasting. Zelfs indien de belastingplichtige de overeengekomen belasting volledig betaalt, kan dit niet worden beschouwd als een akkoord in het kader van een minnelijke schikking in de zin van artikel 216bis van het Wetboek van Strafvordering (Verslag Rekenhof aan de Kamer van volksvertegenwoordigers, Minnelijke Schikkingen bij Fiscale misdrijven, 13 mei 2015, blz. 10-11, www.rekenhof.be).

Soms worden akkoorden uit het verleden (autonoom afgesloten door de Administratie) op een later moment aangegrepen om een verval van de strafvordering voor te stellen.

Het bovenstaande maakt dat het voor mijn Administratie moeilijk is om de cijfers van de verruimde minnelijke schikkingen weer te geven.

Tant le SPF Justice (SPF Justice, Evaluation Col 6/2012 EAPS, 6 juin 2014, 166 p) que la Cour des comptes (Rapport de la Cour des comptes à la Chambre des représentants, Transactions dans le cadre d'infractions fiscales, 13 mai 2015, www.rekenhof.be) constatent que cette procédure légale prévue a bénéficié d'une propre interprétation ou d'aucune interprétation.

Sans le lancement formel (écrit) d'une procédure devant aboutir à une transaction pénale élargie, est née une "zone grise" des accords, qui paraissent être conclus dans le cadre des transactions, mais pour lesquels le procureur n'a pas approuvé formellement l'extinction de l'action publique (Rapport de la Cour des comptes à la Chambre des représentants, Transactions dans le cadre d'infractions fiscales, 13 mai 2015, p. 10, www.rekenhof.be). Parfois, l'on attend l'accord entre le contribuable et le fisc pour prendre une décision relative à l'extinction de l'action publique, de ce fait, les négociations auprès du fisc peuvent s'éterniser et le contribuable voit ainsi la possibilité de négocier à propos des impôts mêmes sur lesquels le SPF Finances n'a pas d'emprise, conformément aux articles 170 et 172 de la Constitution, mais qu'il doit cependant expliquer et il doit informer le contribuable à ce sujet.

La position de négociation du taxateur concerné est par conséquent ébranlée et le contribuable n'a aucune garantie absolue qu'il obtiendra l'extinction de l'action publique moyennant le paiement de l'impôt élué. Même si le contribuable paie totalement le montant de l'impôt convenu, cela ne peut être considéré comme un accord dans le cadre d'une transaction au sens de l'article 216bis du Code d'instruction criminelle (Rapport de la Cour des comptes à la Chambre des représentants, Transactions dans le cadre d'infractions fiscales, 13 mai 2015, p. 10-11, www.rekenhof.be).

Parfois, des accords dans le passé (conclus de manière autonome par l'Administration) sont mis en oeuvre ultérieurement afin de proposer une extinction de l'action publique.

Ce qui précède rend la tâche de mon Administration difficile afin de fournir les chiffres de la transaction pénale élargie.

Een recente instructie van de diverse Administraties van de FOD Financiën (Gemeenschappelijke Instructie, AA Fisc., AA Pat.Doc, AAIL en AABBI, Strafrechtelijke minnelijke schikking - artikel 216bis W. Sv, Brussel, 29 september 2014, blz. 1-2, randnummers 5 en 6) stelt dat haar ambtenaren verplicht dienen te beschikken over een document waarin het Openbaar Ministerie duidelijk zijn beslissing te kennen geeft om een procedure van strafrechtelijke minnelijke schikking zoals beoogd door artikel 216bis W. Sv aan te vatten met omschrijving van de feiten in tijd en ruimte met tijds kader waarbinnen het akkoord dient bereikt te worden, teneinde een einde te stellen aan voornoemde "grijze" zone.

Een gelijkaardige instructie vanwege het College Procureurs Generaal aan haar procureurs des Konings kan overwogen worden, evenals het wettelijk verankeren van de voornoemde procedure op straffe van nietigheid teneinde gelijke efficiëntiewinsten te kunnen realiseren (RAES, A, VAN WYNSBERGE T, DE KEULENAER, e.a., *De verruimde minnelijke schikking : een 'meerwaarde' of 'win-win' situatie*, Panopticon36 (2), p. 96). Mijn Beleids cel en de Beleids cel van Justitie werken aan een oplossing.

Hoeveel verruimde minnelijke schikkingen er *de facto* werden afgesloten is een vraag alleen kan beantwoord worden door de minister van Justitie. Het zijn immers de procureurs des Konings die deze verruimde minnelijke schikkingen voorstellen en afsluiten.

4. Artikel 216bis, par. 6 W. Sv stelt: "Voor de fiscale of sociale misdrijven waarmee belastingen of sociale bijdragen konden worden omzeild, is de minnelijke schikking pas mogelijk nadat de dader van het misdrijf de door hem verschuldigde belastingen of sociale bijdragen, inclusief de intresten, heeft betaald, ..." (Par. 6 ingevoegd bij artikel 84, 10de Wet 14 april 2011, *Belgisch Staatsblad*, 6 mei 2011 (ed.1)).

Duidelijkheid dient geschapen te worden omtrent de inhoud van de begrippen "belastingen die omzeild werden", "verschuldigde belastingen" en "intresten".

Bevat de "omzeilde belasting", "verschuldigde belastingen" tevens de belastingverhoging, kosten van inning? Betreffen "de verschuldigde belastingen" de "omzeilde" belastingen zoals die uit het strafonderzoek blijken? Of zijn de "verschuldigde belastingen" de belastingen die blijken uit de jaarlijks gestemde Financiewetten, los van het feit of ze al dan niet ingekohierd werden?

Une récente instruction des différentes Administrations du SPF Finances (Instruction commune, AG Fisc., AG Doc.Pat., AG PR et AGISI, Transaction pénale - article 216bis CIC, Bruxelles, 29 septembre 2014, p. 1-2, numéros 5 et 6) prévoit que ses agents doivent obligatoirement disposer d'un document dans lequel le Ministère public leur notifie clairement sa décision d'entamer une procédure de transaction pénale, telle que visée par l'article 216bis du Code d'instruction criminelle, avec description des faits dans le temps et dans l'espace ainsi qu'un délai dans lequel l'accord doit être obtenu, afin de mettre fin à la "zone grise" précitée.

Une instruction similaire de la part du Collège des procureurs généraux aux procureurs du Roi peut être envisagée, ainsi que l'ancrage légal de la procédure précitée sous peine de nullité afin de pouvoir réaliser des gains d'efficacité équivalents (RAES, A, VAN WYNSBERGE T, DE KEULENAER, e.a., *De verruimde minnelijke schikking: een 'meerwaarde' of 'win-win' situatie*, Panopticon36 (2), p. 96). Ma Cellule stratégique et la Cellule stratégique de la Justice oeuvrent pour trouver une solution.

Seul le ministre de la Justice peut répondre à la question de savoir combien de transactions pénales élargies ont été conclues *de facto*. Ce sont en effet les procureurs du Roi qui proposent et concluent ces transactions pénales élargies.

4. L'article 216bis, paragraphe 6 du Code d'instruction criminelle stipule: "Pour les infractions fiscales ou sociales qui ont permis d'éluder des impôts ou des cotisations sociales, la transaction n'est possible qu'après le paiement des impôts ou des cotisations sociales éludés dont l'auteur est redevable, en ce compris les intérêts (Paragr. 6 inséré par l'article 84, 10e Loi 14 avril 2011, *Moniteur belge*, 6 mai 2011 (éd.1)), ..." .

Il convient de préciser la signification des termes "impôts qui ont été éludés", "impôts dus" et "intérêts".

"L'impôt éludé" comprend-il les "impôts dus" ainsi que l'accroissement d'impôt et les frais de perception? Les "impôts dus" concernent-ils les impôts "éludés", comme ceux qui apparaissent lors de l'instruction? Ou les "impôts dus" sont-ils les impôts issus des lois de finances votées annuellement, indépendamment du fait qu'ils aient déjà été enrôlés ou non?

De wetgever geeft hieromtrent geen duidelijkheid. Wat de belastingverhoging betreft is de gemeenschappelijke omzendbrief nr. 6/2012 van de minister van Justitie en het College van Procureurs-generaal bij de hoven van beroep sibilijns (Col 6/2012, College van procureurs-generaal, 30 mei 2012) wanneer zij hieromtrent schrijven: "In fiscale en sociale zaken moet rekening worden gehouden met het principe van non bis in idem (verhogingen en boetes voor die misdrijven) bij de bepaling van de hoogte van de geldsom voor de andere misdrijven" (Col 6/2012, p. 13). Het lijkt erop alsof er een soort van compensatie (*clearing - netting*) dient te gebeuren tussen de fiscale en niet fiscale misdrijven waarvoor geldsommen worden gevraagd. De geldsom voor niet fiscale misdrijven dient rekening te houden met de door de FOD Financiën reeds opgelegde belastingverhogingen en boetes voor het fiscale misdrijf.

In de praktijk blijken er regionale verschillen te bestaan in de toepassing van de in de COL 6/2012 voorziene richtpercentages om te komen tot de geldsom afhankelijk van het gegeven of de fiscus de belastingverhoging nog vraagt (RAES, A, VAN WYNSBERGE T, DE KEULENAER, e.a., De verruimde minnelijke schikking: een 'meerwaarde' of 'win-win' situatie, Panopticon36 (2), p. 97).

De geldsom die door de procureur des Konings kan worden gevraagd in het kader van een minnelijke schikking mag niet meer bedragen dan het maximum van de in de wet bepaalde geldboete, verhoogd met de opdecimen en dient in verhouding te staan tot de zwaarte van het misdrijf (Artikel 216bis, par. 1, vierde lid W. SvCOOPMAN, B. en HENS, K, De verruimde minnelijke schikking: de deus ex machina voor fiscale strafdossiers?, Fiscale Actualiteit, nr. 32, week 15-21 september 2012, p. 8).

Afhankelijk van het tijdstip van de gepleegde feiten bedraagt deze maximale geldboete 12.500 euro (Artikel 449 WIB - 73 W.BTW e.v. - Feiten gepleegd tot 7 januari 2007) (waarop geen opdecimen van toepassing zijn), 125.000 euro (Feiten tussen 7 januari 2007 en 1 november 2012 (Art. 35, Wet 27 december 2006, *Belgisch Staatsblad*, 28 december 2006; err. *Belgisch Staatsblad* 24 januari 2007 - err. *Belgisch Staatsblad*, 13 februari 2007 -err. *Belgisch Staatsblad*, 23 februari 2007)) (waarop eveneens geen opdecimen van toepassing zijn) of 500.000 euro (Feiten gepleegd vanaf 1 november 2012 (Art. 5 Una Via-wet 20 september 2012, *Belgisch Staatsblad*, 22 oktober 2012) (met koppeling aan de opdecimen (Artikel 457, par. 2 WIB en artikel 73quinquies, par. 3 W.BTW))

Le législateur ne donne aucune précision à cet égard. Concernant l'accroissement d'impôt, la circulaire commune n° 6/2012 du ministre de la Justice et du Collège des procureurs généraux près les cours d'appel (Col 6/2012, collège des procureurs généraux, 30 mai 2012) est énigmatique lorsqu'il est écrit à ce sujet: "Dans les affaires fiscales et sociales, il faudra tenir compte du principe non bis in idem (accroissements et amendes administratives déjà payés pour ces délits) lors de la détermination de la hauteur de la somme d'argent réclamée pour les autres délits" (Col 6/2012, p. 13). Il semblerait qu'une sorte de compensation (*clearing - netting*) doit avoir lieu entre les infractions fiscales et non fiscales pour lesquelles des sommes d'argent sont réclamées. La somme d'argent pour les infractions non fiscales doit tenir compte des accroissements d'impôt déjà infligés par le SPF Finances et des amendes pour l'infraction fiscale.

En pratique, il s'avère que des différences régionales existent dans l'application des taux pivots prévus dans la COL 6/2012 pour obtenir la somme d'argent, selon le fait que le fisc réclame encore l'accroissement d'impôt (RAES, A, VAN WYNSBERGE T, DE KEULENAER, e.a., *De verruimde minnelijke schikking: een 'meerwaarde' of 'win-win' situatie*, Panopticon36 (2), p. 97).

La somme d'argent qui peut être réclamée par le procureur du Roi dans le cadre d'une transaction ne peut être supérieure au maximum de l'amende prévue par la loi, majorée des décimes additionnels, et doit être proportionnelle à la gravité de l'infraction (Article 216bis, par. 1, quatrième alinéa CIC COOPMAN, B. en HENS, K, *De verruimde minnelijke schikking: de deus ex machina voor fiscale strafdossiers?*, *Fiscale Actualiteit*, nr. 32, week 15-21 septembre 2012, p. 8).

En fonction du moment où les faits ont été commis, cette amende maximale s'élève à 12.500 euros (Article 449 CIR - 73 CTVA et suivants - Faits commis jusqu'au 7 janvier 2007) (à laquelle ne s'applique pas de décime additionnel), 125.000 euros (Faits entre le 7 janvier 2007 et le 1er novembre 2012 (Article 35, Loi 27 décembre 2006, *Moniteur belge*, 28 décembre 2006; err. *Moniteur belge* 24 janvier 2007 - err. *Moniteur belge*, 13 février 2007 -err. *Moniteur belge*, 23 février 2007) (à laquelle ne s'applique pas non plus de décime additionnel) ou 500.000 euros (Faits commis à partir du 1er novembre 2012 (Article 5 Una Via-loi 20 septembre 2012, *Moniteur belge*, 22 octobre 2012) (à laquelle s'appliquent les décimes additionnels (Article 457, par. 2 CIR et article 73 *quinquies*, par. 3 CTVA)).

In de marge kan opgemerkt worden dat de hoogte van deze geldsom aan de formele toetsing van de rechter ontsnapt omdat het tiende lid van artikel 216*bis* W. Sv niet verwijst naar het vierde lid van par. 1 artikel 216*bis* W. Sv. Deze correctionele geldsommen zijn veelal lager dan de (procentuele) belastingverhoging. Sommige parketten nemen de 50 % belastingverhoging over; sommigen niet.

Bovendien is er een probleem met de nalatigheidsintresten.

Wanneer de belastingdienst door het Openbaar Ministerie wordt gevraagd om geen belastingverhoging op te leggen en het Openbaar Ministerie deze vervolgens meeneemt in de geldsom die het voorstelt in het kader van een verruimde minnelijke schikking (bijvoorbeeld 50 % (Corresponderende belastingverhoging van 50 %) belastingverhoging plus 10 % (Minimum geldsom uit de Coll 6/2012 voor natuurlijke personen) of 15 % (Minimum geldsom uit de Coll 6/2012 voor rechtspersonen) geldsom), dan vallen deze nalatigheidsintresten tussen wal en schip.

Een verruimde minnelijke schikking wordt zodoende goedkoper dan wanneer de belastingdienst alleen (zonder Openbaar Ministerie) de belastingverhoging van 50 % oplegt met automatische berekening van de retroactieve nalatigheidsintresten. Deze vergoedende intresten lopen immers snel op (tot boven de 10 %) wanneer de feiten zich enkele jaren geleden afspeelden. Het Openbaar Ministerie dat een verruimde minnelijke schikking voorstelt en de (raadsliden van) de belastingplichtige die een zo laag mogelijke factuur wenst, krijgen een gelijklopend belang.

Een door Justitie behandelde de fraudezaak (waarbij de sanctionerende bevoegdheid toekomt aan het strafrechtelijk apparaat) gevolgd door een verruimde minnelijke schikking dreigt (is) goedkoper te worden dan wanneer deze zaak met administratieve sancties en bijhorende nalatigheidsintresten aan de belastingdienst wordt overgelaten. De "bijzondere gevallen" waarvoor door de Algemene Administratie van de Inning en Invordering (kortweg AA AI) vrijstelling van nalatigheidsintresten conform artikel 417 WIB mag verlenen is hier niet aan de orde (Zie ook verslag Rekenhof, Fiscale maatregelen voor belastingplichtigen met betaalmoeilijkheden, Hoofdstuk 3 - vrijstelling van nalatigheidsintresten, blz. 30 e.v., juni 2014: De toezichtscellen van de ontvangkantoren spelen een belangrijke rol in de controle van de rechtmatigheid van de vrijstelling van nalatigheidsintresten.).

En marge, l'on peut remarquer que l'importance de cette somme d'argent échappe au contrôle formel du juge, car le dixième alinéa de l'article 216*bis* du Code d'instruction criminelle ne se réfère pas au quatrième alinéa du paragraphe premier de l'article 216*bis* de ce même code. Ces sommes d'argent correctionnelles sont en grande partie inférieures à l'accroissement d'impôt (exprimé en pourcentage). Certains parquets prennent en charge les 50 % d'accroissement d'impôt; d'autres pas.

En outre, la question des intérêts de retard est problématique.

Lorsque le ministère public demande au service fiscal de ne pas imposer d'accroissement d'impôt et que le ministère public inclut ensuite cet accroissement d'impôt dans la somme d'argent qu'il propose dans le cadre d'une transaction élargie (par exemple, 50 % (Accroissement d'impôt correspondant de 50 %) d'accroissement d'impôt plus 10 % (Somme d'argent minimale de la COL 6/2012 pour les personnes physiques) ou 15 % (Somme d'argent minimale de la COL 6/2012 pour les personnes morales) de somme d'argent), ces intérêts de retard se retrouvent alors dans une situation incertaine.

Une transaction élargie est ainsi moins coûteuse que lorsque les services fiscaux imposent seuls (sans le ministère public) l'accroissement d'impôt de 50 % avec calcul automatique des intérêts de retard rétroactifs. Ces intérêts compensatoires augmentent en effet assez rapidement (jusqu'à dépasser les 10 %) lorsque les faits remontent à plusieurs années. Le Ministère public qui propose une transaction élargie et le contribuable (et ses conseillers) qui souhaite une facture la moins élevée possible, ont un intérêt parallèle.

Une affaire de fraude traitée par la Justice (le pouvoir de sanction incombant alors à l'appareil pénal) suivie d'une transaction élargie risque de devenir (est) moins coûteuse que lorsque cette affaire est confiée au service fiscal, avec des sanctions administratives et les intérêts de retard y afférents. Les "cas spéciaux" pour lesquels l'Administration générale de la perception et du recouvrement (AGPR) peut accorder une exonération d'intérêts de retard conformément à l'article 417 du CIR ne sont pas pertinents en l'espèce (Voir également le rapport de la Cour des comptes "Mesures fiscales en faveur des contribuables en difficulté de paiement", chapitre 3-Exonération des intérêts de retard, p. 30 et suivantes, juin 2014: Les cellules de surveillance jouent un rôle important dans le contrôle de la régularité de l'exonération d'intérêts de retard.).

Mijn beleidscel en de beleidscel van Justitie werken aan een oplossing.

DO 2015201607912

Vraag nr. 818 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 18 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Verrekenprijzen.

Sinds meerdere jaren controleren de centra Grote Ondernemingen van de FOD Financiën de verrekenprijzen.

Kan u me de volgende gegevens bezorgen?

1. Per controlejaar sinds de verrekenprijzen door de centra Grote Ondernemingen gecontroleerd worden:

- a) het aantal dossiers die voor een controle in aanmerking kwamen;
- b) het aantal effectief gecontroleerde dossiers;
- c) de redenen waarom de niet-gecontroleerde dossiers uit de selectie verwijderd werden en het aantal dossiers volgens de reden waarom ze niet gecontroleerd werden;
- d) het aantal dossiers die gecontroleerd werden zonder dat die controle iets opgeleverd heeft;
- e) de redenen waarom de controle zonder resultaten werd afgesloten en het aantal dossiers volgens de reden waarom de controle niets heeft opgeleverd;
- f) het aantal dossiers waarbij de controle tot resultaten heeft geleid;
- g) het bedrag van de verhogingen van de belastbare grondslag die voortvloeien uit de controles die tot resultaten hebben geleid;
- h) andere resultaten (welke)?

2. Voor alle controlejaren en alle onderzochte dossiers, ongeacht het feit of die controle al dan niet tot een resultaat heeft geleid:

a) het aantal dossiers voor elk van de volgende categorieën (dossiers die voor controle in aanmerking kwamen, niet-geselecteerde dossiers, dossiers die zonder resultaat werden afgesloten en dossiers die met een resultaat werden afgesloten):

- vastgoedtransacties;
- dienstentransacties;
- financiële transacties;
- intellectuele transacties.

Ma Cellule stratégique et la Cellule stratégique de la Justice oeuvrent pour trouver une solution.

DO 2015201607912

Question n° 818 de monsieur le député Georges Gilkinet du 18 février 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les prix de transfert.

Depuis plusieurs années, votre administration fiscale a développé un contrôle des prix de transfert au travers des services grandes entreprises.

Pouvez-vous me communiquer les détails suivants?

1. Par année de contrôle, depuis que le contrôle des prix de transfert est assuré par les services grandes entreprises:

- a) le nombre de dossiers proposés pour un contrôle;
- b) le nombre de dossiers mis en contrôle;
- c) les motifs de désélection des dossiers non mis en contrôle et le nombre de dossiers par motif de désélection;
- d) le nombre de dossiers mis en contrôle pour lesquels le contrôle a été clôturé sans résultat;
- e) les motifs de clôture sans résultat et le nombre de dossiers par motif de clôture sans résultat;
- f) le nombre de dossiers mis en contrôle pour lesquels le contrôle est clôturé avec un résultat;
- g) le montant des suppléments de base imposables résultant des contrôles clôturés avec un résultat;

h) les autres résultats obtenus (lesquels)?

2. Pour l'ensemble des années de contrôle et des dossiers examinés, que le contrôle ait été clôturé sans résultat ou que le contrôle ait été clôturé avec un résultat:

a) le nombre de dossiers pour chacune des catégories suivantes (proposés au contrôle, désélectionnés, clôturés sans résultat et clôturés avec résultat) portant:

- sur des transactions sur biens;
- sur des transactions sur services;
- sur des transactions financières;
- sur des transactions intellectuelles.

b) het aantal dossiers voor elk van de volgende categorieën (dossiers die voor controle in aanmerking kwamen, niet-geselecteerde dossiers, dossiers die zonder resultaat werden afgesloten en dossiers die met een resultaat werden afgesloten):

- overdracht van activa (buiten de herstructurering van een bedrijfsgroep);
- herstructureren van een bedrijfsgroep;
- vergoedingen voor de productiefuncties;
- vergoedingen voor de distributiefuncties (met uitzondering van de belastingplichtigen die onder het oude stelsel van de distributiecentra vielen);
- vergoedingen voor de distributiefuncties (enkel de belastingplichtigen die onder het oude stelsel van de distributiecentra vielen);
- andere dan de vijf hierboven vermelde verrichtingen;

c) voor de gecontroleerde dossiers, ongeacht het feit of die controle al dan niet tot een resultaat heeft geleid, het aantal dossiers volgens de methode die gebruikt werd om de verrekenprijzen te controleren of te corrigeren:

- *comparable uncontrolled price*-methode;
- *resale price*-methode;
- *cost plus*-methode;
- transactionele nettomargemethode;
- *profit split*-methode;
- andere (welke)?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 818 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 18 februari 2016 (Fr.):

U vindt hierna de gevraagde gegevens betreffende de specifieke acties controle transferpricing. Deze acties worden uitgevoerd sinds het werkplan 2013 door de centra GO.

Een werkplan vangt aan op de 1e januari van het jaar van het desbetreffende werkplan en eindigt op 31 december van hetzelfde jaar. Deze termijn geldt echter niet voor de specifieke controleacties van de cel transferpricing. Voor deze laatste eindigt het werkplan op 30 juni van het jaar volgend op het jaar van aanvang.

b) le nombre de dossiers pour chacune des catégories suivantes (proposés au contrôle, désélectionnés, clôturés sans résultat et clôturés avec résultat) portant:

- des opérations de transfert d'actifs (hors restructuration d'un groupe d'entreprises);
- des opérations de restructuration d'un groupe d'entreprises;
- des opérations de rémunérations des fonctions de production;
- des opérations de rémunérations des fonctions de distribution (hors les contribuables qui bénéficiaient de l'ancien régime des centres de distribution);
- des opérations de rémunérations des fonctions de distribution (exclusivement les contribuables qui bénéficiaient de l'ancien régime des centres de distribution);
- d'opérations autres non reprises dans les cinq précédentes;

c) pour les dossiers pour lesquels le contrôle a été mis en oeuvre, que le contrôle ait été clôturé par un résultat ou sans résultat, le nombre de dossiers selon la méthode utilisée pour contrôler ou rectifier les prix de transferts:

- méthode des prix comparables sur marchés libres;
- méthode du prix de revente;
- méthode prix revient majoré ou cost plus;
- méthode transactionnelle de la marge nette;
- méthode partage bénéfices;
- autres (lesquelles)?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 818 de monsieur le député Georges Gilkinet du 18 février 2016 (Fr.):

Vous trouverez ci-dessous les données demandées concernant l'action spécifique au contrôle des prix de transfert qui existe depuis le plan de travail 2013 et qui est traitée par les centres GE depuis lors.

Le plan de travail commence le premier janvier de l'année du millésime du plan de travail et se termine au 31 décembre de la même année, à l'exception de l'action spécifique au contrôle des prix de transfert. Pour cette dernière, le plan de travail se termine au 30 juin de l'année suivante.

De gegevens opgenomen in onderstaande tabellen hebben betrekking op de situatie op datum van 31 december 2015. Voor het werkplan 2015, met als einddatum 30 juni 2016, beschikken we dus nog niet over alle gegevens betreffende het aantal afgesloten dossiers. Dezelfde redering geldt voor de resultaten van de afgesloten dossiers: deze resultaten zijn nog niet volledig.

1. a) Aantal dossiers voorgesteld voor controle

Werkplan/ <i>Plan de travail</i>	Aantal dossiers/ <i>Nombre de dossiers</i>
2015	192
2014	272
2013	230

Les données reprises dans les tableaux suivants correspondent à la situation au 31 décembre 2015. Pour le plan de travail 2015, qui se termine au 30 juin 2016, nous ne disposons donc pas encore de toutes les données concernant le nombre de dossiers clôturés et les résultats de ces dossiers clôturés.

1. a) Nombre de dossiers proposés pour un contrôle

1. b) Aantal dossiers voorgesteld voor controle en effectief gecontroleerd

Werkplan/ <i>Plan de travail</i>	Aantal dossiers/ <i>Nombre de dossiers</i>
2015	190
2014	272
2013	228

1. b) Nombre de dossiers proposés mis en contrôle

1. c) Deselectie: Motief en aantal

Werkplan/ <i>Plan de travail</i>	Motief van deselectie/ <i>Motif de désélection</i>	Aantal dossiers/ <i>Nombre de dossiers</i>
2015	"Double/Créé par erreur"	2
2014		
2013	"Double/Créé par erreur"	2

1. c) Désélection: Motif et nombre

1. d) Aantal dossiers voorgesteld voor controle en effectief gecontroleerd, doch afgesloten zonder resultaat

De informatie "Met/Zonder resultaat" is beschikbaar op het niveau van de aangifte en niet op het niveau van het dossier. Een dossier bevat minstens één te verifiëren aangifte. Doorgaans bevatten deze dossiers twee aangiften gezien twee opeenvolgende aanslagjaren gecontroleerd worden.

1. d) Nombre de dossiers proposés mis en contrôle et clôturés sans résultat

L'information "Avec/Sans résultat" n'est pas disponible au niveau du dossier mais bien au niveau de la déclaration. Un dossier contient au moins une déclaration à vérifier. En règle générale, il y a deux déclarations car deux exercices d'imposition consécutifs sont à vérifier.

Werkplan/ <i>Plan de travail</i>	Aantal afgesloten dossiers/ <i>Nombre de dossiers clôturés</i>	% gecontroleerde aangiften zonder resultaat/ <i>% déclaration vérifiée sans résultat</i>
2015	118	64,44%
2014	270	62,79%
2013	228	61,73 %

1. e) Afgesloten zonder resultaat: motief en aantal:

1. e) Clôture sans résultat: Motif et nombre

Werkplan/ <i>Plan de travail</i>	Motief/ <i>Motif</i>	Aantal dossiers/ <i>Nombre de dossiers</i>
2015	Deze informatie is niet beschikbaar/ <i>Nous ne disposons pas de l'information.</i>	
2014		
2013		

1. f) Aantal dossiers voorgesteld voor controle en effectief gecontroleerd, afgesloten met resultaat

De informatie "Met/Zonder resultaat" is beschikbaar op het niveau van de aangifte en niet op het niveau van het dossier. Een dossier bevat minstens één te verifiëren aangifte. Doorgaans bevatten deze dossiers twee aangiften gezien twee opeenvolgende aanslagjaren gecontroleerd worden.

1. f) Nombre de dossiers proposés mis en contrôle et clôturés avec résultat

L'information "Avec/Sans résultat" n'est pas disponible au niveau du dossier mais bien au niveau de la déclaration. Un dossier contient au moins une déclaration à vérifier. En règle générale, il y a deux déclarations car deux exercices d'imposition consécutifs sont à vérifier.

Werkplan/ <i>Plan de travail</i>	Aantal afgesloten dossiers/ <i>Nombre de dossiers clôturés</i>	% gecontroleerde aangiften met resultaat/ <i>% déclaration vérifiée avec résultat</i>
2015	118	35,56%
2014	270	37,21%
2013	228	38,27%

1. g) Bedrag van de verhoging belastbare grondslag

1. g) Montant des suppléments de base imposable

Werkplan/ <i>Plan de travail</i>	Inkomstenverhogingen in hoofde/ <i>Majorations de revenus dans le chef</i>	
	van de vennootschap/ <i>de la société</i>	van derden/ <i>de tiers</i>
2015	133 024 677,11 €	0,00 €
2014	957 537 779,98 €	3 441 216,96 €
2013	106 124 134,46 €	512 304,41 €

1. h) Andere resultaten

1. h) Autres résultats

Werkplan/ <i>Plan de travail</i>	Vermindering van overgedragen bedragen/ <i>Réduction des montants reportés</i>
2015	17 579 587,84 €
2014	259 029 878,18 €
2013	103 737 292,94 €

2. a), b) en c) Wij hebben geen elementen ter beschikking om een antwoord te bieden op de verzoeken opgenomen in vraag nr. 2.

DO 2015201607915

Vraag nr. 819 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 18 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Excess profit rulings.

Artikel 185, § 2 van het WIB 1992 voorziet in de opwaartse correctie (artikel 185, § 2, a)) en in de neerwaartse correctie (artikel 185, § 2, b)) van de belastinggrondslag.

Artikel 185, § 2 is uitsluitend toepasbaar middels een voorafgaande beslissing, die volgens de wet waarin de juridische grondslag voor dat systeem wordt gelegd en die dit regelt, een beslissing is met betrekking tot een situatie die op fiscaal vlak nog geen uitwerking heeft gehad. De wet bepaalt tevens dat de voorafgaande beslissingen vijf jaar geldig zijn.

Overeenkomstig de wettelijke bepalingen waarbij het systeem van de voorafgaande beslissingen georganiseerd wordt, is de voorafgaande beslissing niet meer geldig wanneer de begunstigde onderneming de niet-verwezenlijke situatie zoals die beschreven werd om de voorafgaande beslissing te verkrijgen, niet op de omschreven wijze heeft verwezenlijkt.

1. Kunt u voor de periode vanaf de oprichting van de Dienst Voorafgaande Beslissingen in fiscale zaken (DVB) en de invoering van artikel 185, § 2 van het WIB 1992 tot nu meedelen:

a) hoeveel aanvragen inzake de opwaartse correctie van de belastinggrondslag er per kalenderjaar werden ingediend bij de DVB, hoeveel daarvan er onontvankelijk werden verklaard of afgewezen werden, hoeveel gunstige beslissingen er werden genomen en wat het bedrag was van de belastinggrondslagen waarvoor de opwaartse correctie werd toegestaan;

2. a), b) et c) Nous ne disposons pas d'éléments pour répondre à l'ensemble des points de la question 2.

DO 2015201607915

Question n° 819 de monsieur le député Georges Gilkinet du 18 février 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les excess profit ruling.

L'article 185 du CIR 92 prévoit en son paragraphe 2, les ajustements à la hausse de la base imposable (article 185, § 2, a) et à la baisse (article 185, § 2, b).

L'article 185, § 2 s'applique exclusivement par décision anticipée, laquelle est, selon la loi qui en crée la base juridique et l'organise, une décision sur une situation non réalisée. La loi prévoit également une durée de cinq ans pour les décisions anticipées.

Enfin, les dispositions légales organisant les décisions anticipées prévoient que la décision accordée n'est plus valable si l'entreprise bénéficiaire n'a pas mis en oeuvre la situation non réalisée décrite pour obtenir la décision de la manière telle que cette situation a été décrite.

1. Depuis l'instauration du service des décisions anticipées et l'introduction de l'article 185, § 2 CIR 92:

a) par année civile, en ce qui concerne les ajustements à la hausse, combien de dossiers ont été soumis au service des décisions anticipées, combien ont été déclarés non recevables ou rejetés, combien de décisions favorables ont été prises et quel est le montant des bases imposables acceptées au titre d'ajustement à la hausse;

b) hoeveel aanvragen inzake de neerwaartse correctie van de belastinggrondslag er in de periode 2005-2015 per kalenderjaar werden ingediend bij de DVB, hoeveel daarvan er onontvankelijk werden verklaard of afgewezen werden, en hoeveel gunstige beslissingen er werden genomen;

c) hoeveel voorafgaande beslissingen inzake de neerwaartse correctie van de belastinggrondslag er na afloop van de geldigheidsperiode van vijf jaar verlengd werden in de vorm van een nieuwe voorafgaande beslissing, en wat de rechtsgrond voor die verlenging was;

d) hoeveel voorafgaande beslissingen inzake de neerwaartse correctie van de belastinggrondslag er niet verlengd werden na afloop van de geldigheidsperiode van vijf jaar, en of de vrijstelling van een deel van de belastinggrondslag voor die dossiers en die belastingplichtigen verlengd werd middels een feitelijk akkoord en zo ja, voor hoeveel situaties er zo een akkoord werd gesloten?

2. Na de bij de Balanscentrale van de Nationale Bank ingediende jaarrekeningen geraadpleegd te hebben stellen we vast dat de voorafgaande beslissingen inzake de neerwaartse correctie van de belastinggrondslag (artikel 185, § 2, b) van het WIB 1992) vermeld worden in de bijlage bij de jaarrekeningen betreffende de verschillen tussen de bedrijfseconomische winst en de fiscale winst en betreffende de belastinglatentie van de onderneming.

Wat is vanaf het aanslagjaar 2006 (inkomsten 2005) per aanslagjaar het bedrag van de "vrijgestelde inkomsten" op grond van een voorafgaande beslissing krachtens artikel 185, § 2, b) inzake de neerwaartse correctie van de belastinggrondslag (los van de andere belastingvrijstellingen die van toepassing zouden zijn als die bedragen in de belastinggrondslag waren opgenomen)?

3. Kunt u preciseren welke regels er gelden voor de aanhangigmaking van een dossier betreffende een voorafgaande beslissing inzake de neerwaartse correctie van de belastinggrondslag krachtens artikel 185, § 2, b) van het WIB 1992?

a) Kunt u bevestigen dat de diensten van de administratie van de Bijzondere Belastinginspectie voorafgaandelijk het advies van de DVB moeten inwinnen als die administratie zo een dossier wil onderzoeken? Zo ja, waarom moet die procedure gevolgd worden?

b) Welke regels worden er gehanteerd voor de aanhangigmaking wanneer de centra Grote Ondernemingen zo een dossier willen onderzoeken?

b) par année civile, de 2005 à 2015, en ce qui concerne les ajustements à la baisse, combien de dossiers ont été soumis au service des décisions anticipées, combien ont été déclarés non recevables ou rejetés, combien de décisions favorables ont été prises;

c) en ce qui concerne les décisions anticipées en matière d'ajustement à la baisse, combien de décisions anticipées ont fait l'objet d'une prolongation sous forme d'une nouvelle décision anticipée lorsque la période de cinq ans a été épuisée? Quelle est la base légale de cette prolongation;

d) en ce qui concerne les décisions anticipées en matière d'ajustement à la baisse, combien de décisions anticipées n'ont pas fait l'objet d'une prolongation lorsque la période de cinq ans a été épuisée? Pour ces dossiers et contribuables, l'exonération d'une partie de la base imposable a-t-elle été prolongée par un accord de fait? Dans l'affirmative, combien de situations sont concernées?

2. Telle que la lecture des comptes annuels déposés auprès de la Centrale des bilans de la Banque Nationale nous l'apprend, les décisions anticipées en matière d'ajustement à la baisse (article 185, § 2, b CIR 92) sont mentionnées dans l'annexe des comptes annuels relative aux différences entre le résultat comptable et le résultat fiscal et aux latences fiscales de la société.

Par exercice d'imposition, à compter de l'exercice 2006 (revenus 2005), quel est le montant des "revenus exonérés" au titre de décision anticipée article 185, § 2, b, ajustement à la baisse (indépendamment de l'application des autres exonérations fiscales qui s'appliqueraient si ces montants avaient été inclus dans la base imposable)?

3. Pouvez-vous préciser les règles qui régissent la saisine d'un dossier relatif à une décision anticipée article 185, § 2, b CIR 92, ajustement à la baisse?

a) Pouvez-vous confirmer que les services de l'Administration de l'Inspection spéciale des impôts doivent demander l'avis préalable du Service des Décisions Anticipées si cette administration souhaite examiner un tel dossier? Quelles sont les raisons qui motiveraient une telle procédure?

b) Quelles sont les règles de saisine applicables en ce qui concerne les services grandes entreprises si ces services souhaitent examiner un tel dossier?

c) Hoeveel dossiers met betrekking tot voorafgaande beslissingen op grond van artikel 185, § 2, b) van het WIB 1992 werden er sinds 2005 aan een fiscale controle op de situatie van de betrokken vennootschap onderworpen? Welke resultaten leverden die controles in voorkomend geval op? Wat is uw reactie op die cijfers?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 819 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 18 februari 2016 (Fr.):

1. a) Wat betreft de aanpassingen in meer, werd geen enkel dossier voorgelegd aan de Dienst Voorafgaande Beslissingen (DVB). De vragen onder punt 1. a) zijn daarom zonder voorwerp.

1 b) Wat betreft de aanpassingen in min, herneemt de hierna volgende tabel het aantal dossiers (formele aanvragen) voorgelegd aan de Dienst Voorafgaande Beslissingen, het aantal dat onontvankelijk is verklaard of afgewezen en het aantal gunstige beslissingen die genomen zijn.

c) Depuis l'année 2005, combien de dossiers de décisions anticipées relatives à l'article 185, § 2, b CIR 92 ont fait l'objet d'un contrôle fiscal de la situation de la société concernée? Quels ont été les résultats de ces contrôles éventuels? Quels commentaires faites vous de ces chiffres?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 819 de monsieur le député Georges Gilkinet du 18 février 2016 (Fr.):

1. a) En ce qui concerne les ajustements à la hausse, aucun dossier n'a été soumis au service des décisions anticipées (SDA). Les sous-questions du point 1. a) sont dès lors sans objet.

1. b) En ce qui concerne les ajustements à la baisse, le tableau ci-après reprend le nombre de dossiers (demandes formelles) soumis au service des décisions anticipées, le nombre de ceux qui ont été déclarés non recevables ou rejetés et le nombre de décisions favorables qui ont été prises.

	Voorgelegde dossiers/ <i>Dossiers soumis</i>	Onontvankelijk/Afgewezen/Niet afgehandelde/ <i>Non recevables/rejetés/non aboutis</i>	Gunstige/ <i>Favorables</i>
2005	3	0	3
2006	4	0	4
2007	4	0	4
2008	8	0	8
2009	3	0	3
2010	7	0	7
2011	9	0	9
2012	14	0	14
2013	10	1	9
2014	10	4	6
2015	1	1	0
TOTA(A)L	73	6	67

Bovendien werden een dertigtal prefilingsdossiers ingediend bij de DVB die niet hebben geleid tot een formele aanvraag om een voorafgaande beslissing: één dossier in 2006, twee in 2007, één in 2009, twee in 2010, vijf in 2011, vijf in 2012, acht in 2013, vijf in 2014 en twee in 2015.

Par ailleurs, une trentaine de dossiers de *prefiling* ont été introduits auprès du SDA mais n'ont pas été concrétisés par une demande formelle de décision anticipée: un dossier en 2006, deux en 2007, un en 2009, deux en 2010, cinq en 2011, cinq en 2012, huit en 2013, cinq en 2014 et deux en 2015.

1 c) Wat betreft de voorafgaande beslissingen betreffende een aanpassing in min, zijn negen voorafgaande beslissingen verlengd geweest via een nieuwe voorafgaande beslissing op het moment dat de termijn van vijf jaar kwam te verstrijken. Deze verlenging is gebaseerd op de wet van 24 december 2002 welke in artikel 23 bepaalt dat de beslissingen worden gegeven voor een termijn die vijf jaar niet mag overschrijden.

1 d) Onder de beslissingen die de vijfjarige termijn bereikt hebben, werden vier beslissingen (één van 2006, één van 2007 en twee van 2008) niet verlengd omdat deze nooit werden toegepast. Drie andere beslissingen (van 2008) werden niet verlengd omdat de vennootschappen hun activiteiten hebben beëindigd (overdracht naar het buitenland of gerechtelijk akkoord) en één beslissing (van 2007) werd niet vernieuwd omdat de vennootschap niet langer aan de voorwaarden voldoet. De anderen (negen in totaal) hebben het voorwerp uitgemaakt van een verlenging.

De vennootschappen waarvan de beslissing verstreken was op 31 december 2014 (of later) hebben geen verlenging meer gevraagd of hebben die niet verkregen omwille van de beslissing van de Europese Commissie.

DO 2015201607978

Vraag nr. 824 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 23 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Afschaffing van het 500 eurobiljet.

Op de vergadering van de ministers van Financiën van de eurozone van 12 februari 2016 kwam de mogelijke afschaffing van het 500 eurobiljet aan bod. De Britse inlichtingendiensten bedachten de coupure met de koosnaam Bin Laden. Ze zou niet alleen fiscale fraude in de hand werken, maar ook worden gebruikt voor de financiering van maffiaclans en terroristische netwerken.

Dankzij de grote nominale waarde van het biljet kunnen makkelijk grote sommen worden vervoerd. De Europese Centrale Bank (ECB) moet binnenkort de knoop doorhakken.

1. c) En ce qui concerne les décisions anticipées en matière d'ajustement à la baisse, neuf décisions anticipées ont fait l'objet d'une prolongation sous forme d'une nouvelle décision anticipée lorsque la période de cinq ans est venue à échéance. Cette prolongation est basée sur la loi du 24 décembre 2002 qui stipule en son article 23 que les décisions sont rendues pour un terme qui ne peut excéder cinq ans.

1. d) Parmi les décisions qui étaient arrivées à leur terme de cinq ans, quatre décisions (une de 2006, une de 2007 et deux de 2008) n'ont pas été renouvelées car elles n'ont jamais été mises en application. trois autres décisions (de 2008) n'ont pas été renouvelées car les sociétés ont cessé leurs activités (transfert vers l'étranger ou concordat) et une décision (de 2007) n'a pas été renouvelée car la société ne satisfaisait plus aux conditions. Les autres (au nombre de neuf) ont fait l'objet d'un renouvellement.

Les sociétés dont la décision venait à échéance le 31 décembre 2014 (ou après) n'ont plus demandé le renouvellement ou ne l'ont pas obtenu en raison de la décision de la Commission européenne.

DO 2015201607978

Question n° 824 de monsieur le député Vincent Scourneau du 23 février 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La disparition du billet de 500 euros.

Le 12 février 2016, la réunion des ministres des Finances de la zone euro a abordé la question de la disparition du billet de 500 euros. Surnommé le "Ben Laden" par les services de renseignements britanniques, il est soupçonné de faciliter la fraude fiscale mais également de servir au financement de réseaux maffieux ou encore terroristes.

En effet, son importante valeur faciale permet de transporter des sommes conséquentes très facilement. La Banque centrale européenne (BCE) devra prochainement trancher la question.

Een aantal nationale ministers, onder meer uw Franse ambtgenoot Michel Sapin, sprak zich echter al uit voor de afschaffing ervan. Zelf zei u daarover dat er aanwijzingen zijn dat 500 eurobiljetten een belangrijke rol spelen in fraudedecircuits, maar ook bij terrorismefinanciering. Samen met uw collega's uit de eurozone hebt u de ECB dus gevraagd zich te buigen over de afschaffing ervan. In de Verenigde Staten is de grootste coupure die van 100 dollar. Het is de bedoeling dat de eurozone zich daarop zouden afstemmen.

Toen de euro destijds werd ingevoerd, was Duitsland vragende partij voor die coupure en vandaag is het een van de laatste voorvechters ervan, wellicht als gevolg van het grote aantal cashbetalingen in dat land. Hoewel er een afgetekende meerderheid bestaat voor de afschaffing van de coupure, zal dat niet zonder slag of stoot gebeuren. Volgens de jongste ramingen zou wereldwijd bijna 307 miljard euro in omloop zijn onder de vorm van 500 eurobiljetten.

1. Wanneer zal de ECB een beslissing nemen?

2. Tot welke problemen zal de afschaffing van het 500 eurobiljet leiden? Zal een en ander niet handenvol geld kosten?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 07 april 2016, op de vraag nr. 824 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 23 februari 2016 (Fr.):

1. De eventuele beslissing over de uitgifte van het biljet van 500 euro wordt genomen door de Raad van gouverneurs van de Europese Centrale Bank (ECB). Deze Raad is onder andere samengesteld uit de gouverneurs van de centrale banken van de 19 lidstaten van de eurozone.

De ECB en de nationale centrale banken bestuderen momenteel de kwestie.

2. Het technisch onderzoek van de mogelijke gevolgen is bezig.

Cependant, plusieurs ministres nationaux se sont déjà déclarés favorables à sa disparition, comme par exemple votre homologue français, Michel Sapin. Vous-même avez précisé que "Des éléments indiquent que les billets de 500 euros jouent un rôle important dans les circuits de fraude, mais également dans le financement du terrorisme. Avec mes collègues de la zone euro, j'ai donc demandé à la Banque centrale européenne de regarder s'il est possible de le supprimer. Aux États-Unis, la plus grosse coupure est de 100 dollars. Nous souhaiterions aller dans la même direction".

Les Allemands, demandeurs de ce billet lors de l'introduction de l'euro, semblent être parmi les derniers partisans de cette coupure, probablement en raison de l'importance des paiements en liquide dans le pays. Si une majorité semble se décider autour de la disparition de ce billet, cela ne se fera sûrement pas sans difficulté. En effet, les dernières estimations mentionnent que près de 307 milliards d'euros sont en circulation dans le monde sous la forme de ces billets de 500 euros.

1. Quand est-ce que la BCE prendra sa décision?

2. Quelles sont, selon vous, les difficultés qu'entraînera cette disparition? Cela n'entraînera-t-il pas un surcoût conséquent?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 07 avril 2016, à la question n° 824 de monsieur le député Vincent Scourneau du 23 février 2016 (Fr.):

1. La prise d'une éventuelle décision sur l'émission du billet de 500 euros revient au Conseil des gouverneurs de la Banque centrale européenne (BCE), composé entre autres des gouverneurs des banques centrales des 19 États membres de la zone euro.

Le BCE et les banques centrales nationales étudient pour l'instant la question.

2. L'examen technique des implications possibles est en cours.

DO 2015201608194

Vraag nr. 846 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 04 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De informatieverwerkingssystemen van de controlecentra van de FOD Financiën (MV 9235).

Fiscalefraudebestrijding was een absolute prioriteit voor de vorige regering. Het is inderdaad immoreel de Belgische belastingbetaler om inspanningen te vragen zonder parallel de fiscale fraude aan te pakken. Informatiecatools en meer bepaald gegevensverwerkingssystemen, kunnen erg nuttig zijn om fiscale fraude te bestrijden.

Jammer genoeg zouden niet alle controlecentra van de FOD Financiën over dat soort informatiecatools beschikken.

Voor die diensten is het bijgevolg erg moeilijk om hun opdracht naar behoren te vervullen en eventuele fraude aan het licht te brengen.

1. Zijn alle controlecentra van de FOD Financiën uitgerust met een gegevensverwerkingssysteem?

2. Zo niet, welk percentage beschikt daar wel over?

3. Bent u van plan alle controlecentra daarmee uit te rusten?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 19 april 2016, op de vraag nr. 846 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 04 maart 2016 (Fr.):

U weet wellicht dat de fiscale controlepolitiek, van toepassing bij de Algemene Administratie van de fiscaliteit, gebaseerd is op een gecentraliseerd risicobeheer.

Deze administratie heeft zich tot doel gesteld om aan de lokale taxatiediensten 80 % imperatieve dossiers toe te kennen, centraal geselecteerd op basis van een risicoprofiel. Dit profiel houdt rekening met het geheel van fiscale en niet-fiscale gegevens die beschikbaar zijn in de omgeving *datawarehouse* van de FOD Financiën.

Voor de marge van minimum 20 % die overblijft, kunnen de lokale taxatiediensten zelf dossiers met opgemerkte risico's selecteren, ofwel op basis van elementen waarover ze zelf lokaal beschikken, ofwel uit een centraal opgestelde lijst op basis van vooraf gedefinieerde criteria. Momenteel is het niet voorzien dat de taxatiediensten toegang hebben tot de omgeving *Datawarehouse* voor het uitvoeren van selecties van te onderzoeken dossiers.

DO 2015201608194

Question n° 846 de monsieur le député Alain Mathot du 04 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les centres de contrôle du SPF Finances. - Traitement de l'information (QO 9235).

La lutte contre la fraude fiscale a été une priorité absolue sous le précédent gouvernement. Il est effectivement immoral de demander des efforts aux contribuables belges sans traquer en parallèle la fraude fiscale. Dans ce contexte, l'outil informatique peut être d'une grande utilité pour lutter contre la fraude fiscale et notamment, les systèmes de traitement de données.

Malheureusement, il semblerait que tous les centres de contrôle du SPF Finances ne disposeraient pas de ce type d'outils informatiques.

En conséquence, il est très difficile pour ces services de mener à bien leur mission et donc de débusquer d'éventuelles fraudes.

1. Les centres de contrôle du SPF Finances sont-ils tous dotés d'un système de traitement de données?

2. Si tel n'est pas le cas, quel est le pourcentage qui en est équipé?

3. Envisagez-vous de doter tous les centres de contrôle de systèmes de traitement de données?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 19 avril 2016, à la question n° 846 de monsieur le député Alain Mathot du 04 mars 2016 (Fr.):

Vous n'ignorez pas que la politique de contrôle fiscal mise en place au sein de l'Administration générale de la Fiscalité est basée sur une gestion des risques centralisée.

Cette Administration s'est fixée pour objectif d'attribuer aux services locaux de taxation 80 % de dossiers impératifs sélectionnés centralement sur la base d'un profil de risques, ce profil prenant en compte l'ensemble des données fiscales et non fiscales qui sont à sa disposition dans l'environnement *datawarehouse* du SPF Finances.

Dans la marge de minimum 20 % qui leur est laissée, les services locaux de taxation peuvent sélectionner eux-mêmes des dossiers présentant des risques avérés, soit au vu d'éléments disponibles localement, soit dans une liste établie centralement sur base de critères prédéfinis. Actuellement, il n'est toutefois pas prévu que ces services aient accès à l'environnement *datawarehouse* pour effectuer des sélections de dossiers à vérifier.

Aangezien het merendeel van de boekhoudingen geautomatiseerd is, is de ontwikkeling van aangepaste controle-methodes onontbeerlijk voor een efficiënte controle van fiscale dossiers. Alle taxatiediensten beschikken daarom over een werkinstrument om de geautomatiseerde gegevens opgevraagd bij de belastingplichtige te analyseren. Indien de taxatiediensten het nodig achten, kunnen ze eveneens beroep doen op bijstand van de regionale cellen voor informatica-audit. Het gespecialiseerd personeel van deze cellen geeft de taxatiediensten de nodige technische ondersteuning. Deze cellen kunnen eveneens op eigen initiatief of op vraag van een dienst, een studie uitvoeren van een informaticaprogramma dat wordt gebruikt.

DO 2015201608258

Vraag nr. 855 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 09 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Controleren van digitale gegevens door de belastingadministratie (MV 8872).

De belastingadministratie beschikt in het kader van haar controle- en invorderingsopdracht over bepaalde onderzoeksbevoegdheden op grond waarvan ze toegang kan krijgen tot alle documenten van de belastingplichtige die noodzakelijk zijn om diens belastbaar inkomen te bepalen.

Als gevolg van de ICT-revolutie worden steeds meer papieren bewijsstukken vervangen door digitale documenten. Het inzagerecht van de belastingadministratie werd daarom wettelijk uitgebreid tot alle digitale gegevens van de bedrijven.

Sommige experts zijn evenwel bezorgd over de extreem ruime invulling die de fiscus aan die wetgeving geeft, omdat ze bijgevolg een kopie kan eisen van alle harde schijven en alle andere digitale gegevensdragers zonder dat het inzagerecht beperkt wordt tot de gegevens die strikt noodzakelijk zijn om het belastbaar inkomen te bepalen. Bovendien zou die bevoegdheid binnenkort, overeenkomstig het Plan ter bestrijding van de fiscale fraude, kunnen worden uitgebreid tot alle gegevens die buiten het bedrijf opgeslagen zijn in een *cloud*.

1. Bevestigt u dat de belastingcontroleurs toegang kunnen krijgen tot alle digitale gegevensdragers zonder dat het inzagerecht beperkt wordt tot de gegevens die strikt noodzakelijk zijn om het belastbaar inkomen te bepalen?

Vu le fait que la grande majorité des comptabilités est informatisée, le développement de méthodes de contrôle adaptées s'est avéré indispensable pour une vérification efficace des dossiers fiscaux. Tous les services de taxation disposent donc de l'outil permettant l'analyse des données informatiques prélevées chez le contribuable. Au besoin, les services qui l'estiment nécessaire peuvent également solliciter l'assistance de cellules régionales d'audit informatique, cellules constituées de fonctionnaires spécialisés dont le rôle est d'apporter aux services de taxation le support technique nécessaire. Ces cellules peuvent également, soit d'initiative, soit sur demande d'un service, procéder à l'étude d'un logiciel informatique utilisé.

DO 2015201608258

Question n° 855 de madame la députée Kattrin Jadin du 09 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le contrôle des données numériques par l'administration fiscale (QO 8872).

Dans le cadre de ses missions de contrôle et de recouvrement de l'impôt, l'administration fiscale dispose de certains pouvoirs de vérification qui l'autorisent à accéder à l'ensemble de la documentation du contribuable nécessaire à la détermination de son revenu imposable.

Avec la révolution ITC, de plus en plus de documents probants en version papier sont remplacés par des documents numériques. La législation a donc étendu le droit de regard de l'administration sur l'ensemble du contenu numérique des entreprises.

Cependant, certains experts s'inquiètent de l'interprétation extrêmement large de la législation faite par le fisc, qui serait dès lors en mesure d'exiger une copie de la totalité des disques durs et tout autre support contenant des informations numériques, sans restriction à ceux dont le contenu permet de déterminer le revenu imposable. Une compétence qui pourrait en outre être prochainement élargie, conformément au "Plan d'action pour lutter contre la fraude fiscale", à l'ensemble des données cloud hébergées hors de l'entreprise.

1. Confirmez-vous la compétence des contrôleurs fiscaux à pouvoir accéder à l'ensemble des supports numériques, sans restriction à ceux déterminant le revenu imposable?

2. Naar verluidt willen uw diensten een nieuw wettelijk kader invoeren om in een *cloud* opgeslagen digitale gegevens te kunnen ophalen. Hebt u al een datum voor ogen voor de voorstelling van die ontwerptekst?

3. Meent u dat de rechten van de belastingplichtigen voldoende beschermd zijn als het aankomt op de controle van de digitale gegevens en de mededeling ervan aan de belastingadministratie? Worden er nieuwe garanties bestudeerd naar aanleiding van de mogelijke uitbreiding van het wettelijke kader tot het ophalen van gegevens die buiten het bedrijf opgeslagen zijn in een *cloud*?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 855 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 09 maart 2016 (Fr.):

1. In toepassing van artikel 315*bis* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92) dient de belastingplichtige die de boeken en bescheiden, waarvan de voorlegging is voorgeschreven door artikel 315 WIB 92, opstelt en bewaart, op verzoek van de administratie, zonder verplaatsing, de informatiedragers en alle gegevens die zij bevatten alsook de dossiers met betrekking tot de analyses, de programma's en het beheer van het gebruikte informatiesysteem voor te leggen.

De bedoelde boeken en bescheiden beperken zich niet tot deze opgelegd door de wet of tot deze die betrekking hebben op de beroepsactiviteit, vermits de administratie toegang heeft tot alle gegevens die als fiscaal relevant kunnen beschouwd worden en die bewaard worden op een informatiedrager.

2. en 3. Het punt met betrekking tot de "cloudcomputing" is opgenomen in het Plan ter bestrijding van de fiscale fraude van 3 december 2015. Het zal zo spoedig mogelijk het voorwerp uitmaken van een wetsontwerp samen met andere maatregelen uit het actieplan. Er zal uitgebreid aandacht worden geschonken aan het vrijwaren van de rechten van de burger bij de opname van gegevens door de fiscus uit een externe "cloud".

2. Vos services prévoiraient la mise en place d'un nouveau cadre légal visant à la captation des données numériques issues du cloud computing. Existe-t-il déjà une date à laquelle vous souhaiteriez pouvoir présenter ce projet?

3. Estimez-vous la protection des droits du contribuable à ce jour suffisamment étendue en matière de contrôle et communication des données numériques à l'administration fiscale? De nouvelles garanties sont-elles à l'étude, suite à la possibilité de l'élargissement du cadre légal à la captation des données cloud externes?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 855 de madame la députée Kattrin Jadin du 09 mars 2016 (Fr.):

1. En application de l'article 315*bis* du Code des impôts sur les revenus 1992, lorsqu'il en est requis par l'administration, le contribuable, qui établit ou conserve, les livres et documents dont la communication est prescrite par l'article 315 CIR 92 a l'obligation, de communiquer, sans déplacement, les supports d'information et toutes les données qu'ils contiennent ainsi que les dossiers d'analyse, de programmation et d'exploitation du système informatisé utilisé.

Les livres, documents et données visés ne se limitent pas à ceux imposés par la loi ou à ceux se rapportant à l'activité professionnelle, l'administration ayant accès à toutes les données présumées fiscalement pertinentes qui sont contenues sur un support d'information.

2 et 3. Le point relatif au "Cloudcomputing" est repris dans le plan d'action pour lutter contre la fraude fiscale du 3 décembre 2015. Ce point fera donc l'objet d'un projet de loi dans les meilleurs délais, sans doute associé à d'autres mesures reprises dans le plan. Une grande attention sera portée à ce que les droits du citoyen soient préservés lors de la captation par le fisc des données "cloud" externes.

DO 2015201608540

Vraag nr. 887 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 24 maart 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De BBI-resultaten (MV 9566).

Op zaterdag 13 februari 2016 berichtte *De Tijd* dat ze de hand kon leggen op cijfers van de Bijzondere Belastinginspectie (BBI), waaruit blijkt dat deze voor 2015 ondermaats heeft gepresteerd. In tegenstelling tot 2014 - 1.426 miljoen euro - kon de BBI dit jaar maar 969,6 miljoen euro ophalen aan belastingverhogingen en sancties ten gevolge van fraudedossiers. Het rendement per dossier is eveneens teruggezaakt, van 900.000 euro per dossier in 2014 naar 565.000 euro per dossier in 2015.

In het verleden heb ik al eens aan de BBI-topman, de heer Philipsen, gevraagd welk bedrag de BBI werkelijk int.

Af en toe vangt de BBI ook bot in grote fraudedossiers. In de zomer van 2014 stelde de Antwerpse fiscale rechtbank de BBI in het gelijk wat betreft een schadeclaim van 160 miljoen euro tegen de Finse groep Fortum. De groep betaalde dit, maar ging in beroep en eiste het geld met intresten terug. Met succes, want op 13 januari 2016 oordeelde het Antwerpse Hof van Beroep dat de fiscus ca. 200 miljoen euro moet terugbetalen aan Fortum.

Gelijkaardig berichtte *De Tijd* op 17 februari 2016 dat Electrabel (Engie) wegens een grote pot aan ongebruikte belastingaftrekken, een claim van de BBI op een half miljard aan onrechtmatig versluisde winsten kan vermijden. Het is niet de eerste keer dat het bedrijf een belastingclaim weet te vermijden, dat gebeurde reeds in 2014 toen de fiscus door de Brusselse rechtbank in het ongelijk werd gesteld en de reeds ontvangen 285 miljoen euro aan belastingen met moratoriumintresten aan 7 % moest terugbetalen aan Electrabel.

Bij deze wens ik toch even stil te staan bij de juiste draagwijdte van de BBI-cijfers.

1. Als er sprake is van 1.426 miljoen euro opbrengst, gaat het dan over aanslagen die worden gevestigd, met name wat de BBI hoopt te halen bij de fraudeurs? Omvat dit bedrag de belasting, belastingverhogingen, administratieve geldboeten en nalatigheidintresten? Of gaat het over bedragen die werkelijk geïnd worden?

DO 2015201608540

Question n° 887 de madame la députée Veerle Wouters du 24 mars 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Résultats de l'ISI (QO 9566).

Le samedi 13 février 2016, le journal *De Tijd* a annoncé qu'il avait pu mettre la main sur des chiffres de l'Inspection spéciale des impôts (ISI) indiquant que cette dernière avait obtenu des résultats médiocres en 2015. Contrairement à 2014 (recettes de 1 426 millions d'euros), l'ISI n'a pu recueillir cette année que 969,6 millions d'euros à la suite d'accroissements d'impôt et de sanctions établies dans le cadre de dossiers de fraude fiscale. Le rendement par dossier a également diminué, passant de 900 000 euros en 2014 à 565 000 euros en 2015.

Dans le passé, je m'étais déjà enquis auprès du patron de l'ISI, M. Frank Philipsen, du montant effectivement perçu par l'ISI.

De temps à autre, l'ISI fait également chou blanc dans d'importants dossiers de fraude. À l'été 2014, le tribunal fiscal d'Anvers a donné gain de cause à l'ISI à la suite d'une action en dommages-intérêts intentée contre le groupe finlandais Fortum pour un montant de 160 millions d'euros. Le groupe a payé le montant concerné, mais a introduit un recours, exigeant le remboursement du montant versé, majoré d'intérêts. Cette démarche a abouti, la cour d'appel d'Anvers ayant décidé, le 13 janvier 2016, que l'administration fiscale devait rembourser environ 200 millions d'euros à Fortum.

De même, le journal *De Tijd* du 17 février 2016 a indiqué que, grâce à d'importantes déductions fiscales inutilisées, Electrabel (Engie) peut éviter de verser à l'ISI un montant d'un demi-milliard de bénéfices réalisés illégalement. Ce n'est pas la première fois que l'entreprise parvient à éluder une dette fiscale. En 2014, le tribunal de Bruxelles avait déjà donné tort au fisc, qui a dû rembourser à Electrabel les 285 millions d'euros d'impôts versés, majorés d'intérêts moratoires de 7 %.

Je souhaiterais me pencher sur la portée exacte des chiffres de l'ISI.

1. S'il est question de 1 426 millions d'euros de recettes, s'agit-il d'impositions établies, c'est-à-dire de montants que l'ISI espère obtenir auprès des fraudeurs? Ce montant comprend-il l'impôt, les accroissements d'impôt, les amendes administratives et les intérêts de retard, ou s'agit-il de montants effectivement perçus?

2. Als de BBI-cijfers betrekking hebben op de aanslagen die zij vestigt, worden die dan achteraf gecorrigeerd wanneer blijkt dat de bedragen niet kunnen worden geïnd? Wanneer gebeurt die correctie?

3. Verbloemen dergelijke monsterdossiers als Electrabel en Fortum de echte cijfers van de BBI niet? Wordt in de beoordeling van de BBI-resultaten de teruggave afgeboekt van de in het verleden gevestigde aanslagen eventueel verhoogd met de moratoriumintresten?

4. Op dit moment mogen autonome gemeentebedrijven (AGB) de 21 % btw die ze betalen voor het bouwen en uitbaten van zwembaden, sporthallen, cultuurinstellingen, enzovoort, terugvorderen van de overheid. Voor gemeenten maakt zo'n AGB heel wat grote investeringen een pak lichter. Maar dat is buiten de BBI gerekend, die op verscheidene momenten "te gast" is geweest bij tal van AGB's om te onderzoeken of zij ten onrechte btw hebben gerecupereerd of niet. Welk aandeel hebben deze AGB-dossiers in de cijfers van de BBI (met name het aantal dossiers en de totaalbedragen aan belastingverhogingen en/of sancties)? Vallen onderzoeken tegen overheden niet eerder onder de bevoegdheid van de Administratie van de Ondernemings- en Inkomensfiscaliteit (AOIF) dan de BBI?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 05 april 2016, op de vraag nr. 887 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 24 maart 2016 (N.):

1. Het bedrag van 1.426 miljoen euro betreft de door de AABBI in 2014 behaalde belastingsupplementen. Inzake inkomstenbelastingen zijn hierin begrepen de ingekohierde belastingen, de administratieve boeten en belastingverhogingen. Inzake btw betreft het de in te vorderen btw, inclusief boetes. De intresten zijn niet inbegrepen, want deze zijn afhankelijk van de datum van betaling. De datum van betaling is nog niet gekend op het moment van de inkohiering of van het opstellen van het invorderingsorder.

2. en 3. Het fiscaal onderzoek wordt inzake directe belastingen afgesloten met de taxatie en de inkohiering van de aanslag. Daarna volgen de geschillenfase en de invorderingsfase. In de geschillenfase wordt het bedrag van de ontheffingen manueel bijgehouden.

2. Si les chiffres de l'ISI concernent les impositions qu'elle établit, ces dernières font-elles l'objet d'une rectification ultérieure lorsqu'il s'avère que les montants ne peuvent pas être perçus? Quand cette rectification est-elle réalisée?

3. Les dossiers gigantesques, tels que ceux dont font l'objet Electrabel et Fortum, ne faussent-ils pas les chiffres réellement obtenus par l'ISI? La restitution des impositions précédemment établies, éventuellement majorées d'intérêts moratoires, est-elle prise en considération dans l'appréciation des résultats de l'ISI?

4. Les régies communales autonomes (RCA) peuvent actuellement recouvrer des pouvoirs publics les 21 % de TVA qu'elles paient pour la construction et l'exploitation de piscines, de halls de sport, d'institutions culturelles, etc. Les communes peuvent ainsi bénéficier d'un allègement considérable de nombreux investissements importants. Mais c'est sans compter sur l'ISI, qui, à différents moments, s'est rendue auprès de nombreuses RCA pour contrôler si elles avaient dûment ou indûment bénéficié d'un recouvrement de la TVA. Quelle part représentent ces dossiers RCA dans les chiffres de l'ISI (nombre de dossiers et montants totaux des accroissements d'impôt et/ou sanctions)? Les enquêtes sur les pouvoirs publics ne relèvent-elles pas de la compétence de l'Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus (AFER) plutôt que de celle de l'ISI?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 05 avril 2016, à la question n° 887 de madame la députée Veerle Wouters du 24 mars 2016 (N.):

1. Le montant de 1.426 millions d'euros correspond aux suppléments d'impôts obtenus par l'AGISI en 2014. En ce qui concerne les impôts sur les revenus, le montant comprend les impôts enrôlés, les amendes administratives et les accroissements d'impôts. Concernant la TVA, le montant correspond à la TVA à recouvrer, en ce compris les amendes. Les intérêts ne sont pas inclus car ils dépendent de la date de paiement. La date de paiement n'est pas encore connue au moment de l'enrôlement ou de l'établissement de l'ordre de recouvrement.

2. et 3. En matière d'impôts sur les revenus, l'enquête fiscale se clos avec la taxation et l'enrôlement de la cotisation. Suivent ensuite les phases de contentieux et de recouvrement. Durant la phase contentieuse, le montant du dégrèvement est tenu manuellement.

In het kader van mijn plan ter bestrijding van de fraude en het operationeel plan 2016 van de bijzondere belasting-inspectie (BBI), doet de BBI, samen met de AA Inning en Invordering, inspanningen om op termijn de effectieve inning van de BBI aanslagen te meten en stelselmatig te verbeteren. Tot op heden gebeurden hiervoor per gewestelijke directie op manuele basis bepaalde verificaties. Dit blijkt zeer arbeidsintensief. De huidige inspanningen gaan in de richting van een semi-geautomatiseerde toepassing die een systematische opvolging mogelijk maakt.

Men moet weten dat elke gewestelijke directie van de BBI beschikt over een invorderingscel die de relaties met de AA Inning en Invordering verzorgt en ernaar streeft de invorderingskansen van bij de aanvang van een onderzoek maximaal te vrijwaren. Het zal hierbij duidelijk zijn dat het finale resultaat lang op zich laat wachten door de aanslepende geschillenprocedures en de invorderingsmoeilijkheden op zich, gelet op de vaak hoge bedragen.

Dat er bij gelegenheid in hoger beroep een betaalde aanslag jaren nadien dient terugbetaald te worden met moratoriumintresten, valt daarbij niet uit te sluiten. In de media genieten dergelijke gevallen uiteraard meer aandacht dan de dagdagelijkse inspanningen om de invordering te optimaliseren.

4. De AABBI voert inderdaad bij een beperkt aantal autonome gemeentebedrijven (AGB's) en soortgelijke organisaties een onderzoek naar de problematiek van de btw-plicht bij de uiteenlopende activiteiten die zij uitoefenen. Overheidsbedrijven als AGB's dienen net als alle andere belastingplichtigen de fiscale wetgeving te respecteren en kunnen bijgevolg onderworpen worden aan fiscale controles wanneer signalen omtrent mogelijk misbruik van hun btw-plicht zich voordoen. In die omstandigheden komen ze net als andere btw-plichtigen in aanmerking voor een onderzoek door de BBI.

Voor het merendeel van de gevallen bevindt het onderzoek zich nog in een beginfase en is het voorbarig om op dit ogenblik uitspraken te doen omtrent de resultaten ervan. Het is in functie van de vaststellingen en resultaten dat, in overleg met de AAFisc, zal beslist worden in welke mate en in welke zin er aanleiding is tot een uitbreiding van het onderzoek.

Dans le cadre de mon plan d'action de lutte contre la fraude et du plan opérationnel 2016 de l'Inspection spéciale des impôts (ISI), l'ISI réalise, en commun avec l'AGPR, des efforts afin de mieux mesurer et améliorer la perception effective des cotisations ISI. A cette fin, jusqu'à présent des vérifications manuelles ont été effectuées par direction régionale. Ceci s'avère très laborieux. Les efforts actuellement mis en oeuvre s'orientent vers la mise en place d'un système semi-automatique permettant un suivi systématique de ces données.

Il convient de rappeler que chaque direction régionale de l'ISI dispose d'une cellule de recouvrement assurant les relations avec l'AG de la Perception et du Recouvrement et oeuvrant afin d'optimiser au maximum les chances de recouvrement effectif lors de l'entame d'une enquête. Il est évident que le résultat final en la matière se fera longuement attendre en raison de la longueur des procédures au contentieux et des difficultés de perception mêmes, compte tenu des montants concernés qui sont souvent élevés.

Il ne peut être exclu que, de manière occasionnelle, au terme d'une procédure en degré supérieur de juridiction, une cotisation déjà payée par le contribuable doit être remboursée plusieurs années plus tard avec des intérêts moratoires. Les médias accordent bien entendu plus d'attention à de tels cas qu'aux efforts quotidiennement fournis afin d'optimiser le recouvrement.

4. L'AGISI procède en effet pour un nombre limité de régies communales autonomes (RCA) et d'organisations similaires à une enquête sur la problématique de l'assujettissement à la TVA pour les différentes activités qu'elles exercent. Les entreprises publiques comme les RCA doivent comme tous les autres contribuables se conformer à la législation fiscale et peuvent donc faire l'objet de contrôles fiscaux lorsque des signaux au sujet d'éventuels abus concernant leur assujettissement à la TVA se présentent. Dans ces conditions, elles peuvent être soumises, comme n'importe quel autre assujetti à la TVA, à une enquête conduite par l'ISI.

Pour la plupart des cas, l'enquête se trouve encore à un stade précoce et il est prématuré, à ce stade, de fournir des résultats. C'est en fonction de ces constatations et de ces résultats que, en consultation avec l'AGFisc, il sera décidé dans quelle mesure et dans quel sens il est nécessaire d'élargir l'enquête.

**Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame
Ontwikkeling**

DO 2015201608229

**Vraag nr. 254 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Leen Dierick van 17 maart 2016 (N.) aan de
minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame
Ontwikkeling:**

EMAS-verordening.

Het EMAS-verhaal (Europees Milieumanagement- en Audit Schema) binnen de federale overheid vangt aan in 2005. Een beslissing - genomen door de Ministerraad - bepaalde dat iedere FOD en POD op systematische en samenhangende wijze zorg moet dragen voor het milieu. Er werd gekozen om het systeem volgens de EMAS-verordening te implementeren.

Door als overheid zelf de milieu-impact van haar activiteiten geleidelijk aan terug te dringen, wordt de geloofwaardigheid van overheidsbeslissingen op het vlak van duurzame ontwikkeling versterkt. In functie van het al ingeburgerde milieubewustzijn werd de registratie van de verschillende diensten in fases voorzien. De eerste registraties vonden plaats in 2006.

De eerste jaren nam het aantal federale instellingen met een EMAS-registratie gestaag toe. De instellingen die begin 2015 over een EMAS-registratie beschikken zijn: het Federaal Planbureau; de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer; de Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid; de Kanselarij van de eerste minister; de Rijksdienst voor Pensioenen; de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand; de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Werk en Sociaal Overleg; de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, veiligheid van de Voedselketen en leefmilieu; het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen; de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie; de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie; de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole en Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening. De Federale Overheidsdienst Financiën beschikt over het label "Ecodynamische onderneming" (2 sterren).

1. Zijn er nog instellingen bijgekomen die in 2015 over de EMAS-registratie beschikken? Zo ja, welke?

**Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du
Développement durable**

DO 2015201608229

**Question n° 254 de madame la députée Leen Dierick du
17 mars 2016 (N.) à la ministre de l'Énergie, de
l'Environnement et du Développement durable:**

Le règlement EMAS.

L'histoire du Système communautaire de management environnemental et d'audit (Eco-Management and Audit Scheme, EMAS) au sein de l'administration fédérale a débuté en 2005. Une décision du Conseil des ministres a alors établi que chaque SPF et SPP devait préserver l'environnement de manière systématique et cohérente, par la mise en oeuvre d'un système répondant aux exigences du règlement EMAS.

La réduction progressive des impacts environnementaux des activités d'un pouvoir public renforce en effet la crédibilité des décisions publiques en matière de développement durable. L'enregistrement des différents services a été prévu en plusieurs phases, en fonction de la sensibilisation environnementale déjà opérée. Les premiers enregistrements ont été réalisés en 2006.

Les premières années, le nombre d'institutions fédérales disposant d'un enregistrement EMAS a constamment augmenté. Les institutions qui disposent d'un enregistrement EMAS début 2015 sont les suivantes: le Bureau fédéral du Plan; le Service public fédéral Mobilité et Transports; le Service public fédéral de Programmation Politique scientifique; la Chancellerie du premier ministre; l'Office national des Pensions; le Service public fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie; le Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale; le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement; l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire; le Service public fédéral de Programmation Intégration sociale; le Service public fédéral Personnel et Organisation; le Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion et l'Office national de l'Emploi. À noter que le Service public fédéral Finances a obtenu le label "Entreprise écodynamique" (2 étoiles).

1. D'autres institutions disposent-elles d'un enregistrement EMAS en 2015? Dans l'affirmative, de quelles institutions s'agit-il?

2. Is de evolutie van de EMAS-geregistreerde federale instellingen en vestigingen opnieuw stijgend in 2015 ten opzichte van de voorgaande jaren? Zo ja, kan u dit staven met cijfers?

3. Werde de EMAS-verordening reeds geëvalueerd? Zo ja, wanneer en welke waren de bevindingen van de evaluatie?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 07 april 2016, op de vraag nr. 254 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 17 maart 2016 (N.):

1. Volgens mijn informatie zijn het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV), de FOD PO en de FOD Budget en Beheerscontrole niet meer EMAS-geregistreerd. De volgende instellingen hebben echter wel een nieuwe registratie gekregen:

- de FOD Justitie;
- Twee federale wetenschappelijke instellingen: het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen en het Koninklijk Meteorologisch Instituut;
- Belnet, staatsdienst met afzonderlijk beheer;
- de dienst Vreemdelingenzaken;
- de RVA voor de werkloosheidsbureaus van Antwerpen, Kortrijk, La Louvière, Bergen, Oostende, Doornik, Turnhout en Vilvoorde;
- de RVP voor de regio Turnhout;
- er moet worden opgemerkt dat het RIZIV en de RSZ in 2015 de ISO 14001-certificatie hebben verkregen voor hun hoofdzetels.

2. Het aantal nieuwe EMAS-registraties stijgt opnieuw: vijf voor de instellingen en negen voor de sites van de RVA en de RVP.

3. De EMAS-verordening wordt regelmatig herzien door de Europese Commissie. De laatste herziening van de verordening, die dateert van 2009, beoogde een vereenvoudiging van het systeem. Er wordt een nieuwe herziening voorzien tegen eind 2016 (aanpassing van de verordening aan de nieuwe vereisten van de ISO 14001-norm). Deze herziening valt niet onder de bevoegdheid van de federale overheid.

2. Le nombre d'institutions fédérales et de sites enregistrés EMAS est-il à nouveau à la hausse en 2015 par rapport aux années précédentes? Dans l'affirmative, pouvez-vous étayer votre réponse au moyen de chiffres?

3. Le règlement EMAS a-t-il déjà été évalué? Dans l'affirmative, quand et quels sont les résultats de l'évaluation?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 07 avril 2016, à la question n° 254 de madame la députée Leen Dierick du 17 mars 2016 (N.):

1. A ma connaissance, l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA), le SPF PO et le SPF Budget Contrôle de la Gestion ne sont plus enregistrés EMAS. En revanche, de nouveaux enregistrements ont été obtenus par:

- Le SPF Justice;
- Deux établissements scientifiques fédéraux: l'Institut royal des Sciences naturelles et l'Institut royal météorologique;
- Belnet, service de l'État à gestion séparée;
- L'Office des étrangers;
- L'ONEM pour les bureaux de chômage d'Anvers, de Courtrai, de La Louvière, de Mons, d'Oostende, de Tournai, de Turnhout et de Vilvorde;
- L'ONP pour le site de Turnhout;
- A noter qu'en 2015, l'INAMI et l'ONSS ont obtenu la certification iso14.001 pour leurs sièges centraux.

2. Ces nouveaux enregistrements EMAS sont au nombre de cinq pour les institutions et de neuf pour les sites de l'ONEM et de l'ONP. Le nombre est donc à nouveau à la hausse.

3. Le règlement EMAS est revu régulièrement par la Commission européenne. La dernière révision du règlement date de 2009 et a visé à une simplification du système. Une révision est attendue pour la fin 2016 (adaptation du règlement aux nouvelles exigences de la norme iso14.001). Cette révision n'est pas du ressort de l'autorité fédérale.

DO 2015201608405

Vraag nr. 250 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 15 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Potentieel van getijdenenergie in de Noordzee.

Op 25 juni 2015 werd er een stromingsturbine geïnstalleerd voor de kust van het eiland Ouessant in Frankrijk. Sinds kort levert de turbine elektriciteit aan de eilanders. Er zitten naar verluidt nog andere, belangrijkere projecten in de pijplijn, meer bepaald in het Franse departement Côtes-d'Armor. Die technologie laat de prototypefase duidelijk stilaan achter zich en komt nu in de industriële fase, wat natuurlijk tot vreugde stemt.

1. Wat is vandaag het ontwikkelingspotentieel van getijdenenergie in de Noordzee?
2. Kunt u daarover cijfers geven?
3. Wat is momenteel het wettelijke kader voor dat type van projecten in ons land?
4. Welke maatregelen hebt u genomen om de ontwikkeling van dergelijke projecten in de Noordzee te stimuleren?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 09 april 2016, op de vraag nr. 250 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 15 maart 2016 (Fr.):

1. en 2. De studie BOREAS die gefinancierd is door het federaal Wetenschapsbeleid en die in 2012 werd afgerond, geeft een raming van de absolute exploitatiebare energie-inhoud van de zeestromen op het Belgisch continentaal plat en van de meest gunstige implantationslocaties. Ook wordt voor de gehele zone waarin domeinconcessies worden toegekend een detail gegeven van de energie die met een "ideale installatie" geproduceerd kan worden. Verder toont de studie aan dat de omzettingsmodellen die in 2011 gekend zijn niet rendabel zijn en dus een forse financiële steun zouden vergen.

In geval van synergie met andere offshore technologieën, zoals windenergie, zou dit nadeel kunnen verkleind worden omdat zo de aansluitingskosten dankzij gemeenschappelijke financiering zullen verminderen en ook het intermitterend karakter van de gehele installatie voor stroomopwekking zal afnemen. Op dit ogenblik is het mij niet bekend dat er een testproject voor dit soort installatie op het Belgisch continentaal plat zou plaatsvinden, dit in tegenstelling met de exploitatie van golfenergie.

DO 2015201608405

Question n° 250 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 15 mars 2016 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Le potentiel d'énergie hydrolienne en Mer du Nord.

Le 25 juin 2015, une hydrolienne a été immergée au large de l'île de Ouessant en France. Depuis peu elle fournit de l'électricité aux habitants de l'île. D'autres projets plus importants sont, semble-t-il, en préparation sur les Côtes d'Armor, notamment. Manifestement, cette technologie est en train de passer du stade des prototypes au stade industriel, ce dont on peut se réjouir naturellement.

1. Quelle est, aujourd'hui, le potentiel de développement de cette énergie hydrolienne en Mer du Nord?
2. Avez-vous des chiffres à ce sujet?
3. Quel est le cadre légal qui encadre ce type de projets aujourd'hui dans notre pays?
4. Quelles mesures avez-vous prises afin de favoriser le développement de tels projets en Mer du Nord?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 09 avril 2016, à la question n° 250 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 15 mars 2016 (Fr.):

1. et 2. L'étude BOREAS financée par la Politique scientifique fédérale et finalisée en 2012 fournit une estimation du contenu énergétique absolu exploitable des courants marins sur le plateau continental belge ainsi que les lieux d'implantation les plus favorables. Le détail du productible par "machine idéale" est aussi donné pour l'ensemble de la zone dédiée aux concessions domaniales. L'étude indique encore que les modèles de convertisseurs connus en 2011 sont économiquement largement non rentables et nécessiteraient un soutien financier important.

En cas de synergie avec d'autres technologies offshore, comme l'éolien, ce désavantage se réduirait en limitant fortement les coûts de raccordement par un financement commun, et en réduisant l'intermittence de l'ensemble des installations de production d'électricité. Aucun projet de test de ce type de machines ne m'est actuellement connu sur le plateau continental belge, contrairement à l'exploitation de l'énergie des vagues.

3. Het wettelijk kader voor dit type projecten is hetzelfde als voor elk ander offshore energieproject, namelijk het koninklijk besluit van 20 december 2000 betreffende de voorwaarden en de procedure voor de toekenning van domeinconcessies voor de bouw en de exploitatie van installaties voor de productie van elektriciteit uit water, stromen of winden, in de zeegebieden waarin België rechtsmacht kan uitoefenen overeenkomstig het internationaal zeerecht en de wetgeving betreffende de milieuvergunningen en -machtigingen die toegekend worden door de staatssecretaris voor Noordzee.

4. De federale overheid financiert momenteel geen nieuwe studies over energie uit zeestromen. Dergelijke studies kunnen uiteraard wel genieten van financiële steun via gewestelijke fondsen en van privé-partners.

Het wettelijk kader dat voorzien is door artikel 7 van de wet 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt (groenstroomcertificaten) zou gemakkelijk moeten kunnen worden uitgebreid tot andere vormen van hernieuwbare energie. Tot op heden werd echter nog geen enkel verzoek in die zin geformuleerd.

DO 2015201608442

Vraag nr. 252 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 17 maart 2016 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Giftige stoffen in containers.

Op basis van uw antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 247 van 3 maart 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 65, blz. 362) heb ik nog een paar bijkomende vragen.

Uit de praktijk blijkt immers dat de metingen die bedrijven uitvoeren (op vraag van havenbedrijven), vaak niet voldoen. Ze geven goederen aan als "gasvrij", ook al is dit niet altijd het geval.

Het specifiek protocol aangaande het openen en legen van containers wordt dus niet erg strikt nageleefd. Het is al gebeurd dat de regiomanager van de douane zo'n bedrijf in gebreke heeft gesteld of dat douaniers een tweede meting vragen omdat er twijfel is over de veiligheid.

3. Le cadre légal qui encadre ce type de projets est le même que pour tout projet énergétique offshore, à savoir l'arrêté royal du 20 décembre 2000 relatif aux conditions et à la procédure d'octroi des concessions domaniales pour la construction et l'exploitation d'installations de production d'électricité à partir de l'eau, des courants ou des vents, dans les espaces marins sur lesquels la Belgique peut exercer sa juridiction conformément au droit international de la mer et la législation relative aux permis et autorisations environnementaux octroyés par le secrétaire d'État à la Mer du Nord.

4. L'autorité fédérale ne finance actuellement pas de nouvelles études sur l'énergie des courants marins. De telles études peuvent évidemment bénéficier de fonds régionaux et de partenaires privés.

Le cadre légal établi par l'article 7 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité (certificats verts fédéraux) devrait pouvoir être élargi facilement aux autres formes d'énergies renouvelables offshore. Aucune demande en ce sens n'a cependant encore été émise jusqu'à présent.

DO 2015201608442

Question n° 252 de madame la députée Anne Dedry du 17 mars 2016 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

La présence de substances toxiques dans des conteneurs.

Dans le prolongement de votre réponse à ma question écrite n° 247 du 3 mars 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 65, p. 362), je souhaiterais encore vous poser quelques questions supplémentaires.

Dans la pratique, on constate en effet que les mesures effectuées par les entreprises (à la demande des entreprises portuaires) s'avèrent souvent insuffisantes. Elles mentionnent les marchandises comme dégazées, même si ce n'est pas toujours le cas.

Le protocole spécifique relatif à l'ouverture et au vidage des conteneurs n'est donc pas strictement observé. Il est déjà arrivé que le manager régional de la douane mette une telle entreprise en demeure ou que des douaniers demandent un second mesurage parce que des doutes subsistent pour la sécurité.

1. Houden de bedrijven die de metingen uitvoeren in opdracht van autonome havenbedrijven zich wel aan het protocol dat werd afgesproken tussen de douane en de havenbedrijven? Wordt de toepassing van dit protocol met andere woorden gecontroleerd? Zo ja, hoeveel controles vonden de laatste vijf jaar plaats en wat zijn de resultaten van deze controles?

2. Heel wat containers (vooral uit Azië) zijn niet gelabeld en derhalve als risicovol te beschouwen. Waarom worden deze dan toch als "gasvrij" geklasseerd door de bedrijven die de metingen uitvoeren? Waarom worden de internationale richtlijnen IMDG-UN3359 omzeild?

3. Tenslotte, stel ik u opnieuw een vraag over onderzoek, omdat u er niet op antwoordde. Dit is namelijk de kern van de zaak. Wordt er in België onderzoek gedaan naar de aanwezigheid van giftige residuen, tengevolge van begassing van containers en/of de aanwezigheid van giftige dampen tengevolge van behandeling van de producten? Zo ja, wat zijn de resultaten hiervan?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 11 april 2016, op de vraag nr. 252 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 17 maart 2016 (N.):

1. De dienst inspectie van mijn administratie houdt zich enkel bezig met de controle op begassing die op Belgisch grondgebied worden uitgevoerd. Ze hebben geen kennis van het protocol waarvan sprake en zijn er bijgevolg niet van op de hoogte als de gemaakte afspraken al dan niet worden nageleefd. Voor bijkomende informatie neemt U dan ook best contact op met mijn collega die Financiën onder zijn bevoegdheid heeft.

Sedert het gebruik van methylbromide als begassingsmiddel werd verboden is het aantal gemelde begassing sterk afgenomen en bedraagt nog ongeveer 5 % van het oorspronkelijk aantal. Hierdoor werd de controle op "binnenlandse begassing" sterk teruggeschoefd. De laatste vijf jaar werden 30 controles uitgevoerd.

2. Zoals onder punt 1 vermeld voert de dienst inspectie enkel controles uit op begassing die in België worden uitgevoerd.

3. Voor begassing uitgevoerd met biocides is er geen specifiek onderzoek naar de residuen op producten ten gevolge van een begassing. Het begassen van voedingsmiddelen valt onder de wetgeving van gewasbeschermingsmiddelen en is niet de bevoegdheid van de minister van Leefmilieu.

1. Les entreprises qui effectuent les mesures à la demande des entreprises portuaires autonomes respectent-elles bien le protocole conclu entre la douane et les entreprises portuaires? En d'autres termes, l'application de ce protocole est-elle contrôlée? Dans l'affirmative, combien de contrôles ont été effectués ces cinq dernières années et quels sont les résultats de ces contrôles?

2. De nombreux conteneurs (surtout en provenance d'Asie) ne sont pas étiquetés et dès lors à considérer comme potentiellement dangereux. Pourquoi sont-ils tout de même classés comme dégazés par les entreprises qui effectuent les mesures? Pourquoi les directives internationales IMDG-UN3359 sont-elles contournées?

3. Enfin, je vous pose à nouveau une question sur la recherche, car vous n'y avez pas répondu. Il s'agit en fait du noeud du problème. Effectue-t-on en Belgique des analyses en vue de détecter la présence de résidus toxiques dus au gazage de conteneurs et/ou à la présence de vapeurs toxiques dues au traitement des produits? Dans l'affirmative, quels en sont les résultats?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 11 avril 2016, à la question n° 252 de madame la députée Anne Dedry du 17 mars 2016 (N.):

1. Le service d'inspection de mon administration s'occupe uniquement du contrôle des gazages effectués sur le territoire belge. Ce service n'a pas connaissance du protocole en question et, par conséquent, il ne sait pas si les accords conclus sont respectés ou non. Pour des informations complémentaires, le mieux est donc que vous contactiez mon collègue qui a les Finances dans ses attributions.

Depuis que l'utilisation du bromure de méthyle a été interdite comme produit de gazage, le nombre de gazages notifiés a diminué fortement et s'élève encore environ à 5 % du chiffre initial. De ce fait, le contrôle des gazages "dans notre pays" a été drastiquement réduit. Ces cinq dernières années, 30 contrôles ont été effectués.

2. Comme mentionné au point 1, l'inspection n'opère de contrôle que sur les gazages effectués en Belgique.

3. Pour les gazages effectués au moyen de biocides, aucune enquête spécifique n'est menée sur les résidus de produits résultant d'un gazage. La fumigation de denrées alimentaires relève de la législation des produits phytosanitaires et n'est pas de la compétence du ministre de l'Environnement.

**Minister van Defensie, belast met
Ambtenarenzaken**

DO 2015201608157

Vraag nr. 592 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 03 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Administratieve vereenvoudiging.

De kosten van de administratieve lasten voor de ondernemingen uit de privésector worden al jaren in kaart gebracht.

Er werden ook tal van maatregelen genomen om het administratieve werk van de federale overheidsdiensten te vereenvoudigen.

1. Welke maatregelen werden er sinds juni 2014 op het stuk van de administratieve vereenvoudiging bij de federale administraties genomen in overleg met staatssecretaris Francken?

2. Heeft men de impact van die maatregelen kunnen vaststellen via een raming van het financiële voordeel en de tijdswinst bij de federale administraties, zoals dat om de twee jaar onder auspiciën van de federale Dienst voor Administratieve Vereenvoudiging gebeurt voor de overheidsbedrijven?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 11 april 2016, op de vraag nr. 592 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 03 maart 2016 (Fr.):

Voor wat mijn diensten betreft, kan ik u het volgende mededelen.

In het kader van de bestuursovereenkomsten die vanaf dit kalenderjaar worden ingevoerd in alle FOD's, maakt de administratieve vereenvoudiging deel uit van de transversale doelstellingen die in het kader van de verbetering van de interne werking en het beheer van de federale overheidsdienst verplicht dienen te worden opgenomen en jaarlijks geëvalueerd.

Deze geïntegreerde rapportering moet de rapporteringslasten voor de administraties vereenvoudigen en vergelijkende opvolging tussen de federale overheidsdiensten mogelijk maken.

Voor de rest moet ik u vragen met mijn collega Francken, verantwoordelijk voor de Administratieve Vereenvoudiging, contact te nemen.

**Ministre de la Défense, chargé de la Fonction
publique**

DO 2015201608157

Question n° 592 de monsieur le député Philippe Pivin du 03 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Simplification administrative.

Depuis de nombreuses années, une estimation du coût des charges administratives est réalisée pour les entreprises du secteur privé.

De nombreuses mesures de simplification ont aussi été menées afin de simplifier le travail administratif des services publics fédéraux.

1. Pourriez-vous indiquer quelles sont les mesures qui ont été prises en termes de simplification administrative au sein des administrations fédérales, depuis juin 2014, dans le cadre d'une action concertée avec le secrétaire d'État Francken?

2. L'impact de ces mesures a-t-il pu être défini dans le cadre d'une estimation du gain financier et de temps au sein de ces administrations fédérales, comme cela existe pour ce qui concerne l'impact de la simplification administrative dans les entreprises publiques, sous le contrôle de l'agence fédérale de la simplification administrative tous les deux ans?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 11 avril 2016, à la question n° 592 de monsieur le député Philippe Pivin du 03 mars 2016 (Fr.):

Concernant mes services, je suis en mesure de vous communiquer les informations suivantes.

Dans les contrats d'administration qui sont instaurés dans tous les SPF à partir de cette année, la simplification administrative fait partie des objectifs transversaux à reprendre obligatoirement et à évaluer annuellement et ce, dans le cadre de l'amélioration du fonctionnement interne et de la gestion des services publics fédéraux.

Ce rapportage intégré permet de simplifier les charges de rapportage pour les administrations et de réaliser un suivi comparatif entre les services publics fédéraux.

Pour le reste, je vous invite à prendre contact avec mon collègue Théo Francken, chargé de la Simplification administrative.

DO 2015201608184

Vraag nr. 595 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 03 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

De informele vergadering van de ministers van Landsverdediging van de NAVO-landen (MV 9461).

Op de informele vergadering van de defensie ministers van de NAVO-landen werd de top van de staatshoofden voorbereid die begin juli 2016 in Warschau zal worden gehouden.

Ik heb in dat verband een aantal vragen, meer bepaald over de thema's die er zullen worden behandeld en de mate waarin de reflectie daarover in ons land is gevorderd.

1. Op de top van Warschau zal worden nagegaan of de werking van de NAVO moet worden aangepast aan de nieuwe veiligheidsomstandigheden.

a) Geldt het strategische concept 2010 nog steeds in het licht van de nieuwe bedreigingen waartegen de NAVO het moet opnemen?

b) Wat is het Belgische standpunt daaromtrent?

2. De 28 NAVO-lidstaten hebben een aantal maatregelen genomen om de militaire aanwezigheid op de oostflank van het NAVO-grondgebied te versterken.

a) Wat is de Belgische bijdrage aan die maatregelen, die het veiligheidsgevoel in de Centraal- en Oost-Europese landen moeten doen toenemen?

Op de Warschautop zullen de besprekingen over het beleid ten aanzien van Moskou centraal staan.

b) Op welke manier kan de NAVO zijn politieke betrekkingen met Rusland opnieuw opbouwen?

c) Welke politieke lijn wil ons land op die top verdedigen?

Ik denk bijvoorbeeld aan de situatie in de Krim en in het Donetsbekken, aan de niet-toepassing van het CFE-verdrag en aan de militaire oefeningen van Rusland (niet-mededeling aan de NAVO, gebruik van nucleaire wapens, enz.).

3. De defensie ministers hebben hun goedkeuring gehecht aan de planning voor een toezichtmissie op de Egeïsche Zee om zicht te krijgen op de activiteiten van de mensen-smokkelaars tussen Turkije en Griekenland.

a) Wat houdt die missie in en in welke mate is de NAVO daarbij betrokken?

b) Zal België een centrale rol opnemen bij die missie?

DO 2015201608184

Question n° 595 de monsieur le député Denis Ducarme du 03 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

La réunion informelle des ministres de la défense de l'OTAN (QO 9461).

Lors de la réunion informelle des ministres de la défense de l'OTAN vous avez, avec vos collègues, préparé le sommet des chefs d'État de Varsovie qui aura lieu début juillet 2016.

Je voudrais vous interroger sur la préparation de ce sommet, les thèmes qui seront abordés et l'état de la réflexion de la Belgique sur ceux-ci.

1. Durant le Sommet de Varsovie, l'adaptation de l'OTAN à son nouvel environnement sécuritaire international sera étudiée.

a) Le concept stratégique de 2010 est-il toujours valable suite aux nouvelles menaces auxquelles l'OTAN doit faire face?

b) Quelle est la position de la Belgique en la matière?

2. Les 28 pays membres de l'OTAN ont adopté différentes mesures afin de renforcer la présence militaire sur son flanc Est.

a) Quelle est la contribution de la Belgique à ces instruments de réassurance vis-à-vis des États d'Europe centrale et orientale?

Durant le sommet de Varsovie, les discussions à propos des politiques envers Moscou seront un point essentiel

b) Comment l'OTAN peut-elle reconstruire ses relations politiques avec la Russie?

c) Quelle sera la ligne politique que la Belgique désire défendre lors de ce sommet?

Exemple: Crimée, Donbass, non-application du traité FCE et sur les exercices militaires de la Russie (non-communication à l'OTAN, utilisation d'armes nucléaires, etc.)

3. Les ministres de la défense ont approuvé la planification d'une mission de surveillance en mer Égée afin d'avoir une vision de l'activité des passeurs de migrants entre la Turquie et la Grèce.

a) Quelle est l'étendue de cette mission et de l'implication de l'OTAN?

b) La Belgique jouera-t-elle un rôle clé au sein de cette mission?

4. Officieel speelt de NAVO geen enkele rol in de strijd tegen IS, maar de meeste NAVO-lidstaten maken wel deel uit van de internationale coalitie die operaties uitvoert tegen die groep.

a) Hoe kan de NAVO zijn lidstaten helpen om samen te werken binnen die coalitie?

b) Zal de rol van de NAVO in de strijd tegen IS evolueren nu de VS hebben gevraagd toezichtsvliegtuigen in te zetten?

5. De veiligheidssituatie in de stad Kunduz, die omsloten wordt door de taliban, is zorgwekkend. De NAVO beschikt ter plaatse over een troepenmacht met een ondersteunende rol, conform de missie die ze er sinds eind 2014 waarneemt.

Kunt u een stand van zaken opmaken van de veiligheids-situatie in Afghanistan en van de vorderingen die het Afghaanse leger al heeft gemaakt?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 april 2016, op de vraag nr. 595 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 03 maart 2016 (Fr.):

Het huidige strategische concept van de NAVO vermeldt drie fundamentele taken die nog steeds actueel zijn: de collectieve verdediging, de crisisbeheersing en de veiligheids-samenwerking.

België draagt op een actieve manier bij aan de *assurance measures* die werden genomen in het kader van het *Readiness Action Plan* van de NAVO. België heeft beslist om in 2016 deel te nemen gedurende vier maanden aan de *Enhanced Air Policing Mission* in het Baltische luchtruim en om gedurende één maand een interwapen tactische groepering te ontplooiën in Litouwen. Defensie zal ook gedurende ongeveer negen weken met een mijnenjager deelnemen aan operaties voor de opsporing en de vernietiging van explosieven in de Baltische Zee.

Tijdens de vergadering van de ministers van Defensie op 10 en 11 februari, en na het gemeenschappelijk verzoek van Duitsland, Turkije en Griekenland, hebben de leden van de NAVO zich akkoord verklaard om steun te leveren in het kader van het beheersen van de vluchtelingen- en migrantenstroom. Het doel is bij te dragen aan de internationale inspanningen om de illegale handel en het smokkelen van migranten in de Egeïsche Zee te stoppen. De *NATO Standing Maritime Group 2* is momenteel ontplooid in de regio en zal belast worden met de uitvoering van verkenning-, bewakings- en controleoperaties van de illegale routes in de Egeïsche Zee.

4. L'OTAN n'a, officiellement, aucun rôle dans la lutte contre l'EI, cependant, la plupart de ses États membres font partie de la coalition internationale menant des opérations contre ce groupe.

a) Comment l'OTAN peut-elle aider ses États membres à travailler ensemble au sein de cette coalition?

b) Le rôle de l'OTAN dans la lutte contre l'EI va-t-il évoluer suite à la demande des USA d'engager des avions de surveillance?

5. La ville de Kunduz, encerclée par les talibans, est dans une situation sécuritaire inquiétante. L'OTAN dispose sur le terrain de forces d'encadrement conformément à la mission qui lui a été confiée depuis fin 2014.

Pouvez-vous faire le point sur la situation sécuritaire en Afghanistan et sur les progrès de l'armée afghane?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 avril 2016, à la question n° 595 de monsieur le député Denis Ducarme du 03 mars 2016 (Fr.):

Le concept stratégique actuel de l'OTAN énonce trois tâches fondamentales qui sont toujours d'actualité: la défense collective, la gestion de crise et la sécurité coopérative.

La Belgique contribue activement aux *assurance measures* prises dans le cadre du *Readiness Action Plan* de l'OTAN. La Belgique a décidé de participer en 2016 à la *Enhanced Air Policing Mission* dans l'espace aérien balte durant quatre mois et de déployer un groupement tactique interarmes durant un mois en Lituanie. La Défense participera aussi avec un chasseur de mines à des opérations de détection et de destruction d'engins explosifs en Mer Baltique pendant environ neuf semaines.

Lors de la réunion des ministres de la Défense de l'OTAN les 10 et 11 février, et suite à une requête commune de l'Allemagne, de la Turquie et de la Grèce, les membres de l'OTAN se sont mis d'accord pour fournir un soutien dans le cadre de la gestion de l'afflux de réfugiés et de migrants. L'objectif est de contribuer aux efforts internationaux visant à juguler les trafics illégaux et les migrations illégales en Mer Égée. Le *NATO Standing Maritime Group 2* est actuellement déployé dans la région et sera chargé de mener des opérations de reconnaissance, de surveillance et de contrôle des traversées illégales en Mer Égée.

Er zal ook een directe verbinding met het Europese agentschap voor het beheer van de grenzen Frontex, opgericht worden. Een eventuele Belgische deelname aan deze opdracht zal bestudeerd worden wanneer de details ervan gekend zijn.

Op Amerikaanse vraag heeft de NAVO er eveneens mee ingestemd om haar steun aan de internationale coalitie tegen Daesh met de observatievliegtuigen AWACS langsheen de Syrisch-Turkse grens, te verhogen.

Tenslotte wordt de slagkracht van de regering in Afghanistan ondermijnd door de verslechtering van de veiligheidssituatie en de preciaire economische toestand. Afghanistan heeft aangekondigd dat de parlementaire verkiezingen en de verkiezing van de districtsraadgevers zullen plaatsvinden op 15 oktober 2016. Op het regionaal vlak hebben in januari 2016 gesprekken tussen Afghanistan, Pakistan, de Verenigde Staten en China plaatsgevonden om een stappenplan te bepalen voor onderhandelingen met de Taliban. Het Afghaans leger blijft haar veerkracht tonen, maar heeft te kampen met structurele capaciteitsproblemen.

Voor wat het buitenlands beleid ten opzichte van Moskou betreft, verwijs ik u naar de minister van Buitenlandse Zaken, bevoegd voor deze materie.

DO 2015201608190

Vraag nr. 596 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 04 maart 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

De QRA-taak in België.

Nederland, België en Luxemburg gaan als eerste landen ter wereld samen hun luchtruim bewaken.

Op dit moment hebben België en Nederland nog beiden twee jachtvliegtuigen paraat voor de QRA-taak (*quick reaction alert*). De QRA-toestellen hangen bij een alarmering binnen enkele minuten in de lucht in geval van een mogelijke dreiging.

Bij een burgertoestel proberen de QRA-piloten van dichtbij aanwijzingen te geven. Zo maken ze bijvoorbeeld met handgebaren duidelijk dat er geen radiocontact is. Wanneer het onbekende toestel het verantwoordelijkheidsgebied verlaat, zijn de jachtvliegtuigen van het buurland reeds paraat om de begeleiding over te nemen.

Kan u wat betreft de gevraagde cijfers deze meedelen per jaar, voor de laatste vijf jaar?

Il établira aussi une liaison directe avec l'agence européenne de gestion des frontières Frontex. Une participation éventuelle de la Belgique à cette mission sera étudiée dès que les détails en seront connus.

En réponse à une demande américaine, l'OTAN a également accepté d'accroître son soutien à la coalition internationale contre Daesh avec ses avions de surveillance AWACS le long de la frontière entre la Syrie et la Turquie.

Enfin, en Afghanistan, la capacité de réaction du gouvernement est compromise par la détérioration de la situation sécuritaire et de la situation économique précaire. L'Afghanistan a annoncé que les élections législatives et les élections des conseillers de district auront lieu le 15 octobre 2016. Sur le plan régional, des discussions ont eu lieu en janvier 2016 entre l'Afghanistan, le Pakistan, les États-Unis et la Chine pour définir une feuille de route pour les pourparlers avec les Talibans. L'armée afghane continue à se montrer résiliente, mais souffre de lacunes capacitaires structurelles.

À propos de la politique extérieure envers Moscou, je vous renvoie auprès du ministre des Affaires étrangères compétent en la matière.

DO 2015201608190

Question n° 596 de monsieur le député Tim Vandenput du 04 mars 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Les missions de QRA en Belgique.

Les Pays-Bas, la Belgique et le Luxembourg seront bientôt les premiers pays au monde à surveiller conjointement leur espace aérien.

Actuellement, la Belgique et les Pays-Bas disposent encore chacun de deux avions de chasse prêts à participer à une mission QRA (*quick reaction alert*). En cas d'alerte et si une menace particulière est détectée, les appareils QRA décollent en quelques minutes.

Si l'appareil suspect est un avion civil, les pilotes en mission QRA tentent une manoeuvre d'approche destinée à lui donner des instructions. Ils communiquent par exemple au moyen de gestes pour signaler l'absence de contact radio. Si l'avion inconnu quitte la zone de responsabilité de la QRA, les avions de chasse du pays voisin sont déjà prêts à prendre le relais.

Pouvez-vous me communiquer les chiffres demandés ci-dessous pour chacune des cinq dernières années?

1. Hoe vaak hebben onze gevechtsvliegtuigen de opdracht gekregen op te stijgen in het kader van een QRA?

2. Kan u een overzicht geven van de te nemen stappen in het kader van een QRA, gaande van een *scramble* tot en met het gebruiken van geweld? Kan u per stap of optie hierbij aanduiden hoe vaak ze genomen zijn?

3. Hoe vaak bleek het daadwerkelijk om een buitenlands militair toestel te gaan? Kan u per *case* enige toelichting geven?

4. Hoe vaak werd een buitenlandse luchteenheid geëscorteerd naar een buurland?

5. Hoe vaak hebben we een buitenlandse luchteenheid ter opvolging moeten "overnemen" van onze buurlanden?

6. De vliegtuigen mogen door de geluidsbarrière gaan wanneer dit nodig is om op tijd bij het ongeïdentificeerde vliegtuig te zijn. Hoe vaak is dit al gebeurd?

7. Hoe vaak zijn onze piloten opgestegen, terwijl intussen bijvoorbeeld het radiocontact hersteld werd, en het dus alsnog vals alarm bleek te zijn?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 11 april 2016, op de vraag nr. 596 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 04 maart 2016 (N.):

1. De onderstaande tabel herneemt voor de laatste vijf jaar het aantal keer dat de opdracht werd gekregen om zich klaar te maken om op te stijgen als reactie op een mogelijk luchtincident, alsook het aantal keer dat er effectief werd opgestegen.

Jaar/Année	Scramble	Opgestegen/Décollé
2011	7	5
2012	4	1
2013	5	4
2014	6	5
2015	7	5

2. Er moet een onderscheid gemaakt worden in een tussenkomst van de QRA (*quick reaction alert*) voor een niet-NAVO militair vliegtuig enerzijds en een burgervliegtuig anderzijds.

In geval van een niet-NAVO militair vliegtuig, gebeurt de interventie van de QRA onder NAVO commando.

1. À combien de reprises nos avions de combat ont-ils reçu pour mission de décoller dans le cadre d'une QRA?

2. Quelles sont les différentes étapes d'une QRA, entre un décollage d'urgence et le recours à la violence? Pouvez-vous indiquer à combien de reprises chaque étape ou option a été mise en oeuvre?

3. À combien de reprises s'est-il réellement avéré qu'il s'agissait d'un appareil militaire étranger? Pouvez-vous donner quelques précisions concernant chacun de ces cas de figure?

4. À combien de reprises une unité aérienne étrangère a-t-elle été escortée vers un pays voisin?

5. À combien de reprises avons-nous dû prendre le relais après qu'un pays voisin a escorté une unité aérienne étrangère?

6. Les avions peuvent franchir le mur du son si cela s'avère nécessaire pour rattraper suffisamment rapidement l'avion non identifié. À combien de reprises le mur du son a-t-il été franchi dans ces circonstances?

7. À combien de reprises une intervention de nos pilotes s'est-elle révélée être une fausse alerte, par exemple lorsque le contact radio a pu être rétabli dans l'intervalle?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 11 avril 2016, à la question n° 596 de monsieur le député Tim Vandenput du 04 mars 2016 (N.):

1. Le tableau suivant reprend pour les cinq dernières années le nombre de fois que les avions QRA (*quick reaction alert*) ont reçu la mission de se préparer à décoller dans le cadre d'un possible incident aérien ainsi que le nombre de fois qu'ils ont effectivement décollé.

2. Une distinction doit être faite entre une intervention du QRA pour un aéronef militaire non-OTAN et pour un aéronef civil.

Dans le cas d'un avion militaire non-OTAN, l'intervention du QRA se déroule sous commandement OTAN.

In geval van een burgervliegtuig gebeurt de bevelvoering nationaal. De minister van Defensie zal optreden als *National Governmental Authority* (NGA) en zal in overleg gaan met de eerste minister en de minister van Binnenlandse Zaken in geval van het gebruik van lethaal geweld.

Na de *scramble* wordt het verdachte vliegtuig onderschept en visueel geïdentificeerd. Daarna zijn verschillende acties mogelijk: de koerswijziging van het vliegtuig, de verplichting tot landen, waarschuwingsschoten en ten slotte zou het vliegtuig neergehaald kunnen worden.

De laatste vijf jaar is de enige actie na de onderschepping van een burgervliegtuig, een visuele identificatie geweest.

3. In geen enkel geval ging het over een niet-NAVO militair toestel.

4. In de periode 2011-2015 werd één Iers burgervliegtuig geëscorteerd naar de Britse zone wegens verlies aan communicatie.

5. De Belgische QRA-vliegtuigen hebben geen enkel buitenlands toestel overgenomen van de QRA van onze buurlanden.

6. De Belgische QRA-vliegtuigen zijn in de loop van de laatste vijf jaar slechts één keer supersonisch gegaan.

7. De QRA-vliegtuigen zijn 14 keer opgestegen terwijl intussen het radiocontact weer hersteld werd. Onderstaande tabel herneemt de aantallen per jaar.

Dans le cas d'un aéronef civil, la chaîne de commandement est nationale. Le ministre de la Défense agira en tant que *National Governmental Authority* (NGA) et consultera le premier ministre et le ministre de l'Intérieur en cas de recours à la force létale.

Après le *scramble*, l'avion suspect est intercepté et identifié visuellement. Ensuite, différentes actions sont possibles: le déroutement de l'avion, l'obligation d'atterrir, des coups de semonce et finalement l'appareil pourrait être abattu.

Au cours des cinq dernières années, la seule action après l'interception d'un avion civil a été une identification visuelle.

3. En aucun cas, il ne s'est agi d'un avion militaire non-OTAN.

4. Entre 2011 et 2015 un avion civil irlandais a été escorté jusqu'à la zone britannique en raison d'une perte de communication.

5. Les avions belges QRA n'ont repris aucun appareil étranger des QRA de nos pays voisins.

6. Au cours des cinq dernières années, les avions du QRA belge ne sont passés en vol supersonique qu'une seule fois.

7. Les avions QRA ont décollé 14 fois alors qu'entre-temps le contact radio avait déjà été rétabli. Le tableau suivant reprend les chiffres par année.

Jaar/Année	Opgestegen/Décollé	Vals alarm/Fausse alerte
2011	5	3
2012	1	1
2013	4	3
2014	5	3
2015	5	4

DO 2015201608198

Vraag nr. 597 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Selor. - Werking.

Verscheidene beslissingen hebben een impact op de activiteiten van het selectiebureau Selor. De grootste klant van Selor is de federale administratie.

DO 2015201608198

Question n° 597 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Selor. - Fonctionnement.

Différentes décisions impactent les activités du bureau de sélection Selor. Le premier client du Selor est l'administration fédérale.

1. Voor hoeveel kandidaten, alle niveaus bij elkaar, heeft Selor in 2015 selectieprocedures georganiseerd?

2. Welke trend tekent zich af ten opzichte van 2014? Heeft een eventuele daling van het totale aantal kandidaten een impact op de interne werking van Selor, zijn diensten en het personeelsbestand?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 11 april 2016, op de vraag nr. 597 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 maart 2016 (Fr.):

1. In 2015 heeft Selor 70.742 kandidaten gescreend, alle procedures samengeteld.

Het betreft alle procedures:

- procedures voor de statutaire vacatures (gepubliceerd op *selor.be*, interne markt, bijkomende proeven bij de werfingsreserves);

- contractuele vacatures, de vacatures voor mandaten, de *ongoing* procedure voor de aanwerving van penitentiaire bewakingsassistenten en de loopbaan-selecties;

- tests voor de veiligheids- en bewakingssector;

- taaltests.

2. In 2014 heeft Selor 96.707 kandidaten gescreend.

In 2015 heeft Selor 70.742 kandidaten gescreend, wat een daling met 27 % is.

Tegelijkertijd werkten er in 2014 61,10 voltijdequivalenten (VTE's) (testbegeleiders, assistants en consultants) en daalde dit aantal in 2015 tot 49,10 VTE's. (daling van 20 %).

Vier verlieten de organisatie en acht namen een andere rol/functie op binnen Selor.

In januari en februari 2016 werden reeds 17.120 kandidaten gescreend door Selor.

Als deze trend zich doorzet, zullen er 102.720 kandidaten door Selor worden gescreend.

DO 2015201608230

Vraag nr. 598 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 07 maart 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Belgische F-16's. - Munitieverbruik.

1. Kan u een overzicht geven van de munitie verbruikt door F-16's tijdens de operaties van de jongste vijf jaar?

2. Kan u hierbij een onderscheid maken tussen de verschillende operaties en de verschillende types bommen (lasergeleide of GPS-geleide bommen)?

1. Combien de candidats, tous niveaux confondus, ont été pris en charge par Selor en 2015?

2. Quelle est la tendance à ce niveau comparé à l'année 2014? Si cette tendance est à la baisse en nombre total de candidats, ceci impacte-t-il le fonctionnement interne du Selor, ses services et l'effectif de son personnel?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 11 avril 2016, à la question n° 597 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mars 2016 (Fr.):

1. En 2015, Selor a screené 70.742 candidats, toutes procédures confondues.

Toutes les procédures sont concernées:

- procédures pour les offres d'emploi statutaire (offres publiées sur *selor.be*, marché interne, épreuves complémentaires à l'occasion de réserves de recrutement);

- les offres d'emploi contractuel, les offres d'emploi pour des mandats, la procédure *ongoing* pour le recrutement d'assistants de surveillance pénitentiaire (ASP) ainsi que les sélections de carrière;

- tests pour le secteur de la sécurité et du gardiennage;

- tests linguistiques.

2. En 2014, Selor a screené 96.707 candidats.

En 2015, Selor a screené 70.742 candidats; ce qui représente une baisse de 27 %.

Dans le même temps, 61,10 équivalent temps plein (ETP) travaillaient pour Selor en 2014 (accompagnateurs de tests, assistants et consultants) et ce nombre a diminué en 2015 pour atteindre 49,10 ETP (diminution de 20 %).

Quatre quittaient l'organisation et huit changeaient de fonction/rôle au sein de l'organisation.

En janvier et février 2016, 17.120 candidats ont déjà été screenés par Selor.

Si cette tendance se poursuit, 102.720 candidats seront screenés au cours de cette année.

DO 2015201608230

Question n° 598 de monsieur le député Alain Top du 07 mars 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

F-16 belges - Consommation de munitions.

1. Pouvez-vous fournir un aperçu de la quantité de munitions utilisées par nos F-16 dans le cadre des opérations menées au cours de ces cinq dernières années?

2. Pouvez-vous répartir ces chiffres en fonction du type d'opération et du type de bombe (bombe à guidage laser ou GPS)?

3. Kan u een overzicht geven van de kostprijs per (laser-geleide of GPS-geleide) bom? Indien mogelijk graag een onderscheid tussen de aankoopprijs en de totaalprijs bij gebruik.

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 april 2016, op de vraag nr. 598 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 07 maart 2016 (N.):

Voor wat betreft het munitieverbruik van de Belgische F-16's verwijs ik u naar de werkzaamheden van de bijzondere parlementaire commissie "opvolging van de buitenlandse zendingen".

DO 2015201608269

Vraag nr. 599 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ann Vanheste van 10 maart 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Omvang van de Belgische marine.

1. Hoeveel bedraagt, op de begroting 2016 van landsverdediging, het aandeel van de Belgische marine, zowel wat lopende uitgaven als de investeringen betreft in procenten en in absolute cijfers?

2. De marine wordt altijd stiefmoederlijk bedeed. Hoe groot is de getalsterkte in de drie componenten, zijnde landmacht, luchtmacht en marine.

3. Wordt er overwogen om in 2016 deze getalsterkte te wijzigen ten opzichte van 2015?

4. Indien de waakzaamheid ten opzichte van het terrorisme blijft aanhouden, wordt er dan overwogen reservisten weder op te roepen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 14 april 2016, op de vraag nr. 599 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ann Vanheste van 10 maart 2016 (N.):

1. Sinds 2003 is Defensie overgegaan naar een eenheidsstructuur waarbij zowel het personeel als het gemeenschappelijk materieel op een gecentraliseerde manier beheerd worden. In de begroting van Defensie kan men onder het programma 50 14 Varend materieel (29.242.000 euro), vaststellen wat de onderhoudskost is van de schepen van de Marine maar dit geeft geen totaalbeeld en dit bedrag vormt helemaal niet het deel van de enveloppe die voorbehouden is voor de Marine. Dit geldt voor gelijk welke component.

3. Pouvez-vous fournir un aperçu du coût par bombe (à guidage laser ou GPS)? Si possible, pourriez-vous également faire la distinction entre le prix d'achat et le coût total en cas d'utilisation?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 avril 2016, à la question n° 598 de monsieur le député Alain Top du 07 mars 2016 (N.):

En ce qui concerne l'utilisation de munitions des F-16 belges, je vous renvoie aux travaux de la commission parlementaire spéciale "suivi des missions à l'étranger".

DO 2015201608269

Question n° 599 de madame la députée Ann Vanheste du 10 mars 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

L'importance de la marine belge.

1. Dans le cadre du budget 2016 de la Défense, quelle part la marine occupe-t-elle en ce qui concerne aussi bien les dépenses courantes que les investissements, et ce, en termes de pourcentages et de chiffres absolus?

2. La marine est le parent pauvre de notre Défense. Quel est le total des effectifs de chacune des trois composantes de la Défense, à savoir les forces terrestres, aériennes et la marine?

3. Envisage-t-on de procéder à une modification de ces effectifs en 2016 par rapport à 2015?

4. En cas de persistance des mesures de vigilance face à la menace terroriste, sera-t-il envisagé de rappeler des réservistes?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 14 avril 2016, à la question n° 599 de madame la députée Ann Vanheste du 10 mars 2016 (N.):

1. Depuis 2003, la Défense connaît une structure unique, ce qui se traduit par une gestion centralisée du personnel et du matériel commun. Il est possible de constater le coût d'entretien des navires de la Marine dans le budget de la Défense sous le programme 50 14, Matériel naviguant (29.242.000 euros), mais ceci ne donne pas l'image globale et ce montant ne constitue nullement l'enveloppe réservée pour la Marine. Ceci est valable pour n'importe quelle composante.

2. Op 1 januari 2016 bedroeg de getalsterkte van de componenten Land, Lucht en Marine respectievelijk 10.761, 6.000 en 1.476 personen.

3. Momenteel zijn er geen wijzigingen van de getalsterkte van de Marine voor 2016 voorzien.

4. Er zijn actueel geen plannen om reservisten op te roepen voor bewakingsopdrachten.

DO 2015201608293

Vraag nr. 600 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 11 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Onwettig toegekende eretekens.

Wie heeft er nooit van gedroomd met de Orde van Leopold II, de Kroonorde of de Leopoldsorde onderscheiden te worden, niet zozeer voor de daaraan verbonden jaarrente (10 tot 25 euro), maar wel voor het prestige van die titel? Sinds 1 mei 2006 wordt de toekenning van de eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden bij een door de minister van Buitenlandse Zaken ondertekend koninklijk besluit geregeld. Dat is al gebeurd voor de federale openbare besturen, de politie, het personeel dat werkzaam is in het onderwijs van de drie Gemeenschappen, de Inspectie van financiën, de Nationale Bank van België en de wetenschappelijke instellingen, maar nog niet voor Defensie, wat uiteraard een probleem is.

In 2015 werden er meer dan 5.000 eervolle onderscheidingen uitgereikt aan personeelsleden van instellingen die onder Defensie vallen. Die zouden aan alle wettelijke verplichtingen moeten voldoen.

1. Wat is uw standpunt ter zake? Hoe staat het met de naleving van de wetgeving met betrekking tot de eretekens?

2. Indien de eretekens niet met inachtneming van de wetgeving werden uitgereikt, zijn ze dan van nul en generlei waarde?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 14 april 2016, op de vraag nr. 600 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 11 maart 2016 (Fr.):

2. Au 1^{er} janvier 2016, les effectifs des composantes Terre, Air et Marine étaient de respectivement 10.761, 6.000 et 1.476 personnes.

3. Pour le moment, il n'y a pas de changements prévus des effectifs de la Marine pour 2016.

4. Actuellement, il n'est pas envisagé de faire appel à des réservistes pour des opérations de surveillance.

DO 2015201608293

Question n° 600 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 11 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Les distinctions honorifiques qui ne respectent pas la loi.

Qui n'a jamais rêvé de recevoir l'Ordre de Léopold II, l'Ordre de la Couronne ou l'Ordre de Léopold? Ce n'est pas tant pour les rentes par an (entre 10 et 25 euro) mais plutôt pour le prestige du titre. Le problème, c'est que depuis le 1^{er} mai 2006, il est prévu qu'un arrêté royal définit l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux, arrêté signé par le ministre des Affaires étrangères. Cela a été fait pour la fonction publique, la police, les enseignants des trois Communautés, l'inspection des Finances, la Banque Nationale de Belgique, les établissements scientifiques, mais pas pour la Défense.

En 2015, il y a eu plus de 5.000 distinctions honorifiques faites dans des organismes dépendant de la Défense. Il convient donc de faire en sorte que celles-ci respectent la loi.

1. Pouvez-vous donner votre point de vue à ce sujet? Qu'en est-il du respect de la législation concernant les distinctions honorifiques?

2. Dans l'hypothèse où les distinctions décernées ne respecteraient pas la loi, celles-ci sont-elles nulles?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 14 avril 2016, à la question n° 600 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 11 mars 2016 (Fr.):

De wet van 1 mei 2006 betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden en het koninklijk besluit van 13 oktober 2006 tot vaststelling van de regels en de procedure tot toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden hadden als doel om een probleem op te lossen betreffende de burgerlijke eervolle onderscheidingen en niet betreffende de militaire eervolle onderscheidingen gelet op artikel 114 van de Grondwet. Op grond van artikel 114 (ex-artikel 76) van de Grondwet, is het de wet die militaire onderscheidingen creëert en is het de Koning die ze verleent, mits inachtneming van wat de wet voorziet.

Kortom, de eervolle onderscheidingen toegekend aan de militairen zijn volledig legaal en zijn niet nietig.

DO 2015201608307

Vraag nr. 601 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

KMS-kampen.

Zoals de traditie het wil hebben de vierdejaars van de Koninklijke Militaire School (KMS) hun opleiding tot pelotonscommandant in Marokko voltooid.

1. a) Hoeveel leerlingen hebben er aan die missie deelgenomen?

b) Op grond van welke criteria werd er voor Marokko gekozen?

c) Werd er tijdens die stage met het Marokkaanse leger samengewerkt?

2. In welke landen hebben de leerlingen van de KMS hun opleiding de jongste jaren voltooid?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 14 april 2016, op de vraag nr. 601 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.):

1. a) Er waren 110 leerlingen betrokken bij deze kampperiode in Marokko.

La loi du 1^{er} mai 2006 relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux et l'arrêté royal du 13 octobre 2006 fixant les règles et la procédure d'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux avaient pour but de régler un problème concernant les distinctions honorifiques civiles et non les distinctions honorifiques militaires au vu de l'article 114 de la Constitution. En vertu de l'article 114 (ex-article 76) de la Constitution, c'est la loi qui crée les ordres militaires et le Roi qui les confère, en observant à cet égard ce que la loi prévoit.

En conclusion, les distinctions honorifiques décernées aux militaires sont parfaitement légales et ne sont pas entachées de nullité.

DO 2015201608307

Question n° 601 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Les camps de l'ERM.

Les élèves de quatrième année de l'École Royale Militaire (ERM) ont fini d'effectuer leur formation de chef de peloton au Maroc comme le veut la tradition.

1. a) Combien d'élèves ont été concernés par cette mission?

b) Comment le choix du Maroc s'est-il opéré?

c) Y'a-t-il eu une collaboration avec l'armée marocaine durant ce stage?

2. Quels ont été, ces dernières années, les pays étrangers choisis pour finir la formation à l'ERM?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 14 avril 2016, à la question n° 601 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.):

1. a) 110 élèves ont été concernés par cette période de camp au Maroc.

b) Eén van de vormingsobjectieven bestaat uit onze toekomstige officieren onder te dompelen in een cultuur die fundamenteel verschilt van de onze, in een ongekend milieu met klimatologische omstandigheden die de in vraag stelling van onze Westerse gewoontes vereist. Rekening houdend met de opdrachten van Defensie, is het tevens nuttig om kandidaat-officieren in een omgeving te plaatsen waarvan de karakteristieken lijken op de huidige operatietheaters. Dit verbetert ook het inzicht in de geopolitieke en militaire situatie van een ander deel van de wereld.

c) De samenwerking tussen het Belgische detachement en het Marokkaanse leger is beperkt tot de logistieke en organisatorische aspecten van een militair kamp. Er is geen samenwerking in de domeinen tactiek, vorming en techniek. Ten slotte staat het Marokkaans detachement in voor het veiligheidsaspect door de inzet van verbindings- en wachtpersoneel.

1. Hierna vindt u de lijst van de landen die gekozen werden voor de vorming van de officieren:

- 2012: Marokko;
- 2013: Portugal;
- 2014: Marokko;
- 2015: Marokko;
- 2016: Marokko.

Marokko is interessant omwille van budgettaire en ondersteuningsredenen. Daarnaast is Marokko sedert jaren een strategisch partnerland van Defensie, waarmee wij een langdurige coöperatie op bilaterale basis mee hebben (bijvoorbeeld vliegtraining). Bovendien ligt Marokko geostrategisch op een belangrijke plaats in het bekampen van onze externe veiligheidsbedreigingen. Deze regio geeft onze studenten de kans om hun affiniteit met deze regio te vergroten.

DO 2015201608309

Vraag nr. 602 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Verhoogde militaire aanwezigheid van de Verenigde Staten in Europa.

De Amerikaanse minister van Defensie Ashton Carter kondigde op 2 februari 2016 aan dat de Verenigde Staten hun militaire aanwezigheid in Europa fors willen uitbreiden.

b) Un des objectifs de formation consiste à immerger nos futurs officiers dans une culture fondamentalement différente de la nôtre, dans un milieu inconnu et lié à des conditions climatiques qui imposent une remise en question des habitudes occidentales. Compte tenu des missions de la Défense, il est aussi utile de mettre les candidats-officier dans un environnement dont les caractéristiques sont proches des théâtres d'opération actuels. Cela améliore également la perception de la situation géopolitique et militaire d'une autre partie du monde.

c) La collaboration entre le détachement belge et l'armée marocaine se limite aux aspects logistiques et organisationnels d'un camp militaire. Il n'y a pas de collaboration dans les domaines tactique, de formation et technique. Enfin, le détachement marocain prend en charge les aspects de sécurité par l'engagement d'éléments de liaison et de garde.

2. La liste des pays étrangers choisis pour la formation des officiers-élèves vous est détaillée ci-après:

- 2012: Maroc;
- 2013: Portugal;
- 2014: Maroc;
- 2015: Maroc;
- 2016: Maroc.

Le Maroc est intéressant pour des raisons budgétaires et de soutien. En outre le Maroc est depuis des années un partenaire stratégique de la Défense, avec lequel nous avons une longue coopération bilatérale (par exemple vols d'entraînement). De plus le Maroc est au point de vue géostratégique situé en un endroit important pour la lutte contre les menaces qui pèsent sur notre sécurité externe. Cette région offre une chance à nos élèves de développer davantage d'affinités avec cette région.

DO 2015201608309

Question n° 602 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Le renforcement de la présence militaire des États-Unis en Europe.

Le secrétaire américain à la Défense, M. Ash Carter, a annoncé le 2 février 2016 que les États-Unis prévoyaient de renforcer de manière significative leur présence militaire en Europe.

Beschikt u reeds over meer informatie over de aangekondigde versterking? Welk tijdpad zou er gevolgd worden? Hoe groot zou die extra militaire capaciteit zijn, en waar zou die worden gestationeerd?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 april 2016, op de vraag nr. 602 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.):

In het kader van de herstructurering van de Amerikaanse strijdkrachten in Europa heeft het bureau van de Amerikaanse militaire attaché gevraagd om materieel in België te kunnen stockeren.

Een gelijkaardige vraag werd aan andere Europese landen gesteld.

België heeft voorgesteld om een deel van de site van Zutendaal ter beschikking te stellen.

De Verenigde Staten onderzoeken momenteel de verschillende voorstellen en zouden binnenkort hun gedetailleerde behoeften voor de verschillende weerhouden sites kenbaar maken.

De kalender van deze ontplooiing is nog niet gekend.

DO 2015201608312

Vraag nr. 603 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

NATO Cooperative Cyber Defence Centre of Excellence.

De chef Defensie, generaal-vlieger Gerard Van Caelenberge, bezocht recentelijk het NAVO-kenniscentrum voor cyberdefensie in Tallinn. Dat bezoek was één van de hoogtepunten van zijn reis naar Estland op 15 en 16 februari 2016.

België besloot eind 2015 om als sponsor mee te werken aan het *NATO Cooperative Cyber Defence Centre of Excellence*. Dat onderzoeks- en vormingscentrum is gericht op multidisciplinair toegepast onderzoek en ontwikkeling, overleg, training en oefeningen op het stuk van cyberveiligheid.

1. Hoe zal België betrokken zijn bij dat centrum? Zullen Belgische deskundigen er werkzaam zijn of er worden getraind? Waarom heeft ons land zich zo laat bij dat centrum aangesloten? Welke perspectieven voor samenwerking zijn er nu al?

Disposez-vous déjà de plus informations sur le renforcement annoncé? Quel en serait le calendrier? Quelle en serait l'étendue et où serait-il déployé?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 avril 2016, à la question n° 602 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.):

Dans le cadre de la restructuration des forces américaines en Europe, le bureau de l'attaché militaire américain a demandé de pouvoir stocker du matériel en Belgique.

Une demande similaire a été introduite auprès d'autres pays européens.

La Belgique a proposé de mettre une partie du site de Zutendaal à disposition.

Les États-Unis étudient actuellement les diverses propositions et devraient sous peu faire connaître leurs besoins détaillés pour les différents sites retenus.

Le calendrier de ce déploiement n'est pas encore connu.

DO 2015201608312

Question n° 603 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Centre d'excellence de l'OTAN en cybersécurité.

Le chef de la Défense, le général aviateur Gerard Van Caelenberge, a visité récemment le centre d'excellence de l'OTAN en cybersécurité, basé à Tallinn. Ce déplacement représentait l'un des aspects importants de sa visite des 15 et 16 février 2016 en Estonie.

La Belgique a décidé de rejoindre fin 2015 le Centre coopératif d'excellence en cybersécurité de l'OTAN (*NATO Cooperative Cyber Defence Centre of Excellence*) en tant que sponsor. Ce centre de recherche et de formation s'axe sur la recherche appliquée multidisciplinaire et le développement, la concertation, l'entraînement et les exercices en matière de cybersécurité.

1. Quelle sera l'implication de la Belgique dans ce centre? Des experts belges y travailleront-ils ou y seront-ils formés? Pourquoi notre pays a rejoint si tardivement ce centre? Quelles sont d'ores et déjà les perspectives de collaboration?

2. Wat zal de impact zijn qua versterking en verbetering van onze capaciteit na onze aansluiting bij het cyberdefensiecentrum van de NAVO?

3. Welke andere bondgenoten zijn momenteel lid van dat centrum?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 14 april 2016, op de vraag nr. 603 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.):

1. Voor Defensie heeft België beslist om te werken met het *Cooperative Cyber Defence Centre of Excellence* (CCDCoE) vanaf januari 2017. Deze Belgische deelname zal bestaan uit de inplaatsstelling in Tallinn, op permanente basis, van een officier evenals uit een financiële bijdrage voor de werking van het centrum. De deelname aan het expertisecentrum is een van de maatregelen die vermeld staan in het document van de Belgische Defensie strategie voor cybersecurity van september 2014. De toetredingsprocedure is lang omdat het akkoord ondertekend moet worden door alle leden van het Centrum.

De toetreding is een doelbewuste en proactieve beleidskeuze die werd beslist in 2015, van zodra wij het formele aanbod van Tallinn hadden ontvangen. De instap kadert binnen de grotere nadruk die onze toekomstige Defensie wenst te leggen op cyber-capaciteiten.

Dit Centrum is een door de NAVO geaccrediteerde multinationale organisatie die inzake Cyber Defence het verbeteren van de capaciteiten, de samenwerking en het delen van informatie binnen NAVO, maar ook tussen de naties waaronder België en zijn partners, als opdracht heeft.

2. De samenwerking met het CCDCoE zal ons in staat stellen om de technologische evoluties en het internationaal wettelijk kader (attributie van de aanval, de *Rules of Engagement* voor een eventuele reactie, collectieve defensie) beter te volgen, onze experts gratis te vormen en ons dus te helpen om ons beter te wapenen tegen de actuele en toekomstige cyber bedreigingen. Verder zullen onze experts ook kunnen deelnemen aan de oefeningen die het CCDCoE organiseert. Tegelijkertijd zal deze samenwerking ook nieuwe opportuniteiten openen ter ondersteuning van de nationale strategie en ons toelaten om in ons belang studies te vragen.

2. Quel sera l'impact en matière de renforcement et d'amélioration de nos capacités à la suite de notre intégration dans le centre de cyberdéfense de l'OTAN?

3. Quels sont actuellement les alliés membres de ce centre?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 14 avril 2016, à la question n° 603 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.):

1. Au travers de la Défense, la Belgique a décidé de travailler avec le *Cooperative Cyber Defence Centre of Excellence* (CCDCoE) à partir de janvier 2017. Cette participation belge consistera en la mise en place, de façon permanente, d'un officier à Tallinn, ainsi qu'une contribution financière pour le fonctionnement du centre. La participation au centre d'excellence est une des mesures reprises dans le document de stratégie de cybersécurité pour la Défense belge qui date de septembre 2014. La procédure d'adhésion est longue car l'accord doit être signé par tous les participants au centre.

L'adhésion est un choix politique délibéré et proactif qui a été décidé en 2015, lorsque nous avons reçu la demande officielle de Tallinn. La participation cadre dans l'importance accrue que notre future Défense veut prendre en matière de cyber capacités.

Ce Centre est une organisation multinationale accréditée par l'OTAN qui a pour mission d'améliorer les capacités, la coopération et le partage de l'information en matière de Cyber Defence au sein de l'OTAN mais aussi parmi ses nations dont fait partie la Belgique et ses partenaires.

2. La coopération avec le CCDCoE nous permettra de mieux suivre les évolutions technologiques et le cadre légal international (attribution de l'attaque, les règles d'engagement pour riposte éventuelle, défense collective) et de former gratuitement nos experts, et donc nous aider à mieux contrer les cybermenaces actuelles et futures. De plus, nos experts pourront participer aux exercices organisés par le CCDCoE. Par la même occasion, cette coopération apportera de nouvelles opportunités pour appuyer la stratégie nationale, et nous permettra également de commander des études à notre profit.

3. Vandaag leveren 16 NAVO-landen een bijdrage aan het CCDCoE (Estland, Duitsland, Italië, Letland, Litouwen, Slowakije, Spanje, Hongarije, Polen, Verenigde Staten, Nederland, Tsjechië, Frankrijk, Verenigd Koninkrijk, Turkije, Griekenland) alsook twee NAVO partnerlanden (Oostenrijk en Finland). Het CCDCoE heeft eveneens samenwerkingsakkoorden getekend met andere entiteiten zoals het Europees Defensie Agentschap en het Onderzoekscentrum Cyber Defensie in München.

DO 2015201608315

Vraag nr. 604 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

'Sail to your dream'.

Op vrijdag 19 en zaterdag 20 februari 2016 werden er in Antwerpen drie schepen van de marine opengesteld voor jongeren om hen te interesseren voor een job bij die legercomponent.

1. Hoeveel jongeren namen er deel aan die open vlootdagen en hoeveel kandidaturen werden er ingediend?

2. De marine rekruteert veel jongeren (82 personen in 2016). Hoe zullen die dossiers verder worden opgevolgd in het kader van de selectieprocedure? Zullen er selectieproeven worden georganiseerd?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 14 april 2016, op de vraag nr. 604 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.):

1. In totaal waren 432 personen aanwezig op de open-deurdagen van 19 en 20 februari 2016 waarvan 360 personen deel uitmaakten van de doelgroep voor rekrutering. Het was niet mogelijk om zich tijdens de opendeurdagen voor een vacature in te schrijven.

2. De verwerking van de gegevens ontvangen van de deelnemers is bezig. De jongeren die zich inschrijven voor een vacature zullen gedurende heel het selectieproces begeleid worden, zoals iedere andere sollicitant.

3. Jusqu'à présent, 16 nations de l'OTAN contribuent au CCDCoE (Estonie, Allemagne, Italie, Lettonie, Lituanie, République slovaque, Espagne, Hongrie, Pologne, États-Unis, Pays-Bas, République tchèque, France, Royaume-Uni, Turquie, Grèce) ainsi que deux nations partenaires de l'OTAN (Autriche et Finlande). Le CCDCOE a également signé des accords de coopération avec d'autres entités telles que l'Agence européenne de Défense et le Centre de Recherche de Cyber Défense de Munich.

DO 2015201608315

Question n° 604 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

"Sail to your dream".

Le vendredi 19 et le samedi 20 février 2016, trois navires de la marine étaient accessibles à Anvers en vue d'attirer des jeunes au sein de la marine.

1. Combien globalement de jeunes se sont présentés lors de ces journées portes ouvertes et combien de dossiers de candidature ont été rentrés?

2. La marine recrute de nombreux jeunes (ainsi 82 personnes en 2016). Quel sera le suivi effectué par rapport à ces dossiers déposés en matière de sélection et d'examens de recrutements?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 14 avril 2016, à la question n° 604 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.):

1. Au total 432 personnes étaient présentes lors des journées portes ouvertes des 19 et 20 février 2016 et parmi elles 360 faisaient partie du groupe cible pour le recrutement. Il n'était pas possible de s'inscrire pour un poste vacant lors des journées portes ouvertes.

2. L'exploitation des données fournies par les participants est en cours. Les jeunes qui s'inscrivent pour un poste vacant seront suivis tout au long du processus de sélection, comme tout autre postulant.

DO 2015201608316

Vraag nr. 605 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Steun aan de peshmerga's.

Op 4 februari 2016 berichtte de krant *Le Soir* dat Belgische militairen in Duitsland peshmerga's zullen opleiden.

1. Kunt u meer uitleg geven over de inhoud van die missie?

- a) Welke opleidingen zullen er worden gegeven?
- b) Welk tijdspad werd er daarvoor vastgelegd?
- c) Zullen er nog zulke missies worden gepland?

2. De Koerden hadden ook wapens en munitie gevraagd. Welk gevolg heeft België aan dat verzoek gegeven?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 april 2016, op de vraag nr. 605 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.):

1. Defensie draagt bij aan het Duitse trainingsprogramma met Belgische militaire lesgevers die in Duitsland verschillende specialiteiten onderrichten: schootsonderricht, tactische training en onderhoud van voertuigen en materiaal.

In 2016 zal de Belgische deelname aan deze training bestaan uit een tiental instructeurs die vanaf begin maart tot einde juni deelnemen aan trainingssessies op verschillende plaatsen in Duitsland.

Deze opleidingsprogramma's zullen ook in de toekomst het voorwerp uitmaken van verdere evaluatie.

2. De Belgische regeringsvisie is dat de Iraakse regering voldoende inclusiviteit van de diverse bevolkingsgroepen moet garanderen. Het leveren van directe militaire steun aan een bepaalde bevolkingsgroep zou daartegen kunnen ingaan. Daarom wordt ingezet op het bieden van defensieve en niet-lethale steun maar geen wapens noch munitie.

DO 2015201608316

Question n° 605 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

L'aide aux Peshmergas.

Le journal *Le Soir* indiquait le 4 février 2016 que des militaires belges se rendront en Allemagne pour donner des formations à des Peshmergas.

1. Pouvez-vous donner plus de précisions quant au contenu de cette mission?

- a) Quelles seront les formations données?
- b) Quel en est le timing?
- c) D'autres missions similaires pourraient-elles être envisagées?

2. Les Kurdes avaient également demandé des armes et des munitions. Qu'en est-il de la réponse belge pour ce volet?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 avril 2016, à la question n° 605 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.):

1. La Défense contribue au programme d'entraînement allemand avec des instructeurs militaires belges qui enseigneront différentes spécialités: instruction de tir, entraînement tactique et maintenance de véhicules et de matériel.

En 2016, la participation belge à cet entraînement consistera en une dizaine d'instructeurs qui participeront à des sessions d'entraînement en différents endroits en Allemagne.

Les programmes de formation dans le futur feront encore l'objet d'évaluations.

2. La vision du gouvernement belge est que le gouvernement irakien doit traiter de la même manière les différentes populations. Un soutien militaire direct en faveur d'une communauté en particulier pourrait aller à l'encontre de cette vision. C'est pourquoi il a été décidé de ne fournir aucune arme ou munition, mais bien un appui défensif et non létal.

DO 2015201608317

Vraag nr. 606 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Informeel ministeriële bijeenkomst over de Europese Defensiesamenwerking.

Op 4 en 5 februari 2016 zijn de Europese ministers van Defensie in Amsterdam bijeengekomen om de Europese Defensiesamenwerking te bespreken.

1. Welke krachtlijnen heeft u namens ons land verdedigd?

2. Onder het voorzitterschap van Federica Mogherini, de hoge vertegenwoordiger van de EU voor Buitenlandse Zaken en Veiligheidsbeleid, bogen de ministers van Defensie zich tijdens die informele bijeenkomst op 5 februari 2016 onder meer over het actieplan voor de Europese Defensie. Welk standpunt neemt België ten aanzien van dat actieplan in?

3. Hoe beoordeelt u de evolutie van de Europese Defensiesamenwerking?

4. Duitsland en Nederland hebben beslist hun maritieme samenwerking te versterken. Hoe evolueert de bilaterale en multilaterale samenwerking tussen de lidstaten? Welke betrekkingen onderhoudt België in dat verband?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 14 april 2016, op de vraag nr. 606 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.):

1. Een belangrijk deel van de EU-ministeriële vergadering van 5 februari was gewijd aan *EU Defence Cooperation*.

Het doel is met de ontwikkeling van nieuwe en de optimalisatie van bestaande instrumenten tot een betere samenwerking op het gebied van capaciteitsontwikkeling en -verwerving en op het gebied van defensie-industrie en RD te komen.

België steunt daartoe ten volle de ontwikkeling van de twee belangrijke elementen: de *Policy Framework for Long Term Structured Defence Cooperation*, dat door het EDA wordt ontwikkeld en het *EU Defence Action Plan* (EDAP), dat de Commissie ontwikkelt.

2. België heeft de noodzaak benadrukt om met dit actieplan onze gemeenschappelijke capaciteiten en onze industriële basis te versterken.

DO 2015201608317

Question n° 606 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Réunion sur la coopération de Défense.

Les 4 et 5 février 2016, les ministres européens de la Défense se sont réunis à Amsterdam pour discuter de la coopération européenne de Défense.

1. Quelles sont les lignes directrices que vous avez défendues pour la Belgique?

2. La haute représentante de l'UE pour les Affaires étrangères et la Politique de Sécurité, Mme Federica Mogherini, a présidé le 5 février 2016 la réunion informelle des ministres de la Défense, qui portait notamment sur le plan d'action pour la défense européenne. Quelle est la position de la Belgique face à ce plan d'action?

3. Comment jugez-vous l'évolution de la coopération européenne en matière de défense?

4. L'Allemagne et les Pays-Bas ont décidé de renforcer leur coopération maritime. Comment évoluent globalement les coopérations bilatérales ou multilatérales entre États membres? Qu'en est-il de la Belgique?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 14 avril 2016, à la question n° 606 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.):

1. Une partie importante de la réunion ministérielle UE du 5 février était dédiée à la coopération européenne de Défense.

Le but est de développer de nouveaux instruments et d'optimiser les instruments existants afin de promouvoir une meilleure coopération sur le plan du développement et de l'acquisition de capacités et sur le plan de l'industrie de défense et de la recherche et du développement.

La Belgique appuie à cet égard pleinement le développement des deux instruments principaux: le *Policy Framework for Long Term Structured Defence Cooperation*, en développement à l'AED (Agence Européenne de Défense) et le *EU Defence Action Plan* (EDAP), en développement à la Commission.

2. La Belgique a souligné la nécessité de renforcer nos capacités collectives et notre base industrielle avec ce plan d'action.

De EU moet haar eigen belangen kunnen verdedigen en kunnen handelen in samenwerking met onze trans-Atlantische partners daar waar het kan, autonoom daar waar het nodig is.

De rol van de Commissie in de defensiesector met haar Actieplan is primordiaal en de nadruk moet gelegd worden op *dual use* projecten (met civiele én militaire toepassing), die kmo's betrekken en die verbonden zijn aan het *EU Capability Development Plan* dat een coördinerende rol heeft en prioriteiten vastlegt.

België heeft ook de wens uitgedrukt dat de besluiten van de Raad van december 2013 snel worden uitgevoerd en dat de *Policy Framework* aan een objectieve en diepgaande evaluatie wordt onderworpen. Tenslotte dienen dit kader, de *EU Global Strategy*, het Action Plan van de Commissie en alle gerelateerde documenten een coherent geheel te vormen.

3. In het algemeen is er een positieve, doch soms trage evolutie van de Europese samenwerking op defensievlak.

De huidige fragmentering van de Europese defensie-industrie dient te worden tegengewerkt door een toegenomen consolidering van de defensiemarkt, zonder daarom een evenwichtige trans-Atlantische relatie te belemmeren (geen *fortress Europe*).

België steunt een dergelijke samenwerking, die voor een stevige Europese en multilaterale verankering van onze Defensie pleit.

4. Een verdere multilaterale Europese samenwerking steunt ook meerdere multinationale en bilaterale initiatieven.

De groeiende Duits-Nederlandse samenwerking is een recent voorbeeld maar België heeft al een rijke geschiedenis in bilaterale defensiesamenwerking met Nederland en Luxemburg.

Een belangrijke verwezenlijking vorig jaar is het akkoord tot beveiliging van het Benelux luchtruim.

Samen met Nederland en Luxemburg werken we verdere initiatieven tot een meer gestructureerde samenwerking uit, zowel op capacitair (bijvoorbeeld A400M met Luxemburg, NH90 met Nederland) als op operationeel vlak (rotatie met Nederlandse luchtmacht in anti-Daesh operaties, twee *EU Battle Groups* onder Benelux leiding in 2018). Andere regionale clusters van samenwerking gedijen ook in de positieve EU-omgeving, zoals de samenwerking tussen Višegrad-, Baltische en Scandinavische lidstaten.

L'UE doit pouvoir défendre ses propres intérêts et pouvoir agir en coopération avec nos partenaires transatlantiques, là où c'est possible et de manière autonome là où c'est nécessaire.

Le rôle de la Commission dans le secteur de la Défense avec son plan d'action est primordial, et l'accent doit être mis sur les projets *dual-use* (d'application civile et militaire), qui impliquent les PME et ceux qui sont liés au *Capability Development Plan* européen qui a une vocation de coordination et qui établit des priorités.

La Belgique a également exprimé le souhait d'une mise en oeuvre rapide des Conclusions du Conseil de décembre 2013 et d'une évaluation approfondie et objective du *Policy Framework*. Enfin, ce cadre, la Stratégie Globale, le plan d'action de la Commission et tous les documents y relatés doivent former un ensemble cohérent.

3. Dans l'ensemble, on peut constater une évolution positive, bien que parfois lente, de la coopération européenne de Défense.

La fragmentation actuelle de l'industrie européenne de défense doit être contrariée par une consolidation accrue du marché de Défense, sans pour autant empêcher une coopération transatlantique (pas de "forteresse Europe").

La Belgique appuie une telle coopération, à savoir un enracinement fort de notre Défense dans les niveaux européens et multilatéraux.

4. Une coopération avancée européenne sur le plan multilatéral appuie également plusieurs initiatives multinationales et bilatérales.

La coopération germano-hollandaise en est un exemple récent, mais la Belgique a déjà une histoire riche en coopérations bilatérales avec les Pays-Bas et le Luxembourg.

Une réalisation importante de l'année passée est l'accord de protection de l'espace aérien Benelux.

Avec les Pays-Bas et le Luxembourg nous développons plusieurs autres initiatives pour une coopération encore plus structurée, tant au niveau capacitaire (comme le A400M avec le Luxembourg, le NH90 avec les Pays-Bas) qu'au niveau opérationnel (la rotation avec la force aérienne néerlandaise dans les opérations anti-Daesh, ou deux *EU Battle Groups* sous commandement Benelux en 2018). D'autres noyaux régionaux de coopération prospèrent dans cet environnement européen positif, comme la coopération entre les pays Višegrad, baltes et scandinaves.

DO 2015201608320

Vraag nr. 607 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 14 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Vloot van militaire drones.

Ons leger moet zich voortdurend aan de technologische evoluties aanpassen. In dat kader zou ik meer informatie willen ontvangen over de huidige vloot van militaire drones waarover het beschikt.

1. Kan u me een lijst van die toestellen bezorgen? Kan u het aantal, het type en de toepassing waarvoor ze gebruikt worden (verkenning, aanval, enz.) specificeren?

2. Welke aankopen van nieuwe drones heeft de regering voor de komende maanden gepland?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 april 2016, op de vraag nr. 607 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 14 maart 2016 (Fr.):

1. Defensie beschikt momenteel over 12 drones van het type B-Hunter.

De B-Hunter voert bewakings- en observatie-opdrachten uit.

2. Er is nog geen enkel plan voor de aankoop van nieuwe drones in de komende maanden door de regering goedgekeurd.

Voorstellen in deze zin zijn echter in voorbereiding in de Defensiestaf.

DO 2015201608333

Vraag nr. 611 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Luchtcomponent. - Oefening.

De Luchtcomponent heeft van 18 februari tot 4 maart 2016 geoefend in Portugal. Een Belgisch C-130-transportvliegtuig en een F-16-bommenwerper namen er deel aan de legeroefening *Real Thaw*.

Real Thaw is een oefening van de Portugese luchtmacht waaraan zeven landen deelnamen: Belgische, Deense, Franse, Nederlandse, Noorse, Spaanse en Amerikaanse vliegtuigcrews werkten op de luchtmachtbasis van Beja samen om de trainingsscenario's tot een goed einde te brengen.

1. Welke balans maakt u op van die missie?

DO 2015201608320

Question n° 607 de monsieur le député Gautier Calomne du 14 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

La flotte de drones militaires.

Dans le contexte d'une armée qui s'adapte aux évolutions technologiques, je souhaiterais prendre connaissance de la flotte actuelle de drones militaires de notre armée.

1. Pourriez-vous communiquer la liste de ces engins en précisant leur nombre, leurs types ainsi que leurs utilisations spécifiques (reconnaissance, attaque, etc.)?

2. Quels sont les plans d'achat de nouveaux drones déjà entérinés par le gouvernement pour les prochains mois?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 avril 2016, à la question n° 607 de monsieur le député Gautier Calomne du 14 mars 2016 (Fr.):

1. La Défense dispose actuellement de 12 drones du type B-Hunter.

Le B-Hunter effectue des missions de surveillance et d'observation.

2. Il n'y a aucun plan d'achat de nouveaux drones déjà entériné par le gouvernement pour les prochains mois.

Des propositions dans ce sens sont en préparation au sein de l'état-major de la Défense.

DO 2015201608333

Question n° 611 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

La Composante Air. - Entraînement.

La Composante Air s'est entraînée du 18 février au 4 mars 2016 au Portugal. Un avion de transport belge C-130 et un avion de chasse F-16 ont pris part à l'exercice *Real Thaw*.

Real Thaw est un exercice de la force aérienne portugaise réunissant sept pays, à savoir les armées belges, danoises, françaises, néerlandaises, norvégiennes, espagnoles et américaines, qui travaillent à la base aérienne de Beja pour apporter une réponse correcte aux scénarios proposés.

1. Quel bilan tirez-vous de cette mission?

2. Hoeveel leden van de Luchtcomponent hebben er aan de oefening deelgenomen?

3. Aan welke scenario's hebben onze crews tijdens die missie meegewerkt? Zijn er nog dergelijke missies gepland in 2016?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 14 april 2016, op de vraag nr. 611 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.):

1. De evaluatie van de oefening *Real Thaw* is globaal positief. De oefening geeft de deelnemers de mogelijkheid om zich te trainen in alle domeinen van het luchttransport, om in een internationale context tactische vluchten uit te voeren en dit in het kader van een geïntegreerde planning met andere vliegtuigen (zoals gevechtsvliegtuigen en AWACS).

2. 30 personen van de Luchtcomponent hebben er aan deelgenomen.

2. Tijdens deze oefening hebben de C-130 bemanningsleden deelgenomen aan COMAO (*Composite Air Operations*) zendingen overdag en nacht. De nachtvluchten werden uitgevoerd met nachtkijkers. Ze hebben stormlandingen, paradrops en vluchten op lage hoogte uitgevoerd en hebben de mogelijkheid gehad om manoeuvres te trainen ter bescherming tegen een luchtbedreiging. De Luchtcomponent zal met een gelijkaardig detachement deelnemen aan de *European Air Transport Training* (EATT) die eveneens doorgaat in Portugal. Deze oefening wordt georganiseerd door het EDA (*European Defense Agency*). Portugal stelt de installaties en de nodige steun ter beschikking. De trainingsobjectieven zullen gelijkaardig zijn.

DO 2015201608334

Vraag nr. 612 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

NAVO. - Cyberspace.

Nu de ICT tot alle sectoren van de samenleving is doorgedrongen, is de bescherming van de verschillende civiele en militaire informatie- en communicatiesystemen van de NAVO-bondgenoten een wezenlijke uitdaging. Van 16 tot 18 februari werd er in het hoofdkwartier van de NAVO voor speciale operaties (NSHQ) een workshop in verband met de operaties in cyberspace georganiseerd.

1. Welke balans maakt u op van die workshop?

2. Combien de membres de la Composante Air y ont pris part?

3. Quels sont les entraînements auxquels ont participé nos équipes lors de cette mission? D'autres missions de ce type sont-elles envisagées en 2016?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 14 avril 2016, à la question n° 611 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.):

1. Le bilan de l'exercice *Real Thaw* est globalement positif. L'exercice offre aux participants l'opportunité de s'entraîner dans tous les domaines du transport aérien, d'effectuer des vols tactiques dans un contexte international et ceci dans le cadre d'une planification intégrée avec d'autres avions (comme des avions de combat et des AWACS).

2. 30 personnes de la Composante Air y ont participé.

3. Lors de cet exercice les membres de l'équipage du C-130 ont participé à des missions COMAO (*Composite Air Operations*) de jour et de nuit. Les vols de nuit ont été effectués avec jumelles de vision nocturne. Ils ont effectué des atterrissages d'assaut, des paradrops, des vols à basse altitude et ont eu l'occasion de s'entraîner aux manoeuvres de défense contre une menace aérienne. La Composante Air participera avec le même type de détachement à l'*European Air Transport Training* (EATT), également au Portugal. Cet exercice est organisé par l'EDA (*European Defense Agency*). Le Portugal mettra à disposition les installations et le support nécessaire. Les objectifs d'entraînement seront analogues.

DO 2015201608334

Question n° 612 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

OTAN. - Cyberspace.

À l'heure où l'informatique est présente dans tous les secteurs, la protection des différents systèmes d'information et de communication tant civils que militaires des alliés représente un enjeu essentiel. Un atelier relatif aux opérations dans le domaine du cyberspace a été organisé du 16 au 18 février 2016 à l'OTAN.

1. Quel bilan tirez-vous de cet atelier?

2. Welke synergieën worden er vandaag tussen de NAVO-lidstaten ontwikkeld op dat gebied? Zullen er binnenkort nieuwe initiatieven op dat stuk worden genomen?

3. Werkt de NAVO procedures uit om te kunnen helpen in geval van een cyberaanval tegen een lidstaat? Zo ja, wat houden ze precies in?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 14 april 2016, op de vraag nr. 612 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.):

1. Een workshop werd georganiseerd in de SHAPE door het *NATO Special Operations Headquarters* en behandelde het thema *Operationalizing the Cyber Domain - The Role of Special Operation Forces*. Het doel van deze workshop was om elementen te bepalen die worden weerhouden voor een *white paper* die de toekomstige rol en de verantwoordelijkheden van de *special forces* definieert in het cyberdomein. Het resultaat is positief rekening houdende met het feit dat de workshop voor de allereerste keer zowel militaire als academische cyberexperten verenigde met de operationele gemeenschap van de *special forces*.

2. Zowel door NATO als door de lidstaten worden talrijke initiatieven genomen in het domein cyberspace, ondermeer door middel van studies en door oefeningen. Ook het *Center of Excellence Cyber Defence* (CCDCoE) in Tallinn wordt hierin betrokken.

3. Cyberdefence maakt deel uit van de collectieve defensiepolitiek van de NAVO. In geval van een aanval op een lidstaat, virtueel of niet, kan deze een beroep doen op de steun van de geallieerden conform artikel 5 van het Verdrag van Washington.

DO 2015201608335

Vraag nr. 613 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

NAVO. - Moldavië.

Op 8 februari 2016 hebben de NAVO-verantwoordelijken om de tafel gezeten met de Moldavische autoriteiten om de intensivering van het partnerschap tussen de NAVO en Moldavië te bespreken.

1. Hoe evolueren de dialoog en de militaire toenadering tussen de NAVO en Moldavië, dat een neutraal land is?

2. Quelles sont actuellement les synergies mises en place entre les pays membres de l'Alliance en cette matière? De nouvelles initiatives en la matière seront-elles bientôt prises?

3. En cas d'attaque virtuelle contre un pays membre, des procédures d'appui de l'OTAN sont-elles envisagées? Dans l'affirmative, de quel ordre?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 14 avril 2016, à la question n° 612 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.):

1. Un workshop a été organisé au SHAPE par le quartier-général des forces spéciales de l'OTAN, sur le thème *Operationalizing the Cyber Domain - The Role of Special Operation Forces*. Le but de ce workshop était de déterminer les éléments à retenir pour un papier blanc définissant le rôle futur et les responsabilités des forces spéciales dans le domaine cybernétique. Le bilan est positif compte tenu du fait que le workshop rassemblait pour la toute première fois des experts cyber tant militaires que venant du monde académique, et la communauté opérationnelle des forces spéciales.

2. De nombreuses initiatives sont prises tant par l'OTAN que par les pays-membres dans le domaine cyberspace, notamment par le biais d'études et au travers d'exercices. Le Centre d'Excellence de Cyber Défense (CCDCoE) à Tallinn est également impliqué.

3. La cyberdéfense fait partie de la défense collective de l'OTAN. En cas d'attaque, virtuelle ou non, contre un pays membre celui-ci peut faire appel à l'appui des alliés conformément à l'article 5 du Traité de Washington.

DO 2015201608335

Question n° 613 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

OTAN. - Moldavie.

Les responsables de l'OTAN ont rencontré le 8 février 2016 les autorités moldaves pour un entretien consacré au renforcement du partenariat entre l'Alliance et la Moldavie.

1. Quelle est l'évolution du dialogue et du rapprochement militaire entre l'OTAN et la Moldavie sachant que ce pays est un pays neutre?

2. Hoe evolueren de hervormingen die Moldavië doorvoert op het stuk van defensie en veiligheid, en het initiatief inzake de versterking van de defensiecapaciteit (*Defence Capacity Building Initiative*) dat werd goedgekeurd op de NAVO-top in Wales in september 2014?

3. Hoe heeft Moldavië de afgelopen jaren samengewerkt met de NAVO?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 14 april 2016, op de vraag nr. 613 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.):

1. De Republiek Moldavië is, als neutraal land, sinds 1994 lid van het *NATO Partnership for Peace* (PfP) programma. Dit programma steunt op de praktische bilaterale samenwerking tussen de verschillende Euro-Atlantische partnerlanden en de NAVO-landen. Deze partners kunnen een individuele relatie met de NAVO opbouwen, door het kiezen van hun eigen prioriteiten voor samenwerking. Met de invulling van het tweejaarlijkse *planning and review process* (PARP) wordt tegemoet gekomen aan deze prioriteiten. Door haar deelname aan PfP-training en oefeningen verkrijgt de Moldavische Defensie de nodige interoperabiliteit om samen te werken met de strijdkrachten van de bondgenoten en de partners van de NAVO, in het bijzonder tijdens crisis management en *peace keeping* operaties.

2. Quelle est l'évolution des réformes entreprises par la Moldavie dans les secteurs de la Défense et de la sécurité et de l'initiative de renforcement des capacités de Défense, entérinée au sommet de l'OTAN au pays de Galles en septembre 2014?

3. Quelles sont les collaborations fournies ces dernières années par la Moldavie à l'OTAN?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 14 avril 2016, à la question n° 613 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.):

1. La République Moldavie, en tant que pays neutre, est membre depuis 1994 du programme de Partenariat pour la Paix (PPP) de l'OTAN. Ce programme est basé sur la coopération bilatérale pratique entre les différents pays partenaires euro-atlantiques et les pays de l'OTAN. Ces partenaires peuvent construire une relation individuelle avec l'OTAN en choisissant leurs propres priorités en matière de coopération. L'achèvement du processus de planification et d'examen biennal (PARP) est une réponse à ces priorités. Grâce à sa participation à la formation PPP et aux exercices, la Défense moldave parvient au degré d'interopérabilité nécessaire pour travailler avec les forces armées des alliés et des partenaires de l'OTAN, en particulier lors des opérations de gestion de crises et de maintien de la paix.

2. De evenementen in Oekraïne, gecombineerd met een gebrek aan vooruitgang in de situatie in Transnistrië, hebben de veiligheidsomgeving van Moldavië veranderd, waardoor de nood aan concrete hervormingen op het vlak van Defensie en veiligheid zich opdrongen. Het *Defence Capacity Building* (DCB) initiatief, goedgekeurd door de staats- en regeringsleiders op de NAVO Top van Wales in september 2014, zal Moldavië bijstaan in het moderniseren van de strijdkrachten en het hervormen van de nationale veiligheidsstructuren. Het NAVO DCB pakket voor Moldavië werd gelanceerd in de tweede helft van 2015. Het werd opgedeeld in twee fases. De eerste fase focust zich op de ontwikkeling van de Defensie-hervormingen en er werd al vooruitgang geboekt op het vlak van een nationale veiligheidsstrategie. Dit zal het land toelaten om die strijdkrachten en capaciteiten te identificeren waarop de transformatie zich in een tweede fase zal toespitsen. In deze tweede fase zullen de NAVO en de bondgenoten adviezen en assistentie verlenen om de transformatie te begeleiden. De onstabiele politieke situatie in Moldavië vertraagt de timing van de DCB implementatie dat zich momenteel nog steeds in de eerste fase bevindt. Er zijn naar de toekomst toe momenteel nog geen plannen voor extra initiatieven binnen het overeengekomen kader.

3. Moldavië draagt actief bij aan verschillende internationale inspanningen betreffende *peace keeping* operaties. In NAVO verband neemt Moldavië op dit moment deel aan de Kosovo Force (KFOR) Multinationale Brigade West met een 41-man sterk contingent dat bestaat uit een peloton infanterie, een *Explosive Ordnance Disposal team* en een stafofficier.

DO 2015201608339

Vraag nr. 614 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 14 maart 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Defensie. - Vliegtuigen en helikopters. - Geluidsoverlast 2015.

Deze vraag herneemt het onderwerp van mijn schriftelijke vraag nr. 174 van 12 maart 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 21, blz. 164), over de geluidsoverlast door vliegtuigen en helikopters van Defensie in 2014.

2. Les événements en Ukraine, combinés avec un manque de progrès dans la situation en Transnistrie, ont changé l'environnement sécuritaire de la Moldavie, d'où la nécessité de réformes concrètes dans les domaines de la défense et de la sécurité. L'initiative de *Defence Capacity Building* (DCB), approuvée par les chefs d'État et de gouvernement lors du sommet de l'OTAN au Pays de Galles en septembre 2014, doit aider la Moldavie à moderniser ses forces armées et à réformer ses structures de sécurité nationale. Le paquet DCB de l'OTAN pour la Moldavie a été lancé dans la seconde moitié de 2015. Il a été divisé en deux phases. La première phase se concentre sur le développement des réformes en matière de Défense et a déjà permis quelques progrès au niveau de la stratégie de sécurité nationale. Cela permettra au pays d'identifier les forces et les capacités sur lesquelles la transformation se concentrera dans une deuxième phase. Dans cette deuxième phase, l'OTAN et les alliés fourniront des conseils et de l'assistance pour accompagner la transformation. La situation politique instable en Moldavie ralentit le timing de la mise en oeuvre de l'implémentation DCB, qui se trouve actuellement encore dans sa première phase. Pour l'avenir, il n'existe actuellement encore aucun plan portant sur de quelconques initiatives supplémentaires dans le cadre convenu.

3. La Moldavie participe activement à divers efforts internationaux en matière d'opérations de maintien de la paix. Dans le cadre de l'OTAN, la Moldavie contribue actuellement à la Brigade multinationale de l'Ouest de la Kosovo Force (KFOR) avec un contingent de 41 hommes, contingent qui se compose d'un peloton d'infanterie, d'une équipe de neutralisation des munitions explosives et d'un officier d'état-major.

DO 2015201608339

Question n° 614 de madame la députée Karolien Grosemans du 14 mars 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Défense. - Avions et hélicoptères. - Nuisances sonores 2015.

Cette question reprend le sujet de ma question écrite n° 174 du 12 mars 2015 (*Questions et réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 21, p. 164), sur les nuisances sonores des avions et hélicoptères de la Défense en 2014.

1. Hoeveel klachten heeft men in 2015 bij Defensie ontvangen over geluidsoverlast van militaire vliegtuigen en helikopters (graag opgesplitst per locatie/type toestel)?

2. Vanaf wanneer spreekt Defensie officieel van een klacht? Is een melding, bijvoorbeeld via telefoon, voldoende of is er pas sprake van een klacht indien deze formeel wordt ingediend? Wat houdt dit dan concreet in?

3. a) Zijn er bepaalde locaties waar er opvallend meer klachten waren?

b) Werden er in 2015 vluchtschema's bijgestuurd naar aanleiding van klachten?

4. Werden er sinds het antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 174 aanpassingen doorgevoerd op het vlak van klachtenopvolging, preventie of communicatie naar de lokale bevolking toe? Zo ja, welke?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 14 april 2016, op de vraag nr. 614 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 14 maart 2016 (N.):

1. De gevraagde gegevens bevinden zich in onderstaande tabel.

1. Combien de plaintes a-t-on reçues à la Défense en 2015 concernant les nuisances sonores des avions et hélicoptères de l'armée (merci de ventiler les chiffres selon le lieu et le type d'appareil)?

2. À partir de quand la Défense parle-t-elle officiellement de plainte? Parle-t-on déjà de plainte dans le cas d'un signalement, téléphonique par exemple, ou bien faut-il que la plainte soit formellement présentée? Et dans ce cas, qu'entend-on par formellement?

3. a) Y a-t-il des lieux où les plaintes étaient singulièrement plus nombreuses?

b) Des plans de vol ont-ils été corrigés en 2015 à la suite de plaintes?

4. Depuis la réponse à ma question écrite n° 174, des aménagements ont-ils apportés sur le plan du suivi des plaintes, de la prévention ou de la communication à l'adresse de la population locale? Dans l'affirmative, lesquels?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 14 avril 2016, à la question n° 614 de madame la députée Karolien Grosemans du 14 mars 2016 (N.):

1. Les données demandées se trouvent dans le tableau ci-après.

Plaats (aantal klachten)/Lieu (nombre de plaintes)	Type toestel/Type d'appareil
Barchon (1)	A-109
Beringen (1)	F-16
Bierbeek (1)	F-16
Boechout (2)	F-16
Borlon (1)	F-16
Bouillon (1)	F-16
Braine-l'Alleud (1)	C-130
Brussel / Bruxelles (2)	C-130 - F-16
Bure (1)	F-16
Chaumont-Gistoux (2)	A-109 - AWACS
Chéoux (1)	F-16
Corroy-le-Château (1)	buiten Defensie / hors Défense
Duras (1)	F-16
Eghezée (1)	A-109
Florennes (1)	F-16
Forrières (2)	F-16
Geel (1)	F-16
Gembloux (2)	F-16
Gerpennes (1)	F-16
Gingelom (1)	F-16
Gozée (1)	F-16
Hastière (1)	F-16
Heverlee (1)	A-109
Heyd (1)	algemene klacht / plainte générale
Holsbeek (2)	A-109 - F-16
Hotton (1)	F-16
Houthalen-Helchteren (1)	F-16
Jodoigne (2)	AWACS - F-16
Kleine-Brogel (1)	F-16
Koksijde (1)	NH-90
Leuven (2)	A-109
Libin (1)	F-16
Liège (1)	F-16
Lommel (1)	F-16
Lovenjoel (2)	F-16
Lustin (1)	F-16
Marcinelle (1)	F-16
Mol (2)	algemene klacht / plainte générale - NH90
Nassogne (1)	F-16
Nederland/ Pays-Bas (3)	F-16
Neerpelt (1)	F-16
Noord-Limburg (1)	CH-47 (NLD)
Oeselgem (1)	F-16
Oudenaarde (1)	F-16
Overpelt (2)	F-16
Peer (3)	F-16
Rocheftort (1)	algemene klacht / plainte générale
Samrée (1)	F-16 - NH90
Schulen (1)	F-16
Sint-Jan Kruis (1)	Sea-King
Turnhout (5)	F-16
Velaine-sur-Sambre (1)	F-16
Vinderhout (1)	C-130
Voneche (1)	F-16
Vosselaar (1)	F-16
Vroenhoven (1)	F-16
Waanrode (1)	A-109 - NH-90
Walshoutem (1)	SF-260
Sint-Pieters-Woluwe / Woluwe-Saint-Pierre (1)	F-16
Zwijnaarde (1)	F-16

2. Defensie beschouwt een klacht als een uitdrukking van ontevredenheid van een burger met betrekking tot een activiteit van Defensie. Deze kan ingediend worden per telefoon, via e-mail, per post of via het klachtenformulier beschikbaar op de website van Defensie. Elke klacht wordt geregistreerd en een ontvangstbericht wordt overgemaakt aan de aanklager. Na analyse en controle van het respecteren van de vigerende regelgeving wordt binnen de dertig dagen een gemotiveerd antwoord overgemaakt aan de aanklager en wordt de klacht gearhiveerd.

3. a) Er werd een verhoging van het aantal klachten uit de Kempen vastgesteld.

b) Defensie streeft ernaar de vluchten maximaal te spreiden in ruimte en tijd om zo weinig mogelijk geluidsoverlast te veroorzaken. Wanneer er zich toch een specifiek probleem voordoet, zoals in de gevallen die hierboven werden vermeld, wordt steeds nagegaan in welke mate hieraan tegemoet kan gekomen worden. In voorkomend geval kunnen bepaalde zones dan voor bepaalde of zelfs onbepaalde tijd worden vermeden of vluchtprofielen worden aangepast. Aanpassingen aan vluchtschema's werden in 2015, net zoals in de voorgaande jaren, op een flexibele manier beheerd op het niveau van de luchteenheden om zowel de kwaliteit van de vorming en de training als het beperken van overlast te maximaliseren. Naar aanleiding van het verhoogde aantal klachten uit de Kempen werden de vluchtroutes in de mate van het mogelijke aangepast.

4. Het systeem van klachtenopvolging, preventie en communicatie heeft bewezen effectief en efficiënt te functioneren en dit zowel op het niveau van de staf als op het niveau van de eenheden. Tevens wordt de informatie beschikbaar op de website (<http://www.mil.be/nl/vluchten-belgie>) van Defensie regelmatig geactualiseerd.

DO 2015201608355

Vraag nr. 615 van de heer volksvertegenwoordiger Sébastien Pirlot van 14 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Schendingen van het Belgische luchtruim door militaire en burgervliegtuigen.

Begin maart 2016 stond er in de pers te lezen dat Russische toestellen - meer bepaald zware bommenwerpers - steeds vaker het luchtruim schenden boven het Kanaal, in de buurt van de Belgische, Franse, Nederlandse en Engelse kust.

2. La Défense considère une plainte comme l'expression d'une insatisfaction par un citoyen au sujet des activités de la Défense. Celle-ci peut être introduite par téléphone, via courriel, par la poste ou encore via le formulaire de plainte disponible sur le site internet de la Défense. Chaque plainte est enregistrée et fait l'objet d'un accusé de réception transmis au plaignant. Après analyse et vérification du respect de la réglementation en vigueur, une réponse motivée est envoyée au plaignant dans les 30 jours et la plainte est archivée.

3. a) Une hausse du nombre de plaintes venant de la Campine a été constatée.

b) La Défense s'efforce de répartir les vols au maximum dans le temps et dans l'espace afin de limiter le plus possible les nuisances sonores. Néanmoins, lorsqu'un problème spécifique se manifeste, comme dans les cas mentionnés ci-dessus, on examine dans quelle mesure on peut y remédier. Le cas échéant, certaines zones peuvent être évitées pour une durée limitée voire même illimitée ou bien encore les profils de vol peuvent être adaptés. En 2015, comme lors des années précédentes, les modifications aux schémas des vols étaient gérées d'une manière flexible au niveau des unités aériennes afin de maximaliser la qualité de la formation et de l'entraînement ainsi que la limitation des nuisances. Suite à la hausse des plaintes en Campine, les routes aériennes ont été adaptées dans la mesure du possible.

4. Le système de suivi des plaintes, de la prévention et de la communication a prouvé qu'il fonctionne effectivement et efficacement et ceci aussi bien au niveau de l'état-major que des unités. De plus, les informations disponibles sur le site internet (<http://www.mil.be/fr/vols-en-belgique>) de la Défense sont régulièrement actualisées.

DO 2015201608355

Question n° 615 de monsieur le député Sébastien Pirlot du 14 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Les incursions d'appareils civils et militaires dans l'espace aérien belge.

Début mars 2016, la presse s'est faite l'écho de la multiplication des incursions d'appareils russes - notamment des bombardiers lourds - au-dessus de la Manche, près des côtes belges, françaises, néerlandaises et anglaises.

Naar verluidt wagen Russische strategische bommenwerpers zich al verscheidene jaren steeds dicht bij het Belgische luchtruim boven de Noordzee.

1. a) Kunt u voor 2014, 2015 en 2016 (tot 1 maart) een overzicht verstrekken van het aantal gevallen waarin militaire vliegtuigen het Belgische luchtruim schonden of dicht langs onze kustgrenzen vlogen?

b) Uit welke landen waren die vliegtuigen afkomstig?

2. Voor hoeveel van die luchtruimschendingen moest onze Luchtcomponent of die van onze buurlanden in actie komen in het kader van de *Quick Reaction Alert*-taak?

3. Werd deze kwestie door de NAVO aangekaart bij de Russische autoriteiten, aangezien Russische militaire vliegtuigen naar verluidt voortdurend boven Europa cirke-len?

4. a) Kunt u voor 2014, 2015 en 2016 (tot 1 maart) aan-geven voor hoeveel luchtruimschendingen door burger-vliegtuigen onze Luchtcomponent in actie moest komen in het kader van de *Quick Reaction Alert*-taak?

b) Uit welke landen waren die vliegtuigen afkomstig?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 14 april 2016, op de vraag nr. 615 van de heer volksvertegenwoordiger Sébastien Pirlot van 14 maart 2016 (Fr.):

1. Geen enkel militair vliegtuig is het Belgisch luchtruim of de nabijheid van onze kustgrenzen binnengedrongen in de jaren 2014, 2015 en 2016

2. De interventie van de *Quick Reaction Alert* (QRA) was dus niet noodzakelijk.

3. Sinds de annexatie van de Krim door Rusland begin 2014, werd de praktische samenwerking op militair niveau met de Russische Federatie in de schoot van de NAVO opgeschort. Er werd sindsdien ook geen *NATO Russia Council* (NRC) meer gehouden, waar de problematiek van de verhoogde luchtactiviteiten van Rusland op politiek niveau zou kunnen besproken worden. Er zijn gesprekken aan de gang tussen de NAVO en Rusland betreffende een volgende NRC en één van de voorgestelde agendapunten is net het in plaats stellen van mechanismen om de transparantie inzake militaire oefeningen te verhogen. Voor meer informatie betreffende de vooruitgang betreffende het NRC verwijs ik u graag door naar mijn collega van Buitenlandse Zaken.

4. Onderstaande tabel geeft per jaar een overzicht van het opstijgen van de QRA en van de nationaliteiten van de burger-vliegtuigen die dergelijke interventie hebben genood-zaakt.

Depuis plusieurs années, il semblerait que les bombar-diers stratégiques russes s'aventurent de plus en plus près de l'espace aérien belge en mer du Nord.

1. a) Pourriez-vous indiquer dans un tableau pour 2014, 2015 et jusqu'au 1er mars 2016 le nombre d'incursions d'appareils militaires dans l'espace aérien belge ou proche de nos frontières côtières?

b) Quelles en étaient les nationalités?

2. Combien de ces incursions ont nécessité l'intervention de la *Quick Reaction Alert* de notre composante aérienne ou de nos pays voisins?

3. Une discussion à ce sujet au sein de l'Alliance a-t-elle lancée notamment vis-à-vis des autorités russes alors qu'il semblerait que des avions militaires russes tournent en per-manence autour de l'Europe?

4. a) Pourriez-vous indiquer pour 2014, 2015 et jusqu'au 1er mars 2016, combien d'appareils civils ont nécessité l'intervention de la *Quick Reaction Alert* de notre compo-sante aérienne dans notre espace aérien?

b) Quelles en étaient les nationalités?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 14 avril 2016, à la question n° 615 de monsieur le député Sébastien Pirlot du 14 mars 2016 (Fr.):

1. Il n'y a pas eu d'incursion d'appareil militaire dans l'espace aérien belge ou à proximité de nos frontières côtières pour les années 2014, 2015 et 2016.

2. L'intervention de la *Quick Reaction Alert* (QRA) n'était donc pas nécessaire.

3. Depuis l'annexion de la Crimée au début de l'année 2014 par la Russie, la coopération militaire de l'OTAN avec la Fédération russe a été suspendue. Depuis lors, il n'y a plus eu de *NATO Russia Council* (NRC) - forum où la problématique des activités aériennes accrues de la Russie pourrait être discutée au niveau politique. Des discussions entre l'OTAN et la Russie concernant un prochain NRC sont en cours et un des points d'agenda proposé est juste-ment d'élaborer des mécanismes afin de favoriser la trans-parence concernant des exercices militaires. Pour de plus amples informations concernant les progrès liés au NRC, je vous renvoie volontiers à mon collègue des Affaires étran-gères.

4. Le tableau ci-dessous donne par année un aperçu des décollages de la QRA et des nationalités des appareils civils qui ont nécessité une telle intervention.

Datum	Nationaliteit	Nationalité	Date
2014			
19 april	Griekenland	Grèce	19-Apr
17 oktober	Ierland	Irlande	17-Oct
25 oktober	Egypte	Egypte	25-Oct
31 oktober	Frankrijk	France	31-Oct
7 november	Saudi-Arabië	Arabie saoudite	7-Nov
2015			
8 februari	Ierland	Irlande	8-Feb
14 april	Verenigde Staten	Etats-Unis	14-Apr
24 april	Polen	Pologne	24-Apr
3 mei	Onbekend	Inconnu	3-May
30 oktober	Verenigde Arabische Emiraten	Emirats arabes unis	30-Oct
2016			
29 februari	België (drone)	Belgique (drone)	29-Feb

DO 2015201608400

Vraag nr. 616 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 15 maart 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Aanvragen tot toekenning van de eretitel "veteraan".

Deze vraag herneemt het onderwerp van mijn schriftelijke vraag nr. 58 van 23 oktober 2014 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 2, blz. 210), over het aantal aanvragen tot toekenning van de eretitel "veteraan".

1. Hoeveel aanvragen mocht Defensie ontvangen in 2014?
2. Hoeveel aanvragen mocht Defensie ontvangen in 2015?
3. a) Hoeveel aanvragen moesten jaarlijks worden doorverwezen naar de adviescommissie (met aanduiding van het aantal gunstige en het aantal ongunstige adviezen)?
b) Komt het voor dat u het advies van de commissie niet volgt? Kunt u een overzicht geven van het aantal gevallen met vermelding van het advies, de buitenlandse opdracht en de motivering?
4. a) Hoeveel veteranen zijn er op dit ogenblik?
b) Hoeveel zijn er dat per taalrol?
c) Wat is hun gemiddelde leeftijd?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 14 april 2016, op de vraag nr. 616 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 15 maart 2016 (N.):

DO 2015201608400

Question n° 616 de madame la députée Karolien Grosemans du 15 mars 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Demandes d'octroi du titre honorifique de "vétéran".

La présente question revient sur l'objet de ma question écrite n° 58 du 23 octobre 2014 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 2, p. 210) concernant le nombre de demandes d'octroi du titre honorifique de "vétéran".

1. Combien de demandes la Défense a-t-elle reçues en 2014?
2. Combien de demandes la Défense a-t-elle reçues en 2015?
3. a) Combien de demandes ont-elles dû être transmises, par an, à la commission d'avis (avec mention du nombre d'avis favorables et du nombre d'avis négatifs)?
b) Arrive-t-il que vous ne suiviez pas l'avis de la commission? Pouvez-vous donner un aperçu du nombre de cas traités, en mentionnant l'avis rendu, la mission à l'étranger concernée et les motifs invoqués?
4. a) Combien de vétérans recense-t-on actuellement?
b) Pouvez-vous répartir ce total par rôle linguistique?
c) Quelle est la moyenne d'âge des intéressés?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 14 avril 2016, à la question n° 616 de madame la députée Karolien Grosemans du 15 mars 2016 (N.):

1. In 2014 heeft Defensie 507 aanvragen ontvangen, waarvan twee ongunstig waren.

2. In 2015 heeft Defensie 467 aanvragen ontvangen. Geen enkele aanvraag was ongunstig.

3. a) Er moesten geen aanvragen doorverwezen worden naar de Commissie.

b) Tot op heden werd het advies van de Commissie altijd gevolgd.

4. a) tot c) Op 17 maart 2016 zijn er 17.274 ere-veteranen waaronder 9.884 Nederlandstaligen en 7.390 Franstaligen met een gemiddelde leeftijd van 53 jaar voor elk taalsysteem.

DO 2015201608402

Vraag nr. 617 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 15 maart 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

De Sociale Actie van het IV-NIOOO.

Deze vraag herneemt het onderwerp van mijn schriftelijke vraag nr. 50 van 22 oktober 2014 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 2, blz. 193), over de Sociale Actie van het Instituut voor Veteranen - Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers (IV-NIOOO).

1. Hoeveel gerechtigden hebben respectievelijk in 2014 en 2015 een beroep gedaan op de Sociale Actie?

2. a) Hoeveel materiële dossiers waren er jaarlijks?

b) Hoeveel morele dossiers waren er jaarlijks?

3. Kunt u voor beide jaren een overzicht geven van:

a) het aantal aanvragen voor een sociale lening dat de Sociale Actie heeft ontvangen;

b) het aantal sociale leningen dat de Sociale Actie heeft toegekend?

4. Hoeveel burger- en hoeveel militaire personeelsleden telt de Sociale Actie van het IV-NIOOO? Hoeveel van hen zijn maatschappelijk assistent?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 14 april 2016, op de vraag nr. 617 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 15 maart 2016 (N.):

1. En 2014, la Défense a reçu 507 demandes, dont deux étaient défavorables.

2. En 2015, la Défense a reçu 467 demandes. Aucune demande n'était défavorable.

3. a) Aucune demande n'a été transmise à la Commission.

b) Jusqu'à présent l'avis de la Commission a toujours été suivi.

4. a) à c) Au 17 mars 2016, il y a 17.274 vétérans à titre honorifique dont 9.884 néerlandophones et 7.390 francophones avec un âge moyen de 53 ans pour chaque régime linguistique.

DO 2015201608402

Question n° 617 de madame la députée Karolien Grosemans du 15 mars 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

L'action sociale de l'IV-INIG.

La présente question revient sur l'objet de ma question écrite n° 50 du 22 octobre 2014 (*Questions et réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 2, p. 193) concernant l'Action Sociale de l'IV-INIG (Institut des Vétérans - Institut national des Invalides de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre).

1. Combien de bénéficiaires ont-ils fait appel à l'Action Sociale respectivement en 2014 et 2015?

2. a) Combien de dossiers "matériels" a-t-on recensés par année?

b) Combien de dossiers "moraux" a-t-on recensés par année?

3. Pourriez-vous me fournir un aperçu, pour les deux années en question:

a) du nombre de demandes de prêt social reçues par l'Action Sociale;

b) du nombre de prêts sociaux accordés par l'Action Sociale?

4. Combien de membres du personnel civils et militaires travaillent-ils à l'Action Sociale de l'IV-INIG? Parmi ceux-ci, combien sont-ils des assistants sociaux?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 14 avril 2016, à la question n° 617 de madame la députée Karolien Grosemans du 15 mars 2016 (N.):

1. In 2014 en 2015 deden respectievelijk 5.853 en 4.531 gerechtigden een beroep op de Sociale Actie van het Instituut voor Veteranen - Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers (IV-NIOOO).

2. a) Aantal "materiële" dossiers: 904 in 2014 en 830 in 2015.

b) Aantal "morele" dossiers: 3.547 in 2014 en 2.279 in 2015.

2. Aantal sociale leningen:

a) aangevraagd: vijf in 2014 en vijf in 2015;

b) toegekend: vier in 2014 en drie in 2015.

3. De dienst Sociale Actie van het IV-NIOOO telt 29 burger personeelsleden (26 voltijdequivalenten), waarvan 12 maatschappelijk assistenten en geen militaire personeelsleden.

DO 2015201608450

Vraag nr. 618 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 17 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Interdepartementale provisie 2015.

Bij de opmaak van de begroting 2015 (en de daaropvolgende begrotingsaanpassingen) heeft de regering haar toevlucht genomen tot een specifieke techniek, met name de interdepartementale provisie. Die techniek wordt zelden toegepast en stuitte op kritiek van het Rekenhof. In het publieke debat werd er snel een vergelijking met de tas van Mary Poppins gemaakt. Betrof het een goed beheersinstrument dan wel een echte budgettaire kunstgreep?

Tijdens de commissiebesprekingen verklaart de minister van Defensie dat hij "deze provisie maximaal wil benutten." Concreet vraagt hij meer dan 100 miljoen euro investeringskredieten (DOC 54 0496/025).

De staatssecretaris voor Asiel en Migratie zegt de interdepartementale reserve te willen aanspreken voor de financiering van de vergoedingen die verschuldigd zijn aan derden (DOC 54 0496/028). De minister van Justitie zegt dat hij op oordeelkundige wijze een beroep zal doen op die interdepartementale provisie om de effecten van de lineaire besparingen af te vlakken. "In concreto is er een aanspraak op de reserve voor de personeelskredieten, de optifedkredieten en een provisie voor de gerechtskosten dan wel schadezaken" (DOC 54 0496/035).

1. En 2014 et 2015, 5.853 et 4.531 bénéficiaires ont respectivement fait appel à l'Action Sociale de l'Institut des Vétérans - Institut National de Invalides de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre (IV-INIG).

2. a) Nombre de dossiers "matériels": 904 en 2014 et 830 en 2015.

b) Nombre de dossiers "moraux": 3.547 en 2014 et 2.279 en 2015.

3. Nombre de prêts sociaux:

a) demandés: cinq en 2014 et cinq en 2015;

b) accordés: quatre en 2014 et trois en 2015.

4. Le service Action Sociale de l'IV-INIG compte 29 membres du personnel civil (26 équivalents temps plein), dont 12 assistant(e)s sociaux(sociales) et aucun membre du personnel militaire.

DO 2015201608450

Question n° 618 de monsieur le député Willy Demeyer du 17 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

La provision interdépartementale 2015.

Lors du budget 2015 (et lors des ajustements budgétaires ultérieurs), le gouvernement a eu recours à une technique particulière: celle de la provision interdépartementale. L'usage de cette technique, inhabituel a été critiqué par la Cour des comptes; la comparaison avec le sac de Mary Poppins s'est rapidement imposée dans le débat public. S'agissait-il d'un bon outil de gestion ou d'un véritable artifice budgétaire?

Des discussions en commission, on rappelle les éléments suivants: le ministre de la Défense indique qu'il "entend faire un usage maximal de cette provision". Concrètement, il demande plus de 100 millions d'euros à titre de crédits d'investissement (DOC 54 0496/025).

Le secrétaire d'État à l'Asile et la Migration dit vouloir faire usage de la réserve interdépartementale pour le financement des indemnités dues à des tiers (DOC 54 0496/028). Le ministre de la Justice indique qu'il sollicitera intelligemment la provision interdépartementale pour lisser les effets d'économie linéaire. "Concrètement, il sera fait appel à la réserve pour les crédits de personnel, pour les crédits Optifed et pour une provision pour les frais de Justice ou les dossiers d'indemnisation" (DOC 54 0496/035).

De minister van Buitenlandse Zaken wijst erop dat de kredieten voor de financiering van de werkingskosten van B-Fast effectief van 848.000 tot 762.000 euro verminderd werden. Als er zich een ramp voordoet, kan er evenwel in een specifieke financiering worden voorzien ten laste van de interdepartementale provisie (DOC 54 0496/013).

De minister van Begroting verwijst naar de interdepartementale provisie om kritiek van het Rekenhof te pareren dat had opgemerkt dat betreffende de cybercriminaliteit er geen krediet was ingeschreven in de ontwerpbegroting (DOC 54 0496/035).

Die lijst is niet exhaustief. En om de bevolking na de aanslagen op *Charlie Hebdo* en de grote politieoperatie in Verviers gerust te stellen heeft de meerderheid verklaard dat de interdepartementale budgettaire reserve zou worden besteed aan de inspanningen op het vlak van de veiligheid.

1. Hoeveel bedroeg de interdepartementale voorziening 2015 en hoe is dat bedrag naargelang van de opeenvolgende begrotingsaanpassingen geëvolueerd?

2. Waaraan werden die kredieten besteed? Welke bedragen werden er aan uw departement toegewezen? Hoe heeft het die bedragen gebruikt?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 14 april 2016, op de vraag nr. 618 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 17 maart 2016 (Fr.):

Ik verwijs het geachte lid naar het antwoord dat zal gegeven worden op zijn schriftelijke parlementaire vraag nr. 117 van 17 maart 2016 door de minister van Begroting.

Le ministre des Affaires étrangères indique que les crédits destinés à financer les frais de fonctionnement de B-Fast sont effectivement réduits de 848.000 à 762.000 euros, mais qu'en cas de catastrophe, un financement spécifique pourra être pris en charge par la provision interdépartementale (DOC 54 0496/013).

Le ministre du Budget renvoie à la provision interdépartementale pour répondre à une observation critique de la Cour des comptes, qui observe qu'aucun crédit n'est inscrit dans le projet de budget pour la cybersécurité (DOC 54 0496/035).

Cette liste n'est pas exhaustive. Et quand viendront les attentats de *Charlie Hebdo* et la vaste opération policière à Verviers, la majorité produira ce discours rassurant: la réserve budgétaire interdépartementale sera consacrée à l'effort à produire en matière de sécurité.

1. Pouvez-vous rappeler le montant de la provision interdépartementale 2015 et la manière dont il a évolué au fur et à mesure des ajustements budgétaires?

2. À quoi ces crédits ont-ils été affectés? De quelles sommes votre département a-t-il bénéficié? Comment a-t-il utilisé ces montants?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 14 avril 2016, à la question n° 618 de monsieur le député Willy Demeyer du 17 mars 2016 (Fr.):

Je renvoie l'honorable membre à la réponse qui sera donnée à sa question parlementaire écrite n° 117 du 17 mars 2016 par la ministre du Budget.

**Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol
en de Nationale Maatschappij der Belgische
spoorwegen**

DO 2014201503906

**Vraag nr. 555 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Barbara Pas van 01 juli 2015 (N.) aan de minister
van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de
Nationale Maatschappij der Belgische
spoorwegen:**

Benoemingen door de federale regering.

Aansluitend op het antwoord van 22 juni 2015 van de eerste minister op mijn schriftelijke vraag nr. 35 van 19 mei 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 30 van 22 juni 2016, blz. 59 en 60), in verband met de benoemingen door de federale regering, had ik graag een volledig overzicht bekomen van de benoemingen betreffende:

- a) bestuursmandaten in overheidsbedrijven en -instellingen;
- b) bestuursmandaten in niet-overheidsbedrijven (bijvoorbeeld omdat de federale overheid aandeelhouder is).

Gelieve per benoeming zeker te vermelden:

- over welk mandaat het gaat;
- de datum waarop deze benoeming plaatsvond;
- de naam van de benoemde bestuurder;
- welke politieke partij de betreffende bestuurder aanleverde;
- of er al dan niet een vergoeding gekoppeld is aan het mandaat en hoeveel deze vergoeding desgevallend bedraagt;
- of het bestuurslid al dan niet een kabinetsmedewerker is of een politiek mandaat bekleedt;
- welke competenties de benoemde bestuurder kon voorleggen in verband met het mandaat.

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 555 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 juli 2015 (N.):

Drie autonome overheidsbedrijven vallen onder mijn voogdij: de NMBS, Infrabel en Belgocontrol.

**Ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et
de la Société nationale des chemins de fer belges**

DO 2014201503906

**Question n° 555 de madame la députée Barbara Pas du
01 juillet 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité,
chargée de Belgocontrol et de la Société nationale
des chemins de fer belges:**

La nomination d'administrateurs par le gouvernement fédéral.

Dans le prolongement de la réponse du 22 juin 2015 du premier ministre à ma question écrite n° 35 du 19 mai 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 30 du 22 juin 2015, pages 59 et 60) concernant la nomination d'administrateurs par le gouvernement fédéral, je souhaiterais obtenir un aperçu complet des nominations:

- a) pour des mandats d'administrateur dans des entreprises et institutions publiques;
 - b) pour des mandats d'administrateur dans des entreprises non publiques (par exemple lorsque l'État fédéral est actionnaire)?
- Je voudrais en tout état de cause savoir, pour chaque nomination:
- de quel mandat il s'agit;
 - la date à laquelle la nomination a eu lieu;
 - le nom de l'administrateur nommé;
 - quel parti politique a fourni l'administrateur concerné;
 - si le mandat est rémunéré et à quel montant s'élève, le cas échéant, cette rémunération;

- si l'administrateur est un collaborateur de cabinet ou s'il occupe un mandat politique;
- quelles compétences l'administrateur nommé a fait valoir pour prétendre à ce mandat.

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 555 de madame la députée Barbara Pas du 01 juillet 2015 (N.):

Trois entreprises publiques autonomes relèvent de ma tutelle: à savoir la SNCB, Infrabel et Belgocontrol.

De samenstelling van de raden van bestuur van Infrabel en de NMBS is openbaar en staat in het jaarverslag van de onderneming dat beschikbaar is op internet.

De bevoegdheden van de verschillende leden van de raad van bestuur staan beschreven in de koninklijke besluiten van 14 oktober 2013. De gedelegeerd bestuurders werden op hun beurt aangesteld bij koninklijk besluit van 4 november 2013, na een selectieprocedure.

Ingevolge het ontslag van Luc Joris vervangt Jean-Jacques Cloquet hem sinds 27 maart 2015 als bestuurder van de NMBS, naar aanleiding van zijn coöptatie door de raad van bestuur met het oog op de invulling van de vacante functie.

Voor wat betreft Belgocontrol, kan de samenstelling van de raad van bestuur worden geraadpleegd op de internetpagina van Belgocontrol. De bevoegdheid van de leden van de raad van bestuur staat vermeld in het koninklijk besluit van 18 november 2013 tot benoeming van de voorzitter en van negen leden van de raad van bestuur van Belgocontrol, terwijl het besluit van 3 oktober 2013 de benoeming van de gedelegeerd bestuurder na een selectieprocedure regelde.

DO 2014201504193

Vraag nr. 1101 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Penris van 01 maart 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De herstelonderzoeken bij intrekking van het rijbewijs.

Een chauffeur die veroordeeld is tot een boete en een rijverbod, zal veelal zijn rijbewijs op het einde van het verval slechts terug krijgen nadat hij geslaagd is in een psychologisch en/of medisch onderzoek.

Een herstelonderzoek is altijd gekoppeld aan een rechterlijke uitspraak, meestal van de politierechter of een correctionele rechtbank. Een chauffeur die veroordeeld is tot een boete en een rijverbod, zal in de meeste gevallen zijn rijbewijs op het einde van het verval slechts opnieuw kunnen verkrijgen nadat hij slaagt in het herstelonderzoek.

Dit onderzoek maakt onlosmakelijk deel uit van de rechterlijke uitspraak, maar is geen bijkomende strafmaatregel. Het doel is de rijgeschiktheid van de veroordeelde chauffeur te testen met het oog op een adequaat rijgedrag in de toekomst. Het herstelonderzoek bestaat uit een psychologisch en/of medisch onderzoek.

La composition des conseils d'administration d'Infrabel et de la SNCB est publique et figure dans le rapport annuel de la société, disponible sur internet.

Les qualités des différents membres du Conseil d'Administration sont détaillées dans les arrêtés royaux du 14 octobre 2013. Les administrateurs délégués ont quant à eux été désigné par l'arrêté royal du 4 novembre 2013 à l'issue d'une procédure de sélection.

Suite à la démission de Luc Joris, Jean-Jacques Cloquet le remplace comme administrateur de la SNCB depuis le 27 mars 2015 suite à sa cooptation par le Conseil d'administration afin de pourvoir à la vacance du poste.

En ce qui concerne Belgocontrol, la composition du conseil d'administration est consultable sur le site internet de Belgocontrol. La qualité des membres du Conseil d'administration est détaillée dans l'arrêté royal du 18 novembre 2013 portant nomination du président et de neuf membres du conseil d'administration de Belgocontrol tandis que l'arrêté du 3 octobre 2013 a procédé à la désignation de l'administrateur délégué à l'issue d'une procédure de sélection.

DO 2014201504193

Question n° 1101 de monsieur le député Jan Penris du 01 mars 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Examens de réintégration organisés en cas de retrait du permis de conduire.

D'ordinaire, un conducteur condamné à une amende et à une interdiction de conduire ne récupère son permis de conduire à la fin de la période de retrait qu'après avoir réussi un examen psychologique et/ou médical.

Un examen de réintégration s'accompagne toujours d'une décision judiciaire, généralement prononcée par le juge de police ou par un tribunal correctionnel. La plupart du temps, un conducteur condamné à une amende et à une interdiction de conduire ne récupère son permis de conduire à la fin de la période de retrait qu'après avoir réussi l'examen de réintégration.

Cet examen fait partie intégrante de la décision, mais il ne s'agit pas d'une sanction supplémentaire. L'objectif est d'évaluer l'aptitude à conduire du conducteur condamné en vue de s'assurer qu'il adoptera une conduite adéquate à l'avenir. L'examen de réintégration se compose d'un test psychologique et/ou d'un examen médical.

Het psychologisch onderzoek bestaat uit twee delen: enerzijds testen op de PC en een gesprek met de psycholoog. Het tweede deel is een medisch onderzoek dat wordt uitgevoerd door erkende artsen.

De wetgever bepaalt welke aspecten deel uitmaken van het medisch onderzoek. De arts stelt de chauffeur een aantal vragen en voert een klinisch onderzoek uit. De arts kan bijkomende onderzoeken opleggen (bijvoorbeeld bloedanalyse en/of urinetest). Het medisch onderzoek duurt ongeveer een vijftien minuten.

Er wordt één gezamenlijke beslissing genomen door arts én psycholoog. Dit zijn de drie mogelijkheden: geschikt, geschikt onder voorwaarden of ongeschikt.

De maximumprijs van een herstelonderzoek is vastgelegd door de bevoegde minister en wordt jaarlijks geïndexeerd. De rechter kan eventueel beslissen om de prijs van het herstelonderzoek in mindering te brengen van de boete, maar doet dit zelden. De prijs op het ogenblik dat deze vraag wordt neergeschreven bedraagt 420 euro.

1. Hoeveel beboete chauffeurs krijgen jaarlijks de verplichting om deze proeven af te leggen, opgedeeld naar de gerechtelijke arrondissementen?

2. Hoeveel "klanten" krijgen de verschillende IPMT-centra?

3. Hoeveel chauffeurs worden onmiddellijk geschikt, geschikt onder voorwaarden of ongeschikt bevonden, opgedeeld naar de centra?

4. Hoeveel chauffeurs die deze proeven afleggen, slagen bij de eerste test, opgedeeld naar de afzonderlijke centra toe?

5. Wat verdient de staat aan het opleggen van deze testen en wat verdienen de IPMT-centra?

6. Hoeveel beboete chauffeurs hervallen na het afleggen van deze testen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 1101 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Penris van 01 maart 2016 (N.):

1. De FOD Mobiliteit en Vervoer heeft geen toegang tot deze gegevens. De vraag kan gesteld worden aan de FOD Justitie (Zie antwoord van 26 februari 2016 op vraag nr. 458 van 10 juli 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 64 van 29 februari 2016, blz. 242 tot 244).

Le test psychologique s'effectue en deux temps: un test informatique, d'une part, et un entretien avec un psychologue, d'autre part. Cette deuxième partie consiste en un examen médical effectué par des médecins reconnus.

Le législateur détermine les différents aspects de l'examen médical. Le médecin pose une série de questions au conducteur et procède à un examen clinique. Le médecin peut imposer au conducteur de se soumettre à des examens complémentaires (une analyse de sang ou un test d'urine, par exemple). L'examen médical dure une quinzaine de minutes.

Le médecin et le psychologue prennent une décision commune parmi les trois possibilités suivantes: apte, apte sous certaines conditions ou inapte à la conduite.

Le prix maximal d'un examen de réintégration est fixé par le ministre compétent et fait l'objet d'une indexation annuelle. Le juge peut éventuellement décider de déduire le prix de cet examen du montant de l'amende, mais c'est rarement le cas. À l'heure où je rédige cette question, l'examen de réintégration coûte 420 euros.

1. À combien de conducteurs verbalisés impose-t-on chaque année de présenter ces épreuves? Pourriez-vous ventiler votre réponse par arrondissement judiciaire?

2. Combien de "clients" les différents centres ITPM comptent-ils?

3. Combien de conducteurs sont-ils immédiatement déclarés aptes, aptes sous certaines conditions ou inaptes à la conduite? Pourriez-vous ventiler votre réponse par centre ITPM?

4. Combien de conducteurs ayant passé ces épreuves réussissent-ils le premier test? Pourriez-vous ventiler votre réponse par centre ITPM?

5. Combien ces tests rapportent-ils à l'État et aux centres ITPM?

6. Combien de conducteurs verbalisés récidivent-ils après avoir passé ces épreuves?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 1101 de monsieur le député Jan Penris du 01 mars 2016 (N.):

1. Le SPF Mobilité et Transports n'a pas accès à ces données. Cette question devrait être posée au SPF Justice (Voir réponse du 26 février 2016 à la question n° 458 du 10 juillet 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 64 du 29 février 2016, pages 242 à 244).

2., 3. en 4. In onderstaande tabel vindt u een overzicht van de afgenomen herstelexamens in 2015 per instelling met het resultaat (geschikt, ongeschikt of geschikt onder voorwaarden).

Wanneer zowel een psychologisch als een medisch herstelexamen was opgelegd kregen gemiddeld 76 % van de kandidaten onmiddellijk een geschikt na het eerste examen.

De laatste kolom "aantal dossiers" is het aantal aanvragen of aanstellingen dat de instellingen ontvangen hebben in 2015. Dit cijfer bevat eveneens dossiers van kandidaten die nog geen herstelexamen hebben afgelegd in 2015.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

5. De FOD Mobiliteit en Vervoer heeft die informatie niet. Ik verwijs u terzake naar mijn collega van Financiën (Vraag nr. 932 van 21 april 2016).

6. Zie antwoord punt 1.

DO 2014201504905

Vraag nr. 708 van de heer volksvertegenwoordiger Marcel Cheron van 15 september 2015 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Planning voor de werken in het station Ottignies.-

In mei 2015 stelde ik u een schriftelijke vraag over de werken in het station Ottignies en de daarvoor geoormerkte budgetten. Uw antwoord, dat ik in september 2015 hebt ontvangen, roept een aantal bijkomende vragen op, waarover ik nadere toelichting zou willen krijgen.

1. Over welke bedragen gaat het precies wat betreft het deel van de investeringen in het onthaal dat van Infrabel (vervat onder het project "GEN-infrastructuur lijn 161") naar de NMBS werd overgedragen?

2. Blijft het oorspronkelijk begrote bedrag van 63,6 miljoen euro voor de werken in het station Ottignies ongewijzigd in de begroting ingeschreven staan?

2., 3. et 4. Dans le tableau ci-joint, vous trouver un aperçu des examens de réintégration de 2015, par institut avec le résultat (apte, inapte et apte sous conditions).

Quand un examen psychologique et médical a été imposé, 76 % des candidats en moyenne reçoivent immédiatement apte après le premier examen.

La dernière colonne "nombre de dossiers" est le nombre de demandes reçu par les instituts en 2015. Ce chiffre contient également les dossiers des candidats qui n'ont pas encore passé leur examen de réintégration en 2015.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

5. Le SPF Mobilité et Transport ne détient pas cette information. Je vous prie de consulter mon collègue des Finances à ce sujet (Question n° 932 du 21 avril 2016).

6. Voir réponse au point 1.

DO 2014201504905

Question n° 708 de monsieur le député Marcel Cheron du 15 septembre 2015 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La planification du chantier de la gare d'Ottignies.

En mai 2015, je vous posais une question écrite concernant le chantier de la gare d'Ottignies et les montants qui y seront affectés. Je souhaiterais obtenir des précisions complémentaires suite à votre réponse, reçue en septembre 2015.

1. Pouvez-vous préciser la hauteur des montants auxquels vous faites allusions en mentionnant les "investissements en matière d'accueil (contenus sous le projet "Infrastructure RER ligne 161") [qui] ont été transférés d'Infrabel vers la SNCB."?

2. Pouvez-vous préciser que le montant initial des 63,6 millions d'euros pour les travaux de la gare d'Ottignies est bien maintenu et confirmé?

3. In uw antwoord schrijft u ook nog: "De algehele planning van de werken in Ottignies zal voorts deel uitmaken van een onderzoek door de toekomstige investeringscel." Kunt u bevestigen dat de toekomstige investeringscel zich enkel zal buigen over het concrete tijdpad voor alle investeringen in Ottignies?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 708 van de heer volksvertegenwoordiger Marcel Cheron van 15 september 2015 (Fr.):

1. Geen enkele van de gerealiseerde investeringen over de periode 2013-2025 voor het gedeelte "GEN-infrastructuur lijn 161" betreft specifiek het station van Ottignies (de werken in dit station zijn immers nog niet begonnen), maar ze betreffen wel andere werken waarvan een klein gedeelte betrekking heeft op bepaalde stopplaten die op die lijn gelegen zijn.

Bovendien mag niet worden beschouwd dat bedragen worden overgedragen van de ene entiteit naar de andere (NMBS/Infrabel). De verdeling waarvan sprake betreft een afbakening van het verantwoordelijkheidsveld tussen beide ondernemingen inzake de uitvoering van de verschillende soorten werken.

2. en 3. Het toekomstige meerjareninvesteringsplan 2016-2020 van de NMBS (afgeleid uit een '2016-2030'-visie) zal de nodige bedragen bevatten rekening houdend met de herverdeling van de verantwoordelijkheden inzake onthaal, als gevolg van de herstructurering van 2014.

Het meerjarenplan wordt momenteel besproken. Gelet op de budgettaire context wordt dit meerjareninvesteringsplan 2016-2020 geen *copy-paste* van het plan 2013-2025. Verantwoordelijke keuzes die de klant centraal stellen, dringen zich op.

Over de werken in het station van Ottignies waarvan sprake in uw vraag voeren beide ondernemingen (NMBS en Infrabel) op dit ogenblik een studie en na afloop hiervan zullen die werken concreet in specifieke projecten worden gegoten, die door de investeringscel zullen worden besproken.

3. Dans votre réponse, vous écrivez "Par ailleurs, toute la planification des travaux à Ottignies fera partie d'un examen qui sera effectué par la future cellule d'investissement". Pouvez-vous confirmer que seule la planification dans le temps de l'ensemble des investissements à Ottignies est renvoyée à la future cellule d'investissement?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 708 de monsieur le député Marcel Cheron du 15 septembre 2015 (Fr.):

1. Aucun des investissements qui ont été réalisés sur la période 2013-2025 pour la partie "Infrastructure RER Ligne 161" concerne spécifiquement la gare d'Ottignies (les travaux de cette dernière n'ayant pas encore commencé) mais bien d'autres travaux dont une petite partie vise certains points d'arrêt situés sur cette ligne.

En outre, on ne peut considérer que des montants soient transférés d'une entité vers une autre (SNCB/Infrabel). Le partage dont il est question concerne une délimitation du périmètre de responsabilités entre les deux entreprises dans l'exécution des différents types de travaux.

2 et 3. Le futur plan pluriannuel d'investissement 2016-2020 (issu d'une vision 2016-2030) de la SNCB reprendra les montants nécessaires tenant compte de la redistribution des responsabilités en matière d'accueil, suite à la restructuration de 2014.

Le plan pluriannuel est actuellement en discussion. Compte tenu du contexte budgétaire, ce plan pluriannuel d'investissement 2016-2020 ne sera pas un "copier coller" du plan 2013-2025. Des choix responsables et mettant le client au centre de la démarche seront nécessaires.

Les travaux de la gare d'Ottignies dont vous faites mention dans votre question font actuellement l'objet d'une étude par les deux entreprises (SNCB et Infrabel), à l'issue de laquelle, ceux-ci seront concrétisés au sein de projets spécifiques discutés dans la cellule d'investissement.

DO 2014201505123

Vraag nr. 749 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 september 2015 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Toekomst van de Thalysverbinding naar Charleroi.

Op 1 april 2015 werd de Thalysverbinding op de Waalse as officieel opgeschort. Uw beslissing heeft veel negatieve reacties uitgelokt. Heel wat gebruikers van die lijn vragen zich nog steeds af wat er in de toekomst met de verbinding zal gebeuren. Zes maanden na die beslissing wordt de opgeschorte Thalysverbinding op de Waalse as niet meer vermeld op de officiële website van Thalys.

Nu Thalys zijn aanbod wil uitbreiden tot een zesde bestemming in Duitsland, met name Dortmund, hopen de bewoners van de grootste Waalse stad dat de Thalys naar Charleroi, die een belangrijke rol speelt voor de economische ontwikkeling van hun stad, opnieuw wordt ingesteld.

1. Kan u de jongste ontwikkelingen in dat dossier toelichten?

2. Welke maatregelen heeft u kunnen nemen opdat die treindienst opnieuw onderhouden zou worden?

3. Hoe lang zal de Thalysverbinding naar Charleroi nog opgeschort blijven?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 749 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 september 2015 (Fr.):

1. tot 3. Naar aanleiding van de aangekondigde stopzetting, eind maart 2015, van het verkeer van de Thalystreinstellen in de zone Namen ingevolge de indienststelling van ERTMS (versie 2.3.0d) door Infrabel, heb ik, het weze herhaald, alle alternatieven op de hogesnelheidsbedieningen onmiddellijk laten onderzoeken.

Dit onderzoek wees op de zeer lage bezetting van de treinstellen op beide assen (de Waalse en de Vlaamse) en op de zeer hoge kostprijs voor de belastingbetaler. In die context stond de regering aan de NMBS toe om de bediening van de Vlaamse en de Waalse as op te schorten, echter vooral om technische redenen die met de ETCS-installaties te maken hadden.

Vandaag vinden besprekingen plaats over meer structurele, efficiënte en klantgerichte pistes. Die verschillende spooraanbiedingen zullen worden onderzocht en vastgelegd in de volgende beheerscontracten. Daar zal ik op toezien omdat de ondersteuning van internationale bedieningen in alle streken van het land belangrijk is.

DO 2014201505123

Question n° 749 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 septembre 2015 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'avenir de la liaison Thalys vers Charleroi.

Le 1^{er} avril 2015, la liaison Thalys sur la dorsale wallonne a officiellement été suspendue. La décision que vous avez prise a suscité bon nombre de réactions négatives. Aujourd'hui, pas mal d'usagers de cette ligne s'interrogent toujours sur son avenir. Six mois après cette décision, la liaison a disparu du site officiel de Thalys.

Dans le même temps, alors que Thalys annonce l'ouverture d'une sixième destination vers l'Allemagne à savoir Dortmund, les habitants de la première métropole wallonne attendent que cet axe important pour le développement économique de leur ville soit de nouveau opérationnel.

1. Pourriez-vous communiquer les dernières avancées du dossier?

2. Quelles mesures avez-vous pu mettre en oeuvre afin que cette ligne soit à nouveau remise en activité?

3. Combien de temps durera encore la suspension de cette ligne?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 749 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 septembre 2015 (Fr.):

1. à 3. Pour rappel, suite à l'arrêt annoncé, fin mars 2015, de la circulation des rames Thalys dans la zone de Namur en raison de la mise en service de l'ERTMS (version 2.3.0d) par Infrabel, j'avais fait examiner directement toutes les alternatives aux dessertes à grande vitesse.

Cette étude avait permis de montrer la très faible occupation des rames des deux dorsales (wallonne et flamande) et le coût très élevé pour le contribuable. Dans ce contexte, le gouvernement avait autorisé la SNCB à suspendre les dessertes flamande et wallonne, mais surtout pour des raisons techniques liées aux installations ETCS.

Aujourd'hui, des discussions ont lieu sur différentes pistes plus structurelles, efficaces et orientées clients. Ces diverses offres ferroviaires seront étudiées et définies dans les prochains contrats de gestion. J'y veillerai car il est important de soutenir des dessertes internationales dans toutes les régions du pays.

Tot de voornoemde pistes behoort het onderzoek van de heropening van de Waalse as, rekening houdend onder meer met de omvorming van Thalys International tot een dochteronderneming en met de geringe beschikbaarheid van Thalystreinstellen ingevolge hun onderhoud.

Zoals ik reeds heb kunnen uitleggen wil ik, via het volgende beheerscontract, duidelijke prioriteiten stellen in termen van budget en van goed bestuur met respect voor alle klanten maar ook voor de belastingbetalers.

DO 2015201605508

Vraag nr. 829 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 19 oktober 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De plannen voor een treinstation op lijn 36 te Haasrode.

Ik ondervroeg u eerder in de commissie over de plannen tot realisatie van een treinstation te Haasrode op lijn 36.

De realisatie van een treinstation te Haasrode past binnen de ontsluiting van het industrieterrein en de gloednieuwe campus van de Katholieke Hogeschool Leuven. Reeds jaren zijn verschillende actoren hiervoor vragende partij.

U gaf te kennen dat een dergelijke realisatie niet opgenomen is in de treinplanning 2017, noch in het meerjareninvesteringsplan. Er diende eerst een marktstudie plaats te vinden die de noden en financiële haalbaarheid in kaart brachten. In april 2015 deelde u mee dat een dergelijke studie nog niet op de tafel lag.

De stad Leuven gaf op 30 januari 2015 de opdracht voor een onderzoek naar de realisatie van een station te Haasrode. Het eindrapport "Spoorhalte Haasrode, haalbaarheidsonderzoek naar de inpassing van een spoorhalte Haasrode, met inbegrip van de noodzakelijke bus-, fiets- en voetgangersinfrastructuur" dat werd afgeleverd in juli 2015, beschrijft verschillende scenario's voor de inplanting van een spoorhalte. Uit die evaluatie blijkt dat een beperkt spoorstation kan worden aangelegd met relatief beperkte financiële middelen.

Op basis van dit eindrapport besloot het college van burgemeester en schepenen opnieuw overleg op te starten met de verschillende betrokken actoren: Infrabel/NMBS, Interleuven, provincie, Brabantse nv, enzovoort.

Parmi toutes les pistes, la réouverture de la dorsale wallonne sera examinée, tenant compte notamment de la transformation de Thalys International en filiale et de la faible disponibilité de rames Thalys due à leur maintenance.

Comme je l'ai déjà expliqué, par le prochain contrat de gestion, je souhaite fixer des priorités claires en termes budgétaires et de bonne gouvernance dans le respect de tous les clients mais aussi des contribuables.

DO 2015201605508

Question n° 829 de madame la députée Renate Hufkens du 19 octobre 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Projet de gare ferroviaire à Haasrode sur la ligne 36.

J'ai déjà eu l'occasion de vous interroger précédemment en commission sur les projets de réalisation d'une gare ferroviaire à Haasrode, sur la ligne 36.

L'aménagement d'une gare ferroviaire à Haasrode faciliterait l'accès au zoning industriel et au tout nouveau campus universitaire de la KHL. Différents acteurs réclament une telle gare depuis des années.

Vous avez indiqué qu'une telle réalisation n'était prévue ni dans la planification du service ferroviaire pour 2017, ni dans le plan d'investissement pluriannuel. Vous avez en outre ajouté qu'il fallait au préalable réaliser une étude de marché pour étudier les besoins et la faisabilité financière de ce projet. En avril 2015, vous dites encore qu'une telle étude n'est pas encore à l'ordre du jour.

Le 30 janvier 2015, la ville de Louvain a commandé une étude sur la réalisation d'une gare à Haasrode. Le rapport final *Spoorhalte Haasrode, haalbaarheidsonderzoek naar de inpassing van een spoorhalte Haasrode, met inbegrip van de noodzakelijke bus-, fiets- en voetgangersinfrastructuur* (Point d'arrêt ferroviaire à Haasrode - Étude de faisabilité concernant l'aménagement d'un point d'arrêt ferroviaire à Haasrode, y compris de l'infrastructure nécessaire pour bus, vélos et piétons), remis en juillet 2015, décrit les différents scénarios visant à implanter un point d'arrêt. Cette évaluation révèle qu'il est possible d'aménager une petite gare ferroviaire avec des moyens financiers relativement limités.

Sur la base de ce rapport final, le collège des bourgmestre et échevins a décidé de relancer des concertations avec les différents acteurs concernés: Infrabel/la SNCB, Interleuven, la province, la Brabantse SA, etc.

1. Bent u op de hoogte van de uitgevoerde studie? Wanneer bent u hierover ingelicht?

2. Is er hierover al overleg geweest met de betrokken actoren, waaronder Infrabel/NMBS? Zo ja, wanneer was dit? En wat was de inhoud? Indien niet, wat zal de timing van de gesprekken zijn?

3. Zijn er al plannen van de NMBS om zelf een nieuwe marktstudie te voeren naar de haalbaarheid van een treinstation te Haasrode, zoals aangegeven door u in uw eerdere antwoorden. Zo ja, wat is de timing hiervan? Zo niet, wanneer voorziet u deze?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 829 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 19 oktober 2015 (N.):

Wat betreft de opening van de eventuele stopplaats Haasrode maakt de NMBS een studie, die zowel gaat over de technische en budgettaire mogelijkheden van het treinaanbod, als over het potentieel en de bereikbaarheid van de stopplaats. De besluiten van deze studie zullen worden megedeeld binnen de context van Regionet Leuven, en de NMBS wenst de gesprekken over het spooraanbod rond Leuven op dat niveau verder te zetten.

DO 2015201605724

Vraag nr. 842 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 28 oktober 2015 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Inbedding van Villers-la-Ville in het GEN.-

Deze regering wil met het GEN niet alleen het spoornet en de mobiliteit van de Belgen verbeteren, maar toont zich ook oprecht geïnteresseerd in het welzijn van de bevolking door deze projecten handen en voeten te geven.

Het is de bedoeling dat het GEN de verwachtingen waarmaakt, doordat verschillende stations ingepast worden in een intermodaal vervoersmodel (beveiligde parkings en fietsenstallingen, geïntegreerde vervoersbewijzen, aansluitingen, enz.).

Het station Villers-la-Ville ligt op lijn 140 Ottignies - Charleroi-Zuid en staat in het GEN-plan aangemerkt als eindstation van die lijn.

1. Kunt u de stand van zaken opmaken van de voortgang van de werken in Waals-Brabant?

1. Connaissez-vous l'existence de cette étude? Quand en avez-vous été informée?

2. Une concertation en la matière s'est-elle déjà tenue avec les acteurs concernés, dont Infrabel/la SNCB? Dans l'affirmative, quand cette concertation a-t-elle eu lieu? Quelle en était la teneur? Dans la négative, quel est le calendrier des discussions?

3. La SNCB a-t-elle l'intention de conduire elle-même une nouvelle étude de marché sur la faisabilité d'une gare ferroviaire à Haasrode, comme vous l'annonciez vous-même dans vos réponses précédentes? Dans l'affirmative, quel en est l'échéancier? Dans la négative, quand prévoyez-vous la réalisation de cette étude?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 829 de madame la députée Renate Hufkens du 19 octobre 2015 (N.):

En ce qui concerne l'ouverture de l'éventuel point d'arrêt à Haasrode, la SNCB réalise une étude, qui porte à la fois sur les possibilités techniques et budgétaires de l'offre ferroviaire et sur le potentiel et l'accessibilité du point d'arrêt. La communication des conclusions de cette étude se fera dans le contexte de *Regionet Leuven* et la SNCB souhaite poursuivre les discussions sur l'offre ferroviaire autour de Louvain à ce niveau-là.

DO 2015201605724

Question n° 842 de monsieur le député Emmanuel Burton du 28 octobre 2015 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

RER. - Passage à Villers-la-Ville.

En plus de la volonté d'améliorer le réseau ferré et la mobilité des belges grâce au RER, ce gouvernement montre également son intérêt réel pour la population quand il rend ces projets concrets et pratiques.

En effet, il est prévu que le réseau RER développe son potentiel notamment grâce à l'aménagement de différentes gares en vue d'assurer l'intermodalité (pour les parkings de voitures et vélos sécurisés, la billettique uniformisée, des horaires de correspondance coordonnés, etc.)

La gare de Villers-la-Ville, située sur la ligne 140 Ottignies-Charleroi est prévue dans le plan du RER comme étant la gare terminus de cette même-ligne.

1. Pourriez-vous faire un état des lieux global de l'avancement des travaux dans le Brabant wallon?

2. Kunt u nadere informatie verstrekken over de huidige situatie op lijn 140 Ottignies - Charleroi-Zuid in het kader van het GEN?

3. Zijn er werken gepland in de gemeente Villers? Zo ja, welke werken, en volgens welk tijdpad zullen ze worden uitgevoerd?

4. Is het tijdschema volgens u nog altijd haalbaar, of hebt u de deadlines herschikt?

5. Kunt u de hoofdlijnen aangeven van het toekomstige treinaanbod met vertrek en aankomst in Villers-la-Ville? Hoe lang zal men er naar schatting over doen om in de spitsuren naar de hoofdstad te sporen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 842 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 28 oktober 2015 (Fr.):

1. De werken die momenteel in Waals-Brabant worden uitgevoerd hebben betrekking op de onderstations van Waterloo (L124), van Genval en van Ottignies (L 161), en op de spoorwegaansluiting van de carwash in Ottignies.

2. Door het vervoersplan van december 2015 zijn er geen wijzigingen van de treindienst op lijn 140 aangebracht. Met betrekking tot het vervoersplan 2017 werden de eerste contacten gelegd met de gewestelijke en federale overheden en werd een werkplanning meegedeeld.

3. en 4. De NMBS onderzoekt de uit te voeren werken in het kader van het meerjareninvesteringsplan.

5. Een mogelijke uitbreiding van het voorstedelijke aanbod van de NMBS op lijn 140 valt enkel mits een aantal voorwaarden te overwegen.

De meest dwingende van die voorwaarden betreft de toegang tot het station van Ottignies, die afhangt van de werken die door Infrabel moeten worden uitgevoerd.

2. Pourriez-vous fournir plus d'informations sur l'état actuel de la situation de la ligne 140 Ottignies-Charleroi dans le cadre du réseau RER?

3. Des travaux sont-ils prévus sur la commune de Villers? Si oui, pourriez-vous en détailler la nature et communiquer l'agenda établi de ceux-ci?

4. À l'heure actuelle, estimez-vous ces délais toujours réalistes ou les avez-vous réajustés?

5. Pourriez-vous communiquer les chiffres clés quant aux futures fréquences des trains au départ et à l'arrivée de Villers-la-Ville? Quel sera dès lors le temps estimé pour rejoindre la capitale en heure de pointe?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 842 de monsieur le député Emmanuel Burton du 28 octobre 2015 (Fr.):

1. Dans le Brabant wallon, les travaux en cours d'exécution sont ceux des sous-stations de Waterloo (L124), de Genval et d'Ottignies (L161) ainsi que ceux du raccordement ferroviaire du carwash à Ottignies.

2. En ce qui concerne le plan de transport de décembre 2015, il n'y a pas eu de modification du service de trains sur la ligne 140. Quant au plan de transport de décembre 2017, les premiers contacts avec les autorités régionales et fédérales ont été pris et un planning de travail a été communiqué.

3. et 4. La SNCB examine les travaux à réaliser dans le cadre du plan pluriannuel d'investissements.

5. Une possible extension de l'offre suburbaine de la SNCB sur la ligne 140 ne peut s'envisager qu'à plusieurs conditions.

Parmi ces conditions, la plus contraignante est l'accès à la gare d'Ottignies qui dépend des travaux à réaliser par Infrabel.

DO 2015201605771

Vraag nr. 845 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 30 oktober 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS en Infrabel: de verzekeringen van HR Rail.

Als juridische werkgever van de personeelsleden van de NMBS en van Infrabel, moet HR Rail de arbeids(weg)ongevallenpolis voor de niet-statutaire personeelsleden afsluiten (voor de statutaire personeelsleden is HR Rail eigen verzekeraar voor het risico arbeids(weg)ongeval). Ook andere verzekeringspolissen (hospitalisatieverzekering, groepsverzekering voor hogere kaderleden) die verzekeringsdekking bieden aan personeelsleden omwille van wettelijke of contractuele verplichtingen moeten worden afgesloten door HR Rail.

In de praktijk is het niet HR Rail die deze activiteit uitvoert, maar wel de NMBS. Het gaat zelfs zo ver dat de individuele dossiers groepsverzekering van de hogere kaderleden van Infrabel beheerd worden door de NMBS en niet door HR Rail, wat als gevolg heeft dat deze spoorwegonderneming inzage heeft in de arbeidsovereenkomsten van contractuele personeelsleden van Infrabel.

Het komt er op neer dat HR Rail haar kerntaken niet uitvoert. De NMBS vervult deze taken, hoewel het niet tot haar takenpakket behoort. Daarnaast moet men zich vragen stellen of deze praktijk de scheiding tussen de spoorwegoperator en de infrastructuurbeheerder wel respecteert.

1. a) Beschikt HR Rail intern over een eigen dienst die de verzekeringspolissen die zij wettelijk en/of contractueel dient af te sluiten, zelf onderhandelt en beheert?

b) Hoeveel mensen werken in deze verzekeringsdienst?

2. Waarom wordt de hernieuwing van de polis arbeidsongevallen voor niet-statutaire personeelsleden voor de periode 1 januari 2016 tot 31 december 2018 door de NMBS en niet door HR Rail verzorgd zoals blijkt uit de aankondiging in het Publicatieblad van 6 oktober 2015 met referentie 2015/S 193-350672, waarbij de NMBS de raadpleging van de verzekeringsmarkt zal uitvoeren, de onderhandelings zal voeren en deze verzekeringspolis zal plaatsen?

3. Onderhandelt Infrabel ook zelf een polis arbeidsongevallen voor haar personeelsleden? Indien dit niet het geval is, is Infrabel formeel akkoord dat de NMBS de hernieuwing van de arbeidsongevallen polis voor haar niet-statutaire personeelsleden zal onderhandelen in plaats van HR Rail?

DO 2015201605771

Question n° 845 de madame la députée Inez De Coninck du 30 octobre 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB et Infrabel: les assurances de HR Rail.

En sa qualité d'employeur juridique des membres du personnel de la SNCB et d'Infrabel, HR Rail doit souscrire une police d'assurance accidents du travail pour les agents non statutaires (pour les agents statutaires, HR Rail est son propre assureur pour les accidents du travail). De même, d'autres polices d'assurance (assurance hospitalisation, de groupe pour les cadres supérieurs) couvrant des membres du personnel en raison d'obligations légales ou contractuelles doivent être souscrites par HR Rail.

Concrètement, cette tâche n'est pas exécutée par HR Rail, mais bien par la SNCB qui va jusqu'à gérer les dossiers individuels d'assurance de groupe des cadres supérieurs d'Infrabel. L'entreprise ferroviaire peut dès lors consulter les contrats de travail des membres du personnel contractuels d'Infrabel.

En résumé, HR Rail n'accomplit pas ses missions essentielles. C'est la SNCB qui s'en charge, alors qu'elles ne font pas partie des missions de l'entreprise ferroviaire. Il est en outre permis de se demander si cette pratique est conforme à la séparation prescrite entre l'opérateur de chemin de fer et le gestionnaire du réseau.

1. a) HR Rail dispose-t-il d'un service interne qui négocie et gère lui-même les polices d'assurance que le prestataire de services doit légalement et/ou contractuellement souscrire?

b) Quel est l'effectif de ce service 'assurances'?

2. Pourquoi, comme l'indique l'annonce dans le Journal officiel de l'Union européenne du 6 octobre 2015 sous la référence 2015/S 193-350672, le renouvellement de l'assurance accidents du travail pour le personnel non statutaire pour la période du 1er janvier 2016 au 31 décembre 2018 est-il confié à la SNCB et pas à HR Rail? La SNCB procèdera à la consultation du marché des assurances, mènera les négociations et attribuera la police d'assurance.

3. Infrabel négocie-t-il également lui-même une police accidents de travail pour les membres de son personnel? Dans la négative, le gestionnaire du réseau accepte-t-il formellement que ce soit la SNCB et non HR Rail qui négocie le renouvellement de la police accidents de travail de ses agents non statutaires?

4. a) Beheert de NMBS ook de dossiers groepsverzekeringen van de contractuele hogere kaderleden van Infrabel?

b) Kan een spoorwegonderneming zomaar dergelijke dossiers beheren voor de infrastructuurbeheerder?

c) Betaalt Infrabel een vergoeding aan de NMBS voor het beheer van deze dossiers?

5. a) Heeft de NMBS een overeenkomst met een externe verzekeringsmakelaar, ingeschreven bij het FSMA, die als verzekeringstussenpersoon kan optreden met het oog op het verrichten van verzekeringsbemiddelingsactiviteiten ten behoeve van de NMBS?

b) Indien ja, waarom dient de NMBS ingeschreven te zijn als verzekeringstussenpersoon in het register van het FSMA?

c) Heeft Infrabel een overeenkomst met een externe verzekeringsmakelaar, ingeschreven bij het FSMA, die als verzekeringstussenpersoon kan optreden met het oog op het verrichten van verzekeringsbemiddelingsactiviteiten ten behoeve van Infrabel?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 845 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 30 oktober 2015 (N.):

1. a) en b) Verschillende diensten en afdelingen van HR Rail komen tussen in het beheer van de verzekeringspolis-sen.

HR Rail verzorgt de volgende activiteiten: het uitstippen van het verzekeringsbeleid, goedkeuring van de gunningswijze, goedkeuring lijst kandidaat-verzekeraars, goedkeuring bestek, goedkeuring en toewijzing van de opdracht, het beheer / opvolging van de schadegevallen en betaling van de verzekeringspremies.

Enkel daar waar de NMBS specifieke meerwaarde heeft (verzekeringstechnische aspecten van het bestek, onderhandelingen met de verzekeringsmarkt), komt deze tussen.

HR Rail beschikt niet over personeelsleden die uitsluitend bezig zijn met de behandeling van deze polissen en verzekeringsdossiers.

2. Het merendeel van de activiteiten die betrekking hebben op de polis arbeidsongevallen wordt door de afdeling "Sociale Prestaties" van HR Rail behandeld.

Enkel daar waar de NMBS specifieke meerwaarde heeft (verzekeringstechnische aspecten van het bestek, onderhandelingen met de verzekeringsmarkt), komt deze tussen.

4. a) La SNCB gère-t-elle aussi les dossiers de l'assurance de groupe des cadres supérieurs contractuels d'Infrabel?

b) Une entreprise ferroviaire peut-elle tout simplement gérer ce type de dossiers pour le gestionnaire du réseau?

c) Infrabel rétribue-t-il la SNCB pour la gestion de ces dossiers?

5. a) La SNCB a-t-elle signé une convention avec un courtier en assurances externe, inscrit auprès de la FSMA, habilité à servir d'intermédiaire pour l'exercice d'activités d'intermédiation en assurances pour le compte de la SNCB?

b) Dans l'affirmative, pourquoi la SNCB doit-elle être inscrite comme intermédiaire d'assurances dans le registre de la FSMA?

c) Infrabel a-t-il signé une convention avec un courtier en assurances externe, inscrit auprès de la FSMA, habilité à servir d'intermédiaire pour l'exercice d'activités d'intermédiation en assurances pour le compte d'Infrabel?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 845 de madame la députée Inez De Coninck du 30 octobre 2015 (N.):

1. a) et b) Différents services et différentes divisions de HR Rail interviennent dans la gestion des polices d'assurance.

HR Rail prend en charge les activités suivantes: l'élaboration de la politique d'assurance, l'approbation des modalités d'attribution, l'approbation de la liste de candidats assureurs, l'approbation du cahier des charges, l'approbation et l'adjudication du marché, la gestion et le suivi des dommages et le versement des primes d'assurance.

La SNCB intervient uniquement là où elle apporte une plus-value spécifique (les aspects "technique d'assurance" du cahier des charges, les négociations avec le marché des assurances).

HR Rail ne dispose pas de membres du personnel qui se consacrent exclusivement au traitement de ces polices et dossiers d'assurance.

2. La plupart des activités portant sur la police d'assurance "accidents de travail" sont assumées par la division "Prestations sociales" de HR Rail.

La SNCB intervient uniquement là où elle apporte une plus-value spécifique (les aspects "technique d'assurance" du cahier des charges, les négociations avec le marché des assurances).

3. HR Rail is de juridische werkgever voor al het personeel van de Belgische spoorwegen. Vandaar dat er slechts één polis "arbeidsongevallen" bestaat. De NMBS komt in de hernieuwing van deze polis enkel tussen in de onderhandelingen met de verzekeringsmarkt.

4. a), b) en c) HR Rail stippelt het verzekeringsbeleid inzake de groepsverzekeringen uit en betaalt de premies. De NMBS komt wel nog tussen in het administratief beheer van de dossiers, op vraag en in opdracht van HR-Rail.

Infrabel betaalt geen vergoeding aan de NMBS voor het beheer van deze dossiers.

5. a), b) en c) De NMBS heeft na een onderhandelings-procedure het verzekeringsmakelaarskantoor MARSH aangesteld voor de duur van twee jaar, éénmalig verlengbaar voor een bijkomende duur van twee jaar. Het betreft een overeenkomst die geen betrekking heeft op de persoonsverzekeringen.

De NMBS zelf onderhandelt een deel van haar eigen verzekeringspolissen zonder bemiddeling van een externe verzekeringsmakelaar. De toegang tot de verzekeringsmarkt wordt vergemakkelijkt door het feit dat er een erkenning is door de *Financial Services and Markets Authority* (FSMA).

Infrabel heeft geen overeenkomst met een externe verzekeringsmakelaar.

DO 2015201605800

Vraag nr. 854 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 03 november 2015 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Beheer van de concessies van het station Brussel-Zuid.

Momenteel worden de concessies van het station Brussel-Zuid nog altijd beheerd door Eurostation, een dochter van de NMBS. De NMBS wil het beheer van die concessies echter opnieuw in handen nemen, zoals ze dat ook al voor de andere stations deed. In juli 2015, net voor u uw strategische visie wereldkundig maakte, werd daarover bij de griffier een voorstel ingediend.

De NMBS zou in het kader daarvan blijkbaar *South Station* moeten overnemen, een naamloze vennootschap waarin de concessies van het station worden gegroepeerd. De maatschappij vindt het logischer dat alle bevoegdheden voor het beheren van de stations onder een en hetzelfde bedrijf vallen.

3. HR Rail est l'employeur juridique pour l'ensemble du personnel des Chemins de fer belges. C'est la raison pour laquelle il n'existe qu'une seule police d'assurance "accidents de travail". Pour le renouvellement de cette police d'assurance, la SNCB intervient uniquement dans les négociations avec le marché des assurances.

4. a), b) et c) HR Rail élabore la politique d'assurance pour les assurances de groupe et verse les primes. La SNCB intervient néanmoins encore dans la gestion administrative des dossiers, à la demande et pour le compte de HR Rail.

Infrabel ne rétribue pas la SNCB pour la gestion de ces dossiers.

5. a), b) et c) Au terme d'une procédure de négociation, la SNCB a désigné le bureau de courtage en assurances MARSH pour une durée de deux ans, renouvelable une fois pour une durée supplémentaire de deux ans. Cette convention ne porte pas sur les assurances de personnes.

La SNCB négocie elle-même une partie de ses propres polices d'assurance sans l'intervention d'un courtier en assurances externe. L'accès au marché de l'assurance est facilité par le fait qu'il y a un agrément de l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA).

Infrabel n'a pas signé de convention avec un courtier en assurances externe.

DO 2015201605800

Question n° 854 de monsieur le député Laurent Devin du 03 novembre 2015 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La gestion des concessions de la gare de Bruxelles-Midi.

A l'heure actuelle, Eurostation, filiale de la SNCB, est toujours en charge de la gestion des concessions de la gare de Bruxelles-Midi. La SNCB souhaite reprendre en main la gestion de ces concessions, comme elle le fait déjà pour les autres gares. La proposition a été déposée auprès du greffier en juillet 2015, peu avant la présentation de votre vision stratégique.

La SNCB devrait semble-t-il reprendre à son compte *South Station*, une société anonyme qui rassemble les concessions des gares. L'entreprise ferroviaire trouve plus logique que toutes les compétences liées à la gestion des gares soient prises en charge par une seule et même entreprise.

1. Zijn de concessies van het station Brussel-Zuid de enige die niet rechtstreeks door de NMBS worden beheerd? Zo ja, hoe komt dat?

2. Geldt een en ander ook voor nog andere stations? Zo ja, welke?

3. Het desbetreffende voorstel werd midden juli bij de griffier ingediend. Hoever staat het daar ondertussen mee?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 854 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 03 november 2015 (Fr.):

Op 18 december 2015 hebben de raden van bestuur van de betrokken vennootschappen de overname door de NMBS van het beheer van de commerciële activiteiten van het station Brussel-Zuid met ingang van 1 januari 2016 goedgekeurd. Deze overname werd gerealiseerd door middel van een overdracht van de bedrijfstak "commerciële activiteiten station Brussel-Zuid" door Eurostation nv aan NMBS.

DO 2015201605806

Vraag nr. 858 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 03 november 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS Infrabel. - Het aantal werkongevallen.

In vele bedrijven is het een doelbewust beleid om het aantal werkongevallen te reduceren. Een werkongeval komt nooit gewenst, niet voor de werknemer noch voor de werkgever. Bij de spoorwegen zijn er vele beroepen die als fysisch intensief en/of risicovol omschreven mogen worden. Bijgevolg ligt de kans op een werkongeval hoogstwaarschijnlijk hoger. Normalerweise hebben de NMBS en Infrabel een doelbewust preventiebeleid. Voor het welzijn van de werknemers is het belangrijk een goed beeld te hebben op de tendens in het aantal werkongevallen bij de spoorwegbedrijven.

1. Hoeveel werkongevallen gebeurden er bij respectievelijk de NMBS en Infrabel in de periode 2012 tot en met 2014?

Geef u hierbij de verdeling van het aantal lichte, zware en het aantal fatale werkongevallen?

2. Welke zijn de meest voorkomende werkongevallen?

1. Les concessions de la gare de Bruxelles-Midi sont-elles les seules à ne pas être gérées directement par la SNCB? Quelle en est la raison?

2. D'autres gares sont-elles concernées? Si oui, lesquelles?

3. La proposition ayant été déposée à la mi-juillet auprès du greffier, pouvez-vous indiquer où en est le projet?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 854 de monsieur le député Laurent Devin du 03 novembre 2015 (Fr.):

Le 18 décembre 2015, les conseils d'administration des sociétés concernées ont approuvé la reprise par la SNCB de la gestion des activités commerciales de la gare de Bruxelles Midi, avec effet au 1^{er} janvier 2016. Cette reprise a été réalisée via un transfert de la branche d'activité "activités commerciales gare de Bruxelles Midi" par la SA Eurostation à la SNCB.

DO 2015201605806

Question n° 858 de madame la députée Inez De Coninck du 03 novembre 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB Infrabel. - Le nombre d'accidents du travail.

Beaucoup d'entreprises se sont engagées dans une politique volontariste visant à réduire le nombre d'accidents du travail. Un accident du travail n'est souhaitable ni pour le travailleur ni pour l'employeur. Beaucoup de métiers du rail peuvent être considérés comme à haute intensité physique et/ou à risque. La probabilité que les travailleurs y soient victimes d'un accident du travail y est vraisemblablement plus élevée qu'ailleurs. La SNCB et Infrabel pratiquent normalement une politique volontariste de prévention dans ce cadre. Pour assurer le bien-être des travailleurs, il importe que l'on ait une idée précise de l'évolution du nombre d'accidents du travail dans les entreprises ferroviaires.

1. Combien d'accidents du travail a-t-on dénombrés entre 2012 et 2014, à la SNCB, d'une part, et chez Infrabel, d'autre part?

Merci de bien vouloir les répartir en accidents sans gravité, accidents graves et accidents mortels?

2. Quels sont les accidents du travail les plus courants?

3. Wat is het preventiebeleid van de NMBS en Infrabel om (deze) werkongevallen te vermijden?

4. Hoe worden de leidinggevendenden beloond/bestraft bij een daling/stijging van het aantal werkongevallen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 858 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 03 november 2015 (N.):

1.

3. En quoi consiste la politique de prévention menée par la SNCB et Infrabel pour éviter les (ces) accidents du travail?

4. Comment les dirigeants sont-ils récompensés/sancctionnés en cas de diminution/d'augmentation du nombre d'accidents du travail?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 858 de madame la députée Inez De Coninck du 03 novembre 2015 (N.):

1.

NMBS/SNCB	Aantal arbeidsongevallen/ Nombre d'accidents du travail		
	2012	2013	2014
totaal aantal arbeidsongevallen/nombre total d'accidents du travail	1 903	1 893	1 817
zonder arbeidsongeschiktheid/sans incapacité de travail	514	478	474
met arbeidsongeschiktheid/avec incapacité de travail	1 389	1 415	1 343
waarvan licht met ongeschiktheid/incapacité légère	1 361	1 381	1 314
waarvan ernstig/incapacité grave	28	34	29
waarvan dodelijk/Mortels	0	0	1

INFRABEL	Aantal arbeidsongevallen/ Nombre d'accidents du travail		
	2012	2013	2014
totaal aantal arbeidsongevallen/nombre total d'accidents du travail	557	581	567
zonder arbeidsongeschiktheid/sans incapacité de travail	192	197	190
met arbeidsongeschiktheid/avec incapacité de travail	365	384	377
waarvan licht met ongeschiktheid/incapacité légère	353	373	367
waarvan ernstig/incapacité grave	12	11	10
waarvan dodelijk/Mortels	0	0	0

2. De meest voorkomende arbeidsongevallen zijn de volgende bij:

NMBS:

- Gebeurtenis met psychische impact op het personeelslid;

- Fysieke agressie;

- Uitglijden of struikelen met val.

Infrabel:

- Uitglijden of struikelen met val;

- Zwaarbeladen lopen, misstap of uitglijden zonder vallen;

- Knelling tussen een vast en een mobiel voorwerp.

2. Les accidents du travail les plus courants sont les suivants:

SNCB:

- Événement avec un impact psychologique sur le membre du personnel;

- Aggression physique;

- Glisser ou trébucher avec chute.

Infrabel:

- Glisser ou trébucher avec chute;

- Marcher lourdement chargé, un faux pas ou glisser sans tomber;

- Bloqué entre un objet fixe et un objet mobile.

3. Het verbeteren van het welzijn op het werk van de werknemers vereist zowel bij de NMBS als bij Infrabel de juiste ingesteldheid en gaat samen met de absolute naleving van objectieve criteria.

Het welzijn op het werk van de werknemers staat centraal in elke activiteit, zij het een studie, een project of een uitvoering.

Zowel de NMBS als Infrabel maken een globaal preventieplan en een jaarlijks actieplan met relevante en realistische verbeteringsprogramma's om het welzijn van het personeel en de arbeidsvoorwaarden te verhogen.

Vanaf hun indiensttreding, bij elke overplaatsing en bij iedere verandering van functie en/of arbeidsmiddel wordt in opleiding voor het personeel voorzien.

Tot slot, de verantwoordelijkheid voor het welzijn van de werknemers maakt integraal deel uit van de respectievelijke taken en verantwoordelijkheden binnen de hiërarchische lijn.

4. De NMBS neemt deel aan verschillende comités "welzijn" ten einde de hiërarchische lijn en de vertegenwoordigers van de werknemers te sensibiliseren aangaande de problematiek van arbeidsongevallen.

Daarenboven is er bij Infrabel, binnen de directie *Asset management*, ook sprake van een performantie-indicator die rekening houdt met het aantal en de ernst van arbeidsongevallen.

DO 2015201605808

Vraag nr. 860 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 03 november 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het ziekteverzuim bij de spoorwegen.

Het ziekteverzuim in België bevindt zich in stijgende lijn. De NMBS kent vele beroepen die men mag typeren als fysisch intensief. Daarom ligt het ziekteverzuim bij de spoorwegen vermoedelijk op een hoog niveau. Dit is begrijpelijk, zolang het absentisme min of meer evenwaardig is als in vergelijkbare sectoren. Absentisme brengt natuurlijk een kost met zich mee. Een overdreven absentisme dient om deze reden bestreden te worden. Een bedrijf van dergelijke omvang heeft immers nood aan een effectief preventiebeleid.

Daarom is het interessant om een duidelijk overzicht te krijgen op het absentisme bij de NMBS-groep.

3. Aussi bien à la SNCB qu'à Infrabel, l'amélioration du bien-être des travailleurs au travail nécessite un bon comportement et va de pair avec le respect absolu de critères objectifs.

Le bien-être au travail du personnel est au centre de chaque activité, qu'il s'agisse d'une étude, d'un projet ou d'une réalisation.

Aussi bien la SNCB qu'Infrabel établissent un plan global de prévention et un plan d'action annuel comprenant des programmes d'amélioration pertinents et réalistes afin d'optimiser le bien-être du personnel et les conditions de travail.

Dès l'entrée en service, lors de toute mutation, de tout changement de fonction et/ou d'outil de travail, une formation du personnel est assurée.

Enfin, la responsabilité du bien-être des travailleurs fait intégralement partie des tâches et responsabilités respectives au sein de la ligne hiérarchique.

4. La SNCB participe à différents comités "bien-être" afin de sensibiliser la ligne hiérarchique et les représentants des travailleurs à la problématique des accidents du travail.

En outre, chez Infrabel, au sein de la direction *Asset Management*, il est aussi question d'un indicateur de performance qui tient compte du nombre et de la gravité des accidents du travail.

DO 2015201605808

Question n° 860 de madame la députée Inez De Coninck du 03 novembre 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'absentéisme au sein des chemins de fer.

Le taux d'absentéisme ne cesse d'augmenter en Belgique. On dénombre à la SNCB de nombreux emplois pouvant être qualifiés d'intensifs d'un point de vue physique. C'est probablement la raison pour laquelle les chemins de fer connaissent un taux élevé d'absentéisme. Ce constat est compréhensible, à condition que ce taux reste similaire à celui de secteurs comparables. L'absentéisme ayant évidemment un coût, il convient de lutter contre l'absentéisme excessif. En effet, une entreprise de cette ampleur a besoin d'une politique de prévention efficace.

Il serait dès lors intéressant d'obtenir un aperçu clair des taux d'absentéisme au sein du groupe SNCB.

1. Wat zijn de ziekteverzuimcijfers bij respectievelijk de NMBS, Infrabel en HR Rail van 2012 tot en met 2014?

2. Zijn deze cijfers vergelijkbaar met de cijfers van sectoren of vergelijkbare sectoren?

3. Wat is het preventiebeleid om overdreven ziekteverzuim bij de spoorwegen te bestrijden?

4. In welke omstandigheden zet de NMBS een controlearts in?

5. Hoeveel keer werd een controlearts ingezet tijdens de periode 2012 tot en met 2014?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 860 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 03 november 2015 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201605814

Vraag nr. 861 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 03 november 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Spoorstakingen oktober 2015. - Verzoekschriften infrabel.

Bij de recentste spoorstakingen trad Infrabel consequent op tegen actievoerders die sporen of seinhuizen bezetten. Via een eenzijdig verzoekschrift ingediend in alle gerechtelijke arrondissementen, kreeg Infrabel de mogelijkheid in handen om onmiddellijk op te treden tegen overtreders. Het stakingsrecht is het recht om het werk te staken, niet om anderen het werk te verhinderen en zeker niet om collega's of reizigers in gevaar te brengen. Ik verheug me dan ook op de assertievere houding die Infrabel de laatste maanden aanneemt in dit dossier.

Tijdens de hoorzitting in commissie van 21 oktober 2015 gaf de CEO van Infrabel aan dat er tijdens de acties van 19 en 20 oktober 20 daden van vandalisme aan de sporen werden vastgesteld, zonder dat de daders gevat konden worden.

1. Quel a été le taux d'absentéisme au sein de la SNCB, d'Infrabel et de HR de 2012 à 2014 inclus?

2. Ces chiffres sont-ils comparables à ceux des autres entreprises du secteur ou de secteurs comparables?

3. Quelle politique de prévention permet de lutter contre l'absentéisme excessif au sein des chemins de fer?

4. Dans quelles circonstances la SNCB recourt-elle à un médecin contrôleur?

5. À combien de reprises a-t-on fait appel à un médecin contrôleur entre 2012 et 2014 inclus?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 860 de madame la députée Inez De Coninck du 03 novembre 2015 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201605814

Question n° 861 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 03 novembre 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Grèves sur le rail octobre 2015. - Requêtes Infrabel.

Lors des dernières actions syndicales de la SNCB, la société Infrabel est intervenue avec détermination contre des grévistes qui bloquaient les voies ou paralysaient les cabines de signalisation. L'introduction d'une requête unilatérale dans tous les arrondissements judiciaires a permis à Infrabel de prendre immédiatement des mesures contre les contrevenants. Le droit de grève permet aux travailleurs de cesser leurs activités, mais ne les autorise pas à empêcher d'autres personnes de travailler et encore moins à mettre leurs collègues ou les voyageurs en danger. Je me réjouis dès lors de l'attitude plus déterminée adoptée ces derniers mois par Infrabel dans ce dossier.

Le 21 octobre 2015, lors de son audition en commission, le CEO d'Infrabel avait indiqué que des actes de vandalisme avaient été constatés sur les voies pendant les actions de grève, et que les auteurs de ces actes n'avaient pas pu être appréhendés.

1. Hoeveel verzoekschriften heeft Infrabel ingediend naar aanleiding van de acties van 9, 19 en 20 oktober, en dit bij welke rechtbank?

2. Welke vorderingen bevatten de verzoekschriften die Infrabel indiende naar aanleiding van de acties van 9, 19 en 20 oktober, en wat waren de respectievelijke beslissingen?

3. Hoeveel boetes werden er uitgeschreven voor spoorlopen of de bezetting van seinhuizen bij de acties van 9, 19 en 20 oktober?

4. Hoeveel tuchtmaatregelen werden er in 2015 genomen tegen personeelsleden van de NMBS of Infrabel als gevolg van spoorlopen? Hoeveel hiervan hadden betrekking op syndicale acties?

5. Worden er maatregelen gepland om daden van vandalisme aan de sporen bij volgende acties te voorkomen of om de daders hiervan te kunnen identificeren?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 861 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 03 november 2015 (N.):

1 en 2. Infrabel heeft mij de hiernavolgende informatie meegedeeld.

Staking van 9 oktober 2015, beperkt tot *Area* Centrum:

Twee preventieve eenzijdige verzoekschriften ingediend door Infrabel bij de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg van Brussel, enerzijds, om de bezetting van de sporen te verbieden en, anderzijds, om elke vorm van indringing in Traffic Control en seinhuizen te verhinderen en de toegang van de werknemers tot deze installaties mogelijk te maken. Het resultaat: twee beschikkingen die ingaan op de eis/vordering van Infrabel.

Vier eisers, die de FGTB en de CGSP - cheminots, vertegenwoordigen hebben in derdenverzet beroep aangetekend bij dezelfde voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg, zetelend in kort geding.

De beschikking over het derdenverzet werd uitgesproken op 16 oktober 2015 en stelt Infrabel in het gelijk voor wat betreft de bezetting van de sporen en het binnendringen in Traffic Control en de seinhuizen.

1. Combien de requêtes ont-elles été introduites par Infrabel à la suite des actions des 9, 19 et 20 octobre? À quel tribunal ces requêtes ont-elles été adressées?

2. Quelles demandes ont-elles été formulées dans les requêtes introduites par Infrabel à la suite des actions des 9, 19 et 20 octobre? Quelles décisions respectives ont-elles été prises?

3. Combien d'amendes ont-elles été infligées pour circulation non autorisée sur les voies ou pour occupation des cabines de signalisation lors des actions des 9, 19 et 20 octobre?

4. En 2015, combien de mesures disciplinaires pour circulation non autorisée sur les voies ont-elles été prises contre des membres du personnel de la SNCB ou d'Infrabel? Combien de ces membres étaient-ils impliqués dans les actions syndicales?

5. Des mesures sont-elles prévues pour éviter que de nouveaux actes de vandalisme soient commis sur les voies lors des prochaines actions ou pour que les auteurs de tels actes puissent être identifiés?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 861 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 03 novembre 2015 (N.):

1. et 2. Infrabel m'a fait part des informations suivantes.

Grève du 9 octobre 2015, limitée à l'*Area* Centre:

Deux requêtes unilatérales préventives ont été introduites par Infrabel auprès du président du tribunal de première instance de Bruxelles, d'une part pour interdire l'occupation des voies, et d'autre part pour empêcher toute forme d'intrusion au niveau de Traffic Control et des cabines de signalisation et permettre l'accès des travailleurs à ces installations. Résultat: deux ordonnances qui font droit à l'exigence/la demande d'Infrabel.

Quatre plaignants, qui représentent la FGTB et la CGSP-cheminots, ont introduit un recours en tierce opposition auprès du même président du tribunal de première instance siégeant en référé.

L'ordonnance sur la tierce opposition a été rendue le 16 octobre 2015 et donne raison à Infrabel pour ce qui concerne l'occupation des voies ainsi que l'intrusion à Traffic Control et dans les cabines de signalisation.

De motivering van deze beschikking is erg interessant, aangezien de beschikking beklemtoont: "Overigens, ofschoon dat het recht op collectieve acties en het stakingsrecht fundamentele rechten zijn die door het internationaal recht, rechtstreeks van toepassing op België, en door een constante rechtspraak erkend worden, is het nog altijd zo dat dit geen absolute rechten zijn.

Traffic Control en de seinhuizen zijn strategische plaatsen die een essentiële rol spelen in het beheer van het treinverkeer en die, bijgevolg, te allen tijde in alle sereniteit hun rol/functie moeten kunnen blijven uitoefenen, ook bij sociale acties.

Stakingen van 19 en 20 oktober 2015:

Zevenendertig preventieve eenzijdige verzoekschriften werden ingediend:

- 16 preventieve verzoekschriften betreffende het verbod om de sporen te bezetten en om in te dringen in de seinhuizen werden ingediend bij de Nederlandstalige rechtbanken (Brugge voor Brugge en Zeebrugge, Gent voor Gent en Gent Zeehaven, Dendermonde voor Antwerpen Linkeroever/Waaslanden, Dendermonde en Denderleeuw, Mechelen voor Mechelen en Muizen, Kortrijk, Hasselt, Antwerpen, Leuven): 14 positieve beschikkingen en twee negatieve beschikkingen uitgesproken in Mechelen, waartegen een beroep werd ingediend voor het hof van beroep van Antwerpen. Het arrest van het hof van beroep te Antwerpen stelt Infrabel in het gelijk;

- 21 preventieve verzoekschriften betreffende het verbod om de sporen te bezetten en om in te dringen in de seinhuizen werden ingediend in de Franstalige rechtbanken (Luik, Namen, Ottignies, Charleroi, Ath, Bergen, Doornik, s'Gravenbrakel, Montzen, Welkenraedt, Libramont en La Louvière): 19 positieve beschikkingen en twee negatieve beschikkingen werden uitgesproken in Charleroi waartegen een beroep werd ingediend voor het hof van beroep van Bergen. Ook in dit geval stelde het hof van beroep te Bergen Infrabel in het gelijk. De 37 beschikkingen zijn dus allen gunstig voor Infrabel.

De gerechtelijke resultaten zoals hierboven uiteengezet vindt u tevens terug in de tabellen, in bijlage toegevoegd. De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

3. Stakingen 9 oktober 2015:

La motivation de cette ordonnance est très intéressante dans la mesure où l'ordonnance souligne ceci: "(traduction) Par ailleurs, bien que le droit de mener des actions collectives et le droit de grève soient des droits fondamentaux qui sont reconnus par le droit international, lequel est directement applicable à la Belgique, et par une jurisprudence constante, il n'en demeure pas moins que ce ne sont pas des droits absolus.

Traffic Control et les cabines de signalisation sont des endroits stratégiques qui jouent un rôle essentiel dans la gestion du trafic ferroviaire et qui, en conséquence, doivent à tout moment pouvoir continuer à remplir leur rôle/fonction en toute sérénité, y compris lors d'actions sociales."

Grèves des 19 et 20 octobre 2015:

Trente sept requêtes unilatérales préventives ont été introduites:

- 16 requêtes préventives portant sur l'interdiction d'occuper les voies et de pénétrer dans les cabines de signalisation ont été introduites auprès des tribunaux néerlandophones (Bruges pour Bruges et Zeebruges, Gand pour Gand et Gand-Zeehaven, Termonde pour Anvers Linkeroever/Waaslanden, Termonde et Denderleeuw, Malines pour Malines et Muizen, Courtrai, Hasselt, Anvers, Louvain; 14 ordonnances positives pour deux ordonnances négatives rendues à Malines, contre lesquelles un recours a été introduit devant la cour d'appel d'Anvers. L'arrêt de la cour d'appel d'Anvers donne raison à Infrabel;

- 21 requêtes préventives portant sur l'interdiction d'occuper les voies et de pénétrer dans les cabines de signalisation ont été introduites auprès des tribunaux francophones (Liège, Namur, Ottignies, Charleroi, Ath, Mons, Tournai, Braine-le-Comte, Montzen, Welkenraedt, Libramont et La Louvière); 19 ordonnances positives pour deux ordonnances négatives rendues à Charleroi, contre lesquelles un recours a été introduit devant la cour d'appel de Mons. Ici aussi, la cour d'appel de Mons a donné raison à Infrabel. Cela signifie que les 37 ordonnances sont toutes favorables à Infrabel.

Les résultats judiciaires tels qu'exposés ci-dessus figurent également dans les tableaux joints en annexe. Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

3. Grèves du 9 octobre 2015:

Er is geen dwangsom opeisbaar geworden omdat de beschikkingen niet hoefden te worden betekend aan de stakers.

Twee vertegenwoordigers van het FGTB hebben zich spontaan gemeld bij de deurwaarder voor Blok 1 van Brussel-Zuid op vertoon van hun identiteitskaart.

Er werd hen geen dwangsom opgelegd voor zover zij, op dat moment, niet in overtreding waren met het dispositief van de beschikking.

Stakingen 19 en 20 oktober 2015:

Er werden geen dwangsommen opgelegd voor zover de deurwaarders, na voorlezing aan de stakers van het dispositief van de beschikkingen, geen feitelijkheden of inbreuk tegen het dispositief van de beschikking konden vaststellen.

4. Geen enkel personeelslid van de NMBS heeft een tuchtstraf gekregen voor spoorlopen.

Het is me niet bekend of personeelsleden van Infrabel hiervoor een tuchtstraf hebben gekregen.

5. Telkens wordt vastgesteld of gemeld dat zich personen in de sporen bevinden, worden de Politiediensten verwittigd. Beschadigingen worden op de seinpost veelal opgemerkt wanneer een alarmindicatie een storing aan de werking van de apparatuur aangeeft.

Naast het feit dat de Politiediensten daders van vandalisme proberen te vatten en te identificeren, wordt telkens proces-verbaal opgesteld.

DO 2015201606065

Vraag nr. 877 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 17 november 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Overheidsopdrachten uitgevoerd door TUC RAIL.

TUC RAIL staat in voor het project management van grote infrastructuurprojecten, realiseert haalbaarheidsstudies, stelt technische plannen op en voert werkzaamheden uit. Als dochterbedrijf van Infrabel is het voor 100 % in indirecte eigendom van de staat.

TUC RAIL is betrokken bij heel wat overheidsopdrachten van Infrabel. Deze worden conform de wetgeving op de overheidsopdrachten toegewezen bij open procedure, beperkte procedure of onderhandelingsprocedure.

Dans la mesure où les ordonnances ne devaient pas être signifiées aux grévistes, aucune astreinte n'est devenue exigible.

Deux représentants de la FGTB se sont présentés spontanément auprès de l'huissier de justice pour le Bloc 1 de Bruxelles-Midi sur présentation de leur carte d'identité.

Aucune astreinte ne leur a été infligée dans la mesure où ils n'étaient à ce moment-là pas en infraction avec le dispositif de l'ordonnance.

Grèves des 19 et 20 octobre 2015:

Des astreintes n'ont pas été imposées dans la mesure où les huissiers, après avoir fait lecture du dispositif des ordonnances aux grévistes, n'ont pu constater des voies de fait ou une infraction contre le dispositif de l'ordonnance.

4. Aucun membre du personnel de la SNCB n'a fait l'objet d'une mesure disciplinaire pour circulation non autorisée sur les voies.

J'ignore si des membres du personnel d'Infrabel ont eu une peine disciplinaire pour cela.

5. Chaque fois que la présence de personnes sur les voies est constatée ou signalée, les services de police sont avertis. Les dégradations sont remarquées au niveau de la cabine de signalisation généralement lorsqu'un témoin d'alerte indique un dérangement du fonctionnement de l'appareillage.

Outre le fait que les services de police tentent d'intercepter et d'identifier les auteurs d'actes de vandalisme, un procès-verbal est systématiquement rédigé.

DO 2015201606065

Question n° 877 de monsieur le député Wouter Raskin du 17 novembre 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Marchés publics exécutés par TUC RAIL.

TUC RAIL assure le Project Management des grands projets d'infrastructure, réalise les études de faisabilité, élabore les plans techniques et se charge de l'exécution des travaux. En tant que filiale d'Infrabel, elle est indirectement détenue à 100 % par l'État.

TUC RAIL est associée à un très grand nombre de marchés publics d'Infrabel. Ceux-ci sont attribués conformément à la législation sur les marchés publics par procédure ouverte, procédure restreinte ou procédure négociée.

1. Kan u een overzicht bezorgen van alle overheidsopdrachten die de afgelopen vijf jaar door TUC RAIL uitgevoerd werden? Graag een opsplitsing per jaar, per locatie van het project en per soort procedure (open, beperkt of onderhandeling).

2. Kan u voor elke opdracht ook de volgende informatie verstrekken:

- a) naam of referentie van het project;
- b) de geraamde kostprijs;
- c) de effectieve kostprijs;
- d) het bedrijf waaraan de opdracht werd gegund?

Indien de vertrouwelijkheid en het particuliere belang van de betrokken bedrijven dat vereist, ontvang ik deze gegevens graag in geanonimiseerde vorm.

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 877 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 17 november 2015 (N.):

De tabel hieronder geeft een samenvatting van de gevraagde informatie over de door TUC RAIL beheerde projecten die de afgelopen vijf jaar werden genotificeerd.

1. Pourriez-vous fournir un relevé de l'ensemble des marchés publics exécutés par TUC RAIL au cours de ces cinq dernières années, avec une répartition par année, localisation du projet et type de procédure (ouverte, restreinte ou négociée)?

2. Pourriez-vous, pour chacun de ces marchés, fournir également les informations suivantes:

- a) le nom ou la référence du projet;
- b) le coût estimatif;
- c) le coût effectif;
- d) l'entreprise qui a obtenu le marché?

Si la confidentialité et l'intérêt particulier des entreprises concernées l'exigent, je vous prie de me faire parvenir ces données sous forme anonymisée.

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 877 de monsieur le député Wouter Raskin du 17 novembre 2015 (N.):

Le tableau ci-dessous présente un résumé des informations demandées à propos des projets gérés par TUC RAIL qui ont été notifiés au cours des cinq dernières années.

Notificatie werken/ <i>Notification des travaux</i>	Initieel aanbestedingsbedrag/ <i>Montant initial de l'adjudication</i>	Meerwerken/ <i>Travaux supplémentaires</i>	Verhouding Meerwerken-Initieel aanbestedingsbedrag/ <i>Rapport entre les travaux supplémentaires et le montant initial de l'adjudication</i>
2010	374 445 995	66 429 663	18%
2011	187 018 308	34 199 234	18%
2012	125 866 353	24 456 452	19%
2013	161 900 781	10 221 973	6%
2014	110 554 698	5 132 885	5%
2015	81 269 952	421 356	1%

Gemiddeld gezien liggen de uitgaven voor deze projecten dus 14 % hoger dan de initieel ingediende offertes. Het gros van deze investeringen betreft projecten, die werden toegekend na een openbare aanbesteding of onderhandelingsprocedure met bekendmaking. Deze projecten situeren zich voor 40 % in het Brussels Gewest. De overige projecten zijn gelijkmatig verdeeld over Vlaams en Waals Gewest.

Voor elk van deze projecten treedt Infrabel op als aanbestedende overheid. Gelet op het feit dat Infrabel als aanbestedende overheid gehouden is aan de vertrouwelijkheid van de informatie met betrekking tot de overheidsopdrachten die ze beheert, kan de lijst van individuele dossiers niet worden gepubliceerd.

Les dépenses pour ces projets sont donc en moyenne 14 % plus élevées que les offres initialement introduites. Pour l'essentiel, ces investissements concernent des projets qui ont été attribués au terme d'une adjudication publique ou d'une procédure négociée avec publicité. Ces projets se situent pour 40 % en Région bruxelloise. Les autres projets sont répartis de façon équivalente entre la Région wallonne et la Région flamande.

Infrabel intervient en tant que pouvoir adjudicateur dans chacun de ces projets. La liste des dossiers individuels ne peut être publiée étant donné qu'en sa qualité de pouvoir adjudicateur, Infrabel est tenue à la confidentialité des informations relatives aux marchés publics qu'elle gère.

DO 2015201606363

Vraag nr. 898 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 02 december 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De leegstaande stationsgebouwen.

De NMBS heeft tal van oude stations en andere onroerende goederen die niet meer gebruikt worden. Vele van die oude stations staan al jaren leeg, te verkommeren en te verkrotten. Die stations hebben nochtans een enorme waarde. De ligging van die stations is goud waard en biedt een hele resem alternatieve bestemmingsmogelijkheden. Veel hangt af van de lokale situatie.

In uw beleidsnota gaf u reeds een aanzet voor de herbestemming van de vele leegstaande stations:

"wel vermeld ik de denkoefening over de rationalisatie en de valorisatie van de onroerende goederen van beide ondernemingen, die momenteel samen met de bestuurders van de NMBS en van Infrabel wordt gevoerd door mijn ploeg.

Een volledige inventaris is in opmaak en in de loop van 2016 zal ik meedelen naar de regering toe over de opportuniteiten van overdracht en verkoop die zullen kunnen bijdragen tot een verlichting van de schuld en tot een vermindering van de kosten voor de instandhouding van dergelijke activa."

Het lijkt hoogst eigenaardig dat een onderneming als de NMBS niet beschikt over een volledige inventaris van haar onroerende goederen. Ondertussen worden er soms ook al stations verkocht. Daarbij is het belangrijk dat lokale besturen intensief betrokken worden. De bestemming van een stationsgebouw heeft immers een grote invloed op de ontwikkeling van een dorpskern.

1. Hoe betreft de NMBS de lokale besturen bij een eventuele verkoop of herbestemming van het station in hun gemeente?

2. Beschikt de NMBS vandaag dan niet over een volledige inventaris van haar onroerende goederen?

3. Hoeveel stations staan er momenteel leeg?

4. Welke soorten van overeenkomsten (bijvoorbeeld erfpacht) heeft de NMBS tot op heden reeds afgesloten met lokale besturen en/of derden?

5. Hoeveel van dergelijke contracten werden reeds afgesloten voor de alternatieve bestemming van voormalige NMBS-stations?

6. Zijn er nog onderhandelingen aan de gang over de herbestemming van stations?

DO 2015201606363

Question n° 898 de madame la députée Inez De Coninck du 02 décembre 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les gares inoccupées.

La SNCB possède d'innombrables anciennes gares et autres biens immobiliers désaffectés. Une grande partie de ces anciennes gares sont inoccupées depuis des années, se délabrent et deviennent des chancres. Ces gares revêtent pourtant une valeur inestimable. Leur emplacement vaut de l'or et offre de nombreuses possibilités de réaffectation. Presque tout dépend de la situation locale.

Dans votre note de politique générale, vous aviez déjà amorcé la réaffectation de nombreuses gares inoccupées:

"je vous fais part de la réflexion que mène mon équipe, ensemble avec les dirigeants de la SNCB et d'Infrabel, sur la rationalisation et la valorisation du patrimoine immobilier des deux sociétés.

Un inventaire complet est en cours d'établissement et au cours de l'année 2016, je communiquerai au gouvernement sur les opportunités de cession et de vente, qui pourront contribuer à alléger la dette et à réduire les coûts de maintien en état de ce type d'actifs."

Il semble hautement improbable qu'une entreprise telle que la SNCB ne dispose pas d'un inventaire complet de ses biens immobiliers. Entre-temps, il arrive que certaines gares soient vendues. Il est important d'impliquer pleinement les administrations locales dans ces ventes, car la réaffectation d'une ancienne gare influence fortement le développement d'un centre rural.

1. Comment la SNCB implique-t-elle les administrations locales lors de l'éventuelle vente ou réaffectation de la gare de leur commune?

2. La SNCB ne dispose-t-elle pas, à l'heure actuelle, d'un inventaire complet de ses biens immobiliers?

3. Combien de gares sont actuellement inoccupées?

4. Jusqu'à présent, quels types d'accords (ex: bail emphytéotique) la SNCB a-t-elle conclus avec les administrations locales et/ou des tiers?

5. Combien de contrats de ce type ont été conclus aux fins d'une réaffectation alternative d'anciennes gares SNCB?

6. Des négociations sont-elles encore en cours concernant la réaffectation de gares?

7. Voor welke alternatieve bestemmingen worden voormalige NMBS-stations nu gebruikt?

8. Wat bedoelt u in uw beleidsnota concreet met "de opportuniteiten van overdracht"?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 898 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 02 december 2015 (N.):

De NMBS beschikt over een lijst van haar patrimonium, waarin heel veel gebouwen en terreinen zijn opgenomen. Bepaalde dossiers van domaniale concessies, erfpacht of verkoop kunnen snel afgehandeld worden, terwijl andere één of meerdere jaren in beslag kunnen nemen. De lijsten worden permanent bijgewerkt.

Drie lijsten werden echter opgemaakt: een eerste met gebouwen en terreinen die in gebruik zijn voor de uitvoering van de openbare dienstverlening, een tweede met deze die nu niet maar later wel nog kunnen gebruikt worden voor de openbare dienstverlening, en een derde van de terreinen en gebouwen die niet meer nodig zijn voor de openbare dienstverlening en bijgevolg in aanmerking komen voor valorisatie, onder andere verkoop of domaniale concessies.

De NMBS gaat in eerste instantie op zoek naar partners uit de openbare sector om haar onroerend goed te valoriseren, zonder daarbij haar eerste doelstelling van onthaal van de reizigers uit het oog te verliezen. Als er geen win-win-akkoord gesloten kan worden met die partners, dan biedt NMBS haar onroerend goed aan op de vastgoedmarkt.

Het onroerend patrimonium van de NMBS wordt beheerd door de directie Stations van de NMBS. Beslissingen worden genomen volgens de delegaties van bevoegdheden zoals die worden toegepast binnen de NMBS. Elk geval wordt geanalyseerd en ter goedkeuring voorgelegd aan de hierboven vermelde autoriteiten. In het algemeen moet de NMBS ervoor zorgen dat haar patrimonium over de nodige onroerende goederen beschikt om haar opdrachten van openbare dienst te kunnen uitvoeren. De goederen die ter beschikking worden gesteld op de vastgoedmarkt zijn goederen die tijdelijk of definitief niet langer noodzakelijk zijn voor de opdrachten van openbare dienst.

7. Pour quelles affectations alternatives les anciennes gares SNCB sont-elles utilisées aujourd'hui?

8. Qu'entendez-vous concrètement, dans votre note de politique générale, par "opportunités de cession"?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 898 de madame la députée Inez De Coninck du 02 décembre 2015 (N.):

La SNCB dispose d'une liste de son patrimoine reprenant une multitude de bâtiments et de terrains. Certains dossiers de concessions domaniales, d'emphytéose ou de vente peuvent être traités rapidement, d'autres peuvent courir sur une ou plusieurs années. Les listes sont actualisées en permanence.

Trois listes ont cependant été établies: la première reprend les bâtiments et terrains qui sont utilisés pour l'exécution du service public, la deuxième reprend les bâtiments et terrains qui ne sont à présent pas utilisés pour l'exécution du service public mais qui pourraient l'être à l'avenir, et la troisième reprend les terrains et bâtiments qui ne sont plus nécessaires au service public et qui entrent dès lors en ligne de compte pour une valorisation, notamment la vente ou les concessions domaniales.

La SNCB recherche d'abord des partenaires du secteur public pour valoriser ses biens immobiliers, sans perdre de vue son objectif premier qui est l'accueil aux voyageurs. S'il n'est pas possible de conclure un accord gagnant-gagnant avec ces partenaires, la SNCB propose alors ses biens immobiliers sur le marché immobilier.

Le patrimoine immobilier de la SNCB est géré par la direction Stations de la SNCB. Les décisions sont prises dans le respect des délégations de pouvoirs telles qu'appliquées au sein de la SNCB. Chaque cas est analysé et soumis à l'approbation des autorités précitées. D'une manière générale, la SNCB doit veiller à ce que son patrimoine comporte les biens immobiliers nécessaires à l'exécution de ses missions de service public. Les biens mis à disposition sur le marché immobilier sont des biens qui, à titre temporaire ou définitif, ne sont plus indispensables aux missions de service public.

DO 2015201606416

Vraag nr. 899 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 07 december 2015 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Intermodaal platform bij het spoor:

Tijdens de voorstelling van uw strategische visie voor de NMBS in juli 2015 in de commissie voor de Infrastructuur van de Kamer van volksvertegenwoordigers gaf u te kennen dat u een intermodaal platform bij het spoor wilde oprichten.

Na een overlegvergadering met de Gewesten op 28 oktober 2015 werd de oprichting van dat intermodaal platform aangekondigd.

1. Welke doelstellingen worden er met dat platform nagestreefd?
2. Welke rol zal er weggelegd zijn voor de Gewesten in dat intermodaal platform?
3. Welke andere actoren zullen deel uitmaken van dat platform en welke rol zullen zij spelen?
4. Hoe zal het werk worden georganiseerd met de diverse actoren?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 899 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 07 december 2015 (Fr.):

1. Het Overlegcomité van 28 oktober 2015 (CODECO) heeft de oprichting van een platform Intermodaliteit goedgekeurd; dit platform beoogt de totstandkoming in de hand te werken van een langetermijnvisie voor een geïntegreerd mobiliteitsbeleid tussen de federale overheid en de Gewesten.

Dit platform heeft als doel om bij consensus de strategische doelstellingen te bepalen met het oog op het behalen van een maximale winst uit de intermodaliteit trein-fiets, trein-parking, trein-bus, trein-tram, trein-metro, enz.

2. Het intermodaliteitsplatform werd opgericht vanuit het "Executief Comité van de ministers van Mobiliteit" (ECMM) dat werd opgericht door het samenwerkingsakkoord van 11 oktober 2001. Het ECMM vergaderde op 26 februari 2016. De werkzaamheden van het ECMM worden voorbereid door een interfederale vergadering samengesteld uit de vertegenwoordigers van de vier ministers van Mobiliteit. Deze interfederale vergadering zal de werkzaamheden van het platform opvolgen. De Gewesten zullen ook vertegenwoordigd zijn in de verschillende werkgroepen.

DO 2015201606416

Question n° 899 de monsieur le député Laurent Devin du 07 décembre 2015 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La plateforme d'intermodalité du rail.

Lors de la présentation à la Chambre des représentants aux députés de la commission Infrastructure de votre vision stratégique de la SNCB en juillet 2015, vous avez fait part de votre volonté de créer une plateforme d'intermodalité du rail.

La création de cette plateforme d'intermodalité a été annoncée à la suite d'une réunion de concertation avec les Régions le 28 octobre 2015.

1. Quels sont les objectifs de cette plateforme?
2. Quel sera le rôle des Régions au sein de cette plateforme d'intermodalité?
3. Pouvez-vous indiquer qui seront les autres acteurs de cette plateforme et quel sera leur rôle?
4. Comment le travail sera-t-il organisé entre les différents acteurs?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 899 de monsieur le député Laurent Devin du 07 décembre 2015 (Fr.):

1. Le Comité de concertation du 28 octobre 2015 (CODECO) a approuvé la création d'une plateforme d'intermodalité destinée à faciliter l'émergence d'une vision à long terme pour une politique de mobilité intégrée entre le fédéral et les Régions.

Le but de cette plateforme est de fixer, par voie de consensus, les objectifs stratégiques visant à maximiser les bénéfices de l'intermodalité train-vélo, train-parking, train-tram, train-métro, etc.

2. La plateforme d'intermodalité a été créée sous l'égide du CEMM, le "Comité Exécutif des ministres de la Mobilité" (CEMM) qui a été créé par l'accord de coopération du 11 octobre 2001. Le CEMM s'est réuni le 26 février 2016. Le travail du CEMM est préparé par une réunion interfédérale constituée par les représentants des quatre ministres de la Mobilité. Cette réunion interfédérale supervisera le travail de la plateforme. Les Régions seront aussi représentées dans les différents groupes de travail.

3. De NMBS, Infrabel, MIVB, TEC, De Lijn en de vertegenwoordigers van de bevoegde federale en regionale overheidsdiensten en van de bevoegde ministers zullen samenwerken om te zoeken naar oplossingen ter verbetering van de intermodaliteit. Afhankelijk van het onderwerp, zullen het Raadgevend comité van treinreizigers en vertegenwoordigers van belangengroepen (voor de fiets, het autodelen, de personen met een beperkte mobiliteit, enz.) uitgenodigd worden om hun adviezen te delen.

4. Het intermodaal platform zal, zoals werd bepaald door het Overlegcomité van oktober 2015, in het bijzonder werken rond het bepalen van de krachtlijnen van de vervoersplannen 2017 en 2030, maar ook rond een lange termijnvisie op de intermodale en duurzame mobiliteit in het land, waarbij de spoorwegen de ruggengraat vormen van het systeem van openbaar vervoer.

De FOD Mobiliteit en Vervoer zal de opvolging van de werkzaamheden verzekeren met de grootste eerbied van de bevoegdheden van elke entiteit.

DO 2015201606431

Vraag nr. 904 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 07 december 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het nieuwe intermodaliteitsplatform (MV 7233).

U kondigde aan een nieuw platform op te starten waarin u een globale visie creëert op de mobiliteit waarin de spoorwegen als schakel fungeren.

In de media hebben wij al kunnen vernemen dat het platform zich zal buigen over de vraagstukken van het GEN, het nieuw vervoersplan 2017, de problematiek van de parkeers.

Wij moedigen dit aan, de spoorwegen zijn een belangrijke schakel in de ketenmobiliteit.

In het verleden zijn hier ook al initiatieven rond genomen.

1. Welke overlegfora bestonden er in het verleden al? Zowel op strategisch niveau (ceo's), operationeel niveau (directeurs en managers) en politiek niveau (ministers)?

2. Werd er op regelmatige basis overleg georganiseerd?

3. Welke thema's werden hier behandeld?

3. La SNCB, Infrabel, la STIB, les TEC, *De Lijn* et les représentants des services publics fédéraux et régionaux et des ministres concernés travailleront ensemble pour trouver des solutions pour améliorer l'intermodalité. En fonction des sujets, le Comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires et des représentants de groupes d'intérêts (pour le vélo, l'autopartage, personnes à mobilité réduite, etc.) seront invités pour partager leurs avis.

4. La plateforme d'intermodalité travaillera, comme prévu par le Comité de concertation d'octobre 2015, notamment à la définition des lignes de force des plans de transport 2017 et 2030, mais aussi à la vision à long terme de la mobilité intermodale et durable du pays dont les chemins de fer constituent l'épine dorsale du système de transport public.

Le suivi des travaux sera garanti par le SPF Mobilité et Transports et ceci dans le plus grand respect des compétences de chaque entité.

DO 2015201606431

Question n° 904 de monsieur le député David Geerts du 07 décembre 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La nouvelle plateforme d'intermodalité (QO 7233)

Vous avez annoncé le lancement d'une nouvelle plateforme au sein de laquelle vous désirez développer une vision globale de la mobilité avec le chemin de fer comme maillon essentiel.

Les médias ont déjà révélé que cette plateforme se pencherait sur les questions du RER et du nouveau plan de transport 2017 ainsi que sur les problèmes de stationnement.

Nous encourageons cette initiative étant donné que les chemins de fer constituent un maillon important du concept de mobilité en chaîne.

Des initiatives qui vont dans ce sens-là ont déjà été prises dans le passé.

1. Quels forums de concertation existaient déjà dans le passé aux niveaux tant stratégique (CEO) qu'opérationnel (directeurs et managers) et politique (ministres)?

2. Des concertations étaient-elles organisées à intervalles réguliers?

3. Quels thèmes étaient traités dans ce cadre?

4. Wie zal er allemaal deel uitmaken van het nieuwe intermodaliteitsplatform?

5. Hoe verloopt het nieuw overleg? Worden er duidelijke doelstellingen geformuleerd? Wat is de timing?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 april 2016, op de vraag nr. 904 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 07 december 2015 (N.):

Zoals ik mij ertoe had verbonden in mijn strategische visie en later meer in detail in mijn algemene beleidsnota heb voorgelegd, heb ik mij gericht tot het Overlegcomité, dat zijn goedkeuring hechtte aan de oprichting van het intermodaliteitsplatform. Juridisch gezien vloeit die instantie voort uit het ECMM, het Executief Comité van de ministers van Mobiliteit, dat werd ingesteld door het samenwerkingsakkoord van 11 oktober 2001. De werkzaamheden van het ECMM worden voorbereid door een interfederaal vergadering samengesteld uit de vertegenwoordigers van de vier ministers van Mobiliteit.

Immers, mijn persoonlijke mening is dat sedert de bijzondere wetten van 1980 en de regionalisering van 1988 waarbij een hele resem bevoegdheden inzake mobiliteit exclusief spoorwegen aan de Gewesten werden toevertrouwd, er geen enkele globale, volledige en gecoördineerde langetermijnvisie meer bestaat inzake de Mobiliteit.

Na het ontstaan, rond 1985, van de eerste verkeersopstoppen rond Brussel nam de verzadiging van de centrale kern van ons land dermate toe dat Brussel en Antwerpen in de top drie van de Europese grootsteden met de meeste verkeersoverlast kwamen te staan.

Het federaal Planbureau kondigt trouwens voor de komende jaren een aanzienlijke toename aan van de vraag inzake mobiliteit waardoor een geleidelijke verstikking dreigt van de communicatiewegen, die nochtans van vitaal belang zijn voor de schakelrol van België in Europa en bijgevolg voor de economie van ons land.

Algemeen gesteld wil dit platform een werkelijke en efficiënte intermodaliteit garanderen via een uitstekende coördinatie tussen de NMBS, Infrabel en de gewestelijke openbare vervoersmaatschappijen. De klanten die afhankelijk zijn van aansluitingen tussen treinen en bussen stellen vandaag nog discrepanties vast. Het is dan ook belangrijk dat alle vereiste acties vanuit die instantie worden gevoerd teneinde, onder meer, het aantal aansluitingen stelselmatig te maximaliseren en het onthaal van de overstappende klant in de stations te verbeteren.

4. Qui fera partie de la nouvelle plateforme d'intermodalité?

5. Comment se déroulera cette nouvelle forme de concertation? Formulera-t-on des objectifs précis? Quel est le calendrier prévu à cet effet?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 avril 2016, à la question n° 904 de monsieur le député David Geerts du 07 décembre 2015 (N.):

Comme je m'y suis engagée dans ma vision stratégique et présenté, plus en détail, dans ma note de politique générale, j'ai saisi le Comité de concertation, lequel a approuvé la création de la plate-forme d'intermodalité. Cette instance s'appuie juridiquement sur le CEMM, le Comité Exécutif des ministres de la Mobilité qui a été prévu par l'accord de coopération du 11 octobre 2001. Le travail du CEMM est préparé par une réunion interfédérale constituée par les représentants des quatre ministres de la Mobilité.

J'estime en effet, à titre personnel, que depuis les lois spéciales de 1980 et la régionalisation de 1988 confiant aux Régions de très nombreuses compétences en matière de mobilité hors chemins de fer, plus aucune vision globale, complète et coordonnée de la Mobilité à long terme du pays n'existe.

Après l'apparition des premiers bouchons autour de Bruxelles, vers 1985, l'engorgement du noyau central du pays s'est accru au point de placer Bruxelles et Anvers dans le top trois des métropoles européennes les plus congestionnées.

Le bureau fédéral du Plan annonce d'ailleurs un accroissement sensible de la demande en mobilité dans les prochaines années qui fait planer le risque d'une asphyxie progressive des voies de communication pourtant vitales pour le rôle pivot que la Belgique joue en Europe et donc pour l'économie du pays.

De façon générale, cette plate-forme vise à garantir une véritable intermodalité efficace, par une excellente coordination entre la SNCB, Infrabel et les sociétés régionales de transport en commun. Aujourd'hui, les clients qui dépendent de correspondances entre trains et bus observent encore des incohérences. Il importe donc que toutes les actions requises soient menées à partir de cette instance afin, notamment, de maximaliser systématiquement le nombre de correspondances et d'améliorer l'accueil du client en correspondance dans les gares.

Daartoe was er bijgevolg nood aan een gemeenschappelijke globale visie inzake mobiliteit en aan een volwaardig intermodaliteitsplatform waar alle openbare vervoersmaatschappijen op operationeel niveau met elkaar spreken en samenwerken. Op die manier kunnen alle actoren samenwerken aan effectieve mobiliteitsoplossingen en aan een efficiënt openbaar vervoer, dat complementair is en afgestemd is op de noden van de maatschappij.

Naast de bestaande GEN-stuurgroep zullen een aantal nieuwe werkgroepen worden opgericht:

- het comité Vervoersplan 2017/2030, dat wordt samengesteld om de krachtlijnen van de vervoersplannen te bepalen;

- het comité langetermijnvisie van de duurzame en multimodale mobiliteit in ons land, waarin de spoorwegen als ruggengraat van het openbaar vervoerssysteem fungeren;

- de multimodale kern, die het behalen van een maximale winst uit de intermodaliteit in verband met de trein beoogt en de comités trein-tram/bus/metro, trein-fiets en trein-parkings/opkomende vormen van mobiliteit zal overkoepelen.

Het Executief Comité van ministers van Mobiliteit zal op basis van artikel 10 van zijn huishoudelijk reglement werkgroepen oprichten waarin zowel de gewestelijke vervoersmaatschappijen als de spoorwegen zetelen. De FOD Mobiliteit en Vervoer zal de opvolging van de werkzaamheden verzekeren met de grootste eerbied van de bevoegdheden van elke entiteit.

Ook de Gewesten zullen hierbij betrokken worden. Afhankelijk van het onderwerp zullen ook belangengroepen (zoals het Raadgevend Comité van Treinreizigers, de fietsersbond, enz.) voor advies uitgenodigd worden. Per comité zullen de leden bepaald worden, duidelijke doelstellingen en een planning vooropgesteld worden. Begin 2016 zullen de comités samen komen om tegen ten laatste half 2017 tot eindresultaat te komen.

Behalve het al aangehaalde GEN-comité, bestonden er nog overlegniveaus tussen de NMBS en de overige, gewestelijke gemeenschappelijke vervoersmaatschappijen (De Lijn, MIVB, TEC), zoals het Oriënteringscomité, de Provinciale Commissies van het openbaar vervoer (NMBS en TEC/De Lijn) en de Brusselse gewestelijke Commissie van het openbaar vervoer (NMBS en MIVB), maar ik heb geen kennis over samenkomst hiervan. In 2009 is het Waals Gewest gestart met vergaderingen ter opvolging van het meerjareninvesteringsplan van de NMBS(-groep). Ook op administratief niveau werden vergaderingen tussen de FOD Mobiliteit en Vervoer en elk Gewest opgestart.

Il fallait donc, à cette fin, une vision politique globale commune de la mobilité et une véritable plate-forme d'intermodalité où toutes les sociétés de transport en commun se parlent et travaillent ensemble, au niveau opérationnel. L'ensemble des acteurs pourront ainsi coopérer à des solutions de mobilité effectives et à un transport public efficace, à la fois complémentaire et répondant aux besoins de la société.

Outre le comité de pilotage RER existant, différents nouveaux groupes de travail seront créés:

- le comité plan de transport 2017/2030 constitué pour définir les lignes de force des plans de transport;

- le comité vision long terme de la mobilité durable et multimodale du pays, dont les chemins de fer constituent l'épine dorsale du système de transport public;

- l'organe noyau multimodal, qui vise à maximaliser les bénéfices de l'intermodalité en relation avec le train, et qui chapeautera les comités train-tram/bus/méto, train-vélo et train-parking/modes émergents de mobilité.

Sur la base de l'article 10 de son règlement d'ordre intérieur, le Comité Exécutif des ministres de la Mobilité créera des groupes de travail où siégeront à la fois les sociétés régionales de transport et les chemins de fer. Le SPF Mobilité et Transports assurera le suivi des travaux dans le plus grand respect des compétences de chaque entité.

Les Régions y seront également associées. En fonction du sujet, des groupements d'intérêts (comme le Comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires, le *Fietsersbond*, etc.) seront aussi invités à titre consultatif. Pour chacun des comités, les membres seront désignés et des objectifs clairs ainsi qu'un planning seront établis. Les comités se réuniront début 2016 pour aboutir à un résultat final au plus tard mi-2017.

Outre le Comité RER déjà évoqué, il existait encore d'autres niveaux de concertation entre la SNCB et les autres sociétés de transport en commun, régionales (*De Lijn*, STIB et TEC) tels que le Comité d'orientation, les Commissions provinciales des transports en commun (SNCB et TEC/*De Lijn*) et la Commission régionale Bruxelloise des transports en commun (SNCB et STIB), mais je n'ai pas connaissance de réunions à ce niveau. En 2009, la Région wallonne a entamé des réunions de suivi du plan pluriannuel d'investissement de la SNCB (du groupe SNCB). Au niveau administratif également, des réunions ont été engagées entre le SPF Mobilité et Transports et chaque Région.

DO 2015201606440

Vraag nr. 905 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 07 december 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De inzet van drones in de strijd tegen verkeersdoden (MV 6655).

In Frankrijk wil de regering drones inzetten in de strijd tegen verkeersdoden. De inzet van de drones is één van de 22 maatregelen die premier Manuel Valls aankondigde om het rijgedrag op de Franse wegen bij te sturen.

Frankrijk wordt geconfronteerd met een forse stijging van het aantal verkeersdoden. Zo was er in juli 2015 een stijging van bijna 20 % merkbaar in vergelijking met een jaar eerder.

De drones moeten verkeersovertreders lokaliseren, waarna de politie op de grond de overtredders onderschep- pen en bekeuren.

Volgens de Fransen kan het zeker nog twee jaar duren vooraleer de drones operationeel zijn.

1. Heeft de regering eveneens plannen om drones in te zetten om het aantal verkeersslachtoffers te verminderen? Graag enige toelichting.

2. Bestaat in ons land reeds een wettelijk kader voor de inzet van drones met het oog op de verkeersveiligheid?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 april 2016, op de vraag nr. 905 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 07 december 2015 (N.):

Het is inderdaad zo dat de Franse regering 22 maatregelen heeft aangekondigd om het aantal verkeersdoden te doen dalen. Eén van deze maatregelen betreft het experimenteren met het gebruik van drones in dienst van de verkeersveiligheid.

In het rapport van het Franse Interministeriële Comité voor de Verkeersveiligheid, wordt de inzet van drones in verband gebracht met: het voorkomen van onveilig en gevaarlijk rijgedrag, meer bepaald bij grote verkeersdrukte, zoals het rechts inhalen, het wisselen van rijstrook tegen hoge snelheid terwijl de andere weggebruikers de pas wordt afgesneden, of het niet respecteren van de veiligheidsafstanden.

DO 2015201606440

Question n° 905 de madame la députée Karin Temmerman du 07 décembre 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le déploiement de drones dans la lutte contre la mortalité routière (QO 6655).

Le gouvernement français entend déployer des drones pour réduire le nombre de décès sur les routes. Il s'agit de l'une des vingt-deux mesures annoncées par le premier ministre, Manuel Valls, en vue de modifier le comportement des automobilistes sur les routes françaises.

La France accuse une forte augmentation du nombre de tués sur les routes. Ainsi, en juillet 2015, une augmentation de presque 20 % par rapport à l'année précédente a été observée.

Les drones seront utilisés pour localiser les contrevenants, qui seront ensuite interceptés et verbalisés au sol par la police.

Les autorités françaises estiment qu'il faudra certainement compter deux ans avant que les drones ne soient opérationnels.

1. Notre gouvernement compte-t-il également déployer des drones pour réduire la mortalité routière? Pourriez-vous en dire davantage?

2. Notre pays dispose-t-il déjà d'un cadre légal permettant l'utilisation de drones en matière de sécurité routière?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 avril 2016, à la question n° 905 de madame la députée Karin Temmerman du 07 décembre 2015 (N.):

Le gouvernement français a effectivement annoncé 22 mesures pour réduire le nombre de décès sur les routes. Une de ces mesures concerne l'expérimentation de l'utilisation de drones au service de la sécurité routière.

Le rapport du Comité interministériel français pour la sécurité routière associe le recours aux drones à la prévention d'un comportement routier dangereux et faisant fi de la sécurité, en particulier par trafic très dense, comme le dépassement par la droite, le changement de bande de circulation à grande vitesse en coupant la route aux autres usagers, ou le non respect des distances de sécurité.

In België kunnen gelijkaardige overtredingen - maar ook het rijden op de pechstrook of op een verboden rijstrook - nu al vanop afstand worden vastgesteld door de politie, hetzij door de inzet van een helikopter, hetzij door camera's langs de weg.

Het moet bijgevolg ook mogelijk zijn om met drones, die uitgerust zijn met een camera, deze overtredingen vanop afstand vast te stellen om dan vervolgens het voertuig van de overtreder te onderscheppen. Men zou met een drone ook kunnen vaststellen of men de gordel draagt of dat men telefoneert achter het stuur.

Het operationeel inzetten van drones is een aangelegenheid van de politie, die daarmee wellicht eerst zal willen experimenteren. Daarbij denkt de politie ook aan het gebruik van drones voor de vaststelling van zware ongevallen en incidenten, en aan de observatie van grote verkeersstromen.

Volgens de Europese luchtvaartreglementering kunnen de politiediensten drones vandaag al probleemloos gebruiken (op basis van de EASA Verordening 216/2008 geamendeerd door Verordening 1108/2009).

DO 2015201606498

Vraag nr. 917 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 09 december 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Gebruik van chroom-6 bij de Belgische spoorwegen.

Uit recente berichten bij ons noorderburen blijkt dat bij de Nederlandse spoorwegen een tijd verf is gebruikt met de kankerverwekkende stof chroom-6. De voorbije jaren zouden zo'n duizend personen zijn blootgesteld aan de verf, want in de jaren 90 werd deze voor bijna alle treinen gebruikt.

Vandaag wordt deze in Nederland niet meer gebruikt, maar komen er nog steeds honderden werknemers mee in contact, namelijk bij het afschuren van de oude verflagen. NedTrain, het Nederlandse onderhoudsbedrijf van het spooormateriaal, nam naar aanleiding van deze berichten maatregelen om de werknemers beter te beschermen bij het afschuren van oude treinen.

En Belgique, il est d'ores et déjà possible pour la police de constater de telles infractions (mais aussi le fait de rouler sur la bande d'arrêt d'urgence ou sur une bande de circulation interdite), soit par le déploiement d'un hélicoptère, soit à l'aide de caméras en bord de route.

Il doit par conséquent aussi être possible de constater ces infractions à distance en déployant des drones équipés d'une caméra, pour ensuite intercepter le véhicule du contrevenant. À l'aide d'un drone, on pourrait également constater si une personne porte sa ceinture ou si elle téléphone au volant.

La mise en oeuvre opérationnelle de drones est une matière qui relève de la police, laquelle voudra sans doute d'abord l'expérimenter. À ce propos, la police envisage aussi d'utiliser des drones pour constater de graves accidents et incidents ainsi que pour observer d'importants flux de trafic.

Au regard de la réglementation aérienne européenne, l'utilisation de drones par les services de police ne pose aujourd'hui déjà aucun problème (sur la base du règlement AESA 216/2008, amendé par le règlement 1108/2009).

DO 2015201606498

Question n° 917 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 09 décembre 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'utilisation de peinture à base de chrome 6 par les chemins de fer belges.

Il ressort d'articles parus récemment dans les journaux néerlandais que de la peinture comportant du chrome 6, une substance cancérigène, a été utilisée pendant un certain temps par les chemins de fer néerlandais. Environ un millier de personnes auraient été exposées à cette peinture, puisqu'elle était utilisée pour quasi tous les trains dans les années 90.

La peinture au chrome 6 n'est plus utilisée aux Pays-Bas aujourd'hui mais des centaines de travailleurs sont toujours en contact avec celle-ci, notamment lors d'opérations de ponçage d'anciennes couches de peinture. À la suite de la parution de ces informations, l'entreprise néerlandaise d'entretien du matériel ferroviaire, NedTrain, a pris des mesures pour mieux protéger les travailleurs lors de ces opérations.

1. a) Werd er in België bij één van de huidige of vroegere spoorbedrijven en/of haar dochterondernemingen verf gebruikt die de kankerverwekkende stof chroom-6 bevatte?

b) Zo ja, in welke periode?

c) Wordt er momenteel nog mee gewerkt?

2. Hoeveel mensen komen er mee in contact bij het afschuren van oude verflagen? Kan u mij hiervan een gedetailleerde tabel bezorgen?

3. Zijn er "acute risico's" voor het personeel? Is dit in kaart gebracht?

4. a) Worden er voldoende beschermende maatregelen genomen (maskers en andere beschermingsmiddelen), zodat niemand de stof inademt of op de huid krijgt?

b) Zo niet, hoe wilt u dit aanpakken en de werknemers die ermee in contact komen beter beschermen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 917 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 09 december 2015 (N.):

1. Infrabel en de NMBS laten mij weten dat voor het schilderen van treinen, het schilderen van kunstwerken en voor ander onderhoud door de vroegere unitaire NMBS verf werd gebruikt die de kankerverwekkende stof chroom 6 bevatte. De gele, rode en oranje tinten waren op basis van (lood)chromaat, groengele primers op basis van zinkchromaat. Dergelijke verven zijn sindsdien verboden. De verven zijn lood- en chroomvrij vanaf eind 1990.

De oude verflagen van de wagons worden bij de revisie van het rollend materieel verwijderd. Het is bij de verwijdering van die oude verflagen dat er Chroom 6 verbindingen vrijkomen.

2. Het aantal personeelsleden van de NMBS dat medisch opgevolgd wordt voor het risico "chroom en zijn schadelijke verbindingen" bedraagt 369 en het aantal personen dat opgevolgd wordt voor het risico "metalen: kwik, nikkel, en andere, hierin begrepen chroom 6" bedraagt 122.

Bij Infrabel zijn er op dit moment nog 15 werktreinen aanwezig met een bouwjaar van voor 1990, zijnde het jaar waarin de verfproducten met chromaten werd verboden. Er wordt verder onderzocht of deze werktreinen behandeld werden met chromaat houdende verven.

1. a) De la peinture comportant la substance cancérigène chrome 6 a-t-elle été utilisée en Belgique par l'une des entreprises ferroviaires (anciennes ou actuelles) et/ou par ses filiales?

b) Dans l'affirmative, à quelle période?

c) Cette substance est-elle toujours utilisée actuellement?

2. Combien de personnes entrent-elles en contact avec cette substance lors d'opérations de ponçage d'anciennes couches de peinture? Pourriez-vous me fournir un tableau détaillé en la matière?

3. Le personnel est-il exposé à des "risques aigus"? Ces risques ont-ils été inventoriés?

4. a) Des mesures de protection suffisantes sont-elles prises (masques et autres équipements de protection) pour empêcher que la substance soit inhalée par les travailleurs et qu'elle entre en contact avec leur peau?

b) Dans la négative, quelles mesures envisagez-vous de prendre et que comptez-vous faire pour mieux protéger les travailleurs qui entrent en contact avec cette substance?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 917 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 09 décembre 2015 (N.):

1. Infrabel et la SNCB m'informent que de la peinture comportant la substance cancérigène chrome 6 a été utilisée par l'ancienne SNCB unitaire pour peindre des trains et des ouvrages d'art et pour d'autres travaux de maintenance. Les teintes jaune, rouge et orange étaient à base de chromate (de plomb) tandis que les peintures primaires vert-jaune étaient à base de chromate de zinc. Des peintures de ce type ont été interdites depuis lors. Les peintures ne contiennent plus de plomb et de chrome depuis fin 1990.

Les anciennes couches de peinture des wagons sont enlevées au moment de la révision du matériel roulant. C'est lors de l'enlèvement de ces anciennes couches de peinture que des composés contenant du chrome 6 se libèrent.

2. Les membres du personnel de la SNCB qui sont suivis médicalement pour le risque "chrome et ses combinaisons nocives" sont au nombre de 369 et les personnes suivies pour le risque "métaux : mercure, nickel, et autres, y compris chrome 6" sont au nombre de 122.

A Infrabel, il y a actuellement encore 15 trains-travaux dont l'année de construction est antérieure à 1990, année où les produits de peinture comportant des chromates ont été interdits. Il est examiné plus avant si ces trains-travaux ont été traités avec des peintures contenant des chromates.

3. en 4. Risico's werden in de periode 2008-2010 in kaart gebracht door de externe dienst voor preventie van de NMBS. Afzuiginstallaties werden geplaatst en het dragen van persoonlijke beschermingsmiddelen wordt nauwgezet opgevolgd om de risico's op blootstelling aan Chroom 6 verbindingen onder de grenswaarde te houden.

Infrabel laat mij weten dat bij het schilderen van kunstwerken een voorafgaandelijke analyse wordt uitgevoerd en dat, zo nodig, bij aanwezigheid van schadelijke stoffen hiervan wordt melding gemaakt in het bestek. Het is aan de aannemers om in de nodige bescherming van de werknemers te voorzien.

DO 2015201606626

Vraag nr. 937 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 16 december 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Infrabel. - De overweg Meersstraat in Ternat.

Infrabel zou de spooroverweg in de Meersstraat in Ternat willen afschaffen. De Meersstraat is echter een belangrijke verbindingsweg voor Ternat. Die overweg mag men dus niet zomaar sluiten.

Er is sprake van een ondertunneling of een overbrugging. De schepen van mobiliteit heeft zijn voorkeur voor een ondertunneling publiekelijk kenbaar gemaakt.

1. Wat wil Infrabel doen met de spooroverweg in de Meersstraat?

2. Heeft Infrabel ook plannen om de overweg aan de Assesteenweg te vervangen door een brug of tunnel?

3. Kunt u hierbij wat toelichting geven?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 937 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 16 december 2015 (N.):

1. en 3. Het afschaffen van overwegen gebeurt op basis van diverse afwegingen (eerdere ongevallen, risico op ongevallen en impact op de stiptheid van de treinen). Verder dienen de nodige budgettaire middelen ter beschikking te zijn en moet de gewenste aanpak worden overlegd met de lokale overheid. Het spreekt voor zich dat de lokale mobiliteitsaspecten evenmin uit het oog mogen worden verloren.

3. et 4. Les risques ont été inventoriés au cours de la période 2008-2010 par le service de prévention externe de la SNCB. Des installations d'aspiration ont été mises en place et le port de moyens de protection personnels est scrupuleusement suivi afin de maintenir les risques d'exposition aux composés contenant du chrome 6 sous la valeur limite.

Infrabel m'informe qu'une analyse préalable est effectuée pour la peinture d'ouvrages d'art et qu'au besoin, en cas de présence de substances nuisibles, il en est fait mention dans le cahier des charges. Il appartient aux entrepreneurs d'assurer la protection nécessaire des travailleurs.

DO 2015201606626

Question n° 937 de madame la députée Inez De Coninck du 16 décembre 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Infrabel. - Le passage à niveau de la Meersstraat à Ternat.

Infrabel envisage de supprimer le passage à niveau de la Meersstraat à Ternat. Ce passage à niveau est pour Ternat une importante voie de communication que l'on ne peut pas fermer purement et simplement.

Il est question d'aménager à la place un passage inférieur ou supérieur. L'échevin de la Mobilité a exprimé publiquement sa préférence pour un passage sous voies.

1. Quelles sont les intentions d'Infrabel concernant le passage à niveau de la Meersstraat?

2. Infrabel envisage-t-il également de remplacer le passage à niveau de l'Assesteenweg par un pont ou un tunnel?

3. Pourriez-vous fournir davantage d'explications à ce sujet?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 937 de madame la députée Inez De Coninck du 16 décembre 2015 (N.):

1. et 3. La suppression de passages à niveau intervient sur la base de différentes considérations (les accidents antérieurs, le risque d'accidents et l'impact sur la ponctualité des trains). Par ailleurs, les moyens budgétaires nécessaires doivent être disponibles et l'approche de solution souhaitée doit être concertée avec les autorités locales. Il va de soi que les aspects locaux de la mobilité ne peuvent également pas être perdus de vue.

2. Rekening houdende met dezelfde overwegingen als in antwoord op punt 1, kunnen thans geen van beide opties worden uitgesloten.

DO 2015201606936

Vraag nr. 967 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 07 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Uitgestelde uitbating van de Schuman-Josaphattunnel.

De infrastructuurbeheerder Infrabel besliste recentelijk dat de voor midden december 2015 geplande opening van de Schuman-Josaphatspoortunnel moest worden uitgesteld. De rampoefening die de ingebruikname van de spoortunnel moest voorafgaan, moest worden uitgesteld ten gevolge van het gedurende meerdere dagen aangehouden dreigingsniveau 4 op het Brusselse grondgebied.

Die beslissing van Infrabel had een impact op het vervoersplan van de NMBS en op de lancering van het nieuwe voorstedelijke spoorwegaanbod dat wel degelijk zal worden ingevoerd, maar dan met tijdelijke aanpassingen, tot dat de tunnel effectief in dienst zal worden genomen.

Er moet worden benadrukt dat de Brusselaars al jarenlang op die tunnel wachten, waarvan de werken in 2008 werden aangevat. Door de uitbating van die tunnel zal er een verbinding zijn die parallel loopt met de verzadigde Noord-Zuidverbinding en zal de reistijd van de Europese wijk naar Brussels Airport aanzienlijk worden verkort.

1. Zal het uitstel van die uitbating een financiële impact hebben voor de NMBS? Zo ja, op hoeveel wordt die geraamd?

2. Waaruit bestaat de geplande rampoefening in concreto? Zal die oefening worden bijgestuurd na de recente terroristische aanslagen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 967 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 07 januari 2016 (Fr.):

1. De NMBS informeert mij dat het uitstel van de opening van de Schuman-Josaphattunnel een financieel verlies van ongeveer 420.000 euro betekent.

De NMBS stelt vandaag alles in het werk om een nieuwe promotiecampagne te lanceren.

Infrabel meldt mij dat, wat haar betreft, de niet ontvangen infrastructuurvergoeding op 527.824,31 euro geraamd wordt.

2. Eu égard aux mêmes considérations que pour la réponse au point 1 de la question, aucune des deux options n'est à exclure pour l'instant.

DO 2015201606936

Question n° 967 de madame la députée Françoise Schepmans du 07 janvier 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'exploitation retardée du tunnel Schuman-Josaphat.

Récemment le gestionnaire d'infrastructure Infrabel a décidé de reporter l'ouverture du tunnel ferroviaire Schuman-Josaphat prévu mi-décembre 2015. En effet, l'exercice catastrophe qui devait précéder la mise en service prochaine du tunnel ferroviaire a dû être reporté suite au maintien de l'alerte niveau 4 sur le territoire bruxellois durant plusieurs jours.

Cette décision d'Infrabel impacte le plan de transport de la SNCB et le lancement de la nouvelle offre ferroviaire suburbaine qui sera bien mise en application mais avec des adaptations provisoires jusqu'à ce que ce tunnel soit effectivement en service.

Il faut souligner que depuis des années les bruxellois attendent ce tunnel, dont les travaux ont débutés en 2008. L'exploitation de ce tunnel va permettre une route parallèle à l'axe saturé Bruxelles-Nord - Bruxelles-Midi et va permettre de réduire considérablement le temps de voyage du quartier européen vers *Brussels Airport*.

1. Est-ce que ce report d'exploitation aura un impact financier pour la SNCB? Si oui, quelle en est son estimation?

2. Concrètement, en quoi consiste l'exercice catastrophe prévu? Des modifications sont-elles apportées à cet exercice suite aux récents événements terroristes?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 967 de madame la députée Françoise Schepmans du 07 janvier 2016 (Fr.):

1. La SNCB m'informe que le report de l'ouverture du tunnel Schuman-Josaphat représente une perte financière d'environ 420.000 euros.

La SNCB met aujourd'hui tout en oeuvre pour lancer une nouvelle campagne promotionnelle.

Au niveau d'Infrabel, elle me communique que la redevance d'infrastructure non perçue est évaluée à 527.824,31 euros.

2. De oefening wordt georganiseerd overeenkomstig de voorschriften inzake interoperabiliteit met betrekking tot "veiligheid in spoorwegtunnels" (Beschikking van de Commissie 2008/163/EG).

De oefening heeft als doel om de maatregelen vervat in het noodplan in de praktijk te brengen, meer bepaald de alarmprocedures, de evacuatie- en de reddingsprocedures. De oefening is een noodzakelijke voorafgaandelijke en verplichte stap voor de homologatie van de Schuman-Josaphattunnel.

Het noodscenario houdt een brand in aan boord van een konvooi dat een honderdtal reizigers vervoert. Hierdoor komt de trein in de tunnel stil te staan en is een snelle evacuatie via de nooduitgangen noodzakelijk alsook de behandeling van een twintigtal fictieve gewonden.

De oefening is multidisciplinair. Naast de diensten van Infrabel en de NMBS, worden ook de brandweer, de medische interventie, diensten van de Europese Commissie en de ordediensten gemobiliseerd.

Het noodscenario werd niet gewijzigd ten gevolge van de terroristische dreiging.

DO 2015201606953

Vraag nr. 970 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 08 januari 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Rotselaar. - Bouw van nieuw station.

In de loop van 2015 werd een haalbaarheidsstudie gevoerd over het al dan niet bouwen van een nieuw station in Rotselaar. Het nabij gelegen station Wezemaal kampt met verzadigingsproblemen. De parking staat steeds afgeladen vol. Het station van Wezemaal heeft ook geen potentieel meer om nog uit te breiden. Het ligt immers midden in een woonwijk.

Daarom werd er door de provincie Vlaams-Brabant, het gemeentebestuur en de NMBS besloten om een haalbaarheidsstudie uit te voeren. Die studie zou na de zomer van 2015 afgewerkt zijn. Ook het sluiten van een tweetal spooroverwegen werd onderzocht.

1. Wat waren de conclusies van de haalbaarheidsstudie?

2. Kan u een kopie van die haalbaarheidsstudie bezorgen?

3. Hoever staat het dossier?

2. L'exercice est organisé conformément au prescrit en matière d'interopérabilité relatif à "la sécurité dans les tunnels ferroviaires" (Décision de la Commission 2008/163/CE).

L'exercice vise à mettre en pratique les dispositions contenues dans le plan d'urgence, notamment les procédures d'alerte, d'évacuation et de sauvetage. L'exercice constitue nécessairement une étape préalable et obligatoire à l'homologation du tunnel Schuman-Josaphat.

Le scénario d'urgence implique un incendie à bord d'un convoi transportant une centaine de voyageurs. Cela entraîne l'arrêt du train dans le tunnel et la nécessité d'une évacuation rapide via les issues de secours ainsi que la prise en charge d'une vingtaine de blessés fictifs.

L'exercice est multidisciplinaire. À côté des services d'Infrabel et de la SNCB, les services d'incendie, médicaux, de la Commission Européenne et les forces de l'ordre seront mobilisés.

Le scénario d'urgence n'a pas été modifié suite à la menace terroriste.

DO 2015201606953

Question n° 970 de madame la députée Inez De Coninck du 08 janvier 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Rotselaar. - Construction d'une nouvelle gare.

Dans le courant de l'année 2015, une étude de faisabilité a été menée à propos de l'éventuelle construction d'une nouvelle gare à Rotselaar. La gare de Wezemaal, située quant à elle à quelques encablures de là, est soumise à des problèmes de congestion, son parking étant en effet bondé en permanence. De plus, cette dernière gare a atteint ses limites d'expansion étant donné qu'elle se situe dans un quartier résidentiel.

C'est pourquoi la province du Brabant flamand a décidé, conjointement avec l'administration communale et la SNCB, de procéder à une étude de faisabilité. L'étude devrait être achevée après l'été 2015. La fermeture de deux passages à niveau a également été examinée.

1. Quelles étaient les conclusions de l'étude de faisabilité?

2. Pouvez-vous me transmettre une copie de l'étude?

3. Quel est l'état d'avancement du dossier?

4. Hoe staat de NMBS tegenover de eventuele bouw van een nieuw (groter) station in Rotselaar?

5. Wat is de geraamde kostprijs van dat nieuw station?

6. Wat zijn de mogelijke/overwogen locaties?

7. Blijft het station van Wezemaal dan behouden?

8. Hoe wil Infrabel de spooroverwegen ter hoogte van de Aarschotsesteenweg en Danone (Stationsstraat) vervangen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 970 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 08 januari 2016 (N.):

1. tot 7. De bouw van nieuwe stations en de bouw in het bijzonder van een station in Rotselaar, maakt deel uit van de stationsprojecten die in het kader van de opstelling van een nieuw meerjarenplan voor de investeringen worden onderzocht.

Vermits dit onderzoek thans nog wordt verricht binnen de Investeringscel, is elke conclusie ter zake op dit ogenblik voorbarig.

8. Infrabel laat mij weten dat de wijze waarop de overwegen vervangen zullen worden door volwaardige alternatieven, nog nader wordt bestudeerd:

- overweg nr. 125 op spoorlijn 35 ter hoogte van de Aarschotsesteenweg: zowel een brug als een tunnel zijn nog een optie;

- overweg nr. 123 op lijn 35 ter hoogte van de Stationsstraat: naar alle waarschijnlijkheid wordt voor een tunnel gekozen.

DO 2015201607061

Vraag nr. 1089 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 24 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Mercuriusproject.

Via de pers vernam ik dat u in het kader van het Mercuriusproject alle verkeersovertredingen en rijverboden in één databank wil samenbrengen.

4. Quelle est la position de la SNCB à propos de l'éventuelle construction d'une nouvelle gare (plus grande) à Rotselaar?

5. À quel coût la construction de cette nouvelle gare est-elle estimée?

6. Quels sont les emplacements éventuels/envisagés?

7. La gare de Wezemaal sera-t-elle conservée?

8. Comment la société Infrabel compte-t-elle remplacer les passages à niveau à hauteur de la Aarschotsesteenweg et de l'entreprise Danone (sise à la Stationstraat)?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 970 de madame la députée Inez De Coninck du 08 janvier 2016 (N.):

1. à 7. La construction de nouvelles gares, et en particulier la construction d'une gare à Rotselaar, rentre dans les projets de gare qui sont examinés dans le cadre de l'élaboration d'un nouveau plan pluriannuel pour les investissements.

Étant donné que cet examen est encore en cours au sein de la Cellule d'investissement, toute conclusion à ce propos est pour l'instant prématurée.

8. Infrabel porte à ma connaissance que le remplacement des passages à niveau par des solutions alternatives à part entière est encore à l'étude:

- passage à niveau n° 125 sur la ligne 35 à hauteur de l'Aarschotsesteenweg: tant l'option pont que l'option tunnel sont envisagées;

- passage à niveau n° 123 sur la ligne 35 à hauteur de la Stationsstraat: le choix se portera très probablement sur un tunnel.

DO 2015201607061

Question n° 1089 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 24 février 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le projet Mercurius.

J'ai pris connaissance, via la presse, du projet Mercurius qui aurait pour objectif de réunir dans une base de données les infractions au code de la route et les changements de statut du permis de conduire des usagers.

Dat initiatief zou het mogelijk maken nuttige informatie voor politieagenten elektronisch te verzamelen zodat ze die bij controles sneller kunnen raadplegen.

1. a) Op welke drager zal die databank worden aangeboden?

b) Hoe zullen politieagenten die gegevens kunnen raadplegen?

c) Hoe zullen die gegevens worden beveiligd?

2. a) Welk budget werd er voor dat project uitgetrokken?

b) Welk tijdspad werd er vastgelegd voor de verwezenlijking ervan?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 1089 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 24 februari 2016 (Fr.):

Het opzet van het Mercuriusproject bestaat erin om alle relevante informatie betreffende het rijbewijs, het verval van het recht tot sturen en de onmiddellijke intrekkingen, die door verschillende departementen worden beheerd, ter beschikking te stellen van de partijen die op een gegeven ogenblik deze informatie nodig hebben bij de uitvoering van hun dienstactiviteiten. Het Mercuriusproject heeft tot doel om vanuit één aanvraag of *request* de nodige informatie op te halen bij de verschillende partijen en in één beweging een antwoord te bieden aan de aanvrager.

De databank rijbewijzen (FOD Mobiliteit) bevat de nodige gegevens om de geldigheid van een rijbewijs op te volgen. De databank Justitie bevat de nodige gegevens in verband met het verval van het recht tot sturen. De databank van de politie bevat de nodige gegevens met betrekking tot de onmiddellijke intrekkingen en de tijdelijke rijverboden.

1. De gegevens tussen de betrokken partijen worden uitgewisseld of ontsloten via webservices. De gegevensoverdracht wordt beveiligd en geëncrypteerd via certificaten tussen servers van FOD Mobiliteit, politie en Justitie.

2. a) Vermits het budget voorzien werd binnen de FOD Justitie verwijs ik u hiervoor naar mijn collega van Justitie.

b) De verwezenlijking van dit project wordt voorzien voor 2017.

L'initiative permettrait de collecter électroniquement les informations utiles aux policiers qui auraient, de cette façon, un accès plus rapide aux données en cas de contrôle.

1. a) Sur quel support sera présentée la base de données?

b) Comment les policiers pourront-ils y accéder?

c) Qu'en est-il en termes de sécurisation des données?

2. a) Quel budget est alloué à ce projet?

b) Quels sont les délais prévu pour sa mise en place?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 1089 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 24 février 2016 (Fr.):

L'objectif du projet Mercurius consiste à diffuser toutes les informations pertinentes relatives au permis de conduire, à la déchéance du droit de conduire et aux retraits immédiats - qui sont gérés par différents départements - à toutes les parties qui, à un moment donné, ont besoin de ces informations dans le cadre de l'exécution de leurs activités de service. Le projet Mercurius a aussi comme but de recueillir toutes les informations nécessaires auprès des différentes parties à l'aide d'une seule demande ou *request* et de proposer la réponse au demandeur en un seul mouvement.

La banque de données des permis de conduire (SPF Mobilité) contient les données nécessaires pour le suivi de la validité d'un permis de conduire. La banque de données Justice contient quant à elle les données en relation avec la déchéance du droit de conduire. De son côté, la banque de données de la police contient les données nécessaires concernant les retraits immédiats et les interdictions temporaires de conduire.

1. Les données entre les différentes parties sont échangées ou rendues accessibles via des services web. La transmission des données est sécurisée et encryptée via des certificats entre les serveurs du SPF Mobilité, de la police et du SPF Justice.

2. a) Comme le budget a été prévu au sein du SPF Justice, je vous invite à consulter mon collègue de la Justice.

b) La réalisation de ce projet est prévue pour 2017.

DO 2015201607090

Vraag nr. 988 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 15 januari 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het stationsgebouw van Erembodegem.

De NMBS diende een slopingsdossier in voor de afbraak van het stationsgebouw van Erembodegem. Op de vrijgekomen zone zal extra fietsbergruimte worden voorzien.

Daarnaast zal de NMBS tezelfdertijd ook de bestaande parking saneren. De uitvoering van deze werken is normaliter voorzien voor 2016.

1. Wat is de stand van zaken met betrekking tot dit specifieke dossier?
2. Kunt u meedelen wanneer precies in 2016 de werken zullen aangevat worden?
3. Uit het antwoord op een vorige schriftelijke vraag blijkt dat, tot de afbraak van het gebouw, de wachtzaal van het station van 4u40 tot 13u30 toegankelijk zou blijven voor de reizigers. Volgens mijn informatie blijkt het gebouw niet langer vanaf 4u40 toegankelijk. Kunt u dit bevestigen? Waarom werden de openingsuren gewijzigd?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 988 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 15 januari 2016 (N.):

1. en 2. Het dossier van de NMBS om de aanvraag voor een stedenbouwkundige vergunning in te dienen bij de vergunningsverlener is bijna klaar. De timing van de indiening is afhankelijk van de goedkeuring van het toekomstige meerjareninvesteringsplan. De beperkte geldigheid van een vergunning speelt hier ook een rol.
 3. Het gebouw is inderdaad wegens vandalisme gesloten voor de reizigers. Op vraag van de lokale overheid is de NMBS momenteel in onderhandeling met de lokale overheid om de wachtzaal en het sanitair in bezetting te geven van de stad Aalst tijdens de winterperiode.
- Er dient te worden herhaald dat de gemeente verantwoordelijk is voor de stationsomgeving die in kleine wegenis zit. De NMBS zal in dit verband een brief schrijven aan de gemeente.

DO 2015201607090

Question n° 988 de madame la députée Inez De Coninck du 15 janvier 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La gare d'Erembodegem.

La SNCB a introduit un dossier de démolition concernant le bâtiment de la gare d'Erembodegem. Un nouvel espace de stationnement pour vélos sera aménagé dans la zone libérée.

Parallèlement, la SNCB procédera également à l'assainissement du parking actuel. La réalisation de ces travaux est normalement prévue pour 2016.

1. Où en est ce dossier?
2. Quand les travaux commenceront-ils exactement en 2016?
3. Il ressort de la réponse à une question écrite précédente que, jusqu'à la démolition du bâtiment, la salle d'attente de la gare restera accessible aux voyageurs de 4h40 à 13h30. Selon mes informations, le bâtiment n'est toutefois plus accessible à partir de 4h40. Pouvez-vous confirmer cette information? Pourquoi les heures d'ouverture ont-elles été modifiées?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 988 de madame la députée Inez De Coninck du 15 janvier 2016 (N.):

1. et 2. Le dossier de la SNCB en vue d'introduire la demande de permis d'urbanisme auprès des autorités compétentes est presque prêt. La date de remise dépend de l'approbation du futur plan pluriannuel d'investissement. La validité limitée d'un permis joue en l'occurrence également un rôle.
 3. Le bâtiment est en effet inaccessible aux voyageurs pour cause de vandalisme. À la demande des autorités locales, la SNCB est actuellement en négociation avec ces dernières afin de donner en occupation la salle d'attente et les sanitaires à la ville d'Alost durant la période hivernale.
- Il convient de rappeler que la commune est responsable des abords de la gare qui font partie de la petite voirie. La SNCB adressera à cet égard une lettre à la commune.

DO 2015201607186

Vraag nr. 1001 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 20 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Balans van de impact van het dreigingsniveau op de bob-campagnes.

Eind 2015 heb ik aan uw collega, de heer Jambon, een vraag gesteld over de impact van het dreigingsniveau op de bob-campagnes. Na de aanslagen op 13 november 2015 in Parijs werd het dreigingsniveau in België van niveau 2 opgetrokken naar niveau 3 op een schaal van 4 niveaus. Dat betekent dat er sprake is van een 'mogelijke en waarschijnlijke dreiging' en bijgevolg werden er verscheidene maatregelen genomen, in het bijzonder een zichtbare en versterkte politieaanwezigheid.

In mijn vraag aan minister Jambon heb ik vermeld dat ik die maatregelen uiteraard verwelkomde, maar dat ik ook bezorgd was over de mogelijke gevolgen die de afkondiging van dreigingsniveau 3 kon hebben voor de bob-campagnes. Voor die campagnes, die elk jaar plaatsvinden tijdens de eindejaarsperiode, moeten er immers meer agenten van de federale en de lokale politie worden ingezet.

Aangezien er al op grote schaal politieagenten werden ingezet in het kader van de terreurbestrijding, had ik de indruk dat het moeilijk werd om ze ook nog eens controles te laten uitvoeren in het kader van de bob-campagne. In mijn vraag heb ik aan de heer Jambon gevraagd of het gevaar bestond dat er door de praktische problemen als gevolg van de afkondiging van dreigingsniveau 3 minder controles zouden worden uitgevoerd in het kader van de bob-campagne.

Hij heeft mij geantwoord dat er in een omzendbrief aan de diensten van de geïntegreerde politie wordt gevraagd om 250.000 alcoholcontroles uit te voeren in de acht weken van de bob-campagne, dat hij zich ervan bewust was dat het dreigingsniveau een impact zou kunnen hebben, maar dat het te vroeg was om conclusies te trekken. Daarom wil ik vandaag op dat onderwerp terugkomen en de balans van die bob-campagne en van de impact van het dreigingsniveau opmaken.

1. Wat is de balans van die bob-campagne en wat was uiteindelijk de impact van het dreigingsniveau?

DO 2015201607186

Question n° 1001 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 20 janvier 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Bilan de l'impact du niveau d'alerte terroriste sur les campagnes BOB.

Fin de l'année 2015, j'ai interrogé votre collègue, Monsieur Jambon, au sujet de l'impact du niveau d'alerte terroriste sur les campagnes BOB. Suite aux attentats de Paris du 13 novembre 2015, le niveau d'alerte terroriste en Belgique a été relevé de 2 à 3 sur une échelle de 4. Cela signifie que la menace est "possible et vraisemblable" et cela implique plusieurs mesures, notamment une présence policière visible et renforcée.

Lors de ma question au ministre Jambon, j'avais bien évidemment salué ces mesures mais je m'étais également inquiétée des conséquences que ce niveau 3 pouvait avoir sur les campagnes BOB. Ces campagnes qui ont lieu chaque année au moment des fêtes requièrent un effectif important et une mobilisation accrue des polices fédérales et locales.

Étant donné que les services de police étaient déjà fortement mobilisés dans le cadre de la lutte contre le terrorisme, il me semblait difficile pour les policiers d'être également mobilisés pour la campagne BOB. Lors de ma question, j'avais demandé à Monsieur Jambon si le nombre de contrôles réalisés dans le cadre de la campagne BOB pouvait être moindre au vu des complications engendrées par le niveau d'alerte 3.

Il m'avait répondu qu'une circulaire demandait aux services de la police intégrée d'effectuer 250.000 contrôles alcool durant les huit semaines de la campagne BOB, qu'il était bien conscient que le niveau de menace pourrait avoir un impact, mais il était trop tôt pour tirer des conclusions. C'est pourquoi je souhaite revenir sur le sujet aujourd'hui afin de poser un bilan de cette campagne BOB et de l'impact du niveau d'alerte terroriste sur celui-ci.

1. Quel est le bilan de cette campagne BOB et quel fut, finalement, l'impact du niveau d'alerte terroriste sur celle-ci?

2. Werd de omzendbrief waarin wordt gevraagd dat er 250.000 alcoholcontroles worden uitgevoerd, nageleefd of viel dat cijfer lager uit door het grote aantal politieagenten die reeds werden ingezet voor de terreurbestrijding?

3. Werden er specifieke maatregelen genomen en/of (voor de toekomst) in overweging genomen om de bob-campagne zo goed mogelijk te laten verlopen, terwijl ook de terreurbestrijding onverkort doorgaat?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 1001 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 20 januari 2016 (Fr.):

1. Afgaand op de informatie die mijn administratie verkregen heeft, is de bob-campagne 2015-2016 goed verlopen, en dit ondanks de dreiging. Van alle personen die een alcoholcontrole ondergingen, testten gemiddeld 2,5 % van de bestuurders positief, het laagste gemiddelde dat ooit werd opgetekend. Van de 2,5 % positief gecontroleerde bestuurders bevonden er zich 0,8 % tussen 0,5 en 0,8 %, en 1,7% boven 0,8 %. Vermeldenswaard is ook dat voor 27 % van de bestuurders die positief testten, dit aanleiding gaf tot een intrekking van het rijbewijs.

2. Volgens de gegevens die mijn administratie verkregen heeft van de lokale politie en het BIVV, zijn er in totaal 409.163 testen afgenomen tijdens de voorbije bob-campagne. Dit cijfer omvat de ademtesten en de negatieve pretesten. Dit betekent dat het aantal controles zoals voorzien in de circulaire (250.000) ruimschoots overschreden is.

3. Mijn administratie beschikt niet over informatie over eventuele maatregelen die zouden voorzien zijn in dit kader.

Deze materie hangt eerder af van de bevoegdheid van de minister van Binnenlandse Zaken (Vraag nr. 1211 van 20 april 2016).

2. La circulaire demandant d'effectuer 250.000 contrôles alcool a-t-elle été respectée ou ce chiffre est-il moindre en raison du nombre important de policiers mobilisés pour la lutte contre le terrorisme?

3. Des mesures spécifiques ont-elles été prises et/ou sont-elles envisagées (à l'avenir) pour mener au mieux cette campagne BOB en même temps que la lutte contre le terrorisme?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 1001 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 20 janvier 2016 (Fr.):

1. Au vu des informations obtenues par mon administration, la campagne BOB 2015-2016 s'est bien déroulée en dépit de la menace. En moyenne, le nombre de conducteurs positifs s'élève à 2,5 % de l'ensemble des personnes soumises à un contrôle alcool. Il s'agit de la moyenne la plus basse jamais enregistrée. Parmi les 2,5 % de contrôlés positifs, 0,8 % des conducteurs se situaient entre 0,5 et 0,8 % et 1,7 % ont été contrôlés avec plus de 0,8 %. Signalons également, que pour 27 % des conducteurs contrôlés positifs, le contrôle s'est traduit par un retrait de permis.

2. Au vu des données obtenues par mon administration auprès de la police locale et de l'IBSR, 409.163 tests ont eu lieu lors de la dernière campagne BOB. Ce nombre comprend les tests d'haleine et les pré-tests négatifs. En d'autres termes, le nombre de contrôles prévus par la circulaire (250.000) a été largement dépassé.

3. Mon administration ne dispose pas d'informations sur des mesures qui auraient été prises dans ce cadre.

Cette matière relève en effet davantage de la compétence du ministre de l'Intérieur (Question n° 1211 du 20 avril 2016).

DO 2015201607212

Vraag nr. 1004 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 20 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Studenten die bij de NMBS stage lopen.-

Veel studenten uit het secundair en het hoger onderwijs lopen tijdens hun studie stage bij de NMBS, Infrabel of HR Rail. Die stages bieden de studenten de mogelijkheid kennis te maken met de arbeidswereld en de kennis en vaardigheden die ze tijdens hun opleiding hebben opgedaan, verder te ontwikkelen.

1. Hoeveel studenten hebben er in 2014 en 2015 stage gelopen bij de NMBS, Infrabel en HR Rail?

2. Hoeveel stageaanvragen hebbende NMBS, Infrabel en HR Rail in 2014 en 2015 ontvangen? Hoeveel aanvragen werden er geweigerd? Wat zijn de belangrijkste redenen voor een weigering?

3. Wat zijn de praktische modaliteiten voor die stages? Welke voorwaarden moeten de studenten vervullen om bij de NMBS, Infrabel of HR Rail stage te kunnen lopen? In welke diensten worden die stages hoofdzakelijk georganiseerd?

4. Welke studies volgen studenten die stage lopen bij de NMBS, Infrabel of HR Rail meestal?

5. Hoe communiceren de NMBS, Infrabel en HR Rail over de stagemogelijkheden bij hun diensten? Bestaan er specifieke partnerschappen met universiteiten en hogescholen of secundaire scholen in het beroepsonderwijs?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 1004 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 20 januari 2016 (Fr.):

1. Het aantal studenten dat stage heeft gelopen bij HR Rail bedroeg:

- in 2014: 7
- in 2015: 8

Het aantal studenten dat stage heeft gelopen bij de NMBS bedroeg:

- in 2014: 161
- in 2015: 156

Het aantal studenten dat stage heeft gelopen bij Infrabel bedroeg:

- in 2014: 121

DO 2015201607212

Question n° 1004 de madame la députée Françoise Schepmans du 20 janvier 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les étudiants qui effectuent un stage à la SNCB.

De nombreux étudiants du secondaire et du supérieur effectuent un stage au sein de la SNCB, d'Infrabel et HR Rail durant leur cursus. Ces stages offrent la possibilité aux étudiants d'avoir un premier contact avec le monde du travail tout en développant des compétences et connaissances complémentaires à leur formation.

1. Combien d'étudiants ont effectué un stage au sein de la SNCB, d'Infrabel et d'HR Rail en 2014 et en 2015?

2. Combien de demandes de stages ont été adressées à la SNCB, Infrabel et HR Rail en 2014 et en 2015? Combien de ces demandes ont été refusées? Quelles sont les principales raisons de refus?

3. Quelles sont les modalités pratiques de ces stages? Quelles sont les conditions que les étudiants doivent remplir pour effectuer un stage au sein de la SNCB, d'Infrabel et d'HR Rail? Dans quels services se déroulent principalement ces stages?

4. Quels types d'études sont généralement suivies par les étudiants qui effectuent un stage à la SNCB, Infrabel et HR Rail?

5. De quelle manière la SNCB, Infrabel et HR Rail communiquent sur leurs possibilités? Existe-t-il des partenariats spécifiques avec des universités, des hautes écoles ou des écoles secondaires professionnelles?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 1004 de madame la députée Françoise Schepmans du 20 janvier 2016 (Fr.):

1. Nombre d'étudiants qui ont travaillé en tant que jobiste à HR Rail:

- en 2014: 7
- en 2015: 8

Nombre d'étudiants qui ont travaillé en tant que jobiste à la SNCB:

- en 2014: 161
- en 2015: 156

Nombre d'étudiants qui ont travaillé en tant que jobiste à Infrabel:

- en 2014: 121

- in 2015: 95
2. Het aantal stageaanvragen ingediend bij HR Rail bedroeg:

- in 2014: 201
- in 2015: 201

Het aantal stageaanvragen ingediend bij de NMBS bedroeg:

- in 2014: 1.060
- in 2015: 1.293

Het aantal stageaanvragen ingediend bij Infrabel bedroeg :

- in 2014: 959
- in 2015: 1.071

De belangrijkste redenen voor een weigering van de stageaanvraag zijn de volgende:

- de student heeft niet het gewenste profiel;
- er is geen stageplaats beschikbaar in het gevraagde activiteitsdomein;
- er is onvoldoende omkadering beschikbaar om te zorgen voor een efficiënte stage voor de student.

3. De studenten dienen een dossier in dat bestaat uit hun cv en een motivatiebrief. Alle aanvragen worden geanalyseerd en op basis van de competenties, de studies en de geografische zone (van de woonplaats of de school), worden er stageplaatsen voorgesteld.

Voor elke stage wordt een stagemeester aangeduid. Sommige stagiairs worden onmiddellijk na hun stage aangeworven.

4. Bij HR Rail worden doorgaans de volgende soorten studies aanvaard:

- bachelor secretariaatsbeheer;
- master in de communicatie;
- master in de arbeidspsychologie;
- master in human resources management.

De meeste stages bij de NMBS zijn technische stages in de werkplaatsen van Technics (onder andere stages voor elektriciens, mecaniciens automatiseringsdeskundige, elektronicus, lasser, bediende machinale bewerking, bachelor elektromechanica, industrieel en burgerlijk ingenieur).

De meeste stages bij Infrabel zijn stages bij de directie Asset Management en bij de stafdiensten (ICT, Finance, Communicatie).

De gevolgde studies zijn het technisch of beroepsonderwijs in de afdelingen "elektriciteit", "mechanica" en "bouwkunde", bacheloropleidingen "elektriciteit" en "mechanica", en masteropleidingen als ingenieur, inzake communicatie of op het gebied van financiën.

- en 2015: 95

2. Nombre de demandes de stages introduites à HR Rail:

- en 2014: 201
- en 2015: 201

Nombre de demandes de stage introduites à la SNCB:

- en 2014: 1.060
- en 2015: 1.293

Nombre de demandes de stage introduites à Infrabel:

- en 2014: 959
- en 2015: 1.071

Les principales raisons de refus d'une demande de stage sont les suivantes:

- l'étudiant ne dispose pas du profil souhaité;
- l'absence de place de stage disponible dans le domaine d'activité demandé;
- l'encadrement non suffisamment disponible pour assurer un stage efficace à l'étudiant.

3. Les étudiants introduisent un dossier composé d'un cv et d'une lettre de motivation. Toutes les demandes sont analysées et des places de stage sont proposées sur la base des compétences, des études et de la zone géographique (du domicile ou de l'école).

Un maître de stage est désigné pour chaque stage. Certains stagiaires sont engagés immédiatement après leur stage.

4. Les études généralement acceptées à HR Rail sont les suivantes:

- bachelier en gestion de secrétariat;
- master en communication;
- master en psychologie du travail;
- master en gestion des ressources humaines.

La plupart des stages à la SNCB sont des stages techniques dans les ateliers de Technics (notamment des stages d'électricien, de mécanicien automatique, d'électronicien, de soudeur, d'opérateur machines-outils, de bachelier en électromécanique, d'ingénieur industriel et d'ingénieur civil).

La plupart des stages à Infrabel se déroulent dans la direction Asset Management et dans les services d'encadrement (ICT, Finances, Communication).

Les études suivies sont l'enseignement technique ou professionnel en "électricité", "mécanique" et "construction", les formations de bachelier en "électricité" et "mécanique", et les formations de master comme ingénieur, en communication ou dans les finances.

5. De stagemogelijkheden worden via de volgende communicatiekanalen bekendgemaakt:

- informatie op de officiële website van de NMBS of via de site www.despoorwegenwervenaan.be;
- informatie gegeven door de dienst *Employer branding* tijdens salons, bezoeken of uitnodigingen in scholen. Er worden ook partnerships gesloten met universiteiten, hogescholen en technische scholen.

DO 2015201607213

Vraag nr. 1005 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 20 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Vakantiejobs bij de NMBS.

Heel wat studenten werken tijdens de schoolvakanties als jobstudent bij de NMBS. Die vakantiejobs bieden de studenten de mogelijkheid om kennis te maken met de arbeidsmarkt en tegelijkertijd vaardigheden en kennis te verwerven waarmee ze later vaak hun voordeel kunnen doen.

1. Hoeveel studenten hadden in 2015 een vakantiejob bij de NMBS? Hoe is dat aantal de afgelopen vijf jaar geëvolueerd?

2. Hoeveel procent van de studenten werkten in 2015 bij een van de volgende drie directies van de NMBS: Marketing Sales, Stations en Technics?

3. Hoeveel kandidaturen voor vakantiejobs ontving de NMBS in 2015? Hoeveel daarvan werden er geweigerd? Wat zijn de meest voorkomende redenen voor een weigering?

4. Aan welke voorwaarden moeten de studenten voldoen om in aanmerking te komen voor een vakantiejob bij de NMBS?

5. Volgens de website <http://www.belgianrail.be> zijn de vakantiejobs bij de NMBS tot nu toe voorbehouden aan de kinderen van medewerkers van de NMBS-Groep. Hoe zit dat precies? Kunnen externe kandidaten zich aanmelden? Zo ja, van hoeveel procent van de studenten die een vakantiejob bij de NMBS hadden, werkten de ouders niet bij de vervoersmaatschappij?

6. Hoe communiceert de NMBS over de mogelijkheden om vakantiewerk bij de Groep te doen?

5. Les possibilités de stage sont diffusées via les canaux de communication suivants:

- par une information sur le site internet officiel de la SNCB ou via le site www.lescheminsdeferengagent.be;
- par une information dispensée par le service *Employer branding* à l'occasion de salons, de visites ou d'invitations dans les écoles. Des partenariats sont par ailleurs conclus avec des universités, des hautes écoles et des écoles techniques.

DO 2015201607213

Question n° 1005 de madame la députée Françoise Schepmans du 20 janvier 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les jobs étudiants à la SNCB.

De nombreux étudiants travaillent en tant que jobiste au sein de la SNCB durant les vacances scolaires. Ces emplois destinés aux étudiants offrent la possibilité à de nombreux jeunes d'avoir un premier contact avec le monde du travail tout en développant des compétences et des connaissances souvent utiles pour leur futur.

1. Combien d'étudiants ont travaillé en tant que jobiste au sein du groupe SNCB en 2015? Quelle est l'évolution de ce nombre ces cinq dernières années?

2. Quelle est la proportion d'étudiants qui ont travaillé au sein des trois entités de la SNCB suivantes en 2015: SNCB Marketing and Sales, SNCB Stations et SNCB Technics?

3. Combien de candidatures pour des jobs d'étudiants ont été adressées à la SNCB en 2015? Combien de ces candidatures ont été refusées? Quelles sont les principales raisons de refus?

4. Quelles sont les conditions que les étudiants doivent remplir pour décrocher un emploi au sein de la SNCB?

5. Selon le site <http://www.belgianrail.be> les jobs d'étudiants qu'offre la SNCB sont exclusivement réservées aux enfants d'agents du groupe SNCB, qu'en est-il? Est-ce que des candidatures externes sont possibles? Si oui, quel est le nombre d'étudiants dont les parents ne sont pas agents de la SNCB qui ont travaillé en tant que jobiste à la SNCB?

6. De quelle manière la SNCB communique-t-elle sur les possibilités de jobs étudiants dans son groupe?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 1005 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 20 januari 2016 (Fr.):

1. Het aantal studenten dat de jongste vijf jaar als jobstudent bij de NMBS-groep gewerkt heeft, bedraagt:

2011: 779
2012: 1105
2013: 1093
2014: 1161
2015: 1067

2. In 2015 hebben 395 studenten bij NMBS Marketing and Sales gewerkt, 196 bij NMBS Stations en 469 bij NMBS Technics.

3. Het aantal kandidaturen dat in 2015 bij NMBS binnengekomen is, bedraagt:

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 1005 de madame la députée Françoise Schepmans du 20 janvier 2016 (Fr.):

1. Le nombre d'étudiants ayant travaillé en tant que jobiste au sein du groupe SNCB, durant les cinq dernières années, s'élève à:

2011: 779
2012: 1105
2013: 1093
2014: 1161
2015: 1067

2. En 2015, 395 étudiants ont travaillé au sein de SNCB Marketing and Sales, 196 au sein de SNCB Stations et 469 au sein de SNCB Technics.

3. Le nombre de candidatures adressées à la SNCB en 2015 est le suivant:

	Ontvangen/ <i>Reçues</i>	Weerhouden/ <i>Retenues</i>	Niet weerhouden/Geweigerd/ <i>Pas retenues /Refusées</i>
PASEN/PAQUES 2015			
nl	112	74	38
fr	153	51	102
Totaal/ <i>Total</i>	265	125	140
ZOMER /ETE 2015			
nl	678	419	259
fr	830	353	477
Totaal/ <i>Total</i>	1 508	772	736
KERSTVAKANTIE /NOEL 2015			
nl	54	46	8
fr	82	52	30
Totaal/ <i>Total</i>	136	98	38
TOTAAL/TOTAL 2015	1 909	995	914

De voornaamste redenen voor weigering zijn:

- meer inschrijvingen dan in te vullen posten - er kan dus niet aan alle aanvragen voldaan worden;
- regels die bij NMBS toegepast worden om de studenten te klasseren (nooit gewerkt - van oud naar jong, enz.);
- jonger dan 18;
- geen schoolattest of schoolattest niet geldig;
- onvoldoende aantal dagen (*student@work*-attest 50 dagen);
- lopende boetes ten opzichte van NMBS.

Les principales raisons de refus sont les suivantes:

- davantage d'inscriptions que de postes à combler, donc impossibilité de satisfaire toutes les demandes;
- règles appliquées pour établir le classement des étudiants au sein de la SNCB (n'a jamais travaillé - du plus ancien au plus jeune, etc.);
- moins de 18 ans;
- pas d'attestation scolaire ou d'attestation scolaire non valable;
- nombre de jours insuffisant (*student@work*-attest 50 jours);
- amendes en cours à l'égard de la SNCB.

4. De voorwaarden waaraan voldaan moet zijn om bij NMBS te solliciteren, zijn:

- inschrijving uitsluitend via de site *www.despoorwegenwervenaan.be*;
- vereiste bijlagen: kopie van de identiteitskaart, schoolattest, attest "*student@work*";
- 18 jaar oud zijn op de eerste dag van de tewerkstelling en houder zijn van het getuigschrift van de 2e graad van het secundair onderwijs;
- het statuut van "student" hebben.

5. De studentenjobs zijn niet uitsluitend voorbehouden voor de kinderen van het NMBS-personeel. Kinderen van niet-personeelsleden kunnen eveneens als jobstudent bij NMBS werken.

Het aantal externe aanvragen die weerhouden werden tijdens de verschillende vakantieperiodes van 2015, is:

4. Les conditions à remplir pour postuler à la SNCB sont les suivantes:

- inscription exclusivement via le site *www.lescheminsdeferengagent.be*;
- annexes à fournir: copie de la carte d'identité, attestation scolaire, attestation "*student@work*";
- avoir 18 ans le premier jour de l'occupation et détenir le certificat deuxième degré de l'enseignement secondaire;
- avoir le statut "étudiant".

5. Les jobs étudiants ne sont pas exclusivement réservés aux enfants du personnel SNCB. Des étudiants externes peuvent également obtenir un job étudiant au sein de la SNCB.

Le nombre de demandes externes retenues durant les diverses périodes de vacances 2015 est le suivant:

	PASEN/ PAQUES 2015	ZOMER/ ETE 2015	KERSTVAKANTIE/ NOEL 2015	TOTAAL/ TOTAL
nl	17	95	9	121
fr	5	14	4	23
Totaal/Total	22	109	13	144

6. De verschillende mogelijke studentenjobs worden meegedeeld via de volgende publicaties:

- Omzendbrief in alle districten;
- Publicatie via intranet en de website *www.despoorwegenwervenaan.be*;
- Sinds 2016, publicatie in *Het Spoor*.

6. Les diverses possibilités de jobs étudiants sont communiquées via les publications suivantes:

- Circulaire dans tous les districts;
- Publication via l'intranet et le site internet *www.lescheminsdeferengagent.be*;
- Depuis 2016, publication dans *Le Rail*.

DO 2015201607220

Vraag nr. 1007 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Gantois van 20 januari 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De stiptheid van de treinen tussen Brussel en De Panne.

Er heerst al langer ontevredenheid over de stiptheid van de treinen die rijden tussen Brussel en De Panne, en dan voornamelijk tijdens de spits. Sinds de nieuwe dienstregeling werd de situatie er niet beter op, al ben ik ervan overtuigd dat u inspanningen levert om de problemen op dit traject aan te pakken.

DO 2015201607220

Question n° 1007 de madame la députée Rita Gantois du 20 janvier 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Ponctualité des trains entre Bruxelles et La Panne.

Cela fait longtemps que des usagers se plaignent du manque de ponctualité des trains circulant entre Bruxelles et La Panne, en particulier aux heures de pointe. L'instauration des nouveaux horaires n'a pas amélioré la situation, même si je suis convaincue que vous vous efforcez de résoudre les problèmes qui se posent sur cette ligne.

Hoeveel procent van de treinen hadden vertraging tussen Brussel en De Panne tijdens de ochtend- en avondspits in de periode van oktober 2015 tot en met december 2015 op volgende spoorlijnen, graag opgesplitst per maand:

1. De Panne - Landen om 05u52;
2. De Panne (richting Landen) - Gent Sint-Pieters - Schaarbeek om 05u52;
3. De Panne - Landen om 06u52;
4. De Panne (richting Landen) - Gent Sint-Pieters - Schaarbeek om 06u52;
5. De Panne - Gent Sint-Pieters - Welkenraedt om 07u25;
6. De Panne - Landen om 07u52;
7. De Panne (richting Landen) - Gent Sint-Pieters - Eupen om 07u52;
8. Brussel Centraal (richting Poperinge) - Gent Sint-Pieters - De Panne om 16u08;
9. Brussel Centraal - De Panne om 16u38;
10. Brussel Centraal - Gent Sint-Pieters - De Panne om 17u08;
11. Brussel Centraal - De Panne om 17u39;
12. Brussel Centraal (richting Oostende) - Gent Sint-Pieters - De Panne om 17u59?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 1007 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Gantois van 20 januari 2016 (N.):

De tabellen hieronder geven het stiptheidspercentage aan van de treinen tussen Brussel en De Panne tijdens de ochtend- en avondspits in de periode van oktober 2015 tot en met december 2015 op de gevraagde spoorlijnen, opgesplitst per maand.

Quel était le pourcentage des trains de la ligne Bruxelles-La Panne qui accusaient un retard à l'heure de pointe du matin et du soir, au cours de la période entre octobre 2015 et décembre 2015, sur les lignes suivantes avec, si possible, une ventilation par mois:

1. La Panne - Landen; départ à 05u52;
2. La Panne (direction Landen) - Gand Saint-Pierre - Schaarbeek; départ à 05h52;
3. La Panne - Landen; départ à 06h52;
4. La Panne (direction Landen) - Gand Saint-Pierre - Schaarbeek; départ à 06h52;
5. La Panne - Gand Saint-Pierre - Welkenraedt; départ à 07h25;
6. La Panne - Landen; départ à 07h52;
7. La Panne - Gand Saint-Pierre - Welkenraedt; départ à 07h25;
8. Bruxelles-Central (direction Poperinge) - Gand Saint-Pierre - La Panne; départ à 16h08;
9. Bruxelles-Central - La Panne; départ à 16h38;
10. Bruxelles-Central - Gand Saint-Pierre - La Panne; départ à 17h08;
11. Bruxelles-Central - La Panne; départ à 17h39;
12. Bruxelles-Central (direction Ostende) - Gand Saint-Pierre - La Panne; départ à 17h59?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 1007 de madame la députée Rita Gantois du 20 janvier 2016 (N.):

Les tableaux ci-dessous présentent le pourcentage de ponctualité des trains entre Bruxelles et La Panne à l'heure de pointe du matin et du soir, au cours de la période entre octobre 2015 et décembre 2015, sur les lignes demandées avec une ventilation par mois.

Treinen naar Brussel/ <i>Trains vers Bruxelles</i>	Oktober/ <i>Octobre</i>	November/ <i>Novembre</i>	December/ <i>Décembre</i>
1) De Panne – Landen om 05u52 (trein 3605)/ <i>1) La Panne – Landen à 05h52 (train 3605)</i>	63,30%	50,00%	72,60%
2) De Panne – Gent-Sint-Pieters – Schaarbeek om 05u52 (trein 3605 naar Landen tot Gent en vervolgens trein 7008)/ <i>2) La Panne – Gand-Saint-Pierre – Schaerbeek à 05h52 (train 3605 vers Landen jusque Gand-Saint-Pierre, ensuite train 7008)</i>	55,35%	51,32%	77,20%
3) De Panne – Landen om 06u52 (trein 3606)/ <i>3) La Panne – Landen à 06h52 (train 3606)</i>	80,70%	77,00%	85,70%
4) De Panne – Gent-Sint-Pieters – Schaarbeek om 06u52 (trein 3606 naar Landen tot Gent en vervolgens trein 7009)/ <i>4) La Panne – Gand-Saint-Pierre – Schaerbeek à 06h52 (train 3606 vers Landen jusque Gand-Saint-Pierre, ensuite train 7009)</i>	54,64%	58,52%	67,86%
5) De Panne – Gent-Sint-Pieters – Welkenraedt om 07u25 (trein 7995 tot Gent-Sint-Pieters en vervolgens trein 408)/ <i>5) La Panne – Gand-Saint-Pierre – Welkenraedt à 07h25 (train 7995 jusque Gand-Saint-Pierre, ensuite train 408)</i>	67,00%	77,37%	80,02%
6) De Panne – Landen om 07u52 (trein 3607)/ <i>6) La Panne – Landen à 07h52 (train 3607)</i>	84,70%	78,30%	98,40%
7) De Panne – Gent-Sint-Pieters – Eupen om 07u52 (trein 3607 naar Landen tot Gent-Sint-Pieters en vervolgens trein 508)/ <i>7) La Panne – Gand-Saint-Pierre – Eupen à 07h52 (train 3607 vers Landen jusque Gand-Saint-Pierre, ensuite train 508)</i>	83,60%	83,10%	94,20%
Treinen naar De Panne/ <i>Trains vers La Panne</i>	Oktober/ <i>Octobre</i>	November/ <i>Novembre</i>	December/ <i>Décembre</i>
8) Brussel-Centraal – Gent-Sint-Pieters – De Panne om 16u08 (trein 8008 naar Poperinge tot Gent-Sint-Pieters en vervolgens trein 3638)/ <i>8) Bruxelles-Central – Gand-Saint-Pierre – La Panne à 16h08 (train 8008 vers Poperinge jusque Gand-Saint-Pierre, ensuite train 3638)</i>	74,23%	69,05%	79,44%
9) Brussel-Centraal – De Panne om 16u38 (trein 8006)/ <i>9) Bruxelles-Central – La Panne à 16h38 (train 8006)</i>	10,50%	5,30%	28,60%
10) Brussel-Centraal – Gent-Sint-Pieters – De Panne om 17u08 (trein 8009 naar Poperinge tot Gent-Sint-Pieters en vervolgens trein 3639)/ <i>10) Bruxelles-Central – Gand-Saint-Pierre – La Panne à 17h08 (train 8009 vers Poperinge jusque Gand-Saint-Pierre, ensuite train 3639)</i>	74,82%	62,14%	70,92%
11) Brussel-Centraal – De Panne om 17u39 (trein 8007)/ <i>11) Bruxelles-Central – La Panne à 17h39 (train 8007)</i>	31,60%	5,90%	55,00%
12) Brussel-Centraal – Gent-Sint-Pieters – De Panne om 17u59 (trein 539 naar Oostende tot Gent-Sint-Pieters en vervolgens trein 3640)/ <i>12) Bruxelles-Central – Gand-Saint-Pierre – La Panne à 17h59 (train 539 vers Ostende jusque Gand-Saint-Pierre, ensuite train 3640)</i>	77,92%	64,08%	90,23%

DO 2015201607222

Vraag nr. 1009 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 20 januari 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Spoorwegen. - Het uitoefenen van bijberoepen.

Door hun technische aanleg en hun uniek arbeidsregime oefenen nogal wat werknemers van de spoorwegbedrijven een bijberoep uit. Dit is perfect aanvaardbaar, op voorwaarde dat zij hun hoofdberoep naar behoren uitoefenen.

Een zeer belangrijke beweegreden hierbij is de veiligheid. Vele spoorwegfuncties zijn cruciaal voor de veiligheid. Bijvoorbeeld de treinbestuurders dienen voldoende uitgerust te zijn bij aanvang van hun dienst. Zij staan immers in voor de veiligheid van de vele reizigers. Daarom is het belangrijk dat hun bijberoep fysiek en mentaal combineerbaar is met hun hoofdberoep bij de spoorwegen.

1. Dienen de werknemers van de NMBS, Infrabel of HR Rail aan hun werkgever te melden of zij al dan niet een bijberoep uitoefenen?

2. a) Heeft de NMBS, Infrabel of HR Rail de mogelijkheid om hen te verbieden een bijberoep uit te oefenen?

b) Zo ja, welke instantie beoordeelt die aanvraag?

c) Welke criteria hanteert die instantie om de aanvraag te beoordelen?

d) Welke zijn de straffen indien men het advies op de aanvraag negeert?

3. a) Hoeveel werknemers van respectievelijk de NMBS en Infrabel oefenen een bijberoep uit?

b) Kunt u daarin specifiek de cijfers voor werknemers in veiligheidsfuncties vermelden (bijvoorbeeld treinbestuurders, treinbegeleiders, enzovoort)?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 07 april 2016, op de vraag nr. 1009 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 20 januari 2016 (N.):

1. Het cumuleren van beroepsactiviteiten met professionele nevenactiviteiten is enkel mogelijk na voorafgaandelijke toelating.

DO 2015201607222

Question n° 1009 de madame la députée Inez De Coninck du 20 janvier 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Chemins de fer. - L'exercice d'une activité complémentaire.

En raison de leurs compétences techniques et de leur régime de travail unique, un nombre assez important de travailleurs des entreprises ferroviaires exercent une activité complémentaire. Cette pratique est parfaitement acceptable, à condition que leur activité principale n'en souffre pas.

À cet égard, le motif essentiel que l'on peut invoquer concerne la sécurité. De nombreuses fonctions ferroviaires sont cruciales pour la sécurité. Les conducteurs de train, par exemple, doivent être suffisamment reposés avant d'entamer leur service. Ils sont en effet responsables de la sécurité des nombreux voyageurs. Il est donc capital que leur activité complémentaire soit physiquement et mentalement compatible avec leur activité principale dans les chemins de fer.

1. Les travailleurs de la SNCB, d'Infrabel ou de HR Rail sont-ils tenus d'informer leur employeur de toute activité complémentaire qu'ils exerceraient?

2. a) La SNCB, Infrabel ou HR Rail ont-elles la possibilité de leur interdire d'exercer une activité complémentaire?

b) Dans l'affirmative, quelle est l'instance chargée d'examiner les demandes?

c) Sur quels critères cette instance se fonde-t-elle pour statuer sur les demandes?

d) Quelles sont les sanctions prévues en cas de non-respect de l'avis rendu sur la demande?

3. a) Combien de travailleurs de la SNCB et d'Infrabel, respectivement, exercent-ils une activité complémentaire?

b) Pourriez-vous en outre préciser le nombre de travailleurs qui occupent des fonctions liées à la sécurité (conducteurs de train, accompagnateurs, etc.)?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 07 avril 2016, à la question n° 1009 de madame la députée Inez De Coninck du 20 janvier 2016 (N.):

1. Le cumul d'activités professionnelles et d'activités accessoires professionnelles est uniquement possible après autorisation préalable.

2. a) Ja, de mogelijkheid bestaat om hen te verbieden een bijberoep uit te oefenen.

b) Voor het personeel dat ter beschikking is gesteld van Infrabel of de NMBS, beslist respectievelijk Infrabel of de NMBS. Voor het personeel dat bij HR Rail tewerkgesteld wordt, neemt HR Rail de beslissing.

c) Een personeelslid mag geen enkele professionele nevenactiviteit noch onbezoldigde nevenactiviteit uitoefenen die:

- het correct en veilig uitoefenen van de hoofdactiviteit bij de Belgische Spoorwegen kan verhinderen;
- het imago van de Belgische Spoorwegen kan aantasten;
- de Belgische Spoorwegen rechtstreeks of onrechtstreeks nadeel kan berokkenen;
- een belangenconflict kan veroorzaken.

d) Elke inbreuk op de reglementaire bepalingen kan voor de betrokken personeelsleden leiden tot het opleggen van een tuchtmaatregel.

De verleende toelating kan bovendien te allen tijde ingetrokken worden zodra vastgesteld wordt dat niet meer voldaan is aan de toekenningsvoorwaarden. Ook in geval inbreuken tegen de uitvoeringsbepalingen vastgesteld worden zal de verleende toelating ingetrokken worden.

3. a) en b) Bij de NMBS zijn er 1.256 werknemers die een bijberoep uitoefenen, waarvan 561 veiligheidsfuncties. Bij Infrabel betreft dat 846 werknemers, waarvan 465 veiligheidsfuncties.

DO 2015201607277

Vraag nr. 1014 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 21 januari 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De 60/40 sleutel in het nieuwe meerjareninvesteringsplan 2016-2020.

Het investeringsplan 2013-2025 hanteerde een 60/40-sleutel voor het totale pakket van 26 miljard euro, maar er was ook een jaarlijkse toetsing van de 60/40-regel. Door het onderhoud van een aantal landelijke lijnen in Wallonië zorgt dit voor een belangrijke uitgave in investeringen en exploitatie.

2. a) Oui, la possibilité existe de leur interdire d'exercer une activité complémentaire.

b) Pour le personnel qui est mis à la disposition d'Infrabel ou de la SNCB, c'est respectivement Infrabel ou la SNCB qui décide. Pour le personnel qui est employé par HR Rail, c'est HR Rail qui prend la décision.

c) Un membre du personnel ne peut exercer aucune activité accessoire professionnelle ou non rémunérée qui est susceptible:

- d'entraver l'exercice correct et sûr de l'activité principale auprès des chemins de fer belges;
- de porter atteinte à l'image des chemins de fer belges;
- de porter directement ou indirectement préjudice aux chemins de fer belges;
- d'engendrer un conflit d'intérêts.

d) Toute infraction aux dispositions réglementaires peut entraîner l'imposition d'une mesure disciplinaire pour les membres du personnel concernés.

En outre, l'autorisation accordée peut à tout moment être retirée dès l'instant où il est constaté que les conditions de sa délivrance ne sont plus remplies. De même, lorsque des infractions aux modalités d'exécution sont observées, l'autorisation accordée sera retirée.

3. a) et b) À la SNCB, 1.256 travailleurs exercent une activité complémentaire, parmi lesquels 561 occupent des fonctions liées à la sécurité. Chez Infrabel, cela concerne 846 travailleurs, dont 465 occupent des fonctions liées à la sécurité.

DO 2015201607277

Question n° 1014 de monsieur le député David Geerts du 21 janvier 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La clé de répartition 60/40 dans le nouveau plan pluriannuel d'investissement 2016-2020.

Dans le plan d'investissement 2013-2025, une clé de répartition 60/40 pour l'ensemble du paquet de 26 milliards d'euros est utilisée, mais un contrôle annuel de cette clé est également prévu. En raison de l'entretien de plusieurs lignes rurales en Wallonie, d'énormes dépenses en investissements et en exploitation sont enregistrées.

Tijdens de voorgaande jaren kon de 60/40-verhouding echter slechts gerespecteerd worden doordat er nieuwe projecten werden gestart in Vlaanderen. Bij een aantal werken, bijvoorbeeld het GEN rond Brussel en de lijn Brussel-Luxemburg hebben we reeds kunnen merken dat deze verdeelsleutel net vertragingen met zich meebrengt voor noodzakelijke werken.

In antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 203 van 10 februari 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 44, blz. 142) gaf u alvast het volgende aan:

"Bij de goedkeuring van het meerjareninvesteringsplan 2013-2025 werd beslist om de verdeelsleutel 60/40 onverkort toe te passen. Op basis van de jaarlijkse rekeningen met betrekking tot de uitgevoerde investeringen blijkt dit jaarlijks het geval te zijn. Bij het herzien van dit plan zal evenwel moeten worden nagegaan in welke mate de onverkorte toepassing van deze verdeelsleutel een verdere rem vormt op de afwerking of de voortzetting van de op dat ogenblik nog geplande investeringen. Mocht dit het geval zijn, dan spreekt het voor zich dat ik de nodige voorstellen zal doen om dit te verhelpen, zo nodig aan de hand van een sleutel die betrekking heeft op meerdere jaren".

Bovendien verklaarde u tijdens de commissiezitting van 13 januari 2016 dat de verdeelsleutel 60/40 bij Infrabel moet bekeken worden volgens zijn totaliteit.

Hoe zal de 60/40-verdeelsleutel opgemaakt worden in het MIP 2016-2020. Zal dit over de totale periode gaan of zal er zoals in het voorgaande MIP jaarlijks ook een 60/40-toets gebeuren?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 1014 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 21 januari 2016 (N.):

De problematiek van de 60/40-sleutel zal inderdaad ook aan bod komen bij de opstelling van het meerjarenplan inzake de investeringen.

Indien er al sprake is van een zekere flexibiliteit in de toepassing van deze verdeelsleutel - wat nog moet blijken -, dan gaat het over een toepassing van de 60/40-verhouding die betrekking zou hebben over meerdere jaren in plaats van over één jaar.

Het spreekt vanzelf dat dit maar denkbaar is indien er ook daadwerkelijk sprake is van een terugkeer naar het evenwicht tegen het einde van de betrokken periode en dat dit opzet vanaf het eerste jaar geloofwaardig moet zijn. Die oplossing ligt nog ter studie.

Cependant, au cours des années précédentes, le rapport 60/40 n'a pu être respecté que grâce au lancement de nouveaux projets en Flandre. Pour plusieurs chantiers, notamment le RER autour de Bruxelles et la ligne Bruxelles-Luxembourg, nous avons déjà pu constater que cette clé de répartition retarde les travaux nécessaires.

En réponse à ma question écrite n° 203 du 10 février 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 44, p. 142), vous déclariez déjà ce qui suit:

"Dans le cadre de l'approbation du plan pluriannuel d'investissement 2013-2025, il a été décidé d'appliquer la clé de répartition 60-40 sans restrictions. Sur la base des comptes annuels portant sur les investissements réalisés, cela s'avère être chaque année le cas. À l'occasion de la révision du plan, il conviendra toutefois de vérifier dans quelle mesure l'application pure et simple de cette clé de répartition constituera un frein à la finalisation ou à la poursuite des investissements encore prévus à ce moment-là. Si tel devait être le cas, il va de soi que je formulerai les propositions nécessaires en vue d'y remédier, au besoin en recourant à une clé portant sur plusieurs années".

En outre, vous avez déclaré en commission du 13 janvier 2016 que cette clé de répartition 60/40 doit être examinée chez Infrabel dans sa totalité.

Comment la clé de répartition 60/40 sera-t-elle réalisée dans le PPI 2016-2020? La période totale sera-t-elle concernée ou un contrôle annuel sera-t-il également prévu, comme dans le précédent PPI?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 1014 de monsieur le député David Geerts du 21 janvier 2016 (N.):

La problématique de la clé de répartition 60/40 sera effectivement aussi abordée dans le cadre de l'élaboration du plan pluriannuel pour les investissements.

Pour autant qu'une certaine flexibilité d'application de cette clé de répartition soit évoquée - ce qui n'est pas encore certain -, il s'agit d'une application du rapport 60/40 qui porterait sur plusieurs années au lieu d'une année.

Il va de soi que cette option est uniquement envisageable s'il est aussi effectivement question d'un retour à l'équilibre à la fin de la période concernée, un engagement qui doit par ailleurs être crédible dès la première année. Cette solution est encore à l'examen.

DO 2015201607340

Vraag nr. 1016 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 22 januari 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - De toepassing van het tuchtstatuut.

Het personeelsstatuut van de medewerkers van de NMBS voorziet een tuchtstatuut. Hierbij wordt een onderscheid gemaakt tussen tuchtmaatregelen en ordemaatregelen.

Tuchtmaatregelen worden genomen wanneer het personeelslid in het vervullen van zijn dienstplichten te kort schiet, hetzij opzettelijk, hetzij uit nalatigheid of uit onvoorzichtigheid. Bij de straffen zijn er tien mogelijkheden, die gaan van terechtwijzing tot afzetting.

Ordemaatregelen hebben daarentegen niet het karakter van een straf. In bij de reglementen te bepalen gevallen mag om dienstaangelegenheden overgegaan worden tot de onttrekking van de bediening of de verplaatsing wegens dienstbelang.

Tegen deze tucht- en ordemaatregelen kan in beroep gegaan worden bij de Raad van beroep.

1. Hoeveel tuchtmaatregelen werden in de periode 2010-2015 genomen tegen werknemers van de NMBS? Graag een opdeling per jaar, volgens strafmaat en volgens oorzaak.

2. Wat zijn de bij reglement te bepalen gevallen waarbij men een ordemaatregel mag toepassen?

3. Hoeveel ordemaatregelen werden in de periode 2010-2015 toegekend aan werknemers van de NMBS? Graag een opdeling per jaar, volgens type maatregel en volgens oorzaak.

4. In hoeveel gevallen van toekenning van tuchtmaatregelen werd hiertegen door de werknemer in beroep gegaan? In hoeveel van deze gevallen werd het beroep ingewilligd?

5. In hoeveel gevallen van toekenning van ordemaatregelen werd hiertegen door de werknemer in beroep gegaan? In hoeveel van deze gevallen werd het beroep ingewilligd?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 1016 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 22 januari 2016 (N.):

In de tabel in bijlage vindt u de antwoorden op uw vragen.

DO 2015201607340

Question n° 1016 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 22 janvier 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - L'application du statut disciplinaire.

Le statut du personnel de la SNCB inclut un volet disciplinaire, lequel distingue les mesures disciplinaires et les mesures d'ordre.

Les mesures disciplinaires sanctionnent le membre du personnel qui a, délibérément, par négligence ou par imprudence, manqué à ses obligations contractuelles. Le statut prévoit dans ce cas dix degrés de mesures disciplinaires allant de l'avertissement au licenciement.

Les mesures d'ordre ne sont en revanche pas assimilables à des sanctions. Dans des cas à préciser par les règlements, un membre du personnel peut, pour des raisons de service et dans l'intérêt de celui-ci, être retiré du service ou muté dans un autre.

Les mesures disciplinaires et d'ordre peuvent faire l'objet d'un recours auprès du Conseil d'appel.

1. Au cours de la période 2012-2015, combien de mesures disciplinaires ont-elles été infligées à des membres du personnel de la SNCB? Pouvez-vous ventiler ces chiffres par année, par degré de sanction et par motif?

2. Quels sont les cas à déterminer par le règlement qui peuvent justifier une mesure d'ordre?

3. Au cours de la période 2012-2015, combien de mesures d'ordre ont-elles été prises contre des membres du personnel de la SNCB? Pouvez-vous ventiler ces chiffres par année, par type de mesure et par motif?

4. Combien de sanctions disciplinaires ont-elles été suivies d'un recours du travailleur et dans combien de cas ce dernier a-t-il obtenu gain de cause?

5. Combien de mesures d'ordre ont-elles été suivies d'un recours du travailleur et dans combien de cas ce dernier a-t-il obtenu gain de cause?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 1016 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 22 janvier 2016 (N.):

Vous trouverez les réponses à vos questions dans le tableau en annexe.

Ik vestig er hierbij uw aandacht op dat deze antwoorden niet alleen op de werknemers van de NMBS slaan, maar op het voltallige personeel van de spoorwegen (NMBS, Infrabel en HR Rail).

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201607341

Vraag nr. 1017 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 22 januari 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De mogelijkheid tot partiële of gefaseerde ontubbeling van de spoorlijn 69 tussen Komen en Ieper.

Naar aanleiding van mijn schriftelijke vraag nr. 315 van 26 maart 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 57 van 11 januari 2016, blz. 517 tot 519) liet u optekenen dat de NMBS sowieso voorstander is van het gebruik van dubbelspoor. Wat de lijn 69 tussen Komen en Poperinge betreft, maakt u voor de ontubbeling van het spoor een voorzichtige raming ten belope van zo'n 130 miljoen euro, dit op basis van gelijkaardige projecten. De ontubbeling zou evenwel duurder kunnen uitvallen door de 25 overwegen die het traject aandoet.

Het antwoord doet vermoeden dat de realisatie voor u niet evident is. Vanuit diverse streekactoren is evenwel te horen dat een partiële of gefaseerde realisatie van dit project tot ontubbeling reeds heel wat extra mogelijkheden zou creëren. Een dubbelspoor tussen Komen en Ieper zou immers het merendeel van de problemen wegnemen bij de opmaak van een vlotte diensturegeling.

1. Hoe staat u tegenover een partiële of gefaseerde realisatie van de werken?
2. In welke mate neemt de realisatie van dubbelspoor tussen Komen en Ieper de problemen met de opmaak van een vlotte diensturegeling weg?
3. Kan een raming gemaakt worden van het kostenplaatje dat de realisatie van dubbelspoor tussen Komen en Ieper zou hebben?

J'attire votre attention sur le fait que ces chiffres ne s'appliquent pas seulement à la SNCB mais à l'ensemble du personnel des chemins de fer (SNCB, Infrabel et HR Rail).

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201607341

Question n° 1017 de monsieur le député Roel Deseyn du 22 janvier 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La possibilité d'un dédoublement partiel ou en plusieurs phases des voies de la ligne 69 entre Comines et Ypres.

En réponse à ma question écrite n° 315 du 26 mars 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 57 du 11 janvier 2016, pages 517 à 519), vous avez affirmé que la SNCB était en tout état de cause favorable à un dédoublement des voies. En ce qui concerne la ligne 69 entre Comines et Poperinge, vous évaluez le coût d'une mise à double voie à environ 130 millions d'euros, une estimation prudente basée sur des projets comparables. Ce dédoublement des voies pourrait cependant dépasser ce montant étant donné la présence de 25 passages à niveau sur la ligne.

Votre réponse laisse apparaître que ce projet ne vous paraît pas aisé à réaliser. Divers acteurs de la région affirment cependant qu'une réalisation partielle ou en plusieurs phases offrirait déjà de nombreuses pistes d'amélioration. Une mise à double voie entre Comines et Ypres permettrait en effet d'aplanir la plupart des obstacles à l'élaboration d'horaires performants.

1. Quelle est votre position quant à une réalisation partielle ou en différentes phases des travaux?
2. Dans quelle mesure la mise à double voie de la ligne entre Comines et Ypres permettrait-elle de faciliter l'élaboration d'horaires performants?
3. Serait-il possible d'estimer le coût de la mise à double voie du tronçon Comines-Ypres?

4. Als de ontdubbeling tussen Komen en Poperinge gefaseerd zou verlopen, brengt dit een meer- of minderkost met zich mee voor de raming van 130 miljoen euro die u naar voor schoof?

5. Zijn u en Infrabel bereid om prioriteit te geven aan een partiële ontdubbeling van dit tracé bij de herziening van het meerjareninvesteringsplan?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 1017 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 22 januari 2016 (N.):

1. Een gefaseerde aanpak valt te overwegen, doch zou - in voorkomend geval - nader bestudeerd moeten worden.

2. In de basisdienstregeling buiten de spitsuren zijn de kruisingen gepland tussen Komen en Wervik. Daarnaast legt de NMBS nog bijkomende piekurentreinen in die op andere plaatsen, waaronder Ieper, kruisen met andere treinen.

Dubbelspoor tussen Ieper en Komen zou de kruisingsmogelijkheden verhogen en de planning van de rijpaden vergemakkelijken.

3. Op basis van gelijkaardige projecten wordt het op dubbelspoor brengen tussen Komen en Ieper ingeschat op ongeveer 75 miljoen euro.

Deze raming houdt nog geen rekening met eventuele omvangrijke kunstwerken. Het afschaffen van overwegen op dit traject kan de kostprijs daarenboven nog sterk beïnvloeden: op dit traject liggen immers 14 overwegen die in geval van de bouw van een bijkomend spoor meteen best worden vervangen (door onder- of overbruggingen, fietsers- en voetgangerstunnels, enz.).

4. Aan een gefaseerde aanpak zijn sowieso meerkosten verbonden. Sommige algemene kosten (zoals werfinstallatiekosten) zijn dan dubbel zo hoog zijn.

5. De eventuele ontdubbeling van het tracé tussen Komen en Poperinge behoort niet tot de voorstellen die thans worden onderzocht in het kader van de opstelling van een nieuw meerjarenplan voor de investeringen.

4. La mise à double voie du tronçon Comines-Poperinge en plusieurs phases entraînerait-elle un surcoût ou une économie par rapport à votre estimation de 130 millions d'euros?

5. Êtes-vous disposée et Infrabel est-il également disposé à considérer le dédoublement partiel des voies de ce tracé comme une priorité lors de la révision du plan pluriannuel d'investissement?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 1017 de monsieur le député Roel Deseyn du 22 janvier 2016 (N.):

1. Il conviendrait d'envisager une approche en différentes phases, mais celle-ci devrait, le cas échéant, être étudiée plus avant.

2. Dans l'horaire de base hors heures de pointe, les croisements sont prévus entre Comines et Wervik. À côté de cela, la SNCB met également en service des trains de pointe supplémentaires qui croisent avec d'autres trains à d'autres endroits, entre autres à Ypres.

Une double voie entre Ypres et Comines augmenterait les possibilités de croisement et faciliterait la planification des sillons.

3. Sur la base de projets similaires, la mise à double voie entre Comines et Ypres est estimée à environ 75 millions d'euros.

Cette estimation ne tient pas encore compte d'importants ouvrages d'art éventuels. En outre, la suppression de passages à niveau sur ce trajet est susceptible d'influencer encore fortement le coût : 14 passages à niveau jalonnent en effet ce trajet et en cas de réalisation d'une voie supplémentaire, il est préférable de les remplacer d'emblée (par exemple par des passages inférieurs ou supérieurs, des tunnels pour cyclistes et piétons, etc.).

4. Une approche en plusieurs phases entraîne d'office des coûts supplémentaires. Certains coûts généraux (tels que les coûts d'installation de chantier) sont dans ce cas doublés.

5. La mise à double voie du tronçon entre Comines et Poperinge ne figure pas parmi les propositions qui sont actuellement examinées dans le cadre de l'élaboration d'un nouveau plan pluriannuel pour les investissements.

DO 2015201607344

Vraag nr. 1018 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 22 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Stiptheid van de treinen op de lijn Brussel-Quévy.

De NMBS ging er in augustus 2015 prat op dat 94,5 % van haar treinen stipt had gereden, wat een overtuigend resultaat is. Ondanks de invoering van het nieuwe vervoersplan begin 2015 lag het stiptheidscijfer 1,5 % hoger dan tijdens dezelfde periode van het voorgaande jaar.

In een recent antwoord op een parlementaire vraag gaf u een meer gedetailleerd overzicht van de stiptheid tijdens de spitsuren per station op de belangrijkste spoorlijnen in België (met uitzondering van de Brusselse stations).

Zo vernamen we dat in Bergen slechts 71 % van de treinen tijdens de avondspits geen vertraging heeft. Het stiptheidscijfer op lijn 95 Brussel-Quévy duikt 's avonds zelfs onder de 69 %, wat neerkomt op 10 % meer vertragingen dan op de op een na slechtste lijn in Wallonië.

Recent werd in een nieuw artikel het verschil tussen de cijfers van Infrabel en die van de NMBS aan de kaak gesteld. Reizigersvereniging *Navetteurs.be* heeft zelf de vertraging van bijna 3.000 treinen berekend, en stelt vast dat haar cijfers en die van uw administratie uiteenlopen.

1. Het verschil tussen de lijn Brussel-Quévy en andere lijnen (bijvoorbeeld naar Charleroi) loopt voor hetzelfde tijdsblok gemiddeld op tot 20 %; hoe verklaart u dat?

2. In 2014 bedroeg het stiptheidscijfer op de lijn Brussel-Quévy 81 % tijdens de spits. Wat verklaart die aanzienlijke daling tot 69 %, in een periode waarin de gemiddelde stiptheid er over het algemeen veeleer op vooruitging?

3. Hoe kan die situatie worden aangepakt, opdat deze toestand niet zou blijven duren?

4. Hoe staat u tegenover het streven van *Navetteurs.be* om de methode voor de berekening van de vertraging van de treinen te herzien? Zal u de vertegenwoordigers van de civiele samenleving of van de politiek ontmoeten om dat debat aan te gaan?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 1018 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 22 januari 2016 (Fr.):

DO 2015201607344

Question n° 1018 de madame la députée Fabienne Winckel du 22 janvier 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La ponctualité sur la ligne de train Bruxelles-Quévy.

Durant le mois d'août 2015, la SNCB se targuait d'un taux de ponctualité plutôt convaincant de 94,5 % de ses trains. Soit une amélioration de 1,5 % par rapport à la même période l'année précédente, malgré l'entrée en vigueur du nouveau plan de transport en début d'année.

Pourtant, dans une récente réponse parlementaire, vous indiquiez avec davantage de précision les différentes ponctualités par gare (hors Bruxelles) durant les heures de pointe pour les plus grands axes en Belgique.

Nous apprenions ainsi qu'à Mons, 71 % seulement des trains n'ont pas de retard lors des heures de pointe du soir. Pour la ligne 95 Bruxelles-Quévy, au soir, le taux de ponctualité tombe même sous la barre des 69 %, soit 10 % de retards en plus que la deuxième pire ligne wallonne.

Récemment un nouvel article sortait pour dénoncer cette fois le différentiel entre les chiffres présentés par Infrabel et la SNCB. L'association *Navetteurs.be* a en effet calculé elle-même les retards de près de 3.000 trains et constate des différences dans les constats de votre administration.

1. Comment expliquer un tel différentiel entre d'une part la ligne Bruxelles-Quévy et d'autres comme Charleroi où, pour un même créneau horaire, la différence moyenne s'élève à 20 %?

2. Le taux de ponctualité pour la ligne Bruxelles-Quévy était, pour les heures de pointe en 2014, de 81 %. Quels éléments permettent d'expliquer cette diminution plutôt significative à 69 %, alors que, dans un même temps, la ponctualité moyenne générale s'est, quant à elle, plutôt améliorée?

3. Quels moyens pourraient permettre de modifier la donne afin d'éviter que perdure cet état de fait?

4. Quel est votre sentiment sur la volonté de *Navetteurs.be* de revoir la méthode de calcul de la ponctualité des trains? Comptez-vous recevoir les acteurs de la société civile ou politique afin de porter ce point au débat?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 1018 de madame la députée Fabienne Winckel du 22 janvier 2016 (Fr.):

1. Het verschil tussen de door *Navetteurs.be* meege-deelde stiptheidscijfers en de door Infrabel meege-deelde stiptheidscijfers heeft hoofdzakelijk te maken met de methodologie waarvoor *Navetteurs.be* opteert en die ver-schilt van de methodologie die door Infrabel wordt toege-past, zoals omschreven in het beheerscontract niet allen van Infrabel, maar ook van de NMBS.

Als gevolg van hun beperktere sampling tijdens de spits ligt het aantal treinen die door *Navetteurs.be* in aanmerking worden genomen ver onder het aantal treinen die tijdens de spits rijden, terwijl Infrabel alle treinen in ogenschouw neemt. De stiptheidscijfers van *Navetteurs.be* mogen bijge-volg niet naar de volledige spits toe geëxtrapoleerd wor-den. Ze vormen een meting op een beperkte steekproef van treinen.

2. Sinds het najaar van 2014 gaat de stiptheid op lijn 96 erop achteruit als gevolg van de werken aan het station van Bergen, die de capaciteit ervan aanzienlijk inperken. Hoe-wel het vervoersplan 2014 de stiptheid op het overgrote deel van de lijnen van het spoornet heeft verbeterd, kan niet meteen dezelfde vaststelling worden gedaan voor lijn 96.

Lijn 96 blijft een gevoelige lijn: het aantal defecten aan het materieel en storingen aan de infrastructuur, waarbij werkzaamheden, snelheidsvertragingen en incidenten ten laste van derden het nog erger maken, hebben een rechts-reekse negatieve impact op de stiptheid van de lijn.

3. Teneinde de stiptheid op de meest gevoelige lijnen te verbeteren gaat de voorrang uit naar alle acties die een ver-mindering van het aantal incidenten, zowel aan het materi-eel als aan de infrastructuur, beogen.

Met betrekking tot lijn 96 wil ik erop wijzen dat er een gezamenlijke werkgroep NMBS-Infrabel bestaat. Die ver-gadert maandelijks met alle betrokken experten. De hoofd-opdracht van die gezamenlijke werkgroep bestaat erin alle betrokkenen op hun verantwoordelijkheden te wijzen om de treinen op het voorziene uur te laten rijden (voorberei-dingsoperaties van de treinen, eerste vertrek, stipt rijden, geschikte regeling van het verkeer, optimale infrastructuur, enz).

Bovendien zal in 2016 een doorgedreven en constante aandacht blijven uitgaan naar de eerste vertrekken.

Daarnaast zullen Infrabel en de NMBS er ook in 2016 over waken dat de infrastructuurwerken dermate gepland worden dat de impact ervan op de stiptheid zoveel moge-lijk beperkt wordt.

1. La différence entre les chiffres de ponctualité commu-niqués par *Navetteurs.be* et ceux communiqués par Infrac-bel réside essentiellement dans le choix de la méthodologie de *Navetteurs.be* qui diffère de la méthodologie appliquée par Infrabel, comme décrite dans le contrat de gestion d'Infrabel mais également dans celui de la SNCB.

De par un échantillonnage en heure de pointe plus res-treint de *Navetteurs.be*, le nombre de trains pris en compte par ceux-ci est largement inférieur au nombre de trains cir-culant en pointe alors qu'Infrabel considère l'ensemble des trains. De ce fait, les chiffres de ponctualité de *Navet-teurs.be* ne peuvent pas être extrapolés à l'ensemble de la pointe. Ils représentent une mesure sur un échantillon res-treint de trains.

2. Depuis l'automne 2014, la ponctualité de la ligne 96 est décroissante notamment en raison des travaux de la gare de Mons qui réduisent considérablement la capacité de cette dernière. Alors que le plan de transport 2014 a amélioré la ponctualité sur la grande majorité des lignes du réseau, on ne peut pas tirer directement le même constat sur la ligne 96.

La ligne 96 reste sensible: le nombre d'avaries de maté-riel et dérangements de l'infrastructure aggravés par la pré-sence de travaux, des ralentissements de vitesse et des incidents à charge de tiers ont un impact négatif direct sur la ponctualité de la ligne.

3. Afin d'améliorer la ponctualité sur les lignes les plus sensibles, la priorité est donnée à toutes les actions ayant pour objet la réduction du nombre d'incidents tant au niveau du matériel que de l'infrastructure.

Par rapport à la ligne 96, je tiens à signaler l'existence d'un groupe de travail commun SNCB-Infrabel. Celui-ci se réunit mensuellement avec tous les experts concernés. La mission principale de ce groupe commun est de responsa-biliser tous les intervenants afin de faire rouler les trains à l'heure prévue (opérations de préparation des trains, pre-mier départ, circulation ponctuelle, régulation du trafic adéquate, infrastructure optimale, etc.).

De plus, une attention soutenue et continue sera mainte-nue en 2016 pour les premiers départs.

En outre, Infrabel et la SNCB vont veiller aussi en 2016 à ce que les travaux d'infrastructure soient planifiés de telle manière à limiter autant que possible l'impact des travaux sur la ponctualité.

4. De vraagstukken in verband met de berekening van de stiptheid zijn uiterst complex. Die vraag is wel degelijk het onderwerp geweest van overleg dat ik met de verschillende actoren had opgestart in het kader van de voorbereiding van de onderhandelingen voor het beheerscontract.

DO 2015201607370

Vraag nr. 1020 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 25 januari 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het station van Londerzeel.

Het station en het loket van Londerzeel werden in de loop van 2015 definitief gesloten. Nu dienen reizigers hun ticket te kopen aan de ticketautomaat op perron 1 (richting Mechelen). Het lokale bestuur detecteert een versterkte trendwijziging sinds de sluiting van het loket.

Tussen het stationsgebouw (aan perron 1) en de toegang tot perron 2 ligt een gevaarlijke spooroverweg. Het centrum van Londerzeel ligt aan de kant van perron 2.

De ticketautomaat staat op perron 1. Bijgevolg dient een grote stroom van reizigers de spooroverweg over te steken om hun vervoersbewijs aan te kopen. Op de spooroverweg is er niets voorzien voor de voetgangers/fietsers waardoor zij er rakelings naast de auto's stappen.

Daarnaast is het tweede perron enkel bereikbaar via een overweg voor voetgangers aan het busstation naast de fietsstallingen. Reizigers komende uit het centrum richting Dendermonde, Gent, enzovoort (perron 2) moeten dus de spooroverweg tweemaal oversteken. Dit heeft als pervers gevolg dat vele reizigers de sporen overlopen op plaatsen waar zij dat niet mogen.

Op het eerste zicht zijn er enkele mogelijke oplossingen. Het maken van een overweg voor voetgangers tussen perron 1 en 2 (net zoals er nu al één ligt tussen perron 2 en het busstation en de fietsstallingen) lijkt de meest voor de hand liggende oplossing.

4. Les questions du calcul de la ponctualité sont extrêmement complexes. Cette question a bien été l'objet de concertations que j'avais lancées avec les différents acteurs dans le cadre de la préparation des négociations du contrat de gestion.

DO 2015201607370

Question n° 1020 de madame la députée Inez De Coninck du 25 janvier 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La gare de Londerzeel.

La gare de Londerzeel et son guichet ont été fermés définitivement dans le courant de 2015. Les voyageurs doivent désormais acheter leur billet au guichet automatique installé sur le quai 1 (direction Malines). Depuis la fermeture du guichet de la gare, l'administration locale observe une modification substantielle des déplacements des voyageurs autour des quais.

Un passage à niveau dangereux sépare le bâtiment de la gare (quai 1) et l'accès au quai 2. Le centre de Londerzeel se situe du côté du quai 2.

Le distributeur automatique de billets est installé sur le quai 1, de sorte que pour acheter leur titre de transport, un nombre considérable de voyageurs doit franchir le passage à niveau. Rien de particulier n'est prévu à cet endroit pour les piétons/cyclistes qui traversent dès lors en rasant les voitures.

D'autre part, le deuxième quai n'est accessible que par un passage à niveau pour les piétons à la hauteur de la station de bus, à côté des emplacements réservés aux vélos. Les voyageurs venant du centre et qui doivent prendre le train vers Termonde, Gand, etc. (quai 2) doivent par conséquent franchir le passage à niveau à deux reprises. Résultat indésirable de cette configuration: de nombreux voyageurs traversent les voies à des endroits interdits.

Plusieurs options pour remédier au problème existent à première vue. La solution la plus évidente semble être l'aménagement d'un passage à niveau pour piétons entre les quais 1 et 2 (à l'instar de celui qui existe déjà entre le quai 2 et la station de bus et les emplacements pour vélos).

Het plaatsen van een tweede ticketautomaat is een andere mogelijkheid. Het beveiligen van de spooroverweg voor voetgangers en fietsers is een andere denkpiste, maar creëert géén tijdswinst. Tenslotte, het leggen van struikelmatten op de sporen van perron 1 biedt een remedie voor het spoorlopen.

Een ander probleem is dat er op beide perrons spoorweg-signalisatie staat met scherpe randen op ooghoogte in de loopgang van de reizigers. Dit is slecht zichtbaar in het donker, waardoor reizigers zich riskeren te verwonden.

1. Wat is de reactie van de NMBS en/of Infrabel om het bovenvermeld probleem te verhelpen?

2. Welke andere mogelijkheden stelt de NMBS en/of Infrabel voor om het probleem aan te pakken?

3. Voor verkeerssignalisatie bestaan plaatsingsnormen om te voorkomen dat zij in de loop- en/of rijgang staan van de weggebruikers. Bestaan dergelijke normen niet voor spoorwegsignalisatie?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 1020 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 25 januari 2016 (N.):

Volgens de NMBS is er in 2015 beslist om de ticketautomaat te verplaatsen, dit na opmerkingen van reizigers over storende zoninval op het scherm van de automaat.

De NMBS deelt me mede dat ze bereid is de technische mogelijkheden opnieuw te onderzoeken voor het verplaatsen van de automaat.

De NMBS vestigt voorts de aandacht op het feit dat treinproducten op voorhand kunnen worden aangekocht en dit zelfs aan de hand van gebruiksvriendelijke mobiele applicaties.

Infrabel laat mij weten dat het creëren van een extra overweg tussen perron 1 en 2 duur is en eveneens nefast is voor de rittijd.

Une autre option consiste à installer un deuxième distributeur automatique de billets. Sécuriser le passage à niveau pour les piétons et les cyclistes constitue une autre option, mais elle ne fait pas gagner du temps aux voyageurs. Enfin, le placement de tapis "*anti-trespassing*" sur les rails du quai 1 empêcherait le franchissement des voies.

La présence sur les deux quais de panneaux de signalisation ferroviaire aux bords effilés, placés à hauteur des yeux le long du parcours des voyageurs, représente un autre danger. La visibilité de cette signalisation est loin d'être parfaite dans l'obscurité et les voyageurs risquent donc de se blesser.

1. Quelles sont les options envisagées par la SNCB et/ou Infrabel pour remédier au problème précité?

2. Quelles sont les autres solutions proposées par la SNCB et/ou Infrabel pour gérer le problème?

3. Des normes régissent l'installation des panneaux de signalisation routière pour éviter qu'ils n'entravent le passage et/ou le parcours des usagers de la route. N'existe-t-il pas des normes analogues pour la signalisation ferroviaire?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 1020 de madame la députée Inez De Coninck du 25 janvier 2016 (N.):

Selon la SNCB, la décision a été prise en 2015 de déplacer le distributeur automatique de billets, ce après des remarques formulées par les voyageurs concernant le reflet dérangeant du soleil sur l'écran du distributeur.

La SNCB m'informe qu'elle est disposée à réexaminer les possibilités techniques pour un déplacement du distributeur automatique.

La SNCB attire par ailleurs l'attention sur le fait que les produits ferroviaires peuvent être achetés au préalable, ce même à l'aide d'applications mobiles conviviales.

Infrabel m'informe que l'aménagement d'un passage à niveau supplémentaire entre les quais 1 et 2 coûte cher et est aussi néfaste pour le temps de parcours.

DO 2015201607393

Vraag nr. 1023 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 26 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS.- Toiletten in het station Châtelet.

In de zomer van 2015 besliste de NMBS om de toiletten in het station Châtelet gewoonweg te sluiten, nadat vandaan er herhaaldelijk hadden huisgehouden. De NMBS heeft 165 stationsgebouwen, en Châtelet is nu dus een van de weinige stations zonder openbare toiletten.

1. Wat is de huidige stand van zaken?

2. In de pers is er sprake van herhaald vandalisme. De NMBS zou het sanitair meerdere keren vervangen hebben. Kunt u dit in detail toelichten en meedelen hoeveel geld er werd besteed aan het herstellen van de sanitaire installaties?

3. Welke maatregelen hebt u genomen opdat de toiletten opnieuw gebruiksklaar zouden zijn, en meer algemeen, opdat het in het station Châtelet veilig toeven zou zijn voor de reizigers?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 20 april 2016, op de vraag nr. 1023 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 26 januari 2016 (Fr.):

In 2012 heeft de NMBS, om haar exploitatiekosten te drukken, haar activiteiten geconcentreerd in het uiteinde van het stationsgebouw kant Namen. Er werden een nieuwe lokettenzaal en een nieuw loket ingericht. Toen waren de openbare toiletten aan de uiterste kant van het gebouw kant Charleroi al gesloten wegens vandalisme.

De NMBS heeft geen plannen om de openbare toiletten in het station van Châtelet binnen korte termijn te heropenen. Teneinde de overlast een halt toe te roepen, onderzoekt de NMBS evenwel de mogelijkheden om bewakingscamera's te installeren aan het gebouw en in de onderdoorgang. Als we met deze veiligheidsuitrusting het vandalisme de baas kunnen worden, dan zal de NMBS opnieuw bekijken of de toiletten terug geopend kunnen worden voor het publiek.

DO 2015201607393

Question n° 1023 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 26 janvier 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Les toilettes de la gare de Châtelet.

Dans le courant de l'été 2015, la SNCB a pris la décision de fermer purement et simplement les toilettes de la gare de Châtelet suite à de nombreux actes de vandalisme. Parmi les 165 bâtiments de gare que compte la SNCB, Châtelet est donc une des seules gares à ne pas disposer de toilettes.

1. Où en est, aujourd'hui, la situation?

2. La presse a fait état de nombreux actes de vandalisme dans ces toilettes. La SNCB aurait procédé plusieurs fois au remplacement du matériel. Pourriez-vous faire le détail des opérations qui ont été menées ainsi que de l'argent qui a été investi afin de remettre en état le bloc sanitaire?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin que les toilettes puissent être à nouveau fonctionnelles? Et plus globalement, qu'avez-vous mis en oeuvre pour que cette gare soit un lieu sûr et sécurisé?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 20 avril 2016, à la question n° 1023 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 26 janvier 2016 (Fr.):

En 2012, afin de réduire ses coûts d'exploitation, la SNCB a concentré ses activités à l'extrémité du bâtiment voyageurs côté Namur. Une nouvelle salle des pas perdus et un nouveau guichet y ont été aménagés. A cette époque, les sanitaires publics, situés à l'extrémité du bâtiment côté Charleroi, étaient déjà fermés pour cause de vandalisme.

La SNCB ne prévoit pas de rouvrir à court terme des sanitaires publics en gare de Châtelet. Néanmoins, afin de contrer les incivilités, la SNCB examine les possibilités d'installer des caméras de surveillance au niveau du bâtiment et du couloir sous voies. Si avec ces équipements de sécurité, le vandalisme peut être maîtrisé, la SNCB envisagera de revoir sa position sur les installations à disposition du public.

DO 2015201607467

Vraag nr. 1038 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 27 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Assistentie voor personen met een beperkte mobiliteit in de stations.

Artikel 44 van het beheerscontract 2008-2012 van de NMBS bepaalt het volgende in verband met de assistentie voor personen met een beperkte mobiliteit in de stations: "De NMBS zal erover waken dat de bestaande begeleiding in de stations, door middel van een reservering via het Call Center in stand wordt gehouden. Deze reservering dient minstens 24 uur op voorhand te gebeuren en kan betrekking hebben op meerdere verplaatsingen. De begeleiding zal aangeboden worden van de eerste tot de laatste trein, zeven dagen op zeven."

Het Interfederaal Gelijkekansencentrum heeft zich die kwestie aangetrokken en heeft meermaals gehekeld hoe beperkend die reservatietermijn van 24 uur is bij het plannen van een treinreis.

Sinds 1 februari werd de reservatietermijn ingekort tot 3 uur, maar die termijn geldt enkel voor de trajecten tussen 18 door de NMBS geselecteerde grote stations. Nota bene: als er tijdens de reis een overstap moet worden gemaakt, ook op een traject tussen die 18 stations, geldt de reservatietermijn van 3 uur evenmin.

Die nieuwe situatie geeft dus aanleiding tot een discriminatie tussen personen met een handicap afhankelijk van hun woonplaats en hun bestemming.

1. Welke maatregelen zult u nemen om die discriminatie weg te werken?

2. Voorts werd er bij de keuze van die 18 stations geen rekening gehouden met de gemeenten waar er zich instellingen voor de opvang van personen met een handicap, en bijgevolg een groot aantal betrokken reizigers, bevinden.

Op welke gronden werden die 18 stations gekozen? Welke maatregelen zult u nemen met betrekking tot de plaatsen waar er zich veel instellingen voor de opvang van personen met een handicap bevinden?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 1038 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 27 januari 2016 (Fr.):

DO 2015201607467

Question n° 1038 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 27 janvier 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'assistance pour les PMR dans les gares du pays.

L'article 44 du contrat de gestion 2008-2012 de la SNCB stipulait ceci au niveau de l'assistance pour les personnes à mobilité réduite (PMR) dans les gares de notre pays: "la SNCB veillera au maintien de l'offre d'assistance existante dans les gares, via une réservation au *call centre*. Cette réservation doit être effectuée au moins 24 heures à l'avance et peut concerner plusieurs déplacements. L'assistance proposée le sera du premier au dernier train, sept jours sur sept".

Le Centre pour l'égalité des chances s'est saisi de cette question et a plusieurs fois dénoncé la situation contraignante au niveau de ce délai de 24 heures.

Dès le 1^{er} février, le délai a en effet été réduit à 3 heures mais cette réduction du délai à 3 heures ne s'applique qu'aux trajets entre 18 grandes gares sélectionnées par la SNCB. Précision importante: elle ne s'applique pas non plus si une correspondance est nécessaire, y compris sur un trajet entre deux de ces 18 gares.

Cette situation nouvelle crée donc une discrimination entre personnes handicapées selon l'endroit où elles habitent ou où elles doivent se rendre.

1. Quelles mesures entendez-vous prendre afin de remédier à cette situation?

2. Par ailleurs, le choix de ces 18 gares ne tient pas compte des communes où la présence d'institutions pour personnes handicapées concentre une importante proportion d'utilisateurs concernés.

Pourriez-vous dire sur quelles bases ces gares ont été choisies? Quelles mesures entendez-vous prendre par rapport aux endroits où la présence d'institutions pour personnes handicapées est importante?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 1038 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 27 janvier 2016 (Fr.):

1. De NMBS biedt als openbare dienst haar diensten aan een zo groot mogelijk aantal personen aan, maar kan niet aan alle individuele verwachtingen tegemoet komen. Door de versoepeling van de reservatietermijn toont de NMBS haar vaste wil om haar dienst voor assistentieverlening te verbeteren. In het kader van het volgende beheerscontract worden nog meer verbeteringen van die dienst besproken.

2. De stations met soepelere reservatietermijn werden gekozen op basis van de volgende criteria: belang van het station (aantal reizigers en aantal keer dat er assistentie verleend wordt) en de permanente beschikbaarheid van personeel in het station.

DO 2015201607471

Vraag nr. 1039 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 27 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Verkoop van het terrein grenzend aan het vroegere postkantoor van Namen.

Er werden verschillende projecten ontwikkeld in het kader van de herwaardering van de stationswijk in Namen, waaronder de heraanleg van de site van het vroegere postkantoor en van het aangrenzende terrein aan de Boulevard Ernest Mélot. Herbestemming is zeker zinvol, om te vermijden dat deze site een stadskanker wordt.

Een projectontwikkelaar wil een kantoorgebouw en een hotel op de site bouwen. Het hotel kan enkel worden gebouwd indien de NMBS het terrein verkoopt. Hoewel enkele verantwoordelijken van de onderneming bereid zouden zijn om de site te verkopen, loopt de concrete verkoop vertraging op.

1. Kunt u bevestigen dat de NMBS het terrein dat grenst aan het vroegere postkantoor aan de Boulevard Ernest Mélot effectief wil verkopen?

2. Wat is de stand van zaken in dit dossier? Binnen welke termijn zal de NMBS haar beslissing meedelen?

3. Welke procedure zal er worden gevolgd?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 1039 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 27 januari 2016 (Fr.):

De NMBS is voornemens om de site grenzend aan het vroegere postkantoor, gelegen aan de Boulevard Mélot, in de toekomst te herwaarderen.

1. En tant que service public, la SNCB propose ses services au plus grand nombre de personnes possibles, mais ne peut rencontrer toutes les attentes individuelles. Par l'assouplissement du délai de réservation, la SNCB témoigne de sa volonté d'améliorer son service d'assistance. Des améliorations de ce service font encore l'objet de discussions dans le cadre du prochain contrat de gestion.

2. La sélection des gares pour l'assouplissement du délai de réservation s'est effectuée sur la base des critères suivants : l'importance de la gare (en nombre de voyageurs et en nombre d'assistances) et la disponibilité permanente du personnel en gare.

DO 2015201607471

Question n° 1039 de monsieur le député Georges Gilkinet du 27 janvier 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La vente du terrain jouxtant l'ancienne poste de Namur.

Dans le cadre de la revitalisation du quartier de la gare à Namur, plusieurs projets ont vu le jour. Parmi ceux-ci figure la réaffectation du site de l'ancienne poste et du terrain qui la jouxte Boulevard Mélot. Cette préoccupation fait sens afin d'éviter que cet espace ne prenne l'allure d'un chancre en plein centre-ville.

Un promoteur a ainsi imaginé l'installation sur place d'un complexe de bureaux ainsi que d'un hôtel. La réalisation de cet hôtel est conditionnée à la vente du terrain par la SNCB qui tarde à se concrétiser en dépit de l'intention semble-t-il affichée par certains des responsables de l'entreprise de procéder à la vente du site.

1. Pouvez-vous confirmer que la SNCB entend bien vendre le terrain qui jouxte l'ancienne poste Boulevard Mélot?

2. Pouvez-vous faire le point sur l'état du dossier? Dans quel délai, la SNCB compte-t-elle communiquer sa décision?

3. Quelle procédure sera mise en oeuvre?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 1039 de monsieur le député Georges Gilkinet du 27 janvier 2016 (Fr.):

La SNCB a l'intention, dans le futur, de valoriser le site qui jouxte l'ancienne poste situé Boulevard Mélot à Namur.

De betrokken zone behoort zowel aan de NMBS als aan Infrabel toe. Op de site bevinden zich nog heel wat technische installaties die nodig zijn voor de opdrachten van openbare dienstverlening (telecommunicatiecentrum, kabels, elektrisch onderstation, elektrische installaties waarop alle geëlektrificeerde lijnen in Namen zijn aangesloten, enz.). Noch de vernieuwing, noch de verplaatsing van al deze installaties werden reeds geprogrammeerd.

Bijgevolg laat de NMBS mij weten dat ze nu nog niet nader kan bepalen wanneer ze een offerteaanvraag zal uitschrijven om tot de herwaardering van deze zone over te gaan.

De herwaardering van de site zal het voorwerp uitmaken van een ruime publiciteit teneinde de beste offerte na te streven.

DO 2015201607486

Vraag nr. 1040 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 28 januari 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het Gewestelijk Expresnet (GEN). - Lijn 161.

De lijn 161 van het Gewestelijk Expresnet (GEN) vormt reeds geruime tijd het voorwerp van discussie. Zo stond dit weekend in de krant *L'Avenir* een voorafname te lezen van het nieuw investeringsplan.

Hoeveel bedraagt op heden het totale investeringsbedrag tussen het station Watermael en het station Ottignies?

Graag een overzicht van de werken, met inbegrip van de verbreding van de bedding, nieuwe bruggen en tunnels en andere werken, die uitgevoerd zijn tussen 2000 en vandaag.

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 1040 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 28 januari 2016 (N.):

1. Het totale investeringsbedrag besteed door Infrabel (tot en met eind 2015) bedraagt 566 miljoen euro. Het gaat om de infrastructuurwerken van Watermaal tot Ottignies (de zone voorbij het station inbegrepen; het op vier sporen brengen tot aan de vertakking Louvain-La-Neuve behoort immers eveneens tot deze werken).

2. Vooral de werken burgerlijke bouwkunde voor het op vier sporen brengen van de bedding werden in deze periode gerealiseerd, met uitzondering van:

La zone concernée appartient tant à la SNCB qu'à Infrabel. Actuellement, de nombreuses installations techniques nécessaires aux missions de service public sont encore présentes sur le site (centre télécom, câbles, sous-station électrique, installations électriques alimentant l'ensemble des lignes électrifiées à Namur, etc.). Le renouvellement et le déplacement de toutes ces installations ne sont pas encore programmés.

Par conséquent, la SNCB m'informe qu'elle n'est pas encore en mesure de préciser actuellement le délai dans lequel elle va procéder à un appel d'offres en vue de procéder à la valorisation de cette zone.

La valorisation du site fera l'objet d'une large publicité afin de rechercher la meilleure offre.

DO 2015201607486

Question n° 1040 de monsieur le député Tim Vandenput du 28 janvier 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le réseau express régional (RER). - Ligne 161.

Voilà longtemps que la ligne 161 du réseau express régional (RER) fait l'objet de discussions. Ainsi, le quotidien *L'Avenir* a publié ce week-end un aperçu du nouveau plan d'investissement.

À combien s'élève jusqu'à présent le montant total d'investissement entre la gare de Watermael et celle d'Ottignies?

Je souhaiterais un aperçu des travaux (dont l'élargissement de l'assiette, les nouveaux ponts et tunnels et autres travaux) effectués de 2000 à aujourd'hui.

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 1040 de monsieur le député Tim Vandenput du 28 janvier 2016 (N.):

1. Le montant total d'investissement dépensé par Infrabel (jusque fin 2015 inclus) s'élève à 566 millions d'euros. Cela concerne les travaux d'infrastructure depuis Watermael jusque Ottignies (y compris la zone au-delà de la gare; en effet, la mise à quatre voies jusqu'à la bifurcation Louvain-la-Neuve relève également de ces travaux).

2. Ce sont principalement les travaux de génie civil pour la mise à quatre voies de l'assiette qui ont été réalisés au cours de cette période, excepté:

- het afwerken van de onderdoorgangen in Watermaal-Bosvoorde (rue Elan en rue du Bien-Faire) en in Hoeilaart (Vandammestraat), alsook de overdekte sleuf in Bosvoorde;

- het afwerken van de nieuwe perrons in Bosvoorde, Groenendaal, La Hulpe, Genval en Profondsart;

- de bouw van de groene wanden ter hoogte van de oude stopplaats te Profondsart;

- de ontbrekende bovenleidingsportieken in Watermaal, in het Zoniënwoud (in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest), La Hulpe en Rixensart-Profondsart.

De vernieuwing van het tractieonderstation in Ottignies en de bouw van het nieuwe tractieonderstation in Genval zijn bezig.

De werken burgerlijke bouwkunde in het station van Ottignies dienen nog te starten.

Met uitzondering van enkele voorbereidende werken, het noordelijk rooster te Ottignies en de onderhoudspost/*trainwash* te Ottignies dienen de spoor-, bovenleidings- en seinrichtingswerken nog te worden opgestart.

DO 2015201607515

Vraag nr. 1046 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 28 januari 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De evolutie van het aantal instappende reizigers per station.

De NMBS meet jaarlijks het aantal reizigers in elk Belgisch station. Met mijn vraag zou ik een zicht willen krijgen op de evolutie van het aantal instappende reizigers.

Kan u een overzicht geven van het aantal instappende reizigers per Belgisch station voor de periode 2010 tot 2015? Graag de cijfers op jaarbasis.

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 1046 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 28 januari 2016 (N.):

De NMBS maakt haar cijfers inzake het aantal instappende reizigers vanaf 2013 per station openbaar. Deze cijfers zijn dan ook publiek toegankelijk op haar website. Ik bezorg ze u hier ook als bijlage. De cijfers voor 2015 zijn nog niet beschikbaar.

- la finalisation des tunnels sous voies à Watermael-Boitsfort (rue Elan et rue du Bien-Faire) et à Hoeilaart (Vandammestraat), ainsi que la tranchée couverte à Boitsfort;

- la finalisation des nouveaux quais à Boitsfort, Groenendaal, La Hulpe, Genval et Profondsart;

- la construction des murs verts à hauteur de l'ancien point d'arrêt de Profondsart;

- les portiques de caténaire manquants à Watermael, dans la Forêt de Soignes (en Région de Bruxelles-Capitale), La Hulpe et Rixensart-Profondsart.

La rénovation de la sous-station de traction d'Ottignies et la construction de la sous-station de traction de Genval sont en cours.

Les travaux de génie civil à la gare d'Ottignies doivent encore débiter.

A l'exception de quelques travaux préparatoires, du gril nord d'Ottignies et du poste d'entretien/*trainwash* d'Ottignies, les travaux de voie, de caténaire et de signalisation doivent encore être entamés.

DO 2015201607515

Question n° 1046 de monsieur le député Wouter Raskin du 28 janvier 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'évolution du nombre de voyageurs à l'embarquement par gare.

Chaque année, la SNCB mesure le nombre de voyageurs dans chaque gare belge. Je souhaiterais connaître l'évolution du nombre de voyageurs à l'embarquement.

Pourriez-vous me fournir un aperçu du nombre de voyageurs à l'embarquement par gare belge pour la période 2010-2015? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 1046 de monsieur le député Wouter Raskin du 28 janvier 2016 (N.):

La SNCB rend publiques ses statistiques sur le nombre de voyageurs montés par gare. Ces chiffres sont dès lors disponibles sur son site web. Je vous les communique aussi sous forme d'annexe. Les chiffres 2015 ne sont pas encore disponibles.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201607598

Vraag nr. 1053 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 02 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Gooien van stenen naar treinen vanuit en naar Charleroi.

Op zaterdag 30 januari 2016 werden twee treinen op de verbinding La Louvière-Charleroi ter hoogte van Piéton met stenen bekogeld. Als gevolg van dat incident moest het treinverkeer een tijdlang worden stilgelegd.

1. Kunt u nader ingaan op de aard van dat incident?

2. Kunt u gegevens verstrekken over dergelijke incidenten met treinen vanuit en naar Charleroi in de voorbije vijf jaar en indien mogelijk de voorbije tien jaar?

3. Hoe zit het specifiek voor de in de inleiding vermelde lijn in dezelfde periode?

4. Welke maatregelen hebt u genomen om het spoornet te beveiligen tegen dit type van incidenten?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 07 april 2016, op de vraag nr. 1053 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 02 februari 2016 (Fr.):

1. Volgens de elementen waarover Infrabel beschikt werd trein E3817 (Doornik - Liers) op zaterdag 30 januari om 18.38 uur met stenen en voorwerpen bekogeld bij het doorrijden van het station van Piéton.

De bestuurder liet aan het regelingsorgaan van Infrabel weten dat meerdere ruiten van zijn trein verbrijzeld waren. Bijgevolg liet Infrabel om 18.43 uur alle verkeer stilleggen tussen Charleroi-Sud en La Louvière-Sud.

Infrabel vroeg de tussenkomst van de Spoorwegpolitie, die geen verdachte aanwezigheid vaststelt. Om 19.32 uur werd het verkeer zonder enige beperking hervat.

Dezelfde dag om 19.50 uur liet de NMBS weten dat trein E4267 (Charleroi-Sud - Manage) eveneens met stenen werd bekogeld in het station van Piéton.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201607598

Question n° 1053 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 02 février 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les caillassages de trains de et vers Charleroi.

Le samedi 30 janvier 2016, deux trains reliant La Louvière à Charleroi ont été caillassés à hauteur de Piéton. Cet incident a entraîné une interruption de la circulation.

1. Pourriez-vous en dire un peu plus sur la nature de cet incident?

2. Pourriez-vous fournir quelques données concernant des événements similaires pour des trains circulant de et vers Charleroi sur les cinq dernières années, et si possible sur les dix dernières années?

3. Qu'en est-il plus spécifiquement pour la ligne évoquée dans le début de ma question et ce, pour la même période?

4. Quelles mesures avez-vous prises afin de sécuriser le réseau face à ce type d'incidents?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 07 avril 2016, à la question n° 1053 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 02 février 2016 (Fr.):

1. Selon les éléments à la disposition d'Infrabel, le train E3817 (Tournai-Liers) a été victime le samedi 30 janvier vers 18 h 38 de lancer de pierres et de projectiles lors de son passage en gare de Piéton.

Le conducteur a informé l'organe de régulation d'Infrabel que plusieurs vitres de son train avaient été brisées. Dès lors, Infrabel a fait stopper la circulation entre Charleroi-Sud et La Louvière-Sud à 18 h 43.

Infrabel a demandé l'intervention de la Police des chemins de fer, qui ne constate aucune présence suspecte. Une reprise des circulations sans restriction a eu lieu à 19 h 32.

A 19 h 50 du même jour, la SNCB a fait savoir que le train E4267 (Charleroi-Sud - Manage) avait été également victime d'un lancer de pierres en gare de Piéton.

Er werd proces-verbaal opgesteld, maar de inhoud hiervan werd niet meegedeeld.

2. Onderstaande tabellen bevatten de gegevens over dergelijke incidenten met treinen vanuit en naar Charleroi in de voorbije tien jaar.

Un procès-verbal a été rédigé mais la teneur n'a pas été communiquée.

2. Les tableaux suivants reprennent les données concernant des événements similaires pour des trains circulant de et vers Charleroi sur les dix dernières années.

Lijn 124: Charleroi-Sud/Brussel-Zuid/Ligne 124 : Charleroi-Sud/Bruxelles-Midi											
Feiten/faits	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Beschadiging rollend materieel (gooien van stenen)/ <i>Dégradations matériel roulant (jets de pierre)</i>			18	31	25	28	14	14	9	22	2
Beschadiging rollend materieel (gooien van voorwerpen)/ <i>Dégradations matériel roulant (jets d'objets)</i>	21	13									
Beschadiging rollend materieel (alle feiten)/ <i>Dégradations matériel roulant (tous faits)</i>			22	44	32	19	17	15	8	4	
Lijn 124A: Charleroi-Sud/Luttre/Ligne 124A : Charleroi-Sud/Luttre											
Feiten/faits	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Beschadiging rollend materieel (gooien van stenen)/ <i>Dégradations matériel roulant (jets de pierre)</i>			6	8	3	2	1	1		1	
Beschadiging rollend materieel (gooien van voorwerpen)/ <i>Dégradations matériel roulant (jets d'objets)</i>	2	3									
Beschadiging rollend materieel (alle feiten)/ <i>Dégradations matériel roulant (tous faits)</i>			3	3	3	3	2	2			
Lijn 130: Charleroi-Sud/Namen/Ligne 130 : Charleroi-Sud/Namur											
Feiten/faits	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Beschadiging rollend materieel (gooien van stenen)/ <i>Dégradations matériel roulant (jets de pierre)</i>			18	10	17	21	9	5	7	2	1
Beschadiging rollend materieel (gooien van voorwerpen)/ <i>Dégradations matériel roulant (jets d'objets)</i>	7	8									
Beschadiging rollend materieel (alle feiten)/ <i>Dégradations matériel roulant (tous faits)</i>			18	23	17	10	9		5	1	
Lijn 130A: Charleroi-Sud/Erquelinnes/Ligne 130A : Charleroi-Sud/Erquelinnes											
Feiten/faits	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Beschadiging rollend materieel (gooien van stenen)/ <i>Dégradations matériel roulant (jets de pierre)</i>			1	2	3	4	1	1	1		
Beschadiging rollend materieel (gooien van voorwerpen)/ <i>Dégradations matériel roulant (jets d'objets)</i>	3	4									
Beschadiging rollend materieel (alle feiten)/ <i>Dégradations matériel roulant (tous faits)</i>			7	2	6	9	2	2	2		
Lijn 132: La Sambre/Mariembourg/Ligne 124 : La Sambre/Mariembourg											
Feiten/faits	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Beschadiging rollend materieel (gooien van stenen)/ <i>Dégradations matériel roulant (jets de pierre)</i>			3	6		1	2	2	1	3	
Beschadiging rollend materieel (gooien van voorwerpen)/ <i>Dégradations matériel roulant (jets d'objets)</i>	1	1									
Beschadiging rollend materieel (alle feiten)/ <i>Dégradations matériel roulant (tous faits)</i>			3	1			3				
Lijn 140: Charleroi-Sud/Ottignies/Ligne 140 : Charleroi-Sud/Ottignies											
Feiten/faits	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Beschadiging rollend materieel (gooien van stenen)/ <i>Dégradations matériel roulant (jets de pierre)</i>			8	6	5	4	2	7	2	2	
Beschadiging rollend materieel (gooien van voorwerpen)/ <i>Dégradations matériel roulant (jets d'objets)</i>	3	5									
Beschadiging rollend materieel (alle feiten)/ <i>Dégradations matériel roulant (tous faits)</i>			3		2	2	2	1			

3. Onderstaande tabel bevat de gegevens over dergelijke incidenten met treinen specifiek voor de lijn La Louvière - Charleroi in dezelfde periode.

3. Le tableau suivant reprend les données concernant des événements similaires pour des trains circulant spécifiquement sur la ligne La Louvière-Charleroi pour la même période.

Lijn 112: Charleroi-Sud/La Louvière-Sud/Ligne 112 : Charleroi-Sud/La Louvière-Sud											
Feiten/faits	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Beschadiging rollend materieel (gooien van stenen)/ <i>Dégradations matériel roulant (jets de pierre)</i>			12	8	9	10	7	7	9	5	1
Beschadiging rollend materieel (gooien van voorwerpen)/ <i>Dégradations matériel roulant (jets d'objets)</i>	7	7									
Beschadiging rollend materieel (alle feiten)/ <i>Dégradations matériel roulant (tous faits)</i>			2	9	3	10	2	3	3	3	

4. De *Corporate Security Service* heeft de aanwezigheid van veiligheidsagenten van Securail op de betrokken spoorlijn opgevoerd en heeft aan de spoorwegpolitie gevraagd om eveneens haar ploegen op die as te richten.

Ook werd aan het boordpersoneel gevraagd om waakzaam te zijn voor verdachte houdingen van welke aard ook en het SOC (de noodoproepcentrale van de NMBS) hiervan onmiddellijk in te lichten.

4. Le *Corporate Security Service* a renforcé la présence des agents de sécurité Securail sur la ligne ferroviaire concernée et a demandé à la Police des chemins de fer d'orienter également ses équipes sur cet axe.

Il a également été demandé au personnel de bord d'être vigilant à tout type de comportement suspect et d'en référer en temps réel au SOC (centrale d'appels d'urgence de la SNCB).

DO 2015201607652

Vraag nr. 1056 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 04 februari 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

"B for You"-ploegen.

Mits aanvraag binnen de 24 uur, is er momenteel assistentie voor reizigers met beperkte mobiliteit mogelijk in 96 stations en haltes van de NMBS. In 18 grote stations kan de assistentie sinds februari 2016 drie uur op voorhand aangevraagd worden. In alle andere stations is in principe geen assistentie mogelijk.

Voor stations waar geen stationspersoneel ter beschikking is, zet de NMBS de mobiele ploegen *B for You* in. Zij gaan dan naar het betreffende station om de reiziger te helpen.

In 2011 ging het om een 200-tal personeelsleden. Soms gebeurt het echter dat een reiziger een trein later moet nemen omdat er geen mobiele ploeg ter beschikking is voor de aangevraagde trein.

DO 2015201607652

Question n° 1056 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 04 février 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Équipes "B for You".

Moyennant l'introduction d'une demande 24 heures à l'avance, les personnes à mobilité réduite peuvent bénéficier actuellement d'une assistance dans 96 gares et points d'arrêt de la SNCB. Depuis février 2016, une assistance peut également être demandée trois heures à l'avance dans 18 grandes gares. Dans les autres gares, aucune assistance n'est en principe possible.

En ce qui concerne les gares dont aucun membre du personnel n'est mis à disposition, la SNCB fait appel aux équipes mobiles "B for You", qui se rendent dans les gares concernées pour aider les voyageurs.

En 2011, ces équipes comptaient environ 200 personnes. Toutefois, il peut arriver qu'un voyageur soit contraint de prendre un train plus tard parce qu'aucune équipe mobile n'est disponible pour le train demandé.

1. Uit hoeveel voltijdse equivalenten bestaan de *B for You*-ploegen op dit moment? Graag ook de cijfers van de afgelopen zes jaar.

2. Wat is uw toekomstvisie voor de *B for You*-ploegen? Zullen zij in de toekomst uitgebreid of eerder afgebouwd worden, en waarom?

3. Hoe zal deze visie vastgelegd worden in de komende beheersovereenkomst?

4. Wat is de toekomstvisie van de NMBS over deze ploegen?

5. Hoe vaak moest de NMBS vorig jaar een reiziger met beperkte mobiliteit voorstellen een andere trein te nemen omdat er geen *B for You*-ploeg beschikbaar was? Graag ook cijfers van de afgelopen zes jaar.

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 1056 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 04 februari 2016 (N.):

1. De ploegen van *B for You* staan niet uitsluitend in voor de assistentie aan personen met beperkte mobiliteit (PBM). Hun takenpakket is ruimer: hulp aan de reizigers in geval van incidenten (verdeling van levens-middelen, hulp bij het begeleiden naar een andere trein, begeleiding naar de vervangbussen, enz.), plaatsing of vervanging van dienst-regelings-affiches of affiches met werfinformatie in de stations, enz.

De assistentie aan PBM kan daarentegen verzorgd worden door medewerkers die niet in de ploegen van *B for You* opgenomen zijn, zoals een onderstationschef, een rangeerder. Het is dus niet mogelijk om het exacte aantal voltijdse equivalenten mee te delen.

2. Assistentie aan de reizigers, ongeacht ze PBM zijn of niet, is een prioriteit. Deze prestatie blijft behouden op de plaatsen waar die de meest toegevoegde waarde heeft.

3. Meer specifiek over het onthaal van de PBM, zijn in het beheerscontract met NMBS inderdaad bepalingen opgenomen waarvan de modaliteiten op dit ogenblik het voorwerp uitmaken van onderhandelingen.

4. NMBS deelt de hierboven beschreven benadering volledig.

5. Hierover zijn geen gegevens beschikbaar.

1. Combien d'équivalents temps plein les équipes "B for You" comptent-elles actuellement? Pouvez-vous également me fournir ces chiffres concernant les six dernières années?

2. Quelle est votre vision d'avenir concernant les équipes "B for You"? Ces équipes seront-elles élargies ou supprimées et, dans l'affirmative, pour quelles raisons?

3. Comment cette vision sera-t-elle définie dans le prochain contrat de gestion?

4. Quelle est la vision d'avenir de la SNCB concernant ces équipes?

5. À quelle fréquence la SNCB a-t-elle dû proposer l'année dernière à un voyageur à mobilité réduite de prendre un autre train parce qu'aucune équipe "B for You" n'était disponible? Pouvez-vous également me fournir les chiffres relatifs aux six dernières années?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 1056 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 04 février 2016 (N.):

1. Les équipes *B for You* ne sont pas uniquement dédiées à l'assistance aux personnes à mobilité réduite (PMR). Leurs tâches sont bien plus vastes: aide aux voyageurs en cas d'incidents (distribution de vivres, aide au transbordement, guidage vers des autobus de substitution, etc.), pose ou remplacement des affiches horaires ou des informations-travaux dans les gares, etc.

En revanche, l'assistance aux voyageurs PMR peut être effectuée par des collaborateurs non repris dans les équipes *B for You*, comme un sous-chef de gare, un agent de triage. Il n'est donc pas possible de communiquer le nombre exact d'équivalents temps plein.

2. L'assistance aux voyageurs, qu'ils soient ou non PMR, est une priorité. Cette prestation sera maintenue là où elle a le plus de valeur ajoutée.

3. Concernant plus spécifiquement l'accueil des PMR, des dispositions sont en effet incluses dans le contrat de gestion avec la SNCB, dont les modalités sont en cours de négociation.

4. La SNCB partage pleinement l'approche décrite ci-avant.

5. Il n'y a pas de données disponibles à ce sujet.

DO 2015201607701

Vraag nr. 1060 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 09 februari 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De vrije zitplaatsen op de treinen richting Antwerpen.

Tijdens de commissie voor de Infrastructuur zei u dat er op de treinen richting Antwerpen dagelijks 28.000 vrije zitplaatsen zijn. Dit doet bij velen de wenkbrauwen fronsen. Antwerpen is nu eenmaal de grootste stad in Vlaanderen met heel wat pendelaars naar het werk, de school, enzovoort.

De files rondom Antwerpen zijn immens. Daarom is een goed aanbod aan treinen van essentieel belang. Bij uitstek zal vanaf 2017 een goed aanbod noodzakelijk zijn, vermits de werken voor de Oosterweelverbinding weldra starten.

1. Licht u even toe vanwaar het cijfer van de 28.000 vrije zitplaatsen vandaan komt? Op welke bron of welk document baseert u zich hiervoor?
2. Wat omvat dat cijfer exact (op welke treinen, welke tijdstippen, enzovoort)?
3. Hoeveel vrije zitplaatsen zijn er per treinverbinding?
4. Wat is het totaal aantal aangeboden zitplaatsen op deze treinverbindingen?
5. Bezorgt u mij een kopie van de bron waarop u zich baseert?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 1060 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 09 februari 2016 (N.):

Aan het antwoord dat ik gaf in de Commissie Infrastructuur van 2 maart 2015 kan ik de volgende gedetailleerde cijfers toevoegen. De cijfers zijn gebaseerd op de dagelijkse cijfers die door het treinpersoneel worden doorgegeven en geven het aantal vrije zitplaatsen per as en per half uur tussen 6.00 uur en 9.30 uur:

DO 2015201607701

Question n° 1060 de madame la députée Inez De Coninck du 09 février 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les places assises libres sur les trains à destination d'Anvers.

Vous avez déclaré en commission de l'Infrastructure que les trains à destination d'Anvers offraient quotidiennement 28.000 places assises libres. Cette affirmation n'a pas manqué d'irriter de nombreuses personnes. Anvers est la plus grande ville de Flandre et voit transiter de nombreux navetteurs qui se rendent à leur travail, à l'école, etc.

Étant donné les files interminables auxquelles la région anversoise est confrontée, il est essentiel d'y disposer d'une offre ferroviaire valable. Cette offre sera particulièrement nécessaire à partir de 2017 puisque les travaux de construction de la liaison de l'Oosterweel démarreront à ce moment.

1. Pouvez-vous expliciter ce chiffre de 28.000 places assises libres? Sur quelle source ou sur quel document vous fondez-vous pour le citer?
2. Sur quels éléments porte exactement ce chiffre (quels trains, quels moments de la journée, etc.)?
3. Combien de places assises sont disponibles par liaison ferroviaire?
4. Quel est le nombre total de places assises offertes sur ces liaisons ferroviaires?
5. Pouvez-vous me transmettre une copie de la source sur laquelle vous vous fondez?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 1060 de madame la députée Inez De Coninck du 09 février 2016 (N.):

A la réponse que j'ai donnée lors de la commission Infrastructuur du 2 mars 2015, je peux fournir en complément les chiffres détaillés suivants. Ils sont basés sur les données chiffrées journalières transmises par le personnel de train et précisent le nombre de places assises libres par axe et par demi-heure entre 6 h 00 et 9 h 30:

		06:00 - 07:00		07:00 - 08:00		08:00 - 09:00		09:00 - 09:30			
Van / De	Naar / Au	06:00 → 06:30	06:30 → 07:00	07:00 → 07:30	07:30 → 08:00	08:00 → 08:30	08:30 → 09:00	09:00 → 09:30	Tota(a)l		
Mechelen →	Antwerpen	1.874	2.465	1.900	1.490	1.211	2.112	2.048	13.100		
Essen (Roosendaal) →		640	94	506	223	126	140	361	2.090		
(St-Niklaas) Puurs →		571		319		230		635	1.755		
Sint-Niklaas →		952	98	804	579	761	565	491	4.250		
Noorderkempen →		488		177		201		450	1.316		
Herentals →		885	161	222	268	311	323	231	2.401		
Heist o/d Berg →		921	355	285	462	627	746		3.396		
		6.331	3.173	4.213	3.022	3.467	3.886	4.216	28.308		
		9.504		7.235		7.353		4.216			

DO 2015201607739

Vraag nr. 1062 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 10 februari 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De uitgestelde inwerkingstelling van de spoortunnel Schuman-Josaphat.

Eind november 2015 kwam het bericht dat door het verhoogde terreurdreigingsniveau de inwerkingstelling van de spoortunnel Schuman-Josaphat met maar liefst vier maanden zou worden uitgesteld. Een geplande rampenoefening kon door gebrek aan politiemensen niet doorgaan, waardoor de homologatie van de tunnel niet kon worden voltooid. Op zich perfect verdedigbaar, doch het uitstel deed de wenkbrauwen fronsen.

Een nieuwe oefening kan door Infrabel pas in het voorjaar 2016 worden ingepland. Het is moeilijk te begrijpen - niet in het minst voor de treinreiziger - dat aan de inwerkingstelling van een dergelijk infrastructureel knooppunt niet meer prioriteit wordt gegeven door de bevoegde diensten. Uiteindelijk is het dreigingsniveau intussen al enige tijd gezakt.

DO 2015201607739

Question n° 1062 de monsieur le député Roel Deseyn du 10 février 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le report de la mise en service du tunnel ferroviaire Schuman-Josaphat.

Fin novembre 2015, nous avons appris que la mise en service du tunnel ferroviaire Schuman-Josaphat serait reportée d'au moins quatre mois en raison du relèvement du niveau de la menace. L'exercice catastrophe prévu n'ayant pas pu se dérouler, faute d'agents de police disponibles, le tunnel n'a pas pu être homologué. Bien que ce report soit parfaitement défendable, il a malgré tout provoqué un certain mécontentement.

Infrabel n'est pas en mesure de prévoir un nouvel exercice avant le printemps 2016. Il est difficilement compréhensible - à plus forte raison pour les usagers ferroviaires - que la mise en service d'une infrastructure de cette ampleur ne constitue plus une priorité pour les services compétents. Entre-temps, le niveau de la menace est par ailleurs redescendu.

Met name voor de NMBS was dit uitstel problematisch, gezien de nieuwe dienstregeling van de NMBS die ingegaan is op 13 december 2015 rekening hield met het gebruik van de nieuwe infrastructuur. Ook andere operatoren zullen hiervan de gevolgen gevoeld hebben. Het lange uitstel is dan ook op zijn minst problematisch te noemen voor een goede marktwerking.

1. Welke gegronde redenen waren er om een nieuwe rampen oefening zo lang uit te stellen? Wat maakt dat de hulpdiensten hier geen prioriteit konden aan geven in hun planning?

2. a) Wat zijn de implicaties geweest voor de nieuwe dienstregeling van de NMBS?

b) In welke mate heeft de NMBS hier schade door geleden?

c) Hebben ook andere operatoren hinder ondervonden door het uitstel?

d) Werd Infrabel op één of andere manier in gebreke gesteld voor het uitstel?

3. Wat de homologatieprocedure betreft: wanneer staat een nieuwe oefening gepland? Welke garanties zijn er dat deze ook effectief zal kunnen doorgaan?

4. Wat toekomstige infrastructuurprojecten betreft: welke maatregelen zal u nemen zodat Infrabel meer prioriteit geeft aan een correcte oplevering van infrastructuurprojecten rond knelpunten? Zal dit contractueel worden afgedwongen? Hoe kan een betere coördinatie en planning van dergelijke rampoefeningen worden bewerkstelligd? Zal werk worden gemaakt van een beter afsprakenkader met Binnenlandse Zaken?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 1062 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 10 februari 2016 (N.):

1. De voorbereidingen voor de multidisciplinaire oefening, onder leiding van de hoge functionaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, werden gestart begin 2015. Alle betrokken partijen hadden gepland om het opgestelde evacuatiescenario te testen op 25 november 2015.

In gemeenschappelijk overleg met alle betrokken partijen werd het evenwel opportuun bevonden, om naar aanleiding van het dreigingsniveau 4 in Brussel, de verplichte multidisciplinaire test uit te stellen naar een latere datum.

Na aftoetsing van de beschikbaarheid van alle betrokken partijen, waaronder de hulpdiensten en de civiele instanties, werd derhalve eind februari als streefdatum vooropgesteld.

Ce report pose problème, notamment pour la SNCB, dont les nouveaux horaires en vigueur depuis le 13 décembre 2015 tenaient compte de la nouvelle infrastructure. D'autres opérateurs en auront également subi les conséquences. Ce report prolongé est dès lors pour le moins problématique pour le bon fonctionnement du marché.

1. Quelles raisons fondées ont justifié le report prolongé d'un nouvel exercice catastrophe? Pourquoi les services de secours n'ont-ils pu intégrer cet exercice en priorité dans leur emploi du temps?

2. a) Quelle a été l'incidence de ce report sur les nouveaux horaires de la SNCB?

b) Dans quelle mesure la SNCB a-t-elle subi un dommage de ce fait?

c) D'autres opérateurs ont-ils également été gênés par ce report?

d) Le report a-t-il valu à Infrabel d'être mis en demeure de l'une ou l'autre manière?

3. Concernant la procédure d'homologation, quand un nouvel exercice est-il prévu? Comment peut-on être certain qu'il pourra effectivement avoir lieu?

4. Concernant les futurs projets d'infrastructures, quelles mesures prendrez-vous pour pousser Infrabel à accorder une plus grande importance à la bonne livraison des projets d'infrastructures sensibles? L'y contraindrez-vous de manière contractuelle? Comment la coordination et l'organisation de tels exercices catastrophe peuvent-elles être améliorées? Prévoira-t-on un meilleur cadre d'accords avec le SPF Intérieur?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 1062 de monsieur le député Roel Deseyn du 10 février 2016 (N.):

1. Les préparatifs pour l'exercice pluridisciplinaire, sous la direction du haut fonctionnaire de la Région de Bruxelles-Capitale, ont été entamés début 2015. L'ensemble des parties concernées avait prévu de tester le scénario d'évacuation établi le 25 novembre 2015.

De commun accord entre toutes les parties concernées, il a toutefois été jugé opportun, eu égard au niveau 4 de la menace à Bruxelles, de reporter le test pluridisciplinaire obligatoire à une date ultérieure.

Après avoir sondé la disponibilité de toutes les parties concernées, parmi lesquelles les services de secours et les instances civiles, c'est donc fin février qui a été fixé comme objectif.

2. a) De rijpaden van de NMBS-treinen door de tunnel Schuman-Josaphat dienden te worden aangepast.

Concreet betekende dit dat de IC-treinen uit Charleroi en Dinant naar Schaarbeek werden ingepland in plaats van naar Brussel-Nationaal-Luchthaven en dat de S-treinen die via de tunnel en de lijn 26 (Halle-Vilvoorde) werden ingepland, eveneens dienden te worden gewijzigd.

b) De NMBS heeft aan Infrabel laten weten dat het financiële verlies op een bedrag van 420.000 euro werd geraamd.

c) Neen, er waren geen gevolgen voor andere operatoren dan de NMBS.

d) Neen.

3. De multidisciplinaire oefening vond uiteindelijk plaats tijdens de nacht van 25 op 26 februari 2016.

Alle voorbereidingen werden getroffen in samenwerking met alle betrokken partijen en onder de leiding van de hoge functionaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

4. De correcte en tijdige oplevering van infrastructuurprojecten is permanent een bezorgdheid van Infrabel, en dit in overeenstemming met de correcte toepassing van de reglementaire voorschriften zoals dit het geval is bij de indienststelling van nieuwe infrastructuur. Het is vanzelfsprekend dat de veiligheid hierbij primeert.

Voor wat de planning betreft van de rampoefeningen is al in een coördinatie met de diensten van de FOD Binnenlandse zaken voorzien.

DO 2015201607740

Vraag nr. 1063 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedeboom van 10 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De ontslagvergoeding van Herwig Persoons.

De heer Herwig Persoons was jarenlang directeur van Eurostation, de vastgoeddochter van de NMBS, die naast de bouw van een aantal Belgische stations ook betrokken was bij vastgoedprojecten in India.

In de pers verscheen afgelopen jaar het bericht dat de heer Herwig Persoons een ontslagvergoeding van 180.000 euro zou hebben ontvangen. Desondanks was de man al enkele jaren op pensioen, maar via een managementvennootschap aan de slag gebleven.

2. a) Les sillons des trains SNCB traversant le tunnel Schuman-Josaphat ont dû être adaptés.

Concrètement, les trains IC en provenance de Charleroi et Dinant ont été planifiés à destination de Schaarbeek au lieu de la destination Bruxelles-National Aéroport et les trains S qui étaient planifiés via le tunnel et la ligne 26 (Hal-Vilvoorde) ont également dû être modifiés.

b) La SNCB a informé Infrabel que la perte financière était estimée à un montant de 420.000 euros.

c) Non, cela n'a pas eu de conséquences pour d'autres opérateurs que la SNCB.

d) Non.

3. L'exercice pluridisciplinaire a finalement eu lieu dans la nuit du 25 au 26 février 2016.

Toutes les dispositions préparatoires ont été prises en collaboration avec l'ensemble des parties concernées et sous la direction du haut fonctionnaire de la Région de Bruxelles-Capitale.

4. La livraison correcte et à temps des projets d'infrastructure constitue une préoccupation permanente d'Infrabel, ce conformément à une application correcte des prescriptions réglementaires comme c'est le cas pour la mise en service de nouvelles infrastructures. La sécurité est évidemment primordiale à cet égard.

Pour ce qui concerne l'organisation des exercices catastrophe, une coordination avec les services du SPF Intérieur existe déjà.

DO 2015201607740

Question n° 1063 de monsieur le député Raoul Hedeboom du 10 février 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'indemnité de licenciement de Herwig Persoons.

M. Herwig Persoons a longtemps été directeur d'Eurostation, la filiale immobilière de la SNCB qui, outre la construction d'une série de gares en Belgique, s'est aussi occupée de projets immobiliers en Inde.

Selon des informations parues dans la presse l'an dernier, M. Herwig Persoons aurait reçu une indemnité de licenciement de 180.000 euros. Il percevait pourtant une pension depuis quelques années déjà, tout en restant actif via une société de management.

De heer Herwig Persoons kwam eerder in opspraak wegens onkostenvergoedingen van 8.000 euro per maand en meer. Volgens een rapport van Ernst and Young zouden deze onkostennota's een hoop onkosten dekken die niet gemaakt werden door de heer Herwig Persoons zelf, maar door andere CEO's. De VISA-kaart zou gebruikt geweest zijn door meerdere leidinggevendenden, die hun boekje ver te buiten gingen.

Deze berichten geven aanleiding tot veel speculatie over spijlucht aan de top van de NMBS, dit ten koste van de werknemers en de reizigers. De PVDA pleit voor een volledig transparant bestuur van de spoorwegmaatschappij. Zoals in alle andere openbare diensten moet het leidend personeel een correct loon ontvangen, wat niet betekent dat ze de kassa kunnen plunderen.

In het kader van de begrotingsbesprekingen 2015 liet u optekenen: "Alle dagen ontdekken we zaken" en hekelde u tijdens het nachtelijke begrotingsdebat: "Bij de NMBS is het beleid: we verstoppen en we zeggen niets. Nu gaan we de waarheid zeggen, gaan we cijfers naar buiten brengen, en dat zal pijn doen." Ook in het "plan-Galant" vraagt u transparantie aan de NMBS en Infrabel, en meer duidelijkheid over de filialen. Wij hopen dat u vanuit deze visie alles in het werk wil stellen om klaarheid te scheppen over onderstaande vragen.

1. Kan u het cijfer van 180.000 euro ontslagvergoeding bevestigen?
2. Kan u aangeven op welke basis de heer Herwig Persoons aanspraak maakte op deze ontslagvergoeding?
3. Kan u meedelen of er een schriftelijke overeenkomst gesloten is tussen de NMBS en de heer Herwig Persoons in het kader van zijn ontslag, of deze overeenkomst een geheimhoudingsclausule bevat en of deze overeenkomst publiek kan worden gemaakt?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 1063 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 10 februari 2016 (Fr.):

De NMBS laat me weten dat dhr. Persoons tot 31 maart 2015 als werknemer, in uitvoering van zijn arbeidsovereenkomst, actief geweest is voor Eurostation.

M. Herwig Persoons avait déjà été mis en cause auparavant pour des défraiements à concurrence de 8.000 euros par mois et même plus. Selon un rapport de Ernst and Young, ces notes de frais auraient couvert une profusion de frais qui n'étaient pas le fait de M. Herwig Persoons lui-même, mais d'autres CEO. La carte Visa aurait été utilisée par plusieurs dirigeants, qui auraient largement outrepassé les limites.

Ces informations donnent lieu à beaucoup de spéculations sur la prodigalité au sommet de la SNCB, au détriment des travailleurs et des voyageurs. Le PTB plaide pour une gestion totalement transparente de la société des chemins de fer. Si ses dirigeants doivent recevoir une rémunération adéquate comme dans tous les autres services publics, cela ne signifie pas qu'ils peuvent dévaliser l'entreprise.

Dans le cadre des discussions budgétaires de 2015, vous avez déclaré que des anomalies étaient découvertes tous les jours et, pendant le débat budgétaire nocturne, vous avez fustigé la politique de la SNCB consistant à tout cacher en précisant: "dorénavant, on va dire la vérité et sortir des chiffres et ça va faire mal". Dans le "plan Galant" aussi, vous exigez la transparence de la SNCB et d'Infrabel, et plus de clarté sur les filiales. Nous espérons dès lors que, dans cette optique, vous mettrez tout en oeuvre pour faire la clarté sur les questions suivantes.

1. Pourriez-vous confirmer que l'indemnité de licenciement s'est élevée à 180.000 euros?
2. Pourriez-vous mentionner sur quelle base M. Herwig Persoons prétend à cette indemnité de licenciement?
3. Pourriez-vous indiquer si un accord écrit a été conclu entre la SNCB et M. Herwig Persoons dans le cadre de son licenciement, si cet accord contient une clause de confidentialité et s'il peut être rendu public?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 1063 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 10 février 2016 (Fr.):

La SNCB m'informe que M. Persoons a été actif pour Eurostation jusqu'au 31 mars 2015 en tant qu'agent, en exécution de sa convention de travail.

Het feit dat dhr. Persoons in oktober 2011 de pensioengerechtigde leeftijd heeft bereikt, betekent immers niet dat hij ook inderdaad met pensioen is gegaan. Ook na de pensioengerechtigde leeftijd blijft een arbeidsovereenkomst gewoon lopen zolang ze niet in gemeenschappelijk akkoord, door opzeg van de werknemer of door verbreking of opzeg door de werkgever, beëindigd wordt.

In zijn vergadering van 12 maart 2015 heeft de Raad van Bestuur van Eurostation beslist om de arbeidsovereenkomst van Herwig Persoons te beëindigen met ingang van 1 april 2015. Bijgevolg heeft dhr. Persoons de vergoeding ontvangen die in zijn arbeidsovereenkomst was bepaald, zijnde een verbrekingsvergoeding gelijk aan 12 maanden loon. Deze verbreking werd inderdaad geformaliseerd in een overeenkomst die de klassieke confidentialiteitsbepalingen vervat.

DO 2015201607832

Vraag nr. 1069 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 16 februari 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De aanvraag tot stedenbouwkundige vergunning van Comics Station en de leegstand in het station van Antwerpen-Centraal.

Als antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 379 van 20 april 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 28, blz. 291) met betrekking tot de komst van Comics Station aan de achterkant van het Centraal Station in Antwerpen gaf u mij de volgende verduidelijkingen:

"In het oorspronkelijke voorstel was er enkel sprake van een invulling van de ruimte met later een optie tot bijkomende ruimtes in de parkeergarage. Comics Station Antwerp (CSA) wilde echter onmiddellijk over deze bijkomende ruimtes beschikken en hierover dienden dan ook bijkomende technische, organisatorische en financiële afspraken gemaakt te worden. CSA zal een indoor thema- en belevingspark worden rond Belgische stripfiguren dat mikt op 200.000 tot 300.000 bezoekers per jaar. De vergunningsaanvraag is door CSA in april 2015 ingediend. De opening is voorzien voor de lente-zomer 2016. De financiering van CSA is gewaarborgd".

Le fait que M. Persoons a atteint en octobre 2011 l'âge légal de départ à la retraite, ne signifie pas pour autant qu'il a effectivement pris sa pension. Au-delà de l'âge légal de départ à la retraite, une convention de travail continue simplement de courir aussi longtemps qu'il n'y est pas mis fin de commun accord par résiliation de la part de l'agent, ou par rupture ou résiliation de contrat de la part de l'employeur.

Lors de sa réunion du 12 mars 2015, le Conseil d'administration d'Eurostation a décidé de mettre un terme à la convention de travail de Herwig Persoons avec effet au 1^{er} avril 2015. En conséquence de quoi M. Persoons a perçu l'indemnité fixée dans sa convention de travail, à savoir une indemnité de rupture égale à 12 mois de salaire. Cette rupture a en effet été formalisée par une convention comportant les dispositions classiques en matière de confidentialité.

DO 2015201607832

Question n° 1069 de monsieur le député David Geerts du 16 février 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La demande de permis d'urbanisme dans le cadre du projet Comics Station et les espaces inoccupés de la gare d'Anvers-Central

En réponse à ma question écrite n° 379 du 20 avril 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 28, p. 291) concernant la mise en oeuvre du projet Comics Station dans les espaces libres situés à l'arrière de la gare centrale d'Anvers, vous m'aviez fourni les précisions suivantes:

"Dans la proposition initiale, il était uniquement question d'une extension de l'espace avec ensuite, une option d'espaces supplémentaires au niveau du parking. Comics Station Antwerp (CSA) souhaitait toutefois disposer immédiatement de ces espaces supplémentaires et des accords techniques, organisationnels et financiers complémentaires ont dès lors dû être conclus. CSA sera un parc indoor thématique et de loisirs consacré aux personnages de bande dessinée belges qui vise une fréquentation de 200.000 à 300.000 visiteurs par an. La demande de permis a été introduite par CSA en avril 2015. L'ouverture est prévue pour le printemps-été 2016. Le financement de CSA a été garanti."

Sedert kort hangt er een aanvraag tot stedenbouwkundige vergunning aan de uitgang Kievit. De aanvraag betreft de invulling stationshal tot thema- en belevingsmuseum rond de Belgische stripkunst.

1. Welke veranderingen zullen dan worden aangebracht is het nieuwe gedeelte van het station?

2. Inzake de bijkomende ruimtes in de parkeergarage waar CSA wil over beschikken, gaat dit over de parkeer-ruimtes zelf? Wat is de bezettingsgraad van deze NMBS-parking en is hier een deel voorzien als buurtparking? De parkeerdruk in deze buurt is immers zeer groot.

3. Blijft de opening van Comics Station zoals vorige keer aangekondigd in de lente-zomer van 2016 nog op schema?

4. Wat zal dit betekenen voor de ingang Kievit van het Centraal Station? Zal deze toegang behouden blijven? Zal deze ingang toegankelijk zijn voor de reizigers tijdens de werken?

5. Heeft de NMBS al verdere plannen voor de exploitatie van de leegstaande commerciële ruimtes aan de ingang Kievit?

6. Zal er dan overwogen worden om het loket en de toiletten aan de achterkant van het station te heropenen?

7. Kan ik hieruit concluderen dat de bijkomende technische, organisatorische aspecten niet worden gefinancierd door de NMBS?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 1069 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 16 februari 2016 (N.):

1. en 2. Comics Station Antwerp zal in het station, kant Kievit, in hoofdzaak het atrium onder de glazen koepel innemen om hierin nieuwe vloeroppervlaktes te bouwen. Daarnaast neemt zij ook bestaande vloeroppervlaktes in, met name het zogenaamde "rode buffet" en een beperkt gedeelte van de publieke oppervlakte en een aantal parkeerplaatsen. Het betreft slechts 10 % van het totale aantal parkeerplaatsen waarvan bovendien een aantal op het niveau -6 van de parking. Hierbij moet opgemerkt worden dat gezien de huidige bezettingsgraad van de parking het niveau -6 op heden gesloten is om elektriciteits- en onderhoudskosten te besparen.

Une demande de permis d'urbanisme a été affichée il y a peu à la sortie Kievit. Cette demande concerne l'aménagement du hall de la gare en un musée d'expérience sur le thème de l'art de la bande dessinée belge.

1. Quelles modifications seront apportées à la nouvelle extension de la gare?

2. S'agissant des espaces supplémentaires dont les auteurs du projet souhaitent disposer dans le parking SNCB, est-il question des espaces de stationnement proprement dits? Quel est le taux d'occupation de ce parking? Une partie de celui-ci sert-elle de parking de quartier? En effet, la demande de stationnement est très importante dans les alentours.

3. L'ouverture du projet Comics Station au printemps-été 2016, comme annoncée la dernière fois, est-elle maintenue?

4. Quelles conséquences ce projet aura-t-il sur l'entrée Kievit de la gare centrale? Sera-t-elle maintenue? Sera-t-elle accessible aux voyageurs pendant les travaux?

5. La SNCB a-t-elle déjà d'autres projets pour l'exploitation des espaces commerciaux libres aux abords de l'entrée Kievit?

6. Sera-t-il envisagé de rouvrir le guichet et les toilettes situés à l'arrière de la gare?

7. Puis-je conclure que les aspects techniques et organisationnels complémentaires ne seront pas financés par la SNCB?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 1069 de monsieur le député David Geerts du 16 février 2016 (N.):

1. et 2. Le Comics Station Antwerp (CSA) occupera essentiellement dans la gare, côté Kievit, l'atrium sous la coupole en verre afin d'y aménager de nouvelles surfaces. Par ailleurs, elle occupera également des surfaces existantes, à savoir ledit "buffet rouge" ainsi qu'une partie restreinte de la surface publique et un certain nombre de places de parking. Cela ne concerne que 10 % du nombre total de places de parking dont un nombre de places situées au niveau -6 du parking. Ce faisant, vu le taux d'occupation actuel du parking, le niveau -6 est fermé à ce jour afin d'économiser des coûts d'entretien et d'électricité.

De inname van een aantal parkeerplaatsen door CSA stelt geen probleem voor wat het aanbod van parkeerplaatsen aan de reizigers betreft, noch wat het aanbod aan buurtbewoners betreft. B-Parking, de dochterven-nootschap van de NMBS die belast is met het beheer van de parking, heeft trouwens een overeenkomst inzake bewonersabonnementen afgesloten met het Parkeer- en mobiliteitsbedrijf op grond waarvan de buurtbewoners een preferentieel abonnementstarief genieten in de (buurt)parking. Dergelijke initiatieven hebben tot doel om de parkeerdruk op straat te verminderen en zo de leef- en bereikbaarheid van de stad voor bewoners en bezoekers verder te verbeteren.

3. De werkzaamheden voor de bouw van het thema- en belevingspark zullen binnenkort aanvangen zodat de commerciële opening kan plaatsvinden in de lente van 2017.

4. Tijdens de werkzaamheden zal de werfzone volledig afgesloten worden. Dit zal de toegankelijkheid van het station echter niet belemmeren, noch tijdens als na de werkzaamheden.

5. De NMBS werkt aan een plan om de commerciële aantrekkelijkheid van deze zone van het station te bevorderen en de beschikbare winkelruimte in de toekomst optimaler te benutten. De opening van Comics Station Antwerp, die mikt op 200.000 à 300.000 bezoekers per jaar, zal er zeker ook toe bijdragen om deze kant van het station nieuw leven in te blazen.

6. Zoals ik u op 17 december 2015 in antwoord op uw schriftelijke vraag 836 van 23 oktober 2015 antwoordde (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 55 van 21 december 2016, blz. 251 tot 253) maakt het sanitair aan de kant Kievit van het station deel uit van de concessie-overeenkomst met Comics Station Antwerp en zal dit terug publiek toegankelijk zijn van zodra het thema- en belevingspark zal geopend zijn. Voor wat het loket betreft, sinds de sluiting van het loket in juni 2015, vormen de verkoopautomaten kant Kievit een volwaardig verkoopkanaal.

7. De bijkomende technische, organisatorische aspecten waaraan werd gerefereerd in uw schriftelijke vraag 379 van 20 april 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 28, blz. 281) worden niet gefinancierd door de NMBS.

L'occupation d'un certain nombre de places de parking par le CSA ne pose aucun problème pour l'offre de places de parking aux voyageurs, ni pour l'offre de places aux riverains. B Parking, la filiale de la SNCB chargée de la gestion du parking, a d'ailleurs conclu un accord relatif aux abonnements riverains avec la société *Parkeer en mobiliteitsbedrijf* sur la base duquel les riverains bénéficient d'un tarif d'abonnement préférentiel dans le parking (de proximité). De telles initiatives ont pour but de diminuer la pression de stationnement en rue et d'améliorer ainsi la qualité de vie et l'accessibilité de la ville pour les habitants et les visiteurs.

3. Les travaux de construction du parc de loisirs à thèmes commenceront prochainement de telle sorte que l'ouverture commerciale puisse avoir lieu au printemps 2017.

4. Pendant les travaux, la zone de chantier sera totalement fermée. Cependant, cela ne gênera pas l'accessibilité de la gare ni pendant, ni après les travaux.

5. La SNCB travaille sur un plan destiné à promouvoir l'attractivité commerciale de cette zone de la gare et d'utiliser à l'avenir l'espace commercial disponible de manière optimale. L'ouverture du Comics Station Antwerp qui vise une fréquentation de 200.000 à 300.000 visiteurs par an, contribuera certainement aussi à donner un nouveau souffle à ce côté de la gare.

6. Comme je l'ai déjà exposé dans la réponse du 17 décembre 2015 à votre question écrite n° 836 du 23 octobre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 55 du 21 décembre 2015, pages 251 à 253), les sanitaires de la gare côté Kievit font partie du contrat de concession avec le Comics Station Antwerp et seront à nouveau accessibles au public dès l'ouverture du parc de loisirs à thèmes. Pour ce qui concerne le guichet, depuis sa fermeture au mois de juin 2015, les automates de vente de billets côté Kievit constituent un canal de vente à part.

7. Les aspects techniques et organisationnels complémentaires auxquels vous vous réferez dans votre question écrite n° 379 du 20 avril 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 28, p. 291) ne sont pas financés par la SNCB.

DO 2015201607860

Vraag nr. 1072 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 17 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Omstreden tariefbeleid van de NMBS.

Tijdens de hoorzittingen over de strategische visie op de spoormobiliteit die op 20 januari 2016 in de commissie voor de Infrastructuur werden gehouden, bleken werkgevers, vakbonden en reizigersverenigingen nagenoeg op dezelfde golflengte te zitten.

Men is het erover eens dat uw plan om in te spits een hoger tarief aan te rekenen geen steek houdt, handenvol geld kost, onrechtvaardig is en bovendien moeilijk toe te passen (abonnementen, tienrittenkaarten, enz.).

De reizigersverenigingen spraken zich uit voor een duidelijker tariefbeleid. Zij menen dat tariefverhogingen zouden moeten afhangen van een betere dienstverlening enz. Het tegenovergestelde is echter het geval: de dotatie wordt drastisch teruggeschoefd, meer parkings worden betalend, men komt met het idee van de *one man car* aanzetten, enz.

1. Staan er nog meer tariefverhogingen op stapel?
2. Op 1 februari 2016 werden de tarieven verhoogd. Welke betere dienstverlening staat daar tegenover?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 1072 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 17 februari 2016 (Fr.):

1. Neen, de NMBS heeft voor 2016 geen andere prijsstijgingen gepland.
2. Voor de tariefaanpassing heeft de NMBS zich strikt aan het kader van het beheerscontract gehouden. De grootste verbetering van de dienstverlening, die met deze stijging gepaard gaat, is een verbetering van de stiptheid en het behalen van de doelstellingen die in ditzelfde beheerscontract vastgelegd zijn.

DO 2015201607860

Question n° 1072 de monsieur le député Laurent Devin du 17 février 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La politique tarifaire controversée de la SNCB.

Lors des auditions sur la vision stratégique pour la mobilité ferroviaire du 20 janvier 2016 en commission de l'Infrastructure, patrons, syndicats et associations de voyageurs se sont exprimés pour ainsi dire d'une seule voix.

Imposer un tarif supérieur aux heures de pointe, comme vous l'avez envisagé, est une aberration coûteuse, injuste et difficilement applicable (abonnements, carte de 10 trajets, etc.).

De plus, les associations de navetteurs ont exprimé leur volonté d'une politique tarifaire plus claire. Selon celles-ci, les augmentations devraient être liées à une amélioration de la qualité du service, etc. Pourtant, nous observons tout le contraire: diminution drastique de la dotation, davantage de parkings payants, volonté d'instaurer le *one-man car*, etc.

1. D'autres augmentations tarifaires sont-elles prévues?
2. Quelles améliorations de service sont offertes aux navetteurs qui puissent justifier l'augmentation des tarifs depuis le 1^{er} février 2016?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 1072 de monsieur le député Laurent Devin du 17 février 2016 (Fr.):

1. Non, la SNCB n'a pas prévu d'autres hausses de prix en 2016.
2. Pour l'adaptation tarifaire, la SNCB s'est strictement conformée au cadre du contrat de gestion. L'amélioration majeure de la prestation de service liée à cette hausse est une amélioration de la ponctualité et la réalisation des objectifs fixés dans ce même contrat de gestion.

DO 2015201607862

Vraag nr. 1074 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 17 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Gebruik van drones.

De NMBS beraadt zich over het mogelijke gebruik van drones. Bij een test in 2014 werd dankzij het inzetten van een drone opgemerkt dat een pantograaf (de stroomafnemer tussen de trein en de bovenleiding) beschadigd was. Daardoor kon die tijdig worden hersteld en kon meer schade worden voorkomen.

Die test draaide rond de inspectie van de staat van de pantografen, maar de NMBS zou op zoek zijn naar andere manieren om drones te gebruiken.

1. Waarvoor zouden drones nog door de NMBS kunnen worden gebruikt?
2. Welke investeringen zou het gebruik van drones vergen en wat zou het opbrengen?
3. Heeft de NMBS al officieel beslist drones te gaan gebruiken? Zo ja, vanaf wanneer zullen ze boven het Belgische grondgebied worden ingezet?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 1074 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 17 februari 2016 (Fr.):

1. Drones kunnen in de toekomst een meerwaarde betekenen op het spoorwegdomein, zowel voor de NMBS als spoorwegonderneming als voor de infrastructuurbeheerder Infrabel. Er zijn echter nog een aantal ontwikkelingen nodig, enerzijds van technische aard (bijvoorbeeld autonomie, doorsturen van de beelden naar een controlekamer, valbeveiliging, enz.) en anderzijds van juridische aard.

In theorie zijn er - naast het controleren van treinonderdelen in het kader van preventief onderhoud (pantografen) - binnen de context van de spoorwegen verschillende mogelijkheden om drones in te zetten:

- de geospatiale controle van spoorlijnen;
- het inspecteren van andere types infrastructuur binnen het spoorweg-domein (bruggen, viaducten, masten, enz.);
- het beveiligen van grootschalige spoorwegsites en/of spoorlijnen;
- het verbeteren van de *situational awareness* in geval van grootschalig incident.

DO 2015201607862

Question n° 1074 de monsieur le député Laurent Devin du 17 février 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - L'usage de drones.

La SNCB planche actuellement sur l'usage qu'elle pourrait faire des drones. En 2014, lors d'un test, un drone a permis d'identifier des dégâts à un pantographe, le bras articulé qui relie le train à la caténaire. Grâce à cet engin, les réparations ont pu être effectuées à temps, ce qui a permis d'éviter des dommages de plus grande ampleur.

Le test mentionné précédemment avait pour but d'inspecter l'état des pantografes. La SNCB serait pourtant à la recherche d'autres utilisations possibles des drones.

1. Quels autres usages des drones pourraient être possibles pour la SNCB?
2. Quel investissement l'usage de ceux-ci représenterait-il pour la SNCB? Avec quel(s) bénéfice(s) à la clef?
3. La SNCB a-t-elle officiellement pris la décision d'utiliser des drones? Si oui, à partir de quand seront-ils utilisés sur le territoire belge?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 1074 de monsieur le député Laurent Devin du 17 février 2016 (Fr.):

1. Les drones peuvent, à l'avenir, représenter une plus-value sur le domaine ferroviaire aussi bien pour la SNCB en tant qu'entreprise ferroviaire que pour le gestionnaire de l'infrastructure Infrabel. Toutefois, certaines évolutions s'imposent encore, d'une part, sur le plan technique (par exemple, au niveau de l'autonomie, de la transmission des images à une salle de contrôle, de la protection antichute, etc.) et, d'autre part, sur le plan juridique.

En théorie - outre le contrôle du train mené dans le cadre d'un entretien préventif (pantografes) - il existe plusieurs possibilités liées à l'utilisation de drones dans le contexte ferroviaire:

- le contrôle géospatial des lignes ferroviaires;
- l'inspection d'autres types d'infrastructure sur le domaine ferroviaire (ponts, viaducs, mâts, etc.);
- la protection de sites ferroviaires et/ou de lignes ferroviaires à grande échelle;
- l'amélioration de la "conscience situationnelle" (*situational awareness*) en cas d'incident de grande envergure.

Er is momenteel een koninklijk besluit in opmaak om in België commerciële en private dronevluchten wettelijk mogelijk te maken. Een aantal taken zullen allicht kunnen worden uitgevoerd door drones binnen het geplande koninklijk besluit, doch niet allemaal. Er dient eveneens te worden nagegaan of andere wettelijke normen niet dienen te worden geactualiseerd om drones legaal te kunnen inzetten, bijvoorbeeld de camerawetgeving en/of de privacy-wetgeving.

2. De verschillende scenario's worden nog bestudeerd. Er is nog geen kosten-baten analyse beschikbaar.

3. De verschillende scenario's worden nog bestudeerd. Er is nog geen officiële beslissing over het gebruik van drones.

DO 2015201607863

Vraag nr. 1075 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 17 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Agressie in de treinen.

In 2015 registreerde de NMBS 53 klachten van vrouwen in verband met seksueel geweld in de trein. Ook één man diende een klacht in over dat soort feiten. Volgens de NMBS gaat het vooral om gevallen van exhibitionisme en om aanrakingen.

Het gaat om een bekend probleem, dat door het Belgische spoorbedrijf doortastend wordt aangepakt. Zo krijgen de treinbegeleiders drie à vier maanden opleiding inzake agressiebeheersing. In die opleiding leren ze omgaan met agressie die tegen henzelf is gericht, maar ook met agressie tegen derden.

Er zijn in dat verband nog andere maatregelen voorhanden. Indien een treinbegeleider getuige wordt van dat soort feiten moet hij het *Security Operations Center* (SOC) verwittigen, dat ook ter beschikking staat van de reizigers.

Het SOC ontving vorig jaar zo'n 76.000 oproepen. Toch mag men niet van de veronderstelling uitgaan dat de gevallen van seksueel geweld verwaarloosbaar zijn, want het is geweten dat de vrouwen die het slachtoffer worden van dat soort feiten doorgaans geen klacht durven in te dienen. Het gaat dus maar om het topje van de ijsberg.

1. In uw strategische visie kondigt u aan te willen overschakelen op *one man cars*. Nochtans werkt de aanwezigheid van een treinbegeleider ontradend op mogelijke daders. Welke maatregelen zult u nemen om met dat aspect rekening te houden?

Un arrêté royal est actuellement en cours de rédaction afin de permettre légalement les vols commerciaux et privés de drones en Belgique. Certaines tâches pourront probablement être effectuées par des drones dans le cadre de l'arrêté royal planifié, mais pas toutes. Il faut également vérifier si d'autres normes légales ne doivent pas être actualisées afin de pouvoir utiliser les drones en toute légalité, par exemple, la législation sur les caméras de surveillance et/ou celle sur la vie privée.

2. Les différents scénarios sont encore à l'étude. Aucune analyse coûts-profits n'est encore disponible.

3. Les différents scénarios sont encore à l'étude. Aucune décision officielle relative à l'utilisation des drones n'a encore été prise.

DO 2015201607863

Question n° 1075 de monsieur le député Laurent Devin du 17 février 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les agressions à bord des trains.

En 2015, la SNCB a enregistré 53 plaintes de femmes qui ont subi une agression sexuelle à bord d'un train. Un homme a également déposé plainte pour les mêmes motifs. Il s'agit principalement de cas d'exhibitionnisme ou d'attouchements selon la SNCB.

C'est un problème connu qui est pris à bras-le-corps par l'entreprise ferroviaire belge. Les accompagnateurs reçoivent notamment trois à quatre mois de cours de gestion des agressions. Ces formations servent à leur apprendre à gérer les agressions à leur rencontre mais aussi envers d'autres.

D'autres mesures sont en place. Par exemple, lorsqu'un accompagnateur de train est témoin de ce genre de scènes, il doit prévenir le *Security Operations Center* (SOC), qui est également disponible aux usagers.

Le SOC a reçu environ 76.000 appels l'an dernier. Il ne faut cependant pas considérer que la proportion d'agressions sexuelles est faible car il est bien connu que les femmes n'osent généralement pas porter plainte lorsqu'elles subissent ce genre d'agression. Il ne s'agit donc que de la partie émergée de l'iceberg.

1. Dans votre vision stratégique, vous avez l'intention de passer au principe du *one man car*. La présence d'accompagnateur de trains a pourtant un effet dissuasif pour les agresseurs. Quelles mesures allez-vous mettre en oeuvre afin de faire face à ce phénomène?

2. Wat is uw standpunt daaromtrent?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 1075 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 17 februari 2016 (Fr.):

1. en 2. De aanpak van agressie blijft topprioriteit voor de NMBS. Naast de dagelijkse opvolging van alle feiten worden ook op preventief en proactief vlak verschillende acties ondernomen. Een masterplan "anti-agressie" wordt opgevolgd en bijgestuurd door een interne stuurgroep. Op nationaal vlak worden deze maatregelen ook voorgelegd aan een paritaire werkgroep die een evaluatie maakt en mee richting geeft aan het anti-agressiebeleid. Daarnaast worden ook de patrouilles van Securail afgestemd op treinen die een bepaald risico inhouden.

Op die lijnen en treinen wordt door de NMBS zeer gericht gewerkt, dikwijls ook in samenwerking met de politiediensten. De *Corporate Security Service* sluit hiervoor ook samenwerkingsverbanden af met lokale partners om kort op de bal te spelen en de pakkans bij dergelijke fenomenen te verhogen.

De NMBS stelt verschillende kanalen voor om alle incidenten op spoorwegdomein te melden, zoals het publiek noodnummer, Twitter, Facebook, de klantendienst, enz. De NMBS moedigt eveneens haar reizigers aan om elk incident te blijven melden.

De *Corporate Security Service* onderzoekt, in samenwerking met de communicatieverantwoordelijken van de NMBS, op welke manier de zichtbaarheid van het publiek noodnummer kan verhoogd worden.

Het project *One man car* is momenteel in onderzoekfase waarbij verschillende werkgroepen de impact ervan analyseren op alle niveaus.

Het thema agressie wordt in ieder geval prioritair behandeld in alle reflectiegroepen.

2. Quelle est votre position à ce sujet?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 1075 de monsieur le député Laurent Devin du 17 février 2016 (Fr.):

1. et 2. L'approche des cas d'agression reste une priorité absolue pour la SNCB. Outre le suivi journalier de tous les faits, différentes actions sont également entreprises sur le plan préventif et proactif. Un groupe de pilotage interne assure le suivi ainsi que les adaptations d'un *masterplan* "anti-agression". Sur le plan national, ces mesures sont également soumises à un groupe de travail paritaire qui procède à leur évaluation et contribue à orienter la politique anti-agression. Par ailleurs, les patrouilles de Securail sont aussi orientées vers les trains qui comportent un certain risque.

Sur ces lignes et ces trains, la SNCB travaille de manière très ciblée, souvent en collaboration avec les services de police. Le *Corporate Security Service* conclut aussi à cet effet des accords de coopération avec des partenaires locaux afin de réagir rapidement et d'augmenter la probabilité d'arrêter les auteurs de tels agissements.

La SNCB propose différents canaux destinés à signaler tous les incidents qui se produisent sur le domaine ferroviaire, comme le numéro d'urgence public, Twitter, Facebook, le service clientèle, etc. La SNCB encourage également ses voyageurs à continuer de signaler chaque incident.

Le *Corporate Security Service* examine, en collaboration avec les responsables communication de la SNCB, de quelle manière la visibilité du numéro d'urgence public peut être accrue.

Le projet *One man car* est actuellement en phase d'examen et différents groupes de travail en analysent l'impact à tous les niveaux.

Quoi qu'il en soit, la problématique des agressions est traitée de manière prioritaire au sein de tous les groupes de réflexion.

DO 2015201607979

Vraag nr. 1088 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 23 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Werken aan spoorwegovergangen. - Masnuy-Saint-Pierre.

De storm van protest die werd aangewakkerd door de werken die sinds 10 februari 2016 aan drie spoorwegovergangen in uw gemeente worden uitgevoerd, heeft op zijn zachtst gezegd nogal wat stof doen opwaaien.

Ik kreeg zelfs e-mails van inwoners van uw eigen gemeente die me het surrealisme van die situatie en de daaruit voortgevloeide hinder uit de doeken deden.

Ik zal het verloop van de door Infrabel uitgevoerde werken in Masnuy-Saint-Pierre niet opnieuw schetsen, aangezien u op de eerste rij zat om de gevolgen ervan op te vangen en om oplossingen voor de burgers te vinden. Niettemin zou ik op een aantal punten nader willen ingaan.

1. Vooreerst zijn er inwoners die betreuren dat ze slechts twee dagen vóór de aanvang van de werken werden verwittigd.

Welke verklaring kunt u voor die situatie geven? Hebt u initiatieven ontwikkeld om die communicatieproblemen tussen Infrabel en de gemeenten waar er werken worden uitgevoerd, in de toekomst te voorkomen?

2. Gezien de omvang van de werken in de deelgemeente wekt de laattijdige planning verwondering bij de omwonenden. Ze vinden het jammer dat het tijdschema pas in de laatste week van januari werd opgesteld. Beschikt u over informatie hierover? Kunt u de exacte datum waarop die planning werd opgesteld meedelen?

3. Het tijdpad van de werken doet eveneens vragen rijzen over de naleving van de wetgeving betreffende de overheidsopdrachten. Beschikt u over waarborgen inzake de wettelijkheid van de voor die werken gevolgde procedures?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 1088 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 23 februari 2016 (Fr.):

1. De ondernemer werd midden januari 2016 aangeschreven, waardoor de werf in minder dan één maand tijd moest georganiseerd worden.

DO 2015201607979

Question n° 1088 de monsieur le député Eric Thiébaut du 23 février 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Travaux passages à niveaux. - Masnuy-Saint-Pierre.

La vague de protestations suscitée par les travaux sur trois passages à niveaux situés dans votre commune depuis le 10 février 2016 a fait beaucoup de bruit, c'est le moins que l'on puisse dire.

Des courriers de vos propres citoyens sont même parvenus jusque dans ma boîte mail pour m'expliquer le surrealisme de cette situation et les désagréments que cela a causé.

Je ne vais pas revenir sur l'historique des travaux réalisés par Infrabel à Masnuy-Saint-Pierre puisque vous étiez aux premières loges pour gérer les conséquences de ceux-ci et trouver des solutions pour les citoyens. Néanmoins, j'aimerais revenir sur plusieurs points.

1. Tout d'abord, il y a les habitants qui déplorent n'avoir été prévenus que deux jours avant le début du chantier.

Comment expliquez-vous cette situation? Avez-vous pris des initiatives afin que ces problèmes dans la communication entre Infrabel et les communes concernées par des travaux ne se produisent plus à l'avenir?

2. Au sujet des travaux dans l'entité et étant donné leur importance, des riverains s'étonnent de leur planification tardive. Ils déplorent ainsi qu'elle ne soit réalisée que durant la dernière semaine du mois de janvier. Avez-vous des informations à ce sujet? Pouvez-vous donner la date exacte de cette planification?

3. Vu le timing des travaux, des questions quant au respect de la législation sur les marchés publics sont également soulevées. Avez-vous des garanties quant à la légalité des procédures suivies pour ces travaux?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 1088 de monsieur le député Eric Thiébaut du 23 février 2016 (Fr.):

1. L'entrepreneur ayant été notifié mi-janvier 2016, le chantier a dû être organisé en moins d'un mois.

Een werf van dit type vereist het ondernemen van acties op verscheidene niveaus: logistiek, voorafgaande verkenningen en markeringen, organisatie van de werfploegen en van de werfveiligheid, de buitendienststelling van de sporen bekomen, contractuele aspecten, enz.

Wegens de uitzonderlijk korte termijn om dit alles te organiseren, werd de lokale cel van Infrabel, die als rol heeft om de gemeenten en de buurtbewoners te verwittigen, laattijdig ingelicht door de technische cel.

Teneinde te vermijden dat dit gebrek aan communicatie zich nog voordoet, zal de interne communicatie tussen de technische cellen en de lokale cel om de buurtbewoners op de hoogte te brengen, opgevoerd worden.

2. Oorspronkelijk stonden de werken in augustus 2016 gepland, omwille van de verouderde staat van de sporen aldaar.

Doordat vernieuwingstreinen begin 2016 vrijkwamen werd eind 2015 de beslissing genomen om de vernieuwingsoperatie naar februari 2016 te vervroegen.

Hierdoor konden eventuele stiptheidsproblemen, als gevolg van de verouderde staat op die strook van lijn 96, worden vermeden.

3. De procedure heeft de wet op de overheidsopdrachten nageleefd. Er werd een open aanbesteding uitgevoerd voor de opdracht.

DO 2015201607996

Vraag nr. 1090 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 24 februari 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Upgraden jaarabonnement.

Reizigers met een jaarabonnement voor een bepaald traject in tweede klasse, die tijdens de looptijd van het abonnement willen overschakelen op eerste klasse, kunnen hun bestaand abonnement niet upgraden. Indien zij vanaf een bepaald moment in eerste klasse willen reizen, dienen zij een volledig nieuw abonnement aan te schaffen, ook al loopt hun tweede klasse-abonnement nog een tijd door.

Ce type de chantier exige des actions à différents niveaux: logistique, repérages et marquages avant chantier, organisation des équipes et de la sécurité de chantier, obtention des mises hors service de voies, aspects contractuels, etc.

En raison du temps exceptionnellement court pour cette organisation, la cellule technique a prévenu tardivement la cellule locale d'Infrabel dont le rôle est de prévenir les communes et riverains.

Afin d'éviter la récurrence de ce manque de communication, la communication interne entre les cellules techniques et la cellule locale pour informer les riverains sera renforcée.

2. Les travaux étaient initialement prévus en août 2016 car les voies y sont vétustes.

Etant donné la libération d'engins de renouvellement en début 2016, la décision d'avancer l'opération de renouvellement à février 2016 fut prise fin 2015.

Cette opération a permis d'éviter d'éventuels problèmes de ponctualité liés à la vétusté dans cette section de la ligne 96.

3. La procédure a respecté la loi des marchés publics. Le marché a fait l'objet d'une adjudication ouverte.

DO 2015201607996

Question n° 1090 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 24 février 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCF. - Surclassement des abonnements annuels.

Les voyageurs munis d'abonnements annuels de deuxième classe pour un trajet spécifique et qui, sur la période où leur abonnement est en cours, souhaitent passer en première classe, ne peuvent pas surclasser leur abonnement. S'ils souhaitent à un moment donné voyager en première classe, ils doivent se procurer un tout nouvel abonnement même si leur abonnement de deuxième classe reste valide pendant un certain temps encore.

Dit is niet bepaald logisch en geen voorbeeld van klantvriendelijkheid. Bovendien loopt de NMBS mogelijks extra inkomsten mis, want er zou wellicht vaker gebruik gemaakt van worden, moest het wel mogelijk zijn om een abonnement op een bepaald moment te upgraden. Men betaalt dan gewoon de meerprijs van eerste klasse voor de resterende periode, eventueel met een kleine forfaitaire administratiekost.

1. Waarom is het nu niet mogelijk een bestaand jaarabonnement voor de resterende periode te upgraden naar eerste klasse?

2. Heeft de NMBS de intentie dit in de toekomst wel mogelijk te maken? Zo niet, waarom niet?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 1090 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 24 februari 2016 (N.):

1. De tijdelijke klasverhoging van een validering 2e klas naar 1e klas gedurende een gegeven periode, naar keuze van de klant, is technisch niet mogelijk. Een abonnementhouder die in 2e klas reist, kan daarentegen wanneer hij dat wil, op zijn gebruikelijke traject in 1e klas reizen door een biljet klasverhoging of een kaart voor tien klasverhogingen te kopen.

2. De mogelijkheden en voorwaarden van een klasverhoging voor abonnementshouders worden onderzocht.

DO 2015201608074

Vraag nr. 1099 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 29 februari 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Phishing.

In 2013 werd de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers (RKW) overladen met berichten over frauduleuze e-mails over kinderbijslag. Deze problematiek haalde ik toen al in de Senaat aan.

Dit jaar doken dergelijke fraudemails bij de Belgische spoorwegen op. Met een bericht op haar website vroeg de NMBS op 21 januari haar klanten attent te blijven voor frauduleuze mails.

Ceci n'est pas vraiment logique et ne témoigne pas d'un grand souci de la clientèle. De plus, la SNCB passe à côté de possibles revenus supplémentaires car il se pourrait bien qu'on recourrait plus souvent au surclassement de l'abonnement en cours si cela était possible. Il suffirait alors de payer le surcoût de la première classe pour la période restante et, éventuellement, un petit montant forfaitaire pour les frais administratifs.

1. Pourquoi n'est-il actuellement pas possible de surclasser un abonnement annuel en cours de validité en un abonnement de première classe pour la période restante?

2. La SNCB a-t-elle l'intention d'offrir cette possibilité à l'avenir? Dans la négative, pourquoi?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 1090 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 24 février 2016 (N.):

1. Le surclassement temporaire d'une validation de 2ème classe vers la 1ère classe pendant une période donnée, au choix du client, n'est techniquement pas possible. Par contre, un abonné voyageant en 2ème classe peut, à sa convenance, voyager en 1ère classe sur son trajet habituel en achetant un billet de surclassement ou une carte de dix surclassements.

2. Les possibilités et les conditions d'un surclassement pour les abonnés sont à l'étude.

DO 2015201608074

Question n° 1099 de madame la députée Nele Lijnen du 29 février 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Phishing.

En 2013, l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés (ONAFTS) avait été submergé de messages concernant des courriels frauduleux relatifs aux allocations familiales. J'avais alors évoqué ce problème au Sénat.

Cette année, c'est au tour des chemins de fer belges d'être confrontés à ce type de courriels frauduleux. Le 21 janvier, la SNCB a averti ses clients sur son site web, leur demandant d'être attentifs à ce genre de courriers électroniques.

De mails vroegen de ontvangers persoonsgegevens op te geven, en dit in ruil voor gratis dagkaarten of weekendbiljetten. In het bericht op de website wordt niets vermeld over het verwittigen van het federale cyber emergency team (CERT), de politie of andere betrokken veiligheidsdiensten. Gezien de recente opflakkingen van cybercriminaliteit is dit opvallend.

1. Hoeveel mensen zijn reeds ingegaan op deze vorm van phishing en hoeveel mensen hebben gevoelige informatie doorgegeven aan deze criminelen, de laatste drie jaren, per jaar?

2. Welke is de meest gebruikte strategie van de criminelen, gelet op de doelgerichte boodschap en het specifieke doelpubliek waarvan zij willen stelen? Is het bijvoorbeeld mogelijk dat zij over een lijst beschikken van te mailen *targets*? Kan u dit toelichten?

3. Acht u het noodzakelijk dat bij zulk een incident, en de bijhorende communicatie om het probleem tegen te gaan, vermeld wordt dat het probleem gemeld kan worden aan de bevoegde instanties? Zo kan men mogelijk enig zicht krijgen op deze problematiek. Kan u toelichten waarom wel of niet, en aan welke instanties de meldingen zouden moeten gebeuren?

4. Heeft u informatie over de afkomst van de daders of van waar de e-mailberichten worden gestuurd? Kan u toelichten?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 1099 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 29 februari 2016 (N.):

1. Er zijn een 15-tal personen die het *contact center* van de NMBS hebben gecontacteerd met informatie over deze phishing-mail. Het is echter onmogelijk om te weten hoeveel mensen (al dan niet klanten van NMBS) op deze phishing mails zijn ingegaan.

2. Bij elke melding van een dergelijke phishing mail bij het *contact center*, wordt in elk geval gecontroleerd of het gebruikte emailadres in de klantendatabase van de NMBS zit.

De NMBS heeft gemerkt dat er niet noodzakelijk een link is tussen de bestemmingen van de mails en haar klantendatabank.

Dit is in ongeveer de helft van de meldingen het geval. De NMBS leidt hieruit af dat er gebruik wordt gemaakt van andere lijsten met emailadressen die bij de NMBS niet bekend zijn.

Ces courriels malhonnêtes demandaient aux destinataires d'indiquer leurs données personnelles en échange de billets de train gratuits (pour une journée ou un week-end). Le message publié sur le site web ne fait nulle mention de la possibilité d'avertir la CERT (*Cyber Emergency Team* fédérale), la police ou d'autres services de sécurité concernés, ce qui est particulièrement frappant dans un contexte où le nombre de cyberattaques explose.

1. Combien de personnes ont déjà donné suite à ce type de courriel et combien ont déjà transmis des données sensibles à ces criminels au cours de chacune des trois dernières années?

2. À quelle stratégie les criminels recourent-ils le plus souvent, compte tenu du message ciblé et du public cible spécifique qu'ils essaient d'escroquer? Serait-il possible qu'ils disposent, par exemple, d'une liste de cibles auxquelles envoyer des courriels? Pourriez-vous fournir des explications à ce sujet?

3. Jugez-vous nécessaire que, lors d'un pareil incident, l'on informe le public, dans le message visant à contrer le problème, de la possibilité de rapporter cet incident aux instances compétentes? Ce faisant, on pourrait peut-être avoir une vue d'ensemble de cette problématique. Pourriez-vous motiver votre réponse? À quelles instances conviendrait-il de mentionner le problème?

4. Disposez-vous d'informations sur l'origine des auteurs ou la provenance des courriers électroniques? Pourriez-vous fournir des précisions à ce sujet?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 1099 de madame la députée Nele Lijnen du 29 février 2016 (N.):

1. Quelque 15 personnes ont joint le *contact center* de la SNCB afin de donner des informations relatives à l'e-mail de *phishing*. Cependant, il est impossible de savoir combien de personnes (clientes de la SNCB ou non) ont donné suite à ces e-mails de *phishing*.

2. Dès que le *contact center* reçoit une déclaration relative à un tel e-mail de *phishing*, la SNCB contrôle dans tous les cas si l'adresse e-mail utilisée se trouve dans sa base de données clients.

La SNCB a constaté qu'il n'y avait pas nécessairement un lien entre les destinataires des e-mails et sa banque de données clients.

C'est le cas pour environ la moitié des communications. La SNCB en conclut que d'autres listes d'adresses e-mail sont utilisées, qu'elle ne connaît pas.

3. Dit is een goede suggestie die de NMBS zal opnemen in haar communicatie.

4. Tot op heden worden deze phishing mails enkel in de Nederlandse taal verstuurd van domeinnamen die zich in Europa bevinden.

De juridische dienst van de NMBS neemt telkens contact op met de provider om hen te wijzen op inbreuken op het gebruik van de naam, logo's en foto's van de NMBS. Daags nadien merkt de NMBS dat een nieuwe domeinnaam geregistreerd wordt.

DO 2015201608098

Vraag nr. 1106 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 01 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Gronden en gebouwen.

De NMBS is over het hele land eigenaar van een groot aantal gronden en gebouwen, waarvan er een deel niet gebruikt wordt. Nochtans zouden die gebouwen en terreinen van nut kunnen zijn in het kader van stadsvernieuwing, economische ontwikkeling of huisvesting.

1. Kunt u voor elke provincie zeggen welke terreinen en gebouwen van de NMBS er momenteel niet gebruikt worden?

2. Welk beleid voert de NMBS om deze sites te herwaarderen?

3. Welk beslissingsorgaan bij de NMBS gaat over de bestemming van deze sites? Welke criteria worden er gehanteerd om te beslissen of deze gebouwen en terreinen worden verhuurd, verkocht of gewoon ongebruikt gelaten?

4. Hoe wordt er overleg gepleegd met de steden en gemeenten waar deze terreinen en gebouwen zich situeren?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2016, op de vraag nr. 1106 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 01 maart 2016 (Fr.):

1. en 2. NMBS gaat in eerste instantie op zoek naar partners uit de openbare sector om haar onroerend goed te valoriseren, zonder daarbij haar eerste doelstelling van onthaal van de reizigers uit het oog te verliezen. Als er geen win-winakkoord gesloten kan worden met die partners, dan biedt NMBS haar onroerend goed aan op de vastgoedmarkt.

3. Il s'agit d'une bonne suggestion que la SNCB reprendra dans sa communication.

4. Jusqu'à présent, ces e-mails de *phishing* sont uniquement envoyés en néerlandais à partir de noms de domaine qui se trouvent en Europe.

Le service juridique de la SNCB prend à chaque fois contact avec le fournisseur pour attirer son attention sur les infractions relatives à l'utilisation de son nom, de ses logos, ainsi que de ses photos. Le lendemain, la SNCB constate qu'un nouveau nom de domaine est enregistré.

DO 2015201608098

Question n° 1106 de monsieur le député Georges Gilkinet du 01 mars 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Terrains et bâtiments.

À travers le pays, la SNCB est propriétaire d'un nombre important de terrains et bâtiments. Parmi ceux-ci, certains immeubles et surfaces ne sont pas utilisés alors qu'ils peuvent receler un intérêt certain en termes de revitalisation urbaine, de développement économique, voire d'habitat par exemple.

1. Pour chaque province, quels sont les terrains et bâtiments appartenant à la SNCB actuellement inoccupés ou inutilisés?

2. Quelle politique est menée par la SNCB en vue de valoriser ces espaces?

3. Quelle est l'instance décisionnelle au sein de la SNCB en matière d'affectation de ces espaces? Selon quels critères décide-t-elle de louer, de vendre ou de simplement conserver la jouissance de ces terrains et bâtiments?

4. Quelle concertation est mise en oeuvre avec les villes et communes sur le territoire desquelles ces terrains et infrastructures sont situés?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2016, à la question n° 1106 de monsieur le député Georges Gilkinet du 01 mars 2016 (Fr.):

1. et 2. La SNCB recherche d'abord des partenaires du secteur public pour valoriser ses biens immobiliers, sans perdre de vue son objectif premier qui est l'accueil aux voyageurs. S'il n'est pas possible de conclure un accord gagnant-gagnant avec ces partenaires, la SNCB propose alors ses biens immobiliers sur le marché immobilier.

3. en 4. Het onroerend patrimonium van NMBS wordt beheerd door de directie Stations van NMBS. Beslissingen worden genomen volgens de delegaties van bevoegdheden zoals die worden toegepast binnen NMBS. Elk geval wordt geanalyseerd en ter goedkeuring voorgelegd aan de hierboven vermelde autoriteiten. In het algemeen moet NMBS ervoor zorgen dat haar patrimonium over de nodige onroerende goederen beschikt om haar opdrachten van openbare dienst te kunnen uitvoeren. De goederen die ter beschikking worden gesteld op de vastgoedmarkt zijn goederen die tijdelijk of definitief niet langer noodzakelijk zijn voor de opdrachten van openbare dienst.

DO 2015201608121

Vraag nr. 1109 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Penris van 02 maart 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De toestand van het NMBS-station in Duffel.

Het station en de stationsomgeving van Duffel werden onlangs helemaal heraangelegd. Van de vernieuwde perrons zijn echter enkel nummer 1 en 4 rechtstreeks toegankelijk gemaakt voor gehandicapten en kinderwagens. Naar de perrons 2 en 3 is dergelijke toegang niet voorzien. Men kan deze perrons enkel per trap bereiken.

Voorts heeft men nagelaten om in het station of op de perrons uurwerken te voorzien. Tenslotte is de gang onder de perrons in de groezelige staat gebleven waarin hij voorheen verkeerde.

Welke maatregelen laat u nemen om deze mistoestanden op te lossen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 1109 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Penris van 02 maart 2016 (N.):

De vorige beheerscontracten met Infrabel en NMBS voorzagen in de verbetering van de toegankelijkheid van de perrons. Het einddoel was het bewerkstelligen van een netwerk van 100 integraal toegankelijke stations, verspreid over gans het spoorwegnetwerk en telkens binnen een straal van 15 km gelegen. Het station van Duffel behoorde daar niet toe.

3. et 4. Le patrimoine immobilier de la SNCB est géré par la direction Stations de la SNCB. Les décisions sont prises dans le respect des délégations de pouvoirs telles qu'appliquées au sein de la SNCB. Chaque cas est analysé et soumis à l'approbation des autorités précitées. D'une manière générale, la SNCB doit veiller à ce que son patrimoine comporte les biens immobiliers nécessaires à l'exécution de ses missions de service public. Les biens mis à disposition sur le marché immobilier sont des biens qui, à titre temporaire ou définitif, ne sont plus indispensables aux missions de service public.

DO 2015201608121

Question n° 1109 de monsieur le député Jan Penris du 02 mars 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'état de la gare SNCB de Duffel.

La gare de Duffel et ses environs ont récemment été entièrement réaménagés. Or depuis leur restauration, seuls les quais 1 et 4 sont directement accessibles aux personnes à mobilité réduite et aux personnes poussant un landau. Les quais 2 et 3 sont dépourvus d'un tel accès. Ils sont uniquement accessibles par les escaliers.

Par ailleurs, on a omis d'équiper la gare et les quais d'horloges. Enfin, l'état de délabrement du couloir sous les voies est inchangé.

Quelles mesures prendrez-vous pour remédier à ces manquements?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 1109 de monsieur le député Jan Penris du 02 mars 2016 (N.):

Les précédents contrats de gestion conclus avec Infrabel et la SNCB prévoyaient l'amélioration de l'accessibilité des quais. L'objectif final consistait à obtenir un maillage de 100 gares intégralement accessibles, réparties sur l'ensemble du réseau ferroviaire, dans un rayon de 15 km entre elles. La gare de Duffel n'en faisait pas partie.

Gezien de beperkte breedte van de perrons 2 en 3, en het feit dat de bestaande onderdoorgang op de kop van het perron gelegen is, is het bovendien onmogelijk een lift te installeren die vanuit de bestaande onderdoorgang toegang geeft tot dit perron.

Als gevolg van een overeenkomst uit 2006 staat de gemeente Duffel in voor het onderhoud en de vernieuwing van de binnenaafwerking van deze reizigersonderdoorgang.

DO 2015201608136

Vraag nr. 1112 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Huidig wagenpark op het Belgische grondgebied.

De transport- en weginfrastructuur moet permanent worden aangepast aan het gebruik ervan.

1. Hoeveel voertuigen zijn er momenteel in België per categorie (wagen, bestelwagen, vrachtwagen) ingeschreven?

2. Hoeveel hybride-, diesel-, benzine-, elektrische en LPG-voertuigen zijn er per categorie?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 1112 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.):

In bijlage vindt u het aantal ingeschreven voertuigen in België per categorie voertuig en per brandstof.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Etant donné la largeur limitée des quais 2 et 3 et le fait que l'actuel passage sous voies est situé en tête du quai, il est en outre impossible de prévoir un ascenseur donnant accès à ce quai depuis le passage sous voies existant.

Suite à un accord de 2006, la commune de Duffel est responsable de l'entretien et de la rénovation de la finition intérieure de ce passage sous voies pour voyageurs.

DO 2015201608136

Question n° 1112 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le parc automobile actuel sur le territoire belge.

Les infrastructures de transports et de communication routières requièrent une adaptation permanente en fonction de leur utilisation.

1. Combien de véhicules sont actuellement immatriculés en Belgique et ce en précisant par catégorie de véhicules (voiture, camionnette, camion)?

2. Parmi ces catégories de véhicules, combien de ceux-ci sont de type hybride, diesel, à essence, électrique ou LPG?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 1112 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.):

En annexe, vous trouverez le nombre actuel de véhicules immatriculés en Belgique par catégorie de véhicule et par type de carburant.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201608137

Vraag nr. 1113 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Dieselveoertuigen.

1. Hoeveel voertuigen met een dieselmotor waren er op 31 januari 2016 in België ingeschreven?

2. Kunt u die cijfers opsplitsen per Gewest?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 1113 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 02 maart 2016 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201608204

Vraag nr. 1120 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Transit- en randparkings.

U hebt de afgelopen weken met uw ambtsgenoten van de deelgebieden overleg aangeknoopt in het kader van uw bevoegdheden inzake mobiliteit. Hierbij is de kwestie van de Brusselse mobiliteit aan bod gekomen.

1. Werd de kwestie van de randparkings voor automobilisten in de (onmiddellijke) omgeving van het Brussels Gewest aangekaart?

2. Hebben de deelgebieden nieuwe sites voor de inrichting van dergelijke randparkings voor automobilisten voorgesteld? Zo ja, over welke nieuwe parkeercapaciteit spreken we dan?

3. Komen er aan de NMBS toebehorende sites in aanmerking voor een partnerschap betreffende randparkings voor automobilisten die geen treingebruikers zijn en zo ja, over welke sites gaat het?

DO 2015201608137

Question n° 1113 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les véhicules diesel.

1. Pourriez-vous communiquer le nombre de véhicules à moteur diesel immatriculés en Belgique au 31 janvier 2016?

2. Parmi ceux-ci pourriez-vous préciser la ventilation parmi les trois Régions du pays?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 1113 de monsieur le député Philippe Pivin du 02 mars 2016 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au bulletin des Questions et Réponses, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201608204

Question n° 1120 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mars 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Parkings de transit et de délestage.

Dans le cadre de vos compétences en matière de mobilité vous avez pu ces dernières semaines entamer des concertations avec vos homologues des entités fédérées. Dans ce cadre la question de la mobilité bruxelloise a été évoquée.

1. La question des parkings de délestage aux abords et en périphérie de la Région bruxelloise pour les automobilistes a-t-elle été évoquée?

2. Une proposition de nouveaux sites pour l'implantation de tels parkings de délestage pour les automobilistes a-t-elle été évoquée et présentée par les entités fédérées? Si oui, quelle est la capacité nouvelle de stationnement déterminée?

3. Des sites appartenant à la SNCB sont-ils envisagés pour mettre en place un partenariat de délestage de véhicules automobiles non usagers du chemin de fer, et si oui, lesquels?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 1120 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 maart 2016 (Fr.):

1. en 2. In de meeste stations worden er parkings voor auto's en tweewielers ter beschikking gesteld van de reizigers.

Deze parkings spelen dus een rol in het ontlasten van het verkeer, vermits ze pendelaars of toevallige reizigers de kans bieden voor de trein in plaats van de auto te kiezen.

Bij de bouw of de renovatie van een station, of bij verzaaging van een parking, legt NMBS nieuwe parkings aan of vergroot ze de bestaande om de capaciteit en de onthaalkwaliteit te verbeteren.

Voor de realisatie van het Brussels voorstadsnet werd de parkeercapaciteit voor elk station in aanmerking genomen. Er zijn op dit ogenblik 14.947 parkeerplaatsen in de stations van het Brussels voorstadsnet.

Zo werden er parkings met een grote capaciteit gerealiseerd in de stations van de rand (Nijvel - 725 plaatsen, Eigenbrakel - 900 plaatsen, Leuven - 700 plaatsen). Andere zijn in aanbouw (Louvain-la-Neuve - 2.338 plaatsen en Mechelen - 2.000 plaatsen).

3. De parkings van de stations zijn prioritair bestemd voor spoorwegklanten.

Op dit ogenblik is er nog geen partnerschap, maar NMBS en haar dochteronderneming B-Parking laten me weten dat ze bereid zijn om iedere samenwerking met de overheid in overweging te nemen om de parkings van de Brusselse stations zo goed mogelijk te beheren met de intermodaliteitsgedachte in het achterhoofd.

DO 2015201608205

Vraag nr. 1121 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - parkeerterreinen in de omgeving van stations.

De intermodaliteit en de beschikbaarheid van parkeerterreinen voor treinreizigers blijven belangrijke aandachtspunten voor het mobiliteitsbeleid.

1. Hoeveel NMBS-stations hebben vandaag in hun onmiddellijke omgeving een parking voor privéwagens?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 1120 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mars 2016 (Fr.):

1. en 2. Des parkings pour voitures et 2-roues sont prévus et mis à disposition des voyageurs dans la plupart des gares.

Tous ces parkings ont donc une fonction de délestage puisqu'ils permettent aux usagers navetteurs ou occasionnels de réaliser un voyage en train plutôt qu'en voiture.

Lors de tout projet de construction ou rénovation de gare, ou en cas de parkings saturés, la SNCB construit de nouveaux parkings ou agrandit les parkings existants afin d'améliorer les capacités et qualités d'accueil.

Pour la réalisation du réseau suburbain bruxellois, la capacité de parking a été prise en compte pour chaque gare. Il y a actuellement 14.947 places de parkings dans les gares du réseau suburbain bruxellois.

Des parkings de grande capacité ont ainsi été réalisés dans des gares de la périphérie (Nivelles - 725 places, Braine-l'Alleud - 900 places, Leuven - 700 places) ou sont en cours de construction (Louvain-la-Neuve - 2.338 places et Mechelen - 2.000 places).

3. Les parkings des gares sont destinés prioritairement aux clients ferroviaires.

À ce jour, il n'existe pas encore de partenariat, mais la SNCB et sa filiale B-Parking m'informent être disposées à envisager toute collaboration avec les autorités publiques en vue de gérer au mieux les parkings des gares bruxelloises dans un esprit d'intermodalité.

DO 2015201608205

Question n° 1121 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mars 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Parkings aux abords des gares.

La question de l'intermodalité et de la mise à disposition d'espaces de stationnement pour les utilisateurs des trains de la SNCB reste un enjeu majeur de la politique de mobilité.

1. À ce jour combien de gares de la SNCB ont dans leur périmètre proche des parkings pour véhicules privés?

2. Wat is de bezettingsgraad van de parkeerterreinen nabij de NMBS-stations?

3. Zijn deze parkings toegankelijk voor treinreizigers?

4. Wat is de capaciteit van die parkings?

5. Worden er op die parkings over heel België dezelfde tarieven gehanteerd?

6. Volgens welke criteria worden de tarieven berekend en wie bepaalt die criteria?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 1121 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 maart 2016 (Fr.):

1. Van de 555 stations en onbewaakte stopplaatsen hebben 402 locaties een parking in eigendom van NMBS en beschikbaar voor reizigers.

2. Van de 62.766 parkeerplaatsen in eigendom van NMBS, bevindt 27 % zich op een verzadigde parking (bezettingsgraad hoger dan 100 %) en 24 % op een parking met een hoge bezettingsgraad (90-100 %).

In functie van de verzadiging worden de volgende aanpassingen gepland, namelijk:

- Plaatsing van toegangscontrole om plaatsen te garanderen aan de klanten van de NMBS;
- Uitbreiding van de capaciteit.

3. Alle parkings in eigendom van NMBS zijn prioritair toegankelijk voor treinreizigers of personeel.

4. De capaciteit van de parkings verschilt per station. Dit varieert van 0 tot 3.000 parkeerplaatsen. Dit is sterk afhankelijk van de behoefte.

5. en 6. De parkeerstrategie is in alle stations dezelfde. Deze strategie stoelt op vier criteria:

- gewaarborgde beschikbaarheid van plaatsen voor de regelmatige treinreizigers;
- gedifferentieerde tarifiering volgens de stations- en gebruikerstypes en volgens de lokale markt; (treinreizigers genieten van een voorkeurstarief);
- de ontvangsten dekken de exploitatiekosten;
- het gebruik van het openbaar vervoer tussen woonst en station mag niet ontmoedigd worden.

2. Quel est le taux d'occupation des parkings annexés aux gares SNCB à ce jour?

3. Ces parkings sont-ils accessibles aux usagers de la SNCB?

4. Quelle est la capacité de stationnement pour voitures au sein de ces parkings?

5. La tarification d'utilisation de ces parkings est-elle uniforme sur l'ensemble du territoire?

6. Quels sont les critères de calcul de la tarification et par qui sont-ils déterminés?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 1121 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mars 2016 (Fr.):

1. 402 des 555 gares et points d'arrêt non gardés disposent d'un parking appartenant à la SNCB et mis à la disposition des voyageurs.

2. Parmi les 62.766 places de parking appartenant à la SNCB, 27 % se trouvent sur un parking saturé (taux d'occupation supérieur à 100 %) et 24 % sur un parking avec un taux d'occupation élevé (90-100 %).

En fonction de la saturation, les adaptations suivantes sont prévues, à savoir:

- Aménagement d'un contrôle d'accès afin de garantir des places aux clients de la SNCB;
- Extension de la capacité.

3. Tous les parkings appartenant à la SNCB sont accessibles en priorité aux voyageurs qui empruntent le train ou au personnel.

4. La capacité des parkings diffère selon les gares. Elle varie de 0 à 3.000 places de parking et dépend fortement des besoins.

5. et 6. La stratégie relative aux parkings est la même pour toutes les gares. Cette stratégie repose sur quatre critères:

- une garantie de disponibilité de places pour les voyageurs en train réguliers;
- une tarification différenciée selon les types de gares et d'usagers ainsi qu'en fonction du marché local (les voyageurs en train bénéficient d'un tarif préférentiel);
- les recettes couvrent les coûts d'exploitation;
- l'usage des transports en commun entre le domicile et la gare ne peut pas être découragé.

Deze strategie maakt het mogelijk om een tariefbeleid toe te passen dat gebaseerd is op een matrix die rekening houdt met het stationstype, de stationsomgeving, het gebruikersprofiel en de afstand tussen de parking en het station.

Tariefbepaling naargelang het "stationstype":

- De internationale stations waar er een parking van hoge kwaliteit wordt aangelegd (bijvoorbeeld Brussel-Zuid, Antwerpen-Centraal en Luik-Guillemins).

- De stations in de grote steden waar het aangewezen is om de capaciteit van de parkings voor wagens te beperken in verhouding tot het aantal opstappende reizigers en andere vervoermiddelen te promoten door het tarief aan te passen aan dat voor parkeren op de openbare weg en het openbaar vervoer (bijvoorbeeld Gent-Sint-Pieters, Namen).

- De vertrekstations waar in verhouding tot het aantal opstappende reizigers, in een maximaal aantal plaatsen tegen lagere prijs voorzien moet worden en een voorkeurtarief moet worden gehanteerd voor reizigers met een abonnement (bijvoorbeeld Antwerpen-Berchem en Ottignies).

- De stations in de middelgrote en kleine steden waar het aangewezen is om in voldoende parkeerplaatsen te voorzien voor de pendelaars, rekening houdend met de capaciteit van de parkings die aan derden toebehoren (steden/privé) en het tariefbeleid aan te passen aan het lokale beleid (bijvoorbeeld Sint-Niklaas en Aarlen).

- De bestemmingsstations: de behoefte aan parkeerruimte is er gering; er is in geen specifieke inrichting voorzien (bijvoorbeeld Brussel-Centraal).

Tariefbepaling op basis van het "gebruikersprofiel":

- Treinreizigers krijgen korting op alle "parkingproducten". Het tarief voor deze gebruikersgroep ligt gemiddeld 50 % onder het commerciële tarief voor niet-reizigers.

Tariefbepaling op basis van de "afstand tussen parking en station":

- Wanneer er verschillende parkings rond een station liggen, worden de parkings P1, P2, enz. genoemd. De naamgeving is geïnspireerd op de eerste- en tweedeklasrijtuigen van de treinen. De parking P1 ligt het dichtst bij het station. Parkings P2, P3, enz. liggen iets verder van het station. Het tarief verschilt afhankelijk van de afstand tot het station, waarbij de parking P1 het duurst is.

Cette stratégie permet d'appliquer une politique tarifaire basée sur une matrice qui tient compte du type de gare et de son environnement, du type d'utilisateur et de la proximité du parking par rapport à la gare (distance parking-gare).

Tarification en fonction du "type de gare":

- Les gares internationales où un parking de qualité supérieure est aménagé (par exemple Bruxelles-Midi, Anvers-Central et Liège-Guillemins).

- Les gares des grandes villes pour lesquelles il y a lieu de limiter la capacité du parking pour voitures proportionnellement au nombre de voyageurs montés et de promouvoir les autres moyens de transport en proposant un tarif en lien avec le prix du stationnement en voirie et des transports en commun (par exemple Gand-Saint-Pierre, Namur).

- Les gares de départ où il faut prévoir un maximum de places à moindre coût proportionnellement au nombre de voyageurs montés et pratiquer un tarif préférentiel pour les voyageurs abonnés (par exemple Anvers-Berchem et Ottignies).

- Les gares des villes moyennes et petites où il y a lieu de prévoir un nombre suffisant de places pour les navetteurs en tenant compte de la capacité des parkings appartenant à des tiers (villes/privés) et d'adapter la tarification à la politique locale (par exemple St-Nicolas et Arlon).

- Les gares de destination: le besoin en parking y est faible, aucun aménagement n'est spécifiquement prévu (par exemple Bruxelles-Central).

Tarification en fonction du "type d'utilisateur":

- Les voyageurs bénéficient d'un tarif préférentiel et ce, sur tous les produits parking proposés. Il s'agit, en moyenne, d'un tarif inférieur de 50 % au tarif commercial destiné aux non-voyageurs.

Tarification en fonction de la "distance parking-gare":

- Lorsqu'il y a plusieurs parkings autour d'une même gare, les parkings sont appelés P1, P2, etc. Cette nomenclature s'inspire des classes existantes dans les trains. Le P1 est le parking considéré le plus proche de la gare. Les P2, P3, etc. sont un peu plus loin. Il est fait une différenciation tarifaire en fonction de cette distance à parcourir, le P1 étant le plus cher.

DO 2015201608209

Vraag nr. 1122 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Internettoegang op de trein.

In februari 2016 heeft de NMBS beslist een pilotproject op te starten voor internettoegang op de trein.

Volgens de informatie van de NMBS werd er met betrekking tot de technologie voor dit pilotproject geopteerd voor het wifinetwerk.

1. Welk budget heeft de NMBS voor dit pilotproject uitgetrokken?
2. Zullen de reizigers zowel in eerste klasse als in tweede klasse op de voor het pilotproject geselecteerde lijn toegang hebben tot internet?
3. Aan de hand van welke criteria werd het treinmodel voor dit pilotproject gekozen?
4. Is de wifitechnologie enkel geschikt voor de geselecteerde generatie treinen?
5. Heeft de NMBS op grond van dit pilotproject en de financiering ervan al bekeken of de wifuitrol op het hele Belgische spoornet technisch en financieel haalbaar is?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 1122 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 maart 2016 (Fr.):

1. Er is een investeringsbudget van 500.000 euro vrijgemaakt voor het testproject.
2. Er werd tijdens deze testfase om technische redenen voor eerste klas gekozen. In de eersteklasrijtuigen is er meer ruimte om de wifitechnologie te installeren. Tijdens de daluren zijn ze ook toegankelijk voor reizigers met een vervoersbewijs voor tweede klasse. NMBS voert tijdens deze testperiode anonieme tevredenheidsenquêtes uit, om zo te peilen naar de ervaringen en de verwachtingen van haar klanten.
3. De volgende criteria werden in overweging genomen voor de selectie van type trein/trajet:
 - Minimum reisduur (minimum 30 minuten) om naar de ervaring van de klant te kunnen peilen;
 - Afwisselend traject met allerlei hindernissen;

DO 2015201608209

Question n° 1122 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mars 2016 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Accès Internet dans les trains.

En ce mois de février 2016 la SNCB a décidé de lancer un projet pilote d'installation de l'accès Internet pour les usagers de ses trains.

Il apparaît, selon les informations de la SNCB, que la technologie choisie pour ce projet pilote est le réseau wifi.

1. Quel est le budget alloué par la SNCB à ce projet pilote?
2. Ce projet pilote donne-t-il accès, au sein de la ligne de train choisie, à l'Internet autant pour les usagers de la première classe que de la seconde classe?
3. Selon quels critères le choix du modèle de train utilisé pour ce projet pilote a-t-il été défini?
4. Cette technologie wifi est-elle uniquement applicable dans cette génération de trains choisie?
5. Sur la base de ce projet pilote et de son financement, une estimation de la faisabilité technique et financière est-elle déjà définie par la SNCB pour une généralisation de cette accessibilité à Internet sur le réseau belge?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 1122 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mars 2016 (Fr.):

1. Un budget d'investissement de 500.000 euros a été dégagé pour le projet pilote.
2. Pour cette phase de test, la première classe a été choisie pour des raisons techniques. En effet, les voitures de première classe bénéficient de plus d'espace pour placer la technologie Wifi. Durant les heures creuses, elles sont accessibles pour les voyageurs de deuxième classe. Au cours de cette période, des enquêtes de satisfaction sont organisées de manière anonyme afin de connaître le sentiment et les attentes de la clientèle par rapport à ce type de service.
3. Les critères suivants ont été pris en considération pour définir le choix du type de train/trajet:
 - Temps de parcours minimum (30 minutes) pour pouvoir évaluer l'expérience des clients;
 - Trajet variable avec différents types d'obstacles;

- Blijft het type trein op een vast traject, om een stabiele vergelijkingsbasis te kunnen vormen?

Hieruit is dan de keuze gevallen op I-11 rijkstroken op het traject Oostende-Eupen.

4. Neen, de technologie wifi is van toepassing op alle types van treinen.

5. Het is de doelstelling van dit testproject, om de technische kwaliteit van de voorgestelde systemen beter in kaart te brengen. Hierna zal NMBS de *business case* evalueren. Het is enkel na een positieve evaluatie op beide aspecten, dat een mogelijke verdere *roll-out* zal overwogen worden.

DO 2015201608446

Vraag nr. 1160 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 17 maart 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS en De Lijn. - Mobib-kaart.

Reeds jaren is er sprake van een gezamenlijke chipkaart die de vervoersbewijzen van meerdere vervoersmaatschappijen combineert op één kaart. Dit maakt het voor de reizigers laagdrempeliger om van het ene op het andere vervoersmiddel over te stappen. Nu lopen er (opnieuw) gesprekken tussen De Lijn en de NMBS om elkaars Mobib-kaarten open te stellen voor de vervoersbewijzen van beide operatoren. Dit is een belangrijk onderdeel van de ketenmobiliteit, waar deze regering intensief werk van maakt. Het is dus van belang dat er een samenwerking komt.

Technisch zouden er géén belemmeringen mogen zijn. De MIVB stelt haar Mobib-kaarten immers al open voor NMBS-abonnementen en vice versa.

Dit is ook een eerste voorwaarde om op termijn te evolueren naar een tariefintegratie van beide vervoersmaatschappijen. Gezamenlijke vervoersbewijzen en/of abonnementen maakt het openbaar vervoer laagdrempeliger voor potentiële nieuwe reizigers. Beide vervoersmaatschappijen hebben daar baat bij.

1. Licht u deze gesprekken even toe?

2. Welke voorwaarden stelt de NMBS om haar Mobib-kaarten open te stellen voor abonnementen van De Lijn?

3. Wat zijn de (eventuele) moeilijkheden in deze gesprekken?

- Le type de train reste-t-il sur un trajet fixe pour pouvoir former une base de comparaison stable?

Le choix s'est donc ici porté sur la voiture I-11 et sur le trajet Ostende - Eupen.

4. Non, la technologie Wifi s'applique dans tous les types de trains.

5. L'objectif de ce projet pilote est de mieux identifier la qualité technique des systèmes proposés. Après cela, la SNCB évaluera le *business case*. Ce n'est qu'après une évaluation positive de ces deux aspects qu'un *roll-out* potentiel sera envisagé à l'avenir.

DO 2015201608446

Question n° 1160 de madame la députée Inez De Coninck du 17 mars 2016 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB et De Lijn. - Carte Mobib.

La mise au point d'une carte à puce commune combinant les titres de transport de plusieurs sociétés de transport est évoquée depuis plusieurs années. Cette combinaison permettrait aux voyageurs de passer plus aisément d'un moyen de transport à un autre. Des discussions sont (à nouveau) en cours entre De Lijn et la SNCB en vue de faire en sorte que leurs cartes Mobib respectives puissent accueillir les titres de transport de l'autre opérateur. Cette étape constitue un élément important de la mobilité en chaîne que le gouvernement actuel s'efforce de mettre en place. Il est dès lors essentiel qu'une collaboration puisse voir le jour.

Sur le plan technique, aucun obstacle ne devrait empêcher ce projet. Les cartes Mobib de la STIB accueillent en effet déjà les abonnements de la SNCB sur leurs puces et vice versa.

Cette collaboration constitue aussi une première condition si nous voulons à terme intégrer les tarifs des deux sociétés de transport. Des titres de transport et/ou abonnements communs permettraient de rendre les transports en commun encore plus accessibles aux nouveaux voyageurs potentiels. Les deux opérateurs y ont intérêt.

1. Pourriez-vous préciser comment se déroulent ces discussions?

2. À quelles conditions la SNCB serait-elle disposée à accueillir les abonnements de De Lijn sur ses cartes Mobib?

3. Où se situent les (éventuelles) difficultés dans ces discussions?

4. Wanneer zou men De Lijn-abonnementen kunnen laden op Mobib-kaarten van de NMBS en vice versa?

5. Voert men ook gesprekken om binnen afzienbare tijd gezamenlijke (De Lijn-NMBS) abonnementen en/of vervoersbewijzen aan te bieden?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 april 2016, op de vraag nr. 1160 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 17 maart 2016 (N.):

1. NMBS aanvaardt momenteel de Mobib-kaarten van alle Belgische openbaarvervoermaatschappijen (met inbegrip van De Lijn) om er de vervoersbewijzen op te laden die ze commercialiseert voor Mobib (abonnementen, *Jumps* en *Go Unlimited*).

Deze functie wordt echter niet vaak gebruikt door de klanten van De Lijn, aangezien De Lijn voorlopig alleen maar Mobib-kaarten uitgegeven heeft aan haar personeel en aan senioren.

De gecombineerde abonnementen NMBS + De Lijn die gecommmercialiseerd worden door NMBS, bestaan al op Mobib.

Het abonnementgedeelte voor De Lijn staat nog op papieren drager, aangezien de kaartlezers van De Lijn op dit ogenblik nog niet in staat zijn de Mobib-kaart te lezen.

In coördinatie met De Lijn zouden deze aanvullingen voor De Lijn op de Mobib-kaart gezet worden tegen de herfst van 2016.

2. en 3. Geen. Deze functie heeft echter alleen maar nut als De Lijn de Mobib-kaarten kan gebruiken voor haar eigen commerciële producten (en niet enkel voor senioren en personeel).

Er zijn dus geen grote moeilijkheden. Het enige probleem is de timing en coördinatie.

4. en 5. Het laden van een abonnement van De Lijn op Mobib-kaarten van NMBS valt onder de verantwoordelijkheid van De Lijn, die deze functie nog moet uitrollen. Het laden van NMBS-abonnementen op kaarten van De Lijn is al mogelijk.

4. Quand sera-t-il possible de charger les abonnements De Lijn sur les cartes Mobib de la SNCB et vice versa?

5. Des discussions sont-elles en cours en vue de proposer des abonnements et/ou des titres de transport communs (De Lijn-SNCB) dans un avenir proche?

Réponse de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 avril 2016, à la question n° 1160 de madame la députée Inez De Coninck du 17 mars 2016 (N.):

1. La SNCB accepte actuellement les cartes Mobib de tous les opérateurs de transport public belge (y compris *De Lijn*) pour y inscrire les titres de transport qu'elle commercialise sur Mobib (abonnements, *Jumps* et *Go Unlimited*).

Toutefois, étant donné que *De Lijn* n'a distribué des cartes Mobib actuellement qu'à son personnel et aux seniors, cette fonctionnalité n'est pas beaucoup utilisée par les clients de *De Lijn*.

Les abonnements combinés SNCB + *De Lijn* commercialisés par la SNCB existent déjà sur Mobib.

La partie *De Lijn* de ces abonnements est encore sous forme papier, car les lecteurs de carte de *De Lijn* ne peuvent pas encore pour l'instant déchiffrer les données de la carte Mobib.

L'inscription sur la carte Mobib de ces suppléments *De Lijn* est prévue, en coordination avec *De Lijn*, pour l'automne 2016.

2. et 3. Aucune. Toutefois cette fonctionnalité n'aura de sens que lorsque *De Lijn* sera en mesure d'utiliser les cartes Mobib pour ses propres produits commerciaux (autres que seniors et personnel).

Il n'y donc pas de difficultés majeures, à l'exception d'un problème de timing et de coordination.

4. et 5. Le chargement d'abonnement *De Lijn* sur des cartes Mobib SNCB est une responsabilité de *De Lijn* et une fonctionnalité que *De Lijn* doit encore déployer. Le chargement d'abonnements SNCB sur des cartes *De Lijn* est déjà possible.

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2015201607781

Vraag nr. 163 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 15 februari 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Verjaring van dossiers inzake uitkeringsfraude.

Het gebeurt regelmatig dat dossiers inzake uitkeringsfraude of sociale fraude verjaren waardoor de overheid deze onmogelijk nog kan terugvorderen en de Staat zo een pak inkomsten misloopt.

1. Kan u meedelen hoeveel dossiers inzake uitkeringsfraude of sociale fraude de laatste drie jaar zijn verjaard?

2. Hoe groot is het totale bedrag dat uiteindelijk niet is kunnen teruggevorderd worden?

3. Welke maatregelen heeft u genomen om te vermijden dat fraudedossiers verjaren?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 07 april 2016, op de vraag nr. 163 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 15 februari 2016 (N.):

1. Momenteel zijn de statistieken die we halen uit de diverse databanken bij RSZ, RVA, enz. onvoldoende verfijnd om op deze vraag te kunnen antwoorden. Enkel voor Famifed beschik ik over concrete cijfers: bij slechts vijf van de 933 fraudedossiers die sinds 2013 gerepertorieerd werden, was het geheel of een gedeelte van het bedrag verjaard.

2. Voor de dossiers van Famifed ging dit om een totaal bedrag van 14.584 euro. Ik beschik niet over cijfers van de andere instanties.

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2015201607781

Question n° 163 de madame la députée Barbara Pas du 15 février 2016 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La prescription de dossiers de fraude aux allocations.

Régulièrement, des dossiers de fraude aux allocations ou de fraude sociale sont frappés de prescription si bien que les sommes en question ne peuvent plus être récupérées et que l'État subit un manque à gagner important.

1. Combien de dossiers de fraude aux allocations ou de fraude sociale ont été frappés de prescription au cours des trois dernières années?

2. A combien s'élève le manque à gagner total pour l'État?

3. Quelles mesures avez-vous prises pour éviter la prescription de dossiers de fraude?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 07 avril 2016, à la question n° 163 de madame la députée Barbara Pas du 15 février 2016 (N.):

1. À l'heure actuelle, les statistiques que nous tirons des différentes banques de données de l'ONSS, de l'ONEM, etc. ne sont pas suffisamment affinées pour être en mesure de répondre à cette question. Je dispose uniquement de chiffres concrets pour Famifed: l'ensemble ou une partie du montant était frappé de prescription dans seulement cinq dossiers de fraude sur les 933 qui ont été répertoriés depuis 2013.

2. Pour les dossiers de Famifed, il s'agissait d'un montant total de 14.584 euros. Je ne dispose pas de chiffres pour les autres instances.

3. In de eerste plaats tracht ik mijn beleid te richten op maatregelen die bedoeld zijn om sociale fraude te voorkomen. Door het koppelen van databanken kunnen onterechte uitbetalingen immers makkelijker vermeden worden. Zo werd op woensdag 9 maart het wetsontwerp aangaande de push van energiegegevens goedgekeurd in de commissie Sociale Zaken. Met dit wetsontwerp zal op basis van afwijkend energieverbruik domiciliefraude kunnen opgespoord worden.

DO 2015201608214

Vraag nr. 174 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 04 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Sociale fraude. - Anonieme klachten.

Tijdens de commissievergadering voor de Sociale Zaken van woensdag 2 maart 2016 stelde ik u een mondelinge vraag over het meldpunt sociale fraude (vraag nr. 7860, *Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 357, blz. 3).

Ik wilde onder meer weten wat er gebeurt met anonieme klachten die uw kabinet of de inspectiediensten bereiken. U antwoordde dat de inspectiediensten zelf kunnen beslissen of zij anonieme meldingen behandelen. Dat kan bijvoorbeeld wanneer er concrete feiten gemeld worden die tot efficiënte resultaten kunnen leiden.

1. Hoeveel meldingen ontving het centraal meldpunt sociale fraude sinds haar opstart? Graag cijfers per maand en per type fraude.

2. Hoeveel meldingen werden via andere kanalen ontvangen? Graag cijfers per maand, per type fraude en per kanaal.

3. a) Hoeveel meldingen ontvingen de federale sociale inspectiediensten sinds de opstart van het meldpunt?

b) Hoeveel van deze meldingen waren anoniem?

Graag afzonderlijke cijfers per maand, per type fraude en per inspectiedienst.

4. a) Hoeveel van de anonieme meldingen werden door de inspectiediensten behandeld?

b) Hoeveel van de anonieme meldingen werden niet behandeld? Graag afzonderlijke cijfers per inspectiedienst.

3. J'essaie en premier lieu d'axer ma politique sur des mesures destinées à prévenir la fraude sociale. En effet, le couplage de banques de données permet d'éviter plus facilement les paiements indus. Le mercredi 9 mars, le projet de loi relatif au *push* des données énergétiques, par exemple, a été approuvé en commission des Affaires sociales. Grâce à ce projet de loi, il sera possible de détecter la fraude au domicile sur la base d'une consommation atypique d'énergie.

DO 2015201608214

Question n° 174 de monsieur le député Wouter Raskin du 04 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La fraude sociale. - Les plaintes anonymes.

Le mercredi 2 mars 2016, en commission des Affaires sociales, je vous ai posé une question orale sur le point de signalement fraude sociale (question n° 7860, *Compte Rendu intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 357, p. 3).

Je souhaitais connaître notamment le sort réservé aux plaintes anonymes qui parviennent à votre cabinet ou aux services d'inspection. Vous m'avez répondu que les services d'inspection décident eux-mêmes de traiter ou non les signalements anonymes. Ils peuvent toutefois choisir de les traiter si des faits précis susceptibles de déboucher sur des résultats leur sont signalés.

1. Depuis sa mise en service, combien de signalements le point de signalement central fraude sociale a-t-il reçu? Pourriez-vous répartir ces chiffres par mois et par type de fraude?

2. Combien de signalements sont-ils parvenus par le biais d'autres canaux? Pourriez-vous répartir ces chiffres par mois, par type de fraude et par canal?

3. a) Depuis le démarrage du point de signalement, combien de signalements ont-ils été transmis aux services d'inspection fédéraux?

b) Combien d'entre eux étaient-ils anonymes?

Pourriez-vous nous fournir des statistiques distinctes par mois, par type de fraude et par service d'inspection?

4. a) Combien de ces signalements anonymes ont-ils été traités par les services d'inspection?

b) Combien ne l'ont-ils pas été? Pourriez-vous nous fournir des statistiques séparées par service d'inspection?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 april 2016, op de vraag nr. 174 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 04 maart 2016 (N.):

1. en 2. Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (SIOD)

Zie hierna de cijfers vanaf de start van het meldpunt sociale fraude tot en met 29 februari 2016:

Sociale dumping: 118

Loon arbeid: 175

Zwart- sluikwerk: 1.980

Domiciliefraude: 586

Andere: 188

Totaal: 3.047

Er wordt geen onderscheid gemaakt per maand of type fraude.

Meldingen via andere kanalen, zie hieronder:

Gemiddeld worden per week 20 meldingen via email rechtstreeks verstuurd naar het secretariaat van de SIOD. Deze meldingen worden naar de bevoegde inspectie-dienst(en) doorgezonden voor nuttig gevolg of door de SIOD beantwoord met vermelding van email of telefoon-nummer van de bevoegde inspectiedienst.

Dagelijks telefonische meldingen (een vijftal). In de meeste gevallen wordt verwezen naar de link van het Meldpunt of naar het telefoonnummer van de bevoegde inspectiedienst.

3. Sociale Inspectie van de FOD Sociale Zekerheid

De Sociale Inspectie heeft als opdracht de toepassing te controleren van de verschillende wetten inzake sociale zekerheid van de werknemers, en de niet aangegeven arbeid en de grensoverschrijdende fraude te bestrijden.

Binnen het kader van zijn bevoegdheden gaat de Sociale Inspectie over tot controles, hetzij op eigen initiatief, hetzij op vraag van verschillende partners (administraties, gerechtelijke overheden, vakbonden, burgers, enz.). Het kanaal waarlangs deze vragen naar de dienst worden gestuurd (brieven, e-mails, meldpunt voor eerlijke concurrentie, fax, enz.), is geen element waarop getraceerd kan worden omwille van het feit dat dit geen enkel belang heeft op het managementniveau.

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 avril 2016, à la question n° 174 de monsieur le député Wouter Raskin du 04 mars 2016 (N.):

1. et 2. Service d'information et de recherche social (SIRS)

Je vous prie de trouver, ci-après les chiffres depuis le début de la création du point de contact "fraude sociale" jusqu'au 29 février 2016:

Dumping social: 118

Rémunération emploi: 175

Travail au noir/clandestin: 1.980

Fraude au domicile: 586

Autres: 188

Total: 3.047

Il n'y a pas de distinction par mois, ni par type de fraude.

Notifications via d'autres canaux, voir ci-dessous:

Le secrétariat du SIRS reçoit en moyenne 20 dénonciations via courriel. Celles-ci sont soit transmises, pour suite utile, aux services d'inspections compétents ou traitées par le SIRS qui communique le courriel ou le numéro de téléphone du service d'inspection compétent.

Le SIRS reçoit journallement des dénonciations par téléphone (environ cinq). Elles sont habituellement renvoyées vers le point de contact ou vers le numéro de téléphone du service d'inspection concerné.

3. Inspection sociale du SPF Sécurité sociale

Ce service a pour mission de contrôler l'application des différentes lois en matière de sécurité sociale des travailleurs salariés, de lutter contre le travail non déclaré et la fraude transfrontalière.

Dans le cadre de ses compétences, l'Inspection sociale procède à des contrôles soit d'initiative, soit à la demande de différents partenaires (administrations, autorités judiciaires, organisations syndicales, citoyens, etc.). Le canal par lequel ces demandes sont envoyées au service (courriers, courriels, point de contact pour une concurrence loyale, fax, etc.) ne fait pas l'objet d'une traçabilité étant donné que cela ne présente aucun intérêt sur le plan managérial.

In de onderstaande tabellen vindt u gedetailleerd de onderzoeken die geopend werden op vraag van een van de partners van de Sociale Inspectie in 2015 en 2016 (tot 31 maart). Het is niet mogelijk deze flux per maand te geven.

Jaar 2015

Vous trouverez, dans les tableaux ci-dessous, le détail des enquêtes ouvertes à la demande d'un des partenaires de l'Inspection sociale en 2015 et en 2016 (arrêté au 31 mars). Il n'est pas possible de donner ce flux mois par mois.

Année 2015

Verdeling van de onderzoeken op aanvraag/ <i>Répartition des enquêtes ouvertes à la demande</i>	Aantal/ <i>Nombre</i>
Gerechtelijke overheden/ <i>Autorités judiciaires</i>	2 294
Andere administraties/ <i>Autres administrations</i>	1 183
Meewerkende instellingen van sociale zekerheid/ <i>Institutions coopérantes de sécurité sociale</i>	134
Vakbonden/ <i>Organisations syndicales</i>	673
Burgers/ <i>Citoyens</i>	1 176
Anonieme aanklachten/ <i>Dénonciations anonymes</i>	324
Vragen komend van het meldpunt voor eerlijke concurrentie/ <i>Demandes venant du point de contact pour une concurrence loyale</i>	336

Jaar 2016

Année 2016

Verdeling van de onderzoeken op aanvraag/ <i>Répartition des enquêtes ouvertes à la demande</i>	Aantal/ <i>Nombre</i>
Gerechtelijke overheden/ <i>Autorités judiciaires</i>	428
Andere administraties/ <i>Autres administrations</i>	484
Meewerkende instellingen van sociale zekerheid/ <i>Institutions coopérantes de sécurité sociale</i>	1
Vakbonden/ <i>Organisations syndicales</i>	158
Burgers/ <i>Citoyens</i>	228
Anonieme aanklachten/ <i>Dénonciations anonymes</i>	36
Vragen komend van het meldpunt voor eerlijke concurrentie/ <i>Demandes venant du point de contact pour une concurrence loyale</i>	298

De anonieme meldingen die vermeld worden in de bovenstaande tabellen werden allemaal behandeld. Diegene die geweerd werden maken min of meer 20 % uit van de ontvangen meldingen. Zij werden geweerd omwille van hun gebrek aan precisie (afwezigheid van de identificatie van de werkgever en van de arbeidsplaats).

Inspectiediensten van de RSZ

De RSZ heeft de volgende meldingen ontvangen:

Voor het aantal ontvangen meldingen bij het Uniek meldpunt voor sociale fraude verwijst de RSZ naar de SIOD, waar dit Unieke meldpunt sedert kort operationeel is.

Aantal meldingen via andere kanalen, in casu voor wat de RSZ betreft:

Les dénonciations anonymes reprises dans les tableaux ci-dessus ont toutes été traitées. Celles qui sont écartées représentent plus ou moins 20 % des dénonciations reçues et le sont en raison de leur manque de précision (absence d'identification de l'employeur et du lieu de travail).

Services d'inspection de l'ONSS

Ce service a reçu les notifications suivantes:

Pour connaître le nombre de notifications reçues au sein du Point de contact unique pour la fraude sociale, l'ONSS nous renvoie vers le SIRS, vu que leur Point de contact unique est opérationnel depuis peu.

Nombre de notifications reçues via d'autres canaux, in casu en ce qui concerne l'ONSS:

	oktober/ octobre	november/ novembre	december/ décembre	januari/ janvier	februari/ février	maart/ mars
Brief/lettre	18	8	10	12	26	11
e-mail/courriel	15	4	0	0	12	8
fax	0	0	0	0	0	2
PV verhoor/PV d'audition	5	6	6	0	6	3
Tel/tél	1	1	0	4	2	1
Totaal/total	39	19	16	16	46	25

Aantal meldingen per type fraude/Nombre de notifications par type de fraude

	oktober/ octobre	november/ novembre	december/ décembre	januari/ janvier	februari/ février	maart/ mars
Aangifte RSZ/Déclaration ONSS	14	9	8	1	16	10
C4 niet ontvangen/Non reçu C4	0	0	0	1	0	0
Dimona	0	0	0	0	0	2
Fraude transportsector/Fraude secteur transport	0	0	0	0	1	0
Inschrijving RSZ/Inscription ONSS	1	0	1	0	0	0
Wetgeving sociale Documenten/ réglementation documents sociaux	1	0	0	0	0	0
LIMOSA	0	0	3	1	0	0
Nazicht geboekte DMFA/ Contrôle déclaration DMFA	0	0	0	1	2	0
Onderwerping (loon)/Assujettissement(salaire)	0	0	1	3	2	0
Onderwerping (werknemer)/ Assujettissement (travailleur)	19	9	0	0	21	8
Schijnzelfstandigheid/Faux indépendants	1	0	0	0	1	0
Zwartwerk travail au noir	1	1	1	6	0	2
Andere autre	2	0	2	3	3	3
Totaal/total	39	19	16	16	46	25

Aantal meldingen sedert de opstart van het uniek meldpunt:

Nombre de notifications depuis la mise en oeuvre du point unique de contact:

Maand/Mois	Totaal aantal klachten/ Total plaintes reçues
Oktober/Octobre	39
Novembe/novembrer	19
December/décembre	16
Januari/Janvier	16
Februari/février	46
Maart/Mars	25

Aantal anonieme meldingen:

Nombre de notifications anonymes:

Maand/Mois	Aantal anonieme klachten/ <i>Nombre de plaintes anonymes</i>
Oktober/Octobre	5
Novembe/novembrer	5
December/décembre	8
Januari/Janvier	14
Februari/février	10
Maart/Mars	7

Aantal behandelde en niet behandelde anonieme meldingen:

- a) 44 anonieme klachten werden in behandeling gegeven
- b) Vijf klachten werden geseponneerd wegens onvolgende nuttige gegevens

Toezicht op de sociale wetten

Bij het Toezicht op de sociale wetten worden de anonieme meldingen niet geregistreerd in het informaticasysteem.

RVA

1. Voor de periode van 1 oktober 2015, datum waarop het meldpunt voor een eerlijke concurrentie operationeel werd, tot 15 maart 2016, heeft de RVA 545 meldingen ontvangen die werden ingediend via het meldpunt voor een eerlijke concurrentie en die door de SIOD werden overgemaakt:

- in 2015 ontving de RVA 246 klachten:

- ° in oktober 2015 ontving de RVA 103 meldingen: 44 betroffen zwartwerk, 57 domiciliefraude en 2 betroffen een andere materie;
- ° in november 2015 ontving de RVA 51 meldingen: 36 betroffen zwartwerk, 14 domiciliefraude en 1 betrof een andere materie;
- ° in december 2015 ontving de RVA 92 meldingen: 48 betroffen zwartwerk, 33 domiciliefraude, 3 zwartwerk en domiciliefraude, 7 sociale dumping en 1 betrof een andere materie.

Van de 246 meldingen was geen enkele anoniem.

- in 2016 ontving de RVA 299 meldingen:

- ° in januari 2016 ontving de RVA 117 meldingen: 55 betroffen zwartwerk, 57 domiciliefraude, 2 sociale dumping en 3 betroffen een andere materie;
- ° in februari 2016 ontving de RVA 118 meldingen: 68 betroffen zwartwerk, 46 domiciliefraude, 1 sociale dumping en 3 betroffen een andere materie;

Nombre de dénonciations anonymes traitées ou non traitées:

- a) 44 plaintes anonymes ont été mises en enquête
- b) Cinq plaintes ont été classées sans suite faute d'éléments utiles

Contrôle des lois sociales

Les plaintes anonymes ne sont pas enregistrées dans le système informatique.

ONEM

1. Pour la période allant du 1^{er} octobre 2015, date à laquelle le point de contact concurrence loyale a été opérationnel, jusqu'au 15 mars 2016, l'ONEM a reçu 545 dénonciations introduites via le point de contact concurrence loyale et transmises par l'intermédiaire du SIRS:

- en 2015, l'ONEM a reçu 246 dénonciations:

- ° en octobre 2015, l'ONEM a reçu 103 plaintes: 44 concernaient le travail au noir, 57 la fraude au domicile et 2 une autre matière;
- ° en novembre 2015, l'ONEM a reçu 51 dénonciations: 36 concernaient le travail au noir, 14 la fraude au domicile et 1 une autre matière;
- ° en décembre 2015, l'ONEM a reçu 92 dénonciations: 48 concernaient le travail au noir, 33 la fraude au domicile, 3 le travail au noir et la fraude au domicile, 7 le dumping social et 1 une autre matière.

Sur les 246 dénonciations reçues, aucune n'était anonyme.

- en 2016, l'ONEM a reçu 299 dénonciations:

- ° en janvier 2016, l'ONEM a reçu 117 dénonciations: 55 concernaient le travail au noir, 57 la fraude au domicile, 2 le dumping social et 3 une autre matière;
- ° en février 2016, l'ONEM a reçu 118 dénonciations: 68 concernaient le travail au noir, 46 la fraude au domicile, 1 le dumping social et 3 une autre matière;

° wat de eerste twee weken van maart 2016 betreft, ontving de RVA 64 meldingen: 34 betroffen zwartwerk, 21 domiciliëfraude, 7 sociale dumping en 2 betroffen andere materies;

Van de 299 klachten was geen enkele anoniem. Wat één melding betreft, waren de gegevens van de persoon die de melding indiende echter niet correct. Het INSZ stemde immers niet overeen met de naam en voornaam die werden opgegeven via het meldpunt.

2. Voor dezelfde periode, zijnde van 1 oktober 2015 tot 15 maart 2016, ontving de Centrale Controledienst van de RVA bovenop de meldingen die bij elk RVA-kantoor werden ingediend, ook 162 schriftelijke klachten.

- In 2015 ontving de Centrale Controledienst 59 meldingen:

° in oktober 2015 ontving men 24 meldingen: 10 betroffen zwartwerk, 8 domiciliëfraude, 1 zwartwerk en domiciliëfraude en 5 betroffen andere materies;

van de 24 meldingen waren er 18 anoniem: 6 werden zonder gevolg geklasseerd, 2 werden overgemaakt aan een andere instelling voor verder gevolg indien nodig en 10 worden nog behandeld;

° in november 2015 ontving men 18 meldingen: 11 betroffen zwartwerk, 6 domiciliëfraude, 1 zwartwerk en domiciliëfraude;

van de 18 meldingen waren er 18 anoniem: 7 werden zonder gevolg geklasseerd, 2 werden overgemaakt aan een andere instelling voor verder gevolg indien nodig en 9 worden nog behandeld;

° in december 2015 ontving men 17 meldingen: 9 betroffen zwartwerk en 8 domiciliëfraude;

van de 17 meldingen waren er 17 anoniem: 9 werden zonder gevolg geklasseerd en 8 worden nog behandeld;

- In 2016 ontving de Centrale Controledienst 103 meldingen:

° in januari 2016 ontving men 28 meldingen: 13 betroffen zwartwerk, 4 domiciliëfraude, 3 zwartwerk en domiciliëfraude en 8 betroffen andere materies;

van de 28 meldingen waren er 12 anoniem: 2 werden zonder gevolg geklasseerd, 1 werd overgemaakt aan een andere instelling voor verder gevolg indien nodig en 9 worden nog behandeld;

° en ce qui concerne la première quinzaine de mars 2016, l'ONEM a reçu 64 dénonciations: 34 concernaient le travail au noir, 21 la fraude au domicile, 7 le dumping social et 2 une autre matière;

Sur les 299 dénonciations reçues, aucune n'était anonyme. Toutefois, en ce qui concerne une dénonciation, les données renseignées par la personne effectuant la dénonciation n'étaient pas correctes en ce que le NISS renseigné ne correspondait pas au nom et prénom introduits via le point de contact.

2. Pour cette même période, c'est-à-dire du 1^{er} octobre 2015 au 15 mars 2016, outre les dénonciations introduites auprès de chaque bureau du chômage de l'ONEM, le Service Centrale de contrôle de l'ONEM a également réceptionné 162 dénonciations écrites

- en 2015, le Service central de contrôle a reçu 59 plaintes:

° en octobre 2015, 24 dénonciations ont été réceptionnées: 10 concernaient le travail au noir, 8 la fraude au domicile, 1 le travail au noir et la fraude au domicile et 5 une autre matière;

sur les 24 dénonciations, 18 étaient anonymes: 6 ont été classées sans suite, 2 ont été transmises à un autre organisme pour suites voulues si nécessaire et 10 sont en cours de traitement;

° en novembre 2015, 18 dénonciations ont été réceptionnées: 11 concernaient le travail au noir, 6 la fraude au domicile, 1 le travail au noir et la fraude au domicile;

sur les 18 dénonciations, 18 étaient anonymes: 7 ont été classées sans suite, 2 ont été transmises à un autre organisme pour suites voulues si nécessaire et 9 sont en cours de traitement;

° en décembre 2015, 17 dénonciations ont été réceptionnées: 9 concernaient le travail au noir et 8 la fraude au domicile;

sur les 17 dénonciations, 17 étaient anonymes: 9 ont été classées sans suite et 8 sont en cours de traitement;

- en 2016, le Service Central de contrôle a reçu 103 dénonciations:

° en janvier 2016, 28 dénonciations ont été réceptionnées: 13 concernaient le travail au noir, 4 la fraude au domicile, 3 le travail au noir et la fraude au domicile et 8 une autre matière;

sur les 28 dénonciations, 12 étaient anonymes: 2 ont été classées sans suite, 1 ont été transmises à un autre organisme pour suites voulues si nécessaire et 9 sont en cours de traitement;

° in februari 2016 ontving men 59 meldingen: 36 betroffen zwartwerk, 8 domiciliëfraude, 3 zwartwerk en domiciliëfraude en 12 betroffen andere materies;

van de 59 meldingen waren er 34 anoniem: 14 werden zonder gevolg geklasseerd, 5 werd overgemaakt aan een andere instelling voor verder gevolg indien nodig en 15 worden nog behandeld;

° wat de eerste twee weken van maart 2016 betreft, ontving men 16 meldingen: 10 betroffen zwartwerk, 2 domiciliëfraude, 1 sociale dumping en 3 betroffen een andere materie.

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën

DO 2014201503109

Vraag nr. 106 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 18 mei 2015 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Oprichting van een observatorium tegen fiscale fraude. (MV 3341)

In het kader van de strijd tegen fiscale fraude kondigde u aan dat u een observatorium tegen fiscale fraude wil oprichten. Een en ander kadert in uw voornemen om structurele antifraudemaatregelen te nemen.

Zoals u onlangs benadrukte, mogen we inderdaad niet langer dulden dat fraude een nationale sport is. De MR veroordeelt die onaanvaardbare fiscale praktijken en het is duidelijk dat de regering alles in het werk wil stellen om fraude te verhinderen.

De *Financial Action Task Force* (FATF) heeft een rapport bekendgemaakt over de strijd tegen het witwassen van zwart en crimineel geld tijdens de periode 2005-2014. Uit dat rapport blijkt duidelijk dat het beleid van toen grote lacunes vertoonde.

1. Kan u de belangrijkste bevindingen van dat rapport uiteenzetten?

° en février 2016, 59 dénonciations ont été réceptionnées: 36 concernaient le travail au noir, 8 la fraude au domicile, 3 le travail au noir et la fraude au domicile et 12 une autre matière;

sur les 59 dénonciations, 34 étaient anonymes: 14 ont été classées sans suite, 5 ont été transmises à un autre organisme pour suites voulues si nécessaire et 15 sont en cours de traitement;

° en ce qui concerne la première quinzaine de mars 2016, 16 dénonciations ont été réceptionnées: 10 concernaient le travail au noir, 2 la fraude au domicile, 1 le dumping social et 3 une autre matière.

Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

DO 2014201503109

Question n° 106 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 18 mai 2015 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

La mise en place d'un observatoire contre la fraude fiscale (QO 3341).

Dans le cadre de la lutte contre la fraude fiscale, vous avez annoncé vouloir mettre en place un observatoire contre la fraude fiscale. Cela fait suite à la volonté d'inscrire cette lutte dans le cadre de mesures structurelles.

En effet, comme vous l'avez récemment souligné, "on ne doit plus accepter que la fraude soit un sport national". Le MR condamne ces pratiques fiscales qui ne sont pas acceptables et il est clair que ce gouvernement compte mettre tout en oeuvre afin d'empêcher la fraude.

La *Financial Action Task Force* (FATF) a publié un rapport sur la lutte contre le blanchiment d'argent noir et criminel, telle que menée au cours de la période 2005-2014. Ce rapport établit clairement que la politique menée par le passé présentait de grandes lacunes dans cette lutte durant cette période.

1. Pouvez-vous développer les points principaux épinglés par ce rapport?

2. Kan u meedelen wanneer dat observatorium tegen fiscale fraude opgericht zal zijn en welke concrete opdrachten het zal krijgen?

3. Welk orgaan zal met het beheer van dat observatorium worden belast?

4. Denkt u dat uw administratie meer personeel nodig heeft om de strijd tegen fiscale fraude zo doeltreffend mogelijk voort te zetten? Zult u bij de begrotingscontrole op een personeelsuitbreiding aandringen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 05 april 2016, op de vraag nr. 106 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 18 mei 2015 (Fr.):

Tijdens de plenaire vergadering van de *Financial Action Task Force* (FATF) te Parijs van 25 tot 27 februari 2015 werd het wederzijdse evaluatierapport van België besproken en werd België in fine in "versterkt opvolgingsproces" geplaatst. Over het geheel genomen is het resultaat dat België heeft behaald behoorlijk. Er moet worden vermeld dat de FATF het evaluatierapport rond midden april 2015 is gepubliceerd

Er werd inderdaad een observatorium tegen de fraude opgericht. Het observatorium wordt belast met de inzameling, de centralisatie, het beheer en de analyse van alle informatie betreffende de ondergrondse economie. In samenwerking met alle bij de fraudebestrijding betrokken actoren zal er jaarlijks daarover een verslag worden uitgebracht. Het jaarlijks rapport zal minstens de volgende zaken omvatten:

- de omvang en de evolutie van de informele economie in zijn geheel en opgesplitst per gewest en per sector;
- de directe en indirecte opbrengst en de impact van fiscale en sociale fraudebestrijding;
- de evaluatie van het rendement van de investeringen in fraudebestrijding.

Deze rapportering zal gebeuren via de permanente afdeling Fiscaliteit en Parafiscaliteit van de Hoge Raad van Financiën, samen met het Secretariaat van de Hoge Raad. Het Secretariaat bestaat uit ambtenaren van de Stafdienst Beleidsexpertise en -ondersteuning.

Een ontwerp van koninklijk besluit hieromtrent werd op 13 februari 2015 goedgekeurd door de Ministerraad. Dit koninklijk besluit wordt momenteel ter advies voorgelegd aan de deelstaatregeringen. Van zodra dit advies er is, gaat het ontwerp naar de Raad van State.

2. Pouvez-vous préciser un agenda quant à la mise en place de cet observatoire de lutte contre la fraude fiscale? Ses missions concrètes?

3. Quel organe aura la gestion de cet observatoire?

4. Afin de poursuivre le plus efficacement possible ce plan de lutte contre la fraude fiscale, estimez-vous nécessaire de doter votre administration de personnel supplémentaire? Cette demande sera-t-elle formulée lors du contrôle budgétaire?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 05 avril 2016, à la question n° 106 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 18 mai 2015 (Fr.):

La réunion plénière du Groupe d'Action Financière (GAFI), qui s'est déroulée à Paris du 25 au 27 février 2015, a discuté du rapport d'évaluation mutuelle de la Belgique et in fine a placé la Belgique en "processus de suivi renforcé". Globalement, le résultat obtenu par la Belgique est honorable. Il convient de signaler que le rapport d'évaluation est publié par le GAFI vers mi-avril 2015.

Un observatoire de la fraude va en effet être mis en place. Cet observatoire aura pour mission de collecter, centraliser, gérer et analyser toute les informations relatives à l'économie souterraine. Un rapport annuel sera établi à ce sujet, en collaboration avec tous les acteurs impliqués dans la lutte contre la fraude. Ce rapport annuel comportera au moins les éléments suivants:

- l'ampleur et l'évolution de l'économie informelle dans son ensemble, et ventilée par région et par secteur;
- le produit direct et indirect, et l'impact de la lutte contre la fraude fiscale et sociale;
- l'évaluation du rendement des investissements dans la lutte contre la fraude.

Ce rapport interviendra via la section permanente Fiscalité et Parafiscalité du Conseil supérieur des Finances soutenu par le secrétariat du Conseil supérieur. Le Secrétariat est composé de fonctionnaires du Service d'encadrement Expertise et Support stratégiques.

Un projet d'arrêté royal y relatif a déjà été approuvé par le Conseil des ministres en date du 13 février 2015. Cet arrêté royal est actuellement soumis pour avis aux gouvernements des entités fédérées. Dès que cet avis est obtenu, il pourra poursuivre son chemin via le Conseil d'État.

Het lijkt me vanzelfsprekend dat het Secretariaat van de Hoge Raad van Financiën voor deze nieuwe bijkomende taak wordt uitgebreid.

De evaluatie toont aan dat België met betrekking tot de Onmiddellijke resultaten op de elf beoordelingen zeven beoordelingen "Gematigd" heeft gekregen en voor de Aanbevelingen (Technische conformiteit) elf beoordelingen (op 40) "Gedeeltelijk conform". Bovendien werd met betrekking tot de twee upgrades RI 1 (*National Risk Assessment*) verhoogd tot "Significant" en de Aanbeveling 34 tot "Largely compliant".

Hoe dan ook moet er worden vermeld dat de FATF de kwaliteit van de bestaande controlemechanismen in de diamantsector heeft onderstreept. De rol hierin van het *Diamond Office*, dat instaat voor de controle van de in- en uitvoer van diamanten, wordt in het wederzijdse evaluatierapport benadrukt. Voor de fiscale fraudebestrijding, meer bepaald met betrekking tot de btw-fraudecarrousels zijn de beoordelingen "Conform".

DO 2015201608662

Vraag nr. 286 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 06 april 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Gender mainstreaming (MV 8596).

In juli 2015 keurde de Ministerraad het federaal plan met betrekking tot de uitvoering van *gender mainstreaming* (2015-2019) goed. Dat plan bestaat uit twee delen: een collectieve verbintenis van de regeringsleden om *gender mainstreaming* en de belangrijkste instrumenten ervan uit te voeren, en een verbintenis van elke minister om in de eerste plaats de genderdimensie in een of meerdere van zijn beleidsdomeinen te integreren.

Alle ministers hebben zich ertoe verbonden om:

"- *Gender mainstreaming* uit te voeren als aanpak bedoeld om de gelijkheid van vrouwen en mannen in de samenleving concreet te versterken.

- Effectief rekening te houden met de genderdimensie bij de uitwerking en uitvoering van ons beleid en de staatssecretaris bevoegd voor Gelijke Kansen hier op optimale wijze bij te betrekken in haar functie van centraal coördinatie- en opvolgingspunt.

Il me semble évident que le Secrétariat du Conseil supérieur des Finances soit élargi dans l'optique de cette nouvelle mission supplémentaire.

Il ressort de l'évaluation que la Belgique a obtenu sept cotes "Modéré" sur onze pour ce qui concerne les Résultats immédiats (RI), et onze cotes (sur 40) "Partiellement conformes" pour les Recommandations (Conformité technique). Par ailleurs, les deux *upgrades*: Résultat immédiat (RI) 1 (*National Risk Assessment*) a été relevé à "Significatif", et la Recommandation 34 à "Largely compliant".

En tout état de cause, il convient de signaler que le GAFI a souligné la qualité des mécanismes de contrôle existants dans le secteur diamantaire. Le rôle joué à cet égard par le *Diamond Office* qui contrôle toutes les importations et exportations de diamants est souligné dans le Rapport d'évaluation mutuelle (REM). Au niveau de la lutte contre la fraude fiscale, notamment en ce qui concerne les fraudes carrousels TVA les cotations sont "Conformes".

DO 2015201608662

Question n° 286 de madame la députée Catherine Fonck du 06 avril 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Gendermainstreaming (QO 8596).

En juillet 2015, le Conseil des ministres a approuvé le plan fédéral *gendermainstreaming* 2015-2019. Ce plan se compose de deux parties: un engagement collectif des membres du gouvernement vis-à-vis de la mise en oeuvre du *gendermainstreaming* et de ses principaux instruments et un engagement de chaque ministre à prioritairement intégrer la dimension de genre dans une ou plusieurs politiques relevant de leurs compétences.

Parmi les engagements pris par l'ensemble des ministres, l'on peut citer le fait de:

"- Mettre en oeuvre le *gendermainstreaming* en tant qu'approche destinée à concrètement renforcer l'égalité des hommes et des femmes dans la société.

- Tenir effectivement compte de la dimension de genre lors de l'élaboration et l'exécution de nos politiques et d'associer de façon optimale la secrétaire d'État ayant la politique d'égalité des chances dans ses attributions, en sa qualité de point central de coordination et de suivi.

- Bijzondere aandacht te besteden aan de verwezenlijking van de regelgevingsimpactanalyse (RIA), opgericht door de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, en meer in het bijzonder van het thema 3 dat betrekking heeft op de gelijkheid van vrouwen en mannen.

- De productie van naar geslacht uitgesplitste statistieken en genderindicatoren uit te werken of te verbeteren.

- De werking van de Interdepartementale Coördinatiegroep (ICG) te bevorderen en te ondersteunen.

- Erover te waken dat de administraties die onder onze respectieve bevoegdheden vallen vooruitgang boeken inzake de uitvoering van de andere bepalingen van de wet en het koninklijk besluit van 26 januari 2010 die op hen betrekking hebben, met name:

- de uitvoering van *gender budgeting* overeenkomstig de omzendbrief van 29 april 2010;

- de integratie van de genderdimensie in instrumenten van strategische planning (managementplan, beheerscontract, ...);

- de integratie van de genderdimensie in overheidsopdrachten;

- de integratie van de genderdimensie in subsidies".

In dat plan hebt u zich er eveneens persoonlijk toe verbonden om de genderdimensie te integreren in:

"- Armoedebestrijding en Grootstedenbeleid:

1. De opstelling van het derde federaal armoedebestrijdingsplan.

2. De verdere ontwikkeling en versterking van het netwerk van federale armoedebestrijdingsambtenaren.

3. De objectivering van de alimentatiebijdragen.

4. De goedkeuring van een tweede plan tegen kinderarmoede.

5. De maatregelen die steden kunnen nemen in de strijd tegen kinderarmoede.

- Wetenschapsbeleid:

1. De beheersovereenkomsten van de Federale Wetenschappelijke Instellingen (FWI);

2. De bijdrage van de FWI's aan onderwijs, diversiteit, gezondheidszorg en sociaal-maatschappelijke doelstellingen.

- Accorder une attention particulière à la réalisation de l'analyse d'impact de la réglementation (AIR) établie par la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative, et plus particulièrement de son thème 3, relatif à l'égalité entre les femmes et les hommes.

- Développer ou améliorer la production de statistiques ventilées par sexe et d'indicateurs de genre.

- Promouvoir et soutenir le fonctionnement du groupe interdépartemental de coordination (GIC).

- Veiller à ce que les administrations qui relèvent de nos compétences respectives progressent dans la mise en oeuvre des autres dispositions de la loi et de l'arrêté royal du 26 janvier 2010 qui les concernent, notamment:

- la mise en oeuvre du *genderbudgeting* conformément à la circulaire du 29 avril 2010;

- l'intégration de la dimension de genre dans les instruments de planification stratégique (plan de management, contrats de gestion, etc.);

- l'intégration de la dimension de genre dans les marchés publics;

- l'intégration de la dimension de genre dans les sub-sides".

Dans ce plan, vous vous êtes également personnellement engagée à intégrer la dimension de genre dans:

- "La Lutte contre la pauvreté et Politique des grandes villes:

1. La rédaction du troisième plan fédéral de lutte contre la pauvreté.

2. La poursuite du développement et du renforcement du réseau des fonctionnaires fédéraux de lutte contre la pauvreté.

3. L'objectivation des contributions alimentaires.

4. L'adoption d'un second plan de lutte contre la pauvreté infantile.

5. Les mesures que les villes peuvent prendre dans le cadre de la lutte contre la pauvreté infantile.

- La Politique scientifique:

1. Les contrats de gestion des établissements scientifiques fédéraux (ESF).

2. La contribution des ESF à l'enseignement, à la diversité, aux soins de santé et aux objectifs sociaux.

3. De openstelling van collecties en archieven voor het ruim publiek, het maximaliseren van het publieksbereik, het inzetten op de ontwikkeling van de museale aspecten van de publiekswerking en het vermijden of wegwerken van drempels.

4. De federale steunmaatregelen, premies en subsidies en de werking van de universitaireonderzoeksgroep hieromtrent.

5. De update van het 'BRISTI' rapport en de evaluatie met het oog op de toekomst.

- Personen met een beperking:

1. De toepassing van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake de rechten van personen met een handicap.

2. De productie van statistieken over personen met een beperking.

3. De pilootprojecten ter ondersteuning van mensen met een beperking die wensen toe treden tot de arbeidsmarkt".

In uw algemene beleidsnota zegt u voorts: "Samen met het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen zal ik in dit kader ook voor de gevraagde begeleiding en ondersteuning zorgen. Ik zal eveneens te gepasten tijde aan de Ministerraad rapporteren over de vooruitgang bij de uitvoering van het plan".

1. Hoe zult u de verbintenissen die u bent aangegaan in het kader van het federaal plan met betrekking tot de uitvoering van *gender mainstreaming*, implementeren?

2. Wat is uw 'strategie' voor de specifieke verbintenissen die u bent aangegaan?

3. Welke stappen hebt u al gedaan met betrekking tot de door u aangegane verbintenissen?

4. Wat is uw tijdschema voor het uitvoeren van die verbintenissen?

5. Hoe zal de begeleiding en ondersteuning in samenwerking met het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen concreet vorm krijgen? Namen collega-ministers die daarvan gebruik willen maken al contact op met u? Zo ja, welke ministers en welke ondersteuning werd er verstrekt?

6. Wanneer zult u bij de Ministerraad verslag uitbrengen over de vooruitgang bij de uitvoering van het plan?

3. L'ouverture des collections et des archives au grand public, l'objectif de toucher le plus large public possible, la promotion du développement des aspects muséologiques du service public et l'engagement d'éviter ou de supprimer les obstacles.

4. Les aides, primes et subsides fédéraux et le fonctionnement du groupe de recherche universitaire à ce sujet.

5. L'actualisation du rapport "BRISTI" et l'évaluation pour l'avenir.

- Les Personnes handicapées:

1. L'application de la Convention des Nations Unies relative aux droits des personnes handicapées.

2. La production de statistiques relatives aux personnes handicapées.

3. Les projets-pilotes qui visent à soutenir les personnes handicapées qui souhaitent accéder au marché du travail".

Dans votre note de politique générale, vous prévoyez également ceci: "Avec l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, je veillerai également dans ce cadre à offrir l'accompagnement et à l'appui demandés. Le moment venu, je ferai également rapport au Conseil des ministres de l'état d'avancement dans l'exécution du plan".

1. Comment comptez-vous procéder pour la mise en oeuvre des engagements que vous avez pris dans le cadre du plan fédéral relatif à la mise en oeuvre du *gender mainstreaming*?

2. Pourriez-vous préciser votre stratégie pour chacun des engagements spécifiques que vous avez pris?

3. Quelles démarches avez-vous déjà mises en oeuvre par rapport aux engagements pris?

4. Quel est votre agenda pour la mise en oeuvre de ces engagements?

5. Quel accompagnement et appui comptez-vous mettre en place en collaboration avec l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes? Avez-vous déjà été contactée par vos collègues ministres qui souhaitaient bénéficier de cet aide? Dans l'affirmative, qui sont-ils et quelle aide avez-vous apporté?

6. Quand comptez-vous faire votre rapport au Conseil des ministres quant à l'état d'avancement de l'exécution du plan?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 12 april 2016, op de vraag nr. 286 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 06 april 2016 (Fr.):

Ik dank u voor het belang dat u hecht aan *gender mainstreaming*, een ambitieuze aanpak bedoeld om de gelijkheid van vrouwen en mannen in de samenleving te versterken. Zoals u weet bestaat deze aanpak erin dat de regeringsleden en de administraties die onder hun bevoegdheden vallen de genderdimensie integreren in hun beleidslijnen. De toepassing van deze aanpak vereist natuurlijk een sterke politieke impuls en daarom wenste ik van bij het begin van de regeerperiode dat er een federaal plan zou worden goedgekeurd opdat alle leden van de regering zich concreet zouden engageren voor *gender mainstreaming*.

Dit federaal plan, dat in juli 2015 werd goedgekeurd, bevat enerzijds een collectief engagement van de regering ten opzichte van *gender mainstreaming* en de uitvoering van de wet van 12 januari 2007 en anderzijds engagementen van de verschillende regeringsleden om de genderdimensie prioritair te integreren in 75 beleidslijnen (veel meer dus dan tijdens de vorige legislatuur).

De eerste initiatieven met betrekking tot de uitvoering van dit plan hadden vanzelfsprekend betrekking op het pedagogische aspect en de methodiek van *gender mainstreaming*. In overeenstemming met artikel 3 van het koninklijk besluit van 26 januari 2010, heeft het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen de opleiding rond integratie van de genderdimensie georganiseerd voor de leden van de ICG (interdepartementale coördinatiegroep - coördinatoren *gender mainstreaming*) en daarbij in het bijzonder de nadruk gelegd op het onderscheid tussen deze aanpak en specifieke gelijkheidsmaatregelen, op het belang van het identificeren van de situatieverschillen tussen mannen en vrouwen in de verschillende federale bevoegdheidsdomeinen en dus op het belang van de beschikbaarheid en het gebruik van naar geslacht gesplitste statistieken.

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 12 avril 2016, à la question n° 286 de madame la députée Catherine Fonck du 06 avril 2016 (Fr.):

Je vous remercie de l'intérêt que vous portez au *gender mainstreaming*, approche ambitieuse destinée à renforcer l'égalité des femmes et des hommes dans la société. Comme vous le savez, cette approche consiste en effet à ce que les membres du gouvernement et les administrations qui relèvent de leurs compétences intègrent la dimension de genre dans leurs politiques. La mise en oeuvre de cette approche nécessite évidemment une impulsion politique forte et c'est pourquoi, dès le début de la législature, j'ai souhaité qu'un plan fédéral soit adopté afin que l'ensemble des membres du gouvernement s'engagent concrètement en faveur du *gender mainstreaming*.

Ce plan fédéral qui a été adopté au mois de juillet 2015 contient, d'une part, un engagement collectif du gouvernement vis-à-vis du *gender mainstreaming* et de la mise en oeuvre de la loi du 12 janvier 2007 et, d'autre part, des engagements des différents membres du gouvernement à prioritairement intégrer la dimension de genre dans 75 politiques gouvernementales (beaucoup plus que lors de la précédente législature).

Les premières initiatives relatives à la mise en oeuvre de ce plan ont évidemment concerné l'aspect pédagogique et méthodologique du *gender mainstreaming*. Conformément à l'article 3 de l'arrêté royal du 26 janvier 2010, l'Institut a ainsi organisé la formation à l'intégration de la dimension de genre des membres du GIC (groupe interdépartemental de coordination - coordinateurs *gender mainstreaming*) en insistant notamment sur la distinction entre cette approche et les politiques spécifiques d'égalité, sur l'importance d'identifier les différences de situation qui existent entre hommes et femmes dans les différents domaines de compétences fédérales et donc sur l'importance de disposer et d'utiliser des statistiques ventilées par sexe.

De twee vergaderingen van de ICG sinds het aantreden van deze regering waren voor het Instituut en mijn beleidscel de gelegenheid om de aanpak uit te leggen en wat dit precies impliceert binnen de departementen. Deze vergaderingen boden een aantal departementen ook de mogelijkheid om hun goede praktijken op het gebied van *gender mainstreaming* voor te stellen.

Naast deze interdepartementale vergaderingen heeft het Instituut op vraag van beleidscellen of administraties ook bilaterale contacten die toelaten om dieper na te denken over het integreren van de genderdimensie in de verschillende bevoegdheden.

Alle cellen van mijn kabinet (wetenschapsbeleid, personen met een beperking en armoedebestrijding) hebben vorige maand ook een gerichte opleiding *gender mainstreaming* gekregen, met betrekking tot hun specifiek beleidsdomein. Ook minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid Maggie De Block heeft vorige maand een gerichte opleiding *gender mainstreaming* voor haar kabinet georganiseerd. Ik had dan ook gevraagd aan het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen om hier de nodige middelen voor vrij te maken.

Ter gelegenheid van de laatste Ministerraad, heb ik overigens voorgesteld aan alle regeringsleden dat dergelijke ad hoc opleidingen te organiseren binnen hun beleidscellen.

In uitvoering van artikel 4 van het koninklijk besluit van 26 januari 2010, heeft de IGC een eerste halfjaarlijks opvolgingsverslag opgesteld over de uitvoering van het federaal plan *gender mainstreaming*. Dit verslag heb ik ten andere aan mijn collega's van de Ministerraad kunnen voorleggen op vrijdag 4 maart.

Hierna volgt een samenvatting van de belangrijkste maatregelen en acties die getuigen van het engagement van mijn collega's uit de regering in het kader van het federaal plan *gender mainstreaming*.

Wat de maatregelen ter ondersteuning van de toepassing van *gender mainstreaming* betreft, werden coördinatiestructuren rond *gender mainstreaming* opgericht in verschillende FOD's (bijvoorbeeld: de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie). Deze structuren dragen bij tot de uitvoering van het federaal plan.

Les deux réunions du GIC qui ont eu lieu depuis le début de cette législature ont également été l'occasion pour l'Institut et ma cellule stratégique d'expliquer l'approche et ce qu'elle implique au sein des départements. Ces réunions ont également permis à certains départements de mettre en avant leurs "bonnes pratiques" en matière de *gender mainstreaming*.

Parallèlement à ces réunions interdépartementales, à la demande des cellules stratégiques ou des administrations, l'Institut participe également à des réunions bilatérales qui permettent de réfléchir de manière plus approfondie à l'intégration de la dimension de genre dans les différentes compétences exercées.

Toutes les cellules de mon cabinet (politique scientifique, personnes handicapées et lutte contre la pauvreté) ont suivi dans le courant du mois de février une formation pointue *gender mainstreaming*, orientée vers leurs domaines de compétences spécifiques. La ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, Mme Maggie De Block, a également organisé une telle formation pointue *gender mainstreaming* pour son cabinet. A ce fin, j'avais demandé à l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes d'y libérer les budgets nécessaires.

Lors du dernier Conseil des ministres, j'ai d'ailleurs proposé à l'ensemble des membres du gouvernement que ce type de formations ad hoc soient organisées au sein de leurs cellules stratégiques.

En exécution de l'article 4 de l'arrêté royal du 26 janvier 2010, le GIC a établi un premier rapport semestriel de suivi de la mise en oeuvre du plan fédéral. J'ai d'ailleurs eu l'occasion de présenter ce rapport à mes collègues du Conseil des ministres ce vendredi 4 mars.

Voici un résumé des principales mesures et actions qui traduisent les engagements pris par mes collègues du gouvernement dans le cadre du plan fédéral *gender mainstreaming*.

En ce qui concerne les mesures de soutien à la mise en oeuvre du *gender mainstreaming*, des structures de coordination dédiées au *gender mainstreaming* ont été mises en place dans plusieurs SPF (exemples: SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie). Ces structures sont mises à contribution dans le cadre de la mise en oeuvre du plan fédéral.

In een aantal administraties, zoals de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg en de POD Wetenschapsbeleid werden actieplannen voor de bevordering van de integratie van de genderdimensie opgesteld.

Er werden initiatieven genomen om de productie en het gebruik van naar geslacht uitgesplitste statistieken te versterken op het niveau van federale politie (ANG), Volksgezondheid (Performantie van het Belgische gezondheidssysteem), de FOD Financiën (doelstelling van de *Task force*) of op het vlak van het asielbeleid (informatisering van de gegevens met betrekking tot de Fedasil-centra), enz.

Gender mainstreaming wordt voortaan vermeld in het bestuurscontract van meerdere FOD's, waaronder de FOD Financiën, de FOD Volksgezondheid en in die van instellingen voor sociale zekerheid (RVA, RSZ, RVP, RIZIV, FAO, FBZ, HVKZ, HVW, DIBISS, HZIV en eHealth).

Er werden ook adviezen uitgewerkt over de integratie van de genderdimensie in bepaalde beleidslijnen. Zo heeft het Instituut bijvoorbeeld een advies laten opstellen door professor Mortelmans van de Universiteit Antwerpen over de genderanalyse van de financiële gevolgen van koppels die uiteengaan (gehuwden en samenwonenden), waarmee rekening zal worden gehouden bij de hervorming van de huwelijksstelsels en het erfrecht. Op vraag van de verantwoordelijke instanties heeft het Instituut ook opmerkingen gegeven op het plan ter bestrijding van de mensenhandel en het plan armoedebestrijding. Het diende op eigen initiatief een nota in rond '*gender* en fiscaliteit' die werd opgesteld door professor Daniële Meulders van de ULB.

Parallel aan deze ondersteuningsmaatregelen, zijn er reeds vorderingen gemaakt bij de integratie van de genderdimensie in meerdere beleidslijnen van de regering vermeld in het federaal plan *gender mainstreaming*.

- Er werden binnen de Kanselarij initiatieven genomen opdat de genderdimensie in acht genomen zou worden in alle communicatie van de federale overheid naar de burger toe.

- Er werd voor de psychosociale risico's op het werk een belangrijk opleiding- en sensibiliseringsprogramma opgesteld voor de periode 2016-2018. Alle voorziene acties integreren de genderdimensie.

- De verzoening tussen privé- en professioneel leven is een belangrijke as van het hervormingsproject ter modernisering van de arbeid.

Dans quelques administrations, comme le SPF Affaires étrangères, commerce extérieur et Coopération au Développement, le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale et le SPP Politique scientifique, des plans d'action pour promouvoir l'intégration de la dimension de genre ont été établis.

Des initiatives ont été prises pour renforcer la production et l'utilisation de statistiques ventilées par sexe au niveau de la police fédérale (BNG), de la Santé publique (rapport de performance des soins de santé), du SPF Finances (objectif de la *Task force*) ou en matière d'Asile (informatisation des données relatives aux centres Fedasil), etc.

Le *gendermainstreaming* est désormais mentionné dans le contrat d'administration de plusieurs SPF dont le SPF Finances, le SPF Santé publique, ainsi que dans ceux des institutions de sécurité sociale (ONEM, ONSS, ONP, INAMI, FAT, FMP, CSPM, CAPAC, ORPSS, HZIV et eHealth).

Des avis relatifs à l'intégration de la dimension de genre dans certaines politiques ont également été établis. L'Institut a par exemple fait réaliser un avis par le professeur Mortelmans de l'Université d'Anvers relatif à l'analyse sous l'angle du genre des conséquences financières des ruptures (mariages et cohabitations) qui sera pris en compte dans le cadre de la réforme des régimes matrimoniaux et du droit successoral. À la demande des acteurs responsables, l'Institut a également fait des remarques concernant le plan de lutte contre la traite des êtres humains, ou le plan de lutte contre la pauvreté. Il a également transmis d'initiative une note "genre et fiscalité" établie par la professeure Daniële Meulders de l'ULB.

Parallèlement à ces mesures de soutien, des avancées ont déjà eu lieu concernant l'intégration de la dimension de genre dans plusieurs politiques gouvernementales mentionnées dans le plan fédéral *gendermainstreaming*.

- Des initiatives internes ont été prises afin que la dimension de genre soit prise en compte dans l'ensemble de la communication des autorités fédérales vers les citoyens.

- Un important programme de formation et de sensibilisation aux risques psycho-sociaux au travail a été établi pour la période 2016-2018. Toutes les actions prévues intègrent la dimension de genre.

- La conciliation vie privée-vie professionnelle est un axe majeur du projet de réforme visant à moderniser le droit du travail.

- Er werden concrete acties (enquête, studie, werkvergadering) ondernomen om de genderdimensie te integreren in de strijd tegen de radicalisering.

- De Belgische posities op het internationale niveau besteden meer en meer systematisch aandacht aan de gelijkheid van vrouwen en mannen, zowel op multi- als bilateraal niveau. Een belangrijk sensibiliseringswerk over de genderdimensie is aan de gang binnen de FOD Buitenlandse Zaken.

- De genderdimensie wordt systematisch op de voorgrond geplaatst in het kader van bi- en multilaterale contacten tussen België en de humanitaire organisaties, evenals in het kader van de financiering van organisaties of de opvolging van projecten.

- De evaluatie van de impact van de klimaatsverandering op vrouwen en kinderen werd door België gevraagd in het kader van de onderhandelingen over het klimaat.

- Er is voorzien dat de genderdimensie wordt geïntegreerd in de denkoefening die uitgevoerd wordt op basis van de door de POD Maatschappelijke Integratie opge maakte evaluatie van het actieplan "e-inclusie" en in het kader van de opmaak van de jaarlijkse Barometer van de informatiemaatschappij.

- In navolging op een analyse van de situatie vanuit genderperspectief en de vaststelling van een tekort inzake opvang voor geïnterneerde vrouwen, werd de beslissing genomen een sectie te ontwikkelen die 20 vrouwelijke geïnterneerden met een complexe problematiek en een hoog risicoprofiel kan opvangen.

- In het kader van het onderzoek van de investeringen voor de toegang tot geneesmiddelen, werden er drie onderzoeksdomeinen geïdentificeerd voor de optimalisering van de toegang tot geneesmiddelen voor vrouwen en mannen.

- In het kader van de modernisering van de gezinsdimensie van de pensioensystemen, heeft de minister voor Pensioenen officieel de aandacht van de Academische Raad gevestigd op zijn engagement om de genderdimensie te integreren in die modernisering. Ter herinnering, de Academische Raad heeft als missie de minister bevoegd voor pensioenen een wetenschappelijk onderbouwd advies te leveren over alle voorstellen inzake pensioenen.

- De coördinatoren *gender mainstreaming* zullen geassocieerd worden bij de impactanalyse vanuit genderperspectief van de RIA in het geval van de hervorming van de regelgeving rond de socio-professionele vrijstelling en het Geïndividualiseerd Project voor Maatschappelijke Integratie.

- Des actions concrètes intégrant la dimension de genre (enquête, étude, réunion de travail) ont été menées dans le cadre de la lutte contre la radicalisation.

- Les positions belges sur la scène internationales sont de plus en plus systématiquement attentives à l'égalité hommes-femmes, tant au niveau multi que bilatéral. Un important travail de sensibilisation à la dimension de genre est en cours au sein du SPF Affaires étrangères.

- La dimension de genre est systématiquement mise en avant dans le cadre des contacts bi- et multilatéraux entre la Belgique et les organisations humanitaires, ainsi que dans le cadre du financement d'organisations ou du suivi de projets.

- L'évaluation de l'impact du changement climatique sur les femmes et les enfants a été sollicitée par la Belgique dans le cadre des négociations sur le climat.

- Il est prévu que la dimension de genre soit intégrée à la réflexion menée sur base de l'évaluation du plan d'action "e-inclusion" réalisée par le SPP Intégration sociale et dans le cadre de la confection du Baromètre annuel de la Société de l'Information.

- Suite à une analyse de la situation sous l'angle du genre et le constat d'un déficit en matière d'accueil des femmes internées, la décision a été prise de développer une section pouvant accueillir 20 internées présentant une problématique compliquée et un profil de risque élevé.

- Dans le cadre de l'examen des investissements liés à l'accès aux médicaments, trois domaines de recherche ont été identifiés pour optimiser l'accès aux médicaments des femmes et des hommes.

- Dans le cadre de la modernisation de la dimension familiale des régimes de pension, le ministre des Pensions a officiellement attiré l'attention du Conseil académique sur son engagement à intégrer la dimension de genre dans cette réforme. Pour rappel, le Conseil académique a pour mission de fournir au ministre compétent en matière de pension un avis scientifique étayé sur toutes les propositions en matière de pension.

- Les coordinateurs *gendermainstreaming* seront associés à l'analyse d'impact sous l'angle du genre de l'AIR en cas de réforme de la réglementation relative à l'exemption socio-professionnelle (ESP) et au Projet Individualisé d'Intégration Sociale (PIIS).

- Er zal een studie worden uitgevoerd over de vereenvoudiging en harmonisering van de reglementering met betrekking tot verschillende categorieën van begunstigen van het leefloon. In dat kader is voorzien dat:

o de coördinatoren *gender mainstreaming* deelnemen aan het begeleidingscomité;

o de informatie van de statistische focus "Gender" van de POD Maatschappelijke Integratie in aanmerking wordt genomen;

o de rapporten die opgesteld worden in het kader van het MIRIAM-project (project met het oog op de *empowerment* van alleenstaande moeders die een leefloon genieten) in aanmerking worden genomen.

- In het kader van de gegevens over de vrijstelling van bijdragen voor ondernemers, werden maatregelen getroffen om de uitsplitsing naar geslacht in te voeren in de Dispensa-tool.

- De genderdimensie is structureel geïntegreerd in de *Cultural Awareness Briefing* die voorafgaat aan de nationale of internationale operaties waaraan de Belgische Defensie deelneemt.

- De *Gender Focal Points* (GFP) geven raad aan de commandanten van de ontplooiende detachementen en zorgen voor de praktische integratie van gender in de dagelijkse activiteiten (doorzoekingen, patrouilles, checkpoints).

Er werd gewerkt aan de analyse van de verschillende stelsels van deeltijds werk voor het overheidspersoneel waarbij gezocht werd naar mogelijkheden om de verzoening privé- en professioneel leven te verbeteren voor alle medewerkers. Hierbij werd rekening gehouden met de genderdimensie.

- Het is voorzien om de sensibilisering te versterken in de sector van jeugdhulp en jeugdbescherming en in de scholen om de aandacht voor mensenhandel bij jongeren te wekken en meer specifiek bij jonge vrouwen die benaderd kunnen worden door individuen die deze vrouwen willen uitbuiten in het prostitutiemilieu.

- Inzake asielbeleid, is er een financiering gegeven aan projecten voor kwetsbare groepen, waaronder "vrouwen en kinderen die een risico lopen".

- In het kader van het programma voor de hervestiging van vluchtelingen wordt de prioriteit gegeven aan "kwetsbare groepen".

- Une étude va être menée concernant la simplification et l'harmonisation des réglementations relatives aux différentes catégories de bénéficiaires du revenu d'intégration. Dans ce cadre, il est prévu que:

o les coordinateurs *gendermainstreaming* participent au comité d'accompagnement,

o les informations du focus statistique "Genre" du SPP IS soient prises en compte,

o les rapports établis dans le cadre du projet MIRIAM (projet visant l'*empowerment* de mères célibataires bénéficiant d'un revenu d'intégration) soient pris en compte.

- Dans le cadre des données relatives aux dispenses de cotisations pour les entrepreneurs, des mesures ont été prises pour introduire la ventilation par sexe dans l'outil Dispensa.

- La dimension de genre est structurellement intégrée dans le *Cultural Awareness Briefing* qui précède les opérations nationales ou internationales auxquelles la Défense belge participe.

- Des *Gender Focal Points* (GFP) conseillent les commandants des détachements déployés et veillent à l'intégration pratique du genre dans les activités quotidiennes (fouilles, patrouilles, *checkpoints*).

L'analyse des différents régimes de travail à temps partiel pour le personnel de la fonction publique a été effectuée afin d'améliorer la conciliation vie privée-vie professionnelle pour tous les collaborateurs. La dimension de genre a été prise en compte dans ce cadre.

- Il est prévu de renforcer la sensibilisation dans les secteurs de l'aide et la protection de la jeunesse, ainsi que dans les écoles afin d'attirer l'attention des jeunes sur la problématique de la traite des êtres humains, et en particulier des jeunes femmes qui peuvent être approchées par des individus qui cherchent à les exploiter dans le milieu de la prostitution.

- En matière de politique d'asile, des projets visant les groupes vulnérables, parmi lesquels figurent les "femmes et les enfants à risque" ont reçu un financement.

- La priorité est donnée aux "groupes vulnérables" dans le cadre du programme de réinstallation des réfugiés.

Deze acties en diegenen die later zullen worden ondernomen in uitvoering van het plan moeten natuurlijk verdergezet en verdiept worden om in fine uit te monden in de aannames van beleidslijnen die concreet de genderdimensie integreren en die dus bijdragen aan de versterking van de gelijkheid van vrouwen en mannen in de samenleving.

Ik spreek dus graag met u af in 2017 in het kader van het tussentijds rapport dat de regering zal overmaken aan het Parlement in overeenstemming met het artikel 5 van de wet van 12 januari 2007.

DO 2015201608682

Vraag nr. 287 van de heer volksvertegenwoordiger David Clarinval van 06 april 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Aanwerving van verkeersvliegers. (MV 9238)

Ik wil u graag een vraag stellen over een probleem waarop een piloot uit mijn kennissenkring mijn aandacht heeft gevestigd.

Hoewel die persoon, die 43 jaar oud is, de pilootopleiding volledig heeft doorlopen, raakt hij maar niet aan een baan. Hij heeft ettelijke sollicitatiebrieven gestuurd naar diverse luchtvaartmaatschappijen en zich op de hoogte gesteld van de wervingsexamens die werden georganiseerd, maar kreeg nooit enige reactie op zijn kandidatuur.

Blijkbaar is zijn leeftijd het probleem en durft niemand luidop toe te geven dat 'te' oude piloten bij de wervingsprocedures systematisch worden geweerd.

In juni 2015 heb ik de minister van Werk een vraag over die situatie gesteld. Hij legde een verband tussen dat probleem en de algemene malaise in de luchtvaartsector. Hij deelde me tevens mee dat de Europese Commissie een reeks maatregelen zou voorstellen om discriminatie op grond van leeftijd, geslacht, nationaliteit, enz. tegen te gaan.

Op 13 januari jongstleden stuurde ik een brief aan minister Galant over dat issue. Zij antwoordde me dat ze alle initiatieven - op Europees maar ook en vooral op Belgisch niveau - om discriminatie op grond van leeftijd, geslacht of nationaliteit weg te werken, alleen maar kon toejuichen. Ze raadde me tevens aan u te contacteren om meer informatie te verkrijgen.

Ces actions et celles qui seront prises ultérieurement dans le cadre de la mise en oeuvre du plan, nécessitent évidemment d'être poursuivies et approfondies pour in fine déboucher sur l'adoption de politiques qui intègrent concrètement la dimension de genre et qui contribuent donc à renforcer l'égalité des femmes et des hommes dans la société.

Je vous donne donc rendez-vous en 2017 dans le cadre du rapport intermédiaire que le gouvernement transmettra au Parlement conformément à ce que prévoit l'article 5 la loi du 12 janvier 2007.

DO 2015201608682

Question n° 287 de monsieur le député David Clarinval du 06 avril 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Recrutement des pilotes de ligne (QO 9238).

Par la présente, permettez-moi de vous faire part d'une problématique à laquelle j'ai été sensibilisé par un pilote de ligne de ma connaissance.

Cette personne, âgée de 43 ans, présente une formation complète de pilote de ligne, et rencontre des difficultés considérables dans les démarches qu'il mène pour trouver un emploi. Il a envoyé de nombreuses candidatures dans diverses compagnies aériennes, s'est tenu informé des recrutements organisés, mais n'a jamais été recontacté suite à ses candidatures.

A l'analyse, il semblerait que ce soit l'âge de cette personne qui pose problème, et qu'une loi du silence soit à l'origine le problème d'éviction systématique des pilotes "trop" âgés dans les procédures de recrutement.

J'ai adressé en juin dernier une question au ministre de l'Emploi à propos de cette situation. Celui-ci a établi un lien entre ce problème et le malaise général que l'on observe au sein du secteur aérien. En outre, il m'a informé que la commission européenne entendait proposer une série de mesures pour contrer les phénomènes de discrimination dus à l'âge, au sexe, à la nationalité, etc.

Le 13 janvier dernier, j'ai adressé un courrier à madame la ministre Jacqueline Galant concernant cette problématique. Elle m'a indiqué qu'elle ne pouvait qu'encourager toute action pour faire disparaître les discriminations liées à l'âge, au sexe, ou encore à la nationalité. Au niveau européen mais aussi et surtout au niveau belge. Elle m'a aussi invité à prendre contact avec vous afin d'obtenir plus de détails.

U weet welke persoonlijke en financiële inspanningen een opleiding tot verkeersvlieger vergt. U kan zich dus makkelijk de ontredde voorstellen van die mensen, die om willekeurige redenen in hun beroepsleven in een impasse zijn terechtgekomen.

Denkt u echt dat de maatregelen die op Europees niveau werden goedgekeurd, verandering zullen brengen? Of blijft dat fenomeen onvermijdelijk, mede door het stilzwijgen errond?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 12 april 2016, op de vraag nr. 287 van de heer volksvertegenwoordiger David Clarinval van 06 april 2016 (Fr.):

Leeftijd wordt nog al te vaak beschouwd als een onderscheidingscriterium dat volledig neutraal en gerechtvaardigd is en dat niet tot discriminatie leidt. Ik ben echter van mening dat onderscheid louter op basis van leeftijd wel een vorm van discriminatie is, aangezien oudere werkzoekenden op deze manier minder kansen hebben.

Europa heeft al verschillende richtlijnen aangenomen die de lidstaten verplichten om maatregelen te nemen tegen meerdere vormen van discriminatie. Zo is in België Richtlijn 2000/78, die werknemers beschermt tegen discriminatie op grond van leeftijd, geïmplementeerd in de antidiscriminatie wetten van 10 mei 2007. Als men denkt te maken te hebben met ongeoorloofde discriminatie bijvoorbeeld in verband met leeftijd, dan kan men op basis van één van deze wetten, een schriftelijke klacht indienen bij het Interfederaal Gelijkekansencentrum Unia.

Dit beleid maakt integraal deel uit van het algemeen beleid om de diversiteit op de werkvloer te bevorderen.

Specifiek met betrekking tot luchtvaart dient er buiten de grenzen gekeken te worden en is een coördinerend beleid van Europa noodzakelijk. Zo heeft "leeftijd" aanleiding gegeven tot veel prejudiciële vragen bij het Hof van Justitie van de Europese Unie. Eén van die vragen betreft specifiek lijnpiloten: C-447/09 van 13 september 2011. Samenvattingen van deze rechtspraak kan u terugvinden op de website van Unia.

Vous n'ignorez pas l'investissement personnel et financier que requière une formation de pilote de ligne. Il vous est donc aisé d'imaginer l'ampleur du désarroi de ces personnes qui, pour des raisons arbitraires, se retrouvent confinés dans une impasse professionnelle.

Pouvez-vous vraiment espérer que les mesures adoptées au niveau européen soient vecteurs de changement, ou ce phénomène est-il voué à rester une fatalité, de par son caractère tacite?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 12 avril 2016, à la question n° 287 de monsieur le député David Clarinval du 06 avril 2016 (Fr.):

L'âge est encore trop souvent considéré comme un critère de distinction qui est totalement neutre et justifié et qui ne conduit pas à une discrimination. Je pense cependant qu'une distinction basée sur l'âge est bien une forme de discrimination, étant donné que les demandeurs d'emploi plus âgés ont ainsi moins de chances de trouver un emploi.

L'Europe a déjà adopté plusieurs directives qui contraignent les États membres à prendre des mesures contre plusieurs formes de discrimination. La Directive 2000/78, qui protège les travailleurs contre la discrimination sur base de l'âge, est ainsi implémentée en Belgique dans les lois anti-discrimination du 10 mai 2007. Lorsque l'on estime subir une discrimination injustifiée, par exemple par rapport à l'âge, une plainte écrite peut être introduite auprès du Centre interfédéral pour l'égalité des chances (Unia) en vertu d'une de ces lois.

Cette politique fait partie intégrante de la politique générale visant à promouvoir la diversité sur le lieu de travail.

Pour ce qui concerne l'aviation spécifiquement, il convient de regarder au-delà des frontières et une politique européenne coordonnée est nécessaire. Ainsi, le critère "âge" a provoqué beaucoup de questions préjudicielles auprès du Cour de Justice de l'Union européenne. Une de ces questions concerne notamment les pilotes de ligne: C-447/09 du 13 septembre 2011. Sur le site web d'Unia, vous pouvez trouver des résumés de cette jurisprudence.

Op basis van een Gentse studie betreffende arbeidsdiscriminatie genaamd *Getting Grey Hairs in the Labour Market: An Alternative Experiment on Age Discrimination* heeft de Europese Commissie een strategie voorgesteld op het einde van 2015. Zij zal (1) de sociale dialoog in de burgerluchtvaart blijven ondersteunen; (2) haar banden sterker maken met de verschillende lidstaten en belanghebbende partijen met oog op het creëren van jobs; en (3) duidelijkheid brengen in het wettelijke kader voor de zeer mobiele werknemers wat betreft het toepasselijke arbeidsrecht en de bevoegde rechter, op basis van objectieve criteria.

Deze strategie werd besproken op de luchtvaartop van Amsterdam op 21 januari 2016. Het is nu de bedoeling dat op basis van deze besprekingen de Commissie bestaande wetgeving zal evalueren en voorstellen zal formuleren die volgens de normale consultatie en besluitvormingsprocedures zullen worden gevalideerd.

Maar uiteraard is regelgeving niet het enige middel om discriminatie te bestrijden. Het is eveneens belangrijk de leeftijdsstereotypen weg te nemen en het publiek bewust te maken door onder andere sensibilisering. Op Europees vlak is er zo de campagne "voor diversiteit, tegen discriminatie", gelanceerd door de Commissie sedert 2003.

Ik spoor mijn collega-beleidsmakers dan ook op elk moment aan om via alle mogelijke instrumenten binnen hun bevoegdheid, de euvels die leiden tot discriminaties op basis van leeftijd, aan te pakken.

DO 2015201608683

Vraag nr. 288 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 06 april 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Evaluatie van de antidiscriminatiewetgeving. (MV 9554)

Richtlijn 2006/54/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 bekrachtigt het principe van de gelijke kansen en de gelijke behandeling van mannen en vrouwen in arbeid en beroep.

Ik wens terug te komen op de antidiscriminatiebepalingen in het Belgische recht en de evaluatie ervan.

Sur base d'une étude de l'université de Gand *Getting Grey Hairs in the Labour Market: An Alternative Experiment on Age Discrimination* la Commission européenne a proposé une stratégie fin 2015. Elle (1) continuera de soutenir le dialogue social dans l'aviation civile; (2) renforcera ses liens avec les différents États membres et les parties intéressées afin de créer des emplois; et (3) clarifiera le cadre légal pour les travailleurs très mobiles en ce qui concerne le droit du travail applicable et les tribunaux compétents, et ce sur base de critères objectifs.

Cette stratégie a été discutée au sommet de l'aviation d'Amsterdam le 21 janvier 2016. L'objectif est maintenant que, sur base de ces discussions, la Commission évalue la législation existante et formule des propositions qui seront validées selon la consultation et les procédures décisionnelles normales.

Mais la réglementation n'est évidemment pas le seul moyen pour lutter contre la discrimination. Il est également important de mettre fin aux stéréotypes liés à l'âge et de conscientiser le public, notamment par une politique de sensibilisation. Au niveau européen, c'est ainsi que la Commission a lancé en 2003 la campagne "pour la diversité, contre la discrimination".

J'encourage par conséquent sans cesse mes collègues-décideurs politiques à utiliser tous les instruments possibles relevant de leur compétence afin de lutter contre les maux qui conduisent à des discriminations basées sur l'âge.

DO 2015201608683

Question n° 288 de madame la députée Catherine Fonck du 06 avril 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Évaluation de la législation anti-discrimination (QO 9554).

La directive 2006/54/CE du Parlement européen et du Conseil du 5 juillet 2006 consacre le principe de l'égalité des chances et de l'égalité de traitement entre hommes et femmes en matière d'emploi et de travail.

Je me permets de revenir sur le dispositif anti-discrimination existant en droit belge et son évaluation.

Artikel 52 van de wet van 10 mei 2007 bepaalt immers dat het Parlement de drie wetten tegen discriminatie (gender, antiracisme en antidiscriminatie) aan een vijfjaarlijkse evaluatie moet onderwerpen. Die evaluatie heeft nog niet plaatsgevonden.

Het Interfederaal Gelijkekansencentrum Unia heeft in dat verband wel al meerdere opmerkingen geformuleerd (zie <http://unia.be/nl/wetgeving-aanbevelingen/aanbevelingen-van-unia/antidiscriminatie-en-antiracismewetgevingen-evaluatie>).

In juli 2015 keurde de Ministerraad een ontwerp van koninklijk besluit goed tot vaststelling van de samenstelling van de Commissie van experts die de wetten ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie moet evalueren. Het koninklijk besluit van 18 november 2015 tot vaststelling van de samenstelling van de Commissie van experts, hun aanstelling en de vorm en concrete inhoud van het verslag dat moet worden voorgesteld tot uitvoering van artikel 52, § 3, van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie werd op 2 december 2015 in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Artikel 2 van dat besluit bevat bepalingen over de samenstelling van de Commissie van experts en over de duur en de vernieuwing van haar mandaat.

1. a) Werden de leden van de Commissie ondertussen aangesteld?

b) Heeft de Commissie haar werkzaamheden reeds aan-gevat?

2. De regering deelde het volgende mee: "Het verslag bestaat uit een evaluatie van de toepassing en de doeltreffendheid van bovenvermelde wetten, enerzijds, en conclusies en aanbevelingen, anderzijds. Het eerste verslag vormt de basis voor een hervorming en actualisering van de bestaande antidiscriminatiewetgeving." (zie <http://www.presscenter.be/nl/pressrelease/20150717/commissie-van-experts-voor-de-evaluatie-van-de-antidiscriminatie-wetten>).

Binnen welke termijn wil de regering de wetgeving her-zien?

3. Zal de regering ook rekening houden met de opmerkingen van het Gelijkekansencentrum?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 12 april 2016, op de vraag nr. 288 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 06 april 2016 (Fr.):

En effet, l'article 52 de la loi du 10 mai 2007 prévoit qu'une évaluation des trois lois contre la discrimination (genre, antiracisme et antidiscrimination) doit être faite par le Parlement tous les cinq ans. Cette évaluation n'a ce jour pas encore eu lieu.

Le Centre pour l'égalité des chances a déjà formulé plusieurs remarques en vue de l'évaluation (<http://www.diversite.be/lois-antidiscrimination-et-antiracisme-%C3%A9valuation>).

En juillet 2015, le Conseil des ministres a approuvé un projet d'arrêté royal fixant la composition de la commission d'experts chargée d'évaluer les lois relatives à la lutte contre certaines formes de discrimination. L'arrêté royal du 18 novembre 2015 fixant la composition de la Commission d'experts, leur désignation, et la forme et le contenu concret du rapport qui doit être présenté en exécution de l'article 52, § 3, de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination a été publié le 2 décembre 2015 au *Moniteur belge*.

L'article 2 de cet arrêté précise la composition de la commission d'experts et la durée et le renouvellement du mandat.

1. a) Entretemps, les membres ont-ils été nommés?

b) La commission a-t-elle déjà commencé ses travaux?

2. Le gouvernement a indiqué: "Le rapport est constitué, d'une part, d'une évaluation de l'application et de l'efficacité des lois précitées et, d'autre part, de conclusions et de recommandations. Le premier rapport constituera la base d'une réforme et d'une actualisation des lois anti-discrimination existantes." (<http://www.presscenter.be/fr/pressrelease/20150717/commission-dexperts-pour-levaluation-des-lois-anti-discrimination>).

Dans quel délai entend-il revoir la législation?

3. Votre gouvernement prendra-t-il en compte également les remarques formulées par le Centre?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 12 avril 2016, à la question n° 288 de madame la députée Catherine Fonck du 06 avril 2016 (Fr.):

Ik kan u enkel bijtreden in uw observatie dat de evaluatie van deze wetgeving reeds in 2012 had moeten plaatsvinden, onder de vorige regering met andere woorden.

1. Op 18 november 2015 nam deze regering een eerste horde met het koninklijk besluit tot vaststelling van de Commissie van experts, hun aanstelling en de vorm en concrete inhoud van het verslag. Leden worden voorgesteld door de Nationale Arbeidsraad, de magistratuur en de advocatuur. Op 19 januari riep ik deze instanties hiertoe op via het *Belgisch Staatsblad*. De deadline was 9 februari. Dit bleek een moeilijke oefening, in het bijzonder omdat het koninklijk besluit van 18 november 2015 een strikte taalpariteit en een gelijke vertegenwoordiging van mannen en vrouwen voorschrijft.

De Orde van Vlaamse Balies reageerde binnen de vooropgestelde termijn en leverde een correcte lijst af. De Orde van Frans- en Duitstalige balies wist pas op 7 maart haar lijst te vervolledigen, na veelvuldig aandringen vanuit mijn kabinet. De Nationale Arbeidsraad leverde op 3 februari een enkele lijst op, doch niet met een gelijk aantal mannen en vrouwen. Ondanks herhaaldelijk aandringen blijft dit onevenwicht ongecorrigeerd. Wij blijven in contact om alsnog een correcte lijst te bekomen. Het College van Procureurs-Generaal leverde op 9 februari een enkele in plaats van een dubbele lijst af.

Wij streven ernaar de commissie van experts zo snel mogelijk samen te stellen, en hopen dit op basis van juiste, paritaire lijsten te kunnen doen.

2. De commissie zal een eerste verslag opmaken na zes maanden, zijnde in het najaar van 2016. Het is op basis van dit verslag dat wij in overleg zullen treden met alle betrokken actoren en een draagvlak zullen zoeken voor de nodige beleidsinitiatieven. Omdat dit van een groot aantal externe factoren afhankelijk is, zou het onvoorzichtig zijn hier nu al een exacte timing op te plakken.

3. Uiteraard hebben wij kennis genomen van de evaluatie door Unia. Het spreekt voor zich dat ook deze in rekening wordt gebracht.

Je ne peux que vous rejoindre dans votre observation que l'évaluation de cette législation aurait dû avoir lieu déjà en 2012, autrement dit sous le gouvernement précédent.

1. Le 18 novembre 2015, ce gouvernement a pris une première horde avec l'arrêté royal fixant la composition de la Commission d'experts, leur désignation, et la forme et le contenu concret du rapport. Les membres sont proposés par le Conseil National du Travail, la magistrature et le barreau. Le 19 janvier, j'ai appelé ces instances à le faire via le *Moniteur belge*. Le 9 février était la date limite. Cela s'est avéré un exercice difficile, en particulier parce que l'arrêté royal du 18 novembre 2015 prescrit une parité linguistique stricte et une représentation égale des hommes et des femmes.

L'Ordre du Barreau flamand a réagi dans le délai établi et a remis une liste correcte. L'Ordre des barreaux Francophones et Germanophones n'a réussi à compléter sa liste que le 7 mars, après être sollicité maintes fois par mon Cabinet. Le Conseil National du Travail a rendu le 3 février une seule liste, mais avec des nombres inégaux d'hommes et de femmes. Malgré le fait que nous avons maintes fois insisté, ce déséquilibre demeure non corrigé. Nous restons en contact avec eux pour obtenir enfin une liste correcte. Le Collège des procureurs-généraux a rendu le 9 février une liste simple au lieu d'une liste double.

Notre objectif de mettre en place dès que possible la Commission d'experts, et nous espérons de pouvoir faire cela sur la base de listes exactes et paritaires.

2. La commission établira un premier rapport après six mois, à savoir en automne 2016. C'est sur base de ce rapport que nous nous concerterons avec tous les acteurs concernés et que nous chercherons une base pour les initiatives politiques nécessaires. Étant donné que cela dépend d'un grand nombre de facteurs externes, il serait imprudent de fixer d'ores et déjà un timing précis.

3. Nous avons évidemment pris connaissance de l'évaluation réalisée par Unia. Il va de soi qu'il en sera également tenu compte.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
Eerste minister Premier ministre					
2015201608181	03-03-2016	119	Veerle Wouters	Koninklijke familie. - Activiteitenverslag 2015. Famille royale. - Rapport d'activités 2015.	137
2015201608183	03-03-2016	120	Veerle Wouters	Dotaties. - Financieel verslag Rekenhof. - Tijdige indiening. Dotations. - Rapport financier de la Cour des comptes. - Transmission dans le respect des délais.	138
2015201608185	03-03-2016	121	Veerle Wouters	Dotaties. - Controle Rekenhof deel werking en personeel. - Verslag. Dotations. - Contrôle par la Cour des comptes de la part "fonctionnement et personnel". -Rapport.	139
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur					
2015201606076	10-12-2015	536	Yoleen Van Camp	Dekkingsgraad aanvullende verzekering. Degré de couverture de l'assurance complémentaire.	140
2015201608016	25-02-2016	696	Evita Willaert	* De inschakelingsuitkering. L'allocation d'insertion.	19
2015201608017	25-02-2016	697	Evita Willaert	* Uitkeringsgerechtigde werklozen. - Vrijwilligerswerk. Chômeurs indemnisés. - Activité bénévole.	19
2015201608018	25-02-2016	698	Evita Willaert	* Onvrijwillig deeltijds werk. - IGU. Travail à temps partiel involontaire. - AGR.	20
2015201608019	25-02-2016	699	Evita Willaert	* Tijdskrediet. Le crédit-temps.	21
2015201608026	25-02-2016	700	Leen Dierick	* Transparantie voor consumenten. La transparence pour les consommateurs.	21
2015201608027	25-02-2016	701	Leen Dierick	* Bedrijfsfraude. Arnaques visant des professionnels.	22
2015201608041	29-02-2016	702	Paul-Olivier Delannois	* Kredietverlening door niet-banken. Les crédits octroyés par des organismes non-bancaires.	23
2015201608042	29-02-2016	703	Paul-Olivier Delannois	* Commerciële telefoontjes vanuit het buitenland. Les appels téléphoniques commerciaux venant de l'étranger.	24
2015201608068	29-02-2016	704	Benoît Friart	* Fiscale optimalisatie van de lonen. L'optimisation fiscale des salaires.	24
2015201608078	29-02-2016	705	Leen Dierick	* Phishing. Phishing.	25
2015201608100	01-03-2016	706	Elio Di Rupo	* Problematiek van de schijnzelfstandigheid. La problématique des faux indépendants.	26

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201608104	01-03-2016	707	Vincent Scourneau	* Omkadering van het telewerk. L'encadrement du télétravail.	27
2015201608105	01-03-2016	708	Caroline Cassart-Mailleux	* Elektrische fietsen die sneller dan 25 km/u rijden. Les vélos électriques dépassant les 25km/h.	28
2015201608108	01-03-2016	709	Barbara Pas	* Jihadstrijders. - Werkloosheidsuitkeringen. Combattants djihadistes. - Allocations de chômage.	29
2015201608176	03-03-2016	710	Evita Willaert	* De nationaliteitsvoorwaarde voor federale amtenaren (MV 7505). La condition de nationalité lors du recrutement de fonctionnaires fédéraux (QO 7505).	29
2015201608237	09-03-2016	711	Philippe Goffin	* Gevaarlijke stoffen in cosmetica. Présence de substances dangereuses dans certains produits cosmétiques.	30
2015201607578	09-03-2016	712	Leen Dierick	* De controle op etikettering van voedingsproducten. Le contrôle de l'étiquetage des produits alimentaires.	31
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments					
2014201502813	28-04-2015	342	Vincent Scourneau	Renovatie van het Koninklijk Conservatorium Brussel. Rénovation du Conservatoire Royal de Musique de Bruxelles.	141
2014201505176	30-09-2015	680	Barbara Pas	Toenemende agressie ten aanzien van politiemensen. Augmentation du nombre d'agressions contre des policiers.	143
2015201605750	29-10-2015	739	Nele Lijnen	Opvang slachtoffers seksueel misdrijf. - Cursus politie. Prise en charge des victimes de délits sexuels. - Cours destinés à la police.	146
2015201606096	18-11-2015	803	Olivier Chastel	Gumball 3000. "Gumball 3000".	149
2015201606234	26-11-2015	820	Katrin Jadin	Aangekondigde aanbevelingen aan de politiezones. L'annonce de recommandations à l'attention des zones de police.	150
2015201606240	26-11-2015	821	Kristien Van Vaerenbergh	Politie-interventies ten gevolge cipiersstakingen in Brussel. Interventions policières nécessitées par les grèves de surveillants pénitentiaires à Bruxelles.	153
2015201606235	15-12-2015	883	Stefaan Van Hecke	Werken Rijksarchief Antwerpen. Travaux de rénovation des Archives de l'État à Anvers.	151
2015201606665	17-12-2015	889	Kristien Van Vaerenbergh	De tweetaligheid binnen de Brusselse politiekorpsen. Le bilinguisme au sein des corps de police bruxellois.	154
2015201606673	17-12-2015	897	Katrin Jadin	KUL-norm betreffende de politiezones. (MV 7398) La norme KUL des zones de police (QO 7398).	155
2015201606913	07-01-2016	937	Barbara Pas	Het gerechtelijk arrondissement Halle-Vilvoorde. - Stand van zaken en vooruitzichten. Arrondissement judiciaire de Hal-Vilvorde. - État des lieux et perspectives.	156

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201607021	12-01-2016	955	Vincent Scourneau	Prijskaartje van groene energie. Coûts de l'énergie verte.	158
2015201607081	14-01-2016	965	Philippe Goffin	Opsporing van niet-verzekerde automobilisten. La détection des automobilistes en défaut d'assurance.	162
2015201607137	18-01-2016	972	Philippe Goffin	Woningen van de voormalige Belgische rijkswacht. Les maisons de l'ancienne gendarmerie belge.	163
2015201607170	19-01-2016	975	Barbara Pas	De gebrekkige registratie van druggebruik bij ongevallen. L'enregistrement déficient de la consommation de drogues lors d'accidents.	166
2015201607252	21-01-2016	993	Denis Ducarme	Europol. - Internet Referral Unit. Europol. - Unité de cyberlutte.	168
2015201607302	22-01-2016	997	Dirk Van Mechelen	Werving voor piramidespelen op het internet. L'incitation à participer à des jeux de pyramide sur Internet.	170
2015201607563	01-02-2016	1017	Jean-Jacques Flahaux	Controles aan de Frans-Belgische grens. (MV 8196) Les contrôles à la frontière franco-belge (QO 8196).	171
2015201607712	09-02-2016	1046	Stefaan Van Hecke	Inbreuken op de Camerawet. Infractions à la "loi caméras".	176
2015201607925	22-02-2016	1074	Katrin Jadin	Kerncentrales. - Veiligheid. Centrales nucléaires. - Sécurité.	178
2015201607071	22-02-2016	1075	Olivier Chastel	"Flexible Operational Activities Land 2015". "Flexible Operational Activities Land 2015".	160
2015201607942	22-02-2016	1080	Philippe Goffin	Kosten van de alcoholcontroles. Le coût des contrôles d'alcoolémie.	180
2015201607981	24-02-2016	1091	Barbara Pas	Teruggekeerde Syriëstrijders. - Vervolg en internering. Combattants belges de retour de Syrie. - Poursuites et détention.	181
2015201608006	24-02-2016	1093	Kristien Van Vaerenbergh	De uitbouw van de FGP Asse (MV 9145). Le développement de la PJF d'Asse. (QO 9145).	182
2015201608014	25-02-2016	1095	Alain Top	Het behalen van het federaal geschiktheidsattest. L'obtention du certificat d'aptitude fédéral.	185
2015201608037	25-02-2016	1097	Nele Lijnen	* Ransomware. Ransomware.	32
2015201608038	25-02-2016	1098	Nele Lijnen	* Cyberaanvallen. Cyberattaques.	33
2015201608044	29-02-2016	1099	Alain Top	* Police-on-web. Police-on-web.	34
2015201608047	29-02-2016	1101	Koen Metsu	* Gesneuvelde Syriëstrijders. Les combattants belges tués en Syrie.	35
2015201608055	29-02-2016	1102	Frank Wilrycx	Politiehonden. - Vijftien wekenregel. Chiens policiers. - La règle des quinze semaines.	187
2015201608059	29-02-2016	1103	Luk Van Biesen	* Gebouwen federale overheid. Les immeubles de l'Etat fédéral.	35

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201608060	29-02-2016	1104	Dirk Van Mechelen	eID. - Digitale foto. La photo numérique pour carte d'identité électronique (eID).	189
2015201608066	29-02-2016	1105	Denis Ducarme	* Europol. - Website Europe's most wanted. Europol. - Le site most wanted.	36
2015201608074	29-02-2016	1106	Nele Lijnen	* NMBS. - Phishing. SNCB. - Phishing.	36
2015201608079	29-02-2016	1107	Leen Dierick	* Schadedossiers Pinksterstorm. - Afhandeling. Le traitement des sinistres du week-end de la Pentecôte 2014.	37
2015201608087	01-03-2016	1108	Elio Di Rupo	* Actualisering van de morfologie van de politie. L'actualisation de la morphologie de la police.	38
2015201608103	01-03-2016	1111	Vincent Scourneau	* 'Stopradars' in Frankrijk. Les radars "stop" en France.	39
2015201608109	02-03-2016	1112	Philippe Pivin	* Gevangenis van Sint-Gillis. - Stand van zaken. Prison de Saint-Gilles. - État des lieux.	40
2015201608124	02-03-2016	1115	Barbara Pas	* Schijnhuwelijken. - Schijnsamenlevingscontracten. Schijnhuwelijken. - Schijnsamenlevingscontracten.	40
2015201608139	02-03-2016	1116	Katrin Jadin	* Tekort aan politieagenten. Le manque d'agents de police.	41
2015201608158	03-03-2016	1117	Philippe Pivin	* Infraroodcamera's. Les caméras thermiques.	41
2015201608159	03-03-2016	1118	Philippe Pivin	* Strijd tegen het terrorisme. - Camera's met nummerplaat-herkenning. Lutte contre le terrorisme. - Caméras pouvant scanner les plaques minéralogiques des véhicules.	42
2015201608160	03-03-2016	1119	Philippe Pivin	* Actiris. - Bestrijding van radicalisme. Actiris. - Lutte contre le radicalisme.	43
2015201608162	03-03-2016	1120	Philippe Pivin	* MIVB. - Strijd tegen radicalisme. STIB. - Lutte contre le radicalisme.	43
2015201608164	03-03-2016	1121	Barbara Pas	* Controleacties tegen illegalen. Actions de contrôle visant les personnes en séjour illégal.	44
2015201608188	03-03-2016	1122	Emmanuel Burton	* Veiligheid in de Brussels premetro. La sécurité dans le prémetro bruxellois.	44
2015201608199	04-03-2016	1124	Philippe Pivin	* Procedure en voorwaarden voor de verkoop van politie-voertuigen. Procédure et condition de vente des véhicules de la police.	45
2015201608201	04-03-2016	1125	Philippe Pivin	* West-Vlaanderen. - Verscherping van de grenscontroles. Flandre occidentale. - Renforcement des contrôles aux frontières.	46
2015201608231	07-03-2016	1129	Leen Dierick	* Overheidsgebouwen. - Energieverbruik. Bâtiments publics. - Consommation d'énergie.	46
2015201608236	09-03-2016	1130	Philippe Goffin	* Toegang van kinderen tot de rechtsbedeling. - Acties bij de politie. Accès des enfants à la Justice. - Actions au niveau de la police.	47

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201608241	09-03-2016	1131	Françoise Schepmans	Intrekking van identiteitskaarten. - Toepassing. L'application du retrait des cartes d'identités.	192
2015201608243	09-03-2016	1132	Françoise Schepmans	* Gauwdiefstallen op het openbaar vervoer. Les vols à la tire sur les réseaux de transport publics.	48
2015201608250	09-03-2016	1133	Barbara Pas	* Brusselse politieschool. - Uitstap in Molenbeek. École de police bruxelloise. - Excursion à Molenbeek.	49
2015201608470	17-03-2016	1158	Alain Top	FOD Binnenlandse Zaken. - Cyberbeveiliging. SPF Intérieur. - Cybersécurité.	193

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

2015201607941	22-02-2016	430	Christoph D'Haese	Federale overheidsdiensten en openbare instellingen. - Personeelsbeleid. Services publics fédéraux et institutions publiques. - Poli- tique du personnel.	194
2015201608151	03-03-2016	436	Gwenaëlle Grovonijs	Screening van de ANG's'en. Le screening des ACNG.	198
2015201608153	03-03-2016	437	Barbara Pas	De terugname van illegalen. La réadmission des étrangers en séjour illégal.	199
2015201608224	07-03-2016	439	Olivier Chastel	Humanitaire situatie in Syrië. La situation humanitaire en Syrie.	201
2015201608263	10-03-2016	440	Vincent Van Quickenborne	Verkort nummer gemeenten. Numéros abrégés des communes.	203
2015201608304	14-03-2016	442	Denis Ducarme	Humanitaire hulp aan de peshmerga's. Aide humanitaire aux Peshmergas.	205
2015201608305	14-03-2016	443	Denis Ducarme	Humanitaire hulp in Noord-Korea. Aide humanitaire en Corée du Nord.	206
2015201608313	14-03-2016	444	Denis Ducarme	Humanitaire hulp in de Centraal-Afrikaanse Republiek. Aide humanitaire en Centrafrique.	208
2015201608318	14-03-2016	445	Denis Ducarme	Humanitair actieplan 2016 voor de DRC. Le plan d'action humanitaire 2016 pour la RDC.	209
2015201608345	14-03-2016	446	Denis Ducarme	Humanitaire hulp in Mali. Aide humanitaire au Mali.	211
2015201608375	15-03-2016	447	Caroline Cassart-Mailleux	Tenuitvoerlegging van de IT-protocollen in het kader van de procedures voor het veranderen van vastelijnope- tor. La mise en oeuvre des protocoles IT dans le cadre des pro- cédures de Changement de fournisseur de ligne fixe.	212
2015201608396	15-03-2016	448	Caroline Cassart-Mailleux	Gsm-nummers in de telefoongids. Les numéros de gsm dans le bottin téléphonique.	214
2015201608453	17-03-2016	450	David Geerts	Easy Switch. Easy Switch.	215

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201608487	21-03-2016	453	Olivier Chastel	België en het IMF. - Raamakkoord. - Capaciteitsopbouw. Belgique et FMI. - Accord-cadre. - Développement des capacités.	218
2015201608494	21-03-2016	454	Olivier Chastel	Inheemse bevolking van Latijns-Amerika. La population indigène d'Amérique latine.	220
2015201608674	06-04-2016	474	Raoul Hedebouw	Verbintenis om 0,7 % van het bni aan ontwikkelingshulp te besteden (MV 9850). Engagement aide développement 0,7 % PIB (QO 9850).	222
2015201608675	06-04-2016	475	Raoul Hedebouw	Nieuw agentschap BDA ter vervanging van BTC (MV 9851). Nouvelle agence BDA pour remplacer la CTB (QO 9851).	224

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

2014201503209	22-05-2015	176	Filip Dewinter	Steun aan de media. Soutien aux médias.	226
2014201504794	02-09-2015	307	Els Van Hoof	De bescherming van medewerkers van humanitaire organisaties. La protection des collaborateurs d'organisations humanitaires.	227
2014201505359	08-10-2015	325	Wouter De Vriendt	Embargo's tegen Syrië. Embargos contre la Syrie.	229
2015201605706	27-10-2015	346	Denis Ducarme	Situatie van homoseksuelen in Syrië en Irak. La situation des homosexuels en Syrie et en Irak.	232
2015201606301	30-11-2015	363	An Capoen	China. - Marteling en gedwongen verklaringen. Chine. - Torture et aveux obtenus sous la contrainte.	234
2015201606471	08-12-2015	372	Gautier Calomne	Schoonmaakdiensten bij de overheid. Les services de nettoyage dans les administrations publiques.	236
2014201505323	14-12-2015	377	Olivier Chastel	Belgen in buitenlandse gevangenissen. Belges en prison à l'étranger.	228
2015201605696	17-12-2015	378	Denis Ducarme	Toestand in Libanon. La situation au Liban.	231
2015201607426	27-01-2016	462	Denis Ducarme	Oekraïne. L'Ukraine.	240
2015201607454	27-01-2016	468	Denis Ducarme	Moldavië. La Moldavie.	242
2015201607455	27-01-2016	469	Denis Ducarme	Georgië. La Géorgie.	243
2015201607478	27-01-2016	476	Denis Ducarme	Associatieakkoorden. - Georgië, Moldavië en Oekraïne. Les accords d'association. - Géorgie, Moldavie et Ukraine.	245
2015201607838	16-02-2016	502	Jean-Marc Nollet	Situatie van de ngo's in Israël. La situation des ONG en Israël.	246

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201607851	16-02-2016	503	Raoul Hedebouw	Goedkeuring van het CETA-verdrag. L'adoption du CETA.	248
2015201606917	17-02-2016	504	Olivier Chastel	Steun voor vluchtelingen in Libanon. L'aide aux réfugiés au Liban.	237
2015201607891	18-02-2016	507	Barbara Pas	NVO. - Veiligheidsattesten. - Radicalisme. ANS. - Attestations de sécurité. - Radicalisme.	251
2015201607348	22-02-2016	515	Denis Ducarme	Syrische paspoorten. Les passeports syriens.	239
2015201608061	29-02-2016	522	Georges Dallemagne	* Pesterijen tegen de Rwandese democratische oppositie in België (MV 9612). Le harcèlement à l'encontre de l'opposition démocratique rwandaise en Belgique (QO 9612).	50
2015201608063	29-02-2016	523	Georges Dallemagne	Opheffing van de Europese sancties tegen Wit-Rusland. (MV 9611) La levée des sanctions européennes à l'encontre de la Biélorussie (QO 9611).	253
2015201608071	29-02-2016	524	Katrin Jadin	Diplomaat die in zijn ambt werd geschorst (MV 9568). Le diplomate suspendu de sa fonction (QO 9568).	255
2015201608072	29-02-2016	525	Nele Lijnen	De spanningen met Noord-Korea (MV 9515). Les tensions avec la Corée du Nord (QO 9515).	256
2015201608076	29-02-2016	526	Denis Ducarme	Onveiligheid in Noord-Kivu. - Humanitaire hulp. L'insécurité au Nord-Kivu. - Aide humanitaire.	258
2015201608153	03-03-2016	528	Barbara Pas	De terugname van illegalen. La réadmission des étrangers en séjour illégal.	260
2015201608161	03-03-2016	529	Philippe Pivin	* Actiris. - Bestrijding van radicalisme. Actiris. - Lutte contre le radicalisme.	51
2015201608163	03-03-2016	530	Philippe Pivin	* MIVB. - Strijd tegen radicalisme. STIB. - Lutte contre le radicalisme.	51
2015201608167	03-03-2016	532	Sarah Claerhout	Het nieuwe staakt-het-vuren in Syrië (MV 9623). Le nouveau cessez-le-feu en Syrie (QO 9623).	261
2015201608189	04-03-2016	533	Tim Vandenput	* Belgische Handelsverdragen. - ISDS-mechanisme. Les accords commerciaux passés par la Belgique. - Le mécanisme ISDS.	52
2015201608226	07-03-2016	534	Olivier Chastel	* Missie naar Libanon. Mission au Liban.	52
2015201608450	17-03-2016	538	Willy Demeyer	Interdepartementale provisie 2015. La provision interdépartementale 2015.	263
Minister van Justitie Ministre de la Justice					
2014201503536	10-06-2015	393	Nele Lijnen	Illegale content online. Les contenus illicites en ligne.	264
2014201504326	17-07-2015	471	Olivier Chastel	Veroordelingen voor drugshandel. Condamnations pour trafic de drogues.	265

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2014201505301	05-10-2015	583	Jef Van den Bergh	Alcoholslot. - Juridische onduidelijkheid. Alcolock. - Flou juridique.	267
2015201606410	04-12-2015	699	Olivier Chastel	Internationale kindervervoeringen.- Les raptus parentaux internationaux.	269
2015201606467	08-12-2015	702	Olivier Chastel	Het internationale aanhoudingsbevel. Le mandat d'arrêt international.	270
2015201606520	10-12-2015	711	Jean-Marc Nollet	Verbintenissen van België in het kader van het Verdrag van Lanzarote. Les engagements de notre pays dans le cadre de la Convention de Lanzarote.	271
2015201606900	06-01-2016	750	Olivier Chastel	Overbrenging van gedetineerden naar Marokko. Transfèrement de détenus au Maroc.	273
2015201607076	14-01-2016	772	Goedele Uyttersprot	Het horen van minderjarigen bij echtscheidingen. L'audition de mineurs d'âge dans les procédures de divorce.	275
2015201607092	15-01-2016	777	Philippe Goffin	Beveiliging van het justitiepaleis van Luik. Les mesures de sécurité à l'égard du palais de justice de Liège.	277
2015201607134	18-01-2016	780	Barbara Pas	Rechtbank van eerste aanleg in Brussel. - Meertalige opschriften. Tribunal de première instance de Bruxelles. - Inscriptions en plusieurs langues.	279
2015201607188	20-01-2016	787	Barbara Pas	Vrouwenbesnijdenis. - Genitale verminking. - Vervolg- gen. Excisions. - Mutilations génitales. - Poursuites.	280
2015201607783	15-02-2016	844	Nele Lijnen	Seksueel geweld tegen mensen met een beperking. Les violences sexuelles commises sur des personnes souf- frant d'un handicap.	281
2015201607822	16-02-2016	849	Barbara Pas	De medische verzorging van jihadisten in de gevangenis- sen. Soins médicaux dispensés à des djihadistes incarcérés.	284
2015201607887	18-02-2016	855	Barbara Pas	Dossiers inzake terrorisme. Lutte contre le terrorisme.	285
2015201608032	25-02-2016	875	Georges Gilkinet	* Consultancy (MV 9154). Le recours à des sociétés de consultance (QO 9154).	53
2015201608034	25-02-2016	876	Sébastien Pirlot	Provincie Luxemburg. - Tekort aan griffiepersoneel bij de vredegerechten. (MV 9459) Province de Luxembourg. - Manque de personnel greffier dans les justices de paix (QO 9459).	286
2015201608037	25-02-2016	877	Nele Lijnen	* Ransomware. Ransomware.	54
2015201608038	25-02-2016	878	Nele Lijnen	* Cyberaanvallen. Cyberattaques.	55
2015201608064	29-02-2016	879	Denis Ducarme	* Cursus radicalisatie. Cours de radicalisation.	56

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201608069	29-02-2016	880	Caroline Cassart-Mailleux	* Mogelijkheid voor procureurs om de plaatsing van nieuwe flitscamera's te verbieden. La possibilité pour les procureurs d'interdire l'installation de nouveaux radars fixes.	56
2015201608074	29-02-2016	881	Nele Lijnen	* NMBS. - Phishing. SNCB. - Phishing.	57
2015201608084	01-03-2016	882	Olivier Chastel	* Terroristen-informanten. Terroristes informateurs.	58
2015201608085	01-03-2016	883	Olivier Chastel	* Strijd tegen de uitbuiting van vrouwen. - Reglementering van huishoudelijk werk. La lutte contre l'exploitation des femmes. - Réglementation du travail domestique.	58
2015201607597	01-03-2016	884	Stefaan Van Hecke	* Internationale strijd tegen seksueel misbruik van minderjarigen. Lutte internationale contre les abus sexuels à l'égard de mineurs.	59
2015201608089	01-03-2016	885	Inez De Coninck	* Stakingsacties. - Spoorlopers. Actions de grève. - Présence de personnes sur les voies.	60
2015201608095	01-03-2016	886	Nele Lijnen	* Asielzoekers. - Fysieke integriteit. Demandeurs d'asile. - Intégrité physique.	61
2015201608096	01-03-2016	887	Wouter De Vriendt	* NBMV. - Voogden. MENA. - Tuteurs.	62
2015201608099	01-03-2016	888	Vincent Scourneau	* Versleuteling van smartphones. Le cryptage des smartphones.	62
2015201608102	01-03-2016	889	Vincent Scourneau	* Minnelijke schikking in strafzaken. - Betalingsachterstand. La transaction pénale. - Retard de paiement.	64
2015201608123	02-03-2016	890	Barbara Pas	* Schijnhuwelijken. - Schijnsamenlevingscontracten. Mariages de complaisance. - Contrats de cohabitation de complaisance.	65
2015201608132	02-03-2016	891	Philippe Pivin	* Inlichtingendiensten. - Uniformisering van de registratietechnieken. Service de renseignements. - Uniformisation des techniques de fichage.	65
2015201608145	02-03-2016	892	Filip Dewinter	* De opvang van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen. L'accueil des mineurs étrangers non accompagnés.	66
2015201608147	02-03-2016	893	Filip Dewinter	* Het verkrijgen van de Belgische nationaliteit. Acquisition de la nationalité belge.	66
2015201608191	04-03-2016	894	An Capoen	* Oprichting mensenrechteninstituut (MV 9805). Création d'un Institut des Droits de l'homme (QO 9805).	67
2015201608202	04-03-2016	895	Philippe Pivin	* Belgische gevangenissen. - Aparte afdelingen voor gedeteneerde gevangenen. Prisons belges. - Les zones d'isolement Deradex.	67
2015201608207	04-03-2016	896	Philippe Pivin	* Penitentiaire inrichtingen. - Digitaal platform. Établissements pénitentiaires. - Plate-forme numérique.	68

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201608227	07-03-2016	897	Stefaan Van Hecke	* Vakantieregelingen bij hoven, rechtbanken en parketten. Régimes de vacances au sein des cours, tribunaux et parquets.	69
2015201608031	08-03-2016	898	Jean-Marc Nollet	* Vrouwelijke gevangenispopulatie. La population féminine en prison.	69
2015201607002	08-03-2016	899	Filip Dewinter	* Terugkerende Syriëstrijders en/of leden van IS. Le retour en Belgique de combattants partis en Syrie et/ou de membres du groupe EI.	70
2015201608244	09-03-2016	900	Vincent Van Quickenborne	* Politierechtbank. - Tijdstip dagvaarding. Tribunal de police. - Moment de la citation à comparaître.	70
2015201608245	09-03-2016	901	Katrin Jadin	* Oprichting van kamers voor de bescherming van de maatschappij. La création de chambres de protection sociale.	71
2015201608248	09-03-2016	902	Barbara Pas	* De werkstraffen. Les peines de travail.	72
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique					
2015201606092	18-11-2015	559	Yoleen Van Camp	Remgeld tandartsen. Ticket modérateur et soins dentaires.	289
2015201606126	23-11-2015	563	Vincent Scourneau	Bevriezing van de begroting voor de huisartsenwachtposten. Gel du budget consacré aux postes de garde médicale.	291
2015201606946	08-01-2016	634	Ine Somers	Prestaties thuisverpleegkundigen in zorginstellingen. Prestations d'infirmiers à domicile en établissements de soins.	293
2015201607579	02-02-2016	702	Philippe Blanchart	Prenatale blootstelling aan vervuiling. L'exposition prénatale à la pollution.	296
2015201607703	09-02-2016	725	Gautier Calomne	Dienstwoningen. Les logements de fonction.	298
2015201607828	16-02-2016	741	Barbara Pas	Het Bijzonder Solidariteitsfonds (BSF). Le Fonds spécial de solidarité (FSS).	301
2015201607899	18-02-2016	754	Barbara Pas	Het voorschrijven van morfinepleisters. La prescription de patches de morphine.	302
2015201607962	23-02-2016	759	Valerie Van Peel	De maximumfactuur. Le maximum à facturer.	305
2015201608002	24-02-2016	763	Wouter Raskin	Gedetacheerde werknemers. - Dringende medische hulp. Travailleurs détachés. - Aide médicale urgente.	308
2015201608024	25-02-2016	766	Jean-Marc Nollet	* Hoorapparaten. Les prothèses auditives.	73
2015201608025	25-02-2016	767	Jean-Marc Nollet	* Incidentie van dementie. L'incidence des démences.	74
2015201608029	25-02-2016	768	Jean-Marc Nollet	* Telegeneeskunde. La télémedecine.	74

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201608067	29-02-2016	769	Benoît Friart	* Valproaatsyndroom. Syndrome valproate.	75
2015201608081	29-02-2016	770	Olivier Chastel	Voedingssupplementen met rodegistriest. - Advies van de HGR. Les compléments alimentaires à base de levure de riz rouge. - Avis du CSS.	311
2015201605903	09-11-2015	771	Olivier Chastel	Arbeidsongevallen.- Les accidents du travail.	288
2015201608197	04-03-2016	774	Philippe Pivin	* Ziekenhuizen. Les établissements hospitaliers.	75
2015201608206	04-03-2016	775	Philippe Pivin	* Apotheken in België. Les officines en activité sur le territoire national.	76
2014201505150	07-03-2016	776	Barbara Pas	* De verplichte beroepsaansprakelijkheidsverzekering en controle. Obligation d'assurance en responsabilité professionnelle et contrôle.	76
2015201608232	07-03-2016	777	Philippe Pivin	* Generische geneesmiddelen. - Prijsverlaging. Les médicaments génériques. - Baisse des prix.	77
2015201608233	07-03-2016	778	Philippe Pivin	* Omschrijving van generieke en biosimilaire geneesmiddelen. Définition du médicament générique et du médicament biosimilaire.	78
2015201608353	14-03-2016	783	Jean-Marc Nollet	Blootstelling aan pesticiden. L'exposition aux pesticides.	313
2015201608091	17-03-2016	794	Alain Top	Inplanting van kazernes. - Studie UGent. Implantation de casernes. - Etude de l'Université de Gand.	312
2015201608511	23-03-2016	796	Yoleen Van Camp	NMBS. - Rookwetgeving. SNCB. - Législation sur le tabac.	314
2015201608522	23-03-2016	797	Nathalie Muylle	Kinderpsychiatrie (MV 9175). Pédopsychiatrie (MV 9175).	316
2015201608524	23-03-2016	799	Catherine Fonck	Delegatie van taken (MV 9361). La délégation des tâches (QO 9361).	318
2015201608538	24-03-2016	801	Franky Demon	Tegemoetkoming elektriciteitskosten voor mensen met langdurige zuurstoftherapie (MV 9259). L'intervention dans les frais d'électricité des patients suivant une thérapie d'oxygénothérapie de longue durée (QO 9259).	319
2015201608658	04-04-2016	811	Jean-Marc Nollet	Becijferen van de gezondheidseffecten van het gebruik van pesticiden. L'impact chiffré des mesures sanitaires liées à l'utilisation des pesticides.	321
2015201608705	12-04-2016	822	Nahima Lanjri	Ziekenvervoer. - Ritten zonder vervoer (MV 8802). Transport de patients. - Courses sans transport (QO 8802).	322

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale					
2014201503481	08-06-2015	391	Philippe Goffin	Financietoren te Luik. - Parkeergelegenheid. Tour des Finances de Liège. - Offre de parkings.	324
2014201503624	15-06-2015	402	Werner Janssen	De in- en doorvoer van exotische dieren en planten. L'importation et le transit d'animaux et de plantes exotiques.	326
2014201505099	23-09-2015	548	Peter Dedecker	De advocatenkosten voor Dexia, Belfius en Arco. Honoraires d'avocat pour Dexia, Belfius et Arco.	327
2015201606041	13-11-2015	636	Eric Van Rompuy	De btw-opbrengsten inzake renovatiewerken. Les recettes de TVA relatives aux travaux de rénovation.	329
2015201606102	19-11-2015	647	Veerle Wouters	Buitenlandse uitzendkantoren. - Belgische inrichting. - 183-dagenregel. Agences d'intérim étrangères. - Établissement en Belgique. - Règle des 183 jours.	334
2015201606186	25-11-2015	654	Barbara Pas	Evolutie van het aantal gedwongen verkopen van onroerende goederen in België. Évolution du nombre de ventes forcées de biens immeubles en Belgique.	338
2015201606198	25-11-2015	658	Griet Smaers	De tragere inning van de gewestbelastingen (MV 6556). La lenteur dans la perception des impôts régionaux (QO 6556).	339
2015201606289	27-11-2015	668	Frank Wilrycx	Oninbare facturen. - Terugstorting btw. Factures irrécouvrables. - Remboursement de la TVA.	342
2015201606329	01-12-2015	673	Elio Di Rupo	Btw-vrijstelling. La franchise de la TVA.	343
2015201606941	07-01-2016	706	Barbara Pas	Voetbalclubs uit eerste klasse en tweede klasse. - Achterstallen inzake btw en bedrijfsvoorheffing. Clubs de football de première et de deuxième divisions. - Arriérés en matière de TVA et de précompte professionnel.	347
2015201606942	08-01-2016	707	Alain Mathot	Samenwerking tussen de Belgische en Griekse belastingadministraties. La collaboration entre les administrations fiscales belge et grecque.	348
2015201606950	08-01-2016	710	Barbara Pas	Fiscale controles in de horecasector. Contrôles fiscaux dans le secteur horeca.	349
2015201606951	08-01-2016	711	Barbara Pas	Aantal niet-ingediende aangiften vennootschapsbelasting. Nombre de déclarations à l'impôt des sociétés non déposées.	351
2015201606952	08-01-2016	712	Barbara Pas	Aantal niet-ingediende aangiften personenbelasting. Nombre de déclarations à l'impôt des personnes physiques non déposées.	352
2015201606966	08-01-2016	719	Barbara Pas	Het 172e Boek van het Rekenhof. - Jaarrekening 2014. Le 172e Cahier de la Cour des comptes. - Comptes annuels 2014.	354

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201607003	12-01-2016	723	Peter Vanvelthoven	De vrijstelling bedrijfsgebonden premie van bedrijfsvoorheffing. L'exonération du précompte professionnel de la prime liée à l'entreprise pour incapacité de travail.	357
2015201606090	12-01-2016	726	Els Van Hoof	De invoering van de witte kassa voor feestzalen met eigen cateringdienst. L'introduction de la caisse enregistreuse intelligente pour les salles de fête avec service de restauration.	331
2015201607203	20-01-2016	735	Vincent Scourneau	Namaakpostzegels. La contrefaçon de timbres postaux.	359
2015201607230	21-01-2016	738	Sonja Becq	De interpretatie van het begrip "betaalbaarstelling" bij de bedrijfsvoorheffing. L'interprétation du principe de "mise en paiement" et le versement du précompte professionnel.	359
2015201607276	21-01-2016	740	Leen Dierick	De zelfstandigen in bijberoep en de fiscale bemiddelingsdienst (MV 7679). Les indépendants à titre complémentaire et le service de conciliation fiscale. (QO 7679).	362
2015201607278	21-01-2016	741	Barbara Pas	Evolutie van de opbrengsten voor de Staat aan olieproducten. L'évolution des recettes pour l'État générées par les produits pétroliers.	364
2015201607279	21-01-2016	742	Katrin Jadin	De invoering van een Europees depositogarantiestelsel (QO 7741). La mise en place d'un système européen de garantie des dépôts (QO 7741).	365
2015201607281	21-01-2016	744	Barbara Pas	Giften. - Fiscale aftrekbaarheid. - Stand van zaken. Libéralités. - Déductibilité fiscale. - Bilan.	367
2015201607283	21-01-2016	746	Eric Massin	Thematische volksleningen. (MV 8005) Les prêts citoyens thématiques (QO 8005).	368
2015201607284	21-01-2016	747	Barbara Pas	De nieuwe nationaliteitswetgeving. - De ontvangen registratierechten. La nouvelle législation sur la nationalité. - Les droits d'enregistrement perçus.	370
2015201607339	22-01-2016	755	Vincent Van Quickenborne	De fiscale aanpak van de deeleconomie. L'approche fiscale de l'économie collaborative.	370
2015201607479	27-01-2016	764	Denis Ducarme	Staatssteun. - Vrijstelling van vennootschapsbelasting voor de havens. Aides d'État. - Exonération de l'impôt sur les sociétés dont bénéficient les ports.	374
2015201607482	28-01-2016	765	Brecht Vermeulen	Voetbalclubs. - Verschuldigde btw. Clubs de football. - Les arriérés de TVA.	376
2015201607516	29-01-2016	768	Peter Dedecker	Fiscale fraude in de taxisector in Gent. La fraude fiscale dans le secteur des taxis à Gand.	377
2015201607584	02-02-2016	777	Luk Van Biesen	Dienstencheques (MV 8763). Les titres-services (QO 8763).	379

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201607586	02-02-2016	779	Georges Gilkinet	Ontdekking door de Franse belastingdienst van 38.000 rekeningen van Franse onderdanen bij de Zwitserse bank UBS. (MV 8820) La découverte par le fisc français de 38.000 comptes appartenant à des ressortissants français auprès de la banque française UBS (QO 8820).	380
2015201607615	03-02-2016	784	Jean-Marc Nollet	Onbeheerde nalatenschappen. Les successions vacantes.	381
2015201607676	04-02-2016	789	Peter Vanvelthoven	Het stelsel van de meewerkende echtgenoot. Le régime du conjoint aidant.	383
2015201607678	04-02-2016	790	Peter Vanvelthoven	Het voordeel alle aard bedrijfswagens. Avantage de toute nature: les voitures de société.	385
2015201607679	04-02-2016	791	Peter Vanvelthoven	Het huwelijksquotiënt. Le quotient conjugal.	386
2015201607704	09-02-2016	794	Luk Van Biesen	Fiscus. - Uitvoerend beslag. Administration fiscale. - La saisie exécutoire.	389
2015201607709	09-02-2016	795	Luk Van Biesen	Belastingaangifte. - Boetes. Déclaration fiscale. - Amendes.	392
2015201607727	10-02-2016	796	Vincent Scourneau	Artikel 12, § 1, van het WIB 1992. L'article 12, § 1 du CIR 1992.	394
2015201607728	10-02-2016	797	Vincent Scourneau	Artikel 342 van het WIB 1992. L'article 342 du CIR 1992.	395
2015201607470	16-02-2016	805	Marco Van Hees	Overzicht van de belastingverdragen waarover België heeft onderhandeld of zal onderhandelen. État des lieux des conventions fiscales négociées ou à négocier par la Belgique.	372
2015201607855	16-02-2016	806	Alain Mathot	FSMA-inspecties met mysteryshoppers. Les inspections dites mystery shopping menées par la FSMA.	396
2015201607856	17-02-2016	808	Luk Van Biesen	Fiscale akkoorden met de fiscus. Accords fiscaux conclus avec l'administration fiscale.	398
2015201607912	18-02-2016	818	Georges Gilkinet	Verrekenprijzen. Les prix de transfert.	404
2015201607915	18-02-2016	819	Georges Gilkinet	Excess profit rulings. Les excess profit ruling.	408
2015201607978	23-02-2016	824	Vincent Scourneau	Afschaffing van het 500 eurobiljet. La disparition du billet de 500 euros.	411
2015201608037	25-02-2016	831	Nele Lijnen	* Ransomware. Ransomware.	78
2015201608048	29-02-2016	832	Alain Mathot	* Bijzondere Belastinginspectie. L'inspection spéciale des impôts.	79
2015201608058	29-02-2016	833	Stefaan Van Hecke	* Plaatsing regenwaterputten. - Nieuwbouw. - Btw. L'installation de citernes d'eau de pluie. - Nouvelle construction. - TVA.	80
2015201608083	01-03-2016	834	Barbara Pas	* Strafrechtelijke dossiers. - De inning van boetes. Dossiers pénaux. - Perception des amendes.	80

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201608088	01-03-2016	835	Georges Gilkinet	* Door de DAVO behandelde dossiers. Les dossiers traités par le SECAL.	81
2015201608094	01-03-2016	836	Marco Van Hees	* Btw op elektriciteit. La TVA sur l'électricité.	81
2015201608101	01-03-2016	837	Georges Gilkinet	* Elektronische behandeling van fiscale geschillen. Le traitement électronique des litiges fiscaux.	82
2015201608107	01-03-2016	838	Roel Deseyn	* De belastbaarheid van het pensioen als grensarbeider. L'assujettissement de la pension des travailleurs frontali- ers à l'impôt.	84
2015201608168	03-03-2016	839	Leen Dierick	* De onderzoeken van de BBI inzake de btw op elektriciteit (MV 9203). Les enquêtes de l'ISI en matière de TVA sur l'électricité (QO 9203).	86
2015201608169	03-03-2016	840	Robert Van de Velde	* Werknemersaandelen/opties en de speculatietaks (MV 9226). Les actions et les options détenues par des salariés et la taxe sur les opérations spéculatives (QO 9226)	88
2015201608171	03-03-2016	842	Georges Gilkinet	* Het vervolg en de impact van het arrest van het Antwerpse hof van beroep in het dossier-Fortum (MV 8955). La décision du tribunal d'Anvers dans le dossier Fortum, ses suites et ses conséquences (QO 8955).	89
2015201608178	03-03-2016	844	Barbara Pas	* De sluiting van belastingkantoren. La fermeture de bureaux des contributions.	90
2015201608187	03-03-2016	845	Roel Deseyn	* Fiscale maatregelen (MV 9786). Mesures fiscales (QO 9786).	90
2015201608194	04-03-2016	846	Alain Mathot	De informatieverwerkingssystemen van de controlecentra van de FOD Financiën (MV 9235). Les centres de contrôle du SPF Finances. - Traitement de l'information (QO 9235).	413
2015201608195	04-03-2016	847	Benoît Piedboeuf	* Esthetische chirurgie. - Medisch geheim (MV 9212). Chirurgie esthétique. - Le secret médical (QO 9212).	92
2015201608196	04-03-2016	848	Peter Vanvelthoven	* Speculatietaks. - Opbrengst (MV 9453). Taxe sur la spéculation. - Recettes (QO 9453).	93
2015201608216	07-03-2016	849	Peter Vanvelthoven	* BBI. - Resultaten (MV 9452). ISI. - Résultats (MV 9452).	93
2015201607659	07-03-2016	850	Sybille de Coster- Bauchau	* Defecte geregistreerde kassasystemen. Les pannes des caisses enregistreuses intelligentes.	94
2015201608238	09-03-2016	851	Philippe Goffin	* Toekomst van het financiecentrum te Borgworm. L'avenir de l'implantation du SPF Finances à Waremm.	95
2015201608242	09-03-2016	852	Françoise Schepmans	* Strijd tegen de financiering van terrorisme op Europees niveau. La lutte contre le financement du terrorisme au niveau européen.	96
2015201608253	09-03-2016	854	Peter Vanvelthoven	* Kapitaalaflossingen bouwsparen (MV 9481). Remboursements en capital dans le cadre de l'épargne logement (MV 9481).	97

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201608258	09-03-2016	855	Katrin Jadin	Controleren van digitale gegevens door de belastingadministratie (MV 8872). Le contrôle des données numériques par l'administration fiscale (QO 8872).	414
2015201608260	09-03-2016	857	Benoît Piedboeuf	* Technologische vooruitgang en fiscaliteit (MV 9151). Les avancées technologiques et de la fiscalité (QO 9151).	97
2015201608261	09-03-2016	858	Georges Gilkinet	* Evolutie van het personeelsbestand van de FOD Financiën. - Geplande redesign van de administratie (MV 9857). Evolution du personnel SPF Finances. - Projet redesign (QO 9857).	98
2015201608262	09-03-2016	859	Georges Gilkinet	* Belastingplicht voor de intercommunales (MV 9864). Taxation des intercommunales (QO 9864).	99
2015201608540	24-03-2016	887	Veerle Wouters	De BBI-resultaten (MV 9566). Résultats de l'ISI (QO 9566).	416
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable					
2015201608405	15-03-2016	250	Jean-Marc Nollet	Potentieel van getijdenenergie in de Noordzee. Le potentiel d'énergie hydrolienne en Mer du Nord.	421
2015201608442	17-03-2016	252	Anne Dedry	Giftige stoffen in containers. La présence de substances toxiques dans des conteneurs.	422
2015201608229	17-03-2016	254	Leen Dierick	EMAS-verordening. Le règlement EMAS.	419
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique					
2015201608157	03-03-2016	592	Philippe Pivin	Administratieve vereenvoudiging. Simplification administrative.	424
2015201608184	03-03-2016	595	Denis Ducarme	De informele vergadering van de ministers van Landsverdediging van de NAVO-landen (MV 9461). La réunion informelle des ministres de la défense de l'OTAN (QO 9461).	425
2015201608190	04-03-2016	596	Tim Vandenput	De QRA-taak in België. Les missions de QRA en Belgique.	427
2015201608198	04-03-2016	597	Philippe Pivin	Selor. - Werking. Selor. - Fonctionnement.	429
2015201608230	07-03-2016	598	Alain Top	Belgische F-16's. - Munitieverbruik. F-16 belges - Consommation de munitions.	430
2015201608269	10-03-2016	599	Ann Vanheste	Omvang van de Belgische marine. L'importance de la marine belge.	431
2015201608293	11-03-2016	600	Caroline Cassart-Mailleux	Onwettig toegekende eretekens. Les distinctions honorifiques qui ne respectent pas la loi.	432

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201608307	14-03-2016	601	Denis Ducarme	KMS-kampen. Les camps de l'ERM.	433
2015201608309	14-03-2016	602	Denis Ducarme	Verhoogde militaire aanwezigheid van de Verenigde Staten in Europa. Le renforcement de la présence militaire des États-Unis en Europe.	434
2015201608312	14-03-2016	603	Denis Ducarme	NATO Cooperative Cyber Defence Centre of Excellence. Centre d'excellence de l'OTAN en cyberdéfense.	435
2015201608315	14-03-2016	604	Denis Ducarme	'Sail to your dream'. "Sail to your dream".	437
2015201608316	14-03-2016	605	Denis Ducarme	Steun aan de peshmerga's. L'aide aux Peshmergas.	438
2015201608317	14-03-2016	606	Denis Ducarme	Informeel ministeriële bijeenkomst over de Europese Defensiesamenwerking. Réunion sur la coopération de Défense.	439
2015201608320	14-03-2016	607	Gautier Calomne	Vloot van militaire drones. La flotte de drones militaires.	441
2015201608333	14-03-2016	611	Denis Ducarme	Luchtcomponent. - Oefening. La Composante Air. - Entraînement.	441
2015201608334	14-03-2016	612	Denis Ducarme	NAVO. - Cyberspace. OTAN. - Cyberspace.	442
2015201608335	14-03-2016	613	Denis Ducarme	NAVO. - Moldavië. OTAN. - Moldavie.	443
2015201608339	14-03-2016	614	Karolien Grosemans	Defensie. - Vliegtuigen en helikopters. - Geluidsoverlast 2015. Défense. - Avions et hélicoptères. - Nuisances sonores 2015.	445
2015201608355	14-03-2016	615	Sébastien Pirlot	Schendingen van het Belgische luchtruim door militaire en burgervliegtuigen. Les incursions d'appareils civils et militaires dans l'espace aérien belge.	448
2015201608400	15-03-2016	616	Karolien Grosemans	Aanvragen tot toekenning van de eretitel "veteraan". Demandes d'octroi du titre honorifique de "vétéran".	450
2015201608402	15-03-2016	617	Karolien Grosemans	De Sociale Actie van het IV-NIOOO. L'action sociale de l'IV-INIG.	451
2015201608450	17-03-2016	618	Willy Demeyer	Interdepartementale provisie 2015. La provision interdépartementale 2015.	452

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

2014201503906	01-07-2015	555	Barbara Pas	Benoemingen door de federale regering. La nomination d'administrateurs par le gouvernement fédéral.	454
2014201504905	15-09-2015	708	Marcel Cheron	Planning voor de werken in het station Ottignies.- La planification du chantier de la gare d'Ottignies.	457

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2014201505123	24-09-2015	749	Jean-Marc Nollet	Toekomst van de Thalysverbinding naar Charleroi. L'avenir de la liaison Thalys vers Charleroi.	459
2015201605508	19-10-2015	829	Renate Hufkens	De plannen voor een treinstation op lijn 36 te Haasrode. Projet de gare ferroviaire à Haasrode sur la ligne 36.	460
2015201605724	28-10-2015	842	Emmanuel Burton	Inbedding van Villers-la-Ville in het GEN.- RER. - Passage à Villers-la-Ville.	461
2015201605771	30-10-2015	845	Inez De Coninck	NMBS en Infrabel: de verzekeringen van HR Rail. SNCB et Infrabel: les assurances de HR Rail.	463
2015201605800	03-11-2015	854	Laurent Devin	Beheer van de concessies van het station Brussel-Zuid. La gestion des concessions de la gare de Bruxelles-Midi.	465
2015201605806	03-11-2015	858	Inez De Coninck	NMBS Infrabel. - Het aantal werkongevallen. SNCB Infrabel. - Le nombre d'accidents du travail.	466
2015201605808	03-11-2015	860	Inez De Coninck	Het ziekteverzuim bij de spoorwegen. L'absentéisme au sein des chemins de fer.	468
2015201605814	03-11-2015	861	Sabien Lahaye-Battheu	Spoorstakingen oktober 2015. - Verzoekschriften infrabel. Grèves sur le rail octobre 2015. - Requêtes Infrabel.	469
2015201606065	17-11-2015	877	Wouter Raskin	Overheidsopdrachten uitgevoerd door TUC RAIL. Marchés publics exécutés par TUC RAIL.	472
2015201606363	02-12-2015	898	Inez De Coninck	De leegstaande stationsgebouwen. Les gares inoccupées.	474
2015201606416	07-12-2015	899	Laurent Devin	Intermodaal platform bij het spoor. La plateforme d'intermodalité du rail.	476
2015201606431	07-12-2015	904	David Geerts	Het nieuwe intermodaliteitsplatform (MV 7233). La nouvelle plateforme d'intermodalité (QO 7233)	477
2015201606440	07-12-2015	905	Karin Temmerman	De inzet van drones in de strijd tegen verkeersdoden (MV 6655). Le déploiement de drones dans la lutte contre la mortalité routière (QO 6655).	480
2015201606498	09-12-2015	917	Stefaan Van Hecke	Gebruik van chroom-6 bij de Belgische spoorwegen. L'utilisation de peinture à base de chrome 6 par les chemins de fer belges.	481
2015201606626	16-12-2015	937	Inez De Coninck	Infrabel. - De overweg Meersstraat in Ternat. Infrabel. - Le passage à niveau de la Meersstraat à Ternat.	483
2015201606936	07-01-2016	967	Françoise Schepmans	Uitgestelde uitbating van de Schuman-Josaphattunnel. L'exploitation retardée du tunnel Schuman-Josaphat.	484
2015201606953	08-01-2016	970	Inez De Coninck	Rotselaar. - Bouw van nieuw station. Rotselaar. - Construction d'une nouvelle gare.	485
2015201607090	15-01-2016	988	Inez De Coninck	Het stationsgebouw van Erembodegem. La gare d'Erembodegem.	488
2015201607186	20-01-2016	1001	Caroline Cassart-Mailleux	Balans van de impact van het dreigingsniveau op de bob-campagnes. Bilan de l'impact du niveau d'alerte terroriste sur les campagnes BOB.	489
2015201607212	20-01-2016	1004	Françoise Schepmans	Studenten die bij de NMBS stage lopen.- Les étudiants qui effectuent un stage à la SNCB.	491

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201607213	20-01-2016	1005	Françoise Schepmans	Vakantiejobs bij de NMBS. Les jobs étudiants à la SNCB.	493
2015201607220	20-01-2016	1007	Rita Gantois	De stiptheid van de treinen tussen Brussel en De Panne. Ponctualité des trains entre Bruxelles et La Panne.	495
2015201607222	20-01-2016	1009	Inez De Coninck	Spoorwegen. - Het uitoefenen van bijberoepen. Chemins de fer. - L'exercice d'une activité complémentaire.	498
2015201607277	21-01-2016	1014	David Geerts	De 60/40 sleutel in het nieuwe meerjareninvesteringsplan 2016-2020. La clé de répartition 60/40 dans le nouveau plan pluriannuel d'investissement 2016-2020.	499
2015201607340	22-01-2016	1016	Vincent Van Quickenborne	NMBS. - De toepassing van het tuchtstatuut. SNCB. - L'application du statut disciplinaire.	501
2015201607341	22-01-2016	1017	Roel Deseyn	De mogelijkheid tot partiële of gefaseerde ontubbeling van de spoorlijn 69 tussen Komen en Ieper. La possibilité d'un dédoublement partiel ou en plusieurs phases des voies de la ligne 69 entre Comines et Ypres.	502
2015201607344	22-01-2016	1018	Fabienne Winckel	Stiptheid van de treinen op de lijn Brussel-Quévy. La ponctualité sur la ligne de train Bruxelles-Quévy.	504
2015201607370	25-01-2016	1020	Inez De Coninck	Het station van Londerzeel. La gare de Londerzeel.	506
2015201607393	26-01-2016	1023	Jean-Marc Nollet	NMBS.- Toiletten in het station Châtelet. SNCB. - Les toilettes de la gare de Châtelet.	508
2015201607467	27-01-2016	1038	Jean-Marc Nollet	Assistentie voor personen met een beperkte mobiliteit in de stations. L'assistance pour les PMR dans les gares du pays.	509
2015201607471	27-01-2016	1039	Georges Gilkinet	Verkoop van het terrein grenzend aan het vroegere postkantoor van Namen. La vente du terrain jouxtant l'ancienne poste de Namur.	510
2015201607486	28-01-2016	1040	Tim Vandenput	Het Gewestelijk Expresnet (GEN). - Lijn 161. Le réseau express régional (RER). - Ligne 161.	511
2015201607515	28-01-2016	1046	Wouter Raskin	De evolutie van het aantal instappende reizigers per station. L'évolution du nombre de voyageurs à l'embarquement par gare.	512
2015201607598	02-02-2016	1053	Jean-Marc Nollet	Gooien van stenen naar treinen vanuit en naar Charleroi. Les caillassages de trains de et vers Charleroi.	513
2015201607652	04-02-2016	1056	Jef Van den Bergh	"B for You"-ploegen. Équipes "B for You".	515
2015201607701	09-02-2016	1060	Inez De Coninck	De vrije zitplaatsen op de treinen richting Antwerpen. Les places assises libres sur les trains à destination d'Anvers.	517
2015201607739	10-02-2016	1062	Roel Deseyn	De uitgestelde inwerkingstelling van de spoortunnel Schuman-Josaphat. Le report de la mise en service du tunnel ferroviaire Schuman-Josaphat.	518

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201607740	10-02-2016	1063	Raoul Hedebouw	De ontslagvergoeding van Herwig Persoons. L'indemnité de licenciement de Herwig Persoons.	520
2015201607832	16-02-2016	1069	David Geerts	De aanvraag tot stedenbouwkundige vergunning van Comics Station en de leegstand in het station van Antwerpen-Centraal. La demande de permis d'urbanisme dans le cadre du projet Comics Station et les espaces inoccupés de la gare d'Anvers-Central	522
2015201607860	17-02-2016	1072	Laurent Devin	Omstreden tariefbeleid van de NMBS. La politique tarifaire controversée de la SNCB.	525
2015201607862	17-02-2016	1074	Laurent Devin	NMBS. - Gebruik van drones. SNCB. - L'usage de drones.	526
2015201607863	17-02-2016	1075	Laurent Devin	Agressie in de treinen. Les agressions à bord des trains.	527
2015201607979	23-02-2016	1088	Eric Thiébaud	Werken aan spoorwegovergangen. - Masnuy-Saint-Pierre. Travaux passages à niveaux. - Masnuy-Saint-Pierre.	529
2015201607061	24-02-2016	1089	Nawal Ben Hamou	Mercuriusproject. Le projet Mercurius.	486
2015201607996	24-02-2016	1090	Stefaan Van Hecke	NMBS. - Upgraden jaarabonnement. SNCB. - Surclassement des abonnements annuels.	530
2015201608021	25-02-2016	1093	Barbara Pas	* NMBS. - Taalgebruik. SNCB. - Emploi des langues.	100
2015201608036	25-02-2016	1095	Laurent Devin	* Verkeersongevallen met voetgangers in België in 2014. Les piétons accidentés en Belgique en 2014.	100
2015201608043	29-02-2016	1096	Paul-Olivier Delannois	* Voormalige spoorlijn in Ere. L'ancienne ligne de chemin de fer à Ere.	101
2015201608046	29-02-2016	1097	Bert Wollants	* Belgocontrol. - Evolutie van de prevalentie van burn-outs. Belgocontrol. - Évolution de la prévalence du burn-out.	101
2015201608070	29-02-2016	1098	Caroline Cassart-Mailleux	* NMBS. - Controle van de reizigers. SNCB. - Le contrôle des voyageurs.	102
2015201608074	29-02-2016	1099	Nele Lijnen	NMBS. - Phishing. SNCB. - Phishing.	531
2015201608080	29-02-2016	1100	Nele Lijnen	* Rijbewijs. - Geldigheidsduur. Permis de conduire. - Durée de validité.	103
2014201504193	01-03-2016	1101	Jan Penris	De herstelonderzoeken bij intrekking van het rijbewijs. Examens de réintégration organisés en cas de retrait du permis de conduire.	455
2015201608086	01-03-2016	1102	Inez De Coninck	* De stopplaats in Machelen (bis). L'arrêt RER à Machelen (bis)	104
2015201608090	01-03-2016	1103	Inez De Coninck	* Spoorlopende "stakers". Le blocage des voies par de prétendus grévistes.	105
2015201608092	01-03-2016	1104	Jef Van den Bergh	* Openingsuren toiletten in de stations. Heures d'ouverture des sanitaires dans les gares.	106
2015201608098	01-03-2016	1106	Georges Gilkinet	NMBS. - Gronden en gebouwen. SNCB. - Terrains et bâtiments.	533

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201608106	01-03-2016	1107	Inez De Coninck	* Samenwerking NMBS en THI Factory (Thalys). Collaboration entre la SNCB et THI Factory (Thalys).	107
2015201608121	02-03-2016	1109	Jan Penris	De toestand van het NMBS-station in Duffel. L'état de la gare SNCB de Duffel.	534
2015201608129	02-03-2016	1110	Philippe Pivin	* Gepersonaliseerde kentekenplaat. Plaque minéralogique personnalisée.	108
2015201608133	02-03-2016	1111	Philippe Pivin	* Exploitatie van commerciële luchthavens. L'exploitation des aéroports commerciaux.	108
2015201608136	02-03-2016	1112	Philippe Pivin	Huidig wagenpark op het Belgische grondgebied. Le parc automobile actuel sur le territoire belge.	535
2015201608137	02-03-2016	1113	Philippe Pivin	Dieselveertuigen. Les véhicules diesel.	536
2015201608138	02-03-2016	1114	David Geerts	* Eerste klas. - Bezettingsgraad tijdens het weekend. Première classe. - Taux d'occupation durant le week-end.	109
2015201608140	02-03-2016	1115	Inez De Coninck	* NMBS. - Personeelsverloop. SNCB. - Rotation du personnel.	110
2015201608149	03-03-2016	1116	Inez De Coninck	* NMBS. - De zaterdags- en/of zondagsregeling. SNCB. - Les horaires du samedi et/ou du dimanche.	111
2015201608155	03-03-2016	1117	Jef Van den Bergh	* Elektrische fietsen. - Ongevallen. Vélos électriques. - Accidents.	111
2015201608179	03-03-2016	1118	Barbara Pas	* Overtredingen van vrachtwagens. Infractions commises par les camions.	112
2015201608192	04-03-2016	1119	Yoleen Van Camp	* NMBS. - Stiptheidscijfers vanaf januari 2016. SNCB. - Chiffres de ponctualité depuis janvier 2016.	113
2015201608204	04-03-2016	1120	Philippe Pivin	Transit- en randparkings. Parkings de transit et de délestage.	536
2015201608205	04-03-2016	1121	Philippe Pivin	NMBS. - parkeerterreinen in de omgeving van stations. SNCB. - Parkings aux abords des gares.	537
2015201608209	04-03-2016	1122	Philippe Pivin	NMBS. - Internettoegang op de trein. SNCB. - Accès Internet dans les trains.	540
2015201608213	04-03-2016	1123	Nele Lijnen	* Infrabel. - Veiligheid aan overwegen. Infrabel. - Sécurité des passages à niveau.	114
2015201608222	07-03-2016	1124	Jef Van den Bergh	* Brussels Airport. - Hindu prayer room. Brussels Airport. - Salle de prière hindouiste.	114
2015201608228	07-03-2016	1125	Stefaan Van Hecke	* Inzet "onkruidtrein". - Gebruik glyfosaat. Circulation du train de désherbage. - Utilisation de glyphosate.	115
2015201608234	07-03-2016	1126	Yoleen Van Camp	* Vorselaar. - Parkeren pechstrook E34. Vorselaar. - Stationnement sur la bande d'arrêt d'urgence de l'E34.	117
2015201608247	09-03-2016	1127	Barbara Pas	* NMBS. - Beveiliging treinstations. SNCB. - Sécurisation des gares ferroviaires.	118
2015201608446	17-03-2016	1160	Inez De Coninck	NMBS en De Lijn. - Mobib-kaart. SNCB et De Lijn. - Carte Mobib.	541

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page

* Vraag zonder antwoord

* Question sans réponse

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

2015201607781	15-02-2016	163	Barbara Pas	Verjaring van dossiers inzake uitkeringsfraude. La prescription de dossiers de fraude aux allocations.	543
2015201608214	04-03-2016	174	Wouter Raskin	Sociale fraude. - Anonieme klachten. La fraude sociale. - Les plaintes anonymes.	544

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën

Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

2014201503109	18-05-2015	106	Caroline Cassart-Mailleux	Oprichting van een observatorium tegen fiscale fraude. (MV 3341) La mise en place d'un observatoire contre la fraude fiscale (QO 3341).	550
2015201608662	06-04-2016	286	Catherine Fonck	Gender mainstreaming (MV 8596). Gendermainstreaming (QO 8596).	552
2015201608682	06-04-2016	287	David Clarinval	Aanwerving van verkeersvliegers. (MV 9238) Recrutement des pilotes de ligne (QO 9238).	560
2015201608683	06-04-2016	288	Catherine Fonck	Evaluatie van de antidiscriminatiewetgeving. (MV 9554) Evaluation de la législation anti-discrimination (QO 9554).	562

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

2015201608065	29-02-2016	561	Denis Ducarme	* Duitsland. - Lijst van veilige landen. Allemagne. - Liste des pays sûrs.	119
2015201608077	29-02-2016	562	Denis Ducarme	* Opgepakte sans-papiers in Vlaanderen. L'arrestation de sans-papiers en Flandre.	119
2015201608082	29-02-2016	563	Olivier Chastel	* Missie naar Noorwegen. La mission en Norvège.	120
2015201608095	01-03-2016	564	Nele Lijnen	* Asielzoekers. - Fysieke integriteit. Demandeurs d'asile. - Intégrité physique.	121
2015201608110	02-03-2016	565	Philippe Pivin	* Vluchtelingencrisis. - Preopvang. - Naleving van de Belgische wetgeving. Crise des réfugiés. - Pré-accueil. - Respect de la législation belge.	122
2015201608115	02-03-2016	566	Barbara Pas	* Asielzoekers. - Medische controles. Demandeurs d'asile. - Contrôles médicaux.	122

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201608141	02-03-2016	567	Wouter De Vriendt	* Het wachtregister. Le registre d'attente.	123
2015201608142	02-03-2016	568	Barbara Pas	* Illegalen. - Controles op verblijf. Étrangers en séjour illégal. - Contrôle des conditions de séjour.	123
2015201608143	02-03-2016	569	Barbara Pas	* Gedwongen repatriëringen. - Kostprijs. Rapatriements forcés. - Coût.	124
2015201608144	02-03-2016	570	Barbara Pas	* Asielzoekers. - Lokale opvanginitiatieven. Demandeurs d'asile. - Initiatives locales d'accueil.	124
2015201608146	02-03-2016	571	Filip Dewinter	* De subsidiaire bescherming. La protection subsidiaire.	125
2015201608148	02-03-2016	572	Filip Dewinter	* De terugkomst naar België na de vrijwillige terugkeer naar het land van herkomst. Le retour en Belgique après le retour volontaire vers le pays d'origine.	126
2015201608153	03-03-2016	573	Barbara Pas	* De terugname van illegalen. La réadmission des étrangers en séjour illégal.	126
2015201608154	03-03-2016	574	Filip Dewinter	* De niet-begeleide minderjarige vreemdelingen. Les mineurs étrangers non accompagnés.	127
2015201608156	03-03-2016	575	Emir Kir	* Opvang van minderjarige vreemdelingen. - Beslissing van de Raad van State. L'accueil des mineurs étrangers. - La décision du Conseil d'État.	129
2015201608166	03-03-2016	576	Wouter De Vriendt	* Verblijftitels om familiale redenen. Titres de séjour pour raisons familiales.	130
2015201608173	03-03-2016	577	Barbara Pas	* De verdwijning van kandidaat-vluchtelingen. La disparition de candidats réfugiés.	131
2015201608208	04-03-2016	578	Philippe Pivin	* Aantal plaatsen in de preopvang. Nombre de places de pré-accueil.	132
2015201608210	04-03-2016	579	Philippe Pivin	* Verscherpte controle aan de buitengrenzen van de Euro- pese Unie. Contrôle renforcé aux frontières extérieures de l'Union européenne.	133
2015201608223	07-03-2016	580	Olivier Chastel	* Sluiting van het centrum in Bredene. La fermeture du centre de Bredene.	134
2015201608225	07-03-2016	581	Olivier Chastel	* Missie naar Marokko. Mission au Maroc.	134
2015201607793	08-03-2016	582	Nele Lijnen	* Werkvakantieprogramma. - Jongeren. Le programme vacances-travail proposé aux jeunes.	135
2015201608246	09-03-2016	583	Barbara Pas	* Valse Syrische identiteitskaarten en paspoorten. Faux passeports et cartes d'identité syriens.	136